



## 

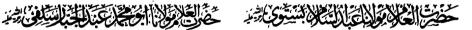


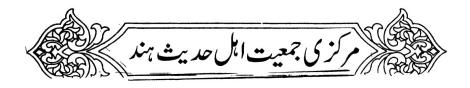


رئمِيْرُ (دِنْهُنْ فِي (فِيرِيْ <del>نَهُ بِيَرِيْ الْهِ</del>َيِيِّةِ لِلْفِقِيُّ أَهِ عَضَىٰ إِلْهُ عَلَى الْمُعَلِّدُ اللَّهُ عَدِيلٌ مُعَمِّدُ إِللَّهُ عَدِيلٌ مُعَمِّدُ اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدَالِكُ اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَدِيلًا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّا عِلَا عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّا عَل

تركر وتشيخ حضرت ولانامخت تدداؤد رآز الناقية

نظرثاني







نام كتاب : تسيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولانا علامه محمد داؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

س اشاعت : ۲۰۰۴ء

تعداداشاعت : •••١

قيمت :

### ملنے کے پتے

ا مکتبه ترجمان ۱۱۲۷، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۱۲۰۰۰۱ کمتبه سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، رپوری تالاب، وارانس سلم متبه نوائه اسلام ۱۱۲۴ این جامع مسجد، دبلی ۲ مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بربرشاه سری نگر، تشمیر ۵ مدیث پبلیکیشن ، چار مینار مسجد روژ ، نگلور ۵۲۰۰۵ که ۲ مکتبه نعمیه، صدر بازاز مئوناته مشجن ، بویی

# فهرست مضامین بخاری شریف جلد ششم

صنحہ	مضمون	صفحه	مضمون
4	آيت ماننسخ من اية اوننسها كي تغير	14	ج <u>ية</u> الو داعٌ كابيان
4	آيت وقالوا اتخذ الله ولدا سبحانه كي تغير	71	غزوهٔ تبوک کابیان
22	آیت واتحذ وامن مقام ابراهیم مصلح کی تغیر	۳۱	حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے واقعہ کابیان
20	آيت واذيرفع ابراهيم القواعدكي تغير	۴٠)	حجر بہتی ہے آنخضرت عَلِیَّة کا گزرنا
20	آيت قولوا امنا بالله وما انزل اليناكي تفير	۲۳	مسرى اور قيصر كورسول الله ﷺ كاخطوط لكصنا
4	آيت سيقول السفهآء من الناس كي تفير	۳۳	نی کریم ﷺ کی بیار می اور آپ کی و فات کابیان
44	آیتوکذلك جعلنكم امة وسطاكي تفیر	۵۹	نی کریم ﷺ کا آخری کلمہ جوزبان مبارک سے نکلا
۷۸	آيتوماجعلنا القبلة التي كنت عليهاكي تفير	۵۹	نبي كريم ﷺ كى و فات كابيان
۷۸	آیت قد نوی تقلب وجهك في السمآء کي تفیر	4+	ني كريم ﷺ كااسامه بن زيد كومر ض الموت ميس
۷9	آيت ولئن اتيت الذين اوتوا الكتاب كي تفيير	75	ر سول کریم ﷺ نے کل کتنے غزوے کئے
۷9	آيتالذين اتينهم الكتاب يعرفونه كي تغير		
۸۰	آيتولكل وجهة هوموليهاكي تفير		كتاب التفسير
۸۰	آیت ومن حیث خرجت فول وجهك كی تغییر	٣٣	سوره فاتخه کی تفسیر
Ar	آيتان الصفا والمروة من شُعْآنر الله كي تُغير	41"	سور هٔ فاتحه کابیان
٨٣	آيتومن الناس من يتخذ من دون الله كي تنير	44	آيتغيو المغضوب الخكى تقيير
۸۵	آيت يا ايها الذين امنوا كتب عليكم القصاص كي تغير	ar	سور هٔ بقره کی تفییر
۲۸	آيتيايها الذين امنو كتب عليكم الصيام كي تغير	ar	آیت و علم آدم الا سماء کلهاکی تغیر
٨٧	آيت اياما معدود ات فمن كان الحكى تفير	42	آیت واذا خلوا الی شیاطینهم کی تغییر
۸۸	آيتفمن شهد منكم الشهوالحكي تفير	۸۲	آیت فلا تجعلو الله اندادا کی تغیر
٨٩	آيت احل لكم ليلة الصيام الحكي تفير	79	آ يتوظللنا عليكم الغمامكي تفير
9+	آیت و کلوا واشربوا حتی یتبین لکم کی تفییر	49	آیتواذقلنا ادخلوا هذه القریة کی تفییر
91	آیت ولیس البر بان تاتوا البیوت کی تفیر	۷٠	آیت من کان عدوا لجبریل کی تفیر

	فهرست مف
--	----------

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
IIA	قل يا اهل الكتب تعالوا الى كلمة كى تفير	91	آ يت وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة كى تغيير
IFF	آيت لن تنالوا البر حتى تفقوا مماك تغير	92	آيتوانفقوا في سبيل الله ولاتلقواكي تثير
154	آ يت قل فاتوا بالتوراة فأتلوها كى تنمير	9~	آ يتفمن كان منكم مريضاك تغيير
110	آ یت کنتم حیو امه کی تغییر	9.5	آيت فمن تمتع بالعمرة الى الحج كي تغير
112	آ يت اذ همت طآنفتن منكم كي تفيير	4.5	آيت ليس عليكم جناح ان تبتغوا الحكى تفيير
177	7 يت ليس لك من الامر شئى كَ تَنْي	44	آيت ثم افيضوا من حيث افاض الناسكي تنسير
112	آیت والرسول ید عوکم فی احراکم کی تغییر	94	آ يتومنهم من يقول ربنا اتنا في الدنياكي تني
IFA	آیت امنة نعاساکی تغییر	94	آ يتوهو الدالخصام كي تغير
IFA	آيت الذين استجابوا لله كل تفيير	91	آیت ام حسبتم ان تدخلوا الجنة کی تغییر
IFA	آیت ان الناس قد جمعوالکم کی تغییر	99	آیت نسآء کم حوث لکم الح کی تفیر
144	آیت و لا یحسبن الذین یبخلون الحکی تغییر	1••	آيت وأذا طلقتم النسآء الحكى تغيير
1170	آيت ولستمعن من الذين اوتوا الكتابكي تغير	1+1	آ يت والذين يتوفون منكم ويذرون الحكي تغيير
122	آیت لا تحسبن الذین یفرحون کی تغیر	۱۰۱۳	آيت حافظوا على الصلوات الحكى تفير.
124	آيتان في خلق السموات والارض كي تفيير	1+0	آيت وقوموا لله قانتين كي تفير
١٣٨	آيت الذين يذكرون الله قياما وقعوداكي تفيير	1•3	آیت وان خفتم فرجالا اور کباناکی تغیر
100	آیت ربنا انك من تدخل النار فقد اخزیته کی تغیر	1•4	آيت والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجاكي تغيير
124	آیت ربنا آننا سمعنا منادیا کی تغییر	1•٨	آیت واذ قال ابواهیم رب ارنی الح کی تغییر
	سور هٔ نسآء کی تفسیر	1• 1	آیت ایو د احد کم آن تکون له جنه کی تفییر
IFA	آيت وان خفتم ان لا تقسطوا في اليتاميٰ كي تغير	1-9	آیتلایسالون الناس الحافاکی تغییر
129	آیت ومن کان فقیرا فلیاکل بالمعروف کی تغییر	11+	آیت واحل الله البیع و حرم الربو کی تغییر
14.	آیت واذا حضرالقسمة اولوا القربی کی تغیر	11•	آيتويمحق الله الربوكي تغيير
۱۳۰	آیت یوصیکم الله فی اولادکم کی تغییر	111	آيت فاذنوا بحرب من الله ورسوله كي تفير يرين
۱۳۱	آیت ولکم نصف ماترك ازواجكم کی تغییر	111	آیت و ان کا ن ذو عسرة الایة کی تغییر 
اما	آیت لا یحل لکم ان ترثوا النسآء کرها کی تغیر	111	آیت واتقوا یوما ترجعون فیه الی الله کی تغییر س
164	آیت ولکل جعلنا موالی مماترك الوالدان کی تفیر	IIT	آیت و ان تبدو امافی انفسکم او تخفوه کی تغیر ا
۳۳۱	آیت ان الله لا یظلم مثقال ذرة کی تغییر	1112	آیت امن الوسول بمآ انزل الیه من ربه کی تغییر منابع
اما	آیت فکیف اذا جننا من کل امة کی تغییر	117	سورهٔ آل عمران کی تفییر سرین
١٣٦	آیتوان کنتم مرضی اوعلی سفرکی تغییر	110	آیت منه ایات محکمات کی تفیر بر
144	آیت واولی الا مومنکم کی آفیر	110	آیت وانی اعیدها بك و ذریتها الایه کی تغییر به به ب
184	آیت فلا وربك لا يومنون حتى کی تغیر	114	آيتان الذين يشتوون بعهد الله الحكى تفير

7 کی کارٹی کی کارٹی کی کارٹی کی کارٹی کارٹی کارٹی کی کارٹی کی کارٹی کی کارٹی کی کارٹی کارٹ
--

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
124	آیتان تعذبهم فانهم عبادك کی تغییر	۱۳۸	آيت فاولنك مع الذين انعم الله عليهم كي تغير
	سور ؤانعام کی تغییر	164	ما لكم لا تقاتلون في سبيل الله كي تغيير
141	آ يتوعنده مفاتح الغيب كى تغيير	10+	آ يت فمالكم في المنافقين فنتين كي تغير
141	آ يت قل هوالقادر على ان يبعث كى تغيير	101	آيت واذا جآء هم امر من الا من اوالخوف كي تغيير
129	جمیتولم پلبسوآ ایمانهم کی تغییر	۱۵۱	آیت ومن یقتل مومنا متعمدا فجزآء ہ جھنم کی تغییر
129	آیت ویونس ولوطا و کلا فضلناکی تغییر	107	آيت و لا تقولو لمن القي اليكم السلم كي تفيير
1/4	آيت اولنك الذين هدى الله كي تغيير	101	آیتلا یستوی القاعدون من المؤمنین کی تغییر
IAI	آیت و علی الذین هادوا حرمنا کی آغیرِ	100	آيتان الذين توفاهم الملائكة الحكى تفير
IAI	آيت ولا تقربوا الفواحش ماظهرمنهاكى تثيير	167	آيت الا المستضعفين من الرجال والنسآء كي تغير
IAF	آیت هلم شهد آء کم کی تغییر	1	آیت فعسی الله ان یعفوعنهم کی تغیر
	سور وَاعراف کی تغییر	102	آیتولا جناح علیکم ان کان بکم اذی کی نفیر
IAO	آیت قل انما حرم رہی الفواحش الآیة کی تغییر	102	آیتویستفتونك فی النسآء كی تغییر
IAO	آيت ولما جآء موسي لميقاتنا الاية كي تغيير	101	آيتو ان امراة خافت من بعلها الحكى تغير
PAI	آیت من وسلوی کی تغییر 	109	آيتان المنافقين في الدرك الاسفل من الناركي تفير
IAZ	آیت یا یها الناس انی رسول الله الیکم الایه کی تغییر	14.	آيت انا اوحينا اليك الاية كي تفير
IAA	آیت وقولوا حطة کی تغییر	17.	آيت يستفتونك قل الله يفتيكم كي تفير
IAA	آيت خذ الغفو وامر بالعرف الاية كي تفير برية.		ا سورهٔ ما نده کی تغییر
	سور ؤانفال کی تفییر پر چن	1	آیت الیوم اکملت لکم دینکم الایة کی تغیر بر
19+	آيت يسئلونك عن الانفال كي تفيير	1	آیت فلم تجدو امآء فنیمموا صعیدا طیبا کی تغیر برین
191	آيتان شو الدوآب الاية كي تفير	מדו	آیت فاذهب انت و ربك کی تغییر
195	آیت یا یهاالذین امنوا استجیبوا لله کی تغییر	מדו	آیت انما جزآء الذین یحاربون الله کی تغییر اس
191	آ يتواذ قالوا اللهم ان كان هذا هوالحق كي تغير مريد.	172	آیت والحروح قصاص الح کی تغییر پر
191	آيتوما كان الله ليعذبهم الاية كي تغير	IYA	آیت یا یها الوسول بلغ مآ انزل الیك كی تغییر
190	آ يت <b>وقاتلوهم حتى لا تكون ف</b> تنة الاية كي تفير 	IYA	آيت لا يواخذ كم الله باللغوكي تفيير
197	آیت یا یهاالنبی حوض المومنین الایة کی تغییر	1	آیت لا تحرموا طیبات مآ احل الله لکم کی تفیر بر
192	آيت الآن خفف الله عنكم الايةكي تغير	1	آيت انما الخمرو الميسر والانصاب كي تغير بر
	سور هٔ بر اُت کی تغییر سر ت		آیت لیس علی الذین امنوا کی تغییر پر تن
1.1	آيت بوأة من الله ورسوله كي تغيير - تن	1	آیت لا تسالوا عن اشیاء الح کی تغییر به به به به به به الله الح کی تنابع
1.1	آیت فسیحوا فی الارض کی تغییر پر تن	1	آ يت ماجعل الله من بحيرة الحكى تفير بريس من
1.1	آيتواذان من الله كي تغيير	120	آ يتوكنت عليهم شهيدا مادمت فيهم كي تغير

(8) B (8) C (8)	فهرست مضامین	\

)

صفحہ	مضمون	صنح	مضمون
724	آیت و راودته التی هو فی بینها کی تغییر پرسته	1	آیت الا اللین عاهدتم کی تغییر
122	آیت فلما جاء ہ الرسول کی تغییر	1	آيت فقاتلوا المة الكفركي تغيير
rma	آيت حتى اذا استهاس الوسلكي تغير	1.0	آيتوالذين يكنزون الذهب كى تغيير
	سور هٔ رعد کی تغییر	7.4	آیت یوم یحمی علیها فی نار جهنیمک تغییر
14.	آیت الله بعلم ماتحملک تغیر	1.4	آيت ان عدة الشهور عند الله كي تغيير
	سور ةا براهيم كي تفيير	1.2	آيت ثاني اثنين اذهما في الغادكي تغيير
۲۳۲	آیت کشبوهٔ طیبهٔ اصلها ثابت کی تغییر	110	آيت والمؤلفة قلوبهم كى تغير
744	آيت يثبت الله الذين امنواكي تفير	711	آيتوالذين يلمزون المطوعين كي تغير
244	آيت الم ترالي الذين بدلوا نعمة الله كي تغيير	717	آيت استغفرلهم اولا تستغفرلهم كى تغير
	سور هٔ الحجر کی تفییر	۲۱۳	آیت و ، تصل علی احد منهم کی تغییر
200	آيت الامن استوق السمع كى تغيير	110	آ يت. حلفون بالله لكم ك تفير
142	آيت ولقد كذب اصحاب الحجركي تفير	riy	آیتواخرون اعترفواکی تغییر
rra	آيت ولقد اتيناك سبعا من المثاني كي تفير	112	آیت ماکان للنبی والذین امنواکی تغییر
149	آيت الذين جعلوا القران عضين كي تفير	112	آیت لقد تاب الله علی النبی کی تغییر
149	آیت واعبد ربك حتى باتيك اليقين كي تفير	ria	آيت وعلى الثلاثة الذين خلفواكي تفيير
	سور هٔ محل کی تفسیر	11.	آيت يا ايها الذين امنوا اتقوا اللهكي تفير
101	آیت ومنکم من یرد الی ارذل العمر کی تفییر	771	آيتيا ايها الذين امنوا لقد جاء كم رسولكي تفير
	سور هٔ بنیاسر ائیل کی تفییر		ا سورهٔ بیونس کی تفسیر
rom	آ یت اسری بعبد <b>ه لیلاً</b> کی تفییر	rrm	آيت قالوا اتخذ الله ولداكي تفير
ror	آیت ولقد کرمنا بنی آدمکی تغییر	224	آيت وجاوزنا ببني اسرائيل لبحركي تفير
raa	آیت واذ اردنا ان نهل <i>ک کی تغییر</i>		سورهٔ ہود کی تفییر
roy	آيت ذرية من حملنا مع نوحكي تقييز	770	آ یت الاانهم یثنون صدورهم کی تغییر
109	آیت واتینا داؤد زبوراکی تغییر	172	آیت و کان عوشه علی الماء کی تفییر
140	آيت قل ادعو الذين زعمتم كي تفير	779	آيت ويقول الاشهادكي تفير
74.	آیت اولئك الذین یدعون یبتغون كی تفییر	14.	آیت و کذلك اخذ ربك كی تفیر
141	آیت وما جعلنا الرؤیا التی کی تفییر	12.	آيت واقع الصلواة طرفي النهاركي تفيير
וציז	آیت ان قران الفجر کان مشهوداکی تقییر		سور هٔ پوسف کی تغییر
777	آیت عسی ان یبعنك ربك مقاما محموداكی تفیر	۲۳۳	آيت ويتم نعمته عليككي تفير
775	آيت وقل جاء الحق وزهق الباطل كي تفير	777	آیت لقد کان فی یوسف کی تغیر
777	آیت ویسنلونك عن الروح کی تغییر	224	آیت بل سولت لکم انفسکم کی تغییر

فهرست كمضامين	9	

صفحه	مغمون	صنحه	مظمون
۳٠۱	آيت والخامسة ان غضب الله كي تغير	777	آیت ولاتجهر بصلاتك کی تنمیر
P-1	آیت ان الدین جاء و بالافك کی تغییر		سور و کہف کی تغییر
۲۰۲	آيت لو لااذ سمعتموه ظن الومنين كي تغير		آیت و کان الانسان اکثر شی جدلاک تغییر
<b>711</b>	آيت ولو لا فضل الله عليكنم ك تغيير	744	آ يت واذ قال موسىٰ لفتاه كى تغيير
717	آیت اذ تلقونه بالسنتکم کی تغییر		آ يت فلما بلغا مجمع بينهماكي تغير
717	آیت ولو لا اذ سمعتموه قلتم کی تغییر		آیت فلما جاوزا قال کی آغیر
۳۱۳	آيت يعظكم الله ان تعودواكي تغيير	722	آيت قل هل ننبئكم بالاخسرين اعمالاكي تغيير
ן אושן	آيت ويبين الله لكم الآيات كي تغيير	۲۸۰	آیت اولئك الذین كفروا بآیات ربهمكی تغییر
MIY	آيت ان الذين يحبون كي تغيير	1	سور هٔ محلیلعص کی تغییر
714	آيت و لا ياتل اولوا الفضل كي تغير	711	آيتوانذرهم يوم الحسرةكي تفير
271	آیت ولیضو بن بخمر هن کی تغییر	1	آیت و ما نتنزل الا بامودبك کی تغییر
	سور هٔ فر قان کی تفییر	ł	آیت افرایت الذی کفر بایتناکی تفییر
۳۲۲	آيت الذين يحشرون على وجوههم كى تفيير	222	آیت اطلع الغیب ام اتخذکی تفیر
٣٢٣	آیت والذین لا یدعون مع الله کی آفیر	1	آیت کلا سنکتب ما یقول کی تغییر
rra	آیت یضاعف له العذاب کی تفییر	747	آیت و نر ثه مایقول کی تغییر
۳۲۹	آیت الامن تاب و آمن کی تغییر		سور هٔ طله کی تفسیر
774	آیت فسوف یکون لزاماکی تفییر	112	آیت واصطنعتك لنفسي كي تغییر
	سور هٔ شعراء کی تفییر	711	آیتولقد او حینا الی موسیٰ کی تغییر
۳۲۸	آیت ولاتخز نی یوم یبعثون کی تغییر	1	آيت فلا يخرجنكما من الجنة كي تغير
mrq	آیت وانذر عشیرتك الاقربین كی تفیر	1	سور هٔ انبیاء کی تفسیر
<b>rr</b> •	سورهٔ نمیل کی تغییر		آیت کما بدانا اول خلق کی تغییر
	سورهٔ نقیص کی تغییر	i	سور هٔ حج کی تفسیر
۳۳۱	آیت کل شیء هالك الاوجهه کی تغییر	1	آیت و تری الناس سکاری کی تغییر
٣٣٢	آیت انك لا تهدى من احببت كی تفیر	į.	آیت ومن الناس من یعبد الله کی تفییر
rrr	آیت اِن الذی فرض علیك القرآن كی تغیر	1	آیت هذان خصمان اختصموا کی تغییر
٣٣٨	سورهٔ عنکبوت کی تغییر		سور هٔ مومنون کی تفییر
٣٣٨	سورة الم غلبت الروم كي تغيير	l .	سورهٔ نورکی تفییر
774	آیت لا تبدیل لخلق الله کی تغییر	1	آیت والذین یرمون کی تفییر
	سور هٔ لقمان کی تفییر	1	آيت والخامسة ان لعنة الله عليه كي تفير
12	آیت لا تشرك بالله كی تفیر	799	آیت ویدرا عنها العذاب کی تفیر

(10) <b>(3)</b>	فهرست مضامین

صفح	مضمون	صفحه	مضمون
779	سور هٔ مومن کی تغییر	<b>rr</b> 2	آ يتان الله عنده علم الساعة كي تغيير
٣21	سوره حمانسجده کی تفییر		سور ، تنزيل السجدة کی تغییر
474	آيتوما كنتم تسترون الخكى تفير	779	آیت فلا تعلم نفس مااخفی کی تفییر
m20	آیت و ذالکم ظنکم الذی کی تغییر		سور ةاحزاب كي تفسير
727	آیت فان یصبروافالنار منوی لهم کی تغییر	1	آیت النبی اولی بالمومنین کی تغییر
	سورهٔ هم عسق کی تغییر		آیت ادعوهم لا بائهم کی تغییر
22	آیت لا المودة فی القربی کی تغییر		آیت فمنهم من قضیٰ نحبه کی تغییر
	سور وُز خرف کی تغییر به ۳.		آیت یا ایها النبی قل لازواجك كی تغییر
m29	آیت ونادوا یا مالك کی تفییر		آیت وان کنتن تودن الله کی تغییر
729	آ يت افنضرب عنكم الذكر صفحاً كى تفير ت.	1 1	آیت توجی من تشاء منهن کی تغییر
	سور وَالدخان کی تفییر 	1	آیت لا تدخلوا ہیوت النبی کی تفییر برین
الم	آیت یوم تاتی السمآء کی تغییر پسرین		آیت آن تبدواشینا او تخفوه کی تغییر
۳۸۱	آیت یغشی الناس هذا الح کی تفییر به		آیت ان الله وملانکته یصلون علی النبی کی تفیر تر
r'11	آیت ربنا کشف عنا العذاب کی تفییر ۔	1	آیت لا تکونوا کالذین اذوا موسیٰ کی تغییر
۳۸۳	آیت نی لهم الذکویٰ کی تفییر پر		سورهٔ سباکی تفسیر ایر
۳۸۴	آیت <b>تم تولوا عنه کی تفی</b> ر پیرین در	1	آیت حتیٰ اذا فزع عن قلوبهم کی تفییر
PAS	آیت یوم نبطش البطشة الکبری کی تغیر مادش تف		آیت آن هوالا نذیرلکم کی تغییر
FAY	سور ہالجا ثیبہ کی تفسیر نبر میں میں میں دوروں کے تف	1	ا الملائكة كى تفيير المدار تة
	آیت و ما یهلکنا الا الدهو کی تفییر سورهاحقاف کی تفییر		سوره یاسین کی تفسیر آس مداد میسید از در ایران تف
r12	سوره الفات في سير آيت و الذي قال لو الديه كي تفيير	1	آیت والشمس تجری لمستقولها کی تغییر سوره والصافات کی تغییر
r 12	آیت والدی قال نواندیه کی خیر آیت فلما راوه عارضاً کی تفییر		توره واضافات کی سیر آیت و ان یونس لمن الموسلین کی تفییر
, ,,	ایت قلما داوه محادظه کا میر سوره محمد کی تفییر		ا یک واق یونس نمن الموسین کی سیر سوره ص کی تفییر
- 40	وره ممر ل پر آیت و تقطعوا او حامکم کی تغییر		آیت هب لی ملکاکی تفییر
P 79	ا پیت و تعصفوا او تعلقه می میر سورة الفتح کی تغییر	1	آیت وما انا من المتکلفین کی تفییر
<b>790</b>	وروان میر آیت انا فتحنا لك فتحاً مبیناً كي تغیير	1	ا یک وقعا افا من انصاب معین ن میر سوره زمر کی تفسیر
m91	آیت لیغفرلك الله ما تقدم الحکی تغیر	1	آیت قل یا عبادی الذین اسرفوا کی تغییر
mgr	آیت انا ارسلناك شاهداً کی تغیر الخ آیت انا ارسلناك شاهداً کی تغیر الخ	1	آيت وما قدروا الله حق قدره كي تفير
797	آيتهو الذي انزل السكينة كي تغير	1	آیت والارض جمیعاکی تفیر
m9m	آیت اذیبایعونك تحت الشجرة كی تغیر	1	آيت ونفخ في الصود الحكي تُغير
	). 0 J 0.1 J		/ 30 % GC 7 "

	DEXECUTE (11)
مرحت ساین	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۲۳	سورهالحدید کی تغییر		سورهالحجرات کی تغییر
444	سور ہ المجاد لہ کی تغییر	۲۹۲	آیت لاتر فعوا اصواتکم کی تغییر
	سوره الحشركي تغيير	492	آیت ان الذین پنادونك کی تغییر
٣٢٣	لفظ الجلاء کے معنی ایک زمین سے	494	آیت ولو انهم صبووا الحکی تغییر
444	آیت ما قطعتم من لینهٔ کی تغییر		باب سوره ق کی تفسیر
rra	آيت ما افحاء الله على رسوله الحكى تغيير		آ يت و تقول هِل مِن مزيد كي تغيير
rra	آيت وما اتاكم الرسول فخذوه كي تغيير		سورهالذاریات کی تغییر " سه ت
447	آيت والذين تبواو الدارو الايمان كى تغيير		سور وُوالطّور کی تفییر از بیرین
44	آیت ویوٹرون علی انفسهم ولو کان کی تغییر		سوره دالنجم کی تغییر سرین
444	سورہالمتحنہ کی تفییر سر		آیت فکان قاب قوسین کی تغییر ا
اا۳۲	آیت اذا جاء کم المومنات کی تغییر		آیت فاوحی الی عبده ما اوحی کی تغییر
444	آیت اذا جاء که المومنات اگرکی تغییر برین		آیت لقد رأی من آیات ربه الکبریٰ کی تغییر برین
	مورهالق <i>ف</i> کی تفییر پر		آیت افرایتم اللات والعزی کی تفییر پیر
40	آیت من بعدی اسمه احمدکی تغییر ت		آيت ومناة الثالثة الاخوىٰ كي تغيير ابر
	سورہ جمعہ کی تفییر ایر ہیں۔ ایس ہن	- 1	آیت فاسجدوا لله واعبدوا کی تغییر 
۲۳۶	آیت و آخوین منهم الحکی تغییر رس تن	- 1	موره اقتربت الساعة كي تغيير م
42	آیت واذارا واتجارة الحکی تغییر نیست ت		آیت وانشق القمو کی تغییر ایر میرین کرده
	ا سورہ المنافقون کی تفییر ایسی میں دریں تن	- 1	آیت تنجری باعیننا کی تغییر ایس ایس مینازی آین کی تغ
~~ <u></u>	آیت قالوا نشهد انك لوسول الله کی تغییر پر ت		آیت ولقدیسونا القرآن الح کی تغییر این سون مدور این القرآن الح کی تغییر
٨٣٨	آیت اتخذوا ایمانهم جنةالح کی تفیر ایر مدر در برای تن	אוא	آیت کا نهم اعجاز نخل منقعرکی تغییر ایر خان سر در را ۱۰۰۰ تغ
~~•	آیت ذالك بانهم آمنو االحکی تغییر ایر مدید به ایم تن	- 1	آیت فکانوا کهشیم المحتظر کی تغیر آیت ولقد صبحهم بکرة الحکی تغییر
~~·	آیت واذا رایتهمالح کی تغییر تبریزی در در در ایس کی تذ	- 1	آیت ولفد صبحهم بحره آران سیر آیت ولقد اهلکنا اشیاعکم کی تغییر
441	آیت واذا قبل لهم تعالواالح کی تغییر ایر میروند از ایران میروند	710	آیت سیهزم الجمع الحکی تغییر آیت سیهزم الجمع الحکی تغییر
~~r	آیت سواء علیهم استغفرت لهم کی تغییر		آیت سیهوم الجمع آن سیر آیت بل الساعة موعد هم کی تغییر
~~~	74 O 75 1-77 101 (1 - 1 - 1	- 1	ایت بل انساعه موعد هم ن سیر سور در حنٰ کی تغییر
mm4	آیت یقولون لئن رجعنا الی المدینة کی تغییر سوره تغابن کی تغییر	- 1	اعورور این المیر آیت ومن دونهما جنتان کی تغییر
٣٣٧		1	آیت و من دو بهما جنتان کا خیر آیت حور مقصورات کی تغییر
~~.	سورہ طلاق کی تغییر آئی میں افعاد ملام میں تغ	1.1.	ا یت معود مفصورات کا سیر سورهواقعه کی تغییر
444	آیت واولات الاحمال اجلهن کی تغییر سورهالتحریم کی تغییر	422	آیت وظل معدود کی تغییر

_			
صفحہ	مضمون	منحہ	مضمون
424	سور هٔ والناز عات کی تغییر	۳ <b>۵</b> •	آیت یاایها النبی لم تحرم کی تغییر
20	سوره عبس کی تغییر	201	آیت تبتغی مرضات ازواجك الحکی تغییر
424	سورهاذا الشمس كورتك تفير	موم	آیت واذاسرالنبی الی بعض ازواجه کی تغییر
422	سوره اذا السماء الفطرت كي تغيير	207	آیت ان تتوبا الی الله فقد صغت کی تغییر
466	سوره ويل للمطففين كي تغيير	207	آیت عسی ربه ان طلقکن کی تغییر
24	سورهاذا السماء انشقت كي تغيير	202	سورة ملك كي تغيير
429	سوره بروج کی تغییر	MOA	سورەن كى تغيير
m 1.	سوره والطارق کی تغییر	1	آیت عتل بعد ذالك زینم کی تغییر
۳ <b>۸</b> ۰	سورهاعلی کی تفسیر	209	آیت یوم یکشف عن ساق کی تغییر
441	سورهالغاشيه کی تفسير		سورهالحاقه کی تفسیر
۳۸۱	سوره دالفجر کی تفسیر	44.	سورہ سال سانل کی تغییر
۳۸۲	سوره لااقتم کی تفییر	i	سورہ نوح کی تفسیر
41	سوره دانشمس کی تفسیر		آیت و داو لاسواعاکی تفییر ت
	سوره دالليل کی تفسير		سوره جن کی تغییر سوره جن کی تغییر
۳۸۳	آیت والنهار اذا تجلی کی تفییر	444	سورہ مزیل کی تفسیر
440	آیت و ما خلق الذکر والانثی کی تفییر		سوره مد ترکی تفسیر
۲۸۳	آیت فاما من اعطی و اتقی کی تغییر	arn	آیت قم فانذرالح کی تفییر
ray	آیت وصدق باالحسنی وغیره کی تفییر	!	آیتوربك فكبركی تغییر
447	آیت واما من ببخل واستغنی کی تفییر	1	آیت و ثیابك فطهر کی تفییر 
	سوره والطبخيٰ کي تفسير		آیت والوجز فاهجر کی تفییر برت
44	آیت ماو دعك ربك الحکی تغییر	1	سور ہالقیامہ کی تفسیر یہ
4	سور والم نشرح کی تفییر		آ یت ان علینا جمعه کی تغییر پر
m91	سوره <b>والتين ک</b> ي تفسير		آیت فاذ اقوا ناها کح کی تفییر سر :
492	سورها قرأکی تفسیر		سوره د هر کی تفسیر
44	آيت خلق الانسان من علق كي تغيير		سور دوالمر سلات کی تفییر پیرین
۲۹۲	آیت اقرا و دبك الا كرم كی تفییر		آیت انھاتومی بشود الحکی تفییر پر تن
492	آیت کلالئن لم ینته کی تفیر	i 1	آ یت کا نه جمالات صفر کی تفییر به ت
44	سوره قدر کی تفییر	424	آیت هذا یوم لاینطقون کی تفییر
491	سورهانبینه کی تفییر		مورہ عم یتسآء لون کی تغییر ۔
۵۰۰	سور ه اذ از لزلت کی تفییر	474	آیت یوم پنفخ فی الصور کی تغیر

فهرست مضامين	13
-	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون			
012	نی کر یم علی کے صحابہ میں قر آن کے قاری	l .	آیت ومن یعمل مثقال ذرة الحکی تغییر			
٥٣٣	سورهٔ فاتحه کی فضیلت کابیان	۵٠۱	سوره والعاديات كي تفسير			
٥٣٨	سورهٔ بقره کی فضیلت	}	سورهالقارعه کی تفسیر			
٥٣٠	سورهٔ کېف کی فضیلت	1	اسورهاله کارشی تفسیر			
۵۳۰	سوره فتح کی فضیلت	۵٠٢	سوره والعصر کي تفيير			
orr	سورهقل هو الله احدكي فضيلت	0.5	سوره همزه کی تغییر			
٥٣٣	التعوذات كي فضيلت كابيان	١.	سوره فیل کی تفسیر			
۵۳۳	قر آن کی تلاوت کے وقت	l	سوره قریش کی تفسیر			
ara	اس کے بارے میں جس نے کہا	t .	سورهاعون کی تفییر			
ary	قر آن مجید کی فضیلت دوسرے تمام کلاموں پر		اسوره کو ثر کی تفسیر			
۵۳۷	کتاب الله پر عمل کرنے کی وصیت کابیان	ì	سورها لکافرون کی تفییر سوره الکافرون کی تفییر			
۵۳۸	اس سخف کے بارے میں جو قر آن مجید کو		سوره نفر کی تغییر			
244	قرآن پڑھنے والے پررشک کرناجائزہے	l	آیت و رایت الناس ید خلون الحکی تفیر			
۵۵۰	تم میں سب سے بہتر وہ ہے		آیت فسیح بحمد ربك الحکی تفیر آ			
۱۵۵	زبانی قر آن مجید کی تلاوت کرنا		سوره لهب کی تفسیر			
۵۵۲	قر آن مجید کو ہمیشہ پڑھتے رہنا		آیت ما اغنی عنه ماله کی تفییر			
sor	سواری پر تلاوت کرنا		آیت سیصلی ناوا ذات لهب کی تغییر			
مدد	بچوں کو قر آن مجید کی تعلیم دینا		آیت و امراته حمالة الحطب الحکی تغییر			
۵۵۵	قر آن مجید کو بھلادینا	۵۱۰	سوره قل هو الله احدار كي تغيير			
۲۵۵	جن کے نزد یک سور و کبھر ہیا	۱۱۵	آیت الله الصمد کی تغییر			
۸۵۵	قرآن مجید کی تلاوت صاف صاف کرنا	٥١٢	سورهالفلق کی تفسیر			
۵۵۹	قرآن مجيد پڙھنے ميں مد كرنا	۵۱۳	سورہالناس کی تفسیر			
٠٢٥	قر آن شریف پڑھتے وقت حلق میں		كتاب فضائل القرآن			
٠٢٥	خوشی الحانی کے ساتھ تلاوت کرنا	ماد	وحی کیونکراتری			
۰۲۵	اس شخص کے بارے میں قر آن مجید کود وسر ہے ہے سنیا	١١٥	قرآن مجید قریش اور عرب کے محاورہ میں نازل ہوا			
IFG	قرآن مجید سننے والے کا پڑھنے والے سے کہنا	- 1	قرآن مجید کے جمع کرنے کابیان			
Ira	کتنی مدت میں قرآن مجید ختم کرناچاہیے؟	orr	نی کر یم ﷺ کے کا تب کا بیان			
חדב	قرآن مجید کی تلاوت کرتے وقت رونا	orr	قر آن مجید سات قر اتوں سے نازل ہواہے			
ددد	اس شخص کی برائی جس نے و کھاوے	orm	قرآن مجيديا آينول كى ترتيب كابيان			
214	قر آن مجیداس وقت تک پڑھو	ory	حفزت جبريل عليه السلام نبي كريم ﷺ سے			

فهرست مضامین کمی از مصل کا	
----------------------------------------------------------------	--

			•
صفحہ	مضمون	مفحه	مظمون
4+1	کیا کوئی عورت کس سے نکاح کے لیے		كتاب النكاح
405	احرام والا فمخص صرف نكاح كر سكتاب		نکاح کی نعنیلت کابیان
4.4	آخر میں رسول اللہ ﷺ نے نکاح متعہ	۵۷۰	نی کریم ﷺ کا فرمان که تم میں جو مخص
4.4	عورت کااپنے آپ کو	1	جو نكاح كى طاقت نه ركهتا مو
4.0	کسی انسان کااپی بیٹی یا	041	بیک وقت کی بیویاں رکھنے کے بارے میں
Y•Z	ایک ار شاد البی	220	جس نے کسی عورت ہے شادی کی نیت ہے
۸•۲	نکاح سے پہلے عورت کود <u>ک</u> ھنا	1	ایسے تنگ دست کی شادی کرانا
7+9	بغیر ولی کے نکاح صحیح نہیں	۵۲۳	اسی مخفص کا پنے بھائی ہے یہ کہنا
711	اگر عور ت كاولى خو د	l .	مجر در ہنااورا پنے کو نامر دینادینامنع ہے
alr	آدمی اپنی نابالغ لڑک کا		كنواريول سے نكاح كرنے كابيان
alr	باپ كار پى بىئى كا ئكاح		بيوه عور تول كابيان
714	سلطان مجمی ولی ہے		کم عمر کی عورت سے زیادہ عمر والے مر د
712	باپِ یا کوئی د وسر اولی کنوارې		کس طرح کی عورت سے نکاح کیا جائے
AIF	اگر کسی نے اپنی بیٹی کا نکاح جر اگر دیا		اُونڈیوں کار کھنا کیساہے
AIF	یتیم لڑکی کا نکاح کر دینا		جس نے لونڈی کی آزادی کواس کامبر قرار دیا
44.	اگر کسی مرونے لڑک کے ولی ہے کہا		مفلس کا نکاح کرانادر ست ہے
771	کسی مسلمان بھائی نے ایک عورت کو		کفائت میں دینداری کالحاظ ہو نا
777	پغام چھوڑد ہے کی وجہ بیان کرنا	۵۸۷	كفارت ميس مالدارى كالحاظ موتا
777	نکاح اور ولیمه کی د عوت میں د ف بجانا		عورت کی نحوست سے بچنے کا بیان
771	ا یک ار شاد الٰہی کی تغییر		آزاد عورت کاغلام مرد کے نکاح میں ہوناجائزہ
470	قرآن کی تعلیم مہر ہو سکتی ہے	1	چار بیویوں سے زیادہ آدمی نہیں رکھ سکتا
777	کو نی جنس یالو ہے کی انگو تھی مہر ہو سکتی ہے	- 1	آیت کریمه یعنی اور تمباری وه مائیس
777	نكاح ميں جو شرطيس كى جائيں	- 1	اس شخص کی دلیل جس نے کہا کہ دوسال
472	وه شرطین جو نکاح میں جائز نہیں	مود	جس مر و کادود هه بو
772		موم	اگر صرف دود هه پلانے والی عورت
474	د و لبا کو کس طرح و عادی جائے		کون می عورتیں حلال میں اور کو نسی حرام میں
479	جو عور تیں دولصن کو	۵۹۷	ایک آیت قرآنی کی وضاحت
779	جہاد میں جانے سے پہنے	۸۹۵	آيتوان تجمعوا بين الاختين كابيان
۱۳۰	جس نے نوسال کی عمر میں بیوی	۵۹۹	اس بیان میں کہ اگر پھو پھی یا خالہ نکاخ میں ہو
44.	سفر میں نی دلھن کے ساتھ خلوت کرنا	7	نكات شغار كابيان

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
44.	آ تخضرت علی کاعور توں کوا <b>ں طرح پر چھوڑنا</b>	771	دولھاكادلىن كے پاس
777	عور توں کو مار نا مکر وہ ہے		عور توں کیلیے مخمل کے بچھونے
777	عورت گناہ کے تھم میں اپنے شوہر کا کہنانہ مانے	427	وه عور تیں جود ولھن کا بناؤ سنگار
445	اوراگر کسی عورت کواپے شوہر کی طرف ہے	727	دولهن كونتحا كف بهيجنا
775	عزل کا تھم کیاہے؟	424	ولہن کے پہننے کے لیے کیڑے
776	سفر کے ارادہ کے وقت	420	جب شوہرا پی بیوی کے پاس آئے
arr	عورت اپنے شوہر کی باری	120	ولیمه کی وعوت د ولہا کو کر ٹالاز م ہے۔
arr	بیو یوں کے در میان انصاف کرناواجب ہے		ولیمه میں ایک بکری بھی کافی ہے
PFF	اگر کسی کے پاس ایک بیوہ عورت		کسی بیوی کے ولیمہ میں کھانازیادہ
777	کنواری بیوی کے ہوتے ہوئے جب کسی نے بیوہ سے	l	ایک بکری ہے کم کاولیمہ کرنا
772	مروا پنی سب ہیو یول ہے	1	ولیمه کی د عوت اور ہر ایک د عوت کو قبول کرنا
772	مر دا پی عورت ہے دن میں	1	جس سی نے دعوت قبول کرنے ہے انکار کیا
772	اگر مروا پنی بیاری کے دن	1	جس نے بکری کے کھر کی دعوت
AFF	اگر مر د کواپنی ایک بیوی ہے	i .	هرایک د عوت قبول کرنا
AFF	جھوٹ موٹھ جو چیز ملی نہیں	Į.	د عوت شادی میں عور توںاور بچوں کا جانا -
PFF	غير ت كابيان	777	اگر د عوت میں جا کر
725	0	744	شادی میں عورت مر دوں کا کام
724	آ دى اپنى چنى كوغير ت اور غصه		همجور کاشر بت یااور کو کی شر بت
120	قیامت کے قریب عور توں کا بہت ہو جانا		عور توں کیساتھ خوش خلقی ہے چیش آنا
727	محرم کے سواکوئی غیر مر دکسی غیر عورت	1	عور تول ہے اچھاسلوک کرنے
722	اگرلوگوں کی موجو دگی میں	l	سور وُ تحریم کی عمیر ت انگیز آیت مو
722	زنانےاور ہیجوے سفر میں	1	اپنے گھر والوں ہے اچھاسوک کرنا ۔
741	عورت حبشيول ديکھ سکتی ہے		آدی اپی بیٹی کواس کے خاوند میں بیٹی کواس کے خاوند
729	عور توں کا کام کاج کے لیے باہر نکلنادر ست ہے	1	شوہر کی اجازت سے عورت کو نفلی روزہ 
749	مبحد وغیر ہیں جانے کیلئے		جوعورت غصه ہو کراپنے شوہر
*A*	دودھ کے رشتہ سے بھی	l .	عور تا پے شوہر کے گھر میں عثرین پر
IAF	ا یک عورت د ومری عورت ہے	1	عثیر کی ناشکری کی سزا
TAP	کسی مر د کامیه کهنا	l	تہاری یو ی کا بھی تم پر حق ہے
TAP	آدی سفر سے رات کے وقت اپنے گھرنہ آئے	1	بوی اپ شوہر کے گھر کی حاکم ہے
	نو ش: - تشریحی مضامین کی فهرست آخر بر ملاحظه فرمائین -	11.	سور هٔ نساء میں ایک ار شاد باری



## بِنَيْ إِلَّهُ الْجَالِحِيْنَ الْجَهِيْنَ

## المحار ہواں پارہ

#### باب حجته الوداع كابيان

٧٨- باب حَجَّةِ الْوَدَاع

النظ وداع کے معنی رخصت کرنے کے ہیں۔ رسول کریم ساتھیا نے ۱۰ ھ میں یہ جج کیا اور اس موقع پر آپ نے امت سے معنی سنتھیا سند نظوں میں فرما دیا کہ اب آئندہ سال شاید میری ملاقات تم سے نہ ہو سکے گی۔ میں دنیا سے رخصت ہو جاؤں گا۔ اس لحاظ سے اس جج کو ججتہ الوداع کما گیا۔ اس میں آپ امت سے رخصت ہو گئے۔ اس موقع پر آپ نے امت کو بہت قیمتی تھیجتی فرائیں 'جن کا ذکر کتب سیر میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔ یمال حضرت امام بخاری روایتی نے اس جج کے مختلف واقعات کا ذکر فرمایا ہے 'جیسا کہ بغور مطالعہ کرنے والوں پر ظاہر ہو گا۔ اس جج کے لیے آپ ۲۲ ذی القعدہ ۱۰ ھیں بعد نماز ظهر مدینہ منورہ سے تقریباً ایک لاکھ ۲۲ ہزار مسلمانوں کے ہمراہ نگلے اور نو روز کا سفر کرنے کے بعد ۳ ذی المج بروز اتوار صبح کے وقت آپ مکہ شریف پہنچ گئے۔ اس جج کے تین ماہ بعد آپ کی وفات ہو گیا۔ (ساتھ ایک اس سال غرہ ذی الحجہ جمرات کے دن تھا اور وقوف عرفہ جعہ کے دن واقع ہوا تھا۔

 عَ يَنَ مَاهُ بَعْدُ الْ فَ وَفَاتَ بُو لِيَـ (اللهِ إِلَّهُ) الْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ، حَدَّنَنَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ، حَدَّنَنَا مَالِكٌ عَنِ اللهِ عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزَّبْيْرِ ، عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهَا قَالَتُ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهَا قَالَتُ : خَرَجْنَا مَعَ ثُمُّ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَا أَلُودَاعٍ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمَّ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لاَ يَحِلُّ حَتَى هَدِي فَلْيُهِلَّ بِالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرةِ ثُمَّ لاَ يَحِلُّ حَتَى يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيعًا)) فَقَدِمْتُ مَعَهُ مَكَةً وَانَا يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيعًا)) فَقَدِمْتُ مَعَهُ مَكَةً وَانَا حَلِيضٌ ، وَلَمْ الْعُمْرةَةُ ) اللهُ عَنْهُ فَقَالَ حَلَيْقِ فَقَالَ اللهُ عَلَيْهُ فَقَالَ وَالْفَحْقِي وَأَهِلِي بِالْحَجَّ وَالْعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

بَكرِ الصِّدِّيقَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا إلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتُمَرْتُ فَقَالَ : ((هَذِهِ مَكَانَ عُمْرَتِكِ)) قَالَتْ: فَطَافَ الَّذِينَ أَهَلُوا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمَّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنِّي وَأَمَّا الَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجُ وَالْعُمْرَةَ فَإِنَّمَا طَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا.

[راجع: ۲۹٤]

تغیم سے (عمرہ کی) نیت کرنے کے لیے بھیجا اور میں نے عمرہ کیا۔
آنخصرت ملٹی اللہ نے فرمایا کہ یہ تمہارے اس چھوٹے ہوئے عمرہ کی قضا
ہے۔ حضرت عائشہ بڑی ہی نے بیان کیا کہ جن لوگوں نے صرف عمرہ کا
احرام باندھا تھا۔ انہوں نے بیت اللہ کے طواف اور صفا اور مردہ کی
سعی کے بعد احرام کھول دیا۔ پھر منی سے واپسی کے بعد انہوں نے
دو سرا طواف (ج کا) کیا کین جن لوگوں نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام
ایک ساتھ باندھا تھا انہوں نے ایک ہی طواف کیا۔

کیونکہ عمرہ کے ارکان جج میں شریک ہو گئے۔ علیحدہ ادا کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ اس میں حنفیہ کا اختلاف ہے۔ یہ حدیث کتاب الجج میں گزر چکی ہے لیکن صرف اس لیے لائے کہ اس میں حجتہ الوداع کا ذکر ہے۔

الاسم کول دالنادرست ہے۔ کہ ایس کے بیان کیا' کہا ہم سے کی بن علی فلاس نے بیان کیا' کہا ہم سے کی بن علی فلاس نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن جریجے نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن جریجے نے کہ (عموہ عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی ہے نے کہ (عموہ کرنے والا) صرف بیت اللہ کے طواف سے حلال ہو سکتا ہے۔ (ابن جریج نے کہا) میں نے عطاء سے پوچھا کہ ابن عباس بی ہے نے یہ مسئلہ کہاں سے نکالا؟ انہوں نے بتایا کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ ثم محلها الله البیت العتیق ﴾ (سورہ جج) سے اور نبی کریم ماتی ہے اس تھم کی وجہ سے جو آپ نے اپنا اس تھم کی حجہ الوداع میں احرام کھول دینے کے بعد کے انہوں نے کہا لیکن ابن عباس بی ہے کا یہ فہ جب تھا کہ کے لیے دیا تھا۔ میں ٹھرنے سے پہلے اور بعد ہم حال میں جب طواف کر لے تو احرام کھول دالنادرست ہے۔

تَحْمَى بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرِيْج، قَالَ يَخْمَى بْنُ سَعِيد، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج، قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ فَقَدْ حَلَّ فَقُلْتُ مِنْ أَيْن؟ قَالَ : هِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : هِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى هَذَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : هِنْ قَوْلِ الله تَعَالَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ وَمِنْ أَمْرِ اللهِ عَالَى النبي عَبِي الله عَالَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴾ وَمِنْ أَمْرِ اللهِ عَالَى النبي عَبِي أَنْ مَا أَنْ يَجِلُوا فِي حَجَةِ النبي عَبِي أَنْ الْبُنَ عَبَّاسٍ عَرَاهُ قَبْلَ الله عَدْ الْمُعَرُّفِ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَرَاهُ قَبْلَ اللهُ عَرَف وَبَعْدُ.

آیت کاتر جمد بیہ کے پھران کا طال ہوناپر انے گھر یعنی خانہ کعبہ کے پاس ہے۔ ۱۳۹۷ – حد تنی بَیان حَدِّثَنَا النَّضْرُ (۲۳۹۷) مجھے۔ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَیْسِ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقًا نے بیان کیا 'انہی عَنْ أَبِی مُوسَی الأَشْعَرِیِّ رَضِیَ الله عَنْهُ کیا 'انہوں نے ط قَالَ: قَدِمْتُ عَلَی النَّبِی ﷺ بالْبطْحَاء اشْعری بناتِر نے ب

فَقَالَ: ((أَحَبَجْتَ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ:

(۱۳۳۹۷) مجھ سے بیان بن عمرونے بیان کیا کہ اہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا انہیں شعبہ نے خردی ان سے قیس بن مسلم نے بیان کیا انہوں نے طارق بن شماب سے سنااور ان سے حضرت ابوموئ اشعری بناٹھ نے بیان کیا کہ میں رسول کریم طائع کیا کہ خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت آپ وادی بطحاء (سگریزی زمین) میں قیام کئے ہوئے

((كَيْفَ أَهْلَلْتَ؟)) قُلْتُ: لَبَيْكِ بِاهْلاَل كَاهْلاَلِ رَسُولِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((طُفُ بالْبَيْتِ وَبالصَّفَا وَالْمَرُّوَة، ثُمَّ حِلُ)) فَطُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَأَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَيْسٍ فَفَلَتْ رَأْسِي.

[راجع: ٥٥٥٧]

تھے۔ آپ نے پوچھاتم نے جج کا احرام باندھ لیا؟ میں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ دریافت فرمایا' احرام کس طرح باندھا ہے؟ عرض کیا (اس طرح) کہ میں بھی اسی طرح احرام باندھتا ہوں جس طرح نبی کریم طاق ہے نہ ندھا ہے۔ آپ نے فرمایا' پہلے (عمرہ کرنے کے لیے) بیت اللہ کا طواف کر' پھر صفا اور مروہ کی سعی کر' پھر طال ہو جا۔ چنانچہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سعی کر' پھر طال ہو جا۔ چنانچہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سعی کرے قبیلہ قیس کی ایک عورت کے گھر آیا اور انہوں نے میرے سرسے جو سی نکالیں۔

ای قسم کے احرام کو جج تمتع کا احرام کما جاتا ہے۔ آپ کا احرام جج قران کا تھا مگران کے لیے آپ نے جج تمتع ہی کو آسان خیال فرمایا۔ اب بھی جج تمتع ہی بمترہے کیونکہ اس میں حاجی کو آسانی ہو جاتی ہے۔ بعض لوگوں نے جج بدل والوں کے لیے جج قران کی شرط لگائی ہے جس کی دلیل نہیں کمی واللہ اعلم بالصواب۔

(۳۳۹۸) بھے ہے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' کما ہم کو انس بن عیاض نے خبردی' کماہم ہے مو کٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان ہے نافع نے ' انہیں عبداللہ بن عمر بی اُنٹا نے خبردی کہ نبی کریم الٹی اِنٹا کی ذوجہ مطہوہ حفصہ رہی اُنٹا نے انہیں خبردی کہ حضور اکرم الٹی اِنٹا نے جبتہ الوداع کے موقع پر اپنی بیویوں کو حکم دیا کہ (عمرہ کرنے کے بعد) حلال ہو جائیں (یعنی احرام کھول دیں) حفصہ رہا تی نے عرض کیا (یارسول اللہ!) پھر آپ کیوں نہیں حلال ہوتے؟ آپ لٹی اِنٹا نے فرمایا کہ میں نے تو اپنے بالوں کو جمالیا ہے اور اپنی قربانی کو ہار پہنا دیا ہے' اس لیے میں جب تک قربانی نہ کرلوں اس وقت تک احرام نہیں کھول سکا۔

گوند لگاکر آپ ملتی ہے۔ سرمبارک کے بھوے ہوئے بالوں کو جمالیا تھا' اس کو لفظ تلبید سے تعبیر کیا گیا ہے۔ آپ کا احرام حج قران کا تھا۔ اس لیے آپ نے احرام نہیں کھولا گر صحابہ مُن شن کو آپ نے حج تمتع ہی کے احرام کی تاکید فرمائی تھی۔

(۳۳۹۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے '(دو سری سند) (اور امام بخاری رطاقتیہ نے کہا) اور مجھ سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' کہا ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کہا کہ مجھے ابن شہاب نے خبردی' انہیں سلیمان بن یہار نے اور انہیں ابن عباس بن شہر نے کہ قبیلہ خثم کی ایک عورت نے جمتہ الوداع کے موقع پر رسول کریم ساٹھیے سے ایک مسئلہ

قران كا تقا- اى لي آپ نے احرام نمیں كولا مُرصحاً في الله الْهَمَان، قَالَ حَدَّثَنَى شعیْبٌ عَنِ الزُهْرِي، وقالَ مُحَمَّدُ بُنْ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سُلَيْمان بَنِ يسَارٍ، عَنِ ابْنُ عَبْسُما أَنَّ امْرَأَةً مِنْ ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ خَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ حَجَةً

بوچھا، فضل بن عباس بھی وضور اکرم لٹھائیا ہی کی سواری پر آپ کے يجهي بيشے موئے تھے۔ انہوں نے بوچھا كه يارسول الله! الله كاجو فریضہ اس کے بندول پر ہے (لعنی ج) میرے والد پر بھی فرض ہو چکا ہے لیکن بردھایے کی وجہ ہے ان کی حالت میہ ہے کہ وہ سواری پر نہیں بیٹھ سکتے۔ تو کیا میں ان کی طرف سے حج ادا کر سکتی ہوں؟ آپ

نے فرمایا کہ ہاں! کرسکتی ہو۔

[راجع: ١٥١٣] آئے۔ لیک جاتے ہے اس مدیث سے بدل جج کرنا ثابت ہوا مگریہ جج کرنا ای کے لیے جائز ہے جو پہلے اپنا جج ادا کر چکا ہو- جیسا کہ حدیث شبرمہ علی وضاحت موجود ہے۔ روایت میں ججة الوداع كاذكر ہے يى باب سے مناسبت ہے۔

( ۱۰۰ ۲۰۱۲) جھے سے محد بن رافع نے بیان کیا کہ اہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا' ان سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر وہ اللہ ان کیا کہ فتح مکہ کے ون نبی كريم مليًا ليم تشريف لائے 'آپ كي قصواء او نثني پر پيچھي حضرت اسامه راليُّه بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کے ساتھ بلال بڑاٹھ اور عثان بن طلحہ بڑاٹھ بھی تھے۔ آپؓ نے کعبہ کے پاس اپنی او نٹنی بٹھادی اور عثان بڑاٹنہ سے فرمایا که کعبه کی تنجی لاؤ' وه تنجی لائے اور دروازه کھولا- حضور اندر داخل ہوئے تو آپ کے ساتھ اسامہ 'بلال اور عثان رہے تھے اندر گئے ' پھر دروازہ اندر سے بند کرلیا اور دہر تک اندر (نماز اور دعاؤل میں مشغول) رہے۔ جب آپ باہر تشریف لائے تو لوگ اندر جانے ك ليه ايك دوسرے سے آگے برھنے لگے اور میں سب سے آگے بڑھ گیا۔ میں نے دیکھا کہ بلال بناٹنہ دروازے کے بیچیے کھڑے ہوئے ہیں۔ میں نے ان سے بوچھا کہ نبی کریم ملٹھیا نے نماز کہاں پڑھی تھی؟ انهول نے بتایا کہ خانہ کعبہ میں چھ ستون تھے۔ دو قطاروں میں اور حضور ملی بنے آگے کی قطار کے دوستونوں کے درمیان نماز پر هی تھی۔ کعبہ کا دروازہ آپ کی پیٹھ کی طرف تھا اور چرہ مبارک اس طرف تھا' جدهر دروازے سے اندر جاتے ہوئے جرہ کرنا پڑتا ہے۔ آپ کے اور دیوار کے درمیان (تین ہاتھ کا فاصلہ تھا) ابن عمر رہات نے بیان کیا کہ یہ بوچھنا میں بھول گیا کہ آنخضرت ملٹھیا نے کتنی

الْوَدَاعِ، وَالْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسِ رَدِيفُ رَسُولُ ا لله ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ فَريضَةَ ا لله عَلَى عِبَادِهِ ادْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبيرًا لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَويَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهِلْ يَقْضِي أَنْ أَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)).

• • ٤٤ - حدَّثنِي مُحَمَّدٌ حَدَّثنا سُرَيْخُ بُنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافع، عَن ابْن غُمر رضِيَ الله عَنْهُمَا قالَ : أَقْبَلِ النَّبِيُّ على عام الْفَتْح وَهُوَ مُردُفٌ أَسَامَةً عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله الْقَصْواء وَمَعَهُ بلاَلٌ وعُثْمانٌ بْنُ طَلْحَةً. حتى أنَاخَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ لِعُثْمَانَ: ((الْتَنَا بِالْمِفْتَاحِ)) فَجَاءَهُ بِالْمِفْتَاحِ فَفَتَحَ لَهُ الْبَابِ فَدَخَلَ النَّبِيُّ اللَّهِ وَأَسَامَةُ وَبِلاَلَّ وغُثْمَانَ ثُمَّ أَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ البابَ فَمَكَثَ نهازًا طَويلاً ثُمَّ خَرَجَ وَالنَّدَرَ النَّاسُ الدُّخُولَ فَسَبَقْتُهُمْ فَوَجَدْتُ بِلاَلاً قَائِمًا مِنْ وَرَاء الْبَابِ فَقُلْتُ لَهُ : أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ الله ﷺ؛ فَقَالَ: صَلَّى بَيْنَ ذَيْنِكَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنَ، وَكَانَ الْبَيْتُ عَلَى سِتَّةِ أَعْمِدَةٍ سَطْرَيْنِ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مِنَ السَّطْرِ الْمُقَدَّمِ، وَجَعَلَ بَابَ الْبَيْتِ خَلْفَ ظَهْرِهِ، وَاسْتَقْبَلَ بُوَجْهِهِ الَّذِي يَسْتَقْبِلُكَ حِينَ تَلِجُ الْبَيْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجدَار، قَالَ: وَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلُهُ كُمْ

رکعت نماز پر هی تقی - جس جگه آپ نے نماز پر هی تقی وہاں سرخ

21

صَلَى؟ وَعِنْدَ الْمَكَانُ الَّذِي صَلَى فِيهِ مَوْمَرَةٌ حَمْرَاءُ. [راجع: ٣٩٧]

اس مدیث کی مناسبت باب سے معلوم نہیں ہوتی۔ فتح کمہ ۸ ھ میں ہوا اور جبتہ الوداع ۱۰ ھ میں وقوع میں آیا۔ شاید یمی کسیسے فرق بتانا مقصود ہو کہ جبتہ الوداع فتح کمہ کے بعد وقوع میں آیا ہے۔

سنك مرمر بجيا هوا تفا-

مَرَّ الْمُو الْمُهَانِ الْحُبْرَانَ الْمُو الْمُهَانِ الْحُبْرَانَ الْمُو الْمُهَانِ الْحُبْرَانَ الْمُو الْمُهَانِ الْحُبْرَانَ الْمُوبِيِّ حَدَّاتَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزَّبْيُ ، وَاللهِ سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ اللَّ عَالِشَةَ زَوْجَ النَّبِي عَلَيْ الرَّحْمَنِ اللَّهِي عَلَيْهِ النَّبِي الرَّحْمَنِ اللَّهِي عَلَيْهِ النَّبِي اللَّهِي عَلَيْهِ اللَّهِي عَلَيْهِ اللَّهِي عَلَيْهِ اللَّهِي عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ وَطَافَتُ اللهِ اللهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ وَلَيْهَا لَهُ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النّهِ فَقَالَ النّهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النّهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النّهِ وَطَافَتُ بِالْبَيْتِ فَقَالَ النّهِ فَقَالَ النّهِ وَطَافَتُ إِلَيْتِ اللّهِ وَطَافَتُ وَاللّهُ اللّهِ وَاللّهُ اللّهِ وَطَافَتُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

[راجع: ۲۹٤]

وروں میں ہیں ہے ابوالیمان حکم بن نافع نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے جردی' انہیں زہری نے 'کما مجھ سے عروہ بن زبیراور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہیں نبی کریم الٹھیل کی زوجہ مطہوہ حضرت عنیہ عائشہ رضی اللہ عنما نے خبردی کہ حضور ملٹھیل کی زوجہ حضرت صفیہ رضی اللہ عنما جتہ الوداع کے موقع پر حائفنہ ہو گئی تھیں۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا 'کیا انجی ہمیں ان کی وجہ سے رکنا اللہ علیہ و سلم نے دریافت فرمایا 'کیا انجی ہمیں ان کی وجہ سے رکنا رئیا سے گئی میں نے عرض کیا' یارسول اللہ! یہ تو مکہ لوث کر طواف زیارت کر چی ہیں۔ حضور ساٹھیل نے فرمایا کہ پھراسے چلنا چاہیے۔ رطواف وداع کی ضرورت نہیں)

(۱۴۴۴) ہم ہے ہی بین سلیمان نے بیان کیا کہ ایم جھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کہا کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی کہا کہ مجھے سے عمر بن مجمد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر شکھی نے بیان کیا کہ ہم (ججتہ الوداع "کہ کہا کرتے تھے 'جبکہ حضور اکرم ساتھ کیا ہم وجود تھے اور ہم نہیں سبجھتے تھے کہ حجتہ الوداع کا مفہوم کیا ہے۔ پھر آنخضرت ساتھ کیا نے اللہ کی حمد اور اس کی ثابیان کی پھر مسیح وجال کا ذکر تفصیل کے ساتھ کیا۔ آپ نے فرایا کہ جتنے بھی انبیاء اللہ نے بھیج ہیں "سب نے دجال سے اپنی امت کو ڈرایا ہے۔ حضرت نوح میلائی نے اپنی امت کو درایا اور دو سرے بعد میں آنے والے انبیاء نے بھی اور وہ تم ہی میں سے ڈرایا اور دو سرے بعد میں آنے والے انبیاء نے بھی اور وہ تم ہی میں سے نکلے گا۔ پس یاد رکھنا کہ تم کو اس کے جھو نے ہونے کی اور وہ اور کوئی دلیل نہ معلوم ہو تو یمی دلیل کافی ہے کہ وہ مردود کانا ہو گااور تمہارا رب کانا نہیں ہے۔ اس کی آنکھ ایمی معلوم ہوگی جیسے انگور کا

عِنْبَةٌ طَافِيَةٌ)). [راجع: ٣٠٥٧]

٣ - ٤٤ - ((الأ إنَّ الله حَرَّمَ عَلَيْكُمُ دِمَاءَكُمْ وَالْمُوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا الاَ هَلْ بَلَّفْتُ؟)) قَالُوا : نَعَمْ. قَالَ : ((اللَّهُمُّ اشْهَدْ ثَلاَثًا، وَيُلَكُمْ أَوْ وَيُحَكُمُ انْظُورُوا، لاً تَرْجَعُوا بَعْدِي كُفَّارُا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابُ بَعْضِ)). [راجع: ١٧٤٢]

(۱۳۰۰ ۲۳) خوب س لو که الله تعالی نے تم پر تمهارے آپس کے خون اوراموال اس طرح حرام کے ہیں جیسے اس دن کی حرمت اس شهراور اس ميين ميں ہے- ہاں بولو! كياميس في پنچاديا؟ صحاب ميكن او الداك آپ نے پنچادیا- فرمایا اے اللہ! تو محواہ رہیو علی مرتبہ آپ نے سید جملہ وہرایا۔ افسوس! (آپ نے ویلکم فرمایا ویحکم' راوی کو شک ے) دیکھو' میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ ایک دوسرے (مسلمان) کی مرون مارنے لگ جاؤ۔

اس طور پر کہ کافروں کو چھوڑ کر آپس ہی میں اونے لگو۔ ظاہر مدیث سے بید لکاتا ہے کہ مسلمان کا بلاوجہ شری خون کرنا کفر کسیسی ہے۔ این عباس بین قول ہے لیکن دو سرے علماء نے تاویل کی ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ کافروں کا سافعل نہ کرو۔ حضرت عبداللد بن عمر جي اواع كے بارے شك ميں رہے كه آنخضرت ماتيج كا وداع مراد ہے يا مكه كا وداع مراد ہے- مربعد ميں معلوم ہوا کہ خود آپ کا وداع مراد تھا۔ آپ چرچند دنول بعد ہی انقال فرما گئے۔ آنخضرت ساتھ کیا کا یہ خطبہ بھی ججتہ الوداع کا خطبہ ہے۔

> ٤٠٤- حدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، قَالَ : حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَا تِسْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً، وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَمَا هَاجَرَ حَجَّةً وَاحِدَةً لَمْ يَحُجَّ بَعْدَهَا حَجَّةَ الْوَدَاع، قَالَ أَبُو إسْحَاقَ: وَبِمَكَّةَ أُخْرَى.

(١٩٠٧م) مم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا 'کما ہم سے زمیر بن معاویہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسحاق سیعی نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے زید بن ارقم بناٹنے نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹی کیا نے انیس غزوے کئے اور ہجرت کے بعد صرف ایک حج کیا- اس حج کے بعد پھر آپ نے کوئی حج نمیں کیا۔ یہ ج ، جمتہ الوداع تھا۔ ابواسحاق نے بیان کیا کہ دوسرا جج آپ نے (ہجرت سے پہلے) مکہ میں کیا تھا۔

[راجع: ٣٩٤٩]

ید ابواسحاق کا خیال ہے۔ صحیح یہ ہے کہ آپ نے مکہ یں رہتے وقت بہت فج کئے تھے۔ آپ ہرسال فج کرتے تھے۔ (وحیدی) (۵ ۱۳۴۵) جم سے حفص بن عمرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ بن مجاج نے بیان کیا' ان سے علی بن مدرک نے بیان کیا' ان ے ابوزرعہ ہرم بن عمرو بن جریر نے بیان کیا اور ان سے جریر بن عبدالله بجلی رضی الله عنه نے بیان کیا که نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے جہتہ الوداع کے موقع پر جریر بڑاٹھ سے فرمایا تھا' لوگوں کو خاموش کر دو' پھر فرمایا' میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔

٥٠٤٠ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مَدْرِكِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرِ أَنَّ النَّبِيَّ الله عَجَّةِ الْوَدَاعِ لِجَرير: ﴿ لَهُ مَا لَا مُريرٍ: ((استَنْصِتِ النَّاسَ)) فَقَالَ : ((لاَ تَوْجَعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْربُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَغْضِ)). [راجع: ۱۲۱] مطلب بیہ ہے کہ میرے بعد پر حمد جالمیت بیسے کام نہ کرنے لگ جانا' آپس کا جھڑا فساد قل غارت بیہ بھی حمد کفر کے کام ہیں۔
اب مسلمان ہونے کے بعد پھر جالمیت کی تاریخ نہ وہرانے لگ جانا' مگریہ کس قدر افسوس کی بات ہے کہ حمد نبوت کے بعد مسلمانوں
میں خانہ جنگیوں کا ایک خطرناک سلسلہ شروع ہوگیا جو آج تک بھی جاری ہے۔ اہل اسلام نے ہدایت نبوی کو فراموش کر دیا۔ انا نائد۔

(٢٠٠٧) محد سے محد بن مئی نے بيان كيا كما بم سے عبدالوہاب ثقفى نے بیان کیا کما ہم سے ابوب ختیانی نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے ان سے عبدالرحل بن ابی بکرہ بھ شا نے اور ان سے ابو بمرہ بواٹھ نے کہ نبی کریم التی کیا نے فرمایا ' زمانہ اپنی اصل حالت پر گوم كر أكيا ہے- اس دن كى طرح جب الله في زمين و آسان كوبيدا کیاتھا۔ دیکھو! سال کے بارہ مینے ہوتے ہیں۔ چاران میں سے حرمت والے مینے ہیں- تین لگا تار ہیں 'ذی قعدہ 'ذی الحجہ اور محرم (اور چوتھا) رجب مضرجو جمادی الاولی اور شعبان کے ج میں پڑتا ہے۔ (پھر آپ نے دریافت فرمایا) یہ کون ساممینہ ہے؟ ہم نے کما کہ اللہ اور اس کے رسول ملتَها کو بهتر علم ہے۔اس پر آپ خاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھا شاید آپ مشہور نام کے سوا اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ لیکن آپ نے فرمایا' کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں۔ پھر دریافت فرمایا ، یہ شرکون سا ہے؟ ہم بولے اللہ اور اس کے رسول ملٹایا کو بهترعلم ہے۔ آپ پھرخاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھاشایداس کا کوئی اور نام آپ ر تھیں گے 'جو مشہور نام کے علاوہ ہو گا۔ لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ مکہ نہیں ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں (یہ مکہ بی ہے) پھرآپ نے دریافت فرمایا اور بیر دن کون ساہے؟ ہم بولے کہ اللہ اور اس کے رسول ملٹائیا کو زیادہ بھتر علم ہے ' پھر آپ خاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا شاید اس کا آپ اس کے مشہور نام کے سواکوئی اور نام ر کھیں گے اکین آپ نے فرمایا کیا یہ یوم النحر (قربانی کا دن) سیس ہے؟ ہم بولے کہ کیوں نہیں-اس کے بعد آپ نے فرمایا- پس تمهارا خون اور تمهارا مال۔ محمد نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ابو بکرہ بناٹند نے یہ بھی کما' اور تمہاری عزت تم پر اسی طرح حرام ہے جس طرح میہ دن ، تهمارے اس شهراور تهمارے اس مینے میں اور تم بہت جلد اپنے ٢٠١٦ - حدَّثني مُحَمَّدُ إِنْ، الْمُثنَى، حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، حَدُّثَنَا أَيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِي بَكْرَةً، عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((الزُّمَانُ قَدِ اسْتُنْدَارَ كَهَيْنَةِ يَوْمُ خَلْقَ الله السُّمَوَاتِ وَالأَرْضَ، السُّنَةُ اثْنَا غَشْرَ شَهْرًا، مِنْهَا أَرْبَعَةٌ خُرُمٌ، ثَلاَثَةٌ مُتُوَالِيَاتٌ. ذُو الْقَعْدَةِ، وَذُوا الْحِجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ. وَرَجَبُ مُضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادى وَشَعْبَانَ. أيُّ شَهْر هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُاعُلُمْ. فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَبًا أَنَّهُ سَيْسَمِّيه بغَيْر اسْمهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ ذُو الْحِجَّة؟)) قُلْنَا : بَلَى، قَالَ : ((فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ أعْلَمْ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنًا أَنَّهُ سَيْسَمِّيه بغَيْر اسْمِهِ قَالَ : ((أَلَيْسَ الْبِلْدَة؟)) قُلْنَا : بَلَى قَالَ : ((فَأَيُّ يَوْمَ هذَا؟)) قُلْنَا الله وَرَسُولُهُ اعَلْمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَا اللهُ سُيْسَمِّيه بغَيْر اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟)) قُلْنَا بَلَى، قَالَ: ((فَإِلَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ)) قَالَ مُحَمَّدٌ وَاحْسِبُهُ قَالَ: ((وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةٍ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، وَسَتَلْقُون رَبُّكُمْ فَسَيَسَأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلاَ فَلاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي ضُلاَّلاً

يضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ الاَ لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَانِبَ فَلَقُلَ بَعْضَ مِنْ يُبَلِّغُهُ الْ الشَّاهِدُ الْغَانِبَ فَلَقُلَ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ) يَكُونُ أَوْعَى لَهُ مِنْ بعْضِ مَنْ سَمِعَهُ) فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ: صَدَقَ فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ يَقُولُ: صَدَقَ مُحَمَّد صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ ثُمَّ قَالَ: مُحَمَّد صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ ثُمَّ قَالَ: ((الاَ هَلْ بَلَغْتُ؟)) مَرَّئِيْن.

رب سے ملو کے اور وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال کرے گا۔ ہاں' پس میرے بعد تم محراہ نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔ ہاں اور جو یہال موجود ہیں وہ ان لوگوں کو پہنچادیں جو موجود نہیں ہیں' ہو سکتا ہے کہ جے وہ پہنچائیں ان میں سے کوئی الیا بھی ہو جو یہال بعض سننے والوں سے زیادہ اس (حدیث) کو یاد رکھ سکتا ہو۔ محمد بن سیرین جب اس حدیث کا ذکر کرتے تو فرماتے کہ محمد سال ہو ہے فرمایا۔ پھر آپ نے فرمایا ' توکیا میں نے پہنچادیا۔ آپ نے دو مرتبہ یہ جملہ فرمایا۔

ا ہوا یہ تھا کہ مشرک کمبغت حرام میں کو اپ مطلب سے پیچے ڈال دیت۔ محرم میں لڑنا حرام تھا گران کو اگر اس ماہ میں النا ہوتا تو محرم کو صفر بنا دیتے اور صفر کو محرم قرار دے دیتے۔ ای طرح مدتوں سے وہ اپ اغراض کے تحت مہینوں کو الث پیر کرتے چلے آرہے تھے۔ اتفاق سے جس سال آپ نے جمتہ الوداع کیا تو ذی الحجہ کا ٹھیک ممینہ پڑا جو واقعی حساب سے ہونا چل ہیے تھا۔ اس وقت آپ نے یہ صدیف فرمائی۔ مطلب آپ کا یہ تعالم اس کے موافق ہونا چل ہیے اور میمینوں کا شار بالکل ٹھیک گنتی کمون ہونا چل ہیے۔ ماہ رجب کو قبیلہ معز کی المحل کے موافق ہونا چل ہیں۔ ماہ رجب کو قبیلہ معز کی طرف اس لیے منسوب کیا کہ قبیلہ معز والے اور عربوں سے زیادہ ماہ رجب کی تعظیم کرتے اس میں لڑائی بھڑائی کے لیے ہرگز تیار نہ ہوتے۔ اس صدیف میں آخضرت ساتھیا نے بہت سے اصولی احکام کا ابلاغ فرمایا اور مسلمانوں کو آپس میں لڑنی بھڑائی کے لیے ہرگز تیار نہ ہوتے۔ اس صدیف میں اختیاف بھر انشقاق و افتراق کا جو منظر ویکھا جا رہا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں نے اپ رسول ساتھیا کی آخری وصیت پر کماں تک عمل در آمد کیا ہے۔ ویکھا جا رہا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں نے اپ رسول ساتھیا کی آخری وصیت پر کماں تک عمل در آمد کیا ہے۔

#### اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

روایت میں جمتہ الوداع کا ذکر ہے۔ باب سے میں وجہ مطابقت ہے۔ حضرت محمد بن سیرین تابعین میں برے زبروست عالم ' فقیہ ' محدث ' متق ' باخدا بزرگ گزرے ہیں۔ اتنے نیک شے کہ ان کو دیکھنے سے خدا یاد آجاتا تھا۔ موت کو بکثرت یاد فرماتے تھے۔ خواب کی تعبیر میں بھی امام فن تھے۔ 22 سال کی عمریا کر ۱۰ ھ میں انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔

٧٠ ٤٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ حَدَّثنا سُفْيَانُ النَّوْرِي، عَنْ قَيْسِ بُنِ مُسْلِم، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، اللَّ أَنَاسًا مِنَ الْيَهُودِ قَالُوا : لَوْ نَوَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِينَا لاتُخَذْنَا ذَلِكَ الْيُومَ عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ : أَيَّةُ آيَةٍ؟ فَقَالُوا ﴿الْيُومَ الْحَمَلُتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَيْوُمَ الْحَمَلُتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْهُمَتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي﴾ [المائدة : ٣].

(ک م ۱۳۲۳) ہم سے محمد بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن یوسف فریا بی مسلم نے ان سے طارق بن شراب نے کہ چند یہودیوں نے کہا کہ اگر یہ آیت ہمارے یہاں نازل ہوئی ہوتی تو ہم اس دن عید منایا کرتے۔ حضرت عمر بن الله نے فرمایا کون سی آیت؟ انہوں نے کہا کہ الیوم اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی (آج میں نے تم پراپنے دین کو کامل کیااور اپنی نعمت تم پر بوری کردی) اس پر عمر بن الله نے فرمایا کہ مجھے خوب اپنی نعمت تم پر بوری کردی) اس پر عمر بن الله نے فرمایا کہ مجھے خوب

فَقَالَ غُمَرُ: إِنِّي لأَعْلَمَ أيُّ مَكَانَ أُنْزِلَتُ، أُنْوَلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﷺ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ. [راجع: ٤٥، ٢٧]

معلوم ہے کہ یہ آیت کمال نازل ہوئی تھی۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو رسول الله التي الم ميدان عرفات مين كمرے موئے تھے۔ (يعني حجته الوداع نين)

ترندی کی روایت میں حضرت ابن عباس بی اے یول مروی ہے کہ اس دن تو دو ہری عید تھی۔ ایک تو جمعہ کا دن تھا جو اسلام کی ٨ - ٤٤ - حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِك عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن بْن نَوْفَل، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَمِنًّا مَنْ أَهَلَّ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهْلَ بِحَجَّةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلُّ بِحَجٌّ وَعُمْرَةٍ، وَأَهَلَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِالْحَجِّ فَأَمَّا مَنْ أَهَلَّ بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ الْحَجُّ وَٱلْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُوا حَتَّى يَوْمِ النَّحْرِ.

ہفتہ واری عید ہے۔ دو سرے یوم عرفات تھا جو عید ہے بھی بڑھ کر فضیلت رکھتا ہے۔ ججتہ الوداع کا ذکر ہی باب سے وجہ مناسبت ہے۔ (۴۴٠٨) م سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' ان سے الم مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالاسود محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے' ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حفرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ ہم جب رسول الله صلی الله عليه وسلم كساتھ (ج ك ليے) فكا تو كھ لوگ ہم ميں سے عمرہ كا احرام باند سع موئے تھے ' كچھ جج كا اور كچھ عمرہ اور جج دونوں كا-آخضرت ملی این کمی ج کا احرام باندها تھا۔ جو لوگ ج کا احرام باند هے موے تھ یا جنول نے جج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھاتھا وہ قربانی کے دن حلال ہوئے تھے۔

سفر حج میں میقات پر پہنچنے کے بعد حاجی کو افتایار ہے کہ وہ تین قتم کی نیت میں سے چاہے جس نیت کے ساتھ احرام باندھے۔ (۱) ج تمتع (۲) ج قران (۳) جج افراد- ج تمتع کی نیت ہے احرام باندھنا بهتر ہے۔ جس میں عاجی مکہ شریف پہنچ کر فوراً بن عمرہ کر کے احرام کھول دیتا ہے اور پھر آٹھویں ذی الحجہ کو از سرنو حج کا احرام باندھ کر منی کا سفر شروع کرتا ہے۔ اس احرام میں حاجی کے لیے ہر فتم کی سولتیں ہیں۔ جج قران جس میں عمرہ پھر جج ایک ہی احرام سے کیا جاتا ہے اور خالی جج ہی کی نیت کرنا حج افراد کملاتا ہے۔

> ٠٠٠٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ وَقَالَ : مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. حدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ مِثْلُهُ. [راجع: ٢٩٤]

٩ . ٤ ٤ - حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُو ابْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَامِر بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : عَادَني النُّبِيُّ ﴿ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ، أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ

ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا کہاہم کوامام مالک نے خبر دی ' پھر ہی حدیث بیان کی- اس میں یوں ہے کہ رسول الله طالی اے ساتھ جمتہ الوداع (کے لیے ہم نکلے) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا ہم سے امام مالک نے بیان کیا اس طرح جو پہلے ذکور ہوا۔ (١٩٠٩) بم سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما بم سے ابراہيم بن سعد نے بیان کیا کما ہم سے ابن شماب نے ان سے عامرین سعد بن انی و قاص نے اور ان سے ان کے والد سعد بنالتہ نے بیان کیا کہ جمتہ الوداع کے موقع پر نبی کریم الٹائیل میری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ بیاری نے مجھے موت کے منہ میں لاڈالا تھا۔ میں نے عرض کیا' یارسول الله! جیسا که آپ نے ملاحظه فرمایا ہے 'میرا مرض اس حد کو پہنچ کیا ہے اور میرے پاس مال ہے 'جس کی وارث خالی میری ایک الرک ہے او کیا میں اینا دو تهائی مال خیرات کردوں؟ حضور سل اینا فرمایا کہ شیں۔ میں نے عرض کیا اوھا کردوں۔ فرمایا کہ شیں۔ میں نے فرمایا کیا چر شائی کر دوں۔ حضور اکرم مٹھیام نے فرمایا کہ شائی بھی بست ہے۔ تم اپنے وارثوں کو مال دار چھوڑ کر جاؤ تو یہ اس سے بمترہے کہ انہیں مختاج چھوڑو اور دہ لوگوں کے سامنے ہاتھ کھیلاتے پھریں اورتم جو کھے بھی خرچ کرو کے 'اگر اس سے اللہ کی رضامقصود رہی تو حمهيں اس پر ثواب ملے گا۔ حتی كه اس لقمه پر بھی حمهیں ثواب ملے گا جوتم اینی بیوی کے منہ میں رکھو گے۔ میں نے عرض کیایارسول الله! (یاری کی وجہ سے) کیا میں اینے ساتھوں کے ساتھ (مینہ) نمیں جا سکوں گا؟ فرمایا اگرتم نہیں جاسکے تب بھی اگرتم اللہ کی رضاجوئی کے لیے کوئی عمل کرو گے تو تمہارا درجہ اللہ کے یہاں اور بلند ہو گا اور امیدہے کہ تم ابھی زندہ رہو گے اور تم سے پچھ لوگوں (مسلمانوں) کو نفع ہنچے گا اور کچھ لوگوں (اسلام کے دشمنوں) کو نقصان پنچے گا-اے الله! ميرے ساتھوں كى جرت كو كائل فرما اور انسيں پيھيے نہ ہٹاليكن نقصان میں تو سعد بن خولہ رہے۔ حضور اکرم ملی کیا نے ان کے مکہ

ا لله بَلَغَ بهي مِنَ الْوَجْعِ مَا تُوَى وَانَا ذُو مَالَ وَلاَ يَرثُنِي إلاَّ الْمَنَّةُ لِي وَاحِدَةٌ فَأَتُصَدُقُ بِفُلُقَيْ مَالِي؟ قَالَ: ﴿﴿لاَّ ﴾ قُلْتُ أَفَأَتُصَدُقُ بشَعْرُهِ قَالَ؛ ((لاً)) قُلْتُ فَالْفُلْتُ قَالَ: ((الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَقُكَ أَغُنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمُ عَالَةً يَتَكَفُّفُونَ النَّاسَ، وَلَسْتَ تُنْفِقُ نَفَقَةً تُنتعي بها وَجُهَ الله إلا أجرت بهَا حَتَّى اللُّقُمَةَ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ)) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أُخَلِّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي قَالَ: ((إنَّكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَعْمَلِ عَمَلاً نَبْتَغِي بِهِ وَجُهَ اللَّهِ الْإَدْدُتُ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً، وَلَعَلُّكَ تُخَلِّفُ حَتَّى يَنْتَفِعُ بِكَ أَقُوَامٌ وَيْضرُ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمَّ أَمْض لأَصْحَابِي هِيِجْرَتُهُمُ وَلاَ تُرُدَّهُمُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ)) لَكِن الْبَانِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ رَثَى لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُولُقِيَ بِمَكَّةً.

جمتہ الوداع کے ذکر کی وجہ سے حدیث کو یمال لایا گیا۔

 ٤٤١٠ حِدِثْني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِر حدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهَ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُمْ ۚ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. [راجع: ١٧٢٦]

٤٤١١ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ أَخْبَرَهُ

(۱۳۱۹) مجھے سے ابراہیم بن منذر خزامی نے بیان کیا'انہوں نے کماہم سے ابوضمرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنهانے خبر دی که رسول الله الله الله ہے جنہ الوداع میں ایناسرمنڈوایا تھا۔

میں وفات یا جانے کی وجہ سے ظاہر فرمایا۔

(ااسمم) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے محد بن بکر نے بیان کیا' کہاہم سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ ن انسیں نافع نے اور انسیں ابن عمر بولٹ نے خبروی کہ نبی کریم

ابْنُ عُمَرَ أَنَّ الشِيُّ اللهِ حَلَقَ رَأْسَهُ فِي حَجَةِ الْوَدَاعِ وَأَنَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَقَصْرَ بغضهُمْ. [راجع: ١٧٢٣]

[رنجع: ١٧٢٦]

٣ ٤ ٤ ٦ حدَّثنا مُسدَّدٌ حَدَّثنا يَحْيَى عَنْ هَشَام قَالَ حَدَّثني أَبِي قَالَ: سُنلَ أُسامَةُ وَأَنَا شَاهِدٌ عَنْ سَيْرِ النبي صَلِّى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِي حَجَّتِهِ فَقَالَ : الْعَنْقَ فَإِذَا وَجَدَ فَجُودٌ نُصَّ.

[راجع: ١٦٦٦]

ساڑی اور آپ کے ساتھ آپ کے بعض اصحاب نے جمتہ الوداع کے موقع پر سرمنڈوایا تھااور بعض دوسرے صحابہ مِی اللہ نے صرف ترشوا لیا تھا۔

(۱۳۲۲) ہم سے کی بن قرحہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے امام ملک نے بیان کیا (دو سری سند) اور مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا اور انہیں شماب نے بیان کیا اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے خبردی کہ وہ ایک گدھے پرسوار ہو کر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم منی میں کھڑے لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ یہ ججتہ الوداع کا موقع تھا۔ ان کا گدھا صف کے کچھ جھے سے گزرا' پھروہ اثر کر لوگوں کے ساتھ صف میں کھڑے ہو گئے۔

(۳۲۱۳) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ اس سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد عروہ نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ اسامہ بڑا تھ جہت میرے والد عروہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ اسامہ بڑا تھ جہت الوداع کے موقع پر نبی کریم ماٹھیا کی (سفر میں) رفار کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ زیج کی چال چلتے تھے اور جب کشادہ جگہ ملتی تو اس سے تیز چلتے تھے۔

(۱۳۱۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن بزید خطمی نے اور انہیں ابوابوب بناٹھ نے خبر دی کہ انہوں نے نبی کریم مالی ایکا کے ساتھ ججتہ الوداع کے موقع پر مغرب اور عشاء ملاکرایک ساتھ براھی تھیں۔

جَمِيعاً. [راجع: ١٦٧٤] آئي من مل الماديث فدكوره ميس كى فدكى طرح سے جمته الوداع كا ذكر آيا ہے- اس ليے حضرت امام رواني نے ان احاديث كو يمال المر احاديث كى بابوں كے تحت فدكور موئى ميں جيساكہ بغور مطالعہ كرنے والے حضرات پر خود روشن موسكے گا۔

### ُووَةً باب غزوهٔ تبوک کابیان 'اس کادو سرانام غزوهٔ عسرت یعنی (تنگی کاغزوه) بھی ہے۔

٧٩– باب غَزْوَةِ تَبُوكَ وَهْيَ غَزْوَةُ الْعُسْرَةِ

عرت کے معنی تنگی اور تکلیف کے ہیں۔ اس جنگ میں محابہ کرام بڑی تنگی کے لیے سواری اراش کپڑے ہر چیزی انهائی المستح سیسی تنگی تنگی تنگی۔ یہ ماہ رجب 9 مد کا واقعہ ہے۔ اس جنگ کا ذکر سورہ توبہ میں تفصیل کے ساتھ فذکور ہوا ہے۔ سخت ترین گرای کا موسم تھا۔ مجوروں کی فصل بالکل تیار تنگی۔ ان حالات میں صحابہ بڑی تنگی کا تیار ہونا برے ہی عزم و ایمان کا ثبوت پیش کرنا تھا۔ منافقین نے کھل کر انکار کر دیا اور بہت سے حیلے حوالے پیش کرنے لگے۔ آیات ﴿ یَفْتَذِرُوْنَ اِلَیْکُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ النَّهِمْ ﴾ (التوبہ: ٩٢) میں ان ہی منافقین کا ذکر ہے۔

(٣٢١٥) مجھ سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن عبدالله بن ابی برده نے اور ان سے ابوموی اشعری بواٹن نے بیان کیا کہ مجھے میرے ساتھیوں نے رسول اللہ ملتھ اللہ کی خدمت میں بھیجا کہ میں آی سے ان کے لیے سواری کے جانورول کی درخواست کرول۔ وہ لوگ آپ کے ساتھ جیش عمرت (لعنی غزوہ تبوک) میں شریک ہونا چاہتے تھے۔ میں نے عرض کیا' یارسول الله! میرے ساتھیوں نے مجھے آپ کی خدمت میں بھیجاہے تاكه آپ ان كے ليے سواري كے جانوروں كا انتظام كرا ديں۔ آپ نے فرمایا' خدا کی قتم! میں تم کو سواری کے جانور نہیں دے سکتا۔ میں جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا تو آپ غصہ میں تھے اور میں اسے معلوم نہ کرسکا تھا۔ آپ ماٹھایا کے انکار سے میں بہت عملین واپس ہوا۔ میہ خوف بھی تھا کہ کہیں آپ سواری مانگنے کی وجہ سے خفا نہ ہو گئے ہوں۔ میں اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور انہیں حضور اکرم ملٹا کیا کے ارشاد کی خبردی کلین ابھی کچھ زیادہ وقت نہیں گزراتھا کہ میں نے بلال رہالتہ کی آواز سی وہ پکار رہے تھے اے عبداللہ بن قیس! میں نے جواب دیا تو انہوں نے کہا کہ مسول اللہ ملتی ہے تمہیں بلا رہے ہیں- میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ بدو جوڑے اور بیر دو جوڑے اونٹ کے لے جاؤ۔ آپ نے چھ اونٹ عنایت فرمائے- ان اونٹول کو آپ نے اس وقت سعد مناتھ سے خریدا تھا اور فرمایا کہ انہیں اینے ساتھیوں کو دے دو اور انہیں بتاؤ کہ ابلد

810 - حدَّثنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَسْأَلُهُ الْحُمْلاَنَ لَهُمْ إِذْ هُمْ مَعَهُ فِي جَيْش الْعُسْرَةِ، وَهْي غَزْوَةُ تَبُوكَ فَقُلْتُ: يَا نَهِيَّ الله إنَّ أَصْحَابِي أَرْسَلُونِي إلَيْكَ لِتَحْمِلَهُمْ، فَقَالَ: ((وَا لله لاَ أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْء)) وَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ وَلاَ أَشْغُرُ وَرَجَعْتُ حَزِينًا مِنْ مَنْع النُّبيِّ ﷺ وَمِنْ مَخَافَةِ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ ﷺ وجد في نَفْسِهِ عَلَىَّ فَرَجَعْتُ إِلَى أصْحَابِي فَأَخْبَرْتُهُمُ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمْ أَنْبَتْ إلاّ سُوَيْعَةً إذْ سَمِعْتُ بلاَلاً يُنَادِي أَيْ عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسِ فَأَجَبْتُهُ فَقَالَ: أحب رَسُولَ الله ﷺ يَدْعُوكَ، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ قال: ((خُذْ هَذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ وَهَذَيْنِ الْقَرَيْنَيْنِ لَسِنَّةِ اَبْعِرَةِ ابْتَاعَهُنَّ حِينَئِدٍ مِنْ سعْد فانْطلق بهنِّ إلَى أصْحَابِكَ فَقُلْ : إنَّ

الله - أو قَالَ - إنَّ رَسُولَ الله الله عَلَى هَوُلاَءِ فَارْكَبُوهُنَّ)) يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَوُلاَءِ فَارْكَبُوهُنَّ)) فَانْطَلَقْتُ إلَيْهِمْ بِهِنَّ فَقُلْتُ : إنَّ النَّبِيُّ فَقَالَتُ عَلَى هَوُلاَءِ، وَلَكِنِّي وَالله لاَ يَحْمِلُكُمْ عَلَى هَوُلاَء، وَلَكِنِّي وَالله لاَ أَدَعُكُمْ حَتَّى يَنْطَلِقَ مَعِي بَعْضُكُمْ إلَى مَنْ صَمِعَ مَقَالَةَ رَسُولِ الله فَيْ، لاَ تَطُنُوا أَنِّي حَدَّثُتُكُمْ شَيْنًا لَمْ يَقُلُهُ رَسُولُ الله فَيْهُ فَقَالُوا لِي : إنَّكَ عِنْدَنَا لَمُصَدَّقٌ، وَلَنَفُعَلَنَّ مَا أَحْبَبْتَ فَانْطَلَقَ أَبُو مُوسَى بِنَفَو مِنْهُمْ مَا أَحْبُتُ اللهِ عَلْنَ رَسُولُ الله عَلَى مَنْ عَلَى الله عَلَيْ وَسَلَمَ مَنْعَهُ إِيَّاهُمْ ثُمُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْعَهُ إِيَّاهُمْ ثُمُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْعَهُ إِيَّاهُمْ ثُمُ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْعَهُ إِيَّاهُمْ ثُمُ اللهَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُنْ عَهُ إِيَّاهُمْ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُوسَى بِهِ أَبُو مُوسَى اللهُ عَلَيْهُ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُنْعَهُ إِيَّاهُمُ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُوسَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُنْعَهُ إِيَّاهُمْ مُوسَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٢٤١٦ - حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ

شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعِلٍ

عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى تَبُوكَ وَاسْتَخْلَفَ عَلِيًّا

فَقَالَ: أَتُحَلَّفُنِي فِي الصِّبْيَانَ وَالنَّسَاء؟

قَالَ: ((أَلاَ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ

تعالی نے یا آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ طاق کیا ہے تمہاری سواری کے انہیں دیا ہے' ان پر سوار ہو جاؤ۔ میں ان او نول کو لے کراپنے ساتھیوں کے پاس گیا اور ان سے میں نے کہا کہ آنحضور طاق کیا ہے تمہاری سواری کے لیے یہ عنایت فرمائے ہیں لیکن خدا کی قتم! کہ اب تمہیں ان صحابہ وُی اُنٹی کے پاس چلنا پڑے گا' جنہوں نے حضور اگرم طاق کیا کا انکار فرمانا ساتھا' کہیں تم یہ خیال نہ کر بیٹھو کہ میں نے تم سے آنحضور طاق کیا کے ارشاد کے متعلق غلط بات کہہ دی تھی۔ انہوں نے کہا کہ تمہاری سچائی میں ہمیں کوئی شبہ نہیں ہے لیکن اگر آپ کا اصرار ہے تو ہم ایسا بھی کر لیس گے۔ ابومو کی بڑا تی ان میں سے چند اوگوں کو لے کر ان صحابہ وُی اُنٹی کے پاس آئے جنہوں نے آنحضور طاق کیا کہ تمہاری سے انکار کیا تو دینے سے انکار کیا تو دینے سے انکار کیا تو دینے سے انکار کیا تھا لیکن بھر عنایت فرمایا۔ ان صحابہ وُی اُنٹی نے بھی اس طرح حدیث تھا لیکن بھر عزایت فرمایا۔ ان صحابہ وُی اُنٹی نے بھی اس طرح حدیث بیان کی تھی۔

[راجع: ١٣٣]

روایت میں حضرت ابوموی اشعری بڑت کا رسول کریم سٹھیا سے سواریاں ما نگنے کا ذکر ہے۔ اتفاق سے اس وقت سواریاں موجود نہ تھیں۔ للذا آنحضرت ملٹھیا نے انکار فرما دیا۔ تھو ڈی دیر بعد سواریاں مہیا ہو گئیں اور رسول پاک ملٹھیا نے ابوموی بڑات کو واپس بلوا کر پانچ چھ اونٹ ان کو دلوا دیے۔ اب ابوموی بڑات کو یہ ڈر ہوا کہ میرے ساتھی مجھ کو جھوٹا نہ سمجھ بیٹھیں کہ ابھی تو اس نے یہ کما تھا کہ آنخضرت ملٹھیا سواری نہیں دے رہے ہیں اور ابھی سواریاں لے کر آگیا۔ اس لیے حضرت ابوموی بڑات نے ان سے یہ کما کہ میرے ہمراہ چل کر میری بات کی تقدیق آنخضرت ملٹھیا سے کر لو تاکہ میری بات کا تم کو لقین ہو جائے۔ چنانچہ ابوموی بڑات کے اصرار شدید پر چھ آدی خدمت نبوی ہیں عاضر ہوئے اور انہوں نے ابوموی بڑاتھ کے بیان کی تقدیق کی۔ حضرت ابوموی بڑاتھ کے اصرار شدید پر چھ آدی خدمت نبوی ہیں عاضر ہوئے اور انہوں نے ابوموی بڑاتھ کے بیان کی تقدیق کی۔ حضرت ابوموی عبد اسٹھ مدینہ آئے عبداللہ بن قیس اشعری بڑاتھ مشہور مهاجر صحابی ہیں۔ جنہوں نے جشہ کی طرف بھی ہجرت کی تھی اور یہ اہل سفینہ کے ساتھ مدینہ آئے عبداللہ بن قیس اشعری بڑاتھ مشہور مهاجر صحابی ہیں۔ جنہوں نے حبشہ کی طرف بھی ہجرت کی تھی اور یہ اہل سفینہ کے ساتھ مدینہ آئے تھے جبکہ رسول کریم ملتی ہی ہے۔ حضرت فاروق اعظم بڑاتھ نے ۲۰ ھیں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا اور خلافت عثانی میں ان کو بھرہ کا حاکم مقرر کیا گیا۔ جب ہی ہے مکہ آگے تھے۔ ۵۲ ھیں مکہ بی ہیں ان کا انتقال ہوا' رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

(۱۲ ۲۲) ہم سے مسدوبن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سمیر قفان نے بیان کیا 'ان سے حکم بن عتبہ نے 'ان سے مصعب بن سعد نے اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ سے مصعب بن سعد نے اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ طابع خوہ تبوک کے لیے تشریف لے گئے تو حضرت علی بڑا تھ کو مدینہ میں اپنانائب بنایا۔ علی بڑا تھ نے عرض کیا کہ آپ ججھے بچوں اور عور توں میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت طابع کیا نے فرمایا کیا تم اس پر خوش میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت طابع کیا نے فرمایا کیا تم اس پر خوش میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت طابع کیا کہ قرمایا کیا تم اس پر خوش میں چھوڑے جارہے ہیں؟ آخضرت طابع کیا کہ قرمایا کیا تم اس پر خوش

هَارُونُ مِنْ مُوسَى، إلاَّ أَنَّهُ لَيْسَ نَبِيٍّ بَعْدِي)). وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَم سَمِعْتُ مُصْعَبًا.

[راجع: ٣٧٠٦]

نہیں ہو کہ میرے لیے تم ایسے ہو جیسے موئ کے لیے ہارون تھے۔ لیکن فرق سے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔ اور ابو داؤد طیالی نے اس حدیث کو یوں بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے حکم بن عتبہ نے اور انہوں نے کہامیں نے مصعب سے نا۔

جبیر می اور عرب کی وجہ یہ ہوئی کہ رسول کریم مٹائیلا کو یہ جبر پنجی تھی کہ روم کے نصاری مسلمانوں سے لڑنے کی تیاری کر رہے کے بیٹی کی اور عرب کے بھی کئی قبائل فم جذا ہو وجہ وہ اپنے ساتھ طا رہے ہیں۔ یہ جبر س کر آخضرت سٹائیلا نے فود پیٹی قدی کرنے کا فیصلہ فرہایا تاکہ نصاری کو مسلمانوں کی تیاریوں کا علم ہو جائے اور وہ خود لڑائی کا خیال چھوڑ دیں اور جنگ نہ ہونے پائے۔ اس جگ میں حضرت عثان غنی بڑاٹھ نے وو سو اونٹ معہ سلمان کے مسلمانوں کے لیے پٹی فرہائے تھے۔ جس پر آخضرت سٹائیلا نے خوش ہو کر فرہایا کہ اب عثان بڑاٹھ جیسے بھی عمل کریں ان کے لیے رضائے اللی واجب ہو چکی ہے۔ روایت میں حضرت علی بڑاٹھ کی نصاف تھے۔ اس سے کمی ذکر ہے۔ آخضرت سٹائیلا نے اپنا ہی معاون قرار دیا جیسے حضرت ہارون معنوت مولا کے معاون تھے۔ اس سے حضرت علی بڑاٹھ کی خالفت نہیں ملی۔ وہ حضرت مولا کے مول کر بڑاٹھ کی خالفت نہیں ملی۔ وہ حضرت مولا کے کہا تھا۔ ایسا بی آخضرت سٹائیلا نے جنگ ہوگئی کی خالفت نہیں ملی۔ وہ حضرت مولا سے بہلے ہی انتقال کر چکے تھے۔ حضرت مولا ہے بہلے ایسا ہی معاون تھے۔ اس ارشاد نبوی کا انتقال کر چکے تھے۔ حضرت مولا ہے بھی انتقال کر چکے تھے۔ وقت حضرت مولا ہے بہلے ایسا ہی آخری نہی ہوگئی کے درت علی بڑاٹھ کے وقت حضرت مولی ہوگئی کو میانہ ہیں اسلام دوسی کی بھی تی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہے۔ اب ہو بھی گابت ہوا کہ آخضرت سٹائیلا آخری نی جس۔ اب ہو بھی گابت ہوا کہ آخضرت سٹائیلا آخری نی جس۔ اب ہو بھی گابت ہوا کہ آخضرت سٹائیلا آخری نی جس۔ اب جو بھی گابت ہوا کہ آخضرت سٹائیلا کی خواہ وہ کیسی بی اسلام دوسی کی بات کرے وہ غط کے بند ہو چکا ہے۔ اب جو بھی کی بھی ہم کی بھی ہم کی بھی ہم کی بھی ہم کی بھی مراک کے جو ہو ہو ہو کی کرے دورت کی بات کرے وہ غط کے لیے بند ہو دورجہ کی بات کرے نہوں ہوں کی بوری پوری جدوجہ دی کا منہ تو ٹر مقالم کو می کہ اسلام دوسی کی بات کرے نہوں پوری جدوجہ دی کا منہ تو ٹر مقالم کی بھی ہم کی بھی ہم کی بھی ہم کی کی بھی ہم کی بھی ہم کی کی بھی کہ کی بھی کی میں ہو کی کہ میں ہو بھی کی بات کرے نہوں کی ہو ہو بھی کی بات کرے نہوں کی بیا کہ نہوں کی ہو بھی کی بات کر ہو بھی کی بات کر دی ہو بھی کی بات کر ہے بھی ہو بھی ہو بھی ہو بھی کی بات کی ہو بھی ہو بھی کی بات کر ہو بھی کی ہو بھی ہو بھی ہو بھی ہو بھی ہو کی ہو بھی ہو کی ہو بھی کی ہو بھی ہو بھی ہو کر ہو ہو کی ہو

(۱۳۲۱م) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن بکر نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن بکر نے بیان کیا کہا ہم کو ابن جر تئے نے خبر دی کہا کہ میں نے عطاء سے سنا انہوں نے خبر دیتے ہوئے کہا کہ مجھے صفوان بن یعلی بن امیہ نے خبر دی اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملٹ ہیا ہے ساتھ غزوہ عسرت میں شریک تھا۔ بیان کیا کہ یعلی بناٹھ کہا کرتے تھے کہ مجھے اپنے تمام عملوں میں اسی پر سب سے زیادہ بھروسہ ہے۔ عطاء نے بیان کیا ان سے صفوان نے بیان کیا کہ یعلی بناٹھ نے کہا میں نے ایک مزدور بھی اپنے ساتھ لے لیا تھا۔ وہ ایک شخص سے لڑ پڑا اور ایک مزدور بھی اپنے ساتھ لے لیا تھا۔ وہ ایک شخص سے لڑ پڑا اور ایک نے دو سرے کا ہاتھ دانت سے کانا۔ عطاء نے بیان کیا کہ مجھے ایک نے دو سرے کا ہاتھ دانت سے کانا۔ عطاء نے بیان کیا کہ مجھے

ایای باطل پرست فرقہ ہے جو پنجاب کے قصبہ قاویال نے وجل و مرکھیلانے میں ہوہو وجال کی نقل ہے۔ محملًا بُن بَکُر آخُبرَنا ابْنُ جُرَیْج، قَالَ: محملًا بُن بَکُر آخُبرَنا ابْنُ جُرَیْج، قَالَ: سمِعْتُ عَطَاءً یُخُبِرْ قَالَ: آخْبَرَنِی صَفُوانُ بُنُ یَعْلَی بُنِ أُمَیّةً عن آبیه، قَالَ: غَزَوْتُ مُعْ النّبی صَلْی الله عَلَیْهِ وَسَلَم الْعُسْرَةَ قَالَ: کَان یَعْلَی یَقُولُ: بَلْكَ الْعَزْوَةُ اوْتَقُ فَالَ: عَمالی عندی قَالَ عَطَاءٌ : فَقَالَ صَفْوانُ: قال یعْلی: فکان لِی اجیر فقاتل انسانا فعض احده ما ید الآخو قَال عَطَاءٌ : فَلَالَ إِنْسَانًا فعض احده ما ید الآخو قَال عَطَاءٌ : فَلَقَدْ فَعَضَ احده ما ید الآخو قَالَ عَطَاءٌ : فَلَقَدُ الْعَرْدُ مَا ید الآخو قَالَ عَطَاءٌ : فَلَقَدْ

أَخْبَرَنِي صَفْوَالُ أَيُّهُمَا عَضُ الآخَوَ، فَنَسِيتُهُ قَالَ : فَانْتَزَعَ الْمَعْطُوطُ يَدَهُ مِنْ فِي الْعَاصِّ فَانَتَزَعَ إِحْدَى ثَيْتَيْهِ. فَأَتَيَا النَّبِسَيِّ عَلَيْ فَأَهْدَرَ ثَنِيَتَهُ قَالَ عَطَاءً: وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ النِّيُ عَلَيْ ((أَفَيَدَعُ يَدَهُ فِي فيكَ تَقْضَمُهَا كَأَنَهَا في في فَحْل يقضَمْهَا)). [راجع: ١٤٤٧]

صفوان نے خبردی کہ ان دونوں میں سے کس نے اپنے مقابل کا ہاتھ کا ٹا تھا ' یہ مجھے یاد نہیں ہے۔ بہرحال جس کا ہاتھ کا ٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کا ٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کا ٹا گیا تھا اس نے اپنا دانت بھی ساتھ چلا آیا۔ وہ دونوں حضور اکرم ساٹھ کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے تو حضور ساٹھ کیا نے دانت کے ٹوٹے پر گوئی قصاص نہیں دلوایا۔ عطاء نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ حضور اکرم ساٹھ کیا تھے رہے فرمایا پھر کیا وہ تیرے منہ میں اپنا ہاتھ رہنے دیتا تاکہ تو اسے اونٹ کی طرح چہاجاتا۔

یہ واقعہ بھی جنگ تبوک میں پیش آیا تھا۔ ای لیے اس صدیث کو یمال ذکر کیا گیا۔ ۸۰ باب حَدِیثُ کعْبِ بْن مَالِك مِنْ مِالِك مِنْ مَالِك عَمْرت كعم

وَقَوْلِ الله عزَّ وَجَلَّ :﴿وَعَلَى النَّلاَثَةِ

الَّذِينَ خُلَّفُوا﴾ [التوبة : ١١٨].

ی طدیعت و یامان و رہی ہے۔ باب حضرت کعب بن مالک رہنائٹنہ کے واقعہ کابیان جو جنگ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے)اور اللہ عزوجل کاارشاد ﴿ وعلی الثلثة الذین خلفو ا ﴾

یعنی اللہ نے آن تین مخصوں کا بھی قصور معاف کر دیا جو اس جنگ میں نہ جا سکے تھے۔ یہ تین مخص کعب بن مالک اور مرارہ بن ربح اور ہواں بنا اللہ بن امیہ رفت نظر سے مدیث ذیل میں بوی تفصیل کے ساتھ یہ واقعہ خود حضرت کعب بناٹھ نے بیان فرمایا ہے 'جے پڑھ کر جی چاہتا ہے کہ میں آج اس واقعہ پر چودہ سو برس گزرنے کے باوجود حضرت کعب بناٹھ کی خدمت میں عالم روحانیت میں مبار کباد پیش کروں۔ کیونکہ جس یامردی اور سچائی کا آپ نے اس نازک موقع پر جوت دیا' اس کی مثالیں ملنی مشکل ہیں۔ (والسلام' خادم' محمد داؤد راز ۱۳سر ربیع الثانی ۱۳۳۹ھ)

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الله بُن كَعْبِ بَنِ مَالِكِ، الله بُن كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، الله بُن مَالِكِ، أَنْ عَبْدَ الله بْن مَالِكِ، فَا يَعْبَ بْن مَالِكِ، مَالِكِ مَعْبِ بْن مَالِك يحدَثُ حِين سَمِعْتُ كَعْبِ بْن مَالِك يحدَثُ حِين سَمِعْتُ كَعْبِ بْن مَالِك يحدَثُ حِين تَخَلَّفَ عَنْ قِصَةٍ تَبُوكَ، قَالَ كَعْبِ: لَمْ اتَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ الله صَلّى الله عَلَيْه وَسَلّمَ فِي غَزُوةٍ غَزَاهَا إلا فِي غَزُوةٍ وَسَلّمَ فِي غَزُوةٍ غَزَاهَا إلا فِي غَرُوةٍ تَبُوكَ، غَيْر أَنّى كُنْتُ تَخَلَفْتُ فِي غَزُوةٍ تَبُوكَ، غَيْر أَنّى كُنْتُ تَخَلَفْتُ فِي غَزُوةٍ

(۱۲۲۱۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبداللہ بن عبدالر حمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن مالک نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن اللہ نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن اللہ نے 'ان سے عبداللہ بن کعب بن اللہ نے '(جب کعب بن اللہ کے اوال کے اور کول میں کعب بن اللہ کو راستے میں کیڑ کر جلا کرتے تھے) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن اللہ سے بان کھ جو دہ تبوک میں شریک نہ ہو سکنے کا واقعہ سا۔ انہوں نے بتایا کہ غروہ تبوک کے سوا اور کسی غروہ میں البانہیں ہوا تھا کہ میں رسول اللہ سان کے ساتھ شریک نہ ہوا ہوں۔ البتہ غروہ بدر میں بھی شریک نہیں ہوا تھا لیکن جو لوگ غروہ بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے 'ان کے متعلق آنحضرت سان کے کی قسم شریک نہیں ہو سکے تھے 'ان کے متعلق آنحضرت سان کے کئی قسم

(32) S (3

كى خفَّى كا ظهار نهيں فرمايا تھا كيونكه آپَّ اس موقع پر صرف قريش ک قافلے کی الاش میں فلے سے الین اللہ تعالی کے علم سے اس پہلی تیاری کے بغیر'آپ کی دشمنوں سے مکر ہو می اور میں لیلہ عقبہ میں آنخضرت ملتا کیا کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ یہ وہی رات ہے جس میں ہم نے (مکہ میں) اسلام کے لیے عمد کیا تھا اور مجھے تویہ غزوہ بدر سے بھی زیادہ عزیز ہے۔ اگرچہ بدر کالوگوں کی زبانوں پر جرچا زیادہ ہے- میرا واقعہ یہ ہے کہ میں اپنی زندگی میں بھی اتنا قوی اور اتنا صاحب مال نهيس موا تها جتنااس موقع پر تها- جبكه ميس آمخضرت ملتاييم کے ساتھ تبوک کے غزوے میں شریک نہیں ہو سکا تھا۔ خداکی قتم! اس سے پہلے کبھی میرے پاس دواونٹ جمع نہیں ہوئے تھے لیکن اس موقع ير ميرے ياس دو اونث موجود تھے- آنخضرت ملي يا جب بھي كى غزوے كے ليے تشريف لے جاتے تو آب اس كے ليے ذومعنى الفاظ استعمال کیا کرتے تھے لیکن اس غزوہ کا جب موقع آیا تو گڑمی بردی سخت تھی'سفر بھی بہت لمباتھا'بیابانی راستہ اور دسٹمن کی فوج کی کثرت تعداد! تمام مشكلات سامن تهين- اس لي أتخضرت ملياليم ني ملمانوں سے اس غزوہ کے متعلق بہت تفصیل کے ساتھ تا دیا تھا تاکہ اس کے مطابق بوری طرح سے تیاری کرلیں۔ چنانچہ آپ نے اس ست کی بھی نشاندہی کر دی جد هرسے آپ کا جانے کا ارادہ تھا۔ ملمان بھی آپ کے ساتھ بہت تھے۔ اتنے کہ کسی رجٹر میں سب کے ناموں کا لکھنا بھی مشکل تھا۔ کعب بناٹھ نے بیان کیا کہ کوئی بھی شخص اگر اس غزوے میں شریک نه ہونا چاہتاتو وہ یہ خیال کر سکتا تھا کہ اس کی غیرحاضری کاکسی کو پتہ نہیں چلے گا۔ سوااس کے کہ اس کے متعلق وحی نازل ہو۔ حضور اکرم ملتھائی جب اس غزوہ کے لیے تشریف لے جارہے تھے تو کھل پکنے کا زمانہ تھا اور سامیہ میں بیٹھ کر لوگ آرام كرتے تھے۔ آنخضرت ملتاليا بھي تياريوں ميں مصروف تھے اور آپ کے ساتھ مسلمان بھی۔ لیکن میں روزانہ سوچا کر تا تھا کہ کل ا سے میں بھی تیاری کروں گااور اس طرح ہر روز اسے ثالبا رہا۔ مجھے

بَلْرُ وَلَمْ يُعَاتِبُ أَحَدًا تَخَلُّفَ عَنْهَا، إِنَّمَا خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُريدُ عِيرَ قُرَيْش، حَتَّى جَمْع الله بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّهِمْ عَلَى غَيْر مِيعَادٍ وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ لَيْلَةً الْعَقَبَةِ حِينَ تُواثَقُنَا عَلَى الإسْلاَمِ وَمَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ، وَإِنَّ كَانَتْ بَدْرٌ اذْكُو فِي النَّاسِ مِنْهَا، كَانْ مِنْ خَبَرِي أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقُوَى وَلاَ ايْسر حِينَ تَحَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزَاةِ، وَا لله مَا إجْتَمَعَتْ عِنْدِي قَبْلَهُ رَاحِلَتَانَ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى يُريدُ غَزْوَةً إلاَّ وَرَّى بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الغَزُورَةُ غَزَاهَا رَسُولُ الله ﷺفِي حَرٍّ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَفَازًا وَعَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةَ غَزُوهِمْ فَأَخْبَرَهُمْ بوَجُههِ الَّذِي يُريدُ والْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُول ا لله ﷺ كَثِيرٌ. وَلاَ يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ يُريدُ الدِّيوَانَ قَالَ كَعَبّ : فَمَا رَجُلٌ يُريدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ إِلاَّ ظَنَّ أَنْ سَيَخْفَى لَهُ مَا لَمْ يَنْزِلُ فِيهِ وَحْيُ الله، وَغَزَا رَسُولُ الله الله الله العَزْوة حِينَ طَابَتِ الشَّمَارُ وَالْظَّلاَلُ وَتَجَهَّزَ رَسُـــولُ الله ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ فَطَفِقْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُمْ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضَ شَيْئًا فَأَقُولُ

في نَفْسِي أَنَا قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَزَلْ يَتَمَادَى بي حَتَّى اشْتَدَّ بِالنَّاسِ الْجِدُّ، فَأَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ اَقُصِ مِنْ جِهَازِي شَيْئًا فَقُلْتُ: أَتَجَهَّزُ بَعْدَهُ بِيَوْمِ أَوْ يَوْمَيْنِ؟ ثُمَّ ٱلْحَقُّهُمْ فَغَدَوْتُ بَعْدَ أَنْ فَصَلُوا لِأَتَجَهَّزَ، فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْنًا ثُمَّ غَدَوْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ وَلَمْ أقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ بِي حَتَّى أَسْرَعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ، وَهَمَمْتُ أَنْ أَرْتَحِلَ فَأُدْرِكَهُمْ، وَلَيْتَنِي فَعَلْتُ فَلَمْ يُقَدَّرْ لِي ذَلِكَ، فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوج رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَطُفْتُ فِيهِمْ أَخْزَنَنِي أَنِّي لاَ أَرَى رَجُلاً مَغْمُوصًا فِيهِ النَّفَاقُ – أَوْ رَجُلاً ممَّنْ عَذَرَ الله مِنَ الضُّعَفَاءِ- وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ : ((مَا فَعَلَ كَعَبٌ)).

اس کایقین تفاکه میں تیاری کرلوں گا۔ مجھے آسانیاں میسر ہیں 'یوں ہی وقت گزرتا رہا اور آخر لوگوں نے اپنی تیاریاں مکمل بھی کرلیں اور آنخضرت ملتُها مسلمانوں کو ساتھ لے کر روانہ بھی ہو گئے۔اس وقت تک میں نے کوئی تیاری نہیں کی تھی۔اس موقع پر بھی میں نے اینے دل کو میں کمہ کر سمجھالیا کہ کل یا پرسوں تک تیاری کرلوں گااور پھر لشکرے جاملوں گا۔ کوچ کے بعد دو سرے دن میں نے تیاری کے لیے سوچالیکن اس دن بھی کوئی تیاری شیں کی- پھر تیسرے دن کے لیے سوچا اور اس دن بھی کوئی تیاری نہیں کی- یوں ہی وقت گزر گیا اور اسلامی لشکر بہت آگے بڑھ گیا۔ غزوہ میں شرکت میرے لیے بہت دور کی بات ہو گئی اور میں بھی ارادہ کرتا رہا کہ یمال سے چل کرانئیں یا اول گا- کاش! میں نے ایبا کر لیا ہو تا لیکن یہ میرے نصیب میں نہیں تھا۔ آخضرت سی الم اللہ کے تشریف لے جانے کے بعد جب میں باہر نکا او مجھے برا رنج ہو تا کیو نکہ یا تو وہ لوگ نظر آتے جن کے چروں سے نفاق میتا تھایا پھروہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ نے معذور اور ضعیف قرار دے دیا تھا۔ آخضرت ملی کے میرے بارے میں کسی سے کچھ نہیں ہوچھا تھالیکن جب آپ تبوک پہنچ گئے تو وہیں ایک مجلس میں آپ نے دریافت فرمایا کہ کعب نے کیاکیا؟ بنوسلمہ کے ایک صاحب نے کماکہ یارسول اللہ!اس کے غرور نے اسے آنے نہیں دیا۔(وہ حسن و جمال یا لباس پر اترا کررہ گیا) اس پر معاذبن جبل بڑاڑ ہو لے تم نے بری بات کھی۔ یارسول اللہ! خدا کی فتم! ہمیں ان کے متعلق خیرے سوا اور کچھ معلوم نہیں۔ آنخضرت ملی کیا نے کچھ نہیں فرمایا۔ کعب بن مالک ر فالتر نے بیان کیا کہ جب مجھے معلوم ہوا کہ حضور ملتی یا واپس تشریف لا رہے ہیں تو اب مجھ پر فکر سوار ہوا اور میرا ذہن کوئی ایسا جھوٹا بمانہ تلاش کرنے لگا جس سے میں کل آمخضرت ساتھ کیا کی خفکی سے ج سکوں-اینے گھرکے ہر عقلند آدمی ہے اس کے متعلق میں نے مشورہ لیالیکن جب مجھے معلوم ہوا کہ آنخضرت ملٹائیا مدینہ سے بالکل قریب آ چکے ہیں تو غلط خیالات میرے ذہن سے نکل گئے اور مجھے یقین ہو گیا

**34** 

که اس معامله میں جھوٹ بول کرمیں اینے کو کسی طرح محفوظ نہیں کر سکتا۔ چنانچہ میں نے تھی بات کہنے کا پختہ ارادہ کرلیا۔ صبح کے وقت آنخضرت ملتهام تشريف لائے-جب آب سی سفرسے واپس تشريف لاتے تو یہ آپ کی عادت تھی کہ پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے ' پھرلوگوں کے ساتھ مجلس میں بیٹھتے۔ جب آپ اس عمل سے فارغ ہو چکے تو آپ کی خدمت میں لوگ آنے لگے جو غزوه میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور قتم کھا کھا کر این عذر بیان كرنے لگے-ايسے لوگوں كى تعداداى كے قريب تھى- آمخضرت ماتيا ا نے ان کے ظاہر او قبول فرمالیا' ان سے عمد لیا۔ ان کے لیے مغفرت کی دعا فرمائی اور ان کے باطن کو اللہ کے سپرد کیا۔ اس کے بعد میں حاضر ہوا۔ میں نے سلام کیاتو آپ مسکرائے۔ آپ کی مسکراہٹ میں خفگی تھی۔ آپ نے فرمایا آؤ'میں چند قدم چل کر آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ آپ نے مجھ سے دریافت فرمایا کہ تم غزوہ میں کیوں شریک نہیں ہوئے۔ کیاتم نے کوئی سواری نہیں خریدی تھی؟ میں نے عرض کیا' میرے پاس سواری موجود تھی' فداکی قتم! اگر میں آپ کے سواکسی دنیادار شخص کے سامنے آج بیٹھاہوا ہو تاتو کوئی نہ کوئی عذر گھر کراس کی خفگی ہے پچ سکتا تھا' مجھے خوبصورتی کے ساتھ گفتگو کاسلیقہ معلوم ہے۔ لین خدا کی قتم! مجھے یقین ہے کہ اگر آج میں آپ کے سامنے کوئی جھوٹاعذریان کرکے آپ کو راضی کرلوں تو بہت جلد اللہ تعالی آپ کو مجھ سے ناراض کروے گا۔اس کے بجائے اگر میں آپ سے سی بات بیان کر دول تو یقیناً آپ کو میری طرف سے خفگ ہوگی لیکن الله سے مجھے معافی کی بوری امید ہے۔ نہیں' خدا کی قتم! مجھے کوئی عذر نہیں تھا' خدا کی قتم اس وقت سے پہلے کھی میں اتنا فارغ البال نہیں تھااور پھر بھی میں آپ کے ساتھ شریک نہیں ہو سکا۔ آنحضرت سالی است نرایا که انهول نے سی بات بنادی اچھااب جاؤ سیال تک کہ اللہ تعالیٰ تمہارے بارے میں خود کوئی فیصلہ کر دے۔ میں اٹھ گیا اور میرے پیچیے بنوسلمہ کے کچھ لوگ بھی دوڑے ہوئے آئے اور مجھ أظَلُّ قَادِمًا زَاحَ عَنَّى الْبَاطِلُ وَعَرَفْتُ أَنِّي لَنْ أَخْرُجَ مِنْهُ أَبَدًا بشَيْء فِيهِ كَذِبْ فَأَجْمَعْتُ صِدْقَهُ وَأَصْبَحَ رَسُولُ الله ﷺ قَادِمًا وَكَانَ إذَا قَدِمَ مِنْ سَفَر بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَيَرِكَعُ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جاءَهُ الْمُحَلِّفُونَ، فَطَفِقُوا يَعْتَذِرُونَ إلَيْهِ وَيَحْلِفُونَ لَهُ وَكَانُوا بضْعَةً وَتُمَانِينَ رَجُلاً فَقَبلَ مِنْهُمْ رَسُولُ ا لله عَلَى عَلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ واسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكُلَ سَرَائِرَهُمْ إِلَى الله، فَجِنْتُهُ فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ تَبَسُمَ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ: ((تَعَالَ)) فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي: (رَمَا خَلَفُكَ أَلَمْ تَكُنْ قَدِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ؟)) فَقُلْتُ: بِلَى، إنِّي وَاللَّهُ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتَ أَنْ سَأَخْرُجُ مِنْ سَخَطِهِ بِعُذْرِ وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلاً، وَلَكِنِّي والله لقدُ علِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتُكَ الْيُوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ تَرْضَى بهِ عَنِّي لَيُوشِكَنَّ الله أَنْ يُسْخطَكَ عَلَيَّ وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ حَدِيثَ صِدْق تجدُ عَلَىَّ فِيهِ، إنَّى لأَرْجُو فِيهِ عَفُو الله لاَ وَالله ما كَانَ لِي مِنْ غُذُرٍ. وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقُوى وَلاَ أَيْسَرَ منَّى حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: (رأمًا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ، فَقُمْ حَتَّى يَقْضيَ الله فِيكَ)) فَقُمْتُ وَثَارَ رَجَالٌ مِنْ بَنِي سَلِّمَةً فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي: وَالله مَا عَلِمُنَاكَ كُنْتَ أَذْنَبْت

سے کینے لگے کہ خدا کی قتم' ہمیں تہارے متعلق سے معلوم نہیں تھا کہ اس سے سلے تم نے کوئی گناہ کیا ہے اور تم نے بردی کو تاہی کی آنخضرت ملی کے سامنے ویا ہی کوئی عذر نہیں بیان کیا جیسا دوسرے نہ شریک ہونے والوں نے بیان کر دیا تھا۔ تمہارے گناہ کے ليه آخضرت ملتيلم كاستغفار مي كافي موجاتا- خداكي فتم! ان لوكول نے مجھے اس پر اتنی ملامت کی کہ مجھے خیال آیا کہ واپس جا کر آنخضرت ملتی است کوئی جھوٹا عذر کر آؤں ' پھر میں نے ان سے بوجھا کیا میرے علاوہ کسی اور نے بھی مجھ جیساعذربیان کیاہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہال دو حضرات نے اس طرح معذرت کی جس طرح تم نے کی ہے اور انہیں جواب بھی وہی ملاہے جو تہمیں ملا۔ میں نے یوچھا کہ ان کے نام کیا ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ مرارہ بن ربیع عمری اور ہلال بن اميد واتفى وين ان دوايس صحابه كانام انهول نے لے ديا تھاجو صالح تھے اور بدر کی جنگ میں شریک ہوئے تھے۔ ان کا طرز عمل میرے لیے نمونہ بن گیا۔ چنانچہ انہوں نے جب ان بزرگوں کا نام لیا تو میں اینے گھر چلا آیا اور آنخضرت ملی الم نے لوگوں کو ہم سے بات چیت کرنے کی ممانعت کردی مبت سے لوگ جو غزوے میں شریک نہیں ہوئے تھے'ان میں سے صرف ہم تین تھے!لوگ ہم سے الگ رہنے لگے اور سب لوگ بدل گئے۔ ایسا نظر آتا تھا کہ ہم سے ساری دنیابدل گئی ہے۔ ہمارا اس سے کوئی واسطہ ہی نہیں ہے۔ پچاس دن تک ہم اس طرح رہے 'میرے دو ساتھیوں نے تو اپنے گھروں سے نکانا ہی چھوڑ دیا'بس روتے رہتے تھے لیکن میرے اندر ہمت تھی کہ میں باہر نکاتا تھا' مسلمانوں کے ساتھ نماز میں شریک ہو تا تھا اور بازاروں میں گھوہا کرتا تھا لیکن مجھ سے بولٹا کوئی نہ تھا۔ میں آنخضرت ملتھایا کی خدمت میں بھی حاضر ہو تا تھا' آپ کو سلام کرتا' جب آپ نماز کے بعد مجلس میں بیٹھتے، میں اس کی جبتو میں لگا رہتا تھا کہ دیکھوں سلام کے جواب میں آنخضرت ملتھا کے مبارک ہونٹ ملے یا نہیں' پھر آپ کے قریب ہی نماز برھنے لگ جاتا اور آپ کو سکھیوں سے دیکھتا

ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا، وَلَقَدْ عَجَزْتَ أَنْ لاَ تَكُونَ اعْتَذَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِمَا اعْتَذَرَ إِلَيْهِ الْمُتَخَلِّفُونَ قَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ اسْتِغْفَارُ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَكَ، فَوَ اللهِ مَا زَالُوا يُؤَنَّبُونِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ فَأُكَذَّبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ أَحَدٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ رَجُلاَن قَالاَ مِثْلَ مَا قُلْتَ فَقِيلَ لَهُمَا مِثْلُ مَا قِيلَ لَكَ، فَقُلْتُ مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَارَةُ بْنُ الرَّبيع الْعَمْرِيُّ، وَهِلاَلُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ، فَذَكَرُوا لِي رَجُلَيْن صَالِحَيْن قَدْ شَهدَا بَدْرًا فِيهِمَا أُسْوَةٌ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَرُوهُمَا لِي وَنَهَى رَسُولُ الله ﷺ الْمُسْلِمِينَ عَنْ كَلاَمِنَا أَيُّهَا الثَّلاَثَةُ مِنْ بَيْنَ مَنْ تَخَلُّفَ عَنْهُ، فَاجْتَنَبْنَا النَّاسُ وَتَغَيَّرُوا لَنَا حَتَّى تَنكُرْتُ فِي نَفْسِي الأَرْضِ فَمَا هِيَ الَّتِي أَعْرِفُ، فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي بُيُوتِهمَا يَبْكِيَان، وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشَبَّ الْقَوْم وَأَجْلَدَهُمْ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدَ الصَّلاَةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الأَسْوَاقِ، وَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَآتَى رَسُولَ الله ﷺ فَأُسَلِّمُ عَلَيْهِ، وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلاَةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفَتَيْهِ برَدِّ السَّلاَم عَلَيَّ أَمْ لاَ؟ ثُمَّ أُصَلِّي قَرِيبًا مِنْهُ فَأُسَارِقُهُ النَّظَرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلاَّتِي أَقْبَلَ إِلَيَّ، وَإِذَا الْتَفَتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا

ربتا- جب میں ابنی نماز میں مشغول ہو جاتا تو آنخضرت ماتھ کیم میری طرف دیکھتے لیکن جونمی میں آپ کی طرف دیکھتا آپ رخ مبارک پھیر لیتے۔ آخر جب اس طرح لوگوں کی بے رخی بڑھتی ہی گئی تو میں (ایک دن) ابو قنادہ رہ اللہ کے باغ کی دیوار پر چڑھ گیا' وہ میرے چھازاد بھائی تھے اور مجھے ان سے بہت گرا تعلق تھا میں نے انسیں سلام کیا ، لیکن خدا کی قتم! انہوں نے بھی میرے سلام کاجواب نہیں دیا- میں نے کہا' ابو قنادہ! تمہیں اللہ کی قتم! کیاتم نہیں جانتے کہ اللہ اور اس ك رسول التي الله التي عجم كتني محبت ب- انهول في جواب نهيس دیا۔ میں نے دوبارہ ان سے میں سوال کیا خداکی قتم دے کر الکین اب بھی وہ خاموش تھے ' پھر میں نے اللہ کا واسطہ دے کر ان سے میں سوال کیا۔ اس مرتبہ انہوں نے صرف اتنا کما کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ اس پر میرے آنسو پھوٹ پڑے۔ میں واپس چلا آیا اور دیوار پر چڑھ کر (نیچے' باہراتر آیا)انہوں نے بیان کیا کہ ایک دن میں مدینہ کے بازار میں جا رہاتھا کہ شام کا ایک کاشتکار جو غلم بیچنے مدينه آيا تھا' يوچھ رہاتھا كه كعب بن مالك كمال رہتے ہيں؟ لوگول نے میری طرف اشاره کیاتو وه میرے پاس آیا اور ملک غسان کاایک خط مجھے دیا'اس خط میں یہ تحریر تھا۔

"امابعد! مجھے معلوم ہوا ہے کہ تمہارے صاحب (بعنی آنخضرت ملی آیا) تمہارے ساتھ زیادتی کرنے لگے ہیں۔ اللہ تعالی نے تمہیں کوئی ذلیل نہیں پیدا کیا ہے کہ تمہاراحق ضائع کیا جائے "تم ہمارے پاس آجاؤ "ہم تمہارے ساتھ بہتر سے بہتر سلوک کریں گے۔"

جب میں نے یہ خط پڑھاتو میں نے کماکہ یہ ایک اور امتحان آگیا۔ میں نے اس خط کو تنور میں جلا دیا۔ ان بچاس دنوں میں سے جب چالیس دن گزر چکے تو رسول کریم ساٹی لیا کے ایلی میرے پاس آئے اور کماکہ آنحضرت ساٹی لیا نے تمہیں تھم دیا ہے کہ اپنی بیوی کے بھی قریب نہ جاؤ۔ میں نے پوچھامیں اسے طلاق دے دول یا پھر مجھے کراکرنا چاہیے؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں صرف ان سے جدا ہو' ان کے قریب نہ جاؤ

طالَ عَلَىَّ ذَلِكَ مِنْ جَفُورَةِ النَّاسِ مَشَيْتُ حتى تَسَوَّرْتُ جدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي، وَأَحَبُّ النَّاسِ إَلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَوَ الله مَا رَدُّ عَلَىَّ السَّلاَمَ فَقُلْتُ : يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدُكَ بِا للهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أُحِبُّ ا لله وَرَسُولَهُ؛ فَسَكَتَ فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَسَكَتَ، فَعُدْتُ لَهُ فَنَشَدْتُهُ فَقَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَفَاضَتْ عَيْنَايَ وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجدَارَ، قَالَ فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي بسُوق الْمَدِينَةِ إِذَا نَبَطِيٌّ مِنْ أَنْبَاطِ أَهْل الشَّأْم مِمَّنْ قَدِمَ بالطُّعَام يَبيعُهُ بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ : مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكِ فَطَفِقَ النَّاسُ يُشبِيرُونَ لَهُ حَتَّى إِذَا جَاءَنِي دَفَعَ إِلَىَّ كِتَابًا مِنْ مَلِكِ غَسَّانٌ فَإِذَا فِيهِ : أمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ، وَلَمْ يَجْعَلْكَ الله بدَار هَوَان وَلاَ مَضْيَعَةٍ، فَالْحَقْ بِنَا نُوَاسِكَ. فَقُلْتُ : لَمَا قَرَأْتُهَا؟ وَهَذَا أَيْضًا مِنَ الْبَلاَء، فَتَيَمَّمْتُ بِهَا النُّنُورَ فَسَجَرْتُهُ بِهَا حَتَّى إِذَا مَضَتْ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً مِنَ الْحَمْسِينَ إِذَا رَسُولُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَأْتِينِي فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ الله عَلَى يَأْمُوكَ أَنْ تَعْتَزِلَ امْرَأَتَكَ فَقُلْتُ: أُطَلَّقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ؟ قَالَ: لاَ، بَلِ اعْتَزِلْهَا وَلاَ تَقْرَبْهَا، وَأَرْسَلَ إِلَى صَاحِبَى مِثْلَ ذَلِكَ، فَقُلْتُ لِأَمْرَأَتِي: الْحَقِي بأَهْلِكِ فَتَكُونِي عِنْدَهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ الله فِي هَذَا الأَمْرِ، قَالَ كَعْبٌ: فَجَاءتِ امْرَأَةُ هِلاَل

میرے دونوں ساتھیوں کو (جنہوں نے میری طرح معذرت کی تھی) بھی میں تھم آپ نے بھیجاتھا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا کہ اب اپنے میکے چلی جاؤ اور اس وقت تک وہیں رہو جب تک اللہ تعالیٰ اس معاملہ کا کوئی فیصلہ نہ کردے۔ کعب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ہلال بن امیہ (جن كامقاطعه موا تها) كي بيوي آنخضرت ماتيكيم كي خدمت ميں حاضر موسس اور عرض کی یارسول الله! بلال بن امیه بست بی بو رهے اور كرور بين ان كے پاس كوئي خادم بھى نىيں ہے كيا اگر ميں ان كى فدمت کر دیا کروں تو آپ ناپند فرمائیں گے؟ آنحضرت ملتَّ الله الله فرمایا که صرف وہ تم سے صحبت نہ کریں۔ انہوں نے عرض کی۔ خداکی فتم! وہ تو کسی چیز کے لیے حرکت بھی نہیں کر سکتے۔ جب سے یہ خطکی ان پر ہوئی ہے وہ دن ہے اور آج کادن ہے ان کے آنسو تھمنے میں نہیں آتے۔ میرے گھرکے بعض لوگوں نے کما کہ جس طرح ہلال بن امیہ بناٹر کی بیوی کو ان کی خدمت کرتے رہنے کی اجازت آنخضرت النائيم نے دے دی ہے' آپ بھی ای طرح کی اجازت حضور ماٹھیا ے لے لیجے۔ میں نے کما نہیں' خدا کی قتم! میں اس کے لیے آنخضرت ملتا الماسي اجازت نهيل لول گان ميں جوان ہوں معلوم نهيں جب اجازت لينے جاؤں تو آخضرت ماٹئيلم کيا فرمائيں-اس طرح وس دن اور گزر گئے اور جب سے آنخضرت ماٹھیا نے ہم سے بات چیت كرنے كى ممانعت فرمائى تھى اس كے بچاس دن بورے ہو گئے۔ بچاسویں رات کی صبح کو جب میں فجر کی نماز بڑھ چکا اور اپنے گھر کی چھت یر بیٹا ہوا تھا' اس طرح جیسا کہ الله تعالی نے ذکر کیاہے' میرا دم گھٹاجارہا تھااور زمین اپنی تمام وسعتوں کے باوجود میرے لیے تنگ ہوتی جارہی تھی کہ میں نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی 'جبل سلع یر چڑھ کر کوئی بلند آواز ہے کہ رہاتھا' اے کعب بن مالک! تنہیں بثارت ہو۔انہوں نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی میں سحدے میں گریڑا اور مجھے یقین ہو گیا کہ اب فراخی ہو جائے گ۔ فجری نماز کے بعد رسول الله سلي إلى في الله كي بارگاه ميس ماري توب كي قبوليت كااعلان كرديا تھا-

بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ ا لله إنَّ هِلاَلَ بْنَ أُمَّيَّةَ شَيْخٌ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ خَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ؟ قَالَ : ((لا، وَلَكِنْ لَا يَقْرَبُكِ)} قَالَتْ : إِنَّهُ وَا للهِ مَا بِهِ حَرَكَةٌ إِلَى شَيْء، وَا لله مَا زَالَ يَبْكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا، فَقَالَ لِي بَعْضُ أَهْلِي لَو اسْتَأْذَنْتَ رَسُولَ الله الله في امْرَأَتِكَ كَمَا أَذِنَ لَامْرَأَةِ هِلاَل بْن أُمَيَّة أَنْ تَخُدُمَهُ، فَقُلْتُ : وَاللَّهَ لاَ اسْتَأْذِلَ فِيهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ وَمَا يُدِرينِي مَا يَقُولُ رَسُولُ الله ﷺ إذَا اسْتَأْذَنْتُهُ فِيهَا وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌ فَلَبَثْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرَ لَيَال، حَتَّى كَمَلَتُ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ جِينَ نَهَى رَسُولُ اللهِ عَنْ كَلاَمِنَا، فَلَمَّا صَلَيْتُ صَلاَةَ الْفَجُر صُبْحَ حَمْسِينَ لَيْلَةً وَأَنَا عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِنَا فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ الله قَدُ ضَاقَتْ عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ، سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِحِ أَوْفَى عَلَى جَبَلِ سَلْع بَأَعْلَى صَوْتِهِ، يَا كَعْبُ بْنَ مَالِكِ أَبْشِرْ قَالَ: فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنْ قَدْ جَاءَ فَرَجٌ وآذَنَ رَسُولُ ا لله ﷺ بتَوْبَةِ ا لله عَلَيْنَا حِينَ صَلَّى صَلَّاةً الْفَجْرِ، فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا وَذَهَبَ قِبَلَ صَاحِبَىً مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ إِلَىَّ رَجُلَّ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسُلَمَ فَأَوْفَى عَلَى الْجَبَل، وَكَانَ الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَس.

لوگ میرے یمال بشارت دینے کے لیے آنے لگے اور میرے دو ساتھیوں کو بھی جا کربشارت دی۔ ایک صاحب (زبیربن عوام بغاثیہ) اینا گوڑا دوڑائے آرہے تھ' ادھر قبیلہ اسلم کے ایک صحالی نے بہاڑی پر چڑھ کر (آوازدی) اور آواز گھوڑے سے زیادہ تیز تھی۔جن صحالی نے (سلع بہاڑی پر سے) آواز دی تھی' جب وہ میرے پاس بشارت دینے آئے تو اینے دونوں کپڑے اتار کراس بشارت کی خوشی میں 'میں نے انہیں دے دیے۔ خدا کی قتم کہ اس وقت ان دو کپڑوں ك سوا (دينے كے لاكق) اور ميرے پاس كوئى چيز نہيں تھى- پھرميں نے (ابو قادہ بنالتہ سے) دو کیڑے مانگ کرینے اور آمخضرت ملتھایم کی خدمت میں حاضر ہوا' جوق در جوق لوگ مجھ سے ملاقات کرتے جاتے تھے اور مجھے توبہ کی قبولیت پر بشارت دیتے جاتے تھے ' کہتے تھے الله كى بارگاه ميں توبه كى قبوليت مبارك مو- كعب بنائخة نے بيان كيا' آخر میں معجد میں داخل ہوا حضور اکرم ملی ایم تشریف رکھتے تھے۔ چاروں طرف صحابہ کامجمع تھا۔ طلحہ بن عبیداللّٰد بناتیؒ دوڑ کرمیری طرف برسے اور مجھ سے مصافحہ کیا اور مبارک باد دی۔ خدا کی قتم! (وہاں موجود) مهاجرین میں سے کوئی بھی ان کے سوا' میرے آنے یر کھڑا نبیں ہوا۔ طلحہ بڑاٹھ کا یہ احسان میں بھی نہیں بھولوں گا۔ کعب بڑاٹھ نے بیان کیا کہ جب میں نے آنخضرت سل کیا تو آپ نے فرمایا' (چرہ مبارک خوثی اور مسرت سے دمک اٹھاتھا) اس مبارک دن کے لیے تہیں بشارت ہو جو تمہاری عمر کاسب سے مبارک دن ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! بیہ بشارت آپ کی طرف سے ہے یا اللہ تعالی کی طرف سے؟ فرمایا نہیں 'بلکہ اللہ کی طرف سے ہے۔ آنخضرت اللہ جب كسى بات ير خوش ہوتے تو چرو مبارک روش موجاتا تھا'ايهاجيسے جاند كا كلوا مو- آپ كي مسرت مم چرہ مبارک سے سمجھ جاتے تھے۔ پھرجب میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا تو عرض كيايارسول الله! اپني توبه كي قبوليت كي خوشي مين ميں اپنامال الله اوراس کے رسول کی راہ میں صدقہ کردوں؟ آپ نے فرمایا لیکن

فَلَمَّا جَاءَنِي الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ ثَوْبَيٌّ فَكَسَوْتُهُ إِيَّاهُمَا بِبُشْرَاهُ، وَا لله مَا أَمْلِكُ غَيْرَهُمَا يَوْمَئِذٍ وَاسْتَعَرَتُ ثُوْبَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ الله ﴿ فَيَتَلَقَّانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهَنُّونِي بالتُّوْبَةِ، يَقُولُونَ : لِتَهْنِكَ تَوْبَةُ الله عَلْيَكَ قَالَ كَعْبٌ : حتَى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ الله ﷺ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ فَقَامَ إِلَىَّ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ الله يُهَرُّولُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَانِي وَا لله مَا قَامَ إِلَيُّ رَجُلُّ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرَهُ، وَلاَ أَنْسَاهَا لِطَلْحَةَ قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ الله ﷺ قَالَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجُهُهُ مِنَ السُّرُورِ: ((أَبْشِرْ بِخَيْرِ يَوْم مَرَّ عَلْيَكَ مُنْذُ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ) قَالَ: قُلْتُ أَمِنْ عِنْدِكَ يَا رَسُولَ الله أَمْ مِنْ عِنْدِ الله؟ قَالَ: ((لاً، بَلْ مِنْ عِنْدِ اللهِ)) وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ إذَا سُرُّ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَر، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ 'يَا رَسُولَ الله: إنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْحَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى الله، وَإِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ رَسُولَ الله الله عَلْيَكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ ((أَمْسِكُ عَلْيَكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)) قُلْتُ فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ ا لله إنَّمَا نَجَّانِي بِالصِّدْقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لاَ أُحَدِّثَ إلا صِدْقًا مَا بَقيتُ، فَوَ الله

کچھ مال اینے پاس بھی رکھ لو' بیہ زیادہ بہترہے۔ میں نے عرض کیا پھر میں خیبر کا حصہ اینے پاس رکھ لول گا۔ پھر میں نے عرض کیا' یارسول الله! الله تعالى نے مجھے سے بولنے كى وجہ سے نجات دى- اب ميں ابني توبہ کی قبولیت کی خوشی میں بہ عہد کرتا ہوں کہ جب تک زندہ رہوں گا بچ کے سوا اور کوئی بات زبان پر نہ لاؤل گا۔ پس خدا کی قتم! جب سے میں نے آخضرت ملتھا کے سامنے یہ عمد کیا میں کسی ایسے مسلمان کو نہیں جانتا جے اللہ تعالی نے سے بولنے کی وجہ سے اتنانوازا ہو' جتنی نواز شات اس کی مجھے پر سچ ہو لئے کی وجہ سے ہیں۔ جب سے میں نے آنخضرت ملی ایم کے سامنے یہ عمد کیا 'پھر آج تک مجھی جھوٹ کا ارادہ بھی نہیں کیا اور مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ باقی زندگی میں بھی مجھے اس سے محفوظ رکھے گا اور الله تعالی نے اپنے رسول پر آیت (ہمارے بارے میں) نازل کی تھی۔ ''یقیناً اللہ تعالی نے نبی' مماجرین اور انصار کی توبہ قبول کی" اس کے ارشاد "و کونوا مع الصادقين" تك- فداكى قتم! الله تعالى كى طرف سے اسلام كے ليے بدايت ك بعد' میری نظر میں آنخضرت ملٹایا کے سامنے اس سچ بولنے سے بردھ كرالله كامجھ ير اور كوئى انعام شيس ہوا كه ميں نے جھوٹ نہيں بولا اور اس طرح اینے کو ہلاک نہیں کیا- جیسا کہ جھوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے تھے۔ نزول وحی کے زماتہ میں جھوٹ بولنے والوں پر اللہ تعالی نے اتنی شدید وعید فرمائی جتنی شدید کسی دوسرے کے لیے نہیں فرمائی ہوگی۔ فرمایا ہے ﴿ سیحلفون بالله لکم اذا انقلبتم ﴾ ارشاد ﴿ فان الله لايرطى عن القوم الفاسقين ﴾ تك- كعب بالتي في بيان کیا۔ چنانچہ ہم تین' ان لوگوں کے معاملے سے جدا رہے جنہوں نے آنحضرت ملی ایم کے سامنے قسم کھالی تھی اور آپ نے ان کی بات مان بھی لی تھی'ان سے بیعت بھی لی تھی اور ان کے لیے طلب مغفرت بھی فرمائی تھی۔ ہمارا معاملہ آنخضرت سلٹھایے اپنے چھوڑ دیا تھا اور اللہ تعالی نے خود اس کا فیصلہ فرمایا تھا۔ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ وعلی الثلاثة الذين خلفوا ﴾ سے يي مراد ہے كه بمارا مقدمه ملتوى ركھاگيا

مَا أَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَبُلاَهُ الله فِي صِدْق الْحَدِيثِ مُنْدُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُول ا لله أحْسَنَ مِمَّا أَبْلاَنِي مَا تَعَمَّدْتُ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ إَلَى يَوْمِي هَذَا كَذِبًا وَإِنِّي لأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي الله فِيمَا بَقِيتُ وَأَنْزَلَ الله تَعَالَى عَلَى رَسُولِهِ الله عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ﴾ [التوبة : ١١٧] إِلَى قَوْلِهِ : ﴿وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ [التوبة: ١١٩] فَوَ الله مَا أَنْعَمَ الله عَلَيُّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَنْ هَدَانِي لِلإِسْلاَم أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي لِرَسُولِ اللهِ الله أكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ كُمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا فَإِنَّ الله تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرٌّ مَا قَالَ لأَحَدٍ، فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿ سَيَحُلِفُونَ با لله لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ – إِلَى قَوْلِهِ – فَإِنَّ الله لا يَوْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِفِقِينَ ﴾ [التوبة : ٩٩-٩٩] قَالَ كَعْبٌ : وَكُنَّا تَخَلُّفْنَا أَيُّهَا النَّلاَثَةُ عَنْ أَمْرِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ قَبلَ مِنْهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ حِينَ حَلَفُوا لَهُ، فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَ رَسُولُ الله الله فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ الله فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ اللهِ اللهِ فِيهِ فَبِذَلِكَ قَالَ الله: ﴿وَعَلَى النَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلُّفُوا﴾ [التوبة : ١١٨] وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرَ الله مِمَّا خُلَّفْنَا عَنِ الْغَزْوِ وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ إيَّانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرَنَا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ

وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ. [راجع: ۲۷۵۷]

اور ہم ڈھیل میں ڈال دیے گئے۔ یہ نہیں مراد ہے کہ جماد سے پیچھے رہ گئے بلکہ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کے پیچھے رہے جنہوں نے قسمیں کھاکراپنے عذر بیان کئے اور آنخضرت ملی کے ان کے عذر قبول کر لیے۔

اس طویل صدیث میں اگرچہ فرکورہ تین بزرگوں کا جنگ تبوک سے پیچے رہ جانے اور ان کی توبہ تبول ہونے کا تغصیل ذکر است حضرت حافظ ابن مجر رہائیے نے بہت سے مسائل کا استباط فرمایا ہے۔ جس کی تفصیل کے لیے اہل علم فتح الباری کا مطالعہ فرمائیں۔ اس واقعہ کے ذیل علامہ حسن بھری رہائیے کا یہ ارشاد گرامی یاد رکھنے کے قابل ہے۔ باسبحان الله ما اکل ھولاء البلاثة مالاً حوامًا ولا سفکوا دما حواما ولا افسلوا فی الارض اصابهم ماسمعتم وضافت علیهم الارض بما رحبت فکیف بمن بواقع المواحث والکہانو رفتح الباری) بینی سجان الله ان تینول بزرگوں نے نہ کوئی حرام مال کھایا تھا نہ کوئی خون بمایا تھا اور نہ زمین میں فساد برپا کیا تھا، بھر بھی ان کو یہ سزا دی گئی جس کا ذکر تم نے سنا ہے۔ ان کے لیے ذمین اپنی فراخی کے باوجود تنگ ہو گئی لیس ان لوگوں کا کیا حال ہو گئی جس کا ذکر تم نے سنا ہو گئی ہیں ان لوگوں کا کیا حال ہو گئی ہو اور سول مائی اور ہر بریاے گناہوں میں ملوث ہوتے رہتے ہیں۔ ان پر خداِ اور رسول مائی کے کا کس قدر عماب ہونا چاہیے۔ اس سے ہو گاجو ہے حیاتی اور ہر بریاے گناہوں کا ارتکاب کس قدر خطرناک ہے۔ حضرت کعب بن مالک انصاری خزرجی ہیں۔ بیعت عقبہ کا نہ میں سے مقبہ کا نہ میں۔ بیعت عقبہ کا نہ میں شریک ہوئے۔ ۵۰ ھیں کے سال کی عمرطویل پاکر انتقال فرمایا۔ (رضی اللہ عنہ وارضاہ)

### ۸۱– باب نزول الحجو

2819 حدثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعَفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّعْفِيِّ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرُّ النَّبِيُّ عَلَى الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا مَرُّ النَّبِيُ عَلَى بِالْحِجْرِ قَالَ : ((لاَ تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ اللهِ عَنْهُمُ الْ تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ اللّذِينَ طَلَمُوا أَنْفُسَهُمُ الْ يُصِيبَكُمُ مَا اصَابَهُمُ الآ فَلْمُونُوا بَاكِينَ)) ثمَّ قَنْعَ رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّرَعَ اللهَيْرَ حَتَّى أَجَازَ الْوَادِي.[راجع: ٣٣٤]

### باب حجر بستی سے آنحضرت ملتھ کی کارزنا

(۳۲۹) ہم سے عبداللہ بن محمد جعنی نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کما ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عمر ﷺ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم سال ہے مقام جرسے گزرے تو آپ نے فرمایا' ان لوگوں کی بستیوں سے جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا' جب گزرنا ہو تو روتے ہوئے بی گزرو' ایسانہ ہو کہ تم پر بھی وہی عذاب آجائے جو ان پر آپ نے سرمبارک پر چادر ڈال لی اور بڑی تیزی کے ساتھ چائے گئے' یمال تک کہ اس وادی سے نکل آئے۔

آ روایت میں ندکورہ مقام ''حجر'' حفرت صالح علیہ السلام کی قوم ثمود کی بستی کا نام ہے۔ بیہ وہی قوم ہے جس پر اللہ تعالیٰ کا سیسی عذاب زلزلہ شدید دھاکوں اور بکل کی کڑک کی صورت میں نازل ہوا تھا۔ جب آنخضرت ملٹائیلم غزوہ تبوک کے لیے تشریف لے جارہے تھے تو یہ مقام راستے میں پڑا تھا۔ حجر' شام اور مدینہ کے درمیان ایک بستی ہے۔

(۱۹۳۲۰) ہم سے یکیٰ بن بمیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے ابن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا رسول اللہ ملیٰ بیٹم نے اصحاب حجرکے  ٤٤٢٠ حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنا،
 مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ

ا لله عَلَى الْمُصْحَابِ الْحِجْرِ : ((لاَ تَدْخُلُوا عَلَى هَوُلُاءِ الْمُعَدَّبِينَ، اللَّ الْ تَكُونُوا بَاكِينَ الْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا اَصَابَهُمْ)).

[راجع: ٤٣٣]

#### ۸۲ باب

اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةً عَنْ سَعْدِ بْنِ إبْرَاهِيمُ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عُرُوّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةُ، قَالَ: ذَهَبَ النبي اللهِ الْمُغِيرَةِ بْنِ فَعُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ إلا فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ إلا فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ الله قَلْمُهُ الله فَقُمْتُ اسْكُبُ عَلَيْهِ الْمَاءَ لاَ أَعْلَمُهُ الله قَلْمُهُ الله فَعْسَلُ فَي غَزُوةَ تَبُوكَ فَعَسَلَ وَجْهَهُ، وَذَهَبَ فَعْسَلُ مَنْ ذَرَاعَيْهِ فَضَاقَ عَلَيْهِ كُمُ الْجُبُةِ فَعْسَلَهُمَا ثُمُ الْجُبُةِ فَعْسَلَهُمَا مِنْ تَحْتَ جُبُتِهِ فَعْسَلَهُمَا مُنْ تَحْتَ جُبُتِهِ فَعْسَلَهُمَا مُنْ تَحْتَ جُبُتِهِ فَعْسَلَهُمَا مُنْ مَسْتَ عَلَى خُفْيْهِ. [راجع: ١٨٢]

سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَيْقَا مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ حَتَى إِذَا أَشْرُفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: ((هَذِهِ طَابَةُ، وَهَذَا أُحُدٌ جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ)).

[راجع: ۱٤۸١]

٣٤٤٣ حدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْرَنَا عَبْدُ الطُّويلُ، عَنْ أَنَسِ بُنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ وَقِ تَبُوكَ فَدَنَا مِنَ

متعلق فرمایا' اس معذب قوم کی بہتی سے جب تہمیں گزرناہی ہے تو تم روتے ہوئے گزرو' کمیں تم پر بھی وہ عذاب نہ آجائے جو ان پر آیا تنا

### باب

(۱۳۲۲) ہم سے یخی بن کمیرنے بیان کیا کما ہم سے لیٹ بن سعد نے ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے 'ان سے عبدالعزیز بن ابی سلمہ نے 'ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے نافع بن جبیر نے 'ان سے عودہ بن مغیرہ نے اور ان سے ان کے والد مغیرہ بن شعبہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کے اور ان سے ان کے لیے تشریف لے گئے تھے 'پھر (جب آپ فارغ ہو کر واپس آئے وَ آپ کے وضو کے لیے میں پانی لے کر حاضر ہوا 'جمال تک مجھے لیے میں بانی لے کر حاضر ہوا 'جمال تک مجھے لیے میں بانی کیا کہ بید واقعہ غزوہ تبوک کا ہے 'پھر آپ نے انہوں نے یہی بیان کیا کہ بید واقعہ غزوہ تبوک کا ہے 'پھر آب خضرت ماٹھ جب کی ہیں نگل نگل جنانچہ آپ نے ہاتھ جب کے نیچ ارادہ کیا تو جب کی آسین نگل نگل جنانچہ آپ نے ہاتھ جب کے نیچ ارادہ کیا لیے اور انہیں دھویا 'پھر موزوں پر مسے کیا۔

(۱۳۲۲) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عمرو بن یکی نے بیان کیا ان سے عباس بن سل بن سعد نے اور ان سے حضرت ابو حمید بڑا تھ نے کہ نبی کریم سل ایک ساتھ ہم غزوہ تبوک سے واپس آرہ شے۔ جب آپ مدینہ کے قریب پنچے تو (مدینہ کی طرف اشارہ کرک) فرمایا کہ بیہ "طابہ" ہے اور یہ احد بہاڑ ہے 'یہ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس

(۳۲۲۳) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی اور انہیں انس بن مبارک نے خردی اور انہیں انس بن مالک بڑا تئے نے کہ جب رسول اللہ ملتی اللہ عزوہ تبوک سے واپس ہوئے اور مدینہ کے قریب پنچے تو آپ نے فرمایا 'مدینہ میں بہت سے ایسے

لوگ ہیں کہ جہال بھی تم چلے اور جس وادی کو بھی تم نے قطع کیاوہ

(اینے دل سے) تہارے ساتھ ساتھ تھے۔ صحابہ رمی تی عرض کیا

يارسول الله! اگرچه ان كا قيام اس وقت بهي مدينه مين بي رها مو؟

حضور ما الله الله نے فرمایا ہاں 'وہ مدینہ میں رہتے ہوئے بھی (اپنے دل سے

ملتائيم كاخطوط لكصنا

تمهارے ساتھ تھے)وہ کسی عذر کی وجہ سے رک گئے تھے۔

الْمَدينَةِ، فَقَالَ : ((إِنَّ فِي الْمَدِينَةِ اقْوَامًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَلاَ قَطَعْتُمْ وَادِيًا إِلاَّ كَانُوا مَعَكُمْ))، قَالُوا يَا رَسُولَ الله وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ الْعُدْرُ)). [راجع: ٢٨٣٨]

ان جلہ مرویات میں کی نہ کی طرح سے سنر تبوک کا ذکر آیا ہے۔ باب اور احادیث میں یی وجہ مطابقت ہے۔ کیٹیٹی ان جلہ مرویات میں کی نہ کی طرح سے سنر تبوک کا ذکر آیا ہے۔ باب اور احادیث میں یی وجہ مطابقت ہے۔ ایک مرکی (شاہ ایران) اور قیصر (شاہ روم) کو رسول اللہ

إلَىٰ كِسْرَى وَقَيْصَرَ

امام بخاری کا اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ شاہان عالم کو جو خطوط آنخضرت ملڑ بیائی نے لکھوائے ' بیہ سب غزوہ تبوک ہی کے سال کے واقعات ہیں۔

آخیر کری نے مرف یمی گتانی نہیں کی بلکہ اپنے گور نر باذان کو لکھا کہ وہ مدینہ جاکر اس نبی سے ملیں اگر وہ دعویٰ نبوت سے

الم اللہ کے اللہ کرے تو بہتر ہے ورنہ اس کا سرا تار کر میرے پاس حاضر کریں۔ چنانچہ باذان مدینہ آیا اور اس نے سرئی کا یہ فرمان سایا۔

آخضرت سان کیا نے فرمایا کہ تم کو معلوم ہونا چاہیے کہ آج رات کو میرے رب تعالی نے اسے اس کے بیٹے شیرویہ کے ہاتھ سے قل کرا ویا ہے اور اب تمہاری حکومت پارہ پارہ ہونے والی ہے۔ یہ واقعہ کے حدیث بماہ جمادی الاول ہوا۔ چھ ماہ تک شیرویہ فارس کا بادشاہ رہا۔ ایک دن خزانے میں اس کو ایک دواکی شیشی ملی جس پر قوت باہ کی دوا لکھا ہوا تھا۔ اس نے اسے کھایا اور بلاک ہو گیا۔ اس کے بعد کہ کری کی پوتی پوران تامی قومی حاکم ہوئی جو شیرویہ کی بیٹی تھی جس کے لیے آنخضرت میں ہوئی کے دہ قوم کیے فلاح پا سمتی ہے جس کرورت حاکم ہو۔

و ٤٤٧ حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْشَمِ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكُرةَ قَالَ: عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكُرةَ قَالَ: لَقَدْ نَفَعَنِي الله بِكَلِمَةٍ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ الله عَلَيْهَ الله عَلَيْهَ مَا كِدْتُ أَنْ أَلْحَقَ بَأَصْحَابِ الْجَمَلِ بَعْدَ مَا كِدْتُ أَنْ أَلْحَقَ بَأَصْحَابِ الْجَمَلِ فَأَقَاتِلَ مَعَهُمْ، قَالَ: فَلَمَّا بَلْعُ رَسُولَ الله عَلَيْهِمْ بِنْتَ كِسْرَى، قَالَ: ((لَنْ مَلْكُوا عَلَيْهِمْ بِنْتَ كِسْرَى، قَالَ: ((لَنْ يَفْلِحَ قَوْمٌ وَلُوا أَمْرَهُمْ أَمْرَأَةً)).

[طرفه في : ٧٠٩٩].

سُفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنِ اللهُ، حَدُّتُنَا سَفْيَانُ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ يَقُولُ: أَذْكُو أَنَّي السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ يَقُولُ: أَذْكُو أَنَّي خَرَجْتُ مَعَ الْغِلْمَانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ نَتَلَقَّى رَسُولَ اللهِ عَلَى وَقَالَ سُفْيَانُ: مَرَّةً مَعَ الصَّبِيَان. [راجع: ٣٠٨٣]

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ السَّائِبِ أَذْكُرُ أَنِّي خَرَجْتُ مَعَ الصِّبْيَانِ نَتلَقَّى النَّبِيِّ اللَّهِ إِلَى تَنِيَّةِ الْوَدَاعِ مَقْدَمَهُ مِنْ غَزْوَةِ

تَبُوكَ. [راجع: ٣٠٨٣]

الله عَرَضِ النَّبِيِّ الله عَلَى النَّبِيِّ الله عَلَى الله عَلَ

(۲۲۲۵) ہم سے عثان بن ہیشم نے بیان کیا کہا ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہا ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہا ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہ جنگ جمل کے موقع پر وہ جملہ میرے کام آگیا جو میں نے بیان کیا کہ جنگ جمل کے موقع پر وہ جملہ میرے کام آگیا جو میں نے دسول اللہ طرفہ ہے ساتھ اس اور اور کر چکا تھا کہ اصحاب جمل حضرت عائشہ رہی ہے اور آپ کے لشکر کے ساتھ شریک ہو کر (حضرت علی بنائی کی) فوج سے لڑوں۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب حضور اکرم طرفہ ہوا کہ اہل فارس نے کسری کی لڑی کو وارث تخت و ساتے بنایا ہے تو آپ نے فرمایا کہ وہ قوم بھی فلاح نہیں پاسکتی جس نے اپنا حکمران کسی عورت کو بنایا ہو۔ (تشریح پیچے ہو چکی ہے)

(۱۳۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے سائب بن بزید رہاللہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ جھے یاد ہے جب میں بچوں کے ساتھ ثعنیة الوداع کی طرف رسول اللہ سائی کیا کا استقبال کرنے گیا تھا۔ سفیان نے ایک مرتبہ (مع العلمان کے بجائے) مع الصبیان بیان کیا۔

(٣٣٢٧) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے رہری نے اور ان سے سائب بن سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے اور ان سے سائب بن برید رہائی نے کہ مجھے یاد ہے ، جب میں بچوں کے ساتھ حضور اکرم سائی کے کا استقبال کرنے گیا تھا۔ آپ غزوہ تبوک سے واپس تشریف لا

صدیث بالا میں تعنیة الوداع تک استقبال کے لیے جانا زر کور ہے۔ یہ غزوہ تبوک ہی کی واپسی پر جوا ہے۔

رے تھے۔

باب نبی کریم ملتی پیاری اور آپ کی وفات کابیان

اور الله تعالی کا فرمان که "آپ کو بھی مرنا ہے اور اسیں بھی مرنا ہے '
پھرتم سب قیامت کے دن اپنے رب کے حضور میں جھڑا کروگے۔"
(۴۴۲۸) اور یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عروہ

44 ) 8 3 4 5 5 C

غُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَنَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: كَانْ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ فِي مَرْضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ((يَا عَانِشَةُ مَا أَزَالُ أَجِدُ أَلَمَ الطُّعَامِ الَّذِي أَكُلْتُ بِخَيْبَرَ فَهَذَا أُوَانُ وَجَدْتُ انْقِطَاعَ

أَبْهَرِي مِنْ ذَلِكَ السَّمِّ)). 4٤٢٩ حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللُّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنُ عَبْدِ الله، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ بنْتِ ٱلْحَارِثِ قَالَتْ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلاَتِ عُرُفًا ثُمَّ مَا صَلَّى لَنَا بَعْدَهَا حَتَّى قَبَضَهُ اللهُ.

[راجع: ٧٦٣]

٤٤٣٠ حدُّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: إنَّ لَنَا أَبْنَاءُ مِثْلَهُ، فَقَالَ : إنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُ. فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الآيَةِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتَحُ ﴾ فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَعْلَمَهُ إِيَّاهُ فَقَالَ : مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَعْلَمُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

٤٤٣١ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سْلَيْمَانَ الْأَخُوَلِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قال ابْنُ عَبَّاسِ يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ

نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رہی اور ان سے حضرت مَنْ اللهُ اللهِ اللهِ مرض وفات میں فرماتے تھے کہ خیبر میں (زہر آلود)لقمہ جو میں نے اپنے منہ میں رکھ لیا تھا'اس کی تکلیف آج بھی میں محسوس كرتا ہوں۔ ايبامعلوم ہوتا ہے كه ميري شه رگ اس زہر كى تكليف سے کٹ جائے گی۔

(٣٣٢٩) ہم سے یخی بن بکیرنے بیان کیا کماہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے 'ان سے عبیداللہ بن عبدالله ن ان سے عبدالله بن عباس بين الله ن اور ان سے ام فضل بنت حارث رہی ہے بیان کیا کہ میں نے سنا رسول الله مالی کیا مغرب کی نماز میں والمرسلات عرفا کی قرأت کررہے تھے'اس کے بعد پھر آپ نے ہمیں بھی نماز نہیں برهائی عبال تک کہ اللہ تعالی نے آپ کی روح قبض کرلی۔

( ۱۹۳۲ م) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشرنے' ان سے سعید بن جبیرنے اور ان سے ابن عباس مین ان کیا که حضرت عمر والتر آپ کو (مجالس میس) این قریب بٹھاتے تھے۔ اس پر عبدالرحمٰن بن عوف بٹاٹٹھ نے اعتراض کیا کہ اس جیسے تو ہمارے بچے ہیں۔ حضرت عمر بناٹھ نے فرمایا کہ میں نے یہ طرز عمل جس وجہ سے اختیار کیا' وہ آپ کو معلوم بھی ہے؟ پھر حضرت عمر من الله نے ابن عباس می اللہ سے اس آیت (لعنی) ﴿ اذا جآء نصرالله والفتح ﴾ ك متعلق يوجها- ابن عباس مين الله عواب ديا کہ یہ رسول الله سالی اللہ کی وفات تھی ایک واللہ تعالی نے (آیت میں) اسی کی اطلاع دی ہے۔ عمر ہٹاٹئہ نے فرمایا کہ جو تم نے بتایا وہی میں بھی اس آیت کے متعلق جانتا ہوں۔

(اسم ٢١) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے سفيان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان احول نے' ان سے سعد بن جبیر نے بیان کیا کہ ابن عباس میں انے جمعرات کے دن کاذکر کیااور فرمایا '

الْحَمِيسِ اشْنَدُ بَرَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ، فَقَالَ : ((ائْتُونِي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعُهُ، فَقَالَ : ((ائْتُونِي أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا)) فَتَنَازَعُوا وَلاَ يَنْبُغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُغٌ فَقَالُوا : مَا شَأْنَهُ أَهْجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ؟ فَذَهَبُوا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَاللّذِي أَنَا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَاللّذِي أَنَا يَرُدُونَ عَلَيْهِ فَقَالَ : ((دَعُونِي فَاللّذِي أَنَا بِيْهُ خَيْرٌ مِمَا تَدْعُونِي إليهِ)) وَأَوْصَاهُمْ بَيْلَاثٍ قَالَ: ((أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَأَجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أَجِيزُهُمْ)) وَسَكَتَ عَنِ النَّالِئَةِ، أَوْ قَلَلَ فَنَسِيتُهَا.

[راجع: ١١٤]

معلوم بھی ہے جمعرات کے دن کیا ہوا تھا۔ رسول اللہ ماٹی کے مرض
میں تیزی پیدا ہوئی تھی۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ لاؤ میں تہمارے
لیے وصیت نامہ لکھ دول کہ تم اس پر چلو گے تواس کے بعد پھرتم بھی
صحیح راستے کو نہ چھوڑو گے لیکن سے سن کر وہاں اختلاف پیدا ہو گیا والانکہ نبی ماٹی کیا ہے۔ بعض لوگوں نے کما
ملائکہ نبی ماٹی کیا ہے سامنے نزاع نہ ہونا چاہیے۔ بعض لوگوں نے کما
کہ کیا آپ شدت مرض کی وجہ سے بے معنی کلام فرمارہ ہیں؟ (جو
آپ کی شان اقد س سے بعید ہے) پھر آپ سے بات سمجھنے کی کوشش
کرو۔ پس آپ سے صحابہ پوچھنے گئے۔ آپ نے فرمایا جاؤ (یمال شوروغل نہ کرو) میں جس کام میں مشغول ہوں وہ اس سے بمتر ہو شوروغل نہ کرو) میں جس کام میں مشغول ہوں وہ اس سے بمتر ہو جس کے لیے تم کہہ رہے ہو۔ اس کے بعد آپ نے صحابہ کو تین
چیزوں کی وصیت کی فرمایا کہ مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکال دو۔
جس طرح میں کرتا آیا ہوں اور تیسری بات ابن عباس نے یا سعید نے بیان نہیں کی یا سعید بن جبیر نے یا سلیمان نے کہا میں تیسری بات بیوں گیا۔

کتے ہیں تیسری بات یہ تھی کہ میری قبر کو بت نہ بنالینا۔ اے مؤطامیں امام مالک نے روایت کیا ہے۔

سَتَ بِنَ مِيرَى بَاتِ بِهِ مِن لَهُ مِيرَى بَرَاوِبَ : عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَبْدُ اللهُ بْنُ عُتْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ عَنِ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَا حُضِرَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمُ الْبَيْتِ رِجَالٌ فَقَالَ النّبِيُ عَلَيْهُ ((هَلُمُّوا أَكْتُبُ لَكُمْ كَتَابًا فَقَالَ النّبِيُ عَلَيْهُ الْوَجَعُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ اللهِ عَنْهُمُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ اللهِ عَنْهُمُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ اللهِ عَنْهُمُ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ وَسُولَ مَسْبَنَا كِتَابُ اللهِ عَنْهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا وَخَنْصَمُوا فَمِنْهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا وَخَنَصَمُوا فَمِنْهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا يَعْدَهُ، وَمِنْهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا يَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لاَ يَصَلُوا بَعْدَهُ، وَمِنْهُمُ وَاللّهُ الْبَيْتِ لَكُمْ كَتَابًا لاَ يَعْشَهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا وَعَنْهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا يَعْرَانُ اللهُ عَنْهُمُ مَنْ يَقُولُ: قَرَبُوا يَعْدَهُ، وَمِنْهُمْ وَيَا لَكُولُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولَ اللهُ ا کی دے دو کہ اس پر آپ ہدایت کھوا دیں اور تم اس کے بعد گراہ نہ ہو سکو۔ بعض لوگوں نے اس کے خلاف دو سری رائے پر اصرار کیا۔ جب شوروغل اور نزاع زیادہ ہوا تو آنخضرت سلتھ کیا نے فرمایا کہ یماں سے جاؤ۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ابن عباس میں کی کے تھے کہ مصیبت سب سے بڑی سے تھی کہ لوگوں نے اختلاف اور شور کرکے آنخضرت ملتی کیا کہ وہ ہدایت نہیں کھنے دی۔

مَنْ يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَمَّا الْكَثْرُوا اللَّغُوَ وَالاَحْتِلَافَ قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَبَيْدُ اللهٰ فَكَانَ يَقُولُ ((قُومُوا)). قَالَ عُبَيْدُ اللهٰ: فَكَانَ يَقُولُ اللهٰ عَبَاسِ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى وَبَيْنَ أَنْ يَكُنُبَ لَهُمْ ذَلِكَ الْكِتَابَ لاحْتِلافِهمْ وَلَعَطِهمْ.

[راجع: ۱۱٤]

یہ رحلت سے چار دن پہلے کی بات ہے۔ جب مرض نے شدت اختیار کی تو آپ نے فرمایا' لاؤ تہمیں کچھ لکھ دوں تاکہ تم سینے کی است ہے۔ جب مرض نے شدت اختیار کی تو آپ نے فرمایا' لاؤ تہمیں کچھ لکھ دوں تاکہ تم سینے کہا کہ آپ پر شدت درد غالب ہے' قرآن ہمارے پاس موجود ہے اور ہم کو کافی ہے۔ اس پر آپس میں اختلاف ہوا۔ کوئی کہتا تھا سامان کتابت لے آؤ کہ ایسا نوشتہ لکھا جائے' کوئی کچھ اور کہتا تھا یہ شوروشغف بڑھا تو حضور اللہ کے خرمایا کہ تم سب اٹھ جاؤ۔ یہ پنج شنبہ کا واقعہ ہے۔ اس روز آپ نے تین وصیتیں فرمائیں۔ یمود کو عرب سے نکال دیا جائے۔ وفود کی عزت ہمیشہ اس طرح کی جائے جیسا میں کرتا رہا ہوں۔ قرآن مجید کو ہر کام میں معمول بنایا جائے۔ بعض روایات کے مطابق کتاب اللہ اور سنت پر تمک کا تھم فرمایا۔ آج مغرب تک کی جملہ نمازیں حضور ماٹھ کے نے خود پڑھائی تھیں مگر عشاء میں نہ جا سکے اور حضرت اللہ اور سنت پر تمک کا تھم فرمایا۔ آج مغرب جس کے تحت حضرت صدیق بڑھ نے حیات نبوی میں سترہ نمازوں کی امامت فرمائی۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

صَفْوَانَ بْنِ جَمِيلِ اللَّخْمِيُّ، حَدَّتَنَا بُسَرَةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنِ جَمِيلِ اللَّخْمِيُّ، حَدَّتَنَا اللَّهِمِيُّ، حَدَّتَنَا اللَّهِمِيُّ، حَدَّتَنَا اللَّهِمِيُّ، حَدَّتَنَا اللَّهِمُ بْنُ سَعْدِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : دَعَا النّبِيُّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السّلاَمُ فِي شِكْوَاهُ اللَّذِي قُبضَ فِيهِ فَسَارَهَا بِشَيْء فَبَكَتْ ثُمَّ اللَّذِي قُبضَ فِيهِ فَسَارَهَا بِشَيْء فَصَحِكَتْ، فَسَأَلْنَا دعاها فَسَارَهَا بِشَيْء فَصَحِكَتْ، فَسَأَلْنَا دعاها فَسَارَهَا بِشَيْء فَصَحِكَتْ، فَسَأَلْنَا عُنْ ذَلِكَ فَقَالَتْ: سَارَئِنِي النّبِيُ فَلِكَ أَنْهُ اللّه يَتُحَدُ ثُنُ اللّهِ يَتَبَعُهُ اللّه يَتُبَعُهُ لَيْكَ اللّهِ يَتُبَعُهُ فَصَحَكُتْ. [راجع: ٣٦٢٤،٣٦٢٣]

٥ ٣ ٤ ٢ - حدَثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا

خُنْدرٌ حدَّثنا شُعْبةً عنْ سَعْدِ، عَنْ عُرُوعَ

(۱۳۳۳) ہم سے ایراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد بیان کیا' کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے عروہ نے اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ مرض الموت میں رسول اللہ طاق کے فاظمہ رشی فیا کے بیان کیا کہ مرض الموت میں رسول اللہ طاق کے فاظمہ رشی فیا کو بیان اور آہستہ سے کوئی بات ان سے کمی جس پر وہ رونے لگیں' پھر دوبارہ آہستہ سے کوئی بات کی جس پر وہ ہننے لگیں۔ پھر ہم نے ان سے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آخضرت ملی ہے اس کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتلایا کہ آخضرت ملی ہے من کر سے فرمایا تھا کہ آپ کی وفات اسی مرض میں ہوجائے گی' میں یہ سن کر رونے لگی۔ دوسری مرتبہ آپ نے مجھ سے جب سرگوشی کی تو یہ فرمایا کہ آپ کے گھر کے آدمیوں میں سب سے پہلے میں آپ سے جاملوں گی تو میں ہنی تھی۔

(۴۴۳۵) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سعد نے' ان سے عروہ نے

عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ : كُنْتُ أَسْمَعُ أَنّهُ لاَ يُموتُ نَبِيِّ حَتَّى يُخَيَّرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ فَيْ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ اللّهِي مَاتَ فِيهِ وَأَخَذَتْهُ بُحَّةٌ يَقُولُ: هَمَعَ اللّهِ عَلَيْهِمْ الآيةَ فَظَنَنْتُ أَنّهُ خُيِّرَ. [أطرافه في : ٤٤٣٦)

.[٦٥٠٩ ، X٣٣٨ ، £28٣)

اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفیا نے بیان کیا کہ میں سنتی آئی تھی کہ ہر نی کو وفات سے پہلے دنیا اور آخرت کے رہنے میں اختیار دیا جاتا ہے ' پھر میں نے رسول اللہ سل آفیا ہے بھی سنا' آپ اپنے مرض الموت میں فرما رہے تھے' آپ کی آواز بھاری ہو چکی تھی۔ آپ آیت ﴿ مع اللہ علیہم الله کی کی تلاوت فرما رہے تھے (یعنی ان لوگول کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے) مجھے یقین ہو گیا کہ آپ کو بھی اختیار دے دیا گیا ہے۔

سَعْدِ عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : لَمَّا اللهِ عَنْ عُرْوَةً، عَنْ اللهِ عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : لَمَّا اللهِ عَنْ عُرُوَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : لَمَّا اللهِ عَنْ عُرُوَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : لَمَّا اللهِ عَالَشَهُ رَبُّى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

[راجع: ٤٤٣٥]

شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ عُرُوهُ بِنُ الزُّبَيْرِ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ عُرُوهُ بِنُ الزُّبَيْرِ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ لَمْ يُقْبَضَ نَبِيُّ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْمَجْيَةِ، ثُمَّ يُحَيَّا أَوْ يُحَيِّرُ)) فَلَمَّا الشَّكَى الْجَنَّةِ، ثُمَّ يُحَيَّا أَوْ يُحَيِّرُ)) فَلَمَّا الشَّكَى وَحَضَرَهُ الْقَبْضُ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِ عَائِشَةَ وَحَضَرَهُ الْقَبْضُ وَرَأْسُهُ عَلَى فَخِذِ عَائِشَةَ عُشِي عَلَيْهِ فَلَمَّا أَفَاقَ شَخَصَ بَصَرُهُ نَحْوَ مَشَقْفِ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ : ((اللّهُمَّ فِي الرَّفِيقِ عَلَيْهِ الْبَيْتِ ثُمَّ قَالَ : ((اللّهُمَّ فِي الرَّفِيقِ الأَفِيقِ النَّاعِيقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الرَّفِيقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُمَّ فِي الرَّفِيقِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ اللهُهُمُ فِي الرَّفِيقِ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

٤٣٨ - حدَّثَنا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنا عَفَّالُ عَنْ

ر انبیاءاورصدیقین) میں بہتی ہے۔ ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے ماکشہ میں ابراہیم نے بیان کیا' کہاہم سے شعبہ نے '
ان سے سعد بن ابراہیم نے ' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھیا اپنے مرض الموت میں بار بار فرماتے تھے۔ (اللّهم) "الوفیق الاعلٰی "اے اللہ! مجھے میرے رفقاء (انبیاءاورصدیقین) میں پہنچادے (جو اعلٰی علیین میں رہتے ہیں)

(انبیاء اور صدیقین) میں پنچادے (جو اعلیٰ علیین میں رہتے ہیں)

(انبیاء اور صدیقین) میں پنچادے (جو اعلیٰ علیین میں رہتے ہیں)

انبیں زہری نے کہ عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہی انبین زہری نے کہ عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہی کہ نیان کیا تدرستی کے زمانے میں رسول اللہ ماٹی ہی فرمایا کرتے تھے کہ جب بھی کسی بی کی روح قبض کی گئی تو پہلے جنت میں اس کی قیام گاہ اسے ضرور دکھادی گئی 'پھراسے اختیار دیا گیا (راوی کوشک تھا کہ لفظ بحیا ہے یا یخیر 'دونوں کا مفہوم ایک ہی ہے) پھر جب آخضرت ماٹی ہے بیا دیو بیار پڑے اور وقت قریب آگیا تو سرمبارک عائشہ رہی ہوائی کی ران پر تھا اور آپ پر عشی طاری ہوگی تھی 'جب پھھ ہوش ہوا تو آپ کی آئی اللہم فی پر تھا اور آپ پر عشی طاری ہوگی کہ اب حضور آکرم ماٹی ہے ہمیں (یعنی آئی اور آپ نے فرمایا۔اللہم فی دنیوی زندگی کو) پند نہیں فرمائی گئی کہ اب حضور آکرم ماٹی ہے ہمیں (یعنی دنیوی کے زمانے میں فرمائی تھی۔

(٣٣٣٨) ہم سے محد بن يجيل ذبلي نے بيان كيا كما ہم سے عفان بن

مسلم نے بیان کیا'ان سے صخربن جوریہ نے 'ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے 'ان سے ان کے والد (قاسم بن مجم) نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی کہ (ان کے بھائی) عبدالرحمٰن بن ابی بکر رہا ہیں نہی کریم مائید کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضور اکرم ملی کیا میرے سینے سے نیک لگائے ہوئے تھے۔ عبدالرحمٰن رہا ہی کہ انتقال کے لیے تھی۔ آپ اس مسواک کی طرف دیکھتے مسواک استعال کے لیے تھی۔ آپ اس مسواک کی طرف دیکھتے رہے۔ چنانچہ میں نے ان سے مسواک لی اور اسے اپنے دانتوں سے چباکراچھی طرح جھاڑنے اور صاف کرنے کے بعد حضور ملی کیا کہ دے دوہ مسواک استعال کی جننے عمدہ طریقہ سے حضور ملی کیا ہے اس وقت مسواک کر رہے تھے 'میں نے آپ کو اتن اچھی طرح مسواک کرتے کہ عدد مسواک کرتے کہ عدد مسواک کرتے کہ عدد مسواک کرتے کہ عدد کرتے کہ عدد مسواک کرتے کھی نمیں دیکھا۔ مسواک کرتے کہ عدد آپ ان انتقال ہوگیا۔ حضرت عائشہ رہی الموفیق الاعلی " تین مرتبہ 'اور آپ کا انتقال ہوگیا۔ حضرت عائشہ رہی اکماکرتی تھیں تین مرتبہ 'اور آپ کا انتقال ہوگیا۔ حضرت عائشہ رہی اکماکرتی تھیں تین مرتبہ 'اور آپ کا انتقال ہوگیا۔ حضرت عائشہ رہی اکماکرتی تھیں تین مرتبہ 'اور آپ کا انتقال ہوگیا۔ حضرت عائشہ رہی اکماکرتی تھیں

که حضور اکرم مانیکیا کی وفات ہوئی تو سر مبارک میری بنسلی اور

صَحْرِ بْنِ جُويْدِيَة، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النَّبِيِّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مُسْئِدَتُهُ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَأَخَذُتُ السَّوَاكَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ فَأَخَذُتُ السَّوَاكَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

[راجع: ۸۹۰]

اس میں یہ اشارہ تھا کہ حضرت عائشہ رہی آئیا اور آخضرت ملی کیا اور آخرت دونوں میں ایک جگہ رہیں گے۔ حضرت علی سینیسی ایک جگہ رہیں گے۔ حضرت علی سینیسی ایک بیان ہیں۔ حضرت عائشہ رہی آئیا اور آخرت میں آپ کی بیوی ہیں۔ حضرت مجدد الف ٹائی رہائی رہائی میں ایک میں میں آپ کی بیوی ہیں۔ حضرت مجدد الف ٹائی رہائی رہائی اور حضرت فاظمہ اور حسین رہی آئیا کو قواب کی نیت کیا کرتا ہو ایک شب خواب میں آخضرت سائی کیا کو میں نے دیکھا کہ آپ عماب کی نظرے مجھے کو دیکھ رہے ہیں۔ میں نے سب پوچھا ارشاد ہوا یہ امر سب کو معلوم ہے کہ میں حضرت عائشہ رہی آئیا کے گھر میں کھانا کھایا کرتا ہوں۔ (للذا تم کو بھی ایصال ثواب میں حضرت عائشہ رہی آئیا کو بھی ایصال کو ایک نظرات خصوصاً حضرت عائشہ رہی آئیا کو بھی ایصال تواب میں مناز کی دیا ہوں۔ اور میں کی ایصال تواب میں شریک کرنا شروع کر دیا۔ کھانا کھانا کے لیے مطلقا ایسا ایصال ثواب جو کی قیدیا رسم کے بغیر ہو اور خالص خدا کی رضا کے لیے کمی غریب مسکین میٹیم کو کھلایا جائے اور اس کا ثواب بزرگوں کو بخشا جائے اور میں کی کا اختلاف نہیں ہے۔

ٹھوڑی کے درمیان میں تھا۔

يَ لَى رَبِّ سَنَّ مَا مَا يَدْ اللهِ اللهُ الل

فلمَا اشْتكى وَجَعَهُ الَّذِي تُولُقَّى فِيهِ طَفِقْتُ أَنْفِتُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ الْتِي كَانَ يَنْفِتُ وَامْسَحُ بِيَدِ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ عَنْهُ.

[أطرافه في: ٥٠١٦، د٧٣٥، ١٥٧٥].

 ٤٤٤ - حدَّثَناً مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارِ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ غُرْوَة، عَنْ عَبَّادِ بْن عَبْدِ الله بْن الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنُّهَا سَمِعَتِ النُّبِيِّ ﴿ وَأَصْغَتْ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْنِدٍ إلَىَّ ظَهْرَهُ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ)).

[طرفه في : ١٩٤٧].

ا ٤٤٤ حدَّثَنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ هِلاَلِ الْوَزَّان، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ : ((لَعَنَ اللهِ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُور أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ)) قَالَتْ عَائِشَةُ : لَوْ لاَ ذَلِكَ الأُبْرِزَ قَبْرُهُ خَشِيَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِدًا. [راجع: ٤٣٥]

اینے جسم پر اینے ہاتھ پھیرلیا کرتے تھے' پھر جب وہ مرض آپ کو لاحق ہوا جس میں آپ کی وفات ہوئی تو میں معوذ تین پڑھ کر آپ پر وم کیا کرتی تھی اور ہاتھ پر دم کرکے حضور اکرم ملٹی کیا کے جسم پر پھیرا

( ۱۳۴۴ م سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن مخار نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے عباد بن عبدالله بن زبیرنے اور انہیں عائشہ وی میں نے خبردی کہ آپ نے نی کریم ملی ایا سے سنا وفات سے پھھ پہلے آنحضرت ملی ایا بیت سے ان کاسمارا لیے ہوئے تھے۔ آپ نے کان لگا کر سنا کہ حضور اکرم ملتی کیا دعا كر رہے ہيں- "اے الله! ميري مغفرت فرما مجھ ير رحم كر اور میرے رفیقوں سے مجھے ملا۔"

(٣٣١) م سے صلت بن محد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ وضاح يشكري نے بيان كيا ان سے ہلال بن الى حميد وزان نے ان سے عوده بن زبیرنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہیان کیا کہ نی کریم ملى الله الله الموت مين فرمايا الله تعالى في يبوديون كواين رحمت سے دور کر دیا کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا تھا۔ حضرت عائشہ رہی ایک کے اکر اید بات نہ ہوتی تو آپ کی قبر بھی کھلی رکھی جاتی لیکن آپ کو بیہ خطرہ تھا کہ کمیں آپ کی قبر کو بھی سجدہ نہ کیاجانے لگے۔

غالبًا آپ کی اس مبارک دعا کی برکت تھی کہ قبر مبارک کو اب بالکل مسقف کر کے بند کر دیا گیا ہے۔ یہ کتنا بڑا معجزہ ہے کہ آج ساری دنیا میں صرف ایک ہی سے آخری رسول مٹھیم کی قبر محفوظ ہے اور وہ بھی اس حالت میں کہ وہاں کوئی کسی بھی قتم کی بوجا پاٹ نهيں- (مانتي نيم)

٤٤٤٢ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ: حَدَّثِنِي اللَّيْثُ قَالَ خُدَّثِنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ أُخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهُ بُنُ عَبْدِ ا لله بْن غُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ

(٣٣٣٢) مم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے کہا کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے خبردی اور ان سے ام المؤمنين عائشہ وئي فيان نياك كياكه جب رسول الله ما الله ما

کے لیے اٹھنا بیٹھنا د شوار ہو گیا اور آپ کے مرض نے شدت اختیار کرلی تو تمام ازواج مطهرات رضی الله عنهن سے آپ نے میرے گھر میں ایام مرض گزارنے کے لیے اجازت ما کی-سب نے جب اجازت دے دی تو آپ میموند بڑے اور کے گھرے نکے 'آپ دو آدمیوں کاسمارا لیے ہوئے تھے اور آپ کے پاؤں زمین سے گھسٹ رہے تھے۔جن دو صحابہ کا آب سمارا لیے ہوئے تھے' ان میں ایک عباس بن عبدالمطلب بناتُمَّة تصاورا يك اورصاحب-عبيدالله نے بيان كيا كه پھر میں نے عائشہ رہی اس روایت کی خبر عبداللد بن عباس بی الله اوری توانہوں نے بتلایا معلوم ہے وہ دو سرے صاحب جن کانام عائشہ مڑا تھا نے نہیں لیا کون ہیں؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا مجھے تو نہیں معلوم ہے۔ انہوں نے بتلایا کہ وہ علی رہاٹنہ تھے اور نبی کریم التھالیا کی زوجه مطمره عائشه وميهنيا بيان كرتى تحيس كه حضور اكرم ماليايم جب میرے گھر میں آگئے اور تکلیف بہت بڑھ گئی تو آپ نے فرمایا کہ سات مشکیزے پانی کے بھر کر لاؤ اور مجھ پر ڈال دو' ممکن ہے اس طرح میں لوگوں کو کچھ تھیجت کرنے کے قابل ہو جاؤں۔ چنانچہ ہم نے آپ کو آپ کی زوجہ مطمرہ حفصہ وی ایک ایک لگن میں بھایا اور انہیں مشکیروں سے آپ پر پانی دھارنے لگے۔ آخر حضور النظام نے ا پنم ہاتھ کے اشارہ سے رو کا کہ بس موچکا'بیان کیا کہ پھر آپ او گول

(۱۳۳۳ می ۱۳۳۳ اور مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خبر دی اور ان سے عائشہ رہی آفا اور عبداللہ بن عباس بی آف نے بیان کیا کہ شدت مرض کے دنوں میں حضور اکرم طی ای اپنی چادر کھینج کرباربار اپنی چرے پر ڈالتے تھے 'پھر جب دم گھنے لگا تو چرے سے ہٹا دیتے۔ آپ اس شدت کے عالم میں فرماتے تھے 'یبود و نصاریٰ اللہ کی رحمت سے دور ہوئے کیونکہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا تھا۔ اس طرح آپ (اپنی امت کو) ان کا عمل اختیار کرنے سے بچتے رہنے کی تاکید فرمارے تھے۔

کے مجمع میں گئے اور نماز پڑھائی اور لوگوں کو خطاب کیا۔

النُّبيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يْمرَّضَ فِي بَيْتِي فَأَذَنَّ لَهُ، فَخَرَجَ وَهُو بَيْنَ الرَّجُلَيْن تَخُطُّ رجْلاَهُ فِي الأَرْض بَيْنَ عَبَاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطُّلِبِ، وَبَيْنَ رَجُلِ آخَوَ قَالَ عُبَيْدُ الله: فَأَخْبَوْتُ عَبْدَ الله بِالَّذِي قَالَتُ عَائِشَةُ: فَقَالَ لِي عَبْدُ الله بْنُ عَبَّاس: هلْ تَدْرِي مِنَ الرَّجْلِ الآخَرُ الَّذِي لَمْ تُسَمَّ عائشةً ؟ قَالَ : قُلْتُ لاَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ هُو عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَكَانَتْ عَانِشَةُ زَوْجُ النُّبِيِّ ﷺ تُحَدَّثُ أَنَّ رَسُولَ ا لله ﷺ لَمَا دَخُل بَيْتِي وَاشْتِدُّ بِهِ وَجِعُهُ قَالَ ((هَريقُوا عَلَى مِنْ سَبْع قِرب لَمْ تُحُللُ أوْكيتهن لَعَلِّي أَعْهذ إلى النَّاس)) فَأَجْلَسْنَاهُ فِي مِخْضَبِ لحَفْصةَ زَوْجِ النَّبيّ الله الله عليه مِنْ تلك عليه مِنْ تلك الْقرب، حتى طفِق يُشِيرُ إليْنا بيدِهِ أَنْ قَدْ فَعَلْتُنَّ. قَالَتْ : ثُمَّ خَرَجِ إلى النَّاسِ فَصلَّى لَهُمْ وَخَطَّبَهُمْ. [راجع: ١٩٨]

عَبْد الله بْنُ غُتْبة. أَنْ عَاسَتة وَعَبْد الله بْنُ عَبْد الله بْنُ عَتْبة. أَنْ عَاسَتة وَعَبْد الله بُنَ عَبْس رَضَى الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَا نَوْل بُنَ عَبْس رَضَى الله عَنْهُمْ قَالاً: لَمَا نَوْل بِرَسُول الله عَلَى طُوح خَمِيصة على وَجُهه. فَإِذَا اغْتَمَّ كَشفها عَنْ وَجُهه، فَقَال وَهُو كَذَلِكَ. يَقُولُ: ((لغَنةُ الله على اليهود والنَصَارَى، اتتخذوا قُبُور أَنْبيَانهم مساجد)) يُحَذَرُ ما صنعُوا.

قَالَتُ: لَقَدْ رَاجِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ إِللهِ فَي قَالَتُ: لَقَدْ رَاجِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِي ذَلِك. ومَا حَمَلَنِي على كَثْرة مواجعته إلاَ أَنَّهُ لَمْ يَقَعْ فِي قَلْبِي أَنْ يُحِبَ النَاسُ بعُدهُ رَجُلا. قَامَ مقامهُ أبدا ولا كُنْتُ أَرى أَنَهُ لَنْ يَقُومَ أَحَدٌ مقامهُ إلاَ تشاءم النَاسُ به. فأردُتُ أَن يعْدَلَ ذلك رَسُولُ الله عَلَيْ فَوسى قاردُتُ أَن يعْدَلَ ذلك رَسُولُ الله عَنْ أَبِي بَكُور. رَواهُ ابْنُ عُمْو وَأَبُو مُوسى وَابُنُ عَبْسُ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَن النّبي وَابُنُ عَبْسُ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، عَن النّبي فَي اللهِ عَنْهُمْ، عَن النّبي الله عَنْهُمْ، عَن النّبي وَابُو عَنِي الله عَنْهُمْ، عَن النّبي وَابُو عَنْ النّبي فَي اللهِ عَنْهُمْ، عَن النّبي الله عَنْهُمْ، عَن النّبي اللهُ عَنْهُمْ، عَن النّبي اللهُ عَنْهُمْ، عَن النّبي اللهُ عَنْهُمْ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ اللهُ عَنْهُمْ اللهُ ال

[رجع: ۱۸۹۰]

الله عنه کوام بنانی کے سلط میں حضرت عائشہ رضی الله عنها الله عنها الله عنها الله عنها الله عنه کوام بنانی کے سلط میں حضور اکرم صلی الله علیہ و سلم الله عنه کوام بنانی کے سلط میں حضور اکرم صلی الله علیہ و سلم سے باربار پوچھا' میں باربار آپ سے صرف اس لیے پوچھ رہی تھی کہ مجھے بقین تھا کہ جو شخص (حضور اکرم صلی الله علیہ و سلم کی زندگ میں) آپ کی جگہ پر کھڑا ہو گا'لوگ اس سے بھی محبت نہیں رکھ کئے بلکہ میرا خیال تھا کہ لوگ اس سے بدفالی لیس کے اس لیے میں چاہتی بلکہ میرا خیال تھا کہ لوگ اس سے بدفالی لیس کے اس لیے میں چاہتی کھی کہ حضور اکرم سلی ہے مدت ابو بحر بناٹیز کو اس کا تھم نہ دیں' اس کی روایت ابن عمر' ابوموی اور ابن عباس بڑی آئیز نے نی کریم سلی ہے۔

(۱۳۲۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہ کہ محص سے بزید بن الماد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ان سے ان کے والد قاسم بن محمد نے اور ان سے دفرت عائشہ رہی ہوئے ہاں کیا کہ نبی کریم ملی اور کھوڑی کے درمیان (سر رکھے ہوئے) ہوئی تو آپ میری ہنسلی اور کھوڑی کے درمیان (سر رکھے ہوئے) شخصے - حضور اکرم ملی اور کی شدت کو برا نہیں سمجھتی ۔

**€** 52 **> 33,000 € (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **) (** 52 **)** الحمد لله اب آپ کو افاقہ ہے۔ پھر عباس بن عبد المطلب بناٹی نے علی ر بناٹھ کا ہاتھ پکڑ کے کما کہ تم 'خداکی قتم تین دن کے بعد زندگی گزارنے پرتم مجبور ہو جاؤ گے۔ خدا کی قتم' مجھے توایسے آثار نظر آرہے ہیں کہ حضور اکرم ملتی اس مرض سے صحت نہیں پاسکیں گے۔ موت کے وقت بنو عبد المطلب کے چروں کی مجھے خوب شاخت ہے-اب ہمیں آپ کے پاس چلنا چاہیے اور آپ سے پوچھنا چاہیے کہ ہارے بعد خلافت کے ملے گی- اگر ہم اس کے مستحق ہیں تو ہمیں معلوم ہو جائے گااور اگر کوئی دو سرا مستحق ہو گاتو وہ بھی معلوم ہو جائے گااور حضور ملہ جارے متعلق اپنے خلیفہ کو ممکن ہے پچھ وصیتیں کر دیں لیکن حضرت علی بڑاٹھ نے کہا کہ خدا کی قتم!اگر ہم نے اس وقت آپ ہے اس کے متعلق کچھ پوچھااور آپ نے انکار کر ویا تو پھرلوگ ہمیں ہمیشہ کے لیے اس سے محروم کردیں گے۔ میں تو ہر گز حضور مالی کے اس کے متعلق کچھ نہیں یو چھوں گا۔

حضرت علی بڑاٹر کی کمال دانائی تھی جو انہوں نے یہ خیال ظاہر فرمایا جس سے کئی فتنوں کا دروازہ بند ہوگیا' رضی الله عند-

(١٣٣٨) جم سے سعيد بن عفير نے بيان كيا انهوں نے كماكه مجھ سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ پیرے دن مسلمان فجری نماز بڑھ رہے تے اور ابو بکررضی اللہ عنہ نماز پڑھارہے تھے کہ اچانک حضور اکرم مَا يُنْ اللهِ عَنْهِ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهِ اللهِ عَنْهَا اللهِ عَنْها اللهِ عنها کے حجرہ کا پردہ اٹھا کر صحابہ رضی اللہ عنهم کو دیکھ رہے تھے محابہ رضی الله عنهم نماز میں صف باندھے کھڑے ہوئے تھے۔حضور اکرم صلی الله عليه وسلم ديكھ كرہنس پڑے- ابو بكر والله بيچھے مٹنے لگے تاكه صف میں آجائیں۔ آپ نے سمجھا کہ حضور اکرم ملٹائیلم نماز کے لیے تشریف لانا چاہتے ہیں۔ انس بواللہ نے بیان کیا ، قریب تھا کہ مسلمان اس خوشی کی وجہ سے جو حضور اکرم ماٹھا کے و مکھ کرانہیں ہوئی تھی کہ وہ اپنی نماز تو ڑنے ہی کو تھے لیکن حضور ملتی کیا نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ

رَسُولُ اللهُ؟ فَقَالَ: أصْبَحَ بِحَمْدِ الله بَارِئًا، فَأَخَذَ بِيَدِهِ عَبَّاسُ بْنُ عَبُّدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ :أَنْتَ وَاللَّهَ بَعْدَ ثَلَاثٍ، عَبْدُ الْعَصَا وَإِنِّي وَاللَّهِ لأَرَى رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَوْفَ يُتَوَفِّي مِنْ وَجَعِهِ هَذَا، إنِّي لأَعْرِفُ وُجُوهَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عِنْدَ الْمَوْتِ، اذْهَبْ بنَا إلَى رَسُولِ الله ﷺ فَلْنَسْأَلُهُ فِيمَنْ هَذَا الأَمْرُ إِنْ كَانَ فِينَا عَلِمْنَا ذَلِك، وَإِنْ كَانَ فِي غَيْرِنَا عَلِمْنَاهُ، فَأَوْصَى بِنَا فَقَالَ عَلِيٌّ : إنَّا وَالله لَئِنْ سَأَلْنَاهَا رَسُولَ ا لله على فَمَنَعْنَاهَا لا يُعْطِينَاهَا النَّاسُ بَعْدَهُ، وَإِنِّي وَاللَّهِ لاَ أَسْأَلُهَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٤٤٤٨ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْتُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ الْمُسْلِمِينَ بَيْنَا هُمْ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ الاثْنَيْنِ وَأَبُو بَكْر يُصَلِّي لَهُمْ لَمْ يَفْجَأْهُمْ إلاَّ رَسُولُ اللهُ ۗ الله قَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ فَنَظَرَ إَلَيْهِم وَهُمْ فِي صُفُوفِ الصَّلاَةِ ثُمَّ تَبَسَّمَ يَضْحُكَ، فَنَكَصَ أَبُو بَكْر عَلَى عَقِبَيْهِ لِيَصِلَ الصَّفَّ وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ يُرِيدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَالَ أَنَسٌ : وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَتِنُوا فِي صَلاَتِهِمْ فَرَحَا بِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَشَارَ

الَيْهِمْ بِيَدِهِ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ أَتِمُوا صَلاَتَكُمْ، ثُمُّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرْخَى

السُّتُورُ. [راجع: ٦٨٠]

نماز پوری کرلو' پھر آپ حجرہ کے اندر تشریف لے گئے اور پردہ ڈال لیا۔

شدت ہوتی ہے پھر آپ اینا ہاتھ اٹھا کر کہنے لگے "فی الرفیق الاعلٰی"

ا یہ حیات مبارکہ کے آخری دن دو شنبہ کی فجری نماز تھی' تھوڑی دیر تک آپ اس نماز ہاجماعت کے پاک مظاہرہ کو ملاحظہ سیریک تھا۔ اس کے بعد حضور مٹائیل پر دنیا میں کسی دو سری نماز کا وقت نہیں آیا۔ اسی موقع پر آپ نے حاضرین کو ہار بار تاکید فرمائی تھی الصلوۃ الصلوۃ دما مملکت ایمانکہ یمی آپ کی آخری وصیت تھی جے آپ نے کئ بار دہرایا' کھرنزع کا عالم طاری ہوگیا۔ (مٹائیل)

٩٤٤٩ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ، حَدَّثَنَا (۱۹۲۹ م) مجھ سے محمد بن عبید نے بیان کیا ، کما ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا' ان سے عمر بن سعید نے ' انہیں ابن الی ملیکہ نے خبردی عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، اور انہیں عائشہ رہی میں کے غلام ابوعمرو ذکوان نے کہ عائشہ رہی میں فرمایا قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرُو وَذَكُوانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ كرتى تھيں'الله كى بهت سى نعمتول ميں ايك نعمت مجھ يريد بھى ہے کہ رسول الله سائیل کی وفات میرے گھریس اور میری باری کے دن كَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ مِنْ نِعِمَ الله عَلَىّ أَنَّ ہوئی۔ آپ اس وقت میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے اور سے رَسُولَ الله ﷺ تُونُفّى فِي بَيْتِي وَفِي يَوْمِي کہ اللہ تعالیٰ نے حضور ساتھ الم کی وفات کے وقت میرے اور آپ کے وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي، وَأَنَّ الله جَمَعَ بَيْنَ رِيقِي وَرِيقِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ، دَخَلَ عَلَيَّ تھوک کو ایک ساتھ جمع کیا تھا کہ عبدالرحمٰن بناٹھ گھرمیں آئے تو ان عَبْدُ الرَّحْمَن وَبيَدِهِ السَّوَاكُ، وَأَنَا مُسْنِدَةً کے ہاتھ میں ایک مسواک تھی۔ حضور ملٹی کیا مجھ پر ٹیک لگائے ہوئے رَسُولَ الله ﷺ فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَرَفْتُ تھے' میں نے دیکھا کہ آپ اس مسواک کو دیکھ رہے ہیں۔ میں سمجھ أَنَّهُ يُحِبُّ السَّوَاكَ، فَقُلْتُ : آخُذُهُ لك؟ گئی کہ آپ مواک کرنا چاہتے ہیں' اس لیے میں نے آپ سے فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ نَعَمْ. فَتَنَاوَلْتُهُ فَاشْتَدَّ یوچھا' یہ مواک آپ کے لیے لے لوں؟ آپ نے سرکے اشارہ سے عَلَيْهِ، وَقُلْتُ أُلَيِّنُهُ لَكَ، فأشَارَ بِرَأْسِهِ أَنْ اثبات میں جواب دیا' میں نے وہ مسواک ان سے لے تی-حضور التٰہیم نَعَمْ فَلَيَّنُّتُهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ رَكُونَةٌ أَوْ عُلْبَةٌ يَشُكُّ اسے چبانہ سکے' میں نے یوچھا آپ کے لیے میں اسے نرم کر دول؟ عُمَرُ فِيهَا مَاءٌ، فَجعَلَ يُدْخِلُ يَدَيْهِ فِي آب نے سرکے اشارہ سے اثبات میں جواب دیا۔ میں نے مسواک الْمَاء فَيَمْسَحُ بهمَا وَجُهَهُ يَقُولُ: ((لا إلَّهَ نرم کر دی۔ آپ کے سامنے ایک برا پیالہ تھا' چرے کا یا لکڑی کا إلا الله، إنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتِي) ثُمَّ نَصَبَ (راوی حدیث) عمر کو اس سلسلے میں شک تھا' اس کے اندریانی تھا' يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ: ((فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى)) آخضرت ملی الم ار بار این ہاتھ اس کے اندر داخل کرتے اور پھر حَتِّى قُبضَ وَمَالَتْ يَدُهُ. انہیں اینے چرے پر پھیرتے اور فرماتے لا اله الا الله موت کے وقت

[راجع: ۸۹۰]

€ 54 De 36 De 36

یمال تک کہ آپ رحلت فرما گئے اور آپ کا ہاتھ جھک گیا۔

( ۲۵۲ ۲۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ جھے سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے بیان کیا' انہیں ان کے والد رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم پوچھے رہتے تھے کہ کل میرا قیام کمال ہوگا' کل میرا قیام کمال ہوگا' آپ عائشہ رضی اللہ عنما کی باری کے منظر تھے' پھر ازواج مطہرات ڈی ٹی ٹی نے عائشہ رشی اللہ عنما کی باری کے منظر تھے' پھر ازواج مطہرات ڈی ٹی ٹی نے عائشہ رشی آفیا کے گھر قیام کی اجازت دے دی اور آپ کی وفات انہیں کے گھر میں ہوئی۔ عائشہ رشی ٹی ٹی نے بیان کیا کہ آپ کی وفات اسی دن ہوئی جس دن قاعدہ کے مطابق میرے یہاں آپ کے قیام کی باری تھی۔ رحلت کے وقت سر مبارک میرے سینے پر تھا اور میرا تھوک آپ کے تھوک کے ساتھ ملا مبارک میرے سینے پر تھا اور میرا تھوک آپ کے تھوک کے ساتھ ملا تھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن ابی ہر شی ڈاخل ہوئے اور ان کے ہاتھ میں استعال کے قابل مسواک تھی۔ حضور سٹی بیا نے اس کی طرف دیکھاتو میں استعال کے قابل مسواک تھی۔ حضور سٹی بیا نے اس کی طرف دیکھاتو میں استعال کے قابل مسواک تھی۔ حضور سٹی بیا نے کہا کہ عبدالرحمٰن ابیہ مسواک جھے دے دو۔

انہوں نے مسواک مجھے دے دی۔ میں نے اسے اچھی طرح چبایا اور

جھاڑ کر حضور ملٹی لیم کو دی ' پھر آپ نے وہ مسواک کی' اس وقت آپ

میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

(۱۳۲۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے الیوب نے ' ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑا ہے ایو ب نے بیان کیا کہ رسول اللہ طور ہے گور عمر کے گھر میری باری کے دن ہوئی۔ آپ اس وقت میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ جب آپ بیار پڑے تو ہم آپ کی صحت کے لیے دعا کرنے میں کیا کرتے تھے۔ اس بیاری میں بھی میں آپ کے لیے دعا کرنے لگی لیکن آپ فرما رہے تھے اور آپ کا سر آسان کی طرف اٹھا ہوا تھا فی الوفیق الاعلی فی الوفیق الاعلی اور عبدالرحمٰن بن الی بکر بڑی آپیا فی الوفیق الاعلی اور عبدالرحمٰن بن الی بکر بڑی آپیا فی الوفیق الاعلی فی الوفیق الاعلی اور عبدالرحمٰن بن الی بکر بڑی آپیا طرف دیکھا تو میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ طرف دیکھا تو میں سمجھ گئی کہ آپ مسواک کرنا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ

• ٥ ٤ ٤ - حدَّثَنا استماعيل، قال: حدَثني سُلَيْمَانُ بُنْ بِلاَل. حدَثنا هشامُ بُنْ غُرُوة. أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَانشة رضي الله عُنْهَا أنَّ رَسُولَ الله ﷺ كان يَسْأَلُ في مرضه الَّذِي مَاتَ فِيهِ يَقُولُ: (رأين أنا غدا؟)) يُريدُ يوم عَانِشة فَاذِنَ لَهُ إِزُواجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ في بينت عائشةَ حتى ماتَ عِندها، قالتُ عانشة : فمات في الْيُوْمُ ٱلَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَىَ فَيِهِ فَي بَيْتِي فقبضهُ الله، وإنّ رأسهُ لبيْنَ نحُري وَسَحْرِي وَحَالَطَ رِيقُهُ رِيقِي. ثُمَّ قَالَتُ: دخا عبُدُ الرَّحُمن بن ابي بكر ومعه سُواكَ يَسْتُنُّ بِهِ. فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: أَعُطنِي هَذَا السَّواكِ يَا عَبْد الرَحْمَن فأعطانيه. فَقَضِمْتُهُ ثُمَ مِضغَّتُهُ فَأَعْطِيْتُهُ رَسُولَ الله ﷺ فاسْتَنَ لهُ وهُوَ مُسْتَنَدُ إِلَى صَدُرِي. [راجع: ٨٩٠] ١٥٤١ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حُرْبِ،

أبي مُلَيْكَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ : تُوفِي النّبِيُ عَلَيْهِ فِي بيْتِي وفِي يَوْمِي وبيْن سَحْرِي ونَحْرِي، وكَانَتْ يَوْمِي وبيْن سَحْرِي ونَحْرِي، وكَانَتْ إحْدَانا تُعوَدُهُ بدعاء إذا مَرض، فذهبْتُ أَعُودُهُ فَرَفَعَ رَأْسه إلى السّماء وقال وقال: ((فِي الرَّفِيقِ الأعْلَى، في الرّفِيقِ وقال: ((فِي الرَّفِيقِ الأعْلَى، في الرّفِيقِ الأعْلَى)) ومرَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أبي بَكُو وَفِي يَدِهِ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبي بَكُو وَفِي يَدِهِ جَرِيدَةٌ رَطْبَةٌ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبي أَلْهِ النّبي أَلْهُ المَّالِقُ الْمَالِقُ الْمَالَةُ فَنَظَرَ إلَيْهِ النّبي أَلْهِ النّبي أَلْهِ النّبي أَلْهُ المَّهُ الْمَالَةُ الْمُ الْمَالَةُ الْمَالِةُ الْمَالِمُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالِمُ الْمَالَةُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمَالِمُ اللْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالْمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالْمُ الْمَالْمُ الْمَالِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ

حدَّثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبِ عَنِ ابْنِ

صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ بِهَا حَاجِةً. فَأَخَذْتُهَا فَمَضَغْتُ رَأْسِهَا وَنفضْتُهَا، فَدَفَعُتُهَا إِلَيْهِ فَاسْتَنَّ بِهَا كَأَحْسَنَ مَا كَانَ مُسْتَنًّا، ثُمَّ نَاوَلَنِيهَا فَسَقطَتْ يَدَهُ أَوْ سَقَطَتْ مِنْ يَدهِ فَجَمَعَ ا لله بيْن ريقِي وَريقِهِ، فِي آخِر مِنَ الدُّنْيَا وَأُوَّل يَوْم مِنَ الآخِرَةِ.

[راجع: ۸۹۰] ۲ **٤٤٥٣،٤٤٥٢ حدّثناً يَحْ**يَى بْنُ بْكَيْرٍ. حَدَّثْنا اللَّيْت عَنْ عَقِيْل عَن ابْنِ شِهَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أِنَّ أَبَا بَكُو رَضِي الله عَنْهُ: أَقْبَلَ عَلَى فَرَس مِنْ مَسْكَنِهِ بالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخُلِ الْمُسْجِدَ فَلَمْ لِكُلِّمِ النَّاسَ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَاتِشَةَ فَنْيَمَّمَ رَسُولَ الله ﷺ وَهُوَ مُغَشِّي بِثَوْبٍ حِبَرَةٍ، فَكَشَفَ عَنْ وَجُهِهِ ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ وَبَكَى، ثُمَّ قَالَ: بَأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، وَا لله لاَ يَجْمَعُ ا لله عَلْيَكَ مَوْتَتَيْنِ، أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كُتِبَتْ علْيكَ فَقَدْ مُتُّهَا. [راجع: ٢٤٢،١٢٤١] ٤٥٤- قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ عَبُّدِ الله بْن عَبَّاس. أنَّ أَبَا بَكُر خَوَجَ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ يَا عُمَرُ فَأَبَى عُمَرُ أَنْ يَجْلِسَ، فَأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَتَرَكُوا عُمَرَ فَقَالَ أَبُو بَكْر: أَمَّا بَعْدُ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يعْبُدُ مُحَمّدًا عِنْ فَإِنَّ مُحَمّدًا قَدْ مَات،

شنی میں نے ان سے لے لی- پہلے میں نے اسے چبایا ، پھرصاف کرکے آپ کو دے دی- حضور ملٹھیا نے اس سے مسواک کی جس طرح يملے آب مواك كياكرتے تھے اس سے بھى اچھى طرح سے ، پھر حضور سالی ایم نے وہ مسواک مجھے عنایت فرمائی اور آپ کا ہاتھ جھک گیا' یا (راوی نے یہ بیان کیا کہ) مسواک آپ کے ہاتھ سے چھوٹ گئ۔ اس طرح الله تعالیٰ نے میرے اور حضور ماتی کیا کے تھوک کو اس دن ا جع کرویا جو آپ کی ونیا کی زندگی کاسب سے آخری اور آخرے کی زندگی کاسب سے پہلاون تھا۔

(١٣٥٢ - ١٥٣٥٣) م سے يكي بن بكيرنے بيان كيا انهول نے كما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں ابوسلمہ نے خبردی اور انہیں عائشہ رضی الله عنهانے خبر دی که حضرت ابو بکر رضی الله عنه اپنی قیام گاه ' منے سے گھوڑے ہر آئے اور آگرا ترے 'چرمجدکے اندر گئے۔ کسی سے آپ نے کوئی بات نہیں کی- اس کے بعد آپ عائشہ رضی اللہ عنها کے حجرہ میں آئے اور حضور اکرم ملٹھایم کی طرف گئے ' نعش مبارک ایک مینی چادر سے و مھی ہوئی تھی۔ آپ نے چرہ کھولا اور جھک کرچرہ مبارک کو بوسہ دیا اور رونے لگے ' پھر کہا میرے ماں باپ آپ ير قربان مول خداكي قتم' الله تعالى آپ ير دو مرتبه موت طاري نہیں کرے گا۔ جو ایک موت آپ کے مقدر میں تھی' وہ آپ پر طاری ہو چکی ہے۔

(۲۲۵۴ مری نے بیان کیا اور ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا' ان ے عبداللہ بن عباس بھاتا نے کہ حضرت ابو بکر بناٹھ آئے تو حضرت عمر بناٹن لوگوں سے پچھ کمہ رہے تھے۔ ابو بکر بناٹن نے کما عمر! بیٹے جاؤ لیکن حضرت عمر ہولتھ نے بیٹھنے سے انکار کیا۔ اتنے میں لوگ حضرت عمر و چھوڑ کر ابو بکر بناٹھ کے پاس آگئے اور آپ نے خطبہ مسنونہ ك بعد فرمايا البعد! تم ميس جو بهي محد ما التيام كي عبادت كريا تفاتوات. معلوم ہونا چاہیے کہ آپ کی وفات ہو چکی ہے اور جو اللہ تعالی کی عبادت کرتا تھاتو (اس کا معبود) اللہ بیشہ ڈندہ رہنے والا ہے اور اس کو کبھی موت نہیں آئے گی۔ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ "مجھ صرف رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر کیے ہیں "ارشاد" الشاکرین" تک۔ ابن عباس بھی اُن کیا خدا کی قتم! ایسا محسوس ہوا کہ جیسے پہلے سے لوگوں کو معلوم بی نہیں تھا کہ اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی ہے اور جب حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اس کی تلاوت کی تو سب نازل کی ہے اور جب حضرت ابو بکر بڑا تھ نے اس کی تلاوت کی تو سب کی تلاوت کرنے لگ جاتا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن کی تلاوت کرنے لگ جاتا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن مسیب نے خبردی کہ عمر بڑا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن مسیب نے خبردی کہ عمر بڑا تھا۔ (زہری نے بیان کیا کہ) پھر مجھے سعید بن آیا جب میں نے دخرت ابو بکر بڑا تھ کو اس آیت کی تلاوت کرتے سنا ہو گئی ہے تو میں سکتے میں آگیا اور ایسا محسوس ہوا کہ میرے وفات ہو گئی ہے تو میں سکتے میں آگیا اور ایسا محسوس ہوا کہ میرے یاؤں میرابو جھ نہیں اٹھایا کیں گے اور میں زمین پر گر جاؤں گا۔

وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ الله، فَإِنَّ الله حَيِّ الله يَمُوتُ. قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ الله يَمُوتُ. ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ الله وَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ - الشَّاكِرِينَ ﴾ [آل عمران: فَوْلِهِ - الشَّاكِرِينَ ﴾ [آل عمران: يَعْلَمُوا انَّ الله انْزَلَ هَذِهِ الآيَةَ حَتَى تَلاَهَا يَعْلَمُوا انَّ الله انْزَلَ هَذِهِ الآيَةَ حَتَى تَلاَهَا ابْو بَكْرٍ فَتَلَقَّاهَا النَّاسُ مِنْهُ كُلِّهُمْ، فَمَا الله بَكْرٍ فَتَلَقَّاهَا النَّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا أَنْ بَكْرٍ فَتَلَقَاهَا النَّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا أَنْ بَكْرٍ فَتَلَقَّاهَا النَّاسُ مِنْهُ كُلّهُمْ، فَمَا أَنْ الْمُسَيَّبِ انْ عُمَرَ قَالَ أَنْ الْمُسَيَّبِ انْ عُمَرَ قَالَ أَنْ الْمُسَيَّبِ انْ عُمَر قَالَ أَنْ الْمُسَيَّبِ انْ عُمَرَ قَالَ تَلَاهَا، فَعَقِرْتُ حَتَى مَا تُقِلِّنِي رِجْلاَيْ وَجُلاَيْ وَحَتَى مَا تُقِلِّنِي رِجْلاَيْ وَحَتَى اللهُ اللهُ وَحَتَى اللهُ اللهُ وَعَلِي اللهُ اللهُ وَحَتَى اللهُ اللهُ وَحَتَى اللهُ اللهُ وَعَلِي اللهُ اللهُ اللهُ قَدْ مَاتَ اللهُ اللهُ قَدْ مَاتَ. الله اللهُ قَدْ مَاتَ اللهُ اللهُ قَدْ مَاتَ.

[راجع: ١٢٤٢]

آ ایسے نازک وقت میں امت کو سنبھالنا یہ حفرت ابو بکر بڑاٹڑ ہی کا مقام تھا۔ ای لیے رسول کریم الٹائیل نے اپنی وفات سے پہلے کلیسیسے ہی ان کو اپنا خلیفہ بنا کر امام نماز بنا دیا تھا جو ان کی خلافت حقہ کی روش دلیل ہے۔

حضرت ابو بکر رہائٹ نے یہ کمہ کر کہ خدا آپ پر دو موت طاری نہیں کرے گا' ان صحابہ بڑی تینے کا رد کیا جو یہ سیجھتے تھے کہ آنحضرت میں گئے ہے اور منافقوں کے ہاتھ پاؤں کاٹیں گے کیونکہ اگر ایسا ہو تو پھر وفات ہوگی گویا دو بار موت ہو جائے گی۔ بعضوں نے کما دو بار موت نہ ہونے ہے یہ مطلب ہے کہ پھر قبر ہیں آپ کو موت نہ ہوگی بلکہ آپ زندہ رہیں گے۔ امام احمہ کی روایت میں یوں ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تین کہتی ہیں جب آنخضرت ماٹی کیا کی وفات ہوگی' میں نے آپ کو ایک کپڑے سے وُھانک دیا۔ اس کے بعد عمر بڑائتہ اور مغیرہ بڑائتہ آئے۔ دونوں نے اندر آنے کی اجازت ماگی۔ میں نے اجازت دے دی۔ حضرت عمر بڑائتہ نے نعش کو دیکھ کر کما ہے آپ بیوش ہوگئے ہیں۔ میں برحضرت ماٹی ہوگئے ہیں۔ اس پر حضرت عمر بڑائتہ نے مغیرہ بڑائتہ کو ڈانٹے ہوئے کما کہ آپ انتظام فرما نے ہیں۔ اس پر حضرت عمر بڑائتہ کو ڈانٹے ہوئے کما کہ عمر بڑائتہ یوں کہ دیں۔ ایک روایت میں یوں ہے 'حضرت عمر بڑائتہ کو ایک کہ دوایت میں یوں ہے 'حضرت عمر بڑائتہ کو ایک کہ دوایت میں یوں ہے 'حضرت عمر بڑائتہ کو ایک کہ دوایت میں ہوں کے ہیں۔ اس کی مواد ہے اس کا مرا ڈا دوں گا۔ حضرت عمر بڑائتہ کو کہ تخضرت الٹر ہوگئی کے گا کہ آنخضرت الٹر ہوگئی کی مصلحت اور سیاست پر ہنی ہو گا۔ انہوں نے یہ چاہا کہ پہلے واقعی یہ یقین تھا کہ آخضرت الٹر کی وفات کو ظاہر کیا جائے' ایسا نہ ہو آپ کی وفات کا طال من کر دیں میں کوئی خرائی پیدا ہو طال نہ کہ وہ جائے بعد میں آپ کی وفات کو ظاہر کیا جائے' ایسا نہ ہو آپ کی وفات کا طال من کر دیں میں کوئی خرائی پیدا ہو

٥٠٤٤٥٦، ٤٤٥٧ - حدّثني عَبْدُ

(۵۵۷-۳۵۷ مید کی شیب نے بیان

الله بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنُ ابِي عَانِشَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةً وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ آبَا بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَبَلَ النَّبِيُّ الله عَنْهُ مَوْتِهِ. [طرفه في : ٩٠٧٥].

آراجع: ١٢٤١، ١٢٤١]

٨ ٤٤ - حدَّنَا عَلِيٌّ حَدَّثَنَا يَحْيَى، وَزَادَ قَالَتْ عَائِشَةُ : لَدَذْنَاهُ فِي مَرَضِهِ، فَجَعَلَ يُشِيرُ إِلَيْنَا أَنْ ((لاَ تَلْدُونِي)) فَقُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ لِلدُّواءِ، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: ((أَلَمْ أَنْهَكُمْ أَنْ تَلْدُونِي)) قُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ الْهَكُمْ أَنْ تَلْدُونِي)) قُلْنَا كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ لِلدَّواءِ فَقَالَ : ((لاَ يَبْقَى أَحَدٌ فِي الْبَيْتِ لِلدَّوَاءِ فَقَالَ : ((لاَ يَبْقَى أَحَدٌ فِي الْبَيْتِ لِلدَّوَاءِ فَقَالَ : ((لاَ يَبْقَى أَحَدٌ فِي الْبَيْتِ لِلاَ الْعَبَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ إِلاَ الْعَبَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدْكُمْ. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ يَشْهَدْكُمْ. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ يَصَلَى اللهَ يَعِنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً، عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللهَ يَعَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً، عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً، عَنِ النَّبِيِّ صَلَى اللهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً، عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ عَائِشَةً مَنْ النَّهِ عَنْ عَائِشَةً ، عَنِ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ عَائِشَةً ، عَنِ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ عَائِشَةً ، عَنِ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ عَنْ النَّهِ عَنْ الْمَالِولَا اللهُ عَنْ النَّهُ الْمُؤْلِقُ الْعَنْ الْمُؤْلِقُ الْعُلُولُ الْهُ عَنْ النَّهُ اللَّهُ الْعَلَاقُ الْعَنْ الْمُؤْلِقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعُنْ الْعُلُولُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَنْ الْعَلَيْمَ الْمُؤْلِقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَاقُ الْعَلَيْمُ الْعَلَاقُ الْعَلَ

[أطرافه في: ٧١٢، ٢٨٦٦، ٧٩٨٦].

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

١٤٥٩ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد، قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن عَنُ الْجُبَرَنَا ابْنُ عَوْن عَنُ ابْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ عَائشَةَ أَنَّ النَّبِيَ عَلَيْ أَوْصَى اللَّي علي قَالَت : مَنْ قَالَهُ ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي عَلَيْ فَقَالَت : مَنْ قَالَهُ ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي عَلَيْ وَإِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي اللَّي عَلَيْ وَإِنِّي لَمَنْ قَالَهُ ؟ لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي اللَّي عَلَيْ وَإِنِّي لَمَسْنِدَتُهُ إِلَى صَدْرِي فَدَعَا بِالطُسْتِ فَانْ خَنَتُ فَمَاتَ فَمَا شَعَرْتُ بِالطُسْتِ فَانْ خَنَتُ فَمَاتَ فَمَا شَعَرْتُ فَمَاتَ فَمَا شَعَرْتُ فَكَيْفَ أَوْصِي إِلَى عَلِيًّ.

کیا'کہا ہم سے بچیٰ بن سعید نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیبینہ نے ' ان سے عبیداللہ بن عبینہ عن اللہ بن عبیداللہ بن عبیداللہ بن عتبہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها اور ابن عباس رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملی کے وفات کے بعد ابو بکر بناٹی نے آپ کو بعد دیا تھا۔

(۳۴۵۹) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہا ہم کو از ہر بن سعد سان نے خبر دی کہا ہم کو عبداللہ بن عون نے خبر دی کہا ہم کو عبداللہ بن عون نے خبر دی کہا ہم کو عبداللہ بن عون نے خبر دی کہا ہم کو عبداللہ بن عون نے بیان کیا کہ حضرت علی عائشہ رہی ہی کہ ماٹی ہی کہ مساف اس کا ذکر آیا کہ نبی کریم ماٹی ہی کے حضرت علی میں خود نبی کریم ماٹی ہی کہا ہی خدمت میں حاضر تھی کہ آپ میرے سینے سے میں خود نبی کریم ماٹی ہی کی خدمت میں حاضر تھی کہ آپ میرے سینے سے نبیک لگائے ہوئے تھے کہ آپ نے طشت منگوایا کی مراب ایک طرف جھک گئے اور آپ کی وفات ہو گئی۔ اس وقت مجھے بھی کچھ معلوم

نسیں ہوا' پھر حضرت علی ہٹاٹھ کو آپ نے کب وصی بنادیا۔

میافروں کے لیے وقف کرر کھی تھی۔

اب اوفی برات معرف نے بیان کیا' کہا ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا' کہا ہم سے مالک بن مغول نے بیان کیا' کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفی برائی ہے ہے بوچھا' کیا رسول اللہ ساٹھ ایم نے کی کو وصی بنایا تھا۔ انسوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے بوچھا کہ لوگوں پر وصیت کرنا کیسے فرض ہے یا وصیت کرنا کیسے فرض ہے یا وصیت کرنا کیسے فرض ہے یا وصیت کرنے کا کیسے تھم ہے؟ انہوں نے بنایا کہ آپ نے کتاب اللہ کے مطابق عمل کرتے رہنے کی وصیت کی تھی۔ کتاب اللہ کے مطابق عمل کرتے رہنے کی وصیت کی تھی۔ ابوالاحوص (سلام بن تھیم) نے بیان کیا' انن سے ابواسحاق نے' ان ابوالاحوص (سلام بن تھیم) نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے' ان سے عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے نہ در ہم چھوڑے تھے' نہ دینار' نہ کوئی غلام نہ باندی' سوا اپنے سفید فچر کے جس پر آپ سوار ہوا کرتے تھے اور آپ کا بھیار اور کچھ وہ زمین جو آپ نے اپنی زندگی میں مجاہدوں اور ہوسار اور کچھ وہ زمین جو آپ نے اپنی زندگی میں مجاہدوں اور

الا ۱۳۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن ازید نے بیان کیا ان سے ثابت بنائی نے اور ان سے انس بن مالک بنائیر نے کہ شدت مرض کے ذمانے میں نبی کریم ملٹیلیل کی بے چینی بہت بڑھ گئی تھی۔ حضرت فاطمہ الزہرا بڑی تیا نے کہا آہ اباجان کو کتنی بہت بڑھ گئی تھی۔ حضور ملٹیلیل نے اس پر فرمایا 'آج کے بعد تمہارے ابا جان کی بیہ بے چینی نہیں رہے گی۔ پھر جب آنخصرت ملٹیلیل کی وفات ہو کئی تو فاطمہ بڑی تھیا کہتی تھیں 'بائے اباجان! آپ اپنے رب کے بلاوے بر چلے گئے 'بائے اباجان! آپ جنت الفردوس میں اپنے مقام پر چلے کئے۔ ہم حضرت جربل کو آپ کی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب بر جسل کے۔ ہم حضرت جبریل کو آپ کی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب آخضرت ملٹیلیل وفن کر دیئے گئے تو آپ کی وفات کی خبر ساتے ہیں۔ پھر جب کہا آخضرت ملٹیلیل وفن کر دیئے گئے تو آپ کی نفش پر مٹی ڈالنے کے لیے آئیلیل وفن کر دیئے گئے تو آپ کی نفش پر مٹی ڈالنے کے لیے آئیلیل وفن کر وہو گئے تھے۔ "

[راجع: ۲۷٤١]

مِعْوَل، عَنْ طَلْحَة قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ اللهُ مِنْ مَعْوَل، عَنْ طَلْحَة قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ الله مِعْوَل، عَنْ طَلْحَة قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ الله بَنْ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَوْصَى اللهِ عَنْهُمَا أَوْصَى اللهِ عَنْهُمَا أَوْصَى اللهِ عَنْهُمَا أَوْصَى اللهِ فَقَلْتُ كُتِب عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أَمِرُوا بِهَا قَالَ: عَلَى النّاسِ الْوَصِيَّةُ أَوْ أَمِرُوا بِهَا قَالَ: فَالْ اللهِ أَوْصَى بِكِتَابِ اللهِ [راجع: ٢٧٤] أَوْصَى بِكِتَابِ اللهِ [راجع: ٢٧٤] اللهُ وَصَى بَكِتَابِ اللهِ [راجع: ٢٧٤] اللهُ اللّمُووسِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ اللّهَ الْحَوْصِ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ اللّهِ الْحَوْرِثِ، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ الْحَارِثِ، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ اللهِ بَعْلَيْهُ الْمِيْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِي حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا ثَقُلَ النبيُّ صَلَّى الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا ثَقُلَ النبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَم جَعَلَ يَتَعَشَاهُ فَقَالَتُ فَاطِمَةُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ: وَاكْرُبُ أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا: عَلَيْهَا السَّلاَمُ: وَاكْرُبُ أَبَاهُ فَقَالَ لَهَا: عَلَيْهَا السَّلاَمُ: وَاكْرُبُ بَعْدَ الْيُومِ)). فَلَمَا مات قَالَتُ : يَا أَبْتَاهُ أَجَابَ رَبًا دَعَاهُ لِلمَّا مات قَالَتُ : يَا أَبْتَاهُ أَجَابَ رَبًا دَعَاهُ الله عَلَيْهِ السَّلاَمُ : يَا أَنسُ أَطَابَتُ أَنْفُسُكُمُ الله عَلَيْهِ عَلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسلَمَ التُورَاب.

٨٥- باب آخِر مَا تَكَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ \$\$\$ 3. حدَّثَنا بشُرُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله قَالَ يُونُسُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ فِي رَجَالَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانُ النَّبيُّ على يقُولُ وَهُو صحِيحٌ: ﴿﴿إِنَّهُ لَمُ يُقْبَضُ نِبِيٌ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْبِجَنَّةِ، ثُمَّ يُخَيِّرُ)) فَلَمَّا نُزِلَ به وَرَأْسُهُ عَلَى فَجِذِي غُشِيَ عَلَيْهِ. ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشْخُصَ بَصَرَهُ إلَى سَقُفِ الْبَيْتِ، ثُمَّ قَال: ((اللَّهُمَّ الرَّفِيقَ الأعْلَى)) فَقُلْتُ: إِذا لا يَخْتَارُنَا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذي كَانَ يُحَدِّثُنَا به وَهُوَ صَحِيحٌ. قَالَتُ: فَكَانَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ

إراجع: ٤٤٣٥]

بهَا ((اللَّهُمُّ الرَّفيقَ الأَعْلَى)).

المنته المنتاح على حالت مين حفرت عائشه صديقة وتي أنيا كو سارا ديئ موئ لين بيث بيلي موئى تقيين- بإني كا بياله حضور التابيل کے سرمانے رکھا ہوا تھا۔ آپ پیالہ میں ہاتھ ڈالتے اور چرہ پر چھیر لیتے تھے۔ چرہ مبارک بھی سرخ ہو تا بھی زرو پڑ جاتا' زبان مبارک سے فرما رہے تھے لا اله الا الله ان للموت سکرات اتنے میں عبدالرحمٰن بن ابی بکر بڑاٹئہ ہاتھ میں تازہ مسواک لئے ہوئے آگئے۔ آپ نے مواک پر نظر ڈالی تو حضرت صدیقہ رئی اللہ اے مواک کو اپنے دانتوں سے نرم کر کے پیش کر دیا۔ حضور ماٹھیا نے مسواك كى پھر ہاتھ كو بلند فرمايا اور زبان اقدس سے فرمايا اللهم الرفيق الاعلى اس وقت ہاتھ لنك كيا اور يلى اوير كو اٹھ كئ- انا لله وانا

> ٨٦- باب وَفَاةِ النّبيّ ﷺ ٤٤٦٤. ٤٤٦٥ حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم، خَدَثْنَا شَيْبَالُ عَنْ يَخْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عَائِشَةَ وابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ لَبِثَ بِمَكَّةً عَشْرَ سِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ وِبِالْمَدِينَةِ عَشْرًا.

باب نبی کریم ما اللہ کا آخری کلمہ جو زبان مبارک سے نکلا (۳۲۲۳) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا' ان سے یونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب نے کئی اہل علم کی موجودگی میں خبردی اور ان سے عائشہ رئی میں نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی کیا حالت صحت میں فرمایا کرتے تھے کہ ہرنی کی روح قبض کرنے سے پہلے انہیں جنت میں ان کی قیام گاہ دکھائی گئ ، پھراختیار دیا گیا ، پھرجب آپ بیار ہوئے اور آپ کا سرمبارک میری ران پر تھا۔ اس وقت آپ پر غثی طاری ہو گئے۔ جب ہوش میں آئے تو آپ نے اپی نظر گھر کی چھت کی طرف الشالى اور فرمايا اللهم الرفيق الاعلى (ات الله! مجص اين باركاه مين انبیاء اور صدیقین سے ملا دے) میں اس وقت سمجھ گئی کہ اب آپ ممیں پیند نہیں کر سکتے اور مجھے وہ حدیث یاد آگئی جو آپ حالت صحت میں ہم سے بیان کیا کرتے تھے۔ عائشہ ری ایک بیان کیا کہ آخری کلمہ جو زبان مبارك سے فكاوه يكى تفاكه "اللهم الرفيق الاعلى"

باب نبي كريم التاييم كي وفات كابيان

(۱۲۲۲ می او الا می سے ابوائعیم نے بیان کیا کماہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے یحیٰ بن الی کثیرنے' ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان ہے عائشہ اور ابن عباس مِن نشام نے کہ نبی كريم طَيْ يَلِم فِي (بعثت كے بعد) مكه ميں دس سال تك قيام كيا- جس میں آپ پر وحی نازل ہوتی رہی اور مدینہ میں بھی دس سال تک آپ

(۲۲ ۲۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے 'ان سے ابن شاب نے ان سے عروہ بن زبیرنے اور ان سے عائشہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ جب رسول اللہ طاق کیا کی وفات ہوئی تو آپ کی عمر تریستھ سال تھی۔ ابن شہاب نے کہا کہ مجھے سعید بن مسیب نے بھی اسی طرح خبردی تھی۔

اطرفه في: ٤٩٧٨].

٤٤٦٦ حدُّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُورَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تُوفِّي وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتِّينَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مِثْلَهُ.

[راجع: ٣٥٣٦]

مرى يريارون تقى- انالله وانااليه راجعون صلى الله عليه وسلم-

٤٤٦٧ حدَّثَنا قَبيصَةُ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، بِثَلاَثِينَ يَعْنِي صَاعَاً مِنْ شَعِيرٍ.

[راجع: ٢٠٦٨]

عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: تُوُفِّيَ النَّبيُّ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ

۔ لَتَهُمُ مِيرِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ على اللهِ الل آدى غور كرے گاتو صاف سمجھ لے گاكه آپ سے پغير تھے۔ دنيا كے بادشاہوں كى طرح ايك بادشاہ نہ تھے۔ اگر آپ دنيا ك بادشاموں كى طرح موتے تو لاكھوں كرو روں روپ كى جائيداد است بچوں اور بيويوں كے ليے چھوڑ ديت-

> ٨٨ - باب بَعْثِ النَّبِيِّ عِلْمَا أَسَامَةُ بْنَ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفَّى فِيهِ

٤٤٦٨ حدَّثَنا أَبُو عَاصِم الضَّحَّاكُ بْنُ مَخُلَدٍ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُقْبَةً. عَنْ سالم عَنْ أَبِيهِ، 'سْتَغْمَلُ النُّبِيُّ عِنْظُ أُسَامَةً فَقَالُوا فِيهِ: فَقَالَ

باب نبي كريم النيايم كا اسامه بن زيد رشي الأكومرض الموت ميس

ایک مهم پر روانه کرنا

(١٨٣٩٨) مم سے ابوعاصم ضحاك بن مخلد نے بيان كيا كما مم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر رُی ﷺ) نے كه نبي كريم ملتيالم ف اسامه بن زيد رفي الله كالمربناياتو

(۲۲۷۲) ہم سے قبیصہ بن عتبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان ثوری

نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے

اسود بن بیزید نے اور ان سے حضرت عائشہ بی شونے نے بیان کیا کہ جب

نبی کریم الٹی لیا کی وفات ہوئی تو آپ کی زرہ ایک یہودی کے یہال تمیں

صاع جو کے بدلے میں گروی رکھی ہوئی تھی۔

النُّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ قُلْتُمْ فِي أَنْكُمْ قُلْتُمْ فِي أَسَامَةَ وَإِنَّهُ أَحَبُّ النَّاسَ إلَيَّ)).

[راجع: ٣٧٣٠]

بعض صحابہ وَ مُنَافِیْن نے ان کی امارت پر اعتراض کیا۔ اس پر آنخضرت ملتی ایم نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اسامہ رہا تی پر اعتراض کر رہے ہو حالا نکہ وہ مجھے سب سے زیادہ عزیز ہے۔

الک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن مینار نے اور ان سے عبداللہ بن مینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بنی شائل نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بنی شائل نے کہ رسول اللہ ملی آپائے نے ایک لشکر روانہ فرمایا اور اس کا امیر اسامہ بن زید بئی شائل کو بنایا۔ بعض لوگوں نے ان کی امارت پر اعتراض کیا۔ اس پر نبی کریم ملی آپائے نے صحابہ بڑی شائل کو خطاب کیا اور فرمایا' اگر آج تم اس کی امارت پر اعتراض کرتے ہو تو تم اس سے پہلے فرمایا' اگر آج تم اس کی امارت پر اسی طرح اعتراض کر چکے ہو اور خدا کی اس کے والد کی امارت پر اسی طرح اعتراض کر چکے ہو اور خدا کی قتم اس کے والد (زید بن اللہ ) امارت کے بہت لاکق تھے اور مجھے سب نیادہ عزیز تھے اور یہ (یعنی اسامہ بن اللہ ) بھی ان کے بعد مجھے سب

آئے ہوجود کیہ اس نشکر میں بڑے بڑے مہاجرین جیسے ابو بکر اور عمر بھی شریک تھے گر آپ نے اسامہ بھٹھ کو مردار نشکر بنایا۔

اس سے یہ غرض تھی کہ ان کی دلجوئی ہو اور وہ اپنے والد زید بن حارثہ بٹٹھ کے قاتلوں سے خوب دل کھول کر لڑیں۔ اس انشکر کی تیاری کا آنحضرت ملٹھ کو بڑا خیال تھا۔ مرض موت میں بھی کئی بار فرمایا کہ اسامہ بٹٹھ کا نشکر روانہ کرو گراسامہ بٹٹھ شہرسے باہر نظکے بی تھے کہ آپ کی وفات ہوگئی اور اسامہ بٹٹھ مع اشکر واپس آگئے۔ بعد میں حضرت ابو بکر صدیق بٹٹھ نے اپنی حلافت میں اس نشکر کو روانہ کیا اور اسامہ بٹاٹھ گئے۔ انہوں نے اپنے باپ کے قاتل کو قتل کیا۔

#### ۸۹ باب

باب

(۱۰۷۲) ہم سے اصبغ بن فرح نے بیان کیا کما کہ مجھے عبداللہ بن وہب نے خبردی 'انہیں عمروبن وارث نے خبردی 'انہیں عمروبن ابل حبیب نے 'ان سے ابوالخیر نے عبدالرحمٰن بن عیلہ صنا تھی ہے ' جناب ابوالخیر نے ان سے پوچھا تھا کہ تم نے کب ہجرت کی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم ہجرت کے ارادے سے یمن سے چلے 'ابھی ہم مقام جمنہ میں پنچے تھے کہ ایک سوار سے ہماری ملاقات ہوئی۔ ہم نے ان سے مدینہ کی خبر پوچھی تو انہوں نے بتایا کہ نبی کریم طرفیظ کی وفات کو پانچے دن ہو چکے ہیں میں نے بوچھا تم نے لیا کہ نبی کریم طرفیظ کی وفات کو پانچے دن ہو چکے ہیں میں نے بوچھا تم نے لیا ہے القدر کے وفات کو پانچے دن ہو چکے ہیں میں نے بوچھا تم نے لیا ہے القدر کے

مُّوَذَنُ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ فِي السَّبْعِ فِي الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ.

بارے میں کوئی حدیث سی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں مضور اکرم ملتی کے مؤذن بلال بناٹھ نے مجھے خبر دی ہے کہ لیلہ القدر رمضان کے آخری عشرہ کے سات دنوں میں (ایک طاق رات) ہوتی ہے۔

یعن اکیس تاری نے ستائیسویں تک کی طاق راتوں میں ہے وہ ایک رات ہے یا یہ کہ وہ غالبًا ستائیسویں رات ہوتی ہے۔ ، ۹ - باب كم غزًا اللّبي ﷺ ، ۹ - باب كم اللّٰه يكم نظر اللّٰبي اللّٰه عنور اللّٰه اللّٰه عنور اللّٰه عن

ال الم الم الم الله بن رجاء نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت زید بن ارقم رضی الله عنہ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ تم نے کتنے غزوے کے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ سترہ میں نے پوچھا اور آنخضرت ملتی لیا نے کتنے غزوے کئے تھے؟ فرمایا کہ انبیں۔

حدُثنا اسْرانيلْ، عنْ أبي اسْحاق قالَ: حدُثنا اسْرانيلْ، عنْ أبي اسْحاق قالَ: سالت ريْد بَن أرْقم رضِي الله عنه كمْ غزوُت مَع رَسُولِ الله عَلَىٰ؟ قال: سَبْع عشرة، قُلْتُ كَمْ غَزَا النّبِيُ عَلَىٰ؟ قال: تسْع عَشْرَةً. [راجع: ٣٩٤٩]

آ یکنی مرا ایسی جماد ایسی مراد ایسی جماد اور ۲۵ انگر ایسی دوانه کئے ہیں جن میں خود شریک نہیں ہوئے 'جن جمادوں میں جنگ ہوئی وہ نو ہیں۔ بدر 'احد ' مرسیع ' خندق ' بنی قریلا 'خیر ' فتح کم ' حنین اور طائف۔

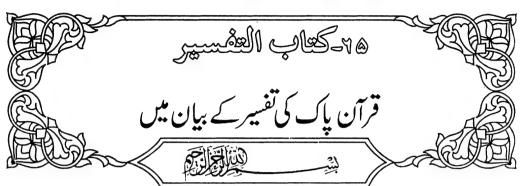
٧٢ ٤٧٢ حبَّتَنا عَبْدُ الله بُنْ رجاء. حدَثنا إسرانيل، عن أبي إسحاق، حدَثنا البراءُ رضييَ الله عَنهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النبي الله عَنهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النبي الله عَنْهُ، قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النبي الله عَنْهُ .

٧٧٤- حدَّثَنِي احْمَدُ بُنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا احْمَدُ بُنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا احْمَدُ بُنُ مُحمَّدِ بُنِ حَنْبُل بُنِ هلال، حدَّثَنَا مُعْتَمرُ بُنُ سُلَيْمَانَ، عَنُ كَهُمس، عن ابن بريُدة عنْ أبيهِ قال: غَزَا مع رسُول الله عَنْ سَتَّ عشْوة غَزُوة.

(٣٣٤٢) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا انہوں نے ان سے ابواسحاق نے کہا ہم سے براء بن عازب رضی اللہ عند نے کہ میں رسول اللہ ملی اللہ عندرہ غزوول میں شریک رہا ہوں۔

(۳۴۷) مجھ سے احمد بن حسن نے بیان کیا 'کہاہم سے احمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن مخبل بن ہدال نے بیان کیا 'کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا 'ان سے کہمس نے 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے اور ان سے ان کے والد (بریدہ بن حصیب بڑالٹہ) نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ سلی ہیا ہے۔ کے ساتھ سولہ غزووں میں شریک تھے۔





الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اسْمَان مِنَ الرَّحْمَةِ، الرَّحِيمُ والرَّاحِمُ بِمعْني وَاحِدٍ كَالْعَلِيم وَالْعَالِم.

الفاظ الرحمٰن الرحيم (الله تعالى كى) يد دو صفتين بين جو لفظ "الرحمة" عن أيل بين المرحمة الرحمة" عن أيل بين المرحمة اور الراحم دونول كے ايك بى معنى بين بيت العليم اور العالم جانے والا دونوں كا ايك بى معنى ہے۔

بعضوں نے کہا ہے رخمن میں مبالغہ ہے اور ای لیے کتے ہیں۔ دحمٰن الدنیا ورحیم الا بحوۃ کیونکہ دنیا میں اس کی رحمت الدینیا ورحیم الا بحوۃ کیونکہ دنیا میں اس کی رحمت سب پر عام ہے اور آخرت میں خاص مومنوں پر ہوگی مگر صحح روایت میں ہے۔ دحمٰن الدنیا والا بحوۃ ورحیمهما بعضوں نے کما رحمٰ یوں میں مبالغہ ہے۔ حضرت عبداللہ بن مبارک روایت نے کما رحمٰن وہ ہے جو مائع پر دے 'رحیم وہ ہے جس سے نہ مائیس تو وہ ناخوش ہو۔ یہ اللہ کی بڑی بھاری مہمانی ہے کہ وہ مائے سے خوش ہوتا ہے اور نہ مائے پر دے 'رامض ۔ آیت شریفہ ﴿ ادْعُونِیْ اَسْتَجِبْ لَکُمْ اِنَّ اللَّذِینَ یَسْتَکْبُونُونَ عَنْ عِبَادَیْنِ سَیَدُخُلُونَ جَهَنَّمَ ذاخِویْنَ ﴾ (مومن: ۲۰) کا کی مطلب ہے۔ اللہ تعالی بماری دعائیں قبول کرے اور جمیں توفیق دے کہ ہم ہرونت اس کے سامنے اپنے ہاتھ پھیلاتے ہی رہا کریں۔

[ا] سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

١ - باب مَا جَاء فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُمَيتُ أُمُّ الْكِتَابِ أَنَّهُ يَبْدَأُ بِكِتَابِتِهَا فِي الْمَصَاحِفِ وَيُبْدَأُ بِقِرَاءَتِهَا فِي الصَّلاَةِ، وَالدّينُ الْجَزَاءُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِ كَمَا تَدِينُ الْجَزَاءُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: بِالدِّينِ اللَّينِ الْحَاسِينَ.

٤٧٤ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شَعْبَة، قال: حدَّثنِي خُبَيْبُ بُنُ عَبْدِ

### باب سوره فاتحه كابيان

سورهٔ فاتحه کی تفسیر

ام مال کو کہتے ہیں۔ ام الکتاب اس سورۃ کانام اس لیے رکھاگیا ہے
کہ قرآن مجید میں اس سے کتابت کی ابتداء ہوتی ہے۔ (اس لیے اس
فاتحۃ الکتاب بھی کماگیا ہے) اور نماز میں بھی قرآت اس سے شروع کی
جاتی ہے اور "المدین" بدلہ کے معنی میں ہے۔ خواہ اچھائی میں ہو یا
برائی میں جیسا کہ (بولتے ہیں) "کما تدین تدان" (جیسا کرو کے ویسا
بھرو گے) مجاہر نے کہا کہ "المدین" حاب کے معنی میں ہے۔ جبکہ
"مدینین" بمعنی "محاسبین" ہے۔ یعنی حساب کے گئے۔
"مدینین" بمعنی "محاسبین" ہے۔ یعنی حساب کے گئے۔
"مدینین" ہم سے مسدو بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن

سعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ضبیب،

الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِي الْمَسْجِدِ، فَدَعَانِي رَسُولُ الله ﷺ فَلَمْ أُصَلِّي فَقَالَ : ((أَلَمْ يَقُلِ اللهِ اسْتَجِيبُوا للهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ ؟) ثُمَّ قَالَ لي: أَخَذَ بِيدِي فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ قُلْتُ لَهُ :

سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلِّي، قَالَ: كُنْتُ أُصَلِّي فِي أُجبْهُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله إِنِّي كُنْتُ ((لأُعَلَمْنَكَ سُورَة هِيَ أَعْظَمُ السُّورِ فِي الْقُرْآنُ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، ثُمَّ ألَمْ تَقُلْ لأَعَلَّمَنَّكَ سُورَةُ هِيَ أَعْظَمُ سُورَةِ فِي الْقُوْآن؟ قَالَ : ﴿الْحَمْدُ اللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآن الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيتُهُ)).

[أطرافه في :۲۵۰۰، ۲۷۰۳، ۲۵۰۰۹]

سبع مثانی وہ سات آیات جو بار بار پڑھی جاتی ہیں۔ جن کو نماز کی ہر ہر رکعت میں امام اور مقندی سب کے لیے پڑھنا ضروری ہے جس کے بڑھے بغیر کسی کی نماز نہیں ہوتی۔ یمی قرآن عظیم ہے۔ صدق الله تباری و تعالٰی۔

> ٧- باب ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ ﴾

## باب آيت غير المغضوب عليهم والاالضآلين کی تفسیر

ابوسعید بن معلی رہائی نے بیان کیا کہ میں مسجد میں نماز پڑھ رہا تھا'

رسول الله ملتَّ الله على في مجھے اس حالت ميں بلايا عمين نے كوكى جواب

نہیں دیا (پھربعد میں' میں نے حاضر ہو کر) عرض کیا کہ یارسول اللہ!

میں نماز پڑھ رہاتھا۔ اس پر حضور ملٹی کیا پٹے نم مایا 'کیا اللہ تعالیٰ نے تم

سے شیں فرمایا ہے۔ ﴿ استجیبوالله وللرسول اذا دعاکم ﴾ (الله

اور اس کے رسول جب تہمیں بلائیں تو ہاں میں جواب دو) پھر حضور

سُلُمُ نِهِ مِن مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن مُن اللَّهُ مِن اللَّالِيلُولِ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللّ

الی سورت کی تعلیم دول گاجو قرآن کی سب سے بردی سورت ہے۔

پرآپ نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا اور جب آپ باہر نکلنے لگے

تو میں نے یاد دلایا کہ حضور ملتہ الم است مجھے قرآن کی سب سے بدی

سورت بتانے كاوعده كياتھا- آپ نے فرمايا ﴿ الحمدلله رب العالمين

﴾ يمي وه سبع مثاني اور قرآن عظيم ہے جو مجھے عطاكيا كيا ہے۔

مغضوب علیهم سے یہود اور ضالین سے نصاری مراد ہیں یعنی یا اللہ! تو ہم کو ان لوگوں کی راہ پر نہ چلائیو جن پر تیرا نضب نازل ہوا

(۵۷ ۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم كو امام مالك نے خردی' انہیں سی نے' انہیں ابوصالے نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ رسول الله طالع الله علم علا المغضوب عليهم والاالضآلين ﴾ كے توتم آمين كهو كيونكه جس كايہ کمنا ملائکہ کے کہنے کے ساتھ ہو جائے اس کی تمام بچھلی خطائیں معاف ہو جاتی ہیں۔

اور وہ بہود ہیں اور نہ گمراہوں کی راہ پر جو نصاری ہیں۔ ٤٤٧٥ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مالِكْ، عنْ سُمَيٌّ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله على قَالَ: ((إذَا قَالَ الإمَامُ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِّينَ ﴿ فَقُولُوا : آمين، فَمَنْ وَافَقَ قُولُهُ قَوْلَ الْمَلاَئِكَةِ غُفِرَ له ما تقدَّمَ منْ ذُنْبه)). [راجع: ٧٨٢]

ترجیم اللہ المنالین ﴾ پر لفظ آمین کو جب بی علم ہو سکے گاجب امام لفظ ﴿ غیر المعضوب علیهم ولا الصالین ﴾ پر لفظ آمین کو بآواز بلند ادا السیب کے۔ تب بی وہ آمین کمنا ملائکہ کے ساتھ ہو گا۔ اس سے آمین بابلر اس کی آمین کی آواز کے ساتھ آمین کی آواز ملائیں گے۔ تب بی وہ آمین کہنا ملائکہ کے ساتھ ہو گا۔ اس سے آمین بابلر کا اثبات ہو تا ہے۔ جو لوگ آمین بابلر کے انکاری ہیں وہ سراسر غلطی پر ہیں۔ آمین بابلر بلاشک و شبہ سنت نبوی ہے۔ محبت رسول ساتھ کیا کے دعویداروں کا فرض ہے کہ وہ اس حقیقت پر مھنڈے دل سے غور کریں۔

سورهٔ بقره کی تغییر (سورهٔ بقره مدینه میں نازل ہوئی) باب الله تعالی کے ارشاد ﴿ وعلم آدم الاسمآء کلها ﴾ کابیان- [٢] سُورَةُ الْبَقَرَةِ ١ – باب الآية ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾

یعنی اللہ تعالی نے آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھلا دیئے۔ چنانچہ یمی فرزند آدم ہے جو دنیا کی ہزاروں زبانوں کو جانتا اور ان میں کلام کرتا ہے۔ مطلب میہ ہے کہ حضرت آدم میں اللہ تعالی نے ایسی قوت پیدا کر دی ہے کہ وہ دنیا کے سارے علوم و فنون کو حاصل کر لینے کی طاقت رکھتا ہے۔

لِنے کی طاقت رکھتا ہے۔ ۲۶۷۲ حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَح.

وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ صَلّى الله عَنْهُ، قَالَ: ((يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامِةِ، فَيَقُولُونَ: لَوِ النّاسِ خَلَقَكُ الله فَيَقُولُونَ: أَنْ ابُو النّاسِ خَلَقَكَ الله فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النّاسِ خَلَقَكَ الله فَيقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النّاسِ خَلَقَكَ الله فيقُولُ الله أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّكَ مَلاَئِكَتَهُ، وَعَلّمَكَ أَسْمَاءَ كُلِّ شَيْءٍ فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبّكَ مَتَى يُرِيحَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ كَتَى يُرِيحَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسْتُ هَيَاكُمْ، وَيَذْكُو ذَنْبَهُ فَيَسْتَحِي، حَتَى يُرِيحَنَا مِن مَكَانِنَا هَذَا فَيَقُولُ لَسَتْ هَنَاكُمْ، وَيَذْكُو ذَنْبَهُ فَيَسْتَحِي، الله الأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَسْتَحِي، الله الأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : الله المَنْ الله الأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : الله المَنْ الله الأَرْضِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ :

(۲۷ ۲۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک بڑاللہ نے نبی کریم اللہ اللہ اس (دو سری سند) اور مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بھاٹھ نے کہ نبی كريم اللهيام في فرمايا مومنين قيامت ك دن يريشان موكر جع مول گے اور (آپس میں) کہیں گے۔ بہتریہ تھا کہ اپنے رب کے حضور میں آج کسی کو ہم اپناسفارش بناتے۔ چنانچہ سب لوگ حضرت آدم مَالِنَالُ کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے کہ آپ انسانوں ك باب ين- الله تعالى نے آپ كوائے ہاتھ سے بنايا- آپ كے ليے فر شتوں کو سجدہ کا حکم دیا اور آپ کو ہر چیز کے نام سکھائے۔ آپ ہارے لیے اپنے رب کے حضور میں سفارش کردیں تاکہ آج کی اس مصیبت سے ہمیں نجات ملے۔ آدم ملائلہ کمیں گے میں اس کے لا کُق نہیں ہوں' وہ اپنی لغزش کو یاد کریں گے اور ان کو پرورد گار کے حضور میں جانے سے شرم آئے گی- کہیں گے کہ تم لوگ نوح مالاتھ کے پاس جاؤ۔ وہ سب سے پہلے نبی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے (میرے بعد) زمین والوں کی طرف مبعوث کیا تھا۔ سب لوگ نوح مُلاِئلًا کی

کروں گا'اس مرتبہ کھرمیرے لیے حد مقرر کر دی جائے گی۔ جنہیں

میں جنت میں داخل کراؤں گا۔ چو تھی مرتبہ جب میں واپس آؤل گاتو

عرض کروں گا کہ جنم میں ان لوگوں کے سوا اور کوئی اب باقی نہیں رہا

جنہیں قرآن نے ہیشہ کے لیے جنم میں رہنا ضروری قرار دے دیا

لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ سُؤَالَهُ رَبُّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ، فَيَسْتَحْيِي فَيَقُولُ : انتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ انْتُوا مُوسَى عَبْدًا كَلَّمَهُ ا لله وأعْطَاهُ التُّورْرَاةَ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ قَتْلَ النَّفْس بِغَيْرِ نَفْس فَيَسْتَحْيي منْ رَبِّهِ فَيَقُولُ: انْتُوا عِيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ، وَكَلِمَةَ الله وَرُوحَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمُ، انْتُوا مُحَمِّدًا عَبْدًا غَفَرَ الله لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ، فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيدَعُنِي مَا شَاءَ ثُمَّ يُقَالُ : ارْفَعُ رَأْسَكَ وَسَلْ تُعْطَهُ، وَقُلْ : يُسْمعُ وَاَشْفَعْ تُشَفّعْ، فَأَرْفَعْ رأْسِي فَأَحْمدُهُ بتَحْمِيدِ يُعَلِّمُنِيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ إِلَيْه، فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي مِثْلَهُ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ، فَأَقُولُ : مَا بَقِيَ فِي النَّارِ إلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ إلاّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ يَعْنِي قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾.

[راجع: ٤٤]

ہے- ابوعبداللہ حضرت امام بخاری نے کماکہ قرآن کی روسے دوزخ میں قید رہنے سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے لیے خالدین فیھا کما گیا ہے- کہ وہ بیشہ دوزخ میں رہیں گے-

باب کی حدیث میں مومنین کا آدم بلائل ہے یہ کہنا فہ کور ہے "وعلمک اسماء کل شنی" ای مناسبت ہے حضرت امام بخاری کیسٹ نے اس حدیث کو یہاں ذکر فرمایا۔ آدم بلائل کو سب چیزوں کے نام سکھائے اور ان کی اولاد کے اندر ایسی قوت پیدا کر دی کہ وہ ذیا میں ہر زبان کو دکھے سکیں اور سارے اساء کو جان سکیں۔

باب آيت ﴿ واذاخلواالٰي شيطينهم ﴾ كي تفيير

۲ - باب

یعنی جب وہ منافق اپنے مشرک منافق دوستوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں۔ محض مذاق کے طور پر ہم مسلمان ہو گئے ہیں۔

> قَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ إِلَى شَيَاطِينِهِمْ ﴾ أَصْحَابِهِمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُشْرِكِينَ ﴿مُحِيطٌ بالْكَافِرينَ ﴾ الله جَامِعُهُمْ صِغْبَةٌ دِينٌ ﴿عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴾ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَقًّا، قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بِقُوَّةٍ ﴾ يَعْمَلُ بِمَا فِيهِ، وَقَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ : ﴿ مَرَضَّ ﴾ شَكٌّ ﴿ وَمَا خَلْفَهَا﴾ عِبْرَةٌ لِمَنْ بَقِيَ ﴿لاَشِيَةَ﴾ لأ بَيْاضَ وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿يَسُومُونَكُمْ﴾ يُولُونَكُمْ ﴿الْوَلاَيَةُ﴾ مَفْتُوحَةً مَصْدَرُ الْوَلَاء وَهِيَ الرُّبُوبِيَّةُ، وَإِذَا كُسِرَتْ الْوَاوُ فَهْيَ الإِمَارَةُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ : الْحُبُوبُ الَّتِي تُؤْكَلُ كُلُّهَا ﴿فُومْ﴾ ﴿فالدارأتم﴾، اختلفتم وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿فَبَاؤُوا﴾ فَانْقَلَبُوا، وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ يَسْتَفْتِحُونَ ﴾ يَسْتَنْصِرُونَ ﴿شَرَوْا﴾ بَاعُوا ﴿رَاعِنَا﴾ مِنَ الرَّعُونَةِ إذًا أرَادُوا أَنْ يُحَمِّقُوا إنْسَانًا، قَالُوا : رَاعِنًا ﴿لاَ تَجْزِي﴾ لاَ تُغْنِي ابتلى اختبره ﴿خُطُوَاتٍ﴾ مِنَ الْخَطْو، وَالْمَعْنِي آثَارَهُ.

مجابد نے کما شیاطین سے ان کے دوست منافق اور مشرک مراد ہیں محيط بالكفرين ك معنى الله كافرول كو اكثما كرف والاب على الخاشعين مين خاشعين سے مراد کيے ايماندار بين بقوة لعن اس ير عمل کرکے قوت سے ہی مراد ہے۔ ابوالعالیہ نے کمامرض سے شک مراد ہے صبغة سے دین مراد ہے و ما خلفھالینی پچھلے لوگوں کے لیے عبرت جو باقی رہی لاشیة فیها کا تعنی اس میں سفیدی نہیں اور ابوالعاليه كے سوانے كما يسومونكم كامعنى تم پر اٹھاتے تھے يا تم كو ہمیشہ تکلیف پنچاتے تھے۔ اور (سور ہ کھف میں جو) الو لایة بفتح واؤ ہے جس کے معنی ربوبیت لینی خدائی کے بین اور و لایة بکسر واؤاس کے معنی سرداری کے ہیں۔ بعض لوگوں نے کہاجن جن اناجوں کو لوگ كهات بين ان كو فوم كهت بين- حضرت عبدالله بن مسعود والحدّ في اس کو توم پڑھا ہے لین لسن کے معنی میں لیا ہے۔فاداراتم کامعنی تم نے آپس میں جھڑا کیا۔ قادہ نے کہافیاء والعنی لوٹ گئے اور قادہ کے سوا دوسرے شخص (ابوعبیدہ) نے کہایستفتحون کامعنی مدد مانگتے تھے شروا کے معنی پیچافظ راعنار عونة سے نکلا ہے۔ عرب لوگ جب کی کو احمق بناتے تو اس کو لفظ راعنا سے پکارتے لا تجزی کچھ کام نہ آئے گی ابتلی کے معنی آزمایا جانچا خطوات لفظ خطوة بمعنی قدم کی جع ہے۔

1515, 164, 1767].

(68) **836** (88)

جیج مرسے امام بخاری نے سورہ بقرہ کی تغییر کے سلسلے میں یہ چند لفظ ذکر فرماکر ان کے مطالب کی وضاحت فرمائی ہے۔ جملہ الفاظ آیات سورہ بقرہ میں اپنے اپنے مقامات پر ملاحظہ کئے جاسکتے ہیں۔ لفظ داعن احمق کو کہتے ہیں اور جمہور نے لفظ داعنا بغیر تنوین کے پڑھا ہے۔ یہ مراعاۃ سے امرکا صیغہ ہے۔ ابو تعیم نے ابن عباس جھ اللہ لفظ راعنا یہود کی زبان میں ایک گالی ہے۔ حضرت سعد بن معاذ ہو تاتھ مشہور انساری صحابی نے کئی یہودیوں کو آنحضرت ملتی کی نبیت یہ لفظ کہتے ساتو کہنے گئے کہ اگرتم میں ۔ پھرکوئی یہ لفظ رسول کریم ملتی کی شان اقدس میں زبان سے نکالے گاتو میں اس کی گردن مار دول گا۔

یعنی اے لوگو! تم اللہ کے ساتھ شریک نہ ٹھراؤ حالا نکہ تم جانتے ہو کہ اللہ کا مخلوق کو شریک ٹھرانا بہت ہی برا گناہ ہے۔" (کے ۳۴۷) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے جریر ٧٧٤ - حدَّثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابودا کل نے' ان سے عمرو وَائِلِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلِ، عَنْ عَبْدِ بن شرحبيل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ماللہ نے بيان كياكم الله قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيِّ اللَّهُ أَيُّ الذُّنْبِ میں نے نبی کریم ملتھ لیا ہے یوچھا'اللہ کے نزدیک کون ساگناہ سب سے أَعْظَلُم عِنْدَ الله؟ قَالَ: ((أَنْ تَجْعَلَ الله بڑا ہے؟ فرمایا اوربیا کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو برابر ٹھسراؤ حالا تکہ اللہ نِدًّا، وَهُوَ خَلَقَكَ)) قُلْتُ إِنَّا ذَلِكَ لَعَظِيمٌ ہی نے تم کو پیدا کیا ہے۔ میں نے عرض کیا یہ تو واقعی سب سے برا گناہ قُلْتُ : ثُمَّ أيِّ؟ قَالَ : ﴿وَأَنْ تَقْتُلُ وَلَدَكَ ہے ' پھراس کے بعد کون ساگناہ سب سے بڑا ہے؟ فرمایا یہ کہ تم اپنی تَحَافُ أَنْ يُطَعَمَ مَعَكَ)) قُلْتُ : ثُمَّ أيُّ؟ اولاد کو اس خوف سے مار ڈالو کہ وہ تمہارے ساتھ کھائیں گے۔ میں قَالٌ : ((أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ)). نے بوچھااور اس کے بعد؟ فرمایا یہ کہ تم اپنے بروس کی عورت سے [أطرافه في :۲۸۱۱، ۲۰۱۱، ۲۸۱۱، زناكرو-

 بلکہ سب کو صرف ای ایک اللہ کا محتاج سمجھے اور یہ اعتقاد رکھے کہ نفع و نقصان صرف ایک اللہ رب العالمین ہی کے ہاتھ ہیں ہے اولاد کا دینا' بارش برسانا' روزی ہیں فراخی عطا کرنا' مارنا' جانا سب کچھ صرف اللہ ہی کے افتیار ہیں ہے۔ اگر کوئی یہ چیزیں اللہ کے سوا اور کسی پیر' پیغیر سے مانتے تو وہ بھی بت پرستوں ہی کی طرح مشرک ہو جاتا ہے۔ الغرض توحید کی دو قسیس یاد رکھنے کے قابل ہیں۔ ایک توحید ربوبیت ہے لیعنی رب' خالق' مالک کے طور پر اللہ کو ایک جاننا جیسا کہ مشرکین مکہ کا قول نقل ہوا ہے۔ یہ توحید نجات کے لیک نہیں ہے۔ دو سری قسم توحید الوہیت ہے لیعنی بطور الہ' معبود' مبحود صرف ایک اللہ رب العالمین کو مانا۔ عبادت بندگی کی جس قدر قسمیں ہیں ان سب کو صرف ایک اللہ رب العالمین کی مانا۔ عبادت بندگی کی جس مطلب ہے اور تمام انبیاء کرام کی اولین دعوت یکی توحید الوہیت رہی جائلہ التہ کا مطلب ہے اور تمام انبیاء کرام کی اولین دعوت یکی توحید الوہیت رہی جائلہ التوفق۔

### ٤ - باب وَقُوْلِهِ تَعَالَى:

﴿ وَطَلَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَالْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَالْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَ وَالسَّلُوَى، كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا الْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ وَقَالَ مُجَاهِد : الْمَنُ صَمْغَة، وَالسَّلُوى الطَّيْرُ.

## باب آيت ﴿ وظللناعليكم الغمام ﴾ الاية كي تفير-

یعنی "اورتم پر ہم نے بادل کا سامیہ کیا اور تم پر ہم نے من وسلوی اتارا اور کما کہ کھاؤان پاکیزہ چیزوں کوجو ہم نے حمہیں عطاکی ہیں "ہم نے اتارا اور کما کہ کھاؤان پاکیڈہ انہوں نے خود ہی اینے نفوں پر ظلم کیا۔"

آیت مذکورہ کی تفسیر میں مجاہد نے کہا کہ من ایک درخت کا گوند تھااور سلویٰ پرندے تھے۔

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے۔ اللہ نے بنی اسرائیل کو جنگل میں بید دونوں چیزیں کھانے کو دیں۔ ابن عباس جھن نے کما من درخوں پر جم جاتا وہ جتنا چاہتے اس میں سے کھاتے۔ سدی نے کماوہ تر نجین کی طرح کا تھا۔ واللہ اعلم۔

(۳۴۷۸) ہم سے ابوقعیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حریث سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے سعید بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ''کماۃ'' (یعنی کھنی) بھی من کی قتم ہے اور اس کایانی آئکھ کی دوا ہے۔

رُورِي وَ الْمُعْمَانُ اللهِ الْمَلِكِ، قَالَ حَدَّتَنَا اللهِ الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْتِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْتِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُو

ایک مشہور خود رو بوٹی ہے جو کھائی بھی جاتی ہے' آ کھ کے امراض میں اس کا پانی بہترین دوا ہے۔ حدیث میں من کا ذکر ہے یمی حدیث اور باب میں مطابقت ہے۔

#### ٥- باب قوله

﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِنْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا: حِطَّةٌ نَعْفِرْلَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ

# باب آيت﴿ واذقلناادخلواهذهالقرية ﴾الاية

کی تفییر - یعنی اور جب ہم نے کما کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور پوری کشادگی کے ساتھ جمال چاہو اپنا رزق کھاؤ اور دروازے سے جھکتے ہوئے داخل ہونا' یوں کہتے ہوئے کہ اے اللہ! ہمارے گناہ

المُحْسِنِينَ﴾

رَغَدًا : وَاسِعٌ كَثِيرٌ.

الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ، عَنْ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِكِ، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((قِيلَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((قِيلَ لِنِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: (اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِي السَّرَائِيلَ ﴿ الْدُخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا، وَقُولُوا حِطَّةٌ ﴾ فَدَخَلُوا يَزْخَفُونَ عَلَى السَّاهِهِمْ، فَبَدَّلُوا وَقَالُوا: حِطَّةٌ حَبَّةً فِي السَّاهِهِمْ، فَبَدَّلُوا وَقَالُوا: حِطَّةٌ حَبَّةً فِي شَعْرَةٍ)). [راجع: ٣٤٠٣]

معاف کردے تو ہم تمہارے گناہ معاف کردیں گے اور خلوص کے ساتھ عمل کرنے والوں کے ثواب میں ہم زیادتی کریں گے۔" لفظ رغدا کے معنی واسع کثیر کے ہیں لیعنی بہت فراخ۔

(۱۹۲۸) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے 'ان سے عبداللہ بن مبارک نے 'ان سے معمر نے 'ان سے ہم نی معمر نے 'ان سے ہمام بن منب نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائق نے کہ نبی کریم ملٹی نے فرمایا 'بنی اسرائیل کو بیہ حکم ہوا تھا کہ شہر کے دروازے میں جھکتے ہوئے داخل ہوں اور حطة کتے ہوئے (یعنی اے اللہ! ہمارے گناہ معاف کردے) لیکن وہ الٹے چو تڑوں کے بل گھٹے ہوئے داخل ہوئے درخل ہوئے درخل ہوئے درخل ہوئے در کمہ (حطة) کو بھی بدل دیا اور کما کہ حبة فی شعرة لینی دل گئی کے طور پر کہنے گئے کہ دانہ بال کے اندر ہونا شعرة لینی دل گئی کے طور پر کہنے گئے کہ دانہ بال کے اندر ہونا

عاہیے۔

تنظیم اللہ علامہ بیر کہ بی اسرائیل نے اللہ کے حکم کو بدل دیا اور الناحکم اللی کا نداق اڑانے گئے۔ نتیجہ بیہ ہوا کہ عذاب میں گر فقار منتیج منظم بوئے۔ ایسے گتاخوں کی بی سزاہے۔

٦- باب قُوْلِهِ:

﴿مَنْ كَانَ عَدُوا لِجِبْرِيلَ﴾

ايلَ ا الله.

باب الله تعالى كارشاد ﴿ من كان عدو الجبريل ﴾ كى تفير مين

مردود یمودی حضرت جریل علائل کو ابنا دسمن سجھتے کو نکہ انہوں نے کی بار ان پر عذاب اتارا۔ بعضوں نے کما اس وجہ سے الکیسی کے انہوں نے نہوں کے راز پنجبروں کے راز پنجبروں کے راز پنجبروں کے راز پنجبروں کے ہوئی میں سے نکال کر عرب لوگوں کو دے دی۔ بعضوں نے کہا کہ یہ یمودیوں کے راز پنجبروں کو بتلا دیتے۔ غرض یمودی عجب بے وقوف لوگ تھے۔ بھلا حضرت جریل کی کیا مجال کہ وہ جو چاہیں ازخود کر دکھلا میں۔ وہ تو اللہ کے فرانبردار فرشتے ہیں۔ وہ اللہ کے حکم کے تابع ہیں۔ ان سے دشمنی رکھنا خود اللہ تعالی ہی سے دشمنی رکھنے کے معنی میں ہے۔ وَقَالَ عِکْرِمَةُ : جَبْرُ وَمِیكَ وَسَرَافِ عَبْدُ کَارِمَ عَنْ بندہ کے کہا کہ الفاظ جبر و میک اور سواف تینوں کے معنی بندہ کے وقال عیدی و میک اور سواف تینوں کے معنی بندہ کے

عکرمہ نے کہا کہ الفاظ جبر و میک اور سواف تنیوں کے معنی بندہ کے ہیں اور لفظ ایل عبرانی زبان میں اللہ کے معنی میں ہے۔

(۴۴۸۰) ہم سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا انہوں نے عبداللہ بن کبر سے سنا اس نے کہا کہ مجھ سے حمید نے اور ان سے انس بواٹن نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن سلام بواٹن (جو یہود کے بوے عالم تھے) نے رسول اللہ ملٹی کی (مدینہ) تشریف لانے کی خبر سنی تو وہ اپنے باغ میں کھل تو ڑ رہے تھے۔ وہ اسی وقت نبی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں حاضر کھل تو ڑ رہے تھے۔ وہ اسی وقت نبی کریم ملٹی کیا کی خدمت میں حاضر

٠٤٤٨ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُنيرِ سَمِعَ
 عُبْدَ الله بْنَ بَكْرٍ، حَدَّثَنا حُمَيْدٌ عَنْ أَنسِ
 قَالَ: سَمِعَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ بِقُدُومٍ
 رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
 فِي أَرْضِ يَخْتُوفُ فَأَتَى النَّبِيُّ صَلَّى الله

DE 10 (71)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إنَّى سَائِلُكَ عَنْ ثَلاَثٍ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاَّ نَبيٌّ فَمَا أُوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ وَمَا أُوَّلُ طَعَامِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَا يَنْزِعُ الْوَلَدَ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أُمِّهِ؟ قَالَ: ((أَخْبَرَنِي بهنَّ جبْريلُ آنِفُا)) قَالَ: جَبْرِيلُ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)). قَالَ : ذَاكَ عَدُوُّ الْيَهُودِ مِنَ الْمَلاَئِكَةِ، فَقَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ ﴾ أمّا أوَّلُ أشراطِ السَّاعَةِ فَنَارّ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَام أَهْلِ الْجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ حَوتٍ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرُّجُل مَاءَ الْمَرْأَةِ نَزَعَ الْوَلَدَ وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الْمَرْأَةِ نَزَعَتْ)). قَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الله يَا رَسُولَ الله إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتَ وَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا بإسْلاَمِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ يَبْهَتُونِي، فَجَاءَتِ الْيَهُودُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَيُّ رَجُل عَبْدُ الله فِيكُمْ)) قَالُوا : خَيْرُنَا وَابْنُ خَيْرُنَا، وَسَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدِنَا، قَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم)) فَقَالُوا : أَعَاذَهُ الله مِنْ ذَلِكَ فَخَرَجَ عَبْدُ الله فَقَالَ : إِشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلاَّ الله وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله فَقَالُوا: شَمَرُّنَا وَابْنُ شَرِّنَا، وَانْتَقَصُوهُ قَالَ : فَهَذَا الَّذِي كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللهِ.

[راجع: ٣٣٢٩]

ہوئے اور عرض کیا کہ میں آپ ہے الی تین چیزوں کے متعلق یوچھتا ہوں' جنہیں نبی کے سوا اور کوئی نہیں جانا۔ ہلائے! قیامت کی نثانیوں میں سب سے بہلی نشانی کیا ہے؟ اہل جنت کی دعوت کے لیے سب سے پہلے کیا چیز پیش کی جائے گی؟ کچہ کب اپنے باپ کی صورت میں ہو گا اور کب اپنی مال کی صورت پر؟ حضور اکرم سائی الے نے فرمایا ' مجھے ابھی جریل نے آکر ان کے متعلق بنایا ہے۔ عبداللہ بن سلام بولے 'جربل ی نے! فرمایا ہاں عبداللہ بن سلام نے کما کہ وہ تو یمودیوں کے دشمن ہیں۔ اس پر حضور ساٹھیا نے میہ آیت تلاوت کی ﴿ من كان عدوا لجبريل فانه نزله على قلبك ﴾ اور ان كے سوالات ك جواب مين فرمايا و قيامت كى سب سے بہلى نشانى ايك آگ موگى جوانسانوں کو مشرق سے مغرب کی طرف جمع کرلائے گی-اہل جنت کی دعوت میں جو کھانا سب سے پہلے بیش کیا جائے گاوہ مچھلی کے جگر کا بڑھا ہوا حصہ ہو گااور جب مرد کا پانی عورت کے پانی پر غلب کرجاتا ہے تو بچہ باپ کی شکل پر ہو تا ہے اور جب عورت کا پانی مرد کے پانی پر غلبہ كرجاتا ہے تو بچه مال كى شكل پر ہوتا ہے۔عبدالله بن سلام بن تلك بول اٹھے ''میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ آب اللہ کے رسول ہیں۔" (پھرعرض کیا) یارسول اللہ! یبودی بری بہتان باز قوم ہے اگر اس سے پہلے کہ آپ میرے متعلق ان سے کھے یوچھیں' انہیں میرے اسلام کا پنہ چل گیاتو مجھ پر بہتان تراشیاں شروع کر دیں گے۔ بعد میں جب یہودی آئے تو كسي آدى سمجے جاتے ہيں؟ وہ كنے لك، مم ميں سب سے بمتراور مم میں سب سے بھتر کے بیٹے! ہمارے سردار اور ہمارے سردار کے بیٹے ہیں- آپ نے فرمایا' اگر وہ اسلام لے آئیں پھر تہمارا کیا خیال ہو گا؟ كنے لك الله تعالى اس سے انہيں بناہ ميں ركھے-اتنے ميں عبدالله بن سلام بن الله في ظاہر موكر كهاكه دومين كوابى ديتا مول كه الله ك سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمہ اللہ کے سیجے رسول

بین "اب وبی یمودی ان کے بارے میں کہنے گئے کہ یہ ہم میں سب سے بدتر مخص کا بیٹا ہے اور ان کی تو بین شروع کر دی۔ عبداللہ بڑاللہ نے کہا یارسول اللہ! یمی وہ چیز تھی جس سے میں ڈر تا تھا۔

واقعہ میں حضرت جریل کا ذکر آیا ہے۔ یمی مدیث اور باب میں مطابقت ہے۔ یبودیوں کی حماقت تھی کہ وہ جریل ملائل فرشتے کو اپنا دشمن کتے تھے۔ حالانکہ فرشتے اللہ کے عکم کے تابع ہیں جو کچھ عکم اللی ہو تا ہے وہ بجالاتے ہیں۔ ۷- باب قولِهِ : ﴿ مَا نَنْسَخُ مِنْ آیةِ بالله تعالیٰ کا ارشاد ﴿ ماننسب خمن آیة او ننساها ﴾

باب الله تعالى كارشاد ﴿ ماننسخ من آية اوننساها ﴾ الله كي تفيير

العنی "ہم جب بھی کسی آیت کو منسوخ کرویت یا اسے بھلا دیتے ہیں تو اس سے بھتر آیات لاتے ہیں۔"

(۱۸۳۸۱) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا' کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے صبیب نے ' ان سے سعید بن جہیر نے اور ان سے ابن عباس بھی ان نے بیان کیا کہ عمر بڑا ان نے سعید بن ہم میں سب سے بہتر قاری قرآن ابی بن کعب بڑا ان ہیں اور ہم میں سب سے زیادہ علی بڑا تئر میں قضاء لینی فیصلے کرنے کی صلاحیت ہے۔ اس کے باوجود ہم ابی بڑا تئر کی اس بات کو تسلیم نہیں کر سکتے جو ابی بڑا تئر کہا ہو جود ہم ابی بڑا تئر کی اس بات کو تسلیم نہیں کر سکتے جو ابی بڑا تئر کھی اس کے باوجود ہم ابی بڑا تئر کی اس بات کو تسلیم نہیں کر سکتے جو ابی بڑا تئر کھی تا تا کہ بھی قلوت سنی ہے میں انہیں نہیں چھوڑ سکتا۔ حالا تکہ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ ﴿ مانسے ہم انہیں نہیں چھوڑ سکتا۔ حالا تکہ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ ﴿ مانسے ہملیا تو پھراس سے انجھی آیت لائے۔ "

ين ''م بَب بَي کَ ايت لو سُمُورَ لرويَّ ٤٤٨١ - حدُّقَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي، حَدَّقَنَا يَحْيَى، حَدُّقَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيب، عَنْ سَمِيدِ بْنِ جُبَيْر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أَقْرُونَا أَبَيٌّ، وَأَقْصَانَا عَلِيٍّ، وَإِنّا لَنَدَعُ مِنْ قَوْلِ أَبَيٌّ وَذَاكَ أَنَّ أَبَيًّا يَقُولُ : لا أَدَعُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَسُولِ الله تَعَالَى: ﴿ مَا نَسْتَحْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَسُاهَا ﴾ تأت بخير منها.

أوْ نَنسَأُهَا ﴾

[طرفه في :٥٠٠٥].

دین حق را چار زب ساختند رخنه در دین نبی انداختند

ہر امام بزرگ کا کیں آخری قول ہے کہ اصل دین قرآن و حدیث ہیں جو ان کی بات قرآن و حدیث کے موافق ہو' سر آنکھوں سے قبول کی جائیں' جو بات ان کی قرآن و حدیث کے خلاف ہو اسے چھوڑ دیا جائے اور کی عقیدہ رکھا جائے کہ غلطی کا امکان ہر کسی سے ہے صرف انبیاء و رسل ہی معصوم عن الخطاء ہوتے ہیں۔

باب الله تعالى كارشاد ﴿ وقالوا اتحد الله ولدا سبحانه ﴾ ى تفيريس

۸ باب قوله ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الله 
 وَلَدًا سُبْحَانَهُ ﴾

اور ان ''عیسائیوں'' نے کہا کہ اللہ نے (حضرت عینی کو اپنا) بیٹا بنایا ہے۔ یہ عیسائیوں کا کہنا بہت ہی غلط ہے اور اللہ پاک اس سے

(٣٣٨٢) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی '
انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے 'ان سے نافع بن جبیر نے بیان کیااور
ان سے ابن عباس مُن اللہ نے کہ نبی کریم طفیل نے فرمایا 'اللہ تعالی ارشاد فرماتا ہے ' ابن آدم نے مجھے جھٹلایا حالا نکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس نے مجھے گائی دی 'حالا نکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس کا مجھے گائی دی 'حالا نکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس کا مجھے گائی دی 'حالا نکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس کا مجھے گائی دینا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہوں اور اس کا مجھے گائی دینا ہے کہ میرے لیے اولاد بتاتا ہے 'میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں اپنے لیے بیوی یا اولاد بتاتا ہے 'میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں اپنے لیے بیوی یا اولاد بنا کا اب

بِالكَلْ پِاك ہے كہ وہ كَى كو اپنا بِينا بِنا عِناك ہوں كَا اللهِ الْمَينَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، شَعَيْبٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، حَدُّنَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَيْقُلُا قَالَ: ((قَالَ اللهِ كَذَٰهُ بَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِك، كَذَٰبِينِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِك، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ وَشَمَنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِك، فَأَمَّا تَكُذِيبُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ لِي وَلَدٌ كَمَا كَانُ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ لِي وَلَدٌ فَسُبْحَانِي أَنْ اتْحِذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا)).

آ بیج میرے اللہ کی بٹیاں کے نصاریٰ حضرت عیسیٰ کو اللہ کا بیٹا اور مکہ کے مشرک فرشتوں کو اللہ کی بٹیاں بتایا کرتے تھے۔ ان کی تردید بیل میریت کی اللہ تعلق اللہ تعلق شکوں میں آج بھی موجود ہیں۔ مگر میر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی بہت می مشرک قوموں میں ایسے غلط نصورات مختلف شکوں میں آج بھی موجود ہیں۔ مگر میر سب تصورات باطلہ ہیں۔ اللہ کی ذات کے بارے میں صبح ترین نصور وہی ہے جو اسلام نے پیش کیا ہے جس کا ذکر سورہ اظلام میں سب

٩ باب قوله ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ
 إبْرَاهِيمَ مُصَلَّى﴾

مَثَابَةً يَتُوبُونَ : يَرْجِعُونَ.

باب الله تعالی کے ارشاد ﴿ واتحدوا من مقام ابر اهیم مصلی ﴾ کی تفسیر میں مصلی کہ تفسیر میں مثابہ سے یثو ہون جس کے معنی لوٹنے کے ہیں۔

یعنی حفرت ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو تم بھی اپنے لیے جائے نماز بنالو اور اس سورہ میں مثابہ کا جو لفظ ہے اس کے معنی مرجع یعنی لوٹنے کی جگہ کے ہیں۔ اس سے لفظ یثوبون ہے جس کے معنی بھی لوٹنے کے ہیں۔

(۲۴۸۳) ہم سے مسدد بن مسربد نے بیان کیا کما ہم سے کیلی بن سعید نے ان سے حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک

٣ ٤٤٨٠ حدَّنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ وفالتر نے بیان کیا کہ حضرت عمر بوالتر نے فرمایا، تین مواقع پر الله تعالی کے نازل ہونے والے تھم سے میری رائے نے پہلے ہی موافقت کی یا میرے رب نے تین مواقع پر میری رائے کے موافق تھم نازل فرمایا۔ میں نے عرض کیا تھا کہ یارسول اللہ! کیا اچھا ہوتا کہ آپ مقام ابراہیم کو طواف کے بعد نماز راصنے کی جگہ بناتے تو بعد میں میں آیت نازل ہوئی۔ اور میں نے عرض کیا تھا کہ یا رسول اللہ! آپ کے گھر میں اچھے اور برے ہر طرح کے لوگ آتے ہیں۔ کیا اچھا ہوتا کہ آپ اممات المؤمنين كويرده كالحكم دے ديتے۔ اس پر الله تعالیٰ نے آیت محاب (برده کی آیت) نازل فرمائی اور انہوں نے بیان کیااور مجھے بعض ازواج مطرات سے نبی کریم سائیل کی خفگی کی خبر ملی- میں ان کے یمال گیااور ان سے کما کہ تم باز آجاؤ ورنہ الله تعالی تم سے بمتربویاں حضور ملتھالم کے لیے بدل دے گا۔ بعد میں ازواج مطرات میں سے ایک کے يمال كياتووه مجه سے كنے لكيس كه عمر! رسول الله طالي تواني ازواج کواتی تھیجتیں نہیں کرتے جتنی تم انہیں کرتے رہتے ہو- آخر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ "کوئی تعجب نہ ہونا چاہیے اگر اس نبی کا رب مهس طلاق دلادے اور دوسری مسلمان بیویاں تم سے بهتربدل

عُمَرُ رَضِيَ ا لله عَنْهُ وَافَقْتُ ا لله فِي ثَلاَثِ أَوْ وَافَقَنِي رَبِّي فِي ثَلاَثِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله لُو اتَّحَذَّتَ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي؟ وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ يَدْخُلُ عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ فَلَوْ أَمَرْتَ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بالْحِجَابِ؟ فَأَنْزَلَ الله آيةَ الْحِجَابِ، قَالَ: وَبَلَغِنِي مُعَاتَبَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ بَعْضَ نِسَانِهِ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِنَّ قُلْتُ: إِن انْتَهَيْتُنُّ أَوْ لَيْبَدُّلِّنَّ اللهِ رَسُولَهُ صَلِّي ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا مِنْكُنَّ، حَتَّى أَتَيْتُ إحْدَى نِسَائِهِ قَالَتْ : يَا غُمَرُ أَمَا في رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ما يَعِظُ نِسَاءَهُ حَتَّى تَعِظَهُنَّ أَنْتَ فَأَنْزَلَ الله ﴿عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتِ﴾ الآيَةَ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ سَمِعْتُ أَنسًا عَنْ عُمَرَ.

دے 'آخر آیت تک- اور این الی مریم نے بیان کیا' اسیس کیلی بن الوب نے خبر دی' ان سے حمد نے بیان کیا اور انہوں نے انس بڑاٹنہ سے سنا' انہوں نے عمر وہاللہ سے نقل کیا۔

كعبد ميں صرف ايك بى مصلى مقام ايرائيم تھا، گرصد الوس! كه امت نے كعبد كو تقتيم كركے اس ميں چار مصلے قائم كردي اور امت کو چار حصول میں تقسیم کر کے رکھ دیا۔ اللہ تعالی حکومت سعودیہ عربیہ کو بیشہ قائم رکھے جس نے پھراسلام اور کعبہ کی وحدت کو قائم کرنے کے لیے امت کو ایک بی اصل مقام پر جمع کر کے فالتو مصلوں کو ختم کیا۔ خلد ھا الله تعالٰی (آمین)

باب آیت ﴿ واذیرفع ابراهیم القواعد ﴾ کی تفییر لینی اور جب ابراہیم اور اساعیل میت اللہ کی بنیادیں اٹھا رہے تھے (اور یہ دعا کرتے جاتے تھے کہ) اے ہمارے رب! ہماری اس خدمت كو قبول فرماكه تو خوب سننے والا اور برا جاننے والا ہے۔ قو اعد کا واحد قاعدة آتا ہے اور عورتوں کے بارے میں جب لفظ قواعد • ١ - باب قَوْلِهِ تَعَالَى :

[راجع: ٤٠٢]

﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَواعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلَ رَبُّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ وَالْقَوَاعِدُ: أَسَاسُهُ وَاحِدَتُهَا قَاعِدَةٌ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النَّسَاء

[راجع: ١٢٦]

صدیث اور باب میں وجہ مطابقت یہ ہے کہ اس میں ابراجی بنیادوں کا ذکر وارد ہوا ہے۔
1 - باب قوله ﴿قُولُوا آمَنّا بِا لله بِاللّٰهِ تَعَالَیٰ کے ارشاد

١- باب قوله ﴿ قُولُولُوا الْمَنَا بِالْمُنَا ﴾
 وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا ﴾

ين أور بوم له بم الله پرايمان لاے اور الرا محدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُضْمَانُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ عُمَرٍ، أَخْبَرَنَا عَلِيٌ بْنُ الْمَبارَكِ، عَنْ يَخْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : كَانَ أَشِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ : كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَؤُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَائِيَّةِ وَيُفْسِرُونَهَا بِالْعَرْبِيَّةِ لأَهْلِ الإِسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ مُنْفَالَ رَسُولُ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

بولتے ہیں تواس کاواحد قاعد آتا ہے۔

الک نے بیان کیا' ان سے ابن شباب نے' ان سے سالم بن عبداللہ بان سے ابن شباب نے' ان سے سالم بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن محمہ بن الی بکر نے' ان سے عبداللہ بن محمہ بن الی بکر نے' ان سے عبداللہ بن محمہ بن الی بکر نے' ان سے عبداللہ بن محمہ مضم اللہ عنما نے اور ان سے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ذوجہ مطہرہ حضرت عاکشہ رہی ہوا نے کہ حضور اکرم طبی ہا ہے فرمایا دیکھی نہیں ہو کہ جب تمہاری قوم (قریش) نے کعبہ کی تغیری تو ابرا ہیم مالیا کی بنیادوں سے اسے کم کردیا۔ میں نے عبہ کی تغیر کیوں نہیں کروا ابراہیم مالیت پھرسے کعبہ کی تغیر کیوں نہیں کروا ابراہیم مالیت پھرسے کعبہ کی تغیر کیوں نہیں کروا دیتے۔ آپ نے فرمایا' اگر تمہاری قوم ابھی نئی نئی کفرسے نگلی نہ ہوتی دیتے۔ آپ نے فرمایا' اگر تمہاری قوم ابھی نئی نئی کفرسے نگلی نہ ہوتی (تو میں ایسا ہی کرتا) عبداللہ بن عمر بھی نئی نئی کفرسے نگلی نہ ہوتی نے کہا کہ میں نے یہ حدیث رسول اللہ طبی نئی نئی کو حطیم کے قریب ہیں ہوں کہ حضور طبی نے بی حدیث رسول اللہ طبی نئی نئی کو حطیم کے قریب ہیں موں کہ حضور طبی نئی نئی نئی نئی کرتا) عبداللہ بن حور گرافی کی جور ڈا تھا کہ بیت اللہ کی تغیرا برا ہیم مالی نہیں تھی۔ (طواف کے وقت) چھونا اس لیے چھوٹر اتھا کہ بیت اللہ کی تغیرا برا ہیم مالین کی بنیاد کے مطابق مکمل نہیں تھی۔

بى بنيادوں كاذكر وارد موا ہے-باب الله تعالى كارشاد ﴿ قولوا آمنا بالله و ما انزل الينا ﴾ كى تفسير ميں-

یعنی "اور کو تم که ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس چیز پر جو ہماری طرف نازل کی گئی ہے یعنی قرآن مجید-"

(٣٣٨٥) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عثمان بن عمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عثمان بن عمر نے بیان کیا' انہیں علی بن مبارک نے خبردی' انہیں کی بن بن ابی کثیر نے' انہیں ابوسلمہ نے کہ ان سے حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اہل کتاب (یہودی) توراۃ کو خود عبرانی زبان میں پڑھتے ہیں لیکن مسلمانوں کے لیے اس کی تفییر عربی میں کرتے ہیں۔ اس پر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' تم اہل کتاب کی نہ تصدیق کرو اور نہ تم کلذیب کرو بلکہ یہ کہا کرو۔" آمنا باللہ و ما انزل تصدیق کرو اور نہ تم کلذیب کرو بلکہ یہ کہا کرو۔" آمنا باللہ و ما انزل

الینا" تازل کی گئی ہے یعنی ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس چیز پر جو ہماری طرف۔

الْكِتَابِ، وَلاَ تُكَذَّبُوهُمْ وَقُولُوا ﴿آمَنَا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا﴾)) الآية [البقرة:

١٣٦].[طرفاه في :٢٦٢٧، ٢٥٤٧].

ترجمہ اوپر گزر چکا ہے۔ وما انزل سے مراد قرآن مجید ہے جو پہلی ساری کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔ اہل کتاب کی جن باتوں کا قرآن میں رد موجود ہے وہ ضرور قابل ککذیب ہیں اور جن کے متعلق خاموثی ہے' ان کے بارے میں یہ اصول ہے جو بیان ہوا۔ آجکل کے اہل کتاب بہت زیادہ گمراہی میں گرفتار ہیں۔ للذا وہ اس حدیث کے مصداق بہت ہیں۔

١٢ – باب ﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلاَّهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ: لله الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾.

باب آیت ﴿ سَیَقُولُ السُّفَهَ آءُمِنَ النَّاسِ ﴾ کی تفسیر یعنی "بهت جلد به و توف لوگ کنے لکیں گے کہ مسلمانوں کو ان کے پہلے قبلہ سے کس چیزنے پھیردیا۔ آپ کمہ دیں کہ اللہ بی کے لیے سب مشرق و مغرب ہے اور اللہ جے چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف بدایت کردیتا ہے۔"

صراط متنقیم عقیدہ توحید و اعمال صالحہ و اخلاق فاضلہ پر مشمل وہ راستہ جو انبیاء' صدیقین' شداء' صالحین کا راستہ ہے۔

یمال اشارہ خانہ کعبہ کی طرف ہے جس کو قبلہ تنظیم کرنا بھی سخنی طور پر صراط متنقیم ہے۔ تحویل قبلہ سے اسلامی دنیا کو جو
روحانی و ملی سیجتی حاصل ہوئی ہے وہ اقوام عالم میں ایک بے نظیر حقیقت ہے۔ تفصیل کے لیے تشریح کچھ احادیث کے بعد آنے والی
حدیث میں ملاحظہ ہو۔

ہونے سے پیلے انتقال کر گئے' ان کے متعلق ہم کیا کہیں۔ (ان کی

نمازیں قبول ہو کیں یا نہیں؟) اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "الله ایسا

رِجَالٌ قُتِلُوا لَمْ نَدْرِ مَا نَقُولُ فِيهِمْ؟ فَأَنْزَلَ ا لله : ﴿ وَمَا كَانَ اللهِ لِيُضِيعَ إِيـمَانَكُمْ إِنَّ

ا لله بالنَّاسِ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴾.

[راجع: ٤٠]

نہیں کہ تمہاری عبادات کو ضائع کرے 'ب شک اللہ اپنے بندول پر بہت بردا مہر بان اور بردا رحیم ہے۔"

ت میر مرا یہ حدیث کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے بعنی اللہ ایبا نہیں کرے گا کہ تہماری نمازوں کو جو بیت المقدس کی طرف منہ کر ك يرهى كئى بين ضائع كردك ان كا أواب نه دك- موابيك جب قبله بدلاتو مشركين مكه كف ك اب محر رفة رفة ہارے طریقہ پر آھلے ہیں۔ چند روز میں یہ پھراپنا آبائی دین اختیار کر لیں گے۔ منافق کنے لگے کہ اگر پہلا قبلہ حق تھا تو یہ دوسرا قبلہ

باطل ہے۔ اہل کتاب کمنے لگے اگریہ سے پغیر ہوتے تو الگے پغیروں کی طرح اپنا قبلہ بیت المقدس ہی کو بناتے۔ اس قتم کی بیودہ باتیں بنانے لگے۔ اس وقت اللہ تعالی نے آیات ﴿ سیفول السفهاء من الناس ﴾ (القرة: ۱۳۲) كو نازل فرمایا۔ آیت میں لفظ عبادت كو ايمان كما

گیا ہے جس سے اعمال صالحہ اور ایمان میں یکسانیت ثابت ہوتی ہے۔

عَلَيْكُمْ شَهِيدًا فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهَ

﴿ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

١٣– باب ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاس عادل) بنايا" تاكه تم لوگول ير كواه رجو اور رسول تم ير كواه ربين-" وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ ٤٤٨٧ - حدَّثَنا يُوسُفُ بْنُ رَاشِدِ، حَدَّثَنا جَرِيرٌ وَأَبُو أُسَامَةً وَاللَّفْظُ لِجرير، عَن الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يُدْعَى نُوحٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ : لَبَيْكَ وَسَعْدِيَكَ يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيُقَالُ الْأُمَّتِهِ: هَلْ بَلْغَكُمْ: فَيَقُولُونَ: مَا أَتَانَا مِنْ نَذِيز، فَيَقُولُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ : مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ فَيَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلْغَ، وَيَكُونَ الرَّسُولُ

باب آيت كريمه ﴿ وكذلك جعلناكم امة وسطا ﴾ الخ کی تفیرلینی "اور ای طرح جم نے تم کو "امت وسط" لینی (امت (١٤٨٨م) جم سے يوسف بن راشد نے بيان كيا كما جم سے جرير اور ابواسامہ نے بیان کیا- (حدیث کے الفاظ جریر کی روایت کے مطابق ہیں) ان سے اعمش نے ان سے ابوصالے نے اور ابواسامہ نے بیان كيا (يعنى اعمش ك واسطه سے كه) جم سے ابوصالح في بيان كيا اور ان سے ابوسعید خدری والتر فے بیان کیا کہ رسول الله مالتا الله علی فالتر فرمایا قیامت کے دن نوح مالِتا کو بلایا جائے گا۔ وہ عرض کریں گے البیک وسعديك ارب! الله رب العزت فرمائ كالكياتم في ميرا پيغام بنيا ویا تھا؟ نوح مالئل عرض کریں گے کہ میں نے بہنچا دیا تھا' پھران کی امت سے یوچھا جائے گا' کیاانہوں نے تہمیں میرا پیغام پہنچایا تھا؟ وہ لوگ كہيں كے كہ جارے يمال كوئى ۋرانے والا نہيں آيا- الله تعالى فرمائے گا (نوح ملائل سے) کہ آپ کے حق میں کوئی گواہی بھی دے سكتا ہے؟ وہ كميں كے كه محمد (ملتي اور ان كى امت ميري كواہ ہے-چنانچہ حضور ماٹھ کیا کی امت ان کے حق میں گواہی دے گی کہ انہوں

نے پیغام پننچا دیا تھا اور رسول (لیعنی حضور سال ایل) این امت کے حق

شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾، وَالْوَسُطُ: الْعَدْلُ. [البقرة: ١٤٣].

[راجع: ٣٣٣٩]

میں گواہی دیں گے (کہ انہوں نے سچی گواہی دی ہے) ہی مراد ہے اللہ کے اس ارشاد سے کہ "اور اسی طرح ہم نے تم کو امت وسط بنایا تاکہ تم لوگوں کے لیے گواہی دو اور رسول تمہارے لیے گواہی دیں۔

(آیت میں) لفظ وسط کے معنی عادل منصف بهتر کے ہیں۔

یہ جملہ حدیث میں داخل ہے راوی کا کلام نہیں ہے۔ وسط کے معنی بھتر کے ہیں۔ عرب لوگ کتے ہیں۔ فلان وسط فی قومه میں میں ہے۔ ابو معاوم کی روایت میں اٹنا زیادہ ہے کہ پروردگار پوچھے گائم کو کیے معلوم ہوا وہ عرض کریں گے ہمارے رسول کریم ماڑی کے ہم کو خبردی تھی کہ اگلے پیغبروں نے اپنی اپنی امتوں کو اللہ کے حکم پہنچا دیے اور ان کی خبر تچ ہے۔ اس حدیث سے یہ قانون نکلا کہ اگر سن ہوئی بات کا لیتین ہو جائے تو اس کی گواہی دینا درست ہے۔

1.2 - باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلاَّ لِنَعْلَمَ مَنْ يَتْبِعُ الرَّسُولَ مُمَّنْ يَتْبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ، وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلاَّ عَلَى الَّذِينَ هَدَى الله وَمَا كَانَ الله لِيُطِيعَ السَمَانَكُمُ إِنَّ الله بالنَّاسِ الله لِيُطِيعَ السَمَانَكُمُ إِنَّ الله بالنَّاسِ لرَوُوفْ رَحِيمٌ ﴾

باب آیت ﴿ و ماجعلنا القبلة التی کنت علیها ﴾ الخ کی تغیر لیخی "اور جس قبله پر آپ اب ک سے "اسے تو ہم نے اسی لیے رکھا تھا کہ ہم جان لیس رسول کی اتباع کرنے والے کو الٹے پاؤں واپس چلے جانے والوں میں ہے۔ یہ تھم بہت بھاری ہے مگر ان لوگوں پر نہیں جنہیں اللہ نے راہ و کھا دی ہے اور اللہ ایسا نہیں کہ ضائع ہو جانے دے "تہمارے ایمان (لیمنی پہلی نمازوں) کو اور اللہ تو لوگوں پر براہی مہران ہے۔"

باب آیت ﴿ قدنری تقلب و جهک فی السماء ﴾ الخ کی تغیر یعن "ب شک ہم نے دیکھ لیا آپ کے منہ کابار ہار آسان کی طرف اٹھنا۔ سو ہم آپ کو ضرور پھردیں گے اس قبلہ کی طرف جے آپ چاہتے ہیں۔ "آخر آیت "عما تعملون" تک۔

(٣٨٩) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما مم سے معتر نے

34 ٤٨٠ حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى،
عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ
ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: بَيْنَا
النَّاسُ يُصَلُّونَ الصُّبْحَ فِي مَسْجِدِ قُبَاء إِذْ
جَاءَ جَاء فَقَالَ : أَنْزَلَ الله عَلَى النَّبِيِّ
عَنْ أَنْ الْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَة فَاسْتَقْبِلُوهَا
فَتُوجُهُوا إِلَى الْكَعْبَةِ. [راجع: ٤٠٣]

اب قوله ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ
 وَجُهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُولَيْنَكَ قِبْلَةً
 تَرْضَاهَا﴾

٤٨٩ - حدُّثَناً علِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمْ يَبْقَ مِمَّنْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْن غُيْري.

بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے انس بواث نے بیان کیا کہ میرے سوا' ان صحابہ رہی ہیں سے جنہوں نے دونوں قبلوں کی طرف نمازیزهی تقی اور کوئی اب زنده نهیس رہا۔

اس سے معلوم ہوا کہ حفرت انس بن مالک روافئر کا انتقال جملہ صحابہ کرام رہی تین کے آخر میں ہوا ہے۔ ابن عبدالبرنے کما کہ حضرت انس بناتُهُ کے بعد کوئی صحابی دنیا میں زندہ نہیں رہا تھا۔

> ١٦ – باب قوله ﴿وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابِ بكُلِّ آيَةٍ، مَا تَبعُوا قِبْلَتَكَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴾

• ٤٤٩ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصُّبْحِ بِقُبَاء جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُوْآنًا، وَ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةِ أَلاَ فَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا بوُجُوهِهمْ إلَى الْكَعْبَةِ.

[راجع: ٤٠٣]

١٧ – باب قوله ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَريقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ – إِلَى قَوْلِهِ – مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴾

سیریں کا موجود ہے۔ وہ اپنے بیٹوں کی طرح صداقت محمدی کو جانتے تھے مگر حسد اور بغض و عناد نے ان کو اسلام قبول کرنے ہے دور

ر کھا۔ آیت میں نہی مضمون بیان ہو رہا ہے۔ ٤٤٩١ - حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ، حَدَّثَنا

باب آيت ﴿ ولئن اتيت الذين اوتو االكتاب بكل ﴾ کی تفیر۔ یعنی اور اگر آپ ان لوگوں کے سامنے جنہیں کتاب مل چکی ہے'ساری ہی دلیلیں لے آئیں جب بھی یہ آپ کے قبلہ کی طرف منه نه كريس گ- آخر آيت "انك اذالمن الظلمين" ك-

( ۱۹۳۹ م سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت تھے کہ ایک صاحب وہاں آئے اور کما کہ رات رسول الله مان کے ایم قرآن نازل ہوا ہے کہ (نماز میں) کعبہ کی طرف منہ کریں 'پس آپ لوگ بھی اب کعبہ کی طرف رخ کرلیں- راوی نے بیان کیا کہ لوگوں کامنہ اس وقت شام (بیت المقدس) کی طرف تھا' اس وقت لوگ کعبہ کی طرف پھر گئے۔

باب آيت ﴿ الذين اتبنهم الكتب يعرفونه ﴾ كي تفير-العنى جن لوگول كو جم كتاب دے يك بين وه آپ كو پيچائے بين جي وہ اینے بیٹوں کو بھانتے ہیں اور بیشک ان میں کے پچھ لوگ البتہ چھیاتے ہیں حق کو۔" آخر آیت "من الممترین" تک۔

(١٣٩٩) جم سے کچیٰ بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے امام

مَالِكَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَيْنَا النَّاسُ بِقُباء فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ أَنْ وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى النَّامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى النَّامِ فَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ وَاسْتَدارُوا إِلَى الْكَعْبَة.

١٨ - باب ﴿وَلِكُلِّ وِّجْهَةٌ هُوَ مُولِّيهَا
 فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَمَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ
 الله جَمِيعًا إِنَّ الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

2 ٤٩ ٢ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، قَالَ: حَدَّثَنَا "يَحْيَى عَنْ "سَفْيَانَ، حَدَّثَنِي أَبُو الشَّحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللهِ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: صَلْيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُ قَالَ: صَلْيْنَا مَعَ النَّبِيِّ عَنْهُ نَحُو بَيْنَ الْمَهُرًا - أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ الْقِبْلَةِ.

[راجع: ٤٠]

١٩ باب ﴿ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلً وَابْنُهُ لَلْحَقُ وَرَابُهُ لَلْحَقُ مِنْ رَبِّكَ وَمَا الله بِغَافِلٍ عَمًّا تَعْمَلُونَ ﴾ شَطْرَهُ : تِلْقَاءَهُ

4 ٤٩٣ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا عَبْدُ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ

مالک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ لوگ معجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے سے کہ ایک صاحب (مدینہ سے) آئے اور کما کہ رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو علم ہوا ہے کہ کعبہ کی طرف منہ کرلیں' اس لیے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف بھر جائیں۔ اس وقت ان کامنہ شام کی طرف تھا۔ چنانچہ سب نمازی کعبہ کی طرف بھر گئے۔

باب آیت ﴿ ولکل وجهة هو مولیها ﴾ کی تفسیر-یعنی "اور ہرایک کے لیے کوئی رخ ہو تاہے 'جد هروه متوجہ رہتاہے' سوتم نیکیوں کی طرف بڑھو'تم جمال کمیں بھی ہوگے اللہ تم سب کوپا لے گا'بے شک اللہ ہرچیزیر قادرہے۔"

(۱۳۹۲) ہم سے محر بن مثنی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے یکی نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے بیان کیا کہا کہ میں نے براء بن عاذب رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے بی کریم ملتی ہم نے بی کریم ملتی ہے ساتھ سولہ یا سترہ مینے تک بیت المقدس کی طرف منہ طرف منہ کر کے نماز پڑھی۔ پھراللہ تعالی نے ہمیں کعبہ کی طرف منہ کرنے کا تھم دیا۔

باب آیت ﴿ و من حیث خوجت فول و جهک شطر المسجد الحرام ﴾ کی تفیر- یعنی داور آپ جس جگه سے بھی باہر نکلیں نماز میں اپنامنہ مجد حرام کی طرف مو الیا کریں اوریہ حکم آپ کے پروردگار کی طرف سے بالکل حق ہے اور اللہ اس سے بے خبر نہیں 'جو تم کررہے ہو۔"لفظ شطرہ کے معنی قبلہ کی طرف کے ہیں۔ نہیں 'جو تم کررہے ہو۔"لفظ شطرہ کے معنی قبلہ کی طرف کے ہیں۔ (۲۲۹۳۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبداللہ بن دینار نے سان کیا' کان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' کما کہ میں نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کہ ایس کے بیان کیا کہ بیان کیا کیا کہ بیان کیا کیا کہ بیان کی

رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا يَقُولُ: بَيْنَمَا النَّاسُ فِي الصَّبْحِ بِقُبَاء إذْ جَاءَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ: أُنْزِلَ اللَّيْلَةَ قُرْآلٌ، فَأُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ، فَاسْتَقْبِلَ الْكَعْبَةَ، فَاسْتَدَارُوا كَهَيْئَتِهِمْ فَتَوَجَّهُوا إلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إلَى الْكَعْبَةِ، وَكَانَ وَجْهُ النَّاسِ إلَى الشَّامِ. [راجع: ٤٠٣]

٧٠ باب قوله ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلًا وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنتُمْ

2 4 4 2 - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صلاَةِ الصَّبْحِ عُمَرَ قَالَ : بَيْنَمَا النَّاسُ فِي صلاَةِ الصَّبْحِ بِقُبَاء إذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إنَّ رَسُولَ اللهَ بِقُبَاء إذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إنَّ رَسُولَ اللهَ فَقَالَ : إنَّ رَسُولَ اللهَ فَقَالَ اللهَ وَكَانَتُ يَسْتَقْبِلَ الْكَيْلَةَ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ النَّالِهِ اللَّيْلَةَ، وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْكَيْلَةَ وَاسْتَقْبِلُوهَا وَكَانَتُ وَجُوهُهُمْ إلَى الشَّام فَاسْتَدَارُوا إلى الْقَبْلَةِ.

[راجع: ۴۰۳] تحویل قبله پر ایک تبصره:

نی کریم ملی آیا کی عادت مبارکہ تھی کہ جس بارے میں کوئی تھم اللی موجود نہ ہوتا' اس میں آپ اہل کتاب سے موافقت فرمایا کرتے تھے۔ نماز آغاز نبوت ہی سے فرض ہو چکی تھی۔ گر قبلہ کے متعلق کوئی تھم نازل نہ ہوا تھا۔ اس لیے مکہ کی تیرہ سالہ اقامت کے عرصہ میں نبی سائی آغیا نے بیت المقدس ہی کو قبلہ بنائے رکھا۔ مدینہ میں پہنچ کر بھی کی عمل رہا' گر ججرت کے دو سرے سال یا کا ماہ کے بعد خدا نے اس بارے میں تھم نازل فرمایا۔ یہ تھم نبی سائی آئیا کی دلی منشاء کے موافق تھا کیونکہ آپ دل سے چاہتے تھے کہ مسلمانوں کا قبلہ وہ مسجد بنائی جائے جس کے بانی حضرت ابراہیم علیات تھے۔ جے معب شکل کی عمارت ہونے کی وجہ سے کعب اور صرف عبادت اللی کے وہ سے منبید الحرام کما جاتا تھا۔ اس تھم میں جو اللہ تعالی نے قرآان مجید لیے بنائے جانے کی وجہ سے بیت اللہ اور عظمت اور حرمت کی وجہ سے منبید الحرام کما جاتا تھا۔ اس تھم میں جو اللہ تعالی نے قرآان مجید میں نازل فرمایا ہے۔ (ا) یہ بھی تبایا گیا ہے کہ اللہ تعالی کو جملہ جمات سے میسان نسبت ہے۔ ﴿ فَا يَنْهَا نُولُوا فَفَمَ وَجُهُ اللّٰهِ ﴾ (البقرہ: ۱۱۵) اور

لوگ قباء میں صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک صاحب آئے اور کہا
کہ رات قرآن نازل ہوا ہے اور کعبہ کی طرف منہ کر لینے کا علم ہوا
ہے۔اس لیے آپ لوگ بھی کعبہ کی طرف منہ کرلیں اور جس حالت
میں ہیں' اسی طرح اس کی طرف متوجہ ہو جائیں (یہ سنتے ہی) تمام
صحابہ بڑی شی کعبہ کی طرف متوجہ ہو گئے۔اس وقت لوگوں کامنہ شام کی
طرف تھا۔

## باب آیت ﴿ ومن حیث خرجت فول وجهک شطر المسجدالحرام ﴾ کی تفیر-

یعنی اور آپ جس جگہ سے بھی باہر نکلیں 'اپنامنہ بوقت نماز مسجد حرام کی طرف موڑلیا کریں اور تم لوگ بھی جمال کمیں ہو اپنامنہ اس کی طرف موڑلیا کرو آخر آیت لعلکم تھندون تک۔

(۱۳۹۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر جی شائے بیان کیا کہ ابھی لوگ مسجد قباء میں صبح کی نماز پڑھ ہی رہے تھے کہ ایک آنے والے صاحب آئے اور کما کہ رات کو رسول کریم ملٹ پڑا پر قرآن نازل ہوا ہے اور آپ کو کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم ہوا ہے۔ اس لیے موا ہے اور آپ کو کعبہ کی طرف منہ کرلیں۔ وہ لوگ شام کی طرف منہ کر لیں۔ وہ لوگ شام کی طرف منہ کر لیں۔ کے نماز پڑھ رہے تھے لیکن اسی وقت کعبہ کی طرف چھرگئے۔

﴿ وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُولِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْحَيْرِتِ آيْنَ مَاتَكُونُوْا يَاتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيْعًا ﴾ (القرة: ١٣٨)

ُ (r) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ عبادت کے لیے کسی نہ کسی طرف کا مقرر کرلینا طبقات دوم میں شائع رہا ہے۔ ﴿ وَلِكُلِّ وَجْهَةٌ هُوَ مُؤلِيْهَا ﴾ (البقرة: ۱۳۸)

(٣) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ کمی طرف منہ کرلینا اصل عبادت سے پچھ تعلق نہیں رکھتا ﴿ لَيْسَ الْبِوَّ اَنْ تُوَلُّوا وُجُوٰهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقَ وَالْمَغْرِبِ ﴾ (البقرة: ١٤٤٧)

(٣) اور یہ بھی بتایا گیا ہے کہ تعیین قبلہ کا ہوا مقصد یہ بھی ہے کہ متبعین رسول کے لیے ایک ممیز عادت قرار دی جائے۔ ﴿ لِیَهْلَمُ مَنْ بِیَتُهُ الْرَسُولَ مِیْنَ بِیْفَلِبُ عَلَی عَقِینِهِ ﴾ (البقرة : ١٣١٣) ہی وجہ سی کہ جب تک نی طابعی کہ علی رہے ' اس وقت تک بیت المحقد س مسلمانوں کا قبلہ رہا کیونکہ مشرکین مکہ بیت المقدس کے احترام کے قائل نہ شے اور کعبہ کو تو انہوں نے خود بی اپنا ہوا معبہ بنا رکھا تھا۔ اس لیے شرک چھوڑ دینے اور اسلام قبول کرنے کی بین علامت مکہ میں ہی رہی کہ مسلمان ہونے والا بیت المقدس کی طرف منہ کر نماز پڑھا کرے۔ جب نبی کریم طابعی مینہ بنتی وہاں زیادہ تر یہودی یا عیسائی بی آباد شے وہ کہ کی معبد الحرام کی عظمت کے قائل نہ خود میں اسلام قبول کرنے اور آبائی فہ جب چھوڑ کر مسلمان نہ علامت یہ قرار پائی کہ مکہ کی معبد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معبد بھٹ کے لیے مسلمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مکہ کی معبد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معبد بھٹہ کے لیے منظمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مکہ کی معبد الحرام کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی جایا کرے۔ تھم اللی کے مطابق کی معبد بھٹہ کے لیے منظمانوں کا قبلہ قرار پائی کہ مران : ٩١) یہ معبد و نیا کی سب سے پہلی عمارت ہے جو خالص عبادت اللی کی غرض سے بنائی گئی ہے۔ مشابک کی فرض سے بنائی گئی ہے۔ مسلمانوں کے جد اعلیٰ بیں۔ اس لیے ان شاندار قوموں کے بدر ہزرگوار کی معبد کو قبلہ قرار دینا گیا اقوام طلاخ کو اتحاد نہیں و جسمانی کی وارش کی کیا تھا وہ معبد کو قبلہ قرار دینا گیا اقوام طلاخ کو اتحاد نہیں و جسمانی کی مطرف کو قبلہ قرار دینا گیا اقوام طلاخ کو اتحاد نہیں و جسمانی کی عرض سے بنا اور معرب کیا یا وار کھڑ تو کیا ہی اقوام خلاخ کو اتحاد نہیں و جسمانی کی عرض سے بیا اور معمد کی بیا دینا قبلہ بیں و دعوت ویتا اور معمد کو قبلہ قرار دینا گیا اقوام علاخ کو اتحاد نہیں و جسمانی کی عرض سے بیا کہ اس کے دعوت ویت ویتا اور معمد کی بیا ہیا ہی کہ اس می مور ہی مرعوم کی میانے کا پیغام ﴿ اذخلوا فِی النبلیم کا قبلہ کی کہ اس معمور ہوری مرعوم کی میانے کا پیغام ہی انسان کی حرص کی کیا ہی معملہ کی میں کیا گیا تھا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کی کو کرکے کی کو کرکے کی کو کرکے کی کی کرنے کی کی کی کر کر کر کی کی کر کر کر گیا گیا گیا گیا گیا گیا گیا

### ٢١- باب قوله

﴿إِنَّ الصَّفَا والْمَوْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوَّفَ بَهِمَا، وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ الله يَطُوَّفَ بَعِيرًا فَإِنَّ الله شَاكِرٌ عَلِيمٌ شَعَائِرُ : عَلاَمَاتٌ وَاحِدَتُهَا شَعِيرَةٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الصَّفْوَانُ: الْحَجَرُ وَيُقَالُ الْحِجَارَةُ الْمُلْسُ الَّتِي لاَ تُنْبِتُ شَيْنًا وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَي الصَّفَا، وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَي الصَّفَا، وَالْوَاحِدَةُ صَفْوَانَةٌ بِمَعْنَي اللَّهَ اللَّهِ الْمُجْمِيع.

2540 حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ

باب آیات ﴿ ان الصفاو المروة من شعائر الله ﴾ الخ کی تفیر بعنی دو ما الله الله الله الله الله الله کی ادگار چیزوں میں سے ہیں۔ پس جو کوئی بیت الله کا ج کرے یا عمرہ کرے اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے در میان سعی کرے اور جو کوئی خوشی سے اور کوئی نیکی زیادہ کرے سو اللہ تو بڑا قدر دان 'بڑا ہی علم رکھنے والا ہے۔" شعائر کے معنی علامات کے ہیں۔ اس کا واحد شعیرة ہے۔ حضرت عبد الله بن عباس بی اس کی اس مفوان ایسے پھر کو کتے ہیں جس پر کوئی چیز نہ عباس بی شو کو احد میں اور صفا جمع کے لیے اگتی ہو۔ واحد صفوانة ہے۔ صفائی کے معنی میں اور صفا جمع کے لیے آئی ہو۔ واحد صفوانة ہے۔ صفائی کے معنی میں اور صفا جمع کے لیے آئی۔

(٩٥٧٣م) جم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا، كما جم كو امام مالك

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا يَوْمَنِذٍ حَدِيثُ السِّنِّ أَرَأَيْتِ قَوْل ا لله تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا والْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أُو اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بِهِمَا ﴾ فَمَا أُرَى عَلَى أَحَدِ شَيْئًا أَنْ لاَ يَطُوُّفَ بهمَا؟ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: كَلاً. لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ كَانَتْ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوُّفَ بِهِمَا إنَّمَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي الأَنْصَارَ كَانُوا يُهلُّونَ لِمَنَاةَ، وَكَانَتْ مَنَاةُ حَذْوَ قُدَيْدٍ، وَكَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُّوَّفُوا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا جَاءَ الإِسْلاَمُ سَأَلُوا رَسُولَ ا لله ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ الله : ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يطُوُّفَ بهمًا﴾. [راجع: ١٦٤٣]

٩٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَالَ: كُنَّا نُوى أَنَّهُمَا مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كَانَ الإسلامُ أَمْسَكُنَا عَنْهُمَا فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ إِلَى قَوْلِهِ أَنْ يَطُونَ بِهِمَا﴾.

[راجع: ١٦٤٨]

٣٢ - باب قوله : ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ

نے خبردی' انہیں ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملٹی کی زوجہ مطهرہ حضرت عائشہ رہی تھا سے بوجیما (ان دنول میں نوعمر تھا) کہ اللہ تبارک وتعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے 'صفا اور مروہ بے شک اللہ کی یادگار چزوں میں سے ہیں۔ پس جو کوئی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان آمدورفت (لیعنی سعی) کرے۔ میرا خیال ہے کہ اگر کوئی ان کی سعی نہ کرے تو اس پر بھی كوئي كناه نهيس مونا چاہيے - حضرت عائشہ وہي شفانے كها كه مركز نهيں ' جیسا کہ تمہارا خیال ہے'اگر مسلم یہی ہو آلو پھرواقعی ان کے سعی نہ کرنے میں کوئی گناہ نہ تھا۔ لیکن یہ آیت انصار کے بارے میں نازل ہوئی تھی (اسلام سے پہلے) انسار منات بت کے نام سے احرام باند هتے تھے' یہ بت مقام قدید میں رکھا ہوا تھا اور انصار صفا اور مروہ کی سعی کو اچھا نہیں سمجھتے تھے۔ جب اسلام آیا تو انہوں نے سعی کے متعلق آپ (الله الله علی سے یوچھا'اس پر الله تعالی نے یہ آیت نازل کی۔ "صفا اور مروہ بے شک اللہ کی یاد گار چیزوں میں سے ہیں سوجو کوئی بیت الله کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی بھی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے درمیان (سعی) کرے۔"

( ۲۹۳۹ ) ہم سے محربن یوسف نے بیان کیا ' کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا اور انہوں نے انس نے بیان کیا اور انہوں نے انس بن مالک بڑائی سے صفا اور مروہ کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بتایا کہ اسے ہم جاہلیت کے کاموں میں سے سجھتے تھے۔ جب اسلام آیا تو ہم ان کی سعی سے رک گئے' اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "ان الصفاو المروة" ارشاد" ان بطوف بھما" تک۔ یعنی بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ یس ان کی سعی کرنے میں جج اور عمرہ کے دوران کوئی گناہ نہیں ہے۔

باب آیت﴿ومنالناسمنیتخذ﴾کی تفییر

يَتْخِذُ مِنْ ذُونِ الله أَنْدَادًا﴾ أَضْدَادًا: وَاحِدُها نِدُّ.

284 - حدَّثَنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَة، عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ كَلِمَةً وَقُلْتُ أُخْرَى قَالَ النَّبِيُ عَلَىٰ: ((مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَدْعُو مِنْ دُونِ الله نِدًّا دَخَلَ النَّارَ)) وَقُلْتُ : أَنَا مَنْ مَاتَ وَهُوَ لا يَدْعُو لله نِدًّا دَخَلَ الْجَنَّة.

[راجع: ١٢٣٨]

(۱۳۹۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ نے' ان سے اعمش نے' ان سے اعمش نے' ان سے معبداللہ بڑائیڈ نے کہ نبی کریم ملٹھائیم نے ایک کلمہ ارشاد فرمایا اور میں نے ایک اور بات کی۔ حضور ملٹھائیم نے فرمایا کہ جو شخص اس حالت میں مرجائے کہ وہ اللہ کے سوا اور وں کو بھی اس کا شریک ٹھمرا تا رہا ہو تو وہ جنم میں جاتا ہے اور میں نے یوں کما کہ جو شخص اس حالت میں مرے کہ اللہ کا کسی کو شریک نہ ٹھمرا تا رہا تو وہ جنت میں جاتا ہے۔

مطلب ہر دو باتوں کا کی ہے کہ توحید پر حرنے والے ضرور جنت میں داخل ہوں گے اور شرک پر حرنے والے ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے۔ شرک سے مراد قبروں' مزاروں' تعزیوں کو پوجنا جس طرح کافر لوگ بتوں کو پوجتے ہیں ہر دو قتم کے لوگ اللہ کے ہاں مشرک ہیں۔ شرک کا ایک شائبہ بھی عنداللہ بہت بڑا گناہ ہے۔ پس شرک سے بہت دور رہنے کی کوشش کرنا ہر مسلمان کیلئے ضروری

٢٣ باب قوله ﴿ يَا أَيُهَا اللَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي القَتْلَى : الْحُرُّ بِالْحُرِّ - إِلَى قَوْلِهِ - عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾. عُفِيَ تُوكَ.
 تُوكَ.

سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ : سَمِعْتُ مُخَاهِدًا، قَالَ: سَمِعْتُ مُخَاهِدًا، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: كَانَ فِي بَنِي إسْرَائِيلَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: كَانَ فِي بَنِي إسْرَائِيلَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: كَانَ فِي بَنِي إسْرَائِيلَ الله الْقِصَاصُ، لَمْ تَكُنْ فِيهِمُ الدِّيَةُ. فَقَالَ الله تَعَلَى لِهَذِهِ الْأُمَّةِ: ﴿ كُتِبِ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي القَتْلَى الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ الْقَعْدِ، وَالْعَبْدِ، وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى، فَمَنْ عَفِي لَهُ مِنْ بِالْعُبْدِ، وَالْعَبْدِ، وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى، فَمَنْ عَفِي لَهُ مِنْ بِالْعُبْدِ، وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى، فَمَنْ عَفِي لَهُ مِنْ بِالْعُبْدِ، وَالْعَبْدِ، وَالْعُبْدِ، وَالْعَبْدِ، وَالْعُنْ الْعَلْمُ الْعَبْدِ وَالْعَبْدِ وَلَيْهُمْ الْعَلَادِ وَالْعَبْدِ، وَالْعَبْدِ وَالْعَبْدِ وَالْعَبْدِ وَالْعُنْهِ وَالْعَبْدِ وَالْعَلْمَ الْعَلَادِ وَالْعَبْدِ وَالْعَبْدِ وَالْعَلْمُ الْعَلْمُ وَلَالْعَلْمُ الْعَلَادِ وَالْعَلْمُ وَالْعُنْهُ وَالْعُنْهُ وَالْعُنْهُ وَالْعُنْهُ وَالْعُلْمُ وَالْعُنْهُ وَالْعُنْهُ وَلَا اللَّهُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُنْهُ وَالْعُنْهُ وَالْعُنْهُ وَالْعُلْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُرْمُ وَالْعُلْمُ وَالْعُولِمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ وَالْعُلْمُ الْعُلْمُ وَالْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ وَالْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ وَالْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ وَالْعُمْ الْعُلْمُ

### باب آیت (یاایهاالذین امنواکتب علیکم القصاص الخکی تفیر

یعن "اے ایمان والو! تم پر مقتولوں کے بارے میں بدلہ لینا فرض کردیا گیا ہے۔ آزاد کے بدلہ میں آزاد اور غلام کے بدلے میں غلام" آخر آیت عذاب الیم تک اور عفی جمعنی ترک ہے۔

(۱۳۹۸) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے مجاہد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے مجاہد سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ بی اسرائیل میں قصاص یعنی بدلہ تھالیکن ویت نہیں تھی۔ اس لیے اللہ تعالی نے اس امت سے کہا کہ "تم پر متقولوں کے باب میں قصاص فرض کیا گیا۔ آزاد کے بدلے میں آزاد اور غلام کے بدلے میں غلام اور عورت کے بدلے میں عورت' ہاں جس کی کواس کے فریق مقول کی طرف سے کچھ معافی مل جائے۔"

أَحِيهِ سَيْءٌ فِي فَالْعَفُوا اَنْ يَقْبَلَ الدَّيَةَ فِي الْعَمْدِ. ﴿ فَاتّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي بِالْمَعْرُوفِ وَيُؤَدِّي بِالْمَعْرُوفِ مِنْ كَانَ وَبُلِكُمْ وَرَحْمَةٌ فِي مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَوَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ السَيةِ.

تو معانی سے مرادیمی دیت قبول کرنا ہے۔ سو مطالبہ معقول اور نرم طریقہ سے ہو اور مطالبہ کو اس فریق کے پاس خوبی سے پنچایا جائے۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے رعایت اور مهرانی ہے۔ " لینی اس کے مقابلہ میں جو تم سے پہلی امتوں پر فرض تھا۔ "سوجو کوئی اس کے بعد بھی زیادتی کرے گا' اس کے لیے آخرت میں دردناک عذاب ہو گا۔" (زیادتی سے مرادیہ ہے کہ) دیت بھی لے لی اور پھراس کے بعد قل بھی کردیا۔

[طرفه في :٦٨٨١].

تصاص سے بدلہ لینا مراد ہے جو اسلامی قوانین میں بہت بری اہمیت رکھتا ہے۔ یمی وہ قانون ہے جس کی وجہ سے دنیا میں است استین امن رہ سکتا ہے۔ اگر بیہ قانون نہ ہوتا تو کسی ظالم انسان کے لیے کسی غریب کا خون کرنا ایک کھیل بن کر رہ جاتا۔ مقتول کے وارثوں کی طرف سے معافی کا ملنا بھی اس وقت تک ہے، جب تک مقدمہ عدالت میں نہ پنچے۔ عدالت میں جانے کے بعد پھر قانون کا لاگو ہونا ضروری ہو جاتا ہے۔

الأنصارِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ أَنَّ أَنَسِّا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ ((كِتَابُ الله الْقِصَاصُ)).
[رابع: ٢٧٠٣]

الْقَوْمُ فَعَفَوْا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّ

(۳۳۹۹) ہم سے محمد بن عبدالله انساری نے بیان کیا کما ہم سے حمید نے بیان کیا ان سے حمید نے بیان کیا کہ نبی کے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا آلب الله کا تھم قصاص کا ہے۔

( • • ٢٥ م) مجھ سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن بر سمی سے سنا ان سے حمید نے بیان کیااور ان سے حضرت انس بن بر سمی سے سنا ان سے حمید نے بیان کیااور ان سے حضرت انس بر اللہ کے دانت تو ڑد ہے ' پھر بہاللہ کے دانت تو ڑد ہے ' پھر اس لڑکی کے دانت تو ڑد ہے ' پھر اس لڑکی کے معافی دینے کو تیار نہیں ہوئے اور رسول کریم ماٹھ لیا کی فقد مت میں حاضر ہوئے اور قصاص کے سوا اور کی چیز پر راضی نہیں خد مت میں حاضر ہوئے اور قصاص کے سوا اور کی چیز پر راضی نہیں تھے۔ چنانچہ آپ نے قصاص کا حکم دے دیا۔ اس پر انس بن نفر بڑا ٹھی نے عضام کیا یا رہی ہی بھی ہے۔ پہر انس بن تقر ڈ دیئے جائیں کے نہیں اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے ' ان کے دانت نہ تو ڑے جائیں گے۔ اس پر حضور ماٹھ کیا نے فرایا ' انس! کتاب اللہ کا حکم قصاص کا بی ہے۔ پھر لڑکی والے راضی فرایا ' انس! کتاب اللہ کا حکم قصاص کا بی ہے۔ پھر لڑکی والے راضی

مِنْ عِبَادِ الله مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرَّهُ)).

[راجع: ۲۷۰۳]

ہو گئے اور انہوں نے معاف کردیا۔ اس پر حضور اللہ الم نے فرمایا ، کچھ الله كے بندے ايسے بيس كم أكروه الله كانام لے كرفتم كھاليس توالله ان کی قشم بوری کرہی دیتاہے۔

جیسے انس بن نفر واللہ نے قتم کھا لی تھی کہ رہے کا دانت کھی نہیں تو ڑا جائے گا۔ بظاہر اس کی امید نہ تھی لیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت دیکھے لڑکی کے وارثوں کا دل اس نے ایک دم چھر دیا۔ انہوں نے قصاص معاف کر دیا۔ اللہ والے ایسے ہی ہوتے ہیں' ان کا عزم صمیم اور توکل علی الله وه کام کر جاتا ہے که دنیا دیکھ کر حیران ره جاتی ہے۔

> ٢٤ – باب قوله ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾

باب آيت ﴿ يآيها الذين أمنوا كتب عليكم الصيام ﴾ کی تفیر یعنی "اے ایمان والو"تم پر روزے فرض کئے گئے ہیں جیسا کہ ان لوگوں پر فرض کئے گئے تھے جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں تاکہ

> ١ - ١٥ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ الله، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ كَانَ عَاشُورَاءُ يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ قَالَ : مَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ لَمْ

(۱۵۵۹) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا' انہیں نافع نے خبر دی اور ان سے عبداللہ بن عمرینﷺ نے بیان کیا کہ عاشوراء کے دن جاہلیت میں ہم روزہ رکھتے تھے لیکن جب رمضان کے روزے نازل ہو گئے تو حضور ماٹاییم نے فرمایا که جس کاجی چاہے عاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کاجی چاہے نہ

> ٢ - 20 - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا: كَانَ عَاشُورَاءُ يُصَامُ قَبْلَ رَمَضَانَ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ مَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

(۲۰۵۰۲) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا 'کہاہم سے ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے عردہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے نیا نے کہ عاشوراء کا روزہ رمضان کے روزوں کے حکم سے پہلے رکھاجاتا تھا۔ پھرجب رمضان کے روزوں کا تھم نازل ہوا تو آپ (النابيل) نے فرمایا کہ جس کا جی چاہے عاشوراء کا روزہ رکھے اور جس کا جي ڇاه نه رڪھ-

[راجع: ١٥٩٢]

يَصُمْهُ. [راجع: ١٨٩٢]

(۲۵۰۳) مجھ سے محمود نے بیان کیا کہا ہم کو عبیداللہ نے خبردی ا انہیں اسرائیل نے' انہیں منصور نے' انہیں ابراہیم نے' انہیں علقمہ نے اور ان سے عبدالله رالله نے بیان کیا کہ اشعث ان کے یماں آئے 'وہ اس وقت کھانا کھا رہے تھے'اشعث نے کہا کہ آج تو عاشوراء کادن ہے۔ ابن مسعود مناتئہ نے کہا کہ ان دنوں میں عاشوراء کا

٣ - ٤٥٠٣ حدَّثَني مَحْمُودٌ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ إسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: دَخَلَ عَلَيْهِ الأَشْعَثُ وَهُوَ يَطْعَمُ فَقَالَ: الْيَوْمُ عَاشُورَاءُ فَقَالَ : كَانَ يُصَامُ قَبْلَ انْ

يُنزَّلَ رَمَضَانُ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ تُرِكَ فَادُنُ فَكُلُ

روزہ رمضان کے روزوں کے نازل ہونے سے پہلے رکھاجاتا تھالیکن جب رمضان کے روزے کا علم نازل ہوا توبیہ روزہ چھوڑ دیا گیا۔ آؤتم بھی کھانے میں شریک ہوجاؤ۔

ان جملہ احادیث میں رمضان کے روزوں کی فرضیت کا ذکرہے۔ باب میں اور ان میں یمی مطابقت ہے۔ ٤٥٠٤ – حدَّنَنِي مُحمَّدُ بُنُ الْمُثَنَّى، (٤٥٠٧) مجھے سے محمر بن مثنی نے بیان کیا کہا ؟

یوم عاشوراء کے روزہ کی نضیلت اور استحباب اب بھی باقی ہے۔ پہلے اس کا وجوب تھا جو رمضان کے روزوں کی فرضیت سے منسوخ ہو گیا۔

### ٥٧- باب قَوْلِهِ:

حَدَّثَنَا يَخْيَى، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ أَخْبَرَنِي

أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا

قَالَتْ : كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءُ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ

فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُهُ،

فلمَّا قدِم الْمدِينة صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ،

فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كَانَ رَمَضَانُ الْفَريضَةَ

وَتُرِكَ عَاشُورَاءُ، فَكَانَ مْنْ شَاءَ صَامَهُ

وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَصُمُّهُ. [راجع: ٩٢]

﴿ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا اوْ عَلَى سَفَر فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّام أُخَرَ وَعَلَى الّذِينَ يطيقُونَهُ فِدْيةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ فَمَنْ تَطُوعً عَيْرًا فَهُو حَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ وَقَالَ عَطَاءٌ خَيْرٌ لَكُمْ اللهُ تَعَالَى عَطَاءٌ يَفْطِرُ مِنَ الْمَرْضِ كُلّهِ كَمَا قَالَ الله تَعَالَى وَقَالَ الله تَعَالَى وَلَا الله تَعَالَى الله تَعَالَى وَلَا الله الله وَلَا الله وَلَا

باب آیت ﴿ ایامامعدو دات فمن کان ﴾ النح کی تفسیر یعنی "بیر روزے گئی کے چند دنوں میں رکھنے ہیں ' پھرتم میں سے جو شخص بیار ہو یا سفر میں ہواس پر دو سرے دنوں کا گن رکھنا ہے اور جو لوگ اسے مشکل سے برداشت کر سکیں ان کے ذمہ فدیہ ہے جوایک مسکین کا کھانا ہے اور جو کوئی خوشی خوشی نیکی کرے اس کے حق میں بہتر ہے اور اگر تم علم رکھتے ہو تو بہتر تمہارے حق میں بہی ہے کہ تم روزے رکھو۔ "عطاء بن ابی رباح نے کہا کہ ہزیماری میں روزہ نہ رکھنا درست ہے۔ جیسا کہ عام طور پر اللہ تعالی نے خود ارشاد فرمایا ہے اور امام حسن بھری اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ دودھ پلانے والی یا ہے اور امام حسن بھری اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ دودھ پلانے والی یا صالمہ کو اگر اپنی یا اپنے بیٹے کی جان کا خوف ہو تو وہ افطار کرلیں اور پھر اس کی قضاء کرلیں لیکن بو ڑھاضعیف مخص جب روزہ نہ رکھ سکے تو وہ فدید دے۔ حضرت انس بن مالک بھاٹھ بھی جب بو ڑھے ہو گئے شے

مِسْكِينًا خُبْزًا وَلَحْمًا وَافْطَرَ. قِرَاءَةُ الْعَامَّةِ يُطِيقُونَهُ وَهُوَ أَكُنْنَ

تو وہ ایک سال یا دو سال رمضان میں روزانہ ایک مشکین کو روثی اور گوشت دیا کرتے تھے اور روزہ چھوڑ دیا تھا۔ اکٹرلوگوں نے اس آیت

میں بطیقوند برصاب (جواطاق بطیق سے ہے)

جس کے معنی یہ ہیں جو لوگ روزے کی طاقت نہیں رکھتے جیسے بو ڑھا ضعیف بعضوں نے کما کہ لفظ لا یماں مقدر ہے۔ عطاء کے اثر کو عبدالرزاق نے وصل کیا ہے۔ کہتے ہیں حضرت انس بن مالک بڑاتھ نے ایک سو تین یا ایک سو دس برس کی عمریائی تھی۔

(۵۰۵) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو روح نے خبر دی' انہوں نے کہا ہم سے ذکریا بن اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور انہوں نے کہا حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے سنا' وہ یوں قرآت کر رہے تھے۔ "وعلی الذین یطوقونه (تفیل سے) فدیة طعام مسکین۔" ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ یہ آیت منسوخ نہیں ہے۔ اس سے مراد بہت بو رھا مرد یا بہت بو ڑھی عورت ہے۔ جو روزے کی طاقت نہ رکھتی ہو' انہیں چاہیے کہ ہر روزہ کے بدلے روزے کی طاقت نہ رکھتی ہو' انہیں چاہیے کہ ہر روزہ کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلادیں۔

اثر كوعبدالرزاق في وصل كيا ج- كت بي حضرت وصل كيا ج- كت بي حضرت وقح، حدثني إسحاق أخبرنا رؤح، حدثنا عَمْرُو بْنُ دِينَادٍ، عَنْ عَطَاء سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ، يَقُرَ وَعَلَى الْذِينَ يُطوَّ قُونَه فِدْيَةٌ طَعَامُ مُسْكِينٍ وَعَلَى الْذِينَ يُطوَّ قُونَه فِدْيَةٌ طَعَامُ مُسْكِينٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَيْسَتُ بِمنْسُوحَةٍ هُوَ الشَّيْخُ الْكَبِيرَةُ، لاَ الشَّيْخُ الْكَبِيرَةُ، لاَ يَسْتَطِيعَانِ انْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَسْتُ بِمنْسُوحَةٍ هُوَ يَسْتَ بِمنْسُوحَةٍ هُوَ يَسْتَطِيعَانِ انْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَسْتَطِيعَانِ انْ يَصُومَا فَلْيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَسْتَ بِمِنْسُمُهُ الشَّهُرَ فَيْكُمُ الشَّهُرَ فَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ فَلْيَطْعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ يَسْتَ فِي فَعْمَ الشَّهُرَ فَيْكُمُ الشَّهُرَ فَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ فَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ فَلَيْطُعِمَانِ مَكَانَ كُلِّ فَيْمُ مِسْكِينًا ﴿ فَعَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيُطْعِمَانِ مَكَانَ كُلُّ فَلْمُ الشَّهُرَ فَلَيْطُعُمَانِ مَكَانَ كُلُّ فَلَى عَبْسُهُ مَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَا فَلَيْطُعُمَانِ مَكَانَ كُلُّ فَلَ عَبْسُ فَعَدْ فَيْعُومُ مِسْكِينًا ﴿ فَعَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَانَ مَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُورَ فَلَهُ فَلْهُ فَعَنْ شَهْمِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَانَ فَعَلَى اللَّهُ فَيْ اللَّهُ اللَّهُ فَيَعْلَى اللْعَبْسُونَ الشَهْدَ مِنْ شَهْمَةً هُونَانُ مَنْ شَهْدَ مِنْكُمُ السَّهُ الشَهْمَ السَّهُ فَالْعَلَامُ الْعَلْمُ السَّهُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ السَّهُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ الْعَلَيْمُ السَّعُونَ الْعَلَيْمُ السَلَيْعُومُ السَّهُ الْعَلَيْمُ السَلَيْعُ الْعَلَيْمُ السَلَيْعُونَ الْعَلَيْمُ السَلَيْمُ السَلَيْعُ الْعَلَيْمُ السَلَيْعُ السَلَيْمُ السَلَيْعُ الْعُلْمُ السَلَيْمُ السَلَيْمُ السَلَيْعُ السَلَيْمُ السَلَيْمُ السَلَيْعُ السَلَيْمُ السَلَيْمُ السَلَيْمُ السَلَيْعُ الْعَلَيْمُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ الْعُلْمُ السَلَيْعُ الْمُ السَلَيْعُ الْعُلْمُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ الْعُلْمُ السَلَيْعُ السَلَيْعُ السَلِيْعُ الْعُلْمُ السَلَيْعُ الْعُلَالِهُ الْعُلْمُ السَلَيْعُولُ الْعُلَامُ الْعُلْمُ الْعُلِمُو

تر بہتر ہے ابن عباس بی تنظ کا قول ہے اور اکثر علماء کہتے ہیں کہ یہ آیت منسوخ ہے اور ابتدائے اسلام میں کیی تھم ہوا تھا کہ جس کا گیرینے ہے۔ کیرینے تھے۔ بھوئی اور اس سے وہ چھلی آیت منسوخ ہو گئی۔ البتہ جو مخص اتنا ہو ڑھا ہو جائے کہ روزہ نہ رکھ سکے اس کے لیے افطار کرنا اور فدیہ دینا جائز ہے۔

٢٦ باب قوله فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ
 الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ

٢٥٠٦ حدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله عَنْ نَافِعٍ،
 عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله عَنْ نَافِعٍ،
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهُ قَرَأَ
 ﴿فِدْيَةُ طَعَامٍ مِسَاكِينَ﴾ قَالَ هِيَ مَنْسُوخَةٌ.

[راجع: ١٩٤٩]

یی قول رائج ہے کیونکہ اگر ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيْفُونَهُ ﴾ (البقرة: ۱۸۳) سے وہ لوگ مراد ہوتے جن کو روزے کی طاقت نہیں تو آگے یہ ارشاد کیوں ہوتا ﴿ وان تصوموا خبولکم ﴾ (البقرة: ۱۸۳) (وحیدی)

باب آیت ﴿ فَمَنْ شَهِدَمِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ كى تفسير میں یعن "پستم میں سے جو كوئی اس مہینے كوپائے اسے چاہئے كہ وہ مہینے بھرروزے رکھے۔"

(۲۵۰۲) ہم سے عیاش بن ولید نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا ان سے عبدالاعلی نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حضرت ابن عمر شکھ نے بیان کیا کہ انہوں نے یوں قرأت کی فدید بغیر توین طعام مساکین "بتلایا کہ بیہ آیت منسوخ ہے۔

٧-٤٥٠ حدُّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَمْرو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْن عَبْدِ الله عَنْ يَزيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ بْن الأَكُوع، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِين﴾ كَانْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْطِرَ وَيَفْتَدِي حَتْى نَزَلَتِ الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا فَنَسَخَتْهَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله مَاتَ بُكَيْرٌ قَبلَ يَزيدَ.

الصيامِ الرَّفَتُ إلَى نِسَانِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ

وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللهِ أَنْكُمْ كُنْتُمْ

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا

عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ

الله لَكُمْ ﴾

(٥٠٥٠) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے بكر بن مضر نے بیان کیا' ان سے عمرو بن حارث نے ' ان سے بگیر بن عبداللہ نے ' ان سے سلمہ بن اکوع کے مولی بزید بن الی عبید نے اور ان سے سلمہ بن اکوع بڑائند نے بیان کیا کہ جب سے آیت نازل ہوئی۔ ﴿ وعلی الذین يطيقونه فدية طعام مسكين ﴾ توجس كاجي چابتاتھا روزه چھوڑ ويتاتھا اور اس کے بدلے میں فدیہ وے دیتا تھا۔ یمال تک کہ اس کے بعد والی آیت نازل ہوئی اور اس نے کہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔ ابوعبدالله (امام بخاری) نے کما کہ بکیر کا انقال بزیدسے پہلے ہو گیا تھا۔ كبيرجويزيدك شاكرد تع يزيدس يبله ١٢٠ه مي مركم تهد

اور بزید بن ابی عبید زندہ رہے ۱۳۹ ھ یا ۱۳۷ ھ میں ان کا انقال ہوا اور یمی سب تماکہ کی بن ابراہیم امام بخاری کے مخف نے بزید بن الى عبيد كو پايا- امام بخارى كى اكثر علاقى احاديث اسى طريق سے مردى ہيں-٢٧- باب قُوله ﴿أُحِلُّ لَكُمْ لَيْلَةِ

باب آيت ﴿ احل لكم ليلة الصيام ﴾ كي تفيير

لعنی "جائز کردیا گیاہے تمہارے لیے روزوں کی رات میں اپنی بیوبوں سے مشغول ہونا۔ وہ تہمارے لیے لباس ہیں اور تم ان کے لیے لباس ہو' الله کو خبر ہو گئی کہ تم اپنے کو خیانت میں مبتلا کرتے رہتے تھے۔ پس اس نے تم پر رحمت سے توجہ فرمائی اور تم سے معاف کردیا 'سو اب تم ان سے ملو ملاؤ اور اسے تلاش کرو' جو اللہ نے تمہارے لیے

اس سے اولاد مراد ہے جو جماع کا اولین مقصد ہے نہ کہ صرف لذت نفسانی۔

٨ • ٥ ٤ – حدَّثَناً عُبَيْدُ الله عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ حِ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُشْمَانَ، حَدَّثْنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ أَبِيهِ عن أبى إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاء رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ لَمَّا نَزَلَ صَوْمُ رَمَضَانَ كَانُوا لاَ يَقْرَبُونَ النَّسَاءَ رَمَضَانَ كُلَّهُ، وَكَانَ رَجَالٌ يَخُونُونَ أَنْفُسَهُمْ

(۴۵۰۸) ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا'ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء مزاتھ نے (دو سری سند) اور ہم سے احدین عثمان نے بیان کیا ان سے شریح بن مسامہ نے بیان کیا کہ مجھ سے ابراہیم بن یوسف نے بیان کیا ان ت، ان کے والد نے 'ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' انہوں نے براء بن عازب بنالت سے سناکہ جب رمضان کے روزے کا حکم نازل مواتو مسلمان بورے رمضان میں این بوبوں کے قریب سی جاتے تھے اد رکچھ لوگوں نے اپنے کو خیانت میں مبتلا کرلیا تھا۔ اس پر اللہ تعالیٰ

ہے معاف کر دیا۔"

عاكف بمعنى مقيم

فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى: ﴿عَلِمَ اللهَ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ﴾. [راجع: د ١٩١٥]

خیانت سے مراد رات میں بوبوں سے ملاپ کر لینا ہے۔ بعد میں اس کی کھلے عام رات کو اجازت دے دی گئی۔

٢٨ باب قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الأَبْيَضُ وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُو الطَّيَامَ إلَى اللَّيْلِ وَلاَ تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - إلَى قَوْلِهِ - عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - إلَى قَوْلِهِ - يَتُقُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - إلَى قَوْلِهِ - يَتُقُونَ فِي الْمَسَاجِدِ - إلَى قَوْلِهِ - يَتُقُونَ فِي الْمَسَاجِدِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُقِيمُ

باب آیت ﴿ و کلو او اشربو احتی یتبین لکم ﴾ کی تفسیر یعنی دهاری رات کی سیاه یعنی دهاری رات کی سیاه دهاری سے متازنه ہوجائے ' پھرروزے کو رات (ہونے) تک پورا کرواور بیویوں سے اس حال میں صحبت نه کروجب تم اعتکاف کئے ہو معجدوں میں۔ "آخر آیت یتقون تک۔

نے بیر آیت نازل فرمائی۔ "اللہ نے جان لیا کہ تم اینے کو خیانت میں

مبتلا کرتے رہتے تھے۔ پس اس نے تم پر رحمت سے توجہ فرمائی اور تم

٩ . ٥٠ - حدُّتُنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّتُنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ حُصَيْن، عَنِ الشَّعْنِيِّ، عَنْ عَدِي عِقَالاً الشَّعْنِيِّ، عَنْ عَدِي عِقَالاً أَسْوَدَ حَتَّى كَانَ بَعْضُ اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا اللَّيْلَ نَظَرَ فَلَمْ يَسْتَبِينَا فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: يَا رَسُولَ الله جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادَتِي قَالَ: يَا رَسُولَ الله جَعَلْتُ تَحْتَ وِسَادَتِي قَالَ: (إلَّ وِسَادَكَ إذَا لَعَرِيضٌ إنْ كَانَ الْحَيْطُ (إلَّ وِسَادَكَ إذَا لَعَرِيضٌ إنْ كَانَ الْحَيْطُ اللَّبُيضِ والأَسْوذ تحت وَسادَتِكَ)).

(۹۰۵م) ہم ہے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے حصین بن عبدالرحمٰن نے ' ان سے عامر شعبی نے عدی بن حاتم بزائی سے ' انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے ایک سفید دھاگا اور ایک سیاہ دھاگا لیا (اور سوتے ہوئے اپنے ساتھ رکھ لیا) جب رات کا کچھ حصہ گزرگیا تو انہوں نے اسے دیکھا' وہ دونوں میں تمیز نہیں ہوئی ۔ جب صبح ہوئی تو عرض کیا' یارسول اللہ! میں نے اپنے کے نیچ (سفید وسیاہ دھاگے رکھے تھے اور کچھ نہیں ہوا) تو حضور کیا' کیم تو تمہارا تکیہ بہت لمباجو ڑا ہو گاکہ صبح کا سفید خط اور سیاہ خط اس کے نیچ آگیا تھا۔

[راجع: ١٩١٦]

آیہ مرد است ماتم براٹر آیت کا مطلب سے سمجھے کہ خیط ابیض اور خیط اسود سے حقیقت میں کالے اور سفید ڈورے مراد ہیں سیمجھے کہ خیط ابیض اور خیط اسود سے حقیقت میں کالے اور سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر سیمجھے کہ تاریکی اور ضبح کی روشنی مقصود ہے۔ سفید دھاری جب کھڑی ہوئی نظر آیت ہے۔ آئے تو سے صبح صادق ہے۔

٠ ١ ٥ ٤ - حَدَّثَنَا فَنْيَبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَطْرَفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ بُن حاتم رضي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ بن حاتم رضي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ بن رسول الله ما الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ

(۱۵۱۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جر رہے بیان کیا' ان سے شعبی نے بیان کیا' ان سے شعبی نے بیان کیا اور ان سے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! (آیت میں) المخیط الابیض اور المخیط الاسود

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ أَهُمَا الْخَيْطَانِ؟ قَالَ: ((إنْكَ لَعَريضُ الْقَفَا إِنْ أَبْصَرُتَ الْخَيْطَيْنِ))، لَهُمَّ قَالَ : ((لاَ بَلْ هو سَوَادُ اللُّيْلِ وَبَيَاضُ النُّهَارِ)).[راجع: ١٩١٦]

١ ١ ٥ ٤ - حدَّثُنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرُّفٍ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: وَأَنْزِلَتْ ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيْنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الأَسْوَدِ﴾ وَلَمْ يُنْزَلْ ﴿مِنَ الفَجْرِ﴾ وَكَانَ رَجَالٌ إِذَا أَرَادُوا الصُّوْمَ رَبَطَ احَدُهُمْ فِي رِجْلَيْهِ الْخَيْطَ الأَبْيَضَ وَالْخَيْطَ الأَسْوَدَ وَلاَ يَزَالُ يَأْكُلُ حَتِّي يَتَبَيَّنَ لَهُ رُؤْيَتُهُمَا فَأَنْزَلَ الله بَعْدَهُ ﴿مِنَ الفَجْرَ﴾ فَعَلِمُوا أَنَّمَا يَعْنِي اللَّيْلُ مِنَ

٣٧ – باب قوله ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بَانْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلِكنَّ الْبرُّ مَنِ اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبُوابِهَا واتَّقُوا الله لَعَلُّكُمْ تُفْلِحُو ثَ ﴿

٢ ١ ٥ ٤ - حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاء، قَالَ: كَانُوا إِذَا أَحْرَمُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَتُوُا الْبَيْتَ مِنْ ظَهْرِهِ، فَأَنْزَلَ الله: ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِنَانُ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُودِهَا، وَلِكنَّ الْبِرَّ مَن اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أُبُوابِهَا﴾.

ے کیا مراد ہے کیاان سے مراد دو دھاکے ہیں؟ حضور اکرم مان کیا نے فرمایا کہ تمہاری کھویڑی پھرتو بڑی لمبی چو ڑی ہوگی'اگرتم نے رات کو دو دھاگے دیکھے ہیں۔ پھر فرمایا کہ ان سے مراد رات کی سیابی اور صبح کی سفیدی ہے۔

لفظی ترجمہ یوں ہے تیرا سرچھیے کی طرف ہے بہت جو ڑا ہے لین گدی بہت جو ڑی ہے اکثر ایبا آدی بے وقوف ہو تا ہے۔ (ا۵۱۱) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابوغسان محمر بن مطرف نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا'ان سے حضرت سمل بن سعد رضی الله عنه نے بیان کیا کہ جب بہ آیت نازل ہوئی کہ ﴿ كلوا واشربوا حلٰی يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود ﴾ اور من الفجر"ك الفاظ ابھی تازل نہیں ہوئے تھے تو کی لوگ جب روزہ رکھنے کا ارادہ كرتے تو اپنے دونوں ياؤں ميں سفيد اور سياہ دھاگا باندھ ليتے اور پھر جب تک وہ دونوں وھاگے صاف وکھائی دینے نہ لگ جاتے برابر کھاتے پیتے رہتے' پھراللہ تعالی نے "من الفجر" کے الفاظ اتارے تبان کومعلوم ہوا کہ کالے دھاگے سے رات اور سفید دھاگے سے

باب آیت ﴿ ولیس البربان تاتوا البیوت ﴾ کی تغییر یعنی "اور به تو کوئی بھی نیکی نہیں کہ تم گھروں میں ان کی بچھلی دیوار کی طرف سے آؤ-البتہ نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص تقوی اختیار کرے اور گھروں میں ان کے دروا زول سے آؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم

(۵۱۲ م) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا کماان سے اسرائیل ن ان سے ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عازب رہا ہے بیان كياكه جب لوك جالميت مين احرام بانده ليت تو گھروں مين بيچھے كى طرف سے چھت یر چڑھ کر داخل ہوتے۔ اس پر اللہ تعالی نے سے آیت نازل کی که "اور بید کوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھروں میں ان کے پیچیے کی طرف سے آؤ' البتہ نیکی ہیہ ہے کہ کوئی شخص تقویٰ اختیار

© 92 )> 33 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( ) 3 ( کرے اور گھرول میں ان کے دروا زول سے آؤ۔"

باب آيت﴿ وقاتلوهم حتى لاتكون فتنة ﴾الخكي تفير

لینی اور "ان کافروں سے لڑو' یہاں تک کہ فتنہ (شرک) باتی نہ رہ

جائے اور دین اللہ ہی کے لیے رہ جائے 'سواگر وہ باز آجائیں تو سختی

(۳۵۱۳) ہم سے محرین بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے

بیان کیا کہاہم سے عبید الله عمری نے بیان کیا ان سے نافع نے ابن عمر

مئنة سے كه ان كى ياس ابن زبير بى فاق كے فاق كے زمانہ ميس (جب

ان ير حجاج ظالم نے حمله كيا اور مكه كامحاصره كيا) دو آدمى (علاء بن عرار

اور حبان سلمی) آئے اور کما کہ لوگ آپس میں او کر تباہ ہو رہے ہیں۔

آپ عمر بنائن کے صاحرادے اور رسول اللہ طائیا کے صحابی میں پھر

آپ کیوں خاموش ہیں؟ اس فساد کو رفع کیوں نہیں کرتے؟ ابن عمر

و الله تعالى نے كماك ميرى خاموثى كى وجه صرف بيہ ہے كه الله تعالى نے

میرے کسی بھی بھائی مسلمان کاخون مجھ پر حرام قرار دیا ہے۔اس پر

انہوں نے کما کیا اللہ تعالی نے بدارشاد نہیں فرمایا ہے کہ "اور ان

سے لرویاں تک کہ فساد باقی نہ رہے۔" ابن عمر بھن ان فرمایا۔ ہم

(قرآن کے تھم کے مطابق) اڑے ہیں 'یمال تک کہ فتنہ یعنی شرک و

کفر ہاتی شیں رہا اور دین خالص اللہ کے لیے ہو گیا' لیکن تم لوگ

چاہتے ہو کہ تم اس لئے لڑو کہ فتنہ اور فساد پیدا ہو اور دین اسلام

ضعیف ہو' کافروں کو جیت ہو اور خدا کے برخلاف دو سروں کا تھم سنا

کسی پر بھی نہیں بجز (اپنے حق میں) ظلم کرنے والوں کے "

[راجع: ۲۱۸۰۳]

عمد جاہیت میں احرام کے بعد اگر واپسی کی ضرورت ہوتی تو لوگ دروازوں سے نہ داخل ہوتے ' بلکہ پیچیے دیوار کی طرف سے آئے'اس پر سے آیت نازل ہوئی۔

> ٣٠- باب قوله ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لله فإنِ انتَهَوْا فَلاَ عُدُوانَ إلاَّ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾

٣٠ ٥٠ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَتَاهُ رَجُلاَنِ فِي فِسْنَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَقَالاً: إنَّ النَّاسَ صَنَّعُوا وَأَنْتَ ﴿ فِنْ عُمَرَ وَصَاحِبُ النُّبيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: يَمْنَعُنِي أَنَّ الله حَرَّمَ دَمَ أخِي فَقَالاً : أَلَمْ يَقُل الله ﴿ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً ﴾ فَقَالَ : قَاتَلْنَا حَتَى لَمْ تَكُنْ فِتْنَةً، وَكَانَ الدِّينُ لله وَأَنْتُمْ تُريدُونَ أنْ تُقَاتِلُوا حَتَّى تَكُونَ فِتْنَةٌ

وَيكُونَ الدِّينُ لِغَيْرِ الله.

[راجع: ٣١٣٠]

(۱۳۵۱هم) اور عثان بن صالح نے زیادہ بیان کیا کہ ان سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہیں فلال فخص عبدالله بن ربیعہ اور حیوہ بن شریح نے خبردی' انہیں بکربن عمرو معافری نے' ان سے بکیربن عبداللہ نے بیان کیا ان سے نافع نے کہ ایک شخص (حکیم) ابن عمر

\$ 103 – وَزَادَ غُثْمَانُ بْنُ صَالِحِ عَنِ ابْنِ وَهْبِ، قَالَ ﴿ أَخْبَرَنِي فُلاَنٌ وَحَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو الْمَعَافِرِيِّ انْ بكَيْرَ بْنُ عَبْدِ الله حَدْثَهُ عَنْ نَافِع، أَنَّ

رَجُلاً أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن مَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ تَحُجَّ عَامًا وَتَعْتَمِرَ عَامًا وَتَتْرُكَ الْجهَادَ فِي سَبيلِ الله عزَّ وَجَلَّ وَقَدْ عَلِمْتَ مَا رَغُّبَ الله فِيهِ؟ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي بُنِيَ الإسْلاَمُ عَلَى خَمْس: إيـمَان با لله وَرَسُولِهِ، وَالصَّلَوَاتِ الْخَمْس، وَصِيَام رَمَضَانَ، وَأَدَاء الزَّكَاةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، قَالَ : يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَن ألاً تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا -إلى- أِمْرِ الله ﴿ فَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةً ﴾ قَالَ : فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولَ الله ﷺ، وَكَانَ الإسْلاَمُ قَلِيلاً فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إمَّا قَتُلُوهُ وَإمَّا يُعَذَّبُوهُ حَتَّى كَثُرَ الإِسْلاَمُ فَلَمْ تَكُنْ فِتْنَةً.

[راجع: ٣١٣٠]

٥١٥٠ قَالَ فَمَا قَوْلُكَ فِي عَلِيٍّ وَعُثْمَانٌ قَالَ: أمَّا عُثْمَانٌ فَكَانُ الله عَفَا عَنْهُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَكَرِهْتُمْ أَنْ يَعْفُوا عَنْهُ وَأَمَّا عَلِيٌّ فَإِبْنُ عَمِّ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَخَتَنْه وَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ : هَذَا بَيْتُهُ حَيْثُ تَوَوْنَ. [راجع: ٨]

العرض فدمت ميں حاضر موا اور كماكه اے ابوعيد الرحمٰن! تم كوكيا ہو گیا ہے کہ تم ایک سال حج کرتے ہو اور ایک سال عمرہ اور اللہ عزوجل کے رائے میں جہاد میں شریک نہیں ہوتے۔ آپ کو خود معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جماد کی طرف کتنی رغبت دلائی ہے۔ حفرت ابن عمر الله في فرمايا مير عصيع! اسلام كي بنياديا في چيزول یر ہے۔ الله اور اس کے رسول پر ایمان لانا' پانچ وقت نماز پر هنا' رمضان کے روزے رکھنا' زکوۃ دینااور جج کرنا۔ "انہوں نے کہا'اے اباعبدالرحمٰن! كتاب الله ميں جو الله تعالیٰ نے ارشاد فرمایا كیا آپ كووہ معلوم نہیں ہے کہ "مسلمانوں کی دو جماعتیں اگر آپس میں جنگ كريس تو ان ميس صلح كراؤ- الله تعالى ك ارشاد "الى امرالله" تك (اور الله تعالی کا ارشاد که ان سے جنگ کرو) یمال تک که فساد باقی نه رے- حضرت ابن عمر من الله الله مالي الله يه فرض انجام دے ميكے بين اس وقت مسلمان بهت تھوڑے تھے " کافروں کا بچوم تھانو کافرلوگ مسلمانوں کادین خراب کرتے تھے 'کمیں مسلمانوں کو مار ڈالتے 'کہیں تکلیف دیتے یہاں تک کہ مسلمان بہت هو گئے فتنہ جاتا رہا۔

(۵۱۵) پھراس شخف نے بوچھا اچھا یہ تو کمو کہ عثان اور علی جھڑ ك باب ميس تههارا كياا عتقاد ب- انهول نے كماعثان بناتي كاقصور الله نے معاف کر دیا لیکن تم اس معانی کو اچھا نہیں سیجھتے ہو-اب رہے حضرت علی بناٹئر تو وہ آنخضرت ماٹائیلم کے چیازاد بھائی اور آپ کے داماد تھے اور ہاتھ کے اشارے سے بتلایا کہ بید دیکھو ان کا گھر آنخضرت مان کیا کے گھریے ملا ہوا ہے۔

تریم مرد از مردود حضرت عثمان بڑاٹھ پر بہت طعن کرتے کہ وہ جنگ احد سے بھاگ نکلے تھے۔ حضرت علی بڑاٹھ کو بھی اس وجہ سے برا جانتے کہ وہ مسلمانوں سے لڑے۔ حضرت عبداللہ بن عمر بن اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ المراق ير ان كارد كيا- اعتراض كرنے والا فارجي مردود تھا اور آیات قرانی کو بے محل پیش کرتا تھا۔ ایسے لوگ بہت ہیں جو بے محل آیات کا استعمال کر کے لوگوں کے لیے گمرای کا سبب بنت میں - یج ہے - ﴿ يُضِلُّ بِهِ كَنِيْرًا وَيَهْدِي بِهِ كَنِيْرًا ﴾ (القرة: ٢٧)

الله وَلا تُلقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللهِ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ النَّهْلُكَةُ وَالْهَلَاكُ وَاحِدٌ.

٣١٥ - حدَّثَنا إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا النَّضْوُ، حَدَثنا شُعْبَةُ، عنْ سُليْمَانَ قالَ: سَمِعْت أَبَا وَائِل، عَنْ خَدَيْفَةَ ﴿وَأَنْفِقُوا فِي سَبيلِ الله وَلا تُلْقُوا بَأَيْدِيكُمْ إلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ قَالَ نَزَلَتْ فِي النَّقْقَةِ.

الح کی تفییر یعنی ''اور اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہو اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھ کام کرتے رہو۔ اللہ اچھے کام کرتے رہو۔ اللہ اچھے کام کرنے والوں کو پہند کرتا ہے۔ تھلکۃ اور ھلاک کے ایک ہی معنی

(۳۵۱۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہا ہم کو نفر نے خبردی ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سلیمان نے بیان کیا انہوں نے ابووا کل شعبہ نے بیان کیا کہ "اور الله کی راہ میں خرچ کرتے رہو اور اینے کو اینے ہاتھوں سے ہلاکت میں نہ ڈالو۔" اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

مطلب یہ ہے کہ بخیلی کر کے اپنے تئیں ہلاکت میں مت ڈالو۔ امام مسلم دغیرہ نے ابوابوب انصاری بڑاتھ سے روایت کیا ہے

کیا تیسے

کہ ایک مسلمان روم کے کافروں کی صف میں گھس گیا' لوگوں نے کہا اس نے اپنے تئیں ہلاکت میں ڈالا۔ ابوابوب بڑاتھ نے کہا آیت ﴿ وَلاَ نُلْقُوْا بِاَئِدِیْکُمْ اِلَی التَّهُلُکُةِ ﴾ (البقرة: ۱۹۵) کا یہ مطلب نہیں ہے۔ یہ آیت ہم انصاریوں کے بارے میں اتری جب مسلمان بہت ہوگئے تو ہم نے کہا اب ہم گھروں میں رہ کر اپنے مال اسباب درست کریں گے۔ اس وقت اللہ نے یہ آیت اتاری تو تھلکہ سے مراد گھروں میں رہنا اور جہاد چھوڑ دینا ہے۔ تفیر ابن جریہ میں ہے کہ ایک مخص لڑائی میں کافروں پر اکیلا حملہ آور ہوگیا اور مارا گیا' لوگ کہنے گئے اس نے اپنی جان ہلاکت میں ڈائی۔

٣٢ - باب قوله ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرَاسِهِ ﴾ مَريضًا أوْ بهِ أذىً مِنْ رَأْسِهِ ﴾

باب آیت ﴿ فمن کان منکم مریضا ﴾ کی تفسیر میں لینی "لین "لیکن اگرتم میں سے کوئی بیار ہویا اس کے سرمیں کوئی تکلیف ہو'اس پرایک مسکین کا کھلانالطور فدیہ ضروری ہے۔"

مَسْاكِينَ، لِكُلِّ مِسْكِينَ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ وَاحْلِقْ رَأْسَكَ)) فَنَزَلَتْ فِيَّ خَاصِّةً وَهْيَ لَكُمْ عَامَّةً)). [راجع: ١٨١٤]

٣٣ باب قوله ﴿فَمَنْ تَمَتَّعَ بالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ﴾

201۸ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ أَبِي بَكْرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ الله فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ الله فَيْنَ وَلَمْ يُنْزَلُ قُوْآنٌ يُحَرِّمُهُ وَلَمْ يُنْهَ عَنْهَا حَتّى مَاتَ قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءً. قالَ مُحمَدٌ: يُقالُ إِنّهُ عُمُورُ. [راجع: ١٥٧١]

روزے رکھ لویا چھ مکینوں کو کھانا کھلا دو' ہر مسکین کو آدھاصاع کھانا اور اپنا سر منڈوا لو۔ کعب بڑاٹھ نے کہا تو یہ آیت خاص میرے بارے میں نازل ہوئی تھی اور اس کا حکم تم سب کے لیے عام ہے۔ باب آیت ﴿ فَمَن تمتع بالعمرة الی الحج ﴾ کی تفییر یعنی "تو پھر جو شخص عمرہ کو جج کے ساتھ ملا کرفا کدہ اٹھائے۔" یعنی "تو پھر جو شخص عمرہ کو جج کے ساتھ ملا کرفا کدہ اٹھائے۔" ہیان کیا' ان سے عمران ابی بکرنے' ان سے ابو رجاء نے بیان کیااور ان میں نازل ہوا اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ماتھ رقم آن ہوا اور ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ماتھ رقم اللہ علیہ و سلم کے دوکا ور نہ اس سے حضور ملٹھ لیا نے روکا' یمال تک کہ آپ کی وفات روکا اور نہ اس سے حضور ملٹھ لیا نے روکا' یمال تک کہ آپ کی وفات ہو گئی (للذا تمتع اب بھی جائز ہے) یہ تو ایک صاحب نے اپنی رائے ہو چاہا کہہ دیا ہے۔

ایک صاحب سے مراد حضرت عمر بڑا ٹھ ہیں 'جن کی رائے تہتے کے خلاف تھی۔ حضرت عمران بن حصین بڑا ٹھ نے حضرت عمر اللہ اس سے مقلدین کو سبق لینا دولیت کی سبق لینا دولیت کے خلاف اسے تسلیم نہیں کیا۔ اس سے مقلدین کو سبق لینا چاہیے۔ جب حضرت عمر بڑا ٹھ کی رائے جو خلفائے راشدین میں سے ہیں قرآن و صدیث کے خلاف تسلیم کے لائق نہ ٹھری تو دو سرے مجتدین کس گنتی و شار میں ہیں۔ ان کی رائے جو حدیث کے خلاف ہو تسلیم کے قابل نہیں ہے۔ خود ان ہی نے ایسی وصیت فرمائی ہے۔ لفظ متعد سے جج تہتے مراد ہے۔

٣٤ - باب قوله ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْ رَبِّكُمْ ﴾

# باب آیت ﴿ لیسعلیکم جناح ان تبتغوافضلا من ربکم ﴾ کی تفیر

یعنی "تمہیں اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ تم اپنے پروردگار کے فضل یعنی معاش کو تلاش کرو-"

( ( ( ( ( الله ) مجھ سے محمد نے بیان کیا ' کہا کہ مجھے ابن عیینہ نے خبردی ' انہیں عمرو نے اور ان سے ابن عباس بھی نے بیان کیا کہ عکاظ ' مجنہ اور ذوالمجاز زمانہ جابلیت کے بازار ( میلے ) تھے ' اس لیے (اسلام کے بعد) موسم جج میں صحابہ رہی آتھ نے وہاں کاروبار کو برا سمجھا تو آیت نازل ہوئی کہ '' تہیں اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ تم اپنے پروردگار کے بیال سے تلاش معاش کرو۔'' یعنی موسم جج میں تجارت کے لیے کے بیال سے تلاش معاش کرو۔'' یعنی موسم جج میں تجارت کے لیے

ند کوره منڈیوں میں جاؤ۔

رَبِّكُمْ ﴾ فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ.

[راجع: ۱۷۷۰]

تجارت کو بطور شغل اختیار کرنالعنت ہے۔ وہ تجارت مراد ہے جس میں خدا سے غافل ہو جائے اور رزق حلال کو فضل الله قرار دیا گیا ہے۔ حتی کہ موسم جج میں بھی اس کے لیے تھم دیا گیا ہے۔ جس سے تجارت کی اہمیت بہت زیادہ ثابت ہوتی ہے۔

٣٥- باب ﴿ثُمُّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ﴾

باب آیت ﴿ ثم افیضو امن حیث افاض الناس ﴾ کی تفیر "پرتم بھی دہاں جا کرلوث آؤجہاں سے لوگ لوٹ آتے ہیں۔ "
(۴۵۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن عاذم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن عاذم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ قریش اور ان کے طریقے کی پیروی کرنے والے عرب (ج کے لیے) مزولفہ میں ہی وقوف کیا کرتے تھے' اس کا نام انہوں نے "الحمس" رکھاتھا اور باقی عرب عرفات کے میدان میں وقوف کرتے تھے۔ پھرجب اسلام آیا تو اللہ تعالی نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو سے مزولفہ آئیں۔ آیت ٹم افیضوا من حیث افاض الناس سے یمی

قریش کو بھی عرفات میں وقوف کا تھم دیا گیا۔ الحمس کے معنی دین میں کچے اور سخت کے ہیں۔ ان لوگوں کا خیال سے تھا کہ ہم قریش حرم کے خادم ہیں۔ حرم کی سرحد سے ہم باہر نہیں جاتے۔ عرفات حل میں ہے لینی حرم کی سرحد سے باہر ہے۔ قریش کے اس غلط خیال کی اصلاح کی گئی اور سب کے لیے عرفات ہی کا وقوف واجب قراریایا۔

يَن نَ رَبِّ بَكُرِ، مَن نَ بَكُرٍ، كَا بَي بَكُرٍ، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى خَدُثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، أَخْبَرَنِي كُرِيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَلَا: تَطَوَّفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلاَلاً فَلَا: تَطَوَّفُ الرَّجُلُ بِالْبَيْتِ مَا كَانَ حَلاَلاً خَتَى يُهِلُ بِالْحَجِّ فَإِذَا رَكِبَ الْمِي عَرَفَةَ فَمَنْ تَيَسَّرَ لَهُ هَدِيَةٌ مِنَ الإبلِ أو الْبَقَرِ أو الْعنمِ مَا تَيَسَّرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ أَيَّ ذَلِكَ شَاءَ الْعَنمِ مَا تَيَسَّرَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ أَيَّ ذَلِكَ شَاءَ غَيْرَ إِنْ لَمْ يَتَيَسَّرُ لَهُ فَعَلَيْهِ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ فِي

(۲۵۲۱) مجھ سے محد بن ابی مجرنے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (جو کوئی تمتع کرے عبد اللہ بن عباس مول ڈالے وہ) جب تک جج کا احرام نہ باندھے بیت اللہ کا نقل طواف کرتا رہے۔جب جج کا احرام باندھے اور عرفات جانے کو سوار ہو تو جج کے بعد جو قربانی ہو سکے وہ کرے' اونٹ ہو یا گائے یا بکری۔ ان تیوں میں سے جو ہو سکے اگر قربانی میسرنہ ہو تو تین گائے یا بکری۔ ان تیوں میں سے جو ہو سکے اگر قربانی میسرنہ ہو تو تین

الْحَجِّ وَذَلِكَ قَبْلَ يَوْم عَرَفَةَ، فَإِنْ كَانَ آخِرُ يَوْم مِنَ الأَيَّامِ الثَّلاَئَةِ يَوْمَ عَرَفَةَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ ثُمُّ لْيَنْطَلِقُ حَتَّى يَقِفَ بعَرَفَاتِ مِنْ صَلاَةِ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ يَكُونَ الظَّلاَمُ، ثُمَّ لَيَدْفَعُوا مِنْ عَرَفَاتِ إِذَا أَفَاضُوا مِنْهَا حَتَّى يَبْلُغُوا جَمْعًا الَّذِي يَبِيتُونَ بِهِ ثُمَّ لْيَذْكُر الله كَثِيرًا، وَأَكْثِرُوا التُّكْبِيرَ وَالنَّهْلِيلَ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا، ثُمَّ أَفِيضُوا فَإِنَّ النَّاسَ كَانُوا يُفِيضُونَ وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا الله إنَّ الله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ حَتِّي تَوْمُوا الْجَمْرَةَ.

٣٦– باب قوله ﴿وَمِنْهُم مَنْ يَقُولُ : رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ﴾

٢٥٢٢ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ النُّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ﴿﴿اللَّهُمُّ رَبُّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)). [طرفه في :٦٣٨٥].

روزے ج کے دنوں میں رکھے۔ عرفہ کے دن سے پہلے اگر آخری روزہ عرفہ کے دن آجائے تب بھی کوئی قیاحت نہیں شہر مکہ سے چل کر عرفات کو حائے وہاں عصر کی نماز سے رات کی تاریکی ہونے تک تھرے ' پھر عرفات سے اس وقت لوٹے جب دوسرے لوگ لوٹیں اورسب لوگوں کے ساتھ رات مزدلفہ میں گزارے اور اللہ کی یاد اور تكبيراور تلليل بهت كرتار ب صبح ہونے تك. صبح كولوگوں كے ساتھ مزدلفہ سے منیٰ کو لوٹے جیسے اللہ نے فرمایا ﴿ ثم افیصوا من حیث افاض الناس ﴾ الاية لعني ككريال مارف تك اسى طرح الله كى ياداور تکبیرو تهکیل کرتے رہو۔

باب آيت (ومنهم من يقول ربنا أتنافي الدنيا ) الخكي تفیر یعنی "اور کچھ ان میں ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے جارے پروردگار! ہم کو دنیا میں بھتری دے اور آخرت میں بھی بھتری دے اور ہم کودوزخ کے عذاب سے بچائیو-

(۲۵۲۲) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے انس بن مالک بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی ایم رعا کرتے تھے "اے بروردگار! ہمارے! ہم کو دنیا میں بھی بہتری دے اور آخرت میں بھی بہتری اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے بچائیو۔

دعا سکھائی گئی کہ وہ دنیا کے ساتھ آخرت کی بھی بھلائی مانگیں۔ اس آیت کا شان نزول میں ہے۔ عرفات میں بھی زیادہ تر اس دعا کی

> باب قوله ﴿وَهُو أَلَدُّ الْحِصَامِ﴾ وَقَالَ عَطَاءٌ : النَّسْلُ : الْحَيَوَالُ.

باب آيت ﴿ وهو الدالخصام ﴾ كي تفير لینی "حالا نکہ وہ بہت ہی سخت قشم کا جھگڑ الوہے-"عطاء نے کہا کہ اللہ تعالی کے ارشاد ﴿ ویھلک الحرث والنسل ﴾ میں نسل سے مراد جانور ہے۔

شیان کیا'کہا ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا'کہا ان سے ابن ابی ملیکہ توری نے بیان کیا'کہا ان سے ابن جرتج نے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے عائشہ ری ایش نے نئی کریم ملی کیا سب سے زیادہ نالبندیدہ شخص وہ ہے جو سخت جھڑالوہو۔"اور عبداللہ (بن ولید عدنی) نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جریح نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان سے حضرت عائشہ ری آئی اللہ اور ان سے نبی کریم ملی ہے فرمایا (وہی حدیث جو اور گزری)

عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ تَرْفَعُهُ أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى الله الأَلَدُ الْخَصِمُ. وَقَالَ عَبْدُ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَبْدَ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّبِي عَنْهَا عَنِ الله تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّبِي عَنْهَا عَنِ الله تَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّبِي عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّبِي عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ النّبِي عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعَالَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنِ اللهِ يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنِ اللهِ يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنْ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنِ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنْ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنْهَا عَنْ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْ اللهِ يَعْلَى عَنْهَا عَنْهَا عَنْ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْ الله يَعْلَى عَنْهَا عَنْ اللهُ يَعْلِي عَنْهَا عَنْ إِلَيْهَا عَنْهَا عَنْ عَلْهَا عَنْ عَلْهُ اللهُ يَعْلَى عَنْهَا عَنْ اللهُ عَنْهَا عَنْ إِنْهَا عَنْ عَلَى عَنْهَا عَنْ عَلْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْ عَلْهَا عَنْ عَلَى عَنْهَا عَنْ اللهِ عَنْهَا عَنْ عَلْهُ عَلَى عَنْهَا عَنْ عَلْهُ عَلَى عَنْهَا عَنْ عَلْهُ عَلَى عَنْهَا عَنْ اللهِ عَلَيْهَا عَنْ عَلْهَا عَنْ عَلْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْ عَلْهَا عَنْهَا عَلَى عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْهَا عَنْه

[راجع: ۲٤٥٧]

حضرت امام بخاری نے عبداللہ بن ولید کی سند اس لیے بیان کی کہ اس میں مدیث کے مرفوع ہونے کی صراحت ہے۔ یہ سفیان توری کی جامع میں موصول ہے۔

وا لله مَا وَعَدَ ا لله رَسُّولُهُ مِنْ شَيْء قَطُّ إلاَّ

باب آیت ﴿ ام حسبتم ان تدخلو االجنة ﴾ النح کی تفسیر میں ایخی «کیا تم یہ گمان رکھتے ہو کہ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ حالا تکہ ابھی تم کو ان لوگوں جیسے حالات پیش نہیں آئے ہو تم سے پہلے گزر چکے ہیں 'انہیں تنگی اور سختی پیش آئی " آخر آیت تک۔ گزر چکے ہیں 'انہیں تنگی اور سختی پیش آئی " آخر آیت تک۔ دی 'ان سے ابن جر تنگ نیان کیا' کما ہم کو ہشام نے خبر دی 'ان سے ابن جر تنگ نیان کیا' کما کہ میں نے ابن ابی ملیکہ سے نا' بیان کیا کہ ابن عباس بڑی تنظ سورہ یوسف کی آیت حتی ﴿ اذا کیا ستیاس الرسل وظنوا انہم قد کذبوا ﴾ (میں کذبوا کو ذال کی) شخفیف کے ساتھ قرآت کیا کرتے تھے' آیت کاجو مفہوم وہ مراد لے تخفیف کے ساتھ قرآت کیا کرتے تھے' آیت کاجو مفہوم وہ مراد لے والذین امنو معہ مئی نصراللہ الا ان نصراللہ قریب ﴾ پھر میری والذین امنو معہ مئی نصراللہ الا ان نصراللہ قریب ﴾ پھر میری مالا قات عوہ بن زبیر سے ہوئی' تو میں نے ان سے ابن عباس بڑی ﷺ کی انسیرکاذکر کیا۔

(٣٥٢٥) انهول نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی منظ تو کہتی تھیں اللہ کی پناہ! پنیمبر توجو وعدہ اللہ نے ان سے کیا ہے اس کو سیجھتے ہیں کہ وہ

عَلِمَ أَنَّهُ كَائِنٌ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ، وَلَكِنْ لَمْ يَزِلَ الْبَلاَءُ بِالرُّسُلِ حَتَّى خَافُوا أَنْ يَكُونَ مَنْ مَعَهُمْ يُكَذِّبُونَهُمْ، فَكَانَتْ تَقْرَؤُهَا ﴿وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذَّبُوا ﴾ مُثَقَّلَةً.

[راجع: ٣٣٨٩]

مرنے سے پہلے ضرور بورا ہو گا- بات سے سے کہ پیغبروں کی آزمائش برابر ہوتی رہی ہے۔ (مدد آنے میں اتنی دیر ہوئی) کہ پیغمبرڈ رگئے۔ ایسا نہ ہو ان کی امت کے لوگ ان کو جھو ٹاسمجھ لیں تو حضرت عائشہ رہے نیا اس آیت سورهٔ پوسف) کو بول برهتی تھیں۔ و ظنوا انھم قد کذبوا۔ (ذال کی تشدید کے ساتھ)

۔ ایک ایک اس کے مشہور قرآت تخفیف کے ساتھ ہے۔ ایک ایک ایک اس کے اوگ ان کی امت کے لوگ ان کو جھوٹا کمیں گے۔ مشہور قرآت تخفیف کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں بعضوں نے بوں معنی کئے ہیں کہ ان کی قوم کے لوگ یہ سمجھے کہ پیغیروں سے جو وعدہ کیا تھا وہ غلط تھا عالاتک پنجمروں کو اللہ کے وعدہ میں شک و شبہ نہیں ہوا کرتا وہ بہت پختہ ایمان اور یقین والے ہوتے ہیں۔

> ٣٩– باب قوله تعالى ﴿نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ﴾ الآيةَ.

٢٥٢٦ حدَّثَنا إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْل، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن، عَنْ نَافِع قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا إِذَا قَرَأَ الْقُرْآنَ لَمْ يَتَكُلَمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهُ فَأَخَذْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا، فَقَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ حَتَّى أَنْتَهَى إِلَى مَكَان قَالَ : تَدْرِي فِيمَا أُنْزِلَتْ؟ قُلْتُ : لا. قَالَ : أُنْزِلَتْ فِي كَذَا وَكَذَا ثُمَّ مَضَى.

[طرفه في :۲۷د٤].

باب آيت نساء كم حرث لكم فاتوا حرثكم اني شئتم الخ کی تفسیر یعنی "تمهاری بیویاں تمهاری کھیتی ہیں ' سوتم اپنے کھیت میں آؤجس طرح سے جاہو اور اینے حق میں اُخرت کے لیے کچھ نیکال کرتے رہو۔" (۲۵۲۹) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کما ہم کو نفر بن

شمیل نے خبردی کماہم کو عبداللہ ابن عون نے خبردی ان سے نافع نہیں لاتے یہاں تک کہ تلاوت سے فارغ ہو جاتے۔ ایک دن میں (قرآن مجید لے کر) ان کے سامنے بیٹھ گیااور انہوں نے سور ہ بقرہ کی تلاوت شروع كى ، جب اس آيت نسائكم حوث لكم الخ يريني تو فرمایا معلوم ہے یہ آیت کس کے بارے میں نازل ہوئی تھی؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں ' فرمایا کہ فلال فلال چیز (مینی عورت سے پیچھے کی طرف سے جماع کرنے کے بارے میں) نازل ہوئی تھی اور پھر تلاوت ک ز *اگد* 

(١٤٢٤م) اور عبدالهمد بن عبدالوارث سے روایت ہے ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے الوب نے بیان کیا' ان سے نافع نے ادران سے ابن عمر جی ان کہ آیت "سوتم این کھیت میں آؤجس طرح چاہو۔" کے بارے میں فرمایا کہ (پیچھے سے بھی) آسکتاہے۔ اور اس حدیث کو محمہ بن بچلی بن سعید بن قطان نے بھی اینے والد ہے'

٧٧٥٤- وَعَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حِدَّثِنِي أَيُّوبُ عَنْ نَافِع، عَن ابْن عُمَرَ ﴿ فَأَتُوا حَرْثُكُمْ أَنِّى شِنْتُمْ ۞ قَالَ: يَأْتِيهَا فِي. رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ انهول نے عبیداللہ سے انهول نے نافع سے اور انهول نے عبداللہ

[راجع: ٢٦٤٤]

بن عمر بی این سے روایت کیاہے۔

آیت ندکورہ میں انی شنتہ سے مرادیہ ہے کہ جس طرح چاہو لٹاکر' بٹھاکر کھڑاکر کے اپنی عورت سے جماع کر سکتے ہو۔ لفظ
حر نکم (کھتی) بتلا رہا ہے کہ اس سے وطی فی الدیر مراد نہیں ہے کیونکہ دیر کھیتی نہیں ہے۔ یہ آیت یہودیوں کی تردید میں
نازل ہوئی جو کماکرتے تھے کہ عورت سے اگر شرمگاہ میں پیچھ سے جماع کیا جائے تو الز کا بھینگا پیدا ہوتا ہے جن لوگوں نے اس آیت سے
وطی فی الدیر کا جواز نکالا ہے ان کا یہ استدلال صحیح نہیں ہے۔ دیر میں جماع کرنے والوں پر خدا کی لعنت ہوتی ہے۔ ترفری نے این عباس
بی الدیر کا جواز نکالا ہے کہ اللہ اس مخص کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا جو کسی مردیا عورت سے دیر میں جماع کرے۔ یہ فعل بہت گندہ
اور خلاف انسانیت بھی ہے۔ اللہ یاک ہر مسلمان کو ایسے برے کام سے بچائے' آمین۔

٢٥٢٨ حداً ثَنا أبو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ، سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا جَامَعَهَا مِنْ وَرَائِهَا جَاءَ الْوَلَدُ أَحُولَ، فَنَزَلَتْ: ﴿نِسَاءِكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ أَنِّي شِنْتُمْ ﴾.

(۳۵۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے محمد بن منکدر نے اور انہوں نے جابر بڑاٹھ سے سا'
انہوں نے بیان کیا کہ یہودی کہتے تھے کہ اگر عورت سے ہم بسری
کے لیے کوئی چیچے سے آئے گا تو بچہ بھیٹگا پیدا ہو گا۔ اس پر یہ آیت
نازل ہوئی کہ "تمہاری یویاں تمہاری کھیت ہیں' سواپنے کھیت میں آؤ
جد هرسے چاہو۔"

مرادیہ ہے کہ لیٹ میٹے کھرے جس طرح چاہو اپنی ہوبوں سے جماع کر سکتے ہو۔ دہر میں جماع کرنا شرعاً قطعاً حرام ہے اور خلاف انسانیت۔ یہ الیا فعل ہے جس کی ذمت میں بہت می احادیث وارد ہیں۔ قوم لوط کا یہ فعل کہ وہ لڑکوں سے بدفعلی کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر الیا عذاب نازل کیا کہ ان کی بستیوں کو یہ و بالا کر دیا اور الیے بدکاروں کے لیے ان کو عبرت بنا دیا۔ آج بھی بہت سے لوگ الی خیشہ عادت میں مبتلا ہو کر لعنت خداوندی کے مستحق ہو رہے ہیں۔

اب قوله ﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النَّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ
 أَنْ ينْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

٩ ٢ ٥ ٤ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارِ قَالَ : كَانَتْ لِي أُخْتَ تُخْطَبُ إِلَيْ أَخْتَ تُخْطَبُ إِلَى أَخْتَ تُخْطَبُ إِلَى أَخْتَ تُخْطَبُ إِلَى أَخْتَ يُونُسَ، عَنِ إِلَى الْحَسَنِ حَدَّثَنِي مَعِقْلُ بْنُ يَسَارٍ ح.

باب ﴿ واذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن ﴾ الآية كى تفسير يعنى "اور جب تم عورتول كو طلاق دے چكواور پھروہ اپنى مدت كو پہنچ چكيں توتم انهيں اس سے مت روكو كه وہ اپنے پہلے شو ہرسے پھرنكاح كرليں-اس آيت كاشان نزول حديث ذيل ميں ندكورہے-

(۴۵۲۹) ہم سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر عقدی نے بیان کیا کما ہم سے ابوعامر عقدی نے بیان کیا کما ہم سے عباد بن راشد نے بیان کیا کما ہم سے حسن نے بیان کیا کما کہ مجھ سے معقل بن بیار رفائخہ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ میری ایک بہن تھیں۔ان کو ان کے اصلے فاوند نے نکاح کا پیغام دیا (دو سری سند) اور ابراہیم بن طہمان نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے امام حسن بھری نے اور ان سے معقل ان سے معقل

حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ، أَنَّ أُحْتَ مَعْقِل بْن يَسَار طَلَّقَهَا زَوْجُهَا فَتَرَكَهَا حَتَّى أَنْقَضَتْ عِدُّتُهَا فَخَطَبَهَا فَأَبَى مَعْقِلٌ فَنَزَلَتْ ﴿ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ ﴾.

[أطرافه في :١٣٠، ٥٦٣٠، ٢٥٣١].

بن سار والله نے بیان کیا (تیسری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ ہم ے ابومعرفے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کما ہم سے بونس نے بیان کیا اور ان سے امام حسن بھری نے کہ معقل بن یبار مناشر کی بمن کو ان کے شوہرنے طلاق دے دی تھی لیکن جب عدت گزر گئی اور طلاق بائن ہو گئی تو انہوں نے پھران کے لیے پیغام نکاح بھیجا۔ معقل بناٹھ نے اس پر انکار کیا، مگر عورت چاہتی تھی تو بیہ آیت نازل ہوئی کہ "تم انہیں اس سے مت روکو کہ وہ اپنے پہلے شو ہرسے دوبارہ نکاح کریں۔"

الیعنی عورتیں اگر اپنے اگلے خاوندوں سے نکاح کرنا چاہیں تو ان کو مت روکو۔ آیت میں مخاطب عورتوں کے اولیاء ہیں۔ کلیسی ابراہیم بن طہمان کی روایت کو خود امام بخاری نے کتاب النکاح میں وصل کیا ہے۔ وہیں معقل بڑاٹھ کی بمن اور اس کے خاوند کا نام بھی مذکور ہے۔ تھم مذکورہ طلاق رجعی کے لیے ہے اور طلاق بائن کے لیے بھی جبکہ شرعی طالہ کے بعد عورت پہلے خاوند ے نکاح کرنا چاہے تو اسے روکنانہ چاہیے' از خود طالہ کرنے کرانے والوں پر خدا کی لعنت ہوتی ہے۔

#### ٤١ - باب قوله

﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبُّصْنَ بَأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -إلى- بمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾. يَعْفُونَ:

باب ﴿ والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجا ﴾ الاية کی تفیر "اورتم میں سے جو لوگ وفات یا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائيں تو وہ بيويال اينے آپ كو چار مينے اور دس دن تك روك ركيس- آڅر آيت بما تعملون خبير تك- يعفون بمعنى يهبن (ليخي ہبہ کردیں بخش دیں)

آیہ جرمیے | پہلے شروع اسلام میں بیہ تھم ہوا کہ لوگ مرتے وقت اپنی بیولیوں کے لیے ایک سال گھر میں رکھنے اور ان کو نان نفقہ دینے تسلیم کی وصیت کر جائیں' پھراس کے بعد دو سری آیت چار مینے دس دن عدت کی اتری اور پہلا تھم منسوخ ہو گیا۔

(۳۵۳۰) مم سے امید بن بسطام نے بیان کیا کما مم سے بزید بن زریع نے 'ان سے حبیب نے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے عبداللد بن زیر را شاف این کیا که میں نے آیت والذین یتوفون منکم لینی اورتم میں سے جولوگ وفات پاجاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں" کے متعلق عثان بناٹھ سے عرض کیا کہ اس آیت کو دوسری آیت نے منسوخ کردیا ہے۔اس لیے آپ اسے (مصحف میں) نه لکھیں یا (بید کماکه) نه رہنے دیں۔ اس برعثان بناٹھ نے کماکه بیٹے! میں (قرآن کا) کوئی حرف اس کی جگہ سے نہیں ہٹا سکتا۔

• ٤٥٣ - حدَّثني أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ: قُلْتُ لِعُشْمَانَ بْن عَفَّانَ : ﴿ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّرُنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾ قَالَ : قَدْ نَسَتَخَتُهَا الآيَةُ الْأُخْرَى، فَلَمْ تَكْتُبُهَا أَوْ تَدَعُهَا قَالَ يَا ابْنَ أَحِى : لاَ أُغَيِّرُ شَيْئًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ. [طرفه في :٤٥٣٦].

ا منوخ ہونے کی تفصیل ہے ہے کہ بعض آیات تھم اور تلاوت دونوں طرح سے منسوخ ہو گئی ہیں۔ ان کو قرآن شریف میں اللہ منسوخ ہو تھی ہیں۔ ان کو قرآن شریف میں اللہ منسوخ ہو تھی ہیں گیا اور کچھ آیات ایسی ہیں کہ ان کا تھم منسوخ ہے اور تلاوت منسوخ ہے اور تلاوت باتی ہے۔ حضرت عثمان روائد کی مراد ان ہی آیات سے تھی جن کو تلاوت کے لیے باتی رکھا گیا اور تھم کے لحاظ سے وہ منسوخ ہو بھی ہیں۔

(۳۵۳۱) م سے اسحاق بن رامویہ نے بیان کیا کمامم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا مکم سے شل بن عباد نے بیان کیا ان سے ابن ائی تجے نے اور ان سے مجاہر نے آیت "اور تم میں سے جو لوگ وفات یا جاتے ہیں اور بیویاں چھوڑ جاتے ہیں" کے بارے میں (زمانہ جالمیت کی طرح) کما کہ عدت (لعنی چار مینے وس دن کی) تھی جو شو ہر کے گھر عورت کو گزارنی ضروری تھی۔ پھراللہ تعالی نے بیہ آیت نازل کی "اور جولوگ تم میں سے وفات یا جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں ان کو چاہیے کہ اپنی بوبول کے حق میں نفع اٹھانے کی وصیت (کرجائیں) کہ وہ ایک سال تک گھرسے نہ نکالی جائیں الیکن اگر وہ (خود) نکل جائیں تو کوئی گناہ تم پر نہیں۔ اگر وہ دستور کے موافق اپنے لیے کوئی کام کریں۔" فرمایا کہ اللہ تعالی نے عورت کے لیے سات مہینے اور بیں دن وضیت کے قرار دیئے کہ اگر وہ اس مدت میں چاہے تواپنے لیے وصیت کے مطابق (شوہر کے گھریس ہی) ٹھمرے اور اگر چاہے تو کمیں اور چلی جائے کہ اگر ایسی عورت کمیں اور چلی جائے تو تمهارے حق میں کوئی گناہ نہیں۔ پس عدت کے ایام تووہی ہیں جنہیں گزارنااس پر ضروری ہے (لیعنی چار مہینے دس دن) شبل نے کہااین ابی نجیے نے مجابد سے ایساہی نقل کیا ہے اور عطاء بن ابی رباح نے کہا کہ ابن عباس بھ اللے کا اس آیت نے اس رسم کو منسوخ کر دیا کہ عورت اپنے خاوند کے گھروالوں کے پاس عدت گزارے-اس آیت کی روسے عورت کو اختیار ملاجهاں چاہے وہاں عدت گزارے اور اللہ پاک کے قول غیرا خراج کائیی مطلب ہے۔عطاء نے کما'عورت اگر چاہے تو اینے خاوند کے گھروالوں میں عدت گزارے اور خاوند کی وصیت کے موافق ای کے گھر میں رہے اور اگر جاہے تو وہاں سے

٣١٥ ٤ - حدَّثَنَا إَسْخَاقُ حَدَّثَنَا رَوْحٌ، حَدُّلُنَا شِبْلٌ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٌ: ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ الْعِدَّةُ تَغْتَدُ عِنْدَ اهْلِ زَوْجَهَا وَاجَبُّ، فَأَنْزَلَ الله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴾ قَالَ: جَعَلَ الله لَهَا تَمَامَ السُّنَةِ سَبْعَةَ أَشْهُرِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً وَصِيَّةً إِنْ شَاءَتْ سَكَنَتْ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ وَهُوَ قَوْلُ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ اِخْرَاجِ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ﴿ فَالْعِدَّةُ كَمَا هِيَ وَاجَبٌ عَلَيْهَا زَعَمَ ذَلِكَ عَنْ مُجَاهِدٌ وَقَالَ عَطَاءٌ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَسَخَتُ هَذِهِ الآيَةُ عِدَّتُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَهُوَ قَوْلُ الله تَعَالَى : ﴿غَيْرَ إِخْرَاجِ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : إِنْ شَاءَتِ اغْتَدَّتْ عِنْدَ أَهْلِهِ وَسَكَنَبْتُ فِي وَصِيَّتِهَا وَإِنْ شَاءَتْ خَرَجَتْ لِقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ﴾ قَالَ عَطَاءٌ : ثُمَّ جَاءَ الْمِيرَاثُ فَنُسِخَ السُّكْنَى فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ وَلاَ

سُكُنَى لَهَا، وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ حَدَّتَنَا وَرُقَاءُ عَنِ ابْنِ نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدِ بِهَذَا. وَعَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاء، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : نَسَخَتْ هَذِهِ الآيَةُ عِدْتَهَا فِي أَهْلِهَا فَتَعْتَدُ حَيْثُ شَاءَتْ لِقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿غَيْرَ إِخْرَاجٍ﴾ نَحْوَهُ. [طرفه في : ٣٤٤٤]:

الله عَبْدُ الله بنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ الْخَبْرَنَا عَبْدُ الله بنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ سِيرِينَ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى مَجْلِسٍ فِيهِ عُظْمٌ مِنَ الأَنْصَارِ وَفِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنُ أَبِي مِنَ الأَنْصَارِ وَفِيهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنُ أَبِي لِينَ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ لِيْلَى فَذَكُونَ حَدِيثَ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ فِي شَأْنِ سُبَيْعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ : وَلَكِنْ عَمَّهُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ فَقَالَ عَبْدُ فَقَالَ عَبْدُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ : وَلَكِنْ عَمَّهُ كَانَ لاَ يَقُولُ ذَلِكَ فَقَالَ عَبْدُ فَقَالَ : ثُمَّ فَقُلْتُ إِنْ كَذَبْتُ عَلَى رَجُلٍ فَقَالَ : ثُمَّ فَلْتُ: كَيْفَ صَوْتَهُ، قَالَ : ثُمَّ فَي جَانِبِ الْكُوفَةِ وَرَفَعَ صَوْتَهُ، قَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مَالِكَ بْنَ عَامِرِ أَوْ مَالِكَ خَرَجْتُ فَلَقِيتُ مَالِكَ بْنَ عَامِرِ أَوْ مَالِكَ بَنَ عَوْفٍ قُلْتُ: كَيْفَ كَانَ قَوْلُ ابْنُ مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي مَسْعُودٍ فِي الْمُتَوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِي عَلْمِي عَلْمَ اللهُ وَحَمْهَا وَهِي عَلَيْهَا التَعْلِيطَ وَلا ابْنُ مَسْعُودٍ اللهُ الرَّحْصَةَ؟ عَلَيْهَا التَعْلِيطَ وَلاَ النَّسَاء الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى عَلَيْهَا الرَّحْصَة؟ عَلْنَ شُورَةُ النَّسَاء الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى لَيْ النَّذِيلَ شُورَةُ النَّسَاء الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى لَيْ النَّذِلَتُ سُورَةُ النَّسَاء الْقُصْرَى بَعْدَ الطُولَى

نکل جائے کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا اگر وہ نکل جائیں تو دستور کے موافق اپنے حق میں جو بات کریں اس میں کوئی گناہ تم پر نہ ہوگا-عطاء نے کہا کہ چرمیراث کا تھم نازل ہوا جو سور ہ نساء میں ہے اور اس نے کہا کہ چرمیراث کا تھم مازل ہوا جو سور ہ نساء میں ہے اور اس نے عورت کے لیے) گھر میں رکھنے کے تھم کو منسوخ قرار دیا- اب عورت جمال چاہے عدت گزار سکتی ہے- اسے مکان کا خرچہ دینا ضروری نہیں اور محر بن یوسف نے روایت کیا' ان سے ورقاء بن عمرو نے بیان کیا' ان سے ابن ابی نجیج نے اور ان سے مجاہد نے' یمی قول بیان کیا اور ان ابن ابی نجیج سے نقل کیا' ان سے عطاء بن قول بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی نی ان کیا کہ اس آیت نے صرف شو ہر کے گھر میں عدت کے تھم کو منسوخ قرار دیا آیت نے اب وہ جمال چاہے عدت گزار سکتی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "غیر اخواج" وغیرہ سے ثابت ہے۔

عبداللہ بن مبارک نے 'کہاہم کو عبداللہ بن عون نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے 'کہاہم کو عبداللہ بن عون نے خبردی' ان سے محمہ بن سیرین نے بیان کیا کہ میں انصار کی ایک مجلس میں حاضر ہوا۔ برے برٹ انصاری وہاں موجود سے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیا بھی موجود سے۔ میں نے وہاں سبعہ بنت حارث کے باب سے متعلق عبداللہ بن عتبہ کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحمٰن نے کہالیکن عبداللہ بن عتبہ کی حدیث کا ذکر کیا۔ عبدالرحمٰن نے کہالیکن عبداللہ بن عتبہ کے چھا (محمہ بن عبداللہ بن عتبہ کے متعلق جھوٹ ہو لئے میں دلیری کی ہے کہ جو کوفہ عبداللہ بن عتبہ کے متعلق جھوٹ ہو لئے میں دلیری کی ہے کہ جو کوفہ میں ابھی زندہ موجود ہیں۔ میری آواز بلند ہو گئی تھی۔ ابن سیرین نے کہا کہ پھر جب میں باہر نکلا تو راست میں مالک بن عامریا مالک بن عوف میں ابھی زندہ موجود ہیں۔ میری آواز بلند ہو گئی تھی۔ ابن سیرین نے کہا کہ پھرجب میں باہر نکلا تو راست میں مالک بن عامریا مالک بن عوف رفاہٰ کے کہ جو تو ابن مسعود رفاہٰ کے شوہر رفیقوں میں سے سے میری ملا قات ہو گئی۔ ان سے بو چھا کہ جس عورت کے شوہر رفیقوں میں سے سے میری ملا قات ہو گئی۔ دیت سے بو تو ابن مسعود رفاہٰ اس کی عدت کے متعلق کیا فتوئی دیت سے بانہوں نے کہا کہ ابن مسعود رفاہٰ کے کہا کہ ابن مسعود رفاہٰ کہ کیا

وَقَالَ أَيُّوبُ: عَنْ مُحَمَّدٍ لَقِيتُ آبَا عَطِيَّةَ مَالِكَ بْنَ عَامِرٍ.

[طرفه في :٩١٠].

تے کہ تم لوگ اس حالمہ پر سختی کے متعلق کیوں سوچتے ہو اس پر آسانی نہیں کرتے (اس کو لمی)عدت کا حکم دیتے ہو-سور و نساء چھوٹی (سور و طلاق) لمبی سور و نساء کے بعد نازل ہوئی ہے اور ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان سے محد بن سیرین نے کہ میں ابوعطیہ مالک بن عامر سے ملا۔

اسورہ طلاق کو چھوٹی سورہ نساء کہا گیا ہے اور سورہ نساء کو بری سورہ نساء قرار ڈیا گیا ہے۔ سورہ طلاق میں اللہ نے یہ فرمایا ہے۔ ﴿ وَاُوَلَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلَهُنَّ اَنْ یَّصَعُونَ حَمْلَهُنَّ ﴾ (العلاق: ٣) تو حالمہ عور تیں سورہ نساء کی آیت سے خاص کر لی تمیں۔ اس سے یہ لکلا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاؤہ کا ذہب بھی حالمہ عورت کی عدت میں بی تھا کہ وضع حمل سے اس کی عدت پوری ہو جاتی ہے اور عبدالرحمٰن بن ابی لیلی کا قول غلط لکا۔ ابوب سختیائی کی روایت میں شک نہیں ہے۔ جیسے عبداللہ بن عون کی روایت میں ہو جاتی ہے اور عبداللہ بن عامریا مالک بن عوف سے ملا۔ اس روایت کو خود امام بخاری نے تغییر سورۂ طلاق میں وصل کیا ہے۔ روایت میں فہور سبیعہ کا قصہ یہ ہے کہ سبیعہ کا خاوند سعد بن خولہ مکہ میں مرگیا اس وقت سبیعہ حالمہ تھی۔ خاوند کے انتقال کے چند روز بعد وہ بچہ جنی اور ابوانسائل نے اس سے نکاح کرنا چاہا۔ اس نے آخضرت مان اللہ بن مسعود بڑاؤہ کا قول یہ تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی اگر وضع حمل میں عامر باتی ہوں تو وضع حمل تک احالہ بھی عدت پوری کرے گی اگر وضع حمل علی عدت وضع حمل سے گزر جاتی ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاؤہ کا قول یہ تھا کہ حالمہ بھی عدت پوری کرے گی اگر وضع حمل علی اس عار مینے دس دن باتی ہوں تو اس مدت تک اگر زیادہ عرصہ باتی ہو تو وضع حمل تک انظار کرے۔

٢ - باب قوله ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى﴾.

باب آیت ﴿ حافظواعلی الصلوات والصلوة الوسطی ﴾ کی تفییر

یعنی "سب ہی نمازوں کی حفاظت رکھو اور در میانی نماز کی پابندی خاص طور برلازم پکڑو-"

(۳۵۳۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ہارون نے بیان کیا ان سے مندی نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا ان سے معبیدہ نے اور ان سے حضرت علی رہائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی ہے فرمایا

(دوسری سند) امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن بشربن تھم نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن حسان نے 'کہا کہ مجھ سے محمد بن سیرین نے بیان کیا 'ان سے عبیدہ بن عمود نے اور ان سے علی بواٹھ نے کہ نبی کریم ساٹی ہے غزوہ خندق کے موقع پر فرمایا تھا' ان کفار نے ہمیں درمیانی نماز نہیں بڑھنے دی '

٠٠٠ حدّ ثني عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ هِشَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ
 عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ
 اَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ : ((حَبَسُونَا عَنْ صَلاَةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ

مَلاً الله قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ أَوْ أَجْوَافَهُمْ)) شَكُّ يَخْيَى ((نارًا)).

[راجع: ۲۹۳۱]

میں شک کچیٰ بن سعید راوی کی طرف سے ہے۔

قانتين بمعنى مطيعين ليني فرمانبردار ـ

یهال تک که سورج غروب ہو گیا' خدا ان کی قبروں اور گھروں کو یا ان

کے پیٹوں کو آگ ہے بھر دے۔ قبروں اور گھروں یا پیٹوں کے لفظوں

باب آیت ﴿ وقوموالله قانتین ﴾ کی تفییر

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ صلوۃ الوسطى سے عصر كى نماز مراد ہے۔ کچھ لوگوں نے بعض دوسرى نمازوں كو بھى مراد ليا ہے۔ گر قول راج یی ہے۔ اس بارے میں شارح نے ایک رسالہ لکھا ہے۔ جس کا نام کشف الخطاعن صلوة الوسطى

٣٤ – باب قوله ﴿وَقُومُوا للهُ

قَانِتِينَ ﴾ أي مطيعينَ

٤٥٣٤ - حدَّثَنا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شُبَيْل، عَنْ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: كُنَّا نَتَكَلَّمُ فِي الصَّلاَةِ يُكَلِّمُ أَحَدُنَا أَخَاهُ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ : ﴿ حَافِظُوا عَلَى الصَّلْدِاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لله قَانِتِينَ ﴿ فَأُمِوْنَا بالسُّكُوتِ.

[راجع: ١٢٠٠]

یعی ''اور اللہ کے سامنے فرمانبرداروں کی طرح فاموش کھڑے ہوا کرو۔ '' فاموشی سے دنیا کی بات نہ کرنا مراد ہے۔ (۳۵۳۴) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے کی قطان نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالدنے' ان سے حارث بن شبل

ن ان سے ابو عمرو شیبانی نے اور ان سے زید بن ارقم بڑاللہ نے بیان کیا کہ پہلے ہم نماز پڑھتے ہوئے بات بھی کرلیا کرتے تھے 'کوئی بھی مخص این دوسرے بھائی سے اپن کسی ضرورت کے لیے بات کرلیتا تھا۔ یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ "سب ہی نمازوں کی یابندی ر کھواور خاص طور برنے والی نماز کی اور اللہ کے سامنے فرمال برداروں کی طرح کھڑے ہوا کرو-"اس آیت کے ذریعہ ہمیں نماز میں جیب رہے کا تھم دیا گیا۔

ترجیم الفظ قانتین سے خاموش رہنے والے فرمانبردار مراد ہیں- مجاہد نے کہا قنوت بیہ ہے کہ خشوع خضوع طول قیام کے ساتھ ادب كسيني الله الله الله الله الله الله على عاجزانه طور بر ظاہر و باطن كو جھكا دينے كا نام ہے۔ آيت من قنوت سے نماز میں خاموش رہنا مراد ہے۔ (فتح الباری) حضرت زید بن ارقم بڑھئر کی کنیت ابو عمرو ہے۔ یہ انصاری خزرجی ہیں۔ کوفیہ میں سکونت اختیار کی تھی۔ ۲۲ ھ میں وفات یائی' رمنی اللہ عنہ۔

> ٤٤– باب قول ا لله عزوجل ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا الله كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴾.

باب آيت ﴿ وان خفتم فرجالًا او ركبانًا ﴾ الخ ك تغير یعنی "اگر تهیس دُر مو توتم نماز پیدل ہی (پڑھ لیا کرو) یا سواری پر پڑھ لو۔ پھرجب تم امن میں آجاؤ تو اللہ کو یا د کروجس طرح اس نے حمہیں سکھایا ہے جس کو تم جانتے بھی نہ تھے۔"

عالت جنگ میں جب ہر طرف سے خوف طاری ہو تو نماز پیدل یا سوار جس صورت میں بھی اداکی جاسکے۔ اس کے بارے میں سے آیت نازل ہوئی۔ حالت جنگ کی یہ کیفیت اتفاقی امرہے ورنہ سفریس قصر بہرصورت جائز ہے۔ ( 106 ) S ( 106

سعید بن جبیرنے کماوسع کوسیه میں کرس سے مراد پروردگار کاعلم ہے- (یہ تاویلی مفہوم ہے احتیاط اس میں ہے کہ ظاہر معنول میں تتلیم کرے حقیقت کو علم اللی کے حوالہ کردیا جائے) ہسطة سے مراد زیادتی اور فعیلت ہے۔ المرغ کا مطلب انزل ہے بین ہم پر مبرنازل فرما لفظ ولا بوده كامطلب بيكه اس يربار شيس ب- اس سے لفظ آدنی ہے لین مجھ کو اس نے بو مجمل بنا دیا اور لفظ آد اور اید قوت کو كت بي لفظ السنة او كم معنى من ب- لم يعسنه كامعنى سي بكرا لفظ فبهت كامعنى يعنى دليل سے ہارے كالفظ خاوى يعنى خالى جمال کوئی رفق نہ ہو۔لفظ عروشها سے مراداس کی عمارتیں ہیں 'ننشزها ك معنى بم نكالت بين-لفظ اعصار كمعنى تند بواجو زمين سے المح كر آسان كى طرف ايك ستون كى طرح ہو جاتى ہے- اس ميں آگ کچھ بھی نہ رہے اور عکرمہ نے کہالفظ وابل زور کے مینہ پر بولا جاتا ہے اور لفظ طل کے معنی شبنم اوس کے ہیں۔ یہ مومن کے نیک عمل کی مثال ہے کہ وہ ضائع نہیں جاتا۔ یتسنه کے معنی بدل جائے ، گر

وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرِ كُرْسِيُّهُ : عِلْمُهُ، يُقَالُ: بَسْطَةً : زِيَادَةً وَفَصْلًا، افْدِغْ : أَنْزِلْ، وَلاَ يَوُودُهُ: لاَ يُثْقِلُهُ، آدَني أَثْقَلَنِي وَالآدُ وَالْأَيْدُ : الْقُوَّةُ، السَّنَةُ : نُعَاسٌ، يَعَسَنَّهُ: يَتَفَيَّرُ، فَهُهَتَ : ذَهَبَتْ خُجُّتُهُ، خَاوِيَةٌ : لاَ أيس لِيهَا، غُرُوشُهَا : أَبْنِيَتُهَا، السُّنَةُ : لُعَاسٌ : نُنْشِرُهَا : نُخْرِجُهَا، إعْصَارٌ ريحٌ عَاصِفٌ تَهُبُ مِنَ الأَرْضِ إِلَى السُّمَاء كَعَمُودٍ، فِيهِ نَارٌ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: صَلْدًا لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَابِلٌ : مَطَرّ شَدِيدٌ، الطَّلُّ : النَّدَى وَهَذَا مَثَلُ عَمَلِ الْمُؤْمِنِ, يَتَسَنَّهُ : يَتَغَيَّرُ.

حضرت امام بخاری نے اپنی روش کے مطابق سورہ بقرہ کے یہ مختلف مشکل الفاظ منتخب فرماکر ابن کے حل کرنے کی کوشش کی ہے۔ پورے معانی و مطالب ان ہی مقامات سے متعلق ہن جہاں جہاں سے لفظ وارد ہوئے ہیں۔

8000 حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلاَةِ الْخَوْفِ قَالَ : يَتَقَدُّمُ الإمَامُ وَطَائِفَةٌ مِنَ النَّاسِ فَيُصَلِّي بِهِمُ الإمَامُ رَكْعَةً، وَتَكُونُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وبيْنَ الْعَدُو لَمُ يُصَلُّوا فَإِذَا صَلُّوا الَّذِينَ مَعَهُ رَكُعَةً اسْتَأْخَرُوا مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا، وَلاَ يُسَلِّمُونَ وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ

(۳۵۳۵) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جب حضرت عبدالله بن عمر ر المانون عند المعلق يو جهاجاماتوه فرات كه امام مسلمانون کی ایک جماعت کو لے کر خود آگے برھے اور انہیں ایک رکعت نماز پڑھائے۔ اس دوران میں مسلمانوں کی دوسری جماعت ان کے اور دشن کے درمیان میں رہے۔ یہ لوگ نماز میں ابھی شریک نہ ہول' پھرجب امام ان لوگوں کو ایک رکعت پڑھا چکے جو پہلے اس کے ساتھ تھے تو اب یہ لوگ پیچے ہٹ جائیں اور ان کی جگہ لے لیں 'جنہوں نے اب تک نماز نہیں پڑھی ہے 'لیکن یہ لوگ سلام نہ پھیریں-اب

يُصَلُّوا فَيُصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً، ثُمَّ يَنْصَرِفُ الإَمَامُ وَقَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَيَقُومُ كُلُّ وَاحِدِ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ، فَيُصَلُّونَ لأَنْفُسِهِمْ رَكْعَةً بَعْدَ انْ يَنْصَرِفَ الإَمَامُ فَيَكُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَيْنِ قَدْ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَإِنْ كُلُّ كَانَ خَوْفَ هُوَ اشَدُّ مِنْ ذَلِكَ صَلُوا رَجَالاً قِيَامًا عَلَى اقْدَامِهِمُ اوْ رَكْبَانًا رِجَالاً قِيَامًا عَلَى اقْدَامِهِمُ اوْ رَكْبَانًا مِسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَسْلِكَ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ مَسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَالِكَ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ مَسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَالِكَ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَالِكَ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَالِكَ : لاَ أَرَى عَبْدَ اللهُ بْنُ

وہ لوگ آگے بڑھیں جنہوں نے نماز نہیں پڑھی ہے اور امام انہیں ہمی ایک رکعت نماز پڑھائے۔ اب امام دو رکعت پڑھ چکنے کے بعد نماز سے فارغ ہو چکا۔ چردونوں جماعتیں (جنہوں نے الگ الگ امام کے ساتھ ایک ایک رکعت نماز پڑھی تھی) اپنی ہاتی ایک رکعت اداکر لیس۔ جبکہ امام اپنی نماز سے فارغ ہو چکا ہے۔ اس طرح دونوں جماعتوں کی دو دو رکعت پوری ہو جائیں گی۔ لیکن اگر خوف اس سے جماعتوں کی دو دو رکعت بوری ہو جائیں گی۔ لیکن اگر خوف اس سے مجمعی زیادہ ہے تو ہر فعض تھا نماز پڑھ لے، پیدل ہو یا سوار' قبلہ کی طرف رخ ہویا نہ ہو۔ امام مالک نے بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جمھے کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بی بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جمھے کو یقین ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر بی بیان کیا' ان سے نافع نے کہ جمھے کی ایک نے بیاتیں رسول کریم میں کری بیان کی ہیں۔

[راجع: ٩٤٢]

آ نماز خوف ایک مستقل نماز ہے جو جنگ کی حالت میں پڑھی جاتی ہے اور یہ ایک رکعت تک بھی جائز ہے۔ بہتر تو یکی مستقل نماز ہے جو جنگ کی حالت میں پڑھی جاتی ہے اور بھی ادا ہو سکے درست ہے۔ گر قصرا پئی جگہ پر ہے جو مالت امن و خوف ہر جگہ بہتر ہے' افضل ہے۔

٥٤ - باب قوله ﴿وَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مَنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا﴾

باب آیت ﴿ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجًا ﴾ کی تفییر

لیتی ''جو لوگ تم میں سے وفات پا جائیں اور ہویاں چھوڑ جائیں تو خاوندوں کو چاہیے کہ وہ اپنی ہویوں کے لیے مکان کی اور خرچہ کی ایک سال تک کے لیے وصیت کر جائیں۔ پھروہ عور تیں اس مدت تک نکالی نہ جائیں۔'' یہ حکم بعد میں منسوخ ہو گیا۔

(۲۵۳۲) مجھ سے عبداللہ بن ابی اسود نے بیان کیا کہا ہم سے حمید

بن اسود اور بزید بن زریع نے بیان کیا کہا کہ ہم سے حبیب بن شہید
نے بیان کیا ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ حضرت ابن زبیر
بی مخال کے حضرت عثمان بن عفان بڑا تھ سے کہا کہ سورہ بقرہ کی آیت
لینی «جو لوگ تم میں سے وفات پاجا کیں اور پویاں چھوڑ جا کیں "اللہ
تعالیٰ کے فرمان «غیرا خراج» تک کو دو سری آیت نے منسوخ کر دیا
ہے۔ اس کو آپ نے مصحف میں کیوں لکھوایا ، چھوڑ کیوں نہیں دیا ؟
انہوں نے کہا ، میرے بی تیج میں کی آیت کو اس کے ٹھکانے سے
انہوں نے کہا ، میرے بی تھید نے کہا یا کچھ ایسا ہی جواب دیا۔ (اس پر

لى ا يك سال تك كے ليے وصت ارجا ميں - هجروه ع ١٧ - ١ - حدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الْأَسُودِ، وَيَزِيدُ الله بْنُ الشَّهِيدِ، بْنُ اللَّسُودِ، وَيَزِيدُ بْنُ الأَسُودِ، وَيَزِيدُ بْنُ اللَّسُهِيدِ، بْنُ اللَّهُ هِيدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ : قَالَ ابْنُ اللَّهُ هِيدِ، قُلْتُ لِعُشْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ : فَلْتُ لِعُشْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ : فَلْتُ لِعُشْمَانَ هَذِهِ الآيَةُ الَّتِي فِي الْبَقَرَةِ : فَوَالَّذِينَ يُتَوَفُّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُواجًا ﴾ فَلْمَ يَنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُواجًا ﴾ اللّي قُولُهِ : ﴿غَيْرَ إِخْرَاجٍ ﴾ قَدْ نَسَخَتُهَا اللّه لَلْيَةُ الأُخْرَى فَلِمَ تَكُتُبُهَا قَالَ : تَدَعُهَا يَا اللّهَ أَغِيرُ الشَيْنًا مِنْهُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ مِنْ مَكَانِهِ قَالَ اللّهِ قَالَ اللّهُ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الْعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

حُمَيْدٌ : أَوْ نَحْوَ هَذَا. [راجع: ٤٥٣٠] ٢٦ – باب قوله ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَى ﴾.

تفصيلي نوث ييچي لكھا جاچكا ہے-) بإب ﴿ واذقال ابراهيم رب ارنى كيف تحى الموثى ﴾ کی تفسیر

(١٥٩٥٨) م سے احمد بن صالح نے بیان کیا ان سے ابن وہب نے

این "اس وقت کو یاد کرو ، جب ابراہیم" نے عرض کیا کہ اے میرے رب! مجھے دکھا دے کہ تو مردول کو کس طرح زندہ کرے

٧٣٥ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدُّثَنا شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَسَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((نَحْنُ أَحَقُّ بالشَّكُّ مِنْ إبْرَاهِيمَ إذْ قَالَ: ﴿رَبِّ أَرنِي كَيْفَ تُحْي الْمَوْتَى، قَالَ: أُولَمْ تُؤْمِنْ قَالَ: بَلَى،

ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾)).

[راجع: ٣٣٧٢]

الله نے بھران سے فرمایا کہ تم چار پر ندول کو پکڑو اور ان کا گوشت خلط طط کر کے جار بہا رول پر رکھ دو' بھران کو بلاؤ- اللہ کے تھم سے زندہ ہو کر دوڑے چلے آئیں گے۔ چنانچہ الیابی ہوا جیسا کہ اپنی جگہ پریہ واقعہ تفصیل سے موجود ہے۔

٧ ٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ أَيُوَدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ إِلَى قَوْلِهِ

تَعَالَى تَتَفَكُّرُونَ ﴾

٢٥٣٨ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ سَمِعْتُ: عَبْدَ الله بْنَ أَبِي مُلَيْكَةً يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَسَمِعْتُ اخَاهُ أَبَا بَكْرِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَدَّثُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: قَالَ غُمَرُ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ يَوْمًا لأَصْحَابِ النبي الله فيم تَرَوْنَ هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ وَأَيُودُ أَخَذَكُمُ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ ﴾؟ قَالُوا:

(۳۵۳۸) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی' انہیں ابن جریج نے 'انہوں نے عبداللہ بن الی ملیکہ سے سنا' وہ عبدالله بن عباس می الله سے بیان کرتے تھے 'ابن جرت کے کمااور میں نے ابن الی ملیکہ کے بھائی ابو بکربن الی ملیکہ سے بھی سنا وہ عبید بن عميرے روايت كرتے تھے كہ ايك دن حضرت عمر والتى نے نى كريم ما الله المال من المال من المال الما سلسلے میں نازل ہوئی ہے۔ "کیاتم میں سے کوئی بد پند کرتا ہے کہ اس كاايك باغ مو-"سب نے كماكه الله زياده جانے والا ہے- يه س كر

بیان کیا' انہیں یونس نے خبر دی' انہیں ابن شماب نے' انہیں ابوسلمہ اور سعید نے ان سے حضرت ابو مربرہ بنات بان کیا کہ حق ہے 'جب انہوں نے عرض کیاتھا کہ اے میرے رب! مجھے وکھا دے کہ تو مردوں کو کس طرح زندہ کرے گا'اللہ کی طرف سے ارشاد ہوا کیا تجھ کو یقین نہیں ہے؟ عرض کی یقین ضرور ہے الیکن میں نے یہ درخواست اس لیے کی ہے کہ میرے دل کو اور اطمینان حاصل ہو

باب آيت ﴿ ايوداحدكم ان تكون له جنة ﴾ كي تفيير لینی "کیاتم میں سے کوئی یہ پہند کرتا ہے کہ اس کاایک باغ ہو" آخر آيت "تتفكرون" تك-

الله أَعْلَمُ، فَغَضِبَ عُمَرُ فَقَالَ: قُولُوا: نَعْلَمُ أوْ لاَ نَعْلَمُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فِي نَفْسِي مِنْهَا شَيْءٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ عُمَرُ: يَا ابْنُ أَخِي قُلْ: وَلاَ تَحْقِرْ نَفْسَكَ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ضُربَتْ مَثَلاً لِعَمَل قَالَ عُمَرُ : أَيُّ عَمَلِ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : لِعَمَل قَالَ عُمَرُ: لِرَجُلِ غَنِيٌّ يَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللهَ عزُّ وَجَلُّ ثُمَّ بَعَثَ الله لَهُ الشَّيْطَانَ فَعَمِلَ بِالْمَعَاصِي حَتِّي أَغْرَقَ أَعْمَالَهُ.

حفرت عمر بزایخر بهت خفا ہو گئے اور کها' صاف جواب دیں کہ آپ لوگوں کو اس سلسلے میں کچھ معلوم ہے یا نہیں۔ این عباس بی تھا نے عرض کیا امیرالمؤمنین! میرے دل میں ایک بات آتی ہے۔ عمر بواللہ نے فرمایا ' بیٹے! تہیں کہو اور اپنے کو حقیرنہ سمجھو- ابن عباس ریمانیا نے عرض کیا کہ اس میں عمل کی مثال بیان کی گئی ہے۔ حضرت عمر رہ اللہ نے یو چھا' کیے عمل کی؟ حضرت ابن عباس رہی کیا گئے عمل کی-حضرت عمر بناتی نے کہا کہ یہ ایک مالدار شخص کی مثال ہے جو الله كى اطاعت ميں نيك عمل كرتا رہتا ہے۔ پھرالله شيطان كواس پر غالب كرديتا ہے وہ گناہوں میں مصروف ہوجاتا ہے اور اس كے الكلے نیک اعمال سب غارت ہو جاتے ہیں۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ ساری عمر تو نیک عمل کرتا رہتا ہے جب آخر عمر ہوتی ہے اور نیک عملوں کی ضرورت زیادہ ہوتی ہے'اس وقت برے کام کرنے لگتا ہے اور اس کی ساری اگلی نیکیاں برباد ہو جاتی ہیں۔ (فتح الباری)

باب آیت ﴿ لا یسالون الناس الحافا ﴾ کی تفیر لعنی "وہ لوگوں سے چمٹ کر نہیں مانگتے۔" عرب لوگ الحف اور الح اور احفا بالمسئلة جب كت بي كه كوئي كر كرا كر يحي لك كرسوال كرے- فيحفكم كے معنى تهيس مشقت ميں ۋال دے 'نه تھكا

٨٤- باب قوله ﴿لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ يُقَالُ: أَلْحَفَ عَلَيَّ، وَأَلَحَّ عَلَيَّ وَأَحْفَانِي بِالْمَسْأَلَةِ فَيُحْفِكُمْ : يُجُهدُكُمْ.

یہ اصحاب صفہ کا ذکر ہے جو حاجت مند ہونے کے باوجود کسی سے سوال نہیں کرتے تھے۔ جائل لوگ ان کو غنی جانے حالا مکہ اصلی حقدار وہی لوگ تھے۔

> ٢٥٣٩ حدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مريم، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ أَبِي نَمِرٍ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي عَمْرَةَ الأَنْصَارِيُّ قَالاً: سَمِعْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلاَ اللَّقْمَةُ وَلاَ اللُّقْمَتَان، إنَّمَا الِمِسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ

(٢٥٣٩) مم سے سعيد ابن الى مريم نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے محدین جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے شریک بن ابی نمرنے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار اور عبدالرحلٰ بن الی عمرہ انساری نے بیان کیا اور انہوں نے کما ہم نے حضرت ابو ہررہ رضی الله عنه سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا مسکین وہ نہیں ہے جے ایک یا دو تھجور 'ایک یا دو لقم در بدر لیے پھریں 'بلکہ مسکین وہ ہے جو مانگنے سے بچتارہے اور اگرتم دلیل چاہو تو (قرآن سے) اس آیت کو پڑھ لو کہ "وہ لوگوں سے چمٹ کر

نهیں ما نگنے ''

وَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ يَعْنِي قَوْلُهُ تَعَالَى: (﴿ لِاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ الْحَافًا﴾)).

[راجع: ١٤٧٦]

آ الله كى مخلوق سے سوال نه كرے ' خالق سے مائكے ' يى مراد اس حديث ميں ہے اللهم احينى مسكينا بعضوں نے كما سوال دے اگر کوئی دے تولے لے ورنہ چلا جائے ' بھروسا صرف اللہ بر رکھے۔

باب آيت ﴿ واحل الله البيع وحرم الربو ﴾ كي تفيير

٤٩ باب قول الله ﴿ وَأَحَلَّ الله

المس ليخي جنون

الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ الْمَسُّ: الْجُنُونُ یعنی حالا نکہ اللہ نے تجارت کو حلال کیا اور سود کو حرام کیا ہے۔ لفظ "المس" کے معنی جنون کے ہیں جے دیوانگی بھی کہتے ہیں۔ فراء نے میں تفیر کی ہے۔ مس کا معنی جنول کا چھونا' حضرت این عباس مین اللہ میں اور خوار آخرت میں مجنون اٹھے گا۔

> ١٥٤٠ حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسُورُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله ءَنْهَا قَالَتْ : لَمَّا نَزَلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي الرِّبَا قَرَأَهَا رَسُولُ ا لله ﷺ مَا أَن النَّاسِ ثُمَّ حَرَّمَ النَّجَارَةَ فِي الْخُمْرِ. [راجع: ٥٩٤]

( ۱۵۴۰) م سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہمارے والدنے بیان کیا ،ہم سے اعمش نے بیان کیا ،ہم سے مسلم نے بیان کیا' ان سے مسروق نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے بیان کیا کہ جب سود کے سلسلے میں سورهٔ بقره کی آخری آیتی نازل جو کی تو رسول اکرم صلی الله علیه و سلم نے انہیں پڑھ کرلوگوں کو سٰایا اور اس کے بعد شراب کی تجارت تجھی حرام قراریائی۔

یہ آیت ان لوگوں کی تردید میں نازل ہوئی جنہوں نے کما کہ سود بھی ایک طرح کی تجارت ہے پھریہ حرام کیوں قرار دیا گیا۔ تیسینے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بتلایا کہ تجارتی نفع حلال ہے اور سودی نفع حرام ہے۔ سود خوروں کا حال یہ ہو گا کہ وہ محشر میں دیوانوں کی طرح سے کھڑے ہوں گے اور خون کی نہرمیں ان کو غوطے دیئے جائیں گے۔

• ٥- باب قوله ﴿ يَمْحَقُ الله الله الله الرابو ويربى الصدقات ﴾ الخ کی تفسیر

الرِّبَا﴾ يُذْهِبُهُ

یعنی "الله سود کو مثاتا ہے اور صد قات کو بردھاتا ہے۔" لفظ یمحق بمعنی یذھب کے ہے یعنی میٹ دیتا ہے اور دور کر دیتا ہے۔ (۳۵۳۱) م سے بشرین خالد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو محدین جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں سلیمان اعمش نے ' انہوں نے کہا کہ میں نے ابوالضحل سے سنا'وہ مسروق سے روایت کرتے تھے کہ ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا 'جب سور و ُ بقرہ

١٤٥٤ حدَّثناً بشر بن خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ سمِعْتُ: أَبَا الضُّحَى يُحَدِّثُ عَنْ مسروق، عَنْ عَائِشَةَ أَنُّهَا قَالَتُ: لَمَّا

کی آخری آیتیں نازل ہوئیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم باہر تشریف لائے اور مسجد میں انہیں پڑھ کر سنایا اس کے بعد شراب کی تجارت حرام ہو گئی۔

أُنْزِلَتْ الآيَاتُ الأَ وَاخِرُ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَلاَهُنَّ فِي الْمَسْجِدِ فَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

[راجع: ٥٩٤]

تریم اودی مال بظاہر بردھتا نظر آتا ہے گرانجام کے لحاظ سے وہ ایک دن تلف ہو جاتا ہے۔ مال صدقہ خیرات ثواب کے لحاظ سے برصنے والی چیزیں ہیں۔ سود خور قوموں کو بظاہر عروج ماتا ہے گر انجام کے لحاظ سے ان کی تسلیں ترقی نہیں کرتی ہیں۔ سود بیاج اسلام میں بدترین جرم قرار دیا گیا ہے۔ اس کے مقابلہ پر قرض حند ہے 'جس کے بہت سے فضائل ہیں۔

١ ٥- باب قوله ﴿فَأَذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ ﴿ بِابِ آيتُ﴿فاذنوابحرب من اللهورسوله ﴾ كي تُغير

ا لله ورَسُولِهِ ﴾ فَاعْلَمُوا لفظ فاذنوا بمعنى فاعلموا ب - يعنى جان لو اكاه موجاو -

ینی ''اگریہ من کربھی سود سے باز نہیں آئے ہو تو خبردار! الله اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کے لیے تیار ہو جاؤ۔

یہ اس وقت ہے جب لفظ فاذنوا کی ذال پر فتحہ بڑھا جائے۔ بعضول نے ذال کا کسرو بھی بڑھا ہے۔ اس وقت یہ معنی مول گے که اوگول کو آگاه کر دو-

> ٢ ٤ ٥ ٤ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ مَنْصُور عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا أُنْزِلَتْ الآيَاتُ مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَرَأَهُنَّ النُّبِيُّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَحَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

> > تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴾

(۲۵۴۲) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابوالضحٰی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بین کیا که جب سورهٔ بقره کی آخری آمیش نازل ہوئیں تو رسول اللہ ماتیجائے انہیں معدمیں مڑھ کر سایا اور شراب کی تجارت حرام قرار دې گئي-

جَيْم مير المود خورول كو تنبيه كى من كه يا تو وه اس سے باز آجائيں ورنہ فدا اور رسول النايل كي كائى كيك تار ہو جائيں- كويا ﷺ سود خوری سے بازنہ آنیوالے مسلمان اللہ اور اسکے رسول ملٹھیا ہے برسر جنگ ہیں۔ انکواینے انجام سے ڈرنا چاہیے۔

باب آيت ﴿ وان كان ذوعسرة فنظرة الى ميسرة ﴾ الخ ٢٥- باب قوله ﴿وَإِنْ كَانَ ذُو کی تفییر یعنی ''اگر مقروض تنگ دست ہے تو اس کے لیے آسانی مہیا عُسْرَةِ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ ہونے تک مہلت دینابھترہے اور اگرتم اس کا قرض معاف ہی کردو تو تہمارے حق میں یہ اور بهترہے-اگرتم علم رکھتے ہو-"

قرض خواہوں کو ہدایت کی گئی کہ وہ مقروض کے حال کے مطابق معالمہ کریں تو بیران کے لیے بہتر ہے۔ پہلے زمانے کا ایک مخص محض اس نیکی کی وجہ سے بخشا گیا کہ وہ اینے مقروض لوگوں پر سختی نہیں کرتا تھا بلکہ معاف بھی کر دیا کرتا تھا۔ اللہ تعالی نے اس کو بھی معاف کر دیا۔ گر آج کے مادی دور میں ایس مثالیں محال ہیں جبکہ اکثریت نے دولت ہی کو اپنا خدا سمجھ لیا ہے۔ آج اکثر دولت مندوں کا یہ حال ہے کہ وہ کسی غریب کے ساتھ ایک پینے کی رعایت کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ الا ہاشاء اللہ-

٤٥٤٣ - وَقَالَ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورِ وَالأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : لَمَّا أُنْزِلَتِ الآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَقَرَأَهُنَّ عَلَيْنَا ثُمَّ حَرَّمَ التَّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ. [راجع: ٥٩] ٣٥- باب قوله ﴿واتَّقُوا يَوْمًا

تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى الله ﴾

٤٥٤٤ - حدَّثْنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةً، حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : آخِرُ آيَةٍ نَوْلَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ آيَةُ الرِّبَا.

(۳۵۳۳) اور ہم سے محمر بن بوسف فریالی نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے 'ان سے منصور اور اعمش نے 'ان سے ابوالضی نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے بیان کیا کہ جب سورہ بقرہ کی آخری آیات نازل ہوئی تو رسول الله ما الماليا محرب ہوئے اور ہمیں بڑھ کر سنایا پھر شراب کی تجارت حرام کر

باب آيت ﴿ واتقوا يوماً ترجعون فيه الى الله ﴾ كي تفيير ایعنی "اور اس دن سے ڈرتے رہو جس دن تم سب کو اللہ کی طرف وايس جانا ہے۔"

(۳۵۳۳) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری نے بیان کیا ان سے عاصم بن سلیمان نے ان سے شعبی نے اوران سے حضرت ابن عباس بھ انتخابیان کیا کہ آخری آیت جو نمی کریم مانی ایم بازل ہوئی وہ سود کی آیت تھی۔

ا وسری روایت میں ابن عباس بھن سے اس کی صراحت ہے کہ آخری آیت جو نازل ہوئی وہ آیت ﴿ وَاتَّفُوا يَوْمَا تُوجَعُونَ 💇 فینه الله ﴾ (البقرة: ۲۸۱) متی- حضرت امام بخاری نے بد روایت لا کراس طرف اشارہ کیا کہ حضرت ابن عباس جھن کی مراد آیت ربوا سے کی آیت ہے۔ اس طرح باب کی مطابقت بھی حاصل ہو گئ۔

## ٤ ٥- باب قوله

﴿ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللهِ، فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذَّبُ مَنْ يَشَاءُ وَا الله عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

2010 حدَّثَنا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنا النَّفَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا مِسْكِينٌ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَاءِ عَنْ مَرْوَانَ الأَصْفَرِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّهَا قَدْ نُسِخَتُ ﴿وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ اوْ تُخْفُوهُ ﴾ الآيةُ. [طرفه في :٤٥٤٦].

باب آیت (وان تبدوامافی انفسکم او تخفوه ) کی تفیریعن "اورجو خیال تمهارے دلوں کے اندر چھیا ہوا ہے اگرتم اس کو ظاہر کر دویا اسے جھیائے رکھو ہرحال میں اللہ اس کا حساب تم ے لے گا' پھرجے چاہے بخش دے گااور جے چاہے عذاب کرے گا اورالله مرچزر قدرت رکھے والا ہے۔"

(٣٥٣٥) م سے محد بن يكيٰ نے بيان كيا كمامم سے عبدالله بن محد نفیل نے بیان کیا کمامم سے مسکین بن بکیرحران نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے خالد حذاء نے 'ان سے مروان اصفرنے اور ان ے نبی کریم ملی کیا کے ایک صحابی تعنی حضرت ابن عمر رہ کا ایک ا آیت "اور جو کچھ تہمارے نفول کے اندرہے اگر تم ان کو ظاہر کرویا چھیائے رکھو" آخر تک منسوخ ہو گئی تھی۔ آ امام احمد نے مجاہد سے نکالا کہ میں ابن عباس میں کے پاس گیا۔ حضرت ابن عمر میں کے یہ آیت ﴿ وان تبدوا ما فی انفسکہ کی پاس گیا۔ حضرت ابن عمر میں کے بات و اور کہنے گے ابن عباس مواقعہ نے کہا کہ جب یہ آیت اثری تو صحابہ کرام میں کئی کو بہت رہے ہوا اور کہنے گے یارسول اللہ! ہم تو تباہ ہو گئے کیونکہ دل ہمارے ہاتھ میں نہیں ہیں اور دلول میں طرح طرح کے خیال آتے ہی رہتے ہیں۔ آپ نے فرایا کہو (سمعنا واطعنا) گھر آیت ﴿ لَا یُکْلِفُ اللّٰهُ ﴾ (البقرة : ٢٨١) نے اس کو منسوخ کر دیا۔

ه ٥- باب قوله ﴿آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ إصْرًا : عَهْدًا، وَيُقَالُ عُهْرًانَكَ مَغْفِرَتَكَ فَأَغْفِرْ لَنَا.

باب آیت ﴿ آمن الرسول بما انزل الیه من ربه ﴾ الخ کی تفیر یعن "پغیرایمان لاے اس پرجو ان پر الله کی طرف سے نازل ہوا۔" حضرت ابن عباس بی شائل نے کما کہ "اصرا" عمد وعدہ کے معنی میں ہے اور بولتے ہیں "غفرانک" یعنی ہم تیری مغفرت ما تکتے ہیں "تو ہمیں معاف کردے۔

> 1057 حدّثني اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا رَوْحُ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدٍ الْحَدُّاءِ، عَنْ مَرُوانَ الأَصْفَرِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ فَلَمْ قَالَ: أَحْسِبُهُ ابْنَ عُمَرَ ﴿ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمُ أَوْ تُخْفُوهُ ﴾ قَالَ: نَسَخَتْهَا الآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا.

(۳۵٬۲۷) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہیں روح بن عبادہ نے خبر دی' انہیں خالد حذاء نے' انہیں مروان اصفر نے ادر انہیں نی کریم ماٹھیا کے ایک صحابی نے کما کہ وہ حضرت ابن عمر بھی ہیں۔ انہوں نے آیت ﴿ وان تبدوا ما فی انفسکم او تحفوہ ﴾ کے متعلق بتلایا کہ اس آیت کو اس کے بعد کی آیت ﴿ لا یکلف الله نفساالا و سعها ﴾ نے منسوخ کر دیا ہے۔

پہلی آیت کا مفہوم یہ تھا کہ تمہارے نفول کے وساوس پر بھی موافذہ ہو گا۔ یہ معالمہ صحابہ کرام دُی ﷺ پر بہت شاق گزرا اور واقعی شاق بھی تھا کہ وساوس نفسانی دلول میں پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ آیت ﴿ لایکلف الله نفسا الا وسعها ﴾ نے اس آیت کو منسوخ کر دیا اور محض وساوس نفسانی پر گرفت نہ ہونے کا اعلان کیا گیا جب تک ان کے مطابق عمل نہ ہو۔

سورهٔ آل عمران کی تفسیر

الفاظ تقاة و تقیة دونوں کا معنی ایک ہے ' یعنی بچاؤ کرنا۔ صر کامعنی برد لینی سرد محدثدک شفاحفرة کا معنی گرھے کا کنارہ جیسے کچے کنویں کا کنارہ ہوتا ہے۔ تبوی لیعنی تو اشکر کے مقامات پڑاؤ تجویز کرتا تھا۔ موریح بنانا مراد ہیں۔ مسومین مسوم اس کو کتے ہیں جس پر کوئی نشانی۔ دبیون جمع ہے اس کا واحد دبی ہے نشانی ہو مثلاً پشم یا اور کوئی نشانی۔ دبیون جمع ہے اس کا واحد دبی ہے

[٣] سُورَةُ آل عِمْرَانَ

اطرفه في: ١٤٥٤٦.

تُقَاةً ﴿وَتَقِيَّةُ ﴾ وَاحِدَةٌ، صَرِّدٌ: بَرُدٌ شَفَا حُفْرَةٍ مِثْلُ شَفَا الرَّكِيَّة وَهُوَ حَرُفُهَا: تُبَوِّىءُ: تَتُحِذُ مُعَسْكَرًا. الْمُسَوَّمُ الَّذِي لَهُ سِيمَاءٌ بِعَلاَمَةٍ، أَوْ بِصُوفَةٍ، أَوْ بِمَا كَانَ رَبِيُونَ الْجَمِيْعُ، وَالْوَاحِدُ رَبِّيٍّ. تَحُسُونَهُمُ رَبِيُونَ الْجَمِيْعُ، وَالْوَاحِدُ رَبِّيٍّ. تَحُسُونَهُمُ

یعنی اللہ والا۔ تحسونهم ان کو قتل کرکے جڑ پیڑسے اکھاڑتے ہوغزا لفظ غازی کی جمع ہے بینی جماد کرنے والا۔ سنکتب کا معنی ہم کو یاد رہے۔ گانز لا کامعنی تواب کے ہیں اور یہ بھی ہو سکتاہے کہ لفظ نز لا اسم مفعول کے معنوں میں ہو بینی اللہ کی طرف ہے اتارا گیا جیسے کہتے ہیں انزلته میں نے اس کو اتارا۔ مجاہد نے کماو الحیل المسومة کامعنی موٹے موٹے اچھے گھوڑے اور سعید بن جمیر نے کما حصوراً اس مخص کو کہتے ہیں جو عورتوں کی طرف مطلق ماکل نہ ہو۔ عکرمہ نے کمامن فورھم کامعنی بدر کے دن غصے اور جوش سے۔ مجاہد نے کما یخس کو میں المیت بینی نطقہ بے جان ہوتا ہے اس سے جاندار بیدا ہوتا ہے اب سے جاندار بیدا ہوتا ہے اب سے جاندار بیدا ہوتا ہے اب ہے ابکار صبح سورے وطلے سے بیدا ہوتا ہے اس سے جاندار بیدا ہوتا ہے ابکار صبح سویرے۔ عشبی کے معنی سورج وقت ہوتا ہے اس عشبی کہتے ہیں۔

تَسْتَأْصِلُونَهُمْ قَتْلاً. غُذاً: وَاحِدُهَا غَازٍ. سَنَكْتُبُ: سَنَحْفَظُ نُرُلاً. ثَوَابًا وَيَجُوزُ وَمُنْزَلٌ مِنْ عِنْدِ الله كَقَوْلِكَ أَنْزَلْتُهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَالْحَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ: الْمُطَهَّمَةُ الْحِسَانُ. وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرٌ: وَحَصُورًا لاَ يأتِي النِّسَاءَ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ: مِنْ فَوْزَهِمْ مِنْ غَضَبِهِمْ، يَوْمَ بَدْرٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مِنْ غَضَبِهِمْ، يَوْمَ بَدْرٍ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مِنْهَا الْحَيُّ النِّلْقَقَةُ تَخْرُجُ مَيْتَةً وَيَخْرُجُ مِنْهَا الْحَيُّ الإِبْكَارُ أَوْلُ الْفَجْرِ وَالْعَشِيُّ: مِنْكُ الشَّمْسِ، أَرَاهُ إِلَى أَنْ تَغْرُبُ.

یہ الفاظ سورہ آل عمران کے مختلف مقامات ہے تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں ان کو لفظی طور پر جل کیا گیا ہے۔ بورے معانی کے لیے وہ مقامات دیکھنے ضروری ہیں جمال جمال یہ الفاظ وارد ہوئے ہیں۔

#### ۱ – باب

﴿ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ ﴾ وقَالَ مُجَاهِدٌ:
الْحَلاَلُ، وَالْحَرَامُ ﴿ وَأَخَوُ مَتَشَابِهَاتٌ ﴾
يُصَدِّقُ بَعْضَهُ بَعْضًا كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَمَا يُضِلُ بِهِ إِلاَ الْفَاسِقِينَ ﴾ وكَقَوْلِهِ جَلَّ يُضِلُ بِهِ إِلاَ الْفَاسِقِينَ ﴾ وكَقَوْلِهِ جَلَّ يُخِوُهُ : ﴿ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾ وكَقَوْلِهِ ﴿ وَالَّذِينَ الْمَتَدُوا يَعْقِلُونَ ﴾ وكَقَوْلِهِ ﴿ وَالَّذِينَ الْمَتَدُوا وَادَاهُمْ هُدى ﴾ ﴿ وَكَقَوْلِهِ ﴿ وَالَّذِينَ الْمُتَدُوا الْفَتْنَةِ ﴾ شَكُ. ﴿ الْبُغَاءَ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِحُونَ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِحُونَ ﴾ الْمُشْتَبِهَات ﴿ وَالرَّاسِحُونَ ﴾ يَعْلَمُونَ. ﴿ يَقُولُونَ آمَنًا بِهِ ﴾ .

201٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُسْتَرِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ

## باب ﴿ منه آیات محکمات ﴾ کی تفیر

"دبعض اس میں محکم آیتی ہیں اور بعض متشابہ ہیں-" مجاہد نے کہائ محکمات سے طال و حرام کی آیتیں مراو ہیں- واخر متشابھات کا مطلب یہ ہے کہ دوسری آیتیں جو ایک دوسری سے ملتی جلتی ہیں-ایک کی ایک تصدیق کرتی ہے- جیسی یہ آیات ہیں- ﴿ وما یضل به الا الفاسقین ﴾ اور ﴿ ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون ﴾ اور ﴿ والذین اهتدوا زادهم هدی ﴾ ان تیول آیول میں کی طال و حرام کابیان نہیں ہے تو متشابہ ٹھریں- زیغ کا معنی شک ' ابتغاء الفتنة میں فتنہ سے مراد متشابهات کی پیروی کرنا' ان کے مطلب کا کھوج کرنا ہے۔ "والراسخون" لینی جو لوگ پختہ علم والے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پرائیان کے آئے۔ یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں۔ پرائیان کے آئے۔ یہ سب ہمارے رب کی طرف سے ہیں۔

پید کا کہ (۲۵۴۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ہم سے برید بن ابراہیم تستری نے بیان کیا ان سے ابن الی ملیکہ نے ان سے قاسم بن محمد نے اور ان سے حضرت عاکشہ و اللہ انے کہ رسول اللہ

ملتہ ہے اس آیت کی تلاوت کی ﴿ هو الذی انزل علیک الکتاب ﴾ ایعنی وہ وہ ی خدا ہے جس نے تجھ پر کتاب اثاری ہے 'اس میں محکم آیتیں ہیں اور وہ مری آیتیں ہیں اور وہ مری آیتیں ہیں۔ سووہ لوگ جن کے دلول میں چڑین ہے۔ وہ اس کے اسی مشابہ ہیں۔ سووہ لوگ جن کے دلول میں چڑین ہے۔ وہ اس کے اسی حصے کے پیچھے لگ جاتے ہیں جو مشابہ ہیں 'فتنے کی تلاش میں اور اس کی غلط تاویل کی تلاش میں 'آخر آیت اولو الالباب تک۔ حضرت کی غلط تاویل کی تلاش میں 'آخر آیت اولو الالباب تک۔ حضرت عائشہ بڑی ہوئے ہوں تو یاد رکھو کہ یہ وہی اوگوں کو دیکھو جو متشابہ آیتوں کے پیچھے پڑے ہوئے ہوں تو یاد رکھو کہ یہ وہی لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے لوگ ہیں جن کا اللہ تعالی نے (آیت بالا میں) ذکر فرمایا ہے 'اس لیے اس سے بیچے رہو۔

آ پہلے یہودی لوگ متنابہ آیوں کے پیچے پڑے ' انہوں نے اور کل سورتوں کے حرفوں سے اس آیت کی مدت نکالی مجرفارجی است سیست کوگ پیدا ہوئے۔ این عباس جہن نے ان لوگوں سے خارجیوں کو مراد لیا ہے اور کہا کہ پہلی بدعت جو اسلام میں پیدا ہوئی وہ فتنہ خوارج ہے۔ صفات باری سے متعلق بھی جس قدر آیات ہیں ان کو ان کے ظاہری معانی پر محمول کرنا اور تاویل نہ کرنا ان کی حقیقت اللہ کے حوالہ کر دینا یمی سلف صالح کا طریقہ ہے اور ان کی تاویلات کے پیچے پڑنا اہل زینے کا طریقہ ہے۔ اللہ تعالی سلف صالحین کے رائے پر چلائے 'آمین۔ بعض سورتوں کے شروع میں جو الفاظ مقطعات ہیں ان کو بھی متابات میں شار کیا گیا ہے۔

٢- باب قوله ﴿وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ
 وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

باب آیت ﴿ وانی اعیدهابک و ذریتها ﴾ النح کی تفسیر یعنی "دعفرت مریم" کو اور اس این «دهفرت مریم" کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناه میں دیتی ہوں۔"

النيس كوشيطان كم اته لكانے سے بچاليا۔

باب آیت ﴿ ان الذین یشترون بعهد الله و ایمانهم ﴾ الحی تغیر این قسمول کو تھوڑی الله کے عمد اور اپنی قسمول کو تھوڑی قیمت پر نے ڈالتے ہیں 'یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں کوئی بھلائی نہیں ہے اور ان کو دکھ کاعذاب ہوگا۔"الیم کے معنی دکھ دینے والا جیسے مولم ہے الیم بروزن فعیل بمعنی مفعل ہے (جو کلام عرب میں کم آیا ہے)

(٢٥٢٩ - ٢٥٥٩) مم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹن نے بیان کیا کہ رسول کریم الناليا نے فرمايا 'جس مخص نے اس ليے قتم كھائى كە كسى مسلمان كا مال (جھوٹ بول کروہ) مار لے توجب وہ اللہ سے ملے گا'اللہ تعالیٰ اس یر نمایت ہی غصہ ہو گا' پھراللہ تعالیٰ نے آپ کے اس فرمان کی تصدیق میں یہ آیت نازل کی۔ "بیشک جولوگ اللہ کے عمد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیت پر بیچتے ہیں ' یہ وہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں كوئى بھلائى نميں ہے-" آخر آيت تك- ابوواكل نے بيان كياكم حضرت اشعث بن قيس كندي بن الله تشريف لائ اور يوچها ابوعبدالرحمٰن (حضرت عبدالله بن مسعود بناتیرً) نے آپ لوگوں سے کوئی صدیث بیان کی ہے؟ ہم نے بتایا کہ ہاں' اس اس طرح سے حدیث بیان کی ہے۔ اشعث واللہ نے اس پر کما کہ یہ آیت تو میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی۔ میرے ایک چیا کے بیٹے کی زمین میں میرا ایک کنواں تھا (ہم دونوں کا اس کے بارے میں جھگڑا ہوا اور مقدمہ آخضرت سالی کی خدمت میں پیش ہوا تو) آپ نے مجھ سے فرمایا کہ تو گواہ پیش کریا بھراس کی قتم پر فیصلہ ہو گا۔ میں نے کہا پھر تو يارسول الله! وه (جھوٹی) قتم كھالے گا۔ آپ نے فرمايا كه جو شخص جھوٹی قتم اس لیے کھائے کہ اس کے ذریعہ کسی مسلمان کا مال لے

الشَّيْطَان الرَّحِيمِ﴾. [راحغ: ٣٢٨٦]

٣- باب قوله ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيمَ﴾ لاَ خَيْرَ ﴿أَلِيمَ﴾ مُؤْلِمٌ مُوجِعٌ مِنَ الأَلْمِ وَهُوَ فِي مُؤْلِمٌ مُوجِعٌ مِنَ الأَلْمِ وَهُوَ فِي مَوْضِعِ مُفْعِلٍ

٤٥٥٠،٤٥٤٩ حدَّثناً حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْد الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ. : قَالَ رَسُولُ ا لله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ((مَنْ حَلَف يَمِين صَبْر لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرىء مُسْلِم لَقِيَ الله وهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَاكُ)} فَأَنْزَلَ الله تَصْديقَ ذَلِكَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ ا لله وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّنَا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ﴾ إلَى آخِرِ الآيَةِ. قَال: فَدَخَلَ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْس وَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنَ قُلْنَا: كَذَا وَكَذَا قَالَ فِيَّ أُنْزِلَتْ كَانَتْ لِي بُنْرٌ فِي أرْضِ ابْنِ عَمُّ لِي قَالِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّه عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((بَيَّنتُكَ أَوْ يَمِينُهُ)) فَقُلْتُ إذَا يحلف يَا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِين صَبْوِ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِىءِ مُسْلَم وَهُوَ فِيهَا فَاجَرٌ لَقِيَ ا للهُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَاكٌ)).

[راجع: ٥٦٦، ٢٣٥٧]

کے اور اس کی نیت بری ہو تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملے گا کہ اللہ اس بر نمایت ہی غضبناک ہوگا۔

جہدے میں ایک روایت میں یوں ہے کہ اشعث بڑاتھ اور ایک یہودی میں زمین کی تکرار متی۔ عبداللہ بن ابی اوئی بڑاتھ نے کہا یہ آیت کی ہوئی ہوئی دمیں کے بارے میں اتری' جس نے بازار میں ایک مال رکھ کر جموثی قتم کھا کریہ میان کیا کہ اس مال کا اس کو اتنا وام ملت تھا لیکن اس نے نہیں دیا۔ آیت عام ہے' اب بھی اس کا عظم باتی ہے۔ کتنے لوگ جموثی قتمیں کھا کھا کر ناجائز پیسہ ماصل کرتے ہیں۔ کتنے لوگ جموٹے مقدمات میں کامیابی ماصل کرلیتے ہیں۔ یہ سب اس آیت کے مصدال ہیں۔

( ( ۲۵۵ م) ہم سے علی بن ابی حاشم نے بیان کیا' انہوں نے ہشیم سے سا' انہوں نے کہ ہم کو عوام بن حوشب نے خبردی' انہیں ابراہیم بن عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نے کہ ایک فخص نے بازار میں سامان بیچتے ہوئے قتم کھائی کہ فلال شخص اس سامان کا اتنا روبیہ دے رہا تھا' حالا نکہ کی نے اتنی قیمت نمیں لگائی تھی' بلکہ اس کا مقصد یہ تھا کہ اس طرح کی مسلمان کو وہ دھوکا دے کراسے ٹھگ لے تو اس پر یہ آبیت نازل ہوئی کہ "بیشک جو لوگ اللہ کے عمداور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بیچتے ہیں "آخر جولوگ اللہ کے عمداور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بیچتے ہیں "آخر جولوگ اللہ کے عمداور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بیچتے ہیں "آخر

١ ٥ ٥ ٤ - حَدُّلْنَا عَلِيٌّ هُوَ ابْنُ أَبِي هَاشِمِ سَمِعَ هُشَيْمًا أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوَشَبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الله بَعَالَى عَنْهُمَا، الله بَعَالَى عَنْهُمَا، أَنْ رَجُلاً أَقَامَ سِلْعَةً فِي السُّوقِ فَحَلَفَ أَنْ رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَنَزَلَتْ : ﴿إِنَّ الَّذِينَ لِبَعْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ رَجُلاً مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَنَزَلَتْ : ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ إلى آخِرِ الآيَةِ. [راجع: ٢٠٨٨]

آیت میں بتلایا گیا ہے کہ معاملہ داری میں جھوٹی قتمیں کھانا اور اس طرح کسی کو نقصان پہنچانا کسی مرد مومن کا کام نہیں ہے۔ مسلمانوں کو اس عادت سے بچنا چاہیے۔

٢٥٥٧ - حدَّنَنا نَصْرُ بْنُ عَلِي بْنِ نَصْرِ، حَدَّنَا عَبْنَ الله بْنُ دَاوُدَ، عنِ ابْنِ جُرَيْجِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتا تَخْرِزَانِ فِي بَيْتِ اوْ فِي الْحُجْرَةِ، فَخرَجَتْ إخْدَاهُمَا وَقَدْ أُنْفِذَ بِإِشْفَى فِي كَفْهَا فَادَّعَتْ عَلَى الأُخْرَى فَرُفِعَ إلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ رَسُولُ الله عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ رَسُولُ الله دَعْوَاهُمْ لَذَهَبَ دَمَاءً قَوْمٍ وَأَمْوَالُهُمْ)) ذَكُرُوهَا بِالله وَاقْرَوُوا عَلَيْهَا ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ وَاقْرَوُوا عَلَيْهَا ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ

(۲۵۵۲) ہم سے نفربن علی بن نفرنے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بین داؤد نے بیان کیا ان سے ابن جرح نے بان کیا کہا ہم سے عبداللہ نین داؤد نے بیان کیا ان سے ابن جرح میں بیٹے کر موزے بنایا کرتی خیس۔ نے کہ دو عور تیں کسی گھریا جمرہ میں بیٹے کر موزے بنایا کرتی خیس ان میں سے ایک عورت باہر نکلی اس کے ہاتھ میں موزے سینے کا سوا چھو دیا گیا تھا۔ اس نے دو سری عورت پر دعویٰ کیا۔ یہ مقدمہ حضرت ابن عباس بی شا کے پاس آیا تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ فان لیا جانے فرایا تھا کہ اگر صرف دعویٰ کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ مان لیا جانے فرایا تھا کہ اگر صرف دعویٰ کی وجہ سے لوگوں کا مطالبہ مان لیا جانے لگے تو بہت سوں کا خون اور مال برباد ہو جائے گا۔ جب گواہ نہیں ہے تو دو سری عورت کو جس پر یہ الزام ہے 'اللہ سے ڈراؤ اور اس کے دو سری عورت کو جس پر یہ الزام ہے 'اللہ سے ڈراؤ اور اس کے سامنے یہ آیت پڑھو' ﴿ ان الذین یشترون بعہد اللہ وایمانہم ﴾

ا لله ﴿ فَذَكُرُوهَا فَاغْتَرَفَتْ فَقَالَ ابْنُ عَلَى عَبَاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ)).

[راجع: ۲۵۱٤]

إلى ﴿ وَ اللَّهُ اللَّهُ الْكِتَابِ
 تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
 أَنْ لاَ نَعْبُدَ إِلاَّ الله ﴾ سَوَاء: قَصْدٍ.

٣٥٥٣ - حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، عَنْ هِشَام عَنْ مَعْمَر ح وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِا لله بْنُ غُتْبَةً، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاس، حَدَّثَنِي أَبُوسُفُيانَ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ قَالَ : انْطَلَقْتُ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّامِ إِذْ جِيءَ بِكِتَابٍ مِنَ النَّبِــيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هِرَقُلَ قَالَ : وَكَانَ دِحْيَةُ الْكَلْبِيُّ جَاءَ بِهِ فَدَفَعَهُ إلَى عَظِيم بُصْرَى فَدَفَعَهُ عَظِيمُ بُصْرَى إلَى هِرَقُلَ قَالَ: فَقَالَ هِرَقُلُ هَلْ هَهُنَا أَخَدٌ مِنْ قَوْمٍ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرَيشٍ، فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقُلَ فَأَجُلِسُنَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا مِنْ هَذَا

چنانچہ جب لوگوں نے اسے اللہ سے ڈرایا تو اس نے اقرار کرلیا۔
صرت ابن عباس بی ان نے کہا کہ حضور اکرم طاق کے ان فرمایا ہے، قتم
دی علیہ پر ہے۔ اگر وہ جموثی قتم کھاکر کسی کامال ہڑپ کرے گاتو اس
کو اس وعید کامصداق قرار دیا جائے گاجو آیت میں بیان کی گئی ہے۔
باب ﴿ قل یااہل الکتاب تعالو االٰی کلمۃ ﴾ کی تفسیر
لیمی نہ کہ دیں کہ اے کتاب والو! ایسے قول کی طرف آجاؤ جو
ہم میں تم میں برابر ہے۔ وہ ہے کہ ہم اللہ کے سوا اور کسی کی عبادت نہ
کریں۔ "سواء کے معنی ایسی بات ہے جے ہم اور تم دونوں تسلیم
کرتے ہیں جو ہمارے اور تہمارے در میان مشترک ہے۔

(۲۵۵۳) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام ن ان سے معمر نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ اور مجھ سے عبدالله بن محمد مندی نے بیان کیا کہ ہم کو عبد الرزاق نے خروی کما ہم کو معمرنے خروی'ان سے امام زہری نے بیان کیا' انہیں عبیداللد بن عتبہ نے خبردی کما کہ مجھ سے حضرت ابن عباس رہا اللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے حفرت ابوسفیان بھٹھ نے منہ در منہ بیان کیا انہوں نے بتلایا کہ جس مرت میں میرے اور رسول کریم التی الم ورمیان صلح (حدیبیہ کے معاہدہ کے مطابق) تھی میں (سفر تجارت پر شام میں) گیا ہوا تھا کہ آنحضور ملتی ہے اکا خط ہرقل کے پاس پنچا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت دحیہ الکلبی بھائٹہ وہ خط لائے تھے اور عظیم بھری کے حوالے کر دیا تھا اور ہرقل کے پاس اس سے پنچا تھا۔ ابوسفیان ر فالله نے بیان کیا کہ ہرقل نے بوچھاکیا جارے حدود سلطنت میں اس شخص کی قوم کے بھی کچھ لوگ ہیں جو نبی ہونے کا دعویدار ہے؟ درباریوں نے بتایا کہ جی ہال موجود ہیں۔ ابوسفیان بڑ ٹھ نے بیان کیا کہ پر مجھے قریش کے چند دوسرے آدمیوں کے ساتھ بلایا گیا۔ ہم ہرقل کے دربار میں داخل ہوئے اور اس کے سامنے ہمیں بھادیا گیا- اس نے بوچھائ تم لوگوں میں اس مخض سے زیادہ قریبی کون ہے جو نبی

ہونے کا دعوی کرتا ہے؟ ابوسفیان براٹھ نے بیان کیا کہ میں نے کما کہ میں زیادہ قریب موں- اب درباریوں نے مجھے بادشاہ کے بالکل قریب بھا دیا اور میرے دوسرے ساتھیوں کو میرے بیچھے بٹھا دیا۔ اس کے بعد ترجمان کوبلایا اور اس سے ہرقل نے کما کہ انہیں بتاؤ کہ میں اس فخص کے بارے میں تم سے کچھ سوالات کروں گا' جو نی ہونے کا دعویدار ہے'اگریہ (لیعنی ابوسفیان بڑاٹھ) جھوٹ بولے توتم اس کے جموث كوظام كردينا- ابوسفيان بناتي كابيان تفاكه الله كي فتم! أكر مجص اس کاخوف نہ ہو تا کہ میرے ساتھی کہیں میرے متعلق جھوٹ بولنا نقل نہ کردیں تو میں ( آنخضرت ملتی ایک بارے میں) ضرور جھوٹ بولاً- پھر مرقل نے اپنے ترجمان سے کما کہ اس سے بوچھو کہ جس نے نبی ہونے کا دعویٰ کیا ہے وہ اپنے نسب میں کیسے ہیں؟ ابوسفیان پوچھاکیاان کے باپ دادامیں کوئی بادشاہ بھی ہواہے؟ بیان کیا کہ میں نے کہا' نہیں۔ اس نے پوچھا'تم نے دعویٰ نبوت سے پہلے کبھی ان پر جھوٹ کی تہمت لگائی تھی؟ میں نے کہانہیں۔ پوچھاان کی پیروی معزز لوگ زیادہ کرتے ہیں یا کمزور؟ میں نے کہا کہ قوم کے کمزور لوگ زیادہ ہیں۔ اس نے یوچھا' ان کے ماننے والوں میں زیادتی ہوتی رہتی ہے یا كى؟ ميں نے كماكه نهيں بلكه زيادتي موتى رہتى ہے۔ يوچھاكھى ايسا بھی کوئی واقعہ پیش آیا ہے کہ کوئی شخص ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بد گمان ہو کران سے پھر گیاہو؟ میں نے کہاا پیابھی مجھی نہیں ہوا۔اس نے بوچھائتم نے مجھی ان سے جنگ بھی کی ہے؟ میں نے کما کہ ہاں۔ اس نے بوچھا' تمماری ان کے ساتھ جنگ کا کیا نتیجہ رہا؟ میں نے کہا کہ جماری جنگ کی مثال ایک ڈول کی ہے کہ جمعی ان کے ہاتھ میں اور بھی ہمارے ہاتھ میں-اس نے پوچھا کھی انہوں نے تمہارے ساتھ کوئی دھوکا بھی کیا؟ میں نے کما کہ اب تک تو شیں کیا کین آج کل بھی جاراان ہے ایک معاہدہ چل رہاہے منیں کما جاسکیا کہ اس میں ان کا طرز عمل کیارہے گا۔ ابوسفیان بڑھٹھ نے بیان

الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانْ: فَقُلْتُ: أَنَا. فَأَجْلُسُونِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْفِي ثُمَّ دَعَا بتَرْجُمَانِهِ فَقَالَ : قُلْ لَهُمْ إنَّى سَائِلٌ هَذَا عَنْ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبَيٌّ فَإِنَّ كُذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ : وَايْمُ الله لَوْ الا أَنْ يُؤْثِرُوا عَلَى الْكَذب لَكَذَبْتُ ثُمَّ قَالَ لَتُوجُمَانِه : سَلْهُ كَنْفَ حَسَبُهُ فِيكُمْ؟ قَالَ : قُلْتُ هُوَ فينَا ذُو حَسَب، قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ؟ قَالَ : قُلْتُ : لاَ، قَالَ فَهَلْ كُنْتُمْ تَتُّهمُونهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلتُ لا قَال أَيْبَعُهُ أشرافُ النَّاسِ أمْ ضُعَفَا وَهم قال قُلتُ بل ضُعَفَاؤَهُم قال يَزيدُونَ أو يَنْقُصُونَ قَالَ : قُلْتُ لا، بَلْ يَزِيدُونَ قَالَ : هَلْ يَوْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سُخْطَةً لَهُ ؟ قال قُلْتُ : لاَ، قَالَ: فَهَلُ قَاتَلْتُمُوهُ؟ قَالَ : قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ: فَكَيْفَ كَانْ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ؟ قَالَ: قُلْتُ تَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالاً يُصِيبُ مِنًا وَنُصِيبُ مِنْهُ، قَالَ : فَهَلُ يَغْدِرُ ؟ قَالَ : لُّلْتُ : لاَ، وَنَحْنُ مِنْهُ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ. لاَ نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعْ فِيها؟ قَالَ : وَاللَّهُ مَا أَمْكَننِي مِنْ كَلِمَةِ أُدْخِلُ فِيهَا شَيْنًا غَيْرَ هَذِهِ، قَالَ: فَهَلُ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدُ قَبْلَهُ؟ قَالَ: قُلْتُ : لاَ، ثُمَّ قَالَ لِتَوْجُمَانِهِ : قُلْ لَهُ إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ حَسَبِهِ فِيكُمْ

(120) P (120) کیا کہ اللہ کی قتم! اس جملہ کے سوا اور کوئی بات میں اس بوری تفتگو میں اپی طرف سے نہیں ملاسکا ، مجراس نے بوج مااس سے پہلے بھی بیا وعوی تمهارے بہال کسی نے کیا تھا؟ میں نے کماکہ نہیں۔ اس کے بعد مرقل نے اینے ترجمان سے کما' اس سے کمو کہ میں نے تم سے نی کے نب کے بارے میں پوچھا تو تم نے بتایا کہ وہ تم لوگوں میں باعزت اور او فیج نب کے سمجھ جاتے ہیں 'انبیاء کا مجی میں حال ہے۔ ان کی بعثت ہیشہ قوم کے صاحب حسب و نسب فاندان میں ہوتی ہے اور میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیا کوئی ان کے باپ دادوں میں بادشاہ گزرا ہے ، تو تم نے اس کا انکار کیا میں اس سے اس فیصلہ پر پنچاکہ اگر ان کے باپ دادوں میں کوئی بادشاہ گزرا ہو تا تو ممکن تھا کہ وہ اپنی خاندانی سلطنت کو اس طرح واپس لینا چاہتے ہوں اور میں نے تم سے ان کی اتباع کرنے والول کے متعلق بوچھا کہ آیا وہ قوم کے كنرور لوگ بي يا اشراف وتم في جايا كه كنرور لوگ ان كى بيروى کرنے والوں میں (زیادہ) ہیں۔ یہی طبقہ بیشہ سے انبیاء کی اتباع کرتا رہاہے اور میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیاتم نے دعویٰ نبوت سے پہلے ان پر جھوٹ کا کبھی شبہ کیا تھا' تو تم نے اس کا بھی انکار کیا۔ میں نے اس سے بید سمجھاکہ جس مخص نے لوگوں کے معاملہ میں مجھی جھوٹ نه بولا ہو' وہ اللہ کے معاملے میں کس طرح جموث بول دے گا اور میں نے تم سے پوجھاتھا کہ ان کے دین کو قبول کرنے کے بعد پھران سے بدگان ہو کر کوئی مخص ان کے دین سے مجھی پھرا بھی ہے او تم نے اس کا بھی انکار کیا۔ ایمان کا یمی اثر ہوتا ہے جب وہ دل کی

مرائیوں میں اتر جائے۔ میں نے تم سے بوچھا تھا کہ ان کے مانے

والول کی تعداد بر هتی رہتی ہے یا کم ہوتی ہے ' تو تم نے بتایا کہ ان میں

اضافہ ہی ہو تا ہے' ایمان کا یمی معاملہ ہے' یمال تک کہ وہ کمال کو پہنچ

جائے۔ میں نے تم سے بوچھاتھا کہ کیاتم نے بھی ان سے جنگ بھی کی

ہے؟ توتم نے بایا کہ جنگ کی ہے اور تمهارے ورمیان لوائی کا متیجہ

الیا رہاہے کہ بھی تمہارے حق میں ادر بھی ان کے حق میں-انبیاء کا

**فَرَعَمْتَ انَّهُ لِيكُمْ ذُو حَسَبٍ، وَكَذَلِكَ** الرُسُلُ تُبْعَثُ فِي أَحْسَابٍ قَوْمِهَا، وَسَأَلْتُكَ هَلُ كَانَ فِي آبَانِهِ مَلِكٌ فَوْعَمْتُ، أَنْ لَا، فَقُلْتُ لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكَ قُلْتُ: رَجُلُ يَطْلُبُ مُلُكَ آبَائِهِ، وَسَأَلْتُكَ عَنْ أَتْبَاعِهِ أَصْعُفَاؤُهُمْ أَمْ أَشْرَافُهُمْ؟ فَقُلْتَ: بَلُ صُعَفَاؤُهُمْ وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُل، وَسَأَلْتُكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتْهمُونَهُ بالْكذِبِ؟ قبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ الْكَلْدِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذْهَبَ فَيَكُذِبَ عَلَى الله وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سُخْطَةً لَهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، وَكَذَلِكَ الإيمَانُ إِذَا خَالَطَ بشَاشَةَ الْقُلُوبِ، وَسَأَلُتُكَ هَلْ يَزيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذَلِكَ الإيسمَانُ حَتَّى يَتِمُّ. وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْكُمْ قَاتَلْتُمُوهُ فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سِجَالاً يَنَالُ مِنْكُمْ وْتَنَالُونَ مِنْهُ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تَبْتَلَى ثُمُّ تَكُونُ لَهُمُ الْعَاقِبَةُ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ لاَ يَغْدِرُ وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لاَ تَغْدِرْ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدٌ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ ؟ فَرَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ، قُلْتُ رَجُلٌ انْتَمَّ بِقَوْل، قِيلَ قَبْلَهُ قَالَ: ثُمَّ قَالَ: بِمَ يأْمُرُكُمْ؟ قَالَ: قُلتُ يَأْمُرُنَا بالصَّلاَةِ،

وَالزَّكَاةِ، وَالصَّلَةِ، وَالْمُفَافِ. قَالَ: إِنْ يَكُ مَا تَقُولُ فِيهِ حَقَّا فَإِنَّهُ نَبِيٍّ، وَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ اللهُ مَنْكُمْ، وَلَوْ أَعْلَمُ اللهُ مَنْكُمْ، وَلَوْ أَعْلَمُ اللهِ لِأَحْبَبُتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ أَنْي أَعْلَمُ اللهِ لِأَحْبَبُتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ مَلْكُمُ اللهِ لِأَحْبَبُتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ مَلْكُمُ اللهِ لَاحْبَبُتُ عَنْ قَدَمَيْهِ وَلَوْ مُكُمّتُ عِنْ قَدَمَيْهِ وَلَوْ مُكْمَةً مَا تَحْتَ قَدَمِي قَالَ لُهُ وَلَيْلُهُنُ مُلْكُهُ مَا تَحْتَ قَدَمِي قَالَ لُهُ وَلَيْلُهُنُ مُلْكُهُ مَا تَحْتَ قَدَمِي قَالَ لُهُ وَلَيْهُ وَلَيْهُ لَا اللهُ صَنْعَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلُم فَقَوْلُهُ فَإِذَا فِيهِ.

بستم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ إِلَى هِرَقُلَ عَظِيمٍ الرُّوم، سَلاَمٌ عَلَى مَن اتَّبَعَ الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الإِسْلاَمِ أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ الله أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تُوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلْيَكَ إِثْمٌ الأَرِيسِيِّينَ ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا الله -إِلَى قَوْلِهِ-اشْهَدُوا بأنَّا مُسْلِبِمُونَ ﴾ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَرَاءَةِ الْكِتَابِ ارْتَفَعَتِ الأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكُثْرَ اللَّفْطُ وَأُمِرَ بِنَا فَأُخْرِجْنَا قَالَ: فَقُلْتُ لأَصْحَابِي حِينَ خَرَجْنَا لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الأَصْفَو فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا بِأَمْر رَسُول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيَظْهَرُ حَتَّى أَدْخُلَ الله عَلَيُّ الإسْلاَمَ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَدَعَا هِرَقُلُ عُظَمَاءَ الرُّومِ فَجَمَعَهُمْ فِي دَار لَهُ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الرُّوم هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلاَحِ وَالرُّشَدِ آخِرَ الأَبَدِ وَأَنْ يَثْبُتَ

بھی میں معاملہ ہے' انہیں آزمائش میں ڈالا جاتا ہے اور آخر انجام انسیں کے حق میں ہو تا ہے اور میں نے تم سے بوچھا تھا کہ اس نے تہارے ساتھ مجھی خلاف عمد مجھی معالمہ کیا ہے تو تم نے اس سے مجى انكاركيا- انبياء ممى عمد كے خلاف نيس كرتے اور ميس نے تم سے بوجھاتھا کہ کیا تمہارے یہاں اس طرح کا دعویٰ پہلے بھی کسی نے کیا تھا تو تم نے کہا کہ پہلے کسی نے اس طرح کا دعویٰ شیں کیا' میں اس سے اس فیلے پر پنچاکہ اگر کسی نے تمارے یمال اس سے پہلے اس طرح کا دعویٰ کیا ہو تا تو یہ کما جا سکتا تھا کہ یہ بھی اس کی نقل کر رہے ہیں۔ بیان کیا کہ پھر ہرقل نے بوچھا وہ منہیں کن چیزوں کا تھم دیتے ہیں؟ میں نے کمانماز' زکوۃ' صلہ رحمی اور پاکدامنی کا۔ آخراس نے کماکہ جو کچھ تم نے بتایا ہے آگر وہ صبح ہے تو یقیناوہ نبی ہیں اس کا علم تو مجھے بھی تھا کہ ان کی نبوت کا زمانہ قریب ہے لیکن یہ خیال نہ تھا کہ وہ تمہاری قوم میں ہول گے۔ اگر مجھے ان تک پہنچ سکنے کا لقین ہو تا تو میں ضرور ان سے ملاقات کر تا اور اگر میں ان کی خدمت میں ہوتا تو ان کے قدمول کو دھوتا اور ان کی حکومت میرے ان دو قدموں تک پہنچ کررہے گی- ابوسفیان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ چراس نے رسول الله ملي الله ملكوايا اور است برها اس ميس بيه لكها جواتها الله 'رحمٰن رحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں۔اللہ کے رسول (التی ایم) کی طرف سے عظیم ردم ہرقل کی طرف سلامتی ہواس پرجو ہدایت کی انباع کرے۔ امابعد! میں تہمیں اسلام کی طرف بلاتا ہوں' اسلام لاؤ تو سلامتی پاؤ کے اور اسلام لاؤ تو الله تهمیں دوہرا اجر دے گا-لیکن تم نے اگر منہ موڑا تو تمہاری رعایا (کے کفرکابار بھی سب) تم پر مو گا اور "اے كتاب والو! ايك الي بات كى طرف آجاؤ جو مم يس اورتم میں برابرہے 'وہ بیر کہ ہم سوائے اللہ کے اور کسی کی عبادت نہ كريس" الله تعالى ك فرمان ﴿ اشهدوا بانا مسلمون ﴾ تك جب ہرقل خط پڑھ چکاتو دربار میں بڑا شور برپاہو گیااور پھر ہمیں دربارے باہر کردیا گیا۔ باہر آکر میں نے اپنے ساتھیوں سے کماکہ ابن الی کبشہ کا

**(122)** 

لَكُمْ مُلْكُكُمْ قَالَ: فَحَاصُوا حَيْصَةَ حُمُر الْوحْش إلَى الأَبْوَابِ فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلَّقَتْ فَقَالَ: عَلَىَّ بِهِمْ فَدَعَا بِهِمْ فَقَالَ: إنَّى إنَّما اخْتَبَرْتُ شِدَّتَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ، فَقَدْ رَأَيْتُ مِنْكُمُ الَّذِي أَخْبَبْتُ فَسَجَدُوا لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ

[راجع: ٧]

معالمہ تو اب اس حد تک پہنچ چکا ہے کہ ملک بنی الاصفر (ہرقل) بھی ان ہے ڈرنے لگا۔ اس واقعہ کے بعد مجھے یقنن ہو گما کہ آنحضور ملا کہ ا عالب آكر رہيں كے اور آخر اللہ تعالى نے اسلام كى روشنى ميرے دل میں بھی ڈال ہی دی- زہری نے کما کہ پھر ہرقل نے روم کے سرداروں کو بلا کر ایک خاص کمرے میں جمع کیا' پھران ہے کہا اے رومیو! کیا تم بیشہ کے لیے اپن فلاح اور بھلائی چاہتے ہو اور یہ کہ تہارا ملک تہارے ہی ہاتھ میں رہے (اگرتم ایا چاہتے ہو تو اسلام قبول کرلو) راوی نے بیان کیا کہ یہ سنتے ہی وہ سب وحثی جانوروں کی طرح دروازے کی طرف بھاگے' دیکھاتو دروازہ بند تھا' پھر ہرقل نے سب کو اینے پاس بلایا کہ انہیں میرے پاس لاؤ اور ان سے کہا کہ میں نے تو تہیں آزمایا تھا کہ تم اپنے دین میں کتنے پختہ ہو'اب میں نے اس چیز کامشاہرہ کرلیا جو مجھے پیند تھی۔ چنانچہ سب درباریوں نے اسے سجدہ کیااور اس سے راضی ہو گئے۔

ا یہ طویل حدیث یمال صرف اس لیے لائی گئی ہے کہ اس میں آپ ساتھ کے نامہ مبارک کا ذکر ہے جس میں آپ نے اہل كتاب كو آيت ﴿ يَاهُلَ الْحِنْبِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ ﴾ (آل عمران: ١٦٠) كے ذريعہ وعوت اسلام پيش كى تقى- مرافوس كه مرقل حقیقت جان کر بھی اسلام نہ لا سکا اور قومی عاریر اس نے نار دوزخ کو اختیار کیا۔ بیشترونیا داروں کا کی حال رہا ہے کہ وہ دنیاوی عار کی وجہ سے حق سے دور رہے ہیں یا باوجود مکہ دل سے حق کو حق جانتے ہیں۔ اس طویل صدیث سے بہت سے مسائل کا انتخراج ہوتا ے 'جس کے لیے فتح الباری کا مطالعہ ضروری ہے۔ ابو کبشہ آپ مانیا کی انا حلیمہ دائی کے شوہر کا نام تھا۔ اس لیے قریش آپ کو ابو کبشہ سے نسبت دینے لگے تھے کہ وہ آپ کا رضاعی باب تھا۔ اس سے بیہ ثابت ہوا کہ ہرقل مسلمان نہیں ہوا تھا۔ گو دل سے تصدیق کرتا تھا گر آنخضرت ملی این خود فرمایا که وه نصرانی ب اسلام قبول کرنے کے لیے ظاہر و باطن ہر دو طرح سے مسلمان ہونا ضروری ہے۔ كلمة سوآء كي بارك مين حضرت حافظ صاحب فرمات بين- ان المراد بالكلمة لا اله الا الله وعلى ذالك يدل سياق الاية الذي تضمنه قوله ان لا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله فان جميع ذالك داخل تحت كلمة وهي لا اله الا الله والكلمة على هذا بمعنى الكلام وذالك سائغ في اللغة فتطلق الكلمة على الكلمات لان بعضها ارتبط ببعض فصارت في قوة الكلمة الواحدة بخلاف اصطلاح النحاة في تفريقهم بين الكلمة والكلام (في الباري) ظلام يي ب كم كلمه سواء س مراو لا اله الا الله ب-

باب آيت ﴿ لن تنالواالبرحتى تنفقوا مما تحبون ﴾ كي تفیریعی "اے مسلمانو! جب تک الله کی راه میں تم اینی محبوب چزوں کو خرج نہ کرو گے 'نیکی کو نہ پہنچ سکو گے۔" آخر آیت علیم

 اب قوله ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى اللَّهِ عَلَي اللَّهِ عَتَّى اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهِ عَلَي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الل تُنفقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ - إِلَى - بِهِ عَلِيمٌ ﴾

٤٥٥٤ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ إسْحَاقَ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ ا لَلْه عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكُثَرَ أَنْصَارِيٌّ بِالْمَدِينَةِ نَخْلاً، وَكَانَ أَخَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بيرُ حَاء، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِد وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا ويَشْرَبُ مِنْ مَاء فيهَا طَيِّب، فَلَمَّا أَيْزُلَتْ ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّ حَتَّى تُنْفَقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ الله يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبُرَّ حَتِّي تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴿ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمَوَالِي إِلَى بِيْرُحَاء، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ للله أَرْجُوا برُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ الله فَضَعْهَا يَا رَسُولَ الله حَيْثُ أَرَاكَ الله، قَالَ رَسُولُ ا لله الله الله في (رَبْخُ ذَلِكَ مَال رَايِخٌ، ذَلِكَ مَالُ رَايِحٌ)) وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ: وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ قَالَ أَبُو طَلْحَةً : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ الله فَقَسَمَهَا أَبُو طُلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. قَالَ عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ: وَرَوْحُ بْنُ غَبَادَةَ ذَلِكَ مَالٌ رَابحٌ. ٠ ٠ ٠ ٠ - حدَّثني يحْيي بْنُ يَحْيي قَالَ قَرَأُت عَلَى مَالِكِ مَالٌ رَابِحٌ. [راجع: ١٤٦١]

(۵۵۳) مم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبدالله بن الی طلحہ نے' انہوں نے حفرت انس بن مالک بڑائد سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ مدینہ میں حضرت ابوطلحہ رہائتہ کے پاس انصار میں سب سے زیادہ کھجوروں کے درخت تھے اور "بیرحاء" کا باغ اپنی تمام جائيداديس انہیں سب سے زیادہ عزیز تھا۔ یہ باغ مسجد نبوی کے سامنے ہی تھااور حضور اکرم ملتی ایم بیس تشریف لے جاتے اور اس کے پیٹھے اور عمده ياني كوييتية ، پھرجب آيت "جب تك تم ايني عزيز ترين چيزول كو نہ خرچ کرو گے نیکی کے مرتبہ کو نہ پہنچ سکو گے۔" نازل ہوئی تو حضرت ابوطلحه بزائفه المصے اور عرض كيايا رسول الله! الله تعالى فرماتا ب کہ جب تک تم اپنی عزیز چیزوں کو خرچ نہ کروگے نیکی کے مرتبہ کونہ پہنچ سکو گے اور میرا سب سے زیادہ عزیز مال ''بیرحاء'' ہے اور بیراللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔ اللہ ہی ہے میں اس کے ثواب واجر کی توقع ر کھتا ہوں 'پس یارسول الله' جہال آپ مناسب سمجھیں اسے استعال كريس- حضور التي يا فرمايا و خوب بيد فاني بي دولت تقى بيد فاني بي دولت تھی۔ جو کچھ تم نے کہاہے وہ میں نے س لیا اور میرا خیال ہے کہ تم اپنے عزیز وا قرباء کو اسے دے دو۔ حضرت ابوطلحہ بڑاٹھ نے کہا كه ميں ايبا بى كرول كا كارسول الله! چنانچه انهول في وه باغ اپن عزيزول اور اين ناطه والول ميل مانث ديا- عبدالله بن يوسف اور روح بن عباده نے "ذالک مال دابح" (رئے سے) بیان کیاہے۔ یعنی ب مال بہت نفع دینے والاہے۔

مجھ سے بی بن بیلی نے بیان کیا کما کہ میں نے امام مالک کے سامنے "مال دائع" (رواح سے) پڑھا تھا۔

ترجیم او نے اچھاکیا جو خیرات کر کے اس کو قائم کر دیا عبداللہ بن یوسف کی روایت کو خود امام بخاری نے روایت کیا ہے۔ بعض کر دیا عبداللہ بن یوسف کی روایت کو خود امام بخاری نے روایت کیا ہے۔ بعض اللہ منتخص ملک منتخص ملک منتخص ملک میں منتخص ملک میں منتخص ملک میں اور منتخص ملک دینا اچھا نہیں ہے جیسا مال ہو ویسا ہی دینا چاہیے۔

(۲۵۵۵) ہم سے محدین عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے انصاری نے

2000 - حدَّثْناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله

الأَنْصَادِئُ، حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنْسَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأَنَى وَأَنَا أَقْرَبُ إِلَيْهِ وَلَمْ يَجْعَلُ لِي مِنْهَا شَيْئًا. [راجع: ١٤٦١]

بیان کیا کہ اکہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے شامہ نے اور ان سے شامہ نے اور ان سے حضرت ابوطلحہ روائت نے وہ بیان کیا کہ پھر حضرت ابوطلحہ روائت نے وہ باغ حسان اور ابی بین اللہ و دے دیا تھا۔ میں ان دونوں سے ان کا زیادہ قریبی تھا لیکن مجھے نہیں دیا۔

اس کی دجہ سے متی کہ انس بوالحد کی ماں ابوطلحہ بوالحد میں تعیس ابوطلحہ بوالحد انس بوالحد کو اسپنے بیٹے کی طرح رکھتے تقے اور غیر نہیں سیمنے تھے۔

٦- باب قوله ﴿ قُلْ فَأَتُوا بِالتُورَاةِ فَاتَلُوهَا إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ باب آيت قل فاتو ابالتوراة فاتلوها ان كنتم صادقين يعنى قرآب كمه ديس كه توريت لاو اور ال پرمواكرتم سچ مو- يهود ايك خاص امر بيه مطالبه كياكيا تما ميساكه مديث ذيل من دار مرب

٢٥٥٦ - حدّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ الْيَهُودَ جَازُوا إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ بِرَجُلِ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لَهُمْ: ((كَيْفَ نَفْعَلُونَ بِمَنْ زَنَى مِنْكُمْ)) قَالُوا: نُحَمِّمُهُمَا وَنَضْرِبُهُمَا فَقَالَ: ﴿﴿أَلَّا تَجِدُونَ فِي النُّوْرَاةِ الرُّجْمَ)) فَقَالُوا : لاَ نَجِدُ فِيهَا شَيْئًا فَقَالَ لَهُمْ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ سَلاَم: كَذَبْتُمْ ﴿فَأْتُوا بِالتُّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ فَوَضَعَ مِدْرَاسُهَا الَّذِي يُدَرِّسُهَا مِنْهُمْ كَفَّهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ، فَطَفِقَ يَقْرَأُ مَا دُونَ يَدِهِ وَمَا وَرَاءَهَا وَلاَ يَقْرَأُ آيَةَ الرَّجْمِ فَنَزَعَ يَذَهُ عَنْ آيَةِ الرَّجْمِ فَقَالَ: ((مَا هَذِهِ؟)) فَلَمَّا رَأَوُا ذَلِكَ قَالُوا: هِيَ آيَةُ الرَّجْمِ فَأَمَرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيبًا مِنْ حَيْثُ مُوْضِعُ الْجَنَائِزِ عِنْدَ الْمَسْجِدِ قَالَ: فَرَأَيْتُ صاحِبَهَا يَجْنَأُ عَلَيْهَا يَقِيهَا الْحِجَارَةَ.

(٢٥٥٧) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کما ہم سے ابو مغرو نے بیان کیا ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن عربی ان کہ کچھ میودی نی کریم اللہ اللہ كے پاس اپنے قبيلہ كے ايك مرد اور ايك عورت كولے كر آئے ' جنوں نے زنا کیا تھا۔ آپ نے ان سے پوچھا اگر تم میں سے کوئی ڈنا كرے توتم اس كوكياسزا ديتے ہو؟ انہوں نے كماكہ ہم اس كامنه كالا كرك اس مارت پينت بين- آپ نے فرمايا كيا توريت ميں رجم كا تھم سی ہے؟ انہوں نے کما کہ ہم نے توریت میں رجم کا علم سی ویکھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بناٹھ بولے کہ تم جھوٹ بول رہے ہو' توریت لاؤ اور اسے پڑھو' اگرتم سیچ ہو- (جب توریت لائی گئی) تو ان کے ایک بہت بڑے مدرس نے جو انہیں توریت کا درس دیا کر ہا تھا' آیت رجم پراین بھیلی رکھ لی اور اس سے پہلے اور اس کے بعد کی عبارت پڑھنے لگا اور آیت رجم نہیں پڑھتا تھا۔ حضرت عبداللہ بن سلام بڑاٹھ نے اس کے ہاتھ کو آیت رجم سے بٹادیا اور اس سے پوچھا ك يدكيا ب ؟ جب يموديول في ديكها توكف لك كديد آيت رجم ہے ' پھر آ تخضرت سال کیا نے تھم دیا اور ان دونوں کو معجد نبوی کے قریب ہی جمال جنازے لا کر رکھے جاتے تھے' رجم کر دیا گیا۔ میں نے دیکھا کہ اس عورت کا ساتھی عورت کو پھرسے بچانے کے لیے اس پر

جھک جھک پڑتا تھا۔

إراجع: ١٣٢٩]

آ کیا علائے یہود کی بددیا نتی تھی کہ وہ من مانی کارروائی کرتے اور توراۃ کے احکام میں ردوبدل کر دیا کرتے تھے۔ جس کی ایک مثال نہ کورہ روایت میں ہے۔ فقهائے اسلام میں ہے بھی بعض کا رویہ ایبا رہا ہے کہ انہوں نے شرعی احکام کی ردوبدل کے لیے کتاب الحیل تصنیف کر ڈائی' جس میں اس فتم کے بہت ہے جلے سکھلائے گئے ہیں۔ خاص طور پر اہل بدعت نے مختلف حیلوں حوالوں ہے تمام ہی منہیات کو جائز بنا رکھا ہے۔ ناچنا' گانا ' بجانا' غیر اللہ کو پکارنا' ان کے ناموں کا و ظیفہ پڑھنا کون سا ایبا برا کام ہے جو اہل بدعت نے جائز نہ کر رکھا ہو۔ یمی لوگ ہیں جن کو عیسائیوں اور یبودیوں کا چربہ کمنا مناسب ہے۔ رجم کا معنی پھروں سے کیل کیل کرمار وینا۔ حکومت سعودیہ عربیہ خلدھا اللہ میں آج بھی قرآنی قوانین جاری ہیں۔ ایدھا اللہ۔

٧- باب قوله ﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ
 أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾

200٧ - حدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ اللهِ حِازِمٍ، عَنْ اللهِ هُوَيُنَا مَ عَنْ اللهِ عَنْهُ ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أَبِي هُوَيْرَةَ وَضِيَ الله عَنْهُ ﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ ﴾ قال: خيْرَ النَّاسِ لِلنَّاسِ تَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلاَسِلِ، فِي أَعْنَاقِهِمْ خَتَى يَدْخُلُوا فِي الإسلام.

[راجع: ٣٠١٠]

یوسی اللہ کے خوت میں نعب عظیٰ ہو جاتی ہے۔ وہ مسلمان ہو کر تواب ابدی اور سعادت سرمدی عاصل کرتے ہیں۔

کیسٹ کے اس کے خوت میں نعب عظیٰ ہو جاتی ہے۔ وہ مسلمان ہو کر تواب ابدی اور سعادت سرمدی عاصل کرتے ہیں۔

المتوں میں اللہ کے نزدیک تم بھرین امت ہو' ان امتوں میں تاریخ انسانی کی ساری قومیں داخل ہیں' وہ ہندی ہوں یا سندھی یا عربی یا اگریزی سب بی اس میں داخل ہیں۔

٨- باب قوله ﴿إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَان مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلاً ﴾

400٨ - حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ : قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله وَنْهَمَا يَقُولُ : فِينَا نَزَلَتُ: ﴿إِذْ هَمَّتُ طَانِفَتَانَ مِنْكُمُ أَنْ لَنَوْنَانَ مِنْكُمُ أَنْ

باب آيت ﴿ كنتم خير امة ﴾ الخ كى تفير

یعنی "تم لوگ بهترین امت ہو جو لوگوں کے لیے پیدا کی گئی ہوتم نیک کاموں کا تھم کرتے ہو'برے کاموں سے روکتے ہو۔"

( ٣٥٥٤) ہم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا كماان سے سفيان نے ' ان سے ميسرہ نے 'ان سے ابو حازم نے اور ان سے ابو ہريرہ رفاقتر نے آيت "م لوگ لوگوں كے ليے سب لوگوں سے بهتر ہو" اور كماان كو كر دنوں ميں ذنجيريں ڈال كر (لڑائى ميں گر فتار كركے) لاتے ہو پھروہ اسلام ميں داخل ہو جاتے ہيں۔

باب آیت ﴿ افه مت طآئفتن منکم ﴾ النح کی تفسر یعنی "دبب تم میں سے دو جماعتیں اس کا خیال کر بیٹھی تھیں کہ وہ بردل ہو کر ہمت ہار بیٹھیں۔

(۳۵۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا عمرو بن دینار نے کہا انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری بھی ہے سا انہوں نے بیان کیا کہ ہمارے ہی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی 'جب ہم سے دو جماعتیں اس کا

تَفْشَلاً والله وَلَيْهُمَا ﴾ قَالَ: نَحْنُ الطَّائِفَتَانَ بَنُو حَارِثَةً، وَبَنُو سَلِمَةً، وَمَا نُحِبُّ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً : وَمَا يَسُرُّنِي أَنَّهَا لَمْ تُنَزُّلَ لِقُولُ الله: ﴿وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ﴾.

[راجع: ۲۵۰۵۱]

اس سے بردھ کر اور فضیلت کیا ہو گی کہ ولایت اللی ہم کو حاصل ہو گئ- ہمارے بودے پن کا جو ذکر ہے وہ صیح ہے۔ اس فضیلت کے سامنے ہم کو اس عیب کے فاش ہونے کا بالکل ملال نہیں۔

> ٩- باب قوله ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شيءٌ

١٥٥٩ - حدَّثَنا حِبَّالُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ. قال: حَدَّثَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﷺ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فِي الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ مِنَ الْفَجْرِ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا وَفُلاَنًا)) بَعْدَ مَا يَقُولُ : ((سَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَه رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)) فَأَنْزَلَ الله لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْر شَيْءٌ إِلَى قُولِهِ ﴿ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ١٠٠ رَوَاهُ إسْحَاقُ بْنُ راشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[راجع: ٤٠٦٩]

آ اسحاق بن راشد کی روایت کو طبرانی نے مجم کبیر میں وصل کیا ہے۔ آپ نے چار فخصوں کا نام لے کربدوعا کی تھی۔ صفوان يري اميه السيل بن عمير وارث بن بشام اور عمرو بن عاص و الله اور بعد مين به چارول مسلمان مو مي- الله كو ان كا متعقبل معلوم تھا' ای لیے اللہ نے ان پر لعنت کرنے سے منع فرمایا۔

> • ٢٥٦ - حدَّثَنا مُوسى بْنُ إسْمَاعِيلَ. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنَ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيد بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي

خیال کر بیشی تقیس که همت بار دیں ' در آن حالیکه الله دونوں کامدد گار تھا۔ سفیان نے بیان کیا کہ ہم دو جماعتیں بنوحارث اور بنوسلمہ تھے۔ حالانکہ اس آیت میں ہمارے بودے بن کا ذکر ہے ، مگر ہم کو یہ پیند نيس كه يه آيت نه اترتى كيونكه اس مين به فدكور ب كه الله ان دونوں گروہوں کامدد گار (سربرست) ہے۔

باب آيت ﴿ ليس لك من الامرشي ﴾ كي تفيير لینی "آپ کو اس امریس کوئی دخل نمیس که به مدایت کیول نمیس قبول کرتے اللہ جے چاہے اسے مدایت ملتی ہے۔"

(۵۵۹س) ہم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کماہم کو معمر نے خردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھ سے سالم نے بیان کیا ان سے ان کے والد عبداللہ بن عمر وی اور انہوں نے رسول الله الله الله عنا آب نے فجر کی دوسری رکعت کے رکوع سے سراٹھا کریہ بددعا کی۔"اے اللہ! فلال فلال اور فلال كافرير لعنت كر عيه بدوعا آپ في سمع الله لمن حمدہ اور ربنالک الحمد کے بعد کی تھی۔ اس پر اللہ تعالی نے سے آیت ا تاری- "آپ کواس میں کوئی دخل نہیں-" آخر آیت "فانهم ظلمون" تک- اس روایت کو اسحاق بن راشد نے زہری سے نقل کیا

(۴۵۲۰) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' بیان کیا کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعد بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور

سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَدِ أَوْ يَدْعُو لأَحَدِ أَرَادَ أَنْ يَدْعُو عَلَى أَحَدِ أَوْ يَدْعُو لأَحَدِ قَنَتَ بَعْدَ الرَّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ : قَنَتَ بَعْدَ الرَّكُوعِ فَرُبَّمَا قَالَ إِذَا قَالَ : (رَسَمِعَ الله لِمَنْ حَمِدَه اللّهُمَّ رَبَّنا لَكَ الْحَمْدُ اللّهُمُّ انْحِ الْولِيدَ بْنَ الْولِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللّهُمُّ اللهُمُّ اللهُمُّ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ يَعْفِي صَلاقٍ الْفَجْرِ سِينِي يُوسُفَى)) يَجْهَرُ بِذَلِكَ وَكَانَ لِللّهُمُ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا)) لأَحْيَاء مِنَ (اللّهُمُ الْعَنْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا)) لأَحْيَاء مِنَ الْعُربِ حَتَّى أَنْزَلَ الله هَا لَيْسَ لَكُ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ﴾ الآيَةَ [راجع: ٧٩٧]

ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی پر بدوعاکرنا چاہتے یا کسی کے لیے دعاکرنا چاہتے اللہ عنہ وسلم جب کسی پر بدوعاکرنا چاہتے یا کسی کے بعد کرتے۔ سمع اللہ لمن حمدہ اللہم ربنالک الحمد کے بعد بعض او قات آپ نے یہ دعا بھی کی۔ "اے اللہ! ولید بن ولید 'سلمہ بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کو نجات دے 'اے اللہ! ممنزوالوں کو سختی کے ساتھ کپڑ لے اور ان میں الیی قط سالی لا' جیسی یوسف علیہ السلام کے زمانے میں ہوئی تھی۔" آپ صلی اللہ علیہ و مالم بلند آواز سے یہ دعاکرتے اور آپ نماز فجر کی بعض رکعت میں یہ دعاکرتے۔"اے اللہ! فلال اور فلال کوانی رحمت سے دور کردے۔ عمل کے چند خاص قبائل کے حق میں آپ (یہ بددعاکرتے تھے) یمال عرب کے چند خاص قبائل کے حق میں آپ (یہ بددعاکرتے تھے) یمال کہ دقل نہیں۔"

بعد میں وہ قبائل مسلمان ہو گئے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان پر بدوعا کرنے سے آپ کو منع فرمایا تھا' بردوں کے اشارے بھی بری گہرائیاں رکھتے ہیں۔

١٠ باب قوْلِهِ ﴿وَالرَّسُولُ
 يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ ﴾ وَهُوَ تَأْنِيثُ
 آخركُمْ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿إِحْدَى
 الْحُسْنَيْيْنَ ﴾ فَتْحًا أَوْ شَهَادَةً.

١٥٦١ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا رَهْنُ اللهِ إسْحَاق، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُ عَلَى الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ، وَاقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ فَذَاكَ عَبْدَ الله بْنَ جُبَيْرٍ، وَاقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ فَذَاكَ هِإِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ وَلَمْ يَئِقَ مَعَ النَّبِي عَشَرَ رَجُلاً.

[راجع: ٣٠٣٩]

باب آیت ﴿ والرسول یدعو کم فی اخراکم ﴾ کی تفسیر یعنی "اور رسول تم کو بگار رہے تھے تمہارے پیچھے ہے" اخراکم آخر کم کی تانیث ہے۔ حضرت ابن عباس پڑھ نے کما دو سعاد توں میں ہے۔ میں سے ایک سعادت فتح اور دو سری شہادت ہے۔

(۲۵۷۱) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا' کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا' کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب بڑا تی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ احد کی لڑائی میں رسول اللہ ملٹھیلام نے (تیراندازوں کے) پیدل دستے پر حضرت عبداللہ بن جبیر بڑا تی کوافسر مقرر کیا تھا' پھر بہت سے مسلمانوں نے پیٹے پھیرلی' آیت ''اور رسول تم کو بکار رہے تھے تہمارے پیچھے سے '' میں ای کی طرف اشارہ ہے' اس وقت رسول کریم ملٹھیلام کے ساتھ بارہ صحابیوں کے سوا افر کوئی موجود نہ تھا۔

یہ جنگ احد کا واقعہ ہے۔ ان تیر اندازوں کی نافرمانی کی پاداش میں سارے مسلمانوں کو نقصان عظیم اٹھانا پڑا کہ ستر محابہ سیرین کے ہوتے ان تیر اندازوں نے نص کے مقابلہ پر رائے قیاس سے کام لیا تھا، اس لیے قرآن و حدیث کے ہوتے ہوئے رائے قیاس پر چلنا اللہ و رسول ساتھ بیزا کے ساتھ غداری کرنا ہے۔

١١ - باب قَوْلِهِ ﴿ أَمَنَةُ نُعَاسًا ﴾

باب آیت امنة نعاسا کی تفیر

ینی تمهارے اور غنودگی کی شکل میں راحت نازل کی۔

377 عَلَمْ الْرُوْمِينَ الْبُوكَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبُو يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بُنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: خَدُثَنَا أَنسَ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ: غَشِينَا النَّعَاسُ وَنَحْنُ فِي مَصَافَّنَا يَوْمَ أُحُدِ قَالَ: فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَآخُذُهُ وَيَسْقُطُ وَآخُذُهُ. [راجع: 31 ]

17 - باب قوله ﴿الَّذِينَ اسْتَجَابُوا للهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ الْقَرْحُ : الْجِرَاحُ. اسْتَجَابُوا : أَجَابُوا يَسْتَجِيبُ : يُحيبُ.

١٣ - باب ﴿إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا
 لَكُمْ ﴾ الآية.

203٣ حدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسُ أَرَاهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَن أَبْنِ عَبَّاسٍ حَسْبُنًا الله ونعْم الْوَكِيلُ قَالَهَا : إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ

(۲۵۹۲) ہم سے اسحاق بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن ابویعقوب بغدادی نے بیان کیا کہا ہم سے حسین بن محمد نے بیان کیا 'ان سے شیبان نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ حضرت ابوطلحہ بڑا تھ نے کہا 'احد کی لڑائی میں جب ہم صف باندھے کھڑے تھے تو ہم پر غودگی طاری ہو گئی تھی۔ ابوطلحہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ کیفیت یہ ہو گئی تھی کہ نیند سے میری تکوار ہاتھ سے بار بار گرتی اور میں اسے اٹھا آ۔

غودگی سے کسل دور ہو کر جم میں تازگی آجاتی ہے۔ جنگ احد میں یمی ہوا جس کا ذکر روایت برا میں کیا گیا ہے۔

باب آیت ﴿ الذین استجابو الله و الرسول ﴾ کی تفییر یعنی «جن لوگوں نے الله اور اس کے رسول کی دعوت کو قبول کرلیا بعد اس کے کہ انہیں زخم پہنچ چکا تھا' ان میں سے جو نیک اور متق بیں ان کے لیے بہت بڑا ثواب ہے۔ "القرح یعنی الجرح (زخم) استجابوا یعنی اجابوا انہول نے قبول کیا۔ یستجیب ای یجیب وہ قبول کرتے ہیں۔

باب آیت ﴿ ان الناس قد جمعو الکم ﴾ کی تفییر یعنی مسلمانوں سے کماگیا کہ بے شک لوگوں نے تمہارے خلاف بہت سامان جنگ جمع کیا ہے۔ پس ان سے ڈرو تو مسلمانوں نے جواب میں حسبنا الله و نعم الو کیل کما۔

( ( ۲۵۲۳) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے یہ کہا کہ ہم سے ابو بکر شعبہ بن عیاش نے بیان کیا ان سے ابو حصین عثان بن عاصم نے اور ان سے ابوالضحیٰ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی شانے کہ کلمہ حسبنا اللہ و نعم الوکیل ابراہیم

حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ ﷺ حِينَ قَالُوا : إِنَّ النَّاسِ قَدْ جَمَعُوا لَكُمُ فَاخْشُوهُمْ فَزَادَهُمُ إيهَانَا وَقَالُوا: حَسُبُنَا ا لله وَنِعْمَ الْوَكِيالِ.

[طرف في: ١٤٥٦٤].

٤٥٦٤ - حدَّثناً مَالِكُ بْنُ إسْماعيل. حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي خُصَينٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى. عن ابْن عَبَّاس قَال : كَانْ آخرَ قَوْلَ إَبْرَاهِيمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ : حسَّبي ا لله ونغمَ الوكيلُ.

اراجه: ۲۳ د : ۱

اس مبارب عمد میں توحید و توق : برن رافلہار ہے۔ ای لیے یہ ایک بھترین کلمہ ہے۔ جس سے مصائب کے وقت عزم و حوصلہ میں انتحام پیدا ہو سکتا ہے۔ بطور وظیفہ اے بلانافہ پڑھنے سے نصرت اللی حاصل ہوتی ہے اور اس کی برکت سے ہر مشكل آسان ہو جاتى ہے۔ قرآن مجيد ميں الله تعالى نے اسے است رسول كو خود تلقين فرمايا ہے جيساكم آيت ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُلْ حَسْبِي اللُّهُ لَآ اِلْهَ اللَّهُ هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ﴾ (التوبد: ١٢٩) من ذكور ب-

## ١٤ - باب قوله

و لا يَحْسبنُ الدينَ يَبْخُلُونَ بما آتاهُم ا لله مِنْ أَفَضْلِهِ هِ الآية. سَيْطُو تُون. كَفُولْك طُوَ قُته بطو ق.

ملِاللہ نے کہا تھا' اس وقت جب ان کو آگ میں ڈالا گیا تھا اور سی کلمہ حضرت محمد ما الله فی اس وقت کها تھا جب لوگوں نے مسلمانوں کو ڈرانے کے لیے کہا تھا کہ لوگوں(لینی قریش) نے تمہارے خلاف بڑا سامان جنگ اکٹھا کر رکھا ہے' ان سے ڈرو لیکن اس بات نے ان مسلمانوں کا (جوش) ایمان اور بردھا دیا اور بیہ مسلمان بولے کہ جارے لیے اللہ کافی ہے اور وہی بہترین کام بنانے والاہے۔

(٣٥٦٨) م سے مالك بن اساعيل نے بيان كيا كما م سے اسرائيل نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے ' ان سے ابوالضحٰیٰ نے اور ان سے حضرت ابن عباس جُهَارَة ني بيان كيا كه جب ابرا ہيم مَلاِئلًا كو آگ ميں والا گیا تو آخری کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے فکلا "حسبی الله و نعم الو کیل" تھالیعی میری مدد کے لیے الله کافی ہے اور وہی بهترین کام بنانے والاہے۔

باب آيت ﴿ ولا يحسبن الذين يبخلون بمآ اتاهم الله ﴿ كَي تَفْسِر-

اس آیت میں جو سیطر قُون کالفظ ہے وہ طوقته بطوق سے ہے لین طوق پہنائے جائیں گے۔

یعنی ''اور جو لوگ کہ اس مال میں بخل کرتے رہتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھاہے' وہ ہرگزیہ نہ سمجھیں کہ یہ مال ان کے حق میں اچھا ہے' نہیں' بلکہ ان کے حق میں بت برا ہے۔ یقینا قیامت کے دن انہیں اس کا مال طوق بنا کر بہنایا جائے گا۔ جس میں انہوں نے بخل کیا تھا اور آسانوں اور زمین کا اللہ ہی مالک ہے اور جو تم کرتے ہو اللہ اس سے خبروار ہے۔"

(٢٥٧٥) مجھ سے عبداللہ بن منیرنے بیان کیا انہوں نے ابوالضر ہاشم بن قاسم سے سنا کہاہم سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن دینارنے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابوصالے نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بنائنہ نے بیان کیا کہ رسول الله طائباتیے نے فرمایا جے اللہ

8070 حدَّثْناً عَبْدُ اللهُ بْنُ مُنير سَمِع أَبَا النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الله بْنُ دينَارٍ، عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة قالَ: قال رسُولَ

الله على: ((مَنْ آتَاهُ الله مَالاُ فَلَمْ يُؤدَ زَكَاتَهُ مُثْلَ لَهُ مَالُهُ شُجَاعًا اقْرَعَ لَهُ زَبِيتَان، يُطُوَّقُهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ يَأْخُذُ بِلِهْزِمَتِهِ - يَعْنِي بِشِيدُقَيْهِ - يَقُولُ أَنَا مَالَّكَ أَنَا كَثْرُكَ)) ثُمَّ تَلاَ هَذه الآيَةَ: ((﴿وَلاَ يَحْسَبُنَ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ الله مِنْ فَضْلِهِ ﴾)) إلَى آخِر الآيَة.

تعالیٰ نے مال دیا اور پھراس نے اس کی ذکوۃ نہیں اوا کی تو (آخرت میں) اس کا مال نمایت زہر میلے سانپ بن کر جس کی آنکھوں کے اوپر دو نقطے ہوں گے۔ اس کی گردن میں طوق کی طرح پہنادیا جائے گا۔ پھر وہ سانپ اس کے دونوں جبڑوں کو پکڑ کر کیے گا کہ میں ہی تیرا مال ہوں' میں ہی تیرا خزانہ ہوں' پھر آپ نے اس آبیت کی تلاوت کی "اور جو لوگ کہ اس مال میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دے رکھا ہے' وہ بیہ نہ سمجھیں کہ بیہ مال ان کے حق میں بہترے۔" آخر تک۔

[راجع: ١٤٠٣]

آیت میں ان مالداروں کا بیان ہے جو زکوۃ نہیں اوا کرتے بلکہ سونے چاندی کو بطور خزانہ جمع کر کے رکھتے ہیں۔ ان کا حال سینیں کے اس کا دہ خزانہ زہریلا سانپ بن کر ان کی گردنوں کا ہار بنے گا اور ان کے جبڑوں کو چیرے گا۔ بیہ وہ دولت کے بجاری لوگ ہوں گے جنہوں نے دنیا میں خزانہ گاڑ گاڑ کر رکھا اور اس کی ذکوۃ تک اوا نہیں گی۔

اب قوله ﴿ وَلَتَسْمَعُنْ مِنَ اللّٰذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ اللّٰذِينَ أَشْرَكُوا أَذى كَثِيرًا ﴾
 الّٰذِينَ أَشْرَكُوا أَذى كَثِيرًا ﴾

باب آیت ﴿ ولتسمعن من الذین او تو االکتاب ﴾ کی تغیر یعن "اور یقیناً تم لوگ بهت سی دل دکھانے والی باتیں ان سے سنو گے جنہیں تم سے پہلے کتاب مل چکی ہے اور ان سے بھی سنو گے جو مشرک ہیں۔ "

لعنی یہود و نصاری و بت پرست قویں ہیشہ در بے آزار رہیں گی مگرتم کو صبر و استقامت کے ساتھ یہ سارے مصائب برداشت کرنے ہوں گے۔

(۲۵۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا'کماہم کو شعیب نے خردی اور انہیں ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیر نے خردی اور انہیں حضرت اسامہ بن زید بی شوانے خبردی کہ رسول اللہ ملی آیا ایک گدھے کی بہت پر فدک کی بنی ہوئی ایک موٹی چاور رکھنے کے بعد سوار ہوئے اور اسامہ بن زید بی آوئی ایک موٹی چاور رکھنے کے بعد سوار جو نے اور اسامہ بن زید بی آوئی کو اپنے چیچے بھایا۔ آپ بنوحارث بن خزرج میں سعد بن عبادہ بن آلی کو اپنے چیچے بھایا۔ آپ بنوحارث بن خراج میں سعد بن عبادہ بن آلی کو اقعہ ہے۔ راستہ میں ایک مجلس رہے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے۔ راستہ میں ایک مجلس میں عبداللہ بن ابی ابن سلول (منافق) بھی موجود تھا' یہ عبداللہ بن ابی اسلام لانے سے بھی پہلے کا قصہ ہے۔ مجلس میں مسلمان اور مشرکین لیعنی بت پرست اور یہودی قصہ ہے۔ مجلس میں مسلمان اور مشرکین لیعنی بت پرست اور یہودی

س ہی طرح کے لوگ تھے' انہیں میں عبداللہ بن رواحہ رہالتہ بھی تھے۔ سواری کی (ٹاپوں سے گرد اٹری اور) مجلس والوں یر بڑی تو عبدالله بن الى نے چادر سے اپنی ناک بند کرلی اور بطور تحقیر کہنے لگا کہ ہم پر گردنہ اڑاؤ' اتنے میں رسول الله ملتا پیم قریب پہنچ گئے اور انہیں سلام کیا' پھر آپ سواری ہے اتر گئے اور مجلس والوں کو اللہ کی طرف بلایا اور قرآن کی آیتی پڑھ کرسائیں۔ اس پر عبداللہ بن ابی ابن سلول کنے لگا'جو کلام آپ نے پڑھ کر سایا ہے' اس سے عمدہ کوئی کاام نمیں ہو سکتا۔ اگرچہ یہ کلام بہت اچھا ہے ' پھر بھی ہماری مجلسوں میں آآکر آپ ہمیں تکلیف نہ دیا کریں 'اپنے گھر بیٹھیں'اگر کوئی آپ کے پاس جائے تو اسے اپنی باتیں سالیا کریں۔ (یہ س کر) عبدالله بن رواحه بنالته نے کما صرور یارسول الله! آپ جماری مجلسوں میں تشریف لایا کریں 'ہم اس کو پیند کرتے ہیں۔اس کے بعد مسلمان ' مشر کین اور یہودی آپس میں ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے اور مریب تھا کہ فساد اور الزائی تک نوبت پہنچ جاتی لیکن آپ نے اسیں خاموش اور مُصندُ اکر دیا اور آخر سب لوگ خاموش ہو گئے ' پھر آپ ً ایی سواری پر سوار ہو کروہال سے چلے آئے اور سعد بن عبادہ بنالیۃ ك يهال تشريف لے كئے- حضور الله الله في سعد بن عباده والله س بھی اس کا ذکر کیا کہ سعد! تم نے سیس سنا' ابوحباب' آپ کی مراد عبدالله بن ابی ابن سلول سے تھی 'کیا کمہ رہاتھا؟ اس نے اس طرح کی باتیں کی ہیں۔ سعد بن عبادہ بڑاٹھ نے عرض کیایارسول اللہ! آپ اسے معاف فرما دیں اور اس سے درگزر کر دیں۔ اس ذات کی قتم! جس نے آپ پر کتاب نازل کی ہے اللہ نے آپ کے ذریعہ وہ حق بھیجا ہے جواس نے آپ پر نازل کیاہے 'اس شہر (مدینہ) کے لوگ (پہلے) اس پر متفق ہو چکے تھے کہ اس (عبداللہ بن ابی) کو تاج پہنادیں اور (شابی) عمامہ اس کے سریر باندھ دیں لیکن جب اللہ تعالی نے اس حت کے ذریعہ جو آپ کو اس نے عطاکیا ہے 'اس باطل کو روک دیا تو اب وہ چڑ گیاہے اور اس وجہ سے وہ معالمہ اس نے آپ کے ساتھ کیا

منَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ قَوْلِهِ عَبِدَةِ الأوْتَان وَالْيَهُود وَالْمُسْلِمِينَ وَفِي الْمجُلس عَبْدُ الله بْنُ رَواحَةً، فَلَمَّا غَشينت الْمَجْلِسَ عَجَاجَةُ الدَّابَّة، خَمَرً عَبْدُ الله بْنُ أَبِي أَنْفَهُ بردَائِه ثُمَّ قَالَ: لا تُغبَرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمُ ثُمَّ وَقَفَ فَنزِلَ فَدَعَاهُمُ إِلَى الله وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أُبِيَّ ابْنُ سُلُولَ أَيُّهَا الْمَرْءُ إِنَّهُ لاَ أَحُسِنَ مَمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًّا فَلاَ تُؤْذِينًا بِهِ فِي مَجْلِسِنا ارْجعُ إلَى رَحْلِكَ فَمنْ جَاءَكَ فَاقْصُصُ عَلَيْهِ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَواحةَ : بلمي، يا رَسُولَ الله فاغْشَنَا بهِ فِي مَجَالسِنَا فَإِنَّا نُحبُ، ذَلكَ فاستتَ الْمُسْلَمُونَ والْمُشْرِكُونَ والْيَهُودُ، حَتَّى كَادُوا يتثاورُون فَلَمْ يَزَل النّبيُّ ﷺ يُخَفَّضُهُمْ حتَّى سَكُنُوا ثُمَّ رَكب النَّبيُّ ﷺ دَابَّةً فَسَارَ خَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْن عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ النِّبِيُّ عِلَيُّمَ: ((يَا سَعْدُ أَلَمْ تَسْمَعُ مَا قال أَبُو خُبَابٍ - يُريدُ عَبْدَ اللهُ بْنُ أُبِيّ - قَالَ كَذَا وَكَذَا) قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً : يَا رَسُولَ الله اعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ عَنْهُ فُو الَّذِي أَنْوِلَ عَلْيَكَ الْكِتَابِ لَقَدُ جَاءِ اللَّهِ بِالْحِقَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيك لَقَد اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذهِ الْبُحَيْرَةِ عَلَى انْ يُتَوَجُوهُ فَيُعَصَّبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا أَبَى الله ذَلك بِالْحَقِّ الَّذِي أَعُطَاكِ اللهِ شرقَ بَذَلِك

فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ رَسُولُ ا لله ﷺ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَن الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَما أَمرَهُمُ الله، وَيَصْبِرُونَ عَلَى الأَذَى قَالَ الله تعالَى: ﴿ وَلتسمعُنَّ منَ الَّذِينِ أُوتُوا الْكتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشُرَكُوا أَذًى كَثِيرًا ﴿ الآيَةَ وَقَالَ الله: ﴿وَذَ كَثِيرٌ ا منْ أهْلِ الْكِتابِ لَوْ يرُدُّونَكُمْ منْ بغد يهمَانِكُمْ كُفَارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴿ إِلَى آخِرِ الآيَةِ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَأْوَّلُ الْعَفُو مَا أَمَرَهُ الله به حتّى أَذِنَ الله فِيهِمُ. فَلَمَّا غَزَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَرَا فَقَتَلَ الله به صناديدَ كُفَار قُرَيْشِ قَالِ ابْنُ أَبِي ابْنُ سلول وَمَنْ معه من المشركين وعبدة الأوْثَان هَذَا أَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايَعُوا الرَّسُولَ عَلَى الْإِنْسَلاَم فَأَسُلَمُوا. [راجع: ٢٩٨٧]

جو آپ نے ملاحظہ فرمایا ہے۔ آپ نے اسے معاف کر دیا۔ آنحضور ملہ ہے اور صحابہ بڑی شیم مشرکین اور اہل کتاب سے درگزر کیا کرتے تھے اور ان کی اذبیوں پر مبر کیا کرتے تھے۔ اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی "اور یقینا تم بہت سی دل آزاری کی باتیں ان سے بھی سنو گئر جنہیں تم سے پہلے کتاب مل چکی ہے اور ان سے بھی جو مشرک بیں اور اگر تم مبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یہ بڑے عزم وحوصلہ کی بات ہے "اور اللہ تعالی نے فرمایا "بہت سے اہل کتاب تو دل ہی سے چاہے ہیں کہ تہیں ایمان (لے آنے) کے بعد پھرسے کافر بنالیں ' حد کی راہ سے جو ان کے دلول میں ہے۔ "آخر آیت تک۔

جیسا کہ اللہ تعالی کا حکم تھا حضور اکرم ملتی ہے ہیشہ کفار کو معاف کر دیا

کرتے تھے۔ آخر اللہ تعالی نے آپ کو ان کے ساتھ جنگ کی اجازت

دے دی اور جب آپ نے غزوہ بدر کیا تو اللہ تعالیٰ کی منشا کے مطابق قریش کے کافر سردار اس میں مارے گئے تو عبداللہ بن ابی ابن سلول اور اس کے دو سرے مشرک اور بت پرست ساتھیوں نے آپس میں مشورہ کرکے ان سب نے بھی حضور اکرم ملتی ہے اسلام پر بیعت کر کی اور ظاہراً اسلام میں داخل ہو گئے۔

آیت میں مسلمانوں کو آگاہ کیا گیا ہے کہ اہل کتاب اور مشرکین سے تم کو ہوشیار رہنا ہو گاوہ ہیشہ تم کو ستاتے ہی رہیں گے سیسی کی ہیں ہے۔ اور کبھی باز نہیں آئیں گے' ہاتھ سے زبان سے ایذائیں دیتے رہیں گے۔ تمہارے لیے ضروری ہے کہ ان سے ہوشیار رہو انکی مچنی چیڑی باتوں سے دھوکا نہ کھاؤ بلکہ صبرواستقلال کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرتے رہو' آخر میں کامیابی تمہارے ہی لیے مقدر

١٦ باب قوله ﴿لا تَحْسَبَنَ الَّذِينَ
 يَفْرَحُونَ بِمَا أَتُوالَ

# باب آیت ﴿ لا تحسبن الذین یفر حون بما اتو ا ﴾ الخ کی تفیر

یعنی "جو لوگ اینے کر توتوں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو نیک کام انہوں نے نہیں کئے خواہ مخواہ ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے 'سوایسے لوگوں کے لیے ہرگز خیال نہ کرو کہ وہ عذاب سے چے سکیں گے۔"

(٣٥٦٤) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو محد بن جعفر نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے زید بن اسلم نے بیان کیا 'ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابوسعید خدری رضی

ريت ل به حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ اخْبَرِنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفِر، قال: حدَّثَنِي زَيْدُ بُنُ اسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عنْ أَبِي

الله عنه نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانه میں چند منافقین ایسے سے کہ جب حضور اکرم طاق کیا جماد کے لیے تشریف لے جاتے تو یہ مدینه میں پیچے رہ جاتے اور پیچے رہ جانے پر بہت خوش ہوا کرتے سے لیکن جب حضور طاق کیا واپس آتے تو عذر بیان کرتے اور قسمیں کھا لیتے بلکہ ان کو ایسے کام پر تعریف ہونا پند آتا جس کو انہوں نے نہ کیا ہوتا اور بعد میں چکنی چیڑی باتوں سے اپنی بات بنانا چاہے۔ الله تعالی نے اس پر یہ آیت "لا تحسین الذین یفرحون" آخر آیت تک اتاری۔

یہ چند منافقین تھے جو جماد ہے جی چراتے' ان کے کروفریب کا جال بکھیرویا۔ ایسے کتنے لوگ آج بھی موجود ہیں کتنے بے نمازی ہیں جو اپنی حرکت پر شرمندہ ہونے کی بجائے الث نمازیوں ہے اپنے کو بہتر ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ کتنے بدعتی مشرک ہیں جو اہل توحید پر اپنی برتری کے دعویدار ہیں۔ یہ سب لوگ اس آیت کے مصداق ہیں۔

(٣٥٦٨) مجھے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر دی' انہیں ابن جریج نے خبردی' انہیں ابن ابی ملیکہ نے اور انہیں علقمہ بن و قاص نے خبردی کہ مروان بن عظم نے (جب وہ مدینہ کے امیرتھے) اینے دربان سے کما کہ رافع! ابن عباس بھے ایک یمال جاؤ اوران سے بوچھوکہ آیت ولا تحسبن الذین کی روسے تو ہم سب کو عذاب ہونا چاہئے کیونکہ ہرایک آدمی ان نعمتوں پر جو اس کو ملی ہیں' خُوش ہے اور یہ چاہتا ہے کہ جو کام اس نے کیا نہیں اس پر بھی اس کی تعریف ہو۔ ابورافع نے ابن عباس بھے اے جاکر بوچھا او حفرت ابن الله الله الله عنه من يهوديوں كو بلايا تھا اور ان سے ايك دين كى بات يو چھى تھی۔ (جو ان کی آسانی کتاب میں موجود تھی) انہوں نے اصل بات کو تو چھیایا اور دوسری غلط بات بیان کر دی ' پھر بھی اس بات کے خواہشمند رہے کہ حضور طائعاتا کے سوال کے جواب میں جو کچھ انسول نے بتایا ہے اس پر ان کی تعریف کی جائے اور ادھراصل حقیقت کو چھیا کر بھی بدے خوش تھے۔ پھر حضرت ابن عباس پھھٹا نے اس آیت کی تلاوت کی "اور وہ وقت یاد کروجب اللہ نے اہل کتاب سے عمد

٢٥٦٨ حدّثني إبْراهِيمُ بْنُ مُوسَى. أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنِ جُرِيْجٍ. أَخْبَرِهُمُ عَن ابْن أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَلْقَمةَ بُن وقَاص أَخْبَرَهُ ۚ أَنَّ مَرُوانَ قَالَ لِبِوَابِهِ: اذْهَبُ يَا رَافِعُ إِلَى ابْن عَبَّاس فَقُلُ: لَنَنْ كَانَ كُلُّ الْمُوىء فَرحَ بِمَا أُوتِي وَأَحَبُ اللهُ يُحْمِد بِمَا لَمْ يَفْعَلُ مُعَذِّبًا لَنُعَذِّبِيَّ أَجُمعُونَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: وَمَالَكُمْ ولِهَذِهِ؟ إنَّمِا دعا النُّبِيُّ عَلَى يَهُودَ فَسَأَلَهُمُ عَنْ شَيْء فَكَتَمُوهُ إِيَّاهُ وَأَخْبَرُهُ بِغَيْرِهِ فَأَرَوْهُ أَنْ قَدِ اسْتَحْمَدُوا إِلَيْهِ بِمَا أَخْبَرُوهُ عَنْهُ فيمَا سَأَلَهُمْ وَفَرِحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتْمَانِهِمْ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ﴾ كَذَلِكَ حَتَّى قَوْلِهِ ﴿ يَفْرَحُونَ بِمَا أُوتُوا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمِدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ﴿ تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقَ عَن

بن جُرَيْج.

٥٠٠٠ حدَّ ثنا ابْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَى ابْنُ أَبِي الْحَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُويَّج، أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنُ خُمَيْدِ بْنِ عِبْدِ الرَّحْمَن بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن بْنِ الْمَدْنِ الْمُعْدِ الْمُؤْونِ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمِؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُومِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُعْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُ

١٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ
 السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ﴾

افتلاف ب رات و ون كا كفتا برهنا مراد ب ؟ اخْبَرَنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَوٍ، قَالَ: أَخْبَرَني الْخُبَرَنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَوٍ، قَالَ: أَخْبَرَني شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي نَمْرٍ، عَنْ شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي نَمْرٍ، عَنْ كُرَيْبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِبْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَتَحَدَّثَ وَلَا بِتُ عِبْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَتَحَدَّثَ رَسُولُ الله عِنْهُ مَعَ أَهْلِهِ صَاعَةً ثُمَّ رَقَدَ وَلَمَا كَانَ ثُلُثُ اللّيٰلِ الآخِرْ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى وَالنَّهَارِ اللّيْلِ وَالنَّهَارِ اللّي وَالنَّهَارِ اللّي وَالنَّهَارِ الآياتِ السَّمَواتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللّيْلِ وَالنَّهَارِ لآياتِ السَّمَواتِ وَالأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللّيْلِ وَالنَّهَارِ لآياتِ السَّمَواتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللّيْلِ وَالنَّهَارِ لآياتِ السَّمَواتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلاَفِ اللّيْلِ وَالنَّهَارِ لآياتِ السَّمَواتِ لَوْلِي الأَلْبَابِ فِي خَلْقِ السَّمَواتِ لَوْلُكِي الأَلْبَابِ فِي اللّي وَالنَّهَارِ لآياتِ السَّمَاءِ فَقَالَ: ((إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَواتِ لَوْلُكِي الأَلْبُلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتِ فَقَالَ: (رَانَ فِي خَلْقِ السَّمَواتِ لَوْلُكِي الأَلْبَابِ فِي عَلْقِ السَّمَواتِ فَصَلَى الْخُدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ اذُنْ بِلالًا فَصَلَى الصَّبْعَ. وَعَمْ فَصَلَى الصَّبْعَ. وَعَمْ فَصَلَى الصَّبْعَ. وَمَعْمَونَ فَعَمْ خَرَجَ فَصَلَى الصَّبْعَ.

لیا تھا کہ کتاب کو پوری طرح ظاہر کر دینا لوگوں پر' آیت ''جو لوگ اپنے کر تو توں پر خوش ہوتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو کام نہیں کے ہیں' ان پر بھی ان کی تعریف کی جائے'' تک۔ ہشام بن یوسف کے ساتھ اس حدیث کو عبدالرزاق نے بھی ابن جر تے سے روایت کیا۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم کو حجاج بن محمد نے خبر دی' ان لو انہوں نے ابن جر تے سے کہا' مجھ کو ابن ابی ملیکہ نے خبر دی' ان لو حمید بن عبدالرحلٰ بن عوف بناٹھ نے کہ مروان نے اپنے دربان رافع سے کہا' پھر ہی حدیث بیان کی۔

باب آیت ﴿ ان فی خلق السموات والار نس ﴾ کی تفسیر یعنی "بیشک آسانوں اور زمین کی پیدائش اور رات دن کے اختلاف رئے میں عقلندوں کے لیے بہت می نشانیاں ہیں۔"

اختلاف سے رات و دن كا گھٹا بردھنا مراد ہے ، جو موسى اثرات سے جو تا رہتا ہے ، بير سب قدرت الى كے نمونے ہيں۔

نجفر کا کہ جم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' کماہم کو محمہ بن جعفر نے خبردی' انہیں نے خبردی' کہا کہ مجھے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے خبردی' انہیں کریب نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ میں ایک رات اپنی خالہ (ام المؤمنین) حضرت میمونہ ری اللہ عنها) کے ساتھ پہلے رسول اللہ سالی اللہ اپنی بیوی (میمونہ رضی اللہ عنها) کے ساتھ تھوڑی دیر تک بات چیت کی' پھر سو گئے۔ جب رات کا تیسرا حصہ باقی رہا تو آپ اٹھ کر بیٹھ گئے اور آسمان کی طرف نظری اور یہ آیت تلاوت کی ' بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور دن رات کے مختلف ہونے میں عقمندوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں۔'' اس کے مختلف ہونے میں عقمندوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں۔'' اس کے بعد آپ کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور مسواک کی' پھرگیارہ رکعتیں تجد اور وتر پڑھیں۔ جب حضرت بلال بڑاٹھ نے (فجری) اذان دی تو تہد دور کعت (فجری سنت) پڑھی اور باہر مسجد میں تشریف لائے آپ نے دور کعت (فجری سنت) پڑھی اور باہر مسجد میں تشریف لائے اور فجری نماز پڑھائی۔

تَهَنِّ بِيُ اللهِ اللهُ الل

ا لله قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَإِلاَّرْضِ﴾

• ٧٥٧ – حدَّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ، عَنْ مَالِكِ بْن أَنَس، بنعَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَان، عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقُلْتُ لَانْظُونُ إِلَى صَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَطُرِحَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَسَادَةٌ فَنَامَ رَسُولُ الله ﷺ فِي طُولِهَا فَجَعَلَ يَمْسَحُ النُّوْمَ عَنْ وَجُهِهِ ثُمَّ قَرَّا الآيَاتِ الْعَشْرَ الأُوَاخِرَ مِنَ آل عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَ ثُمَّ أَتَى شَنًّا مُعَلَّقًا فَأَخَذَهُ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَام يُصَلَّى فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَع ثُمَّ جِنْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِي ثُمَّ أَخَذَ بأُذْنِي فَجَعَل يَفْتِلُهَا ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْن ثُمَّ أَوْتَرَ.

[راجع: ۱۱۷]

١٩ - باب قوله ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ
 تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ وَمَا
 لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

ایتی "وہ عقلند جن کاذکرادپر کی آیت میں ہوا ہے ایسے ہیں کہ جواللہ کو کھڑے اور بیٹے اور اپنی کروٹوں پر ہر حالت میں یاد کرتے رہتے ہیں اور ہیں اور آسانوں اور زمینوں کی پیدائش میں غور کرتے رہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! تو نے اس کائنات کو بیکار پیدا نہیں کیا۔ "آخر آیت تک۔

( ۲۵۷۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحل بن مهدى نے بيان كيا ان سے امام مالك بن انس نے ان سے مخرمہ بن سلیمان نے 'ان سے کریب نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ میں ایک رات اپنی خالہ حضرت میموند رضی الله عنها کے یمال سوگیا' ارادہ بیہ تھا کہ آج رسول الله ملتاليم كى نماز ديكمول كا- ميرى خاله نے آپ كے ليے كدا بچھادیا اور آپ اس کے طول میں لیٹ گئے پھر (جب آخری رات میں بیدار ہوئے تو) چرہ مبارک برہاتھ چھیر کرنیند کے آثار دور کئے۔ چر سورۂ آل عمران کی آخری دس آیات پڑھیں'اس کے بعد آپایک مشکزے کے پاس آئے اور اس سے پانی لے کر وضو کیا اور نماز ر مے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں بھی کھڑا ہو گیااور جو پچھ آپ نے کیا تھا وہی سب کچھ میں نے بھی کیا اور آپ کے پاس آگر آپ کے بازویس میں بھی کھڑا ہو گیا۔ آپ نے میرے سریر اپنادایاں ہاتھ رکھا اور میرے کان کو (شفقت سے) پکڑ کر ملنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت تهجد کی نماز پرهی ' چردو رکعت نماز پرهی ' چردو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت نمازیژهی پھروتر کی نمازیژهی۔

باب آیت ﴿ ربناانک من تدخل النار فقد اخزیته ﴾ کی تفیر یعنی دال مراب اون به به کار دیا ' است تون داخل کر دیا ' است تون واقعی ذلیل و رسوا کردیا اور ظالموں کا کو کی شریب گار شین

ہے۔"

(اک2م) ہم سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معن بن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بي الله عن علام كريب في اور انسيس حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے خبردی کہ ایک رات وہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم كى ذوجه مطمره حضرت ميمونه رضى الله عنماك گريس ره كے جوان کی خالہ تھیں۔ انہوں نے کہا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹا اور آدهی رات میں یا اس سے تھوڑی دیر پہلے یا بعد میں آپ بیدار موے اور چرہ یر ہاتھ کھیر کر نیند کو دور کیا کھرسورہ آل عمران کی آخری دس آیتوں کی تلاوت کی- اس کے بعد آپ اٹھ کر مشکیز ہے کے قریب گئے جو لئکا ہوا تھا۔ اس کے پانی سے آپ نے وضو بہت ہی اچھی طرح سے بورے آداب کے ساتھ کیا اور نماز برھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی آپ ہی کی طرح (وضو وغیرہ) کیا اور نماز کے لیے آپ کے بازوییں جاکر کھڑا ہو گیا۔ آنخضرت مٹھایا نے اپناداہنا ہاتھ میرے سریر رکھااور اس ہاتھ سے (بطور شفقت) میرا کان پکڑ کر طنے لگے ' پھر آپ نے دور کعت نماز پڑھی ' پھردو رکعت پڑھی ' پھردو ر کعت پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی اور پھر دو رکعت یا هی اور آخریں وترکی نماز براهی- اس سے فارغ ہو کر آپ لیث كَنَى ' پيرجب مؤذن آيا تو آپ الصے اور دو ملكي (فجر كي سنت) ركعتيں یر حیں اور نماز فرض کے لیے باہر تشریف (معجد میں) لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

١ ٧٥٧ - حدَّثْناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثْنَا مَعَنُ بُنُ عِيسَى، حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى عَبْدِ الله بْن عَبَّاس، أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عَبَّاس أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَاتَ عَندَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْض الْوَسَادَةَ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ الله ﷺ وَأَهْلُهُ اللَّيْلُ أوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلِ أوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله عَلَىٰ فَجَعَلَ يَمْسَخُ النُّوْمَ عن وجْهِهِ بيدِه ثُمَّ قَرأَ الْعشر الآيات الخواتِم من سورة آل عمران ثمَ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقةٍ فتوضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَن وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ لِصلِّي، فصَنَعْتُ مثل ما صَنَعَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ الِّي جَنْبِهِ فَوضَع رَسُولُ الله ﷺ يده الْيَمْنِي عَلَى رأسي وَأَخَدُ بِأُذُنِي الْيُمْنِي يَفْتُلُهَا فَصَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمّ رَكُعتيْن. ثُمَّ رَكُعتيْنٍ. ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكُعَتَيْن. ثُمَّ رَكُعَتَيْن. ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اصْطَجع حتَى جاءهُ الْمُؤذَلُ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن خفيفتيْن ثُمَّ خرج فَصَلِّي الصِّبُح. [راجع: ١١٧]

باب آیت ﴿ ربناانناسمعنامنادیاینادی ﴾ النح کی تفییر این "اے مارے رب! ہم نے ایک پکارنے والے کی پکار کو ناجو

٢- باب قوله ﴿رَبَّنَا إِنَّنَا سَمَعْنَا
 مُنَادِيًا يُنَادِي لِلإِيـمانَ ﴿ الآية.

ایمان کے لیے بکار رہا تھا۔ پس ہم اس پر ایمان لائے۔ آخر آیت تک۔

پارنے والے سے حفرت رسول كريم مان مراديس-

٤٥٧٢ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلْيْمَانْ. عَنْ كُرَيْب مَوْلَى ابْن عَبَّاسِ أَنَّ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِي الله عَنْهُمَا أَخْبِرِهُ أَنَّهُ بَاتِ عَنْدَ مَيْمُونَةَ زَوْجٍ النُّبِيِّ ﷺ وَهْيَ خَالَتُهُ قَالَ: فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوسَادَةِ وَاضْطَجَعَ رَسُولُ ا لله على وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَامَ رَسُولُ ا للهُ اللُّهُ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ. أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلِ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ الله عَلَى فَجَلَسَ يَمْسَحُ النُّوْمَ عَنْ وَجُهه بيدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الآيَاتِ الْحواتم مِنْ سُورَةِ آل عَمْرَانَ ثُمَّ قَامَ إِلَى شَن مُعَلَّقَة فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي قَالِ ابْنِ عَبَاسِ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ ما صنع ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَوَضَع رَسُولُ الله اللهُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بِأُذْنِي الُّيْمُنِي يَفْتَلُهَا فصلَى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمُّ رَكْعتيْن، ثُمّ ركْعَتَيْن، ثُمَّ أُوْتَر ثُمَّ اضْطجعَ حَتّى جاءَهُ الْمُؤرِّدُ فَقَام فَصلّى رَكُعَتَيْن خَفِيفَتَيْن ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبُحَ.

(٣٥٢٢) م سے قتيب بن سعد نے بيان كيا'ان سے امام مالك نے' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے 'ان سے حضرت ابن عباس می اللہ ا غلام كريب نے اور انسيس حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنما نے خبردی که آپ ایک مرتبہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم کی زوجہ مطمرہ حضرت میمونہ رضی الله عنها کے گھررہ گئے۔ حضرت میمونہ رضى الله عنها ان كى خالم تحيى- انهول نے بيان كياكم ميں بسترك عرض میں لیٹ گیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی بیوی طول میں لیٹے ' پھر آپ سو گئے اور آدھی رات میں یا اس سے تعوزی در پہلے یا تھوڑی در بعد آپ جاگے اور بیٹ کرچرہ پر نیند کے آثار دور كرنے كے ليے إلته جيرنے لكے اور سورة آل عمران كى آخرى دس آیات پڑھیں۔ اس کے بعد آپ مشکیزہ کے پاس گئے جو لٹکا ہوا تھا' اس سے تمام آداب کے ساتھ آپ نے وضو کیا ' پھر نماز کے لیے كفرے موئے- حضرت ابن عباس بن اللہ في الله الله ميں بھي الله اور میں نے بھی آپ کی طرح وضو وغیرہ کیا اور جاکر آپ کے بازو میں كفرا موكيا، تو آتخضرت التايام في ابنا دامنا ماته ميرك سرير ركها اور (شفقت سے) میرے داہنے کان کو پکڑ کر ملنے لگے ، پھر آپ نے دو رکعت نماز پرهی ' پهر دو رکعت پرهی ' پهر دو رکعت پرهی ' پهر دو رکعت پرهی، پهر دو رکعت پرهی، پهروو رکعت پرهی اور آخریس انسیں وتر بنایا ' پھر آپ لیٹ گئے اور جب مؤذن آپ کے پاس آیا تو آپ اٹھے اور دو ہلکی رکعتیں پڑھ کر باہر معجد میں تشریف لے گئے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

اراجع: ۱۱۷]

آیات ذکورہ کو آپ تبجد کے وقت اٹھنے کے بعد اکثر پڑھاکرتے۔ یہال بیان کرنے کا یمی مقصد ہے۔ ان دعائیہ آیات کے النیت سینت کے النیت کے النیس مشغول ہونے کی لذت سے شاسائی ہو۔ وذالک فصل اللہ یو تبه من بشاء۔

# سورهٔ نساء کی تفسیر

بم الله الرحن الرحيم

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَسْتَنْكِفُ: يَسْتَكْبِرُ، قَوَامُا، قِوَامُكُمْ مِنْ مَعَايِشِكُمْ لَهُنَّ سَبِيلاً يَعْنِي الرَّجْمَ لِلشِّبِ، وَالْجَلْدَ لِلْبِكْرِ، وَقَالَ عَيْنِي الرَّجْمَ لِلشِّبِ، وَالْجَلْدَ لِلْبِكْرِ، وَقَالَ عَيْنِي النَّنَيْنِ فَيْرُهُ : مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ يَعْنِي الْنَتَيْنِ وَثُلاَثُ وَرُبَاعَ يَعْنِي الْنَتَيْنِ وَثُلاَثُ الْعَرَبُ رَبَاعَ وَلا تُجَاوِزُ الْعَرَبُ رَبَاعَ.

# ١ باب قوله ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى﴾

٣٠٥٧ - حدَّثَنَا الْبُرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، انْحُبرُنَا هِشَامٌ، عَنِ الْبن جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرُنَى هِشَامُ بْنُ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنُ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَجُلاً كَانَتْ لَهُ يَتِيمَةٌ فَنَكَحها وَكَانَ لهَا عَدُق وَكَانَ لهَا مِنْ نَفْسهِ يُمْتُمُ فَنَزَلَتُ فِيهِ: ﴿ وَلِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ شَعْطُوا فِي الْيَتَامِي ﴿ وَلِنْ خَفْتُمْ أَنْ لاَ تَفْسطُوا فِي الْيَتَامِي ﴾ أحْسِبُهُ قَالَ: كَانتُ شَرِيكَتَهُ فِي ذَلِكَ الْعَدُق وَفِي مَالِهِ.

[راجع: ۲٤٩٤]

2014 - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حدَّثَنَا اِبْراهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنُ صَالِحٍ بْنِ كَيْسَانْ، عَن ابْنِ شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُونَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَانِشَةَ عَنْ قَوْل الله تعالى: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا

ابن عباس بی شیان نے کہا کہ (قرآن مجید کی آیت) یستنکف یستکبو

معنی میں ہے۔ قواما (قیاما) یعنی جس پر تمہارے گزران کی بنیاد
قائم ہے۔ "لهن سبیلا" یعنی شادی شدہ کے لیے رجم اور کنوارے
کیلئے کوڑے کی سزاہے (جب وہ زناکریں) اور دو سرے لوگوں نے کہا
(آیت میں) مثلی و ثلاث و رباع سے مراد دو دو تین تین اور چار چار
بین اہل عرب رباع سے آگے اس وزن سے تجاوز نہیں کرتے۔
بین اہل عرب رباع سے آگے اس وزن سے تجاوز نہیں کرتے۔
باب آیت ﴿ و ان خفتم ان لا تقسطوا فی الیتامی ﴾
باب آیت ﴿ و ان خفتم ان لا تقسطوا فی الیتامی ﴾

یعنی "اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ تم تیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکو گے۔"

رسام بن کو ہشام بن موٹ نے بیان کیا کہا ہم کو ہشام بن عودہ اوسف نے خبردی ان سے ابن جریج نے کہا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی ان سے ابن جریج نے کہا کہا ہم کو ہشام بن عودہ نے خبردی انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رش آھا نے بیان کیا کہ ایک آدمی کی پرورش میں ایک بیٹیم لڑکی تھی 'پھر اس نے اس سے نکاح کر لیا 'اس بیٹیم لڑکی کی ملکیت میں تھجور کا ایک باغ تھا۔ اس باغ کی وجہ سے یہ شخص اسکی پرورش کر تا رہا حالا نکہ دل میں اس سے کوئی خاص لگاؤ نہ تھا۔ اس سلیلے میں یہ آبت اتری کہ ''اگر تہمیں اندیشہ ہو کہ تم بیٹیموں کے حق میں انصاف نہ کر سکو گے۔ ''ہشام بن اندیشہ ہو کہ تم بیٹیموں کے حق میں انصاف نہ کر سکو گے۔ ''ہشام بن وسف نے کہا میں سمجھتا ہوں' ابن جریج نے یوں کہا یہ لڑکی اس ورخت اور دو سرے مال اسباب میں اس مرد کی حصہ دار تھی۔

رست اوروو رست عبدالعزیز بن عبدالله نے بیان کیا انهوں نے کما مرص سے عبدالعزیز بن عبدالله نے بیان کیا انهوں نے کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیمان نے ان سے ابن شماب نے انہوں نے کما مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبردی انہوں نے حضرت عائشہ رضی الله عنماسے آیت ﴿ وان خفتم ان لا تقسطوا فی البتالمی ﴾ کامطلب یوچھا۔ انہوں نے کما میرے بھانچے تقسطوا فی البتالمی ﴾ کامطلب یوچھا۔ انہوں نے کما میرے بھانچے

في الْيَتَامَى ﴿ فَقَالَتُ يَا ابْنَ أُخْتِي هَذه الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلَيْهَا تَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ وَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا فَيُريدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا، فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ فَنَهُوا عَنْ أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ وَيَبْلُغُوا لَهُنَّ أَعْلَى سُنَّتِهِنَّ فِي الصَّدَاقِ فَأُمِرُوا أَنْ بنكحوا ما طاب لهُمْ مِنَ النَّسَاء سِوَاهُنَّ، فال غُرُورة : قَالَتْ عَائِشَةُ: وَإِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتُوا رَسُولَ الله الله الله الآية فَأَنْزَل الله: ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءَ ﴿ قَالَتُ عَانِشَةُ: وَقُولُ الله تَعَالَى فِي آيَة أُخْرَى: ﴿وَتُرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ ﴿ رَغْبَةً أَحدِكُمْ عَنْ يَتِيمَتِهِ حِينَ تَكُونُ قَلِيلةً الْمَالِ وَالْجَمَالِ قَالَتْ: فَنَهُوا أَنْ يَنْكِحُوا عمَّنْ رغِبُوا فِي مَالِهِ وَجَمَالِهِ فِي يَتَامِي النَّسَاء، إلا بالْقسَّط مِنْ أجل رَغُبَتِهمْ عنْهُنَّ إذًا كُنَّ قلِيلاَتِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ.

[ جع: ۲٤٩٤]

 ۲ باب قوله «ومن کان فقیرا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ. فَإِذَا دَفَعْتُمْ إَلَيْهِمُ أَمُوالهُمُ فَأَشُهذُوا عَلَيْهِمْ ﴿ الآية وَبِدَارَا مُبَادَرَةً. أَعْتَدُنَا أَعُددُنَا أَفْعَلْنَا مِنَ الْعتاد.

٥٧٥ - حدَّثني إسْحاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

اس کامطلب بیہ ہے کہ ایک پیتم لڑی اپنے ولی کی برورش میں ہواور اس کی جائنداد کی حصہ دار ہو (ترکے کی روسے اس کا حصہ ہو) اب اس ولی کو اس کی مالداری خوبصورتی پیند آئے۔ اس سے نکاح کرنا چاہے پر انصاف کے ساتھ بورا مہر جتنا مراس کو دوسرے لوگ ہیں' نه دينا چاہے او الله تعالى نے اس آيت ميں او كول كو اليي ينتم الركول کے ساتھ جب تک ان کا پورا مرانصاف کے ساتھ نہ دیں' نکاح کرنے سے منع فرمایا اور ان کو بیہ تھم دیا کہ تم دوسری عور توں سے جو تم کو بھلی لگیں نکاح کر لو۔ (یتیم لڑکی کا نقصان نہ کرو) عروہ نے کما منرت عائشہ رضی اللہ عنها کہتی تھیں' اس آیت کے اتر نے کے بعد ہو گوں نے چر آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے اس بارے میں مسلہ اوچھا'اس وقت الله نے بير آيت ويستفتونك في النساء الاري-حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے کها دوسری آیت میں یہ جو فرمایا و توغبون ان تنكحوهن يعني وه يتيم لؤكياں جن كامال و جمال كم مواور تم ان کے ساتھ نکاح کرنے سے نفرت کرو۔ اس کامطلب یہ ہے کہ جب تم ان يتيم لؤكيوں سے جن كامال و جمال كم مو أكاح كرنا نهيں چاہتے تو مال اور جمال والی میتم لڑ کیوں سے بھی جن سے تم کو نکاح کرنے کی رغبت ہے نکاح نہ کرو مگرجب انصاف کے ساتھ ان کامہر يورا ادا كرو-

باب آيت ﴿ ومن كان فقيرا فلياكل بالمعروف ﴾ کی تفسیر یعنی ''اور جو شخص نادار ہو وہ مناسب مقدار میں کھالے اور جب امانت ان میتم بچول کے حوالے کرنے لگو تو ان پر گواہ بھی کرلیا کرو" آخر آیت تک بدارا بمعنی مبادرة ج*لدی کرنا* اعتدنا بمعنی اعددنا عتادے افعلنا کے وزن پرجس کے معنی ہم نے تیار کیا-(۵۷۵) مم سے اسحاق بن رامویہ نے بیان کیا کمامم کو عبداللہ بن نمیرنے خردی 'کماہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے

عائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا فِي قَوْلُهُ
تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ كَانَ عَنِيَا فَلْيَسْتَعْفَفُ وَمَنْ
كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلُ بِالْمَعْرُوفِ ﴿ أَنَهَا
نَزَلَتُ فِي مَالِ الْيَتِيمِ إذا كَانَ فَقِيرًا أَنَهُ
بَأْكُلُ مِنْهُ مَكَانَ قِيَامِهُ عَلَيْهُ بِمَعْرُوفٍ .

راجع: ۲۲۱۲

٣- باب قوله ﴿ وإدا حضر القِسْمة أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمُسَاكِينُ ﴾
 فَارْزُقُوهُمْ مُنْه.

2071 - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ خُمِيْدٍ. أَخْبَرَنَا غَبِيدُ اللهِ الأَشْجَعِيُّ. عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الشَّيْبانِيَ، عَنْ عِكْرِمَة عَنِ ابْنِ عَبَاسِ الشَّيْبانِيَ، عَنْ عِكْرِمَة عَنِ ابْنِ عَبَاسِ رضي الله تعالَى عَنْهُما وَوَافَا حَضَر الْقَسْمة أُولُوا الْقُرْبَى وَالْيَتامى والْمَسَاكِينَ وَالْيتامى والْمَسَاكِينَ وقال : هي مُحْكمة وليستُ بمنسُوحة. تابعة سعيدٌ عن ابْن عبَاس.

٤ باب قوله ﴿يُوصِيكُمُ الله في أَوْلادكُمُ ﴾

اراجع: ۲۲۵۹

٧٧ ٤ - حدَّثنا ابْراهيم بْنُ مُوسى. حدَثنا هشام آن ابْن جُريْج آخُبرهُم، قال اخْبرني ابْن مُنكدِر عن جابر رضي الله نعالى عنه قال: غادني النبي الله وأبو بَكُر في بني سلمة ماشييْن فوجدني النبيُ

والدنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہونا نے اللہ تعالی کے ارشاد "بلکہ جو شخص خوشحال ہو وہ اپنے کو بالکل روکے رکھے۔ البتہ جو مختص ناوار ہو وہ واجبی طور پر کھا سکتا ہے "کے بارے میں فرمایا کہ بیہ آیت میتم کے بارے میں اتری ہے کہ اگر ولی نادار ہو تو میتم کی پرورش اور دیکھ بھال کی اجرت میں وہ واجبی طور پر (میتم کے مال میں سے کچھ) کھا سکتا ہے۔ (بشر طیکہ نیت میں فساونہ ہو)

باب آیت ﴿ واذاحضر القسمة اولو االقربی ﴾ کی تفیر یعن "اور جب تقیم ورث کے وقت کچھ عزیز قرابت دار اور نیتم اور مسکین لوگ موجود مول تو ان کو بھی کچھ دے دیا کرد" آخر آیت تک۔

(٣٥٤٦) ہم سے احمد بن حميد نے بيان كيا ، ہم كو عبيد الله التجعى نے خبردى انہيں سفيان تورى نے انہيں ابواسحاق شيبانى نے انہيں عکرمہ نے اور ان سے عبدالله بن عباس رضى الله عنما نے آيت "اور جب تقسيم كے وقت عزيز وا قارب اور يتيم اور مسكين موجود ہوں "كے متعلق فرمايا كہ يہ محكم ہے "منوخ نہيں ہے - عرمہ كساتھ اس حديث كو سعيد بن جبير نے بھى عبدالله بن عباس رضى الله عنما سے روايت كيا ہے -

باب آیت ﴿ یوصیکم الله فی او لاد کم ﴾ النح کی تفسیر یعن "الله تهیس تمهاری اولاد (کی میراث) کے بارہ میں وصیت کرتا ہے۔"

(۱۵۷۷) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا کہ انہیں ابن جر تی نے خبردی 'بیان کیا کہ مجھے ابن منکدر نے خبردی اور ان سے حضرت جابر ہوائٹ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھ کیا اور حضرت ابو بکر صدیق بوائٹ قبیلہ بنوسلمہ تک پیدل چل کرمیری عیادت کے لیے تشریف لائے۔ آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ مجھ

لا أَعْقِلُ، فَدَعَا بِمَاء فَتَوَضَّأَ مِنْهُ ثُمَّ رَشَّ عليَّ فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ : مَا تَأْمُرُنِي أَنْ أَصْنَع فِي فَأَوْلُولَ الله فَنزَلَتُ فَنزَلَتُ الله فِي أَوْلاَدِكُمُ ﴿ ...

اراجع: ١٩٤]

وَالكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ
 أَزُواجُكُمْ

20٧٨ – حدَّثَنا مُحَمَّدُ بُنُ يُوسُفَ، عَنْ وَرُقَاءَ عَنِ ابْنِ ابي نَجِيح، عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ الْمَالُ للُولَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ الْمَالُ للُولَدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ فَنَسخَ الله مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ فَجَعَلَ للأَبُويُنِ فَنَسخَ الله مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبُ فَجَعَلَ للأَبُويُنِ للذَكر مِثْلَ حَظَّ الأُنْتَيْيُنِ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للذَكر مِثْلُ حَظَّ الأُنْتَيْيُنِ وَجَعَلَ لِلأَبُويُنِ للمَرْاةِ النَّمُنَ وَالرَّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطْرَ والرَّبُعُ وَللزَّوْجِ الشَّطُرَ والرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالْمَعَلَاقُولَ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّبُعُ وَالرَّعُ وَالْمُنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُنْ وَالْمِنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُعُولِ وَالرَّبُعُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْونِ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْونِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُنْ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤُمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ و

[راجع: ۲۷٤٧]

### ٦- باب قوله

﴿ لَا يَحِلُ لَكُمُ أَنْ تُوثُوا النَّسَاءَ كُرُهَا ﴿
 الآية ويُذُكّرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لاَ تَعْضُلُوهُنَّ لاَ تَعْضُلُوهُنَّ لَا تَقْهَرُوهُنَّ . حُوبًا: إثْمًا تَعُولُوا : تَمِيلُوا.
 نخلَة : النَّخلَةُ الْمَهْرُ.

٧٩٥٠ حدُّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ حَدَّثَنا

پر بے ہوشی طاری ہے' اس لیے آپ نے پانی منگوایا اور وضو کرکے اس کا پانی مجھ پر چھڑکا' میں ہوش میں آگیا' پھر میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کا کیا حکم ہے' میں اپنے مال کا کیا کروں؟ اس پر سے آیت نازل ہوئی کہ ''اللہ حمیس تمہاری اولاد (کی میراث) کے بارے میں حکم دیتا ہے۔''

باب آیت ﴿ ولکم نصف ماترک از واجکم ﴾ کی تفسیر یعنی ''اور تمهارے لیے اس مال کا آدھا حصہ ہے جو تمهاری بیویاں چھوڑ جائیں جبکہ ان کے اولاد نہ ہو۔''

(۱۵۷۸) ہم سے محمہ بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ور قاء بن عمر یشکری نے' ان سے ابن الی نجیج نے' ان سے عطاء نے اور ان سے ابن عباس بھی شائے ہیاں کیا کہ ابتداء اسلام میں میت کاسارا مال اولاد کو ملتا تھا' البتہ والدین کو وہ ملتا جو میت ان کے لیے وصیت کرجائے' پھر اللہ تعالی نے جیسا مناسب سمجھا اس میں نئے کر دیا۔ چنانچہ اب مرد کا حصہ دو عور تول کے حصہ کے برابر ہے اور میت کے والدین یعنی ان دونوں میں ہرایک کے لیے اس مال کا چھٹا حصہ ہے۔

بشرطیکہ میت کے کوئی اولاد ہو'لیکن اگر اس کے کوئی اولاد نہ ہو'بلکہ اس کے والدین ہی اس کے وارث ہوں تو اس کی ماں کا ایک تمائی حصہ ہو گا اور بیوی کا آٹھوال حصہ ہو گا جبکہ اولاد ہو'لیکن اگر اولاد نہ ہو تو چو تھائی ہو گا اور شوہر کا آدھا حصہ ہو گا جبکہ اولاد نہ ہولیکن اگر اولاد ہو تو چو تھائی ہو گا۔

باب آیت ﴿ لا یحل لکم ان تر ثو االنساء کرها ﴾ کی تفیر یعن "تمهارے لیے جائز نہیں کہ تم یوہ عورتوں کے ذہر تی مالک بن جاؤ " آخر آیت تک- ابن عباس بُن ﴿ اَتَ بِهِ وَایت ہے کہ (آیت میں) لا تعضلو ہن کے معنی یہ ہیں کہ ان پر جرو قرنہ کرو 'حوبا یعنی گناہ تعولو الیمی تمیلوا جھو تم لفظ نحلة مرکے لیے آیا ہے۔ (۲۵۷۹) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا 'کہا ہم سے اسباط بن محمد

اصرف في ١٩٤٨].

نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسحاق شیبانی نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رفی شانے اور شیبانی نے کہا کہ یہ حدیث ابوالحن عطاسوائی نے بھی بیان کی ہے اور جہال تک مجھے بقین ہے ابن عباس رفی شا ہی سے بیان کیا ہے کہ آیت ''اے ایمان والو! ابن عباس رفی شا ہی سے بیان کیا ہے کہ آیت ''اے ایمان والو! تمہمارے لیے جائز نہیں کہ تم عور توں کے زبردستی مالک ہو جاؤ اور نہ انہیں اس غرض سے قید رکھو کہ تم نے انہیں جو پچھ دے رکھا ہے' اس کا پچھ حصہ وصول کر لو' انہوں نے بیان کیا کہ جاہلیت میں کسی عورت کا شوہر مرجا تا تو شوہر کے رشتہ دار اس عورت کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے۔ اگر انہیں میں سے کوئی چاہتا تو اس سے شادی کر لیتا' یا پھروہ جس سے چاہتے اس سے اس کی شادی کر تے اور چاہتے تو نہ بھی گوہر کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے' اس طرح عورت کے گھروالوں کے مقابلہ میں بھی شوہر کے رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے' اس پر یہ آیت یا ایھا رشتہ دار اس کے زیادہ مستحق سمجھے جاتے' اس پر یہ آیت یا ایھا الذین امنو الایحل لکھان تو ٹو االنساء کو ھانازل ہوئی۔

آب کمال ہیں وہ پادری لوگ جو اسلام پر طعنہ مارتے ہیں کہ اسلام نے عورتوں کو لونڈی بنا دیا۔ اسلام کی برکت سے تو مستخط عور تیں آدی ہوئیں، ورنہ عرب کے لوگوں نے تو گائے بیل کی طرح ان کو مال اسباب سمجھ لیا تھا۔ عورت کو ترکہ نہ ملتا، اسلام نے ترکہ دلایا۔ عورت کو جتنی چاہتے ہے۔ تنتی طلاق دیے جاتے ، عدت نہ گزار نے پاتی کہ ایک اور طلاق دے دیے ، اس کی جان غضب میں رہتی۔ اسلام نے تین طلاقوں کی عد باندھ دی۔ فاوند کے مرنے کے بعد عورت اس کے وارثوں کے ہاتھ میں کھ تیلی کی طرح رہتی۔ اسلام نے عورت کو پورا انتقار دیا چاہے نکاح ٹانی پڑھا ئے۔ (وحیدی)

## ٧- باب قوله

﴿ وَلَكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالَيَ مَمًّا تَرِكَ الْوَالِدَانَ وَرَثَةً. وَالْأَقُرِبُونِ الْآَيَةَ. مَوالِي أَوْلِياء ورَثَةً. ﴿ عَاقَدَتُ أَيُمَانُكُمْ ﴿ هُوَ مَوْلَى الْيَمِينِ وَهُو الْحَلَيف، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى ايضا ابْنُ الْعَمَ، والْمَوْلَى الْمُعْتَقُ والْمَوْلَى الْمُعْتَقُ والْمَوْلَى مَوْلَى في والْمَوْلَى مَوْلَى في الْمَلَيك، والْمَوْلَى مَوْلَى في الدّينَ.

٠٨٥٠ حدَثني الصَلُتُ بْنُ مُحمَد.

## باب آیت (ولکل جعلناموالی مماترک الوالدان)

کی تفییر یعنی اور "جو مال والدین اور قرابت دار چمو را جائیں اس کے لیے ہم نے وارث ٹھرا دیئے ہیں" معمر نے کما کہ موالی سے مراد اس کے اولیاء اور وارث ہیں۔ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں جن کو قتم کھا کر اپنا وارث بناتے تھے یعنی حلیف اور مولی کے کئی معانی آئے ہیں۔ بچپا کا بیٹا 'غلام' لونڈی کا مالک' جو اس پر احسان کرے' اس کو آزاد کرے' خود غلام' جو آزاد کیا جائے' مالک دین کا پیشوا۔

( ١٩٥٨م) مم سے صلت بن محر فے بيان كيا انبول فے كما مم سے

حَدَّقَنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ الدِّرِيسَ عَنْ طَلْحَةً بَنِ مُصَرِّف، عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُما ﴿ وَلَكُلَ عَنْهُما ﴿ وَلِكُلَ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ﴾ قَالَ: وَرَثَةً ﴿ وَالَّذِينَ عَاقَدَتُ أَيْمَانُكُمْ ﴾ كَانْ الْمُهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ عَلَمُوا الْمَدِينَةَ يَرِثْ الْمُهَاجِرُ الأَنْصَارِيَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَرِثْ الْمُهَاجِرُ الأَنْصَارِي وَرَفَةً وَلِنَي آخَى النّبي لَهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا عَوَلَكُلَ جَعَلْنَا هُوالِي اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا عَوَلَكُم اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا عَوْلَكُم اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُا اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ

ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ادریس نے' ان سے طلحہ بن مفرف نے' ان سے سعید بن جیر نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ (آیت میں)"لکل جعلناموالی" سے مراد وارث ہیں اور والذین عاقدت ایمانکم کی تفسریہ ہے کہ شروع میں جب مماجرین مدینہ آئے تو قرابت داروں کے علاوہ انسار کے وارث مماجرین مدینہ آئے تو قرابت داروں کے علاوہ انسار کے وارث مماجرین بھی ہوتے تھے۔ اس بھائی چارہ کی وجہ سے جو نی کریم طال ہوئی کہ لکل جعلناموالی تو پہلا طریقہ منسوخ ہو گیا۔ پھر جب یہ بیان کیا کہ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں' جن سے بیان کیا کہ والذین عاقدت ایمانکم سے وہ لوگ مراد ہیں' جن سے دوتی اور مدد اور خیر خواہی کی قتم کھا کر عمد کیا جائے۔ لیکن اب ان کے لیے میراث کا تکم منسوخ ہو گیا۔ مگروصیت کا تکم رہ گیا۔ اس اساد میں ابواسامہ نے اور ایریں سے اور ادریس نے طلح بن مصرف سے سا

تی اس مهاجرین جب مدینہ آئے تو انصار نے ان کو منہ بولا بھائی بنالیا تھا۔ یمال تک کہ ان کو اپنے ترکہ یں حصہ دار بنالیا' بعد میں جلا بھائی بالیا' بعد میں جلایا گیا کہ ترکہ کے وارث صرف اولاد اور متعلقین ہی ہو کتے ہیں۔ ہال تمائی مال کی وصیت کرنے کا حق دیا گیا۔ اگر مرنے والا چاہے تو یہ وصیت اپنے منہ بولے بھائیوں کے لیے بھی کر سکتا ہے۔

٨- باب قوله ﴿إِنْ الله لا يَظْلِمُ
 مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ﴾ يَعْنِي زِنَةَ ذَرَّةٍ

2011 حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا ابُو عُمَرَ حَفْصُ بُنُ مَيْسَرَةٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيَ رَضِيَ الله تَعالَى عَنْهُ أَنَاسًا فِي زَمْنِ النّبِي عِلَيُّ قَالُوا: يَا رَسُولَ الله هَلُ نَوَى رَبَّنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ النّبِي صَلّى الله هَلْ نَوَى رَبَّنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ النّبِي صَلّى الله هَلْ نَوَى رَبّنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ النّبِي صَلّى الله هَلْ نَوى رَبّنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ النّبي صَلّى الله هَلْ نَوى رَبّنا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ النّبي صَلّى الله عَلَيْهِ وسَلّمَ: ((نَعَمْ هَلُ تُضَارُونَ فِي رُوْيَةِ الشّمْسِ بِالظّهِيرَة ضَوْءً

باب آیت ﴿ ان الله لایظلم مثقال ذرة ﴾ النح کی تفسیر یعنی "بیشک الله ایک ذره برابر بھی کی پر ظلم نہیں کرے گا' مثقال ذرة سے ذره برابر مراد ہے۔

(۵۸۱) مجھ سے محمد بن عبدالعزیز نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعمر حفص بن میسرہ نے بیان کیا کا ان سے عطاء حفص بن میسرہ نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے ان سے عطاء بن سیار نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بن شر نے بیان کیا کہ کچھ صحابہ رہی آئی نے رسول کریم ملٹی ہے کہ زمانہ میں آپ سے بوچھا یارسول اللہ اکیا قیامت کے دن ہم اپنے رب کو دیکھ سکیں گے؟ آپ یارسول اللہ اکیا توامت کے دن ہم اپنے رب کو دیکھنے میں تمہیں کوئی رشواری ہوتی ہے جبکہ اس پر بادل بھی نہ ہو؟ صحابہ میں تنہ سے کوئی کیا کہ نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا اور کیا چودھویں رات کے جاند کو

د کھنے میں تہیں کچھ دشواری پیش آتی ہے 'جبکہ اس پر بادل نہ ہو؟ صحابہ بھی تیا ہے عرض کیا کہ نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ بس اسی طرح تم بلا کسی دفت اور رکاوٹ کے اللہ تعالی کو دیکھو گے۔ قیامت کے دن ایک منادی ندا کرے گا کہ ہرامت اینے جھوٹے معبودوں کے ساتھ حاضر ہو جائے۔ اس وقت اللہ کے سواجتنے بھی بتوں اور پھروں کی بوجا ہوتی تھی' سب کو جہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ پھرجب وہی لوگ باقی رہ جائیں گے جو صرف اللہ کی بوجا کیا کرتے تھے 'خواہ نیک ہوں یا كنهار اور الل كتاب كے كچھ لوگ ، تو يسلے يمود كو بلايا جائے گا اور بوچھاجائے گاکہ تم (اللہ کے سوا) کس کی بوجاکرتے تھے؟ وہ عرض كريس كے كه عزير ابن الله كى الله تعالى ان سے فروائے كاليكن تم جھوٹے تھے' اللہ نے نہ کسی کو اپنی بیوی بنایا اور نہ بیٹا' اب تم کیا چاہتے ہو؟ وہ کمیں گے' ہمارے رب! ہم پاسے ہیں' ہمیں یانی بلا دے۔ انہیں اشارہ کیا جائے گا کہ کیا ادھر نہیں چلتے۔ چنانچہ سب کو جنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ وہاں چیکتی ریت یانی کی طرح نظرآئے گی- بعض بعض کے کارے کئے دے رہی ہوگی- پھرسب کو آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ پھر نصاری کو بلایا جائے گااور ان سے یو چھاجائے گاکہ تم کس کی عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ ہم مسیح ابن اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ ان سے بھی کما جائے گاکہ تم جھوٹے تھے۔ الله نے سی کو بیوی اور بیٹانسیں بنایا ' پھران سے بوچھاجائے گا کہ کیا چاہتے ہو؟ اور ان کے ساتھ میودیوں کی طرح بر ماؤ کیا جائے گا- یماں تك كه جب ان لوگول كے سوا اور كوئى باقى نه رہے گاجو صرف الله کی عبادت کرتے تھے 'خواہ وہ نیک ہوں یا گنگار ' تو ان کے پاس ان کا رب ایک صورت میں جلوہ گر ہو گا'جو پہلی صورت سے جس کو وہ د کھ سے ہوں گے املی جلتی ہوگی (بدوہ صورت نہ ہوگی) اب ان سے کهاجائے گا- اب تهمیں کس کا انظار ہے؟ ہرامت اینے معبودوں کو ساتھ لے کر جا چکی 'وہ جواب دیں گے کہ ہم دنیامیں جب لوگوں سے (جنہوں نے کفرکیا تھا) جدا ہوئے تو ہم ان میں سب سے زیادہ مختاج

ليس فيها سَحَابٌ إِي قَالُوا: لا قَالَ: ((وَهَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْية الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدُر ضوء ليس فيها سحابٌ ؟) قَالُوا: لا . قَالَ النبيُّ عَلَى: ((مَا تُضَارُونَ فِي رُوْيَةِ الله عَزَ وَجُلَّ يَوْمُ الْقيامة إلاّ كُمَّا تُضَارُونَ فِي رُوْيةِ أَحدِهِما إِذَا كَانْ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَذَّنْ مْوَذُنْ تُنْبِعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتُ تَعْبُدُ، فَلاَ يُبْقَى مَنْ كَان يَعْبُدُ غَيْرَ الله من الأصنام والأنْصاب إلاّ يَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقِ إِلاَّ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهِ بَرُّ أَوْ فاجز وَغُبْرَاتُ أَهْلِ الْكِتَابِ فَيُدْعَى الْيهُودُ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرُ ابْنُ الله، فَيُقَالُ لَهْم كَذَبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ الله مِنْ صَاحِبَةٍ وَلاَ وَلَدِ فَمَاذَا تَبْغُونَ؟ فَقَالُوا : عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقَنَا فَيْشَارُ الاَ تَردُونَ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّار كَأَنَّهَا سَوَابٌ، يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيتساقطُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى فَيُقَالُ لَهُمُ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ الله فَيُقَالُ لَهُمْ : كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ الله مِنْ صَاحِبَةٍ وَلاَ وَلَدِ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَاذَا تَبُغُونَ؟ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الأَوَّل حتَّى إذًا لَمْ يَبْقَ إلاُّ منْ كَانَ يَعْبُدُ الله منْ برٌ أوْ فاجر أَتَاهُمُ رَبُّ الْعَالَمينَ فِي أَذُنى صُورةٍ من الَّتي وَرَاقَة فِيهَا، فَيْقَالُ : ماذا تُنتظِرُونَ؟ تَتْبعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتُ نَغْبُدُ، قَالُوا: فَارَقْنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا عَلَى تھ ' پھر بھی ہم نے ان کاساتھ نہیں دیا اور اب ہمیں اپنے سیجے رب

کا انظار ہے جس کی ہم دنیا میں عبادت کرتے رہے۔ اللہ تعالی فرمائے

گاکہ تمہارا رب میں ہی ہوں۔ اس پر تمام مسلمان بول اٹھیں گے کہ

ہم اینے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے ' دویا تین مرتبہ

افْقَر مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ، لَمْ نُصَاحِبْهُمْ وَنَحْنُ ننْتَظِرُ رَبَّنَا الَّذِي كُنَّا نَعْبُدُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ لاَ نُشْرِكُ بالله شَيْئًا)) مرَّتَيْن أوْ ثَلاَثُا.

[راجع: ۲۲]

یوں کمیں گے ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرنے والے نہیں ہیں-اس مدیث سے پروردگار کے لیے صورت ٹابت ہوئی۔ اگر صورت نہ ہو پھراس کا دیدار کیوں کر ہو گا۔ صورت کی حقیقت عدو الله بى كو معلوم ہے- المحديث صفات بارى كى تاويل نسيس كرتے- سلف صالح كا يمى طريقه رہا ہے- مسلم كى روايت ميں یوں ہے۔ مسلمان پہلے اپنے بروردگار کو نہ پہچان سکیں گے 'کیونکہ وہ دوسری صورت میں جلوہ گر ہو گا اور جب وہ فرمائے گا کہ میں تمهارا پروردگار ہوں تو مسلمان کمیں گے ہم تھے سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں چرروردگار اپنی پہلی صورت میں ظاہر ہو گاجس صورت میں مسلمان اس کو دیکھ چکے ہوں گے۔ اس وقت سب مسلمان سجدے میں گریزیں کے اور کمیں گے تو میشک ہمارا پروردگار ہے۔

#### ٩- باب قوله

﴿ فَكَيْفَ إِذَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّة بشَهيدٍ وَجَنَّنَا بِكَ عَلَى هَؤُلاء شَهِيدًا ﴿ الْمُخْتَالُ: وَالْخَتَّالُ وَاحِدُ. نَطْمِسَ وُجُوهًا نُسَوِّيهَا حَتَّى تَعُودَ كَأَقْفَائِهِمْ طَمَسَ الْكِتَابَ مَحَاهُ، سَعِيرًا: وُقُودًا.

٤٥٨٢ - حدَّثَنا صَدَقَة أَخْبَوَنَا يَخْيَى، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: يَحْيَى بَعْضُ الْحَدِيثِ عَنْ عَمْرُو بْن مُرَّةَ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ اللَّهِ ((اقْرَأْ عَلَىَّ)) قُلْتُ أَقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْولَ قَالَ: ((فَإنَّى أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)) فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاء حَتَّى بَلَغْتُ ﴿ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بشَهيدٍ وَجنَّنَا بكَ عَلَى هَؤُلاَء شَهِيدًا ﴾ قَالَ: ((أَمْسِكُ)) فَإِذَا عَيْنَاهُ

## باب آيت (فكيف اذا جئنامن كل امة بشهيد)

کی تفییر یعنی "سواس وقت کیا حال ہو گاجب ہم ہر امت سے ایک ایک گواہ حاضر کریں گے اور ان لوگوں پر تجھ کو بطور گواہ پیش کریں گ۔" المختال اور ختال کا معنی ایک ہے لیمنی غرور کرنے اور اکڑنے والا' نطمس وجو ھھم کامطلب سیر ہے کہ ہم ان کے چروں کومیٹ کر گدھے کی طرح سیاٹ کردیں گے۔ بیر طمس الکتاب سے نکلاہے بعنی لکھا ہوامیٹ دیا۔لفظ سعیرا جمعنی ایندھن کے ہے۔ (٣٥٨٢) م سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا، کمامم کو یکی بن سعید قطان نے خردی انسیں سفیان توری نے انسیں سلیمان نے انسیں ابراہیم نے 'انسیں عبیرہ نے اور انہیں حضرت عبدالله بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ' کیلی نے بیان کیا کہ حدیث کا کچھ حصہ عمرو بن مرہ ے ہے (بواسطہ ابراجیم) کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مجھ سے نبی کریم اللہ اللہ ان فرایا ، مجھے قرآن بڑھ کے ساؤ۔ میں نے عرض کیا مضور التی ایک کومیں پڑھ کے سناؤں؟ وہ تو آپ پر ہی نازل ہو تا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ میں دو سرے سے سنما چاہتا ہوں۔ چنانچہ میں نے آپ کو سورہ نساء سانی شروع کی 'جب میں فکیف اذا جننا من كل امة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيدا ير يَ يُجِالُو آپ نے

تَذْرِفَانِ. [أطرافه في : ٥٠٥٠، ٥٠٥٠، دد.د، ٢٥٠٥٦.

فرمایا کہ ٹھسرجاؤ۔ میں نے دیکھاتو آپ کی آئھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

آپ اس وجہ سے رو دیے کہ امت نے جو کچھ کیا ہے اس پر گواہی دینی ہوگ۔ بعضوں نے کہا آپ کا بیر رونا خوشی کا رونا تھا چونکہ آپ تمام پنیمبروں کے گواہ بنیں گے۔ آیت کا ترجمہ اور گزر چکا ہے۔

### • ١ - باب قوله

قَوْلِهِ: ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرِ
اَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴿ صَعِيدًا: 
وَجُهَ الأَرْضِ. وَقَالَ جَابِرٌ كَانَتِ
الطُّوَاغِيتُ الَّتِي يَتَحَاكَمُونَ إِلَيْهَا فِي
الطُّوَاغِيتُ الَّتِي يَتَحَاكَمُونَ إِلَيْهَا فِي
جُهَيْنةَ واحدٌ وَفِي أَسُلم وَاجدٌ وَفِي كُلَ
جَهَيْنةَ واحدٌ كُهَاك، يَنْزلُ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَالُ حَيِّ وَالطَّاغُوت وَقَالَ عُمْرُ، وَالطَّاغُوت وَقَالَ عَكْرِمةً: الْجِبْتُ بِلِسَان الشَّيْطَالُ. وَقَالَ عَكْرِمةً: الْجِبْتُ بِلِسَان الْحَبْشَةِ شَيْطَالُ. وَقَالَ عَكْرِمةً: الْجَبْتُ بِلِسَان الْحَبْشَةِ شَيْطَالً. وَالطَّاغُوت : الْكَاهِنُ.

٣٠٥٣ حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: هَلَكَتْ قِلادَةٌ لأِسْمَاءَ فَبَعَثَ النّبِيُ عَلَيْهِ فِي طَلَبَهَا رَجَالاً فَحَضَرَت النّبِيُ عَلَيْهِ فِي طَلَبَهَا رَجَالاً فَحَضَرَت الصَّلاَةُ، وَلَيْسُوا عَلَى وْضُوء وَلَمْ يَجِدُوا ماءً فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غيْرٍ وُضُوء فَأَنْوَلَ ماءً فَصَلُوا وَهُمْ عَلَى غيْرٍ وُضُوء فَأَنْوَلَ الله تَعَالَى يَعْنِي آية التيمُم. [راجع: ٣٣٤]

باب آیت ﴿ وان کنتم مرضی او علی سفر ﴾ کی تفییر یعنی "اور اگر تم بیار ہویا سفریں ہویا تم میں سے کوئی قضائے حاجت سے آیا ہو اور پانی نہ ہو تو پاک مٹی پر تیم کرے۔" صعیدا زمین کی ظاہری سطح کو کہتے ہیں۔ جانر نے کہا کہ "طاغوت" بوٹ ظالم مشرک فتم کے سردار لوگ جن کے یہاں جالمیت میں لوگ مقدمات لے جاتے ہے۔ ایک ایسا سردار قبیلہ جہنے میں تھا' ایک قبیلہ اسلم میں تھا اور ہر قبیلہ میں ہی ایک ایسا طاغوت ہو تا تھا۔ یہ وہی کابن تھے جن کی باس شیطان (غیب کی خبریں لے کر) آیا کرتے تھے۔ حضرت عربن خطاب بڑا تھ نے کہا کہ "الحبت" سے مراد جادو ہے اور "المطاغوت" سے مراد شیطان کو کہتے ہیں اور "المطاغوت" بھی کابن کے آتا ہے۔

(۳۵۸۲س) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کہ ہم کو عبدہ بن سلیمان نے خبردی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ بڑی ہوا نے بیان کیا کہ (مجھ سے) حضرت اساء بڑی ہوا گیا تو رسول اللہ ماٹی لیا نے چند صحابہ بڑی ہو گیا تو رسول اللہ ماٹی لیا نے چند صحابہ بڑی ہو گیا واسے تلاش کرنے کے لیے بھیجا۔ ادھر نماز کا وقت ہو گیا نہ لوگ وضو سے تصے اور نہ پانی موجود تھا۔ اس لیے وضو کے بغیر نماز پڑھی گئی۔ اس پر اللہ تعالی نے تیم کی آیت نازل کی۔

١٦ – باب قوله ⇔وأُولي الأمر .

منكم﴾ ذوي الأمر

باب آیت ﴿ واولی الامر منکم ﴾ کی تفسیر-اولوالامرے بااختیار حاکم لوگ مرادیس۔

یعن ''اے ایمان والو! الله کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اینے میں ہے اولو الا مرکی'' آگے آیت یوں ہے ﴿ فَإِنْ مَنَاذَعْتُمْ فِي شَيْ

۽ فَرُذُوهُ اِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ اِنْ كُنْهُمْ نُوْمِئُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الأَجْرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَّأَخْسَنُ تَاْوِيْلاً ﴾ (النساء: ۵۹) ليخي اگر تم ميں آپس ميں كوئي اختلاف بيدا ہو تو اس مسئلہ كو الله اور اس كے رسول كى طرف لوٹا دو' اگر الله اور چچلے دن پر تم ايمان ركھتے ہو' اى ميں خير ب اور فيلے كے لحاظ ہے يمي طريقہ بهتر ہے۔ اس آيت ہے مقلدين نے تقليد مخصى كا وجوب ثابت كيا ہے ليكن ور حقيقت اس ميں تقليد مخصى كى تروير ہے جبكہ اختلاف كے وقت الله و رسول كى طرف رجوع كرنے كا حكم ديا كيا ہے۔ الله كى طرف سے مراو حديث شريف ہے۔ كى بھى اختلاف كے وقت قرآن و حديث سے فيصلہ ہو گاجس كے آگے نہ كى حاكم كى بات بيلے گى نہ كى امام كى۔ صرف قرآن و حديث كو حاكم مطلق مانا جائے گا۔ انكه مجتدين كى بھى يمي ہدايت ہے الله تعالى جام مقلدول كو نيك سجھ عطاكرے' آمين۔

2014 - حدَّثناً صَدَقَةُ بُنُ الْفَصَل، أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُسْلِم عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُما ﴿أَطِيعُوا اللَّهُولِ وَأُولِي الأَمْرِ مِنْكُمُ ﴿ وَأُولِي اللَّمْرِ مِنْكُمُ ﴾ قَال: نَزلَتْ فِي عَبْدِ الله بُن حُذَافَةَ بْنِ قَيْسٍ بْنِ عَدي، إذْ بَعَثَهُ النّبِيُّ فِي سَرِيَّةٍ.

(۳۵۸۴) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو جاج بن محمد نے خبردی' انہیں ابن جرتے نے ' انہیں یعلیٰ بن مسلم نے ' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آیت '' اللہ کی اطاعت کرو اور رسول (صلی اللہ علیہ و سلم) کی اور اپنے میں سے حاکموں کی۔' عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے انہیں ایک مہم پر بطور افسر کے روانہ کا تھا۔

آرائے میں ان کو کسی بات پر غصہ آیا' انہوں نے اپنے لوگوں سے کہا آگ سلگاؤ' جب آگ روش ہوئی تو کہا اس میں اسٹیسے کے سلوٹ ہوئی تو کہا اس میں کی اطاعت کرنی چاہئے' بعضوں نے کہا کہ ان کا سے تھم شریعت کے خلاف ہے۔ اس کا ماننا ضروری نہیں۔ آخر سے آیت ﴿ فَإِنْ تَنَاذَعْنَمْ فِیْ شَیْ ءِ ﴾ (النساء: ۵۹) نازل ہوئی۔ حافظ نے کہا مطلب سے کہ جب کسی مسلم میں اختلاف ہو تو کتاب اللہ وحدیث رسول اللہ مانیا کی طرف رجوع کرو اس سے تقلید شخصی کی جڑکٹ گئی۔

### ١٢ - باب قوله

﴿ فَلا وَرَبُّكَ لا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكِ
 فيمَا شجر بيننَهُمْ

١٥٨٥ حدَّثنا عليُّ بْنْ عَبْد الله. حدَّثنا مُحمَّدُ بْنُ جَعْفر. أخْبَرْنَا معْمرٌ، عن الزُّهْريَ عَنْ عُرُوة قالَ: خاصم الزُّبْيُرُ رَجْلاً مِن الأنصار فِي شريحٍ من الحرَّة فقال النَبِيُّ صلَى الله علَيْهِ وَسَلَمَ: ((اسْقِ فقال النَبِيُّ صلَى الله علَيْهِ وَسَلَمَ: ((اسْقِ

باب آیت ﴿ فلا و ربک لا یو منون حتی یحکموک ﴾ تغیر بعنی "تیرے رب کی قتم! یہ لوگ ہرگز ایمان دار نہ ہوں گے جب تک یہ لوگ اس جھڑے میں جو ان کے آپس میں ہوں 'تجھ کو اپنا تھم نہ بنالیں 'پھر تیرے فیصلے کو برضاو رغبت تسلیم نہ کرلیں۔" کو اپنا تھم نہ بنالیں 'پھر تیرے فیصلے کو برضاو رغبت تسلیم نہ کرلیں۔" (۴۵۸۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا' کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' کہا ہم کو معمر نے خبردی ' انہیں نہری نے اور ان شعفر نے بیان کیا' کہا ہم کو معمر نے خبردی ' انہیں نہری نے اور ان سے عودہ بن نہیر نے بیان کیا کہ حضرت نہیر بڑا ہو گا ایک انساری (ثابت بن قیس بڑا ہو گا) سے مقام حرہ کی ایک نال کے بارے میں جھڑا ہو گیا (کہ اس سے کون اپنے باغ کو پہلے سینچنے کا حق رکھتا ہے) نی

زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءِ إِلَى جَارِكَ)) فَقَالَ الأنْصارِيُّ: يَا رَسُولَ الله إِنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ فَتَلَوَّنَ وَجُهُهُ ثُمَّ قَالَ: ((اسْق يَا زُبْيُرُ ثُمَّ احْبِس الْماءَ خَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدُر، ثُمَّ أَرْسِل الْمَاء إلى جَاركَ)) واسْتُوْغَى النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ للزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ أَخْفظهُ الأَنْصاريُّ وَكَانَ أَشَارَ عَلَيْهِمَا بأَمْر لَهُمَا فِيهِ سَعَةٌ قَالَ الزُّبَيْرُ: فَمَا أَحْسَبُ هَذهِ الآيَاتِ إلاَّ نُولَتُ فِي ذَلِكَ »فلا وَرَبَكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكَّمُوكَ فيما شجَرَ بَيْنَهُمْ ﴿».

إراجع: ٢٣٦٠]

كريم النيايان فرماياكه زبير والتر يبله تم ا پنا باغ سينج لو چراپ راوى كو جلد پانی دے دینا۔ اس پر ان انصاری صحابی بن الله نے کما یا رسول الله! اس لیے کہ یہ آپ کے بھو پھی زاد بھائی ہیں؟ یہ س کر آنحضور ملتھا ا کے چرہ مبارک کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا زبیر! اپنے باغ کو سینچو اور پانی اس وقت تک روکے رکھو کہ منڈیر تک بھرجائے 'پھر اینے بروس کے لیے اسے چھوڑو- (پہلے آنحضور ملٹھایا نے انصاری کے ساتھ اپنے فیصلے میں رعایت رکھی تھی) لیکن اس مرتبہ آپ نے حضرت زبیر رہاللہ کو صاف طور پر ان کا اپوراحق دے دیا کیونکہ انصاری نے ایسی بات کمی تھی جس سے آپ کا غصہ ہونا قدرتی تھا۔ حضرت مُنْ اللِّهِ نِهِ اللَّهِ عِبِلَهِ فِيصله مِين دونوں كے ليے رعايت ركھي تھي- زمير و الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عن الله عنه الله عن تھیں۔ "تیرے پروردگار کی قتم ہے کہ یہ لوگ ایماندار نہ ہول گے جب تک سے اس جھڑے میں جو ان کے آپس میں ہوں آپ کو حکم نہ بنالیں اور آپ کے فیلے کو کھلے دل کے ساتھ برضا و رغبت تشلیم كرنے كے ليے تيار نہ ہوں۔"

🚉 🚅 📗 اس آیت میں اللہ تعالی اپنی ذات کی قتم کھا کر ارشاد فرماتا ہے کہ ان لوگوں کا ایمان کبھی پورا ہونے والا نہیں جب تک بیہ اپنے آپس کے جھڑوں میں تجھ کو تھم نہ بنالیں پھر تیرے فیصلے کو سن کر خوشی خوشی تشلیم نہ کرلیں۔ مومن کی میں نشانی ہے کہ جس مسئلہ میں اگر صحیح حدیث مل جائے بس خوشی خوشی اس پر عمل شروع کر دے۔ اگر تمام جمان کے مولوی مجتمد مل کراس کے خلاف بیان کریں تو کرتے رہں' ذرا بھی دل میں بیہ خیال نہ لائے کہ ان مجتمدوں کا ندہب جو ہم چھو ڑتے ہیں اچھی بات نہیں ہے' بلکہ دل میں بہت خوشی اور سرور پیدا ہو کہ حق تعالی نے حدیث شریف کی پیروی کی توفیق دی اور کیدانی اور قہتانی کے پھندے سے نجات دلوائي- (وحيري)

باب آيت ﴿ فاولئك مع الذين انعم الله عليهم ﴾ كي ١٣- باب قوله ﴿فَأُولِئكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ الله عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ ﴾

ساتھ ان کا حشر ہو گا۔" یہ آیت اس وقت اتری جب ایک فخص نے آنخضرت مالی اس عرض کیا یارسول اللہ! مجھ کو آپ سے بے حد محبت ہے۔ گھر میں رہوں تو چین نہیں آیا۔ جب آپ کی صورت آن کر دیکھ لیتا ہوں تو تسلی ہوتی ہے۔ اب مجھ کوییہ فکر ہے کہ آخرت میں آپ تو اعلیٰ درجے پر مول کے میں خدا جانے کمال مول گا' آپ کا جمال مبارک وہال کیے و کیے سکول گا؟ اس کی تىلى كے ليے يہ آيت نازل ہوئى- تھم عام ہے اور ہر محب رسول سن الله مسلمان اس بشارت كامصداق ہے- جعلنا الله منهم-

حَرُشَب، حَدَّثَنَا أَمْحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْن حَرُشَب، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْد، عَنُ أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله أَبِيهِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَيْلَا يَقُولُ: ((مَا مِنْ نَبِي يَمْرَضُ إِلاَّ خُيْرَ بَيْنَ الدُّنِيا وَالآخِرَةِ))، وكَانَ فِي شَكُواهُ الّذِي قُبضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بُحُةٌ شَدِيدَةٌ فَسَمِعْتُهُ تَقُولُ: ((مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ الله عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبيِّينَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهَدَاء وَالصَّالِحِينَ)) فَعَلِمْتُ أَنْهُ خُيْرَ. [راجع: ٢٥٤]

١٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَمَالَكُمْ لاَ تَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ إلى الظَالِمِيْن
 أَهْلُهَا ﴿ الآية َ

(۲۵۸۲) ہم سے محربن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کہ ہم سے عروہ ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہونا کہ جو نبی مرض الموت میں بیار ہوتا مائیلا سے ساتھ آپ نے فرمایا کہ جو نبی مرض الموت میں بیار ہوتا ہے تو اسے دنیا اور آخرت کا افتیار دیا جاتا ہے۔ چنانچہ آخضرت مائیلا کی مرض الموت میں جب آواز محلے میں سےنے کی تو میں نے ساکہ کی مرض الموت میں جب آواز محلے میں سےنے کی تو میں نے ساکہ آپ فرمارہ سے۔ "ان لوگوں کے ساتھ جن پر اللہ نے انعام کیا ہے لینی انبیاء 'صدیقین 'شداء اور صالحین کے ساتھ "اس لیے میں سمجھ لینی انبیاء 'صدیقین 'شداء اور صالحین کے ساتھ "اس لیے میں سمجھ گئی کہ آپ کو بھی افتیار دیا گیا ہے (اور آپ نے اللهم بالرفیق الاعلیٰ کہ کر آخرت کویند فرمایا مائیلا ۔

باب آیت ﴿ و مالکم لا تقاتلون فی سبیل الله ﴾ الخ کی تفیر یعن "اور تهمیں کیا ہوگیا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں جماد نہیں کرتے اور ان لوگوں کی مدد کے لیے نہیں لڑتے جو کمزور ہیں 'مردوں میں سے اور عور توں اور لڑکوں میں ہے "

٧٠.٥ ٤ -- حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحمَّد
 حدَّثنا سُفْيَانُ عنْ غبيْدِ الله، قَالَ :
 سمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ : كُنْتُ أَنَا وَأُمَّي
 من الْمُسْتَضْعُفِينَ. [راجع: ١٣٥٧]

( ٣٥٨٥) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے عبیداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس بیان کیا کہ میں اور میری والدہ "مستضعفین" ( کمزوروں) میں سے تھے۔

ان کی والدہ کا نام لبابہ بنت حارث رہی تھا جو حضرت میمونہ رہی تھا کی بہن تھیں۔ یہ دونوں دل سے مسلمان ہو گئے تھے گر مکہ میں کافروں کے ہاتھوں میں کھینے ہوئے تھے ' ہجرت نہیں کر کئے تھے' ان کے بارے میں آیت نازل ہوئی۔

(۵۸۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ان سے ابوب نے که حضرت ابن عباس جُنَشَ نے آیت الا المستضعفین من الرجال والنساء والوالدان کی تلاوت کی اور فرمایا کہ میں اور میری والدہ بھی ان لوگوں میں سے تھیں 'جنہیں اللہ تعالی نے معذور رکھا تھا۔ اور حضرت ابن عباس بُنَ اللہ سے روایت ہے کہ حصرت معنی میں ضافت

٨٨ - حَدَّثَنَا سَلَيْمَانَ بْنُ حَرْبِ،
خَدْثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ
أَبِي مُلَيْكُةً. أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ تَلاَ ﴿إِلَّا
الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنَّسَاءِ
والْوِلْدَانِ﴾ قَالَ : كُنْتَأَنَا وَأُمِّي مِمَّنُ عَدْرُ
الله. ويُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَصِرَتُ

صاقَتْ. تَلْوُوا أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ الْمُرَاغَمُ: الْمُهَاجَرُ. رَاغَمْتُ: هَاجَرْتُ قَوْمِي. مَوْقُوتًا: مَوَقُتاً وَقُتهُ عَلَيْهِمْ. [راجع: ١٣٥٧]

1 - قوله باب ﴿ فَمَا لَكُمَ فِي الْمُنَافِقِينَ فِئتَيْنِ وَالله أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَدَّدَهُمْ.
 كَسَبُوا ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَدَّدَهُمْ.
 فَنْةٌ : جَمَاعَةٌ.

2004 - حدّثني مُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارِ. حدَّثَنَا شُعْبَةُ، غُندَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ يَزِيدَ، عَنْ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ ﴿فَمَا لَكُمْ فِي اللهُ نَعَالَى عَنْهُ ﴿فَمَا لَكُمْ فِي اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي اللهُ يَعْفِي اللهُ مَنْ أَحْدٍ وكَانَ النَّاسُ فِي اللهُ اللهُ عَنْهُمْ، وَفَرِيقٌ فَيُعُولُ: اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقٌ فَيُولُ: اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقٌ يَقُولُ: اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقٌ يَقُولُ: اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقٌ يَقُولُ: اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقٌ لَيْعُولُ: اقْتُلُهُمْ، وَفَرِيقٌ لَيْعُولُ: الْقَمْدُهُمُ فَي اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ عَبْثَ الْفَضَةُ. تَنْفِي النَّارُ خَبَثَ الْفَضَةِ.

اراجع: ١٨٨٤]

کے ہے "تلووا" لینی تہماری زبانوں سے گواہی اوا ہوگ۔ اور ابن عباس بھائٹ کے سوا دو سرے مخص (ابوعبیدہ بناٹ کی کما مواغم کا معنی ہجرت کا مقام - عرب لوگ کہتے ہیں داغمت قومی لینی میں نے اپنی قوم والوں کو جمع کر دیا۔ موقو تا کے معنی ایک وقت مقررہ پر یعنی جو وقت ان کے لیے مقررہ پر یعنی جو وقت ان کے لیے مقررہ ہو۔

باب آيت ﴿ فمالكم في المنافقين فئتين ﴾ كي تفير لینی اور '' تہمیں کیا ہو گیاہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو حالا نکہ اللہ نے ان کے کرتو توں کے باعث انہیں الٹا پھیردیا۔ " ابن عباس فنة لعنى جماعت. (٣٥٨٩) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر اور عبدالرحمٰن نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عدی نے 'ان سے عبداللہ بن بزید نے اور ان سے حضرت زید بن ا ثابت رہائٹہ نے آیت "اور شہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو فریق ہو گئے ہو۔" کے بارے میں فرمایا کہ کچھ لوگ منافقین جو (اور سے) نبی کریم ملٹھایا کے ساتھ تھے' جنگ احد میں (آپ کوچھوڑ کر)واپس چلے آئے توان کے بارے میں مسلمانوں کی دو جماعتیں ہو گئیں۔ ایک جماعت تو بیہ کہتی تھی کہ (یارسول الله! التَّافيل) ان (منافقین) سے قبال کیجئے اور ایک جماعت یہ کہتی تھی کہ ان سے قال نہ کیجے۔ اس پر یہ آیت اتری کہ "مہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم منافقین کے بارے میں دو گروہ ہو گئے ہو-" اور نبی کریم ملتھ لیا نے فرمایا که به مدینه "طیبه" ہے- بید خباثت کو اس طرح دور کر دیتا ہے جیے آگ چاندی کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔

جنگ احد کا معاملہ بھی ایبا ہی ہوا کہ اس نے سے مسلمانوں اور جھوٹے مسلمانوں کو الگ الگ ظاہر کر دیا۔ منافقین کھل کر سامنے آگئے 'جیسا کہ بعد کے واقعات نے بتلایا۔ حضرت زید بن ثابت انساری بڑاٹر آنخضرت مٹھیلا کے کاتب ہیں ان کا شار جلیل القدر صحابہ میں ہوتا ہے۔ تدوین قرآن میں ان کا بہت بڑا حصہ ہے۔ ظافت صدیق میں انہوں نے قرآن کریم کی کتابت بھی کی ہے اور قرآن پاک کو مصحف سے حضرت عثمان بڑاٹر کے زمانہ میں انہوں نے نقل کیا ہے۔ مدینہ طیبہ میں 80 میں وفات پائی 'کل ۵۱ برس کی عمر ہوئی ' رضی الله عنه وارضاہ۔

### ٠٠٠٠ باب قوله

﴿وَإِذَا جَاءَهُمُ أَمْرٌ مِنَ الأَمْنِ أَوِ الْحَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ﴿ أَفْشَوْهُ. يَسْتَنْبِطُونَهُ: يَسْتَخُرجُونَهُ. حَسِيبًا: كَافِيًا، إلاَّ إِنَاثًا: الْمَوَاتَ حَجْرًا أَوْ مَدَرًا وَمَا أَشْبَهَهُ. مَريدًا مُتَمَرِّدًا. فَلَيُبَتَّكُنَّ: بَتَكَهُ قَطْعَهُ. قِيلاً، وَقُولًا وَاحِدٌ. طُبعَ: خُتِم.

١٦ – باب قوله ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ﴿

یعنی ''اور جو کوئی کسی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کر دے تو اس کی سزا جہنم ہے۔''

• ١٥٩٠ حدَّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاس، حَدَّثَنَا شُعْنَةُ، حَدَّثَنَا مُغيرَةُ بْنُ النَّعْمَان. قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ قَالَ: آيَةً احْتَلَفَ فيهَا أَهْلُ الْكُوفَةِ، فَرَحَلْتُ فِيهَا إِلَى ابْنُ عَبَّاسِ فَسَأَلْتُهُ عَنْهَا، فَقَالَ: نَزَلَتُ هَذه الآيَةُ ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمَّدًا فَجِزَاؤُهُ جَهَنَّمُ ﴿ هِيَ آخِرُ مَا نَزَلَ وَمَا نسَخَهَا شَيْءٌ. [راجع: ٣٨٥٥]

باب آيت ﴿ واذا جآءهم امر من الامن او الحوف ﴾ کی تغییر لیمنی ''اور انہیں جب کوئی بات امن یا خوف کی پہنچتی ہے تو بیر اسے کھیلا ویتے ہیں۔" اذاعوا کا معنی مشہور کر ویتے ہیں۔ يستنبطونه كامعنى نكال ليت بس حسيبًا كامعنى كافى بـ الااناثات بے جان چیزس مراو ہیں پھرمٹی وغیرہ۔ مریدا کامعنی شرر۔ فلیبتکن بتکہ سے نکلا ہے لینی اس کو کاٹ ڈالو۔ قبلا اور قو لا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ طبع کامعنی مهر کر دی۔

باب آيت ﴿ ومن يقتل مومنا متعمدا فجز آءه جهنم ﴾ الىخ كى تفيير

(۴۵۹۰) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا کہا میں نے سعید بن جبیرے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ علماء کوفہ کا اس آیت کے بارے میں اختلاف ہو گیاتھا۔ چنانچہ میں ابن عباس پی ﷺ کی خدمت میں اس کے لیے سفر کر کے گیااور ان ہے اس کے متعلق بوچھا- انہوں نے فرمایا که بیر آیت "اور جو کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے اس کی سزا دوزخ ہے۔" نازل ہوئی اور اس باب کی میہ سب سے آخری آیت ہے اسے کسی دو سری آیت نے منسوخ نہیں کیاہے۔

تر الله جد ہر انسان کا خون ناحق بہت برا گناہ ہے۔ قرآن مجید نے ایسے خونی انسانوں کو پوری نوع انسانی کا قاتل قرار دیا ہے اور ا اے بہت بڑا فسادی مجرم بتلایا ہے پھراگر یہ خون ناحق کسی مومن مسلمان کا ہے تو اس قاتل کو قرآن مجید نے ابدی دوزخی قرار دیا ہے جو قرآنی اصطلاح میں ایک سکین ترین اور آخری سزا ہے۔ اس آیت کے مطابق حضرت ابن عباس بھے قاتل مومن کی توبہ قبول نہ ہونے کے قائل تھے۔ گرسورۂ فرقان میں ﴿ إِلَّا مَنْ مَابَ وَامْمَ وَعَمِلَ عَمَلاْ صَالِحًا ﴾ (الفرقان: ۷۰) کے تحت جمهور اس کی توبیہ کے قائل ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب. روایت میں مذکورہ ہزرگ ترین تابعی حضرت سعید بن جبیر کے عبرت انگیز حالات سے ہیں۔

یہ سعبد بن جبیر اسدی کوفی ہں' جلیل القدر تابعین میں ہے ایک یہ بھی ہں۔ انہوں نے ابومسعود' ابن عباس' ابن عمر' ابن زبیر اور انس مِیﷺ سے علم حاصل کیا اور ان سے بہت لوگوں نے۔ ماہ شعبان 90ھ میں جبکہ ان کی عمر انجاس سال کی تھی حجاج بن بوسف نے ان کو قتل کرایا اور خود حجاج رمضان میں مرا اور بعض کے نزدیک اسی سال شوال میں اور بوں بھی کہتے ہیں کہ ان کے شہادت کے چھ ماہ بعد مرا۔ ان کے بعد تجاج کس کے قتل پر قادر نہیں ہوا کیونکہ سعید نے اس کے لیے دعا کی تھی۔ جبکہ تجاج ان سے مخاطب ہو کر بولا کہ تم کو س طرح قل کیا جائے میں تم کو ای طرح قل کروں گا۔ جبیر بولے کہ اے حجاج! تو اپنا قتل ہونا جس طرح چاہے وہ بتلا

اس لیے کہ خدا کی قتم! جس طرح تو مجھ کو قتل کرے گاای طرح آخرت میں میں تجھ کو قتل کروں گا۔ مجاج بولا کہ کیائم چاہتے ہو کہ میں تم کو معاف کر دوں؟ بولے کہ اگر عفو واقع ہوا تو وہ اللہ کی طرف سے ہوگا اور رہا تو تو اس میں تیرے لیے کوئی برأت و عذر نہیں۔ مجاج بیاس کربولا کہ ان کو لے جاؤ اور قل کر ڈالو۔ پس جب ان کو دروازہ سے باہر نکالا تو بیہ ہس پڑے۔ اس کی اطلاع مجاج کو پہنچائی گئی تو تھم دیا کہ ان کو داپس لاؤ' للذا واپس لایا گیا تو اس نے یوچھا کہ اب ہننے کا کیا سبب تھا؟ بولے کہ مجھے کو اللہ کے مقابلے میں تیری بیبای اور اللہ تعالیٰ کی تیرے مقابل میں حلم و بروہاری پر تعجب ہوتا ہے۔ حجاج نے بیہ سن کر تھم دیا کہ کھال بچھائی جائے تو بچھائی حمی۔ پھر تحم دیاکہ ان کو قمّل کر دیا جائے۔ اس کے بعد سعید بن جبیرنے فرمایاکہ ﴿ وَجُهْتُ وَجْهِیَ لِلَّذِی فَطَوَالسَّمَوْتِ وَالْاَرْضَ حَنِيفًا وَمَاۤ اَنَا مِنَ الْمُشْوِكِينَ ﴾ (الانعام: ٩٩) يعني "وميس نے اپنا رخ سب سے موثر كراس خداكى طرف كرليا ہے كه جو خالق آسان و زمين ہے اور ميس شرك كرف والول مين سے نتيں-" حجاج نے بياس كر حكم ديا كه ان كو قبله كى مخالف ست كر كے مضبوط باندھ ديا جائے- سعيد نے فراً یا ﴿ فَا يَتَمَا تُولُوا فَفَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ﴾ (البقرة : ١١٥) جس طرف كو بھى تم رخ كرو مع اس طرف الله ہے- اب حجاج نے محم وياكم سرك بل اوندحاكر ديا جائے- سعيد نے فرمايا' ﴿ مِنْهَا خَلَفْلَكُمْ وَفِينَهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تازةَ أَغْزَى ﴾ (ط. : ۵۵) حجاج نے يہ من كر تحكم ديا اس کو ذیج کر دو- سعید نے فرمایا کہ میں شماوت دیتا ہوں اور جبت پیش کرتا ہوں اس بات کی کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود شیں 'وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور اس بات کی کہ محمد النہا اس کے بندے اور رسول ہیں۔ یہ (جمت ایمانی) میری طرف سے سنبعال یمال تک کہ تو مجھ سے قیامت کے دن ملے۔ پھر سعید نے دعاکی کہ اے اللہ! مجاج کو میرے بعد کسی کے قتل پر قادر نہ کر۔ اس کے بعد کھال پر ان کو ذیج کر دیا گیا۔ کتے ہیں کہ مجاج ان کے قتل کے بعد پندرہ راتیں اور جیا اس کے بعد مجاج کے پیٹ میں کیڑوں کی پیاری پیدا ہو گئی۔ حجاج نے علیم کو بلوایا تاکہ معائنہ کرے۔ حکیم نے گوشت کا ایک سڑا ہوا بکڑا منگوایا اور اس کو دھاگے میں یرو کر اس کے گلے سے اتارا اور کچھ دری تک چھوڑ رکھا۔ اس کے بعد عکیم نے اس کو نکالا تو دیکھا کہ خون سے بھرا ہوا ہے۔ عکیم سمجھ گیا کہ اب یہ بچنے والا نہیں ہے۔ حجاج اپنی بقیہ زندگی میں چیخا رہتا تھا کہ مجھے اور سعید کو کیا ہو گیا کہ جب میں سوتا ہوں تو میرایاؤں پکڑ کر ہلا دیتا -- سعيد بن جبير عراق كى كلى آبادى مين وفن كئے گئے- رحمه الله رحمة واسعة -

١٧ - باب قوله ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلاَمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾ السَّلْمَ: وَالسَّلاَمُ وَالسَّلاَمُ وَاحدٌ.

2091 حدّثني عَلِي بَنُ عَبْدِ الله، حدّثنا سُفْيان. عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَطاء عَنِ الله عَنْهُمَا ﴿ وَلاَ تَقُولُوا الْمِنْ الله عَنْهُمَا ﴿ وَلاَ تَقُولُوا لِمِنْ الله عَنْهُمَا ﴿ وَلاَ تَقُولُوا لِمِنْ الله عَنْهُمَا ﴿ وَلاَ مَقُومِنَا ﴾ قال: قال ابن عَبَّاسٍ: كَانْ رَجْلٌ في غُنْهُمة لَهُ فَلَجِقَهُ الْمُسْلِمُونْ فقال: السَلاَمُ عَلَيْكُمْ فَقَتْلُوهُ. وَأَحَدُوا غَنْهُمتهُ فَأَنُول الله عَلَيْكُمْ فَقَتْلُوهُ. وَأَحَدُوا غَنْهُمتهُ فَأَنُول الله

باب آیت ﴿ ولا تقولوالمن الله ی الیکم السلم ﴾ کی تفسیر یعنی اور جو تهیس سلام کرے اسے بید نه که دیا کرو که تو تو مسلمان ہی نہیں-السلم اور السلام سب کا ایک ہی معنی

(۱۵۹۱) مجھ سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے عطاء نے اور بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے ان سے عطاء نے اور ان سے ابن عباس بڑا تیا نے آیت "اور جو تمہیں سلام کرتا ہو اسے بیہ مت کمہ دیا کرو کہ تو تو مومن ہی شیس ہے " کے بارے میں فرمایا کہ ایک صاحب (مرداس نامی) اپنی بحریاں چرا رہے تھے 'ایک مہم پر عباتے ہوئے کچھ مسلمان انہیں ملے تو انہوں نے کما "السلام علیکم" لیکن مسلمانوں نے بمانہ خور جان کرانہیں قبل کردیا اور ان

في ذَلِكَ اللهِ قَوْلِه ﴿ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ تِلْكَ الْعَنِيمَةُ قَالَ : قَرَأَ ابْنُ عَبُّاسِ السَّلاَمَ.

١٨ – باب قوله ﴿لاَ يَسْتُوي

الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

﴿ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾

کی بریوں پر قبضہ کرلیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی تھی آخر آیت "عرض الحیاۃ الدنیا" اس سے اشارہ انہیں بریوں کی طرف تھا۔ بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بی اللہ " دالسلام" قرات کی ہے۔ مشہور قرات بھی نہی ہے۔

روایت میں ذکور سغیان توری مدیث کے بت بڑے عالم اور ذاہد و عابد و لقد تھے۔ ائمہ مدیث اور مرجع العلوم تھے 'ان کا تیسیسی شار بھی ائمہ مجتدین میں ہے۔ قطب اسلام ان کو کما کیا ہے۔ 99ھ میں پیدا ہوئے اور الااھ میں بھرہ میں وفات پائی۔

باب آیت ﴿ لا یستوی القاعدون من المومنین ﴾ الخ کی تغییر یعن "ایمان والول میں سے (بلا عذر گھروں میں) بیشے رہے والے اور اللہ کی راہ میں اپنے مال اور اپنی جان سے جماد کرنے والے برابر نہیں ہو کتے۔"

مروو میں بہت بوا فرق ہے ، جتنا فرق آسان اور زمین میں ہے۔

٢ ٥٩٧ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنْ عِبْدِ الله قَالَ: حَدَثْنِي إَبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالح بُن كيسان، عن ابن شهاب قال : حَدَّتني سهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُ رَأَى مَرْوَانَ بُن الْحَكَم فِي الْمَسْجد، فَأَقْبلْتُ حَتّى جلستُ إلَى جَنْبِهِ، فَأَخْبِرَنَا أَنَّ زَيْدَ بُنَ ثابت أَخْبَرهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَمْلَى عليه ﴿لا يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبيل ا لله ﴿ فَجَاءَهُ ابْنُ أُمَّ مَكْتُوم وَهُوَ لِيمِلُّهَا عَلَىَّ قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ وَاللهِ لَوْ اسْتَطِيعُ الْجهَادُ لَجَاهَدْتُ وَكَانَ أَعْمَى فَأَنْزَلِ الله عَلَى رَسُولِهِ ﷺ وَفَحِذُهُ عَلَى فَحِذِي فَتَقَلَتُ عَلَى حَتَّى خِفْتُ أَنْ تُرضَ فَخِذِي ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ فَأَنْزِلِ الله: ﴿غَيْرَ أُولِي الضّروه. إراجع: ٢٨٣٢]

(۲۵۹۲) جم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیان نے' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے حضرت سل بن سعد ساعدی رضی الله عنه نے بیان کیا انہول نے مروان بن تھم بن عاص کومسجد میں دیکھا (بیان کیا کہ) پھرمیں ان کے پاس آیا اور ان کے پہلومیں بیٹھ گیا' انہوں نے مجھے خبر دی اور انہیں زیدین ثابت رضی اللہ عنہ نے خبر دی تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ان سے یہ آیت کھوائی "مسلمانوں میں سے (گھر) پیٹھ رہنے والے اور اللہ کی راہ میں این مال اور این جان سے جہاد کرنے والے برابر نہیں ہوسکتے۔ "ابھی آپ یہ آیت لکھوا ہی رہے تھ کہ حضرت ابن ام مکتوم بولائد آگئے اور عرض كياالله كي فتم! يارسول الله! أكريس جهاديس شركت كرسكنا تو يقينا جماد كريا- وه اندهے تھے- اس كے بعد الله في اسپ رسول ير وحی ا تاری- آپ کی ران میری ران پر تھی (شدت وحی کی وجہ سے) اس کا مجھ پر اتنابوجھ بڑا کہ مجھے اپنی ران کے پھٹ جانے کا اندیشہ مو گیا- آخر یہ کیفیت ختم ہوئی اور اللہ تعالی نے "غیر اولی الضور ک الفاظ اور نازل کئے۔

ینی جو لوگ معذور ہیں وہ اس حکم سے متنٹی ہیں۔ ان لفظوں کے اترنے سے عبداللد ابن ام مکتوم بناٹھ کو اور دو سرے معذور لوگوں کو تسلی ہو گئی کہ ان کا مرتبہ مجاہدین سے کم نہیں ہے۔ البتہ جو لوگ قدرت رکھ کرجماد نہ کریں وہ مجاہدین کا درجہ نہیں یا سکتے۔ (۲۵۹۳) م سے حقص بن عمرنے بیان کیا کمامم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء بن عازب بوالتہ نے کہا کہ جب آیت لایستوی القاعدون من المومنین ٹازل ہوئی تو رسول الله ملی ایم فق حضرت زید بن ثابت بن الله کابت کے لیے بلایا اور انہوں نے وہ آیت لکھ دی۔ پھر حضرت عبدالله ابن ام مکتوم بخاللہ حاضر ہوئے اور اینے نابینا ہونے کاعذر پیش کیا او اللہ تعالی نے "غیر اولى الضور"ك الفاظ اور نازل كئے-

٢٥٩٣ - حدَّثَني حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَوَاءِ رَضِي الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ ﴿ لَا يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِن الْمُؤْمِنِينَ ﴿ دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ زَيْدًا فَكَتَبَهَا فَجَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُوم فَشَكَا ضَوَارَتَهُ فَأَنْزَلَ الله ﴿غَيْرُ أُولِي الْضُرَرَ ﴾. [راجع: ٢٨٣١]

جس سے معدورین کا اشتناء ہو گیا۔ آیت میں مجاہدین اور بیٹھ رہنے والوں کا ذکر تھا کہ وہ برابر نہیں ہو سکتے مگرجو لوگ معذور ہیں وه قابل معافی ہیں۔

> ٤٥٩٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، عَنْ اسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ، قَال لمَّا نَزَلَتْ ﴿لا يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ ﴾ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((ادْعُوا فُلاَنًا)) فَجَاءَهُ وَمَعَهُ الدَّوَاةُ وَاللَّوْحَ أُو الْكَتِفُ فَقَالَ: ((اكْتُبْ: ﴿لاَ يَسْتُوي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ هُوَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وَخَلْفَ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ مَكْتُوم فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَنَا ضريرُ فَنَزَلْتُ مَكَانَهَا ﴿لاَّ يَسْتُوى الْقَاعِدُونَ مِن الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجاهِدُون فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴿ ٢٨٣١

(۲۵۹۲) م سے محد بن بوسف نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب رضى الله عنه في بيان كياكه جب آيت "الايستوى القاعدون من المومنين" نازل موئى تو آتخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه فلال (ليعني زيد بن ثابت رضي الله عنه ) كو بلاؤ- وه اين ساتھ ووات اور شختی یا شانہ کی ہڈی لے کر حاضر ہوئے تو آنخضرت ملی کیا نے فرمایا كصو- "لا يستوى القاعدون من المومنين والمجاهدون في سبيل الله" ابن ام مكتوم وفاتنز نے جو حضور اكرم التيام كے پیچيے موجود تھے " عرض كيا يارسول الله! مين نابينا مون- چنانچه وبين اس طرح آيت نازل بموكى "لا يستوى القاعدون من المومنين غير اولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله"

آیت کا ترجمہ میں ہے کہ سوائے معذور لوگوں کے جہاد سے بیٹھ رہنے والے اور جہاد میں شرکت کرنے والے مؤمنین برابر نہیں ہو سکتے۔ مجامدین فی سبیل اللہ کا درجہ بہت بلند ہے۔ (۵۹۵) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماہم کوہشام نے خبر ٥٩٥٥ حدَّثَناً إبْراهيم بْنْ مُوسى، دی'انہیں ابن جرتے نے خبردی (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور أخُبرنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْن جُرَيْجٍ، أَخْبرَهُمْ ح

وَحَدَّنَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ. أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيمِ. أَنَّ مِقْسَمًا مَوْلَى عَبْدِ الله بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَهُ انَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ ﴿لاَ يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُوْمِنِينَ ﴾ عَنْ بَدْرٍ وَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ. الْمُوْمِنِينَ ﴾ عَنْ بَدْرٍ وَالْحَارِجُونَ إِلَى بَدْرٍ.

نے بلاکسی عذر کے بدر کی لڑائی میں شرکت نہیں کی تھی' وہ دونوں برابر نہیں ہو کتے۔

یہ شان نزول کے اعتبار سے ہے ورنہ تھم عام ہے جو ہمیشہ کے لیے ہے۔

#### **١٩** - باب

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالَمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا: كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالُوا: كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالُوا: أَلَمُ تَكُنْ أَرْضُ الله وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ﴿ الآيَةَ.

باب آيت ﴿ ان الذين تو فاهم الملائكة ﴾ كي تفسير

مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' کہاہم کو عبدالر ذاق نے خبردی'

کہ ہم کو ابن جریج نے خبردی کہ ہم کو عبد الکریم جرزی نے خبردی '

انہیں عبداللہ بن حارث کے غلام مقسم نے خبردی اور انہیں حضرت

ابن عباس بي الله في خروى كه "الا يستوى القاعدون من المومنين"

سے اشارہ ہے ان لوگوں کی طرف جو بدر میں شریک تھے اور جنہوں

یعنی "بیٹک ان لوگوں کی جان جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کر رکھاہے۔ (جب) فرشتے قبض کرتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں کہ تم کس کام میں تھے وہ بولیں گے ہم اس ملک میں بے بس کمزور تھے۔ فرشتے کہیں گے کہ کیا اللہ کی سرزمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر حاتے۔"

باوجود طاقت کے جن لوگوں نے مکہ سے ہجرت نہ کی' ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی' آگے کمزوروں کو اس سے مشٹنیٰ کر گیا۔

تُوفَاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ الآيَةَ. رواهُ اللَّيْتُ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ.

اطرفه في : د۲۰۸۵.

اس سے معلوم ہوا کہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کسی مسلمان کے لیے دشمنوں کی فوج میں بحرتی ہونا جائز نہیں ہے۔

#### ۲۰ - باب

﴿ إِلاَّ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنَّسَاءِ والْوِلْدَانِ لاَ يَسْتَطِيعُونَ حِيْلَةً وَلاَ يَهْتَدُونَ سِيلاً ﴿

209٧ حدثنا أبو النعمان، حَدثنا حَمَّاد عَنْ أَيُوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَة، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿إِلاَّ الله عَنْهُمَا ﴿إِلاَّ الله عَنْهُمَا ﴿إِلاَّ الله عَنْهُمَا ﴿إِلاَّ الله عَنْهُمَا ﴿ الله عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَلَيْنَ الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا عَلَيْنَ الله عَنْهُمَا الله عَنْهُمَا عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَنْهُمَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِكُمْ عَلَيْنَ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَاكُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِكُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنِ عَلَيْنَانِهُمُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِهُ عَلَيْنَانِكُمُ عَلَيْنِ عَلَيْنِ عَلَيْنَانِ عَلَيْنِ عَلَي

الله تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی "بیشک ان لوگوں کی جان جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کر رکھا ہے (جب) فرشتے قبض کرتے ہیں" آخر آیت تک۔اس روایت کولیث بن سعد نے بھی ابواسود سے نقل کیا ہے۔
کسی مسلمان کے لیے دشمنوں کی فوج میں بمرتی ہونا جائز نہیں ہے۔

باب آیت ﴿ الا المستضعفین من الرجال و النسآء ﴾ کی تغیر یعن دسوائ ان لوگوں کے جو مردوں اور عور توں بچوں میں سے مزور ہیں کہ نہ کوئی راہ پاتے ہیں کہ جرت کر سکیں۔"
کہ جرت کر سکیں۔"

( ٢٥٩٤) مم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی ملیکہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس میں شات نے الا المستضعفین کے متعلق فرمایا کہ میری مال بھی ان ہی لوگوں میں تھیں جنہیں اللہ نے معذور رکھا تھا۔

شروع اسلام میں مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ پنچنا ضروری قرار دیا گیا تھا۔ پچھ کزور لوگ ہجرت نہ کر سکے اور مکہ ہی میں مصیبتوں کی زندگی گزارتے رہے' ان ہی کے بارے میں بیہ آیت نازل ہوئی۔

٢١- باب قَوْلِهِ : ﴿ فَأُولَنِكَ عَسَى
 الله أَنْ يَعْفُو عَنْهُم وَكَانَ الله عَنْهُم وَكَانَ الله عَنْهُم الله عَنْهُم الآية .

باب آیت ﴿ فعسی الله ان یعفو عنهم ﴾ النح کی تفسیر ینی "تو بدا یخی الله ان یعفو عنهم ﴾ النح کی تفسیر ینی "تو بدا یخی معاف کردے گااور الله تو برا می معاف کرنے والا اور بخش دینے والا ہے"۔

سالی میں مبتلا کر جیسی حضرت یوسف ملائلاً کے زمانے میں قبط سالی آئی تھی۔

اللَّهُمَ اشْدُدُ وَطُأْتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ اللَّهُمُّ الْجَعْلُهَا سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ))

اراجع: ۷۹۷]

آنخضرت ملی دعا کمزور مسلمانوں کے لیے تھی جو مکہ میں تھنے رہ گئے تھے۔ معنر قبیلہ کے لیے بددعا اس واسطے کی کہ انهوں نے مسلمانوں کو خاص طور پر سخت نقصان پنچایا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو کافر مسلمانوں کو ستائیں ان پر قحط اور بیاری کی بددعا کرنا درست ہے۔

### ٢٢ - باب قوله

﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمُ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ﴾ أَشْلِحَتَكُمْ ﴾

2099 حدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، الْحَسَنِ، أَخْبَرَنِي يَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: هَنِ كَانُ بِكُمْ أَذَى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنتُمْ مُرْضَى ﴾ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بُنْ عَوْفِ كَانَ جُوفِ كَانَ جَويحًا.

### باب آیت ﴿ ولاجناح علیکمان کانبکماذی ﴾ الخ کی تفییر

اینی "اور تمهارے لیے اس میں کوئی حرج نہیں کہ اگر تمہیں بارش سے تکلیف ہو رہی ہویا تم بیار ہو تو اپنے ہتھیارا تارکرر کھ دو۔"

(۲۵۹۹) ہم سے ابوالحن محمد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو حجاج بن محمد اعور نے خبر دی' ان سے ابن جرت نے بیان کیا' انہیں یعلیٰ بن مسلم نے خبر دی' انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے آیت "ان کان بکم اذی من مطر او کنتم مرضی "کے سلسلے میں بتلایا کہ حضرت عبدالرحمٰن من عوف رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے تھے' ان سے متعلق بیہ آیت بن عوف رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے تھے' ان سے متعلق بیہ آیت بن اللہ ہوئی۔

آیت میں مجاہرین کو تاکید کی گئی ہے کہ وہ کسی وقت بھی غفلت زدہ نہ ہوں۔ ہروقت ہتھیار بند ہو کر رہیں ہاں کسی وقت سینے کے سینے کے گئی تکلیف لاحق ہو جائے تو اس حالت میں ہتھیاروں کو اتار کر رکھ دینا جائز ہے۔ یہ صرف قرآنی ہدایت ہی نہیں بلکہ اقوام عالم کی فوجوں کا ایک بے حد ضروری ضابطہ ہے۔

٢٣ - باب قَوْلِهِ:

﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ قُلِ الله يُفْتِيكُمُ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ فِي يَتَامَى النَّسَاءِ فِي يَتَامَى النَّسَاءِ فِي

- حدَّثنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ،
 حدَّثنا أَبُو أُسَامَةً، قَالَ : حَدَّثَنا هِشَامُ بُنُ

باب آیت ﴿ ویستفتونک فی النسآء ﴾ الخ کی تفسیر یعنی "لوگ آپ سے عور تول کے بارے میں مسلمہ معلوم کرتے ہیں ' آپ کمہ دیں کہ اللہ تہمیں عور تول کی بابت عکم دیتا ہے اور وہ عکم وہی ہے جو تم کو قرآن مجید میں ان بیٹیم لڑکیوں کے حق میں سایا جاتا ہے جن کو تم یوراحق نہیں دیتے۔"

( ۱۹۹۰ م) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ عماد بن اسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کا ان

غُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النّسَاءِ قُلِ الله عَنْهَا: ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النّسَاءِ قُلِ الله يَفْتِيكُمْ فِيهِنَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَ ﴾ قَالَتْ عَائِشَةُ: هُوَ وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا تَكُونُ عِنْدَهُ الْيَتِيمَةُ هُو وَلِيُّهَا وَوَارِثُهَا فَأَشْرَكُنُهُ فِي مَالِهِ حَتّى فِي الْعَذْقِ فَيَرْغَبُ أَنْ يَرْوَجَهَا رَجُلا فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيعْطُلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيعْطُلها. فَيَشْرَكُهُ فِي مَالِهِ بِمَا شَرِكَتُهُ، فَيعْطُلها. فَيَرْزَلُ هَذِهُ الآية.

[راجع: ٢٤٩٤]

ے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہے ۔ آیت "لوگ

آپ سے عور توں کے بارے میں فتو کی مانگتے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ
اللہ حمیس ان کے بارے میں (وہی) فتو کی دیتا ہے۔ آیت "و تو غبون
ان تنکحو هن" تک۔ انہوں نے بیان کیا کہ یہ آیت ایسے مخص کے
بارے میں نازل ہوئی کہ اگر اس کی پرورش میں کوئی بیتیم لڑکی ہو اور
وہ اس کا ولی اور وارث بھی ہو اور لڑکی اس کے مال میں بھی حصہ دار
ہو۔ یماں تک کہ محبور کے درخت میں بھی۔ اب وہ مخص خود اس
لڑکی سے نکاح کرنا چاہے 'کیونکہ اسے یہ پہند نہیں کہ کسی دو سرے
سے اس کا نکاح کر دے کہ وہ اس کے اس مال میں حصہ دار بن
جائے 'جس میں لڑکی حصہ دار تھی 'اس وجہ سے اس لڑکی کا کی
دو سرے مخص سے وہ نکاح نہ ہونے دے تو ایسے مخص کے بارے
میں یہ آیت نازل ہوئی تھی۔

آئے ہم میں اللہ علی اللہ سے نکاح نہ کرے بلکہ مرکم دینا چاہے تو ایسے نکاح سے اللہ نے منع فرمایا اور یہ تھم اللہ علی میں کہ اگر تم پورے پورے مربر اس سے نکاح کرنا نہ چاہو تو دو سرے شخص سے اسے نکاح کرنے سے منع نہ کرو۔ کہتے ہیں کہ حضرت جابر بڑا تھ کی ایک چچیری بمن تھی 'برصورت۔ حضرت جابر بڑا تھ خود اس سے نکاح کرنا نہیں چاہتے تھے اور مال اسباب کے خیال سے یہ بھی نہیں چاہتے تھے کہ کوئی دو سرا شخص اس سے نکاح کرے کیونکہ وہ اس کے مال کا دعوی کرے گا۔ اس وقت یہ آیت نال ہوئی۔ آیت سے صاف ظاہر ہے کہ صنف نازک کا کسی بھی قسم کا نقصان شریعت میں سخت ناپند ہے۔

٢٠-باب قوله: ﴿ وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾
 وَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ شِقَاقَ: تَفَاسُدٌ. وَقَالَ ابُنُ عَبَّاسٍ شِقَاقَ: تَفَاسُدٌ. وَوَأَخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَ ﴾ هَواهُ فِي الشَّيْء يخرصُ عَلَيْهِ. ﴿ كَالُمْعَلُقَةِ ﴾ لأ الشَّيْء يخرصُ عَلَيْهِ. ﴿ كَالُمْعَلُقَةِ ﴾ لأ هي أيّم ولا ذَاتَ زَوْجٍ ﴿ أَنْشُوزًا ﴾ :

٢٠١ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرَنا
 عبدُ ١ لله، أخْبرنا هِشَامٌ عَنْ عُرُّوَةَ، عَنْ
 أبيه عنْ عَانِشَة رَضيَ ١ لله عَنْهَا : ﴿ وَإِنِ

باب آیت ﴿ وان امراة خافت من بعلها ﴾ النح کی تفییر یعنی "اوراگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی طرف سے ظلم زیادتی یا ب رغبتی کا خوف ہو تو ان کو باہمی صلح کر لینے میں کوئی گناہ نہیں کیونکہ صلح بمترہے۔ "حضرت ابن عباس پی ان کی کما (آیت میں) شقاق کے معنی فساد اور جھڑا ہے۔ واحضرت الانفس الشح ہر نفس کو اپنے فائدے کالالچ ہو تا ہے۔ کالمعلقة لیمنی نہ تو وہ بیوہ رہے اور نہ شوہر والی ہو۔ نشو ذاہمعنی بغضاعداوت کے معنی میں ہے۔

(۱۰۱۳) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'انہیں ان کے مبارک نے خبردی 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہیں ہے آیت ''اور کی عورت کو

امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴿ فَالْتُ: الرَّجُلُ تَكُونُ عِنْدَهُ الْمَرْأَةُ لَيْسَ بِمُسْتَكْثِرٍ مِنْهَا يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا فَتَقُولُ: أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلٍّ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ.

[راجع: ۲٤٥٠]

۔ جورو مرد اگر صلح کر کے کوئی بات ٹھرا لیں تو اس میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ مثلاً جورو اپنی باری معاف کر دے یا اور کوئی بات پڑ حائے۔

٢٥ باب قوله ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي
 الدَّرْكِ الأَسْفَلِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَسْفَلِ النَّارِ. نَفَقًا : سَرَبًا.

باب آیت ﴿ ان المنافقین فی الدرک الاسفل ﴾ کی تفییر یعنی "بلاشک منافقین دوزخ کے سبسے نچلے درجہ میں ہوں گے۔" حضرت ابن عباس بی شی نے کہا کہ الدرک الاسفل سے مراد جہنم کا سب سے نچلا درجہ ہے اور سورہ انعام میں نفقا بمعنی سربا یعنی سربا یعنی سربا یعنی سربا کے

اینے شوہر کی طرف سے زیادتی یا بے رغبتی کاخوف ہو" کے متعلق کما

کہ ایسامرد جس کے ساتھ اس کی بیوی رہتی ہے 'لیکن شوہر کواس کی

طرف کوئی خاص توجہ نہیں' بلکہ وہ اسے جدا کر دینا چاہتا ہے' اس پر

عورت کہتی ہے کہ میں اپنی باری اور اپنا (نان و نفقہ) معاف کردیتی

ہوں (تم مجھے طلاق نہ دو) تو ایس صورت کے متعلق یہ آیت اس باب

آبیج من اللہ عام بھائی ہے ابن عباس بھی ہے وصل کیا ہے۔ اس تغیر کو امام بخاری یہاں اس لیے لائے کہ منافق اور السیک نفق کا مادہ ایک ہی ہے۔ دوزخ کے سات طبقے ہیں جنم 'ویل ' عظمہ ' سعیر ' سعر ' جیم اور ہاویہ۔ پس منافق درک اسفل یعنی ہاویہ میں ہوں گے۔ وہ دوزخ کی تہہ میں آگے کے صندو قول میں ہوں گے جو ان پر دہ کتے ہوں گے۔ (ابن جرر)

الا ۱۹۰۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کما ان سے الن کے باپ نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے بان ہیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اسود نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے کے حلقہ درس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت حذیفہ بڑا تئے تشریف لانے اور ہمارے پاس کھڑے ہو کر سلام کیا۔ پھر کما نفاق میں وہ جماعت مبتلا ہو گئی جو تم سے بہتر تھی۔ اس پر اسود ہوئے سجان اللہ' اللہ تعالیٰ تو فرما تا ہے کہ "ممنافق دوزخ کے سب سے نچلے در جبیں ہوں گے۔" عبداللہ بن مسعود بڑا تئے مسکرانے لگے اور حذیفہ بڑا تئے مسب سے بیاد مفرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے اس کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر چلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اللہ عبد حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر چلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اللہ گئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر چلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اللہ گئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر جلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اللہ گئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر جلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر جلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر جلے گئے' پھر مسعود بڑا تئے اور آپ کے شاگر دبھی ادھرادھر جلے گئے' پھر

فَاتَيْتُهُ فَقَالَ خُذَيْفَةُ : عَجَبْتُ مِنْ ضِحِكِهِ. وَقَدْ عَرَفَ مَا قُلْتُ لَقَدْ أُنْزِلَ النَّفَاقُ عَلَى قَوْم كَانُوا خَيْرًا مِنْكُمْ ثُمَّ تَابُوا فَتَابَ الله

حذيفه والتر نے مجھ يركنكري سيكى (يعنى مجھ كوبلايا) ميں حاضر ہو گياتو كما كه مجهد عبدالله بن مسعود رالله كي بنسي ريت موكى حالانكه جو كيه میں نے کہاتھااسے وہ خوب سمجھتے تھے۔ بقیتانفاق میں ایک جماعت کو مبتلا کیا گیا تھاجو تم ہے بهتر تھی 'اس لیے کہ پھرانہوں نے توبہ کرلی اور الله نے بھی ان کی توبہ قبول کرلی۔

اسود کو پیہ تعجب ہوا کہ بھلا منافق لوگ ہم مسلمانوں ہے کیونکر بہتر ہو سکتے ہیں۔ حذیفہ بڑٹھ کا مطلب بیہ تھا کہ وہ لوگ تم ہے بہتر تھے لین صحابہ رہی تھے کے قرن میں تھے۔ تم تابعین کے قرن میں ہو۔ وہ نفاق کی وجہ سے خراب ہو گئے ' دین سے پھر گئے ' مگر وہ لوگ جنهوں نے توبہ کی وہ عنداللہ مقبول ہو گئے۔

### ٢٦- باب قَولُهُ

﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ إِلَى قَوْلِهِ – وَيُونُس وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ ﴿

٣ - ٤٦ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله عَن النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَقُولُ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتَّى)). [راجع: ٣٤١٢]

٤٩٠٤ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنا فُلَيْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَطَّاء بْن يَسَار، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((مَنْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتِّي فَقَدُ كَذَّبَ)). [راجع: ٢٤١٥]

### ٧٧ - باب

﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ قُل الله يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ إِن امْرُوْ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتُ

## باب آیت ﴿ انااوحیناالیک ﴾ الح کی تفییر

این "یقینا ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی الی ہی وحی جیسی ہم نے حضرت نوح اور ان کے بعد والے نبیوں کی طرف بھیجی تھی اور یونس اور مارون اور سليمان يه" آخر آيت تك-

(۲۹۰۳) ہم سے مسدو بن مسرد نے بیان کیا کما ہم سے کی بنے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے بیان کیا' کماہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ نے کہ نبی کریم مان کیا نے فرمایا 'کسی کے لیے مناسب نہیں کہ مجھے یونس بن متی سے بہتر کھے۔

آیت کے مطابق حدیث میں بھی حضرت بونس ہن ارہے میں وجہ مطابقت ہے۔

(۱۹۴۴) ہم سے محد بن سنان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے قلیح نے بیان کیا' ان سے ہلال نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سالی اے فرمایا جو شخص میہ کہتاہے کہ میں حضرت بونس بن متی سے بهتر ہوں اس نے چھوٹ کہا۔

یہ آیکی کمال تواضع اور کسر نفسی اور اظال فاضلہ لی بات ہے ورنہ اللہ نے آپ کو سب انبیاء پر فوقیت عطا فرمائی ہے۔ لاشک فیه، باب آيت ﴿ يستفتونك قل الله يفتيكم ﴾ الخكي تفير الین "لوگ آپ سے کلالہ کے بارے میں فتویٰ یوچھتے ہیں' آپ کمہ دیں کہ اللہ منہیں خود کلالہ کے بارے میں تھم دیتاہے کہ اگر کوئی ایسا

فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدُّ ﴾ وَالْكَلاَّلَةُ : مَنْ لَمْ يَرِثْهُ أَبِّ أَو ابْنٌ وَهُو مَصْدَرٌ مِنْ تَكَلَّلُهُ النَّسَبُ.

۔ مخص مرجائے کہ اس کے کوئی اولاد نہ ہو اور اس کے ایک بمن ہو تو اس سے بہن کواس کے ترکہ کا آدھا ملے گااوروہ مردوارث ہوگااس (بمن کے کل ترکہ) کااگر اس بمن کے کوئی اولاد نہ ہو۔"

پھر اگر دو بہنیں ہوں تو ان کو دو ثلث ترکہ ہے ملیں گے اور اگر اس کلالہ کی کئی بمن بھائی مرد عورت وارث ہوں تو مرد کو عورت سے دو گنا حصہ ملے گا اور "كالم" اسے كتے ہيں جس كے وارثول ميں نہ باب ہو نہ بيا۔ يد لفظ مصدر ب اور "تكلله النسب" ے نکلا ہے۔ لیعنی نسب نے اسے کلالہ (لاوارث) بنا دیا۔

(۲۰۵۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابواسحاق نے اور انہوں نے براء بن عازب پڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ سب سے آخر میں جو سورت نازل ہوئی وہ سورہ برأت ہے اور (احكام ميراث كے سلسلہ مين)سب سے آخر ميں جو آيت نازل موئى وه "يستفتونك قل الله يفتيكم في الكللة" --

٥٠٦٥ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ، سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةٌ وَآخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ: ﴿يَسْتَفُتُونَكَ ﴾ قل الله يفتيكم في الكلالة

[راجع: ٤٣٦٤]

المَنْ الله الله الله الله من الله ميراث سے متعلق يه آخري آيت ہے۔ حضرت جابر بناتي كتے ہيں كه ميں بيار تھا۔ رسول كريم التي يا میرے پاس تشریف لاے ' مجھے بیوش پایا۔ آپ نے وضو کیا اور وضو کا پانی مجھ پر ڈالا تو میں ہوش میں آگیا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میں کلالہ ہوں (جس کے نہ مال باپ ہول نہ بٹیا بٹی) میرا تر کہ کیونکر تقتیم ہو گا۔ اس وقت یہ آیت اتری (کلالہ کے معنی ہارا ضعیف) یہاں فرمایا اس کو جس کے وار توں میں باپ اور بیٹا نہیں کہ اصل وارث وہی تھے تو اس وقت سکے بھائی بہن کو بیٹا بیٹی کا تھم ہے۔ سگے نہ ہوں تو ہیں تھم سوتیلوں کا ہے۔ نری ایک بہن کو آدھا اور دو کو دو تہائی اور بھائی بہن ملے ہوں تو مرد کو دو ہرا حصہ لے گاعورت کو اکمرا' جو نرے بھائی ہوں تو ان کو فرمایا کہ وہ بہن کے وارث ہوں گے بینی حصہ معین نہیں وہ عصبہ ہیں۔

بهم الله الرحمٰن الرحيم

﴿ حُرُمٌ ﴾ وَاحِدُها حَرَامٌ ﴿ فَبِمَا نَقْضِهمْ مِيثَاقَهُمْ ﴾ بنَفْضِهم ﴿ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ جَعَلَ الله ﴿تَبُوءَ﴾ تَحْمِلَ ﴿دَائِرَةٌ﴾ دَوْلَةٌ وَقَالَ غَيْرُهُ: الإغْرَاءُ : التُّسْلِيطُ. أُجُورَهُنَّ مُهُورَهُنَّ. الْمُهَيْمِنُ: الأَمِينُ الْقُرْآنُ أَمِينًا عَلَى كُلِّ كِتَابِ قَبْلَهُ، قَالَ سُفْيَانُ : مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةٌ أَشَدُ عَلَى مِنْ ﴿لَسُتُمْ عَلَى

حرم حرام کی جمع ہے (یعنی احرام باندھے ہوئے ہو) فیما نقضهم میشاقهم سے یہ مراد ہے کہ اللہ نے جو عم ان کو دیا تھا کہ بیت المقدس میں داخل ہو جاؤ وہ نہیں بجالائے۔ تبوء باٹھی یعنی تو میرا گناہ اٹھا لے گا۔ دائرہ کے معنی زمانہ کی گروش اور دوسرے لوگوں نے کما اغراء کا معنی مسلط کرنا وال وینا۔ اجورهن یعنی ان کے مر المهيمين كامعني امانتذ ار ( تكسيان) قرآن كويا الكل آساني كتابول كامحافظ ہے۔ سفیان توری نے کہاسارے قرآن میں اس سے زیادہ کوئی آیت

شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التُوْرَاةَ وَالإِنْجِيلَ ﴾ مَخْمَصَةٌ: مَجَاعَةٌ، مَنْ أَخْيَاهَا: عُثِرَ ظَهَرَ، الأُوْلِيَان: وَاحِدُهُمَا أَوْلَى.

جھ پر سخت نہیں ہے وہ آیت یہ ہے استم علی شئی حتی تقیموا النوراۃ والانجیل النخ (کیونکہ اس آیت میں یہ ہے کہ جب تک کوئی اللہ کی کتاب کے موافق سب حکموں پر مضبوطی سے عمل نہ کرے اللہ کی کتاب کے موافق سب حکموں پر مضبوطی سے عمل نہ کرے اس وقت تک اس کا دین وائیان لا کق اختبار نہیں ہے) مخمصة کے معنی بھوک۔ من احیاها لیعنی جس نے ناحق آدمی کا خون کرناحرام سمجھا گویا سب آدمی اس کی وجہ سے زندہ رہے۔ شرعة و منهاجا سے راستہ اور طریقہ مراد ہے۔

باب آیت ﴿ الیوم اکملت لکم دینکم ﴾ النح کی تفیر یعنی آج میں نے تہارے دین کو کامل کردیا۔ ابن عباس جی تنانے کما کہ مخصہ سے بھوک مراد ہے۔

٢- باب قوله ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ
 دِينَكُمْ ﴿ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَحْمَصَةٌ :

آئی ہے اس آیت نے دین کال کی جو تصویر پیش کی ہے اور جس وقت کی ہے اس وقت مسلمانوں میں فرقہ بندی نہیں تھی' نہ بید سیاری نہیں تھی۔ اس مسلمانوں میں فرقہ بندی نہیں تھی۔ اس مسلمانوں کو نکارے نہ چار مسلمان اور چار اماموں پر امت کی تقییم ہوئی تھی۔ یہ دین کال تھا محربعد میں تقلید جلد کی بیاری نے مسلمانوں کو نکارے کرکے دین کال کو مسخ کرکے رکھ دیا اور آج جو حال ہے وہ ظاہر ہے کہ اماموں اور ججمتدوں کے ناموں پر امت کی تقییم کس خطرناک حد تک پہنچ چی ہے۔ ضرورت ہے کہ بیدار مغز مسلمان کھڑے ہوں اور تقلیدی دیواروں کو تو اُل کرامت کی شیرازہ بندی کریں۔ فلاح دارین کا صرف یمی ایک راستہ ہے' بچ کہا ہے۔

فاهرب عن التقليد فَايَّةُ ضلالة ان المقلد في سبيل الهالك

(٢٠١٨) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے عبد الرحلٰ بن ٢ . ٦ ٤ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، حَدَّثَنَا مهدی نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے قیس عَبْدُ الرَّحْمَن، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ قَيْس، بن اسلم نے اور ان سے طارق بن شاب نے کہ یبودیوں نے عَنْ طِارِق بْن شِهَابٍ، قَالَتِ الْيَهُودُ: حفرت عمر بناتي سے كهاكه آپ لوگ ايك اليي آيت كي تلاوت كرتے لِعْمَرَ إِنَّكُمْ تَقُرَؤُونَ آيَةً لَوْ نَزَلَتْ فِينَا بیں کہ اگر جارے یہاں وہ نازل ہوئی ہوتی تو ہم (جس ون وہ نازل لاتُحَذَّنَاهَا عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ: إنَّى لأَعْلَمُ ہوئی ہوتی)اس دن عید منایا کرتے۔ حضرت عمر وہ تن کہا میں خوب حَيْثُ أَنْزِلَتْ وَأَيْنَ أَنْزِلَتْ وَأَيْنَ رَسُولُ الچھی طرح جانتا ہوں کہ بیر آیت الیوم اکملت لکم دینکم کہال اور بِعَرَفَةَ، قَالَ سُفْيَانُ : وَأَشُكُ كَانَ يَوْمَ کب نازل ہوئی تھی اور جب عرفات کے دن نازل ہوئی تو حضور ملے کیام كهال تشريف ركعة تصد الله كي فتم! بم اس وقت ميدان عرفات الْجُمُعَةِ أَمْ لاَ ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ میں تھے۔ سفیان توری نے کہا کہ مجھے شک ہے کہ وہ جعہ کاون تھایا دِينَكُمْ ﴾.[راجع: ٤٥]

اور کوئی دو سرا دن۔

قیں بن مسلم کی دو سری روایت میں بالیقین ذکور ہے کہ وہ جمد ہی کا دن تھا۔ یہ آیت ججۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئی الیہ استین کے موقع پر نازل ہوئی استین کہ یہ آیت مقی جو پیفیر ساتھیا کا آخری جج تھا جس کے تین ماہ بعد آپ دنیا ہے تشریف لے گئے۔ حضرت عمر بڑا تی فرماتے ہیں کہ یہ آیت عرفہ کی شام کو جمعہ کے روز اتری تھی۔ اس کے بعد طال حرام کا کوئی تھم نہیں اترا۔ آپ کی وفات سے نو رات پہلے آخری آیت وانقوا یوما ترجعون فیہ الی اللہ نازل ہوئی جس دن یہ آیت اتری اس دن پانچ عیدیں جمع تھیں۔ جمعہ کا دن عرفہ کا دن میود کی عید فساری کی عید 'جوس کی عید 'اس آیت سے ان لوگوں کو سبق لینا چاہئے جو رائے اور قیاس پر چلتے ہیں اور نص کو چھو رہتے ہیں گویا ان کے نزدیک دین کال نہیں ہوا۔ نعوذ باللہ۔

### ٣- باب قُولِهِ:

﴿فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ تَيَمَّمُوا تَعَمَّدُوا. آمِّينَ عَامِدِينَ أَمَّمْتُ وَتَيَمَّمْتُ وَاحِدِّ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَمَسْتُمْ وَتَمَسُّوهُنَّ وَاللاِّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ، وَالإَفْضَاءُ: النَّكَاحُ.

مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ الْبَيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ اللهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا زَوْجِ النّبِي اللهِ عَنْهَا زَوْجِ اللهِ عَنْهَا زَوْجِ اللهِ عَنْهَا وَاللهِ اللهِ عَنْهَا وَاللهِ اللهِ عَنْهَا وَاللهِ اللهِ عَنْهَا وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى التِمَاسِهِ وَأَقَامَ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ فَا اللهُ اللهِ عَلَى المِمَاسِةِ وَأَقَامَ مَاءٌ فَأَتَى النّاسُ إِلَى أَبِي بَكُرٍ الصَّدِيقِ النّاسُ إِلَى أَبِي بَكُرٍ الصَّدِيقِ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَانِشَةُ أَقَامَتْ فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَانِشَةُ أَقَامَتُ مَاء وَلَيْسُوا عَلَى فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ الصَّدِيقِ بَرَسُولِ اللهِ فَلَى وَبِالنّاسِ وَلَيْسُوا عَلَى مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ مَا صَنَعَتْ عَانِشَة أَقَامَتْ مَاء وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ مَا وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءً فَجَاءَ أَبُوبَكُرِ وَلَكُلُوا اللهِ فَقَالَ : حَبَسْتِ رَسُولَ اللهِ فَعَلَى فَالِهُ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَلَى اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَا اللهِ فَلَى اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَا اللهِ فَالَا اللهِ فَالَا اللهِ فَالَالِهُ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالْ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَا اللهِ فَالَا اللهِ فَالَ اللهِ فَالَا اللهِ فَالِهُ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَا اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَهُ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ اللهِ فَالَا اللهِ فَالَ اللهِ فَالَ الل

# باب آيت ﴿ فلم تجدوا مآء فتيمموا صعيداً طيبًا ﴾

کی تغیر یعن "پیراگر تم کوپانی نه ملے تو پاک مٹی سے تیم کرلیا کرو"
تیمموالین تعمدوا ای لیے آتا ہے لین قصد کروامین لین عامدین
قصد کرنے والے اممت اور تیممت ایک ہی معنی میں ہے۔ ابن
عباس پی تی نے کہا کہ لمستم تمسوهن اللاتی دخلتم بھن اور
الافضاء سب کے معنی عورت سے ہم بسری کرنے کے ہیں۔

ہ اور نہ کسی کے ساتھ پانی ہے۔ حضرت عائشہ رفی اُللہ کو منظور تھا مجھے کما ابو بکر صدیق رفی اُللہ کو منظور تھا مجھے کما سا اور ہاتھ سے میری کو نکھ میں کچوکے لگائے۔ میں نے صرف اس خیال سے کوئی حرکت نہیں کی کہ آنخضرت مان کیا میری ران پر اپنا سر رکھے ہوئے تھے ' پھر حضور مان کیا اُسھے اور صبح تک کمیں پانی کا نام و نشان نہیں تھا' پھر اللہ تعالی نے تیم کی آیت اتاری تو اسید بن حفیر رفائی نہیں تھا' پھر اللہ تعالی نے تیم کی آیت اتاری تو اسید بن حفیر رفائی نہیں ہے۔ بیان کیا کہ پھر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہار اس کے نیچے کیا کہ پھر ہم نے وہ اونٹ اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہار اس کے نیچے

مَاةٌ قَالَتْ عَائِشَةُ : فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ مَا شَاءَ اللهِ أَنْ يَقُولَ: وَجَعَلَ يَطْعَنُنِي بِيَدِهِ عِلَى اللهِ أَنْ يَقُولَ: وَجَعَلَ يَطْعَنُنِي بِيَدِهِ عِمِرَتِي وَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ الأَّ مَكَانَ رَسُولُ اللهِ فَيُنَا عَلَى فَجَدِي فَقَامَ رَسُولُ اللهِ فَيْنَا عَلَى فَيْر مَاء وَسُولُ اللهِ فَيْنَا أَصْبَحَ عَلَى غَيْر مَاء فَانْزَلَ اللهِ آيَة التَّيَمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ فَانَزَلَ اللهِ آيَة التَّيَمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ فَانَزُلَ اللهِ آيَة التَّيَمُم فَقَالَ أُسَيْدُ بُنُ خَصَيْرٍ: مَا هِيَ بِأُولِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي خَصَيْرٍ: مَا هِيَ بِأُولِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكُرٍ قَالَتُ عُلَيْهِ بَكُمْ عَلَيْهِ بَكُمْ عَلَيْهِ بَكُولًا اللهِ يَعْمَلُهُ اللهِ يَكُمْ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ بَكُمْ قَالَ أَلْهَالِكُ اللهِ عَلَيْهِ بَكُمْ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ بَكُولًا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ قَلْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِي كُنْتُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ قَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولُولُ اللهُ اللهُولُ اللهُ اللهُ

تُن الله من الله من حفیر بناتی کا مطلب به تھا کہ تمهاری وجہ سے بہت می آیات و احکام کا نزول ہوا ہے جیسا کہ به آیت تیم کی اللہ من موجود ہے جو تمهاری موجودہ پریشانی کی برکت میں نازل ہوئی' اس سے حضرت عائشہ زش کیا کہ بندی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ تیم کا راج طریقہ میں ہے کہ پاک مٹی پر دونوں ہاتھوں کو مار کران کو چرے اور ہتھیلیوں پر چھیرلیا جائے۔ اس کے لیے ایک ہی وفعہ

مَمْ مَ رَانِ مَرْيَةُ بَنِي حَهِ لَهُ بِاللَّهُ مَارِينَاكَانَى هُوَ بَخَارِى شَرِيفُ مِن اللَّهُمَانَ، قَالَ حَدُّنَنِي ابْنُ وَهُبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنْ حَدُّنَنِي ابْنُ وَهُبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنْ عَبْدَ الوَّحْمَنِ بِنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَبْدَ الوَّحْمَنِ بِنَ الْقَاسِمِ حَدَّثُهُ عَنْ أَبِيهِ عَبْدَ الوَّحْمَنِ بِنَ الْقَاسِمِ حَدَّثُهُ عَنْ أَبِيهِ عَبْدَ الوَّحْمَنِ بِنَ الله عَنْهَا سَقَطَتُ قِلاَدَةً لِي بِالْبَيْدَاء، وَنَحْنُ دَاخِلُونَ الْمَدِينَة، فَأَنَاخَ النّبِي فَلَى وَنَحْنُ دَاخِلُونَ الْمَدِينَة، فَأَنَاخَ النّبِي فَلَى وَنَوْلَ فَنَنَى رَأْسَهُ فِي فَلَادَةً حِجْرِي رَاقِدًا أَقْبَلَ أَبُو بَكُو فَلَكَوْرَنِي لَكُوزَةً فَانَاخَ اللّهِ فَلَى وَسُولِ الله فَي قَلاَدَةٍ حِجْرِي رُاقِدًا أَقْبَلَ أَبُو بَكُو فَلَكَوْرَنِي لَكُوزَةً فَي الْمُونَ لَكُونَةً لَكُونَ رَسُولِ الله فَي قَلاَدَةٍ فَي الْمُونَ لِهُ اللّهِ اللّهِ فَي قَلاَدَةٍ وَقَالَ: حَبَسْتِ النّاسِ فِي قَلاَدَةٍ وَقَالَ: وَسَولِ الله فَي قَلاَدَةٍ وَقَالَ: وَسَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ وَلَكُونَ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَقَدُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ال

(۱۹۰۸) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ جھے عبداللہ بین وہب نے بیان کیا' کما کہ جھے عمرو بن حارث نے خبردی' ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد قاسم نے اور ان سے عائشہ رہی ہو گیا تھا۔ ہم مدینہ والیس آرہے سے 'نی کریم ملی ہا سے وہیں اپی سواری روک دی مدینہ والیس آرہے سے 'نی کریم ملی ہا سے وہیں اپی سواری روک دی اور اتر گئے 'پھر حضور ملی ہا کہ میری گود میں رکھ کرسو رہے سے کہ ابو بکر وہ ہی اندر آگے اور میرے سینے پر زور سے ہاتھ مار کر فرمایا کہ ایک منور ملی ہا کہ ایک ہوئی تھی رہی حالا نکہ جھے کہ ابو بکر وہ کی تی سے میں بے حس و حرکت بیشی رہی حالا نکہ جھے تکے آرام کے خیال سے میں بے حس و حرکت بیشی رہی حالا نکہ جھے تکیف ہوئی تھی' پھر حضور ملی ہیا ہیدار ہوئے اور صح کا وقت ہوا اور پائی کی تلاش ہوئی تھی' پھر حضور سے بیا کی کانام و نشان نہ تھا۔ اسی وقت یہ آیت ایری کی تلاش ہوئی کی کہ ایک کمیس بانی کانام و نشان نہ تھا۔ اسی وقت یہ آیت ایری ۔ یا یہا الزین امنو ااذا قدنم الی الصلوة النے۔ اسید بن حفیر رہی خیر رہی خیر کرت بنایا ہے۔ یقینا تم لوگوں کے لیے باعث برکت ہو۔ تمارا ہار گم برکت بنایا ہے۔ یقینا تم لوگوں کے لیے باعث برکت ہو۔ تمارا ہار گم

أبِي بَكْرِ مَا أَنْتُمْ إِلاَّ بَرَكَةً لَهُمْ. إراجع: ٣٣٤]

٤- باب قَوْلِهِ : ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ ﴾

مسلمانوں کے لیے آسانی اور برکت ہے۔علی هذا القیاس۔ باب آيت ﴿ فاذهب انت وربك فقاتلا ﴾ الخ كي تفير ليني "دسو آپ خود اور آپ كارب جماد كرنے علے جاؤ اور آپ دونول ہی لڑو بھڑو۔ ہم تواس جگہ بیٹھے رہیں گے۔''

موا اللہ نے اس کی وجہ سے تیم کی آیت نازل فرمادی جو قیامت تک

یہ یبودیوں نے حضرت مولیٰ ملائلا سے اس وقت کما تھا' جب حضرت مولیٰ نے ان کو ارض موعود میں دشمنوں سے لڑنے کا حکم فرمایا- انہوں نے جواب میں میہ کما جو آیات میں مذکور ہے- تورات میں ہے کہ بنی اسرائیل جنگ کی دہشت ہے اس قدر بے طاقت ہو مئے تھے کہ وہ رو کر کئے لگے یا خدا! تونے ہم کو معرکی سرزمین سے کیوں نکالا تھا۔ اس پر تھم ہوا کہ بیالوگ چالیس سال تک جزیرہ نما سینای کے محرامی بڑے رہی گے۔

> ٣٠٩٠ حدَّثناً أَبُو نُعَيْم، حَدَّثَنا إسْرَائِيلُ، عَنْ مُخَارِق، عَنْ طِارِق بْن شِهَابِ سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: شَهدْتُ مِنَ الْمِقْدَادِ ح وَحَدَّثَنِي حَمْدَالُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْر، حَدَّثَنَا الأَشْجَعِيُّ، عَنْ سُفْيَانٌ عَنْ مُخَارِق، عَنْ طَارِق عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ الْمِقْدَادُ يَوْم بَدْر يَا رَسُولَ الله إنَّا لاَ نَقُولُ لَكَ كُمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى فَاذْهَبُ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ وَلَكِن أَمْض وَنَحْنُ مَعَكَ فَكَأْنُهُ سُرِّيَ عَنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ. وَرَوَاهُ وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُخَارِق، عَنْ طَارِق، أَنَّ الْمِقْدَادَ قَالَ ذَلِكَ لِلنُّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥- باب قوله ﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي

[راجع: ٣٩٥٢]

(١٠٩٩) م س ابونعيم نيان كيا كمامم س اسرائيل في بيان كيا ان سے مخارق نے ان سے طارق بن شاب نے اور انہوں نے حضرت ابن مسعود رالتن سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت مقداد بن اسود رہائٹر کے قریب موجود تھا (دوسری سند) اور مجھ سے حدان بن عمرنے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر (ہاشم بن قاسم) نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن عبدالرحمٰن اشجعی نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے 'ان سے مخارق بن عبداللہ نے 'ان سے طارق بن شماب نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہائٹر نے بیان کیا کہ جنگ بدر کے موقع پر مقداد بن اسود بڑاٹھ نے کما تھا' یارسول اللہ! ہم آپ سے وہ بات نہیں کہیں گے جو بنی اسرائیل نے موسیٰ ملائلا سے کمی تھی کہ "آپ خود اور آپ کے خدا چلے جائیں اور آپ دونوں لڑ بحرالیں- ہم تو یمال سے ملنے کے نہیں۔ " نہیں آپ چلے ، ہم آپ کے ساتھ جان دینے کو حاضر ہیں۔ رسول اللہ ما پھیلم کو ان کی اس بات سے خوشی ہوئی۔اس حدیث کو دکیج نے بھی سفیان توری سے 'انہوں نے مخارق سے' انہوں نے طارق سے روایت کیا ہے کہ مقداد ہواتئہ نے آنخضرت اللہ اسے یہ عرض کیا (جو اور بیان ہوا)

باب آيت ﴿ انماجزاء الذين يحاربون اللهورسوله ﴾ الخ کی تفسیر یعنی ''جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ،

الأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا - إِلَى قَوْلِهِ - أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الأَرْضِ﴾. الْمُحَارِبَةُ لله : الْكُفْرُ بِهِ.

بیں اور ملک میں فساد پھیلانے میں لگے رہتے ہیں ان کی سزا بس یمی ہے کہ وہ قبل کردیے جائیں۔ آخر آیت "اوینفوا من الارض" تک" لیعنی یا وہ جلا وطن کردیے جائیں۔ یحاربون الله ورسوله سے کفر کرنا مرادہ۔

یہ آیت کریمہ ان ڈاکوؤں کے بارے میں اتری تھی جو فریب سے مسلمان ہو گئے تھے اور جلندر کے مریض تھے۔ آخضرت میں بھیج دیا تاکہ دہاں کشادگی سے اونٹوں کا دودھ وغیرہ بویں۔ چنانچہ وہ تندرست ہو گئے اور غداری کر کے اسلامی چرواہے کو بچھاڑ کر قتل کر دیا۔ اس کی آٹھوں میں ببول کے کانٹے گاڑ دیئے آخر گر فتار ہوئے۔ ہوئے اور ان سے قصاص کے بارے میں یہ احکام نازل ہوئے۔

(۱۱۰ مے علی بن عبدالله مدینے نے بیان کیا کما ہم سے محد بن عبدالله انصاري نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ' كماكه مجه سے سلمان ابورجاء ابوقلاب كے غلام نے بيان كيا اور ان ے ابوقلابہ نے کہ وہ (امیرالمؤمنین) عمربن عبدالعزیز رہائٹیہ خلیفہ کے پیچے بیٹے ہوئے تھ (مجلس میں قسامت کاذکر آگیا) لوگوں نے کما کہ قسامت میں قصاص لازم ہو گا۔ آپ سے پہلے خلفاء راشدین نے بھی اس میں قصاص لیا ہے۔ پھر عمر بن عبدالعزیز ریافیہ ابوقلابہ کی طرف متوجه ہوئے وہ پیچیے بیٹھے ہوئے تھے اور پوچھا، عبداللہ بن زید تمهاری كيارائ ب، يايول كماكه ابوقلب! آپكى كيارات ب، يسك کہا کہ مجھے تو کوئی ایس صورت معلوم نہیں ہے کہ اسکار ساسی شخص کا قتل جائز ہو' سوا اس کے کہ کسی نے شادی شدہ ہونے کے باوجود زناکیاہو' یا ناحق کسی کو قتل کیاہو' یا الله اوراس کے رسول سے لڑا ہو۔ (مرتد ہو گیا ہو) اس پر عنبہ نے کما کہ ہم سے انس مٹاٹھ نے اس طرح حدیث بیان کی تھی-ابوقلابہ بولے کہ مجھ سے بھی انہوں نے یہ حدیث بیان کی تھی۔ بیان کیا کہ کچھ لوگ نبی کریم ماٹھایا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام پر بیعت کرنے کے بعد آنخضرت النام ہے کہا کہ ہمیں اس شرمہ بنہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی۔ آنحضرت ملی کے ان سے فرمایا کہ ہمارے یہ اونٹ چرنے جا رہے ہیں تم بھی ان کے ساتھ چلے جاؤ اور ان کادودھ اور پیشاب پیو ( کیونکہ

• ٢٦١ - حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ الله، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن، قَالَ: حَدَّثِني سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء مَوْلَىٰ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا خَلْفَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَذَكَرُوا وَذَكُرُوا فَقَالُوا: وَقَالُوا قَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءْ، فَالْنَفَت إلَى أَبِي قِلاَبَةَ وَهُوَ خَلْفَ ظَهْرِهِ فَقَالَ : مَا تَقُولُ يَا عَبْدَ الله بْنَ زَيْدٍ - أَوْ قَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلاَبَةَ-؟ قُلْتُ: مَا عَلِمْتُ نَفْسًا حَلَّ قَتْلُهَا فِي الإسْلاَم إلا رَجُلٌ زَنَى بَعْدَ إحْصَان، أَوْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْس، أَوْ حَارَبُ الله وَرَسُولَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عَنْبَسَةُ: حَدَّثَنَا أَنسٌ بِكَذَا وَكَذَا، قُلْتُ اِيَايَ حَدَّثَ أَنَسٌ قَالَ: قَدِمَ قَوْمٌ عَلَى النُّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمُوهُ فَقَالُوا: قد اسْتَوْخَمْنَا هَذِهِ الأَرْضُ فَقَالَ: ((هَٰذِهِ نَعَمَّ، لَنَا تَخُرُجُ فَاخُرُجُوا فِيهَا فَاشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا)) فَخَرَجُوا

فِيهَا فَشَرِبُوا مِنْ أَبُوالِهَا وَأَلْبَانِهَا وَالْبَانِهَا وَالْمُورُوا النَّهُ وَرَسُولُهُ، قَتَلُوا النَّهُ وَرَسُولُهُ، وَخَوْنُوا رَسُولَ اللهِ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللهِ فَقَالَ: ((سُبْحَانَ اللهِ)) فَقُلْتُ: تَتَّهِمُنِي قَالَ: حَدَّثَنَا بِهِذَا اللهِ فَقَالَ: حَدَّثَنَا بِهِذَا أَنْسُ قَالَ: وَقَالَ يَا أَهْلَ كَذَا إِنْكُمْ لَنْ تَزالُوا بِجَيْرٍ مَا أَبْقَى هَذَا فِيكُمْ وَمِثْلِ مَذَا

[راجع: ٢٣٣]

ان کے مرض کا یمی علاج تھا) چنانچہ وہ لوگ ان اونٹوں کے ساتھ چلے اور ان کا دودھ اور پیشاب ہیا۔ جس سے انہیں صحت حاصل ہو گئے۔ اس کے بعد انہوں نے (حضور التی ہے جرواہے) کو پکڑے قتل کردیا اور اونٹ لے کربھاگے۔ اب ایسے لوگوں سے بدلہ لینے میں کیا تامل ہو سکتا تھا۔ انہوں نے ایک محض کو قتل کیا اور اللہ اور اس کرسول سے لڑے اور حضور ساتی ہے کو فوزدہ کرنا چاہا۔ عنبہ نے اس پر کہا سجان اللہ! میں نے کہا کہا تم جھے جھٹانا چاہے ہو؟ انہوں نے کہا کہا سجان اللہ! میں خاتی بی حدیث انسی برائی تھے۔ میں کہا نہیں) کمی حدیث انسی برائی تھے۔ میں بیان کی تھی۔ میں نے اس پر تجب کیا کہ تم کو حدیث خوب یاو رہتی ہے۔ ابوقلابہ نے بیان کیا تمہارے میال ابوقلابہ یے ابوقلابہ نے اس پر تجب کیا کہ تم کو حدیث خوب یاد رہتی ہے۔ ابوقلابہ نے ابن کیا کہ عنبہ نے کہا اے شام والو! جب تک تمہارے میال ابوقلابہ یا ابوقلابہ یا اب قلابہ یا ان جیسے عالم موجود رہیں گئی تھے۔ بھی رہوگ۔

و در سری روایت میں بون ہے کہ ابوقلابہ نے کہا امیرالمؤمنین ان کے پاس امنی بری فوج کے سروار اور عرب کے اشراف الوگ ہیں۔ بھلا اگر ان میں ہے بچاس آدی ایک ایسے شادی شدہ مرد پر گوائی دیں جو دمشق کے قلعہ میں ہو کہ اس نے زنا کیا ہے گر ان لوگوں نے آکھ ہے نہ دیکھا ہو تو کیا آپ اس کو سنگسار کریں گے؟ انہوں نے کہا نہیں میں نے کہااگر ان میں سے بچاس آدی ایک مخص پر جو محص میں ہو' انہوں نے اس کو نہ دیکھا ہو یہ گوائی دیں کہ اس نے چوری کی ہے تو کیا آپ اس کا ہاتھ کوا دیں گے؟ انہوں نے کہا کہ دیت دلائی جائے گی کمی نامعلوم قتل گے؟ انہوں نے کہا کہ دیت دلائی جائے گی کمی نامعلوم قتل پر اس محلہ کے بچاس آدی صلف اٹھائیں کہ وہ اس سے بری ہیں اسے قسامت کہتے ہیں۔

#### 

(۱۱۲) مجھ سے محمد بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو مروان بن معاویہ فزاری نے خبر دی' انہیں حمید طویل نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رہے نے جو انس براٹھ کی بھو بھی تھیں' افسار کی ایک لڑکی کے آگے کے دانت تو ٹر دیئے۔ لڑکی والوں نے قصاص چاہا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی قصاص کا تھم دیا۔ حضرت انس بن مالک بڑا تھ کے بچانس بن نفر بڑا تھے کہا نشر بڑا تھے کہا نس بن نفر بڑا تھے کہا نسیں اللہ کی قشم! ان کا دانت نہ تو ڑا جائے گا۔ حضور اکرم ملے کے ان کا دانت نہ تو ڑا جائے گا۔ حضور اکرم ملے کے ان

1112 - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا اللهَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهَ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كَسَرَتِ الرَّبِيِّعُ وَهَيَ عَمَّةُ أَنسِ بْنِ مَالِكِ ثَنِيَّةَ جَارِيَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ فَطَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ فَأَتُوا النَّبِيُّ فَظَلَبَ الْقَوْمُ الْقِصَاصَ فَأَتُوا النَّبِيُّ فَظَلَبَ أَنسُ بْنُ فَأَمَرَ النَّبِيُّ فَيَ إِلْقِصَاصِ. فَقَالَ أَنسُ بْنُ النَّصْرِ عَمُّ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: لاَ وَالله لاَ لَنْصُرُ سِنْهَا يَا رَسُولَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله الله فَقَالَ رَسُولُ الله الله فَقَالَ رَسُولُ اللهُ ا

فرمایا' انس! لیکن کتاب الله کا تھم قصاص ہی کا ہے۔ پھرلڑی والے معافی پر راضی ہو گئے اور دیت لینا منظور کرلیا۔ اس پر حضور الٹی کیا نے فرمایا کہ اللہ کے بہت سے بندے ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ کانام لے کر فتم کھالیں تو اللہ ان کی فتم کچی کر دیتا ہے۔

یمی لوگ میں جن کو قرآن مجید نے لفظ اولیاء اللہ سے تعبیر کیا ہے۔ جن کو لاخوف کی بشارت دی گئی ہے۔ جعلنا الله منهم۔ حدیث قدی انا عند ظن عبدی بی سے بھی اس حدیث کی تائیر ہوتی ہے۔

باب آیت ﴿ یآیها اِلرسول بلغ ماانزل الیک ﴾ الخ کی تفییر

(۱۱۲) ہم سے محمہ بن یوسف فریابی نے بیان کیا' کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے شعبی توری نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے' ان سے شعبی نے' ان سے مسروق نے کہ ان سے عائشہ رہی تھانے نے کہا' جو محف بھی تم سے یہ کہتا ہے کہ اللہ تعالی نے رسول اللہ ما تھائے پر جو پچھ نازل کیا تھا' اس میں سے آپ نے پچھ چھپالیا تھا' تو وہ جھوٹا ہے۔ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ "اے پغیر! جو پچھ آپ پر آپ کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے' یہ (سب) آپ (لوگوں تک) پہنچادیں۔"

َ چنانچہ آپ نے جبہ الوداع کے موقع پر مسلمانوں سے اس بارے میں تقدیق جابی تھی اور مسلمانوں نے بالاتفاق کما تھا کہ بے شک آپ نے اپنے قرض کو پورے طور پر اوا فرما دیا۔ (صلی اللہ علیہ وسلم)

(سالا ۱۲) ہم سے علی بن سلمہ نے بیان کیا کہ ہم سے مالک بن سعید نے بیان کیا کا ہم سے مالک بن سعید نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہے ان کہ آیت "اللہ تم سے تمہاری فضول قسموں پر پکو نہیں کرتا۔" کسی کے اس طرح قسم کھانے کے بارے میں نازل ہوئی تھی کہ نہیں 'خداکی قسم' ہاں خداکی قسم!

٧– باب قوله ﴿يَا أَيُّهُا الرَّسُولُ بَلُّغْ

٦٩١٧ - حُدَّتَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف،
 حَدُّتَنا سُفْيَانُ، عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَنْ حَدُّتَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا
 الله عَنْهَا قَالَتْ: مَنْ حَدُّتَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا
 كَتَمَ شَيْنًا مِمًّا أُنْزِلَ عَلَيْهِ فَقَدْ كَذَبَ وَالله يَقُولُ: ﴿يَا أَيُّهُا الرَّسُولُ بَلِغْ مَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ أَلْفِلُ بَلِغْ مَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْمَسُولُ بَلِغْ مَا أُنْزِلَ اللهَ الرَّسُولُ بَلِغْ مَا أُنْزِلَ
 إلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْآيَةَ. [راجع: ٣٢٣٤]

٣٦٦٣ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا مِلْكُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا مِلْكُ بْنُ سُعَيْدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿لاَ يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللَّهُو فِي أَيْمَانِكُمُ ﴾ ﴿لاَ يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللَّهُو فِي أَيْمَانِكُمُ ﴾ في قُول الرَّجُل: لاَ وَالله، وَبَلَى وَالله.

جو قتم بلا کسی ارادہ کے زبان پر آجاتی ہے۔ امام شافعی اور المحدیث کا یمی قول ہے۔ امام ابو حذیقہ نے کما ایک بات کا ممان غالب ہو اور پھراس پر کوئی شم کھالے تو یہ قسم لغو ہے۔ بعضوں نے کما لغو قسم وہ ہے جو غصے میں یا بھول کر کھالی جائے۔ بعضوں نے کما کھانے یینے لباس وغیرہ کے ترک پر جو فتم کھائی جائے وہ مراد ہے۔

٤٦١٤ - حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاء،

حَدَّثَنَا النَّضْرُ، عَنْ هِشَامِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ أَبَاهَا كَانَ لاَ يَخْنَتُ فِي يَمِين حَتَّى أَنْزَلَ الله كَفَّارَةَ الْيَمِين قَالَ أَبُو بَكْرٍ: لاَ أَرَى يَمِينًا أُرَى غَيْرَهَا خَيْرًا منْهَا إلا قَبِلْتُ رُخْصَةً ا لله وَفَعَلْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

> ٩ - باب قوله : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ الله

باب آيت ﴿ لا تحرمواطيبت مااحل الله ﴾ الخ كي تفير ليني "اے ايمان والو! اين اور ان پاک چيزوں کو جو الله نے تمهارے لیے حلال کی ہیں ازخود حرام نہ کرلو۔"

(۱۲۲۳) مم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا کما مم سے نفر بن

تمیل نے بیان کیا'ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا'کما مجھ کو میرے

والدنے خبر دی اور ان سے عائشہ میں نیان کیا کہ ان کے والد

ابو برصدیق را این قتم کے خلاف بھی سیس کیا کرتے تھے۔ لیکن

جب الله تعالى نے قتم كے كفاره كا حكم نازل كرديا تو الو بكر والله نے كما

کہ اب اگر اس کے الینی جس کے لیے قتم کھار کھی تھی) سوادو سری

چر مجھے اس سے بہتر معلوم ہوتی ہے تو میں اللہ تعالی کی دی ہوئی

رخصت پر عمل کر تاہوں اور وہی کام کر تاہوں جو بھتر ہو تاہے۔

یہ ایک اصول ہے جو آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ یہ اصول اسلام میں قانونی حیثیت رکھتا ہے۔ گر جو حلال چیز شریعت ہی نے بعد میں حرام کر دی ہے اس سے مشنی ہے۔ متعہ بھی اس میں داخل ہے 'جو بعد میں قیامت تک کے لیے حرام مطلق قرار وے دیا گیا۔

(١١٥ ٢٨) جم سے عمروبن عون نے بيان كيا كما جم سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا'ان سے اساعیل بن ابی خالدنے'ان سے قیس بن الی حازم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہاتھ نے کہ ہم رسول اللہ مالیدے ساتھ مو کرجاد کیا کرتے تھے اور مارے ساتھ ماری یویاں نہیں ہوتی تھیں۔اس پر ہم نے عرض کیا کہ ہم اپنے کو خصی کیوں نہ كرليں۔ ليكن آخضرت ملي الله جميں اس سے روك ديا اور اس کے بعد ہمیں اس کی اجازت دی کہ ہم کسی عورت سے کیڑے (یا کسی بھی چیز) کے بدلے میں نکاح کر سکتے ہیں ' پھرعبداللہ بھاتھ نے یہ آیت

8710 حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْس عَنْ عَبْدَ ا لله رَضِيَ ا لله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَلَيْسَ مَعَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا: أَلاَ نَخْتَصِي؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ فَرخُصَ لَنَا بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ نَتَزَوَجَ الْمَرْأَة بِالنُّوْبِ، ثُمَّ قَرَأَ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْد الله الأَنْصَارِيُّ، حَدَّثْنَا ابْنُ عَوْد، قالَ: حَدَّثني سَلْمَانُ أَبُو رَجَاء

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا

روعی "اے ایمان والو! اپنے اوپر ان پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ کروجو اللہ نے تمہارے لیے جائز کی ہیں۔

أَحَلُ الله لَكُمْ ﴾. [طرفه في: ٥٠٧١، ٥] الله في تمهارے ليے جائز كي بيں۔ هي جمع الله الله الله الله على متعد جائز تھا اس كے بارے بيس به آيت اترى۔ بعد ميں متعد قيامت تك كے ليے حرام ہو گيا۔ متعد اس عدرت عارض نكاح كو كتے تھے جو وقت مقررہ تك كے ليے كى مقرر چيز كے بدلے كيا جاتا تھا۔ اب متعد قيامت تك بالكل حرام ہے 'جس كى حرمت پر اہل سنت كا پورا انفاق ہے۔

قسوم مصدر --

#### ٠ ١ - باب

قوله: ﴿إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالأَنْصَابُ وَالأَرْلاَمُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشّيْطَانِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ: الأَرْلاَمُ: الْقِدَاحُ يَقْتُسِمُونَ بِهَا فِي الأُمُورِ، وَالنّصُبُ: يَقْتُسِمُونَ بِهَا فِي الأُمُورِ، وَالنّصُبُ: أَنْصَابُ يَقْبُونُ عَلَيْهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ: الزّلَمُ الْقِدْحُ لا رِيشَ لَهُ وَهُوَ وَاحِدَ الزّلَمُ الْقِدْحُ لا رِيشَ لَهُ وَهُوَ وَاحِدَ الأَرْلاَمِ، وَالإسْتِقْسَامُ : أَنْ يُجِيلُ الْقِدَاحَ الأَرْلاَمِ، وَالإسْتِقْسَامُ : أَنْ يُجِيلُ الْقِدَاحَ فَإِنْ أَمَرَتُهُ فَعَلَ مَا تَأْمُرُهُ. وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَهَا بِضُرُوبِ وَقَدْ أَعْلَمُوا الْقِدَاحَ أَعْلاَهَا بِضُرُوبِ يَسْتَقْسِمُونَ بِهَا، وَقَعَلْتُ مِنْهُ فَسَمْتُ وَالْقُسُومُ الْمَصْدَرُ.

7113 حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ فَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ نَوْلَ تَعْرِيمُ الْحَمْرِ وَإِنَّ فِي الْمَدِينَةِ يَوْمَنِذِ لَخَمْسَةَ أَشْرَبَةٍ مَا فِيهَا شَرَابُ الْعِنَبِ.

[طرفه في : ٧٩دد].

٤٦١٧ - حدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ

باب آیت ﴿ انهاالحمر والمیسر والانصاب ﴾ الخی اتفیر این "شراب اور جوا اور بت اور پانے یہ سب گندی چزیں ہیں بلکہ یہ سب شیطانی کام ہیں۔ "حفرت ابن عباس بی اللہ ناکہ اللہ الازلام" ہے مراد وہ تیر ہیں جن ہے وہ اپنے کاموں میں قال نکالے تھے۔ کافران ہے اپنی قسمت کاحال دریافت کیا کرتے تھے۔ "نصب" (بیت اللہ کے چاروں طرف بت ۱۳۴ کی تعداد میں کھڑے کے ہوئے تھے جن پر وہ قربانی کیا کرتے تھے۔) دو سرے لوگوں نے کما ہے کہ لفظ "زلم" وہ تیر جن کے پر نہیں ہوا کرتے ازلام کا واحد ہے۔ "استقسام" یعنی پانسا پھینکنا کہ اس میں نہیں آجائے تو رک جائیں اور اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے اگر تھم آجائے تو تھم کے مطابق عمل کریں۔ تیروں پر انہوں نے

(۳۱۱۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم کو محد بن بشرنے خبردی 'ان سے عبدالعزیز بن عمر بن عبدالعزیز نے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عمر جی شائے نے بیان کیا کہ جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو مدینہ میں اس وقت پانچ فتم کی شراب استعمال نہیں ہوتا شراب استعمال نہیں ہوتا تھا۔ (بسرحال وہ بھی حرام قراریائی)

مختلف قتم کے نشانات بنا رکھے تھے اور ان سے قسمت کا حال نکالا

كرتے تھے-استقسام سے (لازم) فعلت كوزن يرقسمت ماور

(۱۲۲۸) ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ابن علیہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کما کہ مجھ

صُهيْب، قَالَ: قَالَ أَنسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ: مَا كَانَ لَنَا خَمْرٌ غيرُ فَضِيخِكُمْ هَذَا الَّذِي تُسَمُّونَهُ الْفَضِيْخَ، فَإِنِّي لَقَائِمٌ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ وَفُلاَنًا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ : وَهَلْ بَلَغَكُمُ الْخَبَرُ؟ فَقَالُوا: وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: حُرِّمَتِ الْخَمْرُ، قَالُوا: اهْرِق هَذِهِ الْقِلالَ يَا أَنسُ، قَالَ: فَمَا سَأَلُوا عَنْهَا وَلاَ رَاجِعُوهَا بَعْدَ خَبْرِ الرَّجُل. [راجع: ٢٤٦٤]

٨ ٢ ٦ ٨ - حُدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصَلِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيْنَةً، عَنْ عَمْرُو، عَنْ جَابِر، قَالَ: صَبَّحَ أُنَاسٌ غَدَاةً أُحُدٍ الْخَمْرَ فَقُتِلُوا مِنْ يَوْمِهِمْ جَمِيعًا شُهَدَاءً وَذَلِكَ قَبْلَ تَحْريمِهَا. [راجع: ٢٨١٥]

19. - حدَّتَنَا إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُ، أَخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ اِدْرِيسَ عَنْ الْحَنْظَلِيُ، أَخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ اِدْرِيسَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ غَمَرَ وَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى مَنْبِرِ النَّبِيِ عَلَى يَقُولُ: أَمَا بعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ أَنْهُ نَزَلَ تَحْزِيمُ الْحَمْرُ، وَهْيَ مِنْ جَمْسَةٍ مِنْ الْعَنْلَ. والتَمْرِ، والعسلِ، والحنطة، والتَحْرِ، والعسلِ، والحنطة، والتَحْرِ، والعسلِ، والحنطة، والتَحْرُ، مَا خَامَرَ الْعَقْلَ.

[أطرافه في : ۱۸۵۰، ۵۵۸، ۵۸۹۰. ۷۳۳۷].

سے انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا 'ہم لوگ تہماری" فضیخ " ( کھبور سے بنائی ہوئی شراب استعال نہیں کرتے سے بنائی ہوئی شراب استعال نہیں کرتے سے 'بی جس کانام تم نے فضیخ رکھ رکھا ہے 'میں کھڑا ابوطلحہ بڑا تھ کو پلا رہا تھا اور فلال اور فلال کو 'کہ ایک صاحب آئے اور کما' تہمیں پھھ خبر بھی ہے ؟ لوگوں نے پوچھا کیا بات ہے؟ انہوں نے بتایا کہ شراب حرام قرار دی جا چھی ہے۔ فور آبی ان لوگوں نے کما' اِنس بڑا تھ اب ان شراب کے محکوں کو بما دو۔ انہوں نے بیان کیا کہ ان کی اطلاع کے بعد پھران لوگوں نے اس میں سے ایک قطرہ بھی نہ مانگا اور نے کہا سے ایک قطرہ بھی نہ مانگا اور نے کہاس کا استعال کیا۔

صُحابہ کرام میں شیاری اور خدا تری تھی کہ تھم خدا سنتے ہی ہیشہ کے لیے تائب ہو گئے۔ میں حکومت اللی ہے جس کا اثر دلوں پر ہوتا ہے۔

(۱۱۸) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما ہم کو ابن عبینہ نے خبردی 'انہیں عمرو نے اور ان سے جابر بڑاٹھ نے نے بیان کیا کہ غزوہ احد میں بہت سے صحابہ رہی تھی اور اسی دن وہ سب شہید کر دیئے گئے تھے۔اس وقت شراب حرام نہیں ہوئی تھی۔ (اس لیے وہ گنگار نہیں ٹھیرے)

(۱۹۲۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم کو عیسیٰ اور ابن اورلیس نے خیردی 'انہیں ابوحیان نے 'انہیں شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے عمررضی اللہ عنہ سے سنا' وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے منبریر کھڑے فرمارہے تھے۔امابعد!

اے لوگو! جب شراب کی حرمت الل ہوئی تو دہ پانچ چیزوں سے تیار کی جاتی تھی۔ انگور' کھجور' شد' گیہوں اور جو سے اور شراب ہروہ پینے کی چیز ہے جو عقل کو زائل کردے۔

آخری فرمان عموم کے ساتھ ہے کہ جو بھی مشروب عقل کو زائل کرنے والا ہو' وہ کسی بھی چیزے تیار کیا گیا ہے بسرحال وہ خمر

﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَملُوا

الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا – إِلَى قَوْلِهِ

٠٤٦٠ حدَّثناً أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا

- وَا لله يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾

ب اور خر کا بینا حرام قرار دے دیا گیا ہے۔ کھانے کی چیز جو نشہ آور ہیں 'وہ سب چیزیں اس تھم میں داخل ہیں۔ جیسے افیون چنڈو وغیرہ۔ باب آیت (لیس علی الذین امنوا ) الخ کی تفییر ١١ - باب قوله

لینی وجو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے رہتے ہیں ان پر اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے پہلے کھالیا ہے۔ آخر آیت ﴿ والله يحب المحسنين ﴾ تك- يعني شراب كي حرمت نازل ہونے سے پہلے پہلے جن لوگوں نے شراب بی ہے اور اب وہ تائب ہو

گئے'ان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

(۱۲۲۰) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کما ہم سے ابت نے ان سے انس بن مالک نے کہ (حرمت نازل ہونے کے بعد) جو شراب بمائی گئی تھی وہ "فضیخ" کی تھی-امام بخاری رایتی نے بیان کیا کہ مجھ سے محمہ نے ابوالنعمان سے اس زیادتی کے ساتھ بیان کیا کہ انس بڑھڑ نے کہا میں صحابہ کی ایک جماعت کو ابوطلحہ بڑاٹھ کے گر شراب پلا رہاتھا کہ شراب کی حرمت نازل ہوئی۔ آنخضرت ملی کی منادی کو حکم دیا اور انہوں نے اعلان کرنا شروع کیا۔ ابوطلحہ زالتہ نے کہا' باہر جاکے دیکھویہ آواز کیسی ہے۔ بیان کیا کہ میں باہر آیا اور کما کہ ایک مناوی اعلان کر رہاہے کہ " خبروار ہو جاؤ" شراب حرام ہو گئی ہے۔ " یہ سنتے ہی انہوں نے مجھ سے کہا کہ جاؤ اور شراب بمادو- راوی نے بیان کیا' میند کی گلیوں میں شراب بنے گی-رادی نے بیان کیا کہ ان دنول فضیخ شراب استعال ہوتی تھی۔ بعض لوگوں نے شراب کو جو اس طرح بہتے دیکھا تو کہنے گئے معلوم ہو تا ہے کہ کچھ لوگوں نے شراب سے اپنا پیٹ بھرر کھا تھا اور ای حالت میں انسیں قل کر دیا گیا ہے۔ بیان کیا کہ پھر اللہ تعالی نے سے آیت نازل کی- "جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے رہتے ہیں' ان پر اس چیز میں کوئی گناہ نہیں جس کو انہوں نے کھالیا۔"

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثْنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ: أَنَّ الْخَمْرَ الَّتِي أُهْرِيقَتْ الْفَضِيخُ. وَزَادنِي مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي النُّعْمَان قَالَ: كُنْتُ سَاقِيَ الْقَوْمِ فِي مَنْزِلَ أَبِي طَلْحَةَ فَنَزَلَ تَحْرِيمُ الْحَمْرِ فَأَمَرَ مُنَادِيًا فَنَادَى فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً : اخْرُجْ فَانْظُرْ مَا هَٰذَا الصُّوْتُ قَالَ: فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ: هَٰذَا مُنَادٍ يُنَادِي أَلاَ إِنَّ الْخَمْرَ قَدْ خُرِّمَتْ، فَقَالَ لِي: اذْهَبْ فَأَهْرِقْهَا، قَالَ: فَجَرَتُ فِي سِكَكِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: وَكَانَتْ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيخَ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْم: قُتِلَ قَوْمٌ وَهِيَ فِي بُطُونِهِمْ قَالَ: فَأَنْزَلَ الله: ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾.

[راجع: ٢٤٦٤]

اس سے وہ لوگ مراد ہیں جنوں نے حرمت کا تھم نازل ہونے سے پہلے شراب پی تھی بعد میں تائب ہو گئے 'جیسا کہ مرزرا ہے۔ باب آیت ﴿ لا تسالواعن اشیآء ﴾ الخ کی تفییر لین "اے لوگو! ایس باتیں نبی ہے مت بوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کردی

١٢ – باب قَوْلِهِ : ﴿ لَا تُسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدُ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴾

### جائيں تو تنہيں وہ باتيں ناگوار گزريں-"

(۱۳۱۳) ہم سے منذر بن ولید بن عبدالر حمٰن جارودی نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے موکٰ بن انس نے اور ان سے حضرت انس بن اللہ سے بیان کیا کہ ایک موٹ بن انس نے اور ان سے حضرت انس بن اللہ سے بیان کیا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ساڑیل نے ایسا خطبہ دیا کہ میں نے ویسا خطبہ بھی معلوم ہو تا تو مناقعا۔ آپ نے فرمایا جو کچھ میں جانتا ہوں اگر تمہیں بھی معلوم ہو تا تو تم بینے کم اور روتے زیادہ - بیان کیا کہ پھر حضور ساڑی کے صحابہ رش تیا کہ نے اس کیا کہ بھر حضور ساڑی کے محابہ رش تیا کہ نے اس موقع پر پوچھا میرے والد کون نے ایس موقع پر پوچھا میرے والد کون دے رہی تھی۔ ایک محابی نے اس موقع پر پوچھا میرے والد کون ہیں؟ حضور ساڑی کیا کہ فلاں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ بیں؟ حضور ساڑی کے فرمایا کہ فلاں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اس کی باتیں مت پوچھو کہ آگر تم پر ظاہر کردی جائیں تو تمہیں ناگوار میں۔ "اس کی روایت نفر اور روح بن عبادہ نے شعبہ سے ک

الرُّحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا الْرِحْمَنِ الْجَارُودِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا اللهِ حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا اللهِ حَدُّثَنَا أَبِي حَدُّثَنَا اللهِ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللهِ اللهِ خَطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ: ((لَوْ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ: ((لَوْ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ قَالَ: ((لَوْ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُ قَالَ: (رَلُو خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُ قَالَ: (رَلُو خُطْبَةً مَا اللهُ فَلَا وَلَبَكَيْتُمْ فَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا)) قَالَ: فَعَطَى أَصْحَابُ رَسُولِ كَثِيرًا)) قَالَ: فَلاَنْ فَعَلَى أَصْحَابُ رَسُولِ مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فَلاَنْ فَلَانُ فَنَوْلَتُ هَذِهِ الآيَةُ : اللهُ فَلاَنَ فَلاَنْ فَلَانًا عَنْ أَشِياءَ إِنْ تُبَدُّ لَكُمْ فَلَا أَنْ فَلاَنْ فَلَانًا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدُّ لَكُمْ فَلَانَ وَرَوْحُ بُنُ عُبَادَةً تَسُؤْكُمْ ﴾. رَوَاهُ النُطْرُ وَرَوْحُ بُنُ عُبَادَةً عَنْ شُعْبَةً [راجع: ٣٤]

آخضرت لله کیا از ہوا کہ بے تعاشا رونے گے کی ایک وعظ موت اور آخرت سے متعلق تھا۔ محابہ کرام بی آفیم پر اس کا ایسا اثر ہوا کہ بے تعاشا رونے گے کیونکہ ان کو کال بھین حاصل تھا۔ بے جا سوال کرنے والوں کو اس آیت میں روکا گیا کہ اگر جواب میں اس کی حقیقت کھلی جس کو وہ ناگواری محسوس کریں تو پھر اچھا نہیں ہوگا للذا بے جا سوالات کرنے ہی مناسب نہیں ہیں۔ فقہائے کرام نے ایسے بے جا مفروضات گھڑ گھڑ کر اپنی فقاہت کے ایسے نمونے چیش کئے ہیں 'جن کو دکھ کر جیرت ہوتی ہے۔ تفصیلات کے لیے کتاب حقیقة الفقہ کا مطالعہ کیا جائے۔

### تقيمال طريق جدل ساختند للم لا نسلم دراند اختند

حَدَّثَنَا أَبُو النَّصْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو خَفْيَمَةً حَدَّثَنَا أَبُو النَّصْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو خَفْيَمَةً حَدَّثَنَا أَبُو الْجُوئِرَيَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله وَيَهُمَا قَالَ : كَانَ قَوْمٌ يَسْأَلُونَ رَسُولَ الله وَيَهُمُ وَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِي؟ وَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِي؟ وَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبِي؟ وَيَقُولُ الرَّجُلُ مَنْ أَبْنَ نَاقَتِي؟ فَأَنْزَلَ الله فِيهِمْ هَذِهِ الآيَةَ : ﴿إِنَّ أَنْهُمَا أَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبُدُ اللهِ يَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبُدُ اللهَ يَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبُدُ

ر ۲۹۲۳) ہم سے فضل بن سل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالضر نے بیان کیا کا ان سے ابوجوریہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس جی قط نے بیان کیا کہ بعض لوگ رسول اللہ اللہ عبال جی قط نے بیان کیا کہ بعض لوگ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عبال جی اس کیا کرتے تھے۔ کوئی مخص یوں پوچھا کہ میرا باپ کون ہے؟ کس کی اگر او نٹنی گم ہو جاتی تو وہ یہ پوچھتے کہ میری او نٹنی کہاں ہو گی؟ ایسے ہی لوگوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی کہ "اے ایمان والو! ایسی باتیں مت پوچھو کہ اگر تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تہیں ناگوار گزرے۔" یہاں تک کہ پوری آیت

راه كرينائي-

# باب آيت ﴿ ماجعل الله من بحيرة ﴾ كي تفير

یعنی اللہ نے نہ بعیرہ کو مقرر کیا ہے 'نہ سائبہ کو اور نہ وصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حصیلہ کو اور نہ حام کو۔" "واذقال اللہ (میں قال) معنی میں یقول کے ہے اور "اذ" یہال زا کد ہے۔ الما کدہ اصل میں مفعولۃ (میمودة) کے معنی میں ہے۔ تو گو صیغہ فاعل کا ہے 'جیسے عیشۃ راضیۃ اور تطلیقۃ بہۃ میں ہے۔ تو ما کدہ کا معنی معیدہ یعنی خیر اور بھلائی جو کسی کو دی گئی ہے۔ اس سے مادنی یمیدنی ہے۔ ابن عباس بھی نے کہا' متوفیک کے معنی میں مقددنی یہے۔ ابن عباس بھی نے کہا' متوفیک کے معنی میں مقررہ پر جو موت آئے گی وہ مراد ہو سکتی ہے۔

(٣١٢٣) م سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا'ان سے صالح بن کیان نے 'ان سے ابن شاب نے اور ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ "بجیرہ" اس او نٹنی کو کتے تھے جس کادودھ بتوں کے لیے روک دیا جا تا اور کوئی مخص اس کے دودھ کو دوہنے کامجاز نہ سمجھا جاتا اور ''سائنہ'' اس او نٹنی کو کہتے تھے جے وہ اپنے دلیو آئوں کے نام پر آزاد چھوڑ دیتے اور اس سے بار برداری و سواری وغیرہ کا کام نہ لیتے۔ سعید راوی نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رواللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طالی من فرمایا میں نے عمروبن عامر نزای کو دیکھا کہ وہ اپنی آنتوں کو جنم میں تھییٹ رہا تھا' اس نے سب سے پہلے سانڈ چھوڑنے کی رسم نکالی تھی۔ اور "وصيلة" اس جوان او نتني كو كت تصر جو بهلي مرتبه ماده بچه جنتي اور پھردوسری مرتبہ بھی مادہ ہی جنتی'اے بھی وہ بٹول کے نام پر چھوڑ دیتے تھے لیکن ای صورت میں جبکہ وہ برابر دو مرتبہ مادہ بچہ جنتی اور اس درميان ميس كوكي نر بچه نه جو تا- اور "حام" وه نر اونث جو ماده ير شار سے کی دفعہ چڑھتا (اس کے نطفے سے دس یچے پیدا ہو جاتے) جب وہ اتن صحبتیں کر چکٹا تو اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے اور لَكُمْ تَسُوْكُمْ ﴾ حَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا. الكُمْ تَسُوْكُمْ ﴾ حَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلَّهَا.

﴿ مَا جَعَلَ الله مِنْ بَحِيرَةٍ وَلاَ سَائِبَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ صَلِيلَةٍ وَلاَ وَصِيلَةٍ وَلاَ الله يَقُولُ وَصِيلَةٍ وَلاَ الله فَوَإِذْ مَا صَلِلَةٌ ﴿ الْمَائِدَةُ ﴾ قَالَ الله فَعُولَةً: كَعِيسَةٍ رَاضِيَةٍ وَتَطْلِيقَةٍ بَائِنَةٍ وَالْمَعْنَى مِيْدَ بِهَا صَاحِبُهَا مِن سَرِ يُقَالُ: مَادَنِى يَمِيدُنِي، وَقَالَ ابْنُ سَبّاسٍ: يُقَالُ: مَادَنِى يَمِيدُنِي، وَقَالَ ابْنُ سَبّاسٍ: مُتَوفِيكَ مُمِيتُكَ.

٤٦٢٣ حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح بْن كَيْسَانَ، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسَيَّبِ، قَالَ: الْبُحِيرَةُ الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا للطُّوَاغِيتِ فَلاَ يَحْلُبُهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاس وَالسَّائِبَةُ كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لآلِهَتِهِمْ لاَ يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ قَالَ : وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَأَيْتُ عَمْرُو بْنَ عَامِرِ الْخُزَاغِيُّ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ كَانَ أَوُّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوائِبَ)) وَالْوَصِيلَةُ : النَّاقَةُ الْبِكْرُ تُبَكِّرُ فِي أَوَّلِ نَتَاجِ الإِبلِ ثُمَّ تْشُّى بَعْدُ بأَنْشَى وَكَانُوا يُسَيِّبُونَهُمْ لِطواغيتِهمْ إنْ وَصَلَتْ إحْداهُمَا بالأُخْرَى لَيْس بَيْنَهُمَا ذَكَرٌ وَالْحَامُ فَحُلُ الإِبلِ يَصْرِبُ الضِّرَابَ الْمَعْدُودَ فَإِذَا قَضَى ضِرابهُ وَدَغُوهُ لِلطُّوَاغِيتِ وَأَعْفَوْهُ مِنَ

الْحَمْلِ فَلَمْ يُحْمَلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَسَمُوهُ الْحَامِيَ. قَالَ أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ سَعِيدًا قَالَ: يُخْبِرُهُ بِهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهُذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَذَا قَالَ: يُخْبِرُهُ الْهَدَا قَالَ: يُخْبِرُهُ اللّهِ هُرَيْرَةً: سَمِعْتُ النّبِيِّ اللّهِ اللّهَادِ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنِ ابْنِ اللّهَادِ عَنِ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ ابْنِ اللّهَادِ عَنْ الْهَادِ عَنْ اللّهِ اللّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي اللّهِ اللّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي اللّهِ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ سَمِعْتُ النّبِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ اللّهِ عَنْهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

[راجع: ۲۵۲۱]

2778 حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ الله الْكِرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَا: ((رَأَيْتُ عَمْرًا عَمْرًا عَصْبُهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ عَمْرًا يَجُرُّ قُصْبُهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ يَجُرُّ قُصْبُهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ يَجُرُّ قُصْبُهُ وَهُو أَوَّلُ مَنْ سَيَّبَ السَّوانِبَ)). [راجع: ١٠٤٤]

قیامت کے دن حفرت عیلی ان لفظول میں اپنی صفائی پیش کریں گے۔

بوجھ لادنے سے معاف کر دیتے (نہ سواری کرتے) اس کا نام حام رکھتے اور ابوالیمان (حکم بن نافع) نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہوں نے زہری سے سا کہا ہیں نے سعید بن مسیب سے یمی حدیث سنی جو اوپر گزری-سعید نے کہا ابو ہریرہ بڑا تئی نے کہا ہیں نے آنحضرت ما تھا ہے سے سا (وہی عمرو بن عامر خزاعی کا قصہ جو اوپر گزرا) اور بزید بن عبد اللہ بن ہاو نے بھی اس حدیث کو ابن شباب سے روایت کیا انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابو ہریرہ بڑا تئی سے سا۔

(۱۲۲۳) مجھ سے محمد بن ابی یعقوب ابو عبداللہ کرمانی نے بیان کیا 'کہا ہم سے حسان بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے یونس نے بیان کیا ' ان سے زہری نے 'ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آئیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی آئیا نے فرمایا 'میں نے جہنم کو دیکھا کہ اس کے بعض جھے بعض دو سرے حصوں کو کھائے جا رہے ہیں اور میں نے عمرو بن عامر خزاعی کو دیکھا کہ وہ اپنی آئیتیں اس میں گھیٹم پھر رہا تھا۔ یمی وہ شخص ہے جس نے سب سے پہلے سانڈ چھوڑنے کی رسم ایجاد کی تھی۔

باب آیت ﴿ و کنت علیهم شهیدا مادمت فیهم ﴾ الخ کی تغیر یعنی "اور میں ان پر گواه رہاجب تک میں ان کے درمیان موجود رہا' پھرجب تونے مجھے اٹھالیا (جب سے) توہی ان پر نگرال ہے اور تو تو ہر چیز پر گواہ ہے۔ "

(۳۹۲۵) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے بیان کیا' کما ہم کو مغیرہ بن نعمان نے خبردی' انہوں نے کما کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنااور ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا' نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا' اے لوگو! تم اللہ کے پاس جمع کئے جاؤ کے 'نظے پاؤں' نظے جسم اور بغیر اے لیے ہے اول بار پیدا ختنہ کے 'چر آب نے یہ آیت بڑھی۔"جس طرح ہم نے اول بار پیدا

ثُمُّ قَالَ: (﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوُّلَ خَلْق نُعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾)) إِلَى آخِرِ الآيَة. ثُمُّ قَالَ: ﴿﴿أَلاَ وَإِنَّ أَوْلَ اللَّحَلاَتِقَ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ وَإِنَّهُ يُجَاءُ برجَال مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بهمْ ذَاتَ الشُّمَالِ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُصَيْحَابِي فَيُقَالُ: إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ: كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحِ : ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تُوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهِيدٌ ﴾ فَيُقَالُ: إنَّ هَوُلاَء لَمْ يَزَالُوا مُوْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ)).

كرنے كے وقت ابتداكى تھى'اسى طرح اسے دوبارہ زندہ كرديں گے' مارے ذمہ وعدہ ہے ، ہم ضرور اسے کر کے ہی رہیں گے۔" آخر آیت تک۔ پھر فرمایا قیامت کے دن تمام محلوق میں سب سے پہلے حضرت ابراہیم ملائل کو کیڑا پسایا جائے گا۔ ہاں اور میری است کے پچھ لوگوں کو لایا جائے گا اور انسیں جہنم کی بائیں طرف لے جایا جائے گا۔ میں عرض کروں گا' میرے رب! یہ تو میرے امتی ہیں؟ مجھ سے کما جائے گا' آپ کو نمیں معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد نی نی باتیں شریعت میں نکالی تھیں۔اس ونت بھی وہی کہوں گاجو عبدصالح حفرت عيسى مُلائلًا نے كما مو كاكه "ميس ان كاحال و يكتا رہاجب تك میں ان کے درمیان رہا' پھرجب تونے مجھے اٹھالیا (جب سے) توبی ان ير گران ہے" مجھے بتايا جائے گاكہ آپ كى جدائى كے بعد يہ لوگ دین ہے پھر گئے تھے۔

۔ قطلانی نے کما' مراد وہ گنوار لوگ ہیں جو خالی دنیا کی رغبت سے مسلمان ہوئے تھے اور آخضرت سٹھیلا کی وفات کے بعد وہ اسلام ے پر گئے تھے اور وہ جملہ اہل بدعت مراد ہیں جن کا اور هنا پچھونا بدعات بنی ہوئی ہیں-

> ٥١ - باب قَوْلِهِ : ﴿إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْلَهُمْ فَإِنَّكَ

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾. بخش دے تو بھی تو زبردست حلمت والا ہے۔" منفرت كا معاملہ مثبت الى كے حوالہ ہے۔ اس میں كى كو چون و چراكى گنجائش نہیں۔ ہاں جن كے ليے خلود واجب كر دى گئی ہے وہ بہرحال مغفرت سے محروم ہی رہیں گے۔

> ٤٦٢٦ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنا سْفْيَانْ، حَدَّتَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ النَّعْمَان، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ غَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ، وإِنْ نَاسًا يُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَٱقُولُ كما قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شهيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ - إِلَى قُوْلِهِ - الْعَزِيزُ

باب آیت (ان تعذبهم فانهم عبادک )الخ کی تفیر لینی ''تواگر انہیں عذاب دے توبہ تیرے بندے ہیں اور اگر توانہیں بخش دے تو بھی تو زبردست حکمت والا ہے۔"

(١٧٢٢) م سے محد بن كثر نے بيان كيا انہوں نے كمام سے سفيان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا ان ے ابن عباس رضی الله عنما نے که رسول الله مان الله عنمان فرمایا تہمیں قیامت کے دن جمع کیاجائے گااور کچھ لوگوں کو جنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ اس وقت میں بھی وہی کموں گاجو نیک بندے نے كها مو گا- "ميں ان كاحال ديكھا رہاجب تك ميں ان كے درميان رہا" آخر آيت العزيز الحكيم تك.



الْحَكِيمُ ﴾. [راجع: ٣٣٤٩]

# سورة انعام

بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس بھی شانے کہا ٹم لم تکن فتنتھم کامعنی پھران کااور کوئی عذر نه ہو گا۔ معروشات کامعنی ٹٹیوں پر چڑھائے ہوئے جیسے انگور وغیرہ (جن کی بیل ہوتی ہے) حمولة كامعنى لدو يعنى بوجھ لادنے كے جانور وللبسنا كامعنى بم شبد ۋال ديس ك-يناون كامعنى دور بوجاتے بي-تبسل کامعنی رسواکیا جائے۔ ابسلو رسوا کئے گئے۔ باسطوا ایدیھم میں بسط کے معنی مارنا۔ استکثرتم لینی تم نے بہتوں کو مراہ کیا ﴿ وجعلوا الله مما ذراء من الحرث والانعام نصيبا ﴾ ليحي انهول في ا پنے پھلوں اور مالوں میں اللہ کا ایک حصہ اور شیطان اور بتوں کا ایک حصہ ٹھرایا اکنة کنان کی جمع ہے یعنی پردہ ﴿ امااشتملت علیه ارحام الانشيين ﴾ يعني كيا مادول كي پيك ميس نر ماده نهيس موت پھرتم ايك كو حرام ایک کو حلال کیول بناتے ہو اور دمامسفو حالینی بمایا گیا خون ۔ و صدف كا معنى منه كيميرا. ابلسوا كا معنى نااميد موت. فاذاهم مبلسون میں اور ابسلوا بماکسبوا میں یہ معنی ہے کہ ہلاکت کے ليے سيرد كئے گئے سرمداً كامعنى بيشہ استھوته كامعنى ممراه كيا تمترون کامعنی شک کرتے ہو۔ وقد کامعنی بوجھ (جس سے کان بہرا ہو) اور وقد بكسره واؤكا معنى بوجھ جو جانور پر لادا جائے اساطیر اسطورہ اور اسطارة كى جمع ب يعنى وابيات اور لغوياتيس الباساء باس سے تكلا ہے لینی سخت مایوس سے لیعنی تکلیف اور مختاجی نیزبوس سے بھی آتا ہے اور مخاج 'جهرة تحلم كحلا صور (يوم ينفخ في الصور) ميں صورت كي جع ہے جیسے سور سورة کی جمع ملکوت سے ملک لیتی سلطنت مراد ہے۔ جیے رہوت اور حموت مثل ہے رہبوت (لینی ڈر) رحموت (مرمانی) ے بہترہے اور کہتے ہیں تیراڈ رایا جانا کچہ پر مهرمانی کرنے سے بہترہے۔ جن علیه اللیل رات کی اندهری اس پر چھا گئ- حسبان کا معنی

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتَنتُهُمْ مَعْلَدِرَتُهُمْ مَعْرُوشَاتٍ: مَا يُعْرَشُ مِنَ الْكَرَم وَغَيْرٍ ذَلِكَ، حَمُولَةً: مَا يُحْمَلُ عَلَيْهَا، وَلَلْبَسْنَا: لَشَبَّهْنَا، ويَنْأُونْ، يَتَبَاعَدُونْ، تُبْسَلَ: تُفْضَحَ، أَبْسِلُوا: أَفْضِحُوا، بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ: الْبَسْطُ الضَّرْبُ، اسْتَكْثَرْتُمْ: أَصْلَلْتُمْ كَثِيرًا. ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ : جَعَلُوا لله مِنْ ثَمَرَاتِهمْ وَمَا لِهُمْ نَصِيبًا وَللِشَّيْطَان وَالْأُوْثَانَ نَصِيبًا. أَكِنَّةً وَاحِدُهَا : كِنَالٌ، أَمَّا اشْتَمَلَتْ يَعْنِي هَلْ تَشْتَمَلُ إلاَّ عَلَى ذَكُر أَوْ أُنْنَى؟ فَلِمَ تُحَرِّمُونَ بَعْضًا وَتُحِلُونَ بَعْضًا. مَسْفُوحًا: مُهْرَاقًا، صَدَف: أَعْوَضَ. أَبْلِسُوا: أُويسُوا. أَبْسِلُوا: أُسْلِمُوا. سَرْمَلَا: دَائِمًا. اسْتَهُوَتُهُ أَضَلَّتُهُ. تَمْتَرُونَ: تَشُكُّونَ، وَقُوا: صَمَمَّ، وَأَمَّا الْوَقْرُ فَإِنَّهُ الْحِمْلُ. أَسَاطِيرُ : وَاحِدُهَا أُسْطُورَةٌ وَإِسْطَارَةٌ وَهِيَ النُّرَّهَاتُ، ٱلْبَأْسَاءُ مِنَ الْبَأْسِ وَيَكُونُ مِنَ الْبُؤْسِ. جَهْرَةً: مُعَايَنَةً، الصُّور: جَمَاعَةُ صُورَةٍ كَقَوْلِهِ: سُورَةٌ وَسُوَرٌ، مَلَكُوتٌ: مُلْكٌ مِثْلَ رَهَبُوتِ خَيْرٌ مِنْ رَحَمُوتِ وَيَقُولُ تُوْهَبُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُوْحَمَ، جَنَّ: أَظْلَمَ، يُقَالُ: عَلَى الله حُسْبَانُهُ أَيْ حِسَابُهُ، وَيُقَالُ

حساب کتے ہیں اللہ پر اس کا حسبان لیمنی حساب ہے اور بعضوں نے کما حسبان سے مراد تیراور شیطان پر بھینکنے کے حربے متنظر ماپ کی پیٹ مستودع مال کا پیٹ قنوان اور جمع بھی قنوان جیسے صنواور صنوان۔ (لیمنی جڑ ملے ہوئے درخت)

باب آیت ﴿ وعندہ مفاتح الغیب ﴾ النح کی تفییر یعنی "اور اس ہی کے پاس ہیں غیب کے نزانے' انہیں اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔"

(۱۲۲۷) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے سالم بن ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما) نے کہ رسول اللہ ساڑیے کے فرمایا غیب کے خزا نچے پانچ ہیں - جیسا کہ ارشاد باری ہے ۔ "بیشک اللہ بی کو قیامت کی خبر ہے اور وہی جانتا ہے کہ رحموں میں کیا ہے اور کوئی بھی نہیں جان سکتا کہ وہ کل کیا عمل کرے گاور نہ کوئی یہ جان سکتا ہے کہ وہ کس زمین پر مرے گا بیشک اللہ بی علم والا ہے ، خبرر کھنے والا ہے ۔ "

حُسْبَانًا: مَرَامِيَ وَرُجُومَا لِلشَّيَاطِينِ. مُسْتَقَرِّ: فِي الصُّلْبِ، وَمُسْتَوْدَعٌ: فِي الرَّحْمِ، الْقِنْوُ الْعَذْقُ وَالاثْنَانِ قِنْوَانِ وَالْجَمَاعَةُ أَيْضًا قِنُوالٌمِثُلُ صِنَو وَصِنْوَان. 1 – باب قوله ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ

باب قوله ﴿وعِنده مَفَاتِ الْغَيْبِ لا يَعْلَمُهَا إلا هُوَ﴾

277٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْدَهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزَلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا فَي الأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مِا يَكُسِبُ غَذَا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَي وَرَضِ تَمُوتُ إِنَّ الله عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾)). أرض تَمُوتُ إِنَّ الله عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴾)).

ان پانچ چیزوں کی خبراللہ کے سوا کمی کو نہیں ہے۔ حتیٰ کہ کوئی نبی' رسول' بزرگ انہیں نہیں جانتا نہ آج کل کے سائنس دان' کوئی حتی خبران کے متعلق دے سکتے ہیں جو لوگ ایسا دعویٰ کریں وہ جھوٹے ہیں۔

٢- باب قَوْلِهِ: ﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ الآية. يَلْبسَكُمْ يَخْلطَكُمْ مِنَ الالْتِبَاسِ. يَلْبسُوا: يَخْلِطُوا. شِيعًا: فَرَقًا.

٢٦٢٨ حدَّثناً أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَوَلَتْ هَذِهِ

## ٧- باب قَوْلِهِ : ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ بِابِ آيت ﴿قلهو القادر علَى ان يبعث ﴾ الخ اللَّى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ كَيْ تَعْيِرِ

الینی "آپ کم دیں کہ اللہ اس پر قادر ہے کہ تہمارے اوپر سے کوئی عذاب بھیج دے۔" آخر آیت تک بلبسکم کامعنی طادے خلط طط کردے ۔ یہ النباس سے نکلا ہے۔ شبعا فرقا گروہ گروہ فرقے فرقے۔ کردے ۔ یہ النباس سے نکلا ہے۔ شبعا فرقا گروہ گروہ فرقے فرقے۔ (۲۲۲۸) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب یہ آیت "قل ہو القادر

الآيَةُ ﴿ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ﴾ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَعُوذُ بوَجُهكَ)) ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا ۚوَيُلِايقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضِ﴾ قَالِ رَسُولُ الله ﷺ ((هَذَا أَهْوَلُ أَوْ هَذَا أَيْسَرُ)).

على ان يبعث عليكم عذابا من فوقكم" تازل بوكى تو رسول الله سُنْ لِيَا فِي مَا الله الله الله على تيرك منه كي يناه مانكّا مول كالرب الزا-او من تحت ارجلکم آپ نے فرمایا 'یا الله! میں تیرے منہ کی بناہ مانگاتا

[طرفاه في : ٧٣١٣، ٧٤٠٦.

آ کیونکہ پہلے عذاب تو عام عذاب تھے 'جس سے کوئی نہ بچتا' اس میں تو کچھ پچ رہتے ہیں' کچھ مارے جاتے ہیں۔ دوسری روایت میں ہے کہ اللہ نے میری امت پر سے رجم لیعنی آسان سے پھر برسنے کا عذاب اور خسف لیعنی زمین میں دھننے کا عذاب موقوف رکھا پر یہ عذاب یعنی آپس کی پھوٹ اور ناانقاتی کا عذاب باتی رکھا۔ بعضوں نے کہا موقوف رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ صحابہ و من اللہ میں میں میں میں عذاب موقوف رکھا۔ آئندہ اس امت میں ضعن اور قذف اور مسنح ہو گا، جیسے دو سری حدیث میں ہے۔

> ٣- باب قوله ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمِ ﴾

٤٦٢٩ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَلَمْ يَلْبِسُوا ايْمَانَهُمْ بِظُلْمِ ﴿ قَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَيُّنَا لَمْ يَظْلِمْ فَنَزَلَتْ : ﴿إِنَّ الشُّرْكَ لَظُلُّمْ

عَظِيمٌ ﴾. [راجع: ٣٢]

ا صحابہ کرام بی اللہ نے پہلے لفظ ظلم کو عام معانی میں سمجھا جس پر اللہ نے بتلایا کہ یہاں ظلم سے شرک مراد ہے۔ اگر شرک فررہ برابر بھی ایمان کے ساتھ خلط طوط ہوا تو وہ سارا ہی ایمان غارت ہو جاتا ہے۔

"بیتک شرک ظلم عظیم ہے۔"

٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلاُّ فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ﴾

. ٤٦٣ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنا

مول- پيرير اترا- او يلبسكم شيعا ويذيق بعضكم باس بعض اس وقت آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے فرمايا يديملے عذابوں سے ملكايا آسان ہے۔

یعنی "جولوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے خلط الط نہیں کیا۔ " یمال ظلم سے شرک مراد ہے۔ (١٢٦٩) م سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن عدی نے بیان کیا'ان سے شعبہ نے'ان سے سلیمان نے'ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ واللہ نے بیان کیا کہ جب آیت ﴿ ولم يلبسوا ايمانهم بظلم ﴾ نازل موئى توصحابه رئي في كما عم میں کون ہو گاجس کا دامن ظلم سے پاک ہو- اس پر بیہ آیت اتری

باب آيت ولم يلبسواايمانهم الخكي تفير

باب آيت ﴿ ويونس ولوطاو كلا فضلنا ﴾ الخ كي تفير لینی "اور حضرت بونس اور حضرت لوط النظیم کو اور ان میں سے سب كو جم نے جمان والول ير فضيلت دي تھي-"

( ۱۹۳۰) ہم سے محدین بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن

ابْنُ مَهْدِيِّ، حَدُّنَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيكُمْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ : حَدُّثَنِي ابْنُ عَمِّ نَبِيكُمْ يَعْنِي ابْنُ عَمَّ نَبِيكُمْ يَعْنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((مَا يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّي)).

[راجع: ۲۳۹۵]

27٣١ - حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ مُ أَخْبَرَنَا سَعْدُ بْنُ الْبُرَاهِيمَ، قَالَ : سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنِ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي هُولَ اللهِ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْ إِلَيْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْ أَنِي عُلِيْهُ عَنْ أَيْهُ إِلَا لَهُ عَنْ اللهِ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْ أَنْ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عَنْهُ عَنْ أَنْهُ عِنْهُ عَنْهُ عِنْ عَنْهُ عَنْهُولُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ

[راجع: ٢٤١٥]

٥- باب قَوْلِهِ: ﴿ أُوْلَئِكَ الَّذِينَ
 هَدَى الله فَبهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ﴾

٢٣٢ - حدثنى إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَحْوَلُ أَنَّ مُجَاهِدًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِي (ص) اخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ أَفِي (ص) سَجْدَةٌ؟ فَقَالَ : نَعَمْ، ثُمُّ تَلاً. ﴿وَوَهَبْنَا - اللَّي قَوْلِهِ - فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهُ ثُمُّ قَالَ: هُوَ مِنْهُمْ. زَادَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ عُبَيْدٍ، وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ مُجَاهِدٍ، قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: فَقَالَ نَبِيْكُمْ

مهدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے' ان سے ابوالعالیہ نے بیان کیا کہ مجھ سے تمہارے نبی کے پچازاد بھائی یعنی ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہیا ہے فرمایا' کسی کے لیے مناسب نہیں کہ مجھے یونس بن متی میلاتھ سے بہتر بتائے۔

(اسالا ۱۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے خبر دی ' انہوں نے کہا ہم کو سعد بن ابراہیم نے خبر دی ' انہوں نے کہا کہ میں نے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑا تھے سا' انہوں نے ابو جریرہ بڑا تھے کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا 'کسی شخص انہوں نے ابو جریرہ بڑا تھے کہ نبی کریم ساتھ کیا ہے جائز نہیں کہ مجھے یونس بن متی علیہ السلام سے بہتر بتائے۔ (اس پر نوٹ پہلے گزر چکا ہے۔)

باب آیت ﴿ اولئک الذین هدی الله ﴾ النح کی تفسیر یعنی "دین ده لوگ میں جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی تھی' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی تھی' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی پیروی کریں۔ "

(۲۹۲۳۲) جھے سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا' کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں ابن جرتے نے خبردی' کما کہ جھے سلیمان احول نے خبردی' انہیں عجابہ نے خبردی کہ انہوں نے حضرت ابن عباس بھائی سے بوچھاکیا سورہ ''میں سجدہ ہے؟ ابن عباس بھائی خباس بھائی سے نوچھاکیا سورہ ''میں سجدہ ہے؟ ابن عباس بھائی اسے نے بتلایا' ہاں۔ پھرآپ نے آیت "وو ھبنا" سے ﴿ فبھدا ھم اقتدہ ﴾ تک پڑھی اور کما کہ داؤد مالئی ہی ان انبیاء میں شامل ہیں۔ (جن کا ذکر آیت میں ہوا ہے) بزید بن ہارون' محمد بن عبید اور سمل بن یوسف نے ابن نے عوام بن حوشب سے' ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بھائی سے بوچھا' تو انہوں نے کما تمہارے نبی بھی ان میں سے عباس بھائی انبیاء کی اقتداء کا تھم دیا گیا ہے۔

#### ٦- باب

قَوْلِهِ: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلُّ ذِي ظُفُر وَمِنَ الْبَقَر وَالْغَنَم حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا﴾ الآيَةَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : كُلُّ ذِي ظُفُر الْبَعِيرُ وَالنَّعَامَةُ. الْحَوَايَا: الْمَبْعَرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: هَادُوا صَارُوا يَهُودًا، وَأَمَّا قَوْلُهُ هُدْنَا: تُبْنَا. هَائِدٌ: تَائِبٌ.

٤٦٣٣ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبيبٍ، قَالَ عَطَاءٌ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((قَاتَلَ ا لله الْيَهُودَ لَمَّا حَرَّمَ الله عَلَيْهِمْ شُجُومُهَا جَمَلُوهُ ثُمُّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوهَا)) وَقَالَ أَبُو عَاصِم : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ كَتَبَ إِلَيَّ عَطَاءٌ سَمِعْتُ جَابِرًا عَنِ النَّبِيِّ

ه. [راجع: ٢٢٣٦]

معلوم ہوتا ہے کہ فقہائے یمود میں مختلف حیلوں سے حرام کو طال بنا لینے کا عام دستور تھا، جس کی ایک مثال یہال فہ کور ہے۔ فقهائے اسلام کے لیے بھی بیہ خوف کا مقام ہے۔

> ٧- باب قَوْلِهِ : ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الْفُوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾

٢٦٣٤ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي وَائِلِ، عَنْ عَبْدِ

باب آيت ﴿ وعلى الذين هادوا حرمنا ﴾ الخ كي تفيير ایعن "اور جو لوگ کہ یمودی ہوئے ان پر ناخن والے کل جانور ہم نے حرام کر دیئے تھے اور گائے اور بکری میں سے ہم نے ان پر ان دونوں کی چربیاں حرام کی تھیں" آخر آیت تک۔ حضرت ابن عباس مُن الله الله الله الكل ذى ظفو" سے مراد اونث اور شرمرغ میں لفظ "الحوايا" جمعنى اوجمرى كے ہے اور ان كے سوا ايك اور في كماك "هادوا" کے معنی بیں کہ وہ یمودی ہو گئے۔ لیکن سورہ اعراف میں لفظ هدنا کامعنی سے ہے کہ ہم نے توبہ کی اس سے لفظ هاند کتے ہیں توبه كرنے والے كو-

(٣١٣٣١) بم سے عمروبن خالدنے بيان كيا كما بم سے ليث نے بيان كيا ان سے يزيد بن الى حبيب نے كه عطاء نے بيان كياكه انهوں نے جابر بن عبدالله ور الله النول نے نبی كريم ماليا سے سا آنخضرت التَّالِيان فرمايا الله يهوديون كوغارت كرے ، جب الله تعالى نے ان پر مردہ جانوروں کی چربی حرام کر دی تو اس کا تیل نکال کراہے يحين اور كھانے لگے- اور ابوعاصم نے بيان كيا' ان سے عبدالحميد نے بیان کیا' ان سے بزید نے بیان کیا' اسیس عطاء نے لکھا تھا کہ میں نے جابر پناٹنے سے سنااور انہوں نے نبی کریم ماٹھایام سے۔

یعن "اور بے حیائیوں کے نزدیک بھی نہ جاؤ (خواہ) وہ ظاہر ہوں اور (خواہ) پوشیدہ موں-" ہرقتم کی بے حیائی سے بچو-(۱۳۲۳) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرونے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ

باب آيت ﴿ ولا تقربواالفواحش ماظهر منها ﴾ الخكي

(182) S بناٹھ نے کہا کہ اللہ سے زیادہ اور کوئی غیرت مند نہیں ' یمی وجہ ہے کہ اس نے بے حیائیوں کو حرام قرار دیا ہے۔ خواہ وہ ظاہر ہول خواہ

یوشیدہ اور اللہ کو اپنی تعریف سے زیادہ اور کوئی چیز پسند نہیں ' یمی وجہ ہے کہ اس نے اپنی خود مرح کی ہے۔ (عمروبن مرہ نے بیان کیا کہ) میں نے بوچھا آپ نے یہ حدیث خود عبداللد بن مسعود بناٹھ سے سنی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہاں میں نے بوچھا اور انہوں نے رسول الله ملتہ کے حوالہ سے حدیث بیان کی تھی؟ کما کہ ماں۔

و کیل کے معنی مملان گیرلینے والا۔ قبلا قبیل کی جمع ہے لیعنی عذاب کی قشمیں قبیل ایک ایک قشم ذخوف لغواور برکار چیز (یا بات) جس کو ظاہر میں آراستہ پیراستہ کریں (زخرف القول میکنی چیڑی باتیں) حرث حجو لینی روکی گئ و حجو کتے ہیں حرام اور ممنوع کو اس سے ہے۔ حجو محجور اور حجو عمارت کو بھی کتے ہیں اور مادہ گوڑیوں کو بھی اور عقل کو بھی حجر اور حجی کہتے ہیں اور اصحاب الحجرين ثمودكي لبتي والے مرادين اور جس زمين كوتو روک دے اس میں کوئی آنے اور جانور چرانے نہ پائے اس کو بھی حجر کتے ہیں- ای سے خانہ کعبہ کے خطیم کو حجر کتے ہیں- حطیم محطوم کے معنوں میں ہے جیسے قتیل مقتول کے معنی میں اب رہا یمامه کا حجرتو وه ایک مقام کانام ہے۔

باب آیت ﴿ هلم شهداء کم ﴾ الح کی تفییر يعن "آپ كئے كه ايخ كوابول كو لاؤ-" هلم ابل تجازكى بولى ميں واحد تثنیہ اور جمع سب کے لیے بولاجا تا ہے۔

(٣٩١٣٥) مم سے مول بن اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے عبدالواحد نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے عمارہ نے بیان کیا'

ا لله رَضِيَ ا لله تَعَالَى عَنْهُ قَالَ : ((لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ شَيْء أَحَبُّ إلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللهِ وَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ). قُلْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ وَرَفَعَهُ قَالَ : نَعَمْ.

[أطرافه في : ٧٤٠٣، ٥٢٢٠، ٢٧٤٠٣].

وَكِيلٌ حَفِيظٌ وَمُحِيطٌ بهِ. قُبَلاً جَمْعُ قَبيل. وَالْمَعْنَى أَنَّهُ ضُرُوبٌ لِلْعَذَابِ، كُلُّ ضَرَّبِ مِنْهَا قَبِيلٌ، زُخْرُفَ الْقُول كُلُّ شَيْء حَسُّنْتُهُ وَوَشَّيْتُهُ، وَهُوَ بَاطِلٌ فَهُوَ زُخُرُكْ، وَحَرْثٌ حِجْرٌ حَرَامٌ وَكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُوَ حِجْرٌ مَحْجُورٌ وَالْحِجْرُ كُلُّ بِنَاءَ بَنَيْتَهُ وَٰيُقَالُ لِلأُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ حِجْرٌ وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ: حِجْزٌ وَحِجْى وَأَمَّا الْحِجْرُ فَمَوْضِعُ ثُمُودَ، وَمَا حَجَّرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الأَرْض فَهُوَ حِجْرٌ وَمِنْهُ سُمَّى حَطِيمُ الْبَيْتِ حِجْرًا، كَأَنَّهُ مُشْتَقٌّ منْ مَحْطُوم مِثْلُ قَتِيل مِنْ مَقْتُول وَأَمَّا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُو مَنْزِلٌ.

٩- باب قَوْلِهِ : ﴿ هَلْمٌ شُهَدَاءَكُمْ ﴾ لُغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ هَلُمَّ لِلْوَاحِدِ وَالاثْنَيْن وَالْجَمْعِ ﴿لا يَنْفعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا ﴿ ٤٦٣٥ حدَّثنا مُوسى بُنُ إسْماعيل. حَدَثَنَا عَبْدُ الواحد، حدَثنا عُمَّارةُ حدَّثَنَا

أَبُو زُرْعَةً، حَدَّثَنَا أَبُو هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطَلُّعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا رَآهَا النَّاسُ آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا فَلَاكَ حِين لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ)). [راجع: ۸۵]

٤٦٣٦ حدّثني إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام عَنْ أَبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله على: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ وَذَلكِ حِينَ لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا)) ثُمَّ قَرَأَ الآيَةَ.

انہوں نے کہاہم سے ابو زرعہ نے بیان کیا کماہم سے حضرت ابو مرروہ بن الله عن بيان كياكه رسول الله ما الله عنها في السادة عند عك قيامت قائم نہ ہوگی ، جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو لے- جب لوگ اسے دیکھیں کے تو ایمان لائیں کے لیکن میہ وہ وقت ہو گاجب کسی ایسے مخص کواس کاایمان کوئی نفع نہ دے گاجو پہلے سے ایمان نہ ر کھتاہو۔

یہ قیامت قائم ہونے کی آخری علامت ہے جو اپنے وقت پر ضرور ظاہر ہو کر رہے گی محراس کا وقت اللہ ہی کو معلوم ہے-(٣٦٣٩) محص سے اسحاق نے بیان کیا کما ہم کو عبدالرزاق نے خبر دی کما ہم کو معمرنے خردی انہیں ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طائیل نے فرمایا ، قیامت اس وتت تک قائم نہ ہوگ ، جب تک سورج مغرب سے نہ طلوع ہو لے۔ جب مغرب سے سورج طلوع ہو گا اور لوگ دیکھ لیس مے تو سب ایمان لائمیں گے لیکن بیہ وقت ہو گاجب کسی کو اس کا ایمان نفع نہ دے گا کھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔

#### سورهٔ اعراف

#### بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس بی شائل نے کما یواری سواتکم وریاشا میں ریاشا سے مال اسباب مراد ب لا يحب المعتدين مين معتدين سے وعامين حدسے برر جانے والے مراد ہیں-عفوا كامعنى بهت مو كئے ان كے مال زياده مو گئے۔فتاح کہتے ہیں فیصلہ کرنے والے کو افتح بیننا ہمارا فیصلہ کر' نتقنا المايا انبحست يحوث نكك متبر تابى نقصان السي عم كماول فلاتاس غم نه كھا۔ اورول نے كما مامنعك ان لا تسجد ميں لا زاكر ہے۔ یعنی تھے سجدہ کرنے سے کس بات نے روکا یخصفان من ورق الجنة انہوں نے بہشت کے پتوں کا دونا بنالیا لعنی بہشت کے پت ای اویر جو ڑ لئے ( تاکہ سر نظرنہ آئے) سو اتھما سے شرمگاہ مراد ہے۔ مناع الٰی حین میں حین سے قیامت مراد ہے۔ عرب کے

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : وَرِيَاشًا: الْمَالُ ﴿إِنَّهُ لاَ بُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ فِي الدُّعَاء وَفِي غَيْرهِ، عَفُوا: كَثُرُوا أَمُوالُهُمْ. الْفَتَّاحُ: الْقَاضِي، افْتَحْ بَيْنَنَا : اقْض بَيْنَنَا، نَتَقْنَا: رَفَعْنَا. انْبَجَسَتِ : انْفَجَرَتْ، مُتَبَّرٌ : خُسْرَالٌ : آسَى : أَحْزَلَ تَأْسَ : تَحْزَلْ. وَقَالَ غَيْرُهُ : مَا مَنعَكَ أَلا تُسْجُد لِقَالُ مَا مَنعَكَ أَنْ تستُجُد؟ يخصفان: أَخَذَا الْحصاف من ورَقَ الْجَنَّة يُؤَلِّفَانَ الْورق : يخصفان الُورق بَعْضَهُ إِلَى بَعْض، سَوْءَاتِهِمَا: كِنَايَةٌ

(184)

مادرے میں حین ایک ساعت سے لے کے بے انتمارت کو کمہ سکتے ہیں- ریاش اور دیش کے معنی ایک ہیں لینی ظاہری لباس ، قبیلہ اس کی ذات والے شیطان جن میں سے وہ خود بھی ہے- ادار کو ااکٹما ہو جائیں گے آدمی اور جانور سب کے سوراخ (یا مساموں) کوسمو م کتے ہیں اس کا مفرد سم ہے لینی آنکھ کے سوراخ نتھنے منہ کان یاخانہ کا مقام پیشاب کامقام عواش غلاف جس سے وصافیے جائیں مے نشرا متفرق نكدا تهورًا يغنوا جي يا ليے 'حقيق حق واجب استرهبوهم رهبت سے لکا ہے یعنی ڈرایا تلقف لقمہ کرنے لگا (نگلنے لگا) طائرهم ان كانصيبه حصه طوفان سيلاب ، بهي موت كي كثرت كو بهي طوفان كهت ہیں۔ قمل چیڑیاں چھوٹی جوؤں کی طرح عروش اور عریش عمارت' سقط جب کوئی شرمندہ ہو تا ہے تو کتے ہیں سقط فی یدہ - اسباط بی اسرائیل کے خاندان قبیلے بعدون فی السبت ہفتہ کے دن حد سے برھ جاتے تھے ای ہے ہے تعدیعنی مدسے برھ جائے 'شرعایانی کے اوير تيرت موك بنيس سخت احلد بيش رما ييحي مث كيا-سنستدرجهم لین جمال سے ان کوڈرنہ ہو گاادھرسے ہم آئیں گے جيے اس آيت ميں ہے ﴿ فاتاهم الله من حيث لم يحتسبوا ﴾ يعنى الله كاعذاب ادهرسے آپنجا جدهرسے گمان نه تھامن جنة لعنی جنون ولوائل فمرت به برابر پیٹ رہا' اس نے پیٹ کی مدت بوری کی ینز غنک گدگدائے پھسلائے طیف اور طائف شیطان کی طرف سے جو اترے لینی وسوسہ آئے۔ دونوں کامعنی ایک ہے یمدونھم ان کو اچھا کر د کھلاتے ہیں حیفة کامعنی خوف ور حفیة احفاء سے بے لینی چیکے چیکے اصال اصبل کی جمع ہے وہ وقت جو عصرے مغرب تک ہوتا ب جياس آيت ميس بكرة واصيلا-

عَنْ فَرْجَيْهِمَا، وَمَتَاعٌ إِلَى حِين: هَهُنَا إِلَى يَوْم الْقِيَامَةِ وَالْحِينُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ إلَى مَا لاَ يُحْصَى عَدَدُهَا. الرِّيَاشُ وَالرِّيشُ: وَاحِدٌ وَهُوَ مَا ظَهَرَ مِنَ اللَّبَاسِ، قَبَيلُهُ : جيلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ، ادَّارَكُوا: اجْتَمَعُوا، وَمَشَاقُ الإنسان وَالدَّابَّةِ كُلُّهُمْ يُسمَّى سُمُومًا وَاحِدُهَا سَمٌّ وَهْيَ عَيْنَاهُ وَمَنْحِواهُ وَفَمْهُ وَأَذْنَاهُ وَدُبُرُهُ وَإِحْلِيلُهُ : غَوَاش: مَا غُشُوا بِهِ، نُشُرًا : مُتَفَرِّقَةً، نَكِدًا: قَلِيلاً، يَغْنَوْا: يَعِيشُوا، حَقِيقٌ : حَقٌّ، استَرْهَبُوهُمْ : مِنَ الرَّهْبَةِ. تَلَقَّفُ : تَلَقَّمُ، طَائِرُهُمْ : حَظُّهُمْ، طُوفَانٌ : مِنَ السَّيْلِ وَيُقَالُ لِلْمَوْتِ الْكَثيرِ الطُّوفَانُ. الْقُمُّلُ: الْحَمْنَانُ يُشْبهُ صِغَارَ الْحَلَم. عُرُوشٌ وَعَريشٌ · بنَاءٌ، سُقِطَ كُلُّ مَنْ نَدِمَ: فَقَدْ سُقِطَ فِي يَدِهِ. الأَسْبَاطُ قَبَائِلُ بَنِي إسْرَائِيلَ، يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ يَتَعَدُّونَ لَهُ يُجَاوِزُونَ تَعْدُ تُجَاوِزْ. شُرَّعًا: شَوَارِعَ، بَئِيس: شَدِيدٍ، أَخْلَدَ: قَعَدَ وَتَقَاعَسَ، سَنَسْتَدْرجُهُمْ : أَيْ نَأْتِيهِمْ مِنْ مَأْمَنِهِمْ. كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَأَتَاهُمُ الله مِنْ حَيْثُ لَمْ يَخْتَسِبُوا﴾ مِنْ جنَّةٍ: مِنْ جُنُون، فَمَرَّتْ بِهِ اسْتَمَرُّ بِهَا الْحَمْلُ فَأَتَمَّتْهُ. يَنْزَغَنَّكَ؛ يَسْتَخِفَّنَّكَ، طَيْفٌ: مُلِمٌّ بهِ لَمَمَّ. وَيُقَالُ طَائِفٌ وَهُو وَاحِدٌ، يَمُدُّونَهُمْ: يُزَيُّنُونَ، وَخِيفَةً: خَوْفًا، وَخَفَيةً : مِنَ الإخْفَاء. وَالْآصَالُ: وَاحِدُهَا أَصِيلٌ وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْر إِلَى الْمَغْرِبِ كَقُولِكَ: بُكْرَةً، وَأَصِيلاً.

#### ١ – باب قوله عزوجل ﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّىَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ﴾

٤٦٣٧ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْن مُرُّةً، عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ : نَعَمْ، وَرَفَعَهُ قَالَ : لاَ أَحَدَ أَغْيَرُ مِنَ الله فَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهِرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلاَ أَحَدَ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنَ الله فَلِذَلِكَ مَدَحَ نَفْسَهُ.

[راجع: ٤٦٣٤]

آیہ بین الل حدیث نے صفات الہیہ جیسے غضب عک "تعب، فرح کی طرح غیرت کی بھی تاویل نہیں کی ہے اور ان کو ان کے علیری معانی پر رکھا ہے۔ جو پروردگار کی شان کے لائق ہے اور سلف صالحین کا یمی طریقہ ہے۔ و نحن علی ذلک من الشاهدين

#### ٢ - باب قوله

﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ: رَبِّ أَرنِي أَنْظُو ۚ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلِكِن انْظُرْ إِلَى الْجَبَل فَإِن اسْتَقُرَ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تُوَانِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَل جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرًّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاس: أَرِنِي أَعْطِنِي.

باب آيت ﴿ قل انماحوم ربى الفواحش ﴾ الخ كي تفير لین "آپ کمہ دیں کہ میرے بروردگارنے بے حیائی کے کاموں کو حرام کیا ہے۔ ان میں سے جو ظاہر ہول (ان کو بھی) اور جو چھے ہوئے موں۔ (ان کو بھی)

(۲۹۲۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن مرہ نے' ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللد بن مسعود را الله في اعمرو بن مره في بيان كياكم) ميس في (ابووا کل سے) پوچھا کیاتم نے یہ حدیث ابن مسعود روالته سے خودسی کیا' آنخضرت سلی ایم نے فرمایا کہ اللہ سے زیادہ اور کوئی غیرت مند سی ہے۔ اس لیے اس نے بے حیائیوں کو حرام کیا خواہ ظاہر میں مول یا پوشیدہ اور اللہ سے زیادہ این مرح کو پیند کرنے والا اور کوئی نہیں'اس لیے اس نے اینے نفس کی خود تعریف کی ہے۔

باب آيت ﴿ ولماجآءموسٰي لميقاتناو كلمه ربه ﴾ الح کی تفییر یعنی "اور جب موسیٰ ہمارے مقرر کردہ وقت پر (کوہ طور) ير آگئے اور ان سے ان كے رب نے كلام كيا- موى بولے ا میرے رب! مجھے تو اپنا دیدار کرا دے (کہ) میں تچھ کو ایک نظر دیکھ اول (الله تعالى نے فرمایا) تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے 'البتہ تم (اس) بهاڑکی طرف دیکھو' سواگریہ اپنی جگه پر قائم رہاتو تم (مجھے کو بھی دیکھ سكوك، پرجب ان ك رب ن ببار ير اين جلى والى تو (جلى ف) بہاڑکو ککڑے ککڑے کردیا اور موسیٰ بے ہوش ہو کر گریڑے ' پھر جب انہیں ہوش آیا تو بولے اے رب! تو پاک ہے ، میں تجھ سے معافی طلب كرتا مول اور میں سب سے بسلا ايمان لانے والا مول- حضرت ابن عباس بھ اُلٹا نے کہا۔ ادنی ' اعطنی کے معنی میں ہے کہ دے توجھ کو لین اینادیدار عطاکر۔

(٣١٣٨) م سے محر بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے عمرو بن کی ازنی نے ان سے ان کے والد کیکی مازنی نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ایک یمودی رسول الله طالیم کی خدمت میں حاضر ہوا'اس کے منہ پر کسی نے طمانچہ مارا تھا۔اس نے کما'اے محمدٌ! آپ ك انسارى محابه ميس سے ايك مخص نے مجھے طمانچہ مارا ہے۔ آنخضرت ملتَ إلى فرمايا انسي بلاؤ- لوكون في انسي بلايا ، پر آپ نے ان سے بوچھا کہ تم نے اسے طمانچہ کیوں مارا ہے؟ اس نے عرض کیایارسول اللہ! میں بیودیوں کی طرف سے گزرا تو میں نے ساکہ بیہ كمد رہا تھا' اس ذات كى فتم! جس في موسىٰ علائل كو تمام انسانوں ير فضیلت دی میں نے کمااور محمر ساتھ الم بھی۔ مجھے اس کی بات پر غصہ آ كيا اور ميس نے اسے طمانچه مار ديا- آخضرت ملي الم نے اس ير فرمايا مجھے انبیاء پر نضیلت نہ دیا کرو- قیامت کے دن تمام لوگ بے ہوش کر دیئے جائیں گے۔ سب سے پہلے میں ہوش میں آؤں گا لیکن میں موی طال کو دیکھول گاکہ وہ عرش کا ایک یابیہ بکڑے کھڑے ہون گ- اب مجھے نہیں معلوم کہ وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آمجے یا طور کی ہے ہوشی کاانہیں بدلہ دیا گیا۔

٣٦٣٨ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدُرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ قَلَا لُطِمَ وَجُهُهُ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الأنْصَارِ لَطَمَ فِي وَجْهِيَ قَالَ : ((ادْعُوهُ)) فَدَعَوْهُ قَالَ: ((لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ؟)) قَالَ : يَا رَسُولَ الله إنِّي مَرَرْتُ بِالْيَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ. فَقُلْتُ: وَعَلَى مُحَمَّدِ؟! وَأَخَذَتْنِي غَضْبَةٌ فَلَطَمْتُهُ قَالَ : ((لاَ تُخَيِّرُونِي مِنْ بَيْنِ الأَنْبِيَاءِ فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيَقُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِن قَوَائِمِ الْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي أَفَاقَ قِبْلِي أَمْ جُزِيَ بِصَعْقَةِ الطُّور)).

[راجع: ٢٤١٢]

آیت میں طور پر حفرت موی اُ اور اللہ تعالیٰ کی ہم کامی کا بیان ہے جس میں حفرت موی اُ کا بخل کے اڑ سے بے ہوش ہونا بھی ندکور ہے۔ آیت اور حدیث میں میں مطابقت ہے۔

الْمَنَّ وَالسَّلْوَى.

3٣٩ ٤ - حدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْد الْمَلِكِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ سعيد بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ((الْكَمْأَةُ

آیت ﴿ المن والسلوٰی ﴾ کی تفییر یعن "ہم نے تہمارے کھانے کے لیے من اور سلوئی" آثارا۔ (۳۷۳۹) ہم ہے مسلم نے بیان کیا کہا ہم ہے شعبہ نے بیان

(٣٧٣٩) ہم سے مسلم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عبد الملک نے ان سے عمرو بن حریث نے اور ان سے سعید بن زید بی اللہ نے کہ نی کریم مالی کیا نے فرمایا کھنی "من" میں سے ہے اور

اس کابانی آ محموں کے لیے شفاء ہے۔

مِن الْمَنِّ وَمَاؤُهَا شِفَاءُ الْعَيْنِ)).

[راجع: ۲۷۸ ٤]

#### ٣- باب قوله

﴿ قُلْ يَاأَيُهَا النَّاسُ: إِنِّي رَسُولُ الله إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ يُحْنِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِالله وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الأَمْنِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِالله وكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾.

• ٤٦٤ - حدَّثنا عَبْدُ اللهُ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ ﴿ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَمُوسَى بْنُ هَارُونَ، قَالاً : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لله بْنُ الْعَلاَء بْنِ زَبْرِ قَالَ : حَدَّثْنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ الله، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْحَوْلاَنِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الدُّرْدَاء يَقُولُ: كَانَتْ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ مُحَاوَرَةٌ فَأَغْضَبَ أَبُو بَكْرٍ غُمَرَ فَانْصَرَفَ عَنْهُ عُمَرُ مُغْضَبًا فَاتَّبَعَهُ أَبُو بَكْرِ يَسْأَلُهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَهُ فَلَمْ يَفْعَل حَتَّى أَغْلَقَ بَابَهُ فِي وَجْهِهِ فَأَقْبَلَ أَبُو بَكُر إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَبُو الدَّرْدَاءَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ ((أَمَّا صَاحِبُكُمْ هَذَا فَقَدْ غَامَرَ)) قَالَ وَنَدِمَ عُمَرُ عَلَى مَا كَانَ مِنْهُ فَأَقْبَلَ حَتَّى سَلَّمَ وَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَصَّ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ الْخَبَرَ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاء: وَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَعَلَ أَبُو بَكُر

باب آیت ﴿ یآیهاالناس انی رسول الله الیکم ﴾ الغ ک تفیر اینی دور نین دور که اے انسانو! پیک میں الله کاسپا رسول دون میں سب کی طرف اسی الله کاجس کی حکومت آسانوں اور زمین میں ہے۔ اس کے سواکوئی معبود نمیں وہی جلاتا ہے اور وہی مارتا ہے 'سوائیان لاؤ الله اور اس کے امی رسول و نبی پرجو خود ایمان رکھتا ہے الله اور اس کی پیروی کرتے رہو تاکہ تم مرایت یا جاؤ۔"

( ۱۲۲۰ م) ہم سے عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سلیمان بن عبدالرحمٰن اور موسیٰ بن ہارون نے بیان کیا 'انسوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن علاء بن زمیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے بربن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابوادریس خولانی نے بیان کیا کہ کم میں نے ابودرداء رضی الله عنه ے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ابو بکر بواٹھ اور عمر بواٹھ کے در میان کچھ بحث سي ہو گئي تھي۔ حضرت عمر بناتھ حضرت ابو بكر بناتھ پر غصه ہو مكئے اور ان کے پاس سے آنے گئے۔ ابو بکر بناٹھ بھی ان کے پیچھے بیچھے ہو گئے' معافی مانگتے ہوئے لیکن عمر ہولائنہ نے انہیں معاف نہیں کیا اور (گھر پہنچ کر) اندر سے دروازہ بند کرلیا۔اب ابو بکر بڑاٹھ رسول اللہ ماٹھائیا کی خدمت میں حاضر ہوئے-حضرت ابودرواء بڑاٹند نے بیان کیا کہ ہم لوگ اس وقت حضور ملتى يام كى خدمت ميں حاضر تھے۔حضور ملتى يام نے فرمایا تمهارے به صاحب (لیعنی ابو بکر واللہ ) الر آئے ہیں- راوی نے بیان کیا کہ عمر بن تی مجی اپنے طرز عمل پر نادم ہوئے اور حضور ملتہ اللہ طرف علے اور سلام کر کے آپ کے قریب بیٹھ گئے۔ پھر حضور ملی الم سے سارا واقعہ بیان کیا۔ ابودرداء مناشر نے بیان کیا کہ آپ بہت ناراض ہوئے۔ ادھرابو بکر ہوناٹنہ بارباریہ عرض کرتے کہ یارسول اللہ!

واقعی میری بی زیادتی متی- پر حضور سی پیانے فرایا کیاتم لوگ جھے میرے ساتھی کو جھے میرے ساتھی کو جھے میرے ساتھی کو جھے سے جدا کرنا چاہتے ہو کیاتم لوگ میرے ساتھی کو جھے سے جدا کرنا چاہتے ہو جب میں نے کما تھا کہ اے انسانو! بینک میں اللہ کا رسول ہوں 'تم سب کی طرف' تو تم لوگوں نے کما کہ تم جھوب بولتے ہو' اس وقت ابو بکر براٹھ نے کما تھا کہ آپ سے بین- ابو عبیداللہ نے کما "خامر" کے معنی حدیث میں یہ ہے کہ ابو بکر بواٹھ نے بھلائی میں سبقت کی ہے۔

: غَامَرَ سَبَقَ بِالْخَيْرِ. [راجع: ٣٦٦١] میں سبقت کی ہے۔ المیری مطلب یہ ہے کہ ابو بکر روالتہ سب سے پہلے ایمان لائے تو ان کی قدامت اسلام اور میری رفاقت کا خیال رکھو ان کو رنجیدہ المیری مسلم میں ان کا بہت ہی بردا مقام ہے۔ مشرت ابو بکر صدیق روالتہ کی بردی فضیلت نکل۔ فی الواقع اسلام میں ان کا بہت ہی بردا مقام ہے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

#### ٤- باب قَوْلِهِ وقولوا ﴿حِطَّةٌ ﴾

الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ الرُّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَال رَسُولُ الله عَنْهُ: ((قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ: ((قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فَالُوا : حِطَّةٌ وَلُوا : حِطَّةٌ نَفُونُ كُمْ خَطَايَاكُمْ ﴿ فَبَدُّلُوا فَدَخَلُوا يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي يَرْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ وَقَالُوا : حَبَّةٌ فِي شَعْرَقٍ). [راجع: ٣٤٠٣]

بى امراكل لى ايك فرك كابيان به كه كر • باب قوله ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْمَعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ الْعُرْفُ : الْمَعْرُوفُ.

٣٦٤٢ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا شَعْيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قوله أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ

# باب آیت ﴿ وقولوحطة ﴾ کی تفسر

لعنی "اور کہتے جاؤ کہ یااللہ! گناہوں سے ہماری توبہ ہے۔"

(۳۹۳۱) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہ ہم کر عبدالرزاق نے خبردی '
کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں ہمام بن منبہ نے 'انہوں نے حضرت
ابو ہریرہ بڑائی سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھیل نے فرملیا '
بی اسرائیل سے کہ آگیا تھا کہ دروازے میں (عاجزی سے) جھکتے ہوئے
داخل ہو اور کہتے جاؤ کہ تو بہ ہے تو ہم تمہاری خطائیں محاف کردیں
گے 'لیکن انہوں نے تھم بدل ڈالا۔ چو تڑوں کے بل گھٹے ہوئے
داخل ہوئے اور بیر کہا کہ "حبة فی شعرة" یعنی ہم کو بالیوں میں دانہ

بنی اسرائیل کی ایک حرکت کابیان ہے کہ کس طرح انہوں نے اللہ کے عکم کوبدل ڈالا اور خداکی لعنت میں گر قار ہوئے۔

باب آیت ﴿ حذالعفو و امر بالعرف و اعرض ﴾ النح کی تفیریعن ''اے نی! معافی اختیار کر اور نیک کاموں کا حکم دیتے رہو اور جابلوں سے منہ موڑیو۔العرف معروف کے معنی میں ہے جس کے معنی نیک کاموں کے ہیں۔

(٣٧٣٢) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کماہم کو شعیب نے خبردی ' ان سے زہری نے بیان کیا انہیں عبیداللد بن غبداللد بن عتبہ نے خبر

ا لله بْنُ عَبْدِ الله بْن عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاس

دی اور ان سے حضرت این عباس بی اللہ اللہ علیہ علیہ بن حصن بن مذیفہ نے اپنے بھتیج حربن قیس کے یمال آکر قیام کیا۔ حران چند رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ خاص لوگوں سے تھے جنہیں حضرت عمر بناتی این بہت قریب رکھتے حِصْنِ بْنِ حُذَيْفَةَ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ تھے جو لوگ قرآن مجید کے زیادہ عالم اور قاری ہوتے۔ حضرت عمر الْحُرِّ بْنِ قَيْسِ وَكَانَ مِنَ النُّفَرِ ٱلَّذِينَ بٹاٹنز کی مجلس میں انہیں کو زیادہ نزدیکی حاصل ہوتی تھی اور ایسے لوگ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ، وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابَ آپ کے مشیر ہوتے۔اس کی کوئی قید نہیں تھی کہ وہ عمر رسیدہ ہوں یا مَجَالِسِ عُمَرَ وَمُشَاوَرَتِهِ كُهُولاً كَانُوا أَوْ نوجوان- عیینہ نے اپنے بھتیج سے کما کہ تہیں اس امیر کی مجلس میں شُبَّانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لابْنِ أَخِيهِ : يَا ابْنَ أَخِي بت نزد کی حاصل ہے۔ میرے لیے بھی مجلس میں حاضری کی اجازت لَكَ وَجُمَّ عِنْدَ هَذَا الأَمِيرِ فَاسْتَأْذِنْ لِي لے دو-حرین قیس نے کما کہ میں آپ کے لیے بھی اجازت مانگوں گا-عَلَيْهِ قَالَ : سَأَسْتَأْذِنُ لَكَ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ حضرت ابن عباس من الله في بيان كيا- چنانچه انهول في عيينه كے ليے عَبَّاس: فَاسْتَأْذَنَ الْحُرُّ لِعُيَيْنَةَ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ بھی اجازت مانگی اور حفرت عمر بواٹھ نے انسیں مجلس میں آنے کی فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ اجازت دے دی۔ مجلس میں جب وہ پنچے تو کہنے لگے 'اے خطاب کے فَوَ الله مَا تُعْطِينَا الْجَزْلَ وَلاَ تَحْكُمُ بَيْنَنَا بيني اخداكي قتم انه توتم جميل مال بي دية جو اورنه عدل وانصاف بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ حَتَّى هَمَّ بِهِ فَقَالَ لَهُ کے ساتھ فیصلہ کرتے ہو۔ حضرت عمر ہو تا کو ان کی اس بات پر براغصہ ٱلْحُرُّ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللهَ تَعَالَى قَالَ آیا اور آگے بوھ ہی رہے تھ کہ حربن قیس نے عرض کیا لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿خُذِ الْعَفْوَ يا ميرالمؤمنين! الله تعالى في اين نبي سے خطاب كرك فرمايا ب وَأَمُو بِالْعُرِفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾ "معافی اختیار کراور نیک کام کا حکم دے اور جابلوں سے کنارہ کش ہو وَإِنَّ هَٰذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ وَا للَّهَ مَا جَاوَزَهَا جایا کیجیے" اور یہ بھی جاہلوں میں سے ہیں-الله کی فتم! کہ جب حرف عُمَرُ حِيْنَ تَلاَهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ قرآن مجید کی تلاوت کی تو حفرت عمر را اُخر بالکل محمد کے برا گئے اور كِتَابِ الله.

رطرفه في : ۲۷۲۸٦.

ابن عباس میشا بالکل نوجوان تھے لیکن حضرت عمر ہواتھ کے پاس بیٹھے۔ دو سرے بو ڑھے بو ڑھے لوگوں پر ان کا مرتبہ زیادہ رہتا۔ حضرت عمر بناتھ علم اور علماء کے قدردان تھے اور ہرایک بادشاہ اسلام کو الیا ہی کرنا چاہئے۔ بیشہ عالموں کی قدرومنزات اور تعظیم اور تحریم لازم ہے ورنہ پھرکوئی ان کے ملک میں علم نہ پڑھے گا اور ملک کیا ہو گا جاہلوں کا ڈربہ۔ ایسا ملک بہت جلد تباہ اور بریاد ہو گا۔ افسوس! ہمارے زمانہ میں علم اور علماء کی قدرومنزلت تو کیا عالموں کو جاہلوں کے برابر بھی نہیں رکھا جاتا بلکہ جاہلوں کو جو عمدے اور منصب عطا کئے جاتے ہیں عالم ان کے مستحق اور سزاوار نہیں سمجھے جاتے۔ خود مجھ پر یہ واقعہ گزر چکا ہے۔ چند روز میں قضا کی آفت میں گر فار کیا گیا تھا مگر خدا کا برا فضل ہوا۔ علم و فضل کی ناقدردانی نے مجھ کو جلد بلدوش کر دیا ورنہ معلوم نہیں کب تک اس آفت میں گرفتار رہتا۔ میں دل سے قضا کو محروہ جانا تھا خیر میں تو ہٹا دیا گیا اور دوسرے لوگ جو علم و فضل سے عاری اور ان کی قابلیت الی تھی کہ برسوں میں ان کو تعلیم وے سکتا تھا وہ اپنی خدمات پر بدستور قائم رہے۔ کو میں اس انتلاب سے جمال کے میری

كاب الله ك حكم ك سامن آپ كى يى حالت بوتى تقى-

ذات سے متعلق تھا خوش ہوا اور سجدہ شکر بجا لایا مگر ملک اور قوم پر رونا آیا۔ یااللہ! ہمارے باوشاہوں کو سمجھ دے ا آمین یارب العالمين-

الله الله! عبينه كى ب ادبى اور مستاخي اور حضرت عمر ين الله كا صبراور محل اكر اور كوكى دنيادار بادشاه موتا تو ايسي زبان درازي اور ب ادبی یر کیسی سزا دیتا- عیینه حضرت عمر بناته کو بھی دنیادار بادشاہوں کی طرح سمجھے کہ جابل مصاحبوں اور واہی رفیقوں پر بادشاہی خزانہ جو لوگوں کو کب دینے والے تھے۔ حضرت عمر زائشہ کا ایمان اور اخلاص سمجھنے کے لیے انصاف والے آدمی کے لیے نہی قصہ کافی ہے۔ قرآن مجيد كي آيت پڙھتے ہي غصہ جاتا رہا صبراور مخل ير عمل كيا سجان الله ' رضي الله عنه (وحيدي)

> عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ الزُّبَيْرِ، : خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُو بِالْعُوفِ قَالَ: مَا أَنْزَلَ الله إلاَّ فِي أَخْلاَق النَّاسِ.

> > [طرفه في : ٤٦٤٤].

٤٦٤٤ - وَقَالَ عَبْدُ اللهَ بْنُ بَرَّادٍ } حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ أَمَوَ الله نَبيَّهُ اللهُ أَنْ يَأْخُذَ الْعَفْوَ مِنْ أَخْلاَق النَّاسِ أَوْ كَمَا قَالَ. [راجع: ٤٦٤٣]

١٤٢٤ - حدَّثناً يَحْيَى، حَدَّثناً وَكِيعٌ، (٣٦٣٣) بم سے يكيٰ في بيان كيا كما بم سے وكيع في بيان كيا ان سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن زبیر مُن الله عنه الله عند المعانى اختيار يجيد اور نيك كام كاحكم دية رہے۔"اوگوں کے اخلاق کی اصلاح کے لیے ہی نازل ہوئی ہے۔

(۱۲۲۲م) اور عبدالله بن براد نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے بیان كيا ان سے مشام نے ان سے ان كے والدنے اور ان سے عبداللہ بن زبیر رہ اللہ نعالی نے این نہیں اللہ اللہ کا کہ لوگوں کے اخلاق ٹھیک کرنے کے لیے درگزر اختیار کریں یا کچھ ایسا

ا من امام بخاری کی بہ ہے کہ عنو سے اس آیت میں قصور کی معافی کرنا خطاسے درگزر کرنا مراد ہے اور بہ آیت حسن اخلاق سے متعلق ہے۔ امام جعفر صادق رواتھ سے منقول ہے کہ قرآن پاک میں کوئی آیت اس آیت کی طرح جامع اخلاق نس ب لیکن بعضوں نے اس آیت کی یوں تفیر کی ہے کہ حذالعفو سے یہ مراد ہے کہ جو پچھ مال ان کے ضروری اخراجات سے نج رے وہ لے لے اور یہ علم زکوۃ کی فرضیت سے پہلے کا ہے۔ طبری اور ابن مردویہ نے حضرت جابر بڑ اللہ سے اور ابن جریر اور ابن الی عاتم نے ای سے نکالا۔ جب یہ آیت اتری تو آنحضرت ملی کیا نے حضرت جبریل سے اس کا مطلب بوچھا انموں نے کہا میں جا کر پروردگار ے پوچھتا ہوں' پھرلوٹ کر آئے کئے لگے تمہارا پروردگار تم کو یہ تھم دیتا ہے کہ جو کوئی تم سے ناطہ کاٹے تم اس سے جو ژو اور جو کوئی تم كو محروم كرے تم اس كو دو اور جو كوئى تم ير ظلم كرے تم اس كو معاف كر دو- (وحيدى)

سورهٔ انفال کی تفسیر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

باب آيت ﴿ يسئلونك عن الانفال ﴾ الخ كي تفيير

قَوْلُهُ: ﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الأَنْفَالِ قُلِ: الأَنْفَالِ قُلِ: الأَنْفَالِ اللهِ اللهُ الله

ایعنی "یہ لوگ آپ سے غیمتوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔
آپ کمہ دیں کہ غیمتیں اللہ کی ملک ہیں پھررسول کی۔ پس اللہ سے
ڈرتے رہو اور اپنے آپس کی اصلاح کرو۔" ابن عباس نے کہا کہ
"الانفال" کے معنی غیمتیں ہیں۔ قادہ نے کہا کہ لفظ "ریحکم" سے
لڑائی مراد ہے (ایعنی اگر تم آپس میں نزاع کرو کے تو لڑائی میں تمہاری
ہواا کھڑھائے گی) لفظ "نافلة" عطیہ کے معنی میں بولاجا تا ہے۔

تعظیم میں معامت بھٹھ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بدر میں شائل تھے جب کافر فکست کھا کر بھاگے تو لشکر اسلام ہے بعض المستیک سیسیک لوگ تو بھاگنے والوں کے تعاقب میں دوڑے' بعض نے مال غنیمت کو جمع کرنا شروع کر دیا۔ بعض لوگ صرف آخضرت میں گھیل کی حفاظت میں رہے۔ جب رات کو سب جمع ہوئے تو غنیمت جمع کرنے والوں نے کہا کہ یہ مال صرف ہمارا ہے' ہم نے جمع کیا ہے۔ دوسرے لوگوں نے اپنے حقوق جتلا کے جب اختلاف بڑھایا تو سورة افغال کا نزول ہوا۔

> > [راجع: ٤٠٢٩]

(۳۹۲۵) مجھ سے محمہ بن عبدالرحیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو ہشیم نے خبردی' انہوں نے کہاہم کو ہشیم نے خبردی' ان سے سعید بن جمیر نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو ابو بشر نے خبردی' ان سے سعید بن جمیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنما سے سورہ انفال کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بتلایا کہ غروہ بدر میں نازل ہوئی تھی۔ الشو کہ کا معنی دھار نوک مردفین کے معنی فوج در فوج کہتے ہیں دفنی واددفنی لیمن میرے بعد آیا ذالکم فذو قوہ ذوقوہ کا معنی سے کہ سے عذاب اٹھاؤ اس کا تجربہ کرو' منہ سے چکھنا مراد نہیں ہے۔ کہ سے عذاب اٹھاؤ اس کا تجربہ کرو' منہ سے چکھنا مراد نہیں ہے۔ فیر کمه کا معنی اس کو جمع کرے شرد کا معنی جدا کر دے (یا سخت سزا فیر کمه کا معنی اس کو جمع کرے شرد کا معنی عالب ہوا اور مجاہد دے) جنحوا کے معنی طلب کریں یہ خن کا معنی غالب ہوا اور مجاہد نے کہامکاء کا معنی انگلیاں منہ پر رکھنا تصدیۃ سیٹی بجانا پیشتوک تاکہ تھو کو قد کرلیں۔

باب آیت ﴿ ان شرالدو آب ﴾ النح کی تفسیر یعن "برترین حیوانات اللہ کے نزدیک وہ بسرے گو نگے لوگ ہیں جو ذرا بھی عقل نہیں رکھتے۔"

(۲۲۲۲م) ہم سے محربن بوسف فریائی نے بیان کیا کماہم سے ورقاء

۲ - باب

﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ الله الصَّمُّ الْمُكُمُّ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾ ١ ٤٦٤٦ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ،

حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِ عِنْدَ الله الصُّمُ الْبُكْمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾ عَنْدَ الله الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لاَ يَعْقِلُونَ﴾ قَالَ: هُمْ نَفَرٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ.

بن عمرنے بیان کیا' ان سے ابن ابی نجیج نے' ان سے مجامد نے اور ان سے ابن عباس بڑات کے نزدیک سے ابن عباس بڑات کے نزدیک وہ بسرے گونگے ہیں جو عقل سے ذرا کام نہیں لیت " بنوعبدالدار کے کچھ لوگوں کے بارے میں اتری تھی۔

آ قریش کے کافروں میں سے بنوعبدالدار قبیلہ کے کچھ لوگ جنگ احد میں کفر کا جھنڈا اٹھائے ہوئے تھے۔ اللہ تعالی نے ان کو کسینے جاتھ کے ان کو سینے کا خوانات قرار دیا کہ یہ انجام سے غافل ہیں۔ چنانچہ بعد کے حالات نے تصدیق کی کہ فی الواقع ایسے لوگ جانوروں سے بھی بدتر تھے۔ کیونکہ اپنے انجام کا انہوں نے فکر نہیں کیا۔

#### ٣- باب قوله

﴿ يَا أَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا اللهُ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاغْلَمُوا أَنْ الله يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنْهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ اسْتَجِيبُوا. أَجِيُوا لِمَا يُحْيِيكُمْ: يُصْلِحُكُمْ.

باب آیت ﴿ یا یهاالذین امنو ااستجیبو الله ﴾ النح کی تفیر یعنی دو ایمان والو! الله اور رسول کی آواز پر لیک کموجبکه وه رسول تم کو تمهاری زندگی بخشفے والی چیز کی طرف بلائیں اور جان لو که الله حائل ہو جاتا ہے انسان اور اس کے دل کے در میان اور یہ کہ تم سب کو اس کے پاس اکٹھا ہونا ہے۔ "استجیبوا ای اجیبوا یعنی قبول کرو' جواب دو لما یحییکم ای لما یصلحکم اس چیز کے لیے جو تمهاری اصلاح کرتی ہے تم کو درست کرتی ہے۔ جس کے ذریعہ تم کو دائی زندگی ملے گی۔

الاسمان کی اسمان کی دور کی کا ایم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ایم کو روح بن عبادہ نے خبر دی کہ ایم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے خبیب بن عبد الرحمٰن نے ہانہوں نے حفص بن عاصم سے سنا اور ان سے ابوسعید بن معلی بیات کیا کہ بین نماز پڑھ رہاتھا کہ رسول اللہ ملاقیا نے مجھے پکارا۔ بین آپ کی خدمت میں نہ پہنچ سکا بلکہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ آنے میں وارغ ہونے کے بعد حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ آنے میں دیا ہے کہ "اب اللہ تعالی نے تمہیں تھم نہیں دیا ہے کہ "اب ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کی آواز پر لبیک کمو جبکہ وہ (یعنی رسول) تم کو بلائیں " پھر آپ نے فرمایا "مجد سے نکلنے سے پہلے میں رسول) تم کو بلائیں " پھر آپ نے فرمایا "مجد سے نکلنے سے پہلے میں تشہیں قرآن کی عظیم ترین سورہ سکھاؤں گا۔ تھوڑی دیر بعد آپ باہر تشریف لے جانے گے تو میں نے آپ کو یاد دلایا اور معاذ بن معاذ تشریف لے جانے گے تو میں نے آپ کو یاد دلایا اور معاذ بن معاذ عنری نے اس حدیث کویوں روایت کیا کہ تم سے شعبہ نے بیان کیا "

خُبَيْبِ سَمِعَ حَفْصًا سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ بِهَذَا، وَقَالَ: ((هِيَ الْحَمْدُ اللَّهِ الْعَالَمِينَ السَّبْعُ الْمَثَانِي)). [راجع: ٤٤٧٤]

ان سے خبیب نے 'انہوں نے حفض سے سنااور انہوں نے ابوسعید بن معلیٰ بڑاٹھ سے جو نبی کریم الٹی کیا کے صحابی تھے 'سنا اور انہوں نے بیان کیا وہ سورہ "الحمد للد رب العالمین" ہے جس میں سات آیٹیں بیں جو ہر نماز میں مکرر پڑھی جاتی ہیں۔

قَوْلِهِ: ﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمُّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ انْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴾ قَالَ ابْنُ عُيْنَةَ: مَا سَمَّى الله تَعَالَى مَطَرًا فِي اللهُ تَعَالَى مَطَرًا فِي الْقُرْآنِ إِلاَّ عَذَابًا، وتُسَمِّيهِ الْعَرَبُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يُنَزَلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا ﴾ .

٤ - باب

#### باب آیت ﴿ واذقالوااللهمان کان هذاهوالحق ﴾ الخ کی تفییر

یعن "اے نی! ان کو وہ وقت بھی یاد دلاؤ جب ان کافروں نے کہا تھا کہ اے اللہ! اگر یہ (کلام) تیری طرف سے واقعی برحق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسادے یا پھر (کوئی اور بی) عذاب در دناک لے آ۔" ابن عیینہ نے کہا کہ اللہ تعالی نے لفظ "مطر" (بارش) کا استعال قرآن میں عذاب ہی کے لیے کیا ہے "عرب اسے "غیث" کہتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالی کے فرمان وینزل الغیث من بعد ماقنطوا" میں ہے۔

قرآن مجید نے باران رحمت کے لیے لفظ غیث استعال کیا ہے۔ مطر کالفظ آسان سے عذاب نازل کرنے کے موقع پر بولا گیا ہے۔ اس قتم کی کئی آیات قرآن مجید میں موجود ہیں۔

٤٦٤٨ حدَّثني أَحْمَدُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُعَاذِ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ هُوَ بُنُ كُوْدِيْد صَاحِب الزِّيَادِيِّ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ أَبُو جَهْل: ﴿اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوِ الْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ فَنَزَلَتْ : ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهِ لِيُعَدِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله مُعَذَّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَذَّبَهُمُ اللهِ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾. الآيَةَ.

[طرفه في : ١٤٦٤٩].

ابوجهل کی دعا قبول ہوئی اور بدر میں وہ ذات کی موت مرا- آیت اور حدیث میں یمی ندکور ہوا ہے اگر وہ لوگ توب استغفار کرتے تو الله تعالی بھی ضرور ان پر رحم کرتا مران کی قسمت میں اسلام نہ تھا۔ ﴿ و ذالک فضل الله يوتيه من يشاء ﴾ اس سے استغفار کی بھی بدى فضيلت ثابت موئي-

> ٥- باب قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذَّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله مُعَذَّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾.

٤٦٤٩ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُعَاذِ، حَدَّثْنَا أَبِي، حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ صَاحِبِ الزِّيَادِيِّ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ أَبُو جَهْل: ﴿ اللَّهُمُّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاء أو انْتِنَا بعَذَابِ أَلِيمِ ﴾ فَنَزَلَتْ : ﴿ وَمَا كَانَ الله لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ الله مُعَذِّبَهُمْ

باب آيت ﴿ وماكان الله ليعذبهم ﴾ الخ كي تفير لینی "اور الله ایبانہیں کرے گاکہ انہیں عذاب کرے اس حال میں كه اے ني! آب ان ميں موجود مول اور نه الله ان يرعذاب لائ كا اس حالت میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔"

(١٨١٨) محمد احد بن نفرن بيان كيا كما بم سے عبيدالله بن

معاذ نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والدنے بیان کیا ان سے شعبہ

نے بیان کیا' ان سے صاحب الزیادی عبدالحمید نے جو کردید کے

صاحبزادے تھے' انہوں نے انس بن مالک بڑھڑ سے ساکہ ابوجهل نے

كما تعاكد اس الله! اگريه كلام تيري طرف سے واقعي حق ب تو جم ير

آسانوں سے بھربرسادے یا بھرکوئی اور بی عذاب درد تاک لے آ!"

تواس ير آيت "حالا نكه الله ايسانسي كرے كاكه انسي عذاب دے "

اس حال میں کہ آپ ان میں موجود مول اور نہ اللہ ان پر عذاب

لائے گااس حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ ان لوگوں کے لیے

کیاوجہ کہ الله ان برعذاب (ی سرے سے)نہ لائے در آل حالیکہ وہ

مجدحرام سے روکتے ہیں۔" آخر آیت تک۔

(١٣٦٢٩) م سے محربن نفرنے بيان كيا كمامم سے عبيرالله بن معاذ نے بیان کیا 'کما ہم سے ہمارے والدنے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے صاحب زیادی عبدالحمید نے اور انہوں نے حضرت انس بن مالك والله عائد عا انهول في بيان كياكه ابوجهل في كما تفاكه اے اللہ! اگر یہ کلام تیری طرف سے واقعی حق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسادے یا پھر کوئی اور ہی عذاب لے آ۔اس پریہ آیت نازل موئی "حالاتکہ اللہ ایسانس کرے گاکہ انسیں عذاب دے اس حال میں کہ آپ ان میں موجود ہول اور نہ الله ان پر عذاب لائے گا-اس

وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ وَمَا لَهُمْ أَنْ لاَ يُعَذِّبُهُمُ الله وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ﴾. الآيَةَ. [راجع: ٤٦٤٨]

#### ٦- باب قوله

﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِثْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لللہِ

. ٤٦٥ - حدَّثَناَ الْحَسَنُ بْنُ عَبْدُ الْعَزيزِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ بُكَيْرِ عَنْ نَافِع. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمًا أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَلا تَسْمَعُ مَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا﴾ إلَى آخِر الآيَةِ، فَمَا يَمْنَعُكَ أَنْ لاَ تُقَاتِلَ كَمَا ذَكَرَ الله فِي كِتَابِهِ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي أَغْتَرُ بِهَذِهِ الآيَةِ وَلاَ أُقَاتِلُ أَحَبُ إِلَيْ مِنْ أَنْ أَغْتَرُ بِهَذِهِ الآيَةَ الَّتِي يَقُولُ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ إِلَى آخِرِهَا قَالَ: فَإِنَّ الله يَقُولُ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتْنَةً﴾ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَدْ فَعَلْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ ا للهَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذْ كَانَ الإسْلاَمُ قَلِيلاً، فَكَانَ الرَّجُلُ يُفْتَنُ فِي دِينِهِ إمَّا يَقْتُلُوهُ، وَإِمَّا يُوثِقُوهُ، حَتَّى كَثْرَ الإسْلاَمُ فَلَمْ تَكُنْ فِنْنَةٌ فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لاَ يُوَافِقُهُ فِيمَا يُريدُ قَالَ: فَمَا قَوْلُكَ فِي عَلِي و غُثْمَانَ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا قَوْلِي فِي

حال میں کہ وہ استغفار کر رہے ہوں۔ ان لوگوں کو اللہ کیوں نہ عذاب کرے جن کاحال میہ ہے کہ وہ مسجد حرام سے روکتے ہیں۔" آخر آیت سک۔

# باب آيت ﴿ وقاتلوهم حتى لاتكون فتنه ﴾ الخكل تفير

لعنی "اوران سے لڑو' یمال تک که فتنه ماقی نه ره جائے۔" ( ۱۵۰ م) ہم سے حسن بن عبدالعزیز نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن کیلی نے کماہم سے حیوہ بن شریح نے 'انہوں نے بکرین عمروسے ' انہوں نے بکیرے 'انہوں نے نافع ہے 'انہوں نے عبدالله بن عمر شَوَا ہے کہ ایک مخص (حبان یا علاء بن عرار نامی) نے پوچھا ابوعبدالرحلٰ ! آپ نے قرآن کی یہ آیت سیں سی کہ جب ملمانوں کی دو جماعتیں الانے لگیں الخ اس آیت کے بموجب تم (حضرت علی اور معاویہ جی ونوں سے) کیوں نہیں لڑتے جیسے اللہ نے فرمایا ﴿ فقاتلوا التي تبغي ﴾ انهول نے كما ميرے بيتيج اگر ميں اس آیت کی تاویل کر کے مسلمانوں سے نہ اروں تو یہ مجھ کو اچھا معلوم ہوتا ہے بہ نبیت اس کے کہ میں اس آیت ﴿ وَمِن يَقْتُل مومنا متعمدا ﴾ كى تاويل كرول ، وه فخص كنے لگا اچھااس آيت كوكيا كروك جس ميں ذكور ہے كه ان سے الوو تاكه فتنه باقى نه رہے اور سارا دین الله کامو جائے-عبدالله بن عمر جمات کما (واہ واہ) بدالرائی تو ہم آخضرت ملی کے عمد میں کر چکے اس وقت مسلمان بہت تھوڑے تھے اور مسلمان کو اسلام اختیار کرنے پر تکلیف دی جاتی۔ قل كرتے و تيد كرتے يهال تك كه اسلام تھيل كيا- مسلمان بت مو كے اب فتنہ جو اس آيت ميں ندكور ہے وہ كمال رہا ،جب اس مخض نے دیکھا کہ عبداللہ بن عمر بھات کی طرح اڑائی پر اس کے موافق نہیں ہوتے تو کہنے لگا اچھا بتلاؤ علی بڑاٹھ اور عثمان بڑاٹھ کے بارے میں تمهار اکیااعتقاد ہے؟ انہوں نے کماہاں سے کموتوسنو، علی بناتھ اور عثان

عَلِيٍّ وَ عُثْمَانَ أَمَّا عُثْمَانُ فَكَانَ اللهِ قَدْ عَفَا عَنْهُ، وَأَمَّا عَفْهُ عَنْهُ، وَأَمَّا عَلِيٌ فَابْنُ عَم رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَوَ خَتَنُهُ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَهَذِهِ ابْنَتُهُ أَوْ بِنَّتُهُ أَوْ بِنَّتُهُ خَيْثُ تَرَوْنَ.

[راجع: ٣١٣٠]

ر بڑھ کے بارے میں اپنا اعتقاد بیان کرتا ہوں۔ عثمان بڑھ کاجو قصور تم بیان کرتے ہو (کہ وہ جنگ احد میں بھاگ نظے) تو اللہ نے ان کا یہ قصور معاف کردیا گرتم کو یہ معافی پند نہیں (جب تو اب تک ان پر قصور معاف کردیا گرتم کو یہ معافی پند نہیں (جب تو اب تک ان پر قصور لگاتے جاتے ہو) اور علی مرتضٰی بڑھ تو (سجان اللہ) آنخضرت مائے ہے اور ہاتھ سے اشارہ کر کھی اسے ہو۔

یعنی حضرت علی بڑاتھ کا تقرب اور علو مرتبہ تو ان کے گھر کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے۔ آنخضرت سڑھیا کے گھر سے ان کا گھر کسینے کسینے کے اس کا بھر سے اور قرابت قریب ہے کہ وہ آنخضرت سڑھیا کے چھازاد بھائی اور آپ کے داماد بھی تھے۔ ایسے صاحب فضیلت کی نسبت بداعتقادی کرنا کم بختی کی نشانی ہے۔ شاید ہے محض خوارج میں سے ہو گاجو حضرت علی بڑاتھ اور حضرت عثمان بڑاتھ دونوں کی تحفیر کرتے ہیں۔ (وحیدی)

270 - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا بَيَانٌ أَنَّ وَبَرَةً حَدَّثُهُ قَالَ: 
حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا 
أَوْ إِلَيْنَا ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ رَجُلِّ: كَيْفَ تَرَى 
فِي قِتَالِ الْفِتْنَةِ؟ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةِ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ؟ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالَ المُشْرِكِينَ وَكَانُ مُحَمَّدٌ فَقَالَ المُشْرِكِينَ وَكَانُ مُحَمَّدٌ فَقَالٍ الْمُشْرِكِينَ كَانَ مُحَمَّدٌ فَقَالٍ اللهِ فَيْنَةُ، وَلَيْسَ كَنْ مُحَمَّدٌ فَلْكِ. [راجع: ٣١٣٠]

٧- باب قوله تعالى
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَوِّض الْمُؤْمِنِينَ عَلَى

(۳۱۵۱) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا 'کما ہم سے زہیر نے بیان کیا 'کما ہم سے زہیر نے بیان کیا 'کما ہم سے بیان کیا 'کما ہم سے بیان کیا 'کما کہ جھے کے بیان کیا 'کما کہ ابن عمر بھی ہی شریف سے سعید بن جمیر نے بیان کیا 'کما کہ ابن عمر بھی ہی شریف لاک ' تو ایک صاحب نے ان سے پوچھا کہ (مسلمانوں کے باہمی) فتنہ اور جنگ کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ ابن عمر بھی ہی نے ان سے پوچھا تہیں معلوم بھی ہے "فتنہ "کیا چیز ہے۔ محمد میں آپ کی کیا رائے ہے جمد میں آپ کی کیا رائے ہے جمد میں آپ کی کیا رائے ہے جمد میں آپ کی کیا مشرکین سے جنگ کرتے تھے اور ان میں ٹھر جانا ہی فتنہ تھا۔ آنحضرت میں تھی۔ جنگ تماری ملک و سلطنت کی خاطر جنگ کی طرح نہیں تھی۔

باب

آيت﴿ يايهاالنبي حرض المومنين ﴾الخ كي تفير

الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَعُلِبُوا يَغْلِبُوا مِانَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِانَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لاَ يَفْقَهُونَ﴾.

سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو، عَنِ ابْنِ عَبَّسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا لَمَا نُوَلَتْ : ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ الله عَنْهُمَا لَمَا نُوَلَتْ : ﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ فَكُتِبَ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِاتَتَيْنِ ﴾ فَكُتِب عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرُ عِشْرُونَ مِنْ عَشْرُو فَقَالَ عَنْهُمْ أَنْ لاَ يَفِرُ عِشْرُونَ مِنْ مَنْيَتِيْنِ ثُمَّ نَوْلَتْ: ﴿الآنَ خَقْفَ الله عِنْدُمْ ﴿ الْآيَةُ مِنْ الله عَنْدُمْ ﴿ الله عَنْدُمُ ﴿ الله عَنْدُمُ ﴿ مَانَةٌ مِنْ الله عَنْدُونَ مِنْ عَشْرُونَ مِنْ الله عَنْدُونَ مِنْ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ الله عَنْدُونَ صَابِرُونَ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : وَقَالَ عِشْرُونَ صَابِرُونَ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : وَقَالَ الله عَنْدُونِ وَالنَّهُمْ عَنْ الْمُعْرُونِ وَالنَّهُمْ عَنِ الْمُنْكُونَ مِثْلُ هَذَا.

[طرفه في : ٢٥٣٤].

الینی اگر مخالفین کی جماعت برابر یا دوگنی ہو جب بھی کلمہ حق کینے میں دریغ نہ کرے ورنہ گنگار ہو گا۔ اچھی بات کا تھم کینٹیکی کے اس بات سے منع کر دے۔ اگر مخالفین دوگئے سے بھی زیادہ ہوں اور جان جانے کاؤر ہو اس وقت سکوت کرنا جائز ہے لیکن دل سے ان کو برا سمجھے ان کی جماعت سے الگ رہے۔

٨- باب قوله ﴿ الآن حَفَّفَ الله عَنْكُمْ وَعَلَمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعَفًا إلَى
 قَوْلِهِ وَاللهُ مَعَ الصَّابِرِيْنِ ﴾ الآية.
 ٣٥٦٤- حدَّثنا يَخْيَى بْنُ عَبْدِ الله السَّلَمِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ،
 السُّلَمِيُّ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ،
 أَخْبَرَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي

الینی "اے نی! مومنوں کو قبال پر آمادہ کیجئے۔ اگرتم میں سے بیں آدمی بھی صبر کرنے والے ہوں گے تو وہ دوسو پر غالب آجائیں گے اور اگر تم میں سے سو ہوں گے تو ایک ہزار کافروں پر غالب آجائیں گے اس لیے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو کچھ نہیں سیجھتے۔"

ورک نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے ابن عباس اور کی نے بیان کیا' کہا ہم سے علی بن عبواللہ دینی نے اور ان سے ابن عباس بھی شائٹ نے بیان کیا کہ جب بیہ آیت نازل ہوئی کہ ''اگر تم میں سے ہیں آدی بھی صبر کرنے والے ہوں تو وہ دو سوپر غالب آجائیں گے" تو مسلمانوں کے لیے فرض قرار دے دیا گیا کہ ایک مسلمان دس کافروں کے مقابلے سے نہ بھاگ اور کئی مرتبہ سفیان ثوری نے یہ بھی کہا کہ بیں دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں' بھر اللہ تعالی نے یہ آیت اتاری۔"اب اللہ نے تم پر تخفیف کردی ''اس کے بعد یہ فرض قرار دیا کہ ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ سفیان ثوری نے دیا کہ ایک سو' دو سو کے مقابلے سے نہ بھاگیں۔ سفیان ثوری نے ایک مرتبہ اس زیادتی کے ساتھ روایت بیان کی کہ آیت نازل ہوئی۔ ایک مرتبہ اس زیادتی کے ساتھ روایت بیان کی کہ آیت نازل ہوئی۔ ''اے نبی مومنوں کو قال پر آمادہ کرو۔اگر تم میں سے ہیں آدمی صبر کرنے والے ہوں گے" سفیان ثوری نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ ابن شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے امر عبداللہ ابن شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے امر بالمعروف اور نبی عن المنکر میں بھی بہی عکم ہے۔

باب آیت ﴿ النه خفف الله عنکم ﴾ المخ کی تفییر
یعنی "اب الله نے تم پر تخفیف کر دی اور معلوم کر لیا که تم میں
کمزوری آگئ ہے" الله تعالی کے ارشاد والله مع الصابرین تک(۳۲۵۳) ہم سے یجیٰ بن عبداللہ سلمی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو جریر بن حازم
نے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے زبیرابن خریت نے خبردی انہیں

عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس رمنی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب یہ آیت اتری "اگر تم بیں سے ہیں آدمی بھی صبر کرنے والے ہوں گے تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے" تو مسلمانوں پر سخت گزرا کیو تکہ اس آیت میں ان پر یہ فرض قرار دیا گیا تھا کہ ایک مسلمان دس کافروں کے مقابلے سے نہ بھا گے۔ اس لیے اس کے بعد تخفیف کی گئی۔ اور اللہ تعالی نے فرمایا۔"اب اللہ نے تم سے تخفیف کردی اور معلوم کرلیا کہ تم میں جوش کی کئی ہے۔ سواب اگر تم میں مرکرنے والے ہوں گے تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے۔" حضرت مبرکرنے والے ہوں گے تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے۔" حضرت ابن عباس رمنی اللہ عنمانے کہا کہ تعداد کی اس کی سے اتن بی مسلمانوں کے صبر میں کی ہوگئی۔

الزُبَيْرُ بْنُ خِرِيْتِ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبْسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتُ اللهِ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِانَيْنِ ﴾ شَقَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ حِينَ فُرَضَ عَلَيْهِمْ أَنْ لاَ يَفِرُ وَاحِدٌ مِنْ عَشَرَةٍ، فَجَاءَ النَّخُفِيفُ قَقَالَ : ﴿الآنْ حَقْفَ اللهِ فَجَاءَ النَّخُفِيفُ قَقَالَ : ﴿الآنْ حَقْفَ اللهُ عَنْكُمْ صَعَفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِانَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِانَتِيْنَ ﴾ قَالَ: فَلَمَّا خَقْفَ اللهُ عَنْهُمْ مِنَ الْعِدَّةِ نَقَصَ مِنَ الْعِدَةِ نَقَصَ مِنَ الصَّبْرِ بِقَدَرِ مَا خُفَفَ عَنْهُمْ.

[راجع: ٢٥٦٤]

آیان اور عزم و حوصلہ کی بات ہے کہ جب مسلمانوں میں بیہ چیزیں خوب ترقی پر تھیں' ان کا ایک ایک فرد دس دس پر کسیسی نسیسی عالب آتا تھا اور جب ان میں کی ہو گئ تو مسلمانوں کی قوت میں بھی فرق آگیا۔

#### خاتمه

اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل و کرم ہے کہ آج پارہ نمبر ۱۸ کی تسوید سے فراغت حاصل کر رہا ہوں۔ اس سال خصوصیت سے بہت سے افکار و بہوم کا شکار رہا۔ صحت نے بہت کانی مد تک مایوی کے درجہ پر بہنچا دیا۔ مالی و جانی نقصانات نے کر بہت کو ڈو کر رکھ دیا ، پھر بھی دل میں ہی گئی رہی کہ حالات کچھ بھی ہوں۔ بہرحال و بہرصورت خدمت بخاری شریف کو انجام دیتا ہے۔ کاتب بخاری مولانا مجمد حسن لداخی مردوم کی وفات حسرت آیات سے بہت کم امید تھی کہ یہ نیک سلسلہ حسب خشا چل سے گا۔ گرانلہ پاک نے مخلصین کی دعاؤں کو تبول کیا اور مردوم مولانا لدافی کی جگہ میرے پرانے دوست بھائی مولانا عبدالخالق صاحب خلیق بستوی کاتب دل و جان سے اس خدمت کیا اور مردوم مولانا لدافی کی جگہ میرے پرانے دوست بھائی مولانا عبدالخالق صاحب خلیق بستوی کاتب دل و جان سے اس خدمت کا کتب دعرات کو تکدرتی کے حکم میرے برانے دوست بھائی مولانا عبدالخالق صاحب خلیق بستوی کاتب دل و جان سے اس خدمت کا کتب حضرات کو تکدرتی کے ساتھ بیہ خدمت کمل کرنے کی سعادت عطا کرے۔ بیپ پارہ زیادہ تر کتاب التغییر پر مشتل ہے۔ امام کاتب حضرات کو تکدرتی کے ساتھ بیہ خدمت کمل کرنے کی سعادت عطا کرے۔ بیپ پارہ زیادہ تر کتاب التغییر پر مشتل ہے۔ امام طرز پر بیان فرمائے ہیں۔ جن ہے ہم جیسے قرآن مقدس کے طالب علموں کو بہت ہی قبتی معلومات حاصل ہو سکتی ہیں۔ خادم نے ترجہ و تشریحات میں انتخار کو مولونا نظر رکھا ہے۔ پو بھی قرآن مقدس کے طالب علموں کو بہت ہی قبتی معلومات حاصل ہو سکتی ہیں۔ خادم نے ترجہ و ضرور کھی کو نیاں مارہ سے ناز کو ناز کو کا تھوں اور مطالح کے چکر کا شے اور موردہ کرانی کا مقابلہ کرتا ہے ساتھ معزز علیائے کرا موجودہ گرانی کا مقابلہ کرتا ہے ساتھ معزز علیائے کرا موجودہ کرانی کا مقابلہ کرتا ہے ساتھ معزز علیائے کرا موجودہ کرانی کا مقابلہ کرتا ہے ساتھ معزز علیائے کرا مصوف سے بیاں تک بہتے والے میں درخواست کروں گا کہ اصراح و کو وعاؤں بھی یاد رکھیں کہ میں سے بادب درخواست کروں گا کہ اصراح فراک جو کو دو دل سے شکل داراکرنے کا موقع دیں اور جھو ناچی وعاؤں بھی یاد رکھیں کہ میں ب

#### © 199 کا ایک تاثیر 199 کا ایک تاثیر

بقایا فدمت باحسن طریق انجام دے سکول جس کے لیے ابھی کافی وقت اور سرمایہ کی ضرورت ہے۔
یااللہ محض ٹیری رضا حاصل کرنے کے لیے تیرے حبیب رسول کریم مٹھ کیا کے فراجن عالیہ کی یہ قلمی فدمت انجام دے رہا ہوں
تو اس حقیر فدمت کو قبول فرما کر میرے لیے اور میرے جملہ ہوردان کرام کے لیے ذریعہ سعادت وارین بنائیو اور میرے بعد بھی اس
تبلیقی سلسلہ کو جازی رکھوا کر اس صدقہ جاریہ کو دوام پخش دیجنو۔ آجین رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم وصلی الله علی دسوله
الکویم والحمد لله رب العالمین ٥

راقم ناچیز محمد داؤد راز السکنی موضع رہپوا ڈاکخانہ پیگوال صلع کو ڈگاؤل ہریانہ کیم جمادی الثانی سامسااھ مطابق جولائی ساسہ19ء

## بِينْ إِلَّهُ أَلِجُ أَلِجُ مَنْ الْحَالِمُ الْحَالِمَ الْحَالِمُ الْحَلَقُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَالِمُ الْحَلَقُ الْحَلْمُ اللَّهُ الْحَلْمُ اللَّهُ اللَّلَّا اللّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالِم

### انيسوال ياره

### س**ورهٔ برأت کی تفسیر** بیمالله الرحمٰن الرحیم

يه سورت مدنى ہے۔ اس ميں ١٢٩ آيات اور ١٨ ركوع ميں۔

اے اللہ! تیرے پاک نام کی برکت سے میہ پارہ ۱۹ شروع کر رہا ہوں۔ اس کو بورا کرانا تیرا کام ہے۔ پیشک تو بہت بخشش کرنے والا

ہرمان ہے۔

ولیجة وہ چیز جو کی دو سری چیز کے اندر داخل کی جائے (یہاں مراد بھیدی ہے) الشقة سفریا دور دراز راستہ خبال کے معنی فساد اور خبال موت کو بھی کہتے ہیں۔ ولا تفتنی لیعنی مجھ کو مت جھڑک 'مجھ پر خفا مت ہو۔ کر ھا اور کر ھا دونوں کا معنی ایک ہے لیعنی زبردستی ناخوشی سے مدخلا گھس ہیٹے کا مقام (مثلاً سرنگ وغیرہ) بجمعحون دو ڑتے جائیں۔ مو تفکات سے ائتفکت به الارض سے نکلا ہے لیعنی اس کی جائیں دی گئی۔ اھوی لیعنی اس کو ایک گڑھے میں دھکیل دیا جنات عدن کا معنی ہیں عرب لوگ ہو لیے ہیں عدنت بارض خین میں اس سرزمین میں رہ گیااس سے معدن کا لفظ نکلا ہے (جس کا لیعنی میں اس سرزمین میں جہال سے آئی اگتی ہے۔ النحو الف خالف کی جمع لیعنی اس سرزمین میں جہال سے آئی اگتی ہے۔ النحو الف خالف کی جمع ہے۔ خالف وہ جو مجھ کو چھوڑ کر پیچھے بیٹھ رہا۔ اس سے ہے سے حدیث و اخلف فی عقبہ فی الغاہرین لیعنی جو لوگ میت کے بعد باتی رہ گئے تو واخلفہ فی عقبہ فی الغاہرین لیعنی جو لوگ میت کے بعد باتی رہ گئے تو واخلفہ فی عقبہ فی الغاہرین لیعنی ان کا محافظ اور میکسبان ہو) اور واخلفہ فی عقبہ فی الغاہرین لیعنی ان کا محافظ اور میکسبان ہو) اور واخلفہ فی عقبہ فی الغاہرین لیعنی ان کا محافظ اور میکسبان ہو) اور واخلفہ فی عقبہ فی الغاہرین لیعنی بولوگ میت کے بعد باتی رہ گئے تو ان میں اس کا قائم مقام بن (لیعنی ان کا محافظ اور میکسبان ہو) اور واخلی میں اس کا قائم مقام بن (لیعنی ان کا محافظ اور میکسبان ہو) اور

﴿ وَلِيجةً ﴾ كُلُّ شَيْءٍ أَدْحَلْنَهُ فِي شَيْء، ﴿ وَلِيجةً ﴾ كُلُّ شَيْءٍ أَدْحَلْنَهُ فِي شَيْء، ﴿ الشَّقَةُ ﴾ السَّقَرُ، الْحَبَالُ: الْفَسَادُ، وَالْحَبَالُ: الْفَسَادُ، وَالْحَبَالُ: الْمَوْتُ، وَلاَ تَفْتِنَى: لاَ تُوبِّغِنِي، كَرْهَا وَكُرْهَا وَاحِدٌ، مُدَّحَلاً: يَدْخُلُونَ فِيهِ. يَجْمَحُونَ: يُسْرِعُونَ، وَالْمُوْتَفِكَاتُ انْتَفَكَتِ: انْقَلَبَتْ بِهَا الأَرْضُ، أَهْوَى: أَلْقَاهُ فِي هُوَّةٍ، عَدْن خُلْدِ وَالْمُوْتِفِكَاتُ بَأَرْضِ أَيْ أَقَمْتُ، وَمِنْهُ مَعْدِن وَيْقَالُ فِي مَعْدِن صِدْق فِي مَنْبَتِ صِدْق، وَيُقَالُ فِي مَعْدِن الْخَالِفُ الّذِي خَلَفْهُ فِي الْغَابِرِينَ وَيُقَالُ فِي الْغَابِرِينَ وَمِنْهُ يَحْلُفُهُ فِي الْغَابِرِينَ وَيَعَلَى وَيَعْدَى النَّسَاءُ مِنَ الْحَالِفَةِ، وَإِنْ كَانَ جَمْعِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ كَانَ جَمْعِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ تَقْدِيرٍ جَمْعِهِ إِلاَّ حَرُفَانِ، فَارِسٌ، وَفَوَارِسٌ وَقَوَارِسٌ

وَهَالِكٌ وَهَوَالِكُ: الْخَيْرَاتُ وَاحِدُهَا وَهْيَ الْفَوَاضِلُ: مُرْجَوْنَ: مُؤَخُّرُونْ، الشُّفَا شَفِيرِ وَهُوَ حَدُّهُ، وَالْجُوْكُ: مَا تَجَوُّفَ مِنَ السُّيُول وَالْأُوْدِيَةِ. هَارَ: هَائِر، يُقَالُ: تَهَوُّرْت الْبِنْرُ إِذَا انْهَدَمَتْ وَانْهَارَ مِثْلُهُ. لِأُوَّاهُ شَفَّقًا وَ فَرَقًا وَقَالَ الشَّاعِرُ :

إذًا مَا قُمْتُ أَرْحَلُهَا بِلَيْلِ تَأَوَّهُ آهَةَ الرَّجُلِ الْحَزِينِ

اٹھ کر کسوں جب اونٹنی غرزه مردول کی ی کرتی ہے آہ

ان کو ان بی مقامات پر مطالعہ کرنا ضروری ہے۔ یبال حضرت امام بخاری نے لغوی اور اصطلاحی معانی پر اشارات فرمائ ہیں۔ الفاظ واحلفہ فی عقبہ فی الغابرین کے بارے میں امام مسلم نے ام سلمہ سے نکالا کہ جب ابو سلمہ مرکئے تو آنخضرت ما پہنے نے بید دعا قرائي- اللهم اغفرلا بي سلمة وارفع درجته في المهديين واخلفه في عقبه في الغابرين. هالك كي جمع هو الك بير ابوعيده كا قول بـ ليكن این مالک نے کما کہ ان کے سوا اور بھی جعین فرکر کی آتی ہیں۔ اسی وزن پر جیسے شاھق سے شواھق اور ناکس سے نواکس اور داجن سے دواجن۔ اس شعر کولا کر امام بخاری ؓ نے یہ ثابت کیا ہے کہ اواہ بروزن فعال مبالغہ کا صیغہ ہے جو تاوہ سے نکلا ہے۔ سور و برأت ك شروع میں ہسملہ کیوں نہیں ہے اس کے جواب میں عافظ صاحب لکھتے ہیں کہ جب محابہ " نے قرآن شریف کو جمع کیا تو سوال آیا کہ سورہ انفال اور سورہ توبہ الگ الگ ہیں یا ایک بی ہیں اس کے جواب میں ہردو سورتوں میں صرف ایک سطر کا فاصلہ چھوڑ دیا گیا۔ جس میں کچھ لکھا نہ تھا۔ یہاں بھم اللہ بھی نہیں لکھی گئی۔ یہ حضرت عبداللہ بن عباس بھﷺ سے مروی ہے اور بھی قول معتمد ہے۔ (فتح الباري) اس كے شروع ميں رسول الله مالية سے بسم الله نہيں سني مني اس لئے لكھي بھي نہيں گئي۔

#### ١ - باب قَوْله:

﴿ بَرَاءَةٌ مِنَ اللهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: أُذُنَّ يُصَدِّقُ، تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَنَحْوُهَا كَثِيرٌ، وَالزُّكَاةُ : الطَّاعَةُ وَالإخْلاَصُ. لاَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ: لاَ يَشْهَدُونَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله : يُضَاهُونَ:

#### باب آيت ﴿ براءة من الله و رسوله ﴾ كي تفيير

خوالف سے عور تیں مراد ہیں اس صورت میں سے خالفة کی جمع ہوگی

(جيے فاعلة كى جمع فواعل آتى ہے) اگر خالف ندكركى جمع ہوتو يہ شاذ

ہوگی ایسے مذکر کی زبان عرب میں دوہی جمعیں آتی ہیں جیسے فارس اور

فوارس اور ہالک اور ہوالک۔ الخیرات خیرۃ کی جمع ہے۔ لینی

نكيال بهلائيال- مرجون وهيل مين ديئ محك (زير دريافت ب)

الشفاكية بسشفير كوليني كناره الجوف زمين جو ندى نالول كربماؤ

سے کھد جاتی ہے۔ ھار گرنے والی اس سے ہے۔ تھورت البنر لینی

کنوال گر گیا۔ او اہ لیمن خدا کے خوف سے اور ڈر سے آہ و زاری

كرنے والاجيے شاع (مثقب عبدي) كتاہے۔

یعنی اعلان بیزاری ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکین سے جن سے تم نے عمد کر رکھاہے (اور اب عمد کو انہوں نے تو ڑویا ہے) حضرت ابن عباس جہ ان کا کہ اذن اس مخص کو كت بي جو بربات س ك اس ير يقين كرك "تطرهم" اور تزكيهم بماك ايك معنى بن- قرآن مجيد مين ايس متراوف الفاظ بت بیں۔ "الزكاة" كے معنى بندگى اور اخلاص كے بیں۔ لا ينو تون

يُشْبُهُونَ.

الزكاة ك معنى بيرك كلمه لا اله الا الله ك كوابى نهيس دية. "يضاهنون"اى يشبهون ليني اكلے كافرول كى سى بات كرتے ہيں۔

\$ 10\$ - حَدُّنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ: ﴿ يَشْتَفْتُونَكَ قُلِ الله يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلاَلَةِ ﴾ وآخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ بَرَاءَةُ.

(٣١٥٣) ہم سے ابو الوليد ہشام بن عبدالملک نے بيان كيا كما ہم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے ابو اسحاق نے كہ ميں نے براء بن عازب بواتئ سے سا۔ انہوں نے كما كہ سب سے آخر ميں بير آيت نازل ہوئى تقى۔ " ﴿ يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة ﴾ "اور سب سے آخر ميں سورة برأت نازل ہوئى۔

[راجع: ٤٣٦٤]

آ کفار کمہ نے صلح حدیبید میں جو جو عمد کئے تھے تھوڑے ہی دنوں بعد وہ عمد انہوں نے تو ڑ ڈالے اور مسمانوں کے حلیف سینے قبیلہ بنو خزامہ کو انہوں نے بری طرح قل کیا۔ ان کی فریاد پر رسول کریم ساتھ کے بھی قدم اٹھانا پڑا اور ای موقع پر سورہ برأت کی بید ابتدائی آیات نازل ہوئیں۔ آخری سورہ کا مطلب سے کہ اکثر آیات اس کی آخر میں اتری ہیں۔ آخری آیت ﴿ وَاتَّفُوا بَوْمَا لُورَ اِللّٰهِ اِللّٰهِ ﴾ (البقرة دام) ہے جس کے چند دن بعد آپ کا انتقال ہوگیا۔ (مائے کیا)

#### ٢ - باب قُولِهِ :

﴿ فَسِيحُوا فِي الأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاغْلَمُوا أَنْكُمْ غُيْرُ مُعْجزي الله وَأَنَّ اللهُ مُخْزي الْكَافِرينَ ﴾ سِيحُوا: سِيرُوا.

باب آیت (فسیحوافی الارض اربعة اشهر .... )

کی تفییر لینی (اے مشرکو!) "زیمن میں چار ماہ چل پھرلو اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کرنگتے 'بلکہ اللہ ہی کافروں کو رسوا کرنے والا ہے۔ "سیحو الینی سیروا" لینی چلو پھرو۔

یہ بدعمد مشرکین مکہ کے لئے الٹی میٹم تھا جو حالات کے پیش نظر بہت ضروری تھا۔

(۲۹۵۵) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہا مجھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن عفیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے رکما) اور مجھے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے خبردی کہ ابو ہریرہ وہلا اللہ کہا ابو بکر صدیق وہلائے نے اس جج کے موقع پر (جس کا آنحضرت نے اس جج کے موقع پر (جس کا آنحضرت نے انہیں امیر بنایا تھا) مجھے بھی ان اعلان کرنے والوں میں رکھا تھا 'جنمیں آنحضرت نے یوم نحر میں اس لئے بھیجا تھا کہ اعلان کردیں کہ جنمیں آئندہ سال سے کوئی مشرک جج کرنے نہ آئے اور کوئی شخص بیت اللہ

270 حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ، عَنِ اللَّيْثُ: قَالَ: حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ : وَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَعَنَى أَبُوبَكُم فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي نَبِلْكَ الْحَجَّةِ فِي مُوذَنِينَ بَعْنَهُمْ يَوْمَ النَّحْرِ يُؤذَنُونُ بِمِنِي أَنْ لا يخجُ بُعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ لَا يَطُوفَ لَا يَطُوفَ اللَّهُ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ عَلَى الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلاَ يَطُوفَ

بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: ثُمُّ أَرْدَفَ رَسُولُ اللَّهِ فَلَمْ بِعَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَأَمَرَهُ أَنْ يُؤَذِّنْ بِبَرَاءَةٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَأَذُنْ مَعْنَا عَلَيٌّ يَوْمَ النَّحْرِ فِي أَهْلِ مِنْي بِبَرَاءَةٍ، وَأَنْ لاَ يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكً وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ.

کاطواف نظے ہو کرنہ کرے۔ حمید بن عبدالر حمٰن نے کما پھراس کے بعد آنخضرت ماٹھیلا نے حضرت علی بڑھی کو پیچے سے بھیجا اور انسیں سورہ برات کے احکام کے اعلان کرنے کا حکم دیا۔ حضرت ابو ہریرہ بڑھی نے کما' چنانچہ ہمارے ساتھ حضرت علی بڑھی نے بھی یوم نحربی میں سورہ برات کا اعلان کیا اور اس کا کہ آئندہ سال سے کوئی مشرک جج نہ کرے اور نہ کوئی نگے ہو کر طواف کرے۔

[راجع: ٣٦٩]

اس سرکاری اہم اعلان کے لئے پہلے حضرت ابو بکر بڑاٹھ کو مامور کیا گیا ہے۔ بعد میں آپ کو بذریعہ ومی بتلایا گیا کہ آئین میں میں بیٹ کے مطابق ایسے اہم اعلان کے لئے خود آنخضرت سٹھ کیا کا ہونا ضروری ہے ورنہ آپ کے اہل بیت سے کسی کو ہونا چاہئے اس لئے بعد میں حضرت علی بڑاٹھ کو روانہ کیا گیا۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ کو حضرت علی بڑاٹھ کے ساتھ بطور منادی کے مقرر کر دیا تھا۔ (فتح الباری)

حضرت علی بڑائن نے جن امور کا اعلان کیا وہ یہ تھے لا یدخل الجنة الا نفس مومنة ولا یطوف بالبیت عریان ولا یجتمع مسلم مع مشرک فی الحج بعد عامهم هذا و من کان له عهد فعهده الی مدته و من لم یکن له عهد فاربعة اشهر (فتح الباری) یعنی جنت میں صرف ایمان والے بی داخل ہوں گے اور اب سے کوئی آدمی نگا ہو کر بیت اللہ کا طواف نہ کر سکے گا اور نہ آئندہ سے جج کے لئے کوئی مشرک مسلمانوں کے ساتھ جمع ہو سکے گا اور جس کے لئے اسلام کی طرف سے کوئی عمد ہے اور جس مدت کے لئے ہے وہ بر قرار رہے گا اور جس کے لئے کوئی عمد نامہ نہیں ہے اس کی مدت صرف چار ماہ مقرر کی جا رہی ہے۔ اس عرصہ میں وہ مسلمانوں کے خلاف اپنی سازشوں کو ختم کر کے ذمی بن جائیں ورنہ بعد میں ان کے خلاف اعلان جنگ ہو گا۔

حومت اسلامی کے قیام کے بعد اصلاحات کے سلسلہ میں سے کلیدی اعلانات تھے جو ہرخاص و عام تک پنچائے گئے۔

#### ٣- باب قَوْلِهِ:

َ وَوَا ذَانٌ مِنَ الله وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمُ الْحَجِّ الأَكْبُوِ أَنَّ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرِيءٌ مِنَ الله بَرُينَ وَرَسُولَهُ، فَإِنْ تُنتُمْ فَهُو خَيْرٌ لَكُمْ، وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنْكُمْ غَيْرُ مُعْجزِي الله وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ مُعْجزِي الله وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ أَلِيمَ هُمْ .

7073 حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ اللَّيْثُ، قَالَ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ قَالَ ابْنُ شِهَابِ : فَأَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْد

باب آيت ﴿ واذان من الله و رسوله ..... ﴾ كي تفيير

یعنی اور اعلان (کیا جاتا ہے) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لوگوں کے سامنے بڑے جج کے دن کہ اللہ اور اس کا رسول مشرکوں سے بیزار ہیں ' پھر بھی اگر تم توبہ کرلو تو تہمارے حق میں بہترہے اور اگر تم منہ پھیرتے ہی رہے تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں ہو اور کافروں کو عذاب درد ناک کی خوشخبری سنا دیجئے۔ اذ نہم ای علمهم لیمنی ان کو آگاہ کیا۔

(٣٦٥٦) مم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کما ہم سے ابن لیا کیا کہا ہم سے ابن لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہا جھ سے عقبل نے بیان کیا کہا جھ کو حمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہ حضرت شماب نے بیان کیا کہا جھ کو حمید بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہ حضرت

الرَّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : بَعَثَنِي أَبُو بَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ فِي الْمُؤَذِّنِينَ بَعَثَهَمُ يَوْمَ النَّحْوِ يُؤَذِّنُونَ بِمِنَى اللهُ عَنْهُ مِنْ النَّحْوِ يُؤَذِّنُونَ بِمِنَى أَنْ لاَ يَحْجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ قَالَ حُمَيْدٌ : ثُمَّ أَرْدَفَ النِّي طَالِبِ فَأَمْرَهُ أَنْ النِّي طَالِبِ فَأَمْرَهُ أَنْ يُؤِذِّنَ بِمَرَاءَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: فَأَذُنْ مَعَنَا يُؤِذِّنَ بِمَرَاءَةَ وَأَنْ عَلَى لاَ يَحْجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفُ لاَ يَحْجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ. [راجع: ٣٦٩]

أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا بَكُر

رَضِيَ الله عَنْهُ بَعْثَهُ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَّرَهُ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ

في رهْطِ يُؤذَّنُ فِي النَّاسِ أَنْ لاَ يَحُجُّنَّ

بَعُد الْعَام مُشْرِكً، وَلاَ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ

غريانًا. فكَانَ حُمَيْدٌ يَقُولُ يَوْمُ النَّحْرِ:

يوْم الْحَجّ الأَكْبَر مِنْ أَجْلِ حَدِيثِ أَبِي

هُويْرةُ. [راجع: ٣٦٩]

ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہا معزت ابو بمرصدیق بڑاٹھ نے جے کے موقع پر (جس کا آنخضرت نے انہیں امیر بڑایا تھا) مجھ کو ان اعلان کرنے والوں میں رکھا تھا جنہیں آپ نے یوم نحریں بھیجا تھا منی میں یہ اعلان کرنے کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج کرنے نہ آئے اور نہ کوئی شخص بیت اللہ کاطواف نگاہو کر کرے۔ حمید نے کہا کہ پھر پیچھے سے نبی کریم سائے ہی حضرت علی بڑاٹھ کو بھیجا اور انہیں تھم دیا کہ سورہ برات کا اعلان کر دیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہا کہ پھر حضرت علی بڑاٹھ نے کہا کہ پھر معزت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہا کہ پھر معزت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہا کہ پھر معزت علی بڑاٹھ نے ہمارے ساتھ منی کے میدان میں دسویں تاریخ میں سورہ برات کا اعلان کیا اور یہ کوئی مشرک آئندہ سال سے جج میں سورہ برات کا اعلان کیا اور یہ کوئی مشرک آئندہ سال سے جج

المشركين عرب ميں ايك تصوريہ بھى تھاكہ ان كے كيڑے بسرحال گندے ہيں۔ النا وہ فج اور طواف كے لئے يا تو قريش كمه ليست ليستنظم كالباس عارياً عاصل كريں اگريہ نه لل سكے تو پھر طواف بالكل نظے ہو كركيا جائے۔ اى رسم بدك خلاف يہ اعلان كياكيا۔ ٤-باب قوله إِلاَّ الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِين بِا**ب آيت ﴿ الا الذين عاهدتم من المشركين ....** ﴾

کی تغیر یعنی گر ہاں وہ مشرکین اس سے الگ ہیں جن ہے تم نے عمد کیا (اور وہ عمد پر قائم ہیں جن کو ذی کما گیا ہے)

1908ء – حدَّثَنَا إسْحَاقُ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ (۲۹۵۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے ایحقوب

بُنُ إِبْرَاهِیمَ، حَدَّثَنَا أَبِی عَنْ صَالِحٍ، عَنِ بِن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد) نے ابن شبھابِ أَنَّ حُمَیْدَ بُن عَبْدِ الوَّحْمَن بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابن شماب نے انہیں حمید بن

او اول میں مشہور ہے کہ جمعہ کے دن جج ہو تو وہ جج اکبر ہے یہ صحیح نہیں ہے۔ اس مدیث کی رو سے یوم النحر بی کا دن جج اکبر کا دن جہ اکبر کا دن جہ اکبر کا دن جہ اکبر کا دن جہ الکر دن ہے۔ یوم الترویہ میں حضرت صدیق اکبر زائت کے باتھا۔ یہ اعلان اور حضرت علی زائتھ نے سورہ برأت کو پڑھ کر سایا تھا۔ یہ اعلان اور میں کیا

#### يَّ عَالَى اللَّهُ الْكُفْرِ ٥- باب قوله ﴿فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ إِنْهُمْ لاَ أَيْمَانَ لَهُمْ﴾

حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بَنُ وَهْبٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَقَالَ: مَا بَنُ وَهْبٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ فَقَالَ: مَا بَقِي مِنْ أَصْحَابِ هَذِهِ الآيَةِ إِلاَّ ثَلاَثَةٌ وَلاَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ، فَقَالَ أَعْرَابِيِّ: مِنَ الْمُنَافِقِينَ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ، فَقَالَ أَعْرَابِيٍّ: إِنْكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ أَعْرَابِيٍّ: أَنْكُمْ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ فَقَالَ تُخْبِرُونَا فَلاَ نَدْرِي فَمَا بَالُ هَوُلاَءِ الْذِينَ يُبْقِرُونَ بُيُوتَنَا وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقَنَا؟ قَالَ : أُولَئِكَ الْفُسّاقُ وَيَسْرِقُونَ أَعْلاَقَنَا؟ قَالَ : أُولَئِكَ الْفُسّاقُ أَجَلُ لَمْ يَنْقَ مِنْهُمْ إِلاَّ أَرْبَعَةٌ أَحَدُهُمْ شَيْخَ كَبِيرٌ لَوْ شَرِبَ الْمَاءَ الْبَارِدَ لَمَا وَجَدَ كَرَدُهُ.

#### باب آیت ﴿ فقاتلواائمة الكفر ..... ﴾ كى تفسیر یعنی کفرکے سرداروں سے جماد کروعمد تو ژدینے كی صورت میں اب ان كى قسمیں باطل ہو چكى ہیں۔

اسعید علی اسعید علی اسعید علی استان کیا کہا ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن مثنی نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا کہا ہم ضارت حدیقہ بن کمان کی خدمت میں حاضر ہے۔ انہوں نے کہا یہ آیت جن لوگوں کے بارے خدمت میں حاضر ہے۔ انہوں نے کہا یہ آیت جن لوگوں کے بارے میں اثری ان میں سے بھی اب حرف تین مخص باتی ہیں اس طرح منافقوں میں سے بھی اب چار مخص باتی ہیں اشخ میں ایک دیماتی کنے لگا آپ تو آنخضر ہے کے صحابی ہیں ہمیں ان لوگوں کے متعلق بنائے کہ ان کا کیا حشر ہو گا جو ہمارے گھروں میں چھید کرے اچھی جزیں جرا کر لے جاتے ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ یہ لوگ فاس بدکار ہیں۔ بال ان منافقوں میں چار کے سوا اور کوئی باتی نہیں رہا ہے اور ہیں۔ بلی ان منافقوں میں چار کے سوا اور کوئی باتی نہیں رہا ہے اور بھی ایک قو اتنا ہو رہا ہو چکا ہے کہ اگر شمنڈ اپنی بیتا ہے تو اس کی شمنڈ کا بھی اسے یہ شہیں چا۔

آیت میں ائمۃ الکفرے ابو سفیان اور ابو جمل اور عتبہ اور سمیل بن عمرہ وغیرہ مراد ہیں۔ حذیفہ بڑاتھ کا مطلب یہ ہے کہ سیب کے سیب اور ایک اور کئی ابو سفیان اور سمیل اور ایک اور کوئی سبب کو اس وقت ابو سفیان اور سمیل مسلمان ہو گئے تھے۔ گر آیت کے اترتے وقت یہ لوگ ائمۃ الکفر تھے جس سے افواج کفار کے سمر کردہ مراد ہیں۔ حذیفہ آنخضرت ساتھ کے محرم راز تھے۔ ان کو معلوم ہوگا۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ ذکورہ چار منافقین کے نام محموم شمیں ہوئے (فتح الباری)

#### ٦- باب قوله

﴿وَالَّذِينَ يَكُنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللهِ فَبِشِّرُهُمْ بِعَذَابٍ أَيْمِ

870٩ - حدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِع، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، أَنَّ عَبْدَ

### باب آيت ﴿ والذين يكنزون الذهب والفضة .... ﴾

کی تفیر یعنی "اے نبی اور جولوگ که سونا اور چاندی زمین میں گاڑ کر رکھتے ہیں اور اس کو اللہ کے رائے میں خرچ نہیں کرتے! آپ انہیں ایک دردناک عذاب کی خبر سادیں۔"

(۱۲۵۹) ہم سے تھم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو شعیب نے خبر دی' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن اعرج

الرَّحْمَنِ الأَعْرَجَ حَدَّتَهُ أَنَّهُ قَالَ : حَدَّتَنِي اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَوْمَ اللهِ عَنْهُ يَقُولُ: ((يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ)). [راجع: ١٤٠٣] ، وهبر عَنْ خَصَيْن، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْن، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبِ، قَالَ: كُنّا بِالشّامِ قَالَ: كُنّا بِالشّامِ فَقَرَأْتُ: ﴿ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ اللَّهُ مَا أَنْزَلُكَ بِهَذِهِ الأَرْضِ قَالَ: كُنّا بِالشّامِ فَقَرَأْتُ: ﴿ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ اللَّهُمِ فَقَرَأُتُ : ﴿ وَاللَّهِ اللهِ قَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ قَلَى اللهُ وَالْمُعَلِي اللهِ قَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

[راجع: ١٤٠٦]

نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت ابو ہریرہ بواٹھ نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ مجھ سے حضرت ابو ہریرہ بواٹھ کہ بیان کیا اور انہوں نے رسول اللہ ماٹھ لیا سے سنا۔ آپ فرمارہ سے کے کہ تمہمارا خزانہ جس میں سے ذکو ہ نہ دی گئی ہو قیامت کے دن سنج ناگ کی شکل اختیار کرے گا۔

(۱۲۲۲) ہم سے قتیبہ بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ' ان سے حصین نے ' ان سے زید بن وہب نے بیان کیا کہ میں مقام ربذہ میں ابو ذر غفاری بڑاٹھ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ اس جنگل میں آپ نے کیوں قیام کو پند کیا؟ فرمایا کہ ہم شام میں تھے۔ (مجھ میں اور وہال کے حاکم معاویہ بڑاٹھ میں اختلاف ہو گیا) میں نے یہ آیت پڑھی اور جولوگ سونا اور چاندی جع کرکے رکھتے ہیں اور اس کو خرچ نہیں کرتے اللہ کی راہ میں ' آپ انہیں ایک درد ناک مذاب کی خبر سادیں تو معاویہ بڑاٹھ کئے کہ یہ آیت ہم مسلمانوں عذاب کی خبر سادیں تو معاویہ بڑاٹھ کئے کہ یہ آیت ہم مسلمانوں کے بارے میں نہیں ہے (جب وہ ذکوۃ دیتے رہیں) بلکہ اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے اور اہل کتاب کے بارے میں بھی ہے۔

٧- باب قَوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ : ﴿يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُونَى يُخْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكُونَهُمْ بِهَا جَبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لأَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ﴾.

٤٦٦١ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ

باب آیت ﴿ یوم یحمی علیها فی نار جهنم ..... ﴾ کی تغیر لینی اس دن کو یاد کروجس دن (سونے چاندی) کو دوزخ کی آگ میں تبایا جائے گا۔ پھراس سے (جنہوں نے اس خزانے کی زکوۃ نہیں ادا کی) ان کی پیشانیوں کو اور ان کے پہلوؤں کو اور ان کی پشتوں کو داغا جائے گا۔ (اور ان سے کہا جائے گا) میں ہے وہ مال جے تم نے اپنے واسطے جمع کررکھا تھا سواب اپنے جمع کرنے کا مزہ چھو۔

(۲۲۱۱) احدین شبیب بن سعید نے کہا کہ ہم سے میرے والد (شبیب

سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ فَقَالَ: هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنزَلَ الزَّكَاةُ فَلَمَّا أُنزِلَتْ جَعَلَهَا الله طُهْرًا لِلأَمْوَالِ. [راجع: ١٤٠٤]

بن سعید) نے بیان کیا' ان سے یونس نے' ان سے ابن شہاب نے اور ان سے خالد بن اسلم نے کہ ہم عبدالله بن عمر بن ﷺ کے ساتھ نگلے تو انہوں نے کہا کہ یہ (ذکورہ بالا آیت) ذکوۃ کے تھم سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ پھرجب زکوۃ کا تھم ہوگیا تو الله تعالی نے ذکوۃ سے مالوں کو یاک کردیا۔

وہ سرمایہ دار دولت کے بجاری جو دن رات تجوریوں کو بھرنے میں رہتے ہیں اور وہ فی سبیل اللہ کا نام بھی نہیں جانتے تیات تیامت کے دن ان کی دولت کا نتیجہ یہ ہو گاجو آیت اور مدیث میں ذکر ہو رہا ہے۔

٨- باب قَوْلِهِ: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ
 عِنْدَ الله اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ
 الله يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ
 مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ﴿ الْقَيِّمُ: هُوَ الْقَائِمُ.

باب آیت ﴿ ان عدة الشهور عند الله اثناعشر شهراً ﴾ کی تغیر لیمی به شین کاشار الله کے نزدیک کتاب اللی میں بارہ بی مینے ہیں۔ جس روز سے کہ اس نے آسان اور زمین کو پیدا کیا اور ان میں سے چار مینے حرمت والے ہیں۔ قیم جمعنی القائم جس کے معنی درست اور سید ھے کے ہیں۔

حافظ صاحب فرماتے ہیں ای ان الله صبحانه و تعالٰی لما ابتدا حلق السموات والارض جعل السنة اثنا عشو شهرا (فق) یعنی الله المستخصص فقط صاحب فرماتے ہیں کہ جب زمین آسمان کو پیدا کیا ای وقت بارہ مینوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ جس وقت آخضرت ساتھ ہے اللہ نالینا غلط قرار دیا گیا۔ سنہ عرفی ہلالی صرف بارہ مینوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں کہ جس وقت آخضرت ساتھ ہے اللہ خطبہ دیا سورج برج حمل میں تھا جبکہ رات اور دن دونوں برابر ہو جاتے ہیں۔ (فتح)

الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبِ، عَنْ أَيُوبِ، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَيْوِبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِي بَكْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْقًا قَالَ: ((إِنَّ الزَّمَانَ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْنَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله قَدِ اسْتَدَارَ كَهَيْنَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله السَّمَوَات وَالأَرْضَ السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ثَلاَثٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُوالْقَعْدَةِ، وَنُو الْحَجَّةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُصَرَ الَّذِي وَشَعْبَانَ)).[راحم: ٢٧]

بن زید نے بیان کیا' ان سے ایوب سختیانی نے ' ان سے محمد بن سیرین نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن ابی مجمد ہے ' ان سے ان کے والد ابو مجمد نفتی بن حارث بن اللہ علی مجمد نفتی ہے ۔ دخلیہ نفیج بن حارث بن اللہ علی اسی ہیئت پر آگیا ہے جس پر اللہ تعالی میں فرمایا دیکھو زمانہ پھراپی پہلی اسی ہیئت پر آگیا ہے جس پر اللہ تعالی نے آسان و زمین کو پیدا کیا تھا۔ سال بارہ مینے کا ہو تا ہے ' ان میں سے چار حرمت والے مینے ہیں۔ تین تو لگا تاریعنی ذی قعدہ ' ذوالحجہ اور محرم اور چوتھا رجب مصر جو جمادی الاخری اور شعبان کے درمیان میں بڑتا ہے۔

(٢٦٦٢) مم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد

باب آیت ﴿ ثانبی اثنین اذههافی الغار ..... ﴾ کی تفییر این جب که دومیں سے ایک وہ تھے دونوں غارمیں (موجود) تھے۔ جب

٩- باب قَوْلِهِ :
 ﴿نبِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ﴾

مَعَنَا: نَاصِرُنَا السُّكِينَةُ : فَعِيلَةٌ مِنَ السُّكُون. السُّكُون.

وہ رسول اینے ساتھی سے کمہ رہا تھا کہ فکر نہ کر اللہ پاک ہمارے ساتھ ہے۔ "معنا" لیعنی ہمارا محافظ اور مددگار ہے۔ سکینة فغیلة کے وزن پرسکون سے تکلاہے۔

حضرت امام بخاری اور جملہ اہل حدیث نے اللہ پاک کی معیت سے یمی مراد لی ہے کہ اس کاعلم سب کے ساتھ ہے اور اس کی مد مومنوں کے ساتھ ہے۔ (بمتریہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کی کسی بھی صفت کی کسی طرح کی بھی تاویل نہ کی جائے، اس کو اس کی حالت پر چھوڑ دیا جائے۔ معیت بھی اللہ کی صفت ہے جیسی اس کی شان کے لاکق ہے ولیی ہی ہم بھی مانیں گے۔ (محمود الحن اسد) چھوڑ دیا جائے۔ معیت بھی اللہ کی صفت ہے جیسی اس کی شان کے لاکق ہے ولیی ہی ہم بھی مانیں گے۔ (محمود الحن اسد) ہم سے عبداللہ بن محمد جعفی نے بیان کیا کہا ہم سے حبان

( ( ۲۹۱۳) ہم سے عبداللہ بن محمد جعنی نے بیان کیا ' کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ' ان سے ابن ابی ملیکہ ن عیبینہ نے بیان کیا ' ان سے ابن جر بخ نے ' ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھی شا نے بیان کیا کہ جب میرا عبداللہ بن زبیر بھی شا سے اختلاف ہو گیا تھا تو میں نے کہا کہ ان کے والد زبیر بن عوام شقے ' ان کی والدہ اساء بنت ابو بکر تھیں ' ان کی خالہ عائشہ تھیں۔ ان کے نانا ابو بکر بھا تھے اور ان کی دادی (حضور اکرم عائشہ تھیں۔ ان کے نانا ابو بکر بھا تھے اور ان کی دادی (حضور اکرم کی پھو پھی) صفیہ بڑی ہے تھیں (عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کہ) میں نے سفیان (ابن عیبینہ) سے بوچھا کہ اس روایت کی سند کیا ہے ؟ تو انہوں نے کہنا شروع کیا حد ثنا (ہم سے حدیث بیان کی) لیکن ابھی اتانی کینے اور (رادی کانام) ابن جر تے وہ نہیان کر سکے۔

حضرت الهم بخاری اور تجلہ الل صدیث نے اللہ مدموموں کے ساتھ ہے۔ (بہتریہ تھاکہ اللہ تعالی کا محت ہے جیم چھوڑ دیا جائے۔ معیت بھی اللہ کی صفت ہے جیم کا تھا گئی محت ہے جیم حَدَّثَنَا حَبَّالٌ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْمٍ رَضِيَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْمٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَلَيْ الله فِي الْغَارِ فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ فَرَأَيْتُ آثَارَ الْمُشْرِكِينَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ الله فَالِئَهُمَا ؟)).

((مَا ظُنُكَ بِاثْنَيْنِ الله ثَالِئُهُمَا ؟)).

3778 - حدثنا عَبْدُ الله بن مُحَمَّدِ، حَدُّنَنا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ حِينَ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ حِينَ وَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِ الْبَيْرُ، وَأُهُمُهُ أَسْمَاءُ، وَخَالَتُهُ عَالشَةُ، وَجَدُّهُ أَبُو بَكْرٍ وَجَدَّتُهُ صَفِيْةً فَقُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِسْنَادُهُ فَقَالَ: صَفِيْةً فَقُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِسْنَادُهُ فَقَالَ: حَدَّثَنَا فَشَغَلَهُ إِنْسَانٌ وَلَمْ يَقُلُ ابْنُ جُرَيْجٍ. حَدَّثَنَا فَشَغَلَهُ إِنْسَانٌ وَلَمْ يَقُلُ ابْنُ جُرَيْجٍ. وطرفاه في: ٤٦٦٦، ٤٦٦٥].

اس صورت میں بید احمال رہ گیا تھا کہ شاید سفیان نے بید حدیث خود ابن جریج سے بلا واسطہ نہ سی ہو۔ اس لئے حضرت امام

بخاری نے اس مدیث کو دو سرے طریق سے مجھی ابن جر یج سے نکالا۔

٤٦٦٥ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينِ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَكَانَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ فَغَدَوْتُ عَلَى ابْنَ عَبَّاسِ فَقُلْتُ : أَتُرِيدُ أَنْ تُقَاتِلَ ابْنَ الزُّبَيْرِ فَتُحِلُّ حَرَمَ اللهُ؟ فَقَالَ : مَعَاذَ الله إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ ابْنَ الزُّابَيْرِ وَبَنِي أُمَيَّةَ مُحِلِّينَ وَإِنِّي وَا لله لاَ أُحِلُّهُ أَبَدًا قَالَ : قَالَ النَّاسُ بَايِعْ لاِبْنِ الزُّبَيْرِ فَقُلْتُ : وَأَيْنَ بِهَذَا الْأَمْرِ عَنْهُ أَمَّا أَبُوهُ فَحَوَارِيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُريدُ الزُّبَيْرَ. وَأَمَّا جَدُّهُ فَصَاحِبُ الْغَارِ، يُرِيدُ أَبَا بَكْرٍ. وَأَمَّا أُمُّهُ فَذَاتُ النَّطَاقِ يُويِدُ أَسْمَاءَ وَأَمَّا خَالَتُهُ فَأُمُّ الْمُوْمِنِينَ يُرِيدُ عَائِشَةَ، وَأَمَّا عَمَّتُهُ فَزَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ خَدِيجَةَ، وَأَمَّا عَمَّةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَدَّتُهُ، يُرِيدُ صَفِيَّةَ، ثُمَّ عَفِيفٌ فِي الإسْلاَمِ قَارِىءٌ لِلْقُرْآنِ وَا للهِ إِنْ وَصَلُونِي وَصَلُونِي مِنْ قَرِيبٍ وَإِنْ رَبُّونِي رَبُّونِي أَكْفَاءٌ كِرَامٌ فَآثَرَ النُّوَيْتَاتِ وَالْأَسَامَاتِ وَالْحُمَيْدَاتِ يُوِيدُ أَبْطُنًا مِنْ أَسَدٍ بَنِي تُوَيْتٍ وَبَنِي أُسَامَةً وَبَنِي أَسَدٍ إِنَّ ابْنَ أَبِي الْعَاص بَرَزَ يَمْشِي الْقُدَمِيَّةَ يَعْنِي عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ مَرْوَانَ وَإِنَّهُ لَوَّى ذَنَبَهُ يَعْنِي ابْنَ الزُّبَيْرِ.

[راجع: ٤٦٦٤]

(٢٦٢٥) محص سے عبداللہ بن محمد جعنی نے بیان کیا اکما کہ مجھ سے یکی ابن معین نے بیان کیا کما ہم سے حجاج بن محد نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا' ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن عباس اور ابن زبیر رہی ﷺ کے در میان بیعت کا جھڑا پیدا ہو گیاتھا' میں \* صبح کو ابن عباس مینهٔ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا آپ عبدالله بن زبیر بی ﷺ ہے جنگ کرنا چاہتے ہیں' اس کے باوجود کہ اللہ ك حرم كى ب حرمتى موكى ؟ ابن عباس ويهي فيان خرمايا معاذ الله! بياتو الله تعالی نے ابن زبیر اور بنوامیہ ہی کے مقدر میں لکھ دیا ہے کہ وہ حرم کی بے حرمتی کریں۔ خدا کی قتم! میں کسی صورت میں بھی اس بے حرمتی کے لئے تیار نہیں ہوں۔ ابن عباس فنے بیان کیا کہ لوگوں نے مجھ سے کہاتھا کہ ابن زبیرہے بیعت کرلو۔ میں نے ان سے کہا کہ مجھے ان کی ظافت کو تشلیم کرنے میں کیا تامل ہو سکتاہے 'ان کے والد آنخضرت ملتاليا كے حواري تھ 'آپ كى مراد زبيربن عوام سے تھى۔ ان کے ناناصاحب غارتھ 'اشارہ ابو بکرصدیق بناٹھ کی طرف تھا۔ ان كي والده صاحب نطاقين تحيل ليني حفرت اساء". ان كي خاله ام المؤمنين تھيں ، مراد حضرت عائشة سے بھی۔ ان كى پھوپھى نبى كريم النایم کی زوجہ مطمرہ تھیں' مراد خدیجہ سے تھی۔ حضرت ابن عباس ا کی مراد ان باتوں سے یہ تھی کہ وہ بہت سی خوبیوں کے مالک ہیں اور حضور اکرم کی پیوپھی ان کی دادی ہیں 'اشارہ صفیہ می کی طرف تھا۔ اس کے علاوہ وہ خود اسلام میں ہمیشہ صاف کردار اور پاک دامن رہے اور قرآن کے عالم ہیں اور خداکی قتم اگر وہ مجھ سے اچھا بر تاؤ کرمیں توان کو کرناہی چاہئے وہ میرے بہت قریب کے رشتہ دار ہیں اور اگر وہ مجھ یر حکومت کریں تو خیر حکومت کریں وہ ہمارے برابر کے عزت والے ہیں۔ لیکن عبداللہ بن زبیر رہی نے تو تویت اسامہ اور حمید کے لوگوں کو ہم پر ترجیح دی ہے۔ ان کی مراد مختلف قبائل یعنی بنواسد ' بنو تویت' بنواسامہ اور بنواسد سے تھی۔ ادھرابن ابی العاص بڑی عمر گی

ے چل رہاہے لین عبدالملك بن مردان مسلسل پیش قدمی كررہاہے اور عبدالله بن زبیری اللہ عن تواس كے سامنے دم دبالى ہے۔

مَنْمُون، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُس، عَنْ عُمْرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابن أَبِي عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي ابن أَبِي مُلَيْكَةَ دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَلاَ مَلَيْكَةَ دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَلاَ مُلَيْكَةَ دَخَلْنَا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَلاَ مَعْجُبُونَ لا بْنِ الرَّبَيْرِ قَامَ فِي أَمْرِهِ هَذَا ؟ فَقُلْتُ : لأُحَاسِبَنَّ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا فَقُلْتُ : لأُحَاسِبَنَّ نَفْسِي لَهُ مَا حَاسَبُتُهَا لأبي بَكْرٍ وَلا لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُّ لَابِي بَكْرٍ وَلا لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُّ لَابُنِي بَكْرٍ وَلا لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُّ لَابُي بَكْرٍ وَلا لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُّ لَابُي بَكْرٍ وَلا لِعُمَرَ وَلَهُمَا كَانَا أَوْلَى بِكُلُّ لَابُنُ أَبِي بَكُو مِنْ مَلِي بَكُو وَابْنُ أَبِي بَكُو عَلَيْ وَابْنُ أَبِي بَكُو مِنْ هَذَا هُو لَابُنُ أَنِي أَعْرِضُ هَذَا مِنْ نَفْسِي يَتَعَلَى عَنِي وَلا يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بَيْ عَمْر هُمْ وَمَا أَرَاهُ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُدُ لِكَ فَقُلْتُ : مَا أَرَاهُ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُدُ وَلَى مَنْ أَنِ اللَّهِ عَمْ وَمَا أَرَاهُ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُلُكُ فَقَلْتُ اللَّهُ عَيْرُهُمْ فَمَا أَرَاهُ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُلُكُ فَيْرُهُمْ فَمَا أَرَاهُ يُرِيدُ خَيْرًا وَإِنْ كَانَ لاَ بُدُ بُدُ يُولِي عَيْرُهُمْ فَمَا أَرَاهُ يُرِيدُ عَيْرُهُمْ فَي أَصِي أَحِيلُ وَاللَّهُ يُولُونُ عَيْرِهُمْ فَي أَنْ الْمُؤْلِقُ عَلَى الْمُؤْلِقُ فَلَالًا مِنْ الْمُؤْلُولُ وَلِي اللَّهُ يُولُونُ عَيْرُهُمْ فَلَى الْمُؤْلِقُ عَلَى الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِقُ لَا لَكُولُ الْمُؤْلُولُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ وَلِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلُولُ اللّهُ ا

(٢٦٢٦) جم سے محمر بن عبيد بن ميمون نے بيان كيا كما جم سے عيسل بن پونس نے' ان ہے عمر بن سعید نے ' انہیں ابن الی ملیکہ نے خبر دی کہ ہم ابن عباس ہی فیا کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے کما کہ ابن زبیر ہمہیں حیرت نہیں ہوتی۔ وہ اب خلافت کے لئے کھڑے ہو گئے ہیں تو میں نے ارادہ کرلیا کہ ان کے لئے محنت مشقت کروں گاکہ ایسی محنت اور مشقت میں نے ابو بکراور عمر بی ایکا کے لئے بھی نہیں گی۔ حالا نکہ وہ دونوں ان سے ہر حیثیت سے بہتر تھے۔ میں نے لوگوں سے کہا کہ وہ رسول اللہ طالبیم کی پھوچھی کی اولاد میں سے ہں۔ زبیر کے بیٹے اور ابو بکر کے نواسے ' خدیجہ ؓ کے بھائی کے بیٹے ' عائشہ کی بمن کے بیٹے۔ لیکن عبداللہ بن زبیرنے کیا کیا وہ مجھ سے غرور کرنے لگے۔ انہوں نے نہیں جاہا کہ میں ان کے خاص مصاحبوں میں رہوں (اینے ول میں کہا) مجھ کو ہر گزید گمان نہ تھا کہ میں تو ان ہے ایس عاجزی کروں گااور وہ اس پر بھی مجھ سے راضی نہ ہوں گے۔ خیراب مجھے امید نہیں کہ وہ میرے ساتھ بھلائی کریں گے جو ہونا تھاوہ ہوا اب بنی امیہ جو میرے چیا زاد بھائی ہیں اگر مجھ پر حکومت کریں تو یہ مجھ کو اوروں کے حکومت کرنے سے زیادہ پیند ہے۔

[راجع: ٣٦٦٤]

آئے ہمرے ان جملہ روایات میں کی نہ کی طرح سے حفرت صدیق اکبر بڑاٹھ کا ذکر خیر ہوا ہے۔ اس آیت کے تحت ان احادیث کو سیسی است کا بی مقصد ہے۔ صحابہ کرام کے ایسے باہمی نداکرات جو نقل ہوئے ہیں وہ اس بنا پر قاتل معافی ہیں کہ وہ بھی سب انسان ہی تھے۔ معصوم عن الخطاء نہیں تھے۔ ہم کو ان سب کے لئے وعائے خیر کا تھم دیا گیا ہے۔ رہنا اغفولنا ولا خواننا الذین سبقونا بالایصان ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا رہنا انک روف رحیم (آمین)

١٠ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَالْمُؤَلَّفَةِ قَلُوبُهُمْ ﴾ قَالَ مُجَاهِدُ : يَتَأَلَّفَهُمْ

باب آیت ﴿ والمؤلفة قلوبهم ﴾ کی تفییر یعنی نیزان (نومسلموں کابھی حق ہے) جن کی دلجوئی منظور ہے۔ مجاہد

بالْعَطيَّة

٢٦٦٧ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعَم، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بُعِثَ إِلَى النَّبيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْء فَقَسَمَهُ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ وَقَالَ أَتَأَلُّفُهُمْ فَقَالَ رَجُلَّ: مَا عَدَلْتَ فَقَالَ: ((يَخْرُجُ مِنْ ضِنْضِيء هَذَا قَوْمٌ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ)).

[راجع: ٣٣٤٤]

١١ - باب قَوْلِهِ : ﴿ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ يَلْمِزُونَ : يَعِيبُونَ وَجُهْدَهُمْ وَجَهْدَهُمْ : طَاقَتَهُمْ

یعنی یہ ایسے بد زبان ہیں جو صد قات کے بارے میں نفل صدقہ دینے والے مسلمانوں پر طعن کرتے ہیں ٤٦٦٨ حدَّثَنيَ بشُو بْنُ خَالِدٍ أَبُو مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، عَنْ شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَاتِلَ، عَنْ أبي مَسْعُودٍ قَالَ : لَمَّا أُمِرْنَا بِالصَّدَقَةِ، كُنَّا نَتْحَامَلُ فَجَاءَ أَبُو عَقِيلٍ بِنِصْفِ صَاعِ وَجَاءَ إِنْسَانًا بِأَكْثَرَ مِنْهُ، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ : إنَّ ا للهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَدَقَةِ هَذَا وَمَا فَعَلَ هَذَا الآخَرُ إلاَّ رَيَاءً فَنَزَلَتْ : ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطُّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لاَ يَجدُونَ إلاَّ جُهْدَهُمْ﴾. الآيَةَ. [راجع: ١٤١٥]

نے کہا کہ آنخضرت ان نومسلم لوگوں کو کچھ دے دلا کران کی دلجوئی فرماما كرتے تھے۔

(۲۲۷۲) ہم سے محدین کثرنے بیان کیا کہا ہم کوسفیان توری نے خبر دی' انہیں ان کے والد سعید بن مسروق نے' انہیں ابن الی تعم نے اور ان سے ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتا کیا کے پاس کچھ مال آیا تو آپ نے چار آدمیوں میں اسے تقسیم کردیا۔ (جو نومسلم تھ) اور فرمایا که میں بیر مال دے کران کی دلجوئی کرنا چاہتا ہوں اس پر (بنو متم كا) ايك شخص بولاكم آپ نے انصاف سيس كيا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس شخص کی نسل سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو دین سے ماہر ہو جائیں گے۔

دو جار آدمی زرعہ اور عیبینہ اور زید اور علقمہ تھے۔ یہ مال حضرت علی بناٹھ نے سونے کے ڈلے کی شکل میں جھیجا تھا۔

باب آيت (الذين يلمزون المطوعين .... ) كي تفير "يلمزون كامعنى عيب لكاتے ہيں 'طعنہ مارتے ہيں۔ جهدهم (جيم ك ضمہ) اور جھدھم خیم کے نصب کے ساتھ دونوں قرأت ہیں۔ لینی محنت مزدوری کر کے مقدور کے موافق دیتے ہیں۔

(۲۲۲۸) مجھ سے ابو محمد بشربن خالد نے بیان کیا کہ ہم کو محمد بن جعفر نے خردی انہیں شعبہ نے انہیں سلیمان اعمش نے انہیں ابو واکل نے اور ان سے ابو مسعود انصاری نے بیان کیا کہ جب ہمیں خیرات کرنے کا تھم ہوا تو ہم مزدوری پر بوجھ اٹھاتے (اور اس کی مزدوری صدقہ میں دے دیتے) چنانچہ ابو عقیل اس مزدوری سے آدھا صاع خیرات لے کر آئے اور ایک دوسرے صحابی عبدالرحمٰن بن عوف اس سے زیادہ لائے۔ اس پر منافقوں نے کہا کہ اللہ کو اس (بعنی عقیل ") کے صدقہ کی کوئی ضرورت نہیں تھی اور اس دو سرے (عبدالرحمٰن بن عوف) نے تو محض و کھادے کے لئے اتنا بہت سا صدقہ دیا ہے۔ چنانچہ سے آیت نازل ہوئی کہ "سے ایسے لوگ ہی جو صد قات کے بارے میں نفل صدقہ دینے والے مسلمانوں پر طعن

کرتے ہیں اور خصوصاً ان لوگوں پر جنہیں بجزان کی محنت مزدوری کے کچھ نہیں ملتا"۔ آخر آیت تک۔

(۱۲۹۹) ہم سے اسحاق بن اہراہیم نے بیان کیا' کما کہ میں نے ابو اسامہ (حماد بن اسامہ) سے بوچھا' آپ حضرات سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا تھا کہ ان سے شقیق نے اور ان سے ابو مسعود انصاری نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹھا الم صدقہ کی ترغیب دیتے تھے تو آپ کے بعض صحابہ مزدوری کر کے لاتے اور (بڑی مشکل سے) ایک مہ کا صدقہ کر سکتے لیکن آج انہیں میں بعض ایسے مشکل سے) ایک مہ کا صدقہ کر سکتے لیکن آج انہیں میں بعض ایسے ہیں، بن کے پاس لاکھوں در ہم ہیں۔ غالبان کا اشارہ خودا پی طرف تھا (حماد نے کما ماں بچ ہے)

باب آیت ﴿ استغفر لهم او لا تستغفر لهم .... ﴾ کی تفسیر لینی اے نبی! آپ ان کیلئے استغفار کریں یا نہ کریں۔ اگر آپ ان کیلئے ستر مرتبہ بھی استغفار کریں گے (جب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گئے۔

١٩٦٩ حدثني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ : قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ أَحَدَّثَكُمْ زَائِدَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ فَيَحْتَالُ أَحَدُنَا حَتَّى يَجِيءَ بِالْمُدُ وَإِنَّ لأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِانَةَ أَلْفٍ كَأَنَّهُ يُعَرِّضُ بِنَفْسِهِ.

[راجع: د۱۶۱]

١٢ - باب قَوْلِهِ : ﴿اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ
 لاَ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِينَ
 مَرَّةَ﴾

ان منافقین کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی جو عمد رسالت میں اوپر سے اسلام کا دم بھرتے اور ول سے ہروقت مسلمانوں کی گھات میں لگے رہتے۔ جن کا سردار عبداللہ بن الی ابن سلول تھا۔ یسال پر ذکور آیات کا تعلق ان ہی منافقین سے ہے۔

الله الله عَنْ عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلُ ، عَنْ اَبِهِ الله عَنْ اَسْمَاعِيلُ ، عَنْ اَبِي الله عَنْ اَسْمَاعِيلُ ، عَنْ اَبِي أَسَامَةً ، عَنْ عُبَيْدِ الله ، عَنْ نَافِع عَنِ الله عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا تُوفِّي عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله إِنَّهُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله إِنَّهُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله إِنَّهُ عَبْدُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْ فِيهِ عَبْدِ الله فَسَأَلَهُ أَنْ يُعْطِيهُ قَمِيصَهُ يُكفِّنُ فِيهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، أَبَاهُ فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي عَلَيْهِ وَسَلَمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي ، فَقَامَ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلِّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلِّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولُ الله صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لَيْصَلِي عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لِيُصَلِّي عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لَيْهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلِّمَ لَيْهُ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ تُصَلِّي عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ يُعْقِيمِهُ مَا لَهُ لَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ رَبُكَ أَنْ يُعْلِيهِ وَقَدْ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ وَاللّهَ اللهُ عَلَيْهِ وَقَدْ وَلَيْهِ وَقَدْ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَقَدْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

( ۱۳۷۷ ) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسامہ نے ' ان سے عبیداللہ عمری نے ' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی اللہ عمری نے ' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی بی اللہ بن ابی (منافق) کا انقال ہوا تو اس کے لڑکے عبداللہ بن عبد اللہ (جو پختہ مسلمان سے) رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کے فدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ اپنی قمیص ان کے والد کے کفن کے لئے عنایت فرمائی۔ پھر انہوں نے عرض کی کہ آپ نماز جنازہ بھی پڑھا دیں۔ آخضرت نماز جنازہ بڑھا نے اس کی نماز جنازہ بڑھانے کا دامن پکڑلیا اور عرض کیا یارسول اللہ! اس کی نماز جنازہ بڑھانے جا رہے ہیں ' جبکہ اللہ تعالی نے آپ کو اس سے منع بھی فرما دیا ہے۔ آخضرت نے فرمایا اللہ تعالی نے آپ کو اس سے منع بھی فرما دیا ہے۔ آخضرت نے فرمایا اللہ تعالی نے آپ کو اس سے منع بھی فرما دیا ہے۔ آخضرت نے فرمایا اللہ تعالی نے قبصے اختیار دیا ہے فرمایا ہے۔

عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّمَا خَيْرَنِي الله فَقَالَ: اسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ لَهُمْ أِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً وَسَأَزِيدُهُ عَلَى السَّبْعِينَ)) قَالَ : إِنَّهُ مُنَافِقٌ. قَالَ : فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله تَعَالَى : وَسَلَّمَ انْزَلَ الله تَعَالَى : هُولًا مُنْ الله تَعَالَى : ﴿ وَسَلَّمَ انْزَلَ الله تَعَالَى : فَصَلَّى عَلَيْهِ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَلْهِ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَلْمَ عَلَى الله تَعَالَى : وَلاَ مُنْ عَلَى قَلَى الله تَعَالَى : وَلاَ مُنْ عَلَى قَلْمِ وَهُو

کہ "آپ ان کے لئے استغفار کریں خواہ نہ کریں۔ اگر آپ ان کے لئے ستربار بھی استغفار کریں مے (تب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گا)

اس لئے میں ستر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ (ممکن ہے کہ اللہ تعالی زیادہ استغفار کرنے سے معاف کر دے) حضرت عمر بڑا تھ بولے لیکن یہ مخص تو منافق ہے۔ حضرت ابن عمر بڑا تھا نے بیان کیا کہ آخر آنحضرت نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ اس کے بعد اللہ تعالی نے یہ حکم نازل فرمایا کہ "اور ان سے جو کوئی مرجائے اس پر بھی بھی نماز نہ بڑھے اور نہ اس کی قبر بر کھڑا ہو۔"

ووسری روایت میں ہے کہ آخضرت سال ایک قوم کے بڑار آدی مسلمان ہو جائیں گے۔ ایسا ہی ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت ہوا وگئیں ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت ہوا عبداللہ بن ابی کی قوم کے بہت ہوا عبداللہ بن ابی کہ قوم کے بہت ہوا کہ اس نے آخضرت مسلمان ہو گئے۔ آپ کے اظال کا ان پر بہت بڑا اثر ہوا۔ ایک روایت میں ہے کہ عبداللہ بن ابی ابھی زندہ تھا کہ اس نے آخضرت سال کے بیا اور آپ سے کرمتہ مانگا اور رعا کی درخواست کی۔ حافظ صاحب نقل کرتے ہیں لما مرض عبداللہ بن ابی جاء ہ النبی صلی الله علیه وسلم فکلمہ فقال قد علمت ما تقول فامنن علی فکفنی فی قمیصک وصل علی ففعل و کان عبداللہ بن ابی اراد بذالک دفع العارعن ولدہ وعشیرته بعد موته فاطر الرغبة فی صلاۃ النبی صلی الله علیه وسلم ووقعت اجابته علی سوالہ بحسب ما ظہر من حالہ آئی من کشف آللہ الفطاء عن ذالک کما سیاتی وہذا من احسن الاجوبة فیما یتعلق بھذہ القصة (فتح الباری)

عبداللہ بن ابی نے آنخضرت سے جنازہ اور کرہ کے لیے خود درخواست کی تھی تاکہ بعد میں اس کی اولاد اور خاندان پر عار نہ ہو۔ رسول کریم ملڑ بیا پر اس کی مصلحوں کا کشف ہو گیا تھا' اس لیے آپ نے اس کی درخواست کو قبول فرمایا' اس عبارت کا یمی خلاصہ سے مصلحوں کا ذکر ابھی چھے بعد حکل سے

ظاصہ ہے۔ مصلحوں کا ذکر اہمی پیچے ہو چکا ہے۔
اللّیٰثُ، عَنْ عُقَیْلٍ وَقَالَ غَیْرُهُ : حَدَّنَیٰ اللّیٰثُ، عَنْ عُقَیْلٍ وَقَالَ غَیْرُهُ : حَدَّنِی اللّیٰثُ حَدَّثَنِی عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ اللّیٰثُ حَدَّثَنِی عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ اللّیٰثُ حَدَّثَنِی عُقَیْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ اللّه بْنُ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبْدُ الله بْنُ أَبَی عَنْهُ الله بْنُ أَبَی عَنْهُ وَسَلُم لِیُصَلّی الله عَلَیْهِ وَسَلّم وَتَبْتُ إِلَیْهِ عَلَیْهِ وَسَلّم وَتَبْتُ إِلَیْهِ الله عَلَیْهِ وَسَلّم وَتَبْتُ إِلَیْهِ فَقُلْتُ : یَا رَسُولُ الله أَتُصَلّی عَلَی ابْنَ فَقُلْتُ : یَا رَسُولُ الله أَتُصَلّی عَلَی ابْنَ فَقُلْتُ : یَا رَسُولُ الله أَتُصَلّی عَلَی ابْنَ

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'ان سے عقیل نے اور ان کے علاوہ (ابو صالح عبداللہ بن صالح) نے بیان کیا 'ان سے عقیل صالح ) نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'ان سے عقیل نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ نے جردی اور ان سے حضرت ابن عباس بی شاخ نے 'ان سے حضرت عمر بن اللہ نے جب عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو مصرت کریم طال کے جب عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو رسول کریم طال کے جب عبداللہ بن ابی ابن سلول کی موت ہوئی تو رسول کریم طال کے اس کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے کھڑے ہوئے تو میں جلدی سے خدمت نبوی میں پنچا اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ ابن ابی (منافق) کی نماز جنازہ پڑھانے گے طال نکہ اس نے فلال فلال دن اس اس طرح نماز جنازہ پڑھانے گے طال نکہ اس نے فلال فلال دن اس اس طرح

کی ہاتیں (اسلام کے خلاف) کی تھیں؟ حضرت عمر بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں اس کی کمی ہوئی ہاتیں ایک ایک کر کے پیش کرنے لگا۔ لیکن آنخضرت ہے تھا ہے۔ اس کے فرمایا عمرا میرے پاس سے ہٹ جاؤ (اور صف میں جائے کھڑے ہو جاؤ) میں نے اصرار کیاتو آپ نے فرمایا کہ جھے اختیار دیا گیا ہے۔ اس لئے میں نے (ان کے لئے استغفار کرنے اور ان کی نماز جنازہ پڑھانے ہی کو) پند کیا اگر جھے یہ معلوم ہو جائے گہ سر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرنے سے اس کی مغفرت ہو جائے گئ تو میں سر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرول گا۔ بیان کیا کہ پھر جائے گئ تو میں سر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرول گا۔ بیان کیا کہ پھر ابھی ہوئی تھی کہ سور ہ برائت کی دو آیتیں نازل ہو کیں کہ ''ان میں ابھی ہوئی تھی کہ سور ہ برائت کی دو آیتیں نازل ہو کیں کہ ''ان میں ابھی ہوئی تھی کہ سور ہ برائت کی دو آیتیں نازل ہو کیں کہ ''ان جس فاسقون تک۔ حضرت عمر بڑا تھ نے بیان کیا کہ بعد میں جھے آخضرت کے سامنے اپنی اس درجہ جرائت پر خود بھی چرت ہوئی اور اللہ اس کے رسول بمتر جانے والے ہیں۔

أَمِي وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كُذَا كَذَا وَكُذَا؟ قَالَ: ((أَعَدُدُ عَلَيْهِ قَوْلَهُ)) فَتَبَسَمَ رَسُولُ الله مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: ((أَخَّرْ عَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: ((أَخَّرْ عَلَى لَا عُمَرُ)) فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: ((إِلَّي عَلَيْهِ تَالَ: ((إِلَّي عَلَيْهِ لَكُ لَوْدَتُ عَلَيْهِ)) خُيْرْتُ فَاخَتُرْتُ لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زَدْتُ عَلَيْهِ) عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله قَالَ: فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَمْكُثُ إِلاَّ عَلَيْهِ وَسُولُ الله عَلَيْهِ رَسُولُ الله عَلَى أَحَدِ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ يَسِيرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الآيْنَانِ مِنْ بَرَاءَةً وَسَيْرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الآيْنَانِ مِنْ بَرَاءَةً وَسَيْرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الآيْنَانِ مِنْ بَرَاءَةً إِلاَّ يَسِيرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الآيْنَانِ مِنْ بَرَاءَةً إِلَا يَسِيرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الآيْنَانِ مِنْ بَرَاءَةً إِلَّا يَسْرِيرًا، حَتَّى نَزَلَتِ الآيْنَانِ مِنْ بَرَاءَةً أَلِكُ فَوْلِهِ : ﴿ وَهُمُ فَاسِفُونَ ﴾ قَالَ: فَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله وَ رَسُولُ الله فَعَجْبُتُ بَعْدُ مِنْ جُزَاتِي عَلَى رَسُولُ الله وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ الله وَ رَسُولُهُ أَعْلَى اللهُ وَالْمَعْ الله وَالْمَعْمَا الله وَ رَسُولُهُ أَعْلَى الله وَالْمُ الله وَالْعَلَمُ الله وَالْمَوْنَ اللهُ وَالْمُعُولَةُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَ رَسُولُهُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَ وَسَلَّمُ اللهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَالْمُولُولُهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِولُهُ اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِولُهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِولُولُهُ اللّهُ وَالْمُؤْلُولُ اللهُ اللهُ وَالْمُؤْلِولُهُ اللهُ وَالْمُؤْلِقُ اللّهُ وَالْمُؤْلِولُهُ اللّهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَلَالَالْمُؤْلِولُهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ ال

اللہ نے حضرت عمر بناٹھ کی رائے کے موافق تھم دیا۔ کیا کہنا ہے حضرت عمر بناٹھ عجیب صائب الرائے تھے۔ انظائی امور اور سیاست دانی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھے۔ آنخضرت کے پیش نظرایک مصلحت تھی جس کا بیان پیچھے ہو چکا ہے۔ بعد میں صریح ممانعت نازل ہونے کے بعد آپ نے کسی منافق کا جنازہ نہیں پڑھایا۔

١٣ - باب قَوْلِهِ : ﴿ وَلاَ تُصَلِّ عَلَى
 أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى
 قَبْرهِ ﴾

باب آیت ﴿ ولا تصل علی احد منهم .... ﴾ کی تفییر یعنی اے نبی اگر ان میں ہے کوئی مرجائے تو آپ اس پر بھی بھی نماز جنازہ نہ پڑھئے اور نہ اس کی (دعائے مغفرت کے لئے) قبر پر کھڑے ہونا۔ بے شک انہوں نے اللہ اور رسول کے ساتھ کفر کیا ہے اور وہ فاسق مرے ہیں۔

(٣٦٤٢) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ ہم سے انس بن عیاض نے اور ان سے بیداللہ نے اور ان سے بان عیر شخص نے اور ان سے ابن عمر شکھنے نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی کا انتقال ہوا تو اس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ بن ابی رسول کریم ملٹی ایک خدمت میں آئے۔ آنخضرت نے انہیں اپنا کرتہ عنایت فرمایا اور فرمایا کہ اس

صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْطَاهُ قَمِيمَهُ وَاَمْرَهُ أَنْ يُكَفِّنَهُ فِيهِ ثُمْ قَامَ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَاَحَدَ عُمَرُ بَنُ الْخَطَّابِ بِغَوْبِهِ فَقَالَ : فَصَلِّي عَلَيْهِ وَهُوَ مُنَافِقٌ وَقَدْ نَهَاكَ اللهُ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ؟ قَالَ : ((إِنَّمَا خَيْرَنِي اللهِ - نَقَالَ: ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ أَخْبَرَنِي اللهِ - فَقَالَ: ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ أَخْبَرَنِي اللهِ - فَقَالَ: ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ اللهِ مَنْفَعُورُ لَهُمْ أَوْ فَلَنْ يَغْفِرُ اللهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ اللهِ مَنْفُورُ لَهُمْ اللهِ مَنْفُورُ لَهُمْ اللهِ مَنْفُورُ لَهُمْ أَوْ مَنْفُورُ لَهُمْ أَوْ مَنْفُورُ لَهُمْ مَنْ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ مَنْفَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ مَنْفَى اللهِ عَلَيْهِ ﴿وَلَا تُصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ أَنْزِلَ اللهُ عَلَيْهِ ﴿وَلَا تُصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَيْنَا مَعَهُ ثُمُ أَنْزِلَ اللهُ عَلَيْهِ ﴿وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنْهُمْ أَنْوا وَهُمْ مَنتَ أَبَدًا وَلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَهُمْ فَاسِلُهُ وَلَا اللهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . كَفَرُوا بِالله وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . فَاسِقُونَ هُ فَاسِقُونَ هُ . فَاسِقُونَ اللهُ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ . فَاسِقُونَ ﴾ . فَاسِقُونَ ﴾ . فَاسِقُونَ الله فَاسِقُونَ الله فَاسِقُونَ اللهِ فَاسْتَعُونَ اللهِ فَاسْتَ فَاسِقُونَ اللهِ فَاسِقُونَ اللهِ فَاسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسَعُونَ اللهِ فَاسِقُونَ اللهِ فَاسُولُهُ اللهِ فَاسْتَ فَاسُولُهُ اللّهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ ال

اباب: ﴿سَيَحْلِفُونَ بِا لله لَكُمْ
 إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ
 فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ وَمَأْوَاهُمْ
 جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

377 - حدَّثَنَا يَخْيَى، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبَ بْنَ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ حَينَ تَجُلُفَ عَنْ تَبُوكَ وَالله مَا أَنْعَمَ مَالِكٍ حِينَ تَحَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ وَالله مَا أَنْعَمَ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْهِ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ مِنْ صِدْقِي رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ

کرتے ہے اسے کفن دیا جائے پھر آپ اس پر نماز پڑھانے کے لئے
کھڑے ہوئے تو عمر بواٹھ نے آپ کا دامن پکڑلیا اور عرض کیا آپ
اس پر نماز پڑھانے کے لئے تیار ہو گئے حالا نکہ یہ منافق ہے 'اللہ تعالی بھی آپ کو ان کے لئے استغفار سے منع کر چکا ہے۔ آخضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے ججے اختیار دیا ہے 'یا راوی نے حیونی کی جگہ افقیار دیا ہے 'یا راوی نے حیونی کی جگہ استغفار کریں خواہ نہ کریں۔ اگر آپ ان کے لئے سربار بھی استغفار کریں گے جب بھی اللہ انہیں نہیں بخشے گا" آخضرت ساتھیا نے فرمایا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بواٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بواٹھ نے بیان کیا کہ میں سر مرتبہ سے بھی زیادہ استغفار کروں گا۔ عمر بواٹھ نے بیان کیا کہ جب اس بی نماز پڑھی اور بم نے بھی اس کے ساتھ کہ پڑھی۔ اسکے بعد اللہ تعالی نے یہ آیت اتاری اور ان بیں سے جو کوئی مربائے 'آپ اس پر بہھی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر بہھی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر بہھی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر بہھی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر مرجائے 'آپ اس پر بہھی بھی جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر کیا ہے اور وہ اس حال میں مرے ہیں کہ وہ نافرمان تھے ''۔

باب آیت ﴿ سیحلفون بالله لکم ..... ﴾ کی تفییر یعنی عنقریب به لوگ تمهارے سامنے جب تم ان کے پاس واپس لوٹو گاللہ کی قشم کھائیں گے تاکہ تم ان کوان کی حالت پر چھوڑے رہو ، موتم ان کوان کی حالت پر چھوڑے رہو بو شک به گندے ہیں اور ان کا ٹھکانا دو ذرخ ہے 'برلہ میں ان افعال کے جو وہ کرتے رہے ہیں۔ " ان کا ٹھکانا دو ذرخ ہے 'برلہ میں ان افعال کے جو وہ کرتے رہے ہیں۔ " رسمد (۳۱۷۹) ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا 'کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے 'ان سے عبد اللہ نے ان سے عبد اللہ نے ان کے غروہ تبوک میں غید اللہ نے ہو کئے کا واقعہ سالہ انہوں نے بتالیا' خدا کی قسم ہوایت کے بعد اللہ نے مجھ پر اتنا بڑا اور کوئی انعام نہیں کیا جتنا رسول اللہ ماٹھیا میں کے سامنے بچ بولئے کے بعد ظاہر ہوا تھا کہ اس نے مجھے جھوٹ بولئے

وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذَبْتُهُ فَأَهْلِكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزِلَ الْوَحْيُ ﴿ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذًا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ -إلَى - الْفَاسِقِينَ ﴾.

[راجع: ۲۷۵۷]

سے بچایا' ورنہ میں بھی اس طرح ہلاک ہو جاتا جس طرح دوسرے لوگ جھوٹی معذر تیں بیان کرنے والے ہلاک ہوئے تھے اور اللہ تعالی نے ان کے بارے میں وجی نازل کی مقی کہ "عظریب بدلوگ تمهارے سامنے 'جب تم ان کے پاس واپس جاؤ سے۔ الله کی قتم کھا جائیں گے۔ آخر آیت الفاسقین تک۔

انبوں نے کی کی اسینے قصور کا اقرار کرلیا اور یکی اللہ کا فضل تھا جس کا وہ مرة العرشاندار لفظوں میں ذکر فرماتے رہے۔ اللہ

یاک ہر مسلمان کو سے ہی بولنے کی سعادت بخشے (آمین) ١٥ – باب ﴿وَآخِرُونَ اغْتَرَفُوا بذُنُوبِهمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَنِّيًا عَسَى الله أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ

الله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

٤٦٧٤ - حدَّثَنا مُؤَمَّل، هُوَ ابْنُ هِشَام حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا عَوْفٌ، حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاء حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ فَابْتَعَنَانِي فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بلَبن ذَهَبٍ وَلَمِن فِضَّةٍ، فَتَلَقَّانَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَن مَا أَنْتَ رَاء، وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءٍ، قَالاً لَهُمْ : اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ فَوَقَعُوا فِيهِ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ قَالًا لَيَ: هَذِهِ جَنَّةُ عَدْن وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالاً : أَمَّا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرٌ مِنْهُمْ حَسَنٌ وَشَطْرٌ

باب آيت ﴿ والحرون اعترفوا ..... ﴾ كي تفيير لینی "اور کچھ اور لوگ ہیں جنہوں نے اینے مناہوں کا اقرار کرلیا" انہوں نے ملے جلے عمل کئے (کچھ بھلے اور کچھ برے) قریب ہے کہ الله ان ير نظر رحمت فرمائ 'ب شك الله بهت بي برا بخشش كرن والااور بهت ہی بردا مهرمان ہے"۔

(۲۷۷۴) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم سے عوف نے بیان کیا کما ہم سے ابو رجاء فيان كياكماجم سے سمرہ بن جندب في بيان كياكه رسول الله ما الله ما نے ہم سے فرمایا' رات (خواب میں) میرے پاس دو فرشتے آئے اور مجھے اٹھا کر ایک شہر میں لے گئے جو سونے اور چاندی کی اینٹوں سے بنایا گیا تھا۔ وہاں ہمیں ایسے لوگ ملے جن کا آدھا بدن نمایت خوبصورت 'اتنا که کسی دیکھنے والے نے الیاحس نه دیکھا ہو گا اور بدن کا دوسرا آدھا حصہ نمایت بد صورت تھا' اتنا کہ کسی نے بھی الیم بد صورتی نہیں دیکھی ہوگی' دونوں فرشتوں نے ان لوگوں سے کماجاؤ اور اس نهر میں غوطہ لگاؤ۔ وہ گئے اور نهر میں غوطہ لگا آئے۔ جب وہ ہمارے یاس آئے تو ان کی بد صورتی جاتی رہی اور اب وہ نمایت خوبصورت نظر آتے تھے پھر فرشتوں نے مجھ سے کما کہ یہ "جنت عدن" ہے اور آپ کا مکان يہيں ہے۔ جن لوگوں کو ابھی آپ نے دیکھاکہ جسم کا آدھاحصہ خوبصورت تھااور آدھابد صورت' توبہ وہ

مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ خَلَطُوا عَمَلاً صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّنًا تَجَازَوَ الله عَنْهُمْ)).

[راجع: ٨٤٦]

و الله علم ك لحاظ سے آیت شريف قيامت تك براس مسلمان كوشائل ہے جس كے اعمال نيك دبد ايسے بين- ايسے لوگول كوالله پاک این فضل سے بخش دے گا۔ اس کے وعدہ ان رحمتی سبقت علی خصبی کا تقاضا ہے۔

تعالی نے انہیں معاف کردیا تھا۔

١٦ – باب قَوْلِهِ :

﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ ﴾

٥٧٦٥ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق، أَخْبَرَنَّا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَمَيَّةِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(أَيْ عَمِّ قُلْ لاَ إِلَّهَ إِلَّا اللهُ أَحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ)) فَقَالَ أَبُو جَهْل وَعَبْدُ الله بْنُ أَبِي أُمَيَّةً: يَا لَمُّهَا طَالِبٍ أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿﴿لأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنْهُ عَنْكَ)) فَنَزَلَتْ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّهِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلُو كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيُّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ.

باب آیت ﴿ ما کان للنبی والذین امنوا.... ﴾ کی تفیر یعنی دونی اور جو لوگ ایمان لائے 'ان کے لئے اجازت سیس کہ وہ مشرکوں کے لئے بخشش کی دعاکریں اگرچہ وہ ان کے قرابت دار ہوں جبكه ان ير ظامر موجائ كه وه دوزخي مين."

لوگ سے جنول نے دنیا میں اعظم اور برے سب کام کئے تھے اور اللہ

(۵۷۲۵) مم سے اسحاق بن آبراہیم نے بیان کیا کم ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معمرنے خبردی انہیں زہری نے ' انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے ان کے والد مسیب بن حزن نے کہ جب ابو طالب کے انقال کاوقت ہوا تو نبی کریم سی ان کے یاس تشریف لے گئے'اس وقت وہاں ابو جهل اور عبداللہ بن ابی امیہ بیٹے ہوئے تھے۔ آخضرت نے ان سے فرمایا (آپ ایک بار زبان سے کلمہ) لاالہ الااللہ کمہ دیجئے۔ میں اس کو (آپ کی نجات کے لئے وسلمہ بناكر) الله كي بارگاه ميس پيش كرلول كار اس ير ابوجهل اور عبدالله بن الى اميد كهنے لگے ابوطالب! كيا آپ عبد المطلب كے دين سے پھرجاؤ ك؟ آب نے كماكه اب ميں آپ كے لئے برابر مغفرت كى دعامانكتا رموں گاجب تک مجھے اس سے روک نہ دیا جائے' توبہ آیت نازل ہوئی ''نی اور ایمان والول کے لئے جائز نہیں کہ وہ مشرکوں کے لئے بخشش کی دعا کریں۔ اگرچہ وہ (مشرکین) رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔ جب ان پر به ظاہر مو چکے کہ وہ (يقيناً) الل دو زخ سے ہيں۔"

آیت کاشان نزول بالایا گیا ہے۔ یہ تھم قیامت تک کے لئے عام ہے۔

١٧ - باب قَوْلِهِ : ﴿ لَقَدْ تَابَ الله عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ

باب آيت ﴿ لقد تاب الله على النبي و المهاجرين ﴾ کی تفیریعی "ب شک الله نے نبی پر مهاجرین و انصار پر رحمت فرمائی۔ وہ لوگ جنہوں نے نبی کا ساتھ تنگی کے وقت (جنگ تبوک)

بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَوُّوفٌ رُحِيمٌ﴾

حَدُّقَنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ. حَدُّقَنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ. فَالَ الْخَبَرَنِي يُونُسُ. فَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَبْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ الرُّحْمَنِ بْنُ كَعْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ عَنْ بَنِيهِ حِينَ ابْنُ كَعْبٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ بَنُ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ بَنُ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَبْدُ اللهِ فِي عَبِي قَالَ : سَمِعْتُ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ مَالِكٍ فِي حَدِيثِهِ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ حِينَ اللهِ وَعَلَى النَّلاثَةِ الّذِينَ خُلِقُوا قَالَ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَى النَّلاثَةِ الَّذِينَ خُلَقُوا قَالَ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَى اللهِ وَسَلَمْ وَرَسُولِهِ فَقَالَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((أَمْسِكُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((أَمْسِكُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((أَمْسِكُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((أَمْسِكُ اللهِ عَلْهُ حَيْلٌ لَكَ)). [راجع: بَعْضَ مَالِكَ فَهُو خَيْلٌ لَكَ)). [راجع:

میں دیا' بعد اس کے کہ ان میں سے ایک گروہ کے دلول میں پچھ تزلزل پیدا ہو گیا تھا۔ پھر(اللہ نے) ان لوگوں پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمادی' بے شک وہ ان کے حق میں براہی شفیق براہی رحم کرنے والا سر "

(۲۷۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہ جھے سے عبداللہ
بن وہب نے بیان کیا کہ کہ جھے یونس نے خردی (دوسری سند) احمد
بن صالح نے بیان کیا کہ ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہ ہم سے
بن صالح نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ اہم کو
یونس نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ المجھ کو
عبدالرحمٰن بن کعب نے خردی کہا کہ مجھے عبداللہ بن کعب نے خر
دی کہ (ان کے والد) حضرت کعب بن مالک جب نابینا ہو گئے تو ان
کے بیٹوں میں کی ان کو راستے میں ساتھ لے کرچلتے ہیں۔ انہوں نے
بیان کیا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک سے ان کے اس واقعہ کے
میلوں کی خوش میں انڈون تھی۔ آپ نے آخر میں (آخضرت مالی اللہ اللہ علی النلافة الذین
عرض کیا تھا کہ اپنی توبہ کے قبول ہونے کی خوشی میں اپنا تمام مال اللہ
اور اس کے رسول کے راستے میں خیرات کرتا ہوں لیکن آخضرت کے
تہمارے حق میں بھی بھڑے۔
تہمارے حق میں بھی بھڑے۔

معلوم ہوا کہ خیرات بھی وہی بہتر ہے جو طاقت کے موافق کی جائے۔ اگر کوئی محض خیرات کے نتیجہ میں خود بھو کا نگا رہ جائے تو وہ خیرات عند اللہ بہتر نہیں ہے۔

۱۸ – باب قوله

﴿ وَعَلَى النَّلاَثَةِ الَّذِينَ خُلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَافَتْ عَلَيْهِمُ الأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَظُنُوا أَنْ لاَ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظُنُوا أَنْ لاَ مَلْجَأَ مِنَ الله إِلاَّ إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَّوْابُ الرَّحِيمُ ﴾.

باب آیت ﴿ وعلی الشلاثة الذین خلفوا ﴾ کی تفییر یعنی "اور ان تینول پر بھی الله نے (توجہ فرمائی) جن کا مقدمہ پیچیے کو دال دیا گیا تھا۔ یمال تک کہ جب زمین ان پر باوجود اپنی فراخی کے نگ ہونے گی اور وہ خود اپنی جانول سے تنگ آ گئے اور انہول نے سمجھ لیا کہ اللہ سے کمیں پناہ نہیں مل سمجھ لیا کہ اللہ سے کمیں پناہ نہیں مل سمجھ لیا کہ اللہ سے کمیں پناہ نہیں مل سمجھ لیا کہ دہ بھی توجہ فرمائی تاکہ وہ بھی توجہ کرکے رجوع کریں۔ بے شک اللہ توجہ قبول کرنے والا بڑا ہی مہمان ہے۔ "

آیت و علی الفلافة الذین علفوا کا بید معنی شیں ہے کہ ان تینوں پر جو جماد سے پیچے رہ گئے تھے بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جن کا سیست کی مقدمہ ذریہ تجویز رکھا گیا تھا اور جن کے بارے میں کوئی تھم شیں دیا گیا تھا۔ اس واقعہ میں ان بد میتوں کا بھی رد ہے جو آخضرت ساتھا کو غیب دال کھتے ہیں۔ اگر آپ غیب دال ہوتے تو ان تینوں بزرگوں کا حقیق حال خود معلوم فرما لیتے مگرومی اللی کے لئے آپ کو ان کے بارے میں کافی انتظار کرنا پڑا۔ پس اہل بدعت اس خیال باطل میں بالکل جموٹے ہیں' غیب دال صرف ذات باری ہے۔ سمانہ و تعالیٰ۔

٤٦٧٧ - حدَّثني مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيُنَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِدٍ، أَنَّ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَهُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ أَحَدُ الثَّلاَثَةِ الَّذِينَ تِيبَ عَلَيْهِمْ أَنَّهُ لَمْ يَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزُّوَةٍ غَزَاهَا قَطُّ غَيْرَ غَزُوتَيْن: غَزُوةٍ الْعُسْرَةِ، وَغَزْوَةِ بَدْر، قَالَ: فَأَجْمَعْتُ صِدْقَ رَسُــولِ اللهُصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحىً وَكَانَ قَلَمًا يَقْدَمُ مِنْ سَفَر سَافرَهُ إلاَّ ضُحىٌّ، وَكَانَ يَبْدَأُ بِالْمَسْجِدِ فَيَرْكَعُ رَكْعَتَيْن وَنَهَى النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِي وَكَلاَم صَاحِبَيٌّ، وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كَلَام أَحَدٍ مِنَ الْمُتَخَلِّفِينَ غَيْرِنَا فَاجْتَنَبَ النَّاسُ كَلاَمَنَا فَلَبِثْتُ كَذَلِكَ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ الأَمْرُ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمُوتَ فَلاَ يُصَلِّي عَلَيَّ النَّبِي ﴿ أَوْ يَمُوتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكُونَ مِنَ النَّاسِ بَتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ فَلاَ يُكَلِّمُنِي أَحَدُّ مِنْهُمْ وَلاَ يُصَلِّى عَلَىَّ فَأَنْزَلَ الله تَوْبَتَنَا

(١٤٧٨) محمد سے محد بن تعرفیثا بوری نے بیان کیا کما ہم سے احمد بن الی شعیب نے بیان کیا کہ ہم سے موسیٰ بن اعین نے بیان کیا کہا م سے اسحاق بن راشد نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ مجھے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے خرردی ان ے ان کے والد عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد کعب بن مالک سے سا۔ وہ ان تین صحابہ میں سے تھے جن کی توبہ قبول کی گئی تھی۔ انہوں نے بیان کیا کہ دو غزووں' غزوہ عسرت (یعنی غزوہ تبوک) اور غزوہ کبدر کے سوا اور کسی غزوے میں بھی میں رسول اللہ الناليا كے ساتھ جانے ہے نہيں ركاتھا۔ انہوں نے بيان كيا جاشت كے وقت جب رسول الله ملي المروه سے واپس تشريف لائے) تو ميس نے پچ بولنے کا پختہ ارادہ کرلیا اور آپ کاسفرے واپس آنے میں معمول یہ تھاکہ چاشت کے وقت ہی آپ (مدینہ) پہنچتے تھے اور سب سے پہلے مسجد میں تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے (بسرحال) آپ نے مجھ سے اور میری طرح عذر بیان کرنے والے دو اور صحابہ سے دو سرے صحابہ کو بات چیت کرنے سے منع کر دیا۔ ہمارے علاوہ اور بھی بہت سے لوگ (جو ظاہر میں مسلمان تھے)اس غزوے میں شریک نہیں ہوئے لیکن آپ نے ان میں سے کسی سے بھی بات چیت کی ممانعت نہیں کی تھی۔ چنانچہ لوگوں نے ہم سے بات چیت کرنا چھوڑ دیا۔ میں اسی حالت میں ٹھہرا رہا۔ معاملہ بہت طول پکڑتا جا رہا تھا۔ ادھر میری نظرمیں سب سے اہم معالمہ یہ تھاکہ اگر کہیں (اس عرصہ میں) میں مرگیاتو آپ مجھ پر نماز جنازہ نہیں پر ھائیں گے یا آپ کی وفات ہو جائے تو افسوس لوگوں کا یمی طرز عمل میرے ساتھ پھر بھشہ کے لئے

حفرت ام سلمہ بھائیا کے گھریں تشریف رکھتے تھے۔ حفرت ام سلمہ رق نیا کا مجھ پر بردا احسان و کرم تھا اور وہ میری مدد کیا کرتی تھیں۔ آپ م نے فرمایا ام سلمہ! کعب ای توبہ قبول ہوگئی۔ انہوں نے عرض کیا۔ پھر میں ان کے یمال کسی کو بھیج کریہ خوشخبری نہ پہنچوا دول؟ آپ نے فرمایا یہ خبر سنتے ہی لوگ جمع ہو جائیں کے اور ساری رات تہیں سونے نہیں دیں گے۔ چنانچہ آمخضرت نے فجری نماز پڑھنے کے بعد جایا کہ اللہ نے ہماری توبہ قبول کر لی ہے۔ آنخضرت نے جب سے خوشخبری سنائی تو آپ کاچرہ مبارک منور ہو گیاجیسے چاند کا ککڑا ہو اور (غزوہ میں نہ شریک ہونے والے دوسرے لوگوں سے) جنہوں نے معذرت کی تھی اور ان کی معذرت قبول بھی ہو گئی تھی 'ہم تین صحابہ کا معاملہ بالکل مختلف تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری توبہ قبول ہونے کے متعلق وحی نازل کی' لیکن جب ان دو سرے غزوہ میں شریک نہ مونے والے لوگوں كا ذكركيا، جنهوں نے آپ كے سامنے جھوث بولا تھااور جھوٹی معذرت کی تھی تو اس درجہ برائی کے ساتھ کیا کہ کسی کا بھی اتنی برائی کے ساتھ ذکرنہ کیا ہو گا۔ اللہ تعالی نے فرمایا بہ لوگ تمارے سب کے سامنے عذر پیش کریں گے 'جب تم ان کے پاس واپس جاؤ کے تو آپ کمہ دیں کہ بمانے نہ بناؤ ہم ہر گزتهماری بات نہ

اوراس کارسول تمهارا عمل دیچه لیں گے۔ آخر آیت تک۔ باب آيت ﴿ ياايها الذين امنوا اتقوا الله ..... ﴾ كي تفير "لعنی اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور سے لوگوں کے ساتھ

مانیں گے! بے شک ہم کواللہ تمہاری خبردے چکا ہے اور عنقریب الله

(١٧٢٨) جم سے يحلي بن بكيرنے بيان كيا انہوں نے كما جم سے ليث

عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَقِيَ النُّلُثُ ۚ الآخِرُ مِنَ اللَّيْلِ، وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أُمَّ سَلَمَةَ وَكَانَتْ أَمُّ سَلَمَةً مُحْسِنَةً فِي شَأْنِي مَعْنِيَّةً لِي أَمْرِي فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((يَا أُمُّ سَلَمَةً بِيبَ عَلَى كَعْبِ)) قَالَت : أَفَلاَ أرْسِلُ إِلَيْهِ فَأَبَشَّرُهُ؟ قَالَ : ((إذًا يَخْطِمُكُمُ النَّاسُ فَيَمْنَعُونَكُمُ النَّوْمِ سَائِرَ اللَّيْلَةِ)) حَتَّى إِذَا صَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلاَةَ الْفَجْرِ آذَنَ بِتَوْبَةِ اللهِ عَلَيْنَا وَكَانٌ إِذَا اسْتَبْشَرَ اسْتَنَارَ وَجُهُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْقَمَرِ وَكُنَّا أَيُّهَا الثَّلاَثَةُ الَّذِينَ خُلِّفُوا عَنِ الأَمْرِ الَّذِي قُبلَ مِنْ هَوُلاَء الَّذِينَ اعْتَذَرُوا حِينَ أَنْزَلَ الله لَنَا التُّوبَةُ، فَلَمَّا ذُكِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُتَخَلَّفِينَ وَاعْتَذَرُوا بِالْبَاطِلِ ذُكِرُوا بِشَرٍّ مَا ذُكِرَ بِهِ أَحَدٌ قَالَ الله سُبْحَانَهُ: ﴿ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ : لاَ تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا الله مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى الله عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴾ الآيَةَ.

[راجع: ٣٠٥٧]

١٩ - باب قوله ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا الله وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾.

٤٦٧٨ حدَّثْنَا يَحْيَى أَبْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا

اللَّيْثُ، عَنْ عَقِيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ قَالِدَ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلِّفَ عَنْ قِصَيَّةٍ تَبُوكَ فَوَ اللهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلاَهُ الله فِي صِدْقِ اللهِ مَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْلاَهُ الله فِي مَا تَعْمَدْتُ مُنْذُ اللهِ مَا تَعْمَدْتُ مُنْذُ وَلَى اللهِ عَلَى وَمِي هَذَا لَحَدِيثِ أَوْلَو مَا اللهِ عَلَى وَالْمُهَا عِرِينَ وَمِي هَذَا كَذِبًا وَأَنْزَلَ اللهُ عَلَى وَالْمُهَا عِرِينَ وَالْمُهَا عِرِينَ وَإِلَى اللهِ فَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٢٠ باب قَوْلِهِ: ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيدٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيدٌ مَزِيدٌ عَلَيْهِ مَا عَنِيدٌ مَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمٌ ﴾ مِنَ الرَّأْفَةِ.
 رَوُفٌ رَحِيمٌ ﴾ مِنَ الرَّأْفَةِ.

٣٠٤٩ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ عَنِ الرُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَاقِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتِ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ، وَكَانَ مِمَّنْ يَكُتُبُ الْوَحْيَ قَالَ: أَرْسَلَ إِلَيُّ أَبُو بَكْرِ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ وَعِنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَبُو بَكْرِ : إِنَّ عُمَرَ أَبُو بَكْرِ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بالنَّاسِ، وَإِنِي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرً الْقَتْلُ بَالْقُرْاءِ فِي الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ الْقَتْلُ بَالْقُرَاء فِي الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ الْقَتْلُ تَلِيْمُ الْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ

ین سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شہاب نے' ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن کعب بن مالک نے اور ان سے عبدالله بن كعب بن مالك نے 'وہ حضرت كعب بن مالك بناتُنهُ كو ساتھ لے کر چلتے تھے۔ (جب وہ نامینا ہو گئے تھے) عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت کعب بن مالک بڑاٹھ سے سنا' وہ غزوہ تبوک میں این غیر عاضری کا قصہ بیان کر رہے تھے 'کہا کہ خدا کی قتم سے بولنے کا جتناعمہ ہ پھل! الله تعالى نے مجھے دیا 'کسي کونہ دیا ہو گا۔ جب سے رسول الله سے آج تک بھی جھوٹ کاارادہ بھی نہیں کیااور اللہ نے اپنے رسول ملیٰ پر یہ آیت نازل کی تھی کہ "بیٹک اللہ نے نبی پر اور مهاجرین و انسار پر رحمت کے ساتھ توجہ فرمائی۔ آخر آیت مع الصادقین تک۔ باب آیت ﴿ لقد جاء کم رسول من انفسکم ﴾ کی تفیر لین "بیک تمهارے پاس ایک رسول آئے ہیں جو تمهاری ہی جنس میں سے ہیں' جو چیز تمہیں نقصان پنجاتی ہے وہ انہیں بہت گرال گزرقی ہے' وہ تمہاری (بھلائی) کے انتہائی حریص ہیں اور ایمان والول کے حق میں تو برے ہی شفق اور مهریان ہیں۔ رؤف رأفة سے

(۳۱۷۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور الن سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے بیان کیا کہا مجھے عبیداللہ بن سباق نے خبردی اور ان سے زید بن ثابت انصاری بڑا تئے نے جو کا تب وی تھے 'بیان کیا کہ جب (ااھ) میں میامہ کی لڑائی میں (جو مسلمہ کذاب سے ہوئی تھی) بہت سے صحابہ مارے گئے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئے نے مجھے بلایا ' بہت سے صحابہ مارے گئے تو حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئے ہے کہا ' میں موجود تھے ' انہوں نے مجھ سے کہا ' عمر بڑا تئے میرے باس آئے اور کہا کہ جنگ میامہ میں بہت زیادہ مسلمان شہید ہو گئے ہیں اور مجھے خطرہ ہے کہ (کفار کے ساتھ) لڑا ئیوں میں بہت زیادہ مسلمان یو بنی قرآن کے علاء اور قاری شہید ہوں گے اور اس طرح بہت سا

(C222) S (C2 قرآن ضائع ہو جائے گا'اب توایک ہی صورت ہے کہ آپ قرآن کو ایک جگہ جمع کرا دیں اور میری رائے تو یہ ہے کہ آپ ضرور قرآن کو جمع کرا دیں۔ حضرت ابو بکر بناٹھ نے کہا کہ اس پر میں نے عمر سے کہا' ایساکام میں کس طرح کر سکتا ہوں جو خود رسول الله ما الله مالی الله مالی الله مالی کیا تھا۔ حضرت عمر واللہ نے کہا فدای قتم یہ تو محض ایک نیک کام ہے۔ اس کے بعد عمر بناٹھ مجھ سے اس معاملہ پر بات کرتے رہے اور آخر میں اللہ تعالی نے اس خدمت کے لئے میرا بھی سینہ کھول دیا اور میری بھی رائے وہی ہو گئی جو عمر بناٹھ کی تھی۔ زید بن ثابت بناٹھ نے بیان کیا کہ عمر بنالتہ وہیں خاموش بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر ابو بکر بنالتہ نے کهائتم جوان اور سمجھد ار ہو ہمیں تم پر کسی قشم کاشبہ بھی نہیں اور تم آنخضرت کی وحی لکھابھی کرتے تھے'اس لئے تم ہی قرآن مجید کو جابجا ے تلاش کر کے اسے جمع کر دو۔ خدا کی قتم کہ اگر حضرت ابو بکر ہالتہ مجھ سے کوئی پیاڑا ٹھاکے لے جانے کے لئے کہتے تو یہ میرے لئے اتنا بھاری نہیں تھا جتنا قرآن کی ترتیب کا تھم۔ میں نے عرض کیا آپ لوگ ایک ایسے کام کے کرنے پر کس طرح آمادہ مو گئے 'جے رسول نیک کام ہے۔ پھر میں ان ہے اس مسکلہ پر گفتگو کر تا رہا' یہاں تک کہ الله تعالیٰ نے اس خدمت کے لئے میرابھی سینہ کھول دیا۔ جس طرح ابو بكرو عمر ريشة كاسينه كھولا تھا۔ چنانچه میں اٹھا اور میں نے كھال 'بثرى اور تھجور کی شاخوں سے (جن پر قرآن مجید لکھا ہوا تھا'اس دور کے رواج کے مطابق) قرآن مجید کو جع کرنا شروع کردیا اور لوگول کے (جو قرآن کے حافظ تھے) حافظ سے بھی مدد لی اور سورہ توبہ کی دو آیتیں خزیمہ انصاری کے پاس مجھے ملیں۔ ان کے علاوہ کسی کے پاس مجھے نىيى ملى تقى ـ (وه آيتي يه تقيس) ﴿ لقد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم ﴾ آخر تك ـ پيرمصحف جس يي قرآن مجید جمع کیا گیاتھا' ابو کر رہائے کے پاس رہا' آپ کی وفات کے بعد عمر بڑاٹھ کے پاس محفوظ رہا' پھر آپ کی وفات کے بعد آپ کی

مِنَ الْقُرْآنِ إِلاَّ أَنْ تَجْمَعُوهُ، وَإِنِّي لأَرَى أَنْ تَجْمَعَ الْقُرْآنَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ : قُلْتُ لِعُمَرَ : كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْنًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ : هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي فِيهِ حَتَّى شَوَحَ الله لِلدَلِكَ صَدْري وَرَأَيْتُ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: وَعُمَرُ عِنْدَهُ جَالِسٌ لاَ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ أَبُو بَكْر: إنَّكَ رَجُلٌ شَابٌ عَاقِلٌ، وَلاَ نَتَّهِمُكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَبُّعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ فَوَ الله لَوْ كَلّْفَنِي نَقْلَ جَبَلِ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيٌّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ : كَيْفَ تَفْعَلاَن شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ أَزَلُ أُرَاجِعُهُ حَتَّى شَرَحَ الله صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ الله لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعُمَرَ، فَقُمْتُ فَتَتَبَّغْتُ الْقُرْآن أَجْمَعُهُ مِنَ الرِّقَاعِ وَالأَكْتَافِ وَالْعُسُبِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ مِنْ سُورَةِ التُوبَةِ آيتَيْن مَعَ خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدِ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ ﴾ إلَى آخِرهِمَا. وَكَانَتِ الصُّحُفُ الَّتِي جُمِعَ فِيهَا الْقُرْآنُ عِنْدَ أَبِي بَكْر حَتَّى تَوَفَّاهُ الله ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَتَّى تَوَفَّاهُ الله ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ: تَابَعَهُ

عُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ، وَاللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ الرّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ وَقَالَ : مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ. وَقَالَ مُوسَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ، وَتَابَعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي خُزَيْمَةَ، وَتَابَعَهُ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ. وَقَالَ أَبُو ثَابِتٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ مَع خُزَيْمَةَ أَوْ أَبِي خُزَيْمَةً . [راحع: ٢٨٠٧]

صاجزادی (ام المؤمنین حفقہ فل کے پاس محفوظ رہا) شعیب کے ساتھ اس حدیث کو عثمان بن عمراورلیث بن سعد نے بھی یونس سے 'انہوں نے ابن شہاب سے روایت کیا' اور لیث نے کہا جھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے ابن شہاب سے روایت کیااس میں خزیمہ کے بدلے ابو خزیمہ انصاری ہے اور موئی نے ابراہیم سے روایت کی 'کہا ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' اس روایت میں بھی ابو خزیمہ ہے۔ موئی بن اساعیل کے ساتھ اس حدیث کو یحقوب بن ابراہیم نے بھی اپنے والد ابراہیم بن سعد سے روایت کیااور ابو ثابت ابراہیم نے بیان کیااس روایت میں شک کے ساتھ خزیمہ فرورہے۔

# سورۂ بونس کی تفسیر

# بم الله الرحمٰن الرحيم

بد سورت ممه مین نازل موئی اس مین ایک سونو آیات اور گیاره رکوع بین ـ

﴿ فَاخْتَلَطَ ﴾ فَنَبَتَ بِالْمَاءِ مِنْ كُلِّ لَوْنِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ :

#### ١ - باب

اور حفرت این عباس می این اے کما کہ "فاختلط" کامعنی سے کہ پانی برسنے کی وجہ سے زمین سے ہرفتم کاسبزہ اگا۔

## باب آيت ﴿ قالوااتخذالله ولدا ﴾ كي تفير

یعنی عیسائی کتے ہیں کہ اللہ نے ایک بیٹابنار کھا ہے۔ سجان اللہ 'وہ بے نیاز ہے اور زید بن اسلم نے کہا کہ "ان لھم قدم صدق " سے حضرت محمد مالی مراد ہیں۔ اور مجاہد نے بیان کیا کہ اس سے بھلائی مراد ہے۔ "تلک آیات" میں تلک جو حاضر کے لئے ہے مراد اس سے غائب ہے۔ لینی یہ قرآن کی نشانیاں ہیں' اس طرح اس آیت۔ حتی اذا کنتم فی الفلک و حرین بھم میں بھم سے بکم مراد ہے لینی غائب سے حاضر مراد ہے دعو اھم" ای دعائهم ان کی وہ احیط بھم لینی ہائی وہ احیاد بھم لینی ہائی دیا احیاد بھا لینی ہائی۔ ہائی دیا احیاد بھا لینی ہائی۔ سے حاصر مراد کے قریب آ گئے' جیسے "احاطت به خطبنته" لینی ہائے۔ سے در بربادی کے قریب آ گئے' جیسے "احاطت به خطبنته" لینی

بِهِ خَطِينَتُهُ فَاتَبَعْهُمْ وَأَتَبَعَهُمْ وَاحِدٌ، ﴿ عَدُوا ﴾ مِنَ الْعُدُوانِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ يُعَجُّلُ الله لِلنَّاسِ الشّرُ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْحَيْرِ ﴾ قَوْلُ الإِنْسَانِ لِوَلَدِهِ وَمَالِهِ إِذَا غَضِبَ اللَّهُمُ لاَ تُبَارِكُ فِيهِ وَالْعَنْهُ ﴿ لَقُضِي إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ ﴾ لأهلك مَنْ دُعِي عَلَيْهِ وَلاَمَاتَهُ. ﴿ لِلَّذِينُ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى ﴾ مِثْلُهَا حُسْنَى ﴿ وَزِيَادَةٌ ﴾ مَعْفِرَةٌ ، وَقَالَ غَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ. ﴿ الْكِبْرِيَاءُ ﴾ غَيْرُهُ النَّظُرُ إِلَى وَجْهِهِ. ﴿ الْكِبْرِيَاءُ ﴾ الْمُلْكُ.

مناہوں نے اس کو سب طرف سے گھرلیا۔ فاتبعهم اور اتبعهم کے ایک معنی ہیں "عدوا" عدوان سے نکال ہے۔ آیت "بعجل الله للناس الشر استعجالهم بالنحیو کے متعلق مجاہد نے کما کہ اس سے مراد غصہ کے وقت آدمی کا اپنی اولاد اور اپنی مال کے متعلق ہے کمنا کہ اس الله! اس میں برکت نہ فرما اور اس کو اپنی رحمت سے دور کردے تو (بعض او قات ان کی بقد بر دعا نہیں لگتی) کیونکہ ان کی نقد بر کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہوتا ہے اور (بعض او قات) جس پربد دعا کی جاتی ہے وہ بلاک و برباد ہو جاتے ہیں۔ للذین احسنو الحسنی و زیادة " میں مجاہد نے کما زیادة سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے دو سرے لوگوں نے کما ویادة سے مغفرت اور اللہ کی رضا مندی مراد ہے دو سرے لوگوں نے کما ویادة سے اللہ کا دیدار مراد ہے۔ الکبریاء سے سلطنت اور بادشاہی مراد ہے۔

الله پاک مجھ ناچیز خادم کو اور بخاری شریف پڑھنے والے سب مردوں عور توں کو اپنا دیدار عطا کرے اور ان معاونین کرام کو بھی جن کی کوششوں سے اس گرانی و تمراہی کے دور میں بیہ خدمت حدیث انجام دی جا رہی ہے۔ آمین

#### ٢- باب قوله

﴿وَجَاوَزُنَا بَينِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدْوًا حَتَّى إِذَا أَدْرَكُهُ الْغَرَقُ قَالَ : آمَنْتُ أَنَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الَّذِي آمَنَتُ أَنَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الَّذِي آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴾, [يونس : ٩٠].

﴿ نُنجِيكَ ﴾ : نُلقيكَ عَلَى نَجُوَةٍ مِنَ الأَرْض وَهُوَ النَّشَرُ الْمَكَانُ الْمُرْتَفِع.

### باب آيت ﴿ وجاوزناببني اسر آئيل البحر ..... ﴾

کی تفییر یعنی اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے پار کر دیا۔ پھر فرعون اور اس کے لشکرنے ظلم کرنے کے (ارادہ) سے ان کا پیچھاکیا۔ (وہ سب سمندر میں ڈوب گئے اور فرعون بھی ڈوب لگا تو وہ بولا) میں ایمان لاتا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لاتا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوائے اس کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں بھی مسلمان ہوتا ہوں" ننجیک ای نلقیک علی نجوۃ من الارض "نجوۃ" بمعنی النشر و ھو المکان المرتفع " یعنی ہم تیری لاش کو نجوۃ (اونچی جگم) پر ڈال دیں گے جس کو سب دیکھیں اور عبرت حاصل کرس۔

(۴۲۸م) بھھ سے محرین بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے ابو بشر نے' ان سے سعید بن جمیر نے اور ان سے حضرت عبدالللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو یہود عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ اس دن موی علیہ السلام کو فرعون پر فتح ملی تھی۔ اس پر آنخضرت نے صحابہ سے فرمایا کہ موی میالئا کے ہم ان سے بھی زیادہ مستحق ہیں' اس لئے تم بھی روزہ

بعد میں یہود کی مشاہت سے بچنے کیلئے اسکے ساتھ ایک روزہ اور رکھنے کا حکم فرمایا یعنی نویں یا گیار ہویں تاریخ کا روزہ اور ملایا جائے۔

### تبم الله الرحن الرحيم

ابو میسرہ (عمروبن شرحیل) نے کہا او اہ حبثی زبان میں مہران 'رحم دل کو کہتے ہیں۔ اور ابن عباس نے کہابادی الرای کا معنی جو ہم کو ظاہر ہوا۔ اور مجاہد نے کہاجو دی ایک بہاڑ ہے اس جزیرے میں جو دجلہ اور فرات کے نیج میں موصل کے قریب ہے اور امام حسن بھری نے کہا۔ ﴿ انک لانت الحلیم الرشید ﴾ یہ کافروں نے حفرت شعیب کو مختصے کی راہ سے کہا تھا۔ اور ابن عباس نے کہا اقلعی کے معنی تھم جا عصیب کے معنی سخت۔ لا جرم کا معنی کیوں نہیں (یعنی ضروری ہے) وفار التنور کا معنی یائی پھوٹ نکلا۔ عکرمہ نے کہا تنور سطح زمین کو کہتے

(بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم)

(وَقَالَ أَبُو مَيْسَرَةً الْأَوَّاهُ الرَّحِيمُ بِالْحَبَشِيَّةِ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : بَادِىءَ الرَّأْيِ مَا ظَهَرَ لَنَا، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْجُودِيُّ : جَبَلٌ بِالْجَزِيرَةِ، وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْكَ لأَنْتَ الْحَلِيمُ يَسْتَهْزِوُنَ بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَقْلِعِي : أَمْسِكِي، عَصِيبٌ، ابْنُ عَبَّاسٍ : أَقْلِعِي : أَمْسِكِي، عَصِيبٌ، شَدِيدٌ، لاَ جَرَمَ : بَلَى، وَقَارَ التَّنُورُ : نَبَعَ الْمَاءُ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ : وَجُهُ الأَرْض).

لیعنی زمین سے پانی چھوٹ کر اوپر آگیا۔ اکثر مفسرین کا یہ قول ہے کہ یہ تنور حضرت آدم طلان کا تھا ملک شام میں ' پھر اولاد در سیستی اولاد حضرت نوح طلائ تک پہنچا اور اس میں پانی البلنے کو طوفان کا پیش خیمہ قرار دیا گیا۔

باب آیت ﴿ الا انهم یشنون صدورهم ..... ﴾ کی تفییر یعنی خبردار ہو وہ لوگ جو اپنے سینوں کو دہرا کئے دیتے ہیں ' تاکہ اپنی باتیں اللہ سے چھپا سکیں وہ غلطی پر ہیں ' اللہ سینے کے بھیدوں سے واقف ہے۔ خبردار رہو! وہ لوگ جس وقت چھپنے کے لئے اپنے کپڑے

۱ – باب

﴿ أَلاَ إِنَّهُمْ يَشُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلاَ حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ﴾

وَقَالَ غَيْرُهُ : وَحَاقَ: نَزَلَ، يَحِيقُ : يَنْزِلُ يَوُوسٌ : فَعُولٌ مِنْ يَئِسْتُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَبْتَئِسْ : تَحْزَنْ ، يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ: شَكُّ وَامْتِرَاءٌ فِي الْحَقِّ، لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ، مِنَ ا لله إن اسْتَطَاعُوا.

لیٹیتے ہیں (اس وقت بھی) وہ جانبا ہے جو پچھ وہ چھیاتے ہیں اور جو پچھ وہ ظاہر کرتے ہیں ' بیشک وہ (ان کے) دلول کے اندر (کی باتوں) سے خوب خردار ہے۔ عرمہ کے سوا اور لوگوں نے کما کہ "حاق" کامعنی اتریزا ای سے ہے بحیق لین اتر تا ہے اندلیؤس کفور میں پؤس کا معنی ناامید ہونا۔ جو بروزن فعول ہے۔ بدینست سے نکلاہے اور مجابد نے کمالا تینس کامعنی غم نہ کھایٹنون صدورهم کامطلب سے کہ حق بات میں شک وشبہ کرتے ہیں۔ لیستخفوا مند یعنی اگر ہو سکے تو الله سے چھیالیں۔

المنتهج المرام بود مكه مين نازل بوكي اس مين ١٣٣ آيات اور دس ركوع بين- آيت ﴿ أَلاَّ إِنَّهُمْ يَعْنُونَ صَدُوْرَهُمْ ﴾ (هود: ٥) لعن "مية لوگ قرآن سننے سے اپنے سینے بھیرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ خدا سے چھپ جائیں۔" اس آیت کا ثان نزول بعض نے اس طرح بیان کیا ہے کہ کافرلوگ گھروں میں بیٹھ کر خالفت کی ہاتیں کرتے۔ جب قرآن مجید ان کے متعلق نازل ہو تا تو سمجھتے کہ کوئی دیوار کے پیچیے چھپ کر ہماری باتیں من جاتا اور حضرت محمد ہے کمہ دیتا ہے۔ پھروہ کیڑے ادڑھ کر اور چھپ چھپ کر مخالفانہ باتیں کرنے لگے۔ آیت میں ان ہی کا ذکر ہے۔

> ٤٦٨١ - حدَّثَنا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَبَّاح، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنُ جَعْفَرَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ يَقْرَأَ : ﴿ أَلَا إِنَّهُمْ

يَثْنَوْنَ صُدُورُهُمْ﴾ قَالَ : سَأَلْتُهُ عَنْهَا فَقَالَ أُنَاسٌ كَانُوا يَسْتَحْيُونَ أَنْ يَتَخَلُّوا فَيُفْضُوا إِلَى السَّمَاء وَأَنْ يُجَامِعُوا نِسَاءَهُمْ فَيُفْضُوا إلَى السَّمَاء فَنَزَلَ ذَلِكَ فِيْهم. [طرفاه في : ۲۸۲۲، ۴۶۸۳۳]. شرم کے مارے جھکے جاتے تھے 'و ہرے ہوئے جاتے تھے ای باب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

٤٦٨٢ - حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى،

أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، وَأَخْبَرَنِي

مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ ابْنُ جَعْفَرٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ

قَرَأَ ﴿ أَلاَ إِنَّهُمْ يَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ ﴾ قُلْتُ :

(۲۱۸۱) ہم سے حسن بن محمد بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے تجاج بن محمد اعور نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ابن جریج نے بیان کیا 'کما کہ مجھ کو محمد بن عباد بن جعفرنے خبردی اور انہوں نے حضرت ابن عباس بن الله عن الله آب آیت کی قرأت اس طرح كرتے تھے۔ "الاانهم یثنون صدورهم" میں نے ان سے آیت کے متعلق بوچھا۔ انہول نے کما کہ کچھ لوگ اس میں حیا کرتے تھے کہ کھلی ہوئی جگہ میں حاجت کے لئے بیضے میں 'آساں کی طرف ستر کھولنے میں 'اس طرح صحبت کرتے وقت آسان کی طرف کھولنے میں برورد گارہے شرماتے

(٣٧٨٢) مجھ سے ابراہيم بن موى نے بيان كيا كماہم كوشام نے خر دی' انہیں ابن جرت کے ' انہیں محمد بن عباد بن جعفرنے خبردی کہ حضرت این عباس بی اس طرح قرأت کرتے تھے۔ الا انهم یشنونی صدورهم محمر بن عبادنے یوچھا' اے ابو العباس! پشنونی صدورهم کا

يَا أَبَا العَبَّاسِ مَا يَثْنَوْنِي صُدُورُهُمْ؟ قَالَ: كَانَ الرُّجُلُ يُجَامِعُ امْرَأَتَهُ فَيَسْتَحِي أَوْ يَتَخَلَّى فَيَسْتَحِي، فَنَزَلَتْ: ﴿أَلاَ إِنَّهُمْ يَتُنُونَ صُدُورَهُمْ﴾.

کیا مطلب ہے۔ ؟ ہتاایا کہ کچھ لوگ اپنی بیوی سے ہم بستری کرنے میں حیا کرتے اور خلاء کے لئے بیٹھتے ہوئے بھی حیا کرتے تھے۔ انہیں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ الاانھم یشنون صدور هم آخر آیت تک"۔

یشونی ابن عباس کی قرآت ہے جو اثنونی بینونی سے بروزن افعولی ہے۔ مشہور قرآت ہوں ہے۔ ﴿ الا انهم بینون سِنون صدورهم ﴾ (هود: ۵) یعنی وہ اپنے سینے وہرے کرتے ہیں اللہ سے چھپانا ماہتے ہیں۔ وہ تو کپڑوں کے اندر بھی سب دیکھا اور

جانتا ب اس بح بحم بحي بحيا بوا نبيل ب حداثنا الحميدي، حداثنا سفيان، حداثنا عمرو، قال قرآ ابن عبّاس: ﴿ أَلاَ إِنّهُمْ يَشُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ اللّا جِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيبَابَهُمْ ﴿ وَقَالَ غَيْرُهُ: عَنِ ابْنِ عبّاسٍ يَسْتَغْشُونَ: يُغطّونَ عَنْ ابْنِ عبّاسٍ يَسْتَغْشُونَ: يُغطّونَ رُوُوسَهُمْ، سِيءَ بهمْ: سَاءَ ظَنْهُ بقَوْمِهِ، وَضَاقَ بهمْ : بأضيافِهِ. بقِطْع مِن اللّيلِ: وَضَاقَ بهمْ : بأضيافِهِ. بقِطْع مِن اللّيلِ: بسَوَآدٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ أُنِيْبُ: أَرْجعُ.

(۳۹۸۳) ہم سے عبداللہ بن زیر حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے کہا ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہا کہ ابن عباس بڑات نے آیت کی قرات اس طرح کی تھی "الا انہم یشون صدورهم لیستخفوا منه الا حین یستغشون ٹیابھم" اور عمرو بن دینار کے علاوہ اوروں نے بیان کیا حضرت ابن عباس سے کہ یستغشون یعنی اپنے سرچھپالیت ہیں "سی بھم" یعنی اپنی قوم سے وہ یہ گمان ہوا۔ وضافی بھم یعنی اپنے معمانوں کو دیکھ کروہ بد گمان ہوا کہ بد گمان ہوا۔ وضافی بھم یعنی اپنے معمانوں کو دیکھ کروہ بد گمان ہوا کہ ان کی قوم انہیں بھی پریثان کرے گی "بقطع من اللیل" یعنی رات کی سابی میں اور عجام نے کہا انیب کے معنی میں رجوع کرتا ہوں (متوجہ ہوتا ہوں)

باب آیت ﴿ و کان عرشه علی الماء .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی الله کاعرش یانی برتها.

( ۲۹۸۴ ) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی 'کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا۔ ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ٹھر نے کہ رسول اللہ ساڑی کے فرمایا' اللہ تعالی فرماتا ہے کہ بندو! (میری راہ میں) خرچ کرو تو میں بھی تم پر خرچ کروں گاور فرمایا' اللہ کا ہاتھ بھرا ہوا ہے۔ رات اور دن کے مسلسل خرچ سے بھی اس میں کم نہیں ہوتا اور فرمایا تم نے دیکھا نہیں جب اللہ نے آسان و زمین کو پیدا کیا ہے' مسلسل خرچ کئے جا رہا ہے لیکن اس کے ہاتھ میں کوئی کی نہیں ہوئی' اس کاعرش پانی پر تھا اور لیکن اس کے ہاتھ میں کوئی کی نہیں ہوئی' اس کاعرش پانی پر تھا اور

# ٢- باب قَوْلِهِ : ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ ﴾

27.4 حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ شُعَيْبٌ، حَدَّنَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْ وَجَلَّ أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ)) وقَالَ : ((يَدُ الله مَلأَى لاَ تَغِيضُهَا نفَقَةٌ سَحَّاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارَ)). وقَالَ ((أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقُ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءِ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَفِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَفِضْ مَا فِي يَدِهِ وَكَانَ

(228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) 238 (228) اس کے ہاتھ میں میزان عدل ہے جے وہ جھکا آ اور اٹھا تا رہتا ہے۔ اعتراک باب افتعال سے ہے عروتہ سے لینی میں نے اس کو پکڑیایا اس سے ہے۔ یعروہ مضارع کاصیغہ اور اعترانی اخذ بناصیتھا لینی اس کی حکومت اور قبضه قدرت میں بس عنید اور عنود اور عاند سب کے معنی ایک ہی ہیں ایعنی سرائش مخالف اور بیہ جبار کی تاکید ہے۔ استعمر کم تم کو بایا آباد کیا۔ عرب لوگ کتے ہیں۔ اعمرته الدار فهي عمري. يعني به گرمين نے اس كو عمر بھركے لئے دے ڈالا۔ نکو هم اور انکو هم اور استنگو هم سب کے ایک ہی معنی ہیں۔ لیعنی ان کو پردیسی سمجھا۔ حمید فعیل کے وزن پر ہے بہ معنی محمود میں سراہا گیا اور مجید ماجد کے معنی میں ہے۔ (یعنی کرم کرنے والا) سجیل اور سجین دونوں کے معنی سخت اور بڑا کے ہیں۔ لام اور نون مہنیں ہیں (ایک دوسرے سے بدلی جاتی ہیں) تتیم بن مقبل شاعر کہتا ہے۔ بعضے پیل دن دھاڑھے خود پر ضرب لگاتے ہیں الی ضرب جس کی سختی ك لئے بوے بوے بہلوان اپنے شاگردوں كووصيت كياكرتے ہيں۔ والٰی مدین لیعن مرین والول کی طرف کیونکه مدین ایک شهر کانام ہے جے دو سری جگہ فرمایا و اسال القریة لیعنی گاؤں والوں سے یوچھ و اسال العير لعني قافله والول سے يوچ وراء كم ظهر يا يعني پس پشت ۋال دیا اس کی طرف التفات نہ کیا۔ جب کوئی کسی کامقصد یورا نہ کرے تو عرب لوگ کہتے ہیں ظہرت بحاجتی اور جعلتنی ظہریا اس جگہ ظہدی کامعنی وہ جانوریا برتن ہے جس کو تو اپنے کام کے لئے ساتھ رکھ۔ اداذلنا جمارے میں سے کمینے لوگ اجوام اجومت کامصدر ہے یا جومت ثلاثی مجرد فلک اور فلک جمع اور مفرد دونوں کے لئے آیا ہے۔ ایک کشتی اور کئی کشتیوں کو بھی کہتے ہیں۔ مبحراها کشتی کاچلنامیہ

اجریت کا مصدر ہے۔ اس طرح مرساها ارسیت کا مصدر ہے یعنی

میں نے کشتی تھالی (لنگر کر دیا) بعضوں نے مرساھا بفتح میم برھا

ے ' رست سے۔ اس طرح مجراها بھی جرت سے ہے۔ بعضول نے

مجريها مرسيها ليخي الله اس كو جلانے والاہے اور وہي اس كا تھانے

عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ). اغْتَرَاكَ: افْتَعَلْتَ مِنْ عَرَوْتُهُ أَيْ أَصَمتُهُ. وَمِنْهُ يَعْرُوهُ، وَاغْتَرَانِي. آخِذُ أَصَمتُهُ. وَمِنْهُ يَعْرُوهُ، وَاغْتَرَانِي. آخِذُ بِنَاصِيَتِهَا: أَيْ فِي مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ. عَنِيدٌ وَعُنُودٌ وَعَانِدٌ وَاحِدٌ. هُو تَأْكِيدُ النَّجَبُّرِ. اسْتَعْمَرَكُمْ : جَعَلْكُمْ عُمَّارًا أَعْمَرُتُهُ الدَّارَ فَهِي عُمْرَى جَعَلْتُهَا لَهُ، نَكِرَهُمْ وَأَنْكَرَهُمْ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ. حَمِيدٌ مَجِيدٌ كَأَنّهُ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ. حَمِيدٌ مَجِيدٌ كَأَنّهُ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدٍ. مَحْمُودٌ: مِنْ حُمِدَ فَعِيلٌ مِنْ مَاجِدٍ. مَحْمُودٌ: مِنْ حُمِدَ فَعِيلٌ وَسِجِينٌ وَسِجِينٌ وَسِجِينٌ وَسِجِينٌ وَاللّامُ وَاللّامُ وَالنّونُ أَخْتَانِ وَقَالَ تَمِيمُ بْنُ مُقْبِلٍ وَاللّامُ وَالنّونُ أَخْتَانِ وَقَالَ تَمِيمُ بْنُ مُقْبِلٍ

وَرَجُلَةٍ يَضْرِبُونَ الْبَيْضَ ضَاحِيَةً ضَرْبًا تَوَاصَى بهِ الأَبْطَالُ سِجِّينًا

﴿ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعْيْبًا ﴾ أَيْ الَى أَهْلِ مَدْيَنَ لأَنْ مَدْيَنَ بَلَدٌ وَمِثْلُهُ ﴿ وَاسْأَلِ الْعِيرَ ﴾ يَعْنِي أَهْلَ الْعَيرَ ﴾ يَعْنِي أَهْلَ لَمْ يَقُولُ : لَمْ تَلْتَهْنُوا إِلَيْهِ. وَيُقَالُ إِذَا لَمْ يَقْضِ الرَّجُلُ حَاحَتُهُ ظَهَرَتْ بِحَاجَتِي وَجَعَلَنْنِي ظَهْرِيُ مَهُنَا أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابُةً طَهْرِيْ وَلَقَهُمْ أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابُةً إِخْرَامِي: هُو مَصْدَرٌ مِنْ أَجْرَمْتُ وَبَعْضَهُمْ أَوْ وَعَ عَسَنَطُهُمْ بِهِ اللّهُ لَنَ الْفُلْكُ وَالْفَلَكُ: وَاحِدٌ يَقُولُ : جَرَمْتُ اللّهُ لَنُ الْفُلْكُ وَالْفَلَكُ: وَاحِدٌ وَهِي السِّفِينَةُ ، وَالسُّفُنُ. مُجْرَاهَا : وَهِي السِّفِينَةُ ، وَالسُّفُنُ. مُجْرَاهَا : وَاحِدٌ وَهِي السِّفِينَةُ ، وَالسُّفُنُ. مُجْرَاهَا : عَرَمْتُ وَيُقُولُ الْمُؤْسَاهَا مِنْ رَسَتْ هِي مَحْدَرًا هَا مِنْ رَسَتْ هِي وَمُجْرِاهَا مِنْ رَسَتْ هِي وَمُجْرِاهَا مِنْ رَسَتْ هِي وَمُجْرَاهَا مِنْ جَرَتْ هِي وَمُجْرِيهَا مِنْ رَسَتْ هِي وَمُجْرِيهَا مِنْ جَرَتْ هِي وَمُجْرِيهَا مِنْ جَرَتْ هِي وَمُجْرِيهَا مِنْ وَمُجْرِيهَا مِنْ وَمُجْرِيهَا مِنْ وَمُجْرِيهَا مِنْ وَمُجْرِيهَا مِنْ جَرَتْ هِي وَمُجْرِيهَا مِنْ وَمُجْرِيهَا

وَمُوْسِيهَا مِنْ فَعِلَ بِهَا الرَّاسِيَاتُ ثَابِتَاتٌ. [أطرافه في : ٣٥٣٥، ٧٤١١، ٧٤١٩، ٧٤١٩،

#### ٤ - باب قُوْلِهِ:

﴿ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَوُلاءِ اللَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلاَ لَعْنَةُ الله عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ وَاحِدُ الأَشْهَادِ شَاهِدٌ مِثْلُ صَاحِبٍ وَأَصْحَابٍ.

٤٦٨٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ زُرَيْع، حَدَّثْنَا سَعِيدٌ، وَهِشَامٌ قَالاً: حَدَّثْنَا قَتَادَةُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ قَالَ : بَيْنَا ابْنُ عُمَرَ يَطُوفُ إذْ عَرَضَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَوْ قَالَ يَا ابْنُ عُمَرَ هَلْ سَمِعْتَ النُّبيُّصَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّجْوَى ؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسلَّمَ يَقُولُ: ﴿ رُبُدُنِي الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبَّهِ)) وَقَالَ هِشَامٌ : ((يَدْنُو الْمُؤْمِنُ حَتَّى يَضع عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَلِقَرِّرُهُ بِذُنُوبِهِ، تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا يَقُولُ أَعْرِفُ رَبِّ يَقُولُ: أَعْرِفُ مَرَّتَيْنِ، فَيَقُولُ: ستَرْتُهَا فِي الدُّنْيَا وَأَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، ثُمَّ تُطُوَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ وَأَمَّا الآخَرُونَ أَوِ الْكُفَّارُ فَيُنَادَى عَلَى رُؤُوسِ الأَشْهَادِ هَؤُلاَء الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ)). وَقَالَ شَيْبَالٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا صَفُوالُ.

[راجع: ۲٤٤١]

والا ہے یہ معنوں میں مفعول کے ہیں۔ الراسیات کے معنی جی ہوئی کے ہیں۔

#### باب آیت

و یقول الاشبهاد هؤلاءالذین .....الایه کی تفسیر " یعنی اور گواه کمیں گے کہ بمی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پرور د گار پر جھوٹ باند ھاتھا' خبردار رہو کہ اللہ کی لعت ہے ظالموں پر"۔ اشهاد شاهد کی جمع ہے۔ جیسے صاحب کی جمع اصحاب ہے۔

(٣٩٨٥) مم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے بیزید بن زریع نے بیان کیا' کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ اور ہشام بن ابی عبداللہ دستوائی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے صفوان بن محرز نے کہ حضرت ابن عمر ﷺ طواف کر رہے تھے کہ ایک شخص نام نامعلوم آپ کے سامنے آیا اور پوچھااے ابو عبدالرحمٰن! یا بیہ کما کہ اے ابن عمر! کیا آپ نے رسول الله سائیل سے سرگوشی کے متعلق کچھ سا ہے (جو اللہ تعالی مومنین سے قیامت کے دن کرے گا۔) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آنخضرت سے سنا آپ فرمارے تھے کہ مومن اسينے رب كے قريب لايا جائے گا۔ اور ہشام نے يدنو المؤمن (بجائے یدنی المؤمن کما) مطلب ایک ہی ہے۔ یماں تک کہ اللہ تعالیٰ اینا ایک جانب اس پر رکھے گا اور اس کے گناہوں کا اقرار کرائے گا کہ فلال گناہ تجھے یاو ہے؟ بندہ عرض کرے گا'یاد ہے' میرے رب! مجھے یاد ہے' دو مرتبہ اقرار کرے گا۔ پھراللہ تعالیٰ فرمائے گاکہ میں نے دنیا میں تمہارے گناہوں کو چھیائے رکھا اور آج بھی تمہاری مغفرت کروں گا۔ پھراس کی نیکوں کا دفتر لیبٹ دیا جائے گا۔ لیکن دوسرے لوگ یا (بیر کها که) کفار تو ان کے متعلق محشر میں اعلان کیا جائے گا کہ یمی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ پر جھوٹ باندھا تھا۔ اور شیبان نے بیان کیا' ان سے قتادہ نے کہ ہم سے صفوان نے بیان کیا۔

٥- باب قوله:

﴿ وَكَذِلَكَ أَخْدُ رَبِّكَ إِذَا أَخَدَ الْقُرَى وَهِي ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْدَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾ الرَّفْدُ الْمَرْفُودُ : الْعَوْنُ الْمُعِينُ، رَفَدْتُهُ : أَعَنْتُهُ، تَرْكَنُوا: تَمِيلُوا، فَلَوْ لاَ كَانَ : فَهَلاَ كَانَ، أَتْرِفُوا: أَهْلِكُوا، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ شَدِيدٌ وَصَوْتٌ ضَعِيفٌ.

#### ٦- باب قَوْلِهِ:

﴿ وَأَقِمِ الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ ﴾ وَزُلْفًا سَاعَاتٍ: بَعْدَ سَاعَاتٍ، وَمِنْهُ سُمِّيَتِ الْمُزْدَلِفَةُ. الزُّلَفُ مَنْزِلَةٍ وَأَمَّا زُلْفَى فَمَصْدَرٌ مِنَ الْقُرْبِي، ازْدَلَفُوا: اجْتَمَعُوا أَزْلَفْنَا: جَمَعْنَا.

# باب آیت ﴿ وكذلك اخذربك .....الایة ﴾ كي تفسير

لین "اور تیرے بروردگار کی پکڑائی طرح ہے جب وہ بستی والوں کو پکڑتا ہے جو (اپ اوپر) ظلم کرتے رہتے ہیں۔ بیشک اس کی پکڑ بڑی دکھ دینے والی اور بڑی ہی شخت ہے۔ "الر فدالمر فود مددجو دی جائے (انعام جو مرحمت ہو) عرب لوگ کتے ہیں دفدتہ لیعنی میں نے اس کی مدد کی تر کنوا کا معنی جھکو ماکل ہو۔ فلو لاکان لیمنی کیوں نہ ہوئے۔ اتر فوا ہلاک کئے گئے۔ حضرت ابن عباس بڑاتی نے کما ذفیر زور کی آواز کو اور شہیق پہت آواز کو کہتے ہیں۔

خردی ان سے برید بن ابی بردہ نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابو معاویہ نے خردی 'ان سے برید بن ابی بردہ نے بیان کیا 'ان سے ابو بردہ نے اور الله طالم کو چند روز دنیا میں مملت دیتا رہتا ہے لیکن جب پکڑتا ہے تو کھر نہیں چھوڑتا۔ رادی نے بیان کیا کہ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "اور تیرے پروردگار کی پکڑاسی طرح ہے 'جب وہ بستی والوں کو پکڑتا ہے۔ جو (اپنے اوپر) ظلم کرتے رہتے ہیں 'بیشک اس کی کیڑ بڑی تکلیف دینے والی اور بڑی ہی شخت ہے "۔

# باب آیت ﴿ واقم الصلوة طرفی النهار .....الایة ﴾ کی تفییر

یعن "اورتم نماز قائم کرو۔ دن کے دونوں سروں پر اور رات کے کچھ حصوں میں ' بیشک نیکیاں مٹا دیتی ہیں بدیوں کو ' یہ ایک نصیحت ہے نصیحت ماننے والوں کے لئے۔ " "زلفا" یعنی گھڑی گھڑی اس سے مزدلفہ ہے۔ کیونکہ لوگ وہاں وقفہ وقفہ سے آتے رہتے ہیں اور ذلف منزلوں کو بھی کہتے ہیں۔ ذلفی کالفظ جو سورہ ص میں ہے جیسے قربی منزلوں کو بھی کہتے ہیں۔ ذلفی کالفظ جو سورہ ص میں ہے جیسے قربی یعنی نزد یکی از دلفوا کا معنی جمع ہو گئے۔ اذلفنا متعدی ہے۔ یعنی ہم نے جمع کیا۔ ایک شخص کسی غیر عورت کو ہاتھ سے چھونے یا صرف بوسہ جمع کیا۔ ایک شخص کسی غیر عورت کو ہاتھ سے چھونے یا صرف بوسہ دے دینے کا مرتکب ہو گیاتھا اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

حمل الجمهور هذا المطلق على المقيد في الحديث الصحيح ان الصلوة كفارة لما بينهما ما اجنبت الكبائر فقال طائفة ان اجتنبت الكبائر كانت الحسنات كفارة لما عدا الكبائر من الذنوب وان لم يجتنب الكبائر لم تحط الحسنات شيئا (فتح الباري) (فتدبروا يا اولى

> ٤٦٨٧ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَزيدُ هُوَ بْنُ زُرَيْع، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ، عَنِ ابْن عُشْمَانَ، عَن ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً فَأَتَى رَسُولَ الله ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ ﴿ وَأَقِم الصَّلاَةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلَفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيُّنَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ ﴾ قَالَ الرَّجُلُ: أَلِي هَذِهِ؟ قَالَ : ((لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي)).

ان سے حضرت ابن مسعود ؓ نے کہ ایک شخص نے کسی غیرعورت کو بوسہ دے دیا اور پھروہ رسول الله ساٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور آب سے اپنا گناہ بیان کیا۔ اس بربیہ آیت نازل ہوئی "اورتم نماز کی یابندی کرو دن کے دونوں مروں پر اور رات کے کچھ حصول میں بیشک نیکیاں مٹادیق ہیں بدیوں کو' میہ ایک تصیحت ہے تصیحت ماننے والوں کے لئے"۔ ان صاحب نے عرض کیا یہ آیت صرف میرے ہی لئے ہے (کہ نیکیاں بدیوں کو ہٹا دیتی ہیں)؟ آنخضرت نے فرمایا کہ میری امت کے ہرانسان کے لئے ہے جواس پر عمل کرے۔

(۲۸۸۸) م سے مدد نے بیان کیا کما مم سے بزید بن زریع نے

بیان کیا' کہا ہم سے سلیمان تیمی نے بیان کیا' ان سے ابو عثمان نے اور

[راجع: ٢٦٥]

یعنی گناہ کر کے نادم ہو۔ سیح دل سے تو بہ کرے اور نماز پڑھے تو اللہ اس کے گناہ بخش دے گا۔ دونوں سروں سے فجراور مغرب کی نمازیں اور رات سے عشاء کی نماز مراد ہے۔ ظہراور عصر کی نمازوں کا ذکر دوسری آیتوں میں موجود سے جو منکرین حدیث صرف تین نمازوں کے قائل ہیں وہ قرآن یاک سے بھی واقف نہیں ہیں۔ اللہ ان کو نیک سمجھ عطا کرے۔ آمین۔

سورہ کوسف کی تفسیر

بىم الله الرحن الرحيم

[١٢] سُورَةَ يُوسُفَ عَلَيْهِ الصَّلاَةِ وَالسَّلاَمُ (بسْم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم)

لَهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ مَازَلَ ہوئی اس میں الا آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔ یہود نے آپؑ سے حضرت یوسف کا قصہ پوچھاتھا اس پر سیہ سورت نازل ہوئی۔ حضرت یعقوب ی بیٹے حضرت یوسف ان کی بیوی راحل کے بطن سے تھے۔ حضرت یعقوب ان سے

بت محبت کرتے تھے۔ یہی محبت بھائیوں کے حمد کا سبب بی۔

وَقَالَ فُصَيْلٌ عَنْ حُصَيْنِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، اور فضيل بن عياض (زابدِ مشهور) نے حصين بن عبدالرحمٰن سے روایت کیا' انہوں نے مجاہدے انہوں نے کمامتکاء کامعنی ترنج اور خود فضیل نے بھی کما کہ منکاء حبثی زبان میں ترنج کو کہتے ہیں اور سفیان بن عیبینہ نے ایک مخص (نام نامعلوم) سے روایت کی اس نے مجابدے انہوں نے کہا۔ متکاء وہ چیزجو چھری سے کالی جائے (میوہ ہو یا ترکاری) اور قمادہ نے کہاذوعلم کامعنی اینے علم پر عمل کرنے والا اور

مُتْكَا الأَثْرُجُ، قَالَ فُضَيْلٌ : الأَثْرُجُ بَالْحَبَشِيَّةِ : مُتْكًا، وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ رَجُل، عَنْ مُجَاهِدٍ مُتْكًا كُلُّ شَيْء قُطِعَ بالسُّكِّين، وَقَالَ قَتَادَةُ لَذُو عِلْم عَامِلٌ بِمَا عَلِمَ، وَقَالَ ابْنُ جُبَيْر صُوَاعٌ

سعید بن جبیرنے کہا صواع ایک ماپ ہے جس کو مکوک فارسی بھی کتے ہیں یہ ایک گلاس کی طرح کا ہوتا ہے جس کے دونوں کنارے مل جاتے ہیں۔ عجم کے لوگ اس میں پانی پیا کرتے ہیں اور ابن عباس نے کہا۔ لو لا ان تفندون اگرتم مجھ کو جاہل نہ کمو۔ دوسرے لوگول نے کهاغیابة وه چیز جو دوسری چیز کو چھیاوے غائب کردے اور جب کیا كوال جس كى بندش نه جوئى جو ـ وما انت بمؤمن لنا يعنى تو جمارى بات سيج مان والانهيس- الشده وه عمرجو زمانه انحطاط سے يملے مو (تميں ے چالیس برس تک) عرب بولا کرتے ہیں۔ بلغ اشدہ اور بلغوا اشدهم لعنی اپنی جوانی کی عمر کو بہنچایا بنچے۔ بعضوں نے کمااشد شد کی جع ب منكاء مند تكيه جس ير تويين كماني يا باتيس كرنے كے لئے ميكا دے اور جس نے بیہ کہا کہ متکاء ترنج کو کہتے ہیں اس نے غلط کہا۔ عربی زبان میں منکاء کے معنی ترنج کے بالکل نمیں آئے ہیں جب اس شخص سے جو متکاء کے معنی ترنج کہتا ہے اصل بیان کی گئی کہ منكاء منديا تكيه كوكت بين تووه اس سے بھى بدتراك بات كهنے لگا کہ یہ لفظ متک بہ سکون تاء ہے۔ حالانکہ متک عربی زبان میں عورت کی شرمگاہ کو کہتے ہیں۔ جہاں عورت کا ختنہ کرتے ہیں اور میں وجہ ہے کہ عورت کو عربی زبان میں منکاء (متک والی) کہتے ہیں اور آدمی کو منکا کا بیٹ کتے ہیں۔ اگر بالفرض زلیخانے تر بج بھی منگوا کر عورتوں کو دیا ہو گاتو مند تکیہ کے بعد دیا ہو گا۔ شغفھالینی اس کے دل کے شغاف (غلاف) میں اس کی محبت ساگئی ہے۔ بعضول نے شغفها عین مهملہ سے پڑھا ہے وہ مشعوف سے نکا ہے۔ اصب کا معنی ماکل ہو جاؤں گا جھک بروں گا۔ اضغاث احلام بریشان خواب جس کی کچھ تعبیرنہ دی جاسکے اصل میں اصغاث صغث کی جمع ہے لینی ایک مٹھی بھر گھاس تنکے وغیرہ اس سے ہے (سورہُ ص میں) خذبیدک ضغفا لینی اینے ہاتھ میں سینکوں کا ایک مٹھا لے اور اضغاث احلام میں ضغث کے بیر معنی مراد نہیں ہیں۔ بلکہ پریشان خواب مراد ہے۔ نمیر میرة سے نکا ہے اس کے معنی کھانے کے ہیں۔

مَكُوكُ الْفَارِسِيِّ الَّذِي يَلْتَقِي طَرْفَاهُ، كَانَتْ تَشْرَبُ بِهِ الأَعَاجِمُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : تُفَنَّدُونَ : تُجَهِّلُونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ : غَيَاْبَةٌ كُلُّ شَيْء غَيَّبَ عَنْكَ شَيْئًا فَهُوَ غَيَابَةٌ، وَالْجُبُّ : الرَّكِيَّةُ الَّتِي لَمْ تُطُوَ، بِمُوْمِنِ لَنَا: بِمُصَدِّق، أَشُدُّهُ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَ فِي النُّقُصَان يُقَالُ : بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغُوا أَشُدُّهُمْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ : وَاحِدُهَا شَدٍّ. وَالْمُتَّكَأْ مَا أَتَّكَأْتَ عَلَيْهِ لِشَرَابِ أَوْ لِحَدِيثَ أَوْ لِطعَامِ وَأَبْطَلَ الَّذِي قَالَ الْأَتْرُجُّ : وَلَيْسَ فِي كَلاَم الْعَوَبِ الْأَثْرُجُ فَلَمَّا احْتَجَ عَلَيْهِمْ بِأَنَّهُ الْمُتَّكَأُ مِنْ نُمَارِق فَرُّوا إِلَى شَرٌّ مِنْهُ فَقَالُوا : إنَّمَا هُوَ الْمُتْكُ سَاكِنَةَ التَّاء وَإِنَّمَا ٱلْمُتْكُ طَرَفُ الْبَظْرِ وَمِنْ ذَلِكَ قِيلَ لَهَا : مَتْكَاءُ وَابْنُ الْمَتْكَاء فَإِنْ كَانَ ثُمَّ أُتْرُجٌ فَإِنَّهُ بَعْدَ الْمُتَّكَا، شَغَفَهَا يُقَالَ : بَلَغَ شِغَافِهَا وَهُوَ غِلاَفٌ قَلْبِهَا وَأَمَّا شَعَفَهَا : فَمِنَ الْمَشْعُوفِ، أَصْبُ : أَمِيلُ، أَضْغَاثُ أَحْلاَم : مَا لاَ تَأْوِيلَ لَهُ. وَالضُّغْثُ : مِلْءُ الَّيَد مِنْ حشيش ومَا أَشْبَهَهُ وَمِنْهُ وَخُذْ بِيَدِكَ ضَغْثًا لاَّ مَنْ قَوْلِهِ أَضْغَاثُ أَحْلاَمُ وَاحِدُها ضَغْتٌ. نَمِيرُ، مِنَ الْميرَةِ. وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِير مَا يَحْمِلُ بِعِيرٌ، آوَى إلَيْهِ: ضَمَّ إلَيْه. السَقاية: مكْيَالْ: تفْتَأْ: لاَ تَزالْ اسْتَيْأَسُوا: ينسُوا. وَلا تَيْأَسُوا مِنْ روْح

الله: مَعْنَاهُ الرَّجَاءُ، خَلَصُوا نَجِيًّا:
اعْتَزَلُوا نَجِيًّا وَالْجَمْعُ أَنْجِيلًّ يَتَنَاجَونَ
الْوَاحِدُ نَجِيٍّ وَالاثْنَانِ وَالْجَمْعُ نَجِيٍّ
وَأَنْجِيلٌ . حَرَضًا مُحْرَضًا: يُذِيبُكَ الْهَمُّ،
تَحَسَّسُوا: تَحَبَّرُوا: مُزْجَاةٍ: قَلِيلَةٍ،
غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللهِ عَامَةٌ مُجَلِّلَةً.

ا - باب قَوْلِهِ : ﴿ وَيُتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلْيُكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ﴾ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ﴾ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ﴾

حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَو رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ : ((الْكَوِيمُ ابْنُ الْكَوِيمِ ابْنُ الْكَوِيمِ ابْنُ الْكَوِيمِ ابْنُ إِسْحَاقَ ابْنُ الْكَوِيمِ بْنُ إِسْحَاقَ بُنُ ابْرَاهِيمَ)). [راجع: ٣٣٨٢]

ُ ٢ - باب قَوْلِهِ : ﴿لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوِتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ﴾

ونزداد كيل بعير لين ايك اون كابوجه اور زياده لا كي گاوى اليه ايخ سے ملاليا۔ ايخ پاس بي اليا۔ سقاية ايك ماپ تقا (جس سے غلم ما پيخ سے) تفتاء بهيشہ ربو گے۔ فلما استيا سوا جب نا اميد ہو گئ ولا تيا سوا من روح الله اللہ سے اميد ركھواس كى رحمت سے نااميد موره ولا تيا سوا من روح الله اللہ جاكر مشوره كرنے لگ نجى كامعنى مشوره كرنے والا۔ اس كى جمع انجية بحى آئى ہے اس سے بنا ہے يتناجون كرنے والا۔ اس كى جمع انجية بحى آئى ہے اس سے بنا ہے يتناجون ليمي مشوره كررہے ہيں۔ نجى مفرد كاصيغه ہے اور تنتنيه اور جمع ميں ليمي مشوره كررہے ہيں۔ نجى مفرد كاصيغه ہے اور تنتنيه اور جمع ميں نجى اور انجية دونوں مستعمل ہيں۔ حرصا يعنى رنج و غم تجھ كو گا ليمي اللہ كاء فتحسسوا ليمي خبرلو 'لو لگاؤ' تلاش كرو۔ مزجاة تھوڑى ليو نجى۔ غاشية من عذاب الله اللہ كاعام عذاب جو سب كو گھير ہے۔ والیہ آئیت ﴿ و يتم نعمته عليك .... الا ية ﴿ كَى تَفْسِر بِابِ آئيت ﴿ و يتم نعمته عليك .... الا ية ﴿ كَى تَفْسِر الله عَنْ اور اپناانعام تممارے اوپر اور اولاد ليقوب پر پوراكرے گاجيسا كہ وہ اے اس سے پہلے پوراكر چكا ہے۔ تممارے باپ دادا ابراہيم كہ وہ اے اس سے پہلے پوراكر چكا ہے۔ تممارے باپ دادا ابراہيم

( ٣٦٨٨) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالله بن عبدالله بن دینار نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم سے اللہ کا کہ بن کریم بن کریم بن کریم بن کریم اللہ عقوب بن اسحاق بن ابراہیم تھے۔ علیهم اللہ اللہ قو السالام ۔

باب آيت ﴿ لقد كان في يوسف واخو ته .... الآية ﴾ كي

یعنی "بلاشک یوسف اور ان کے بھائیوں (کے قصہ) میں پوچھنے والوں کے لئے بہت ہی نشانیاں ہیں۔" ابن جریر وغیرہ نے حضرت یوسف کے بھائیوں کے نام اس طرح نقل کئے ہیں (۱) روبیل '(۲) شمعون (۳) لاوی (۳) یہودا (۵) ریالون (۱) یشجر (۷) دان (۸) نیال (۹) جاد (۱۰) اشرد (۱۱) ہمیامین (۱۲) ان میں سب سے بڑا روبیل تھا۔ (فتح الباری)

اور اسحاق بر"۔

الروره المراس المحص سے محمد نے بیان کیا کہا ہم کو عبدہ نے خبردی انہیں عبداللہ نے انہیں سعید بن ابی سعید نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ واللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سے ہے تو آپ نے فرایا کہ سب انسانوں میں کون سب سے زیادہ شریف ہے تو آپ نے فرایا کہ سب سے زیادہ شریف ہو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا مقصد یہ نہیں۔ آنخضرت نے فرایا کہ پھر سب سے زیادہ شریف حضرت یوسف ہیں۔ نبی اللہ بن نبی اللہ مقصد بن ظیل اللہ و صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا بیہ بھی مقصد بن ظیل اللہ و صحابہ نے عرض کیا کہ ہمارے سوال کا بیہ بھی مقصد معلوم کرنا چاہتے ہو ؟ صحابہ نے عرض کیا جی جارے سوال کا بیہ بھی مقصد معلوم کرنا چاہتے ہو ؟ صحابہ نے عرض کیا جی ہاں۔ آنخضرت نے فرمایا ، محلوم کرنا چاہتے ہو ؟ صحابہ نے عرض کیا جی ہاں۔ آنخضرت نے فرمایا ، والیت میں جو لوگ شریف سمجھ جاتے تھے 'اسلام لانے کے بعد بھی والیت میں جو لوگ شریف سمجھ جاتے تھے 'اسلام لانے کے بعد بھی روایت کی متابعت ابو اسامہ نے عبیداللہ سے کی ہے۔

صدیث هذا کی رو سے شرافت کی بنیاد دین داری اور دین کی سمجھ ہے' اس کے بغیر شرافت کا دعویٰ غلط ہے خواہ کوئی سید ہی کول نہ ہو۔ دینی فقاہت شرافت کی اولین بنیاد ہے۔ محض علم کوئی چیز نہیں جب تک اس کو صحیح طور پر سمجھانہ جائے اس کا نام فقاہت ہے۔ نام نماد فقہاء مراد نہیں ہیں جنہوں نے بلا وجہ زمین و آسان کے قلابے ملائے ہیں۔ جیسا کہ کتب فقہ سے فلاہر ہے' الا ماشاء اللہ۔ تفصیل کے لئے کتاب "حقیقة الفقه" ملاحظہ ہو۔

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ :
 لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا﴾ سَوَّلَتْ :
 زَيِّنَتْ.

• ٢٩٠ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ عَنِ النَّ الْمَحَجَّاجُ الله الله الله عَمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسلُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ يُونُسلُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ الزَّهْرِيُ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ لزَّبَيْر، وَسَعِيدُ الزَّهْرِيُ سَمِعْتُ عُرْوَةً بْنَ لزَّبَيْر، وَسَعِيدُ

باب آیت ﴿ بل سولت لکم انفسکم اهرا ..... الایة ﴾ کی تغییر یعنی حفرت یعقوب نے کما۔ تم نے اپنے دل سے خود ایک جھوٹی بات گھڑ لی ہے۔ سولت کا معنی تمہارے دلوں نے ایک من گھڑت بات کو اپنے لئے اچھا سمجھ لیا ہے۔

( ۱۹۹۰ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولیں نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیان نے ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح بن کیاں نے ہم سے حجاج بن ابن شماب نے رومری سند) امام بخاری نے کہا کہ ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا ان سے یونس بن یزید املی نے بیان کیا کہا کہ میں نے زہری سے سنا انہوں نے عروہ بن زبیر سعید بن مسیب علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ

بن عبداللہ سے نبی کریم ملی ایم کی زوجہ مطہرہ عائشہ دی کھنا کے اس واقعہ

کے متعلق سنا ،جس میں تہمت لگانے والوں نے ان پر تہمت لگائی تھی

اور پھراللہ تعالی نے ان کی پاک نازل کی۔ ان تمام لوگوں نے مجھ سے

اس قصد كا يجھ كچھ كلوا بيان كيا۔ نبي كريم الني يا ف (عائشہ رئي أيا سے)

فرمایا کہ اگرتم بری ہوتو عنقریب الله تعالی تمهاری پاکی نازل کردے گا

لیکن اگر تو آلودہ ہو گئی ہے تو اللہ سے مغفرت طلب کر اور اس کے

حضور میں توبہ کر (عائشہ رہی اُن اے بیان کیا کہ) میں نے اس پر کہا خدا کی

قتم! میری اور تمهاری مثال پوسف مالئه کے والد جیسی ہے (اور انہیں

کی کہی ہوئی بات میں بھی دہراتی ہوں کہ) ''سو صبر کرنا(ہی) اچھاہے

اورتم جو پچھ بیان کرتے ہواس پراللہ ہی مدد کرے گا۔ "اس کے بعد

الله تعالی نے عائشہ رہے کے یاک میں سورہ نورکی ان الذین جاء

وابالافک سے آخر تک وس آیات ا تاریں۔

بنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنُ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدُ اللهُ بْنَ عَبْدِ اللهُ، عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ اللهُ بْنَ عَبْدِ اللهُ، عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النّبِيِّ فَلَى اللهِ فَكِ مَا اللهِ فَكِ مَا اللهِ عَلَى اللهِ فَكِ مَا اللهِ عَلَى اللهِ وَأَنْ كُنْتِ اللهِ عَلَى اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ) قُلْتُ : إِنّي فَاسْتَغْفِرِي اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ) قُلْتُ : إِنّي فَاسْتَغْفِرِي اللهِ وَتُوبِي إِلَيْهِ) قُلْتُ : إِنّي وَالله لاَ أَجِدُ مَثَلًا إِلاَ أَبَا يُوسُفَ فَصَبْرٌ وَاللهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ، وَأَنْزَلَ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ۲۵۹۳]

اس مدیث کو حضرت امام بخاری اس باب میں اس لئے لائے کہ اس میں حصرت یوسف کے والد کا قصہ نہ کور ہے۔ حضرت میں اس کے والد۔ عائشہ رہا تو انہوں نے یوں کمہ دیا کہ حضرت یوسف کے والد۔

حدیث اور باب میں میں مطابقت ہے۔

عَوَانَةِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ : عَوَانَةِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بْنُ الأَجْدَعِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَسْرُوقُ بْنُ الأَجْدَعِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أُمُّ رُومَانَ وَهِي أُمُّ عَائِشَةَ قَالَتْ: بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النبي بَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النبي لَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهَا الْحُمَّى فَقَالَ النبي لَيْنَا أَنَا وَعَائِشَةُ أَخَذَتُهُا الْحُمَّى فَقَالَ النبي لَيْعَمْ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثِلِي وَمَثَلُكُمْ لَنْفُسُكُمْ كَعْمُ، وَقَعَدَتْ عَائِشَةُ قَالَتْ: مَثِلِي وَمَثَلُكُمْ كَعْمُ أَنْفُسُكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا لله الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾. [راجع: ٣٣٨٨]

(۱۹۲۹) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے ابو واکل شقیق بن سلمہ نے کہا کہ جھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہا کہ جھ سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہا کہ جھ سے ام رومان رہی ہے کہ عائشہ اگو واکل کہ جھ سے ام رومان رہی ہے کہ عائشہ اگو الدہ بین انہوں نے بیان کیا کہ میں اور عائشہ بیٹے ہوئے تھے کہ عائشہ اگو بین انہوں کی وجہ سے ہوا ہو بخار چڑھ گیا۔ آخضرت نے فرمایا کہ غالبایہ ان باتوں کی وجہ سے ہوا ہو گاجن کا چرچا ہو رہا ہے۔ حضرت ام رومان رہی ہے کئی اور کہا کہ میری اور گال۔ اس کے بعد حضرت عائشہ رہی ہے گئی اور ان کے بیٹوں جیسی ہے آپ لوگوں کی مثال یعقوب علیہ السلام اور ان کے بیٹوں جیسی ہے اور تم لوگ جو کچھ بیان کرتے ہواس پر اللہ ہی مدد کرے۔

ام رومان ؓ آنخضرت سُلْقِیم کی وفات کے بعد بہت ونوں تک زندہ رہیں۔ جب ہی تو مسروق نے ان سے ساجو تابعنی ہیں اور ا سیسی سے اسلام میں اور ایت صحیح نہیں ہے کہ ام رومان آنخضرت سُلِّیم کی حیات میں مر ؓ بی تھیں اور آپ ان کی قبر میں ارّے تھے۔

إله : ﴿ وَرَاوَدَتُهُ الَّتِي هُوَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

حورانی حوران کی طرف منسوب ہے جو ملک شام میں ایک شهریا ایک بہاڑ تھا۔

٢٩٢٧ - حدّ ثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا بِشُو بُنُ مَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، بِشُو بْنُ مَسْعُودٍ: عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ مَسْعُودٍ: قَالَتُ هَيْتَ لَكَ، قَالَ: وَإِنَّمَا نَقْرُوهُهُمَا كَمَا عُلْمُنَاهَا، مَثْوَاهُ: مَقَامُهُ، وَأَلْفَيَا: وَجَدَا. أَلْفُوا آباءَهُمْ: أَلْفَيْنَا، وَعَنِ ابْنِ وَجَدَا. أَلْفُوا آباءَهُمْ: أَلْفَيْنَا، وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ هِبَلْ عجبْتَ وَيَسْخَرُونَ هَيْ.

باب آیت ﴿ وراودته التی هو فی بیته اسد الایه ﴾ کی تفیریعنی اور جس عورت کے گرمیں وہ تنے وہ اپنا مطلب نکالنے کو انہیں پیسلانے گئی اور دروازے بند کر لئے اور بولی کہ بس آجا۔ اور عکرمہ نے کہا "هیت لک" حورانی زبان کالفظ ہے جس کے معنی آ جائے۔ سعید بن جبیرنے بھی کی کہا ہے

(٢٩٢٧) مجھ سے احمد بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے بشربن عمر نے بیان کیا ان سے سلیمان نے ان سے ابو بیان کیا ان سے سلیمان نے ان سے ابو واکل نے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا ٹھ نے "ھیت لک" پڑھا

اور کما کہ جس طرح ہمیں بد لفظ سکھایا گیا ہے۔ اس طرح ہم پڑھتے ہیں۔ مغواہ لین اس کا ٹھکانا ورجہ۔ الفیا پایا' اس سے ہے۔ الفوا آباء

ہیں۔ مغواہ میں اس کا تھانا ورجہ۔ الفیا پایا آئی سے ہے۔ الفوا آباء مم اور الفیا (دوسری آیتول میں) اور این مسعود سے (سورہ والصافات) میں بل عجبت ویسنحرون منقول ہے۔

آ مشہور قرآت بل عجبت یہ صیغہ خطاب ہے۔ اس قرآت کے یہاں ذکر کرنے کی غرض یہ ہے کہ ابن مسعود ؓ نے جیسے عجبت النبیت لیسیت النق کو هبت بالنم پڑھا ہے۔ اس طرح هیت بالفت کو ہیت بالنم بھی پڑھا ہے۔ جیسے ابن مردویہ نے سلیمان تیمی کے طریق سے

( ۱۹۹۳ ) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مسلم نے' ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہ قریش نے جب رسول اللہ ساڑ ہے ہر ایمان لانے میں تاخیر کی تو آپ نے ان کے حق میں بد دعا کی کہ اے اللہ! ان پر حضرت یوسف کے ذمانہ کاسا کے حق میں بد دعا کی کہ اے اللہ! ان پر حضرت یوسف کے ذمانہ کاسا کھ نازل فرما۔ چنانچہ ایسا قبط پڑا کہ کوئی چیز نہیں ملتی تھی اور وہ ہڈیوں کے کھانے پر مجبور ہو گئے تھے۔ لوگوں کی اس وقت یہ کیفیت تھی کہ آسمان کی طرف نظر اٹھا کے دیکھتے تھے تو بھوک و پیاس کی شدت سے وھواں سانظر آتا تھا۔ اللہ تعالی نے فرمایا "تو آپ انظار کیجئے اس روز کا جب آسمان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں پیدا ہو" اور فرمایا کا جب آسمان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں پیدا ہو" اور فرمایا دیم بھی (اپنی پہلی صالت پر)

لَيْنِيْكُ الْمُسْتُورُ وَاسَبِلْ عَجَبَتْ يَهُ صَغَدَ حَطَابِ عَلَى الْمُعْ وَهِ هَتِ بِالْعُم رِدْهَا عِ- اَى طُرح هَيْتَ اللهِ مَعُودِ عَنْ لَكُ مُنْدِيُّ، حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا اللهِ مَعْنِ اللهِ مَعْنِ اللهِ مَعْنِ اللهِ مَعْنِ اللهِ مَعْنِ اللهِ مَعْنَى اللهِ مَعْنَى اللهِ مَعْنَى اللهُ مَالَى اللهُ مَعْنَى اللهُ مِنْ اللهُ مَعْنَى اللهُ مَانَا اللهُ مَعْنَى اللهُ مَعْنَى اللهُ مَعْنَى اللهُ مَعْنَى اللهُ مَعْنَى اللهُ مُعْنَى اللهُ مُعْنَى اللهُ مَعْنَى اللهُ مُعْنَى اللهُ مُعْنَى اللهُ مُعْنَى اللهُ مُعْنَى اللهُ مُعْنَا اللهُ

لوث آؤ کے۔ "حضرت ابن مسعود " نے کہا کہ عذاب سے یمی قط کا عذاب مراد ہے کیونکہ آخرت کا عذاب کافروں سے ثلنے والا نہیں

إِنْكُمْ عَائِدُونَ أَقَيُكُشَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ وَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَمَضَتِ
الْبَطْشَةُ. [راجع: ٢٠٠٧]

حاصل میر که وخان اور بطشة جن کا ذکر سور و دخان میں ہے گزر چکا ہے۔

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ اس میں حضرت یوسٹ کا ذکر ہے قطلانی نے کمااس مدیث کی دوسری المین المین است کی دوسری کا در کے لئے دواری کا دوسری کی تعلق ہوئی تو ابو سفیان آنخضرت سٹھیا کے پاس آیا کئے لگا آپ کنبہ پروری کا تھم دیتے ہیں اور آپ کی قوم کے لوگ بھوکے مررہے ہیں ان کے لئے دعا فرمائے۔ آپ نے دعا کی اور قرایش کا قصور معاف کر دیا جی حضرت یوسف نے بھائیوں کا قصور معاف کر دیا تھا (وحیدی)

#### ٥- باب قوله

﴿ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبُكَ فَسَأَلُهُ مَا بَالُ النَّسُوَةِ اللاَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنُ النَّسُوةِ اللاَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنُ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ، قَالَ مَا خَطُبُكُنَّ إِذْ رَاوَدُتُنَ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَا لِذَ ﴿ وَوَخَاشًا تَنْزِيةٌ وَاسْتِثْنَاءٌ. لَنْ فَي وَصَحَصَ : وَصَحَد.

باب آیت ﴿ فلما جاء الرسول قال ارجع .....الایة ﴾ کا تغیر یعنی پھرجب قاصد ان کے پاس پنچا تو حضرت یوسف یے کہا کہ اپنے آقا کے پاس واپس جا اور اس سے پوچھ کہ ان عور توں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ چھری سے زخمی کر لئے تھے بے شک میرا رب ان عور توں کے فریب سے خوب واقف ہے (بادشاہ نے) کہا (اے عور تو!) تمہاراکیا واقعہ ہے جب تم نے یوسف سے اپنا مطلب نکا لئے کی خواہش کی تھی۔ وہ بولیس حاشا للہ! ہم نے یوسف میں کوئی عیب نہیں دیکھا۔ حاش حاش (الف کے ساتھ) اس کا معنی پاکی بیان کرنا اور اسٹناء کرنا 'حصحص کا معنی کھل گیا۔

(۱۹۹۳) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن قاسم نے بیان کیا' ان سے بحربن مفرنے' ان سے عمرو بن حارث نے ' ان سے بونس بن یزید نے' ان سے ابن شہاب نے' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے بیان کیا اور ان سے مفرت ابو ہریرہ بڑا تھے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھیا نے فرمایا' اللہ لوط علائل پر اپنی رحمت نازل فرمائے کہ انہوں نے ایک فرمایا' اللہ لوط علائل پر اپنی رحمت نازل فرمائے کہ انہوں نے ایک زبردست سمارے کی پناہ لینے کے لئے کما تھا اور اگر میں قید خانے میں زبردست سمارے کی پناہ لینے کے لئے کما تھا اور اگر میں قید خانے میں والے کی بات ردنہ کر آاور ہم کو تو ابراہیم طابقا کے بہ نسبت شک ہونا والے کی بات ردنہ کر آاور ہم کو تو ابراہیم طابقا کے بہ نسبت شک ہونا زیادہ سزاوار ہے' جب اللہ باک نے ان سے فرمایا کیا تجھ کو بقین زیادہ سزاوار ہے' جب اللہ باک نے ان سے فرمایا کیا تجھ کو بقین زیادہ سزاوار ہے' جب اللہ باک نے ان سے فرمایا کیا تجھ کو بقین

١٩٤٤ - حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ يُونُسَ بُنِ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ اللَّحْمَنِ، عَنْ اللَّحْمَنِ، الله عَنْ قَالَ : قَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ لَا الله لُوطًا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ يَأْوِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ وَلَو كَانَ لَكُمْ يَأْوِي إِلَى رُكْنِ شَدِيدٍ وَلَو لَبِشْتُ فِي السِّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ لِأَجَبْتُ الدَّاعِي وَنَحْنُ أَحَقُ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لَهُ اللهُ عِلْمَ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ

نہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں یقین تو ہے پر میں چاہتا ہوں کہ اور اطمینان ہو جائے۔

باب آیت ﴿ حتی اذا استیأس الرسل .....الغ ﴾ کی تفسیر یعنی "یمان تک که جب پنیمبرمایوس ہو گئے کہ افسوس ہم لوگوں کی نگاہوں میں جھوٹے ہوئے" آخر تک۔

( ۲۹۵ م) ہم سے عبدالعزیز بن عبدالله اولیں نے بیان کیا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ بی نی نیا نے بیان کیا۔ عروہ نے ان سے آیت حتی اذا استیاس الرسل کے متعلق بوچھا تھا۔ عروہ نے بیان کیا کہ میں نے بوچھاتھا (آیت میں) کذبوا (تخفیف کے ساتھ) یا کذبوا (تشدید کے ساتھ) اس ير حضرت عائشه رئي تينانے کما كه كذبوا (تشديد كے ساتھ) اس پر میں نے ان سے کہا کہ انبیاء تو یقین کے ساتھ جانتے تھے کہ ان کی قوم انہیں جھٹلارہی ہے۔ پھرظنوا سے کیا مراد ہے 'انہول نے کما ایی زندگی کی قتم بے شک پغیروں کو اس کا یقین تھا۔ میں نے کما کذبوا تخفیف ذال کے ساتھ پڑھیں تو کیا قباحت ہے۔ انہوں نے کہا معاذ الله كهيل پيفيراي پرورد كاركي نبت ايما كمان كريكت بيس-يس نے کما اچھااس آیت کامطلب کیا ہے؟ انہوں نے کمامطلب سے ہے کہ پغیروں کو جن اوگوں نے مانا ان کی تصدیق کی جب ان پر ایک مت دراز تک آفت اور مصببت آتی رہی اور الله کی مدد آنے میں در ہوئی اور پغیران کے ایمان لانے سے نامید ہو گئے جنوں نے ان کو جھٹلایا تھا اور بیر گمان کرنے لگے کہ جو لوگ ایمان لائے ہیں اب وہ بھی ہم کو جھوٹا سمجھنے لگیں گے'اس وقت اللہ کی مرد آن پنچی۔

ر الم المراجود المان علم بن نافع نے بیان کیا کہ اہم کو شعیب بن ابی حمزہ نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کما مجھ کو عروہ بن ابی حمزہ نے خبردی کہ میں نے حضرت عائشہ سے کما ہو سکتا ہے یہ کذبوا

﴿أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ : بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾)). [راجع: ٣٣٧٢]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُسُلُ ﴾
 الرُسُلُ ﴾

٣٩٥ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح عَن ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُوْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهَا قَالَتْ لَهُ وَهُوَ يَسْأَلُهَا عَنْ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى : ﴿حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُسُلُ ﴾ قَالَ: قُلْتُ أَكُذِبُوا أَمْ كُذَّبُوا؟ قَالَتْ عَانِشَةُ: كُذَّبُوا، قُلْتُ : فَقَدِ اسْتَيْقُنُوا أَنَّ قَوْمَهُمْ كُذُّبُوهُمْ، فَمَا هُوَ بِالظُّنِّ قَالَتْ : أَجَلْ لَعَمْرِي لَقَدْ اسْتَيْقَنُوا بِذَلِكَ فَقُلْتُ لَهَا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا، قَالَتْ : مُعَاذَ الله لَمْ تَكُن الرُّسُلُ تَظُنُّ ذَلِكَ برَبُها قُلْتُ: فَمَا هَذِهِ الآيَةُ قَالَتْ: هُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ الَّذِينَ آمَنُوا برَبِّهمْ وَصَدَّقُوهُمْ فَطَالَ عليْهِمُ الْبلاءُ وَاسْتَأْخَرَ عَنْهُمُ النّصْرُ حَتّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ مِمَّنْ كَذَّبَهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ وَظُنَّتِ الرُّسُلُ أَنَّ أَتْبَاعَهُمْ قَدْ كَذُّبُوهُمْ جَاءَهُمْ نَصْرُ الله عِنْدُ ذَلِكَ. [راجع: ٣٣٨٩]

٣٩٦٩ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعِيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ: فَقُلْتُ: لَعَلَّهَا كُذِبُوا مُحَفَّفَةً قَالَتْ

تخفیف ذال کے ساتھ ہو تو انہوں نے فرمایا 'معاذ اللہ! پھروہی حدیث

مَعَادُ الله نَحْوَهُ. [راجع: ٣٣٨٩]

بیان کی جو اویر گزری۔

کذبوا تخفیف ذال کے ساتھ پڑھنے ہے غالبا مطلب یہ ہوگا کہ پیغیروں کو یہ گمان ہوا کہ اللہ نے ان ہے جو وعدے کے لین سے جھوٹ تنے وہ سب جھوٹ تنے وہ سب جھوٹ تنے ۔ حالانکہ مشہور قرآت تخفیف کے ساتھ ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ ہے کہ کافروں کو یہ گمان ہوا کہ پیغیروں سے جو وعدے فتح وہ سب جھوٹ تنے یا کافروں کو یہ گمان ہوا کہ پیغیروں نے جو ان سے وعدے کے تنے وہ سب جھوٹ تنے وقد اختار الطبری قرأة التخفیف وقال انعا اخترت هذا لان الایة وقعت عقب قوله فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم فکان فی ذالک اشارة الی ان یأس الرسل کان من ایعان قولهم الذی کذبو هم فهلکوا (فتح الباری) خلاصہ اس عبارت کا وہی ہو اویر نمکور ہے۔ و تدبروا فیها یا اولی الالباب لعلکم تعقلون

س**ورهٔ رعد کی تفسیر** بیمالله الرحمٰن الرحیم

[٩٣] سُورَةُ الرَّعْدِ بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یہ سورت کی ہے اس میں ۳۳ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ آیت الله الذی دفع السموات بغیر عمد ترونها سے آسان کا وجود تیسینے فابت ہو تا ہے جو لوگ آسان کو محض باندنی کہتے ہیں ان کا قول باطل ہے۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ﴾ : مَثَلُ الْمُشْرِكِ الَّذِي عَبَدَ مَعَ الله إِلَهًا غَيْرَهُ. كَمَثَلِ الْعَطْشَانِ الَّذِي يَنْظُرُ إِلَى خِيَالِهِ فِي الْمَاءِ مِنْ بَعِيدٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلاَ يَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَحَّرَ: ذَلُلَ الْمَاءِ مِنْ بَعِيدٍ وَهُو يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاوَلَهُ وَلاَ يَقْدِرُ، وَقَالَ غَيْرُهُ: سَحَّرَ: ذَلُلَ الْمَاءِ مَثَلَةً، وَهِي الأَشْبَاهُ وَالأَمْثَالُ. وَقَالَ : ﴿إِلا مِثْلَ أَيَّامِ اللّذِينَ خَلَوا ﴾ وَقَالَ : ﴿إِلا مِثْلَ أَيَّامِ اللّذِينَ خَلَوا ﴾ بمقدر ﴿ مُعَقّبَاتٌ ﴾ : مَلاَئِكَة حَفَظة وَقَالَ : عَقْبَتُ فِي الْمَعْقِبُ فَي مَنْهَا الأَخْرَى وَمِنْهُ قِيلَ الْعَقْدِبُ الْمُعْقِبُ اللّغُورَى وَمِنْهُ قِيلَ الْعَقِيبُ لَيُقَالَ: عَقَبْتُ فِي الْمَاءِ كَفَيْهِ الْمُعَلِّلُ ﴾ : الْعَقُوبَةُ . ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَالِ كَفَيْهِ الْمُعَالِ ﴾ : الْعَقُوبَةُ . ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَالِ ﴾ : الْعَقُوبَةُ . ﴿كَبَاسِطِ كَفَيْهِ الْمُعَامِ اللّهُ مِنْ رَبَا يَوْبُو . ﴿أَوْ مَتَاعٍ زَبَدُ ﴾ : إِلَى الْمَاءِ ﴾ : لِيَقْبِضَ عَلَى الْمَاءِ . فَمُنْ رَبَا يَوْبُو . ﴿أَوْ مَتَاعٍ زَبَدُ ﴾ : مُنْلِلُهُ الْمُعَامُ ، مَا تَمَعَعْتَ بِهِ . ﴿ جُفَاءً ﴾ : فَيْهُ الْمَاءُ ، مَا تَمَعْتَ بِهِ . ﴿ جُفَاءً ﴾ : مُؤَلِّ أَلْمَاءً مَا تَمَعَلَاثُ مِنْ اللّهُ عَلَى الْمَاء ، هَا تَمَعْتَ بِهِ . ﴿ جُفَاءً ﴾ : مَا تَمَعْتَ بِهِ . ﴿ جُفَاءً ﴾ :

حفرت ابن عباس بی مثانی نے کہا کہاسط کفیہ یہ مشرک کی مثال ہے جو اللہ کے سوا دو سرول کی پوجا کرتا ہے جیسے پیاسا آدی پانی کا تصور کر دو سرے پانی کی طرف ہاتھ بڑھائے اور اس کو نہ لے سکے۔ دو سرے لوگوں نے کہا سخوا کے معنی تابعدار کیا مخرکیا۔ متجاورات ایک دو سرے سے ملے ہوئے قریب قریب الممثلات مثلة کی جمع ہے یعنی جو ڑا اور مشا ور دو سری آیت میں ہے الامثلات ایام اللذین حلوا مگر مشابہ دنول ان لوگوں کے جو پہلے گررگئے) بمقدار لیعنی اندازے سے جو ڑسے۔ معقبات مگہان فرشتے جو ایک دو سرے لیعنی اندازے سے جو ڑسے۔ معقبات مگہان فرشتے جو ایک دو سرے کے بعد باری باری آئے رہتے ہیں۔ ای سے عقب کا لفظ نکلا ہے۔ کے بعد باری باری آئے رہتے ہیں۔ ای سے عقب کا لفظ نکلا ہے۔ میرب لوگ کہتے ہیں عقبت فی اثرہ لیعنی میں اس نشان قدم پر سیجھے پیچھے گیا۔ المعال عذاب کباسط کفیہ الی الماء جو دونوں ہاتھ بڑھا کر پانی لینا چاہے دابیا رہا یو ہوا سے نکلا ہے لیعنی بڑھنے والایا اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی ہو تی بھی جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی نے جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی بھی جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی بھی جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی بھی جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی بھی جوش مارا جھاگ اوپر جفاء اجفات القدر سے نکلا ہے۔ لینی ہانڈی ہو کہا کہار سے کرار سوکھ کرفتا ہو

قرآن بإك كي تفسير

أَجْفَاتِ الْقِدْرُ: إِذَا غَلَتْ فَعَلاَهَا الزّبَدُ ثُمَّ تَسْكُنُ فَيَذْهَبُ الزّبَدُ بَلاَ مَنْفَعَةٍ فَكَذَلِكَ يُمَيِّزُ الْحَقُ مِنَ الْبَاطِلِ. ﴿الْمِهَادُ﴾ يُميَّزُ الْحَقُ مِنَ الْبَاطِلِ. ﴿الْمِهَادُ﴾ الْفِرَاشُ ﴿يَدْرَوُونَ﴾: يَدْفَعُونَ دَرَأْتُهُ عَنّى الْفِرَاشُ ﴿يَدُرُوُونَ﴾: يَدْفَعُونَ دَرَأَتُهُ عَنّى الْفَوْلُونَ : مَعَنَابِ ﴾ تَوْبَتِي. سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ ﴿ : أَيْ يَقُولُونَ : سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ ﴿ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴾ تَوْبَتِي. ﴿أَفَلَمْ يَيْأُسْ ﴾: لَمْ يَتَبَيَّنْ. ﴿قَارِعَةٌ ﴾ : دَاهِيَةٌ . ﴿فَامْلَيْتُ ﴾ : أَطَلْتُ مِنَ الْمَلِيِّ وَالْمِلاوَةِ وَمِنْهُ . ﴿مَلِيلًا ﴾: وَيُقَالُ لِلْوَاسِعِ الطُولِلِ مِنَ الأَرْضِ مَلَى مِنَ الأَرْضِ . الطُولِلِ مِنَ الأَرْضِ مَلَى مِنَ الأَرْضِ . الْمَشَقَةِ . الشَّولِ مِنَ الأَرْضِ مَلَى مِنَ الأَرْضِ . . .

جاتا ہے۔ حق باطل سے اس طرح جدا ہو جاتا ہے المهاد بچھونا۔ يدرون ر کلیتے ہیں دفع کرتے ہیں ہید دراتہ سے نکلا ہے لیٹنی میں نے اس کو دور کیا دفع كرديا ـ سلام عليكم يعنى فرشة مسلمانون كوكمة جائي كم تم سلامت رمو واليه متاب من اس كى درگاه من توبه كرتا مول - افلم یاس کیا انہوں نے نہیں جاتا۔ قارعة آفت مصیبت۔ فاملیت میں نے ڈھیلا چھوڑا مہلت دی ہے لفظ ملی اور ملاوۃ سے نکلا ہے۔ اس ے نکا ہے جو جر کیل کی صدیث میں ہے۔ فلبنت ملیا (یا قرآن میں ے) واهجرنی ملیا اور کشارہ کمی زمین کو ملا کہتے ہیں۔ اشق افغل التففيل كاصيغه ب مشقت سے ليني بهت سخت معقب لا معقب لحمکہ میں یعنی نہیں بدلنے والا اور مجاہدنے کہا۔ متجاورات کامعنی سہ ہے کہ بعضے قطع عدہ قابل زراعت ہیں بعض خراب شور کھارے ہیں۔ صنوان وہ تھجور کے درخت جن کی جڑ ملی ہوئی ہو (ایک ہی جڑیر کھڑے ہوں) غیر صنوان الگ الگ جڑ پر سب ایک ہی پانی سے اگتے ہیں (ایک ہی ہوا سے ایک ہی زمین میں) آدمیوں کی بھی میں مثال ہے کوئی اچھا کوئی برا حالا نکہ سب ایک باب آدم کی اولاد ہیں۔ السحاب الثقال وہ باول جن میں پانی بھرا ہوا ہو اور وہ پانی کے بوجھ سے بھاری بھر کم ہوں۔ کباسط کفیہ لینی اس شخص کی طرح جو دور ے ہاتھ پھیلا کریانی کو زبان ہے بلائے ہاتھ ہے اس کی طرف اشارہ كرے اس صورت ميں ياني كھي اس كى طرف نيس آئے گا۔ سالت اودية بقدرها لين ناك اين انداز سے ستے ہيں۔ ليني ياني بحركر زبدا رابیا سے مراد بتے پانی کا پھین جھاگ زبد مثله سے لوب 'زیورات وغیرہ کا بھین جھاگ مراد ہے۔ لفظ معقبات سے مرادیہ ہے کہ رات کے فرشتے الگ اور دن کے الگ ہیں۔

جیے دو سری حدیث میں ہے کہ رات دن کے فرشتے عصراور صبح کی نماز میں جمع ہو جاتے ہیں طبری نے نکال کہ حضرت عثان نے آخضرت سُتَ ہے پوچھا آدی پر کتنے فرشتے مقرر ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہر آدی پر دس فرشتے صبح کو اور دس رات کو معین رہتے ہیں۔ ۱ – باب قو لِهِ : ﴿ اللّٰه يَعْلَمُ مَا ﴿ اللّٰه يعلم ما تحمل .....الاية ﴾ کی تفسير تحمل کُلُّ أُنشی وَمَا تَغِيضُ \* دليتن الله کوعلم ہے اس کا جو پچھ کی مادہ کے حمل میں ہو تا ہے اور جو تحمل کُلُ أُنشی وَمَا تَغِيضُ \* دليتن الله کوعلم ہے اس کا جو پچھ کی مادہ کے حمل میں ہو تا ہے اور جو

# الأَرْحَامُ ﴾ غِيضَ : نُقِصَ

٤٦٩٧ - حدَّثني إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ ا لله بْنُ دِينَار، عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ الله ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ، لاَ يَعْلَمُهَا إلاَّ ا لله لاَ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِ إلاَّ اللهُ، وَلاَ يَعْلَمُ مَا تَغِيضُ الأَرْحَامُ إلاَّ الله، وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى يَأْتِي الْمَطَرُ أَحَدٌ إلاَّ اللهُ، وَلاَ تَدْرِي نَفْسٌ بأيِّ أَرْضَ تَمُوتُ. وَلاَ يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إلاَّ الله)). [راجع: ١٠٣٩]

کچھ اسکے رحم میں کی بیشی ہوتی رہتی ہے"۔ غیض ای نقص کم کیا

(٧٩٩٨) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے معن بن عيسىٰ نے بيان كيا۔ انہوں نے كما كه مجھ سے امام مالك نے بیان کیا۔ ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا غیب کی پانچ تنجیاں ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانا۔ اللہ کے سوا کوئی سیس جانتا کہ کل کیا ہونے والا ہے' اللہ کے سوا کوئی سیس جانتا کہ عور توں کے رحم میں کیا کی بیشی ہوتی رہتی ہے'اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب برہے گی 'کوئی شخص نہیں جانتا کہ اس کی موت کہاں ہو گی اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ قیامت کب قائم ہو گی۔

آب آیت سے ثابت ہوا کہ علم غیب خاص اللہ کے لئے ہے جو کسی غیر کے لئے علم غیب کا عقیدہ رکھے وہ جھوٹا ہے۔ لیٹیسے پنیمبروں کو بھی علم غیب حاصل نہیں ان کو جو پچھ اللہ چاہتا ہے وحی کے ذریعہ معلوم کرا دیتا ہے۔ اسے غیب دانی نہیں کہا جا سكا حمل كى كى بيشى كامطلب يه ب كه پيك مين ايك بچه ب يا دو بچ يا تين يا چار ـ

[15] سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ (بِسْمِ الله الرُّحْمَنِ الرَّحِيم).

سورۂ ابراہیم کی تفسیر بسم الله الرحن الرحيم

یاد کیا جاتا ہے۔ حضرت ابراہیم ملائل کو آوم ثالث بھی کما گیا ہے۔ یہود اور نصاری اور مسلمان تینوں ان کو اپنا جد امجد نصور کرتے ہیں۔ حضرت ابن عباس "نے کہا ھاد کامعنی بلانے والا' ہدایت کرنے والا (نبی ورسول مرادین) اور مجامد نے کهاصدید کامعنی پیپ اور لهواور سفیان بن عيبينه نے كما اذكروا نعمة الله عليكم كامعنى بيب كه الله كى جو نعتیں تہمارے پاس ہیں ان کو یاد کرواور جو جو اگلے واقعات اس کی قدرت کے ہوئے ہیں اور مجاہد نے کمامن کل ماسالتموہ کا معنی سیر ہے کہ جن جن چیزول کی تم نے رغبت کی پبغونھاعو جااس میں کجی پیا کرنے کی تلاش کرتے رہے ہیں واذ تاذن ربکم جب تمهارے

سورہ ابراہیم کی ہے جس میں باون (۵۳) آیات سات (۷) رکوع اور ۱۵۳۱ کلمات اور ۳۳۳۴ حروف ہیں۔ حضرت ابراہیم کی ہے جس میں باون (۵۳) آیات سات (۷) رکوع اور ۱۸۳۱ کلمات اور ۳۳۳۴ حروف ہیں۔ حضرت ابراہیم کیلئے دنیا کے عظیم ترین تاریخی انسان ہیں جن سے دو بوے خاندان ظہور پذیر ہوئے جن کو بنی اسرائیل اور بنی اساعیل سے قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ هَادٍ : دَاعٍ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَدِيدٌ : قَيْحٌ وَدَمّ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ : اذْكُرُوا نِعْمَةَ الله عَلَيْكُمْ أَيَادِيَ الله عِنْدَكُمْ وَأَيَّامَهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ رَغِبْتُمْ إلَيْهِ فِيْهِ، يَبْغُونَهَا عِوَجًا : يَلْتَمِسُونَ لَهَا عِوَجًا. وَإِذْ تَأَذُّنَ رَبُّكُمْ : أَعْلَمَكُمْ آذَنَكُمْ. رَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي

أَفْرَاهِهِمْ هَذَا مَثَلٌ كَفُوا عَمًّا أُمِرُوا بِهِ. مَقَامِي حَيْثُ يُقِيمُهُ الله بَيْنَ يَدَيْهِ. مِنْ وَرَانِهِ: قُدَّامِهِ. لَكُمْ تَبَعًا وَاحِدُهَا تَابِعٌ مِثْلُ غَيْبٍ وَغَانِبٍ. بِمُصْرِحِكُمْ: اسْتَصْرَحَنِي اسْتَعَاثَنِي يَسْتَصْرِحُهُ مِنَ الصُّرَاخِ. وَلاَ خِلاَلَ مَصْدَرُ خَالَلْتُهُ خِلاَلاً وَيَجُوزُ أَيْضًا جَمْعُ خُلَةٍ وَخِلاَل. اجْتُثْتِ: اسْتُؤْصِلَتْ.

مالک نے تم کو خردار کردیا جالادیار دو اابدیهم فی افواههم یہ عرب کی زبان میں ایک مثل ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کا جو تھم ہوا تھا اس سے باز رہے بجانہ لائے۔ مقامی وہ جگہ جمال اللہ پاک اس کو اپنے سامنے کھڑا کرے گا۔ من ورائه سامنے سے لکم تبعا تبع تابع کی بیت جیسے غیب غائب کی۔ بمصر حکم عرب لوگ کہتے ہیں استصر حنی لین اس نے میری فریاد س کی یستصر حه اس کی فریاد سناتے دونوں صواخ سے نکلے ہیں (صواخ کا معنی فریاد) ولا خلال خاللتہ خلالا کا مصدر ہے اور خلة کی جع بھی ہو سکتا ہے (لیمنی اس خاللتہ خلالا کا مصدر ہے اور خلة کی جع بھی ہو سکتا ہے (لیمنی اس دن دوستی نہ ہوگی یا دوستیال نہ ہول گی) اجتشت جڑ سے اکھاڑ لیا گیا۔

شروع میں لفظ هاديہ مورة رعد كى اس آيت ميں ہے۔ انما انت منذر ولكل قوم هاد اس لئے اس تغيير كو سورة رعد كى تغيير مي ذكر كرنا تھا شايد ناسخين كى غلطى ہے كه اس عبارت كو اس سورت كے ذيل ميں لكھ ديا گيا مو ونسيان ہرانسان سے ممكن ہے۔ غفر الله لهم اجمعين -

١- باب قَوْلِهِ: ﴿ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ
 أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ
 تُؤْتِي أُكُلَهَا كُلَّ حِينٍ

# باب آیت ﴿ کشجرة طیبة اصلها ثابت .... الایة ﴾ کی تفیر

یعنی کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالی نے کیسی اچھی مثال کلمہ طیبہ کی بیان (فرمائی کہ) وہ ایک پاکیزہ درخت کے مشابہ ہے جس کی جڑ (خوب) مضبوط ہے اور اس کی شاخیں (خوب) اونچائی میں جا رہی ہیں۔ وہ اپنا پھل ہر فصل میں (اپنے پروردگار کے تھم سے) دیتا رہتا ہے۔

١٩٨ عَنْ عَبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ اَبِي أَسَامَة، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ الله أَسْمَا عَلْ الله، عَنْ نَافِعِ عَنِ الله عَمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: (رَأَخْبِرُونِي كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ الله فَيْ فَقَالَ: ((أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ تُسْبُهُ أَوْ كَالرَّجُلِ الْمُسْلِمِ لاَ يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ تُوتِي أَكُلَهَا كُلُّ حِين) يَتَحَاتُ وَرَقُهَا وَلاَ تُوتِي أَكُلَهَا كُلُّ حِين) قَالَ ابْنُ عُمَرَ : فَوَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لاَ يَتَكَلَّمَان فَكُرُهْتُ أَنْ أَنْكُلُمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْنًا فَكُرهْتُ أَنْ أَتَكُلُمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْنًا فَكُوهُتُ أَنْ أَتَكُلُمَ فَلَمَا لَمْ يَقُولُوا شَيْنًا

(۲۹۹۸) جھے سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے ' ان سے عبید اللہ نے ' ان سے عبید اللہ نے ' ان سے تافع نے اور ان سے ابن عمر بڑی آت فی بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ساتھ لیا کی خدمت میں حاضر تھے ' آپ نے دریافت فرمایا اچھا بھے کو بتلاؤ تو وہ کونسادر خت ہے جو مسلمان کی مانند ہے جس کے بیتے نہیں گرتے ' ہر وقت میوہ دے جاتا ہے۔ ابن عمر بی آیا وہ مجور کا در خت ہے مگر میں نے دیکھا کہ حضرت ابو بمراور عمر بی بیٹھے ہوئے ہیں انہوں نے جواب دیمیں دیا تو جھے کو ان ہزرگوں کے سامنے کلام کرنااچھا معلوم نہیں ہوا۔ جب ان لوگوں نے بچھ جواب نہیں دیا تو آخضرت ساتھ ہے خود بی

قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

فرمایا وہ کھجور کا درخت ہے۔ جب ہم اس مجلس سے کھڑے ہوئے تو میں نے اپنے والد حضرت عمر بھاٹھ سے عرض کیا۔ باوا! اللہ کی قشم میرے دل میں آیا تھا کہ میں کمہ دوں وہ کھجور کا درخت ہے۔ انہوں نے کہا پھرتو نے کمہ کیوں نہ دیا۔ میں نے کہا آپ لوگوں نے کوئی بات نہیں کی میں نے آگے بڑھ کربات کرنا مناسب نہ جانا۔ انہوں نے کہا واہ اگر تو اس وقت کمہ دیتا تو مجھ کو اتنے اسے (لال لال اونٹ کا) مال طنے سے بھی زیادہ خوشی ہوتی۔

آخضرت ملیّا نے اس درخت کی تین صفتیں اشاروں میں بیان فرمائیں جو یہ تھیں کہ اس کا میوہ کبھی ختم نہیں ہوتا' اس کا سایہ کبھی نتم نہیں ہوتا' اس کا سایہ کبھی نہیں مُتا' اس کا فائدہ کی بھی حالت میں معدوم نہیں ہوتا۔ اس حدیث کے اس باب میں لانے سے حضرت امام بخاری کی یہ غرض ہے کہ اس آیت میں شجرہ طیبہ سے تھجور کا درخت مراد ہے۔ ناپاک درخت سے اندرائن کا ورخت مراد ہے۔ ناپاک کا مطلب یہ ہے کہ وہ کڑوا کیلا ہے۔ ناپاک کے معنی یمال گندہ نجس نہیں ہے۔ ویسے اندرائن کا پھل بہت سے امراض کے لئے اکسیر کا مطلب یہ کے لئے ذکۂ مَا فِی الْازْض جَمِنعًا ﴾ (البقرۃ: ۲۹)

٢ باب قوله ﴿ يُشَبِّتُ الله الَّذِينَ
 آمنوا بِالْقَوْلِ النَّابِتِ ﴾

باب آیت ﴿ یشبت الله الذین امنو اسستالایه ﴾ کی تفسیر یعنی "الله ایمان والول کو اس کی پکی بات کی برکت سے مضبوط رکھتا ہے۔ دنیامیں بھی اور آخرت میں بھی۔ "

(۱۹۹۹) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے علقمہ بن مرثد نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے سعد بن عبیدہ سے سناور انہوں نے براء بن عاذب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' مسلمان سے جب قبر میں سوال ہو گاتو وہ گواہی دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد سے۔ اللہ ایمان والوں کو اس کی بات (کی برکت) سے مضبوط رکھتا ہے' دنیوی زندگی میں (بھی) اور آخرت میں (بھی ۔۔۔۔) کا یمی مطالب میں

لینی اللہ ایمانداروں کو کی بات لینی توحید اور رسالت کی شمادت پر دنیا اور آخرت دونوں جگہ مضبوط رکھے گاتو یہ آیت قبر کے سوال اور جواب کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ یاللہ! تو مجھ ناچیز کو اور میرے تمام ہدردان کرام کو قبر کے سوالات میں ثابت قدمی عطا فرمانو کے اس جگہ کا مطالعہ کرنے والے ضرور مجھ گنگار کی نجات اخروی و قبر کی ثابت قدمی کے لئے دعا کریں گے۔ سند میں

فرکور حضرت براء بن عازب ابو عمارہ انصاری حارثی ہیں۔ بعد میں کوفہ میں آ بے تھے۔ ۱۳۴ھ میں انہوں نے رے نامی مقام کو فتح کیا۔ جنگ جمل وغیرہ میں حضرت علی بڑاٹھ کے ساتھ رہے۔ حضرت مصعب بن زبیرے زمانہ میں کوفیہ میں انتقال فرمایا۔ رضی اللہ عنهم اجمعین باب آيت ﴿ الم ترالي الذين بدلو انعمة الله .... الاية ﴾

#### ٣- باب قوله

﴿ أَلَمْ تُوَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعْمَةَ الله كُفْرًا﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ كَقَوْلِهِ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا ﴾ ﴿ الْبَوَارُ ﴾: الْهَلاَكُ بَارَ يَبُورُ بَوْرًا. ﴿قَوْمًا بُورًا﴾: هَالكِينَ.

[راجع: ٣٩٧٧]

• • ٤٧٠ حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاء سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ ﴿ أَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ بَدُّلُوا نِعْمَةَ اللهُ كُفْرًا﴾ قَالَ : هُمْ كُفَّارُ أَهْلِ مَكَّةَ.

جنهوں نے اللہ کی نعمت اسلام کی قدر نہ کی اور دولت ایمان سے محروم رہ گئے اور اپنی قوم کو ہلاکت میں ڈال دیا۔ بدر میں تباہ ہوئے۔ اگر اسلام قبول کر لیتے تو یہ نوبت نہ آتی سند میں نہ کور حضرت علی بن عبداللہ عبداللہ بن جعفر کے بیٹے ابن المدینی کے نام سے مشہور ہیں۔ حافظ حدیث ہیں۔ ان کے استاد ابن المدی نے فرمایا کہ ابن المدینی احادیث نبوی کو سب سے زیادہ جانتے اور بہنچانتے ہیں۔ امام نسائی پراٹتے نے فرمایا کہ ان کی پیدائش ہی اس خدمت کے لئے ہوئی تھی۔ ذی قعدہ ۲۳۳ھ میں بعمر ۲۳ سال انقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالی ـ مزید تفصیل آئنده صفحات پر ملاحظه ہو۔

### [10] سُورَةُ الْحِجْر بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: صِرَاطٌ عَلَىٌّ مُسْتَقِيمٌ الْحَقُّ يَوْجِعُ إِلَى الله وَعَلَيْهِ طَرِيقُهُ. لَبَامَام مُبين عَلَى الطُّرِيقِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : لَعَمْرُكَ: لَعَيْشُكَ، قَوْمٌ مُنْكَرُونَ أَنْكَرَهُمْ لُوطٌ. وَقَالَ غَيْرُهُ: كِتَابٌ مَعْلُومٌ : أَجَلَّ. لَوْ مَا تَأْتِينَا: هَلاً تَأْتِينَا. شِيَعٌ : أُمَمٌّ. وَلِلأَوْلِيَاءِ أَيْضًا شِيَعٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : يُهْرَعُونَ:

# سورة الحجركي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

کی تفییر یعنی کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھاجنہوں نے اللہ کی

نعت کے بدلے کفرکیا۔ الم تو کامعنی الم تعلم یعنی کیاتونے نہیں جانا۔

جیے الم ترکیف' الم تر الی الذین خرجوا میں ہے۔ البوار' ای

الهلاک. بوار کامعنی بلاکت ہے جو باریبور کامصدر ہے۔ قوما بورا

( ۱۰۰ ۲۲ م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن

عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عطاء بن الی

رباح نے اور انہوں نے حضرت ابن عباس میں اسے ساکہ آیت الم

تو الى الذين بدلو انعمة الله كفرايس كفارس ابل مكه مراويس.

کے معنی ہلاک ہونے والی قوم کے ہیں۔

مجابد نے کما صراط علی مستقیم کا معنی سیا راستہ جو اللہ کک پہنچا ہے۔ اللہ کی طرف جاتا ہے لبامام مبین یعنی کھلے رائے پر اور حضرت ابن عباس بھی اللہ کے کہالعمرے کامعنی لینی تیری زندگی کی قتم۔ قوم منکرون لوط نے ان کو اجنبی بردیمی سمجھا۔ دوسرے لوگوں نے کما كتاب معلوم كامعني معين ميعاد ـ لوما تاتينا كيول جارے ياس نميس لا تا ۔ شیع امتیں اور کبھی دوستوں کو بھی شیع کہتے ہیں اور حفزت ابن عباس نے کہا پھر عون کا معنی دوڑتے جلدی کرتے۔ للمتوسمین

دیکھنے والوں کے لئے۔ سکرت وُھاکی گئیں۔ برو جا برج لیمی سورج چاند کی منزلیں۔ لواقع ملاقع کے معنی میں ہے جو ملحقة کی جمع ہے لیمی حاملہ کرنے والی۔ حماء حماة کی جمع ہے بر بودار کچڑ۔ مسنون قالب میں وُھالی گئی۔ لا توجل مت وُر۔ دابر اخر (دم) لبامام مبین امام وہ شخص جس کی تو پیروی کرے اس سے راہ پائے۔ الصبحة بلاکت کے معنی میں ہے۔

مُسْوِهِينَ. لِلْمُتَوسَّمِينَ: لِلنَّاظِوِينَ. سُكَّرَتْ: غُشَّيَتْ. بُرُوجًا: مَنَاذِلَ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَوِ. لَوَاقِحَ: مَلاَقِحَ مُلْقِحَةً. حَمَا : جَمَاعَةُ حَمَاقٍ وَهُوَ الطَّينُ الْمُتَفَيِّرُ. وَالْمَسْنُونَ : الْمَصْبُوبُ. تَوْجَلْ: تَحَفْ. دَابِرَ : آخِرَ. لَبِإِمَامٍ مُبِينِ : الإِمَامُ كُلُّ مَا انْتَمَمْتَ وَاهْتَدَيْتَ بِهِ. الْصَيْحَةُ : الْهَلَكَةُ.

ا فظ بھرعون سور وَ حجر مِن سَيں ہے بلكہ يہ لفظ سور وَ مود مِن ہے وجاء ہ قومہ بھرعون البه اس كو ابن الى عاتم نے وصل كيا تيسين ہے۔ يمال غالبًا ناسخين كے سو سے درج كرديا كيا ہے۔

سورہ حجر بالانقاق كى ہے جس ميں نانوے آيات اور چھ ركوع ہيں۔ حجر نام كى ايك بستى مدينة المنورہ اور شام كے درميان واقع تھى۔ اس سورہ ميں اس بستى كاذكرہے اس لئے يہ اس نام سے موسوم ہوكى۔

١ باب قوله ﴿إِلاَّ مَنِ اسْتَرَقَ
 السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ﴾

باب آیت ﴿ الا من استرق السمع .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی ہاں مگر کوئی بات چوری چھپے من بھاگے تو اس کے پیچھے ایک جاتا ہوا انگارہ لگ جاتا ہے۔

(۱۰۷۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان
بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عکرمہ نے
اور ان سے حفرت ابو ہریرہ رہ لڑ شرف نے نبی کریم الٹی لیا سے کہ آپ نے
فرمایا جب اللہ تعالی آساں میں کوئی فیصلہ فرما تا ہے تو ملائکہ عاجزی سے
فرمایا جب اللہ تعالی آساں میں کوئی فیصلہ فرما تا ہے تو ملائکہ عاجزی سے
این پر مار نے لگتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالی کے ارشاو میں ہے کہ جیسے
میں صاف کھنے پھر پر زنجیر کے (مار نے سے آواز پیدا ہوتی ہے) اور
علی بن عبداللہ المدینی نے بیان کیا کہ سفیان بن عیبینہ کے سوا اور
داویوں نے صفوان کے بعد بنفدھم ذالک (جس سے ان پر دہشت
ماری ہوتی ہے) کے الفاظ کے ہیں۔ پھراللہ پاک اپنا تھم فرشتوں تک
طاری ہوتی ہے) کے الفاظ کے ہیں۔ پھراللہ پاک اپنا تھم فرشتوں تک
پنچادیتا ہے' جب ان کے دلوں پر سے ڈرجا تا رہتا ہے تو دو سرب دور
والے فرضتے بزدیک والے فرشتوں سے بوجھتے ہیں پروردگار نے کیا
والے فرضتے بزدیک والے فرشتے کتے ہیں بجا ارشاد فرمایا اور وہ
اونچا ہے بڑا۔ فرشتوں کی بیہ باتیں چوری سے بات اڑانے والے

١٠٧٠ حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا عَلَيْ بِسُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النّبِيُّ صَلَى الله الأَهْرَ فِي وَسَلْمَ قَالَ: ((إِذَا قَصَى الله الأَهْرَ فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتِ الْمَلاَيكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا لَحَصْعَانًا لِقَوْلِهِ كَالسَلْسِلَةِ عَلَى صَفْرَانٍ)) خصْعَانًا لِقَوْلِهِ كَالسَلْسِلَةِ عَلَى صَفْرَانٍ) فَاللَّ عَلِيُّ: وقَالَ غَيْرُهُ: صَفْوَان يَنْفُذُهُمْ قَالَ عَلِيٍّ: وقَالَ غَيْرُهُ: صَفْوَان يَنْفُذُهُمْ قَالُوا : يَلَّذِي قَالَ الْحَقُّ : فَلِل رَبُكُمْ ؟ قَالُوا : لِلَّذِي قَالَ الْحَقُ : فَلَا الْحَقُ : فَلَا الْحَقُ : فَلَا الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله وَقَلَ الله الله عَلَى الله الله عَلَى الله الله الله عَلَى السَعْمِ هَكَذَا وَاحِدٌ السَعْمِ عَكَذَا وَاحِدٌ السَعْمِ عَلَا الله عَلَى الله عَل

شیطان پالیتے ہیں۔ یہ بات اڑانے والے شیطان اوپر تلے رہتے ہیں (ایک پر ایک) سفیان نے اپنے وائیں ہاتھ کی انگلیاں کھول کر ایک پر ایک کرکے بتلایا کہ اس طرح شیطان اوپر تلے رہ کروہاں جاتے ہیں۔ پھر بھی ایسا ہوتا ہے۔ فرشتے خبر پاکر آگ کا شعلہ چھیئتے ہیں وہ بات سنے والے کو وہ سنے والے کو وہ بات بہنچادے۔ بھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا اور وہ بات بہنچادے۔ بھی ایسا ہوتا ہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا اور وہ بات بہنچادیا ہے کہ وہ شعلہ اس تک نہیں پہنچا والے کو وہ بات نہیں کہنچا دیتے ہیں۔ یہاں تک کہ زمین کو اس طرح وہ بات زمین تک پہنچا دیتے ہیں۔ یہاں تک کہ زمین

تک آپنچی ہے (مجھی سفیان نے یوں کہا) پھروہ بات نجوی کے منہ پر

ڈالی جاتی ہے۔ وہ ایک بات میں سوباتیں جھوٹ اپنی طرف سے ملاکر

لوگوں سے بیان کرتا ہے۔ کوئی کوئی بات اس کی سچ تکلتی ہے تو لوگ

کمنے لگتے ہیں دیکھواس نجوی نے فلال دن ہم کو بیہ خبردی تھی کہ

آئندہ ایسا ایسا ہو گا اور ویسا ہی ہوا۔ اس کی بات سچ نکلی۔ یہ وہ بات

ہوتی ہے جو آسان سے چرائی گئی تھی۔

بَعْضِ فَرُبُّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ الْمُسْتَمِعُ قَبْلَ أَنْ يَرْمِيَ بِهَا إِلَى صَاحِبِهِ، فَيُحْرِقُهُ وَرُبُّمَا لَمْ يُدْرِكُهُ حَتَّى يَرْمِي بِهَا إِلَى الَّذِي يَلِيهِ إِلَى الَّذِي هُو أَسْفَلَ مِنْهُ حَتَّى يُلْقُوهَا إِلَى الأَرْضِ وَرَبُّمَا قَالَ سُفْيَانُ : حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى الأَرْضِ فَتُلْقَى عَلَى فَمِ السَّاحِرِ إِلَى الأَرْضِ فَتُلْقَى عَلَى فَمِ السَّاحِرِ فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِانَةَ كَذْبَةٍ فَيصْدُقَ فَيَكُذِبُ مَعَهَا مِانَةَ كَذْبَةٍ فَيصْدُقَ فَيكُونُ كَذَا وَكَذَا فَوجَدْنَاهُ حَقًا لِلْكَلِمَةِ يَكُونُ كَذَا وَكَذَا فَوجَدْنَاهُ حَقًا لِلْكَلِمَةِ التَّتِي سُمِعْتُ مِنَ السَّمَاءِ.

آری کی فرات کے پر مارنے کا مطلب سے ب کہ اپنی اطاعت اور تابعداری ظاہر کرتے ہیں ڈر جاتے ہیں۔ زنجر جیسی آواز کے متعلق این مردویہ کی روایت میں حضرت انس بڑاتھ ہے اس کی صراحت ہے کہ جب اللہ پاک وی جیجنے کے لئے کلام کرتا ہے تو آسان والے فرشتے الی آواز سنتے ہیں جیسے زنجر پھر پر چلے۔ جب فرشتوں کے دلوں سے خوف ہ ب جاتا ہے تو آپس میں اس ارشاد کا تذکرہ کرتے ہیں۔ طبرانی کی روایت میں یوں ہے جب اللہ وی جیجنے کے لئے کلام کرتا ہے تو آسان لرز جاتا ہے اور آسان والے اس کا کلام سنتے ہی ہے ہوش ہو جاتے ہیں اور تجدے میں گر پڑتے ہیں۔ سب سے پہلے جرائیل سراٹھاتے ہیں۔ پروردگار جو چاہتا ہے وہ ان کا کلام من کر اپنے مقام پر چلتے ہیں۔ جمال جاتے ہیں فرشتے ان سے پوچھتے ہیں۔ چوت تعالی نے کیا فرمایا وہ کتے ہیں کہ ﴿ الحق وهو العلی الکبیر ﴾ (سا: ۲۳) ان حدیثوں سے پچھلے متکلمین کے تمام خیالات باطلہ رد ہو جاتے ہیں کہ اللہ فرمایا وہ کتے ہیں کہ ﴿ الحق وهو العلی الکبیر ﴾ (سا: ۲۳) ان حدیثوں سے پچھلے متکلمین کے تمام خیالات باطلہ رد ہو جاتے ہیں کہ اللہ مربعت ہیں۔ ان کو المام کرتا ہے اس کی آواز آسان والے فرشتے سنتے ہیں اور اس کی عظمت شریعت سے تو صاف ثابت ہے کہ اللہ پاک جب چاہتا ہے کلام کرتا ہے اس کی آواز آسان والے فرشتے سنتے ہیں اور اس کی عظمت سے لز کر تجدے میں گر جاتے ہیں۔ سند میں حضرت علی بن عبداللہ بن جمعر مافقا الحدیث ہیں۔ ان کے اساد ابن المدین کی بیدائش بی اس خدمت کے اس المدین کی بیدائش بی اس خدمت کے بوئی تھی۔ ماہ ذی قعدہ ۲۳۲ھ بھر ۲۲ سال انتقال فربایا ۔ ای طرح دو سرے بزرگ حضرت سفیان بن عیب تجہ فی الحدیث 'زاہد' معرب عورع تھے۔ کو اللہ قدیم مالاد اس کی ولادت ہوئی کام میں کہ میں ان کا انتقال ہوا۔ رحم ماللہ انہ ہی کی بیدائش کی دائم نہ کوئی ہیں۔

• • • • - حدَّثَنا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنا ملى من عبرالله مديني نه بيان كيا كما بم سے سفيان بن عيينه

سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ وَزَادَ وَالْكَاهِنَ، وَحَدَّثَنَا سُفَيَانٌ فَقَالَ: قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ : إِذَا قَصَى الله الأَمْرَ وَقَالَ عَلَى : فَم السَّاحِر قُلْتُ لِسُفْيَانَ أَأَنْتَ سَمِعْتَ عَمْرُوا قالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ سَمِعْتَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : نَعَمْ. قُلْتُ لِسُفْيَانَ : إِنَّ إنْسَانًا رَوَى عَنْكَ عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَيَرْفَعُهُ أَنَّهُ قَرَأَ فُرَّغَ قَالَ سُفْيَانُ : هَكَذَا. قَرَأَ عَمْرٌو فَلاَ أَدْرِي سَمِعَهُ هَكَذَا أَمْ لاَ. قَالَ سُفْيَانُ : وَهِيَ قِرَاءَتُنَا.

[طرفاه في : ۲۸۰۰، ۲۸۱۷].

٢ - باب قَوْلِهِ : وَلَقَدْ كَذَّبَ أصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ﴾

٢٠٧٠ حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا مَعْنَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْن دِينَار، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ الْأَصْحَابِ الْحِجْرِ: ((لاَ تَدْخُلُو عَلَى هَؤُلاَءِ الْقَوْمِ إِلاَّ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بِاكِينَ فَلاَ تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يُصْيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ)).

ن کما ہم سے عروین دینار نے انہوں نے عکرمہ سے بیان کیا انہوں نے ابو ہررہ ہوائٹر سے رہی حدیث بیان کی۔ اس میں بول ہے جب الله یاک کوئی تھم دیتاہے اور ساحر کے بعد اس روایت میں کائن کالفظ زیادہ کیا۔ علی نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ عمرونے کہا میں نے عکرمہ سے سنا' انہوں نے کہاہم سے ابو ہریرہ ؓ نے بیان کیا کہ حضور نے فرمایا جب اللہ پاک کوئی تھم دیتا ہے اور اس روایت میں على فم الساحر كالفظ ہے۔ على بن عبدالله نے كماميں نے سفيان بن عیینہ سے بوچھاکہ تم نے عمروین دینار سے خود سنا'وہ کہتے تھے میں نے عرمہ سے سنا' وہ کہتے تھے میں نے ابو ہریرہ اسے سنا' انہوں نے کما ہاں۔ علی بن عبداللہ نے کہامیں نے سفیان بن عیبینہ سے کہا۔ ایک آدمی (نام نامعلوم) نے تو تم سے بول روایت کی تم نے عمرو سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے ابو ہریہ سے انہوں نے اس حدیث کو مرفوع کیااور کماکہ آنخضرت نے فرع پڑھا۔ سفیان نے کما میں نے عمرو کو اس طرح راصفے سا اب میں نہیں جانتا انہوں نے عکرمہ سے سنایا نہیں سنا۔ سفیان نے کہاہماری بھی قرأت یمی ہے۔ باب آيت ﴿ ولقد كذب اصحب الحجر المرسلين ﴾ کی تفییر لیعنی ''اور بالیقین حجر والوں نے بھی ہمارے رسولوں کو

(۲۰۲۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انسوں نے کماہم سے معن نے بیان کیا' انہول نے کما کہ مجھ سے امام مالک رحمة الله علیہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیااور ان سے حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنمانے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے اصحاب حجرکے متعلق فرمایا تھا کہ اس قوم کی بستی سے جب گزرنای پڑگیا ہے تو روتے ہوئے گزرواور اگر روتے ہوئے نہیں گزر کتے تو پھراس میں نہ جاؤ۔ کہیں تم پر بھی وہی عذاب نہ آئے جو ان پر آیا تھا۔

[راجع: ٤٣٣]

### ٣– باب قَرْلِهِ : ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ﴾

حضرت ابوسعيد بن معلى بير ابوسعيد حارث بن الله على سابق ابن أبي في سويد المقبَري ، عَنْ أبي في في أبي خَدُّقُنَا سَعِيد الْمُقْبَرِي ، عَنْ أبي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله هَذَا فَي السَّنْعُ الْمُثَانِي وَالْقُرْآنِ هِيَ السَّنْعُ الْمُثَانِي وَالْقُرْآنِ هِيَ السَّنْعُ الْمُثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ)).

باب آیت ﴿ ولقداتیناک سبعامن المثانی .....الایه ﴾ کی تغیر اینی "اور تحقیق ہم نے آپ کو (وه) سات (آیتی) دی ہیں (جو) باربار (پڑھی جاتی ہیں) اور وہ قرآن عظیم ہے۔ "

(۱۳۵۰) مجھ سے جھ بن بٹار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے خدر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے خدر نے بیان کیا' ان سے خبیب بن عبد الرحمٰن نے ' ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابوسعید بن معلی بڑائئے نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھیا میرے پاس سے گزر سے معلی بڑائئے نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھیا میرے پاس سے گزر سے میں اس وقت نماز بڑھ رہا تھا۔ آخضرت نے مجھے بلایا۔ میں نماز سے فارغ ہونے کے بعد خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے دریافت فربایا کہ فرا تی کیوں نہ آئے؟ عرض کیا کہ نماز پڑھ رہا تھا۔ اس پر آپ نے فربایا کہ فربایا کیا اللہ نے تم لوگوں کو حکم نہیں دیا ہے کہ اے ایمان والو! جب اللہ اور اس کے رسول تہیں بلائیں تو لبیک کو' پھر آپ نے فربایا' کیوں نہ آج میں تہیں مجد سے نکلنے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت بتاؤں۔ پھر آپ (بتانے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت بتاؤں۔ پھر آپ (بتانے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت بتاؤں۔ پھر آپ (بتانے سے پہلے) مجد سے باہر تشریف لے جانے کے اٹے اٹھے تو میں نے بات یاد دلائی۔ آپ نے فربایا کہ دورہ الحمد للہ رب العالمین' بھی سبع مثانی ہے اور یکی قرآن عظیم سے جو مجھے دیا گیا ہے۔

حضرت ابو سعيد بن معلى يه ابو سعيد حارث بن معلى انصاري بير - ١٢٠ه ميل بعمر١٢٠ سال دفات باكى (مناشد)

(۱۹۴۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی ذرئب نے بیان کیا' ان ابی درئب نے بیان کیا' ان کرنے ہیان کیا' ان کے معید مقبری نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' ام القرآن (یعنی سورة فاتحہ) ہی سبع مثانی اور قرآن عظیم ہے۔

جہ جمرے اسور و فاتحہ کی سات آیات ہر فرض نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں۔ جن کا پڑھنا ہر امام اور مقتدی کے لئے ضروری ہے جس است کی سے بھی سور و فاتحہ سے بار میں ہوتی۔ اس سورت کو سبع مثانی اور قرآن عظیم کما کیا ہے۔ جو لوگ امام کے بیچے سور و فاتحہ پڑھنی ناجائز کہتے ہیں ان کا قول فلا ہے۔

#### ٤ - باب قَوْلِهِ :

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآن عِضِينَ ﴾ ﴿الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ الَّذِينَ حَلَفُوا. وَمِنْهُ لاَ أَقْسِمُ أَيْ أَقْسِمُ وَتُقْرَأُ : لأَقْسِمُ، قَاسَمَهَما حَلَفَ لَهُمَا وَلَمْ يَحْلِفَا لَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ تَقَاسَمُوا : تَحَالَفُوا

٧٠٥- حدَّثَناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا: ﴿ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنِ عِضِينَ ﴾ قَالَ: هُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ، جَزَّؤُوهُ أَجْزَاءً فآمَنُوا بَبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بَبَعْضِهِ.

جو توراۃ کے موافق تھا اسے مانا اور جو خلاف تھا اسے نہ مانا۔

٣٠٧٠٦ حدَّثني عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظِبْيَانَ، عَنْ أَبِن عَبَّاسِ رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا ﴿كُمَا أَنْزَلْنا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ قَالَ: آمَنُوا بِبَغْضِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

(٢٠٤٦) مجھ سے عبيدالله بن موى نے بيان كيا ان سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابو ظمیان حصین بن جندب نے بیان کیا اور ان سے حفرت ابن عباس می اللہ نے بیان کیا کہ آیت کما انزلنا علی المقسمين ميس سے يهود و نصارى مراد بيں مچھ قرآن انهول نے مانا

باب آيت (الذين جعلواالقران عضين ....الاية )

ی تغیر لین جنہوں نے قرآن کے مکرے مکرے کر رکھ ہیں۔

المقتسمين سے وہ كافر مراد بيں جنهول نے رات كو جاكر فتم كھائى

مقى كه صالح يغيركي اونمني كومار واليس كيد اسى سنة "لا اقسم" لكلا

ہے کہ میں قشم کھاتا ہوں۔ بعضوں نے اسے لافسم پڑھا ہے (لام

تأكيدے) اس سے ہے"و قاسمهما" لینی ابلیس نے آدم وحوا ملیما

السلام کے سامنے قتم کھائی لیکن آدم وحوانے قتم نہیں کھائی تھی۔

مجابر نے کماکہ تقاسموا باللہ لنبیتنہ میں تقاسموا کامعنی ہے کہ

(۵۰۵) مجھ سے يعقوب بن ابرائيم نے بيان كيا انبول نے كما مم

ے مشیم نے بیان کیا' انہیں ابوبشرنے خردی' انہیں سعید بن جبیر

نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنهمانے بیان کیا

آیت "جنہوں نے قرآن کے کلڑے کر رکھے ہیں کے متعلق کماکہ

اس سے مراد اہل کتاب ہیں کہ انہوں نے قرآن کے مکڑے مکڑے

صالح پنیبرکورات کوجاکر مار ڈالنے کی انہوں نے قتم کھائی تھی۔

کہ پیغیر کو کوئی جادو مر کمتا کوئی مجنوں کوئی کابن۔ دو سرے سے کہ قرآن سے خصف کرتے۔ مجابد نے کما یہود مراد ہیں جو اللہ کی پچھ کتاب ير ايمان لات ت اور كم نيس مان ته .

كرديية.

باب آیت﴿ واعبدربکحتی یاتیکالیقین ﴾ کی تغییر یعن "این پروردگار کی عبادت کرتا رہ یمال تک کہ تجھ کو یقین

٥- باب قوله: ﴿وَاعْبُدُ رَبُّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ قَالَ (موت) آجائے۔ سالم نے کہا کہ (امریقین سے مراد) موت ہے۔"

سَالِمُ الْيَقِينُ : الْمَوْتُ.

آئی ہے۔

اس کو اسحاق بن ابراہیم لہتی اور فریابی اور عبد بن حید نے وصل کیا ہے۔ مرفوع حدیث ہے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔

المسیمین کے بین کہ پروردگار کی عبادت یعنی نماز روزہ مجاہرہ وغیرہ اس وقت تک ضروری ہے جب تک یقین یعنی فنا فی اللہ کا مرتبہ پیدا نہ ہو جائے اس کے بعد عبادت کی عاجت نہیں رہتی 'ان کا بیہ قول غلط ہے۔ شخ الشیوخ حضرت شماب الدین سروروی عوارف میں کھتے ہیں کہ جو کوئی ایبا سجھتا ہے وہ بلحد ہے۔ عبادات اور دینی فرائض کی کے ذمہ سے مرتے دم تک ساقط نہیں ہوتے بشرطیکہ عقل و ہوش بی ہو اور ان صوفیوں سے بھی تعجب کہ پنجبر اسلام اور صحابہ کرام تو تادم وفات عبادت اور مجاہدہ میں معروف رہ ان کو بیہ مرتبہ ماصل نہ ہوا اور تم ان کے اوئی غلام تم کو بیہ مرتبہ مل گیا' لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ یہ محض وسوسہ شیطانی ہے جس سے توبہ اور استعفار لازم ہے۔ سالم بن معتل ہیں حصرت ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ نے ان کو آزاد کیا تھا۔ فارس اصطرخ کے رہنے والوں میں سے تھے۔ آزاد کردہ لوگوں میں بڑے فاضل اور افضل و اکرم صحابہ میں سے تھے۔ ان کا شار خاص قاریوں میں کیا جاتا تھا۔ آخضرت سالم بن معتل اور معاند بن ام عبد سے 'ابی بن کھب سے اور سالم بن معتل اور معاند بن ام عبد سے 'ابی بن کھب سے اور سالم بن معتل اور معاند بن ام عبد سے 'ابی بن کھب سے اور سالم بن معتل اور معاند بن ام عبد سے 'ابی بن کھب سے اور سالم بن معتل اور معاند بن اس سے سے۔ ان کا شار خاص قاریوں میں کیا جاتا تھا۔ سے بیدر میں شریک تھے۔ رضی اللوہ عنہ وارضاہ۔

# [17] سُورَةُ النَّحْلِ سورةُ عُلَى تَفْيِر الرَّحِيمِ اللهِ اللهُ اللهِ المُن المُن

بسم الله الرحمن الرحيم رُوحُ الْقُدُس: جَرْبِكُ. نَوَلَ بِهِ الرُّوحُ الْقُدُس: جَرْبِكُ. نَوَلَ بِهِ الرُّوحُ الأَمِينُ. فِي ضَيْقٍ بُقَالُ : أَمْرٌ ضَيْقٌ، وَصَيِّقٌ مِثْلُ هَيْنٍ وَهَيِّنٍ، وَلَيْنٍ وَلَيْنٍ، وَلَيْنٍ وَمَيْتِ وَمَيْتِ وَمَيْتِ وَمَيْتِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ فِي تَقَلَّبِهِمْ اخْتِلاَفِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ فِي تَقَلَّبِهِمْ اخْتِلاَفِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ فِي تَقَلَّبِهِمْ مُفْرَطُونَ : مَنْسِيُّونَ، وَقَالَ غَيْرُهُ: فَإِذَا مَقُدَّمٌ فَمُورَاتُ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِالله هَذَا مُقَدَّمٌ وَمُؤَخَّرٌ وَذَلِكَ أَنْ الاسْتِعَادَةَ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَمُؤَخَّرٌ وَذَلِكَ أَنْ الاسْتِعَادَةَ قَبْلَ الْمُونَةِ عَلَى الْقَرَاءَةِ مَا السَّيَدُونَ بِالْعَدِينَ الدَّفَءُ : مَا السَّتَدُقَاتَ، السَّيْدُ أَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَتُدَونَ بِالْعَدَاةِ، الشَّقَدَ : عَلَى تَعَوُّفٍ: اللهُ هَذَا قَبْلُ الْعَدِيقِ الْمَشَقَةَ، عَلَى تَعَوَّفٍ: اللهُ اللهُ وَتُذَكّرُ اللهُ اللهُ وَتُذَكّرُ الْمُشَقَّةَ، عَلَى تَعَوْفٍ: اللهُ اللهُ مَلْ اللهُ وَتُذَكّرُ الْمُسَقِّةَ، عَلَى تَعَوْفٍ: المُشَقِدَ الْمَسَقَةَ، عَلَى تَعَوْفِي اللهُ أَنْ وَتُذَكّرُ الْقَرَامُ وَتُذَكّرُ الْمُ اللهُ وَتُذَكّرُ الْمُ اللهُ وَتُذَكّرُ الْمُسَقِّةَ وَهِي تُؤْنِثُ وَتُذَكّرُ الْمُعَلِي اللهُ وَتُذَكّرُ الْمُسَلِيقِ وَلَى الْمُنَاقِةَ اللهُ الْمَاسِلُ الْمُعْلِى الْمُسْتَقَةَ وَهِي تُؤْنِثُ وَتُذَكّرُا اللهُ اللهُ اللهُ الْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلِى المُورِقُ اللهُ اللهُ

وَكَذَلِكَ النَّعَمُ للأَنْعَامُ : جَمَاعَةُ النَّعَمِ.، سَرَابِيلَ : قُمُصٌ، تَقِيكُمُ الْحَرِّ. سَرَابيلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ. فَإِنَّهَا الدُّرُوعُ، دَخَلاً بَيْنَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ لَمْ يصح : فَهُوَ دَخَلّ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ حَفَدَةً : مِنْ وَلَدِ الرَّجُلِ. السُّكُو : مَا خُرِّمَ مِنْ ثَمَرَتِهَا، وَالرِّزْقُ الْحَسَنُ : مَا أَحَلُّ اللهُ، وَقَالَ ابْنُ عُمَيْنَةَ عَنْ صَدْقَةَ : أَنْكَاثًا هِيَ خَرْقَاءُ كَانَتْ إِذَا أَبْرَمَتْ غَزَلَهَا نَقَضَتْهُ، وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ

الأُمَّةُ: مُعَلَّمُ الْخَيْرِ. وَالْقَانِتُ: الْمُطِيعُ.

١ – باب قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَل الْعُمُر﴾.

٧٠٧ - حدُّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُوسَى أَبُو عَبْدِ الله الأَعْوَرُ، عَنْ شُعَيْبٍ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ كَانَ يَدْعُو : ((أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْبُحْلِ. وَالْكَسَل وَأَرْذَلِ الْعُمُر، وَعَذَابِ الْقَبْر، وَفِيْنَةٍ الدُّجَّال، وَفَنْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ)).

انعام اور نعم کتے ہیں۔ سرائیل تقیکم الحریس سرائیل سے کرتے اور سرابیل تقیکم باسکم میں سرائیل سے زریس مرادیں۔ دخلا بينكم جو ناجائز بات ہو اس كو دخل كتے بس جيسے (وخل يعني خيانت) حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے کهاحفدة آدمی کی اولاد۔ السکر نشے آور مشروب جو حرام ہے۔ رزقا حسناجس کو اللہ نے طال کیا اورسفیان بن عیبینہ نے صدقہ ابو المذیل سے نقل کیا۔ انکاٹا مکرے ککڑے یہ ایک عورت کا ذکرہے اس کانام خرقاء تھا (جو مکہ میں رہتی تھی) وہ دن بھرسوت کا تتی پھر تو ڑ تو ڑ کر پھینک دیتی۔ ابن مسعود نے کہا امة كامعنی لوگوں كو اچھى باتيں سكھانے والا اور قانت كے معنی مطیع اور فرمانبردار کے ہیں۔

سورہ فحل کی ہے اس میں ۱۲۸ آیات اور سولہ رکوع ہیں۔ اس سورہ شریقہ میں شد کی کمعی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای میں سورہ شریقہ میں شد کی کمعی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای میں سورہ شریقہ میں شد کی کمعی کا ذکر ہے۔ اس لئے اس کو ای

باب آیت ﴿ ومنكم من يردالي ارذل العمر ﴾ كي تفيير "لینی اور تم میں سے بعض کو تکمی عمر کی طرف لوٹادیا جاتا ہے" ( ٤٠٤ م) جم سے مولىٰ بن اساعيل نے بيان کيا انہوں نے كما جم سے ہارون بن موی ابو عبداللہ اعور نے بیان کیا ان سے شعیب نے اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه نے که بیان کیارسول الله الله الله الله ما كيا كرتے تھے' اے اللہ! ميں تيري پناہ مانكا مول بخل ے 'ستی سے 'ارذل عمرسے (کمی اور خراب عمر ۸۰ یا ۹۰ سال کے بعد) عذاب قبرہے' دجال کے فتنے سے اور زندگی اور موت کے فتنے

[راجع: ٢٨٢٣]

آ میں میں اس کے بعد ہوتی ہے۔ جس میں آدمی ہو ڑھا ہو کر بالکل بے عقل ہو جاتا ہے' ہر آدمی کی قوت اور طاقت پر متحصرے۔ کوئی خاص میعاد مقرر نسیں کی جا عتی۔ زندگی کا فتنہ یہ ہے کہ دنیا میں ایسا مشغول ہو جائے کہ اللہ کی یاد بھول جائے فرائض اور احکام شریعت کو اوا نہ کرے ' موت کا فتنہ سکرات کے وقت شروع ہوتا ہے۔ اس وقت شیطان آدمی کا ایمان بگاڑنا چاہتا ہے۔ ووسری حدیث میں وعا آئی ہے اعو ذبک من ان یخبطنی الشیطان عند الموت لینی اے اللہ! تیری پناہ ما تکتا ہوں اس سے کہ موت کے وقت مجھ کو شیطان ممراہ کر دے۔ سو**رهٔ بنی اسرائیل کی تغییر** بیمالله الرحن الرحیم

باب

(۱۹۵۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے ان سے ابو اسحاق عمرو بن عبیداللہ سیعی نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن کما کہ میں نے عبداللہ بن مسعود کے عبداللہ بن مسعود سے سنا انہوں نے سورہ بن امرائیل سورہ کہف اور سورہ مریم کے متعلق کما کہ یہ اول درجہ کی عمدہ نمایت فصیح و بلیغ سور تیں ہیں اور میری پرانی یاد کی ہوئی (آیت) فسینغضون الیک دووسهم کے میری پرانی یاد کی ہوئی (آیت) فسینغضون الیک دووسهم کے متعلق ابن عباس میں شی کما کہ اپنے سرملاکیں کے اور دوسرے لوگوں نے کما کہ اپنے سرملاکیں کے اور دوسرے لوگوں نے کما کہ بینغضت سنک سے نکلا ہے لینی تیرادانت ہل گیا۔

باب

وقضینا الی بنی اسرائیل اینی ہم نے بی اسرائیل کو مطلع کردیا تھا کہ
آئدہ وہ فساد کریں گے اور قضا کے کئی معانی آئے ہیں۔ جیسے آیت و
قضی ربک ان لا تعبدوا ہیں یہ معنی ہے کہ اللہ نے تھم دیا اور فیصلہ
کرنے کے بھی معنی ہیں۔ جیسے آیت ان ربک یقضی بینہم ہیں ہے
اور پیدا کرنے کے بھی معنی ہیں ہے جیسے فقضا هن سبع سموات ہیں
ہے۔ نفیدا وہ لوگ جو آدمی کے ساتھ لڑنے کو تکلیں ولیتبروا ما علوا
لیعنی جن شہرول سے غالب ہول ان کو تباہ کریں حصیرا قید خانہ جیل
حق واجب ہوا۔ میسورا نرم طائم خطا گناہ یہ اسم ہے خطنت سے
اور خطابالفتح مصدر ہے یعنی گناہ کرنا۔ خطنت بکسرطاء اور اخطات
دونوں کا ایک ہی معنی ہے۔ لیمنی میں نے قصور کیا غلطی کی۔ لن تنخوق
تو زمین کو طے نہیں کر سکے گا۔ (کیونکہ زمین بہت بڑی ہے) نجوی
مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ یعنی آپس
مصدر ہے ناجیت سے یہ ان لوگوں کی صفت بیان کی ہے۔ یعنی آپس

[۱۷] سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بسم الله الرحمن الرحيم بيسورهَ كل ہے۔ اس ميں الا آيات اور ١٢ ركوع بيں۔

۱ – باب

١٠٠٨ حدثنا آدَمُ، حَدَّثنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بَنِي إِسْحَاقَ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهْفِ، وَمَرْيَمَ، إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنَّ مِنْ يَلِي وَمَرْيَمَ، إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنَّ مِنْ يَلاَدِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَيُنْغِطُونَ: يَلاَدِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَيُنْغِطُونَ: يَهُزُّونَ. وَقَالَ عَيْرُهُ نَعْطَتْ سِنَكَ : أَيْ يَهُزُّونَ. وَقَالَ عَيْرُهُ نَعْطَتْ سِنَكَ : أَيْ يَتَحَرَّكَتْ. [طرفاه في : ٢٧٣٩ ، ٤٧٣٩].

۲ – باب

﴿وَقَطَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ أخْبرْنَاهُمْ أَنْهُمْ سَيُفْسِدُونَ وَالقَطْنَاءُ عَلَى وُجُوهِ. وَقَطَى رَبُّكَ أَمَرَ رَبُّكَ، وَمِنْهُ الْحُكْمُ إِنَّ رَبُّكَ يَقْضِى رَبُّكَ أَمَرَ رَبُّكَ، وَمِنْهُ الْحُكْمُ إِنَّ رَبِّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ. وَمِنْهُ الْحَلْقُ فَقَطَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ. نَفِيرًا: مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ، وَلِينَبِّرُوا: يُدَمِّرُوا مَا عَلَوْا، حَصِيرًا: مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ، وَلِينَبِّرُوا: يُدَمِّرُوا مَا عَلَوْا، حَصِيرًا: مَنْ يَنْفِرُ مَعَهُ، وَلِينَبِّرُوا: يُدَمِّرُوا مَا عَلَوْا، حَصِيرًا: فَخِيسًا: مَحْصَرًا، حَقَّ: وَجَب، مَيْسُورًا: لَيْنَا، خِطْأَ إِثْمًا وَهُوَ اسْمٌ مِنْ خَطِينَتُ لَوَعَلَمُ مِنْ خَطِينَتُ لَوْمَعَهُمْ بِهَا بِمَعْنَى أَخْطَأَتُ . تَخْرِقَ: تَقْطَعَ، وَإِذْ هُمْ بَهَا بَعْنِى مَصْدَرٌ مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا يَخُونَى مَصْدَرٌ مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا يَخْوَى مَصْدَرٌ مِنْ نَاجَيْتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا رَالْمَعْنَى يَتَنَاجَوْنَ. رُفَاتًا: حُطَامًا، وَاسْتَغْوِنْ الْمُؤْمِنَانِ الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونْ الْمِنْ الْوَلْمِلَى الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونْ الْمِنْ وَالْمَعْنَى الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونْ الْمُؤْنَ الْمُؤْمِنَا اللّهُ الْمُعْنَى الْمُؤْنِ اللّهُ وَلَى الْفُرْسَانِ، وَاسْتَغُونْ الْمُؤْنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَانَ الْفُرْسَانِ وَاسْتَفُورْ السَتَخِفْ بِعَوْنَ . وَقَالَاتُ الْفُرْسَانِ وَاسْتَغُونَ الْمُؤْمِنَانَ الْفُرْسَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمُ الْمُعْمُ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْمِنَانِ الْمُؤْ

وَالرَّجْلُ الرَّجْالَةُ وَاحِدُهَا رَاجِلٌ مِثْلُ صَاحِبِ وَصَحْبِ وَلَاجِرٍ: وَتَجْرٍ: حَاصِبًا الرِّيحُ الْعَاصِفُ. وَالْحَاصِبُ أَيْصًا : مَا تَرْمِى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُومَى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُومَى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ يُومَى بِهِ الرِّيحُ وَمِنْهُ حَصَبُ جَهَنْمَ وَيُقَالُ: بِهِ فِي جَهَنْمَ وَهُوَ حَصَبُهَا، وَيُقَالُ: بِهِ فِي جَهَنْمَ وَهُوَ حَصَبُها، وَيُقَالُ: حَصَبُ فَي الأَرْضِ ذَهَب، وَالْحَصَبُ مُشْتَقٌ مِنَ الْحَصْبَاءِ الْحِجَارَةَ. تَارَةً: مَرَّةً مَشْتَقٌ مِنَ الْحَصْبَاءِ الْحِجَارَةَ. تَارَةً: مَرَّةً وَتَارَاتٌ. لِأَحْتَنِكَ فُلاَنْ مَا عِنْدَ وَجَمَاعَتُهُ تِيرَةً وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَ فُلاَنْ مَا عِنْدَ وَجَمَاعَتُهُ بِيرَةً وَتَارَاتٌ. لأَحْتَنِكَ فُلاَنْ مَا عِنْدَ وَجَمَاعَتُهُ مِنْ الْمُنْ اللهِ الْمَانِ فِي الْقُرْآنِ فَهُوَ اللهُ عَنْكَ فُلاَنْ عَنْ اللّهُ لَمْ يُحَالِفُ أَحَدًا.

٣- باب ﴿ أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلاً مِنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾

[راجع: ٣٣٩٤]

کردے گراہ کردے۔ بخیلک اپنے سواروں سے۔ رجل پادے اس کا مفرد داجل ہے جیسے صاحب کی جمع صحب اور تاجر کی جمع تجر ہے۔ حاصبا آندھی حاصب اس کو بھی کتے ہیں جو آندھی اڑا کرلائے (ریت کنروغیرہ) اس سے ہے حصب جہنم یعنی جو جہنم میں ڈالا جائے گاوہی جہنم کا حصب ہے۔ عرب لوگ کتے ہیں حصب فی الارض زمین میں گس گیا یہ حصب حصباء سے نکلا ہے۔ حصباء بخروں سکریزوں کو کتے ہیں۔ تارہ ایک باراس کی جمع تیرہ اور تارات آتی ہے۔ لاحتنکن ان کو تباہ کردوں گا۔ جڑ سے کھود ڈالوں گا۔ عرب لوگ کتے ہیں احتنک فلان ماعند فلان لیمنی اس کو جتنی باتیں معلوم تھیں وہ سب اس نے معلوم کرلیں کوئی بات باقی نہ رہی۔ طائرہ اس کا نصیبہ ابن عباس نے کما قرآن میں جمال جمال سلطان کالفظ آیا ہے۔ اس کا معنی دلیل اور جت ہے۔ ولی من الذل یعنی اس نے کی سے اس کے دوستی نہیں کی ہے کہ وہ اس کو ذلت سے بچائے۔

# باب آیت ﴿ اسری بعبده لیلاً من المسجد الحرام ﴾ کی تفیر

(۱۹۵۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا ہم کو یونس بن بزید نے خبردی (دوسری سند) امام بخاری نے کہااور ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا ان سے بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے یونس بن بزید نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے کہ ابن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حصرت ابو ہررہ ہو ٹائٹ نے نے بیان کیا کہ معراج کی رات میں نبی کریم اٹھا ہے کہ سامنے بیت المقدس میں دو بیالے پیش کئے گئے ایک شراب کا اور دو سرا دودھ کا۔ آخضرت نے دونوں کو دیکھا پھر دودھ کا بیالہ اٹھا لیا۔ اس بر جرائیل بیالئی نے کہا کہ تمام حمد اس اللہ کے لئے ہے جس نے اب کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیا۔ آس کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔ آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔ آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔ آپ کو فطرت (اسلام) کی ہدایت کی۔ اگر آپ شراب کا پیالہ اٹھا لیے۔

254

دودھ اللہ کی بڑی زبردست نعت ہے فوائد کے لحاظ ہے۔ ایہا ہی فوائد سے بھرپور دین اسلام ہے۔ النذا دودھ سے دین فطرت کی تجبر کی گئے۔

ابُنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ ابْنُ وَهْبِ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، قَالَ أَبُو سَلَمَةً : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النّبِي عَنْهِ يَقُولُ: ((لَمَّا كَذَبْنِي قُريُشٌ قُريُشٌ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ، فَجَلّى الله لِي بَيْتَ الْمُقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا الْمُقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا اللهَ الْمُقْدِسِ فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا عَمْدِ أَنْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، الْفُكُوبُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ، وَلَا اللهُ إِلَى عَمْدِ مَنْ أَسْرِيَ بِي إِلَى حَدَثُنَا ابْنُ أَخِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَمَّدِ ((لَمَّا كَذَبْنِي قُرَيْشٌ حِينَ أُسْرِيَ بِي إِلَى عَمِّدِ ((لَمَّا كَذَبْنِي قُرَيْشٌ حِينَ أُسْرِيَ بِي إِلَى عَمِّدِ رَبِي الْمَقْدِسِ)) نَحْوَهُ. قَاصِفًا : ريح بَيْتِ الْمَقْدِسِ)) نَحْوَهُ. قَاصِفًا : ريح بَيْتُ الْمَقْدِسِ)) نَحْوَهُ. قَاصِفًا : ريح بَيْتُ الْمَقْدِسِ)) نَحْوَهُ. قَاصِفًا : ريح بَيْتُ الْمَقْدِسِ) عَنْهُمُ مَنْ أَلْمَا كُلُ شَيْءٍ. [راجع: ٣٨٨٦]

قوله و لقد كرمنا بنى آدم ﴿ كُرْمْنَا﴾ وأكْرَمْنا ﴾ وأكْرَمْنا واحِدٌ، ضِعْفَ الْحَيَاةِ عَذَابَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ عَذَابَ الْمَمَاتِ. خِلاَقَكَ وَخَلْفَكَ : سَوَاءٌ وَنَأَى الْمَمَاتِ. خِلاَقَكَ وَخَلْفَكَ : سَوَاءٌ وَنَأَى تَبَاعَدَ، شَاكِلَتِهِ : نَاحِيَتِه وَهِيَ مِنْ شَكْلِهِ. صَرُّقَنَا: وَجُهْنَا، قَبِيلاً مُعَايَنةً وَمُقَابَلَةً وَقِيل اللَّقَابِلَةُ لاَنْهَا مُقَابِلَتُها وَتُقْبِلُ وَلَدَهَا. خَمْنية لَا نَفْقَ الرَّجُلُ أَمْلَقَ وَنَفِقَ الشَّيْءُ اللَّخْينِ، وَالْوَاحِدُ ذَقَنَّ، لِلأَذْقَانِ مُجْاهِدٌ: ذَهَبَ. وَقَالَ مُجْاهِدٌ: مَوْفُورًا: وَالْوَاحِدُ ذَقَنَّ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مَوْفُورًا: وَالْوَاحِدُ ذَقَنَّ. وَقَالَ مُجْاهِدٌ: مَوْفُورًا: وَالْوَارِدُ ذَقَنَّ. وَقَالَ مُجْاهِدٌ: عَالَى مَوْفُورًا: وَالْوَارِدُ ذَقَنَّ. وَقَالَ مُجْاهِدٌ: عَالِمُ مُونُورًا: وَالْوَارِدُ ذَقَنَّ. وَقَالَ ابْنُ مُولُورًا: وَالْوَارِدُ خَبَتْ : طَلَهَنَتْ، وَقَالَ ابْنُ عَالِسٍ: نَصِيرًا. خَبَتْ : طَلَهَنَتْ، وقَالَ ابْنُ عَالِسٍ: نَصِيرًا. خَبَتْ : طَلَهَنتْ، وقَالَ ابْنُ

(۱۰۵۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر شماب نے 'ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری بی شرح سائکہا کہ میں نے نبی کریم اللہ اللہ سے سا' کہا کہ میں نے نبی کریم اللہ اللہ میں آپ نے فرمایا کہ جب قریش نے مجھ کو واقعہ معراج کے سلمہ میں جھٹایا تو میں (کعبہ کے) مقام جرمیں کھڑا ہوا تھا اور میرے سامنے پورا بیت المقدس کر دیا گیا تھا۔ میں اسے دیکھ دیکھ کر اس کی ایک ایک بیت المقدس کر دیا گیا تھا۔ میں اسے دیکھ دیکھ کر اس کی ایک ایک علامت بیان کرنے لگا۔ یعقوب بن ابراہیم نے اپنی روایت میں سے خلامت بیان کرے لگا۔ یعقوب بن ابراہیم نے اپنی روایت میں سے نیادہ کیا کہ ہم سے ابن شماب کے بھینے نے اپنی بھی اپنی رساب سے بیان کیا کہ (رسول اللہ سائے ہی نے فرمایا) جب مجھے قرایش نے بیت المقدس کے معراج کے سلمہ میں جھٹالیا ' پھر پہلی حدیث کی طرح بیان کیا۔ قاصفاوہ آند ھی جو ہر چیز کو تباہ کردے۔

باب آیت ﴿ ولقد کرمنابنی آدم ﴾ کی تفییر

کر منا اور اکر منا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔ ضعف الحیاۃ زندگی کا عذاب وضعف المحمات موت کا عذاب خلافک اور خلفک (دونوں قرآتیں ہیں) دونوں کے ایک معنی ہیں یعنی تممارے بعد۔ نای (دونوں قرآتیں ہیں) دونوں کے ایک معنی ہیں یعنی تممارے بعد۔ نای کے معنی دور ہوا۔ شاکلۃ اپنے رائے پر (یا اپنی زینت پر) ہے شکل سے نکلا ہے یعنی جو ڑا اور شہیہ۔ صرفنا سامنے لائے بیان کئے۔ قبیلا کے معنی دائی 'جنانے والی کے ہیں۔ کیونکہ دہ بھی جناتے وقت عورت کے معنی دائی 'جنانے والی کے ہیں۔ کیونکہ دہ بھی جناتے وقت عورت کے معنی مفلس ہو جاتا۔ کہتے ہیں انفق الرجل جب وہ مفلس ہو جائے اور نفق الشئی جب کوئی چیز تمام ہو جائے۔ قنودا کے معنی بخیل۔ اور نفق الشئی جب کوئی چیز تمام ہو جائے۔ قنودا کے معنی بخیل۔ افران ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے ملتے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے ملتے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے ماتے ہیں یعنی ٹھڈی۔ مجاہد اذقان ذفن کی جمع ہے جمال دونوں جڑے الحقی ہورا؛ تبیعہ بدلہ لینے والا۔

عَبَّاسٍ: لاَ تُبَدَّرُ : لاَ تُنفِقُ فِي الْبَاطِلِ. الْبِيْعَاءَ رَحْمَةٍ : رِزْقِ، مَثْبُورًا : مَلْعُونًا. لاَ تَقْفُ لاَ تَقُلْ. فَجَاسُوا: تَيَمَّمُوا. يَزْجِي الْفُلْكَ: يُجْرِيالْفُلْكَ، يَخِرُّونَ لِلأَذْقَانِ: لِلْوُجُوهِ.

اور ابن عباس فی کما لا تبذر کا معنی بیہ ہے کہ ناجائز کاموں میں اپنا پیسہ مت خرج کر ابتغاء رحمة روزی کی تلاش میں منبورا کے معنی ملعون کے ہیں۔ لا تقف مت کمہ فجاسوا قصد کیا۔ یوجی الفلک کے معنی جیا تا ہے۔ یخرون للاذقان کے معنی منہ کے بل گر پڑتے ہیں (سحدہ کرتے ہیں)

تی امرائیل کے لفظی معنی اولاد یعقوب کے ہیں۔ اس سورت ہیں اس خاندان کے عروج و زوال سے متعلق بہت ہی باتیں بیان کی می ہیں۔ عروج میں۔ اس سورت ہیں اس خاندان کے عروج و زوال سے متعلق بہت ہی باتیں بیان کی می ہیں۔ حضرت مولیٰ میلائل کو جو احکام دیئے تھے ان کی بھی تفصیل موجود ہے۔ ان ہی وجوہ کی بنا پر اسے سوره بی امرائیل سے موسوم کیا گیا۔ اس سورت کا آغاز آخضرت ملتی ہی سفر معراج سے کیا گیا ہے۔ جو بیت اللہ شریف سے مجد اقصیٰ تک پھر وہاں سے آسانوں بلکہ عرش تک ہوا ہے اور بیہ سارے کواکف جسم سمیت ہوئے ہیں۔ اس میں بیہ بھی اشارہ ہے کہ اب زمانہ بدل می ہے اور آج بی اسرائیل کی جگہ بی اساعیل کو مل چکی ہے جو نہ صرف روئے زمین بلکہ آسانوں تک کی خبر لیں گے۔ والحمد لله اول آخرا۔

سند میں فدکور حضرت جابر بن عبداللہ انصاری کنیت ابو عبداللہ ' قبیلہ سلم سے متعلق مشہور سخابہ میں سے ہیں۔ بدراور تمام غزوات میں شریک رہے۔ شام اور مصرمیں تشریف لائے۔ آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے۔ ۹۳ سال کی عمر میں ۱۵سے میں مدینہ بن وفات پائی۔ صحابہ میں سب سے آخر میں وفات پانے والے آپ ہی ہیں۔ ان کی وفات عبدالملک بن مروان کی خلافت میں ہوئی۔ (رضی الله عنه وارضاہ آمین)

### باب قَوْلِهِ : ﴿وَإِذْ أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتَرَفِيهَا﴾ الآيَةَ.

باب آیت (واذاردناان نهلک....الایه ) کی تفیر

یعنی ''اور جب ہم ارادہ کرلیتے ہیں کہ کسی بہتی کو برباد کر دیں تو اس (بہتی) کے سرمایہ داروں کو تھم دیتے ہیں' وہ اس میں ظلم و جور اور بدمعاشیاں کرتے ہیں' پھر ہمارے قانون کے تحت ہم ان پر سخت عذاب نازل کر کے ان کو برباد کر دیتے ہیں۔''

(ااکس) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے اور ان نے بیان کیا کہ جب کسی قبیلہ کے لوگ بڑھ سے حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ جب کسی قبیلہ کے لوگ بڑھ جاتے تو زمانہ جاہلیت میں ہم ان کے متعلق کہا کرتے تھے کہ امر بنو فلان (یعنی فلاں کا خاندان بہت بڑھ گیا) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے حمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا اور اس روایت میں انہوں نے بھی لفظ امر کا ذکر کیا۔

جور اور بدمعاشیاں کرتے ہیں' پھر مارے قانون کے اور اور بدمعاشیاں کرتے ہیں' پھر مارے قانون کے استفیات، آخبر آنا منصور، عَنْ آبِی وَائِل، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : کُنّا نَقُولُ لِلْحَیِّ إِذَا کَنُووا فِی الْجَاهِلِیَّةِ آمِرَ بَنُو فُلان.

٠٠٠ حدثنا الْحُمَيْدِيُ، حَدُّثنا سُفْيَانُ
 وَقَالَ : أَمِرَ.

تر المریف میں جو آتا ہے امرنا مترفیها یہ بھرؤ میم کے لانے سے یہ ہے کہ قرآن شریف میں جو آتا ہے امرنا مترفیها یہ بھرؤ میم کسیتی کے این عباس میں کا دبیب ہم کس بستی کو کسیتی کے این عباس میں کی کی کی قرآت یہ موگا دبیب ہم کس بستی کو

256 De **336 De 336 De** 

تاہ کرنا چاہتے ہیں۔ تو وہاں بدکاروں کی تعداد بوحا دیتے ہیں۔'' • – باب قولہ ﴿ذُرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ ﴾ نُوح إِنَّهُ كَانْ عَبْدًا شَكُورًا﴾

> ٢ ٧ ٧ ٢ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانِ التَّيْمِيُّ، عَنُ أبي زُرْعَةَ بْن عَمْرو بْن جَرير، عَنْ أبي هُوَيْرَةَ زَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتِيَ رَسُولُ ا للهَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمِ فَرُفِعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجُبُهُ فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً، ثُمُّ قَالَ : ((أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ مِمَّ ذَلِكَ يُجْمَعُ النَّاسُ الأُوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيلٍ وَاحِلٍ يُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفُذُهُمُ الْبَصْرُ وَتَدْنُو الشُّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ وَالْكُوْبِ مَا لاَ يُطِيقُونَ وَلاَ وَيَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ النَّاسِ : أَلاَ تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلاَ تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاس لِبَعْضِ عَلَيْكُمْ بِآدَمَ، فَيَأْتُونَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فَيَقُولُونَ لَهُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَر خَلَقَكَ الله بيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلاَتِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكِ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا قَدْ بَلَغَنَا فَيَقُولُ آذَمُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فعصيْتُهُ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اذْهَبُوا إلَى

باب آیت ﴿ ذریة من حملنامع نوح .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی ان لوگوں کی نسل والو! جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیاتھا' وہ (نوح) بیشک بڑائی شکر گزار بندہ تھا۔

(۷۷۱۲) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کماہم کو ابوحیان (یچیٰ بن سعید) تیمی نے خبردی۔ انسیں ابو ذرعہ (ہرم) بن عمرو بن جریر نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ رسول الله طال کی خدمت میں گوشت لایا گیااور دست کا حصہ آپ کو پیش کیا گیا۔ تو آپ نے اینے دانتوں ے اے ایک بار نوچا اور آنخضرت ملتہ کیا کو دست کا گوشت بہت پیند تھا۔ پھر آپ نے فرمایا قیامت کے دن میں سب لوگوں کا سردار مول گا۔ تہیں معلوم بھی ہے یہ کونسادن ہو گا؟ اس دن دنیا کے شروع ے قیامت کے دن تک کی ساری خلقت ایک چینل میدان میں جمع موگی کہ ایک پکارنے والے کی آواز سب کے کانوں تک پہنچ سکے گی اور ایک نظرسب کو د مکھ سکے گی۔ سورج بالکل قریب ہو جائے گااور لوگوں کی پریشانی اور بے قراری کی کوئی ورنہ رہے گی جو برداشت سے باہر ہو جائے گی۔ لوگ آپس میں کہیں گے ' دیکھتے نہیں کہ ہماری کیا حالت ہو گئ ہے۔ کیا ایسا کوئی مقبول بندہ نہیں ہے جو اللہ پاک کی بار گاہ میں تمہاری شفاعت کرے ؟ بعض لوگ بعض سے کہیں گے کہ حفرت آدم کے پاس چلنا چاہے۔ چنانچہ سب لوگ حفرت آدم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے آپ انسانوں کے یردادا ہیں' الله تعالی نے آپ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور اپنی طرف سے خصوصیت کے ساتھ آپ میں روح پھوئی۔ فرشتوں کو تھم دیا اور انہوں نے آپ کو سجدہ کیااس لئے آپ رب کے حضور میں جاری شفاعت کر دیں' آپ دیکھ رہے ہیں کہ ہم کس حال کو پہنچ چکے ہیں۔ حفرت آدم علائل کمیں گے کہ میرا رب آج انتائی غضبناک ہے۔ اس سے پہلے اتنا غضبناک وہ کبھی نہیں ہوا تھااور نہ آج کے بعد مبھی

اتناغضب ناك ہو گااور رب العزت نے مجھے بھی درخت سے رو کاتھا لیکن میں نے اس کی نافرمانی کی' پس نفسی' نفسی مجھ کو اپنی فکر ہے تم کسی اور کے پاس جاؤ۔ ہال حضرت نوح مَلاِئلًا کے پاس جاؤ۔ چنانچہ سب لوگ حفرت نوح کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض كريں كے 'اے نوح"! آپ سب سے پہلے پيغبر ہيں جو اہل زمين كى طرف بيبع كئے تھے اور آپ كو اللہ فے "شكر گزار بنده" (عبد شكور) كا خطاب ديا۔ آپ بى جارے لئے اينے رب كے حضور ميں شفاعت کردیں'آپ د کھے رہے ہیں کہ ہم کس طالت کو پہنچ گئے ہیں۔ حضرت نوح مالِللا بھی کمیں گے کہ میرا رب آج اتنا غضبناک ہے کہ اس سے پہلے مجھی اتنا غضب ناک نہیں تھااور نہ آج کے بعد مجھی اتنا غضبناک ہو گااور مجھے ایک دعا کی قبولیت کا یقین دلایا گیا تھاجو میں نے ا بنی قوم کے خلاف کرلی تھی۔ نفسی' نفسی' نفسی آج مجھ کو اپنے ہی نفس کی فکر ہے تم میرے سوا کسی اور کے پاس جاؤ' حضرت ابراہیم ً کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت ابراہیم کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے 'اے ابراہیم! آپ اللہ کے نبی اور اللہ کے خلیل ہیں روئے زمیں میں منتخب' آپ ہماری شفاعت کیجئے' آپ ملاحظه فرمارہے ہیں کہ ہم کس حالت کو پینچ چکے ہیں۔ حفزت ابراہیم ً بھی کہیں گے کہ آج میرا رب بہت غضبناک ہے؟ اتناغضبناک نہ وہ یملے ہوا تھااور نہ آج کے بعد ہو گااور میں نے تین جھوٹ بولے تھے (راوی) ابو حیان نے اپنی روایت میں ان میوں کا ذکر کیا ہے۔ نفسی ' نفسی' نفسی مجھ کواپنے نفس کی فکر ہے' میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں حضرت موی کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت موی مالیت کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے اے مو کی! آپ اللہ کے رسول ہیں' اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپی طرف سے رسالت اور اینے کلام کے ذرایعہ فضیلت دی۔ آپ ہماری شفاعت اپنے رب کے حضور میں کریں' آپ ملاحظہ فرماسکتے ہیں کہ ہم کس حالت کو پہنچ کھیے ہں۔ حضرت موئ کمیں گے کہ آج اللہ تعالی بہت غضبناک ہے 'اتنا

غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ إِنَّكَ أَنْتَ أَوُّلُ الرُّسُل إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ الله عَبْدَاً شَكُورًا، إشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي عَزٌّ وَجَلَّ قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضْبًا لَمْ يَغْضَبُ لَمُ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبْ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفَسى نَفْسِي اذْهَبُوا إلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ : يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ ا لله وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ اشْفَعَ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَّبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلاَثَ كَذَبَاتٍ)) فَذَكَرَهُنَّ أَبُو حَيَّانَ فِي الْحَدِيثِ ((نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ الله فَصَّلَكَ الله برسَالَتِهِ وَبِكَلاَمِهِ عَلَى النَّاسِ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُومَرُ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى عَيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى

غضبناک کہ وہ نہ پہلے بھی ہوا تھااور نہ آج کے بعد بھی ہو گااور میں نے ایک مخص کو قُل کر دیا تھا' حالا نکہ اللہ کی طرف ہے مجھے اس کا کوئی تھم نہیں ملا تھا۔ نفسی' نفسی بس مجھ کو آج اپنی فکر ہے' میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں حضرت عیسلی مَلاِللّا کے پاس جاؤ۔ سب لوگ حضرت عیسلی مَلِائلًا کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض كريں گے۔ اے حضرت عيلىٰ طلائلا ! آپ الله كے رسول اور اس كا کلمہ ہیں جے اللہ نے مریم علیحاالسلام پر ڈالا تھااور اللہ کی طرف سے روح ہیں' آپ نے بچین میں مال کی گود ہی میں لوگول سے بات کی تقی' ہماری شفاعت کیجئے' آپ ملاحظہ فرما سکتے ہیں کہ ہماری کیا عالت ہو چکی ہے۔ حضرت عیلیٰ مجھی کہیں گے کہ میرا رب آج اس درجہ غضبناک ہے کہ نہ اس سے پہلے کھی اتنا غضبناک ہوا تھااور نہ کبھی ہو گااور آپ کی لغزش کاذکر نہیں کریں گے (صرف) اتنا کہیں گے' نفسی ' نفسی ' نفسی میرے سواکسی اور کے پاس جاؤ۔ ہاں 'محمد (سائیا اِ) کے پاس جاؤ۔ سب لوگ آخضرت ملٹیا کی خدمت میں حاضر مول گے اور عرض کریں گے اے محمد !آپ اللہ کے رسول اور سب سے آخری پنیمبریں اور اللہ تعالی نے آپ کے تمام الکلے بچھلے گناہ معاف كردي ميں 'اپنے رب كے دربار ميں ہمارى شفاعت كيجے۔ آپ خود ملاحظه فرما سكتے ہيں كه جم كس حالت كو پہنچ كھيے ہيں۔ آتخضرت نے فرمایا کہ آخر میں آگے برحوں گا اور عرش تلے پہنچ کر اپنے رب عزوجل کے لئے سجدہ میں گر پڑوں گا' پھراللہ تعالیٰ مجھ پر اپنی حمد اور حسن نناء کے دروازے کھول دے گا کہ مجھ سے پہلے کسی کووہ طریقے اور وہ محامد نہیں بتائے تھے۔ پھر کہا جائے گا'اے محمدٌ! اپنا سراٹھائے' ما لَكَ آب كو ديا جائے گا۔ شفاعت سيجئ آپ كى شفاعت قبول ہو جائے گی۔ اب میں اپنا سراٹھاؤں گا اور عرض کروں گا۔ اے میرے رب! میری امت اے میرے دب! میری امت پر کرم کر کا جائے گااے محر اپنی امت کے ان لوگوں کو جن پر کوئی حساب نہیں ے' بنت کے دانے ، رواز کے ہے دانل سیجئے ویسے انہیں اختیار

أَنْتَ رَسُولُ الله وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَكُلَّمْتَ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ صَبيًّا اشْفَعْ لَنَا أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَيَقُولُ عِيسَى : إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضْبًا لَمْ يَغْضَبُ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ ا لله وَخَاتَمُ الأَنْبِيَاء وَقَدْ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذُنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ أَلاَ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَأَنْطَلِقُ فَآتِي تَجْتَ الْعَرْشُ فَأَقَعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عَزُّ وَجَلَّ ثُمَّ يَفْتَحُ الله عَلَيَّ مِنْ مُحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءَ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي، ثُمُّ يُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفِّعْ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ : أُمَّتِي يَا رَبِّ أُمَّتِي يَا رَبِّ، فَيُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ أَدْخِلُ مِنْ أُمَّتِكَ مَنْ لاَ حِسَابَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ الأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الأَبْوَابِ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ مَا بَيْنَ الْمِصْوَاعَيْن مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَحِمْيَرَ أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةً وَبُصْرَى).

[راجع: ٣٣٤٠]

ہے 'جس دروازے سے چاہیں دو سرے لوگوں کے ساتھ داخل ہو سکتے ہیں۔ پھر آنخضرت نے فرمایا اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ جنت کے دروازے کے دونوں کناروں میں اتنافاصلہ ہے جتنا مکہ اور حمیر میں ہے یا جتنا مکہ اور بھری میں ہے۔

آ ایک روایت میں یوں ہے کہ عیلی فرمائیں گے عیمائی لوگوں نے مجھ کو دنیا میں خدا کا بیٹا بنا رکھا تھا میں ڈر تا ہوں پروردگار سینے مجھ سے کمیں پوچھ نہ لے کہ تو اللہ یا اللہ کا بیٹا تھا؟ مجھے آج کیی غنیمت معلوم ہوتا ہے کہ میری مغفرت ہو جائے۔ حمیر سے صنعاء خیبر یمن کا پایر تخت مراد ہے بھری شام کے ملک میں ہے۔ حدیث میں حضرت نوح کا ذکر ہے۔ یمی باب سے مطابقت ہے۔

اس مدیث میں شفاعت کبرئی کا ذکر ہے جس کا شرف سیدنا و مولانا حضرت محمد رسول اللہ طاہبیا کو حاصل ہوگا۔ باب اور آیت میں مطابقت حضرت نوح کے ذکر ہے ہے جمال یا نوح انک اول الرصل الی اہل الارض الفاظ ندکور ہیں۔ حضرت آوم کے بعد عام رسالت کا مقام حضرت نوح کو حاصل ہوا۔ آپ کو آدم ٹانی بھی کما گیا ہے۔ کیو نکہ طوفان نوح کے بعد انسانی نسل کے مورث اعلیٰ صرف آپ ہی ہیا۔ آپ کے چار بیٹے ہوئے جن میں سام کی نسل سے عرب فارس ہند شندھ وغیرہ ہیں اور یافث کی نسل سے روس ترک چین جاپان وغیرہ ہیں اور رہام کی نسل سے حبث اور اکثر افریقہ والے اور نوش کی نسل سے رٹرز فرانس جرمن آسریلیا اٹالیا اور معرو یونان وغیرہ ہیں۔ ای حقیقت کے چش نظر آپ کو اول الرسل کما گیا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے اور بھی کئی نبی ہو چکے ہیں گروہ عام رسول نہیں ہیں۔ اس حقیقت کے چش نظر آپ کو اول الرسل کما گیا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے اور بھی کئی نبی ہو چکے ہیں گروہ عام رسول نہیں شخصہ روایت میں ابراہیم علیاتھا ہے۔ ورنہ آپ سے پہلے ہوئے کما ﴿ بل فعلہ کبیر ہم ہذا ﴾ (الضافات: ۸۹) استعال کے اور بت محتی کا معالمہ بڑے بت پر شوٹ کہ ہوئے کما ﴿ بل فعلہ کبیر ہم ہم ہذا ﴾ (الضافات: ۸۹) استعال کے اور بت کئی کا معالمہ بڑے بت پر شوٹ کر سکتا ہے۔ ای لئے حضرت ابراہیم گیا ہی معمول کام پر بھی گرفت کر سکتا ہے۔ ای لئے حضرت ابراہیم سے نی اس موقع پر اظمار معذرت فرایا۔ (ملی اللہ علیم اجھین)

انی صقیم میں بیار ہوں اس لئے میں تمہارے ساتھ تمہاری تقریب میں چلنے سے معذور ہوں۔ آپ بظاہر تذرست تھے۔ گر آپ کے دل میں ان کی نازیا حرکتوں کا سخت صدمہ تھا اور مسلسل صدمات سے انسان کی طبیعت ناساز ہونا بعید نہیں ہے۔ الذا حضرت ابراہیم کا الیا کہنا جھوٹ نہ تھا۔ بت شخنی کا معالمہ بڑے بت پر بطور استہزاء ڈالا تھا تاکہ مشرکین خود اپنی جمافت کا احساس کر سکیں۔ قرآن مجید کے بیان کا سیاق و سباق بتلا رہاہے کہ حضرت ابراہیم کا یہ کہنا صرف اس لئے تھا تاکہ مشرکین خود اپنی زبان سے اپنے معبودان باطل کی کروری کا اعتراف کرلیس چنانچ انہوں نے کیا۔ جس پر حضرت ابراہیم نے ان سے کہا کہ اف لکم ولما تعبلون من دون الله صد افسوس تم پر اور تمہارے معبودان باطل پر جن کو تم کمزور کتے ہو' معبود بنائے بیٹھے ہو۔ یوی کو بمن کہنا دینی لحاظ ہے تھا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا میں وہ بی ایک عورت ذات تھی جو ایسے نازک وقت میں حضرت ابراہیم کے ہم ذہب تھیں۔ بسرطال یہ تیوں امور بظاہر جموث نظر آتے ہیں مگر حقیقت کے لحاظ سے جھوٹ بالکل نہیں ہیں اور انبیاء کرام کی ذات اس سے بالکل بری ہوتی ہے کہ ان سے جھوٹ صادر ہو۔ (صلی اللہ علیم اجھین)

٦- باب قوله : ﴿وَآتَيْنَا دَاوُدَ
 نَبُورًا﴾
 نَبُورًا﴾
 نَبور دعاؤں کا ایک یا کی ہے ۔ "
 زبور دعاؤں کا ایک یا کی ہے ۔ تھا جو بطور الهام حفزت داؤد کو دیا گیا۔

(۱۳۱۷ م) مجھ سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا اور ان سے معمرنے 'ان سے ہمام بن منبہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہالتہ نے کہ نبی کریم ملتی ہے نے فرمایا ' داؤد ملائلا پر زبور کی تلاوت آسان کر دی گئی تھی۔ آپ گھوڑے پر زین کنے کا تھم دیتے اور اس سے پہلے کہ زین کسی جا چکے ' تلاوت سے فارغ ہو

٤٧١٣ حدَّثنِي إسْحَاقُ بْنُ نَصْر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاق، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّام بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((خُفُّفَ عَلَى دَاوُدَ الْقِرَاءَةُ فَكَانَ يَأْمُرُ بِدَابَّتِهِ لِتُسْرَجَ فَكَانَ يَقْرَأُ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ)) يَعْنِي: الْقُرْآنَ.

[راجع: ٢٠٧٣]

٧- باب ﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلاَ يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلاَ تَحْوِيلاً﴾

٤٧١٤ - حدَّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ الله ﴿ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ ﴾ قَالَ: كَانَ نَاسٌ مِنَ الإنْس يَعْبُدُونَ نَاسًا مِنَ الْجِنِّ فَأَسْلَمَ الْجِنُّ وَتَمَسَّكَ هَؤُلاء بدينِهمْ زَادَ الأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ ﴿ قُل ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ﴾.

[طرفه في: ٤٧١٥].

#### ٨- باب قوله

﴿ أُولَٰذِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ﴾ الآيَةَ.

٤٧١٥ حدَّثْنَا بشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ

حضرت داؤد ً کابیر پڑھنا بطور معجزہ کے تھا۔ قرآن مجید کا تین دن سے کم میں ختم کرنا جائز نہیں۔ بطور کرامت کے معالمہ الگ ہے۔ باب آيت ﴿ قل ادعو الذين زعمتم من دونه ﴾ الاية کی تفیر "لعنی آپ کئے تم جن کو اللہ کے سوا معبود قرار دے رہے مو ' ذرا ان کو یکارو تو سهی ' سونه وه تمهاری کوئی " نکلیف بی دور کر <del>سکت</del>ے ہیں اور نہ وہ (اسے) بدل ہی سکتے ہیں"۔

(۱۲۲ مم) مجھ سے عمرو بن علی بن فلاس نے بیان کیا کما ہم سے بیلی بن سعید قطان نے 'کماہم سے سفیان نے 'کمامجھ سے سلیمان اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے عبداللہ بن معمرنے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ؓ نے (آیت) "الی ربھم الوسیلة" کا شان نزول میہ ہے کہ کچھ لوگ جنوں کی عبادت کرتے تھے 'لیکن وہ جن بعد میں مسلمان ہو گے اور بیہ مشرک (کم بخت) ان ہی کی پرستش كرتے جابلى شريعت پر قائم رہے۔ عبيدالله المجعى نے اس حديث كو سفیان سے روایت کیا اور ان سے اعمش نے بیان کیا' اس میں بول ہے کہ اس آیت قل ادعو الذین کاشان نزول سے ہے آخر تک۔

باب آيت (اولئك الذين يدعون يبتغون ..... الاية ) کی تفیر "لینی به لوگ جن کوبیه (مشرکین) پکار رہے ہیں وہ (خودہی) این پرورد گار کا تقرب تلاش کررہے ہیں"۔

(۱۵۵ م) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو محدین جعفرنے خردی' انہیں شعبہ نے ' انہیں سلیمان اعمش نے ' انہیں

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَر، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ فِي هَذِهِ الآيَةِ ﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيْلَةَ ﴾ قَالَ نَاسٌ مِنَ الْجنِّ : يَعْبَدُونَ فَأَسْلَمُوا.

ابراہیم نخعی نے 'انہیں ابو معمرنے اور انہیں عبداللہ بن مسعود رضی الله عنه نے آیت الذین یدعون پبتغون الی ربهم الوسیلة کی تفسیر میں کہا کہ کچھ جن ایسے تھے جن کی آدمی پرستش کیا کرتے تھے پھروہ جن مسلمان ہو گئے۔

[راجع: ٤٧١٤]

آیت بالا میں وہی مراد ہیں۔ وہ بزرگان اسلام بھی ای ذیل میں ہیں جو موحد خدا پرست تمبع سنت دیندار پر ہیزگار تھے گراب عوام نے ان کی قبروں کو قبلہ وحاجات بنا رکھا ہے۔ وہاں نذر و نیاز چ هاتے اور ان سے مرادیں مائلتے ہیں۔ ایسے نام نماد مسلمانوں نے اسلام کوبد نام کرکے رکھ دیا ہے۔ اللہ ان کو نیک بدایت نصیب کرے۔ آمین

٩- باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾

باب آيت ﴿ وماجعلنا الرؤيا التي اريناك ..... الاية ﴾ کی تفیر "لینی (معراج کی رات میں) ہم نے جو جو مناظر د کھلائے تھے۔ ان کو ہم نے ان لوگوں کی آزمائش کاسبب بنادیا۔"

کتنے تقدیق کر کے مومن بن گئے اور کتنے تکذیب کر کے کافر ہو گئے"

٢ ١٧١ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّوزْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾ قَالَ : هِيَ رُؤْيَا عَيْنِ أُرِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ ﴿وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ﴾ شَجَرَةُ الزُّقُوم. [راجع: ٣٨٨٨]

(۲۱۲) م سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ آیت و ما جعلنا الرؤیا التی اریناک الا فتنة للناس میں رؤیا ہے آنکھ کا دیکھنا مراد ہے (بیداری میں نہ کہ خواب میں) یعنی وہ جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شب معراج میں د کھایا گیااور شجرملعونہ سے تھوہڑ کادرخت مراد ہے۔

الل سنت کا منفقہ عقیدہ ہے کہ معراج نبوی حالت بیداری میں ہوا۔ کمہ سے بیت المقدس تک معراج قرآن شریف سے ثابت ہے اور وہاں سے آسانوں تک صحح صدیث ہے۔ المحدیث کا ہر دو پر ایمان ہے۔ ﴿ ربنا امنا فاكتبنا مع الشاهدين ﴾ (المائدة: ۸۳) بيه تھوہڑ كا درخت دوزخ میں اگے گا۔ مشركوں كو اس ير تعجب آتا تھاكيہ آگ ميں درخت كيوں كر اگے گا۔ انہوں نے حق تعالیٰ کی قدرت پر غور نمیں کیا۔ "سمندر" ایک کیڑا ہے جو آگ میں اس طرح عیش کرتا ہے جیسے آدی ہوا میں یا مجھلی پانی میں۔ شتر مغ آگ کے انگارے 'گرم لوہے کے ککڑے نگل جاتا ہے' اس کو مطلق تکلیف نہیں ہوتی (وحیدی)

• ١ - باب قَوْلِهِ ﴿إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ بِابِ آيت ﴿ ان قرآن الفجر كان مشهودا .....الاية ﴾ کی تفسیر یعنی ''بیثک صبح کی نماز (فرشتوں کی حاضری) کاوفت ہے۔ مجابد نے کہا کہ (قرآن فجرے مراد) فجری نمازہے۔"

كَانَ مَشْهُو دًا ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ : صَلاَة الْفَجْر

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَابْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْجَمِيعِ عَلَى صَلاَةِ الْوَاحِدِ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ دَرَجَةً، وَالْجَمِيعُ مَلاَئِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةُ النَّهَارِ فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا صَلاَةِ الصَّبْحِ)) يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا فَي شَنْهُ وَانَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴾. [راجع: ١٧٦]

١ - باب قَوْلِهِ : ﴿عَسَى أَنْ
 يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾

حَدُّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ آدَمَ بْنِ أَبَان، حَدُّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ آدَمَ بْنِ عَلِيًّ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ يَصِيْرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُثًا، كُلُّ أُمَّةٍ تَتْبَعُ نَبِيَّهَا يَقُولُونَ: يَا فُلاَنُ النِّي جُثًا، كُلُّ أُمَّةٍ تَتْبَعُ نَبِيَّهَا يَقُولُونَ: يَا فُلاَنُ النِّي النَّفَاعَةُ إِلَى النِّي النَّي النَيْسُ النَّي النَّي النَّي النَّي النَّي النَّي النَّيْسُ النَّي النِّي النَّي النَّي النَّي النَّي النَّي النِّي النِّي النَّي النِّي النَّيْسُ النِّي النِّي النَّي النَّي النِّي النِّي النِّي النَّي النَّي النَّي النَّي النِّي النِّي النَّيْسُ النَّيْسُ النِّي النَّي النَّي النَّي النَّيْسُ النَّالَ النَّيْسُ النِّي النِّي النَّيْسُ النَّهُ النَّذُالِي النَّامِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُواتِي النَّهُ النِي النَّهُ ا

٤٧١٩ حداً ثَنا عَلِي بْنُ عَيَّاشٍ، حَدَّ ثَنا شُعَيْثٍ بْنِ شُعَيْثٍ بْنُ أَبِي حَمْزَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الله رَضِيَ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((مَنْ

(کاکس) جھے سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالر ذاق بن ہمام نے بیان کیا کہا ہم کو معرفے خردی 'انہیں زہری نے نامیں ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن بن عوف اور سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ براتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فربایا 'تنا نماز پڑھنے کے مقابلے میں جماعت سے نماز پڑھنے کی فربایا 'تنا نماز پڑھنے کے مقابلے میں جماعت سے نماز پڑھنے کی فضیلت پچیس گنا زیادہ ہے اور صبح کی نماز میں رات کے اور دن کے فرشتا کھے ہو جاتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا ٹی نے کہا کہ اگر تمہارا فرشتا کے تو یہ آیت پڑھوو قرآن الفجر 'ان قرآن الفجر کان مشودا یعنی فجرمیں قرآت قرآن زیادہ کیا کرو کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی عاضری کا وقت ہے۔

اس میں رات اور دن کے دونوں فرشتے حاضر ہوتے اور پھرائی اپنی ڈیوٹی بدلتے ہیں۔

باب آیت ﴿ عسٰی ان یبعثک ربک مقاما محمودا ﴾ النح کی تفسیر

اینی قریب ہے کہ آپ کا پروردگار آپ کو مقام محمود میں اٹھائے گا۔
(۱۸ک ۲۷) مجھ سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو الاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا' ان سے آوم بن علی نے بیان کیا اور انہوں نے حفرت ابن عمر بڑی ہے سا' انہوں نے بیان کیا کہ قیامت کے دن امتیں گروہ در گروہ چلیں گی۔ ہر امت اپنے نبی کے قیامت کے دن امتیں گروہ در گروہ چلیں گی۔ ہر امت اپنے نبی کو چیچے ہوگی اور (انبیاء سے) کے گی کہ اے فلاں! ہماری شفاعت کرو (گروہ سب ہی انکار کردیں گے) آخر شفاعت کے لئے نبی کریم ملی کے فردہ سب ہی انکار کردیں گے) آخر شفاعت کے لئے نبی کریم ملی کی خدمت میں حاضر ہوں گے تو یہی وہ دن ہے جب اللہ تعالی کی خدمت میں حاضر ہوں گے تو یہی وہ دن ہے جب اللہ تعالی آخر شفاعاً

(۱۹۷۷) ہم سے علی بن عیاش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعیب بن ابی حمزہ نے بیان کیا اور شعیب بن ابی حمزہ نے بیان کیا اور ان سے محمد بن منکدر نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ طابع نے فرمایا'جس نے اذان سن کرید دعایر حمی''اے اللہ!اس

قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ اللَّهُمُّ رَبُّ هَٰذِهِ الدُّغُوَةِ النَّامَّةِ وَالصَّلاَةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَصِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ)): رَوَاهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ. [راجع: ٦١٤]

کامل بکار کے رب اور کھڑی ہونے والی نماز کے رب! محد (مان م) کو قرب اور فضيلت عطا فرما اور انهيں مقام محمود ير كھڑا كيجئؤ۔ جس كا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے"۔ تو اس کے لئے قیامت کے دن میری شفاعت ضروری ہوگی۔ اس حدیث کو حمزہ بن عبداللہ نے بھی اپنے والد (عبدالله بن عمر رضی الله عنهما) سے روایت کیا ہے اور انہوں نے نی کریم مانی کیا ہے۔

اس کو اساعیلی نے وصل کیا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ مقام محمود سے یہ مراد ہے کہ اللہ تعالی آمخضرت ساتھ الم کو اپنے پاس عرش پر بٹھائے گا۔ ایس حدیثوں سے جمیوں کی جان نکلتی ہے اور اہلحد یث کی روح تازہ ہوتی ہے (وحیدی) مقام محمود سے شفاعت کا منصب اور مقام بھی مراد لیا گیا ہے اور فردوس بریں میں آپ کا وہ محل بھی مراد ہے جو سب سے اعلیٰ وارفع خاص طور پر آپ کے لئے تیار کیا گیا ہے۔ الغرض مقام محمود ایک جامع لفظ ہے۔ عالم ظاہر و باطن میں اللہ نے اپنے حبیب سی اللہ ایک محبود ایک جامع لفظ ہے۔ عالم خاہر و باطن میں اللہ نے اپنے حبیب سی اللہ ایک محبود ایک جامع اللہ عالمہ عطا فرمائے ہیں۔ آنچہ خوبال ہمہ دار ند تو تنما داری۔ یا اللہ! موت کے بعد اسینے حبیب اللہ یا سے ملاقات نصیب فرمائیو اور قیامت کے دن آب كى شفاعت سے نہ صرف مجھ كو بلكه بخارى شريف يزجے والے سب مسلمان مردول عورتوں كو سرفراز فرمائيو (آمين)

١٢ - باب قوله ﴿وَقُلْ: جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾. يَزْهَقُ : يَهْلِكُ.

باب آيت ﴿ وقل جاء الحق وزهق الباطل .... الاية ﴾ کی تفیر لینی "اور آپ کمه دیں که حق (اب تو غالب) آئی گیا اور باطل مث ہی گیا' بیٹک باطل تو مٹنے والا ہی تھا۔ " یز ھق کے معنی ہلاک

( ۱۳۷۴) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ ابن الی نجیج نے' ان سے مجاہد نے 'ان سے ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ہوئ تو کعبہ کے چاروں طرف تین سوساٹھ بت تھے۔ آنخضرت این ہاتھ کی لکڑی سے ہرایک کو مکراتے جاتے اور پڑھتے جاتے۔ "جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا جاء الحق وما يبدى الباطل و ما يعبد". حق آيا اور جھوٹ تابود ہوا بے شک جھوٹ تابود ہونے والاہی تھا۔

باب آیت ﴿ ویسئلونکعن الروح ﴾ کی تفیر لعنی "اور آپ سے بیالوگ روح کی بابت بوچھے ہیں"۔

٤٧٢٠ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا سُفْيَانْ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَر، عَنْ عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةً وَحَوْلَ الْبَيْتِ سِتونَ وَثَلاَثُمِانَةِ نُصُبِ، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بعُودٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: (﴿ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِىءُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ)). [راجع: ٢٤٧٨]

١٣ – باب قوله ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَن الروح

٤٧٢١ حدَّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْص بْنُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَرْثٍ وَهُوَ مُتَّكِيءٌ عَلَى عَسِيبٍ، إذْ مَرُّ الْيَهُودُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ؟ فَقَالَ: مَا رَابَكُمْ إليهِ؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لاَ يَسْتَقْبِلُكُمْ بشَيْء تَكْرَهُونَهُ فَقَالُوا سَلُوهُ فَسَأَلُوهُ عَن الروح فَأَمْسَكَ النَّبِيُّصَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلُّمَ فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْهِمْ شَينًا فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ فَقُمت مَقَامِي فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ قَالَ: ﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلاُّ قَلِيلاً ﴾.

[راجع: ١٢٥]

(۲۷۲۱) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے میرے والدنے 'کہا ہم سے اعمش نے 'کماکہ مجھ سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا' ان سے علقمہ نے' ان سے عبداللہ بن مسعود بوالتہ نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ مٹھایم کے ساتھ ایک کھیت میں حاضر تھا۔ آخضرت ملی اس وقت تھجور کے ایک تنے پر ٹیک لگائے ہوئے تے کہ کھے بیودی اس طرف سے گزرے۔ کی بیودی نے این دو سرے ساتھی سے کما کہ ان سے روح کے بارے میں بوچھو۔ ان میں سے کسی نے اس پر کھا کہ ایسا کیوں کرتے ہو؟ دو سرا یمودی بولا۔ کہیں وہ کوئی ایس بات نہ کہہ دیں' جو تم کو ناپند ہو رائے اس پر ٹھری کہ روح کے بارے میں پوچھنا ہی جائے۔ چنانچہ انہوں نے آپ سے اس کے بارے میں سوال کیا۔ آنخضرت مان کھا تھوڑی در کے لئے خاموش ہو گئے اور ان کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ میں سمجھ گیا کہ اس وقت آپ پر وحی اتر رہی ہے۔ اس لئے میں وہیں کھڑا رہا۔ جب وحی ختم ہوئی تو آپ نے اس آیت کی تلاوت کی "اور بیہ آب سے روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ آپ کمہ دیں کہ روح میرے پروردگار کے تھم ہی ہے ہے اور تہمیں علم تو تھو ڑا ہی دیا گیاہے۔"

تربير مير اور كو امررب ليعني پرورد گار كا تقم فرمايا اور اس كى حقيقت بيان نهيں كى۔ كيونكه الكلي پيغبروں نے بھي اس كى حقيقت ﷺ بیان نمیں کی اور یمودیوں نے باہم میں کما کہ اگر روح کی حقیقت بیان نہ کریں تو یہ بے شک پیغیبر ہیں اگر بیان کریں تو ہم سمجھ لیں گے کہ حکیم ہیں پنجیبر نہیں ہیں۔ ابن کثیرنے کہا روح ایک مادہ ہے لطیف ہوا کی طرح اور بدن کے ہر جزو میں اس طرح حلول کئے ہوئے ہے جیسے پانی ہری بھری شاخوں میں۔ یہ روح حیوانی کی حقیقت ہے اور روح انسانی یعنی نفس ناطقہ وہ بدن سے متعلق ہے تھم اللی سے جب موت آتی ہے تو یہ تعلق نوٹ جاتا ہے۔ تفصیل کے لئے حضرت امام ابن قیم کی کتاب الروح کامطالعہ کیا جائے۔ سند میں فركور علقمه حضرت عائشہ صديقه بين ان علقمه على الله على الله اور ائي والده في روايت كرتے ہيں۔ ان سے مالك بن انس اور سلیمان بن بلال نے روایت کی ہے۔

> ٤١- باب قوله ﴿وَلاَ تَجْهَرُ بصَلاَتِكَ وَلاَ تُحَافِتُ بِهَا ﴿

باب آيت﴿ ولا تجهر بصلاتك....الاية ﴾ كي تفيير يعني "اور آپ نماز ميں نه تو بهت پکار کريز هيں اور نه (بالکل) چيکے ہی جيکے پڙھيں"

٤٧٢٢ حدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيمٌ، حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تُجْهَرُ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا﴾ قَالَ : نَزَلَتْ وَرَسُولُ الله الله مُحْتَفِ بِمَكُةً كَانَ إِذَا صَلَّى بأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ فَإِذَا سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ الله تَعَالَى لِنَبِيِّهِ ﴿ وَلاَ تَجْهَرُ بصَلاَتِكَ ﴾ أيْ بقِراءَتِكَ فيسمع الْمُشْرِكُونَ فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ ﴿وَلاَ تُخَافِتُ بهَا ﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿ وَالْبَنِعَ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلاً ﴾.

[أطرافه في: ۲۰۱۰، ۲۵۲۰ ۲۰۲۷].

٤٧٢٣ - حدَّثَنِيْ طَلْقُ بْنُ غَنَّام، حَدَّثَنَا زَائِدَةٌ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : أُنْزِلَ ذَلِكَ فِي الدُّعَاء. [طرفاه في: ٦٣٢٧، ٢٦٥٧].

(٢٢) م سے يعقوب بن ابراميم نے بيان كيا كمامم سے مسيم بن بشیرنے بیان کیا کما ہم سے ابو بشرنے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس میں کھنانے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ''اور آپ نماز میں نہ تو بہت پکار کر پڑھئے اور نہ (بالکل) جیکے ہی چیکے "کے متعلق فرمايا كهبيه آيت اس ونت نازل موئى تقى جب رسول الله طاتيل مکہ میں (کافروں کے ڈر ہے) چھیے رہتے تو اس زمانہ میں جب آپ این صحابہ کے ساتھ نماز برصے تو قرآن مجید کی تلاوت بلند آوازے کرتے ' مشرکین سنتے تو قرآن کو بھی گالی دیتے اور اس کے نازل كرنے والے اور اس كے لانے والے كو بھى۔ اس لئے اللہ تعالى نے اینے نی مان اللہ سے کما کہ آپ نمازنہ توبست بکار کریڑ میں العنی قرأت خوب جرکے ساتھ نہ کریں) کہ مشرکین من کر گالیاں دیں اور نہ بالكل چيكے بى چيكے كہ آپ كے صحابہ بھى ندسن سكيں ' بلكه درميانى آواز میں پڑھا کریں۔

(٣٤٢٣) محص علق بن غنام نے بیان کیا کما ہم سے زا کدہ بن قدامہ نے بیان کیا' ان سے مشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ بیہ آیت دعا کے سلسلے میں نازل ہوئی ہے۔

تی بری کی روایت میں ہے کہ تشد میں جو رعا کی جاتی ہے آیت کا نزول اس باب میں ہوا ہے ممکن ہے کہ یہ آیت دوبار التین التین ہو۔ ایک بار قرآت کے بارے میں۔ دوبارہ رعائے بارے میں۔ اس طرح دونوں روایتوں میں تطبیق بھی ہو جاتی ہے۔ آیت میں نمازیوں کو اعتدال کی ہدایت کی عمی ہے۔ جو جری نمازوں سے متعلق ہے۔ شان نزول بچیلی مدیث میں فدکور ہو چکا ہے۔ سند میں ندکور بزرگ مشام میں عروہ ابن زبیر یکے بیٹے کنیت ابو منذر قریش اور مدنی مشہور تابعی اکابر علاء اور جلیل القدر تابعین میں سے م . الاه ميں يدا ہوئے - خليفه منصور كے يهال بغداد ميں آئے ـ ١٣٦ه ميں بغداد بي مين انقال فرمايا - رحمه الله رحمة واسعة

> سورۂ کہف کی تفسیر [١٨] سُوْرَةُ الْكَهْفِ

> > بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيمِ

و قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَقْرِضُهُمْ ﴾ تَتْرُكُهُمْ ﴿وَكَانَ لَهُ تُمُرُّكِ ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ، وَقَالَ غَيْرُهُ:

بسم الله الرحن الرحيم

مجامد نے کہا تقوضهم کامعنی ان کو چھوڑ دیتا تھا (کترا جا اتھا) و کان له شمر میں تمرے مراد سونا روپیہ ہے۔ دو سرول نے کما شمر یعنی کھل کی

جَمَاعَةُ النَّمَرِ ﴿ بِاحِعْ ﴾ مُهْلِكُ ﴿ أَسَفًّا ﴾ نَدَمًا ﴿ الْكَهْفُ ﴾ الْفَتْحُ فِي الْجَبَل، ﴿وَالرَّقِيمُ﴾ الْكِتَابُ : مَرْقُومٌ مَكْتُوبٌ مِنَ الرُّفْم ﴿رَبَطْنا عَلَى قُلُوبِهِمْ ﴾ الْهَمْنَاهُمْ صَبْرًا. ﴿ لَوْ لاَ أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا ﴾: ﴿ شَطَطًا ﴾ إفراطًا مِرْفَقًا: كُلُّ شَيْء اِرْتَفَقْتَ بِهِ تَزَاوَرُ تَمِيْلُ مِنَ الزُّورِ وَ الأَزْوَرُ الأَمْيَلُ فَجْوَةٌ مُتَّسَعٌ وَالْجَمْعُ فَجَوَاتٌ وَفَجَاءٌ مِثْلُ زَكُوَةٍ وَ رَكَاء ﴿الْوَصِيدُ﴾ الْفِنَاءُ، جَمْعُهُ وَصَائِدُ وَوُصُدٌ وَيُقَالُ الْوَصِيدُ الْبَابُ، مُؤْصَدَةٌ مُطْبَقَةٌ آصَدَ الْبَابَ وَأَوْصَدَ ﴿ بَعَثْنَاهُمْ ﴾ أَحْيَينَاهُمْ. أَزْكَى: أَكْثَرُ وَيُقَالُ أَحَلُ وَيُقَالُ: أَكْثَرُ رَيْعًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿ أَكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ ﴾ لَمْ تَنْقُصْ، وَقَالَ سَعِيدٌ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿الرَّقِيمُ﴾ اللَّوْحُ مِنْ رَصَاصِ كَتَبَ عَامِلُهُمْ أَسْمَاءَهُمْ ثُمَّ طَرَحَهُ فِي خَزَانَتِهِ فَضَرَبَ الله عَلَى آذَانِهِمْ﴾: فَنَامُوا. وَقَالَ غَيْرُهُ وَأَلَتْ تَئِل تَنْجُو وَقَالَ مُجَاهِدٌ : مَوْثِلاً : مَحْرِزًا ﴿لاَ يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا﴾ لاَ يَعْقِلُونَ.

جع بـ باخع كامعنى بلاك كرف والا- آسفا ندامت اور رنج سـ کھف بہاڑ کا کھوہ یا غار۔ الوقیم کے معنی لکھا ہوا بمعنی مرقوم۔ یہ اسم مفعول کاصیغہ ہے رقم سے۔ ربطنا علی قلوبھم ہم نے ان کے ولول میں صبر والا جیسے سور و قصص میں ہے۔ لولا ان ربطنا علی قلبھا (وہال بھی صبر کے معنی ہیں) شططا حدسے بڑھ جانا۔ موفقا جس چیز پر تکیہ لگائے۔ تزاور زور سے لکلا ہے لین جھک جاتا تھا اس سے ازور ہے۔ بست بھکنے والا۔ فجوۃ کشارہ جگہ اس کی جمع فجوات اور فجاء آتی ہے جیسے زکلوہ کی جمع زکاء ہے۔ اور وصیدا آ نگن محن اس کی جمع وصائد اور وصد ہے۔ بعضول نے کما وصید کے معنی دروازہ موصدة كے معنى بندكى موئى عرب لوگ كتے ہيں اصد الباب لينى اس نے دروازہ بند کردیا۔ بعثناهم ہم نے ان کو زندہ کیا کھڑا کردیا۔ اذکی طعاما اور او صد الباب لینی جو نستی کی اکثر خوراک ہے یا جو کھانا خوب حلال کا ہویا خوب یک کر بردھ گیا ہو۔ اکلھا اس کامیوہ 'پیہ ابن عباس نے کہاہے۔ ولم تظلم میوہ کم نہیں ہوا۔ اور سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی الله عنماسے نقل کیا۔ رقیم وہ ایک شختی ہے سیسے کی اس پر اس وقت کے حاکم نے اصحاب کھف کے نام لکھ کراپنے خزانے میں وال وی تھی۔ فضرب الله على اذانهم الله في ان ك كان بند كروية ـ (ان ير يرده وال ديا) وه سو كة ـ ابن عباس ك سوا اور لوگوں نے کہا۔ مونلا وال ينل سے نكلا ہے۔ لين نجات پائے اور مجابر نے کمامونل محفوظ مقام ۔ لا يستطيعون سمعا كے معنى وہ عقل نہیں رکھتے۔

اسرہ کہ کہ خور کہ کہ خور کی اہم ترین سورہ شریفہ ہے جو کہ میں نازل ہوئی اور جس میں ۱۱ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔ اس کے اسکے فضائل میں بہت ی احادیث مروی ہیں خاص طور پر جمعہ کے دن اس کی خلاوت کرنا بڑے ثواب کا موجب ہے۔ حضرت امام بخاریؒ نے اپنے طرز کے مطابق یہاں اس سورہ شریفہ کے مختلف مشکل الفاظ کے معانی بیان فرمائے ہیں۔ کہف کے لفظی معنی غار کے ہیں جس جس بناہ کی جا سکے۔ اصحاب کہف وہ چند نوجوان جنہوں نے اپنے دین و ایمان کی حفاظت کے لئے بہاڑ کے ایک غار میں چھپ کر بناہ کہڑی تھی۔ آخر وہ قیامت تک کے لئے ای میں سو گئے۔ ان کو اصحاب الرقیم بھی کما گیا ہے۔ حضرت ابن عباس نے کہا۔ رقیم اس بناہ کا نام تھا جہاں اصحاب کہف کے نام کھے ہوئے ہیں۔ یہ تختہ غار کے اس کا نام تھا جہاں اصحاب کہف کے نام کھے ہوئے ہیں۔ یہ تختہ غار کے باس گیا گیا تھا۔ لفظ مو صدہ اس سورت میں نہیں بلکہ سورہ ہمزہ میں ہے۔ مگر لفظ وصید کی مناسبت سے اس کو یہاں بیان

کر دیا۔ آیت ﴿ لا یستطیعون سمعا ﴾ (الکہف: ۱۰۱) کے معنی لا یعقلون لینی وہ عقل نہیں رکھتے یہ تغیرباللازم ہے۔ کیونکہ عقل کے کی دو آلے ہیں سمع اور بھرجب آنکھوں پر پروہ ہو' کان بسرے ہوں تو عقل کیا کام کر سکتی ہے۔ بعضوں نے کہا اعین سے عقل کی آنکھیں مراد ہیں۔ سند میں ذکور حضرت مجالد بن جربنو مخزوم سے حضرت عبداللہ بن سائب کے آزاد کردہ ہیں۔ کمہ کے اہل شہرت فقماء میں سے ہیں قرات اور تغییرکے امام۔ ۱۰۰ھ میں انقال فرمایا۔ دحمہ اللہ دحمہ واسعة (آمین)

## ۱ باب قوٰلِهِ ﴿وَكَانَ الإنسَانُ الْ اکْثَرَ شَیْء جَدَلاً﴾

٤٧٢٤ - حدُّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْن، أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيًّ، أَخْبَرَهُ عَنْ عَلِي رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ تُصَلَّيَان؟)) رَجْمًا بِالْغَيْبِ لَمْ يَسْتَبِنْ فُرُطًا: نَدَمًا. سُرَادِقُهَا مِثْلُ السُّرَادِق وْالْحُجْرَةِ الَّتِي تُطيفُ بالْفَسَاطيطِ. يُحَاوِرُهُ مِنَ الْمُحَاوَرَةِ، لَكِنَّا هُوَ الله رَبِّي أَيُّ لَكِنْ أَنَا هُوَ الله رَبِّي ثُمُّ حَذَفَ الأَلِفَ وَأَدْغُمَ إحْدَى النُّونَيْن فِي الْأُخْرَى، وَفَجَّرْنَا خِلاَلَهُمَا نَهَرًا يَقُولُ : بَيْنَهُمَا: زَلَقًا : لاَ يَثْبُتُ فيهِ قَدَمٌ، هُنَالِكَ الْوَلاَيَةُ : مَصْدَرُ الْوَلِيِّ عُقْبًا: عَاقِبَةً وَعُقْبَى وَعُقْبَةً وَاحِدٌ وَهِيَ الآخِرَةُ، قِبَلاً وَقُبُلاً وَقَبَلاً اسْتِثْنَاقًا. لِيُدْحِضُوا لِيُزيلُوا الدَّحَضُ الزُّلَقُ.

باب آیت ﴿ و کان الانسان اکثر شئی جدلا ﴾ کی تفسیر این "اور انسان سب چیز سے بڑھ کر جھڑا او ہے۔"

(٣٤٢٣) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كمام سے يعقوب بن ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے میرے والد نے بیان کیا ان سے صالح نے 'ان سے ابن شماب نے 'کما مجھے حضرت علی بن حسین نے خبردی' انہیں حضرت حسین بن علی بی شانے خبر دی اور انہیں حضرت علی بناٹند نے کہ رسول اللہ ماٹھ بیا رات کے وقت ان کے اور حضرت فاطمہ " کے گھر آھے اور فرمایا۔ تم لوگ تہد کی نماز نہیں پڑھتے (ٱخر حديث تك) رجمها بالغيب ليني سني سٰائي اور ان كو خود كچھ علم نمیں فرطا ندامت شرمندگی سوادق العنی قناتوں کی طرح سب طرف سے ان کو آگ گھیر لے گی جیسے کو ٹھڑی کو سب طرف سے خیمے گھیرلیتے ہیں۔ بحاورہ محاورہ سے نکلا ہے (یعنی گفتگو کرنا تکرار کرنا) لكناهو الله ربى اصل مي لكن اناهو الله ربى تحاـ انا كابمزه حذف كر کے نون کو نون میں ادغام کر دیا لکنا ہو گیا۔ خلالمانسریعنی بینسماان الولاية ولايت ولى كامصدر ب- عقبا عاقبت اى طرح عقبى اور عقبة سب كاايك بى معنى إلى المحنى أخرت قبلا اور قبلا اور قبلا (تیوں طرح بر هاہے) یعنی سامنے آنا۔ لیدحضو ادحض سے فکا ہے لعنی پیسلانا(مطلب بہ ہے کہ حق بات کو ناحق کرس)

[رأجع: ١١٢٧]

آ فی کورہ حدیث باب التجد میں گزر چک ہے۔ امام بخاریؒ نے اتنا کلزابیان کر کے پوری حدیث کی طرف اشارہ کر ویا اور اس مریب کی تعرب ہم کو جگانا چاہے گا جگا اللہ اللہ کے اضیار میں ہیں وہ جب ہم کو جگانا چاہے گا جگا جگا جگا جگا ہے گا جگا اللہ عن کر آپ لوٹ گئے کچھ نہیں فرمایا بلکہ ران پر ہاتھ مار کر یہ آیت پڑھتے جاتے تھے۔ ﴿ و کان الانسان اکثر شنی جدلا ﴾ (الكہف: ۵۴) ۔

باب آیت ﴿ واذ قال موسٰی لفتاه لا ابرح.....الایة ﴾ کی تفیرلفظ حقبا کے معنی زمانہ 'اس کی جمع احقاب آتی ہے (بعضوں نے کہا کہ ایک حقب ستریاسی سال کا ہوتا ہے)

اَمْضِيَ حُقُبًا ﴾ زمانًا وجمعه أحقاب في كماكه ايك حقب سترياسي سال كاموتا ،

(۱۸۳۹) بم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا کما کہ مجھے سعید بن جبیرنے خبردی کما کہ میں نے حضرت ابن عباس موسیٰ کی خفر کے ساتھ ملاقات ہوئی تھی وہ بنی اسرائیل کے (رسول) حضرت موسی کے علاوہ دو سرے ہیں۔ (معنی موسیٰ بن میثابن ا فرا شیم بن بوسف بن یعقوب) حضرت این عباس بی این کمادشمن خدانے غاط کما۔ مجھ سے حفرت انی بن کعب فنے بیان کیا کہ انہوں اسرائیل کو وعظ سانے کے لئے کھڑے ہوئے تو ان سے پوچھاگیا کہ انسانوں میں سب سے زیادہ علم سے ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مجھے۔ اس پر الله تعالی نے ان پر غصه کیا کیونکه انهوں نے علم کوالله تعالی کی طرف منسوب نہیں کیا تھا' اللہ تعالیٰ نے انہیں وحی کے ذریعہ ہمایا کہ دو دریاؤں (فارس اور روم) کے سنگم پر میرا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ حضرت مولی نے عرض کیا اے رب! میں ان تك كيے پنچ ياؤں گا؟ الله تعالى نے بتايا كه اپنے ساتھ ايك مجھلى كے لواوراہے ایک زنبیل میں رکھ لو' وہ جہاں گم ہو جائے (زندہ ہو کر دریا میں کود جائے) بس میرا وہ بندہ وہیں ملے گاچنانچہ آپ نے **مجھلی** لی اور زنبیل میں رکھ کر روانہ ہوئے۔ آپ کے ساتھ آپ کے خادم یوشع بن نون بھی تھے۔ جب یہ دونوں چٹان کے پاس آئے تو سرر کھ کرسو گئے'ادھرمچھلی زنبیل میں تزیی اور اس سے نکل گئی اور اس نے دریا میں اپنا راستہ یا لیا۔ مچھلی جہاں گری تھی اللہ تعالیٰ نے وہاں پانی کی

٢- باب ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرِينِ أَوْ أَمْضِيَ حُقِّبًا ﴾ زمانًا وجمعه أحقاب

سَكُم ير پننچ جاؤن يا (يونني) سالها سال تك چاتا رمون" ـ ٤٧٢٥ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَار، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ جُبَيْر، قَالَ: قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسِ إِنَّ نَوْفًا الْبِكَالِيُّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى صَاحِبَ الْخَضِرِ لَيْسَ هُوَ مُوسَى صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: كَذَبَ عَدُوٌّ الله حَدَّثنِي ٱلْبَيُّ بْنُ كُعْبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَيَقُول: ((إنَّ مُوسَى قامَ خَطِيبًا فِي بَنِي إسْرَائِيلَ فَسُئِلَ أيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ أَنَا فَعَتَبَ الله عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُ الْعِلْمَ إِلَيْهِ فَأَوْحَى الله إلَيْهِ إِنَّ لِي عَبْدًا بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ قَالَ مُوسَى: يَا رَبِّ فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ قَالَ: تَأْخُذُ مَعَكَ خُوتًا فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْنَل، فَحَيْثُمَا فَقَدَّتْ الْحُوتَ فَهْوَ ثُمَّ فَأَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَل ثُمُّ انْطَلَق وَانْطَلَقَ مَعَهُ بِفَتَاهُ يُوشَعَ بْن ُّون. حتَّى إِذَا أَتَيَا الصَّحْرَةَ وَضَعَا زُوْوسهُمَا فَنَامَا وَاصْطَرَبَ الْحُوت فِي الْمَكْتَلَ فَحَرَجَ مِنْهُ فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ فاتُحد سبيلة في الْبَحْر سَرَبَا وَأَمْسَكَ

روانی کو روک دیا اور پانی ایک طاق کی طرح اس پر بن گیا (به حال یوشع اینی آنکھوں سے دنکھ رہے تھے) پھرجب حضرت مولی بیدار ہوئے تو یوشع ان کو مچھلی کے متعلق بتانا بھول گئے۔ اس لئے دن اور رات کاجو حصہ باقی تھااس میں چلتے رہے ' دو سرے دن حضرت مو کی ا نے اپنے خادم سے فرمایا کہ اب کھانا لاؤ ، ہم کو سفرنے بہت تھا دیا ہے۔ آخضرت نے فرمایا کہ حضرت مولی اس وقت تک نہیں تھے جب تک وہ اس مقام سے نہ گزر چکے جس کا اللہ تعالی نے انہیں تھم دیا تھا۔ اب ان کے خادم نے کما آپ نے نہیں دیکھاجب ہم جان کے پاس تھ تو مچھلی کے متعلق بنانا بھول گیا تھا اور صرف شیطانوں نے یاد رہنے نہیں دیا۔ اس نے تو عجیب طریقہ سے اپناراستہ بنالیا تھا۔ موسیٰ اور ان کے خادم کو (مچھلی کاجو نشان یانی میں اب تک موجود تھا) و کھ کر تعجب ہوا۔ حضرت موسی اے فرمایا کہ یہ وہی جگہ تھی جس کی تلاش میں ہم تھے 'چنانچہ دونوں حضرات بیچھے اس راستہ سے لولے۔ بیان کیا که دونوں حضرات پیچیے اپنے نقش قدم پر چلتے چلتے آخر اس چٹان تک پنچ گئے وہاں انہوں نے دیکھا کہ ایک صاحب (خضرعلیہ السلام) كيرك مين لين موك وبال بيض بين حضرت موى ي انسیں سلام کیا۔ حضرت خضر نے کہا' (تم کون ہو) تمہارے ملک میں "سلام" كمال سے آگيا۔ موىٰ نے فرماياك ميں موىٰ موى بوچھابى اسرائیل کے موسیٰ ؟ فرمایا کہ جی ہاں۔ آپ کے پاس اس غرض سے حاضر ہوا ہوں تاکہ جو ہدایت کاعلم آپ کو حاصل ہے وہ مجھے بھی سکھا دیں۔ حضرت خضر یے فرمایا موسیٰ ؟ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر كتے مجھے اللہ تعالى كى طرف سے ايك خاص علم ملاہے جے آپ نہيں جانے 'اس طرح آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو علم ملاہے وہ میں نمیں جانیا۔ حضرت موسی کے فرمایا ان شاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے اور میں کسی معاملے میں آپ کے خلاف نہیں کروں گا۔ حفرت خضر نے فرمایا 'اچھااگر آپ میرے ساتھ چلیں تو کسی چیز کے متعلق

الله عَن الْحُوتِ جِرْيَةَ الْمَاء فَصَارَ عَلَيْهِ مِثْلَ الطَّاق فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ نَسِي صَاحِبُهُ أَنْ يُخْبِرَهُ بِالْحُوتِ فَانْطَلَقَا بقِيَّةَ يَوْمِهِمَا وَلَيْلَتِهِمَا حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْغَدِ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينًا مِنْ سَفَرنَا هَذَا نَصَبًّا، قَالَ : وَلَمْ يَجِدُ مُوسَى النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانُ الَّذِي أَمَرَ الله بهِ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ : أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنَّى نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا ۚ أَنْسَانِيهُ إِلاًّ الَشُيْطَانُ، أنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا قَالَ: فَكَانَ لِلْحُوتِ سَرَبًا وَلِمُوسَى وَلِفَتَاهُ عَجَبًا فَقَالَ مُوسَى: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدًّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا قَالَ : رَجَعَا يَقُصَّان آثَارَهُمَا حَتَّى انْتَهَيَا إِلَى الصَّخَرْةِ فَإِذَا رَجُلَّ مُسَجَّى ثُوبًا فَسَلُّمَ عَلَيْهِ مُوسَى، فَقَالَ الْخَضِرُ : وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلاَمُ قَالَ : أَنَا مُوسَى قَالَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ : نَعَمْ. أَتَيْتُكَ لَتُعَلَّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ : إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا يَا مُوسَى إنِّي عَلَى عِلْمِ مِنَ الله عَلْمَنِيهِ لاَ تَعْلَمُهُ أَنْتَ وَأَنْتَ عَلَى عِلْم مِنْ عِلْم الله عَلْمَكَ الله لأ أَعْلَمُهُ فَقَالَ مُوسَى : سَتَجِدُني إِنْ شَاءَ الله صَابِرًا وَلاَ أَعْصَى لَكَ أَمْرًا فَقَالَ لَهُ الْخَصِرُ : فَإِن اتَّبَعْتَني فَلاَ تَسْأَلْنِي

سوال نہ کریں یمال تک کہ میں خود آپ کواس کے متعلق بتادول گا۔ اب یہ دونوں سمندر کے کنارے کنارے روانہ ہوئے اتنے میں ایک کشتی گزری 'انہوں نے کشتی والوں سے بات کی کہ انہیں بھی اس پر سوار کرلیں۔ کشتی والوں نے حضرت خضر کو پیچان لیا اور کسی کراہیہ کے بغیرانسیں سوار کرلیا۔ جب یہ دونوں کشتی پر بیٹھ گئے تو حضرت خفر نے کلماڑے سے کشی کا ایک تخت نکال ڈالا۔ اس پر حضرت موی یا نے دیکھاتو حضرت خصر سے کما کہ ان لوگوں نے ہمیں بغیر کسی کرایہ کے اپنی کشتی میں سوار کرلیا تھااور آپ نے انہیں کی کشتی چیر والى تاكه سارے مسافر ووب جائيں۔ بلاشبہ آپ نے بد برا تاكوار كام کیاہے۔ حضرت خصر نے فرمایا کیامیں نے آپ سے پہلے ہی نہ کما تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ حضرت موی انے فرمایا جو بات میں بھول گیا تھااس پر آپ مجھے معاف کر دیں اور میرے معاملہ میں تنگی نہ کریں۔ بیان کیا کہ رسول الله طافیا نے فرمایا ' مید پہلی مرتبہ حضرت موی " نے بھول کرانہیں ٹوکا تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ اتنے میں ایک چڑیا آئی اور اس نے کشتی کے کنارے بیٹھ کر سمندر میں ایک مرتبہ اپنی چونچ ماری تو خضر نے حضرت موسی ہے کہا کہ میرے اور آپ کے علم کی حیثیت اللہ کے علم کے مقابلے میں اس سے زیادہ نہیں ہے جتنااس چڑیا نے اس سمندر کے پانی سے کم کیا ہے۔ پھر پیر دونوں کشتی سے اتر گئے 'ابھی وہ سمندر کے کنارے چل ہی رہے تھے کہ حضرت خصر نے ایک بچہ کو دیکھاجو دوسرے بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ آپ نے اس نے کا سراینے ہاتھ میں دبایا اور اسے (گردن سے) اکھاڑ دیا اور اس کی جان لے لی۔ حضرت موسی اس پر بولے' آپ نے ایک ب گناہ کی جان بغیر کسی جان کے بدلے کے لے لی کید آپ نے برا ناپند کام کیا۔ خصر نے فرمایا کہ میں تو پہلے ہی کمہ چکا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ سفیان بن عیبینہ (راوی حدیث) نے کہااور میہ کام تو پہلے سے بھی زیادہ سخت تھا۔ حضرت مو<sup>ی</sup> نے آخراس مرتبہ بھی معذرت کی کہ اگر میں نے اس کے بعد پھر

عَنْ شَيْء حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَان عَلَى سَاحِل الْبَحْر فَمرُتْ سَفِينَةٌ فَكَلَّمُوهُمُ انْ يَحْمِلُوهُمْ فَعَرَفُوا الْخَضِرَ فَحَمَلُوهُ بِغَيْرٍ نَوْل فَلَمَّا رَكِبَا فِي السُّفِينَةِ لَمْ يَفْجَأُ إِلاًّ وَالْخَضِرُ قَدْ قَلَعَ لَوْحًا مِنْ ٱلْوَاحِ السُّفينَةِ بِالْقُدُومِ فَقَالَ لَهُ مُوسَى قَوْمٌ حَمَلُونَا بغَيْر نَوْل عَمَدْتَ إلَى سَفينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِلتَغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جنْتَ شَيْنًا إِمْرًا قَالَ : أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ : لأَ تُوَاحِدُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا، ﴾ قَالَ : وَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((وَكَانَتِ الأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا، قَالَ : وَجَاءَ عُصْفُورٌ فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السُّفِينَةِ فَنَفَرَ فِي الْبَحْرِ نَقْرَةً فقال له الخَضِرُ ما عِلْمِي وعِلمُكَ من علم الله الأ مِثْلُ مَا نَقَصَ هذا الْعُصْفُورُ مِنْ هَذَا الْبَحْرِ ثُمَّ خَرَجًا مِنَ السَّفِينةِ فَبَيْنَاهُمَا يَمْشِيَان عَلَى السَّاحِلِ إذْ أَبْصَرَ الْحَضِرُ عُلاَمًا يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَان فَأَخَذَ الْحَضِرُ رَأْسَهُ بيَدِهِ فَاقْتَلَعَهُ بيَدِهِ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَاكِيَةً؟ بِغَيْرِ نَفْسِ لَقَدْ جِئْتَ شَيئًا نُكْرًا قَالَ : اللَّمْ أَقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْنَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ: وَهَذَا أَشَدُ

مِنَ الْأُولَى قَالَ : إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْء بَعْدَهَا فَلاَ تُصَاحِبْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُّنِّي عُذْرًا فَانْطَلَقَا حَتِّي إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةِ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا يُّضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فيهَا جدَارًا يُريدُ أَنْ يَنَقَضَّ قَالَ مَائِلٌ فَقَامَ الْحَضِرُ فَأَقَامَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ مُوسَى : قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمُ فَلَمْ يُطْعِمُونَا وَلَمْ يُضَيِّفُونَا لَوْ شِئْتَ لأَتُّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا قَالَ : هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾)) فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((وَدِدْنَا أَنَّ مُوسَى كَانَ صَبَرَ حَتَّى يَقُصُّ الله عَلَيْنَا مِنْ خَبَرهِمَا)) قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرِ : فَكَانَ ابْنُ عَبَّاس يَقْرَأُ وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةِ صَالِحَةِ غَصْبًا وَكَانَ يَقْرَأُ ﴿وَأَمُّا الْفُلاَمُ فَكَانَ - كَافِرًا وَكَانَ -أَبُوَاهُ مُؤْمِنَيْن﴾.[راجع: ٧٤]

آپ سے کوئی سوال کیاتو آپ مجھے ساتھ نہ رکھئے گا۔ آپ میراباربار عذر س چکے ہیں (اس کے بعد میرے لئے بھی عذر کا کوئی موقع نہ رہے گا) پھردونوں روانہ ہوئے 'یمال تک کہ ایک بستی میں پنیج اور بستی والوں سے کما کہ ہمیں اپنا معمان بنا لو الیکن انہوں نے میزبانی ہے انکار کیا' پھرانسیں بستی میں ایک دیوار د کھائی دی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ بیان کیا کہ دیوار جھک رہی تھی۔ خطر گھڑے ہو گئے اور دیوار اپنے ہاتھ سے سید ھی کر دی۔ موٹی ٹنے فرمایا کہ ان لوگوں کے یمال ہم آئے اور ان سے کھانے کے لئے کما کین انہوں نے ہماری میزبانی سے انکار کیا'اگر آپ چاہتے تو دیوار کے اس سیدھاکرنے کے کام پر اجرت لے سکتے تھے۔ خطرؓ نے فرمایا کہ بس اب میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے 'اللہ تعالیٰ کے ارشاد ذالک تاویل مالم تسطع عليه صبوا تك. رسول الله مليَّة الله عليه صبوا تك. رسول الله مليَّة الله عنه کہ حضرت مویٰ یے صبر کیا ہو تا تاکہ اللہ تعالی ان کے اور واقعات ہم سے بیان کرتا۔ سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عباس جہا اس آیت کی تلاوت کرتے تھے (جس میں خصر علیہ السلام نے اپنے کاموں کی وجہ بیان کی ہے کہ) کشتی والوں کے آگے ایک بادشاہ تھاجو مراچھی کشتی کو چھین لیا کر تا تھااور اس کی بھی آپ تلاوت کرتے تھے کہ اور وہ غلام (جس کی گردن خضر فے تو ڑدی تھی) تو وہ (اللہ کے علم میں) کافرتھااور اس کے والدین مومن تھے۔

اس طویل مدیث میں حضرت موی اور حضرت خضر النباہ ہے متعلق بہت ی باتیں کی گئی ہیں جن کی تفصیل کے لئے کت تفایر کا مطالعہ ضروری ہے۔ نوف بکالی جس کا ذکر شروع میں ہے وہ مسلمان تھا گر مدیث کے ظاف کنے پر حضرت ابن عباس بی بیٹا نے اسے اللہ کا دشمن کہ سکتے ہیں۔ علم کی قدر ہید ہے کہ حضرت موئی نے حضرت خضر کے علم کا ذکر سنتے ہی شوق ملاقات کا اظہار فرمایا اور کو اللہ کا دشمن کہ سکتے ہیں۔ علم کی قدر ہید ہے کہ حضرت موئی نے حضرت خضر کے علم کا ذکر سنتے ہی شوق ملاقات کا اظہار فرمایا اور ان سے ملنے کی آرزو ظاہر کی اور ہر طرح کی تکلیف سفر وغیرہ گوارا کی۔ علم ایسی ہی چیز ہے جس کے لئے آدی مشرق ہے مغرب تک سفر کرے تو بھی بہت نہیں ہے۔ علم ہی ہے دنیا کی تمام تو میں دو سری قوموں کی جو بے علم تھیں سر تاج بن گئیں۔ افسوس ہے کہ مارے زمانہ میں جیسی بے قدری علم اور عالموں کی مسلمانوں میں ہے دیسی کی قوم میں نہیں ہے۔ علم عاصل کرنے کے لئے سفر کرنا تو کہا اگر ان میں کوئی عالم کسی ملک ہو ہے آتا ہے تو یہ النے اس کے دشن ، و بات ہیں اس کے نکالنے اور معزول کرانے کی فکر میں رہتے ہیں ال ماشاء اللہ ۔ حضرت خضرت خضرت موئی ہی جو بی جو کی کما اس کا مطلب یہ تھا کہ تمارا طریق اور ہے میزا طریق اور ہ

اور میں اللہ کی طرف سے خلص باتوں پر مامور ہوں۔ تم ہدایت عام کے لئے بیجے گئے ہو میں کماں تک تم کو سمجھاتا رہوں گا۔ بعض کم فیم صوفیوں نے اس مدیث کی شرح میں یوں کما ہے کہ حضرت مویٰ او صرف شریعت کا علم تھا اور حضرت خضر کو حقیقت کا اور مارے رسول سی پیا کو دونوں علم ملے تھے۔ یہ تقریر صحیح نہیں ہے۔ حضرت مویٰ انبیاء اولو العزم میں سے تھے ان کو تو حقیقت کا علم نہ او اور اونی اونی نام نماد اولیاء اللہ کو ہو جائے یہ کیو تکر ہو سکتا ہے۔ اس طرح حضرت خضر کو شریعت کا علم بالکل نہ ہو تو حقیقت کا علم کیو تکر ہو گا۔ حقیقت بغیر شریعت کے زندقہ اور الحاد ہے۔ شریعت محمدی میں کوئی بھی امراییا نہیں ہے جو ظاہری خویوں کے ساتھ اپنے اندر بہت می باطنی خویوں کے ساتھ اپنے اندر بہت می باطنی خویوں بھی اس طرح شریعت اسلامی ظاہر و باطن کا بہترین مجموعہ ہے۔

#### ٣- باب قَوْلِهِ

﴿ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا خُوتُهُمَا فَاتُخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَخْرِ سَرَبًا ﴾ مَذْهَبًا يَسْرُبُ يَسْلُكُ وَمِنْهُ ﴿ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾ يَسْرُبُ يَسْلُكُ وَمِنْهُ ﴿ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴾

٤٧٢٦ حدَّثناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ، أَحَبَرَهُمْ قَالَ أَخبَرني يعلى بن مُسلمِ وعمرو بن ينارِ عن سعَيدِ بن جُبَيْر يزيدُ احدهما عَلَى صَاحِبهِ وَغَيْرَهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَعيدٍ قَالَ: إِنَّا لَعِنْدَ ابْنِ عَبَّاسِ فِي بَيْتِهِ إِذْ قَالَ: سَلُوني؟ قُلْتُ: أَيْ أَبَا عَبَّاسِ جَعَلَنِي الله فِدَاكَ بِالْكُوفَةِ رَجُلٌ قَاصٌّ يُقَالُ لَهُ نَوْفٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ لَيْسَ بِمُوسَى بَنِي إسْرَاتِيلَ أَمَّا عَمْرٌو فَقَالَ لِي قَالَ : قَدْ كَذَبَ عَدُورٌ الله وَأَمَّا يَعْلَى فَقَالَ لِي قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : حَدَّثَنِي أُبَيُّ بْنُ كَفْبٍ قَالَ: قَالَ رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((مُوسَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ذَكُرَ النَّاسَ يَوْمًا حَتَّى

باب آیت ﴿ فلمابلغامجمع بینهمانسیاحوتهما ﴾ کی تفیر "لینی اور جب وہ دونوں دو دریاؤں کے ملاپ کی جگہ پر پنچ تو دونوں اپنی مجھلی بھول گئے، مجھلی نے دریا میں اپنا راستہ بنالیا "سربا" راستہ سوب (بہ فتین) یعنی ند ب طریق ای سے ہے "سادب بالناد" یعنی (دن میں راستہ علے والا)

(٣٤٢٦) مم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما مم کو ہشام بن یوسف نے خبردی اسیں این جریج نے خبردی کا کہ مجھے یعلی بن مسلم اور عمروبن دینار نے خبردی سعید بن جبیرے وونوں میں سے ایک اینے ساتھی اور دیگر رادی کے مقابلہ میں بعض الفاظ زیادہ کہتا ہے اور ان کے علاوہ ایک اور صاحب نے بھی سعید بن جبیرے س كربيان كياكه انهول في كماجم ابن عباس بي الله عدمت مين ان کے گھر حاضر تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ دین کی باتیں مجھ سے کچھ پوچھو۔ میں نے عرض کیااے ابوعباس! اللہ آپ پر مجھے قربان کرے کوفہ میں ایک واعظ فخص نوف تای ہے اور وہ کہتاہے کہ موی مخص نوف تای ہے اطنے والے وہ نہیں تھے جو بنی اسرائیل کے پیغیر موسیٰ علائلہ ہوئے ہیں (این جرتج نے بیان کیا کہ) عمروین دینارنے تو روایت اس طرح بیان کی کہ ابن عباس نے کمادشمن خدا جھوٹی بات کتا ہے اور بعلی بن مسلم نے اپنی روایت میں اس طرح مجھ سے بیان کیا کہ ابن عباس اللهام نے فرمایا موی اللہ کے رسول تھا یک دن آپ نے لوگوں (بی اسرائیل) کو ایباد عظ فرمایا که لوگوں کی آنکھوں سے آنسو نکل بڑے اور دل بسیج گئے تو آپ واپس جانے کے لئے مڑے۔ اس وقت ایک مخص نے ان سے یوچھااے اللہ کے رسول !کیا دنیا میں آپ سے براً كوئى عالم بي انهول نے كماكه نميں 'اس يراللد نے موى پر عماب نازل کیا کیونکہ انہوں نے علم کی نبست اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں کی تھی۔ (ان کو یوں کمنا چاہئے تھا کہ اللہ ہی جانتا ہے) ان سے کما گیا کہ ہاں تم سے بھی برا عالم ہے۔ مویٰ نے عرض کیا اے پروردگار! وہ كمال ب- الله ف فرمايا جمال (فارس اور روم ك) دو دريا مل بير-مویٰ نے عرض کیا اے پروردگار! میرے لئے ان کی کوئی نشانی الی بتلادے کہ میں ان تک پہنچ جاؤں۔ اب عمرو بن دیٹارنے مجھ سے اپنی روایت اس طرح بیان کی کہ اللہ تعالی نے فرمایا 'جمال تم سے مچھلی تمهاری زنبیل سے چل دے (وہیں وہ ملیں گے) اور یعلیٰ نے حدیث اس طرح بیان کی کہ ایک مردہ مچھلی ساتھ لے لو 'جمال اس مچھلی میں جان پر جائے (وہیں وہ ملیں گے) موی ملائل نے مجھلی ساتھ لے لی اور اسے ایک زنبیل میں رکھ لیا۔ آپ نے اپنے ساتھی یوشع سے فرمایا کہ میں بس تہیں اتن تکلیف دیتا ہوں کہ جب یہ مجھلی زنبیل سے نکل کر چل دے تو مجھے بتانا۔ انہوں نے عرض کیا کہ یہ کون سی بری تکلیف ہے۔ ای کی طرف اشارہ ہے اللہ تعالی کے ارشاد واذ قال موسى لفناه مين وه فتى (رفق سفر) يوشع بن نون تصر- سعيد بن جبيرً (راوی حدیث) نے اپنی روایت میں بوشع کا نام نہیں لیا۔ بیان کیا کہ بھر موی مالی ایک جان کے سامیہ میں ٹھمر گئے جمال نمی اور محند تھی۔ اس وقت مچھلی تریی اور دریا میں کود گئی۔ موی ظالم سورہ تھے اس لئے بوشع نے سوچا کہ آپ کو جگانا نہ چاہئے۔ لیکن جب موی بیدار ہوئے تو وہ مچھلی کا حال کہنا بھول گئے۔ اس عرصہ میں مچھلی تڑے کریانی میں چلی گئی۔ اللہ تعالیٰ نے مجھلی کی جگہ پانی کے بماؤ کو روک دیا اور مچھلی کانشان بھریر جس پر سے گئی تھی بن گیا۔ عمرو بن دینار نے مجھ (ابن جرتج) ہے بیان کیا کہ اس کانشان پھریہ بن گیااور دونوں اٹکوٹھوں اور کلمہ کی انگیوں کو ملا کرایک حلقہ کی طرح اس کو

إِذَا فَاضَتِ الْعُيُونُ وَرَقُتِ الْقُلُوبُ وَلَى فَأَدْرَكُهُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلُ فِي الأَرْض أَحَدٌ أَعْلَمُ مِنْكَ؟ قَالَ : لأَ، فَعَتَبَ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُّ الْعِلْمِ إِلَى اللهِ قِيلَ بَلَى، قَالَ : أَيْ رَبِّ فَأَيْنَ؟ قَالَ : بمَجْمَع الْبَحْرَيْن، قَالَ : أَيْ رَبِّ اجْعَلْ لِي عَلَمًا أَعْلَمُ ذَلِكَ بهِ - فَقَالَ لِي عَمْرٌو: - قَالَ : حَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ -وَقَالَ لِي يَعْلَى : قَالَ: ((خُذْنُونَا مَيَّتَا حَيْثُ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ فَأَخَذَ حُوتًا فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَل فَقَالَ لِفَتَاهُ : لأَ أُكَلَّفُكَ إلاَّ أَنْ تُخْبِرَنِي بِحَيْثُ يُفَارِقُكَ الْحُوتُ قَالَ : مَا كُلُفْتَ كَثِيرًا؟ فَذَلِكَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى﴾ لِفَتَاهُ يُوشَعَ بْن نُون) لَيْسَتْ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ : ((- فَبَيْنَمَا هُوَ فِي ظِلِّ صَخْرَةٍ فِي مَكَان ثَرْيَانَ إِذْ تَضَرَّبَ الْحُوتُ وَمُوسَى نَائِمٌ فَقَالَ فَتَاهُ : لاَ أُوْقِظُهُ حَتَّى إذَا اسْتَيْقَظَ فَنَسِيَ أَنْ يُخْبِرَهُ وَتَضَرُّبَ الْحُوتُ حَتَّى دَخَلَ الْبَحْرَ فَأَمْسَكَ الله عَنْهُ جِرْيَةَ الْبَحْرِ حَتَّى كَأَنَّ أَثَرَهُ فِي حَجَرٍ – قَالَ لِي عَمْرٌو هَكَذَا كَأَنَّ أَثْرَهُ فِي جُحْر وَخَلُقَ بَيْنَ ابْهَامَيْهِ وَاللَّتَيْن تَلِيَانِهِمَا ((لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا، قَالَ : قَدْ قَطَعَ الله عَنْك النُّصَبَ)) - لَيْسَتُ هَذِهِ عَنْ سَعِيد

(274) SHE SHE

بنایا۔ بیدار ہونے کے بعد حضرت موٹ باتی دن اور باتی رات طلتے رہے۔ آخر کنے لگے۔ ہمیں اب اس سفر میں مطکن ہو رہی ہے۔ ان کے خادم نے عرض کیا۔ اللہ نے آپ کی تھکن کو دور کر دیا ہے (اور مچھلی زندہ ہو گئی ہے) ابن جریج نے بیان کیا کہ سے مکٹرا سعید بن جبیر کی روایت میں نہیں ہے۔ پھرموسی اور پوشع دونوں واپس لوٹے اور خضر علاللا سے ملاقات ہوئی (ابن جرتے نے کہا) مجھ سے عثان بن الی سلیمان نے بیان کیا کہ خصر وریا کے بیج میں ایک چھوٹے سے سبززین یوش یر تشریف رکھتے تھے۔ اور سعید بن جبیرنے یوں بیان کیا کہ وہ اپنے کیڑے سے تمام جم لیٹے ہوئے تھے۔ کیڑے کا ایک کنارہ ان کے پاؤں کے نیچے تھااور دو سرا سرکے تلے تھا۔ مویٰ نے پہنچ کر سلام کیا تو خضر نے اپنا چرہ کھولا اور کہا' میری اس زمین میں سلام کا رواج کمال سے آگیا۔ آپ کون ہیں؟ موسیٰ طائل نے فرمایا کہ میں موسیٰ مول ۔ پوچھا' مویٰ بن اسرائیل ؟ فرمایا کہ ہاں! پوچھا' آپ کیول آئے ہیں ؟ فرمایا کہ میرے آنے کامقصدیہ ہے کہ جوہدایت کاعلم آپ کو ۔ اللہ نے دیا ہے وہ مجھے بھی سکھادیں۔ اس پر خضرنے فرمایا موسیٰ کیا آپ کے لئے یہ کافی نہیں ہے اس کا پورا سکھنا آپ کے لئے مناسب نہیں ہے۔ اس طرح آپ کوجو علم حاصل ہے اس کابورا سیکھنامیرے لئے مناسب نہیں۔ اِس عرصہ میں ایک چڑیا نے اپنی چونج سے دریا کا پانی لیا تو خضرنے فرمایا خدا کی قتم! میرا اور آپ کاعلم اللہ کے علم کے مقابلے میں اس سے زیادہ شیں ہے۔ جتنااس چڑیا نے دریا کا پانی اپی چونچ میں لیا ہے۔ کشتی پر چڑھنے کے وقت انہوں نے چھوٹی چھوٹی کشتیاں دیکھیں جو ایک کنارے والوں کو دو سرے کنارے پر لے جاکر چھوڑ آتی تھیں۔ کشتی والول نے خصر طائل کو پیچان لیا اور کما کہ یہ اللہ ك صالح بندے بيں ہم ان سے كرايه نيس ليس كـ ليكن خضر طالعة نے کشتی میں شگاف کر دیئے اور اس میں (تختوں کی جگد) کیلیں گاڑ دیں۔ موی " نے کما آپ نے اس لئے اس بھاڑ ڈالا کہ اس کے مافروں کو ڈبو دیں۔ بلاشبہ آپ نے ایک بڑا ناگوار کام کیا ہے۔ مجابر

أَخْبَرَهُ - ((فَرَجَعَا فَوَجَدَا خَضِرًا)) قَالَ لِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَلَى طِنْفِسَةٍ خَصْرًاءَ عَلَى كَبدِ الْبَحْرِ – قَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ - ((مُسَجِى بِنُوْبِهِ قَدْ جَعَلَ طَرَفَهُ تَخْتَ رِجْلَيْهِ وَطَرَفَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى فَكَشَفَ عَنْ وَجُههِ وَقَالَ : هَلْ بَأَرْضِي مِنْ سَلاَم مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ : أَنَا مُوسَى، قَالَ مُوسَى بَني إسْرَائِيلَ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ: فَمَا شَأَنُك؟ قَالَ جَنْتُ لَتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا قَالَ : أَمَا يَكُفيكَ أَنَّ التُّورْرَاةَ بِيَدَيْكَ وَأَنَّ الْوَحْيَ يَأْتِيكَ يَا مُوسَى إِنَّ لِي عِلْمًا لاَ يَنْبَغي لَكَ أَنْ تَعْلَمَهُ وَإِنَّ لَكَ عِلْمًا لاَ يُنْبَغي لِي أَنْ أَعْلَمَهُ فَأَخَذَ طَائِرٌ بمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ: وَاللَّهُ مَا عِلْمَي وَمَا عِلْمُكَ فِي جَنْبِ عِلْمِ اللهِ الأ كَمَا اخَذَ هَذَا الطَّاتِرُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ الْبَحْرِ حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السُّفِينَةِ وَجَدَا مَعَابِرَ صِغَارًا تَحْمِلُ أَهْلَ هَذَا السَّاحِلِ اِلَى أَهْلِ هَذَا السَّاحِلِ الاخَرِ عَرَفُوهُ فَقَالُوا عبدا لله الصالحُ قال قلنا لِسعيدٍ خَضِرٌ قَالَ : نَعَمُ لاَ نَحْمِلُهُ بَأَجْرِ فَخَرَقَهَا وَوَتَدَ فيهَا وَتَدًا قَالَ مُوسَى: ﴿ وَأَخَرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ اهْلَهَا لَقَدْ جَنْتَ شَيْنًا إِمْرًا﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ : مُنْكُرًا، ﴿ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبُّرًا﴾ كَانَتِ الأولَى نِسْيَانًا وَالْوُسْطَى شَرْطًا وَالنَّالِنَةُ عَمَدًا، ﴿قَالَ

نے آیت میں "امرا" کا ترجمہ "منکرا" کیاہے۔ خطر نے فرمایا میں نے يهلے ہى نہ كما تھاكہ آپ ميرے ساتھ صبر نہيں كر سكتے۔ موسى كاپسلا سوال تو بھولنے کی وجہ سے تھالیکن دو سرابطور شرط تھااور تیسرا قصداً انہوں نے کیا تھا۔ موسیٰ نے اس پہلے سوال پر کہا کہ جو میں بھول گیا اس پر مجھ سے مؤاخذہ نہ کیجئے اور میرے معاملہ میں تنگی نہ کیجئے۔ پھر انہیں ایک بچہ ملاتو خصر ؓنے اسے قتل کردیا۔ یعلی نے بیان کیا کہ سعید بن جبر في كماكه خفر كوچند يج ملع جو كھيل رہے تھے آپ فان میں سے ایک بچہ کو پکڑا جو کافراور چالاک تھااور اسے لٹاکر چھری سے ذبح كرديا - حفرت موى الله فرمايا " آپ في بلاكسي خون ك ايك ب گناہ جان کو جس نے کہ برا کام نہیں کیا تھا، قتل کر ڈالا۔ ابن عباس ا آیت میں "زکیة" کی جگه "زاکیة" پڑھا کرتے تھے۔ مجمعنی مسلمة جیے "غلاماز کیا" میں ہے۔ پھروہ دونوں بزرگ آگے بڑھے توایک دیوار پر نظریزی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ خضر نے اسے ٹھیک کر دیا۔ سعید بن جبرنے اپنے ہاتھ سے اشارہ کرکے بتایا کہ اس طرح۔ یعلی بن مسلم نے بیان کیا میرا خیال ہے کہ سعید بن جبیرنے بیان کیا کہ خفر نے دیوار پر ہاتھ پھیر کراہے ٹھیک کردیا۔ حفرت مو کا نے فرمایا کہ اگر آپ چاہتے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ سعید بن جبیر نے اس کی تشریح کی کہ اجرت جے ہم کھاسکتے۔ آیت "و کان وراء هم" کی حضرت ابن عبال فی قرأت "و کان امامهم" کی لینی کشتی جمال جارہی تھی اس ملک میں ایک بادشاہ تھا۔ سعید کے سوا دو سرے راوی سے اس بادشاہ کا نام ہدد بن بدد نقل کرتے ہیں اور جس بچہ کو حضرت خصرًا نے قتل کیا تھا اس کا نام لوگ جیسور بیان کرتے ہیں۔ وہ بادشاہ ہر(ئی) کشتی کو زبردستی چھین لیا کر تا تھا۔ اس لئے میں نے چاہا کہ جب پیر کشتی اس کے سامنے سے گزرے تواس کے اس عیب کی وجہ ے اسے نہ چھینے ۔ جب کشتی والے اس بادشاہ کی سلطنت سے گزر جائیں گے تو وہ خود اسے ٹھیک کرلیں گے اور اسے کام میں لاتے رہیں گ۔ بعض لوگوں کا توبیہ خیال ہے کہ انہوں نے کشتی کو پھرسیسہ لگاکر

لاَ تُؤَاخِذْني بِمَا نَسيتُ وَلاَ تُرْهِقْني مِنْ أَمْرِي عُسْرًا لَقِيَا غُلاَمًا فَقَتَلَهُ ۗ قَالَ يَعْلَى قَالَ سَعِيدُ : - ((وَجَدَ غِلْمَانًا يَلْعَبُونَ فَأَخَذَ غُلاَمًا كَافِرًا ظَرِيفًا فَأَصْجَعَهُ ثُمَّ ذَبَحَهُ بالسِّكِينِ قَالَ: ﴿ الْقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بغَيْر نَفْس ﴾ لَمْ تَعْمَلْ بِالْحِنْثِ؟)) وَكَانَ ابْنُ عَبَّاس قَرَأَهَا زَكِيَّةً زَاكِيةً - مُسْلِمَةً كَقَوْلِكَ غُلاَمًا زَكِيًّا (﴿﴿فَانْطَلَقَا فَوَجَدَا جِدَارًا يُريدُ أَنْ يَنْقَضُ فَأَقَامَهُ ﴾)) قَالَ سَعيدٌ بيَدِهِ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَهُ فَاسْتَقَامَ قَالَ يَعْلَى : حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيدًا قَالَ : ((فَمُسَحَهُ بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ ﴿ لَوْ شِئْتَ لاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾)) قَالَ سَعِيدٌ أَجْرًا نَأْكُلُهُ ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ﴾ وَكَانَ أَمَامَهُمْ قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَزْعُمُونَ عَنْ غَيْر سَعَيدً أَنَّهُ هُدَدُ بْنُ بُدَدٍ وَ الْغُلاَمُ الْمَقْتُولُ اسْمُهُ يَزْعُمُونَ جَيْسُورُ ﴿مَلِكَ يَأْخُذُ كُلُّ سَفِينَةٍ غَصْبًا فَأَرَدْتُ ﴿ إِذَا هِيَ مَرَّتْ بِهِ أَنْ يُدَعَها لَعَيْبِهَا فَإِذَا جَاوَزُوا أَصْلَحُوهَا فَانْتَفَعُوا بِهَا وَمِنُهُمْ مَنْ يَقُولُ : سَدُّوهَا بِقَارُورَةٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ : بِالْقَارِ كَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ وَكَانَ كَافِرًا فَخَشينا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا أَنْ يَحْمِلَهُمَا خُبُّهُ عَلَى أَنْ يُتَابِعَاهُ عَلَى دينهِ فَأَرَدنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً لِقَوْلِهِ ﴿ اَقَتَلْتَ نَفْسًا

[راجع: ٧٤]

جوڑا تھااور بعض کہتے ہیں کہ تارکول سے جو ڈا تھا(اور جس بچہ کو قتل کر دیا تھا) تو اس کے والدین مومن تھے اور وہ بچہ (اللہ کی تقدیر ہیں) کافر تھا۔ اس لئے ہمیں ڈر تھا کہ کمیں (بڑا ہو کر) وہ انہیں بھی کفر ہیں بہتلا نہ کر دے کہ اپنے لڑکے سے انتمائی محبت انہیں اس کے دین کی ابتاع پر مجبور کر دے۔ اس لئے ہم نے چاہا کہ اللہ اس کے بدلے ہیں انہیں کوئی نیک اور اس سے بہتر اولاد دے۔ "واقر ب رحما" یعنی اس کے والدین اس بچہ پر جو اب اللہ تعالی انہیں دے گا پہلے سے اس کے والدین اس بچہ پر جو اب اللہ تعالی انہیں دے گا پہلے سے زیادہ مریان ہوں جے خصر یا تھا کر دیا ہے۔ سعید بن جبیر بڑا تھے نے کیا کہ ان والدین کو اس بچے کے بدلے ایک لڑکی دی گی تھی۔ داؤد بن ابی عاصم کی راویوں سے نقل کرتے ہیں کہ وہ لڑکی ہی تھی۔ داؤد بن ابی عاصم کی راویوں سے نقل کرتے ہیں کہ وہ لڑکی ہی تھی۔

اس طومِل حدیث مویٰ و خصر ملیمما السلام کو حصرت امام بخاریؒ یمال صرف اس لئے لائے ہیں کہ اس میں دو دریاؤں کے سکتم پر حضرت مویٰ و حضرت خصر علیمما السلام کے ملنے کا ذکر ہے۔ جیسا کہ آیت مذکورہ میں بیان ہوا ہے۔

#### ٤- باب قُوْلِهِ :

﴿ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدُ لَقِينًا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا؟ إِلَى قَوْلِهِ عَجَبًا ﴾ صُنْغًا: عَمَلاً، حِولاً تَحَوُّلاً قَالَ : عَجَبًا ﴾ صُنْغًا: عَمَلاً، حِولاً تَحَوُّلاً قَالَ : ﴿ فَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدًا عَلَى آثَارِهِمَا قُصَصًا ﴾ إِمْرًا وَنُكُرًا دَاهِيَةً، يَنْقَصَ قُصَصًا ﴾ إِمْرًا وَنُكُرًا دَاهِيَةً، يَنْقَصَ تَنْقَاصُ السِّنُ. لَتُحَدَّتَ وَاحِدٌ. رُحْمًا مِنَ الرُّحْمِ وَهِي وَاتَّخَذَتَ وَاحِدٌ. رُحْمًا مِنَ الرُّحْمِ وَهِي الرَّحْمَةِ وَنَظُنُ أَنَّهُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَنَظُنُ أَنَّهُ مِنَ الرَّحْمَةُ أَمُّ رُحْمٍ أِي الرَّحْمَةُ تَنْزَلُ بِهَا.

٣٧٧٧ - حدّثني قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنِي سُفِيانُ بْنُ عُيْيِنَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ،

### باب آيت ﴿ فلماجاوزاقال لفتاه التناغد آئنا

کی تغیر 'دلینی پی جب وہ دونوں اس جگہ سے آگے بڑھ گئے تو حضرت موی ہے نے اپنے ساتھی سے فرمایا کہ ہمارا کھانالاؤ سفر ہے ہمیں اب تو شخل ہونے گئی ہے۔ لفظ عجبا تک لفظ 'صنعا'' عمل کے معنی ہیں ہے۔ سفظ عجبا تک لفظ 'صنعا'' عمل کے معنی ہیں ہے۔ "حو لا'' بمعنی پھرجانا۔ حضرت موئی نے فرمایا بھی تو وہ پخر تھی جو ہم چاہتے تھے۔ چنانچہ وہ دونوں الٹے پاؤں واپس لوٹے۔ امرا کا معنی عجیب بات ' نکرا کا بھی بھی معنی ہے بنقص اور ینقاض دونوں کا ایک ہی معنی ہے بنقص اور ینقاض دونوں کا ایک ہیں۔ دونوں کا ایک ہیں۔ درحما' دحم سے نکلا ہے جس کے معنی بہت رحمت تو یہ مبالغہ ہے رحمت کا اور ہم سمجھتے ہیں (یا لوگ سمجھتے ہیں) کہ بید رحم مبالغہ ہے رحمت کا اور ہم سمجھتے ہیں (یا لوگ سمجھتے ہیں) کہ بید رحم رحمت تو یہ درخم کتے ہیں کیونکہ وہاں پروردگار کی رحمت ارتی ہے۔ اس کے کمہ کوام دحم کتے ہیں کیونکہ وہاں پروردگار کی

(۳۷۲۷) مجھ سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما کہ مجھ سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کماان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے سعید

ین جبر نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بی اللہ سے عرض کیا۔ نوف بکالی کہتے ہیں کہ موٹا جو اللہ کے نبی تھےوہ نہیں ہیں جنہوں نے خضرً ے ملاقات کی تھی۔ ابن عباس جی افظ نے کما دشمن خدانے غلط بات کی ہے۔ ہم سے حفرت الی بن کعب فے بیان کیا کہ رسول الله النائل نے فرمایا موی بن اسرائیل کو وعظ کرنے کے لئے کھڑے ہوئے تو ان سے بوچھا گیا کہ سب سے بردا عالم کون <del>فخص ہے</del>۔ مو<sup>ی</sup> نے فرمایا کہ میں ہوں۔ اللہ تعالی نے اس پر غصہ کیا کیو نکہ انہوں نے علم کی نسبت اللہ کی طرف نہیں کی تھی اور ان کے پاس وحی جھیجی کہ ہاں' میرے بندوں میں سے ایک بندہ دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پر ہے اور وہ تم سے بڑا عالم ہے۔ مولی نے عرض کیا اے پروردگار!ان تک چنجنے کا طریقہ کیا ہو گا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ایک مچھلی زنبیل میں ساتھ لے لو۔ پھر جہال وہ مچھلی گم ہو جائے وہیں انسیں تلاش کرو۔ بیان کیا کہ موسیٰ ملائل انکل بڑے اور آپ کے ساتھ آپ کے رفیق سفر يوشع بن نون مبھى تھے۔ مچھلى ساتھ تھى۔ جب جان تك پنچے تو وہاں ٹھمرگئے۔موسیٰ ملالنا) اپنا مرر کھ کروہیں سو گئے 'عمرو کی روایت کے سوا دو سری روایت کے حوالہ سے سفیان نے بیان کیا کہ اس چٹان کی جڑ میں ایک چشمہ تھا' جے "حیات" کہاجا تا تھا۔ جس چیز پر بھی اس کاپانی یر جاتا وہ زندہ ہو جاتی تھی۔ اس مجھلی پر بھی اس کاپانی پڑا تواس کے اندر حرکت پیدا ہو گئی اور وہ اپنی زنبیل سے نکل کر دریا میں چلی گئی۔ موی جب بیدار ہوئے تو انہوں نے اپنے ساتھی سے فرمایا کہ جمارا ناشته لاؤ ---- الآبية بيان كياكه سفرمين موسيٌّ كواس وقت تك کوئی تھکن نہیں ہوئی جب تک وہ مقررہ جگہ سے آگے نہیں بردھ گئے۔ رفیق سفریوشع بن نون نے اس پر کما' آپ نے دیکھاجب ہم بٹان کے نیچے بیٹھے ہوئے تھ تو میں مچھلی کے متعلق کمنا بھول گیا<sup>،</sup> الآبية - بيان كياكه پھروہ دونوں النے ياؤں واپس لوٹے۔ ديکھا كہ جمال مچھلی بانی میں گری تھی وہاں اس کے گزرنے کی جگه طاق کی سی صورت بنی ہوئی ہے۔ مچھلی تو پانی میں چلی گئی تھی لیکن پوشع بن نون ؓ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لاِبْن عَبَّاسِ : إِنَّ نَوْقًا الْبَكَالِيُّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى بَنِيْ إِسْرَائِيْلِ لَيْسَ بِمُوسَى الْخَضِرِ فَقَالَ : كَذَبَ عَدُو الله حَدَّثَنَا أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((قَامَ مُوسَى خَطيبًا في بَني إسْرَائيلَ فَقيلَ لَهُ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ قَالَ: أَنَا فَعَتَبَ الله عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدُّ الْعِلْمَ الَيْهِ وَأَوْحَى الَيْهِ بَلَى عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ : أَيْ رَبِّ كَيْفَ السَّبِيلُ إِلَيْهِ؟ قَالَ : تَأْخُذُ حُوتًا فِي مِكْتَلِ فَحَيْثُمَا فَقَدْتَ الْحُوتَ فَاتَّبِعْهُ قَالَ: فَخَرَجَ مُوسَى وَمَعَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُوِن وَمَعَهُمَا الْحُوتُ حَتَّى انْتَهَيا إلَى الصَّحْرَةِ فَنَزَلاً عِنْدَهَا قَالَ فَوَضَعَ مُوسَى رَأْسَهُ فَنَامَ)) - قَالَ سُفْيَانُ وَفِي حَدِيثِ غَيْرِ عَمْرُو قَالَ: ((وَفِي أَصْل الصُّخْرَةِ عَيْنٌ يُقَالُ لَهَا الْحَيَاةُ لاَ يُصِيبُ مِنْ مَائِهَا شَيْءٌ إِلاَّ حَبِيَ فَأَصَابَ الْحُوتَ مِنْ مَاء تِلْكَ الْعَيْنِ قَالَ - فَتَحَرَّكَ وَانْسَلَّ مِنَ الْمِكْتُل فَدَخَلَ الْبَحْرَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ مُوسَى قَالَ لِفَتَاهُ : ﴿ آتِنَا غَدَاءَنَا ﴾ الآيَةَ قَالَ : وَلَمْ يَجِدِ النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ مَا أُمِرَ بِهِ قَالَ لَهُ فَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُون: ﴿ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسيتُ الْحُوتَ﴾ الآيَةَ قَالَ: فَرَجَعَا يَقُصُّانِ فِي آثَارِهِمَا فَوَجَدَا فِي الْبَحْرِ كَالطُّاق مَمَرٌ الْحُوتِ فَكَانَ لِفَتَاهُ عَجَبًا

© 278 DE 18 CONTROL OF THE PARTY OF THE PART کواس طرح بانی کے رک جانے پر تعجب تھا۔ جب چٹان پر پنیے تو دیکھاکہ ایک بزرگ کپڑے میں لیٹے ہوے وہال موجود ہیں۔ حضرت موی "ف انسیل سلام کیاتوانسول نے فرمایا کہ تمماری زمین میں سلام کمال سے آگیا؟ آپ نے فرمایا کہ میں موی موں۔ بوچھا بی اسرائیل کے مویٰ ؟ فرمایا کہ جی باں! حضرت مویٰ نے ان سے کما کیامیں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں تاکہ جو ہدایت کاعلم اللہ تعالی نے آپ کو دیا ہے وہ آپ مجھے بھی سکھادیں۔ حضرت خضر نے جواب دیا کہ آپ کو اللہ کی طرف سے ایساعلم حاصل ہے جو میں نہیں جانتا اور اس طرح مجھے اللہ کی طرف سے الیاعلم حاصل ہے جو آپ نمیں جانة موی نے فرمایا الین میں آپ کے ساتھ رہوں گا۔ خطر نے اس پر کماکہ اگر آپ کو میرے ساتھ رہناہی ہے تو پھر مجھ سے کسی چیز کے متعلق نہ پوچھے گا'میں خود آپ کو بتاؤں گا۔ چنانچہ دونوں حضرات دریا کے کنارے روانہ ہوئے 'ان کے قریب سے ایک کشتی گزری تو حضرت خفر من کو کشتی والول نے پہچان لیا اور اپنی کشتی میں ان کو بغیر کرایہ کے چڑھالیا دونوں کشتی میں سوار ہو گئے۔ بیان کیا کہ اس عرصہ میں ایک چڑیا کشتی کے کنارے آ کے بیٹھی اور اس نے اپنی چونچ کو دریا میں ڈالا تو خطر نے موی سے فرمایا کہ میرا' آپ کا اور تمام مخلوقات کاعلم اللہ کے علم کے مقابلہ میں اس سے زیادہ نہیں ہے جتنا اس چڑیا نے اپنی چونچ میں دریا کاپانی لیا ہے۔ بیان کیا کہ پھر مکدم جب حضرت خضر بن بسولا الما الور كشتى كو پهار دالا تو حضرت موسى اس طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ان لوگوں نے ہمیں بغیر کسی کراہے کے این کشتی میں سوار کرلیا تھااور آپ نے اس کابدلہ بید دیا ہے کہ ان کی کشتی بی چیروالی تاکہ اس کے مسافرووب مرس - بلاشبہ آپ نے برانا مناسب کام کیا ہے۔ پھروہ دونوں آگے برھے تو دیکھا کہ ایک بجہ جو بت سے دو مرے بچوں کے ساتھ کھیل رہاتھا، حضرت خضر نے اس کا سر پکڑا اور کاٹ ڈالا۔ اس پر حضرت موی اً بول پڑے کہ آپ نے بلا کسی خون وبدلہ کے ایک معصوم بیج کی جان لے لی ' یہ تو بری بری

وَلِلْحُوتِ سَرَبًا قَالَ : فَلَمَّا الْتَهَيَا إِلَى الصُّخْرَةِ إِذَا هُمَا بِرَجُل مُسَجِيٌّ بِقَوْبٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ مُوسَى قَالَ: وَاتَّى بِأَرْضِكَ السُّلاَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا مُوسَى. قَالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ : هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَني مِمَّا عُلَّمْتَ رَشَدًا؟ قَالَ لَهُ الْخَضِيرُ : يَا مُوسَى إِنَّكَ عَلَى عَلْم مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَكَهُ اللهِ لاَ اعْلَمُهُ وَانَا عَلَى عِلْمَ مِنْ عِلْمِ اللهِ عَلْمَنيهِ اللهِ لاَ تَعْلَمُهُ قَالَ : بَلْ أَتَّبَعُكَ قَالَ : فَإِن اتَّبَعَتني فَلاَ تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا فَانْطَلَقَا يَمْشِيَان عَلَى السَّاحِل فَمْرَتْ بِهَا سَفينَةٌ فَعُرِفَ الْحَضِرُ فَحَمَلُوهُمْ فِي سَفينَتِهِمْ بِغَيْرِ نَوْلِ)) -يَقُولُ بِغَيْرِ أَجْرِ - ((فَركِبَا فِي السَّفينَةَ قَالَ : وَوَوَقَعَ عُصْفُورٌ عَلَى حَرْفِ السَّفينَةِ فَغَمَسَ مِنْقَارَهُ الْبَحْرَ فَقَالَ الْخَضِرُ: لِمُوسَى مَا عِلْمُكَ وَعِلْمِيْ وَعِلْمُ الْخَلاَئِق فِي عِلْمِ اللهِ إلا مِقْدَارُ مَا غَمَسَ هَذَا الْعُصْفُورُ مِنْقَارَهُ قَالَ : فَلَمْ يَفْجَأْ مُوسَى إِذْ عَمَدَ الْخَضِرُ إِلَى قَدُّومِ فَخَرَقَ السَّفينَةَ فَقَالَ لَهُ مُوسَى. قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلِ عَمَدْتَ إِلَى سَفينَتِهِم فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جَنْتَ الآيَةَ فَانْطَلَقَا إِذَا هُمَا بِغُلاَمٍ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلْمَانِ فَأَخَذَ الْخَضِرُ برَأْسِهِ فَقَطَعَهُ قَالَ لَهُ مُوسَى أَقَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسِ لَقَدْ جِنْتَ شَيْنًا نُكُرًا﴾

قَالَ : ﴿ آلَمْ اقُلْ لُكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَهْرًا ﴾ إِلَى قَوْلِهِ فَأَبُوا أَنْ يُصَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارَ يُويدُ أَنْ يَنْقَصْ فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا فَوَجَدَا فِيهَا جَدَارً يُويدُ أَنْ يَنْقَصْ فَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّا فَخَلْنَا هِذِهِ الْقَرْيَةَ فَلَمْ يُصَيِّقُونَا وَلَمْ يُطْعِمُونَا لَوْ شِنْتَ لاتُخَذْتَ عَلَيْهِ اجْرًا فَطْعِمُونَا لَوْ شِنْتَ لاتُخذْت عَلَيْهِ اجْرًا فَالَّ : ﴿ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَنبُنكُ بِنَاوِيلَ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ صَبْرًا ﴾ فَقَالَ (روَدِذَنَا أَنْ مُوسَى صَبَرَ حَتَى يُقُصُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (روَدِذَنَا أَنْ مُوسَى صَبَرَ حَتَى يُقُصُ عَلَيْنَا وَسَلَّمَ: مِنْ أَمْرِهِمَا)). قَالَ : وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسِ مِنْ أَمْرِهِمَا)). قَالَ : وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسِ مَنْ أَمْرِهِمَا)). قَالَ : وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسِ مَنْ أَمْرِهِمَا) وَأَمَّا الْفُلاَمُ فَكَانَ كَافِدُ كُلُّ سَفِينَةً مَنْ الْفُلامُ فَكَانَ كَافِدًا كُلُ سَفِينَةً مَالِكَ يَاحُذُ كُلُّ سَفِينَةً وَمَالًا وَأَمَّا الْفُلامُ فَكَانَ كَافِرُا.

[راجع: ٧٤]

آولِهِ ﴿قُلْ هَلْ نُنبِّئُكُمْ
 بالآخسرِينَ أَعْمَالاً﴾.

٨٧٧٨ حدّ تني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّتَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ مُصْعَبِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبِي ﴿قُلْ هَمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى الْحُرُورِيَّةُ قَالَ: لاَ هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى الْحُرُورِيَّةُ قَالَ: لاَ هُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى النَّصَارَى النَّصَارَى فَكَفُرُوا مُحَمَّدًا ﴿ اللَّهُودُ وَالنَّصَارَى النَّصَارَى فَكَفُرُوا بِالْجَنَّةِ، وَقَالُوا: لاَ طَعَامَ النَّيْسَ وَالْحَرُورِيَّةُ النِينَ فَيَقَوْونَ بِالْجَنَّةِ، وَقَالُوا: لاَ طَعَامَ فيها وَلاَ شَرَابَ وَالْحَرُورِيَّةُ النِينَ فِيهَا وَلاَ شَرَابَ وَالْحَرُورِيَّةُ النِينَ فِيهَا وَلاَ شَرَابَ وَالْحَرُورِيَّةُ النَّذِينَ فَيَقُووْنَ عَهْدَ اللهُ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهُ وَكَانَ

بات ہے۔ خفر نے فرایا 'میں نے آپ سے پہلے ہی نہیں کہ دیا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے 'اللہ تعالیٰ کے ارشاد ''لی اس لہتی والوں نے ان کی میزبانی سے انکار کیا ' پھراسی بہتی میں انہیں ایک دیوار دکھائی دی جو بس گرنے ہی والی تھی۔ خفر نے اپناہاتھ یول اس پر پھیرا اور اسے سیدھا کر دیا۔ موی " نے فربایا ہم اس بہتی میں آپ تو انکار کیا اور ہمیں کھانا بھی نہیں ویا اگر آپ چاہے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ خفر نے فربایا بس اس کو دیا اگر آپ چاہے تو اس پر اجرت لے سکتے تھے۔ خفر نے فربایا بس اس کے درمیان جدائی ہے اور میں آپ کو ان کاموں کی وجہ بتاؤں گاجن پر آپ صبر نہیں کر سکے تھے۔ اس کے بعد رسول اللہ سی جاؤں گاجن پر آپ صبر نہیں کر سکے تھے۔ اس کے بعد رسول اللہ سی جاؤں گاجن پر آپ میں موسیٰ خلائی نے صبر کیا ہو تا اور اللہ تعالیٰ ان کے سلط میں اور واقعات ہم سے بیان کرتا۔ بیان کیا کہ ابن عباس بی تھا (و کان ور آء ہم ملک کی بجائے) "و کان امامهم ملک باحد کل سفینة صالحة غصب" قرائت کرتے تھے اور وہ بچہ (جے قبل کیا تھا) اس سفینة صالحة غصب قرائت کرتے تھے اور وہ بچہ (جے قبل کیا تھا) اس کے والدین مومن تھے۔ اور یہ بچہ (مشیت اللی میں) کافر تھا۔

باب آیت ﴿ قل هل ننبت کم بالاخسوین اعمالا ﴾ کی تفیر یعنی کیا ہم تم کو خردیں ان بد بختوں کے متعلق جو اپنے اعمال کے اعتبارے سراسر گھائے میں ہیں۔

( ۲۷۲۸) مجھ سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے محمہ بن جعفر نے بیان کیا ان سے عمود بن موہ نے ان کے بیان کیا ان سے عمود بن موہ نے ان سے مصعب بن سعد بن ابی و قاص نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد (سعد بن ابی و قاص بخار ہیں) سے آیت "قل ھل ننبئگم بالاخسرین اصعد بن ابی و قاص بخارہ کیا کہ ان سے کون لوگ مراد ہیں۔ کیا ان سے خوارج مراد ہیں ؟ انہوں نے کہا کہ نہیں اس سے مراد ہیں جودو نو محمد ملی ہیں۔ یہود نے تو محمد ملی ہی کا کہ نہیں اس سے مراد بین کی اور نصاری نے جنت کا انکار کیا اور کما کہ اس میں کھانے بینے کی کوئی چیز نہیں ملے گی اور خوارج وہ ہیں جنہوں نے اللہ کے عمد و میثاق کو تو ڑا۔ حضرت سعد

بناتنهٔ انہیں فاسق کماکرتے تھے۔

سَعَدٌ يُسَمّيهمُ الْفَاسِقينَ.

حروریہ فرقہ خوارج ہی کا نام ہے جنہوں نے حضرت علی بڑاتھ سے مقابلہ کیا تھا یہ لوگ حرور نام کے ایک گاؤں میں جمع ا کوئے سے جو کوفہ کے قریب تھا۔ عبدالرزاق نے نکالا کہ ابن کوا جو ان خارجیوں کا رکیس تھا حضرت علی بڑاتھ سے پوچھنے لگا کہ الاحسرین اعمالا کون لوگ ہیں۔ انہوں نے کہا کہ کم بخت یہ حرور والے ان ہی میں داخل ہیں۔ عیسائی کہتے ہے کہ جنت صرف روحانی لذتوں کی جگہ ہے حالا تکہ ان کا یہ قول بالکل باطل ہے۔ قرآن مجید میں دوزخ اور جنت کے حالات کو اس عقیدہ کے ساتھ پیش کیا گیا ہے کہ وہاں کے عیش آرام اور عذاب دکھ تکلیف سب دنیاوی عیش آرام دکھ تکلیف کی طرح جسمانی طور پر ہوں گے اور ان کا انکار کرنے والا قرآن کا مشکر ہے۔

٦- باب ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ
 أَعْمَالُهُمْ ﴿ الآيَةَ.

2 ٤٧٢٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ عَرْتَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ عَرْتُهُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَم، أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنِي أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الله عَنْهُ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيُّ قَالَ: ((إنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لاَ يَزِلُ عِنْدَ الله جَنَاحَ بغوضَةً)) وقال: ((اقْرَوُوا عِنْدَ الله جَنَاحَ بغوضَةً)) وقال: ((اقْرَوُوا هِفَلاَ نُقِيمُ لَهُمْ وَزُنَانَهِ)). وَعَنْ يَحْيَى بْنُ بُكُيْدٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ.

[ ٩ ] سُورَةُ كَهَيَعص بشم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيم

يه سورت كلى ب، اس مين ٩٨ آيات اور چھ ركوع بين-

قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: أَسْمِعٌ بِهِمْ وَأَبْصِرِ اللهِ يَقُولُهُ: وهُمْ الْيَوْمَ لا يَسْمِعُونَ ولا يُبْصِرُونَ فِي ضَلاَلِ مُبِينِ يَعْنِي قَوْلَهُ أَسْمِعْ

باب آیت ﴿ اولئک الذین کفروابآیت ربهم الایة ﴾ کی تفیر

یعنی یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں کو اور اس کی ملاقات کو جھٹلایا۔ پس ان کے تمام نیک اعمال الٹے برباد ہو گئے۔

(۲۷۲۹) ہم سے محمد بن عبداللہ ذبلی نے بیان کیا ہم ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا ہم کو مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی کما کہ مجھ سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بنائی نے کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ عناری بھرکم موٹا تازہ شخص آئے گالیکن وہ اللہ کے نزدیک ایک بہت بھاری بھرکم موٹا تازہ شخص آئے گالیکن وہ اللہ کے نزدیک مجھرکے پر کے برابر بھی کوئی قدر نہیں رکھے گاور فرمایا کہ پڑھو۔ "فلا فقیم لھم یوم القیمة وزنا" (قیامت کے دن ہم ان کا کوئی وزن نہ کریں گے۔) اس حدیث کو محمد بن عبداللہ نے کی بن بگیرسے انہوں نے مغیرہ بن عبدالرحمن سے انہوں نے ابو الزناد سے ایسا بی روزیت کیا ہے۔

سورهٔ کھیٰعص کی تفسیر بم اللہ الرحمٰن الرحیم

حفرت ابن عباس بن الله فرماتا ہے آج کے دن (یعنی دنیا میں) نہ تو کافر سنتے ہیں نہ دیکھتے ہیں بلکہ کھلی ہوئی گراہی میں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اسمع بھم وابصر یعنی کافر قیامت

بهمْ وَأَبْصِر الْكُفَّارُ يَوْمَنِذٍ أَسْمَعُ شَيْء ابْنُ عَبَّاسِ : وِرْدًا. عِطَاشًا. أَثَاثًا : مَالاً. خُسْرَانًا، بُكِيًّا: جَمَاعَةُ بَاكٍ. صِلِيًّا: صَلَى يَصْلَى. نَدِيًّا وَالنَّادِي: مَجْلِسًا.

وَأَبْصَرُهُ، لأَرْجُمَنْكَ: لأَشْتِمَنْكَ، وَرَثْيًا: ۗ مَنْظَرًا. وَقَالَ أَبُو وَائِل : عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التَّقِيُّ ذُو نُهْيَةٍ، حَتَّى قَالَتْ : ﴿إِنِّي أَعُوذُ بالرَّحْمَن مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا﴾ وَقَالَ ابْنُ غُيَيْنَةَ : تَوُزُّهُمْ أَزًّا تُزْعِجُهُمْ إِلَى الْمَعَاصِي ازْعَاجًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : إِذًا عِوَجَا. قَالَ إِذًا قَوْلاً عَظِيمًا، رِكْزاً: صَوْتًا، غَيًّا:

١- باب ﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ ﴾

٤٧٣٠ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْن غِيَاتٍ حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَهَيْنَةِ كَبْش أَمْلُحَ فَيُنَادِي منادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَشْرَئِبُونَ وَيَنْظُرُونَ فَيَقُولُ : هَلُ تَعْرِفُون هَذَا ؟ فَيَقُولُونَ : نَعَمْ. هَذَا الْمَوْتُ وَكُلُّهُمْ قَدْ رَآهُ فَيَذْبَحُ، ثُمَّ يَقُولُ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّار خُلُودٌ فَلاَ مَوْتَ)) ثُمَّ قَرَأَ : ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الأَمْرُ وَهُمْ فِي

کے دن خوب سنتے اور خوب دیکھتے ہوں گے (گراس وقت کاسننادیکھنا کچھ فائدہ نہ دے گا) لا رجمنک میں تجھ بر گالیوں کا پھراؤ کروں گا۔ لفظ رئیا کے معنی منظر (دکھاوا) اور ابو وائل شقیق بن سلمہ نے کہا مریم جانتی تھیں کہ جو پر ہیزگار ہو تا ہے وہ صاحب عقل ہو تا ہے۔ اس لئے انہوں نے کہا میں تجھ سے اللہ کی بناہ جاہتی ہوں اگر تو بر بیز گارہے۔ اور سفیان بن عیبینہ نے کہا تو زہم ازا کامعنی سے ہے کہ شیطان کافروں کو گناہوں کی طرف تھیٹے ہیں۔ مجاہد نے کماادا کے معنی کج اور ٹیڑھی غلط بات (یا تج اور ٹیڑھی باتنیں) حضرت ابن عباس 🕹 کماوردا کے معنی پاہے کے جیں اور اٹاٹا کے معنی مال اسباب۔ ادابری بات۔ رکزا ملکی پت آواز۔ غیا نقصان ٹوٹا۔ بکیاباکی کی جمع ہے بعنی رونے والے۔ سلیا مصدر ہے۔ صلی معلی باب سمع یسمع سے یعنی جلنا ندی اور نادی دونوں کے معنی مجلس کے ہیں۔

کھیعص حروف مقطعات سے ہیں ان کے حقیق معانی صرف الله ہی جانا ہے اور یمال کیا مرا دہ، اسکاعلم بھی صرف الله ہی کو ہے۔ باب آيت ﴿ وانذرهم يوم الحسرة ﴾ كي تفير یعنی اے رسول!ان کافروں کو حسرت ناک دن ہے ڈرائے۔

۲۷۳۰ ہم سے عمر بن حقص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والدنے ، ہم سے اعمش نے ، ہم سے ابو صالح نے بیان کیااور ان سے ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ رسول الله ملی ان نے فرمایا قیامت کے دن موت ایک چنگبرے مینڈھے کی شکل میں لائی جائے گ۔ ایک آواز دینے والا فرشتہ آواز دے گاکہ اے جنت والو! تمام جنتی گردن اٹھااٹھا کر دیکھیں گے،' آواز دینے والا فرشتہ یو چھے گا۔ تم اس مینڈھے کو بھی بہچانتے ہو؟ وہ بولیں گے کہ ہاں' یہ موت ہے اور ان سے ہر مخص اس کاذا كقه چھ چكا ہو گا۔ پھراسے ذرى كرديا جائے گا اور آواز دینے والا جنتوں سے کھے گاکہ اب تمہارے لئے بیکی ہے' موت تم پر مجھی نہ آئے گی اور اے جنم والو! ممس بھی ہیشہ ای طرح رہنا ہے، تم پر بھی موت مجھی نہیں آئے گی۔ پھر آپ نے ب آیت تلاوت کی۔ "و انذر ہم یوم الحسرة" الخ (اور انہیں حسرت کے

غَفْلَةٍ﴾ وَمَوْلاًءٍ فِي غَفْلَةٍ أَهْلُ الدُّنْيَا وَهُمْ لاَ يُؤْمِنُونَ)).

دن سے ڈرادو۔ جبکہ اخیر فیصلہ کر دیا جائے گا اور بیہ لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں (یعنی دنیا دار لوگ) اور ایمان نہیں لاتے۔ نزوں میں مشروع میں میں لوس میں مار مزائلا کی اور در القروع ہوں فی

حضرت ابو سعید خدری سعد بن مالک انصاری بین حافظ حدیث نتے سمے حصر الله ملم مال انتقال کیا اور جنت البقیع میں وقن موے۔ (رضی الله عنم وارضاه)

٢ - باب قولِهِ : ﴿ وَمَا نَتَنَوْلُ إِلاَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

2٧٣١ - حدُّثُنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثُنَا عُمْوُ بُنُ ذَرِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُ صَلَّى الله عَنْهُمَا قَالَ: لِجِبْرِيلَ: ((مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟)) فَنَزَلَتْ: ﴿وَمَا نَتَنَزُّلُ إِلاَّ بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا حَلْفَنَا﴾. [راجع: ٢١١٨]

ینی ہم فرشتے پروردگارے عم کے تاقع ہیں ۳– باب قوْلِهِ : ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ : لأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَدًا﴾

٢٣٧٧ – حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَالُ، عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الطَّحَى، عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: سَمِعْتُ خَبَّاباً قَالَ: جِنْتُ الْعَاصَ بُنَ وَائِلِ السَّهْمِيُّ أَتَقَاصَاهُ حَقَّا لِي عِنْدَهُ فَقَالَ: لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكُفُرَ عِنْدَهُ فَقَالَ: لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكُفُرَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: لَا مَعْوِثَ ثُمَّ تُبْعَثَ قَالَ : وَإِنِّي لَمَيْتُ ثُمَّ مَبْعُوثٌ قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : وَإِنِّي لَمَيْتُ ثُمَّ مَبْعُوثٌ قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : إِنَّ لَمَيْتُ مُنْ مَنْعُوثٌ قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : إِنَّ لَي هُنَاكَ مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَهُ فَنَزَلَتْ هَذِهِ لِي هُنَاكَ مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَهُ فَنَزَلَتْ هَذِهِ لِي هُنَاكَ مَالاً وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَهُ فَنَزَلَتْ هَذِهِ

باب آیت ﴿ ومانتنزل الاہاموں کی کی تغییر لین ہم فرشتے نئیں اترتے محرجیرے رب کے تھم ہے۔ ۱۳۷۷ میں ہم سے الد لعم فضل میں کیس نے الدی کا کہ اہم سے

لین ہم فرشتے پروردگار کے عکم کے تابع ہیں جب حکم ہوتا ہے اس وقت اترتے ہیں ہم خود مختار نہیں ہیں۔

باب آیت ﴿ افوایت الذی کفر بایننا ﴾ الایه کی تفییر یعن بھلاتم نے اس مخص کو بھی دیکھا جو ہماری آیتوں سے کفر کرتا ہے۔

سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے ابو الفتیٰ سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے ابو الفتیٰ (مسلم بن صبح ) نے ' ان سے مسروق بن اجدع نے بیان کیا کہ میں ان فی خباب بن ارت بڑا تھ سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں عاص بن واکل سمی کے پاس اپنا حق ما تھے گیا تو وہ کہنے لگا کہ جب تک تم محمہ مالی سے کفر نہیں کرو گے میں تنہیں مزدوری نہیں دوں گا۔ میں نے مالی اس پر کہا کہ یہ کبھی نہیں کر سکتا۔ یہاں تک کہ تم مرنے کے بعد بھر اس پر وہ بولا 'کیا مرنے کے بعد بھر جھے زندہ کیا جائے گا ؟ میں نے کہا ہاں' ضرور۔ کہنے لگا کہ بھروہاں بھی میرے یاس مال اولاد

#### قرآن پاک ی تغییر

الآية : ﴿ أَفَرَ أَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُونَيْنُ مَالاً وَوَلَدًا ﴾ رَوَاهُ النَّوْرِيُّ وَشَعْبَةُ، وَحَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً، وَوَكِيعٌ عَنِ الأَعْمَش.

[راجع: ٢٠٩١]

ہوگی اور میں وہیں تمہاری مزدوری بھی دے دول گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ افرایت الذی کفر ہائتنا وقال لاو تین مالا وولدا (بھلا آپ نے اس مخص کو بھی دیکھاجو ہماری نشانیوں سے کفر کرتا ہے اور کتا ہے کہ جھے مال اور اولاد مل کر رہیں سے) اس حدیث کو سفیان توری اور شعبہ اور حفص اور ابو معاویہ اور وکیج نے بھی اعمش سے روایت کیا ہے۔

باب آیت ﴿ اطلع الغیب ام اتخد عند الرحمن ﴾ کی تغیر یعنی کیاوہ غیب پر آگاہ ہوتا ہے یا اس نے خدائے رحل سے کوئی عبدنامہ حاصل کرلیا ہے۔

(۱۳۷۳) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا کماہم کوسفیان توری نے خردی 'انہیں اعمش نے 'انہیں ابو الفیل نے 'انہیں مسروق نے ادر ان سے خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں مکہ میں لوہار تھا اور عاص ین واکل سھی کے لئے میں نے ایک تکوار بناکی تھی۔ میری مزدوری باقی تھی اسلئے ایک دن میں اس کو مانگئے آیا تو کہنے لگا کہ اس دنت تک سیں دول گاجب تک تم محمد مل اللہ اسے پھر سیں جاؤ گے۔ میں نے کما کہ میں آنخضرت ما اللہ اللہ علیہ اللہ کھے ماروے اور پھرزندہ کروے اوروہ کنے لگا کہ جب اللہ تعالی مجھے مار کر ووبارہ زندہ کردے گاتو میرے پاس اس وقت بھی مال و اولاد ہو گی۔ اور اس وقت تم این مزدوری مجھ سے لے لینا) اس پر اللہ تعالیٰ نے سہ آيت نازل كي. "افرايت الذي كفر بايتنا وقال لاوتين مالا وولدا اطلع الغيب ام اتخذ عند الرحمٰن عهدا (بھلا تونے اس مخص كو بھى دیکھاجو ہماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کتاہے کہ مجصے تو مال واولاد مل کر ہی رہیں گے تو کیا یہ غیب پر مطلع ہو گیا ہے یا اس نے خدائے رحمٰن سے کوئی وعدہ لے لیا ہے) عمد کامعنی مضبوط اقرار۔ عبید اللہ ا شجعی نے بھی اس حدیث کو سفان توری سے روایت کیا ہے لیکن

عَلَيْكُ مَنْ عَلَيْهِ : ﴿ أَطُّلُعَ الْغَيْبَ أَمِ ٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿ أَطُّلُعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴾ قال

[راجع: ٢٠٩١]

اس میں تلوار بنانے کا ذکر شیں ہے نہ عمد کی تفییر فد کورہے۔ باب آیت ﴿کلاسنکتب مایقول و نمد له من العذاب مدا ﴾ کی تفییر

یعنی ہر گز نہیں ہم اس کا کہا ہوا اس کے اعمال نامے میں لکھ لیتے ہیں اور ہم اس کوعذاب میں بڑھاتے ہی چلے جائیں گے۔

(۱۳۳۷) ہم سے بشربین خالد نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے سلیمان اعمش نے انہوں نے بیان کیا کہ خباب بن ارت فی بیان کیا کہ خباب بن ارت نے بیان کیا کہ خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں زمانہ جاہلیت میں لوہاری کا کام کر تا تھا اور عاص بن واکل پر میرا پچھ قرض تھا۔ بیان کیا کہ میں اس کے پاس ابنا قرض مانگنے گیا تو وہ کہنے لگا کہ جب تک تم محمد ملتی کیا کا انکار نمیں کرتے ہماری مزدوری نمیں مل عتی۔ میں نے اس پر جواب دیا کہ خدا کی تہماری مزدوری نمیں مل عتی۔ میں نے اس پر جواب دیا کہ خدا کی قشم 'میں ہر گز آنخضرت کا انکار نمیں کر سکتا 'میمان تک کہ اللہ تعالی مرنے تک محمد سے قرض نہ ماگو۔ مرنے کے بعد جب میں زندہ ہوں گا کہ پھر مرنے تک محمد سے قرض نہ ماگو۔ مرنے کے بعد جب میں زندہ ہوں گا کہ دول والد بھی ملیں گے اور اس وقت تمہارا قرض ادا کر دول گا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ افو ایت الذی کفو بایاتنا و قال لاو تین مالا و ولدا الخ

باب آيت ﴿ ونرثه ما يقول ﴾ الاية كي تفيير

ایعنی اور اس کی کمی ہوئی باتوں کے ہم ہی وارث ہیں اور وہ ہمارے پاس تنا آئے گا۔ ابن عباس نے کما کہ آیت میں لفظ الجبال مدا کا مطلب یہ ہے کہ بہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر جائیں گے۔

(۳۷۳۵) ہم سے یکیٰ بن موئ بلخی نے بیان کیا 'کما ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے مسروق بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے مسروق نے اور ان سے خباب بن ارت نے بیان کیا کہ میں پہلے لوہار تھا اور عاص بن واکل پر میرا قرض چاہئے تھا۔ میں اس کے پاس تقاضا کرنے عاص بن واکل پر میرا قرض چاہئے تھا۔ میں اس کے پاس تقاضا کرنے

٥- باب قوله ﴿كَلاَ سَنَكْتُبُ مَا
 يَقُولُ وَنَمُدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًا﴾

2 ٢٣٤ حدثنا بشر بن خالد، حَدثنا مُحَمَدُ بن جَعفو، عَنْ شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَان مُحَمَدُ بن جَعفو، عَنْ شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَان سَمِعْتُ أَبَا الضُّحَى يُحَدّثُ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ خَبَّابِ، قَالَ : كُنْتُ قَيْنا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ لِي دَيْنَ عَلَى الْعَاصِ بن وَائِلٍ قَالَ : وَكَانَ لِي دَيْنَ عَلَى الْعَاصِ بن وَائِلٍ قَالَ : فَأَنَاهُ يَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ : لاَ أَعْطِيكَ حَتَّى تَكُفُر بِمُحَمَّدٍ عَلَىٰ فَقَالَ : وَا لله لاَ أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيتَكَ الله ثُمُّ تُبْعَثَ قَالَ : وَا لله لاَ أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيتَكَ الله ثُمُّ تُبْعَثَ قَالَ : فَذَرْنِي حَتَى أَمُوتَ ثُمَّ أَبْعَثَ فَسَوْفَ أُوتَى مَالاً وَوَلَدًا فَاقُصِيكَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: وَالله وَوَلَدًا لاَوْتَيَنَ وَلَا الله وَوَلَدًا فَا وَلَى كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ: لأُوتَيَنُ مَالاً وَوَلَدًا فَي الله وَوَلَدًا فَا الله وَوَلَدًا فَي الله وَيَالَا وَاللّه وَوَلَدًا فَي الله وَلَا الله وَاللَه وَلَا الله وَالله وَلَيْكُولُولُولَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله الله وَلَا الله الله وَلَولَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَا الله وَلَولَا الله وَلَا الله

[راجع: ٢٠٩١]

٦- باب قوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ :
 ﴿وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا﴾ وقَالَ ابْنُ
 عَبَّاسٍ : ﴿الْجِبَالُ هَدًّا﴾ هَدْمًا

8٧٣٥ حدُّثَنَا يَخْيَى، حَدُّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ وَكِيعٌ، عَنْ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: كُنْتُ رَجُلاً قَيْنًا وَكَانْ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَيْنٌ

فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاصَاهُ فَقَالَ لِي : لاَ أَقْضِيكَ حَتَى تَكُفُرَ بِهِ تَكُفُرَ بِهِ مَحْمُدٍ قَالَ : قُلْتُ لَنْ أَكُفُرَ بِهِ حَتَى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ قال: وَإِنِّي لَمَبْعُوثٌ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ فَسَوْفَ أَقْضِيكَ إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَال وَوَلَدِ قَالَ فَنَزَلَتْ وَقَالَ لأُوتَينُ وَأَفَرَأَيْتَ اللّهِي كَفُرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدِ قَالَ لأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدِ قَالَ لَأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدِ قَالَ لأُوتَينُ مَالاً وَوَلَدُ اللّهُ عَيْدَ عِنْدَ اللّهُ وَوَلَدًا أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتّخذَ عِنْدَ الرّحْمَنِ عَهْدًا كَلاً سَنكتُبُ مَا يَقُولُ الرّحْمَنِ عَهْدًا كَلاً سَنكتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَوْدًا ﴾.

[راجع: ٢٠٩١]

گیاتو کہنے لگا کہ جب تک تم محمہ التا اللہ ہے نہ پھرجاؤ گے تہارا قرض نہیں دول گا۔ ہیں نے کہا کہ میں آنخضرت کے دین سے ہر گر نہیں پھروں گا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالی تخفے مار دے اور پھر زندہ کردے۔ اس نے کہاکیاموت کے بعد میں دوبارہ زندہ کیاجاؤں گا پھرتو مجھے مال و اولاد بھی مل جائیں گے اور ای وقت تہمارا قرض بھی ادا کردول گا۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے متعلق آیت نازل ہوئی کہ "افوایت الذی کفر بایتنا وقال لاو تین مالا وولدا"۔ اطلع الغیب ام اتخذ عندالرحمن عهدا کلاسنکتب ما یقول ونمدلہ من العذاب مدا ونوٹه ما یقول ویاتینا فردا" (بھلا تم نے اس شخص کو بھی دیکھا جو ماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے تو مال اور اولاد مل کر رہیں گے، تو کیا یہ غیب پر آگاہ ہو گیا ہے۔ یا اس نے خدائے رحمان رہیں گے، تو کیا یہ غیب پر آگاہ ہو گیا ہے۔ یا اس نے خدائے رحمان رہیں گے، تو کیا ہے جب ہرگز نہیں 'البتہ ہم اس کا کہا ہوا بھی کھے لیے میں اور اس کے لئے عذاب بردھاتے ہی چلے جائیں گے اور اس کی ہوئی کے ہم ہی مالک ہوں گے اور وہ مارے یاس اکیا آئے گا۔

ترجمہ آیت: اے پنجبر بھلا تم نے اس فخص کو بھی دیکھا ہے جس نے ہماری آبھوں کو نہ مانا اور لگا کہنے اگر قیامت ہوگ تو المسلم اللہ بھی جھے کو مال ملے گا اور اولاد ملے گی کیا اس کو غیب کی خبر لگ گئی ہے یا اس نے اللہ پاک ہے کوئی مضبوط قول قرار کے لیا ہے؟ ہرگز نہیں جو باتیں سے بکتا ہے ہم ان کو لکھے لیس کے اور اس کا عذاب بڑھاتے جائیں گے اور دنیا کا مال اسباب اولاد ہے سب پھے میں اس کے وارث ہوں گے اور قیامت کے دن ہمارے سامنے اکیلا ایک بنی دو گوش لے کر ماضر کیا جائے گا۔ عاص بن واکل کا فرنے فیضے کی راہ سے خباب بن ارت سے سے مختلو کی تھی چنانچہ اس عاص بن واکل کے پیرو کار بحض ملحد اس نوائل کا فیرے کی راہ ہے خباب بن ارت سے سے مختلو کی تھی چنانچہ اس کو نصیحت کی کہ قیامت کے دن ہے برا اس نمانے میں موجود ہیں کتے ہیں ایک ملحد کی کا بمراح کا کیے وہ برا خود گرائی دے گا۔ ملحد نے کما پھر جھڑا ہی کیا رہے گا میں کان کے وہ برا خود گرائی دے گا۔ ملحد نے کما پھر جھڑا ہی کیا رہے گا میں کان کے کور کر اے اس کے مالک کے حوالے کر دوں گا کہ لے اپنا برا پکڑ اور میرا پیچھا چھوڑ۔ یہ ایک ملحد کی مثال ہے ورنہ کتے ملحد آج کے کہر کر اے اس کے مالک کے حوالے کر دوں گا کہ لے اپنا برا پکڑ اور میرا پیچھا چھوڑ۔ یہ ایک ملحد کی مثال ہے ورنہ کتے ملحد آج کے دور میں ایک بھوس کرنے والے ملتے ہیں۔ مدائم اللہ ای مراط متنقیم

سو**ر ہُ طہ کی تفییر** بم اللہ الرحمٰن الرحیم

یہ سورت کی ہے'اس میں ۱۳۵ آیات اور ۸ رکوع ہیں۔ حضرت سعید بن جبیر اور ضخاک بن مزاحم نے کہا حبثی زبان میں لفظ [ ٢٠] سُورَةُ طَهَ بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ وَالضَّحَّاكُ : بِالنَّبَطِيَّةِ طَهَ يَا رَجُلُ. يُقَالُ كُلْمَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ أَوْ فِيهِ

(286) S ط کے معنی اے مرد کے ہیں۔ کتے ہیں کہ جس کی زبان سے کوئی حرف نه نکل سکے یا رک رک کر نکلے تو اس کی زبان میں عقدہ گرہ ہے۔ (حضرت موی کی وعاواحلل عقدة من لساني میں يي اشاره ہے) ازری کے معنی میری پیٹھ۔ فیسحتکم کے معنی تم کوہلاک کر دے لفظ المثلی امثل کامؤنث ہے لین تمہارا دین - عرب لوگ کہتے بس مثل اچھی بات کرے۔ خذالامثل لیعنی بهتربات کو لے۔ ثم انتوا صفاعرب لوگ کہتے ہیں کیا آج توصف میں گیاتھا؟ یعنی نماز کے مقام میں جمال جمع ہو کرنماز پڑھتے ہیں (جیسے عید گاہ وغیرہ) فاو جس ول میں سم گیا۔ حیفة اصل میں حوفة تھا داؤبہ سبب سرہ ما قبل کے یاء ہو گیا۔ فی جذوع المفل تھجور کی شاخوں پر فی علی کے معنی میں ہے۔ حطبک لین تیراکیا حال ہے۔ تونے یہ کام کیوں کیا۔ مساس مصدر ہے۔ ماسہ مساسات یعنی چھوٹا۔ لننسفنه بھیرڈالیں کے یعنی جلا کر را کھ کو دریا میں بہادیں گے) قاعادہ زمین جس کے اوپریانی چڑھ آئے (یعنی صاف ہموار میدان) صفصفا ہموار زمین اور مجاہد نے کما زینة القوم سے وہ زیور مراد ہے جو بنی اسرائیل نے فرعون کی قوم سے مانک کر لیا تھا۔ فقذفتھا میں نے اس کو ڈال دیا۔ و کذالک القی السامرى يعنى سامرى نے بھى اور بنى اسرائيل كى طرح ابنازيور دالا-فنسی موسی لینی سامری اور اس کے تابعدار لوگ کنے لگے موسیٰ چوک گیا کہ اینے پروردگار بچھڑے کو یمال چھوڑ کر کوہ طور پر چلا گیا۔ لا يرجع اليهم قولا ليني بينس ويكصة كم مجمرًا ان كى بات كاجواب تك نهيس دے سكتا۔ همسا پاؤل كى آبث حشر تنى اعمى يعنى مجھ كو دنیا میں دلیل اور ججت معلوم ہوتی تھی یہاں تونے بالکل مجھ کو اندھا كرك كيول المحايا اورابن عباس في كمالعلى ايتكم منها بقبسك بیان میں کہ موی اور ان کے ساتھی راستہ بھول گئے تھے ادھر سردی میں مبتلاتھے کہنے لگے اگر وہاں کوئی راستہ بتانے والا ملاتو بهتر ورنہ میں تھوڑی سی آگ تمہارے تاینے کے لئے لے آؤں گا۔ سفیان بن عیینہ نے (اپنی تغییر میں) کہاامٹلھم یعنی ان میں کاافضل اور سمجھد ار

تَمْتَمَةٌ أَوْ فَأَفَأَةٌ فَهِيَ عُقْدَةٌ. أَزْرِي: ظَهْرى، فَيُسْجِتَكُمْ: يُهْلِكَكُمْ، الْمُثْلَى: تَأْنِيتُ الأَمْثَل يَقُولُ : بدِينِكُمْ يُقَالُ خُذِ الْمُثْلَى: خُدِ الأَمْثَلَ. ثُمَّ انْتُوا يُقَالُ هَلْ أَتَيْتَ الصُّفِّ الْيَوْمَ يَعْنِي الْمُصَلِّي الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ. فَأُوْجَسَ : أَضْمَرَ خَوْفًا فَذَهَبَتِ الْوَاوُ مِنْ خِيفَةً لِكَسْرَةِ الْحَاء، فِي جُذُوعِ أَيُّ عَلَى جُذُوعٍ. خَطْبُكَ : بَالُكَ، مِسَاسَ: مَصْدَرُ مَاسَّهُ مِسَاسًا، لَنْسِفَنَّهُ : لَنَدْرِيَّنُهُ. قَاعًا: يَعْلُوهُ الْمَاءُ. وَالصَّفْصَفُ: الْمُسْتَوِي مِنَ الأَرْضِ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مِنْ زينَةِ الْقَوْمِ الْحُلِّي الَّذِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَونْ. فَقَلَفْتُهَا: فَأَلْقَيْتُهَا : أَلْقَى : صَنَعَ. فَنَسِيَ مُوسَى، هُمْ يَقُولُونَهُ أَخْطَأَ الرُّبِّ. لاَ يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلاً : الْعِجْلُ. هَمْسًا: حِسُّ الأَقْدَامِ، حَشَرْتَنِي أَعْمَى عَنْ خُجُّتِي وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا فِي الدُّنْيَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ بِقَبَسِ صَلُّوا الطُّريقَ وَكَانُوا شَاتِيْنَ فَقَالَ: إِنْ لَمْ أَجِدْ عَلَيْهَا مَنْ يُهْدِي الطُّرِيقَ آتِكُمْ بِنَارِ تُوقِدُونَ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ : أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً أَعْدَلُهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: هَضْمًا لاَ يُظْلَمُ فَيُهْضَمُ مِنْ حَسَنَاتِهِ، عِوَجًا: وَادِيَّا، أَمْتًا: رَابِيَةً. سِيرِتَهَا: حَالَتَهَا الْأُولَى. النُّهَى: التُقَى. ضَنْكًا : الشُّقَاءُ، هَوَى : شَقِيَ. الْمُقَدِّسِ الْمُبَارَكِ طُوَّى : اسْمُ الْوَادِي، بمِلْكِنَا: بأَمْرِنَا، مَكَانًا سُوّى، مَنْصَفّ

بَيْنَهُمْ. يَبَسًا : يَابِسًا. عَلَى قَدَرٍ : مَوْعِدٍ، لاَ تَننَا : لاَ تَصْعُفَا.

آدمی اور ابن عباس نے کما هضما یعنی اس پر ظلم نہ ہوگا اور اس کی نیکیوں کا تواب کم نہ کیا جاوے گا۔ عوجا نالا کھڈا۔ امنا ٹیلہ بلندی۔ سیر تھا الاولٰی یعنی اگلی حالت پر۔ النهی بر بیزگاری یا عقل۔ صنکا بد بختی هوی بد بخت ہوا۔ المقدس برکت والی طویٰ اس وادی کانام تھا۔ بملکنا (بہ کسرہ کیم مشہور قرآت بہ ضمہ کمیم ہے بعضوں نے بہ ضم میم پڑھا ہے) یعنی اپنے اختیار اپنے تھم سے۔ سویٰ یعنی ہم میں اور تم میں برابر کے فاصلہ پر۔ بیسا خشک علی قدر اپنے معین وقت پر جواللہ یاک نے لکھ دیا تھا۔ لا تنیاضعف سے بنو (یا سستی نہ کو)

النظ عقدة حضرت موئ کی دعا میں ہے۔ حصرت موئ نے بحین میں انگارے اٹھا کر زبان پر رکھ لئے تھے اور ان ہے آپ سیست کی زبان میں لکنت پیدا ہو گئ تھی اس کے لئے آپ نے دعا کی۔ ﴿ واحلل عقدة من لسانی ﴾ (طہ: ۲۷) اے اللہ! میری زبان کی گرہ کھول دے لفظ ازری آپ ہی کی دعا کا لفظ ہے۔ ﴿ واشدد به ازری ﴾ (طم: ۳۱) لیعنی حضرت ہارون کو میرے ساتھ بھیج کر میری پیٹے کو ان کے ذرایعہ سے مضبوط کر دے۔ فی الواقع ایک اچھے شریف بھائی سے بھائی کو بڑی قوت ملتی ہے۔ اللہ باک سب بھائیوں کو ایسا ہی بنائے کہ آپس میں ایک دو سرے کے لئے قوت ہازو بن کر رہیں۔ اللہم تقبل منا انک انت السمیع العلیم

## ۱ باب قولِهِ : ﴿ وَاصْطَنَعْتُكَ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا

جَدُّنَنَا مَهْدِيُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مَيْمُون، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مِيْمِنَ ، حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بَنُ مِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((التَقَى آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى لآدَمَ : أَنْتَ النّبِي أَشْقَيْتَ النّاسَ مُوسَى لآدَمُ : أَنْتَ النّبِي أَشْقَيْتَ النّاسَ وَأَخْرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ لَهُ آدَمُ : أَنْتَ النّبِي اصْطَفَاكَ اللّهِ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ اللّهِ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَاصْطَفَاكَ لِنَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. لِنَفْسِهِ وَأَنْوَلَ عَلَيْكَ التَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. لَنَفْسِهِ وَأَنْوَلَ عَلْيَكَ التَّوْرَاةَ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ فَوَجَدْتَهَا كُتَبَ عَلَيْ قَبْلَ أَنْ يَخُلُقَنِي؟ قَالَ : نَعَمْ. فَحَجً آدَمُ مُوسَى)). الْيَمُّذُ قَالَ : نَعَمْ. فَحَجً آدَمُ مُوسَى)). الْيَمُّذُ الْبُحْرُ. [راجع: ٣٤٠٩]

# باب آیت واصطنعتک لنفسی کی تفییر یعنی اے مویٰ! میں نے تجھ کو اپنے لئے متخب کرلیا۔

## باب آیت ﴿ ولقداوحیناالی موسیان اسر بعبادی ﴾ الابة

کی تفسیر یعنی اور ہم نے حضرت مولی کے پاس وحی ہیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات یہاں سے نکال کر لے جا۔ پھر ان کے لئے سمندر میں (لاٹھی مار کر) خٹک راستہ بنالینا تم کو نہ پکڑے جانے کا خوف ہو گااور نہ تم کو (اور کوئی) ڈر ہو گا۔ پھر فرعون نے بھی اپنے اشکر سمیت ان کا پیچھاکیا تو دریا جب ان پر آملنے کو تھا آ ملا اور فرعون نے تو این قوم کو گمراہ ہی کیا تھا اور سید ھی راہ پر نہ لایا۔

رکساک ۲) جھے سے بیقوب بن اہراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے روح بن عبان کیا کہا ہم سے ابوبشر بن عبان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابوبشر نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس فی بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملٹی لیا مدینہ تشریف لائے تو یمودی عاشورہ کا روزہ رکھتے تھے۔ آنخضرت نے ان سے اس کے متعلق بوچھا تو انہوں نے بتایا کہ اس دن حضرت موئ نے فرعون پر غلبہ پایا تھا۔ آپ نے اس پر فرمایا کہ پھر ہم ان کے مقابلے میں حضرت موئ کے زیادہ حقدار ہیں۔ مسلمانو تم لوگ بھی اس دن روزہ رکھو (پھر آپ نے زیادہ حقدار ہیں۔ مسلمانو تم لوگ بھی اس دن روزہ رکھو (پھر آپ نے یہود کی مشابست سے بیخ کے لئے اس کے ساتھ ایک روزہ اور ملانے کا تھم صادر فرمایا جو اب بھی مسنون ہے۔

#### ٢- باب قوله

﴿ وَلَقَدُ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لاَ تَخَافُ دَرَكًا وَلاَ تَخْشَى فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ مِنْ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ وَأَضَلَّ فِرْعُونُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى ﴾.

2000 - حدَّثني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّثَنَا رَوْحٌ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، حَدُّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا: هَذَا الْيَوْمُ ظَهَرَ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ فَقَالُ النَّبِيُ عَلَى الْرَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمْ فَصُومُوهُ).

[راجع: ٢٠٠٤]

مگراس کے ساتھ نویں یا گیار ہویں کا ایک روزہ ملانا مناسب ہے۔

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ فَلاَ يُخْرِجَنَّكُمَا
 مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴾

لَنْجَارِ عَنْ يَحْتَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي النَّجَارِ عَنْ يَحْتَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي اللَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اللَّهَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ قَالَ: ((حَاجُ مُوسَى آدَمَ فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ اللَّذِي أَخْرَجْتَ

باب آیت فلایخر جنکمامن الجنة الایة کی تقییر این (ده شیطان) تم کوجنت سے نه نکاوادے پس تم کم نصیب ہو جاؤ۔

لین (وہ شیطان) تم کو جنت سے نہ نکلوا دے پس تم کم نصیب ہو جاؤ۔
(۸۷۲۸) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوب بن خیار نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ بن خیار نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹی ہے فرمایا کہ حضرت موی ٹے خضرت آدم سے بحث کی اور ان سے کہا کہ آپ ہی نے اپنی غلطی کے نتیجہ میں انسانوں بحث کی اور ان سے کہا کہ آپ ہی نے اپنی غلطی کے نتیجہ میں انسانوں

النَّاسَ مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَأَشْقَيْتَهُمْ قَالَ: قَالَ آدَمُ يَا مُوسَى أَنْتَ الَّذِي اصْطَفَاكَ ا لله برسَالاَتِهِ وبَكَلاَمِهِ أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْر كَتَبَهُ الله عَلَيُّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي أَوْ قَدَّرَهُ عَلَىٰ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي))قَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ ((فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى)).

كو جنت سے نكالا اور مشقت ميں ۋالا۔ حضرت آدم بولے كه اے، مویٰ! آپ کو اللہ نے اپنی رسالت کے لئے پیند فرمایا اور ہم کلای کا شرف بخشا۔ کیا آپ ایک ایس بات پر مجھے ملامت کرتے ہیں جے اللہ تعالی نے میری پیدائش سے بھی پہلے میرے لئے مقرر کر دیا تھا۔ رسول كريم الني يا فرمايا چنانچه حضرت آدم حضرت موسى ير بحث میں غالب آگئے۔

[راجع: ٣٤٠٩]

تہ ہمرا حضرت آدم منام آدمیوں کے پدر بزرگوار ہیں۔ ان سے سوائے حضرت موئی کے جو اللہ پاک کے خاص برگزیدہ نبی تھے اور میں ایس گفتگو کر سکتا تھا۔ حضرت آدم کو مرتبہ میں حضرت موئ سے کم تھے گر آخر بزرگ تھے انہوں نے ایسا جواب دیا کہ حضرت موی طابق خاموش ہو گئے۔ اس سے ثابت ہوا کہ تقدیر برحق ہے اور جو قسمت میں لکھ دیا گیا وہ ہو کر رہتا ہے۔ نقدیر اللی کا انکار کرنے والے ایمان سے محروم ہیں۔ حداهم الله۔

[٢٦] سُورَةُ الأَنْبِيَاء

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٤٧٣٩ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ ا لله قَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَالْكُهْفُ وَمَرْيَمَ. وَطَه، وَالأَنْبِيَاءُ هُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الأُولِ وَهُنَّ مِنْ تلادي. وقَالَ قَتَادَةُ جُذَاذًا : قَطَّعَهُنَ. وقال الْحسنُ فِي فَلَكِ: مِثْل فَلَكَةِ الْمَغْزِل، يَسْبِحُونَ: يَدُورُونَ، قَالَ ابْنُ عباس نَفَشَتْ: رَعَتْ، يُصْحَبُونَ: يْمْنَعُونْ. أَمْتُكُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً قَالَ: دِينُكُمْ دِينٌ وَاحِدٌ، وَقَالَ غَيْرُهُ احَسُّوا: تَوَقَّعُوهُ مِنْ أَحْسَسْتُ. حَامِدِينَ: هَامِدِينَ، حَصِيلًا مُسْتَأْصَلٌ يَقَعُ عَلَى الْوَاحِدِ وَالْأَثْنَيْنِ

### سوره انبياء كى تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورت کی ہے' اس میں ۱۱۲ آیات اور سات رکوع ہیں۔ (2019) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے 'کما ہم سے شعبہ نے 'انہوں نے ابواسحاق سے سنا' کمامیں نے عبدالرحمٰن بن بزید سے سنا' انہوں نے عبداللہ بن مسعود بناٹھ سے وہ کہتے تھے کہ سورهٔ بنی اسرائیل اور کهف اور مریم اور طه اور انبیاء اگلی بهت فصیح سورتوں میں سے میں (جو مکہ میں اتری تھیں) اور میری پرانی یاد کی ہوئی ہیں۔ قادہ نے کما جذاذا کا معنی مکڑے مکڑے اور حسن بھری نے کہاکل فی فلک یعنی ہرایک تارہ ایک ایک آسان میں گول گھومتا ہے۔ جیسے سوت کانے کاچرخہ۔ یسبحون یعنی گول گھومتے ہیں۔ ابن عباس ری این نے کما نفشت کے معنی چر گئیں۔ یصحبون کے معنی روکے جائیں گے۔ بچائے جائیں گے۔ امتکم امة واحدة لعنی تمهارا دین اور فد ب ایک ہی دین اور فد ب ہے اور عکرمد نے کماحصب حبثی زبان میں جلانے کی لکریوں ایندھن کو کہتے ہیں اور لوگوں نے كمالفظ احسواك معنى توقع يائى بيداحسست كالماب يعني آجث

وَالْجَمِيعِ، لاَ يَسْتَحْسِرُونَ: لاَ يُعْيُونَ وَمِنْهُ حَسِيرٌ وَحَسَرْتُ بَعِيرِي، عَمِيقٌ: بَعِيدٌ. نُكِسُوا: رُدُّوا، صَنْعَةَ لَبُوسٍ: الدُّرُوعُ. نُكِسُوا: رُدُّوا، صَنْعَةَ لَبُوسٍ: الدُّرُوعُ. تَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ : اخْتَلَفُوا، الْحَسِيسُ: وَالْحِسُ وَالْجَرْسُ وَالْهَمْسُ وَاحِدٌ وَهُوَ مِنَ الصَّوْتِ الْخَفِيِّ. آذَنَاكَ : أَعْلَمْنَاكَ، اذَنْتُكُمْ إِذَا أَعْلَمْتُهُ فَأَنْتَ وَهُوَ عَلَى سَوَاءِ لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ: لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ: لَمُ تَعْدِرْ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ: رَضِيَ. التَّمَاثِيلُ: الْصَنَّعُ السَّالُونَ: الصَّعِيفَةُ. السَّجِلُ : الصَّعِيفَةُ. [راحع: ٢٠٠٨]

پائی۔ خامدین کے معنی بچھے ہوئے (یعنی مرے ہوئے) حصید کے معنی بڑے اکھاڑا گیا۔ واحد اور تثنیہ اور جمع سب پر کی لفظ بولا جاتا ہے۔ لا یستحسرون کے معنی نہیں تھے ای ہے ہے لفظ حسیر تھکا ہوا اور حسرت بعبری کے معنی بیل نے اپ اونٹ کو تھکا دیا۔ عمیق ہوا اور حسرت بعبری کے معنی بیل نے اپ اونٹ کو تھکا دیا۔ عمیق کے معنی دور دراز۔ نکسوا یہ کفر کی طرف پھیرے گئے۔ صنعة لبوس زرہیں بنانا۔ تقطعوا امر ہم لیحنی اختلاف کیا جدا جدا طریقہ اختیار کیا۔ لا یسمعون حسیسہا کے معنی اور لفظ حس اور جرس اور ممس کے معانی ایک ہی ہیں لیعنی پست آواز۔ اذنای ہم نے تجھ کو آگاہ کیا عرب لوگ کہتے ہیں۔ اذن تکم لیعنی بیس نے آواز۔ اذنای ہم نے تجھ کو آگاہ ہوگئے میں نے کوئی دغانہیں کی جب آپ مخاطب کو کی بات کی خبر دے چکے تو آپ اور وہ دونوں برابر ہو گئے اور آپ نے اس سے کوئی دغانہیں کی اور جاہد نے کما لعلکم تسنلون کے معنی یہ ہیں شاید تم دغانہیں کی اور مجاہد نے کما لعلکم تسنلون کے معنی یہ ہیں شاید تم مور تیں بت۔ السجل کے معنی پند کیا راضی ہوا۔ التماثیل کے معنی مور تیں بت۔ السجل کے معنی خطوں کا مجموعہ دفتر۔

ا میں سورہ ج کی آیت ﴿ یانین من کل فیج عمیق ﴾ (الحج: ٢٧) کا لفظ ہے۔ شاید کاتب نے غلطی ہے اسے سورہ انہاء کے المیت سیسی کی میں لکھ دیا۔ کوئی مناسبت معنوی بھی معلوم نہیں ہوتی کسی اہل علم کو نظر آئے تو مطلع فرہائیں۔ خادم شکر گذار ہوگا (راز)

# ١- باب قوله ﴿كَمَا بَدَأْنَا أُولَ خُلْقٍ﴾

خَدْثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ شَيْخٍ حَدُثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَانِ شَيْخٍ مِنَ النَّخَع، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَ النَّبِيُ عَلَيْهَ فَقَالَ: ((إنَّكُمْ محْشُورُونَ إلَى الله خَفَاةُ عراةَ غُرْلاً ﴿كَمَا بِدَأْنَا أُولَ الله خَفَاةُ عراةَ غُرْلاً ﴿كمَا بِدَأْنَا أُولَ خِلْق نُعِيدُهُ وعُدا عليْنا إنَّا كُنَا فاعلينَ ﴿

#### باب آیت ﴿ کمابدانا اول خلق ﴾ کی تفییر یعنی ہم نے انسان کو شروع میں جیسا پیدا کیا تھا ای طرح اس کو ہم دوبارہ پھرلوٹائیں گے

( ۱۹۳۵ ) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے مغیرہ بن نعمان نے جو نخعی قبیلہ کا ایک بوڑھا تھا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک دن خطبہ طایا۔ فرمایا تم قیامت کے دن اللہ کے سامنے سلم نے ایک دن خطبہ طایا۔ فرمایا تم قیامت کے دن اللہ کے سامنے شکے پاؤں نگے بدن بے ختنہ حشر کئے جاؤ کے جیسا کہ ارشاد باری ہے کے حمایدانا اول حلق نعیدہ و عدا علینا انا کیا فاعلین پھرسب سے پہلے کے حمایدانا اول حلق نعیدہ و عدا علینا انا کیا فاعلین پھرسب سے پہلے

ثُمُ إِنْ أَوْلَ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ
إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمْتِي
إِبْرَاهِيمُ، أَلاَ إِنَّهُ يُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمْتِي
فَيُوْحَدُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأْقُولُ: يَا رَبِّ
أَصْحَابِي فَيُقَالُ : لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا
بَعْدَك؟ فَأَقُولُ : كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ
هَوْكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ إِلَى
قَوْلِهِ: ﴿شَهِيدٌ فَيُقَالُ إِنْ هَوُلاً ءِ لَمْ
قَوْلِهِ: مَنْدُ

قیامت کے دن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے بہنائے جائیں گے۔ س لو! میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے فرشتے ان کو کپڑ کر بائیں طرف والے دوز خیوں میں لے جائیں گے۔ میں عرض کروں گا پروردگاریہ تو میرے ساتھ والے ہیں۔ ارشاد ہو گائم نہیں جانتے انہوں نے تمہاری وفات کے بعد کیا کیا کرقت کئے ہیں۔ اس وقت میں وہی کہوں گاجو اللہ کے نیک بندے حضرت عیلی علیہ السلام نے کہا کہ میں جب تک ان لوگوں میں رہا ان کا عال دیکھا رہا آخر آیت تک۔ ارشاد ہو گایہ لوگ اپنی ایرا یوں کیل اسلام سے پھرگئے جب قران سے جدا ہوا۔

رافضی کم بخت اس صدیث کا بید مطلب نکالتے ہیں کہ آخضرت کے کل اصحاب معاذ اللہ آپ کی وفات کے بعد اسلام سے المین سی بھر گئے گر چند صحابہ جیسے جابر بن عبداللہ انساری 'ابو ذر غفاری ' مقداد بن اسود ' سلمان فاری بڑی تینی اسلام پر قائم اور اہل بیت کی محبت پر مضبوط رہے۔ ہم کتے ہیں کہ صحابہ سب کے سب اسلام پر قائم رہے خصوصاً عشرہ مبشرہ جن کے آپ نے بہشت کی جارت دی اور پنیبرکا وعدہ جھوٹ نہیں ہو سکا۔ قرآن شریف ان بزرگوں کے فضائل سے بحرا ہوا ہے اور متعدد حدیثیں ان کے مناقب میں وارد ہیں اگر معاذ اللہ رافعیوں کا کہنا صحیح ہو تو آخضرت کی صحبت کی برکات ایک درویش کی صحبت سے کم قرار پاتی ہیں اور پنیبرکی بری تو بین اور تحقیر ہوتی ہے۔ اب بعض صحابہ سے جو الی ہاتیں منقول ہیں جن میں بیہ ہوتا ہے کہ وہ اللہ و رسول کی مرضی کے خلاف تھیں تو اول تو یہ روایتیں صحیح نہیں ہیں۔ دو سرے اگر صحیح بھی ہوں تو صحابہ معصوم نہ تنے۔ خطا اجتمادی ان سے ممکن ہے جس پر وہ معذور سمجھے جانے کے لاکن ہیں اور حدیث سے خابت ہے کہ مجتمد اگر خطابھی کرے تو اس کو ایک اجر ملے گا۔ علاوہ اس کے جس پر وہ معذور سمجھے جانے کے لاکن ہیں اور عمر فاروق اور عثمان غنی بڑی تین ہیں ان سے تو کوئی الی بات منقول نہیں ہو شرع کے خلاف ہو اور حدیدی

[٣٧] سُورَةُ الْحَجِّ بِسْمِ اللهِ الرُّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ الْمُخْبِينَ : الْمُطْمَئِنَيْنَ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي ﴿فِي أُمْنِيَّتِهِ الْأَنَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي خَدِيثِهِ فَيُبْطِلُ حَدَّثَ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي حَدِيثِهِ فَيُبْطِلُ الله مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ويُحْكِمُ آياتِهِ. وَيُقَالُ: أُمْنَيَّتُهُ: قِرَاءَتُهُ، إِلاَّ أَمَانِيُ يَقْرَوُونَ وَيُقَالُ: أُمْنَيَّتُهُ: قِرَاءَتُهُ، إِلاَّ أَمَانِيُ يَقْرَوُونَ وَيُقَالُ: مُشيد وقال مُجَاهد : مشيد

### س**ورهٔ جج کی تفییر** بیم الله الرحن الرحیم

(بی سورت مدنی ہے اس میں ۲۸ آیات اور دس رکوع ہیں)
سفیان بن عیینہ نے کہاالمخبتین کامعنی اللہ پر بھروسہ کرنے والے (یا
اللہ کی بارگاہ میں عاجزی کرنے والے) اور حفزت ابن عباس نے
آیت اذا تمنی القی الشیطان فی امنیتہ کی تغییر میں کہاجب پغیمر کلام
کرتا ہے (اللہ کے حکم ساتا ہے) تو شیطان اس کی بات میں اپنی طرف
سے (پغیمرکی آواز بناکر) کچھ ملا دیتا ہے۔ پھر اللہ پاک شیطان کا ملایا ہوا
منا دیتا ہے اور اپنی تجی آیتوں کو قائم رکھتا ہے۔ بعضوں نے کہا امنیتہ

بِالْقَصَّةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ يَسْطُونَ : يَفْرُطُونَ مِنَ السَّطْوَةِ، وَيُقَالُ يَسْطُونَ يَبْطَشُونَ هِوَ السَّطُوةِ اللَّيْبِ مِنَ الْقَوْلِ وَقَالَ اللَّيْبِ مِنَ الْقَوْلِ وَقَالَ النُّ عَبَّاسِ : بِسَبَبٍ بِحَبْلٍ إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ. تَذْهَلُ : تُشْعَلُ : تَشْعَلُ .

## ۱ باب قوله ﴿وَتَرَى النَّاسَسُكَارَى﴾

٤٧٤١ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يَقُولُ الله عزُّ وَجَلُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَا آدَمُ فَيَقُولُ : لَبَّيْكَ رَبُّنَا وَسَعْدِيَكَ فَيُنَادِي بِصَوْتٍ إِنَّ الله يَأْمُوكَ أَنْ تُخْرِجَ مِنْ ذُرِّيَتِكَ بَعْثًا إِلَى النَّار قَالَ : يَا رَبُّ وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ قَالَ : مِنْ كُلِّ أَلْفِ أَرَاهُ قَالَ تِسْعَمِانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ فَحِينَئِذِ تَضَعُ الْحَامِلُ حَمْلَهَا وَيَشِيبُ الْوَلِيدُ وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى، وَلَكِنَّ عَذَابَ الله شَدِيدٌ)) فَشَقُّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى تَغَيَّرَتُ وُجُوهُهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ تِسْعَمِانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ وَمِنْكُمْ وَاحِدٌ ثُمُّ أَنْتَ فِي

سے پیغیر کی قرآت مراد ہے الا امانی جو سورہ بقرہ میں ہے اس کا مطلب سے ہے گر آرزوئیں ...... اور مجاہد نے کما (طبری نے اس کو وصل کیا) مشید کے معنی چونہ کچ کئے گئے اوروں نے کمایسطون کا معنی سے زیادتی کرتے ہیں سے لفظ سطوت سے نکلا ہے۔ بعضوں نے کمایسطون کا معنی سخت پکڑتے ہیں۔ و هدوا الی الطیب من القول لیعنی اچھی بات کاان کو المام کیا گیا۔ ابن عباس بی شی نے کما بسبب کا معنی رسی جو چھت تک گی ہو۔ تذهل کا معنی غافل ہو جائے۔

باب آیت ﴿ و تری الناس سکاری ﴾ کی تفییر یعنی اور لوگ تجھے نشہ میں دکھائی دیں گے۔ حالا نکہ وہ نشہ میں نہ ہوں گے بلکہ اللہ کاعذاب سخت ہے۔

(اسکس) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بناللہ نے بیان کیا کہ فرمائے گا۔ اے آدم! وہ عرض کریں گے ، میں حاضر ہوں اے رب! تیری فرمانبرداری کے لئے۔ پروردگار آواز سے پکارے گا (یا فرشتہ بروردگار کی طرف سے آواز دے گا) اللہ تھم دیتا ہے کہ اپنی اولاد میں ہے دوزخ کاجتھا نکالو۔ وہ عرض کریں گے اے پرورد گار! دوزخ کاجتھا کتنا نکالوں۔ تھم ہو گا (راوی نے کہامیں سمجھتا ہوں) ہر ہزار آدمیوں میں سے نو سوننانوے (گویا ہزار میں ایک جنتی ہو گا) یہ ایسا سخت وقت ہو گاکہ بیٹ والی کاحمل گر جائے گااور بچہ (فکر کے مارے) بو ڑھا ہو جائے گا (مینی جو بچین میں مرا ہو) اور تو قیامت کے دن لوگوں کو ایسا و کیلیے گاجیے وہ نشہ میں متوالے ہو رہے ہیں حالا نکہ ان کو نشہ نہ ہو گا بلكه الله كاعذاب الياسخت مو كا (بير حديث جو صحابه حاضر يق ان ير سخت گزری۔ ان کے چرے (مارے ڈر کے) بدل گئے۔ اس وقت آخضرت مٹی کیا نے ان کی تسلی کے لئے فرمایا (تم اتنا کیوں ڈرتے ہو)

النَّاسِ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ الْأَبْيَضِ – أَوْ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ الْأَبْيَضَاءِ فِي جَنْبِ النَّوْدِ الْأَسْوَدِ – وَإِنِّي لِأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبُّرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبُّرْنَا ثُمَّ قَالَ : ((شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبُّرْنَا ثُمَّ قَالَ أَبُو أَسَامَةً عَنِ أَهْلِ الْجَنَّةِ)) فَكَبُرْنَا. وقَالَ أَبُو أَسَامَةً عَنِ النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ اللَّعْمَشِ تَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ وَيَسْعِينَ. وقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسَى بْنُ وَتِسْعَينَ. وقَالَ جَرِيرٌ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سُكَرَى وَمَا هُمْ يُونُسَ وَأَبُو مُعَاوِيَةً سُكرَى وَمَا هُمْ بِسُكرَى.

[راجع: ٣٣٤٨]

آگریا جوج ماجوج کی (جو کافریس) نسل تم سے ملائی جائے تو ان میں سے نوسو ننانوے کے مقابل تم میں سے ایک آدمی پڑے گا۔ غرض تم لوگ حشر کے دن دو سرے لوگوں کی نسبت (جو دوزخی ہوں گے) ایسے ہو گے جیسے سفید بیل کے جسم پر ایک بال کالا ہو تا ہے یا جیسے کالے بیل سارے جنتیوں کا چو تھائی حصہ ہو گے (باقی تین حصوں میں اور سب سارے جنتیوں کا چو تھائی حصہ ہو گے (باقی تین حصوں میں اور سب امتیں ہوں گی) یہ سن کر ہم نے اللہ اکبر کما۔ پھر آپ نے فرمایا نہیں بلکہ تم تمائی ہو گے ہم نے پھر نعرہ تکبیر بلند کیا پھر فرمایا نہیں بلکہ آدھا مسکوی ہو گے (آدھے حصہ میں اور امتیں ہوں گی) ہم نے پھر نعرہ تکبیر بلند کیا اور ابو اسامہ نے اعمش سے یوں روایت کیا تری الناس سکاری و ماھم بسکاری جیسے مشہور قرآت ہے اور کما کہ ہر ہزار میں سے نو سو ننانوے تکالو (تو ان کی روایت حقص بن غیاث کے موافق ہے) اور جریر بن عبدالحمید اور عیسیٰ بن یونس اور ابو معاویہ نے یوں نقل کیاو تری الناس شکری و ماھم بشکری (تمزہ اور کسائی کی بھی یکی قرآت ہے)

ان عربی کی روایت میں اور زیادہ ہے کہ تم رو تمائی ہو گے۔ ترفری میں ہے کہ بہشیوں کی ایک سو ہیں صفیں ہوں گی۔ ان میں اس صفیں تماری ہوں گی تو رو ثلث مسلمان ہوئے ایک ثلث میں دو سری سب امتیں ہوں گی۔ مالک تیرا شکر ہم کمال تک اداکریں تو نے دنیا کی نعتیں سب ہم پر ختم کر دیں۔ مال دیا اولاد دی علم دیا شرافت دی۔ جمال دیا کرامت دی۔ اب ان نعتوں پر کیا تو آخرت میں ہم کو ذلیل کرے گا نہیں ہم کو تیرے فضل و کرم سے ہی امید ہے کہ تو ہماری آخرت بھی درست کر دے گا اور جیسے دنیا میں تو نے باعزت و حرمت رکھا و لیے دو سرے بندوں کے سامنے آخرت میں بھی ہم کو ذلیل نہیں کرے گا۔ ہم کو تیرا ہی آسرا ہے اور تیرے ہی فضلی و کرم کے بھروسے پر ہم زندگی گزار رہ ہیں۔ یا اللہ دنیا میں ہم کو والی نہیں کرے گا۔ ہم کو تیرا چاہا۔ گر و خدیث شریف کی برکت سے ہم کو وان کے شرسے محفوظ رکھا اور ان سب سے ہم کو دولت اور نعمت زیادہ عنایت کی۔ ایسے ہی مرتے وقت بھی ہم کو شیطان کے شرسے محفوظ رکھیو اور ہم کو ایمان کے ساتھ دنیا سے اٹھائیو آئین یارب العالمین۔

#### ٧- باب قوله

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللهِ عَلَى حَرْفِ ﴾ شَكٌ ﴿ وَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتُهُ فِئَنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ - إِلَى قَوْلِهِ - ذَلِكَ هُوَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةَ - إِلَى قَوْلِهِ - ذَلِكَ هُوَ

باب آيت ﴿ ومن الناس من يعبد الله على حرف ﴾

کی تغییر یعنی اور انسانوں میں سے بعض آدمی ایسابھی ہوتا ہے جو اللہ کی عبادت کنارہ پر (کھڑا ہو کر یعنی شک اور تردد کے ساتھ کرتا ہے۔) پھراگر اسے کوئی نفع پہنچ گیا تو وہ اس پر جمار ہااور اگر کمیں اس پر کوئی آزمائش آپڑی تو وہ منہ اٹھا کر واپس چل دیا۔ یعنی مرتد ہو کر دنیا د

٢٤٧٤ حدّثن إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدُّنَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ﴿وَمِنَ النّاسِ مَنْ يَعْبُدُ الله عَلَى حَرْفٍ ﴾ قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ يَقْدَمُ الْمَدِينَةَ فَإِنْ وَلَدَتِ امْرَأْتُهُ غُلاَمًا وَنُتِجَتْ خَيْلُهُ قَالَ : هَذَا دِينٌ صَالِحٌ وَإِنْ لَمْ تَلِدِ امْرَأْتُهُ وَلَمْ تُنْتَحْ خَيْلُهُ قَالَ : هَذَا دِينُ سَوْء.

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهُمْ ﴾

٣٤٧٣ حدَّنَنَا هَشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي ذَرِّ مِجْلَزِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَنْ أَبِي ذَرَّ مِجْلَزِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ عَنْ أَبِي ذَرَّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يُقْسِمُ فِيهَا إِنَّ هَذَهِ الآيَةَ : ﴿هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي الآيةَ وَصَاحِبَيْهِ فِي رَبِّهِمْ ﴾ نَزَلَتْ فِي حَمْزَةَ وَصَاحِبَيْهِ وَعَنَّبَةَ وَصَاحِبَيْهِ وَعَنْ بَرُوا فِي يَوْمِ بَدْرٍ. وَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُشْمَانُ رَوَاهُ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ وَقَالَ عُشْمَانُ عَنْ جَريرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ أَبِي مِجْلَز قَوْلُهُ. [راجع: ٣٩٦٦]

٤٧٤٤ حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ،

آخرت دونوں کو کھو بیشا۔ "اللہ تعالیٰ کے ارشاد" کی تو ہے انتمائی گمراہی سے کی مراد ہے۔ انرفناھم کے معنی ہم نے ان کی روزی کشادہ کردی۔

ابی کیرنے 'کما ہم سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا'کماہم سے یکیٰ بن ابی کیررنے 'کما ہم سے ابراہیم بن حارث نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے اس جی کی بن ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جی اس ان ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس جی اس جی اس ان ان کی ایسا بھی ہوتا ہے جو اللہ کی عبادت کنارہ پر (کھڑا ہو کر) انسانوں میں کوئی ایسا بھی ہوتا ہے جو اللہ کی عباد آگر اسکی یوی کے یمال لڑکا پیدا ہوتا اور کا اظہار کرتے اسکے بعد اگر اسکی یوی کے یمال لڑکا پیدا ہوتا اور گھوڑی بھی بچہ دیتی تو وہ کتے کہ بے دین (اسلام) بڑا اچھا دین ہے 'کین اگر ان کے یمال لڑکانہ پیدا ہوتا اور گھوڑی بھی کوئی بچہ نہ دیتی تو کستے کہ بے دین ارائی ہوئی۔

باب آیت هذان حصمان اختصمو االایة کی تفییر یعنی یه دو فریق بی جنوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا گیا۔
(۱۹۲۱ ۲۲) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہا ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہا ہم کو ابو ہاشم نے خردی 'انہیں ابو مجلز نے 'انہیں قیس بن عباد نے اور انہیں ابو ذر بڑا تھے نے وہ قتم کھا کربیان کرتے تھے کہ بیت آیت '' یہ دو فریق ہیں۔ جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا کیا۔ '' حمزہ اور آپ کے دونوں ساتھوں (علی بن ابی طالب اور عبیدہ بن حارث مسلمانوں کی طرف سے) اور (مشرکین کی طرف سے) عبیدہ بن حارث مسلمانوں کی طرف سے) اور (مشرکین کی طرف سے) مقابلہ کی دعوت دی تھی۔ اس روایت کو سفیان نے ابو ہاشم سے اور عثمان نے جریر سے 'انہوں نے منصور سے 'انہوں نے ابو ہاشم سے اور ادر انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے اور انہوں نے ابو ہاشم سے اب

(۳۷۳) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کماہم سے معتمر بن

حَدُّنَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي قَالِبٍ رَضِيَ اللهِ عُبَادٍ، عَنْ قَلْسِ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ قَلْسِ بْنِ عُبَادٍ، عَنْ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَنَا أَوْلُ مَنْ يَجْتُو بَيْنَ يَدَي الرُحْمَنِ لِلْحُصُومَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَيْسٌ: وَلِيهِمْ نَزَلَتُ: ﴿هَذَانِ حَصْمَانِ احْتَصَمُوا وَلِيهِمْ نَزَلَتُ: ﴿هَذَانِ حَصْمَانِ احْتَصَمُوا وَلِيهِمْ نَزَلَتُ: هُمُ الّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ فِي رَبِّهِمْ فَالَ: هُمُ الّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ فِي رَبِّهِمْ فَالَ: هُمُ الّذِينَ بَارَزُوا يَوْمَ وَيُعْبَدُهُ وَشَيْبَةُ بْنُ رَبِيعَةً، وَالْوَلِيدُ بْنُ عُتْبَةً .

[٣٢] سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به سورت کی ہے۔ اس میں ۱۱۸ آیات اور چھ رکوع ہیں

قَالَ آبْنُ عُينْنَةً : سَبِعَ طَرَائِقَ : سَبَقَتْ لَهُمْ سَمَوَاتِ، لَهَا سَابِقُونَ : سَبَقَتْ لَهُمْ السَّعَادَةُ. قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ : حَائِفِينَ، قَالَ السَّعَادَةُ. قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ : حَائِفِينَ، قَالَ النُ عَبَّاسِ : هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ : بَعِيدٌ بَعِيدٌ. فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ: الْمَلاَئِكَةَ، لَنَاكِبُونَ : فَاسَلُلَةٍ : الْوَلَدُ، وَالنَّطْفَةُ : السَّلاَلَةِ ، الْعَنْونَ وَاحِدٌ، وَالْغُنَاءُ الزَّبَدُ وَالْجِنَّةُ : وَالْجُنُونُ وَاحِدٌ، وَالْغُنَاءُ الزَّبَدُ وَالْجَنَّةُ : وَالْجُنُونُ وَاحِدٌ، وَالْغُنَاءُ الزَّبَدُ وَالْجَنَّةُ : وَالْجُنُونُ وَاحِدٌ، وَالْغُنَاءُ الزَّبَدُ وَالْجَنَّةُ مَنْ وَاحِدٌ، وَالْغُنَاءُ الزَّبَدُ وَالْجَنَّةُ مَنْ الْمَاءِ وَمَا لاَ يُنْتَفَعُ بِهِ. يَجْأَرُونَ: يَرْفَعُونَ أَصُواتَهُمْ كَمَا تَجَأَرُ البَّهُ الْبُقَرَةُ، عَلَى عَقِبَيْهِ. يَجْأَرُونَ: يَرْفَعُونَ أَصُواتَهُمْ كَمَا تَجَأَرُ السَّمَرِ وَالْجَمِيعُ السَّمَارُ وَالسَّامِرُ وَالْمَاءِ مَوْمَنِعَ الْجَمْعِ . تُسْحَرُونَ : تَعْمُونَ الْمَعُمْ وَالْجَمْعِ . تُسْحَرُونَ : تَعْمُونَ

سلیمان نے بیان کیا کہ اگھ میں نے اپنے والد سلیمان سے سا انہوں
نے ابو مجلز سے من کر کما کہ بیہ خود ان (ابو مجلز) کا قول ہے ان سے
قیس بن عباد نے اور ان سے حضرت علی بن ابی طالب نے بیان کیا کہ
میں پہلا محض ہوں گا۔ جو رحمٰن کے حضور میں قیامت کے دن اپنا
دعویٰی پیش کرنے کے لئے چمار ذانو بیشوں گا۔ قیس نے کما کہ آپ ہی
لوگوں کے بارے میں بیہ آیت نازل ہوئی تھی کہ بیہ دو فریق ہیں
جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں جھڑا کیا ''بیان کیا کہ یمی وہ
حزہ اور عبیدہ رئی قیا نے (مسلمانوں کی طرف سے) اور شیبہ بن ربیعہ منرہ اور ولید بن عتبہ بن ربیعہ اور ولید بن عتبہ نے (کفار کی طرف سے)
سور کی مومنون کی تفسیر
سور کی مومنون کی تفسیر
بیم اللہ الرحمٰن الرحیم

سفیان بن عیرینہ نے کما سبع طرائق سے ساتوں آسان مراد ہیں۔ لھا
سابقون یعنی ان کی قسمت میں (روز ازل سے) سعادت اور نیک بختی
لکھ دی گئی۔ و جلۃ وُر نے والے۔ ابن عباس نے کما هیھات هیھات
کامعنی دور ہے دور ہے۔ فاسال العادین یعنی گننے والے فرشتوں سے
(جو اعمال کا حماب کرتے ہیں) پوچھ لو۔ لنا کبون سید ھی راہ سے مر
جانے والے۔ کالحون ترش رو' بدشکل' منہ بنانے والے۔ اورول
نے کماسلالۃ سے مراد پچہ اور نطفہ ہے۔ جنۃ اور جنون دونوں کا ایک
بی معنی ہے یعنی دیوائی باولا بن۔ غشاء پھین اور ایسی چیز جو پائی پر تیر
آئے اور کام نہ آئے (بلکہ پھینک دیا جائے) بجارون آواز بلند کریں
گے جیسے گائے تکلیف کے وقت آواز نکالتی ہے۔ علی اعقابکم عرب
لوگ ہولئے ہیں رجع علی عقبیہ یعنی پیٹے پھیر کرچل دیا۔ سامواسم
سے نکلا ہے اس کی جمع سار ہے۔ یہاں سامر جمع کے معنوں میں ہے
دینی رات کو گپ شب کرنے والے) تسحرون جادوے اند ھے ہو

مِنَ السُّحْرِ.

[٢٤] ﴿ سُورَةُ النُّورِ ﴾ بسم الله الرُّحِيمِ

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں ۹۳ آیات اور نو رکوع ہیں۔

﴿مِنْ خِلاَلِهِ ﴾ مِنْ بَيْنِ أَضْعَافِ السُّحَابِ ﴿سَنَا بَرْقِهِ الضَّيَاءُ. مُدْعِنِينَ يقَالَ لِلْمُسْتَخْدِي مُذْعِنِّ. اشْتَاتًا وَشَتِّى وَشَتَاتٌ وَشَتٌّ وَاحِدٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا﴾ : بَيُّنَاهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ : سُمَّى الْقُرْآنُ بِجَمَاعَةِ السُّورِ، وَسُمَّيَتِ السُّورَةُ لَأَنَّهَا مَقْطُوعَةٌ مِنَ الْأُخْرَى، فَلَمَّا قُرِنَ بَعْضُهَا إِلَى بَعْض سُمِّيَ قُرْآنًا. وَقَالَ سَعْدُ بْنُ عِيَاضَ النُّمَالَيُّ : ﴿الْمِشْكَاةُ ﴾ الْكُوَّةُ بلِسَانُ الْحَبَشَةِ. وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ : تَأْليفَ بَعْضِهِ إِلَى بَعْض ﴿ فَإِذَا قُرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ : فَإِذَا جَمَعْنَاهُ وَأَلُّفْنَاهُ فَاتُّبعْ قُرْآنَهُ أَيْ مَا جُمِعَ فِيهِ فَاعْمَلْ بِمَا أَمَرَكَ وَانْتَهِ عَمَّا نَهَاكَ الله، وَيُقَالُ لَيْسَ لِشِعْرِهِ قُرْآنٌ أَيْ تَأْلِيفٌ، وَسُمِّيَ الْفُرْقَانُ لأَنَّهُ يُفَرِّقُ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِل، وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ : مَا قَرَأَتْ بِسَلاً قَطُّ أَيْ لَمْ تَجْمَعْ فِي بَطْنِهَا وَلَدًا. وَقَالَ ﴿ فَرَّضْنَاهَا ﴾ أَنْزَلْنَا فِيهَا فَرائِضَ مُخْتَلِفَةً، وَمَن قَرَأً : ﴿فَرَضْنَاهَا﴾ يَقُولُ : فَرَضْنَا عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ بَعْدَكُمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أُو الطُّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا ﴾ لَمْ يَدْرُوا

سوره **نور کی تفییر** بم الله الرحمٰن الرحیم

من خلاقہ کا معنی بادل کے بردول کے بیج میں سے۔ سنابوقہ اس کی بیل کی روشن۔ مذعنین مذعن کی جمع ہے لیعنی عاجزی کرنے والا۔ اشتاتا اور شتی اور شتات اور شت سب کے ایک بی معنی ہیں (یعنی الگ الگ) اور حضرت ابن عباس في كماسورة انزلناها كامعنى جم نے اس کو کھول کر بیان کیا کہ سورتوں کے مجموعہ کی وجہ سے قرآن کا نام پڑا اور سورۃ کو سورۃ اس وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ دو سری سورۃ سے علیحدہ ہوتی ہے پھرجب ایک سورت دوسری کے قریب کر دی می تو مجموعہ کو قرآن کنے لگے' (توبہ قرن سے نکلاہے) اور سعد بن عیاض تمالی نے کما (اس کو ابن شاہین نے وصل کیا) مشکوہ کتے ہیں طاق کو یہ حبشی زبان کالفظ ہے اور یہ جوسور ہ قیامت میں فرمایا ہم پر اس کا جمع کرنااور قرآن کرناہے تو قرآن ہے اس کاجو ژنااور ایک گلڑے ہے ووسرا مکرا ملانا مراد ہے۔ پھر فرمایا فاذا قراناہ لینی جب ہم اس کوجوڑ دیں اور مرتب کر دیں تو اس مجموعہ کی پیروی کر بعنی اس میں جس بات کا تھم ہے اس کو بجالا اور جس کی اللہ نے ممانعت کی ہے اس سے بازرہ اور عرب لوگ کہتے ہیں اس کے شعروں کا قرآن نہیں ہے۔ لینی کوئی مجموعہ نہیں ہے اور قرآن کو فرقان بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ حق اور باطل کو جدا کرتا ہے اور عورت کے حق میں کہتے ہیں ما قرأت بسلاقط لینی اس نے اپنے پیٹ میں بچہ تھی نہیں رکھااور جس نے فرصناها تخفیف سے ردھاہے تومعنی یہ ہوگاہم نے تم پر اور جولوگ قیامت تک تمهارے بعد آئیں گے ان پر فرض کیا۔ مجابد نے کہا۔ او الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء سے وہ كم من يح مراو ہیں جو کم سنی کی وجہ سے عور توں کی شرمگاہ یا جماع سے واقف نہیں

لِمَا بِهِمْ مِنَ الصَّهْرِ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: ﴿ وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: ﴿ أُولِي الإِرْبَةِ ﴾ مَنْ لَيْسَ لَهُ وَقَالَ طَاوُسٌ هُوَ الأَحْمَقُ الَّذِي لاَ حَاجَةَ لَهُ فِي النِّسَاءِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ لاَ يُهِمُّهُ إِلاَّ بَطْنُهُ وَلاَ يَخَافُ عَلَى النَّسَاء.

اب قولِهِ عزَّ وَجَلَّ :
 أزواجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ
 لَهُمْ شَهُدَاءُ إِلاَّ أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ
 أحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِا لله إِنَّهُ لَمِنَ

الصَّادِقِينَ ﴾ ٤٧٤٥ حدُّثناً إِسْحَاقُ، حَدُّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ الْفِرْيَابِيُّ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ عُوَيْمِرًا أَتَى عَاصِمَ بْنَ عَدِيٌّ وَكَانَ سَيِّدَ بَنِي عَجْلاَنْ فَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُونَ فِي رَجُلِ وجَدَ مَعَ امْرَاتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ سَلْ لِي رَسُولَ الله عَنْ ذَلِكَ، فَأَتَى عَاصِمٌ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِ اللَّهِيّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ فَكَرِهَ رَسُولُ الله لللهِ الْمَسَائِلَ، فَسَأَلَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ ا لله الله الله المُسَائِلُ وَعَابَهَا قَالَ: عُوَيْمِرٌ وَا للهِ لاَ أَنْتَهِي خَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ الله 🛱 عَنْ ذَلِكَ فَجَاءَ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، رَجُلٌ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿ وَقَدْ أَنْزَلَ الله الْقُرْآنَ

ہیں اور شعبی نے کہا اولی الاربة سے وہ مرد مراد ہیں جن کوعور توں کی احتیاج نہ ہو۔ اور طاؤس نے کہا (اس کو عبد الرزاق نے وصل کیا) وہ احتی مراد ہے جس کو عور توں کا خیال نہ ہو اور مجاہد نے کہا (اس کو طبری نے وصل کیا) جن کو اپنے پہیٹ کی وھن گلی ہو ان سے یہ ڈرنہ ہو کہ عور توں کو ہاتھ لگائیں گے۔

#### باب آیت ﴿ والذین یرمون ﴾ الایة کی تفییر

د لینی اور جولوگ اپنی بیوبوں کو تهمت لگائیں اور ان کے پاس سوائے اپنے (اور) کوئی گواہ نہ ہو تو ان کی شمادت سے کہ وہ (مرد) چار بار اللہ کی قتم کھاکر کے کہ میں سیا ہوں"۔

(۵۷۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن یوسف فریایی نے کما ہم سے امام اوزاعی نے کماکہ مجھ سے زہری نے بیان کیا۔ ان سے سمل بن سعد فضے بیان کیا کہ عویمر بن حارث بن زید بن جد بن عجلان عاصم بن عدی کے یاس آئے۔ عاصم بی عجلان کے سردار تھے۔ انہوں نے آپ سے کہا کہ آپ لوگوں کا ایک ایسے ھخص کے بارے میں کیا خیال ہے جوانی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو پالیتا ہے کیاوہ اسے قتل کردے ؟ لیکن تم پھراسے قصاص میں قتل کر دو گ! آخر الی صورت میں انسان کیا طریقه اختیار کرے ؟ رسول الله ماليم سے اس كے متعلق روچه كے مجھے بتائي. چنانچه عاصم آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایا رسول الله للہ یا! (صورت ندکورہ میں خاوند کیا کرے) آخضرت نے ان مسائل (میں سوال وجواب) کو نالیند فرمایا۔ جب عویم ان سے بوچھاتو انہوں نے ان سے کما کہ واللہ میں خود آنخضرت سے اسے بوچھوں گا۔ چنانچہ وہ آنخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا۔ یارسول الله ما الله ایک محض این بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو دیکھا ہے کیاوہ

اس کو قتل کردے ؟ لیکن چرآپ قصاص میں اس کو قتل کریں گے۔
الیی صورت میں اس کو کیا کرنا چاہئے؟ آنخضرت نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
نے تمہارے اور تمہاری ہوی کے بارے میں قرآن کی آیت اتاری
ہے۔ پھر آپ نے انہیں قرآن کے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق
لعان کا تھم دیا۔ اور عویمر نے اپنی ہوی کے ساتھ لعان کیا پھرانہوں
نے کہا یارسول اللہ! اگر میں اپنی ہوی کو روکے رکھوں تو میں ظالم
ہوں گا۔ اس کے عویمر نے اسے طلاق دے دی۔ اس کے لعان کے
بعد میاں ہوی میں جدائی کا طریقہ جاری ہوگیا۔ آنخضرت نے پھر فرمایا
مرین اور بھری ہوئی پنڈلیوں والا بچہ پیدا ہو تو میرا خیال ہے کہ عویمر
نے الزام غلط نہیں لگایا ہے۔ لیکن آگر سرخ سرخ گرگٹ جیسا پیدا ہو
تو میرا خیال ہے کہ عویمر نے غلط الزام لگایا ہے۔ اس کے بعد ان
عورت کے جو بچہ پیدا ہوا وہ انہیں صفات کے مطابق تھاجو آنخضرت عورت کے بیان کی تھیں اور جس سے عویمر کی تقدیق ہوتی تھی۔ چنانچہ اس

 ٢ باب قوله ﴿وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ ا لله عَلَيْدِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَادِبِينِ ﴾

٤٧٤٦ حدّثني سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا لُلَيْحٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَهْل بْن سَعْدِ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ الله هُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهَ أَرَأَيْتَ رَجُلاً رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً يَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَأَنْزَلَ الله فِيهِمَا مَا ذُكِرَ فِي الْقُرْآنِ مِنَ التَّلاَعُنِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ الله اللهُ: ((قَدْ قُضِيَ فِيْكَ وَفِي امْرَأَتِكَ)) قَالَ فَتَلاَعَنَا وَأَنَا شَاهِدٌ عِنْدَ رَسُول بَيْنَ الْمُتَلاعِنَيْن، وَكَانَتْ حَامِلاً فَأَنْكَرَ حَمْلُهَا وَكَانَ ابْنُهَا يُدْعَى إِلَيْهَا ثُمُّ جَرَتِ السُّنَّةُ فِي الْمِيرَاثِ أَنْ يَرثَهَا وَتَرثَ مِنْهُ مَا فَرَضَ الله لَهَا. [راجع: ٤٢٣]

باب آيت والخامسة ان لعنة الله عليه الاية كي تفير ایعنی اور پانچویں بار مردبیہ کے کہ مجھ پرانٹد کی احنت ہو اگر میں جھونا

(۲۳۷) مجھ سے ابو الربع سلمان بن داؤد نے بیان کیا کہا ہم سے فلیج نے ' ان سے زہری نے ' ان سے سل بن سعد نے کہ ایک صاحب (لیعنی عویمر) رسول الله مانیدام کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیایارسول الله! ایسے مخص کے متعلق آپ کاکیاارشادہ جس نے اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیر مرد کو دیکھا ہو کیاوہ اسے قتل کر دے ؟ ليكن چرآب قصاص مين قاتل كو قتل كردي كي ـ پهرا على كياكرنا چاہئے ؟ انہیں کے متعلق الله تعالیٰ نے دو آیات نازل کیں جن میں ''لعان ''کاذکرہے۔ چنانچہ آنخضرت نے ان سے فرمایا کہ تمہارے اور تہماری بیوی کے بارے میں فیصلہ کیا جاچکا ہے۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر دونوں میاں بیوی نے لعان کیا اور میں اس وقت آنخضرت کی خدمت میں حاضر تھا۔ پھر آپ نے دونوں میں جدائی کرا دی اور دو لعان كرنے والول ميں اس كے بعد يى طريقة قائم مو كياكه ان ميں جدائی کرا دی جائے۔ ان کی بیوی حاملہ تھیں 'لیکن انہوں نے اس کا بھی انکار کر دیا۔ چنانچہ جب بچہ پیدا ہوا تواسے مال ہی کے نام سے اور جانے لگا۔ میراث کابیہ طریقہ ہوا کہ بیٹاماں کاوارث ہو تاہے اور ماں اللہ کے مقرر کئے ہوئے حصہ کے مطابق بیٹے کی وارث ہوتی

لعان كا بچه اينے باپ كا تو وارث نه ہو گا كيونكه باپ نے اپنا بيٹا ہونے سے انكار كيا ہے ماں كا وارث ضرور ہو گا۔ اس لئے كه مال نے اس کا ولد الزنا ہونا تشکیم نہیں کیا۔

> ٣- باب قوله ﴿وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِا للهُ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ﴾

> ٤٧٤٧ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا

بب آيت ﴿ ويدراعنها العذاب ان تشهد ﴾ الاية کی تفییر لیخی اور عورت سزاہے اس طرح پچ سکتی ہے کہ وہ چار دفعہ الله كى قتم كھاكر كے كه بيتك وہ مرد جھوٹاہے۔ پانچویں دفعہ كے كه اگروه مرد سچامو تو مجھ پر الله كاغضب نازل مو۔

(١٧٧٨) محمد عمر بن بثار نے بيان كيا كما مم سے ابن الى عدى

فَانْصَرَفَ النَّبِي اللَّهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا.

فَجَاءَ هِلاَلُ فَشَهِدَ. وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ:

مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللهُ لَكَانَ لِي وَلَهَا

عَلَيْ)). [راجع: ٢٦٧١]

ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ عَنْ هِشَام بْنِ حَسَّان، حَدُّنَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسِ: أَنَّ هِلاَّلَ بْنَ أُمَيُّةً قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّلَّمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ ((الْبَيَّنَةَ أَوْ حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إذَا رَأَى أَحَدُنَا عَلَى امْرَأَتِهِ رَجُلاً. يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ الْبَيِّنَةَ؟ فَجَعَلَ النَّبيُّ عَوْلُ: ((الْبَيْنَةُ وَإلاً حَدًّا فِي ظَهْرِكَ)). فَقَالَ هِلاَلُ : وَالَّذِي بَعْثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقَّ، فَلَيُنْزِلَنَّ الله مَا يُبَرِّىءُ ظَهْرِي مِنَ الْحَدِّ. فَنَزَلَ جَبْرِيلُ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ ﴾ فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ ﴿إِنْ كَانٌ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾، ((إنَّ الله يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ))؟ ثُمُّ قَامَتْ فَشَهدَتْ، فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْحَامِسَةِ وَقَفُوهَا وَقَالُوا: إنَّهَا عُوجبَةً. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: فَتَلَكَّأَتْ نَكَصَتْ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا تَرْجَعُ، ثُمَّ قَالَتْ لاَ أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيَوْمَ، فَمَضَتْ. مْقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَبْصِيرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ خُحَلَ الْعَيْنَيْنِ سَابِغَ الْأَلْيَتَيْنِ خُدَلِّجَ 'سُاقَيْنِ فَهُوَ لِشَريكِ بْنِ سَحْمَاءَ)) نَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ فَقَالَ النَّبِي ﴿ (لَوْ

نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس نے کہ بلال بن امیہ نے نبی کریم مالیا کے سامنے اپنی بوی پر شریک بن سماء کے ساتھ تھت لگائی۔ آ تخضرت نے فرمایا کہ اس کے گواہ لاؤ ورنہ تمماری پیٹے پر حد لگائی جائے گی۔ انہوں نے عرض کیایارسول اللہ! ایک مخص اپنی بیوی کے ساتھ ایک غیرکو جتلاد کھتاہے توکیاوہ الی حالت میں گواہ تلاش کرنے جائے گا؟ لیکن حضرت یمی فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ 'ورنہ تمهاری پیٹے پر حد جاری کی جائے گی۔ اس پر ہلال "نے عرض کیا۔ اس ذات کی قشم جس نے آپ کو حق کے ساتھ نی بناکر بھیجاہے میں سچاموں اور اللہ تعالی خود ہی کوئی الی آیت نازل فرمائے گا۔ جس کے ذریعہ میرے اویرے حد دور ہو جائے گی۔ اتنے میں حضرت جرائیل تشریف لائے اور بير آيت نازل مولى ـ والذين يرمون ازواجهم" "تا" ان كان من الصادقين" (جس ميس اليي صورت ميس لعان كا تحكم ہے) جب نول وحی کاسلسلہ ختم ہوا تو آنخضرت نے ہلال او آدمی بھیج کر بلوایا وہ آئے اور آیت کے مطابق چار مرتبہ فتم کھائی۔ آخضرت نے اس موقع پر فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ تم میں سے ایک ضرور جھوٹا ہے تو کیاوہ توبہ کرنے پر تیار نہیں ہے۔ اس کے بعد ان کی بیوی کھڑی ہو کیں اور انهول نے بھی قتم کھائی' جب وہ پانچویں پر پہنچیں (اور چار مرتبہ اپی برأت كی قتم كھانے كے بعد ' كہنے لگيں كہ اگر میں جھوٹی ہوں تو مجھ پر الله كاغضب مو) تو لوگول نے انہيں روكنے كى كوشش كى اور كماك (اگرتم جھوٹی ہوتو) اس سے تم پر اللہ کا عذاب ضرور نازل ہو گا۔ حضرت ابن عباس فے بیان کیا کہ اس پر وہ چکھائیں ہم نے سمجھا کہ اب وہ اپنا بیان واپس لے لیں گی۔ لیکن یہ کتے ہوئے کہ زندگی بھر کے لئے میں اپنی قوم کو رسوانسیں کروں گی۔ پانچویں بار قتم کھائی۔ پھر آنخضرت نے فرمایا کہ دیکھنا اگر بچہ خوب سیاہ آنکھوں والا بھاری سرین اور بھری بھری پنڈلیوں والا پیدا ہوا تو پھروہ شریک بن سحماء ہی

کا ہوگا۔ چنانچہ جب بدا ہواتو وہ اس شکل وصورت کا تھا آنخضرت کے

فرمایا۔ اگر کتاب اللہ کا تھم نہ آچکا ہو تا تو میں اسے رجی سزا دیتا۔

تی رجم کرتا گر رجم بغیر چار آدمیوں کی گواہی کے یا اقرار کے نہیں ہو سکتا۔ آنخضرت سٹھیا کی بات اور تھی۔ ممکن ہے آپ سیسی کی وی سے یہ معلوم ہو گیا ہو کہ اس عورت نے زناکیا ہے۔ اکثر مفسرین نے لعان کی آیت کا شان نزول ہال بن امیہ ک بارے میں بتلایا ہے۔

٤ - باب قَوْلِهِ : ﴿وَالْخَامِسَةُ أَنَّ عَضَبَ الله عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴾
 الصَّادِقِينَ ﴾

١٧٤٨ - حدَّثَنَا مُقَدَّمٌ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْتَى عَنْ يَحْتَى، حَدَّثَنَا عَمّى الْقَاسِمُ بْنُ يَحْتَى عَنْ عُجَيْدِ الله، وقَدْ سَمِعَ مِنْهُ عَنْ نَافِعِ عَنِ عُبَيْدِ الله، وقَدْ سَمِعَ مِنْهُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى ابْنِ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلاً رَمَى الله عَنْهُمَا وَسُولُ الله عَنْهُمَا وَسُولُ الله عَنْهُمَا فَتَكَاعَنَا الله عَنْهُمَا وَسُولُ الله عَنْهُمَا فَتَلاَعَنَا كَمَا قَالَ الله نَهُم قَضَى بِالْولَدِ للْمَرْأَةِ وَقَوْقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ. [أطرافه في: وَقَوْقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ. [أطرافه في: وَقَوْقَ بَيْنَ الْمُتَلاَعِنَيْنِ. [أطرافه في: ٥٣٠٥، ٥٣١٥، ٥٣١٥، ٥٣١٥،

باب آیت ﴿ والخامسة ان غضب الله علیها ﴾ کی تفییر یعنی اور پانچویں مرتبہ یہ کے کہ مجھ پر اللہ کا غضب نازل ہواگر وہ مرد سیاہے۔

مرے چچا قاسم بن بچی نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے' قاسم نے معرب پچ قاسم بن محمد بن بیلی نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے' قاسم نے عبیداللہ سے ساتھ قا اور عبیداللہ نے نافع سے اور انہوں نے حضرت ابن عمر بی اللہ سے کہ ایک صاحب نے اپنی بیوی پر رسول کریم اللہ اللہ کے زمانہ میں ایک غیر مرد کے ساتھ شمت لگائی اور کہا کہ عورت کا حمل میرا نہیں ہے۔ چنانچہ آنحضرت ساتھ بیا کے حکم سے دونوں میاں بیوی نے اللہ کے فرمان کے مطابق لعان کیا۔ اس کے بعد آنحضرت نے بیکہ نے کہارے میں فیصلہ کیا کہ وہ عورت بی کا ہو گا اور لعان کرنے والے دونوں میاں بیوی میں جدائی کروا دی۔

لعان کے بعد جورو مرد میں تفریق کرا دی جاتی ہے لینی بجرد اس کے کہ لعان سے فارغ ہو عورت پر طلاق پر جاتی ہے۔ امام شافعی اور امام احمد اور اکثر الجدیث کا یمی قول ہے اور عویمرنے جو طلاق دی اس کی ضرورت نہ تھی۔ وہ یہ سمجھے کہ لعان طلاق نہیں ہے۔ عثان غنی بڑاٹھ کا یہ قول ہے کہ لعان کے بعد مرد جب تک طلاق نہ دے طلاق نہیں پڑتی۔ بعضوں نے کما لعان سے نکاح فنع ہو جاتا ہے اور خود بخود دونوں میں جدائی ہو جاتی ہے (وحیدی)

٥- باب قَوْلُهُ :

﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالإَفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لاَ تَخْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرِيء مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كُثْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ أَفَّاكُ تَوَلَّى كُذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ أَفَّاكُ كَذَّابٌ.

باب آیت ﴿ ان الذین جاء و بالافک عصبة ﴾ کی تفسیر این بینک جن لوگوں نے (حضرت عائشہ صدیقہ رہی ہے اپ تہمت لگائی ہے وہ تم میں سے ایک چھوٹا ساگر وہ ہے تم اسے اپنے حق میں برانہ سمجھو۔ بلکہ یہ تمہارے حق میں بمترہی ہے' ان میں سے ہر مخض کو جس نے جتنا جو کچھ کیا تھا گناہ ہوا اور جس نے ان میں سے سب سب بردھ کر حصہ لیا تھا اس کے لئے سزا بھی سب سے بردھ کر سخت ہے"۔

#### افاک کے معنی جھوٹاہے۔

رَبُرُ الله الله الله الله على الله و معرت عائشه صديقة على تهمت كے باب ميں اثرى ميں باب و قوله لولا اذا سمعتموه نسخه مطبوعہ مصرمیں ترجمہ باب یوں ہی فدکور ہے لیکن اس میں یہ اشکال ہو تا ہے کہ یہ نظم قرآنی کے موافق نہیں ہے۔ یہ آیت لولا جاء و عليه باربعة شهدآء ولولا اذ سمعتموه قلتم سے پہلے ہے۔ متن قطلانی اور دو مرے شخول میں ترجمہ باب یول ذركور ہے۔ باب لولا اذسمعتموه ظن المومنون والمومنات بانفسهم خيرا آخر آيت هم الكاذبون تك مي نخم صحح معلوم بوتا ب (وحيدي) ٤٧٤٩ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ (١٣٤١) مم سے ابو تعيم نے بيان كيا كماكه مم سے سفيان نے بيان

کیا' ان سے معمر نے' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی اور جس کیا والذین تولی کبرہ لین اورجس نے ان میں سے سب سے بردھ کر حصہ لیا تھا اور مراد عبداللہ بن الی

ابن سلول (منافق) ہے۔

عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُورَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا. ﴿ وَالَّذِي تَوَلِّي كِبْرَهُ ﴾ قَالَتْ عَبْدُا لله بْنُ أَبَى ابن سَلُولَ.

[راجع: ٩٣٠٤]

اس جھوٹ کا بنانے والا اور اسے مشتمر کرنے والا میں منافق عبداللہ بن الی تھا اس حرکت کے سبب وہ ملحون محمرا۔

٦- باب ﴿ لَوْ لاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِيْنٌ لَوْلاً جَاؤُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةَ شُهَدَاءَ فَإِذَا لَمْ يَأْتُوا بالشُّهَدَاء فِأُولَئِكَ عِنْدَ اللهِ هُمُ

ُ الْكَاذَبُونَ • ٤٧٥ – حدَّثَنَا يَخْيَى لَهُنُّ لِمُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَن ابْن شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي غُوْوَةً بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقُاصِ وَعُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْن عُتْبَةَ بْن مَسْعُودٍ عَنْ حديثِ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا زَوْجِ النَّبيِّ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ لافْك ما قَانُوا، فَبَرَّأَهَا الله مِمَّا قَالُوا، وَ كُنَّ حَدَّثْنِي طَائِفَةً مِنِ الْحَدِيثِ، وَبَعْضُ

باب آيت لولاا ذسمع توه ظن المومنون الاية كي تفير لینی جب تم لوگوں نے سے بری خبرسی تھی تو کیوں نہ مسلمان مردوں اور عورتوں نے اپنی مال کے حق میں نیک گمان کیااور یہ کیوں نہ کمہ دیا کہ بیہ تو صریح جھوٹا طوفان لگانا ہے ' بیہ بہتان باز نزدیک اللہ این قول پر چار گواہ کیوں نہ لائے۔ سوجب یہ لوگ گواہ نہیں لائے توبس یہ لوگ اللہ کے نزدیک سربسرجھوٹے ہی ہیں۔

(4400) مم سے یکی بن بمیرنے بیان کیا کما م سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے یونس بن یزیدنے 'ان سے ابن شماب نے بیان كيا' انهيں عروه بن زبير' سعيد بن مسيب 'علقمه بن و قاص اور عبيد الله بن عبدالله بن عتبه بن مسعود نے نبی کریم طلی یا کی زوجه مطهره حضرت عائشة مير تهمت لگانے كا واقعہ بيان كيا۔ ليعني جس ميں تهمت لگانے والول نے ان کے متعلق افواہ اڑائی تھی اور پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو اس سے بری قرار دیا تھا۔ ان تمام راویوں نے بوری حدیث کاایک ایک مکڑا بیان کیااور ان راویوں میں ہے بعض کابیان بعض دو سرے کے بیان کی تصدیق کرتا ہے' یہ الگ بات ہے کہ ان میں سے بعض

حَديثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضًا، وَإِنْ كَانَ بَعْضُهُمْ أَوْعَى لَهُ مِنْ بَعْض، الَّذِي حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ، فَأَيُّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزُورَةٍ غَزَاهَا فَخَرَجَ سَهْمِيَ، فَخَرَجْتُ مَعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَجِي وَأَنْزِلُ فيهِ. فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ وَقَفَلَ وَدَنُوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ قَافِلينَ آذَنْ لَيْلَةً بِالرَّحيلِ، فَمَشَيْتُ حَتَى جَاوَزْتُ الْجَيْشَ، فَلَمَّا قَصَيْتُ شَأْنِي أَقْبَلْتُ إِلَى رَحْلي، فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَزْعِ ظَفَارِ قَدِ انْقَطَعَ، فَالْتَمَسْتُ عِقْدي وَحَبَسَني الْبَيْغَاؤُهُ. وَأَقْبَلَ الرُّهْطُ الَّذِينَ كَانُوا يَرْحَلُونَ لِي فَاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي، فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ رَكِبْتُ وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنِّي فيهِ، وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافًا لَمْ يُثْقِلْهُنَّ اللَّحْمُ، إنَّما تَأْكُلُ الْعُلْقَةَ مِنَ الطُّعَام، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ اَلْقَوْمُ خِفَّةٍ الْهَوْدَجِ حينَ رَفَعُوهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ، فَبَعَثُوا الْجَمَلَ

وَسَارُوا، فَوَجَدْتُ عِقْدى بَعْدَمَا اسْتَمَرُّ

راوی کو بعض دوسرے کے مقابلہ میں حدیث زیادہ بہتر طریقہ یر محفوظ یاد تھی مجھ سے بیہ حدیث عروہ " نے حضرت عاکشہ رہی تھا ہے اس طرح بیان کی کہ نبی کریم سائیل کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ نے کہا کہ جب آخضرت سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی بیوبوں میں سے کسی کو اپ ساتھ لیجانے کے لئے قرعہ ڈالتے جن کانام نکل جاتا انہیں اپنے ساتھ لے جاتے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک غزوہ کے موقع پر اس طرح آپ نے قرعہ ڈالا اور میرانام نکلا۔ میں آپ کے ساتھ روانہ ہوئی۔ یہ واقعہ بردہ کے حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ مجھے ہودج سمیت اونث يرج محاديا جاتا اوراسي طرح اتارليا جاتا تفاديون جارا سفرجاري رہا۔ پھرجب آپ اس غزوہ سے فارغ ہو کروابس لوٹے اور ہم مدینہ کے قریب پہنچ گئے تو ایک رات جب کوچ کا تھم ہوا۔ میں (قضاء حاجت کے لئے) یراؤے کچھ دور گئ اور قضاء حاجت کے بعد اپ کجاوے کے پاس والیس آگئ۔ اس وقت مجھے خیال ہوا کہ میرا عفار کے نگینوں کا بنا ہوا ہار کہیں راستہ میں گر گیا ہے۔ میں اسے ڈھونڈنے لگی اوراس میں اتنامحو ہو گئی کہ کوچ کاخیال ہی نہ رہا۔

اتنے میں جولوگ میرے ہودج کو سوار کیا کرتے تھے آئے اور میرے ہودج کو اٹھا کر اس اونٹ پر رکھ دیا جو میری سواری کے لئے تھا۔ انہوں نے ہی سمجھا کہ میں اس میں بیٹی ہوئی ہوں۔ ان دنول عور تیں بہت ہلکی پھلکی ہوتی تھیں گوشت سے ان کا جسم بھاری نہیں ہو تا تھا کیونکہ کھانے پینے کو بہت کم ملتا تھا۔ یمی وجہ تھی کہ جب لوگوں نے ہودج کو اٹھایا تو اس کے ملکے پن میں انسیں کوئی اجنبیت نهیں محسوس ہوئی۔ میں بول بھی اس وقت کم عمرلز کی تھی۔ چنانچہ ان لوگوں نے اس اونٹ کو اٹھایا اور چل پڑے۔ مجھے ہار اس وقت ملا جب لشكر گزر چكاتھا۔ میں جب پڑاؤ پر پہنجی تو وہاں نہ كوئی پكارنے والا تفااور نه کوئی جواب دینے والا۔ میں وہاں جا کربیٹھ گئی جہاں پہلے بیٹھی ، ہوئی تھی۔ مجھے یقین تھا کمہ جلد ہی انہیں میرے نہ ہونے کاعلم ہو جائے گااور پھروہ مجھے تلاش کرنے کے لئے یہاں آئیں گے۔ میں اپنی

ای جگه پر بیشی ہوئی تھی کہ میری آنکھ لگ گئی اور میں سو گئی۔ صفوان بن معطل سلمی ثم ذکوانی لشکر کے پیچھے آرہے تھے (ٹاکہ اگر الشکر والوں سے کوئی چیز چھوٹ جائے تو اسے اٹھالیس سفر میں سے وستور تھا) رات کا آخری حصہ تھا'جب میرے مقام پر پنچے تو صبح ہو چکی تھی۔ انہوں نے (دورسے) ایک انسانی سامید دیکھا کدیڑا ہواہے وہ میرے قریب آے اور مجھے دیکھتے ہی پہان گئے۔ پردہ کے تھم سے يملى انبول نے مجھے ريكھا تھا۔ جب وہ مجھے بيجان گئے تو اناللہ يرصف لگے۔ میں ان کی آواز پر جاگ گئ اور چرہ چادر سے چھیالیا۔ الله کی قتم'اس کے بعد انہوں نے مجھ سے ایک لفظ بھی نہیں کمااور نہ میں نے اناللہ و اناالیہ راجعون کے سواان کی زبان سے کوئی کلمہ سا۔ اس کے بعد انہوں نے اپنااونٹ بٹھادیا اور میں اس پر سوار ہو گئی وہ (خود بیدل) اونت کو آگے سے کھینچے ہوئے لے بطے۔ ہم لشکرے اس وقت ملے جب وہ بھری دوپسر میں (دھوپ سے بچنے کے لئے) پڑاؤ کئے ہوئے تھے' اس کے بعد جے ہلاک ہوتا تھاوہ ہلاک ہوا۔ اس تہمت ميں پيش پيش عبدالله بن ابي ابن سلول منافق تھا۔ مدينه پينچ كرميں بيار يز من اور ايك ممينه تك يمار ربى - اس عرصه ميس لوكول ميس تهمت لگانے والوں کی باتوں کا برابر جرچا رہائیکن جھے ان باتوں کا کوئی احساس بھی نہیں تھا۔ صرف ایک معالمہ سے مجھے شبہ ساہو تا تھا کہ میں اپنی بیاری میں رسول کریم مٹھی کی طرف سے لطف و محبت کا اظہار نہیں و میصتی تھی جو پہلی بیاریوں کے دنوں میں دیکھ بھی تھی۔ آنخضرت اندر تشریف لاتے اور سلام کرکے صرف اتنا ہوچھ لیتے کہ کیاحال ہے؟ اور پھرواپس طلے جاتے۔ آنخضرت سے ای طرز عمل سے مجھے شبہ ہو اتھا لیکن صورت حال کامجھے کوئی احساس نہیں تھا۔ ایک دن جب(بیاری ہے کچھ افاقہ تھا) کزوری باتی تھی تو میں باہ نظی میرے ساتھ ام مطح ر المانيا بھی تھیں ہم "مناصع" کی طرف کے ۔ قضاء ماجت کے لئے ہم وہیں جایا کرتے تھے اور قضاء حاجت کے لئے ہم صرف رات ہی کو جایا كرتے تھے۔ يہ اس سے يملے كى بات ب جب عارب كھ وال ك

الْجَيْشُ، فَجِنْتُ مَنَازِلَهُمْ وَلَيْسَ بِهَا دَاعِ وَلاَ مُجِيبٌ. فَأَمَّمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بهِ، وَظَنَنْتُ أَنُّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إَلَىُّ. فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ في مَنْزِلي غَلَبَتْنِي عَيْنِي فَنِمْتُ، وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطُّل الْـ لَمْ مِنْ وَرَاء الْجَيْش، فَأَذَلَجَ، فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانِ نَائِمٍ فَأَتَانَى فَعَرَفَنِي حَيْنَ رَآنِي، وَكَانَ ۚ يَرَانَي قَبْلَ الْحِجَابِ، فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ حينَ عَرَفَنِي، فَخَمَّرْتُ وَجْهي بِجِلْبَابِي، وَالله مَا كَلَّمَني كَلِمَةً وَلاَ سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً غَيْرَ اسْتِرْجَاعِهِ، حَتَّى أَنَاخَ رَاحِلَتُهُ فَوَطِيءَ عَلَى يَدَيْهَا فَرَكِبْتُهَا، فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ حَتَّى أَتَيْنَا الْجَيْشَ بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُوغِرِينَ فِي نَحْوِ · الظُّهيرَةِ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي تُوَلِّى الإفْكَ عَبْدَ الله بْنَ أُبَيِّ ابْنُ سَلُولِ فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَاشْتَكَيْتُ حِينَ قَدِمْتُ شَهْرًا، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ فِي قَوْل أَصْحَابِ الإفْكِ، لاَ أَشْعُرُ بَشَيْء مِنْ ذَلِكَ، وَهُوَ يُريبُني فِي وَجَعِي أَنَّي لاَ أَعْرِفُ مِنْ رَسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللُّطَفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِيْنَ أَشْتَكِي إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَيْ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ يَقُولُ كَيْفَ تِيْكُمْ ثُمُّ يَنْصَرف، فَذَاكَ الَّذِي يَرِيبُنِي وَلاَ أَشْعُورُ بِالشَّرِّ، حَتَّى خَرَجْتُ بَعْدَمَا نَقِهْتُ فَخَرَجَتُ مَعِي أُمُّ

قریب پا خانے نمیں ہے تھے۔ اس وقت تک ہم قدیم عرب کے دستور کے مطابق قضائے حاجت آبادی سے دور جاکر کیا کرتے تھے۔ اس ہ ہمیں بربو سے تکلیف ہوتی تھی کہ بیت الخلاء ہمارے گھرکے قریب بنادیئے جائیں۔ خیرمیں اور ام مطع قضاء حاجت کے لئے روانہ ہوئے۔ وہ الی رهم بن عبد مناف کی بیٹی تھیں اور ان کی والدہ (رانطہ نامی) صخربن عامر کی بینی تھیں۔ اس طرح وہ حضرت ابو بکر والتہ کی خالہ ہوتی ہیں۔ ان کے لڑکے مسطح بن اثاثہ ہیں۔ قضاء حاجت کے بعد جب ہم گھرواپس آنے لگے تو مطح کی ال کاپاؤں انہیں کی چادر میں الجھ كر سل گيا۔ اس پر ان كى زبان سے نكلا مطح برباد ہو عيس نے كما تم نے بری بات کھی 'تم ایک ایسے شخص کو برا کہتی ہو جو غزوہ بدر میں شریک رہاہے۔ انہوں نے کما'واہ اس کی باتیں تونے نہیں سنی ؟ میں نے یوچھا انہوں نے کیا کہا ہے؟ پھر انہوں نے مجھے تہمت لگانے والوں کی باتیں بتائیں میں پہلے سے بیار تھی ہی 'ان باتوں کوسن کرمیرا مرض اور برده گیااور پھر جب میں گھر پنجی اور رسول الله النایج اندر تشریف لائے تو آپ نے سلام کیا اور دریافت فرمایا کہ کیسی طبیعت ہے؟ میں نے عرض کیا کہ کیا آنخضرت مجھے اپنے مال باپ کے گھر جانے کی اجازت دیں گے ؟ میرا مقصد مال باپ کے یمال جانے سے صرف یہ تھا کہ اس خبر کی حقیقت ان سے بوری طرح معلوم ہو جائے گی۔ آخضرت نے مجھے جانے کی اجازت دے دی اور میں اپنے والدین کے گھر آ گئی۔ میں نے والدہ سے بوچھا کہ یہ لوگ کس طرح کی باتیں کر رہے ہیں؟ انسول نے فرمایا بیٹی صبر کروئم ہی کوئی الیی حسین و جمیل عورت کسی ایسے مرد کے نکاح میں ہوگی جو اس سے محبت رکھتا ہو اور اس کی سوکنیں بھی ہوں اور پھر بھی وہ اس طرح اسے نیچا و کھانے کی کوشش نہ کریں۔ بیان کیا کہ اس پر میں نے کہا' سجان الله! کیااس طرح کاچر چالوگوں نے بھی کر دیا؟ انہوں نے بیان کیا کہ اس کے بعد میں رونے لگی اور رات بھرروتی رہی۔ صبح ہوگئ لیکن میرے آنسو نہیں تھمتے تھے اور نہ نیند کانام ونشان تھا۔ صبح ہو گئی

مِسْطَحِ قِبَلَ الْمَنَاصِعِ، وَهُوَ مُتَبَرُّزُنَا وَكُنَّا لاَ نَخْرُجُ إِلاَّ لَيْلاً إِلَى لَيْل، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ الْكُنُفَ قَريبًا مِنْ بُيُوتِنَا، وَأَمْرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الْأُوَّلِ فِي النَّبَرُّزِ قِبَلَ الْغَائِطِ، فَكُنَّا نَتَأَذَّى بِالْكُنُفِ أَنْ نَتَّخِذَهَا عِنْدَ لَيُوتِنا. فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ وَهِيَ ابْنَهُ أَبِي رُهُم بْن عَبْدِ مَنَافِ، وَأَمُّهَا بنْتُ صَخْر بْن عَامِر خَالَةُ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ، وَالْبُهَا مِسْطَحُ بْنُ أَثَاثَةَ فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأَمُّ مِسْطَح قِبَلَ بَيْتِي قَدْ فَرَغْنَا مِنْ شَأْنِنَا، فَعَثَرَتْ أُمُّ مِسْطَحِ فِي مِرْطِهَا، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ لَهَا: بِنُسَ مَا قُلْتِ، أَتُسَبَّيْنَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْرًا؟ قَالَتْ: أَيْ هَنْتَاهْ، أَوْ لَمْ تَسْمَعِي مَا قَالَ؟ قَالَتْ قُلْتُ : وَمَا قَالَ؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ، فَأَزْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي. قَالَتْ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُـولُ الله صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنَى سَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ تيكُم؟)) فَقُلْتُ : أَتَأْذَنُ لِي أَنْ آتِيَ أَبُوَيُّ، قَالَتْ: وَأَنَا حِينَئِنْدِ أَريدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قَبْلِهِمَا، قَالَتْ فَأَذِنْ لَى رَسُولُ ا للهُ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَنْتُ أَبَوَيُّ، فَقُلْتُ لأُمِّي : يَا أُمَّنَاهُ مَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ؟ قَالَتْ: يَا بُنَيَّةُ هَوَّنِي عَلَيْكِ، فَوَ الله لَقَلَّمَا كَانَتْ الْمُرَأَةٌ قَطُّ وَضِينَةً عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا وَلَهَا ضَرَائِوُ إِلَّا كُثُّونَ عَلَيْهَا. قَالَتْ : فَقُلْتُ سُبْحَانَ ا للهُ، وَلَقَدْ تَحَدَّثَ اور میں روئے جا رہی تھی اسی عرصہ میں آخضرت نے علی بن ابی طالب اور اسامہ بن زید رہی تھی اسی عرصہ میں آپ پر کوئی وی نازل نہیں ہوئی تھی۔ آپ ان سے میرے چھوڑ دینے کے لئے مشورہ لینا چاہتے تھے۔ کیونکہ وحی اتر نے میں دیر ہوگی تھی۔

حضرت عائشہ رئی فی کہ آسامہ بن زید جہ فی فی کواسی کے مطابق مشورہ دیا جس کا انہیں علم تھا کہ آپ کی اہلیہ (یعنی خود عاکشہ صدیقہ رہی میں) اس تھت سے بری ہیں۔ اس کے علاوہ وہ سے بھی جانتے تھے کہ آنخضرت کو ان سے کتنا تعلق خاطرہے۔ انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ! آپ کی بیوی کے بارے میں خیرو بھلائی کے سوا اور ہمیں کسی چیز کاعلم نہیں اور حضرت علی بڑاٹھ نے عرض کیا کہ یارسول الله! الله تعالی نے آپ یر کوئی تنگی نہیں کی ہے عور تیں ان کے سوا اور بھی بہت ہیں' ان کی باندی (بریہ ) سے بھی آپ اس معالمه میں دریافت فرمالیں۔ حضرت عائشہ بڑھنے نے بیان کیا کہ پھر آخضرت نے بریرہ بی اللہ اور دریافت فرمایا 'بریرہ ایاتم نے کوئی الی چیزدیکھی ہے جس سے تھ کوشبہ گزراہو؟ انہوں نے عرض کیا' نیں حضورً! اس ذات کی قتم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے' میں نے ان میں کوئی ایس بات نہیں پائی جس پر میں عیب لگا سکوں' ایک بات ضرور ہے کہ وہ کم عمرازی ہیں' آٹا گوند صنے میں بھی سو جاتی ہیں اور اٹنے میں کوئی بکری یا پر ندہ وغیرہ وہاں پہنچ جاتا ہے اور ان كاكندها موا آثا كھاجاتا ہے۔ اس كے بعد رسول الله طاق الم كمرے موے اور اس دن آپ نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کی شکلیت کی۔ بیان کیا کہ آنخضرت نے ممبریر کھڑے ہو کر فرمایا اے مسلمانو! ایک ایسے شخص کے بارے میں کون میری مدد کرتا ہے جس کی اذیت رسانی اب میرے گھرتک پہنچ گئی ہے۔ اللہ کی قتم کہ میں اپنی بیوی کو نیک پاک دامن ہونے کے سوا کچھ نہیں جانتا اور یہ لوگ جس مرد کا نام لے رہے ہیں ان کے بارے میں بھی خیر کے سوا میں اور کچھ نہیں جانا۔ وہ جب بھی میرے گھریں گئے تو میرے ساتھ ہی گئے ہیں۔ اس النَّاسُ بِهَذَا؟ قَالَتْ : فَيَكَيْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ لاَ يَوْقَأُ لِي دَمْعٌ، وَلاَ أَكْتَحِلُ بنَوم حَتَّى أَصْبْحَتُ أَبْكي، فَدَعَا رَسُولُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيٌّ بْنَ أبى طَالِبِ وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْتَأْمِرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ. قَالَتْ : فَأَمَّا أُسَامَةُ بُنُ زَيْد فَأَشَارَ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ، وَبِالَّذِي يَعْلَمُ لَهُمْ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْوُدِّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله، أَهْلَكَ، وَمَا نَعْلَمُ إِلاَّ خَيْرًا. وأمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ ا لله، لَمْ يُضَيِّق ا لله عَلَيْكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَإِنْ تَسْأَلِ الْجَارِيَةَ تَصَدُّقُكَ. قَالَتْ: فَدَعَا رَسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ البَريرَةَ، فَقَالَ : ((أَيْ بَريرَةُ هَلْ رَأَيْتُ مِنْ شَيْء يُريبُكِ))؟ قَالَتْ بَويرَةُ : لاَ وَالَّذِي بَعَنْكَ بِالْحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْرًا أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فاسْتَعْذَرَ يَوْمَئِذٍ مِنْ عَبْدِ الله بْنُ أُبَيِّ ابْنِ سَلُول، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَر: ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، مَنْ يَعْذِرُنِي مِنْ رَجُلِ قَدْ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي؟ فَوَ الله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلَى إِلاًّ ير سغدين معاذ انصاري بزاتنهُ الشهر الله الله إير سول الله! ميس آپ كي مدد کروں گااور اگر وہ شخص قبیلہ اوس سے تعلق رکھتا ہے تو میں اس کی گردن اڑا دوں گا اور اگر وہ ہمارے بھائیوں لینی خزرج میں کا کوئی آدمی ہے تو آپ ہمیں علم دیں انتمیل میں کو تاہی نہیں ہوگی۔ راوی نے بیان کیا کہ اس کے بعد سعد بن عبادہ بڑاٹھ کھڑے ہوئے 'وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے'اس سے پہلے وہ مرد صالح تھے لیکن آج ان پر قومی حمیت غالب آگئی تھی (عبدالله بن ابی ابن سلول منافق) ان ہی کے قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا انہوں نے اٹھ کر سعد بن معاذ بولٹھ سے کمااللہ کی فتم تم نے جھوٹ کہاہے تم اسے قتل نہیں کر یکتے 'تم میں اس کے قتل کی طاقت نہیں ہے۔ پھراسید بن حضیر بناٹھ کھڑے ہوئے وہ سعد بن معاذ منافتہ کے چیرے بھائی تھے انہوں نے سعد بن عبادہ والله سے كماكه خداكى فتم تم جھوث بولتے ہو عم اسے ضرور قل کریں گے 'کیاتم منافق ہو گئے ہو کہ منافقوں کی طرفداری میں لڑتے ہو؟ اتنے میں دونوں قبیلے اوس و خزرج اٹھ کھڑے ہوئے اور نوبت آبس بی میں اڑنے تک پہنچ گئی۔ رسول الله ماٹھایام ممبرر کھرے تھے۔ آب لوگوں کو خاموش کرنے لگے۔ آخر سب لوگ جیب ہو گئے اور آنخضرت بھی خاموش ہو گئے۔ حضرت عائشہ رہی بیان کیا کہ اس دن بھی میں برابر روتی رہی نہ آنسو تھمتا تھا اور نہ نیند آتی تھی۔ حفرت عائشہ ری نے بیان کیا کہ جب (دوسری) صبح ہوئی تو میرے والدين ميرے پاس ہي موجود تھے 'دو راتيں اور ايک دن مجھے مسلسل روتے ہوئے گزر گیا تھا۔ اس عرصہ میں نہ مجھے نیند آئی تھی اور نہ آنسو تقمتے تھے۔ والدین سوچنے لگے کہ کمیں روتے روتے میرا دل نہ پھٹ جائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ ابھی وہ اس طرح میرے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور میں روئے جا رہی تھی کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون ن اندر آنے کی اجازت جاہی میں نے اسیس اندر آنے کی اجازت دے دی 'وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگیں۔ ہم اس حال میں تھے کہ رسول کریم ملہ لیا اندر تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ انہوں نے

خَيْرًا، وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْه إلاَّ خَيْرًا. وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِيْ إلاُّ مَعي)). فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَادٍ الأَنْصَارِيُّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهُ، أَنَا أَعْذِرُكَ مِنْهُ، إِنْ كَانَ مِنَ الأَوْس ضَرَبْتُ عُنْقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إخْوَانِنَا مِنَ الْخَزِرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا أَهْرَكَ. قَالَتْ : فَقَامُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَهُوَ سَيِّدُ الْحَزْرَجِ وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحًا وَلَكِنَّ احْتَمَلَتْهُ الْحَمِيَّةُ فَقَالَ: لِسَعْدِ كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللهِ لاَ تَقْتُلُهُ وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى قَتْلِهِ. فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ سَعْدٍ، فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عُبَادَةً : كَذَبْتَ لَعَمْرُ الله لَنَقْتُلَنَّهُ، فَإِنَّكَ مُنَافِق تُجَادِلُ عَن الْمُنَافِقينَ. فَتَثَاوَرَ الْحَيَّانِ الأَوْسُ وَالْحَزْرَجُ حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَقْتَتِلُوا وَرَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفَّضُهُمْ حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ. قَالَتْ : فَمَكُثْتُ يَوْمِي ذَلِكَ لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلٌ بنَوْمٍ. قَالَتْ : فَأَصْبَحَ أَبُوايَ عِنْدِي وَقَدْ بَكَيْتُ لَيْلَتَيْن وَيَوْمًا لاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ وَلاَ يَرْقَأُ لِنِّي دَمْعٌ يَظُنَّانَ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقُ كَبدي : قَالَتْ: فَبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَان عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي فَاسْنَأْذَنْتْ عَلَيَّ امَرْأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا، فَجلسَتْ تَبْكي مَعي، قَالَتْ : فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهُ

(308) SHOW (308)

کہ کہ جب سے مجھ پر تھت لگائی گئی تھی اس وقت سے اب تک آخضرت میرے پاس نہیں بیٹھے تھ' آپ نے ایک مین تک اس معالمه میں انتظار کیا اور آپ ہر اس سلسلہ میں کوئی وحی نازل نہیں ہوئی۔ انہوں نے بیان کیا کہ بیٹھنے کے بعد آنخضرت ٹنے خطبہ پڑھا پھر فرمایا اما بعد! اے عائشہ! تمهارے بارے میں مجھے اس اس طرح کی خریں پیچی ہیں پس اگرتم بری ہو تو اللہ تعالی تمہاری برأت خود كردے گا۔ لیکن اگر تم سے غلطی سے کوئی گناہ ہو گیا ہے تو اللہ سے دعائے مغفرت کرو اور اس کی بار گاہ میں تو بہ کرو' کیونکہ بندہ جب اپنے گناہ کا اقرار کرلیتا ہے اور پھراللہ سے توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالی بھی اس کی توبہ قبول کرلیتا ہے۔ حضرت عائشہ رہی نیانے کما کہ جب حضور اکرم انی گفتگو ختم کر چکے تو یکبارگی میرے آنسواس طرح ختک ہو گئے جیسے ایک قطرہ بھی باقی نہ رہا ہو۔ میں نے اپنے والد (ابو بکر واللہ ا سلسلہ میں کیا کہنا ہے۔ پھرمیں نے اپنی والدہ سے کما کہ آمخضرت کی باتوں کا میری طرف سے آپ جواب دیں۔ انہوں نے بھی یمی کما کہ الله كي فتم مجھے نہيں معلوم كه ميں آپ سے كياعرض كرول- حضرت عائشہ وی اس وقت نوعمرائی کا کہ میرمیں خود ہی بولی میں اس وقت نوعمرائی کی تھی میں نے بہت زیادہ قرآن بھی نہیں پڑھاتھا (میں نے کہا کہ) خدا کی قتم میں تو بیہ جانتی ہوں کہ ان افواہوں کے متعلق جو کچھ آپ لوگوں نے ساہے وہ آپ لوگوں کے دل میں جم کیاہے اور آپ لوگ اسے صحیح سمجھنے لگے ہیں' اب اگر میں سے کہتی ہوں کہ میں ان تہمتوں سے بری ہوں اور اللہ خوب جانتا ہے کہ میں واقعی بری ہوں' تو آپ لوگ میری بات کالقین نہیں کریں گے 'لیکن اگر میں تہمت کا اقرار كرلوں عالانكه الله كے علم ميں ہے كه ميں اس سے قطعاً برى موں " تو آپ لوگ میری تصدیق کرنے لگیں گے۔ الله کی قتم! میرے پاس آب لوگوں کے لئے کوئی مثال نہیں ہے سوا پوسف مُلاِئلاً کے والد کے

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّم ثُمَّ جَلَسَ، قَالَتْ : وَلَمْ يَجْلِسُ عِنْدِي مُنذُ قيلَ مَا قيلَ قَبْلَهَا، وَقَدْ لَبْتُ شَهْرًا لاَ يُوحَى إلَيْهِ فِي شَأْنِي قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ رَسُولُ ا للهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَينَ جَلَسَ ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ فَإِنَّهُ قَدْ بَلَغَني عَنْكِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ كُنْتِ بَرِينَةً فَسَيْبَرُّتُكِ ا لله، وَإِنْ كُنْتُ ِ ٱلْمَمْتِ بِذَنَّبٍ فَاسْتَغْفِري ا لله وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَعَتَرَف بذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ إِلَى الله تَابَ الله عَلَيْهِ)). قَالَتُ : فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي خُتَّى مَا أُحِسُّ مِنْهُ قَطْرَةً، فَقُلْتُ لأَبِي : أَجِبْ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيمَا قَالَ : قَالَ : وَاللَّهُ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: لأَمِّيْ: أَجِيبِي رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : مَا أَدْرِي مَا أَقُولَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ : فَقُلْتُ وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثُهُ السُّنِّ لاَ أَقْرَأُ كَثِيرًا مِنَ الْقُرْآن: إنِّي وَاللَّهُ لَقَدْ عَلِمْتُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ هَذَا الْحَديثَ حَتَّى اسْتَقَرَّ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ، فَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِينَةٌ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي بَرِينَةٌ لاَ تُصَدِّقُونِي بِذَلِكَ، وَلَئِنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ لَتُصَدِّقُنِّي وَا لله مَا أَجِدُ لَكُمْ مَثَلًا إلاَّ قَوْلَ أَبِي يُوسُفَ،

اس ارشاد کے کہ انہوں نے فرمایا تھا ''پس صبر ہی اچھاہے اور تم جو کچھ بیان کرتے ہو اس پر اللہ ہی مدد کرے گا" بیان کیا کہ پھر میں نے ا پنارخ دو سری طرف کرلیا اور اینے بستر پرلیٹ گئی۔ کما کہ مجھے یورا یقین تھا کہ میں بری ہوں اور اللہ تعالیٰ میری برأت ضرور کرے گا ليكن خدا كي قتم ' مجھے اس كا وہم و كمان بھى نىيں تھا كہ اللہ تعالىٰ میرے بارے میں ایس وحی نازل فرمائے گاجس کی تلاوت کی جائے گی۔ میں این حیثیت اس سے بہت کم تر سمجھتی تھی کہ اللہ تعالی میرے بارے میں (قرآن مجید کی آیت) نازل فرمائے۔ البتہ مجھے اس کی توقع ضرور تھی کہ حضور اکرم ملی ایمام میرے متعلق کوئی خواب دیکھیں گے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ میری برأت کر دے گا۔ بیان کیا کہ اللہ کی قتم رسول اللہ ملتی ایم این ای مجلس میں تشریف رکھتے تھے گھر والول میں سے کوئی باہر نہ تھا کہ آپ ہر وحی کا نزول شروع ہوا اور وہی کیفیت آپ پر طاری ہوئی تھی جو وحی کے نازل ہوتے ہوئے طاری ہوتی تھی لینی آپ کیپنے کیپنے ہو گئے اور پییند موتوں کی طرح آپ کے جسم اطبرے وصلنے لگا حالا نکہ سردی کے ون تھے۔ یہ کیفیت آپ پر اس وحی کی شدت کی وجہ سے طاری ہوتی تھی جو آپ پر نازل ہوتی تھی۔ بیان کیا کہ پھرجب آخضرت کی کیفیت ختم ہوئی تو آپ تعبیم فرمارہے تھے اور سب سے پہلا کلمہ جو آپ کی زبان مبارک سے نکلا' یہ تھا کہ عائشہ! اللہ نے تہیں بری قرار ویا ہے۔ میری والدہ نے فرمایا کہ آنحضور کے سامنے (آپ کاشکراداکرنے کے لئے) کھڑی ہو جاؤ۔ بیان کیا کہ میں نے کہا' اللہ کی قتم میں ہر گز آپ کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی اور اللہ یاک کے سوا اور کسی کی تعریف نہیں کروں گی۔ اللہ تعالیٰ نے جو آیت نازل کی تھی وہ یہ تھی کہ "ب شک جن لوگوں نے تہمت لگائی ہے وہ تم میں سے ایک چھوٹا ہے گروہ ہے مکمل دس آیتوں تک۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں میری برأت میں نازل کر دیں تو ابو بکر صدیق بڑاتئہ جو مسطح بن ا ثاثہ بڑاتئہ کے ا خراجات ان ہے قرابت اور ان کی محتاجی کی وجہ سے خود اٹھایا کرتے

قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا للهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴾ قَالَتْ: ثُمَّ تَحَوُّلْتُ: فَاضْطَجَعْتُ علَى فِرَاشِي. قَالَتْ وَأَنَا حينَفِذِ أَعْلَمُ أَنَّى بَرِينَةٌ وَأَنَّ الله مُبَرِّئٌ بَبَرَاءَتِي، وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ الله مُنْزِلٌ فِي شَأْنِي وَخْيًا يُتْلَى وَلَشَأْنِي فِي نَفْسِي كَانَ أَحْقَرَ مِنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ الله فِيَّ بَأَمْرِ يُتْلَى وَلَكِنْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النُّوْم رُوْيَا يُبَرِّئُنِي الله بهَا. قَالَتْ : فَوَ الله مَا رَامَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيْهِ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرَحَاء، حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مثلُ الْجُمَان مِنَ الْعَرَق وَهُوَ فِي يَوْم شَاتٍ مِنْ ثِقَل الْقَوْل الَّذِي يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَتْ : فَلَمَّا سُرِّى عَنْ رَسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السُرِّيَ عَنْهُ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَكَانَتْ أُوَّلَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بَهَا : ((يَا عَائِشَةُ أَمَّا الله عزُّ وَجَلُّ فَقَدْ بَرُّ أَكِي). فَقَالَتْ أُمِّي: قُومِي إلَيْهِ قَالَتْ : فَقُلْتُ وَا للهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُ إِلاًّ ا لله عزُّ وَجَلُّ. وَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلَّ ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ ﴾ الْعَشْرَ الآيَاتِ كُلُّهَا. فَلَمَّا أَنْزَلَ الله هَذَا فِي بَرَاءَتِي قَالَ أَبُوبَكُر الصَّدَّيقُ رَضِيَ الله عَنْهُ : وَكَانَ يُنْفَقُ عَلَى مِسْطَح بْن أَثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ

تھے انہوں نے ان کے متعلق کہا کہ خدا کی قتم اب میں مطح پر بھی کچھ بھی خرچ نہیں کرول گا۔ اس نے عائشہ (رہی نی اید) پر کیسی کیسی تهمتیں لگادی ہیں۔ اس پراللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی "اور جولوگ تم میں بزرگی اور وسعت والے ہیں'وہ قرابت والوں کو اور مسکینوں کو اور الله کے رائے میں جرت کرنے والوں کی مدد دینے سے قتم نہ کھا بیٹیں بلکہ چاہئے کہ ان کی لغزشوں کو معاف کرتے رہیں اور در گزر كرت ريس كياتم يه نيس عاج كه الله تهارك قصور معاف كرا رب، بيشك الله بوا مغفرت والا ، بوا رحمت والاب". حضرت الوكر والله بوالے على خداكى فتم ميرى تويى خوابش ہے كه الله تعالى ميرى مغفرت فرمادے۔ چنانچہ مسطح بن تیز کو وہ پھروہ تمام اخر جات دینے لگے جو پہلے دیا کرتے تھے اور فرمایا کہ خدا کی قتم اب بھی ان کا خرچ بند ام المؤمنين حضرت زينب بنت جحش سے بھی ميرے معاملہ میں يوچھاتھا۔ آپ نے دريافت فرمايا كه زينب! تم نے بھى كوئى چيز بھى ویکھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا یارسول الله! میرے کان اور میری آئکھ کو خدا سلامت رکھے میں نے ان کے اندر خیر کے سوا اور کوئی چز نمیں دیکھی۔ عائشہ بھی فی نے بیان کیا کہ ازواج مطمرات میں وہی ا یک تھیں جو مجھ سے بھی اور رہنا چاہتی تھیں لیکن اللہ تعالی نے ان کی پر ہیزگاری کی وجہ سے انہیں تہمت لگانے سے محفوط رکھا۔ لیکن

وَفَقْرِهِ: وَاللَّهُ لاَ أَنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ شَيْئًا أَبَدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَانِشَةَ مَا قَالَ فَأَنْزَلَ الله ﴿ وَلاَ يَأْتَل أُولُوا الْفَضْل مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ الله وَالْيَعْفُوا وَالْيَصْفَحُوا، أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ الله لَكُمْ وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ قَالَ أَبُو بَكُو : بَلَى وَالله، إِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ الله لي. فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ، وَقَالَ : وَاللَّهَ لاَ أَنْزِعُهَا مِنْهُ أَبَدًا. قَالَتْ عَانِشَةُ : وَكَانَ رَسُولُ اللهَصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ زَيْنَبَ ابْنَةَ جَحْشِ عَنْ أَمْرِي فَقَالَ: ((يَا زَيْنَبُ مَا ذَا عَلِمْتِ أَوْ رَأَيْتِ))؟ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله : أَحْمَى سَمْعَي وَبَصَري، مَا عَلِمْتُ إِلاَّ خَيْرًا قَالَتْ وَهْيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَاميني مِنْ أَزْوَاجِ رَسُولِ الله فَعَصَمَهَا الله بِالْوَرَعِ، وَطَفِقَتْ أُخْتُهَا حَمْنَةُ تُحَارِبُ لَهَا، فَهَلَكَتْ فِيمنْ هَلَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْإَفْكِ.

[راجع: ٩٣٠٢]

بھی ہلاک ہو گئی۔ تربیر میں ازاں مدیث ہی واقعہ افک سے متعلق ہے۔ منافقین کے بمکانے میں آنے پر حضرت حسان بھی شروع میں الزام بازوں رذان میں مذکور ہے۔ ان کی والدہ فریعہ بنت خالد بن خنیس بن لوذان بن عبدود بن تعلیہ بن خزرج تھیں۔ ام رومان حضرت عائشہ رئی ﷺ کی والدہ ہیں انہوں نے جب یہ واقعہ حضرت عائشہ رہی ﷺ کی زبان سے ساتو ان کو اتنا رہج نہیں ہوا جتنا کہ حضرت عائشہ و ایک ہو رہا تھا اس لئے کہ وہ سنجیدہ خاتون ایس مفوات سے متاثر ہونے والی نہیں تھی۔ ہال حضرت ابو برصدیق را این بیاری بین کاب دکھ س کررونے لگ گئے ان کو فخر خاندان بین کا رنج دیکھ کر صبرت ہو سکا۔ آیات برآت نازل مونے یر خفرت عائشہ ری من اللہ پاک کا شکریہ ادا کیا اور جوش ایمانی سے وہ باتیں کمہ ڈالیں جو

ان کی بمن حمنہ ان کے لئے لڑی اور تھمت لگانے والول کے ساتھ وہ

روایت کے آخر میں فدکور ہیں کہ میں خالص اللہ ہی کا شکر اوا کروں گی جس نے مجھ کو منہ و کھانے کے قابل بنا دیا ورنہ لوگ تو عام و خاص سب میری طرف نے اس خبر میں گرفتار ہو چکے تھے۔ حضرت عائشہ وہ ہنا کی کمال توحید اور صدق و اخلاص اور توکل کا کیا کمنا' بچ ہے۔ ﴿ الطیبات للطیبین والطیبون للطیبات ﴾ (النور: ٢٦) قیامت تک کے لئے ان کی پاک دامنی ہر مومن کی زبان اور ول اور صفحات کتاب اللہ پر نقش ہو گئے۔ وذلک فضل الله یوتیه من بیشاء۔ رضی الله عنهم اجمعین و حذل الله الکافرین والمنافقین الی یوم الدین آمین۔

٧- باب قَوْلِهِ:

﴿ وَلَوْ لاَ فَصْلُ الله عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ لَمَسْكُمْ فِيمَا أَفَصْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ وقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ تَلَقُّونَهُ ﴾: يَرْوِيهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ: ﴿ تَلَقُّونُهُ ﴾: يَرْوِيهِ بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ: ﴿ تَلْقُولُونَ ﴾ : تَقُولُونَ .

٤٧٩١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ

باب آیت ﴿ ولولافضل الله علیکم .... الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اگرتم پر الله کافضل اور اس کی رحمت نه ہوتی دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی توجس شغل (تہمت) میں تم پڑے تھے اس میں تم پر خت عذاب نازل ہوتا۔ "مجاہد نے کہا کہ اذ تلقو نه کامطلب یہ ہے کہ تم ایک دو سرے سے منه در منه اس بات کو نقل کرنے لگے۔ لفظ تفیضون" (جو سور و کیونس میں ہے) جمعنی تقولون کے ہے۔ اس کا معنی تم کہتے تھے۔

(۱۵۷) ہم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا 'کما ہم کو سلیمان بن کثیرنے خبردی' انہیں حصین بن عبدالرحمٰن نے ' انہیں ابو وا کل نے' انہیں

مَسْرُوقِ عَنْ أُمَّ رُومَانَ أُمَّ عَانِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لَمَّا رُمِيَتْ عَانِشَةُ خَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا.

[راجع: ٣٣٨٨]

مسروق نے اور ان سے ام المؤمنین عائشہ کی والدہ ام رومان بڑی رہے این کیا ہے اس کی میں ہو کر گر بیان کیا کہ جب عائشہ آنے تہمت کی خبر سنی تو وہ بے ہوش ہو کر گر بڑی تھی۔

خطیب نے اس روایت پر اعتراض کیا ہے کہ یہ سند منقطع ہے کیونکہ ام رومان بڑی تیا آنخضرت کی زندگی میں گزر گئی تھیں۔

مروق کی عمراس وقت چھ سال کی تھی اس کا جواب یہ ہے کہ قول علی بن زید زید بن حدیجان نے نقل کیا ہے وہ خود ضعیف ہے۔ صبح یہ ہے کہ مروق نے ام رومان سے سنا ہے حضرت عمر بڑاٹھ کی خلافت میں۔ ابراہیم حربی اور ابو تعیم حافظین حدیث نے ایسا ہی کہا ہے کہ ام رومان بڑی تھے آنچضرت کی وفات کے بعد ایک مدت تک زندہ رہیں (وحیدی)

4007 حدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، خَدُثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ أَبِي حَدُثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقْرَأً: ﴿إِذْ تَلْقُونَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ﴾.

[راجع: ٤١٤٤]

(۳۷۵۲) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا کماہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا انہیں ابن جر آئے نے خبردی کہ ابن ابی ملیکہ نے کساکہ میں نے ام المومنین عائشہ رہی ہیں سے ام المومنین عائشہ رہی ہیں سے اسے منہ در منہ نقل کر تلقونه بالسنت کم (جب تم اپنی زبانوں سے اسے منہ در منہ نقل کر رہے تھے) پڑھ رہی تھیں۔

لین وہ بکسر لام اور تخفیف قاف تلقونہ پڑھ رہی تھیں جو ولق بلق سے ہے ولق کے معنی جھوٹ بولنا مشہور قرآت تلقونہ بہ تشدید قاف اور فتح لام ہے تلقی سے بعنی منہ ور منہ لینا (وحیدی)

باب آیت ﴿ ولو لا افسمعتمو ه قلتم .... الایه ﴾ کی تفییر یعنی "اور تم نے جب اسے ساتھا تو کیوں نہ کمہ دیا کہ ہم کیے ایس بات منہ سے نکالیں (پاک ہے تو یااللہ!) یہ تو سخت بہتان ہے۔ "

(۲۵۲۳) ہم سے محمہ بن شیٰ نے بیان کیا کما ہم سے یجیٰ بن سعید قطان نے "ان سے عمر بن سعید بن ابی حسین نے "ان سے ابن ابی ملیکہ نے "کہا کہ عائشہ بڑی ہے کی وفات سے تھوڑی دیر پہلے 'جبکہ وہ نزع ملیکہ نے "کہا کہ عائشہ بڑی ہے کی وفات سے تھوڑی دیر پہلے 'جبکہ وہ نزع کی حالت میں تھیں 'ابن عباس بڑی ہے ان کے پاس آنے کی اجازت جابی 'عائشہ بڑی ہے ان کہ کہیں وہ میری اجازت جابی 'عائشہ بڑی ہے کہ کہیں وہ میری

- باب [ قَوْلِهِ] :

﴿ وَلَوْ لاَ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلَّمَ بِهِذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَالٌ عَظِيمٌ ﴾ نَتَكُلَّمَ بِهِذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَالٌ عَظِيمٌ ﴾ ٤٧٥٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، قَالَ: اسْتَأْذَنَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَبْلَ مَوْتِهَا عَلَى عَائِشَةَ وَهِي مَعْلُوبَةٌ، قَالَتُ: أَخْشَى أَنْ يُثْنَى وَهِي مَعْلُوبَةٌ، قَالَتُ: أَخْشَى أَنْ يُثْنَى

عَلَيٌّ، فَقِيلَ : ابْنُ عَمِّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مِنْ وُجُوهِ الْمُسْلِمِينَ، قَالَتْ: إِنْذَنُوا لَهُ. فَقَالَ كَيْفَ تَجدِينَكِ؟ قَالَتْ : بِخَيْرِ إِنِ اتَّقَيْتُ اللهِ. قَالَ : فَأَنْتِ بِخَيْرٍ إِنْ شَاءَ الله، زَوْجَةُ رَسُولِ الله صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَنْكِخُ بِكُوا غَيْرَكِ، وَنَزَلَ عُذْرُكِ مِنَ السَّمَاء. وَدَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ خَلْفَهُ فَقَالَتْ: دَخَلَ ابْنُ عَبَّاس فَأَثْنَى عَلَيٌّ، وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ نَسْيًا

[راجع: ۲۷۷۱]

[راجع: ٣١٧١]

تعریف نہ کرنے لگیں۔ کسی نے عرض کیا کہ رسول الله ما اله زاد بھائی ہیں اور خود بھی عزت دار ہیں (اس کئے آپ کو اجازت دے دینی چاہے ) اس یر انہوں نے کما کہ پھراشیں اندر بلالو۔ ابن عباس مئنظ نے ان سے بوچھا کہ آپ کس حال میں ہیں؟اس پر انہوں نے فرمایا که اگریس خدا کے نزدیک اچھی ہوں توسب اچھاہی اچھاہے۔ اس پر ابن عباس ہی ﷺ نے کہا کہ ان شاء اللہ آپ اچھی ہی رہیں گی۔ آب رسول الله ملاہم کی زوجہ مطمرہ ہیں اور آپ کے سوا آنخضرت نے کسی کنواری عورت سے نکاح نمیں فرمایا اور آپ کی برأت (قرآن مید میں) آسان سے نازل ہوئی۔ ابن عباس جھٹا کے تشریف لے جانے کے بعد آپ کی خدمت میں ابن زبیر الا حاضر ہوئے۔ محترمہ نے ان سے فرمایا کہ ابھی ابن عباس جہ ان اے تھے اور میری تعریف ک میں تو چاہتی ہوں کہ کاش میں ایک بھولی بسری گمنام ہوتی۔

لنت المعرفي ميرا ذكر بى نه كرنا ولياء الله اور بزرگول كا بيشه يمي طريق ربا ہے۔ انہوں نے شهرت اور ناموري كو مجھى پند

(٣٤٥٣) م سے محد بن شی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب بن عبدالجيد نے بيان كيا' ان سے عبدالله بن عون نے بيان كيا' ان سے قاسم بن محد نے کہ حضرت ابن عباس بھاتھ انے حضرت عاکشہ رہاتھ کے پاس آنے کی اجازت جاہی۔ پھر راوی نے ذکورہ بالا حدیث کی طرح بیان کیالیکن اس حدیث میں راوی نے لفظ "نسیا منسیا" کاذکر نہیں کیا۔

باب آيت ﴿ يعظكم الله ان تعودوا .... الاية ﴾ كي تفير "لعنی اللہ حمیس نصیحت کرتا ہے کہ خبردار پھراس فتم کی حرکت بھی

(400) م سے محمدین یوسف فریابی نے بیان کیا کمامم سے سفیان توری نے بیان کیا'ان سے اعمش نے 'ان سے ابو الضحٰ نے 'ان سے مروق نے کہ حضرت عائشہ رہے ہیا تات کرنے کی حضرت حسان بن ثابت بن الله في اجازت جاي من في عرض كياكم آب النيس بهي ٤٧٥٤ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنِّي، حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الْقَاسِمِ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا اسْتَأْذَنَ عَلَى

عَائِشَةَ. نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ نَسْيًا مَنْسِيًا.

٩- باب قَوْلِهِ : ﴿ يَعِظُكُم اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا ﴾ الآيةً.

٤٧٥٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَ حَسَّانُ بْنُ تَابِتٍ اجازت دیتی ہیں (حالا نکہ انہوں نے بھی آپ پر شمت نگانے والوں کا ساتھ دیا تھا) اس پر حضرت عائشہ رہی تھا نے کہا۔ کیا انہیں اس کی ایک بری سزا نہیں ملی ہے۔ سفیان نے کہا کہ ان کا اشارہ ان کے نابینا ہو جانے کی طرف تھا۔ پھر حضرت حسان ؓ نے یہ شعر پڑھا۔ ''عفیفہ اور بری عقلند ہیں کہ ان کے متعلق کسی کو کوئی شبہ بھی نہیں گزر سکتا۔ وہ عافل اور پاکدامن عور توں کا گوشت کھانے سے اکمل پر ہیز کرتی بیں۔ ''حضرت عائشہ رہی تھانے نے فرمایا 'لیکن تونے ایسانہیں کیا۔

يَسْنَاذِنْ عَلَيْهَا، قُلْتُ: أَتَأْذَنِينَ لِهَذَا؟ قَالَتْ: أَوَلَيْسَ قَدْ أَصَابَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ؟ قَالَ سُفْيَانُ: تَعْنِي ذَهَابَ بَصَرِهِ، فَقَالَ: حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تُزَنُّ بِرِيْبَةٍ وَتُصْبِحُ غَرْثَى مِنْ لُحُومِ الْعَرَافِلِ قَالَتْ: لَكِنْ أَنْتَ.

[راجع: ٢٤١٤٦]

آئے ہے ۔ کلیٹی اے حمان! تو نے طوفان کے وقت میری غیبت کی اور مجھ پر جھوٹی تہمت لگائی۔ شعر فدکور کا شعر میں ترجمہ حضرت مولانا سیسی وحید الزماں نے یوں کیا ہے۔

> عاقلہ ہے پاک دامن ہے ہر عیب سے وہ نیک بخت صبح کرتی ہے وہ بھو کی ' بے گنہ کا گوشت وہ کھاتی نہیں

حضرت عائشہ فی برے عذاب کا لفظ اس لیے کہا کہ حضرت حسان بن ثابت انساری بڑا ٹی آخر میں نابینا ہو گئے تھے۔ یہ شعر فد کور میں قرآن مجید کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے جس میں غیبت کو اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ لینی جو عور تیں عافل اور بے پرواہ ہوتی جیں' ان کی اس عادت کی وجہ سے آپ دو سروں کے سامنے ان کی کسی طرح کی برائی نہیں کرتیں کہ یہ غیبت ہو اور غیبت اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھانے کے برابر ہے۔

١٠ باب ﴿ وَيُبَيِّنُ الله لَكُمُ الآياتِ
 وَا لله عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾

٢٥٥٦ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، أَنْبَأَنَا شُعْبَةً عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الطُّحَى عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ: دَخَلَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةَ فَشَبَّبَ وَقَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةَ فَشَبَّبَ وَقَالَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ عَلَى عَائِشَةً فَشَبَّبٍ وَقَالَ حَسَانٌ رُزَانٌ مَا تُزَنَّ برِيْبَةٍ

وَتُصْبِحُ غَرْتَى مِنْ لُحُومِ الْعَوَافِلِ
قَالَتْ: لَسْتَ كَذَاكَ. قُلْتُ: تَدَعِينَ مِثْلَ
هَذَا يَدْخُلُ عَلَيْكِ وَقَدْ أَنْزَلَ الله:
﴿وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ ۖ فَقَالَتْ: وَأَيُ
عَذَابٍ أَشَدُ مِنَ الْعَمَى. وَقَالَتْ : وَقَدْ

باب آیت ﴿ ویبین الله لکم الایات .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "اور الله تم سے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے اور الله برے علم والا بری حکمت والا ہے۔"

(۲۵۷۱) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کہ ہم کوشعبہ نے خبردی انہیں اعمش نے انہیں ابو الفتی نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت حسان بن ثابت بڑا تھ حضرت عائشہ بڑا تھا کے پاس آئے اور یہ شعر پڑھا۔ "عفیفہ اور بڑی عظمند ہیں 'ان کے متعلق کی کوشبہ بھی نہیں گزر سکا۔ آپ منافل اور پاک دامن عورتوں کا گوشت کھانے سے کال پر ہیز کرتی میں "۔ اس پر حضرت عائشہ بڑی تھا نے فرمایا لیکن اے حسان! تو ایسا نہیں ہے۔ بعد میں میں نے عرض کیا آپ ایسے مخص کو اپنیاس نہیں ہے۔ بعد میں میں نے عرض کیا آپ ایسے مخص کو اپنیاس نہیں ؟ اللہ تعالی تو ہیہ آیت بھی نازل کرچکا ہے کہ "اور جس نے ان میں سے سب سے بڑا حصہ لیا الخ۔ حضرت عائشہ بڑی تھا نے کہا نے ان میں سے سب سے بڑا حصہ لیا الخ۔ حضرت عائشہ بڑی تھا نے کہا

## هرآن پاک کانفیر

کہ نابینا ہو جانے سے بڑھ کراور کیاعذاب ہو گا' پھرانہوں نے کہا کہ حسان مِنْ اَنْ اللہ مالیہ کی طرف سے کفار کی ججو کا جواب دیا کرتے تھے (کیابیہ شرف ان کے لئے کم ہے)

كَانَ يَوُدُّ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

[راجع: ٤١٤٦]

الحمداللہ کہ یہ "بخاری شریف مترجم اردو" بھی خالص لوجہ اللہ دین اسلام کی خدمت کے طور پر شائع کی جا رہی ہے جو لوگ اس خدمت کے مهدرد و معاون ہیں وہ یقینا اللہ کے ہاں ہے اجر عظیم کے مستحق ہیں۔ آج جبکہ عوام مسلمان قرآن و حدیث کے مطالعہ ہے دن بدن غفلت برت رہے ہیں بلکہ نامائوس ہوتے جا رہے ہیں بخاری شریف کی یہ خدمت افضل ترین عبادت کا درجہ رکھتی ہے۔ اللہ پاک ہمارے ہدردان کرام و معاونین عظام کو بہترین جزائیں عطا کرے اور دین و دنیا میں ان سب کو برکوں سے نوازے جو اس خدمت میں داے درے شخ میرے شریک ہیں۔ جزاھم اللہ احسن الجزاء فی اللہ دین۔ آمین

ایک عجیب حکایت! حضرت عبداللہ بن مبارک ایک بلند پایہ عالم اور اہل اللہ بزرگ گزرے ہیں آپ نماز باجماعت ادا کرتے ہی فوراً گوشہ خلوت میں تشریف لے جایا کرتے ہیں۔ آپ نے برجت فرمایا کہ صحابہ کرام اور تابعین عظام کی پاکیزہ مجالس میں پہنچ جاتا ہوں۔ وہ شخص تجب ہولا کہ آج وہ پاکیزہ مجالس کمل ہیں۔ آپ نے برجت فرمایا کہ محابہ کرام اور تابعین عظام کی پاکیزہ مجالس میں جود ہیں۔ جن کے مطالعہ سے محابہ کرام اور تابعین عظام کمل ہیں۔ آپ نے بواس کا لطف عاصل ہو جاتا ہے اور عوام کی مجالس میں جو غیبت وغیرہ کا بازار گرم ہوتا ہے ان سے بھی دور رہنے کا موقع مل جاتا ہے۔ فی الواقع کتب احادیث کا لکھنا پڑھنا دربار رسالت و مجالس محابہ و تابعین و ائمہ محد ثین میں حاضری دیتا ہے۔ میرا تجربہ ہم کہ خلوت میں جب بھی بخاری شریف لکھنا پڑھنے بڑھ جاتا ہوں ول کو سکون حاصل ہوتا ہے اور مجالس محد ثمین کا لطف مل جاتا ہے۔ اللہم تقبل منا انک انت السمیع العلیم آج کا رجب سام سااھ کو یہ نوث جامع المحدیث کھنڈیا راجتھان میں بروز جعہ حوالہ تھم کر رہا اللہم تقبل منا انک انت السمیع العلیم آج کا رجب سام سااھ کو یہ نوث جامع المحدیث کھنڈیا راجتھان میں بروز جعہ حوالہ تھم کر رہا

## (316) S (316)

#### ١١- باب رقوله ] :

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالله يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لاَ تَعْلَمُونَ﴾ ﴿وَلَوْ لَا فَصْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ الله رَوُوفٌ رَحِيمٌ﴾. تَشِيعُ : تَظْهَرُ. ﴿ وَلاَ يَأْتَلِ أُولُوا الْفَصْل مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْيَغْفُوا وَالْيَصْفُحُوا أَلاَ تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللهَ لَكُمْ وَا لله غَفُورٌ رَحِيمٌ.

#### آيت ﴿ ان الذين يحبون .....الاية ﴾ كي تفيير

لینی ''یقیناً جولوگ چاہتے ہیں کہ مومنین کے درمیان بے حیائی کاج جا رہے ان کے لئے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی درد تاک سزاہے۔ الله علم ركھتا ہے اورتم علم نہیں رکھتے اور اگر الله كافضل نہ ہو تا اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ برا شفق برا رحیم ہے (تو تم بھی نہ بیجتے)۔" تشيع بمعنى تظرب يعنى ظامرهو

باب آيت ﴿ ولا ياتل اولو الفضل ..... الاية ﴾ كي تفيير "لینی اور جولوگ تم میں بزرگی والے اور فراخ دست بیں وہ قرابت والول کو اور مسکینوں کو اور اللہ کے راستہ میں ہجرت کرنے والول کو امداد دینے سے قتم نہ کھا بیٹھیں' بلکہ ان کو چاہئے کہ وہ ان کی لغرشیں معاف کرتے رہیں اور در گزر کرتے رہیں کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تمہارے قصور معاف کرتا رہے۔ بیٹک اللہ بڑا مغفرت كرنے والا بردا ہى رحمت والا ہے"۔

سینے کے انکار کر دیا تھا مگر اللہ کو یہ بات ناپند آئی' اس آیت کو من کر حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ کا دل فوراً نرم ہو گیا اور کہا کہ اے بروردگار! بے شک میں تیری بخشش چاہتا ہوں اور ای مقصد کے تحت اب مطلح کی امداد نوراً جاری کر دوں گا۔ حضرت عبداللہ بن مبارک کتے ہیں کہ یہ آیت کتاب اللہ میں بہت ہی امید دلانے والی آیت ہے۔ گویا حضرت صدیق اکبر بولٹر کو ایک گنگار مطلح بولٹر کی امداد بند کرنے کے خیال پر ڈائٹا گیا۔ واہ سجان اللہ عجب شان رحمانیت ہے۔ سی ہے۔ الوحمن الرحیم. اللم ارحم علینا یا ارحم

> ٤٧٥٧ - وَقَالَ أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بهِ، قَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ خَطِيبًا فَتَشَهَّدَ فَحَمِدَ اللهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ :((أَمَّا بَعْدُ أَشِيرُوا عَلْيٌ فِي أُنَاسِ أَبَنُوا أَهْلِي، وَايْمُ الله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوء، وَأَبَنُوهُمْ

(۷۵۷) اور ابو اسامہ حمادین اسامہ نے ہشام بن عروہ سے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ مجھے میرے والد عروہ بن زبیرنے خبردی اور ان ہے عائشہ رہی نیانے بیان کیا کہ جب میرے متعلق الی باتیں کہی گئیں جن كا مجھے كمان بھى نهيں تھا تو رسول الله الله الله ميرے معامله ميں لوگوں کو خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے۔ آپ نے شہادت کے بعد الله كى حمدو ثنا اس كى شان كے مطابق بيان كى ' پير فرمايا' اما بعد! تم لوگ مجھے ایسے لوگوں کے بارے میں مشورہ دو جنہوں نے میری بیوی کو بدنام کیا ہے اور اللہ کی قتم کہ میں نے اپنی ہوی میں کوئی برائی

نہیں دیکھی اور تہمت بھی ایسے فخص (صفوان بن <sup>معطل</sup>) کے ساتھ لگائی ہے کہ اللہ کی قتم' ان میں سی میں نے مجھی کوئی برائی سیں د کیھی۔ وہ میرے گھرمیں جب بھی داخل ہوات میری موجودگی ہی میں داخل ہوا اور اگر میں مجھی سفر کی وجہ سے مدینہ نہیں ہو تا تو وہ بھی نہیں ہو تااور وہ میرے ساتھ ہی رہتے ہیں۔ اس کے بعد سعد بن معاذ ایسے مردود لوگوں کی گردنیں اڑا دیں۔ اس کے بعد قبیلہ خزرج کے ایک صاحب (سعد بن عباده) کھرے ہوئے 'حسان بن ثابت کی والدہ ای قبیلہ خزرج سے تھیں'انہوں نے کھڑے ہو کر کما کہ تم جھولے ہو' اگر وہ لوگ (تہمت لگانے والے) قبیلہ اوس کے ہوتے تو تم مجھی انهیں قبل کرنا پند نه کرتے۔ نوبت یہال تک پینی که مسجد ہی میں اوس و خزرج کے قبائل میں باہم فساد کا خطرہ ہو گیا' اس فساد کی مجھ کو کچھ خبرنہ تھی' اسی دن کی رات میں میں قضاء حاجت کے لئے باہر نکلی میرے ساتھ ام مطلح بھی تھیں۔ وہ (راتے میں) پیسل گئیں اور ان کی زبان سے نکلا کہ مطلح کو خدا غارت کرے۔ میں نے کما' آپ ا پے بیٹے کو کوستی ہیں' اس پر وہ خاموش ہو گئیں' پھردوبارہ وہ پھلیں اور ان کی زبان سے وہی الفاظ نکلے کہ مططی و خدا غارت کرے۔ میں نے پھر کہا کہ اینے بیٹے کو کوستی ہو' پھروہ تیسری مرتبہ پھسلیں تو یں نے پھرانہیں ٹوکا۔ انہوں نے بتایا کہ خداکی قتم عیں تو تیری ہی وجہ سے اسے کوستی ہوں۔ میں نے کہا کہ میرے کس معالمہ میں انہیں آپ کوس رہی ہیں ؟ بیان کیا۔ کہ اب انہوں نے طوفان کاسارا قصہ بیان کیامیں نے بوچھا کیا واقعی میہ سب کچھ کما گیاہے؟ انہوں نے کہا كه مال 'خداكي قتم كيرمين اپنے گھر آگئی۔ ليكن (ان واقعات كو س كر غم كابير حال تھاكه) مجھے كچھ خبر نہيں كه كس كام كے لئے ميں باہر گن تھی اور کماں سے آئی ہوں' ذرہ برابر بھی مجھے اس کا حساس نہیں رہا۔ اس کے بعد مجھے بخار چڑھ گیااور میں نے رسول اللہ ملٹی اے کما کہ آپ مجھے ذرا میرے والد کے گھر پنچوا دیجئے۔ آپ نے میرے ساتھ

بمَنْ وَالله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءِ قَطُّ وَلاَ يَدْخُلُ بَيْتِي قَطُّ إلاَّ وَأَنَا حَاضِرٌ، وَلاَ غِبْتُ فِي سَفَر إلا غَابَ مَعِي)). فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ اثْذَنْ لِي يَا رَسُولَ اللهُ أَنْ نَضْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْخَزْرَج، وَكَانَتْ أَمُّ حَسَّانَ بْن ثَابِتٍ مِنْ رَهُطِ ذَلِكَ الرُّجُلِ، فَقَالَ كَذَبْتَ، أَمَا وَا للهُ أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الأَوْسِ مَا أَحْبَبْتَ أَنْ تُضْرَبَ أَعْنَاقُهُمْ، حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الأَوْسِ وَالْحَزْرَجِ شَرٌّ فِي الْمَسْجِدِ وَمَا عَلِمْتُ. فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ ذَلِكَ الْيَوْم خَرَجْتُ لِبَعْضِ حَاجَتِي وَمَعِي أُمُّ مِسْطَحٍ، فَعَثْرَتْ وَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ: أَيْ أُمِّ تَسُبِّينَ ابْنَكِ؟ وَسَكَتَتْ. ثُمُّ عَثَرَتِ النَّانِيَةِ فَقَالَت : تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقَلتَ لَهَا: تَسُبِّينَ ابْنَكِ؟ ثُمُّ عَثرَتِ النَّالِثَةَ، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ فَانْتَهَرْتُهَا، فَقَالَتْ وَالله مَا أَسُبُهُ إِلا فِيكِ. فَقُلْتُ: فِي أَيِّ شَأْنِي؟ قَالَتْ فَبَقَرَتْ لِي الْحَدِيثَ. فَقُلْتُ : وَقَدْ كَانَ هَذَا؟ قَالَتْ : نَعَمْ وَاللهُ، فَرَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي كَأَنَّ الَّذِي خَرَجْتُ لَهُ لاَ أَجِدُ مِنْهُ قَلِيلاً وَلاَ كَثِيرًا. وَوَعَكْتُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أَبِي، فَأَرْسَلَ مَعِي الْغُلاَمَ. فَدَخَلْتُ الدَّارَ فَوَجَدْتُ أُمَّ رُومَانَ فِي السُّفُل وَأَبَا بَكْر فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأ. فَقَالَتْ أُمِّي : مَا جَاءَ بِكِ يَا بُنيَّةُ؟

**318** 

ایک بچہ کو کر دیا۔ میں گھر پنجی تو میں نے دیکھا کہ ام رومان سنچ کے حصه میں ہیں اور ابو بكر والته بالا خانے میں قرآن بڑھ رہے ہیں۔ والدہ نے بوچھا بٹی اس وقت کیے آگئیں۔ میں نے وجہ بتائی اور واقعہ کی تفصيلات سنأئين ان باتول سے جتناغم مجھ کو تھا ایسامعلوم ہو اکہ ان کو اتناغم نسیں ہے۔ انہوں نے فرمایا ، بیٹی اتنا فکر کیوں کرتی ہو کم ہی ایس کوئی خوبصورت عورت کسی ایسے مرد کے نکاح میں ہوگی جواس سے محبت رکھتا ہو اور اس کی سوکنیں بھی ہوں اور وہ اس سے حسد نہ کریں اور اس میں سوعیب نہ نکالیں۔ اس تہمت سے وہ اس درجہ بالكل بھى متاثر نىيں معلوم ہوتى تھيں جتنا ميں متاثر تھى۔ ميں نے یوچھاوالد کے علم میں بھی یہ باتیں آگئیں ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہال' میں نے بوچھا اور رسول الله مان کے ؟ انہوں نے بتایا کہ آنحضور ا کے بھی علم میں سب کچھ ہے۔ میں بیہ سن کر رونے لگی تو ابو بکر بخاتھ نے بھی میری آواز س لی' وہ گھر کے بالائی حصہ میں قرآن پڑھ رہے تھ ار كرننچ آئ اور والده سى يوچھاكداسىكياموگيام ؟انمول نے کہا کہ وہ تمام باتیں اسے بھی معلوم ہوگئی ہیں جو اس کے متعلق كهي جار بي بين ـ أن كي بهي آئهيس بعر أئيس اور فرمايا بيني! تهيس فتم ديتا مول 'ايخ گرواپس چلى جاؤ چنانچه ميس واپس چلى آئى۔ (جب ميس اینے والدین کے گھر آگئی تھی تو) رسول الله ساٹھیا میرے حجرہ میں تشریف لائے تھے اور میری خادمہ (بربرہ) سے میرے متعلق یو چھاتھا۔ اس نے کہا تھا کہ نہیں' خدا کی قتم میں ان کے اندر کوئی عیب نہیں جانتی' البنة ايبا مو جايا كرتا تفاركم عمري كي غفلت كي وجه سے) كه (آثا گوندھتے ہوئے) سو جایا کرتیں اور بکری آکران کا گندھا ہوا آٹا کھا جاتی و رسول الله ملتی ایم کے بعض صحابہ بے ڈانٹ کر ان سے کما کہ آنحضوم کو بات صحیح صحیح کیوں نہیں بتا دیتی۔ پھرانہوں نے کھول کر صاف لفظول میں ان سے واقعہ کی تصدیق جاہی۔ اس پر وہ بولیں کہ سبحان الله 'میں تو عائشہ وی نیا کو اس طرح جانتی ہوں جس طرح سنار کھرے سونے کو جانتا ہے۔ اس تہمت کی خبر جب ان صاحب کو

فَأَخْبَرْتُهَا وَذَكُرْتُ لَهَا الْحَدِيثَ، وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مِثْلَ مَا بَلَغَ مِنِّي. فَقَالَتْ : يَا بُنَيَّةُ خَفَّضِي عَلَيْكِ الشَّأْنُ، فَإِنَّهُ وَاللَّهُ لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ حَسْنَاءُ عَنْدَ رَجُل يُحِبُّهَا لَهَا ضَرَائِرُ إِلاَّ حَسَدْنَهَا وَقِيلَ فِيهَا. وَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغُ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنَّى. قُلْتُ : وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قُلْتُ: وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَاسْتَعْبَرْتُ وَبَكَيْتُ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْرِ صَوْتِي وَهُوَ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأً. فَنَزَلَ فَقَالَ لَأُمِّي : مَا شَأْنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذُكِرَ مِنْ شَأْنِهَا، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ. قَالَ : أَقْسَمْتُ عَلَيْكِ أَيْ بُنَيَّةُ إِلاَّ رَجَعْتِ إِلَى بَيْنِكَ فَرَجَعْتُ. وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتِي فَسَأَلَ عَنَّي خَادِمَتِي فَقَالَتْ : لاَ وَالله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا عَيْبًا إلا إنْهَا كَانَتْ تَرْقُدُ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلَ خَمِيرَهَا، أَوْ عَجينَهَا. وَانْتَهَرَهَا بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَصْدِقي رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْقَطُوا لَهَا بهِ. فَقَالَتْ: سُبْحَانُ الله، وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى تِبْرِ الذُّهَبِ الأَحْمَرِ. وَبَلَغَ الأَمْرُ إِلَى ذَلِكَ الرُّجُلِ الَّذِي قِيلَ لَهُ، فَقَالَ: سُبْحَانَ ا لله، وَالله مَا كَشَفْتُ كَنَفَ أَنْفَى قَطُّ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُتِلَ شَهِيدًا فِي سَبِيلِ اللهِ.

معلوم ہوئی جن کے ساتھ تھت لگائی گئی تھی تو انہوں نے کہا کہ سجان الله 'الله كي قتم! كه ميس في آج تك كسي (غير) عورت كاكبرا نہیں کھولا۔ عائشہ ری بیا نے کما کہ پھرانہوں نے اللہ کے راستے میں شادت یائی۔ بیان کیا کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آ گئے اور میرے یاس ہی رہے۔ آخر عصر کی نمازے فارغ ہو کر رسول الله النام مجمى تشريف لاعد ميرے والدين مجم وائيس اور بائيس طرف سے بکڑے ہوئے تھے' آخضرت نے اللہ کی حمد و ثناکی اور فرمایا المابعد 'اے عائشہ! اگرتم نے واقعی کوئی برا کام کیاہے اور اپنے اور علم كماسية تو جراللدسة توبه كرو كونكه الله ايند اين بندول كي توبه تبول مراج ، عاتشہ رہی آی بیان کیا کہ ایک انساری خاتون بھی آ گئیں تھیں اور دروازے پر بیٹی ہوئی تھیں' میں نے عرض کی' آپ ال خاتون کا لحاظ سیس فرماتے کمیں یہ (اپنی سمجھ کے مطابق کوئی الٹی سدهی) بات باہر کمہ دیں۔ پھر آنخضرت نے نصیحت فرائی اس کے بعد میں اینے والد کی طرف متوجہ ہوئی اور ان سے عرض کیا کہ آپ بی جواب دیجے' انہوں نے بھی یمی کما کہ میں کیا کہوں جب کی نے میری طرف سے کچھ نہیں کماتو میں نے شمادت کے بعد اللہ کی شان کے مطابق اس کی حمد و ثناکی اور کہا اما بعد! الله کی قتم 'اگر میں آپ لوگوں سے بیہ کموں کہ میں نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کی اور اللہ عزوجل گواہ ہے کہ میں اپنے اس دعوے میں تچی ہوں' تو آپ لوگوں ك خيال كوبدلنے ميں ميري بيات مجھے كوئى نفع نميں بنجائے گ کیونکہ بیات آپ لوگوں کے دل میں رچ بس گئی ہے اور اگر میں بیر كمه دول كه ميس في وا تعتابيه كام كياب حالا نكه الله خوب جانتاب کہ میں نے ایسا نہیں کیا ہے' تو آپ لوگ کمیں گے کہ اس نے تو جرم کا خود ا قرار کرلیا ہے۔ خدا کی قتم کہ میری اور آپ لوگول کی مثال بوسف مالئلا کے والد کی سی ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا" پس صبر ہی اچھا ہے اور تم لوگ جو کچھ بیان کرتے ہو اس بر اللہ عی مدد كرك". مين في ذبن ير بهت زور دياكه يعقوب ماليكم كا نام ياد آ قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُوَايَ عِنْدِي، فَلَمْ يَزَالاً حَتَّى دَخَلَ عَلَىَّ رَسُولُ ٢ لله صَلَّى ١ للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ مَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَقَدْ اكْتَنَفَنِي أَبُوَايَ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي فَحَمِدَ اللهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمُّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ، إِنْ كُنْتِ قَارَفْتِ سُوءًا أَوْ ظَلَمْتِ فَتُوبِي إَلَى اللهُ، فَإِنَّ الله يَقْبَلُ التُّوبَةَ مِنْ عِبَادِهِ)). قَالَتْ ﴿ وَقَدْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَهِيَ جَالسَةٌ بِالْبَابِ، فَقُلْتُ : أَلاَ تَسْتَحِي مِنْ هَدِهِ ٱلْمَرْأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْنًا. فَوَعَظَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالْتَفَتُّ إِلَى أَبِي فَقُلْتُ : أَجِبْهُ، قَالَ : فَمَاذَا أَقُولُ، فَالْتَفَتُّ إِلَى أُمِّي فَقُلْتُ : أَجيبيهِ، فَقَالَتْ : أَقُولُ مَاذَا؟ فَلَمَّا لَمْ يُجيبَاهُ، تَشَهَّدْتُ فَحَمِدْتُ ا لله تَعَالَى وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمٌّ قُلْتُ: أَمَّا بَعْدُ فَوَ اللَّهِ لَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي لَمْ أَفْعَلْ، وَاللَّهُ عَزُّ وَجَلٌ يَشْهَدُ إِنِّي لَصَادِقَةٌ مَا ذَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَكُمْ، لَقَدْ تَكَلَّمْنُمْ بِهِ وَأَشْرِبَنْهُ قُلُوبُكُمْ وَإِنْ قُلْتُ إِنِّي فَعْلُتُ وَا لله يَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْ، لَتَقُولُنَّ قَدْ بَاءَتْ بِهِ عَلَى نَفْسِهَا. وَإِنِّي وَا للهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلاً. وَالْتَمَسْتُ اسْمَ يَعْقُوبَ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ. إلا أَبَا يُوسَفَ حِينَ قَالَ: ﴿ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَا للهِ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ وَأُنْزِلَ عَلَى رَسُــول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَاعَتِهِ، فَسَكَتْنَا،

(320) S (320)

جائے لیکن نہیں یاد آیا۔ اسی وقت رسول الله طافیا پر وحی کا نزول شروع ہو گیااور ہم سب خاموش ہو گئے۔ پھر آپ سے یہ کیفیت ختم ہوئی تو میں نے دیکھا کہ خوشی آنخضرت کے چرہ مبارک سے ظاہر ہو رہی تھی۔ آخضرت نے (پید سے) اپن پیثانی صاف کرتے ہوئے فرمایا عائشہ! حمیس بشارت مو الله تعالی نے تمماری باکی نازل كردى ہے۔ بیان کیا کہ اس وقت مجھے بڑا غصہ آ رہا تھا۔ میرے والدین نے كماك رسول الله ملتي الم كم عسامن كوري موجاة على في كماك خداكى فتم! میں آخضرت کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی نہ حضور کا شکریہ ادا كرول كى اور نه آپ لوگول كاشكرىير ادا كرول كى مين تو صرف الله كا شكراداكرول كى جس نے ميرى برأت نازل كى ہے۔ آپ لوكول نے تو یہ افواہ سنی اور اس کا انکار بھی نہ کرسکے' اس کے ختم کرنے کی بھی کوشش نهیں کی۔ عائشہ رہی ہی فرماتی تھیں کہ زینب بنت جحش رہی ہیا کو اللہ تعالی نے ان کی دیداری کی وجہ سے اس تھت میں پڑنے سے بچالیا۔ میری بابت انہوں نے خیر کے سوا اور کوئی بات نہیں کمی ' البنة ان كى بهن حمنه ملاك مونے والوں كے ساتھ ملاك موكيں۔ اس طوفان کو پھیلانے میں مطح اور حسان اور منافق عبداللہ بن الی نے حصه لیا تھا۔ عبداللہ بن ابی منافق ہی تو کھود کھود کر اس کو پوچھتا اور اس ير حاشيه چرها تا وي اس طوفان كاباني مباني تها و الذي تولّٰي كبره ے وہ اور حمنہ مراد ہیں۔ عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ پھر ابو بکر والتد نے قتم کھائی کہ مسطح کو کوئی فائدہ آئندہ تبھی وہ نہیں پہنچائیں گ۔ اس پر الله تعالی نے یہ آیت نازل کی "اور جو لوگ تم میں بزرگی والے اور فراخ دست بين" الخ'اس سے مراد ابو بكر بناتي بيں - وہ قرابت والول اور مسكينول كو" اس سے مراد مطح بين- (دينے سے فتم نه كھا بیشیں) الله تعالی کے ارشاد' دکیاتم یہ نہیں چاہتے کہ الله تمهارے قصور معاف کرتا رہے 'بیشک الله بری مغفرت کرنے والا براہی مهران ہے ک۔ چنانچہ ابو بر روائٹ نے کہا کہ ہاں 'خداکی فتم 'اے مارے رب! ہم تو اس کے خواہش مند ہیں کہ تو ہماری مغفرت فرما۔ پھروہ

فَرُفَعَ عَنْهُ، وَإِنِّي لِأَتَبَّيْنُ السُّرُورَ فِي وَجْهِهِ وَهُوَ يَمْسَحُ جَبِينَهُ وَيُقُولُ : ((أَبْشِرِي يَا عَائِشَةُ، فَقَدْ أَنْزَلَ الله بَرَاءَتِكِ))، قَالَتْ : وَكُنْتُ أَشَدُ مَا كُنْتُ غَضبًا، فَقَالَ لِي أَبَوَايَ: قُومِي إِلَيْهِ. فَقُلتُ ; وَا لله لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُهُ وَلاَ أَحْمَدُكُمَا، وَلَكِنْ أَحْمَدُ الله الَّذِي أَنْزَلَ بَرَاءَتِي. لَقَدْ سَمِعُتُمُوهُ فَمَا أَنْكُرْتُمُوهُ وَلاَ غَيْرَتُمُوهُ. وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ : أَمَّا زَيْنَبُ الْبَنَّةُ جَحْش فَعَصَمَهَا الله بدِينِهَا فَلَمْ تَقُلُ إلاَّ خَيْرًا، وَأَمَّا أُخْتُهَا حَمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ. وَكَانَ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيهِ مِسْطَحٌ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُنَافِقُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيٌّ وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسْتَوْشِيهِ وَيَجْمَعُهُ، وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ وَهُوَ وَحَمْنَةُ. قَالَتْ : فَحَلَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ لاَ يَنْفَعَ مِسْطَحًا بِنَافِعَةٍ أَبَدًا. فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُ ﴿ وَلاَ يَأْتُلِ أُولُوا الْفَصْل مِنْكُمْ ﴾ إِلَى آخِوِ الآيَةِ يَعْنِي أَبَا بَكُو ﴿ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ﴾ يَعْنِي مِسْطَحًا إِلَى قَوْلِهِ : ﴿ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ الله لَكُمْ وَالله غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ حَتَّى قَالَ أَبُو بَكْرِ : بَلَى وَاللَّهَ يَا رَبُّنَا؟ إِنَّا لَنُحِبُّ أَنْ تَغْفِرَلَنَا، وَعَادَ لَهُ بِمَا كَانَ يَصْنَعُ.

[راجع: ۲۵۹۳]

پہلے کی طرح مسطح کوجو دیا کرتے تھے وہ جاری کر دیا۔

اس مدیث سے روز روش کی طرح واضح ہے کہ رسول کریم طرفیا غیب دال نہیں تھے جو لوگ آپ کو غیب دال کتے ہیں استی مرح ا سیست اس سلسلہ میں آپ کو کافی ونوں وحی اللی کا انتظار کرنا پڑا۔ آخر سور ہ نور نازل ہوئی اور اللہ نے عائشہ بڑائیا کی پاکدامنی کو قیامت تک کے لئے قرآن مجید میں محفوظ کر دیا۔ اس سے حضرت صدیقہ بڑائیا کی بہت بڑی فضیلت بھی ثابت ہوئی۔ رضی الله عنها وارضاها آمین

باب آیت ﴿ ولیضربن بخمرهن علی جیوبهن ...... الایة ﴾ کی تفییر

"لعنی مسلمان عورتوں کو چاہئے کہ وہ اپنے دوپٹے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں"

١٩٥٨ - وقال أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ : حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : يَرْحَمُ الله نِسَاءَ الْمُهَاجِرَاتِ الأُولَ، لَمَّا أَنْوَلَ الله شَهْوَلُيْضُرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ شَقَقْنَ مُرُوطَهُنَّ فَاخْتَمَوْنَ بِهِ. أَنْوَلَ الله هُولَيْصَوْرُ فَهُنَّ فَاخْتَمَوْنَ بِهِ. إَلَيْ الله هُولَيْصَوْرُ فَهُنَّ فَاخْتَمَوْنَ بِهِ. إِلَيْنَا فَاخْتَمَوْنَ بَهِ. إِلَيْنَا فَاخْتَمَوْنَ بِهِ. إِلَيْنَا فَاخْتَمَوْنَ بَهِ. إِلَيْنَا لِنَهُ فَاخْتَمَوْنَ بَهِ. إِلَيْنَا فَاخْتَمَوْنَ بَهِ. إِلَيْنَا فَافْتَهُ فَاخْتَمَوْنَ بَهِ.

١٢ – باب قوله ﴿وَلْيَضْرِبْنَ

بخُمُرهِنَّ عَلَى جُيُوبهنَّ﴾

(۱۵۸ م) اور احمد بن شبیب نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد شبیب بن سعید نے بیان کیا ان سے بونس بن یزید نے ان سے ابن شبیب بن سعید نے بیان کیا ان سے عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آھے ملک کہ اللہ ان عور تول پر رحم کرے جنہوں نے پہلی ہجرت کی تھی۔ جب اللہ تعالی نے آیت ''اور اپنے دو پے اپنے سینوں پر ڈالے رہا کریں '' (تاکہ سینہ اور گلا وغیرہ نہ نظر آئے) تازل کی ' تو انہوں نے اپنی چادروں کو پھاڑ کران کے دو پے بنا لئے۔

حضرت احمد بن شبیب حضرت امام بخاری کے شیوخ میں سے ہیں۔ شاید سے روایت حضرت امام نے ان سے نہیں سی اس کئے لفظ دنیا نہیں کما ابن منذر نے اسے وصل کیا ہے۔

(209) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا کا کہا ہم سے ابراہیم بن نافع نے بیان کیا کا ان سے صفیہ بنت شیبہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوئی تھی کر جب یہ آیت نازل ہوئی کہ " دور اپنے دو پٹے اپنے سینول پر ڈالے رہا کریں" تو (انصار کی عور تول نے) اپنے تمبندوں کو دونوں کناروں سے پھاڑ کر ان کی اوڑ حنیال بنالیں۔

حدثنا نهن كما ابن منذرن الت وصل كياب - 4۷٥٩ حدًّثنا إبراهيم ، حدَّثنا إبراهيم ، فرن نافع عن المحسن بن مسلم عن صفية بنت شيئة أن عائشة رضي الله عنها كانت تقول: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الآية وَلَيْضُربْنَ بِخُمُرهِنَ عَلَى جُيُوبِهِنَ ﴾ أخذن أزرَهُنَ فَسَقَقْنَهَا مِنْ قِبَلِ الْحَوَاشِي فَاخْتَمَرْنَ بِهَا. [راجع: ٤٧٥٨]

آ بجرم المحرب کی عورتیں کرتا پہنتیں تھیں جس کا گریبان سامنے سے کھلا رہتا اس سے سینہ اور چھاتیوں پر نظر پڑتی' اس لئے ان کو کسینے کے اور ٹھینے کے اس مقصد کے لئے کا تھی دویٹہ استعال کرنا' اس پر برقعہ اور ٹھنا اگر میسر ہو تو بہتر ہے' برقعہ نہ ہو تو بہرطال دویٹے یا اور ٹھنی سے عورت کو سارا جہم چھپانا پر دہ کے واجبات سے ہے۔

#### سورهٔ فرقان کی تفسیر بسمالله الرحمٰن الرحیم

حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كماهباء منثوراك معنى جو چیز ہوا اڑا کرلائے (گر دوغبار وغیرہ) مدالظل سے وہ وقت مراد ہے جو طلوع صبح سے سورج نکلنے تک ہو تا ہے ساکنا کا معنی ہیشہ علیہ دلیلامیں دلیل سے سورج کانکلنا مراوہے۔ خلفته سے بیر مطلب ہے که رات کاجو کام نه ہوسکے وہ دن کو پورا کرسکتاہے۔ دن کاجو کام نه ہو سکے وہ رات کو بورا کر سکتاہے اور امام حسن بھری نے کماقر ۃ اعین کا مطلب بیہ ہے کہ ہماری بیوبوں کو اور اولاد کو خدا پرست' اپنا تابعدار بنا دے۔ مومن کی آنکھ کی ٹھنڈک اس سے زیادہ کسی بات میں نہیں ہوتی کہ اس کا محبوب اللہ کی عبادت میں مصروف ہو اور حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كما نبودا كے معنى ہلاكت خرابی۔ اوروں نے کماسعیر کالفظ مذکرہے سے تسعو سے نکلاہے تسعر اور اصطرام آگ کے خوب سلگنے کو کہتے ہیں۔ تملی علیه اس کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں یہ املیت اور املات سے نکلا ہے۔ الرس کان کو کہتے ہیں اس کی جمع رساس آتی ہے۔ کان بمعنی معدن مایعبا عرب لوگ کتے ہیں ماعبات به شینا لینی میں نے اس کی کھے پروا سی کی۔ غراما کے معنی ہلاکت اور مجاہد نے کماعتوا کامعنی شرارت کے ہیں اور سفیان بن عیبینہ نے کہا عاتبہ کا معنی پیر ہے کہ اس نے خزانہ دار فرشتون كاكهنانه سنابه

#### [70] سُورَةُ الْفُرْقَانِ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسَ ﴿هَبَاءً مَنْتُورًا ﴾ مَا تَسْفِي بِهِ الرِّيحُ. ﴿مَدُّ الظُّلُّ ﴾ : مَا بَيْنَ طُلُوع الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ. ﴿ سَاكِنَّا ﴾: دَائِمًا. ﴿عَلَيْهِ دَلِيلاً﴾: طُلُوعُ الشَّمْس ﴿ خِلْفَةً ﴾ : مَنْ فَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ عَمَلٌ أَدْرَكَهُ بِالنَّهَارِ، أَوْ فَاتَهُ بِالنَّهَارِ أَدْرَكَهُ باللُّيْل. وَقالَ الْحَسَنُ ﴿هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا﴾: فِي طَاعَةِ الله، وَمَا شَيْءٌ أَقَرُّ لِعَيْنِ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَرَى حَبِيبَهُ فِي طَاعَةِ ا لله. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿ ثُبُورًا ﴾ : وَيْلاً. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿السَّعِيرُ﴾ مُذَكِّرٌ. وَالتَّسعيرُ وَالاِضْطِرَامُ : التَّوَقَّدُ الشَّدِيدُ. ﴿تُمْلَى عَلَيْهِ﴾ : تَقْرَأُ عَلَيْهِ، مِنْ أَمْلَيْتُ وَأَمْلَلْتُ. ﴿ الرَّسُّ ﴾: الْمَعْدِنْ، جَمْعُهُ رَسَاسٌ. ﴿ مَا يَعْبَأُ ﴾: يُقَالُ مَا عَبَأْتُ بِهِ شَيْئًا : لاَ يُعْتَدُّ بهِ. ﴿غَرَامًا﴾: هَلاَكُا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿وَعَتُوا﴾: طَغَوْا. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً: ﴿عَاتِيَةٍ﴾: عَتَتْ عَن الْخزَّان.

باب آیت ﴿ الذین یحشرون علی و جو ههم ....الایة ﴾ کی تفیر یعن "یه وه لوگ بین جو این چرول کے بل جنم کی طرف چلائے جائیں گے۔ یہ لوگ دوزخ میں ٹھکانے کے لحاظ سے بدترین

١ - باب قَوْلِهِ

﴿الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولِئِكَ شُرِّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلاً﴾

ہوں گے اور بیر راہ چلنے میں بہت ہی بھٹکے ہوئے ہیں۔ "

( ۲۷ کس) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا 'کہاہم سے یونس بن محمہ بغدادی نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے ' بغدادی نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے ' کہا ہم سے حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ایک صاحب نے پوچھا' اے اللہ کے نبی! کافر کو قیامت کے دن اس کے چرہ کے بل کس طرح چلایا جائے گا؟ آنخضرت نے فرمایا! اللہ جس نے اس بل کس طرح چلایا جائے گا؟ آنخضرت نے فرمایا! اللہ جس نے اس اس دنیا میں دو پاؤں پر چلایا ہے اس پر قادر ہے کہ قیامت کے دن اس کواس کے چرہ کے بل چلادے۔ قادہ نے کہایقینا' ہمارے رب کی عرب کی قسم! یوننی ہو گا۔

- ٤٧٦٠ حدَّ ثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُجَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً قَالَ : يَا نَبِي الله، يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ : ((أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي الدُّنيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). قَالَ قَتَادَةُ: بَلَى وَعِزَّةٍ رَبِّناً. [طرفه في : ٢٥٢٣].

قیامت کے دن ایک منظریہ بھی ہو گا کہ کفار و مشرکین منہ کے بل چلائے جائیں گے جس سے ان کی انتہائی ذلت و خواری ہو گی۔ اللهم لا تجعلنا منهم آمین!

٢- باب قَوْلِهِ: ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ
 مَعَ الله إِلَهًا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ
 الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ
 وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴾ الْعُقُوبَة.

٣٠٦١ حداً ثنا مُسَدَّدٌ، حَدَّ ثَنا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّ ثَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ الله أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ قَالَ: وَحَدَّ ثَنِي وَاطِلٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ عَبْدِ الله وَسَلّم عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله وَسَلّم عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ الله وَسَلّم مَنْلُ رَسُولُ الله صَلّى الله عَنه قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ أَيُ الله أَكْبُرُ ؟ قَالَ: ((أَنْ أَيُّ الله أَكْبُرُ ؟ قَالَ: ((أَنْ تَجْعَلَ لله نِدًّا، وَهُو حَلَقَكَ)). قُلْتُ : ثُمَّ أَيِّ ؟ قَالَ: ((أَنْ أَيْ عُلْمَ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ حَشْيَةَ أَنْ يَطْعَم مَعْكَ)). قُلْتَ ثُمَّ أَيِّ ؟ قَالَ: ((أَنْ يَطْعَم مَعْكَ)). قُلْت ثُمَّ أَيِّ ؟ قَالَ: ((أَنْ يَطْعَم مَعْكَ)). قُلْت ثُمَّ أَيِّ ؟ قَالَ: ((أَنْ

باب آیت ﴿ والذین لایدعون مع الله .....الایه ﴾ کی تفسیر لیمی دور جو الله تعالی کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس (انسان) کی جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے وہ قتل نہیں کرتے ،گربال حق پر اور نہ زناکرتے ہیں اور جو کوئی ایباکرے گااسے مزابھ تنی ہی پڑے گی۔ "اٹاماکے معنی عقوبت وسزاہے۔

(۱۲۷۲) ہم سے مسدو بن مسرم نے بیان کیا کہا ہم سے یجی نے بیان کیا ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا کہ مجھ سے منصور اور سلیمان نے بیان کیا کہ مجھ سے منصور اور سلیمان نے بیان کیا ان سے ابو وا کل نے ان سے ابو میسرہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے (سفیان ثوری نے کہا کہ) اور مجھ سے واصل نے بیان کیا اور ان سے ابو وا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے بیان کیا کہ میں نے پوچھا کیا (آپ نے یہ فرایا کہ) رسول اللہ طاق کے بیان کیا کہ میں نے پوچھا گیا کہ کونیا گناہ اللہ کے نزدیک سب سے بڑا ہے ؟ آنخضرت نے فرایا یہ کہ تم اللہ کا کی کو شریک مسراؤ حالا تکہ اس نے تہمیں بیدا کیا ہے۔ میں نے پوچھا اس کے بعد کون سا؟ فرایا کہ اس کے بعد سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ تم اپنی اولاد

ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ وَالَّذِينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ

جَرَّهُ الله إلاُّ بالْحَقِّ وَلاَ يَزْنُونَ﴾.

تُزَانِي بِحَلِيلَةِ جَارِكَ)). قَالَ : وَنَزَلَتْ هِذِهِ الآيَةُ تَصْدِيقًا لِقَوْلِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله إِلَهًا آخَرَ، وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي

[راجع: ٧٧٤٤]

٤٧٦٢ حدَّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ أَبِي بَزَّةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ: هَلْ لِمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ ﴿ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالْحَقِّ ﴾ فَقَالَ سَعِيدٌ: قَرَأْتُهَا عَلَى ابْن عَبَّاس كَمَا قَرَأْتَهَا عَلَيُّ فَقَالَ: هَذِهِ مَكَّيَّةٌ نَسَخَتُهَا آيَةٌ مَدَينَةٌ الَّتِي فِي سُورَةِ النَّسَاءِ. [راجع: دد۲۸]

٤٧٦٣ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا غُنْدَرٌ حدَّثَناً شُعْبَةُ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النَّعْمَان عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ: اخْتَلَفَ أَهْلُ الْكُوفَةِ فِي قَتْلِ الْمُؤْمِنِ، فَرَحَلْتُ فِيهِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ فَقَالَ: نَزَلَتْ فِي آخِرِ مَا نَزَلَ، وَلَمْ يَنسَخْهَا شَيْءٌ.

[راجع: ۵۵۸۳]

کو اس خوف سے مار ڈالو کہ وہ تمہاری روزی میں شمریک ہوگی۔ میں نے یوچھااس کے بعد کونسا؟ فرمایا 'اس کے بعد پیر کہ تم اپنے پر دسی کی ہوی سے زنا کرو۔ راوی نے بیان کیا کہ یہ آیت آنخضرت کے فرمان کی تصدیق کے لئے نازل ہوئی کہ "اور جو اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے اور جس (انسان) کی جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہیں کرتے مگر ہاں حق پر اور نہ وہ زنا کرتے ہیں۔" تریم میں اس کے برا گناہ وں میں سب سے برا گناہ شرک ہے لینی اللہ کی عبادت میں کسی بھی غیر کو شریک کرنا یہ وہ گناہ ہے کہ اس کے

سیسی ایک اگر وہ بغیر توبہ مرجائے اللہ کے یہال کوئی بخشش نہیں ہے۔ بہشر کین ہمیشہ ممیش دوزخ میں رہیں گے۔ جنت ان کے لئے قطعا حرام ہے۔ اس طرح قل ناحق بھی برا گناہ ہے اور زنا کاری بھی گناہ کبیرہ ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو ان سے بچائے 'آمین۔ (٢٤٤٢) مم سے ابراہيم بن موى نے بيان كيا كما مم كو ہشام بن یوسف نے خردی 'انہیں ابن جرج نے خردی 'کما کہ مجھے قاسم بن الى بره نے خبردى 'انهول نے سعيد بن جبير سے يو چھاكه اگر كوكى شخص کسی مسلمان کو جان ہو جھ کر قتل کر دے تو کیا اس کی اس گناہ سے توبیہ قبول ہو سکتی ہے ؟ انہوں نے کما کہ نہیں۔ (ابن الي بزہ نے بیان کیا کہ) میں نے اس پر یہ آیت پڑھی کہ "اور جس جان کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہ کرتے 'مگرہاں حق کے ساتھ۔"سعید بن جبیر نے کما کہ میں نے بھی یہ آیت حفرت ابن عباس میں اے سامنے یر هی تقی تو انہوں نے کما تھا کہ کی آیت ہے اور مدنی آیت جو اس سلسلہ میں سور و نساء میں ہے اس سے اس کا تھم منسوخ ہو گیاہے۔ (٣٤٦٣) محصے محد بن بشارنے بيان كيا كما جم عندرنے بيان کیا'کہاہم سے شعبہ نے'ان سے مغیرہ بن نعمان نے ان سے سعید بن جبر نے بیان کیا کہ اہل کوفہ کا مومن کے قتل کے مسلے میں اختلاف ہوا (کہ اسکے قاتل کی توبہ قبول ہو سکتی ہے یا نہیں) تو میں سفر کرے ابن عباس بھی اللہ عدمت میں پہنچاتو انہوں نے کہا کہ (سورة نباء کی آیت جس میں بیہ ذکرہے کہ جس نے کسی مسلمان کو جان بوجھ كر قل كياس كى سزاجهم ہے) اس سلسلہ ميں سب سے آخر ميں نازل ہوئی ہے اور کسی دوسری چزہیے منسوخ نہیں ہوئی۔

١٩٦٤ - حدَّنَا آدَمُ حَدَّنَا شَعْبَةُ حَدُّنَا شَعْبَةُ حَدُّنَا مَنْصُورٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ فَجَزَارُهُ جَهَيْمُ ﴾ قَالَ : لاَ تَوْبَةَ لَهُ. وَعَنْ قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ لاَ يَدْعُونَ مَعَ لَهُ. وَعَنْ قَوْلِهِ جَلُّ ذِكْرُهُ ﴿ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الله إِلَهَا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الله إِلَهَا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الْجَاهِ إِلَهَا آخَرَ ﴾ قَالَ: كَانَتْ هَذِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. [راجع: ٣٨٥٥]

(۱۹۲۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے منصور نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں ہم سے منصور نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس رصنی اللہ عنما سے "فہوزاء ہ جھنم" کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرایا کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی اور اللہ تعلق کے ارشاد "لا بدعون مع الله المها الحر" کے متعلق بوجھا تو آپ نے فرایا کہ یہ ان لوگوں کے متعلق ہے جنہوں نے زمانہ المہیت میں قبل کیا ہو۔

العنی جن لوگوں نے زمانہ مبابلیت میں قتل کیا ہو اور پھر اسلام لائے ہوں تو ان کا تھم اس آیت میں بتایا گیا ہے لیکن اگر کوئی اسٹین کی مسلمان اپنے مسلمان ہمائی کو ناحق قتل کر دے تو حضرت ابن عباس بی نوی ہے کہ عمد آکسی مسلمان کا ناحق قاتل ابدی دوزخی ہے۔ گر جمہور امت کا فتوئی ہے کہ عمد آگئی مسلمان کا ناحق قاتل ابدی دوزخی ہے۔ گر جمہور امت کا فتوئی ہے کہ ایسا گنگار اس مقتول کے وارثوں کو خون بما دے کر توبہ کرے تو وہ قاتل معافی ہو جاتا ہے۔ شاید حضرت ابن عباس بی نیو کا فتوئی رجمت اللی کے زیادہ قریب ہے۔

## ٣- باب قَوْلِهِ :

﴿يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾

٣٠٧٥ حدثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبْزَى سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاوُهُ جَهَنَمُ ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي جَوَّمَ الله فَقَالَ : لَمَّا نَوْلَتُ تَابَ وَآمَنَ ﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : لَمَّا نَوْلَتُ مَنْ قَالَ أَهْلُ مَكُةً : فَقَدْ عَدَلْنَا بِالله ، وَقَتَلْنَا الله سَلَّ الله مَنْ تَابَ الله مَنْ تَابَ الله مَنْ تَابَ الله وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴾ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴾ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلاً صَالِحًا ﴿ إِلَى قَوْلِهِ ﴾ فَوْلِهِ ﴾ فَوْلِهِ ﴾ فَوْلِهِ أَلَى قَوْلِهِ ﴾ فَعُورًا رَحِيمًا ﴾ .

باب آیت ﴿ یضاعف له العذاب .....الایة ﴾ کی تفسیر «بعنی قیامت کے دن اس کاعذاب کئی گنا بردهتا ہی جائے گااور وہ اس میں ہمیشہ کے لئے ذلیل ہو کریڑا رہے گا"۔

(۲۷۵) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ ان سے حضرت عبدالرحمٰن بن ابزئ نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بڑا ہن ہے آیت "اور جو کوئی کسی مومن کو جان کر قتل کرے اس کی سزا جنم ہے" اور سورہ فرقان کی آیت "اور جس انسان کی جان مارنے کو اللہ نے حرام قرار دیا ہے اسے قتل نہیں کرتے مربال حق کے ساتھ "الا من تاب و آمن تک میں نے اس آیت کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو اہل مکہ نے کہا کہ پھر تو ہم نے اللہ کے ساتھ شریک بھی ٹھرایا ہے اور ناحق ایسے قتل پھر جنہیں اللہ نے حرام قرار دیا تھا اور ہم نے ہرکاریوں کا بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو بھی ارتکاب کیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "مربال جو تو ہرکے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بست بخشے والا تو ہرکے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بست بخشے والا تو ہرکے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بست بخشے والا تو ہرکے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بست بخشے والا تو ہرکے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے "اللہ بست بخشے والا تو ہرکے واللہ کیا تو کی تو ایک کام کرتا رہے "اللہ بست بخشے والا

(326) S (326)

[راجع: ٥٥٨٣]

إلا من تاب وآمن وآمن وآمن وآمن وآمن وآمن وعمل عملاً صالحًا فأولئك يُبدّلُ
 الله سيّناتهم حسنات وكان الله منينات وكان الله من الله منينات وكان الله من كان الله منينات وكان الله كان الله من كان الله من كان الله من كان الله كان كان الله كان ال

غَفُورًا رَحِيمًا﴾

شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُور، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ

فَعْلَا: أَمَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى أَنْ 
قَالَ: أَمَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى أَنْ 
أَسْأَلَ ابْنُ عَبَّاسِ عَنْ هَاتِّين الآيَتَيْنِ ﴿وَمَنْ 
يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا﴾ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: لَمْ 
يَشْحُهُا شَيْءٌ. وَعَنْ ﴿والَّذِينَ لا يَدْعُونَ 
مَعَ الله إِلَهَا آخَرَ﴾ قَالَ: نَزَلَتْ فِي أَهْلِ 
الشَرْكِ. [راجع: ٥٥٥]

براہی مریان ہے' تک۔

باب آیت ﴿ الا من تاب و آمن و عمل عملا صالحا ﴾ کی تغیر یعن "مگر ہال جو توب کرے اور ایمان لائے اور نیک کام کرتا رہے 'سوان کی بدیوں کو اللہ نیکیوں سے بدل دے گااور اللہ تو ہے ہی برا بخشش کرنے والا برا ہی مریان ہے۔ "

(۲۷ کا) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا مجھ کو میرے والد نے خبر دی ' انہیں شعبہ نے ' انہیں منصور نے ' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ مجھے عبدالرحمٰن بن ابزی نے حکم دیا کہ میں حضرت ابن عباس بڑی ہے وہ آتیوں کے بارے میں پوچھوں یعنی ''اور جس نے کسی مومن کو جان ہو جھا کو آئی کیا'' الخ میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ بیہ آیت کسی چیز سے بھی منسوخ نہیں ہوئی ہے۔ (اور دو سری آیت جس کے) بارے میں مجھے انہوں نے پوچھنے کا حکم دیا وہ یہ تھی ''اور جو لوگ کسی معبود کو اللہ کے ساتھ نہیں پکارتے'' آپ یہ تھی ''اور جو لوگ کسی معبود کو اللہ کے ساتھ نہیں پکارتے'' آپ نے اس کے متعلق فرمایا یہ مشرکین کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

حفرت ابن عباس بین کا خیال سے تھا کہ الامن تاب و آمن الایة کا تعلق ان مسلمانوں سے نہیں ہے جو کسی مسلمان کا عمداً ناحق خون کریں سے آیت صرف کافرو مشرکوں کے ایمان لانے سے متعلق ہے۔

یہ حضرت ابن عباس بین کا خیال تھا گر جمهور امت نے ایسے قاتل کے بارے میں توبہ و استغفار کی مخبائش بتائی ہے۔

اباب قوله ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ
 لِزَامًا ﴿ عَلَكَةً.

٧٦٧- حدَّثَنَا غَمَرُ بُنْ حَفْصِ بُنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ مَسْرُوق، قَالَ: قَالَ عَبُدُ الله: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: الدُّحَانُ، وَالْقَمَرُ، وَالْرُومُ، وَالْبَطْشَةُ، وَاللّزَام ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿

[راجع: ١٠٠٧]

میں میں سے بارے یں وہور معادی باری ہوں۔ باب آیت ﴿ فسوف یکون لزاما .....الایة ﴾ کی تفسیر "لینی پس عفریب بیر (جھلانا ان کے لئے) باعث وبال دوزخ بن کر رہے گا۔"لزامالینی ہلاکت۔

(کاکس) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا' کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا' ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائی نے کہا (قیامت کی) پانچ نشانیاں گزر چکی ہیں' دھوال (اس کا ذکر آیت یوم تا تی السماء بد حان مبین میں ہے) چاند کا پیشنا (اس کا ذکر آیت اقتربت الساعة و انشق القمر میں ہے) روم کا مغلوب ہونا (اس کا ذکر سورہ فلبت الروم میں ہے) بطشہ لیعنی اللہ کی پکڑ جو بدر

میں ہوئی (اس کاذکریوم نبطش البطشة الکبری میں ہے) اور وہال جو قریش پر ہدر کے دن آیا (اس کاذکر آیت فسوف یکون لزاما میں ہے

سے پانچوں نشانیاں علامت قیامت سے متعلق ہیں۔ دھواں تو وہی ہے جس کا ذکر یوم تاتی السماء بدخان مبین میں آیا ہے۔

عاند کا پھٹنا وہی ہے جس کا ذکر سور ہ اقتربت الساعة میں ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتئر کے اس قول سے صاف نکاتا

ہونا۔ کہ چاند کا پھٹنا قیامت کی نشانی تھا لیکن چونکہ آنحضرت سی آیا ہے کہ پلے اس کی خبردے دی تھی اس لحاظ سے مجرہ بھی ہوا۔ شاہ ولی

اللہ صاحب مرحوم نے تفہمات میں ایسا ہی لکھا ہے۔ تیمرے رومیوں کا جن کو اپنی طاقت پر بڑا گھمنڈ تھا ایرانیوں کے ہاتھوں مغلوب

ہونا۔ بطشہ یعنی کی کو کا ذکر آیت یوم نبطش البطشہ الکبری میں ہے۔ آیت فسوف یکوں لزاما میں لازم ہونا اس سے اس ہلاکت کا ضرور ہونا مراد ہے۔ جو بدر کے دن کافروں کی ہوئی۔ بطشہ سے بھی میں قبل کفار مراد ہے جو بدر کے دن ہوا۔ بعضوں نے کمالزاما سے قیامت کا دن مراد ہے۔ بعوبدر کے دن کوا جو قرارش کہ یہ بطور عذاب آیا تھا۔

## سورهٔ شعراء کی تفسیر بیمالله الرحن الرحیم.

عجابد نے کمالفظ تعبثون کا معنی بناتے ہو۔ ہضیم وہ چیز جو چھونے سے
ریزہ ریزہ ہو جائے۔ مسحوین کا معنی جادو کئے گئے۔ لیکۃ اور ایکۃ
جع ہے ایکۃ کی اور لفظ ایکۃ صحیح ہے۔ شجر لیخی ورخت کی۔ یوم
الظلہ لیخی وہ دن جس میں عذاب نے ان پر سایہ کیاتھا۔ موزون کا معنی
معلوم۔ کالطود لیخی پیاڑ کی طرح الشرزمہ لیخی چھوٹا گروہ۔ فی
الساجدین لیخی نمازیوں میں۔ ابن عباس نے کہ العلکم تخلدون کا
معنی ہے کہ جیسے ہیشہ دنیا میں رہو گے۔ ربع بلند زمین جیسے ٹیلہ ربع
مفردہے اس کی جمع ربعۃ اور ادباع آتی ہے۔ مصانع ہر عمارت کو کہتے
ہیں (یا اوٹے اوٹے گلوں کو) فر ھین کا معنی اتراتے ہوئے فوش و خرم
ہوشیار تجربہ کار۔ تعثوا جیسے عاث یعیث عیثا عیث کتے ہیں سخت فساد
موشیار تجربہ کار۔ تعثوا جیسے عاث یعیث عیثا عیث کتے ہیں سخت فساد
کرنے کو (دھند مجانا) تعثوا کا بھی وہی معنی ہے یعنی سخت فساد نہ کرو۔
خلقت جبل لیعنی پیدا کیا گیا ہے۔ اس سے جبلا اور جبلا اور

#### [٢٦] سُورَةُ الشُّعَرَاء

(بِسْمِ الله الرُّحْمَنِ الرَّحِيمِ) وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تَعْبَثُونَ ﴾ تَبْنُونَ ﴿ هَضِيمٌ ﴾ يَتَفَتَّتُ إِذَا مُسَّ. ﴿مُسَحُّرِينَ﴾: الْمَسْحُورينَ. و﴿الَّلِيكُةُ وَالْأَيْكَةُ﴾ جَمْعُ أَيْكَةٍ وَهِيَ جَمْعُ شَجَرِ ﴿ يَوْمِ الظُّلَّةِ ﴾ إظْلاَلُ الْعَذَابِ إيَّاهُمْ ﴿مَوْزُونِ﴾ مَعْلُوم. ﴿كَالطُّوْدِ﴾ الْجَبَلِ. ﴿لَشِرْ دِمَةٌ ﴾ الشِّرْ دِمَةُ طَانِفَةٌ قَلِيلَةٌ ﴿ فِي السَّاجِدِينَ ﴾ الْمُصَلِّينَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاس ﴿لَعَلُّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴾ كَأَنَّكُمْ ﴿ الرَّبِعُ ﴾ : الأَيْفَاعُ مِنَ الأَرْضِ وَجَمْعُهُ ريعَةٌ، وَأَرْيَاعٌ وَاحِدُ الرِّيْعَةِ. ﴿مَصَانِعَ﴾ كُلُّ بنَاء فَهُو مَصْنَعَةٌ. ﴿فَرهِينَ۞ مَرحِينَ، فَارهِينَ بمَعْنَاهُ، وَيُقَالُ فَارهِينَ: حَاذِقِينَ. ﴿ تَعْتُوا ﴾ هُوَ أَشَدُ الْفَسَادِ؛ وَعَاتَ يَعِيثُ عَيْثًا ﴿الْجِبْلُةُ﴾ الْخَلْقُ، جُبِلَ خُلِقُ، وَمِنِهُ جُبُلاً وَجِبلاً وَجُبُلاً يَعْنِي الْخَلْقَ. وَقَالَهُ ابْنُ عَبَّاس.

١ باب قوله ﴿وَلاَ تُخْزِنِي يَوْمَ
 يُبْعَثُونَ﴾

4٧٦٨ - وقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبِرَيِّ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَاللهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِهُ يَوْمَ عَلَيْهِ الطّبَرَةُ وَاللّهَ لَمْ رَأَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقَيَرَةُ وَاللّهَ لَمْ رَأَى أَبَاهُ يَوْمَ الْقَيَرَةُ فِي الْفَبَرَةُ وَاللّهَ لَمْ رَأَى الْفَبَرَةُ هِي الْقَبَرَةُ أَلَى الْفَبَرَةُ هِي الْقَبَرَةُ أَلَى الْفَبَرَةُ هِي الْقَبَرَةُ أَلَى اللّهَ الْفَبَرَةُ هِي الْقَبَرَةُ وَاللّهَ الْفَارَةُ هِي الْقَبَرَةُ وَاللّهَ الْفَرَدُ أَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ہاب آیت ﴿ ولا تنحزنی یوم ببعثون ﴾ کی تفسیر "یعنی حضرت ابراہیم" نے یہ ہمی دعاکی تھی کہ یااللہ! جھے رسوانہ کرنا اس دن جب حساب کے لئے سب جمع سے جائیں ہے"۔

(۲۷۸) اور ابراہیم بن طہمان نے کما کہ ان سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی سعید مقبری نے' ان سے ان کے والد بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ الصلوۃ والسلام اپنے والد (آذر) کو قیامت کے دن گرد آلود کالا کلوٹا دیکھیں گے۔ امام بخاری نے کما۔ غبرہ اور قترہ ہم معنی ہیں۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے بوں ہے کہ اس مدیث میں فدکور ہے کہ حضرت ابراہیم مالی تھا۔ اب باپ کی سینے کی اس مدیث میں فدکور ہے کہ حضرت ابراہیم مالی تھا۔ اب باپ کی فدلت سے بردھ کر کون می رسوائی ہو گی۔ دو سری روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر اللہ پاک ان کے باپ کو ایک گندی نجابیت میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر اللہ پاک ان کے باپ کو ایک گندی نجابیت میں کھڑے ہوئے بھی کر دے گا، فرشتے اس کے پاؤں پکڑ کر اسے دو زخ میں ڈال دیں گے۔ حضرت ابراہیم " یہ فتیج صورت دکھ کر اس سے بیزار ہو جائیں گے۔ اس صدیث سے ان حکایوں کا فلط ہونا خابت ہوا کہ فلال بزرگ یا فلال ولی کا دھوئی یا فلام جو کافر تھا ان کا نام لینے سے بخش دیا گیا۔ ابراہیم فلیل اللہ سے زیادہ ان اولیاء اللہ کا مرتبہ نہیں ہو سکتا ہے۔ جب حضرت ابراہیم فلیل کی وجہ سے نہیں بخشے گئے تو اور بزرگوں یا ولیوں کے فلام اور خادم کمی شار میں ہیں۔ دو سری صدیث میں ہے ایک مختص نے آخضرت ساتھ کیا سے بچھا یارسول اللہ! میرا باپ اور تیرا باپ دونوں کو فرایا دو ذخ میں دو روتا ہوا چلا آپ نے فرایا میرا باپ اور تیرا باپ دونوں کے دروز میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہے کہ ابو طالب کو قیامت کے دن آگ کی دو جو تیاں پسائی جائیں گی یا وہ شخنے برابر آگ میں دہیں دوز خ میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہے کہ ابو طالب کو قیامت کے دن آگ کی دو جو تیاں پسائی جائیں گی یا وہ شخنے برابر آگ میں دہیں دونرخ میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہیں۔ تیسری صدیث میں ہے کہ ابو طالب کو قیامت کے دن آگ کی دو جو تیاں پسائی جائیں گی یا وہ شخنے برابر آگ میں دہیں

87٦٩ حَدُّثُنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدُّثُنَا أَخِي عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ

(۲۷۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما مجھ سے میرے بھائی (۲۷۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے بھائی (عبدالحمید) نے بیان کیا ان سے سعید مقبری نے اور ان سے معزت ابو ہریرہ والتی کے نی کریم مالی کیا نے

اللهُ قَالَ: ((يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ فَيَقُولُ: يَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله رَبِّ إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لاَ تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ، فَيَقُولُ الله: إني حَرَّمْتُ الْجَنَّةَ عَلَى الْكَالِمِينَ)). [راجع: ٣٣٤٩]

فرمایا کہ ابراہیم علیہ الصلوة والسلام لمبینے والدے (قیامت کے دن) جب ملیں کے تو اللہ تعالی سے عرض کریں گے کہ اے رب! تونے وعدہ کیا تھا کہ تو مجھے اس دن رسوا نمیں کرے گاجب سب اٹھائے جائیں کے لیکن اللہ تعالی جواب دے گاکہ میں نے جنت کو کافروں پر حرام قراردے دیا ہے۔

آذر کو جنت نہ مل سکے گی محراللہ پاک حضرت ابراہیم مکو رسوائی ہے بچائے کے لئے آذرکی شکل بدل کراہے دوزخ میں اسکی پہان ہو کر حضرت ابراہیم سکے لئے شرمندگی کا سبب نہ ہو۔ اس سے یہ مجی معلوم ہوا کہ قیامت کے دن انہیائے کرام کی شفاعت صرف ان بی کے حق میں مفید ہوگی جن کے لئے اللہ کی رحمت شامل مال ہو كي- آيت ﴿ ولا يشفعون الا لمن ارتطى ﴾ (الانبياء: ٢٨) كا ين منهوم إ- اللهم ارزقنا شفاعة حبيبك محمد صلى الله عليه وسمم يوم

باب آيت ﴿ وانذرعشيرتك الاقربين .... الاية ﴾ كى تغييروا خفض جناحك يعنى اپنابازونرم ركهـ

قُولُهُ: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتُكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ وَاخْفِضْ جَناحَكَ، أَلِنْ جَانِبَكَ. "یعنی اور آپ این خاندانی قرابت دارول کو دُراتے رہو (اور جو آپ کی راہ پر چلے) تو آپ اس کے ساتھ شفقت اور عاجزی ہے پیش آؤ"۔

( ۱۳۷۷) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا ہم سے میرے والدنے بیان کیا 'کہا ہم سے اعمش نے 'کہا کہ مجھ سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس و این کیا کہ جب آیت "اور آپ این خاندانی قرابت داروں کو ڈراتے رہے" نازل ہوئی تو نبی کریم سٹھیل "صفا" بیاڑی پر چرے کے اور پکارنے گئے 'اے بی فرا اور اے بی عدی! اور قریش کے دوسرے خاندان والو! اس آواز پرسب جمع ہو گئے اگر کوئی کسی وجدسے نہ آسکاتواس نے اپناکوئی چود هری بھیج دیا "اک معلوم موک کیا بات ہے۔ ابو اسب قرایش کے دوسرے لوگوں کے ساتھ مجمع میں تھا۔ آخضرت نے اسی خطاب کرے فرمایا ، تممارا کیا خیال ہے ، اگر میں تم سے کہوں کہ وادی میں (بہاڑی کے پیچے) ایک افکر ہے اور وہ تم رحملہ کرنا چاہتا ہے تو کیا تم میری بات سے مانو سے ؟ سب نے کما کہ ہاں ، ہم آپ کی تقدیق کریں مے ہم نے ہیشہ آپ کو سیابی بایا ہے۔

٤٧٧٠ حدَّثناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا نَوْلَتْ: ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتُكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الصُّفَا فَجَعَلَ يُنَادي ((يَا بَنِي فِهْرِ، يَا بَنِي عَدِيًّ)) لِبُطُونِ قُرَيْش. حَتَّى اجْتَمَعُوا، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخُرُجَ أَرْسَل رَسُولاً لِيَنْظُرَ مَا هُوَ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ، فَقَالَ: أَرَأَيْتَكُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُريدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدَّقِيٌّ؟ قَالُوا: ۚ نَعَمْ، مَا جَرُّبُنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا.

قَالَ: فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَنْ يَدَيْ عَذَابٍ شَنْ يَدَيْ عَذَابٍ شَنْ يِدِ. فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ: تَبًّا لَكَ سَانِرَ الْيَوْمِ، أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا؟ فَنَزَلَتْ ﴿تَبَتْ يَدَا أَيْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾. [راجع: ١٣٩٤]

آنخضرت سال الله نظرت سال الله فيرسنو عمل تهمين اس سخت عذاب سے دراتا ہوں جو بالكل سامنے ہے۔ اس پر ابولسب بولا ، تجھ پر سارے دن بابی نازل ہو كيا تو نے ہميں اس لئے اکٹھا كيا تھا۔ اس واقعہ پر بير آيت نازل ہو كيا۔ "ابولسب كے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ برباد ہو گيا نہ اس كا مال اس كے كام آيا اور نہ اس كى كمائى ہى اس كے آڑے آئى۔ "

آئی ہے ۔ کی ابولب ہے جو بعد میں عذاب الی میں گرفتار ہوا اور صرف ایک زہریلی بھنسی نکلنے سے اس کا سارا جسم زہر آلود ہو سیا۔ آخر جب سارا جسم گل سڑگیا تب جاکر موت نے خاتمہ کیا۔ مرنے کے بعد کی دنوں تک لاش سڑتی رہی 'آخر متعلقین نے لکڑیوں سے نعش کو دھکیل کرایک گڑھے میں ڈالا۔ اس طرح عذاب اللی کا دعدہ پورا ہوا۔

يَن الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الْمُسَيِّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ الْمُسَيِّبِ وَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللهِ عَشْرِيَكَ الأَقْرَبِينَ اللهِ اللهُ الل

(اك ٢٠١) م سے ابو اليمان نے بيان كيا كما مم كوشعيب نے خبردى ، ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی کہ حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے بیان کیا ،جب آیت "اور اینے خاندان کے قرابت داروں کو ڈرا" نازل ہوئی تو رسول الله النافيل نے (صفايماري ير كھرے ہوكر) آواز دى كه اے جماعت قرایش! یا اس طرح کا اور کوئی کلمہ آپ نے فرمایا اللہ کی اطاعت کے ذریعہ اپنی جانوں کو اس کے عذاب سے بچاؤ (اگر تم شرک و کفرسے بازنہ آئے تو) اللہ کے ہاں میں تمہارے کسی کام نہیں آؤں گا۔ اے بنی عبد مناف! اللہ کے ہاں میں تمهارے لئے بالکل یجھ نبیں کرسکوں گا۔ اے عباس بن عبدالمطلب! الله کی بارگاہ میں میں تمهارے کچھ کام نہیں آسکول گا۔ اے صفیہ 'رسول الله کی چھوپھی! میں اللہ کے یہاں مہیں کچھ فائدہ نہ پہنچاسکوں گا۔ اے فاطمہ! محمہ سالیٰ اِم کی بیٹی! میرے مال میں سے جو چاہو مجھ سے لے لو لیکن اللہ کی بارگاه میں میں تہیں کوئی فائدہ نہ پہنچا سکوں گا۔ اس روایت کی متابعت اصغ نے ابن وہب سے 'انہوں نے پوٹس سے اور انہوں نے ابن شاب سے کی ہے۔

[رحع: ۲۲۵۳]

آئے ﴿ بِحَ اس سے ان نام نماد مسلمانوں کو سبق حاصل کرنا چاہئے جو زندہ مردہ پیروں فقیروں کا دامن اس لئے پکڑے ہوئے ہیں کہ وہ تعیشری میں خت قیامت کے دن ان کو بخشوا لیں گے۔ کتنے کم عقل نذر و نیاز کے اس چکر میں گرفتار ہیں اور روزانہ ان کے گھروں میں خت

#### قرآن ماک کی تفسیر

نی نیازیں ہوتی رہتی ہیں۔ سرہویں کا بکرا اور گیار ہویں کا مرغابیہ ایسے ہی دھوکے ہیں۔ اللہ یاک مسلمانوں کو ان سے نجات بخشے۔ سورهٔ تمل کی تفسیر ٢٧٦] سُورَةُ النَّمْلُ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

بسم الله الرحن الرحيم

اس سورت میں ۹۳ آیات اور سات رکوع میں اور یہ کی ہے۔

وَ﴿الْخَبْءُ﴾ مَا خَبَأْتَ. ﴿لاَ قِبَلَ﴾ : لاَ طَاقَةَ ﴿ الصَّرْحُ ﴾ : كُلُّ مِلاَطِ اتُّخِذَ مِنَ الْقَوَارير، وَالصَّرْحُ الْقَصْرُ وَجَمْعُهُ : صُرُوحٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿وَلَهَا عَوْشٌ﴾ : سَريرٌ ﴿كَريمٌ﴾ : حُسنُ الصُّنْعَةِ وَغَلاءُ الثُّمَن ﴿مُسْلِمِينَ﴾ طَائِعِينَ ﴿رَدِفَ ﴾ أَقَتَرَبَ ﴿جَامِدَةً ﴾ قَائِمَةً ﴿أَوْزَعْنِي﴾ اجْعَلْنِي. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿نَكِرُوا﴾ غَيْرُوا. ﴿وَأُوتِينَا الْعِلْمَ﴾ يَقُولُهُ سُلَيْمَانُ ﴿الصَّرْحُ ﴾ برْكَةُ مَاء ضرَبَ عَلَيْهَا سُلَيْمَانُ قَوَارِيرَ أَلْبَسَهَا إِيَّاهُ.

باب ﴿كُلُّ شَيْء هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾ إلاّ

مُلْكَهُ. وَيُقَالُ : إِلَّا مَا أُرِيدَ بِهِ وَجُهُ اللهِ.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الأَنْبَاءُ الْحُجَجُ.

الحب بوشيدہ چھی چيز۔ لا قبل طاقت نهيں۔ الصرح ك معنى كانچ كا گارا اور صوح محل کو بھی کہتے ہیں اس کی جمع صووح ہے۔ حفزت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كماولها عوش عظيم كابير معنى ہے کہ اس کا تخت نمایت عمرہ اچھی کار گیری کاہے جو بیش قیمت ہے۔ مسلمين ليني تابعدار موكر ردف نزريك آپنچا جامدة ايي جگه پر قائم۔ اوزعنی مجھ کو کر دے۔ اور مجاہد نے کما نکروا کا معنی اس کا روب بدل والود او تينا العلم بير حضرت سليمان عليه السلام كامقوله ہے۔ صرح یانی کا ایک حوض تفاحفرت سلیمان علیہ السلام نے اسے شیشوں سے ڈھانک دیا تھا۔ دیکھنے سے ایبامعلوم ہو تا تھاجیے بانی بھرا ہوا ہے۔

> سورة القصص کی تفسیر [٢٨] سورة الْقَصَصُ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم بىم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۸۸ آیات اور نو رکوع ہیں اور یہ قرآن پاک ترجمہ ثنائی میں ص: ۳۱۱ پر ملاحظہ فرمائی جا عتی ہے۔ باب آيت ﴿ كل شئي هالك الا وجهه .....الاية ﴾ کی تفییر یعنی "ہرشے فناہونے والی ہے۔ سوائے اس کی ذات کے" ( الاوجهه سے مراد ہے)" بجزاس کی سلطنت کے" بعض لوگوں نے اس سے مرادوہ اعمال لئے ہیں جو اللہ کی رضاحاصل کرنے کے لئے كئے گئے ہوں۔ (تواب كے لحاظ سے وہ بھى فنانہ ہوں گے) مجابد نے كما كه "الانباء" سے دليليں مرادييں۔

لفظ وجهد ایبا لفظ ہے جس کی کوئی تاویل نہیں کی جا سمتی بلا تاویل اس پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اس کی سلطنت سے جو تاویل کی گئے ہے یہ منہوم کے لجاظ سے ہے درنہ لفظ وجہ سے ذات باری کا چرو ہی مراد ہے کہ وہ فنا ہونے والا نہیں ہے۔ اب وہ چرو جیسا بھی ہے اس پر ہمارا ایمان ویقین ہے۔ امتا باللہ کما ھو ہاسمانہ وصفاته ۔

#### ١ – باب قولِهِ

﴿ إِلَّكَ لاَ تَهْدِي مَنْ أَخْبَبْتَ وَلِكُنَّ اللهُ لَهُ اللهُ لَهُ مَنْ يَشَاءُ ﴾.

٧٧٧ - حدُّقَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبُرَنَا شَعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتُ أَبَا طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَ فَوَجَدَ طَالِبِ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللهِ فَقَ أَبِي أُمَيَّةً بْنِ عِنْدَهُ أَبَاجَهُلٍ، وَعَبْدَ الله بْنُ أَبِي أُمَيَّةً بْنِ عَنْدَهُ أَبَاجَهُلٍ، وَعَبْدَ الله بْنُ أَبِي أُمَيَّةً بْنِ اللهُ عِيْدَةُ أَبَاجَهُلٍ، وَعَبْدَ الله بْنُ أَبِي أُمَيَّةً بْنِ اللهُ عَلَى اللهُ إِلَّا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ كَلِمَةً أُحَاجُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ).

فَقَالَ أَبُوجَهُلٍ وَعُبُدُ الله بْنُ أَبِي أُمَيَّة :

أَتَرْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَزَلُ رَسُولُ الله فَهَا يَعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيُعِيدَانِهِ بِبِلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبِ آخِرَ مَا كَلْمَهُمْ : عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى كَلْمَهُمْ : عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَأَبَى كَلْمَهُمْ : عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْمُطَلِبِ، وَأَبَى أَنْ يَقُولَ لاَ إِلَّة إِلاَّ الله. قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَقُولَ لاَ إِلَّة إِلاَّ الله. قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَقُلُ (وَالله لأَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْوِكِينَ ﴾ عَنْكَ). فَأَنْوَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِوَسُولِ وَأَنْزَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِوسُولِ وَأَنْزَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِوَسُولِ وَأَنْزَلَ الله فِي أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لِوَسُولِ وَأَنْزَلَ الله يَهْدِي مَنْ أَحْبُثَ، وَلِكنَ الله يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾ [راحع: ١٣٦٠]

باب آیت ﴿ انک لا تهدی من احببت .....الایة ﴾ کی تغیر لین «جس کو تم چابو بدایت دیس کر سکتے 'البتہ الله بدایت دیا ہے اے جس کے لئے وہ بدایت چابتا ہے۔ "

(۲۷۷۲) م سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ مم کوشعیب نے خروی ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان ے ان کے والد (جعرت مسیب بن حزن ا) نے بیان کیا کہ جب ابو طالب کی وفات کا وقت قریب ہوا تو رسول اللہ ساتھیا ان کے پاس آئ ابو جمل اور عبدالله بن الي اميه بن مغيره وبال يبل بى سے موجود تھے۔ آخضرت نے فرمایا، بھا! آپ صرف کلمد لاالد الااللد براھ د بچئے تاکہ اس کلمہ کے ذربعہ اللہ کی بارگاہ میں آپ کی شفاعت كرول- اس ير ابو جهل اور عبدالله بن الى اميه بولے كيا تم عبدالمطلب كے ذہب سے پھرجاؤ كے ؟ آخضرت بارباران سے يى کتے رہے (کہ آپ صرف یی ایک کلمہ بڑھ لیں) اور یہ دونوں بھی ائی بات ان کے سامنے بار بار وہراتے رہے (کہ کیاتم عبدالمطلب ك ندبب سے پر جاؤ كے ؟) آخر ابوطالب كى زبان سے جو آخرى کلمہ نکلاوہ میں تھاکہ وہ عبدالمطلب کے مذہب پر ہی قائم ہیں۔ انہوں ن "لا الله الا الله" يرصف سے انكار كر ديا۔ راوى في بيان كياكه رسول الله الله الله عن فرمايا الله ك فتم إس آپ ك لئ طلب مغفرت كرا رمول كا اآكد مجم اس سے روك ند ديا جائے۔ پراللہ تعالى نے یہ آیت نازل کی "فی اور ایمان والوں کے لئے یہ مناسب شیں ہے کہ وہ مشرکین کے لئے دعائے مغفرت کریں"۔ اور خاص ابو طالب کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی آخضرت سے کما کیا کہ "جس كوتم جابو بدايت نيس كريكة المنة الله بدايت ويتأب اس جس کے لئے وہ برایت چاہتا ہے۔ "حضرت ابن عباس بھاما نے کما۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿ أُولِي الْقُوَّةِ ﴾: لاَ يَوْفَعُهَا الْعُصْبَةُ مِنَ الرِّجَالَ ﴿ لَتُنُوءُ ﴾ لَتُثْقِلُ. ﴿ فَارِغًا ﴾ إلا مِنْ ذِكْر مُوسَى، ﴿الْفَرِحِينَ﴾ الْمَرحِينَ. ﴿قُصِّيهِ﴾ اتَّبعِي أَثْرَهُ وَقَدْ يَكُونُ أَنْ يَقُصُّ الْكَلاَمَ ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ ﴾ عَنْ جُنُبٍ : عَنْ بُعْدٍ، وَعَنْ جَنَابَةٍ وَاحِدٌ، وَعَنِ اجْتِنابِ أَيْضًا. يَبْطِشُ وَيَبْطُشُ. ﴿ يَأْتَمِرُونَ ﴾ يَتَشَاوَرُونَ. الْعُدُوانُ وَالْعَدَاءُ وَالتَّعَدِّي وَاحِدٌ، (آنَسَ) أَبْصَرَ. ﴿ الْبِجَذُونَهُ : قِطْعَةَ غَلِيظَةٌ مِنَ الْخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبّ، وَالشَّهَابُ فِيهِ لَهَبِّ. وَالْحَيَّاتُ أَجْنَاسٌ، الْجَانُ وَالْأَفَاعِي وَالأَسَاوِدُ. ﴿ رَدْءًا ﴾ مُعِينًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: يُصَدِّقُني. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ سَنَشُدُّ ﴾ سَنُعينُكَ، كَلُّمَا عَزُّرْتَ شَيْنًا فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضْدًا. ﴿مَقْبُوحِينَ﴾ مُهْلِكِينَ. ﴿وَصُّلْنَا﴾ بَيُّنَّاهُ وَأَتْمَمْنَاهُ. ﴿يُجْبَى﴾ يُجْلَبُ. ﴿ بَطِرَتْ ﴾ أشِرَتْ. ﴿ فِي أُمُّهَا رَسُولاً ﴾ أُمِّ الْقُرَى مَكَّةَ وَمَا حَوْلَهَا. ﴿ تُكِنُّ ﴾ تُخْفِي أَكْنَتْ الشَّيْءَ أَخْفَيْتُهُ، وَكَنَنْتُهُ أَخْفَيْتُهُ وَأَظْهَرْتُهُ. (وَيْكَأَنَّ الله) مِثْلُ ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الله يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ﴿ : يُوسِّعُ عَلَيْهِ، وَيُضَيِّقُ عَلَيْه.

۲ باب ﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ
 الْقُرْآنَ﴾ الآية

﴿ لتنوء بالعصبة اولى القوة ﴾ سے بير مراد ہے كہ كئ زور دار آدى مل كربهي اس كى تنجيان نهين اٹھا كتے تھے۔ لتنو ء كامطلب ڈھوئی جاتی تھیں۔فادغاکامعنی یہ ہے کہ موسی علی مال کے دل میں موسی کے سوا اور کوئی خاص نہیں رہاتھا۔ الفرحین کامعنی خوشی سے اتراتے ہوئے۔ قصیہ لین اس کے پیچیے چلی جا۔ قص کے معنی بیان کرنے کے ہوتے ہیں جیسے سور ہ پوسف میں فرمایا نحن نقص علیک عن جنب لینی دور سے عن جنابة کا بھی نہیں معنی ہے اور عن اجتناب کا بھی نہی ہے۔ يبطش بدكس و طاء اور يبطش به ضمه طاء دونوں قرأت بيں - يأ تمرون مثوره کررہے ہیں۔ عدوان اور عداء اور تعدی سب کا ایک ہی مفہوم ہے لین حد سے بردھ جانا ظلم کرنا۔ آنس کامعنی دیکھا۔ حدوة لکڑی کاموٹا ککڑا جس کے سرے پر آگ لگی ہو گراس میں شعلہ نہ ہو اور شھاب جو آیت او اتیکم بشھاب قبس میں ہے) اس سے مراد ایی جلتی ہوئی لکڑی جس میں شعلہ ہو۔ حیات بعنی سانپوں کی مختلف قسمیں جان' افعی' اسو د وغیرہ ردا لین مردگاریشت بناہ۔ ابن عباس <sup>\*</sup> نے بصدقنی بہ ضمہ قاف براها ہے۔ اوروں نے کماسنشد کامعنی سے . ہے کہ ہم تیری مدد کریں گے عرب لوگوں کا محاورہ ہے جب کی کو قوت دیتے ہیں تو کتے ہیں جعلناله عضدامقبوحین کامعنی ہلاک کئے ك وصلناهم ن اس كوبيان كيااور يورا كيايجني كيح آت بين-بطوت شرارت کی۔ فی امار سولا ام القری مکہ اور اس کے اطراف کو کہتے ہیں۔ تکن کا معنی جھپاتی ہیں۔ عرب لوگ کہتے ہیں اکست لینی میں نے اس کو چھپالیا۔ کننته کا بھی یمی معنی ہے۔ ویکان الله کا معنى الم تر ان الله ب يعنى كيا تون نيس ويكها يبسط الرزق لمن یشاء ویقدر لین اللہ جس کو چاہتاہے فراغت سے روزی دیتاہے جے جاہتاہے تنگی سے دیتاہے۔

باب آیت ﴿ ان الذی فرض علیک القر آن ..... الایة ﴾ کی تفیریعن "جس فدانے آپ پر قرآن کو فرض (یعن نازل) کیا

ے"آخرآیت تک۔

٤٧٧٣ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْعُصْفُرِيُّ. عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿لَرَادُكَ إِلَى مَعَادٍ ﴾. قَالَ إلَى مَكُةً.

[٢٩] سورة الْعَنْكَبُوتُ

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ مُجَاهِدٌ وَكَانُوا ﴿مُسْتَبْصِرِينَ﴾ ضَلاَلَةُ. ﴿ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهِ : عَلِمَ الله ذَلِكَ، إنَّمَا هِيَ بِمَنْزِلَةِ ﴿ فَلَيَمِيزَ اللَّهِ ﴾، كَقُولِهِ : ﴿لِيَمِيزَ اللهِ الْخَبِيثَ﴾ ﴿أَثْقَالاً مَعَ أَثْقَالِهِمْ : أَوْزَارًا مَعَ أَوْزَارِهِمْ وَقَالَ غَيْرُهُ الْحَيَوَانُ وَالْحَيُّ وَاحِدٌ.

جن کو انہوں نے گمراہ کیا تھا ان دونوں کو برابر کا بوجھ اٹھاتا پڑے گا۔

[٣٠] سورة ﴿الم غُلِبَتِ الرُّومُ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

﴿ فَلاَ يَرْبُو﴾ مَنْ أَعْطَى يَبْتَغي أَفْضَلَ فَلاَ أَجْرَ لَهُ فِيهَا. قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُحْبَرُونَ﴾ : يُنَعَّمُونَ. ﴿يَمْهَدُونَ﴾ يُسَوُّونَ الْمَضَاجِعَ. ﴿الْوَدْقُ ﴾ الْمَطَرُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿هَلْ لَكُمْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴿ فِي الْآلِهَةِ، وَفِيهِ تَخَافُونَهُمْ أَنْ يَرِثُوكُمْ كَمَا يَرِتُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، ﴿يَصَّدَّعُونَ﴾ : يَتَفَرَّقُونَ. فَاصْدَعْ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ضَعْفٌ وَضُعُفٌ

(۷۷۷۲) ہم سے محربن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو یعلی بن عبید نے خردی کما ہم سے سفیان بن دینار عصفری نے بیان کیا ان سے عكرمه نے اور ان سے ابن عباس بي ان كد (آيت مذكوره بالابس) "لرادک الی معاد" ے مراد ہے کہ اللہ پھر آپکو کمہ پننچا کررہے گا۔

الله نے جو وعدہ فرمایا تھا وہ حرف بہ حرف صحیح ہو گیا اور فتح مکہ کے دن صداقت محمدی کاسارے عرب میں برجم اسرا گیا- (ستناتیم) سورة العنكبوت كي تفيير

بسم الثد الرحمٰن الرحيم

یہ سورت بھی کی ہے اس میں ٦٩ آیات اور سات رکوع ہیں یہ قرآن یاک ثنائی ترجمہ ص: ٣٧٣ ير ملاحظہ مو۔

عجابد ی کماکه "و کانوا مستبصرین" کابیه معنی ہے کہ وہ گراہ ... (اوراینے آپ کوہدایت یر سمجھتے تھے) اورول نے کماکہ حیوان مر ہے اور اس کی واحد حیبی ہے فلیعلمن الله میں علم سے تمیزیعنی کھول کر بتادینا مراد ہے جیسے آیت لیمز الله الحبیث میں ہے۔ اثقالا مع اثقالهم کامطلب لین این بوجھوں کے ساتھ دوسروں کے بوجھ بھی اٹھائیں گے۔

## سورة ﴿ الم غلبت الروم ﴾ كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

فلا يوبوا ليني جو سودير قرض دے اس كو كچھ ثواب سيس ملے كا۔ مجاحد نے کما یحبرون کا معنی نعمیں ویے جائیں گے۔ فلا نفسم يمدون ليني اين لئ بسرے (بچمون) بجمات بي (قبريس يا بهشت میں) الودق مینه کو کہتے ہیں۔ ابن عباس نے کہ یہ آیت هل لكم مما ملكت ايمانكم الله ياك اور بتول كى مثال مين اترى بـ تخافو منم لینی تم کیا این لونڈی غلاموں سے بیہ خوف کرتے ہو کہ وہ تمہارے وارث بن جائیں گے جیسے تم آپس میں ایک دو سرے کے وارث ہوتے ہو۔ یصدعون کے معنی جدا جدا ہو جائیں گے۔ فاصد ع

لُعَتَانِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿السُّواَى﴾: الإساءَةُ جَزَاءُ الْمُسينينَ.

کا معنی حق بات کھول کر بیان کر دے اور بعض نے کہا ضعف اور ضعف ضاد کے ضمہ اور فتحہ کے ساتھ دونوں قرأت ہیں۔ مجاہد نے کہا السویٰ کامعنی برائی لیمنی برائی کرنے والوں کابدلہ برا ملے گا۔

آیت هل لکم مماملکت ایمانکم کا مطلب ہے ہے کہ اللہ کی مثال تو الی ہے جیے کوئی کی مال کا مالک ہو تا ہے بھلا تم اور استریک کی میرے او تار دیو تا بت وغیرہ جن کو مشرکوں نے خدا ٹھرایا ہے وہ لونڈی غلاموں کی طرح ہیں کیا لونڈی غلام تمہارے مال میں ساجھی ہو کتے ہیں۔ یا تم کو ان کا کچھ خوف ہو تا ہے؟ بیہ تینوں باتیں نہیں ہو تیں لی اس طرح ہیہ دیو تا بت وغیرہ نہ اللہ کے ساجھی ہو سکتے ہیں نہ برابر والے نہ اللہ کو کچھ ان کا ڈر ہے بلکہ لونڈی غلام تو پھر بہتر ہیں ہماری طرح نے آدی ہیں۔ یہ او تاربت دیو تا وغیرہ تو اللہ سے کچھ بھی نبست نہیں رکھتے۔ وہ خالق ہے یہ اس کی اونی مخلوق ہے۔ باتی الفاظ کو آیات متعلقہ میں ملاحظہ کرنے سے ان کے تفصیلی معانی آسانی ہے سمجھ میں آسکتے ہیں۔ حضرت امام بخاری کا یہ بھی ارشاد ہے کہ ان الفاظ نہ کورہ کو آیات متعلقہ میں تا سے متعلقہ میں تا ان کے شخصے کی توفیق عطاکرے آمین۔ اس سورت میں ۱۰ آیات اور چھ رکوع ہیں۔

٤٧٧٤ حدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلُّ يُحَدِّثُ فِي كِنْدَةَ، فَقَالَ: يَجِيءُ دُخَالٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَأْخُذُ بأَسْمَاعِ الْمُنَافِقِينَ وَأَبْصَارِهِمْ يَأْخُذُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْئَةِ الزُّكَام، فَفَرْغْنَا. فَأَتَيْتُ ايْنَ مَسْعُودٍ وَكَانَ مُتَّكِنًا، فَغَضِبَ فَجَلَسَ فَقَالَ : مَنْ عَلِمَ فَلْيَقُلْ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ فَلْيَقُل : الله أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولُ لِمَا لاَ يَعْلَمُ: لاَ أَعْلَمُ فَإِنّ ا لله قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ قُلُ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْوِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ﴾ وَإِنَّ قُرَيْشًا أَبْطَؤُوا عَن الإسْلاَمِ، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ))، فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى ۚ هَلَكُوا فيهَا وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ،

(۲۷۷۲) ہم سے محمر بن کثیرنے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' کما ہم سے منصور اور اعمش نے بیان کیا' ان سے ابو الضیٰ نے ان سے مسروق نے بیان کیا کہ ایک شخص نے قبیلہ کندہ میں وعظ بیان کرتے ہوئے کہا کہ قیامت کے دن ایک دھواں اٹھے گا جس سے منافقوں کے آئکھ کان بالکل بیکار ہو جائیں گے لیکن مومن پر اس کااثر صرف زکام جیسا ہو گا۔ ہم اس کی بات سے بہت گھبرا گئے۔ پھر میں حضرت ابن مسعود رہالتہ کی خدمت میں حاضر ہوا (اور انہیں ان صاحب کی میہ بات سائی) وہ اس وقت ٹیک لگائے بیٹھے تھ 'اسے س کربہت غصہ ہوئے اور سیدھے بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا کہ اگر کسی کو کسی بات کاواقعی علم ہے تو پھراہے بیان کرنا چاہئے لیکن اگر علم نہیں ہے تو کمہ دینا چاہئے کہ اللہ زیادہ جاننے والا ہے۔ بیہ بھی علم ہی ہے کہ آدمی اینی لاعلمی کاا قرار کر لے اور صاف کمہ دے کہ میں نہیں جانتا۔ الله تعالى نے اپ نئی مائی سے فرمایا تھا۔ قل ما استلكم عليه من اجرو ماانامن المتكلفين" (آپ كمه و يجئ كه مين اين تبليغ و دعوت یرتم سے کوئی اجر نہیں چاہتا اور نہ میں بناوٹ کرتا ہوں) اصل میں واقعہ یہ ہے کہ قریش کی طرح اسلام نہیں لاتے تھے۔ اس کئے آنخضرت من ان کے حق میں بدوعا کی کہ اے اللہ! ان بریوسف

وَالْعِظَامَ، وَيَرَى الرَّجُلُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ كَهَيْنَةِ الدُّخَانِ، فَجَاءَهُ أَبُو وَالأَرْضِ كَهَيْنَةِ الدُّخَانِ، فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، جِنْتَ تَأْمُرُنَا بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، بِصِلَةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ الله: فَقَرأً ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، - إِلَى قَوْلِهِ - عَانِدُونَ ﴿ فَارْتَقِبْ عَنْهُمْ عَذَابُ السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، حَلِمَ عَنْهُمْ عَذَابُ السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، حَلَيْهُمْ عَذَابُ السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ، حَلْوا إِلَى كُفُرهِمْ. عَذَابُ الآخِرَةِ وَإِلَا مَا ﴾ يَوْمُ بَدْرٍ ﴿ وَلِزَامًا ﴾ يَوْمُ بَدْرٍ ﴿ وَلِزَامًا ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ ﴿ وَالرُّومُ قَدْ مَضَى.

[راجع: ١٠٠٧]

الله کے زمانہ جیسا قحط بھیج کر میری مدد کر پھراپیا قحط پڑا کہ لوگ تباہ ہو گئے اور مردار اور ہڈیاں کھانے گئے کوئی اگر فضا میں دیکھا (تو فاقہ کی وجہ سے) اسے دھویں جیسا نظر آتا۔ پھرابو سفیان آئے اور کہا کہ اب محر ! آپ ہمیں صلہ رخی کا حکم دیتے ہیں لیکن آپ کی قوم تباہ ہو رہی ہے 'اللہ سے دعا کیجے (کہ ان کی یہ مصیبت دور ہو) اس پر آخضرت نے یہ آیت پڑھی۔ "فار تقب یوم تاتی السماء بدحان مبین" الی قوله عائدون "حضرت ابن مسعود نے بیان کیا کہ قحط کا یہ عذاب تو آخضرت کی دعا کے نتیجہ میں ختم ہو گیا تھا لیکن کیا آخرت کا عذاب تو بھی ان سے ٹل جائے گا؟ چنانچہ قحط ختم ہونے کے بعد پھروہ کفر سے بھی ان سے ٹل جائے گا؟ چنانچہ قحط ختم ہونے کے بعد پھروہ کفر سے باز نہ آئے' اس کی طرف اشارہ "یوم نبطش البطشہ الکبریٰ" میں ہوئے یہ بیطش کفار پر غزوہ بدر کے موقع پر نازل ہوئی تھی (کہ ان کے بیہ بیطش کفار پر غزوہ بدر کے موقع پر نازل ہوئی تھی (کہ ان کے بیہ بیٹ بیٹ کے اور "لزاما" (قید) سے اشارہ بھی معرکہ بدر ہی کی طرف ہالی کردیے گئے) اور "لزاما" (قید) سے اشارہ بھی معرکہ بدر ہی کی طرف ہی خارم والوں نے فارس والوں پر فتح پالی تھی)

روی اہل کتاب سے اور اہل فارس آتش پرست سے جن کی رومیوں پر فتح ہونے سے مشرکین نے خوشی کا اظہار کرتے میں اس کی سے اور رومیوں کی طرح مسلمان بھی مغلوب ہو میں ہوئے کہا تھا کہ ایک دن اس طرح سے ہم بھی مسلمانوں پر غلبہ پائیں گے اور رومیوں کی طرح مسلمان بھی مغلوب ہو جائیں گے۔ اس پر اللہ پاک نے پیش گوئی فرمائی کہ ایک دن ایسا ضرور آئے گاکہ روی اہل فارس پر فتح پائیں گے چنانچہ یہ پیش گوئی حرف سمج عابت ہوئی۔

١ - باب قوله ﴿لا تَبْدِيلَ لِحَلْقِ
 ا شُهُ لِدينِ ا لله ﴿خلْقُ الأَوَّلِينَ﴾:
 دِينُ الأَوَّلِينَ. وَالْفِطْرَةُ، الإِسْلاَمُ

٤٧٧٥ - حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَوَنَا عَبْدُ الله،
 أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَوَنِي
 أَبُو سَلَمةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ
 رَضِي الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ
 ((مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ،

(۵۷۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہمیں عبداللہ بن مبارک نے جردی ان سے زہری نے بیان نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تُری نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا ہر پیدا ہونے والا بچہ دین فطرت پر پیدا ہوتا ہے لیکن اس کے مال باب اسے

فَأَبُواهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ بَهِيمَةٌ جَمْعَاءً، هَلْ تُحِسُّونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ؟ ثُمَّ يَقُولُ: ﴿فِطْرَةَ الله الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا، لاَ تَبْدِيلَ لِخَلْقِ الله، ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾)).

[راجع: ۱۳۵۸]

[۳۱] سُورَة لُقْمَانُ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ به سورت کی ہے۔ اس میں تمیں آیات اور تین رکوع ہیں۔

١- باب قوله ﴿لاَ تُشْرِكْ بِاللهِ إِنَّ

٢- باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّ اللهِ عِنْدَهُ عِلْمُ
 السَّاعَةِ ﴾

[راجع: ٣٢]

٤٧٧٧ – حدّثني إِسْحَاقُ عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي حَيًّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

یبودی 'نصرانی یا مجوسی بنالیتے ہیں۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسی جانور کا بچہ صحیح سالم پیدا ہو تا ہے کیا تم نے انہیں ناک کان کثا ہوا کوئی بچہ دیکھاہے۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلادت کی ''اللّہ کی اس فطرت کا اتباع کروجس پر اس نے انسان کو پیدا کیا ہے' اللّٰہ کی بنائی ہوئی فطرت میں کوئی تبدیلی ممکن نہیں۔ یمی سیدھادین ہے۔ ''

> سورهٔ لقمان کی تفییر بیمالله الرحن الرحیم

باب آیت ﴿ لا تشرک باللّه ﴾ الخ کی تقییر

این الله کاشریک نه جمرا بیشک شرک کرنابت برناظم ہے "۔

الاکک ۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا ' ان سے اعمش نے ' ان سے ابراہیم نے ' ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ جب آیت «جولوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کے ساتھ ظلم کی آمیزش نہیں کی " نازل ہوئی تو اصحاب رسول ملڑا لیا بہت گھرائے اور کئے لگے کہ ہم میں کون ایبا ہو گا جس نے اپنے ایمان کے ساتھ ظلم کی ملاوٹ نہیں کی ہو گئی ؟ آپ نے فرمایا کہ آیت میں ظلم سے یہ مراد نہیں ہے۔ تم نے لقمان مالئل کی وہ نسیحت نہیں سنی جو انہوں نے اپنے بیئے کو کی تھی کہ "بیشک شرک کرنابرا بھاری ظلم ہے "۔

باب آیت ﴿ ان الله عنده علم الساعة ﴾ الخ کی تفییر یعنی قیامت (کے واقع ہونے کی تاریخ) کی خبر صرف اللہ پاک ہی کو ہے"۔

ان سے ابو اس سے اس اس سے جریر نے ان سے ابو حیان کیا ان سے جریر نے ان سے ابو حیان نے ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے

رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ: كَانَ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ، إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ يَمْشِي، فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله عَلَى مَا الإيمَانُ؟ قَالَ: ((الإيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بالله، وَمَلاَئِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَلِقَائِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الآخِر)). قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا الإسْلاَمُ؟ قَالَ : ((الإسْلاَمُ أَنْ تَعْبُدَ الله، وَلاَ تُشْرِكَ بهِ شَيْنًا، وَتُقيمَ الصَّلاَةَ، وَتُوْتِيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ)). قَالَ : يَا رَسُولَ الله مَا الإحْسَانَ؟ قَالَ: ((الإحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ الله، كَأَنُّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ)) قَالَ يَا رَسُولَ الله ه مُنَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: ((مَا الْمَسْؤُولُ عَنْهَا بأَعْلَمَ مِنَ السَّائِل، وَلَكِنْ سَأُحَدُّثُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا: إذًا وَلَدَتِ الْمَرْأَةُ رَبَّتَهَا فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا كَانَ الْحُفَاةُ الْعُرَاةُ رُؤُوسَ النَّاسِ فَذَاكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، فِي خَمْس لاَ يَعْلَمُهُنَّ إلاًّ ا لله ﴿ إِنَّ اللهِ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ : وَيُنزِّلُ الْغَيْثُ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الأَرْحَامِ﴾ ثُمَّ انْصَرَفَ الرَّجُلُ فَقَالَ : ((رُدُّوا عَلَيُّ))، فَأَخَذُوا لِيَرُدُوا فَلَمْ يَرَوْا شَيْنًا، فَقَالَ: ((هَذَا جِبْرِيلُ جَاءَ لِيُعَلَّمَ النَّاسَ دِينَهُمْ)). [راجع: ٥٠]

کہ رسول الله مالی ایک دن لوگوں کے ساتھ تشریف رکھتے تھے کہ ا يك نيا آدى خدمت ميس حاضر موا اور يوچهايا رسول الله ماني اليمان کیا ہے؟ آخضرت نے فرمایا کہ ایمان سے ہے کہ تم اللہ اور اس کے فرشتوں' رسولوں اور اس کی ملاقات پر ایمان لاؤ اور قیامت کے دن پر ایمان لاؤ۔ انہوں نے بوچھا' یارسول الله! اسلام کیا ہے؟ آنخضرت نے فرمایا اسلام سے ہے کہ تنا اللہ کی عبادت کرو اور کسی کو اس کا شریک نه مهراو 'نماز قائم کرواور فرض زکوة ادا کرواور رمضان کے روزے رکھو۔ انہوں نے پوچھا' یارسول اللہ! احسان کیا ہے؟ آتخضرت نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی اس طرح عبادت کرو گویا کہ تم اسے دیکھ رہے ہو ورنہ یہ عقیدہ لازما رکھو کہ اگر تم اسے نمیں دیکھتے تو وہ ممہیں ضرور دیکھ رہا ہے۔ انہوں نے پوچھا یارسول الله! قیامت کب قائم ہوگی؟ آمخضرت نے فرمایا کہ جس سے یوچھاجارہاہے خودوہ سائل سے زیادہ اس کے واقع ہونے کے متعلق نهیں جانتا۔ البتہ میں تہیں اس کی چند نشانیاں بتاتا ہوں۔ جب عورت الی اولاد جنے جو اس کے آقابن جائیں توبہ قیامت کی نشانی ہے'جب ننگے یاؤں' ننگے جسم والے لوگ لوگوں پر حاکم ہو جائیں توبیہ قیامت کی نشانی ہے ، قیامت بھی ان پانچ چیزوں میں سے ہے جے اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا "بیٹک اللہ ہی کے پاس قیامت کاعلم ہے۔ وہی مینہ برساتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ مال کے رحم میں کیا ہے (لڑ کایا لڑی) پھروہ صاحب اٹھ کر چلے گئے تو آنخضرت نے فرمایا کہ انسیں میرے پاس واپس بلالاؤ۔ لوگوں نے انہیں تلاش کیا تاکہ آنخضرت کی خدمت میں دوبارہ لائمیں لیکن ان کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ پھر آپ نے فرمایا که به صاحب جرئیل تھے (انسانی صورت میں) لوگوں کو دین کی باتیں سکھانے آئے تھے۔

آئی ہے ایمان اور اسلام تو سب مومنین کو شال ہے اور احسان ولایت کا درجہ ہے پھراحسان کا اعلیٰ درجہ یہ ہیکہ آدمی دنیا کے تمام کی سیک کے تمام کی دنیا کے اللہ ہم کو دیکھ رہا ہے اور ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ اللہ ہم کو دیکھ رہا ہے۔ ہروقت یہ سمجھ کر گناہ اور بری باتوں سے بچا رہے۔ جب یہ حاصل ہو جائے تو وہ آدمی یقیناً ولی اللہ ہے۔ اب یہ ضروری نہیں کہ

اسے کشف و کرامت حاصل ہو کشف و کرامت کا ذکر کرنا نادانی ہے۔ ان تلدالامة رہنھا کا مطلب بیہ کہ لونڈیوں کی اولاد بہت پیدا ہو تو ماں لونڈی اور بیٹا گویا اسکا مالک ہوا۔ آخر حدیث بیل زمانہ حاضرہ پر اشارہ ہیکہ جنگلوں کے رہنے والے بحریاں اونٹ چرانے والے لوگ شہوں کا رخ کرینگنے اور بڑے بڑے عہدے پاکر بڑے بڑے مکانات بنائیں گے اور وہ آج کل ہو رہا ہے جیسا کہ مشاہرہ ہے۔

٨٧٧٨ – حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَان، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ وَهْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرَ أَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَهْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرَ رَضِيَ أَبَّاهُ حَدَّثَهُ : أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ، ثُمَّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ حَمْسٌ، ثُمَّ قَلَمُ السَّاعَةِ ﴿)).

[راجع: ١٠٣٩]

(۱۸۵۷) ہم سے یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے عمر بن محمد بن عبداللہ بن عمر اللہ بن کیا 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی ہی ہی اللہ می کیا 'ان سے این کیا کہ رسول اللہ می تالہ ہی کو جیں۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی ''بیشک اللہ ہی کو قیامت کا علم ہے اور وہی بارش نازل کرتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ مادہ کے رحم میں نرہے یا مادہ اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا۔ اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کمال مرے گا۔

ان پانچ باتوں کو خزانہ عنب کی تنجیاں کہا گیا ہے جس کا علم خاص اللہ پاک ہی کو حاصل ہے جو کوئی ان میں سے کسی کے جاننے کا دعویٰ کرے وہ جھوٹا ہے اور جو کسی غیراللہ کے لئے الیا عقیدہ رکھے وہ اشراک فی العلم کے شرک کا مرتکب ہے۔ سور کا تنزیل السیجدہ کی تفسیر

بىم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورت بھی کی ہے۔ اس میں تمیں آیات اور تین رکوع ہیں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿مَهِينَ﴾: ضعيف، نُطْفَةُ الرَّجُلِ. ﴿ضَلَلْنَا﴾ هَلَكُنَا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿الْجُرُرُ﴾ الَّتِي لاَ تُمْطَرُ إِلاَّ مَطَرَا لاَ يُغْنِى عَنْهَا شَيْنًا. ﴿نَهْدِ﴾ نُبَيِّنُ.

١- باب قَوْلِهِ ﴿ فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أَخْفِي لَهُمْ ﴾

4۷۷٩ حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَنْهُ عَنْ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ : ((قَالَ الله

عجامد نے کہا کہ مھین کامعنی ناتواں کرور (یا حقیر) مراد مرد کانطفہ ہے۔ ضللنا کے معنی ہم تباہ ہوئے۔ ابن عباس بھی نے کہا جوز وہ زمین جمال بالکل کم بارش ہوتی ہے جس سے پچھ فائدہ نہیں ہوتا (یا سخت اور خشک زمین)نھد کے معنی ہم بیان کرتے ہیں۔

باب آیت ﴿ فلا تعلم نفس مااحفی ﴾ الایه کی تفسیر یعنی "دکسی مومِن کوعلم نهیں جو جو سلمان (جنت میں) ان کیلئے پوشیدہ کرکے رکھے گئے ہیں جو ائلی آئھوں کی ٹھنڈک بنیں گے۔ "

یں سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ ساڑھیا نے فرمایا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنے صالح اور نیک بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کر

تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ)). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : اقْرَأُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا اخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ ﴿ . قَالَ عَلِيٌّ حَدَّثَنَا لَهُمْ مِنْ قُرَّةٍ عَنْ اللَّهِ مِثْلَهُ قِيلَ اللهِ مِثْلَهُ قِيلَ إلى هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قِيلَ لِسُفْيَانَ رِوَايَةً ؟ قَالَ : قَالَ الله مِثْلَهُ قِيلَ لِسُفْيَانَ رِوَايَةً ؟ قَالَ : فَأَيُّ شَيْء ؟ قَالَ أَبُو مُعْوَيِةً عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَرَأُ لَبُو مُورَةً قُرَّاتٍ أَعْيُن.

[راجع: ٣٢٤٤]

رَّ ٢٧٨ حدَّ فِي إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدُّنَنَا أَبُو صَالِحٍ أَسَامَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ. حَدُّنَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النبي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النبي صَلَّى الله عَنْهُ عَنِ النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقولُ الله تَعَالَى: ((أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْن رَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى رَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى وَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى وَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى وَأَتْ، وَلاَ أَذُنْ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى وَأَتْ فَلْ مَا أُخْلِعْتُمْ عَلَيْهِ))، قُلْب بَشَرٍ، ذُخْرًا بَلْهَ مَا أُطْلِعْتُمْ عَلَيْهِ))، ثُمُ قَرَأً ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرْهُ وَلَا تَعْلَمُ نَفْسُ مَا أُخْفِي لَهُمْ مِنْ قُرْةٍ أَعْيُنٍ، جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾)). [راجع: ٤٤٤٤]

[٣٣] سورة ﴿الأَحْزَابِ﴾

رکھی ہیں جنہیں کی آنکھ نے دیکھانہ کی کان نے سااور نہ کی کے گان و خیال میں وہ آئی ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہا کہ اگر چاہو تو اس آیت کو پڑھ لو کہ «سوکی کو نہیں معلوم جو جو سامان آنکھوں کی ٹھنڈک کا ان کے لیے جنت میں چھپا کر رکھا گیا ہے۔ "علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابو عبداللہ مدینی نے بیان کیا' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے' پہلی صدیث کی طرح۔ سفیان سے پوچھا گیا کہ یہ آپ نی کریم الٹھا کی صدیث کی طرح۔ سفیان سے پوچھا اجتماد سے فرما رہے ہیں ؟ انہوں نے فرمایا کہ (اگر یہ آنخضرت کی طرحہ ہیں یا اپ اجتماد سے فرما رہے ہیں ؟ انہوں نے فرمایا کہ (اگر یہ آنخضرت کی صدیث نہیں ہے) تو پھراور کیا ہے؟ ابو معاویہ نے بیان کیا' ان سے مدیث نہیں ہے) تو پھراور کیا ہے؟ ابو معاویہ نے بیان کیا' ان سے مالح نے کہ حضرت ابو ہریرہ بڑھتھ نے (آیت نہیں کے ساتھ) پڑھا ہے۔

(۱۸۸۰) جھے سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے کہا ہم سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہر رہ ہو ہو تھ نے کہ نبی کریم ملی کیا ہے فرمایا اللہ تعالی ارشاد فرما تا ہے کہ میں نے اپنے نیکو کار بندوں کے لئے وہ چیزیں تیار رکھی ہیں جنہیں کسی آ تکھ نے نہ دیکھا اور کسی کان نے نہ سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کا بھی گمان و خیال پیدا ہوا۔ اللہ کی ان نعتوں سے واقفیت اور آگاہی تو الگ رہی (ان کا کسی کو گمان و خیال بعدا نہیں ہوا) پھر آنخضرت نے اس آیت کی تلاوت کی کہ "سو بھی پیدا نہیں ہوا) پھر آنخضرت نے اس آیت کی تلاوت کی کہ "سو کسی نفس مومن کو معلوم نہیں جو جو سامان آنکھوں کی ٹھنڈک کا رہنت میں) ان کے لئے چھپا کر رکھا گیا ہے 'یہ بدلہ ہے ان کے نیک رہنت میں) ان کے لئے چھپا کر رکھا گیا ہے 'یہ بدلہ ہے ان کے نیک علوں کاجو وہ دنیا میں کرتے رہے۔ "

سورهٔ احزاب کی تفسیر بیمالندالرحمٰن الرحیم

م القدائر من الريم. يه سورت مدنی ہے۔ اس ميں ٢٣ آيات اور نو رکوع ہيں۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ صَيَاصِيهِمْ ﴾ قُصُورِهُمْ.

٢- باب قوله ﴿ النَّبِيُّ أُولَى بِالْمُؤْمِدِينَ مِنْ أَنْفِسِهِمْ ﴾.

٤٧٨١ حدَّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ، حَدُّلُنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُلَيْحٍ، حَدُّلُنَا أَبِي عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَن النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((مَا مِنْ مُؤْمِنِ إِلاَّ وَأَنَا أَوْلَى النَّاسَ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ. اقْرَوُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿ النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفِسِهِمْ ﴾ فَأَيُّمَا مُّؤْمِنِ تَرَكَ مَالاً فَلْيَرِثْهُ عَصَبَتْهُ مَنْ كَانُوا، فَإِنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضِيَاعًا فَلْيَأْتْنِي وَأَنَا مَوْلاًهُ)).

[راجع: ۲۲۹۸]

٧- باب قوله ﴿ ادْعُوهُمْ لا بَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللهِ ﴾

ما کہ "صیا صیم" بمعن قصورهم ہے جس سے ان کے قلع محل كرهيان مرادين-

باب آيت (النبي اولى بالمؤمنين من انفسهم ١١٧ية کی تغیریعنی "رسول الله سال مومنین کے ساتھ خود ان فکے نفس ہے بھی زیادہ تعلق رکھتے ہیں"۔

(٨١٨ ٢) م س ابراميم بن منذر في بيان كيا كما م س محد بن مليع نے اکما مجھ سے میرے والدنے ان سے ہلال بن علی نے اور ان سے عبدالرحلن بن ابي عمو في اور ان سے حضرت ابو مرمرہ بوالله في كه رسول الله التي المنظم في الماكوني مومن اليانسيس كه ميس خود اس ك نفس سے بھی زیادہ اس سے دنیا اور آخرت میں تعلق نہ ر کھتا ہوں' اگر تمهارا جی چاہے تو یہ آیت بڑھ لوکہ 'نبی مؤمنین کے ساتھ خودان کے نفس سے بھی زیادہ تعلق رکھتا ہے۔" پس جو مومن بھی (مرنے کے بعد) ترکہ مال و اسباب چھوڑے اور کوئی ان کا ولی وارث نہیں ہے اس کے عزیز وا قارب جو بھی ہوں' اس کے مال کے وارث ہوں گے الیکن اگر کسی مومن نے کوئی قرض چھوڑا ہے یا اولاد چھوڑی

انکا قرض ادا کرنا میرے ذمہ ہو گا اور اکلی اولاد کی پرورش میں کروں گا۔ سجان اللہ اس شفقت اور مرمانی کا کیا کہنا۔ (سٹھیلم) باب آيت ﴿ ادعوهم لابائهم .... الاية ﴾ كي تفيير لینی "ان (آزاد شدہ غلاموں کو) ان کے حقیقی بایوں کی طرف منسوب کیاکرو۔"

ہے تووہ میرے پاس آ جائیں ان کاذمہ دار میں ہوں۔

نہ ان کے وارث موسطح ہیں۔ ایسے لڑکوں لڑکوں کے لئے اسلام کا شرعی قانون میں ہے اس میں رو و بدل ممکن نہیں ہے۔

(٣٤٨٢) جم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما جم سے عبدالعزیز بن مخارنے بیان کیا کہ اہم سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی اور ان سے حضرت عبدالله بن عمر بی اور ان کہ رسول الله طابی کے آزاد کئے ہوئے غلام زید بن حارثہ جی اوا کو ہم

٤٧٨٢ حدَّثناً مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ : حَدَّثَنَى سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ زيدَ بْنَ حَارِثَةَ

مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، مَا كُنَّا نَدْعُوهُ إلاَّ بیشہ زید بن محر کمہ کریکارا کرتے تھے 'یمال تک کہ قرآن کریم میں زَيْدَ بْنَ مُحَمَّدٍ، حَتَّى نَوَلَ الْقُوْآنُ آیت نازل ہوئی کہ انہیں ان کے بایوں کی طرف منسوب کرو کہ میں ﴿ ادْعُوهُمْ لاَّبَائِهِمْ هُوَ أَفْسَطُ عِنْدَ اللَّهُ ﴾. الله کے نزدیک سجی اور مھیک بات ہے"۔

اسلام کے قانون میں لے پالک لڑکے لڑکی کاکوئی وزن نہیں ہے اس کو اولاد حقیق جیسے حقوق نہیں ملیں مے۔

#### ٣- باب قوله

﴿ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدُّلُوا تَبْديلاً ﴾ نَحْبَهُ : عَهْدَهُ. أَقْطَارِهَا : جَوَانِبُهَا. الْفِتْنَةَ لِأَتُوْهَا : لأَعْطُوْهَا.

٣٨٧٧ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: نُرَى هَذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي أَنَس بْنِ النَّضْرِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ﴾.

[راجع: ٢٨٠٥]

شان والے گزرے ہیں۔ (رضی اللہ عنهم) ٤٧٨٤ حدَّثنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: لمَّا نَسَخْنَا الصَّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ، فَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الأَحْزَابِ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقْرَأُهَا لَمْ أَجِدُهَا مَعَ أَحَدٍ، إلا مَعَ خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ الَّذي جَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَهَادَتَهُ شَهَادَةَ

باب آیت ﴿فمنهم من قطی نحبه ....الایه ﴾ کی تغییر " لینی سوان میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو اپنی نذر بوری کر چکے اور کھے ان میں سے وقت آنے کا انظار کر رہے ہیں اور انہوں نے اپنے عهد میں ذرا فرق نہیں آنے دیا"۔ نحبہ کے معنی ایناعهد اور ا قرار۔ اقطاد ھا کے معنی کناروں ہے۔ لاتو ھا کے معنی قبول کرلیں شریک ہوجائیں۔

(۲۷۸۳) مجھ سے محرین بشارنے بیان کیا کماہم سے محرین عبداللہ انساری نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا ان سے ثمامہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بنافذ نے بیان کیا کہ ہارے خیال میں یہ آیت حضرت انس بن نفر ؓ کے بارے میں نازل موئی تھی کہ "اہل ایمان میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے الله سے جوعمد کیاتھااس میں وہ سیجے اترے۔

جو کہا تھا وہ کر کے دکھا دیا کہ میدان جہاد میں بھید شوق درجہ شہادت حاصل کیا۔ "حضرت انس بن نفر "اور کتنے ہی مجابدین اس

(٨٨٨٣) جم سے ابو اليمان نے بيان كيا كما جم كوشعيب نے خبردى " ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھ کو خارجہ بن زید بن ثابت بڑاتھ نے خردی اور ان سے حضرت زیر بن ثابت فی بیان کیا کہ جب ہم قرآن مجید کو مصحف کی صورت میں جمع کر رہے تھے تو مجھے سورت الاحزاب كي ايك آيت (كهيس لكهي موئي) نهيس مل ربي تقي - ميس وه یاس ملی جن کی شہادت کو رسول اللہ ملے کیا نے دو مومن سردوں کی شادت کے برابر قرار دیا تھا۔ وہ آیت میہ تھی۔ "اہل ایمان میں کچھ

رَجُلَينِ ﴿مِنَ الْمُؤْمِنينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ﴾.[راحع: ٢٨٠٧]

#### ٤- باب قوله

﴿ يَا أَيُهَا النَّبِيُ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنتُنُ تُودِنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمّتَعْكُنُ وَأُسَرِّحْكُنُ سَرَاحًا جَمِيلاً ﴾ وَقَالَ مَعْمَرٌ : النّبَرُّجَ أَنْ تُخْرِجَ مَحَاسِنَهَا. سُنّةً الله اسْتَنَهَا جَعَلَهَا.

#### ٥- باب قَوْلُهُ :

﴿ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللهِ وَرَسُولُهُ وَاللَّاارَ اللهِ وَرَسُولُهُ وَاللَّاارَ اللهِ اللهِ عَنْكُنَّ اللهِ عَنْكُنَّ اللهِ عَنْكُنَّ اللهِ عَنْكُنَّ اللهِ عَنْكُنَّ اللهِ عَنْكُنْ اللهِ عَنْكُنْ اللهِ عَنْكُنْ اللهِ عَنْكُنْ اللهِ عَنْكُنْ اللهُ عَنْدُونُ اللهِ عَنْكُنْ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ عَلَانُ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ عَلَيْنُ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ عَلَانُونُ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ اللهُ عَلَانُ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ عَلَانُ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ عَنْدُونُ اللهُ عَلَانُونُ اللهُ عَلَانُ اللهُ عَلَانُونُ اللهُ عَلَانُونُ اللهُ عَلَانُونُ اللهُ عَلَانُونُ اللَّهُ عَلَانُونُ اللَّهُ عَلَانُونُ اللّهُ عَلَانُونُ اللّهُ عَلِي عَلَانُونُ اللّهُ عَلَانُ اللّهُ عَلَانُونُ اللّهُ عَلَانُونُ ا

لوگ ایسے بھی ہیں کہ انہوں نے اللہ سے جو عمد کیا تھا اس میں وہ سے الرے"۔

باب آیت ﴿ یاایهاالنبی قل لازواجک ....الایة ﴾ کی تغییر یعنی "اب اپنی یویوں سے فرما دیجئے کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی زیب و زینت کا ارادہ رکھتی ہو تو آؤیس میس کچھ دنیوی اسباب دے دلا کر خوبی کے ساتھ رخصت کر دول"۔ معرف کماکہ "تبرج" یہ ہے کہ عورت اپنے حسن کا مرد کے سامنے اظہار کرے۔ سنة الله سے مراد وہ طریقہ ہے جو اللہ نے اپنے مقرر کررکھا ہے۔

(۱۵۸۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا کہا کہ جھے ابو سلمہ بن عبدالر حمٰن نے خبر دی اور انہیں نبی کریم طبیط کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رہی ہی نے رسول اللہ طبیط کو حکم دیا کہ آنحضرت اپنی ازواج کو (آپ کے سامنے رہنے یا آپ سے علیحد گی کا) اختیار دیں تو آپ حضرت عائشہ رہی ہی تشریف لے گئے اور فرمایا کہ آخضرت عائشہ رہی ہی تشریف لے گئے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کئے آیا ہوں ضروری نہیں کہ تم میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کئے والدین سے بھی مشورہ کر عتی ہو۔ اس میں جلد بازی سے کام لو' اپنے والدین سے بھی مشورہ کر عتی ہو۔ آخضرت تو جائے ہی تھے کہ میرے والد بھی آپ سے جدائی کامشورہ نہیں دے سکتے۔ حضرت عائشہ رہی تین نے بیان کیا کہ پھر آخضرت نے فرما فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ "اے نبی بیویوں سے فرما دیکے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ "اپ بیکن کس چیز کے لئے جھے فرمای کے والدین سے مشورہ کی ضرورت ہے کہ میں دیجے والدین سے مشورہ کی ضرورت ہے کہ میں اللہ ' اس کے رسول اور عالم آخرت کو چاہتی ہوں۔

باب آیت ﴿ وان کنتن تردن الله و رسوله .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی "اے نبی کی بیویو! اگر تم الله کو' اس کے رسول کو اور عالم آخرت کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نیک عمل کرنے والیوں

أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ وَقَالَ قَتَادَةُ: ﴿ وَاذْكُرْنَ مَا يُتَالِمُ اللَّهِ لَكُونَ مَا يُتَلِّي فِي اللَّهِ لَن يُتْلَى فِي الْمُؤْرَقُ مِنْ آيَاتِ اللهُ وَالسُّنَّةُ.

کے لئے بہت بڑا ثواب تیار کرر کھاہے"۔ قادہ نے کہا کہ آیت "اور تم آیات اللہ اور اس حکمت کویاد رکھوجو تمہارے گھرول میں پڑھ کر سنائے جاتے رہتے ہیں"۔ (آیات اللہ سے مراد) قرآن مجید اور (حکمت سے مراد) سنت نبوی ہے۔

جیج مے اللہ نے ازواج مطرات کو تھم فرمایا کہ قرآن و حدیث کا مطالعہ کمروں میں ضرور جاری رکھیں اور آنخضرت ساتھا ہے علم میں میں میں ماری ہوری ساتھا ہے علم المین علی میں میں میں دیتی تعلیم کا چرچا رکھنا ضروری ہے۔ اگر ہرمسلم کمرانہ میں یہ سلسلہ جاری رہے تو امت کی سدھار کے لئے اس سے بہت دور رس متائج پیدا ہو سکتے ہیں۔ دیتی اسلامی تعلیم آج کے حالات میں امت کے لئے بہت بری ابہت رکھتی ہے۔

(٢٨٦) اور ليث نے بيان كيا كه مجھ سے يونس نے بيان كيا ان سے ابن شاب نے بیان کیا کما مجھے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے نبی کریم مالی ایم کی زوجه مطهره حضرت عائشہ ری آفیانے بیان کیا کہ جب رسول الله مان کیا کو حکم ہوا کہ اپنی ازواج کو اختیار دیں تو آپ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک معاملہ کے متعلق کہنے آیا ہوں' ضروری نہیں کہ تم جلدی کرو'اپنے والدین سے بھی مشورہ لے سکتی ہو۔ انہول نے بیان کیا کہ آنخضرت کو تو معلوم ہی تھا کہ میرے والدین آپ سے جدائی کا بھی مشورہ سیس (وہ آیت جس میں میہ تھم تھا) پڑھی کہ اللہ پاک کا ارشاد ہے۔ "اے نی! این بیویوں سے فرماد یجئے کہ اگر تم دنیوی زندگی اور اس کی زینت کہ میں نے عرض کیالیکن اپنے والدین سے مشورہ کی کس بات کے لئے ضرورت ہے ' ظاہرہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول اور عالم آخرت کو چاہتی ہوں۔ بیان کیا کہ چردو سری ازواج مطرات نے بھی وہی کہاجو میں کہ چکی تھی۔ اس کی متابعت موٹی بن اعین نے معمر ہے کی ہے کہ ان سے زہری نے بیان کیا کہ انہیں ابوسلمہ نے خبردی اور عبدالرزاق اور ابو سفیان معمری نے معمرے بیان کیا ان سے زمری نے 'ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی اللہ اے۔

٤٧٨٦ وقال اللَّيث : حدثني يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبيِّ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ: ((إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمْرًا، فَلاَ عَليكِ أَنْ لاَ تَعْجَلِي حَتّى تَسْتَأْمِري أَبُوَيْكِ)). قَالَتْ : وَقَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبُوَي لَمْ يَكُونَا يَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ. قَالَتْ: ثُمُّ قَالَ : ((إِنَّ اللَّهِ جَلَّ ثَنَاؤُهُ قَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لأَزْوَاجِكَ، إنْ كُنْتُنَّ تُردْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتُها - إِلَى- أَجْرًا عَظِيمًا ﴾)) قَالَتْ فَقُلْتُ: فَفِي أَيِّ هَذَا اسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ فإنِّي أريدُ الله وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ. قَالَتْ: ثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ النُّبيِّ ﷺ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ. تَابَعَهُ مُوسَى بْنُ أَغْيَنَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَأَبُو سُفْيَانَ الْمَعْمَرِيُّ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً. [راجع: ٤٧٨٥]

## ٣- باب قَوْلُهُ :

﴿وَتُخْفَى فِي نَفْسِكَ مَا اللهِ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَالله أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾.

٧٨٧ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيم، حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، حَدَّلُنَا قَابِتْ عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ هَلِهِ الآيَةَ ﴿وَتُنْخُفَى فِي نَفْسِكَ مَا الله مُبْدِيهِ ﴾ نَزَلَتْ في شَأْنِ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ وَزَيْدِ بْنِ حَارِثَةً.

[طرفه في : ٧٤٢٠].

اس کا قصہ تغیروں میں پورا ندکور ہے۔ کتے ہیں آنحضرت التیجائے اس شرط کے ساتھ کہ اگر زید اپنی خوشی سے زینب کو علاق دے اور زینب کی بھی خوشی ہو تو آپ ان کو اپنے حرم میں داخل کر لیس سے ، مکلی رواج کے خلاف ہونے کی وجہ ے آپ اس بات کو دل میں چھپاتے رہے۔ آیت میں ای طرف اشارہ ہے۔ حضرت عائشہ بی والی بیان بالکل بجاہے کہ اگر آنخضرت (التُهَيِّر) - بعد میں آپ نے زینب بُی ﷺ سے نکاح کر کے عمد جاہلیت کی ایک غلط رسم کو تو ژ دیا۔ عمد جاہلیت میں منہ بولے بیٹے کو حقیقی بیٹا نصور کرتے 'اس کی عورت سے نکاح ناجائز تھا۔ آپ نے دونوں رسموں کو مٹا دیا۔

## ٧- باب قَوْلِهِ :

﴿ تُرْجِئَ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إلَيكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاس: تُرْجيء : تُؤخَّرُ. أرجنهُ أخرهُ.

٤٧٨٨ حدَّثَنَا زَكَريًا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ هِشَامٌ: حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَغَارُ

باب آيت ﴿ وتخفى في نفسك ما الله مبديه ﴾ كى تغيرلين "اے نى! آپ اين دل ميں وہ بات چھياتے رہے جس کو الله طاہر کرنے والای تھااور آپ لوگوں سے ڈر رہے تھے 'حالا تک

الله بى اس كازياده مستحق ہے كه اس سے ڈراجائے۔"

(۷۸۷) ہم سے محدین عبدالرحیم نے بیان کیا کما ہم سے معلی بن منصور لے بیان کیا اے ماد بن زید نے کما ہم سے ابت نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بوالی نے بیان کیا کہ آیت۔ "اور آپ این ول میں وہ چمیاتے رہے جے الله ظاہر كرنے والا تھا"۔ زینب بنت جحش رفی تھا اور زید بن حارثہ بی تا کے معالمہ میں نازل ہوئی تھی۔

باب آیت ﴿ ترجی من تشاء منهن ..... الایة ﴾ کی تفسیر لینی "اے نبی! ان (ازواج مطرات) میں سے آپ جس کو چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور جن کو آپ نے الگ کرر کھا ہوان میں سے کسی کو پھر طلب کرلیں جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں"۔ ابن عباس بھن انے کما ترجی کامعنی سیجھے ڈال دے۔ اس سے سور ہُ اعراف کا بیر لفظ ہے اد جدِ بعنی اس **کوڈ حیل** 

(٣٧٨٨) جم سے زكريابن يكي نے بيان كيا كما جم سے ابواسامد نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام نے اپنے والدسے من کربیان کیااور ان سے حضرت عائشہ و اس نے بیان کیا کہ جوعور تیں اپنے نفس کو رسول کریم

عَلَى اللاَّتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللهُ وَأَقُولُ: أَتَهِبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا؟ فَلَمَّا أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ تُوْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ أَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ تُوْجِي مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْنَفَيْتَ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ ابْنَفَيْتَ مِمْنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ قُلْتُ: مَا أَرَى رَبِّكَ إِلاَّ يُسَارِعُ في هَوَاكَ.

[طرفه في : ١١٣٥].

٢٧٨٩ - حدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةَ عَبْدُ اللهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ عَنْ مُعَاذَةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا : أَنْ أُنزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ وَنُووِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ تَشَاءُ وَتُؤوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ، وَمَنِ الْبَعَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ البُتغَيْتَ مِمَّنْ عَرَّلْتَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكَ ﴾ فَقُلْتُ لَهَا : مَا كُنْتِ تَقُولِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ فَقُلْتُ لَهَا : مَا كُنْتِ تَقُولِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ أَوْلِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ أَوْلِينَ ؟ قَالَتْ كُنْتُ اللهِ أَنْ أُولِوْ عَلَيْكَ أَحَدًا. تَابَعَهُ أَلُولُ اللهِ أَنْ أُولِوْ عَلَيْكَ أَحَدًا. تَابَعَهُ عَبَادٍ سَمِعَ عَاصِمًا.

الناہم کے لئے ہد کرنے آئی تھیں مجھے ان پر بدی فیرت آئی تھی۔
میں کہتی کہ کیا عورت خود ہی اپنے کو کسی مرد کے لئے پیش کر علق ہے

الکی جب اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "ان میں سے جس کو
چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور
جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا اس میں سے کسی کو پھر طلب کرلیں
جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں ہے"۔ تو میں نے کہا کہ میں تو سمجھی
ہوں کہ آپ کا رب آپ کی مراد بلا تاخیر پوری کردینا چاہتا ہے۔

اوں مہ اپ اور ب ب پ اور با ایک ہوا کہ استانہ کو عبداللہ نے خبر دی' کہا ہم کو عبداللہ نے خبر دی' کہا ہم کو عاصم احول نے خبر دی' انہیں معاذہ نے اور انہیں حضرت عائشہ رئی ہونے کہ رسول اللہ سی جا اس آیت کے نازل ہونے کے بعد بھی کہ ''ان میں سے آپ جس کو چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا ان میں سے کی کو پھر طلب کر ایس جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں''۔ اگر (ازواج مطہرات) میں سے کی کی باری ہوتی کی باری میں کی دو سری ہوی کے باس جانا چاہتے تو جن کی باری ہوتی ان سے امان سے اجازت لیتے تھے (معاذہ نے بیان کیا کہ) میں نے اس پر عائشہ رئی ہوتی سے کی انہوں نے فرایا کہ میں تو یہ عرض کر دیتی تھی کہ یا رسول اللہ! گئی ہوں ان نے اجازت آپ مجھ سے لے رہے ہیں تو میں تو اپنی باری کا کی دو سرے پر ایٹار نہیں کر سکی۔ اس روایت کی متابعت عباد بن عباد دو سرے پر ایٹار نہیں کر سکی۔ اس روایت کی متابعت عباد بن عباد دو سرے پر ایٹار نہیں کر سکی۔ اس روایت کی متابعت عباد بن عباد در کے گئی انہوں نے عاصم سے سنا۔

ابن عباس بی ان عباس بی ان عباس بی ان ان عباس بی ان ان عباس بی ان ان میں سے کسی کو بھی ان ان میں سے کسی کو بھی ان ان میں ان میادی میں ان میں ان

باب آیت ﴿ لا تدخلوابیوت النبی .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی اے ایمان والو! نبی کے گھرول میں مت جایا کرو۔ سوائے اس

٨- باب قَوْلُهُ :
 ﴿لا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النّبِيِّ إِلاَ أَنْ يُؤْذَنَ

لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ ناظِرِينَ إِنَّاهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَديثٍ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ يُوْذِي النَّبِيُ فَيَسْتَخِي مِنْكُمْ وَالله لاَ يَوْذِي النَّبِيُ فَيَسْتَخِي مِنْكُمْ وَالله لاَ يَسْتَحْي مِنَ الْحَقّ، وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنُ مَنَاعًا فَاسْأَلُوهُنُ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَوَاءِ حِجَابٍ، ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَوَاءِ حِجَابٍ، ذَلِكُمْ أَفْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَوَاءِ حَجَابٍ، ذَلِكُمْ أَنْ لَكُمْ أَنْ لَيُخُوا أَزْوَاجَهُ لَوْدُوا رَسُولَ الله وَلاَ أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ، أَبْدًا إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ الله عَظيمًا ﴾ يُقالُ إِنَاهُ : إِذْرَاكُهُ أَنَى يَأْنَى عَظيمًا ﴾ يُقالُ إِنَاهُ : إِذْرَاكُهُ أَنَى يَأْنَى عَظيمًا ﴾ يُقالُ السَّاعَة تَكُونُ قَرِيبًا ﴾ إِذَا السَّاعَة تَكُونُ قَرِيبًا ﴾ إِذَا وَصَفْتَ صِفَةَ الْمُؤنِّثِ قُلْتَ قَرِيبَةً ، وَإِذَا وَصَفْتَ مَنِ الْمُؤنِّثِ وَلَمْ تُردِ الصَّفَة نَزَعْتَ وَصِفَةً مَنْ وَالْجَمِيعِ لِلذَّكُو وَالأَنْقَى فِي الْهُوَاتِ وَكَذَلِكُ لَفُظُهَا فِي جَعَلَتُهُ طَرْفًا وَبَدَلاً وَلَمْ تُردِ الصَّفَة نَزَعْتَ اللهَاءَ مِنَ الْمُؤنِّثِ، وَكَذَلِكَ لَفُطُهَا فِي الْهَاءِ فِي الْهُواجِدِوالإِثْنَيْنِ وَالْجَمِيعِ لِلذَّكُو وَالأَنْقَى. اللهَاءَ مِنَ الْمُؤنِّثِ، وَالْجَمِيعِ لِلذَّكُو وَالأَنْقَى.

وقت کے جب تہیں کھانے کے لئے (آنے کی) اجازت دی جائے '
ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے منظرنہ بیٹے رہو' البتہ جب تم کو ہلایا جائے تب جایا کرو۔ پھرجب کھانا کھا چکو تو اٹھے کر چلے جایا کرو اور وہاں بات سے بی کو تکلیف ہوتی ہاتوں میں جی لگا کرمت بیٹے رہا کرو۔ اس بات سے بی کو تکلیف ہوتی ہے سووہ تمہارا لحاظ کرتے ہیں اور اللہ صاف بات کئے سے (کی کا) لحاظ نہیں کر آاور جب تم ان (رسول کی ازواج) سے کوئی چیز ہا گو تو ان کے دلوں کے لحاظ نہیں کر آاور جب تم ان ازسول کی ازواج) سے کوئی چیز ہا گو تو ان کے رلوں کے باہر سے مانگا کرو' یہ تمہارے اور ان کے دلوں کے پاہر سے مانگا کرو' یہ تمہارے اور ان کے دلوں کے باہر ہے کا عمدہ ذریعہ ہے اور تمہیں جائز نہیں کہ تم رسول اللہ کو رکی طرح بھی) تکلیف پنچاؤ اور نہ ہے کہ آپ کے بعد آپ کی ہویوں سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیشک یہ اللہ کے زددیک بہت بردی بات ہے۔ "لعل سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیشک یہ اللہ کے زددیک بہت بردی بات ہے۔ "لعل الساعته نکون قریبا" قیاس تو یہ تھا کہ قریبة کتے ہیں اور جب وہ ظرف یا اسم مؤنث کی صفت ہو تو اسے قریبة کتے ہیں اور جب وہ ظرف یا اسم مؤنث کی صفت ہو تو اسے قریبة کتے ہیں اور جب وہ ظرف یا اسم ہوتا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' ہوتا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' وہ تی ہوتا ہے اور صفت مراد نہیں ہوتی تو ہائے تانیث نکال ڈالتے ہیں' قریب کتے ہیں۔ ایک طالت میں واحد' تی تنینہ 'جم' نہ کر اور مؤنث قریب کتے ہیں۔ ایک طالت میں واحد' تی تنینہ 'جم' نہ کر اور مؤنث فریب کتے ہیں۔ ایک طالت میں واحد' تی تنینہ 'جم' نہ کر اور مؤنث

تر ہے ابو عبیدہ کا قول ہے جے حضرت امام بخاری نے اختیار کیا ہے۔ بعضوں نے کما قریباً ایک محذوف موصوف کی صفت ہے المستحت المحتی شیئا ایک محذوف موصوف کی صفت ہے المستحت تکون قریبا تو تکون کی تاثیث میں مضاف الیہ کی موضو ہونے کی اور قریبا کی تذکیر میں مضاف کے ذکر ہونے کی رعایت کی گئی ہے۔ واللہ اعلم۔

سب برابرہے۔

١٤٧٩ حدَّثَنَا حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْتَى
 عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ : قَالَ عُمَرُ
 رَضِيَ الله عَنْهُ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله يَدْخُلُ
 عَلَيْكَ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ، فَلَوْ أَمَرُّتَ أُمَّهَاتِ
 الْمُؤْمِنِينَ بِالْحِجَابِ. فَأَنزَل الله آيَة الْحِجَابِ.

[راجع: ٤٠٢]

١٩٤١ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله
 الرُّقَاشِيُّ، حَدَّثَنَا مُغْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ

(۹۹۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا ان سے کی بن سعید قطان نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یار سول بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یار سول اللہ! آپ کے پاس اچھے برے ہر طرح کے لوگ آتے ہیں کاش آپ اذواج مطہرات کو پردہ کا تحکم دے دیں۔ اس کے بعد اللہ نے پردہ کا تحکم انادا۔

(اور م) ہم سے محد بن عبداللہ رقاشی نے بیان کیا کما ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا انہول نے

نازل ہوئی کہ "اے ایمان والو! نی کے گھروں میں مت جایا کرو"

آخر آیت تک۔

سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ، حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ رَسُولُ الله فَلَا زَيْنَبَ البَّنَةَ جَحْشِ تَزَوَّجَ رَسُولُ الله فَلَا زَيْنَبَ البَّنَةَ جَحْشِ دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ، وَإِذْ هُوَ كَأَنْهُ يَتَهَيًّا لِلْقِيَامِ، فَلَمْ يَقُومُوا، وَإِذْ هُوَ كَأَنْهُ يَتَهَيًّا لِلْقِيَامِ، فَلَمْ قَامَ مَنْ قَامَ وَلِقْ مَوْا، وَلَعَدَ ثَلَاثَكُ نَفَوٍ، فَجَاءَ النبِي فَلَمْ اللهُمْ قَامُوا، وَقَعَدَ ثَلَاثَكُ نَفُو، فَجَاءَ النبي فَلَمْ إِنَّهُمْ قَامُوا، فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ، ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا، فَالْمَوا، فَالْمَوا، فَجَاءَ النبي فَلَمْ إِنَّهُمْ قَامُوا، فَالْمَوا، فَالْمَوا، فَالْمَوا، فَالْمَوا، فَجَاءَ حَتَّى ذَخَلَ، فَلَمْ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمْ اللهُمُ اللهُمُوا اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُمُ اللهُ

[أطرافه في: ٢٩٧٤، ٣٩٧٤، ٤٩٧٤، ٤٩٧٤، ٤٩٤٤، ٤٩٧٤، ٤٩٧٤، ٥٩١٥، ٢٢١٥، ٢٢١٥، ٢٢٢٠، ٢٢٢٢، ٢٢٢١، ٢٢٢١،

(۱۹۲۷) ہم سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ایوب سختیائی نے 'ان سے ابو قلابہ نے کہ حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے کہا کہ اس آیت یعنی آیت پردہ (کے شان نرول) کے متعلق میں سب سے زیادہ جانتا ہوں 'جب حضرت زینب رُول) کے متعلق میں سب سے زیادہ جانتا ہوں 'جب حضرت زینب رُول) کے متعلق میں سب نے کھانا تیار کردایا اور قوم کو بلایا (کھانے سے گھربی میں تھیں تو آپ نے کھانا تیار کردایا اور قوم کو بلایا (کھانے سے فارغ ہونے کے بعد) لوگ بیٹھے باتیں کرتے رہے۔ آنخضرت باہم جاتے اور پھراندر آتے (ناکہ لوگ اٹھ جائیں) لیکن لوگ بیٹھے باتیں جاتے اور پھراندر آتے (ناکہ لوگ اٹھ جائیں) لیکن لوگ بیٹھے باتیں کرتے رہے۔ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ کہ ''اے ایمان والو! نی

يؤذن لَكُمْ إِلَى طَعَامِ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ -إِلَى قَوْلِهِ - مِنْ وَرَاء حِجَابٍ﴾ فَضُربَ الْحِجَابُ، وَقَامِ الْقَوْمُ.[راجع: ٤٧٩١] ٤٧٩٣ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ رُضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بُنِي عَلَى النَّبِيُّ ﴾ بِزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ بِخُبْزِ وِلَحْمٍ، فَأُرْسِلْتُ عَلَى الطُّعَامِ دَاعِيًا، فَيَجِيءُ قَوْمٌ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ ثُمٌّ يَجِيءُ قَوْمٌ فَيَاكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ، فَدَعَوْتُ حَتَّى مَا أَجِدُ أَحَدًا أَدْعُو، فَقُلْتُ : يَا نَبِيُّ اللهِ مَا أَجَدُ أَحَدًا أَدْعُوهُ، قَالَ : ارْفَعُوا طَعَامَكُمُ وَبَقِيَ ثَلاَثَةُ رَهُطٍ يَتَحَدَّثُونَ فِي الْبَيْتِ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَانْطَلَقَ إِلَى خُجْرَةِ عَائِشَةَ فَقَالَ: ((السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، أَهْلَ الْبَيْتِ وَرَحْمَةُ اللهِ)). فَقَالَتْ: وَعَلَيْكَ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ الله، كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ، بَارَكَ الله لَكَ.

فَتَقَرَّى حُجَرَ نِسَانِهِ كُلَّهِنَّ، يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ كَمَا يَقُولُ لَهُنَّ عَانِشَةً. وَيَقُلْنَ لَهُ كَمَا قَالَتْ عَانِشَةُ. ثُمَّ رَجَعَ النبي الله فَإِذَا ثَلاَثَةُ رَفْطٍ فِي الْبَيْتِ يَتَحَدَّثُونَ وَكَانَ النبي الله فَي الله فَخَرَجَ مُنْطَلِقًا نَحْوَ حُجْرَةِ عَانِشَةً، فَمَا أَدْرِي اَخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ الله الْقَوْمَ خَرَجُوا، فَرَجَعَ حَتَى إِذَا وَضَعَ رَجْلَهُ فِي أُسكُفَةٍ الْبَابِ دَاخِلَةً وَأَخْرَى رَجْلَهُ فِي أُسكُفَةٍ الْبَابِ دَاخِلَةً وَأَخْرَى خَارِجَةً أَرْخَى السَّنْرَ بَيْنِي وَبَينَهُ، وَأُنْزِلَتُ خَارِجَةً أَرْخَى السَّنْرَ بَيْنِي وَبَينَهُ، وَأُنْزِلَتُ

(کھانے کے لئے) آنے کی اجازت دی جائے۔ ایسے طور پر کہ اس کی تیاری کے منتظر نہ رہو"۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "من وداء حجاب" تک اس کے بعد پردہ ڈال دیا گیااور لوگ کھڑے ہو گئے۔

( ۲۹۲ م) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بوالله نے که رسول كريم ماليكام نے زينب بنت جحش بري الله ے نکاح کے بعد (بطور ولیمہ) گوشت اور روٹی تیار کروائی اور مجھے کھانے پر لوگوں کو بلانے کے لئے بھیجا' پھر کچھ لوگ آئے اور کھاکر واپس چلے گئے۔ پھر دو سرے لوگ آئے اور کھا کر واپس چلے۔ میں بلاتا رہا۔ آخر جب کوئی باقی نہ رہاتو میں نے عرض کیااے اللہ کے نی! اب تو کوئی باقی نہیں رہاجس کو میں دعوت دول تو آپ نے فرمایا کہ اب وسترخوان اٹھالو لیکن تین اشخاص گھریس باتیں کرتے رہے۔ آخضرت باہر نکل آئے اور حضرت عائشہ و اُلطاعے حجرہ کے سامنے جا كر فرمايا السلام عليكم ابل البيت ورحمة الله ـ انهول نے كما وعليك السلام ورحمة الله اپني المل كو آپ نے كيما پايا؟ الله بركت عطا فرمائ ۔ آنخضرت اس طرح تمام ازواج مطمرات کے حجرول کے سامنے گئے اور جس طرح حضرت عائشہ وہی تیا سے فرمایا تھا اس طرح سب سے فرمایا اور انہوں نے بھی حضرت عائشہ رہی آفیا کی طرح جواب دیا۔ اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے تووہ تین آدمی اب بھی گھرمیں بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ عليه وسلم بهت زياده حيا دارتے' آپ (بيد ديكه كركه لوگ اب بھي بیٹھے ہوئے ہیں) حضرت عائشہ رضی اللہ عنما کے حجرہ کی طرف پھر چلے گئے 'مجھے یاد نہیں کہ اس کے بعد میں نے یا کسی اور نے آپ کو جا کر خبر کی که اب وه تیول آدمی روانه مو چکے ہیں۔ پھر آمخضرت اب واپس تشريف لائے اور پاؤل چو کھٹ پر رکھا۔ ابھی آپ کا ايك پاؤل اندر تھا اور ایک پاؤل باہر کہ آپ نے پردہ گرالیا اور پردہ کی آیت نازل ہوئی۔

آيةُ الْحِجَابِ. [راجع: ٤٧٩١]

٤٧٩٤ حدَّثَناً إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، حَدَّثَنَّا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: أُولَمَ رَسُولُ اللہ ﷺ حينَ بَنَى بزَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْش فَأَشْبَعَ النَّاسَ خَبْزًا وَلَحمًا، ثُمَّ خَرَجَ ۚ إِلَى ۚ خُجَو أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنينَ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ صَبِيحَةً بِنَائِهِ فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِنْ وَيَدْعُو لَهُنَّ، وَيُسَلِّمْنَ عَلَيْهِ وَيَدْعُونَ لَهُ. فْلَمَّا رَجْعَ إِلَى بَيْتِهِ رَأَى رَجُلَيْن جَرَى بهمَا الْحَديثُ، فَلَمَّا رَآهُمَا رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَأَى الرَّجُلاَن نَبِسَيُّ اللَّهِ ﷺ رَجَعَ عَنْ بَيْتِهِ وَثَبَا مُسْرِعَيْن، فَمَا أَدْرِي؟ أَنَا أَخْبَرْتُهُ بِخُرُوجِهِمَا أَمْ أُخْبِرَ؟، فَرَجَعَ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتِ وَأَرْخَى السِّتْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَأُنْزِلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَخْبَرَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنِي حُمَيْلاً سَمِعَ أَنسًا عَنِ النَّبِي ﷺ.

[راجع: ٤٧٩١]

٤٧٩٥ حدثني زَكَريًا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: خَرَجَتْ سَوْدَةُ بَعْدَ مَا ضُربَ الْحِجَابُ لِحَاجَتِهَا، وكَانَتِ امْرَأَةً جَسيمَةً لا تَخْفَى عَلَى مَنْ يَعْرِفُهَا، فَرَآهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ : يَا سَوْدَةُ أما والله مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا، فَانْظُرِي كَيْفَ

(۱۳۷۹۹۳) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن کرسمی نے خردی کماہم سے حمید طویل نے بیان کیا کہ حضرت انس بن مالک واللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مالی اے زینب بنت جحش وقرافيات نكاح ير دعوت وليمه كي اور كوشت اور روثي لوكول كو كطلائي ـ پھر آپ امهات المؤمنین کے حجروں کی طرف گئے 'جیسا کہ آپ کا معمول تھا کہ نکاح کی صبح کو آپ جایا کرتے تھے' آپ انہیں سلام كرتے اور ان كے حق ميں دعاكرتے اور امهات المؤمنين بھي آپ كو سلام کرتیں اور آپ کے لئے دعا کرتیں۔ امهات المؤمنین کے حجرول سے جب آپ اپنے حجرہ میں واپس تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ دو آدمی آپس میں گفتگو کر رہے ہیں۔ جب آپ نے اسیس بیٹھے موئے دیکھاتو پھر آپ حجرہ سے نکل گئے۔ ان دونوں نے جب دیکھا کہ الله کے نبی این حجرہ سے واپس چلے گئے ہیں تو بری جلدی جلدی وہ اٹھ کرباہر نکل گئے۔ مجھے یاد نہیں کہ میں نے آنخضرے کوان کے بیلے جانے کی اطلاع دی یا کسی اور نے پھر آنخضرت واپس آئے اور گھریس آتے ہی دروازہ کا پردہ گرالیا اور آیت تجاب نازل ہوئی۔ اور سعید ابن انی مریم نے بیان کیا کہ ہم کو یکیٰ بن کیرنے خبردی کما مجھ سے حمید طویل نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت انس بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے نبی کریم ملی کیا سے نقل کیا۔

اس سند کے بیان کرنے سے یہ غرض ہے کہ حمید کا ساع اس سے معلوم ہو جائے۔ (490) م سے ذکریا بن کیل نے بیان کیا کہ م سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ہونے کے بعد قضاء حاجت کے لئے تکلیں وہ بہت بھاری بھر کم تھیں جوانہیں جانتا تھااس سے وہ پوشیدہ نہیں رہ سکتی تھیں۔ راہتے میں عمر بن خطاب في انسين د كيه ليا اور كماكه اعدوه! بال خداكي فتم آپ ہم سے اپنے آپ کو نہیں چھیا سکتیں دیکھئے تو آپ کس طرح باہر

تَخْرُجينَ. فَانْكَفَأَتْ رَاجِعَةٌ وَرَسُولُ الله الله في بَيْتِي، وَإِنَّهُ لَتَعَشَّى وَفِي يَدِهِ عَرْقٌ، فَدَخَلَتْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله ﷺ إنَّى خَرَجْتُ لِبَعْض حَاجَتِي، فَقَالَ لِي عُمَرُ كَذَا وَكَذَا. قَالَتْ : فَأَوْحَى الله إَلَيْهِ، ثُمَّ رُفِعَ عَنْهُ وَإِنَّ الْعَرْقَ فِي يَدِهِ مَا وَضَعَهُ فَقَالَ: ((إِنَّهُ قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَاجَتِكُنَّ)).

[راجع: ١٤٦]

تھا كە جو اعضا چھپانا ہيں ان كو چھپاليس (قسطلانی)

### ٩- باب قَوْلُهُ :

﴿إِنْ تُبْدُوا شَيْنًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهِ كَانَ بكُلِّ شَيْء عَلِيماً، لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ، وَلَا أَبْنَائِهِنَّ، وَلاَ إِخُوانِهِنَّ، وَلاَ أَبْنَاء إخْوَانِهِنَّ، وَلاَ أَبْنَاء أَخَوَاتِهِنَّ، وَلاَ نِسَائِهِنَّ، وَلاَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ. وَاتَّقِينَ ا للهُ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْء شَهِيدًا ﴾. ٤٧٩٦ حدَّثْناً أَبُو الْيَمَانَ، أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَني عُرْوَةَ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ أَخُواَبِي الْقُعَيْسِ، بَعْدَ مَا أُنْولَ الْحِجابُ فَقُلْتُ : لاَ آذَنْ لَهُ حَتَّى اسْتَأْذِنَ فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَإِنَّ أَخَاهُ أَبَا الْتُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَاةَ 'أَبِي الْقُعَيْس، فَدَخَلَ عَلَىَّ النُّبيُّ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ الله، إنَّ

نكل بير بيان كياكه سوده وي الله الله ياور وبال سے واليس آئمين رسول الله طلخ يلم اس وقت ميرے حجره مين تشريف ركھتے تھے اور رات کا کھانا کھار ہے تھے' آخضرت کے ہاتھ میں اس وقت گوشت کی ا يك بلرى عقى - سوده رئي من الله عند واخل موت بى كما على الله إيس قضاء حاجت کے لئے نکلی تھی تو عمر (من اللہ ) نے مجھ سے باتیں کیں ' بیان کیا که آپ پر وحی کا نزول شروع ہو گیا اور تھوڑی در بعد ب کیفیت ختم ہوئی 'بڑی اب بھی آپ کے ہاتھ میں تھی۔ آپ نے اسے رکھانمیں تھا۔ پھر آخضرت نے فرمایا کہ تہمیں (اللہ کی طرف سے) قضاء حاجت کے لئے باہر جانے کی اجازت دے دی گئی ہے۔

معلوم ہوا کہ ازواج مطہرات کے لئے بھی جو پردے کا حکم ویا گیا تھا اس کا مطلب بیہ نہیں تھا کہ گھرکے باہرنہ نکلیں بلکہ مقصود سے

باب آيت ﴿ ان تبدواشيئااو تخفوه ﴾ كي تقيير

اینی "اے مسلمانو! اگر تم کسی چیز کو ظاہر کرو کے یا اسے (دل میں) یوشیده رکھو گے تو اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے 'ان (رسول کی بیویوں) یر کوئی گناہ نہیں' سامنے آنے میں اپنے باپوں کے اور اپنے بیٹوں کے اور اپنے بھائیوں کے اور اپنے بھانجوں کے اور اپنی (دینی بہنول) عورتوں کے اور نہ اپنی باندیوں کے اور اللہ سے ڈرتی رمو' بیشک اللہ مرچزير (اپنے علم كے لحاظ سے)موجود اور ديكھنے والاہے۔"

(۲۹۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' ا نہیں زہری نے 'ان سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رہے ہیں نے بیان کیا کہ پردہ کا تھم نازل ہونے کے بعد ابوالقعیس کے بھائی افلح رہا تھ نے مجھ سے ملنے کی اجازت جاہی' کیکن میں نے كملوا دياكه جب تك اس سلسل مين رسول كريم ملي المياس اجازت حاصل نہ کر لول' ان سے نہیں مل سکتی۔ میں نے سوچا کہ ان کے بھائی ابو القعیس نے مجھے تھوڑ! ہی دورھ پلایا تھا'مجھے دودھ بلانے والی تو ابو القعيس كى بيوى تقى - پھر آخضرت تشريف لائے تو ميں نے آپ سے عرض کیا کہ یا رسول الله! ابو القعیس کے بھائی افلح بورش نے مجھ

سے ملنے کی اجازت چاہی' لیکن میں نے سے کملوا دیا کہ جب تک آخضرت سے اجازت نہ لے لوں ان سے ملا قات نہیں کر علق۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ اپنے چچا سے ملنے سے تم نے کیوں انکار کر دیا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! ابو القعیس نے مجمعے تھوڑا ہی دودھ پلایا تھا' دودھ بلانے والی تو ان کی ہوی تھیں۔ آخضرت نے فرمایا انہیں اندر آنے کی اجازت دے دودہ تمہارے چچاہیں۔ عروہ نے بیان کیا کہ اسی وجہ سے حضرت عائشہ وہی تھیں کہ رضاعت بیان کیا کہ اسی وجہ سے حضرت عائشہ وہی تھیں کہ رضاعت سے بھی وہ چیزیں (مثلاً نکاح وغیرہ) حرام ہو جاتی ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہوتی ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہوتی ہیں۔

ا کی بی بی بی بی بی کو مال کے علاوہ کوئی اور عورت دودھ پلا دے تو وہ شرعاً دودھ کی مال بن جاتی ہے اور اس کے احکام مقیقی استیکی بیسے بیس اس کا خاوند باپ کے درجہ میں اور اس کے لڑکے بھائی کے درجہ میں آ جاتے ہیں۔ حضرت عائشہ استیک کی طرح ہو جاتے ہیں اس کا خاوند باپ کے درجہ میں اور اس کے لڑکے بھائی کے درجہ میں آ جاتے ہیں۔ حضرت عائشہ کی مطابقت ترجمہ باب کی وجوہ ہے ہے۔ ایک یہ کہ اس صدیث کی مطابقت ترجمہ باب افظ تھا اس کی تغییر صدیث ہے ہو گئی کہ رضائی باپ اور پچا بھی اباء هن میں داخل ہیں کیونکہ دو سری صدیث میں ہے۔ عم الرجل صنو ایسا تھی تغییر صدیث ہے ہو گئی کہ رضائی باپ اور پچا بھی اباء هن میں داخل ہیں کیونکہ دو سری صدیث میں ہی ان می کا تذکرہ ہے کہ ابیعہ دو سرے ہی کہ آیت میں ازواج مطمرات کے پاس جن لوگوں کا آنا روا تھا ان کا ذکر ہے اور صدیث میں بھی ان می کا تذکرہ ہے کہ ایک شخص حضرت عائشہ بڑی تھا کے پاس آنا۔ تیرے یہ کہ صدیث میں حضرت عائشہ بڑی تھا کہ وہ کی اور حدیث میں ازواج مطمرات کے باس آبا روا ہے گئی اور کہ بی دو سرے محارم کا بھی ازواج مطمرات کے باس آنا روا ہے گئی اور خیرہ اور تجب ہو گئی یعنی دو سرے محارم کا بھی ازواج مطمرات کے باس آبا روا ہے گو آیت میں ان کا ذکر نہیں ہے جسے دادا' نان' ماموں' پچا وغیرہ اور تجب ہے اس محض پر جس نے حصرت امام بخاری پر یہ اعتراض کیا کہ حدیث ترجمہ باب کے موافق نہیں ہے۔ قبطلانی نے کہا امام بخاری نے یہ صدیث لاکر عکرمہ اور شعبی کا رد کیا ہے جو پچایا ماموں کے سامنے عورت کو دویٹہ آبار کر آنا مکروہ جانتے ہیں۔

#### ١٠- باب قَوْلُهُ:

﴿إِنَّ اللهِ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا اللهِ وَمَلاَئِكَةَ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَصَلاَةُ اللهُ اللهُ اللهُ عَبَّاسٍ: يُصَلُّونَ يُبَرِّكُونَ. النُّهُ اللهُ اللهُ عَبَّاسٍ: يُصَلُّونَ يُبَرِّكُونَ. النُّهُ اللهُ اللهُ عَبَّاسٍ: يُصَلُّونَ يُبَرِّكُونَ.

باب آیت ﴿ ان الله و ملائکته یصلون علی النبی ﴾ کی تفیر یعنی درود بھیج ہیں 'اے ایمان والو! تم بھی آپ درود بھیجا کرواور خوب سلام بھیجا کرو"- ابو العالیہ نے کما لفظ "صلوة" کی نبت اگر الله کی طرف ہو تو اس کا مطلب یہ ہو تا ہے کہ وہ نبی کی فرشتوں کے سامنے ثناء و تعریف کرتا ہواور اگر ملائکہ کی طرف ہو تو دعاء رحمت اس سے مراد لی جاتی ہے۔ حضرت ابن عباس بی شرف کی کر آیت میں) "یصلون" بمعنی برکت کی دعا کرنے کے ہے "لنغوینک" ای لنسلطنک۔ لیمی ہم تجھ کو

ضروران پر مسلط کردیں گے۔

(۷۹۷ م) مجھ سے سعید بن کچیٰ نے بیان کیا' کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا 'کما ہم سے معر نے بیان کیا' ان سے حکم نے ' ان سے ابن الي ليل نے اور ان سے حضرت كعب بن عجرہ فنے كه عرض كيا كيا یارسول الله! آپ پر سلام کا طریقه تو جمیں معلوم ہو گیا ہے ' کیکن آپ پر "صلوة" كاكيا طريقه ب- آنخضرتك فرمايك يون پرهاكرو-"اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيد. اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميدمجيد

٤٧٩٧ - حدثني سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أبى، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَكَم عَنِ ابْن أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجَرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قِيلَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَمَّا السُّلاَمُ عَلَيْكَ فَقَدُ عَرَفْنَاهُ، فَكَيْفَ الصَّلاَّةُ؟ قَالَ: ((قُولُوا اللُّهُمُّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَميلًا مَجيدٌ اللَّهُمُّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ إنُّكَ حَميدٌ مَجيدٌ)).[راجع: ٣٣٧٠]

ترجمہ: اے اللہ جارے محبوب رسول حضرت محمد ملتہ میں اپنی رحمتیں نازل فرما اور آپ کی اولاد پر بھی جس طرح تو نے حضرت ابراہیم اور ان کی اولاد یر رحمیں نازل کی ہیں بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔ اے اللہ! محمد من کیا ہم بر کتیں نازل فرما اور آپ کی اولاد پر بھی جیسی برکتیں تو نے حضرت ابراہیم ملائلہ اور ان کی اولاد پر نازل کی ہیں بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔

> ٣٧٩٨ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، قَالَ : حَدَّثَنِي ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ الله هَذَا التسليم، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْك؟ قَالَ: ((قُولُوا اللَّهُمَّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدِ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آل مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إِبْرَاهِيمَ) قَالَ أَبُو صَالِحٍ عَنِ اللَّيْثِ: ((عَلَى مُحَمَّدٍ وعلى آل مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آل إبْرَاهِيمَ)). [طرفه في : ٦٣٥٨].

> ه ٥ ٠ ٥ - حدَّثناً إبْرَاهيمُ بْنُ حمْزة،

(494) مم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے ابن الهادنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے حضرت ابوسعید فدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا یا رسول الله! آپ پر سلام بھیجنے کا طریقہ تو ہمیں معلوم ہو گیا ہے۔ لیکن "صلاة" (درود) بھینے کا کیا طریقہ ہے؟ آنخضرت نے فرمایا کہ یوں کما کرو۔ "اللهم صلى على محمد عبدك ورسولك كما صليت على ابراهيم وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهیم" ابو سالح نے بیان کیا کہ اور ان سے لیث بن سعد نے (ان الفاظ كَ ساته) "على محمد وعلى آل محمد كما باركت على أل ابر اهيم"ك الفاظ روايت كي بن.

ہم ت ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی حازم اور

(354) S (354)

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَاللَّرْاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ وَقَالَ: ((صَلَّيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ).

١ - باب قوله : ﴿لا تَكُونُوا
 كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى﴾.

2 ٧٩٩ حدثنا إسْخاق بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً، حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ الْحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله الله الله الله الله عَلَى الله عَنْهُ وَلَكَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَلَكَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَلَكَ مَوْلُهُ رَائِقُ مُوسَى كَانْ رَجُلاً حَيِيًّا، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَا أَيُهَا الله يِنَ آمَنُوا لاَ تَكُونُوا كَالله يِنَ آمَنُوا لاَ تَكُونُوا كَالله يَنْ آفُوا له مَمَّا قَالُوا كَالله يِنَ آذَوْا مُوسَى، فَبَرَّأَهُ الله مِمَّا قَالُوا وَكَانْ عِنْدَ الله وَجِيها ﴾ )).

دراوردی نے بیان کیا اور ان سے بزید نے اور انہوں نے اس طرح بیان کیا کہ "کما صلیت علی ابراهیم وبارک علی محمد و آل محمد کما بار کت علی ابراهیم و آل ابراهیم" اس روایت میں ذرا لفظول میں کی بیشی ہے اور ان الفاظ میں بھی بید درود پڑھنا جائز ہے معنی میں کوئی فرق نہیں بڑا۔

باب آیت ﴿ لا تکونو اکالذین افوا موسی .....الایة ﴾ کی تفیریعن "دا مسلمانو! تم ان اوگوں کی طرح نه بوجانا جنوں نے حضرت موسی طابعات کو تکلیف بنجائی تمی"۔

( ۲۹۹ س) ہم سے اسحاق بن اہراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو روح بن عبادہ نے جردی انہوں نے کما ہم کے روح بن عبادہ نے جردی انہوں نے کما ہم سے عوف نے بیان کیا ان سے حسن بھری اور محمد بن سیرین اور خلاس نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ روائی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا موک معلق اللہ تعالی کابید ارشاد ہے کہ ''اب کے متعلق اللہ تعالی کابید ارشاد ہے کہ ''اب ایکان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے موک کو ایذا پہنچائی کھی 'سو اللہ نے انہیں بری ثابت کر دیا اور اللہ کے نزدیک وہ برے عزت والے تھے۔ "

[راجع: ۲۷۸]

جہر ہے ۔ الکہ ہے ہے ۔ ان کے جم میں عیب ہے۔ اللہ پاک نے ایک دن جبکہ آپ ایک بھر پر کپڑوں کو رکھ کر عسل فرما رہے تھے اس بھر کو تھم دیا وہ آپ کے کپڑے لے کر بھاگا اور موئی میلائل اس کے پیچھے اپنے کپڑوں کے لئے بھاگے یماں تک کہ ان لوگوں نے حضرت موٹی کا اندرونی جم دیکھا اور ان کو آپ کے بے عیب ہونے کا بھین ہوگیا۔ اس طرف آیت میں اشارہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

[٣٤] سُورَةُ سَبَأْ

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يه سورت كى ہے۔ اس ميس ٥٨ آيتي اور چھ ركوع بيں.

معاجزین کے معنی آگے برضے والے بمعجزین مارے ہاتھ سے نکل گئے۔ لا نکل جانے والے۔ سبقوا کے معنی مارے ہاتھ سے نکل گئے۔ لا بعجزون مارے ہاتھ سے نہیں نکل سکتے۔ یسبقونا ہم کو عاجز کر

سورهٔ سباکی تفسیر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

يُقَالُ ﴿مُعَاجِزِينَ﴾ مُسَابِقِينَ. ﴿مِمُعْجِزِينَ﴾ بِفَائِتِينَ ﴿مُعَاجِزِينَ﴾ مُغَالِينَ ﴿مُعَاجِزِينَ﴾: مُسَابِقِيًّ.

﴿سَبَقُوا﴾: فَاتُوا. ﴿لاَ أَيْعْجِزُونَ﴾: لاَ يَفُوتُونَ ﴿يَسْبِقُونَا﴾ يُعْجِزُونَا. قَوْلُهُ ﴿ بِمُعْجِزِينَ ﴾: بفَائِتينَ. وَمَعْنَى ﴿مُعَاجِزِينَ﴾ مُغَالِمِينَ. يُريدُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَنْ يُظْهِرَ عَجْزَ صَاحِبِهِ. مِعْشَارٌ عُشْرٌ. الأَكُلُ النَّمَرُ. بَاعِدُ وَبَعَّدُ وَاحِدٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿لاَ يَعْزُبُ ﴾ لاَ يَعْيبُ. ﴿ الْعَرَمُ ﴾: السُّدُ مَاءُ أَخْمَرُ أَرْسَلَهُ فِي السُّدُّ فَشَقُّهُ وَهَدَمَهُ وَحَفَرَ الْوَادِي فَارْتَفَعْتَا عَنِ الْجَنْبَيْنِ وَغَابَ عَنْهُمَا الْمَاءُ فَيَبِسَتًا، وَلَمْ يَكُنِ الْمَاءُ الأَحْمَرُ مِنَ السَّدُّ وَلِكُن كَانَ عَذَابًا أَرْسَلَهُ الله عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شَاءَ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ شُرَحْبيلِ: ﴿الْعَرِمُ﴾ الْمُسَنَّاةُ بِلَحْنِ أَهْلِ الْيَمَنِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ الْعَرِمُ ﴾ الْوَادِي. ﴿ السَّابِعَاتُ ﴾: الدُّرُوعُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُجَازَى﴾ يُعَاقَبُ.: ﴿ أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ﴾ بِطَاعَةِ الله. ﴿ مَثْنَى وَقُوَادَى﴾ : وَاحِدٌ وَاثْنَيْنِ. ﴿النَّنَاوُشُ﴾ الرَّدُّ مِنَ الآخِرَةِ إِلَى الدُّنْيَا. وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ : مِنْ مَالِ أَوْ وَلَدٍ أَوْ زَهْرَةٍ. ﴿ بِأَشْيَاعِهِمْ ﴾ بِأَمْثَالِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿كَالْجَوَابِ﴾ كَالْجَوْبَةِ مِنَ الأَرْضِ ﴿ الْخَمْطُ ﴾ الأَرَاكُ ﴿وَالأَثْلُ ﴾ الطُّرْفَاءُ ﴿الْعَرِمُ ﴾ الشَّدِيدُ.

### ١- باب قَوْلُهُ:

﴿ حَتَّى إِذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا : الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

سکیں گے۔ بمعجزین عاجز کرنے والے (جیسے مشہور قرأت ہے) اور معاجزین (جو دو سری قرأت ہے) اس کا معنی ایک دو سرے پر غلبہ و موند نے والے ایک دوسرے کا عجز ظاہر کرنے والے . معشار کامعنی وسوال حصد اکل کھل باعد (جیے مشہور قرآت ہے) اور بعد جو ابن کثیر کی قرأت ہے دونوں کامعنی ایک ہے اور مجاہد نے کما لا یعذب کا معنی اس سے غائب نہیں ہو تا۔ العرم وہ بندیا ایک لال یانی تعاجس کو الله پاک نے بند پر بھیجاوہ بھٹ کر کر کیا اور میدان میں کڑھا بڑ گیا۔ باغ دونوں طرف سے او نیج ہو سکتے پھریانی غائب ہو کیا۔ دونوں باغ سوکھ مے اور بد لال پانی بند میں سے بسہ کر نسیس آیا تھا بلکہ اللہ کا عذاب تھا جمال سے چاہا وہال سے بھیجا اور عمرو بن شرحیل نے کما عرم کہتے ہیں بند کو یمن والول کی زبان میں۔ دوسرول نے کماعرم کے معنی نالے کے ہیں۔ السابعات کے معنی زرمیں۔ مجابد نے کما۔ یجازی کے معنی عذاب دیتے جاتے ہیں۔ اعظکم ہواحدہ لعنی میں تم کو الله کی اطاعت کرنے کی نصیحت کرتا ہوں۔ مٹنی دو دو کو۔ فرادی ایک ایک کو کتے ہیں۔ الساوش آخرت سے پھردنیا میں آنا (جو ممکن نيس ہے) مايشتھون ان كى خواہشات مال و اولاد دنياكى زيب و زینت۔ باشیاعهم ان کے جوڑ والے دوسرے کافر حفرت ابن عباس مينة ن كما كالجواب جيك ياني بمرن ك كره ع جي جوبته کتے ہیں حوض کو۔ حضرت امام بخاری کا بد مطلب نہیں ہے کہ جواب اور جوبة كاماده ايك ہے كيونكه جواني جابية كاجمع ہے۔ اس كا عین کلمہ ب ہے اور جوبة کاعین کلمہ واؤ ہے) حمط پیلو کاورخت۔ ماثل جِماوُ كادرخت. العوم سخت زور كي (بارش)

باب آيت ﴿ جتى اذا فزع عن قلوبهم .... الاية ﴾ کی تغییر یعنی دریمال تک کہ جب،ن فرشتوں کے دلوں سے گھبراہث دور ہو جاتی ہے تو وہ آبس میں بوچھنے لگتے ہیں کہ تمہارے بروردگار

الْكَبيرُ ﴾.

• ١٨٠٠ حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو وَقَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هريرة يَقُولُ: إِنَّ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إذًا قَضَى الله الأَمْرَ فِي السَّمَاء، ضَرَبَتِ الْمَلاَئِكَةُ بأَجْنِحَتِهَا خُصْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَان، فَإِذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: لِلَّذِي قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ، فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرِقُ السَّمْعِ، وَمُسْتَرِقُ السَّمْع هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْض). وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِكَفِّهِ فَحَرَّفَهَا وَبَدُّدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ((فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إلَى مِنْ تَحْتَهُ، حَتَّى يُلْقِيَهَا عَلَى لِسانِ السَّاحِرِ أَو الْكَاهِن، فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا، وَرُبُّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُ فَيَكُذِبُ مَعَهَإِ مِائَةَ كَذَبَةٍ، فَيُقَالُ: أَلَيْسَ قَدْ قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، كَذَا وَكَذَا، فَيُصَدُّقُ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعَ مِنَ السُّمَاء)).

[راجع: ٤٧٠١]

نے کیا فرمایا ہے وہ کہتے ہیں کہ حق اور (واقعی) بات کا تھم فرمایا ہے اور وہ عالیشان ہے سب سے بوا ہے "۔

( ۱۰۰ م) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبید نے 'کما ہم سے عمرو بن دینار نے 'کما کہ میں نے عرمہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے ابو ہررہ واللہ سے سنا' انبول نے بیان کیا کہ رسول کریم مائی اے فرمایا جب اللہ تعالی آسان یر کس بات کافیصلہ کرتا ہے تو فرشتے اللہ تعالیٰ کے فیصلہ کو س کر جھکتے ہوئے عاجزی کرتے ہوئے این بازو پھڑ پھڑاتے ہیں' اللہ کا فرمان انسیں اس طرح سائی دیتا ہے جیسے صاف کینے پھر پر زنجیر چلانے سے آواز پیدا ہوتی ہے۔ پھرجب ان کے دلوں سے گھراہث دور ہو جاتی ہے تو وہ آپس میں یوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ کھتے ہیں کہ حق بات کا حکم فرمایا اور وہ بہت اونچا سب سے برا ہے پھران كى يى كفتكو چورى حصى سننے والے شيطان سن بھا گتے ہيں 'شيطان آسان کے نیچے یوں نیچے اوپر ہوتے ہیں' سفیان نے اس موقع بر ہ تھیلی کو موڑ کر انگلیاں الگ الگ کر کے شیاطین کے جمع ہونے کی کیفیت بنائی کہ اس طرح شیطان ایک کے اوپر ایک رہتے ہیں۔ پھروہ شیاطین کوئی ایک کلمہ من لیتے ہیں اور اپنے پنچے والے کو ہتاتے ہیں۔ اس طرح وہ کلمہ ساحریا کاہن تک پنچا ہے۔ کبھی تو ایبا ہو تا ہے کہ اس سے پہلے کہ وہ یہ کلمہ اپنے سے بنچے والے کو بتائیں آگ کا گولا انسیں آ دبوچتا ہے اور تھی ایسا ہو تا ہے کہ جب وہ بتا لیتے ہیں تو آگ کا انگارا ان پر پڑتا ہے' اس کے بعد کابن اس میں سو جھوٹ ملا کر لوگوں سے بیان کر تا ہے (ایک بات جب اس کابن کی صحیح ہو جاتی ہے توان کے مانے والوں کی طرف سے) کماجاتا ہے کہ کیاای طرح ہم سے فلال دن کائن نہیں کما تھا'ای ایک کلمہ کی وجہ سے جو آسان پر شیاطین نے سنا تھا کاہنوں اور ساحروں کی بات کو لوگ سچا جانے لگتے

آج کے سائنسی دور میں بھی ایسے کمزور اعتقاد والے بکٹرت موجود ہیں جو جو تشیوں کی باتوں میں آ کر اپنا سب کچھ برباد کر سیست فالتے ہیں۔ مسلمانوں میں بھی ایسے کمزور خیال کے عوام موجود ہیں حالانکہ یہ اسلامی تعلیم کے سخت خلاف ہے۔

٢ - باب قوله ﴿إِنْ هُو إِلاَّ نَذِيرٌ
 لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ

باب آیت ﴿ ان هو الانذیر لکم ....الایة ﴾ کی تفسیر اینی "در ان هو الانذیر لکم ....الایة ﴾ کی تفسیر اینی "در نام ایک شخت عذاب (دوزخ) کے آنے سے پہلے ڈرانے والے ہیں۔ "

١٠٨٠ حداثنا على بن عبد الله، حداثنا محمّد بن حارم، حداثنا الأعمش عن محمّد بن جنبو عن ابن عمرو بن مرة عن سعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: صعد النبي عباس رضي الله عنهما قال: صعد النبي طبي الصفا ذات يوم فقال: ((يا صباحه)) فاختمعت إليه قريش قالوا: مالك؟ قال : ((أرأيتم لو أخبر تكم أن مالك؟ قال : ((أرأيتم لو أخبر تكم أما كنتم تصدفوني؟)) قالوا: بلي. قال: ((فإني تصدفوني؟)) قالوا: بلي. قال: ((فإني ننير لكم بين يدي عذاب شديد)). فقال الله هوتبت يدا أبي لهبه.

[راجع: ١٣٩٤]

ابولب کی بددعا الی اس کے اوپر بڑی۔ اللہ نے اسے بڑی ذلت کی موت مارا۔ اسکا مال اسکا خاندان کوئی چیز اسکے کام نیس میں اسکا خاندان کوئی چیز اسکے کام نیس کے اللہ اسکا خاندان کوئی چیز اسکے کام نیس کے۔ اللہ والوں کے ستانے والوں کا آخری انجام الیا ہی ہوتا ہے جیسا کہ تاریخ کامطالعہ کرنے والوں پر مخفی نہیں ہے۔

خاتمہ ! الحمد لله كه الله كه الله كى مدد اور شاكفين كرام كى پر خلوص دعاؤل سے يہ پارہ ١٩ ختم ہوا اپنى ہر امكانى كوشش اسے بهتر سے بهتر بنائے اور ترجمہ اور تشريحات كليے ميں صرف كى گئى ہے اور سنرو حضر شب و روز ميں اس كے متن و ترجمہ و تشريحات كو بار بار مطالعہ كيا كيا ہے پھر بھى انسان سے خطا و نسيان كا ہر وقت امكان ہے۔ الله پاك ہر لفزش كو معاف فرمائے اور مخلصين ماہرين علم حديث بھى چثم عفو سے كام ليتے ہوئے امكانى لفزشوں پر مطلع فرما كر مشكور كريں تاكہ طبع فانى ميں اصلاح كر ديجائے۔ دہا ہے كه الله پاك محلوب نبوى كے اس پاكيزہ و فيرہ سے مطالعہ فرمائے والے مسلمان بھائيوں بهنوں كو رشد و ہدایت سے مالا مال فرمائے اور اس پارے كے بعد والے پاروں كو بھى جيمل سك پہنچائے ميں جھے ناچیز خادم كى مدد كرے۔ (خادم حدیث نبوى محمد داؤد راز ولد عبدالله السلنى الدہلوى مقیم مسجد اہل حدیث انا الل حدیث انا اللہ اور اللہ عدیث اللہ اللہ عدیث انا اللہ عالے معام الحرام بوم عاشورہ مبارک ١٩٥٥ء الله عدیث انا اللہ عدیث انا اللہ عدیث انا اللہ عدیث انا اللہ عدیث انتا اللہ عدیث انا اللہ عدیث انا اللہ عدیث انتا اللہ عدیث انا اللہ عدیث انتا اللہ عدیث انتقال اللہ عدیث انتا اللہ عدیث ان

# بِنِهُ إِللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

## ببيسوال ياره

# [٣٥] سورة ﴿الْمَلاَئِكَةُ﴾ سورة ﴿الْمَلاَئِكَةُ﴾ المُعالَّلُهُ كَانَّسِيرِ الْمُعَالِّلُهُ كَانَّتُ الْمُعَالِ

بىم الله الرحمٰن الرحيم ما يرور ويتحشط يرور

جاہد ؓ نے کما قطمیر کیملی کا چھاح (کھلی کا چھلکا یا پردہ) منقلة بھاری بوجھ لدا ہوا۔ اورول نے کما حرود دن کی گری جب سورج نکلا ہواور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کما حرود رات کی گری اور سموم دن کی گری۔ غوابیب غربیب کی جمع ہے بہت کالے کالے بالکل سیاہ۔

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ الْقِطْمِيرُ ﴾ لِفَافَةُ النَّوَاةِ. ﴿ مُثْقَلَةٌ ﴾ مُثَقَلَةٌ. وقَالَ غَيْرُهُ : الْحَرُورُ بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْحَرُورُ بِالْيُلِ وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ. وَغَرابِيبُ أَشَدُ سَوَادٍ الْغِرْبِيبُ الشَّدِيْدَ السَّوَادِ.

یہ سورت فاطر کے نام سے مشور ہے جو کمہ میں نازل ہوئی جس میں ۳۵ آیات اور پانچ رکوع ہیں۔ جن سور توں کو گوئیت کو گ سیست الحمدللله الذی سے شروع فرمایا گیا ہے ان میں یہ آخری سورت ہے۔ اس کو سورة المائکہ بھی نام دیا گیا ہے کیونکہ اس کی پہلی آیت میں المائکہ اور ان کے بازوؤں کا ذکر ہے۔

# س**ورهٔ یلیین کی تف**ییر بم الله الرحمٰن الرحیم

اور مجاہد نے کہا کہ فعز زنا"ای شددنا" یعنی ہم نے زور دیا۔ یا حسرة علی العباد یعنی قیامت کے دن کافراس پر افسوس کریں گے (یا فرشتے افسوس کریں گے) کہ انہوں نے دنیا میں پیغیروں پر شخصا مارا۔ ان تدرک القمر کایہ مطلب ہے کہ سورج چاند کی روشنی نہیں چھپا ااور نہ چاند سورج کی۔ سابق النہار کا مطلب یہ ہے کہ یہ ایک دو سرے کے پیچھے رواں دواں ہیں۔ نسلخ ہم رات میں سے دن نکال لیتے ہیں اور دونوں چل رہ ہیں۔ و خلقنالهم من منله میں مثلہ سے مراد

# [٣٦] سُورة ﴿يس﴾ بسْم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

مِثْلِهِ مِنَ الأَنْعَامِ. ﴿ فَكِهُونَ ﴾ مُعْجُبُونَ. ﴿ خُنْدٌ مُحْضَرُونَ ﴾ عِنْدَ الْحِسَابِ. ﴿ وَيُذْكُرُ عَنْ عِكْرِمَةَ ﴿ الْمَسْحُونَ ﴾ الْمُوقَرُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ طَانِرُكُمْ ﴾ مَصَائِبُكُمْ. ﴿ يَعْرُجُونَ. مَصَائِبُكُمْ. ﴿ وَيَسْلُونَ ﴾ يَعْرُجُونَ. ﴿ وَمَكَانِهُ ﴾ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدٌ. حَفِظْنَاهُ. ﴿ وَمَكَانُهُمْ وَاحِدٌ.

چوپائے ہیں۔ فکھون خوش و خرم (یا دل گی کر رہے ہوں گے) جند محضرون لینی حساب کے وقت حاضر کئے جائیں گے اور عکرمہ سے منقول ہے مشحون کامعنی ہو جسل (لدی ہوئی) ابن عباس بی شان نے کہا طائر کم لیعنی تہماری مصبتیں (یا تہمارا نصیبہ) ینسلون کا معنی نکل پڑیں گے۔ مرقدنا نگلنے کی جگہ سے (خوابگاہ لیعنی قبرسے) احصیناہ ہم نے اس کو محفوظ کر لیا ہے۔ مکانتھم اور مکانھم دونوں کا معنی ایک بی ہے لیعنی اپنے ٹھکانوں میں (گھرول میں)۔

تعظیم المراق بین مکہ میں نازل ہوئی جس میں ترای آیات اور ۵ رکوع ہیں۔ آخضرت ساتھ نے فرمایا کہ ہر چیز کا دل ہو تا ہے اور الموسی الموسی کے میری امت کے ہر فرد کو یہ سورت یاد فرمایا کہ میری خواہش ہے کہ میری امت کے ہر فرد کو یہ سورت یاد ہو' اس سورت کی تلاوت کا تواب ملتا ہے اور اس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ جب مرف والے کے سامنے اس کی تلاوت ہوتی ہے تو اس پر اللہ کی رحمت اور برکت نازل ہوتی ہے۔ (یہ تینوں روایات جو مولانا راز صاحب نے ذکر فرمائی ہیں سندوں کے اعتبار سے ضعیف اور نا قائل مجت ہیں بلکہ نوٹ فرمالیس کہ الگ الگ سورتوں کی نضیلت میں اکثر روایات ضعیف ہیں' اعتاد کے قابل احادیث بہت کم ہیں۔ عبدالرشید تو نسوی)

اس سورہ شریفہ میں سات سو انیس کلمات اور تین ہزار حروف ہیں۔ قرآن مجید کی کل آیتوں کی تعداد ۱۹۹۹ ہے۔ کل الفاظ کی میزان ۱۳۳۲ ہے اور کل حروف کا شار ۱۳۳۷ ہے (مواہب الرحمٰن) حضرت ابن عباس میران کے معنی اے آدی! مراد آنخضرت ہیں۔

1- باب قُولُهُ: وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِ... حَدَّتَنَا أَبُو نَعْيْمٍ، حَدَّتَنَا الْمُعْمَشُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الْمُعْمَشُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((يَا أَبَا ذَرِّ أَتَدْرِي أَيْنَ الشَّمْسُ؛ قَلْتُ : الله وَرَسُولُهُ تَعْلَى الشَّمْسُ؛ قَلْتُ : الله وَرَسُولُهُ الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى المُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى تَعْدِي لِمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَعْدَيرُ الْعَلِيمِ إِلَيْ الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَعْدَيرُ الْعَلِيزِ الْعَلِيمِ إِلَيْ الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَعْدَيرُ الْعَلِيزِ الْعَلِيمِ إِلَيْ اللهَ الْحُمَيْدِي الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَلِيزِ الْعَلِيمِ اللهُ الْحُمَيْدِي الْمُسْتَقَرِّ لَهَا ذَلِكَ عَلْمُ اللهُ وَلِكَ الشَّهُ الْمُنْ الْحَدْدُ الْعَلِيزِ الْعَلِيزِ الْعَلِيمِ الْمُسْتَقَرِّ الْعَلِيزِ الْعَلِيمِ الْمُسْتَقَرِّ الْعَلِيمِ الْمُسْتَقِرِ الْعَلِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتَقِرِ الْمُعْلِيمِ الْمُسْتُولِ الْمُسْتِقُولُ الْمُلْمِ الْمُسْتِقُولِ الْمُسْتَقِلِ الْمُسْتِقِلُ الْمُسْتِقِلُ الْمُسْتَقِلِ الْمُسْتِكُولُ الْمُسْتُولِ الْمُسْتَقِلُ الْمُسْتِهُ الْمُسْتُولِ الْمُسْتُولِ الْمُسْتُولِ الْمُسْتَقِلِ الْمُسْتِلِلُ الْمُسْتِقِلِ الْمُسْتِيمُ الْمُسْتُولِ الْمُسْتِيمِ الْمُلْمُ الْمُسْتُولِ الْمُسْتُولِ الْمُسْتُولِ الْمُسْتُولِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتِيمِ الْمُسْتُولُ الْمُسْتُولُ اللْمُسْتُولُ اللْمُسْتُولُ الْمُسْتُولُ اللْمُسْتُولُ اللْمُسْتُولُ اللْمُسْتُولُ الْمُسْتُلُولُ الْمُسْتُعُولُ اللْمُسْتُولُ الْمُسْتُولُ اللْمُولُ اللْمُسْتُولُ اللْمُسْتُولُ اللْمُسُلِمُ اللْمُسْتُولُ اللْمُ

باب آیت ﴿ والشمس تجری لمستقر ...... ﴾ کی تغییر است ایم ایم ایم این کیا کمی کا نمیر ان سے ابراہیم تھی نے ابن کیا کہ ایم سے اعمش نے بیان کیا کا سے ابراہیم تھی نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ذر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ آفآب غروب ہونے کے وقت میں مجد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ موجود تھا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ابو ذرا جمیس معلوم ہے یہ آفآب کمال غروب ہوتا ہے ؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم کے فرمایا کہ یہ چلنا رہتا ہے یماں تک کہ عرش کے یتی سجدہ کرتا ہے جیسا کہ ارشاد باری ہے کہ "اور کہ عرش این تھکا این اندازہ ہے۔ کہ عرش این گوان چاتا رہتا ہے۔ یہ زبردست علم والے کا گھرایا ہوااندازہ ہے۔ "

(۲۸۰۳) م سے حمیدی نے بیان کیا کمام سے وکیج نے بیان کیا کما

وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيِّ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرُّ لَهَا ﴾ قَالَ : ((مُسْتَقَرُّهَا تَحْتَ الْعَرْش)). [راجع: ٢١٩٩]

ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابراہیم تیمی نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابوذر ؓ نے کہ میں نے رسول الله ملتی ہے اللہ ملتی ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان "اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چاتا رہتا ہے "کے متعلق سوال کیا تو آنخضرت نے فرمایا کہ اس کا ٹھکانا عرش کے منتجے ہے۔

ابن کیراور قطانی نے کہا کہ عرش کروی نہیں ہے جیسے اہل ہنات سیھتے ہیں بلکہ وہ ایک قبہ ہے۔ اس میں پائے ہیں جس بھت کی ابن کیروں کی طرف ہے۔ پھروہ دن کو سورج عرش کے بہت قریب ہوتا ہے اور آدھی رات کے وقت چوتھ آسان پر اپنے مقام میں عرش ہے دور ہوتا ہے' ای وقت سجدہ کرتا ہے اور اس کو مشرق کی طرف جانے کی اور وہاں سے نکلنے کی اجازت ملتی ہے۔ سجدے سے اس کی عابزی اور انقیاد مراد ہے۔ میں کہتا ہوں ہی اس زمانے کی تقریریں ہیں جب زمین کا کروی ہونا اور زمین کی طرف آبادی ہونا اس کا علم اچھی طرح اوگوں کو نہ تھا۔ اب یہ بات تججہ اور مشاہدہ سے تقریریں ہیں جب زمین کاروی ہونا اور زمین کی طرف آبادی ہونا اس کا علم اچھی طرح اوگوں کو نہ تھا۔ اب یہ بات تججہ اور مشاہدہ سے خاب خاب ہوگئی ہو گئی ہوتی ہے۔ اس جو تقریر کے گرد گھوم رہا ہے۔ حال کے حکیموں نے پہلا قول افقیار کیا ہے اور حدیث سے دو سرے قول کی تائید ہوتی ہے۔ اب جب عرش سب جانب کے ذمین کے اوپر ہو تو اس کا بھی کردی ہونا ضروری ہے اور باعتبار اختلاف آفاق کے ہر آن میں کمیں نہ کمیں طلوع ہو رہا ہے کمیں نہ کمیں غروب۔ اس صورت میں صدیث میں اشکال پیدا ہو گا اور اس کا جواب ہے ہہ تجدے سے افقیاد اور خضوع مراد ہو تو وہ ہر میں کہا گئی اور حکم ہو گا کہ جدھرے آیا ہے اور پوردگار سے آگے ہوجئے کی اجازت مانگ رہا ہے۔ قیامت کے قریب یہ اجازت اس کو نہ طلح گی اور حکم ہو گا کہ جدھرے آیا ہے اور لوٹ جا تو وہ پھر مغرب سے نمودار ہو گا۔ واللہ اعلم امنا باللہ و کما قال دسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (وحیدی)

والشمس تجری لمستقرلها قال صاحب اللمعات قد ذکر له فی التفاسیر وجوہ غیرها فی هذا الحدیث ولا شک ان ما وقع فی الحدیث المتفق علیه هو المعتبرو المعتمد و العجب من البیضاوی انه ذکر وجوها فی تفسیرہ ولم یذکر هذا الوجه ولعله اوقعه تفلسفه نعو ذبالله من ذالک وفی کلام الصلیبی ایضا ما یشعر لضیق الصدر نسال الله العافیة انتی (عاشیہ بخاری من ۱۹۵۰) صاحب لمعات نے کما کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان والشمس تجری الخ (اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چاتا رہتا ہے) کے بارے میں تغیروں میں دو سری باتیں بیان کی گئی ہیں اور اس حدیث کے مضمون کو چھوڑ دیا گیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ذکورہ بخاری و مسلم کی حدیث میں سورج کی حالت کے بارے میں جو بیان کیا گیا ہے وہی قابل اعتماد و اعتبار ہے۔ امام بیضاوی پر تعجب ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی تغیر میں سورج کی حالت پر بہت می وجوہات بیان کی ہیں اور وہ وجہ اور بیان چھوڑ دیا ہے جو اس حدیث میں ہے ' یہ شاید ان پر یوتانی قلمفہ کا اثر ہے۔ پاہ بخدا اور اس موقع پر علامہ طیبی ؓ نے جو کما ہے اس ہے بھی سینے میں سینے

باب سورهٔ والصافات کی تفسیر بیم الله الرحمٰن الرحیم

[٣٧] باب سورة والصَّافَّاتِ

مجابر من مكان بعيد على من مكان بعيد من مكان بعيد

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿وَيَقْذِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ.

مَكَان بَعِيدٍ ﴾ : مِنْ كُلِّ مَكَان، وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ. يُوْمَوْنَ. وَاصِبٌ دَائِيٌ. لاَزبٌ لاَزمٌ. تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ يَعْنى الْحَقِّ. ٱلْكُفَّارُ تَقُولُهُ لِلشَّيْطَانِ. ﴿غَوْلٌ﴾ : وَجُعُ بَطْن. ﴿ يُنْزَفُونَ ﴾ لاَ تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ. ﴿قَرِينَ ﴾ شَيْطانٌ. ﴿يُهْرَعُونَ ﴾ كَهَيْنَةِ الْهَرُولَةِ. ﴿يَرَفُونَ۞ النَّسَلَانُ فِي الْمَشْي. ﴿وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا﴾ قَالَ كُفَّارٌ قُرَيش : الْمَلاَئِكَةُ بَنَاتُ الله، وَأُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الْجِنِّ، وَقَالَ الله تَعَالَى: ﴿ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿ سَتُحْضَرُونَ لِلْحِسَابِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿ لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴾ الْمَلاَئِكَةُ. ﴿ صِرَاطِ الْجَحيم، سَواء الْجَحيم. وَوَسُطِ الْجَحِيمِ. لَشَوْبًا. مُخْلَطٌ طَعَامُهُمْ وَيُسَاطُ بالْحَميم. مَدْخُورًا: مَطْرُودًا. بَيْضٌ مَكْنُونٌ اللُّؤْلُو الْمَكْنُونُ. ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الآخِرِينَ﴾ يُذْكَرُ بخَيْرٍ.: يَسْتَسْخِرُونَ يَسْخُووُنَ. بَعْلاً رَبًّا. الأَسْبَابُ: السَّمَاءُ.

اس کامطلب سے ہے کہ دور ہی غیب کے گولے تھینکتے رہتے ہیں اور یقذفون من کل جانب کا مطلب سے کہ شیطانوں پر ہر طرف سے مار برتی ہے۔ ولهم عذاب واصب یعنی بمیشه کاعذاب (یا سخت عذاب) تاتونناعن اليمين كامطلب بيب كه كافرشيطانول سے كہيں كے تم حق بات کی طرف سے ہمارے پاس آتے تھے۔ غول کامعنی پیٹ کادرو (یا سر كادرد) و لا هم ينزفون اورنه ان كى عقل مين فتور آئ گال قرين شیطان۔ یهرعون دوڑائے جاتے ہیں۔ یزفون نزدیک نزدیک پاؤل رکھ کردوڑ رہے ہیں۔ وبین الجنة نسبا قریش کے کافر فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں اور ان کی مائیں سردار جنوں کی بیٹیوں (یریوں) کو قرار دیتے تھے ولقد علمت الجنة انهم لمحضرون لینی جنوں کو معلوم ہے کہ ان کو قیامت کے دن حساب کے لئے حاضر ہونا پڑے گااور ابن عباس الجحيم سواء الجحيم وونول كم معنى وسط الجحيم كم بإل يعنى جنم کے پیول جے۔ لشوبا من حمیم لین ان کے کھانے میں گرم کھولتے ہوئے پانی کی ملونی کی جائے گی۔ مدحورا دھ کارا ہوا۔ بیض مكنون بندهے موئے موتى و تركنا عليه في الاحرين اس كاذكر خير بچھلے لوگوں میں باقی رکھا۔ یستسخوون ٹھٹھا کرتے ہیں۔ بعلا کے معنی رب معبود (یمن والول کی لغت میں) اسباب سے آسان مراد

و المافات من صافات من من من المات ال مینین این این این این این این این این مین مناسب موقع پر بخت زجر کرنے والوں کی قتم ہے' پھرای حالت میں قرآن شریف پڑھنے دالول كى - ان قسمول كاجواب يه ب كه تهمارا معبود ب شك صرف ايك ب متعدد نسير -

### ١ – باب قَوْلُهُ ﴿وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْ سَلِينَ ﴾

٤٨٠٤ حدَّثَنا قُتَيْبَة بْنُ سَعيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا جَريرٌ عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ

باب آیت ﴿ وان یونس لمن المرسلین ﴾ کی تفیریس "بلاشبه یونس ٔ رسولوں میں سے تھے"۔

(۲۸۰۴) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے جربر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابوواکل نے اور ان ے عبداللہ بن مسعود بناللہ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی یا نے فرمایا '

وعویٰ کرے۔

رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا يَنْبَغِي لأَحَدِ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنَ ابْنِ مَتَّى)).

[راجع: ٣٤١٢]

٥ - ٤٨ - حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٌّ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٌّ عَنْ عَطَاء بْن يَسَار عَنْ أَبِي هُوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ قَالَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْن مَتَىَّ فَقَدْ كَذَبَ)).

[راجع: ٣٤١٥]

بسم الله الرحمن الرحيم

[٣٨] باب سورة ﴿ص﴾

باب سورهٔ ص کی تفسیر بسم الله الرحن الرحيم

کسی کے لئے مناسب نہیں کہ وہ یونس بن متی ملائلا سے بهتر ہونے کا

(٥٠٥٣) مجھ سے ابراہيم بن منذر نے بيان كيا 'انهوں نے كماہم سے محدین فلیج نے بیان کیا' انہوں نے کمامجھ سے میرے والدنے بیان کیا'

ان سے بنی عامرین لوی کے ہلال بن علی نے 'ان سے عطاء بن بیار

نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے کہ رسول اللہ ملتی کیا

نے فرمایا 'جو مخص بد دعویٰ کرے کہ میں بونس بن متی ملالا سے بمتر

یہ سورت کی ہے جس میں ۸۸ آیات اور ۵ رکوع ہیں۔ جب ابو طالب بیار ہوئے تو کفار قریش جن میں ابو جمل بھی تھا آتخضرت کہ میں ایک ہی بات کہنا ہوں اگر یہ لوگ مان لیں تو سارا ملک عرب ان کا مطیع ہو جائے اور مجم جزیہ دیوے۔ لوگوں نے کما ایک بات كيا أكر اليي دس باتيس بھي موں تو مم مانے كے لئے تيار ہيں۔ آپ نے فرمايالوه ايك بات لا الله الله كمنا ہے۔ يد سنتے بى كفار قريش خفا ہو کر کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے کہ ارے عجیب بات ہے اس نے سب معبودوں کا ایک ہی معبود کر دیا۔ اس پر سور ہُ ص نازل ہوئی۔

ہوں وہ جھو ٹاہے۔

٢ . ٤٨٠ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، حَدَّثَنا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَن السَّجْدَةِ فِي ص قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسِ فَقَالَ : ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى الله فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهِ ﴿ وَكَانُ ابْنُ عَبَّاس يَسْجُدُ فيهَا.

[راجع: ٣٤٢١]

٤٨٠٧ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطُّنَافِسِيُّ عَن الْعَوْامِ قَالَ: سَأَلْتُ مُجَاهِدًا عَنْ سَجْدَة

(۴۸٠٦) مم سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا ان سے عوام بن حوشب نے كم میں نے مجاہد سے سور ہ کس میں سجدہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا کہ یہ سوال حضرت ابن عباس بھھ سے بھی کیا گیا تھا تو انہوں نے اس آیت کی تلاوت کی "دیمی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی تھی پس آپ بھی انہی کی ہدایت کی اتباع کریں۔ "اور ابن عباس اس میں سحدہ کیا کرتے تھے۔

(١٠٨٠) مجھ سے محمر بن عبدالله ذیل نے بیان کیا کمام سے محمد بن عبید طنافسی نے 'ان سے عوام بن حوشب نے بیان کیا کہ میں نے مجاہد سے سورہُ ص میں سجدہ کے متعلق بوچھاتو انہوں نے کہا کہ میں نے

ص فَقَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ مِنْ أَيْنِ سَجَدْتَ؟ فَقَالَ : أَوْ مَا تَقْرَأُ ﴿وَمِنْ ذُرَّيْتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى الله فَبَهُدَاهُمُ أَقْتَدِهِ ﴾ فَكَانَ دَاوُدُ مِمَّنْ أُمِرَ نَبِيُّكُمْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْتَدِيَ بهِ، فَسَجَدَهَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. عُجُابٌ عَجيبٌ. الْقِطُّ. الصَّحِيفَةُ هُوَ هَهُنَا صَحِيفَةُ الْحَسَنَاتِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ فِي عِزَّةِ مُعَازِّينَ. الْمِلَّةِ الآخِرَة. مِلَّةُ قُرَيْش. الإخْتِلاَقُ الْكَذِبُ. الأسْبَابُ طُرُقُ السَّماء في أَبْوَابِهَا. ﴿جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ﴾ يَعْنِي قُرَيْشًا. أُولَئِكَ الأَحْزَابُ الْقُرُونَ الْمَاضِيَةُ. فَوَاقِ رُجُوعٌ. قِطُّنَا عَذَابَنَا. ﴿إِتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا ﴾ أَحطْنَا بِهِمْ. أَتْرَابٌ: أَمْثَالٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الأَيْدُ الْقُوَّةُ فِي الْعِبَادَةِ. الأَبْصَارُ الْبَصَرُ فِي أَمْر الله. ﴿حُبُّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي﴾ مِنْ ذِكْرٍ. طَفِقَ مَسْحًا: يَمْسَحُ أَعْرَافَ الْخَيْل وَعَرَاقِيبَهَا. الأَصْفَادِ الْوَثَاق.

[راجع: ٣٤٢١]

#### ١ - باب قَوْلِهِ :

﴿هَبُ لِي مُلْكًا لاَ يَنْبَغِي لاَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾

٨٠٨ - حدَّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ
 حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو عَنْ شُعْبَةً

حضرت ابن عباس مُنَهَ الله سے بوجھا تھا کہ اس سورت میں آیت سجدہ کے لئے دلیل کیاہے؟ انہوں نے کماکیاتم (سورت انعام) میں یہ نہیں پڑھتے کہ "اور ان کی نسل سے داؤد اور سلیمان ہیں ' بھی وہ لوگ ہیں جنبیں اللہ نے بیر ہدایت دی تھی' سو آپ بھی ان کی ہدایت کی اتباع کریں"۔ داؤد علیہ السلام بھی ان میں سے تھے جن کی اتباع کا آنحضورً کو تھم تھا (چو نکہ داؤد علیہ السلام کے سجدہ کااس میں ذکرہے اس لئے آنخضرت نے بھی اس موقع پر سجدہ کیا)عجاب کامعنی عجیب القط قط کتے ہیں کاغذ کے کارے (پرچ) کو یمال نیکیوں کا پرچہ مراد ہے (یا حساب کا پرچِد) اور مجاہد ؒنے کمافی عزۃ کامعنی میہ ہے کہ وہ شرارت و مرکشی کرنے والے ہیں۔ الملة الاخوة سے مراد قریش كادين ہے۔ اختلاق سے مراد جھوٹ۔ الاسباب آسمان کے راستے دروازے مراد ہں۔ جند ما هنالک الاية سے قرایش کے لوگ مراد ہیں۔ اولئک الاحزاب سے اگلی امتیں مراد ہیں جن پر الله كاعذاب اترا۔ فواق كا معنی چرنا' لوٹا۔ عجل لنا قطنا میں قط سے عذاب مراد ہے۔ اتحذنا هم سخريا بم نے ان كو شخصے مِن گيرليا تھا۔ اتواب جو ڑوالے اور ابن عباس عن الله عن عبادت كي قوت الابصار الله ك کاموں کوغور سے دیکھنے والے۔ حب النحیر عن ذکر رہی میں عن من کے معنی میں ہے۔ دافق مسحا گھوڑوں کے باؤں اور ایال پر محبت ے ہاتھ چھیرنا شروع کیا۔ یا بقول بعض تکوار سے ان کو کاننے لگے (قوله و طفق مسحا بالسوق والاعناق اي يمسح اعراف الخيل وعراقیبها حبالها (حاشیه بخاری) الاصفاد کے معنی زنچریں۔

باب آیت﴿ هب لی ملکا ﴾ کی تفیر میں

"اور مجھے ایسی سلطنت دے کہ میرے بعد کسی کو میسرنہ ہو' بے شک تو بہت بڑا دینے والا ہے "۔

( ٢٨٠٨) جم سے اسحاق بن ابراہيم نے بيان كيا' انہوں نے كما جم سے روح بن عبادہ اور محد بن جعفر نے بيان كيا' ان سے شعبہ نے '

ان سے محمرین زیاد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرایا گزشتہ رات ایک سرکش جن اچانک میرے پاس آیا یا ای طرح کا کلمہ آپ نے فرایا ' تاکہ میری نماز خراب کرے لیکن اللہ تعالی نے جھے اس پر قدرت دے دی اور میں نے سوچا کہ اسے مسجد کے ستون سے باندہ دول تاکہ صبح کے وقت تم سب لوگ بھی اسے دیکھ سکو۔ پھر مجھ کو اپنے بھائی سلیمان کی دعایاد آگئ کہ ''اے میرے رب! مجھے الی سلطنت دے کہ میرے بعد کی کو میسرنہ ہو۔ '' روح نے کما کہ آنخضرت نے اس جن کو ذلت کے ساتھ بھگادیا۔

باب آیت ﴿ و ما انامن المتکلفین ﴾ کی تفیریس "درندین تکلف کرنے والوں سے ہوں۔"

(۱۹۹۸) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا ہم ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابو الفحی نے ان سے مروق نے کہ ہم عبداللہ بن مسعود بولٹن کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا اے لوگو! جس شخص کو کسی چیز کا علم ہو تو وہ اسے بیان کرے اگر علم نہ ہو تو کہے کہ اللہ ہی کو زیادہ علم ہے کیونکہ یہ بھی علم ہی ہے کہ جو چیز نہ جانتا ہو اس کے متعلق کمہ دے کہ اللہ ہی زیادہ جانئے وال ہے۔ اللہ تعالی نے اپنے نبی ماٹھ کیا ہے بھی کمہ دیا تقاکہ "آپ کمہ ویجئے کہ میں تم سے اس قرآن یا تبلیغ وی پر کوئی اجرت نہیں چاہتا ہوں اور نہ میں بناوٹ کرنے والا ہوں" اور میں "دخان" (دھو کیں) کے بارے میں بناوٹ کرنے والا ہوں" اور میں "دخان" (دھو کیں) نے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے تاخیر کی 'آخضرت نے نے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے تاخیر کی 'آخضرت نے نے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے تاخیر کی 'آخضرت کہ ہر ان کے خت میں بد دعا کی اے اللہ! ان پر یوسف میان کے ذرایعہ میری مدد کر۔ چنانچہ قط پڑا اور اتنا زبردست کہ ہر کی اور لوگ مردار اور چڑے کھانے پر مجبور ہو گئے۔ بھوک

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِي فَلَيْ قَالَ: ((إِنَّ عِفْرِيتًا مِنَ الْجِنِّ تَفَلَّتَ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلاَةَ، فَأَمْكَنَنِي الله مِنْهُ. وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي وَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمُسْجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُكُمْ، فَذَكُرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ كُلُكُمْ، فَذَكُرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ لَا يَنْبغي لأَحَدٍ مِنْ فَرَابً هَنْ يَنْبغي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي ﴾)). قال رَوْحٌ فَرَدَّهُ خَاسِنًا.

[راجع: ٤٦١]

٢ باب قَوْلُهُ: ﴿ وَمَا أَنَا مِنَ
 الْمُتَكَلِّفِينَ ﴾

جَعَلَ الرَّجُلُ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَا السَّمَاء دُخَانًا مِنَ الْجُوعِ. قَالَ الله عزُّ وَجَلُّ : ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَان مُبين، يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ فَدَعَوْا ﴿ رَبُّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ. أَنِّي لَهُمُ الذُّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ. ثُمَّ تَوَلُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونَ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا، إِنْكُمْ عَائِدُونَ. أَفَيُكُشَفُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ قَالَ: فَكُشِفَ، ثُمُّ عَادُوا فِ كُفْرهِمْ فَأَخَذَهُمُ الله يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ الله تَعَالَى: ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾.

[راجع: ١٠٠٧]

آیے ہے اگر آج دنیا کاعذاب جو قط کی صورت میں اول ہے جس کا مطلب سے ہے کہ اگر آج دنیا کاعذاب جو قحط کی صورت میں ان پر سیسی این میں ہوا ہے ان سے دور کر دیا جائے تو کیا قیامت میں بھی ایسا ممکن ہے؟ نہیں وہاں تو ان کی بری سخت بکڑ ہو گی اور کوئی چیزاللہ کے عذاب سے انہیں نہ بچاسکے گی۔

[٣٩] باب سورة ﴿الزُّمَرُ ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يَثْقِي بُوَجْهِهِ ﴾ يُجُرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ وَهُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ ﴿ذِي عِوَجٍ﴾ : لَبْسٍ. ﴿وَرَجُلاً سَلَمًا لِرَجُلِ ﴾ ؛ مَثَلٌ لإِلَهِهِمُ الْبَاطِل وَالإِلَهِ الْحَقِّ. ﴿ وَيُخَوِّ فُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بالأوْثان. ﴿خُولْنَا ﴾ أَعْطَيْنَا. ﴿ وَالَّذِي جَاءَ بالصَّدْق ﴾ الْقُرْآن.

کی شدت کی وجہ سے بیہ حال تھا کہ آساں کی طرف دھواں ہی دھواں نظرآ تا۔ ای کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "پی انتظار کرواس دن كاجب آسان كھلا ہوا وهوال لائے گاجو لوگوں ير جھا جائے گا۔ بير وروناك عذاب ہے۔" بيان كياكه پھر قرايش دعاكر نے لگے كه "اے مارے رب! اس عذاب كو مم سے مثا لے تو مم ايمان لاكيں گے لیکن وہ نصیحت سننے والے کمال ہیں ان کے پاس تو رسول صاف معجزات و دلائل کے ساتھ آچکا اور وہ اس سے منہ موڑ پکے ہیں اور كه يك بي كه اس توسكمايا جارباب، يه مجنون ب، ب شك بم تھوڑے دنوں کے لئے ان سے عذاب بٹالیں کے یقییاً تم پھر کفرہی کی طرف لوث جاؤ کے کیا قیامت میں بھی عذاب ہٹایا جائے گا۔" ابن مسعود رات سے دور کر دیا گیا لیک میرید عذاب تو ان سے دور کر دیا گیا لیکن جب وہ دوبارہ کفرمیں مبتلا ہو گئے تو جنگ بدر میں اللہ نے انہیں پکڑا۔ الله تعالی کے اس ارشاد میں اس طرف اشارہ ہے کہ "جس دن ہم سخت پکڑ کریں گے 'بلاشبہ ہم بدلہ لینے والے ہیں"۔

> باب سورهٔ زمرکی تفسیر میں بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہرنے کمایتقی ہوجھہ سے بیر مراد ہے کہ منہ کے بل دوزخ میں كميناجائ كاجياس آيت من فرمايا افمن يلقى في النارخير الاية ذی عوج کے معنی شبہ والا۔ و رجلا سلما لوجل بیہ ایک مثال ہے مشرکین کے معبودان باطلم کی اور معبود برحق کی۔ ویخوفونک بالذين من دونه ميں من دونه سے مراوبت ہيں (ليني مشركين اين جھوٹے معبودوں سے تجھ کو ڈراتے ہیں) خولنا کے معنی ہم نے دیا والذى جاء بالصدق سے قرآن مراد ب اور صدق سے مسلمان مراد ہے جو قیامت کے دن بروردگار کے سامنے آ کر عرض کرے گا یی

﴿وَصَدُقَ بِهِ ﴾ : الْمُؤْمِنُ. يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ : هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ. ﴿مُتَشَاكِسُونَ﴾ الشُّكِسُ الْعَسِرُ لاَ يَرضَى بِالإِلْصَافِ. ﴿وَرُجَلاً سَلَمًا﴾ وَيُقَالُ ﴿ سَالِمًا ﴾ مَالِحًا. ﴿ إِشْمَأَزُتُ ﴾ نَفَرَتْ ﴿ بِمَفَازَتِهِمْ مِنَ الْفَوْذِ. ﴿حَافَينَ﴾ أَطَافُوا بِهِ مُطيفينَ ﴿بِحَفَافَيْهِ﴾ بَجَوَانِبِهِ. ﴿مُعَشَابِهَا ﴾: لَيْسَ مِنَ الإشْتِبَاهِ. وَلَكِنْ يُشْبِهُ بَعْضُهُ بَعْضًا فِي التَّصْدِيقِ.

قرآن ہے جو تو نے دنیا میں مجھ کو عنایت فرمایا تھا میں نے اس پر عمل کیا۔ منشاکسون شکس سے لکا ہے شکس بد مزاج کراری آدمی كوكت بن جو انعاف كى بات يند نه كرب سلما اور سالما اعجم بورے آومی کو کہتے ہیں اشمازت کے معنی نفرت کرتے ہیں ، چڑتے ہیں۔ بمفازتھم فوز سے لکا ہے مراد کامیابی ہے۔ حافین کے معنی مروا کرد اس کے جاروں طرف۔ معشابھا اشتباہ سے نہیں بلکہ تشابه سے لکلا ہے لین اس کی ایک آیت دوسری آیت کی تائید و تعدیق کرتی ہے۔

سورہ زمر کی ہے اس میں 20 آیات اور ۸ رکوع ہیں۔ توحید خالص کے بیان سے سورت کا آغاز ہوا ہے۔ اللہ تعالی اسے مسلمان کو توفیق بخشے آمین۔ لفظ زمر زمرہ کی جمع ہے۔ زمرہ گروہ کو کہتے ہیں۔ زمرے بہت سے گروہ مراد ہیں۔ غاتمہ سورت پر کافروں اور مومنوں کا بہت سے گروہوں کی شکل میں قیامت کے دن حاضر ہونے کا بیان ہے۔ ای لئے اسے اس لفظ سے موسوم کیا گیا۔

#### ١ - باب قَوْلُهُ:

﴿ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تقنطوا مِنْ رَحْمَةِ الله، إنَّ الله يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾. ٠٤٨١ حدثني إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ، قَالَ يَعْلَى: إِنَّ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْر أَخْبَرَهُ عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشُّرْكِ كَانُوا قَدْ قَتَلُوا وَأَكْثَرُوا، وَزَنُوا وَأَكْثَرُوا، فَأَتَوا مُحَمَّدًا صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: إِنَّ الَّذِي تَقُولُ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لَحَسَنَّ، لَوْ تُحْبِرُنَا أَنَّ لَمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةً. فَنَزَلَ ﴿ وَالَّذِينَ لاَّ

باب آيت ﴿ قل ياعبادى الذين .....الاية ﴾ كي تفيريس "آپ کمه دو که اے میرے بندو! جواینے نفوں پر زیادتیاں کر کیے ہو' الله کی رحمت سے ناامید مت ہو۔ بیٹک الله سارے گناہ بخش دے گا۔ بیشک وہ بست ہی بخشنے والا او ربرا مرمان ہے"۔

(۸۱۰) مجھ سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خردی 'انہیں ابن جرتے نے خردی 'ان سے یعلی بن مسلم نے بیان کیا' انہیں سعید بن جبیر نے خبردی اور انہیں حضرت ابن عباس بھان اے کہ مشرکین میں بعض نے قتل کا گناہ کیا تھا اور کثرت سے کیا تھا۔ ای طرح زناکاری بھی کثرت سے کرتے رہے تھے۔ پھروہ آنخضرت ملی ای خدمت میں آئے اور عرض کیا کہ آپ جو کھے کہتے ہیں اور جس کی طرف دعوت دیتے ہیں (یعنی اسلام) یقیبنا اچھی چیز ہے 'لیکن ہمیں یہ بتائے کہ اب تک ہم نے جو گناہ کئے ہیں وہ اسلام لانے سے معاف ہوں گے یا نہیں ؟ اس پر بیہ آیت نازل ہوئی۔ "اور

يَدْعُونَ مَعَ الله اللها آخَرَ، وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ الله إِلاَّ بِالْحَقِّ، وَلاَ يَزْنُونَ ﴾. وَنَزَلَ ﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهِينَ اللَّهُ وَاعْلَى أَنْفُسِهِمْ لاَ تقنطوا مِنْ رَحْمَةِ الله ﴾.

# ٢ باب قَوْلِهِ : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهِ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾

مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : جَاءَ حِبْرٌ مِنَ الله حَمْدُ، إِنَّا نَجِدُ أَنَّ الله يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ مُحَمَّدُ، إِنَّا نَجِدُ أَنَّ الله يَجْعَلُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إِصْبَعِ، وَالأَرْضِينَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْمَاءَ وَالنُّرِي عَلَى إِصْبَعِ، وَسَائِرَ الْحَلاَتِقِ عَلَى إِصْبَعِ، وَالشَّجَرَ عَلَى إِصْبَعِ، وَالْمَاءَ وَالنُّرِي عَلَى إِصْبَعِ، وَسَائِرَ الْحَلَاتِقِ عَلَى إِصْبَعِ، فَيْقُولُ : أَنَا الْمَلِكُ. فَصَحِكَ النبِيُ اللهِ مُحَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَصْديقًا لِقَوْلِ الْجِبْرِ، ثُمُّ قَرَأً رَسُولُ الله ﴿ وَمَا قَدَرُوا الله حَقَّ قَدْرِهِ عَمًا يُشْرِكُونَ ﴾.

[أطرافه في : ٧٤١٤، ٧٤٥١، ٧٥١٣].

وہ لوگ جو اللہ کے سوا اور کسی دو سرے معبود کو نسیں پکارتے اور کسی بھی جان کو قتل نہیں کرتے جس کا قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے' ہاں گر حق کے ساتھ" اور یہ آیت نازل ہوئی "آپ کمہ دیں کہ اے میرے بندو! جو اپنے نفول پر زیادتیال کر چکے ہو' اللہ کی رحمت سے نا امید مت ہو۔ بے فک اللہ سارے گناہوں کو معاف کر وے گا۔ بے فک اللہ سارے گناہوں کو معاف کر وے گا۔

باب آیت ﴿ وماقدرواالله حق قدره ﴾ کی تغییر میں "اوران لوگوں نے اللہ کی قدروعظمت نہ پچانی جیسی کہ اس کی قدروعظمت نہ پچانی جیسی کہ اس کی قدروعظمت بہانی چاہئے تھی"۔

(۲۸۱۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان بن عبدالرجمان نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود آیا اور کہا کہ اے محمد اہم تورات میں باتے ہیں کہ اللہ تعالی آسانوں کو ایک انگلی پر رکھ لے گاس طرح زمین کو ایک انگلی پر ورختوں کو ایک انگلی پر اور تمام مخلوقات کو ایک انگلی پر اور تمام مخلوقات کو ایک انگلی پر بی فرفرائے گا کہ میں ہی بادشاہ ہوں۔ آخضرت اس پر ہنس دیے اور آپ کے سامنے کے دانت دکھائی دینے گئے۔ آپ کا بیہ ہنا اس پرودی عالم کی تصدیق میں تھا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "اور ان لوگوں نے اللہ کی عظمت نہ کی جیسی عظمت کرنا چاہئے تھی اور صال یہ ہے کہ ساری زمین اس کی مشی میں ہوگی قیامت کے دن اور اسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے اور آسان اس کے دائے ہاتھ میں لیٹے ہوں گے۔ وہ ان لوگوں کے دن شرک سے بالکل پاک اور بلند تر ہے۔"

آئی ہے ہے اس مدیث سے پروردگار کے لئے انگلیاں ثابت ہوتی ہیں کیونکہ آخضرت نے اس یبودی کی تقدیق کی اور یہ امر محال ہے اس میں میں کہ تخضرت باطل کی تقدیق کریں۔ اب بعضے لوگوں کا یہ کمنا کہ تصدیقا لہ راوی کا گمان ہے جو اس نے اپنے گمان سے کمہ دیا۔ طلائکہ آخضرت تقدیق کی راہ سے نہیں ہنے تھے بلکہ اس یبودی کی بات کو غلط جان کر'کیونکہ یبود مشبد اور مجممہ تھے۔ وہ اللہ کے لئے انگلیاں وغیرہ ثابت کرتے تھے' صحیح نہیں ہے کہ کس لئے کہ فضیل بن عیاض نے منصور سے روایت کی اس میں یہ بھی ہے

تعجبا منا قاله الحبرو تصدیقا له ترنری نے کما یہ حدیث حسن صحح ہے۔ دو سری صحح حدیث بیں ہے۔ مامن قلب الا وہو بین اصبعین من اصابع الرحمٰن اور ابن عباس بی شی کی صحح حدیث بیں ہے اتانی اللیلة ربی فی احسن صورة فوضع یدہ بین کیفے حتی وجدت برد انامله بین ثدیی۔ انامل انگلیوں کی پوریں۔ غرض انگلیوں کا اثبات پروردگار کے لئے ایبا بی ہے جیسے وجه اور یدین اور قدم اور رجل اور جنب وغیرہ کا اور المحدیث کا عقیدہ ان کی نسبت یہ ہے کہ یہ سب اسپنے معنی ظاہری پر محمول بیں لیکن ان کی حقیقت اللہ بی جانتا ہے اور مسئلین ان چیزوں کی تاویل کرتے ہیں قدرت وغیرہ سے۔ میں کہتا ہوں محمد بن صلت راوی نے اس حدیث کے روایت کرتے وقت اپنی مسئلیا کی طرف اشارہ کیا پھر پاس والی انگلی کی طرف میں اللہ کو بی عالی انگلی کی طرف میں دو ہوتا ہے۔ (وحیدی)

باب ﴿وَالأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾.

خَدَّتَنِي اللَّيْثُ قَالَ : حَدَّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّتَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنُ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ رَبُولَ اللهِ عَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: ((يَقْبِضُ اللهِ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَقُولُ: ((يَقْبِضُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

#### ٤ - باب قَوْلِهِ:

﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ الله ثُمَّ لُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴾.

٣ - ٤٨١٣ حدثني الْحَسَنُ، حَدَّتَنَا الرَّحِيمِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ عَلْمِ عَنْ عَامِرِ عَنْ أَبِي زَائِدَةً عَنْ عَامِرِ عَنْ اللهِ عَنْهُ، عَنِ اللهِ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ

# باب آیت ﴿ ولارض جمیعاقبضة یوم القیامة و السموات مطویات بیمینه سبحنه و تعالی عما یشرکون ﴾ کی تفییر

(۳۸۱۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد بن مسافر نے بیان کیا کا ان سے ابن شماب نے اور ان سے ابو سلمہ اور حفرت بیان کیا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ قیامت کے دن اللہ ساری فرمان کو اپنی مٹھی میں لے گا اور آسان کو اپنے دائے ہاتھ میں لپیٹ نے میں فرمائے گا آج حکومت صرف میری ہے۔ دنیا کے بادشاہ آج کمال بن؟

باب آیت ﴿ و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات ﴾ کی تغییر میں ''اور صور پھونکا جائے گا تو سب بے ہوش ہو جائیں گے جو آسانوں اور زمین میں ہیں ہوااس کے جس کو اللہ چاہے' پھر دوبار ، صور پھونکا جائے گا تو پھر اچانک سب کے سب دیکھتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوں گے''۔

(۳۸۱۳) مجھ سے حسن نے بیان کیا کہ اہم سے اساعیل بن خلیل نے بیان کیا کہ اہم کو عبدالرحیم نے خبردی انسیں ذکریا بن ابی زائدة نے انسیں عامر نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ نی کریم مرتبہ صور پھو تکے جانے کے بعد سب سے پہلے مراقی ا

هُ قَالَ: ((إنِّي أَوُّلُ مَنْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ بَعْدَ النَّفْخَةِ الآخِرَةِ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى مُتَعَلَّقٌ بِالْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي، أَكَذَلِكَ كَانَ أَمْ بَعْدَ النَّخْفَةِ)). [راجع: ٢٤١١]

حَدَّثَنَا أَبِي. قَالَ حُدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ))، قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟ قَالَ أَبَيْتُ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ قَالَ : أَرْبَعُونَ شَهْرًا : قَالَ أَبَيْتُ، وَيَبْلَى كُلُّ شَيْء مِنَ الإنْسَانِ إلاَّ عَجْبَ ذَنْبِهِ فِيهِ يُرُكُّبُ الْحَلْقُ.

[طرفه في : ٢٤٩٣٥.

٤٨١٤ - حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص، قَالَ

اس روایت میں بول ہی ہے لیکن ابن مردویہ کی روایت میں چالیس برس ذکور ہیں۔ ابن عباس مین سے بھی ایا ہی منقول ہے۔ ملیمی نے کما اکثر روایتیں اس پر متفق ہیں کہ دونوں نفخوں میں جالیس برس کا فاصلہ ہو گا۔

### [ • ٤] سورة ﴿أَلْمُؤْمِنُ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ حم ﴾ مَجَازُهَا مَجَازُ أَوَائِلُ السُّورِ، وَيُقَالُ : بَلْ هُوَ اسْمٌ لِقَوْلُ شُرَيْحٍ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْعَبْسِيِّ.

> يُذَكَّرُنِي حَامِيمَ وَالرُّمْحُ شَاجِرُ فَهَلا تَلا حَامِيمَ قَبْلَ التَّقَدُّم

ٱلطُّولُ: التُّفَضُّلُ. دَاخِرِينَ خَاضِعِينَ، وَقَالَ مُجَاهِد : ﴿ إِلَى النَّجَاةِ ﴾ الإيمَان. لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ يَعْنِي الْوَثَنَ. ﴿يُسْجَرُونَ﴾ تُوقَدُ بهمُ النَّارُ ﴿ تَمْرَحُونَ ﴾ تَبْطَرُونَ. وَكَانَ

ا بنا سرا شمانے والا میں ہوں گالیکن اس وقت میں حضرت موسیٰ ملائقاً کو دیکھوں گاکہ عرش کے ساتھ لیٹے ہوئے ہیں اب مجھے نہیں معلوم کہ وہ پہلے ہی سے ای طرح تے یا دوسرے صور کے بعد (مجھ سے پہلے اٹھ کرعرش الہی کو تھام لیں ہے)

(۱۸۱۲م) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا انہوں نے ابو صالح سے سا اور انہوں نے ابو ہررہ ، واللہ سے ساکہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا وونوں صوروں کے پھو نکے جانے کا درمیانی عرصہ چالیس ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رہائی کے شاگردووں نے پوچھا، کیا چالیس دن مراد ہیں؟ انہوں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں پھرانہوں نے پوچھا چالیس سال؟ اس ير بھي انهول نے انكار كيا۔ پھرانهوں نے يو چھا چاليس مينے ؟اس کے متعلق بھی انہوں نے کہا کہ مجھ کو خبر شیں اور ہرچیز فنا ہو جائے گی سوا ریڑھ کی ہٹری کے کہ اس سے ساری مخلوق دوبارہ بنائی جائے

سورة المومهن

بسم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما حم کا معنی اللہ کو معلوم ہے جیسے دوسری سورتوں میں جو حروف مقطعات شروع میں آئے ہیں ان کے متعلق حقیقی معانی صرف الله ہی کو معلوم ہیں۔ بعضوں نے کہا حم قرآن یا سورت کا نام ہے جیسے شرح ابن ابی اونی عبسی اس شعرمیں کتا ہے جبکہ نیزہ جنگ میں چلنے لگا۔ پڑھتا ہے حم پہلے پڑھنا تھا۔ الطول کے معنی احسان اور فضل کرنا۔ داخوین کے معنی ذلیل و خوار ہو کر۔ حضرت مجاہر ؓ نے کہا ادعوكم الى النجاة سے ايمان مراوب ليس له دعوة ليني بت كسي کی دعا قبول نہیں کر سکتا۔ یسجرون کے معنی وہ دوزخ کے ایندھن بنیں گے۔ تموحون کے معنی تم اتراتے تھے۔ اور علاء بن زیاد مشہور

**(370)** 

الْعَلاَءُ بْنُ زِيَادِ يَذْكُو النَّارَ، فَقَالَ رَجُلَّ:
لِمَ تُقَنَّطُ النَّاسَ؟ قَالَ : وَأَنَا أَقْدِرُ أَنْ أَقَنَّطَ النَّاسَ؟ وَا لله عزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿ يَا عِبَادِي النَّاسِ؟ وَا لله عزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿ يَا عَبَادِي اللّهِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تَقْنَطُوا النَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، لاَ تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ الله ﴾ ويَقُولُ: ﴿ وَأَنْ الله سُرْوِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ وَلَكِنْكُمْ تُحَبُّونَ ا بِالْجَنَّةِ عَلَى مَسَاوِي الله عَمَالِي اللهُ عَمَالِكُمْ . وَإِنْمَا بَعَثَ الله مُحَمَّدًا الله مُبَرِّرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُا اللهُ مُنْفِرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُحَمَّدًا اللهُ مُبَرِّرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُنَافِرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُنْفِرًا بِالنَّارِ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ مُحَمَّدًا اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ . وَالْمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَلَيْ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ عَلَيْ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ عَلَيْهُ عَمَادُ اللهُ عَمَادُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللّهُ ا

تابعی و مشہور زاہد لوگوں کو دوزخ سے ڈرا رہے سے 'ایک مخض کے لگالوگوں کو اللہ کی رحمت سے مایوس کیوں کرتے ہو؟ انہوں نے کما میں لوگوں کو اللہ کی رحمت سے نامید کیسے کر سکتا ہوں میری کیا طاقت ہے۔ اللہ پاک تو فرماتا ہے اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا (گناہ کئے) اللہ کی رحمت سے نامید نہ ہو۔ "اس کے ماتھ اللہ یوں بھی فرماتا ہے کہ گنگار دوزخی ہیں 'گر میں سمجھ گیا تہمارا مطلب یہ ہے کہ برے کام کرتے رہو اور جنت کی خوشخبری تم کم میں بھی شکیاں پر ملتی جائے۔ اللہ نے تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کو نیکیوں پر خوشخبری دینے والا اور نافرمانوں کے لئے دوزخ سے ڈرانے والا بناکر خوشخبری دینے والا اور نافرمانوں کے لئے دوزخ سے ڈرانے والا بناکر

ایمان پوشیده رکے ہوے اور اس میں ۸۵ آیات اور نو رکوع ہیں۔ اس میں ایک مرد مومن کا ذکر ہے جو دربار فرمون میں اپنا ایمان پوشیده رکھے ہوئے تھا جو فرعون کی اس بات ﴿ ذرونی اقتل موسٰی ﴾ (المومن: ۲۱) (تم لوگ جمھ کو مشوره دو کہ میں موک کو قتل کر دوں) کے جواب میں بول اٹھا ﴿ انقتلون رجلا ان بقول دبی الله ﴾ (المومن: ۲۸) (کیا تم ایسے آدمی کو قتل کر رہے ہو جو یہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے) ای مرد مومن کے نام سے سورة مومن اس سوره شریفه کانام ہوا۔

بعيجاب.

شعرید کونی حم والرمح شاجر کے تحت مولانا وحید الزبان فرماتے ہیں۔ لین لڑائی شروع ہونے سے پہلے پڑھتا تو فائدہ ہو تا اس کی جاتی۔ ہوا یہ کہ شریح جنگ جمل میں حضرت علی بڑاتھ کی طرف سے اور محد بن طلح بن عبید اللہ حضرت عائشہ بڑاتھ کے ساتھ بنار میں سے ایک سیاہ عامہ باندھے ہوئے۔ حضرت علی بڑاتھ نے اپنے لئکر والوں سے فرمایا اس کالے عمامہ والے کو مت مارنا یہ اپنے باپ کی طرف سے ان کے ساتھ چلا آیا ہے۔ خیرای تفکلو میں شریح اور محد بن طلح کا مقابلہ ہو گیا۔ جب بھالا دونوں طرف سے چلنے لگاتو محمد کی طرف سے سے نے کا معامہ اجوا الا المودة فی القولی پڑھی۔ بعضوں نے کما کہ سورہ مومن کی سے آیت پڑھی انقدلون رجلا ان یقول رہی الله حمد سے یمی مراد ہے۔ لیکن شریح نے محمد بن طلح کو مار ڈالا اور یہ شعر پڑھا یعنی جنگ ہو جانے کے بعد پھر حمد پڑھنے سے کیا فائدہ۔ جماسے بی مراد ہے۔ لیکن شریح نے محمد بن طلح کو مار ڈالا اور یہ شعر پڑھا یعنی جنگ ہو جانے کے بعد پھر حمد پر حضے سے کیا فائدہ۔ جنگ میں آنے سے پیشتر ہو بیات فرابت مفید ہوتا۔

٥ ( ٤٨١ - حُدَّثُنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي يَخْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الله بْنُ عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ الله بْنُ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ أَخْبِرْنِي بِأَشَدُ مَا صَنَعَ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ أَخْبِرْنِي بِأَشَدُ مَا صَنَعَ الْمُشْرِكُونَ برَسُول الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا الله فَيْ قَالَ: بَيْنَا

(۳۸۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے اوزائی نے بیان کیا کہ مجھ سے بیلی میں نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن ابراہیم تھی نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ مجھ سے محمد بن ابراہیم تھی نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ مجھ سے عوہ بن زبیر نے بیان کیا آپ نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمرو بن العاص ہے ہوچھا کہ رسول کریم طی جا سے معاملہ مشرکین نے کیا کیا تھا ؟ حضرت عبداللہ نے بیان کیا کہ آخضرت کعبہ کے قریب نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ نے بیان کیا کہ آخضرت کعبہ کے قریب نماز پڑھ رہے تھے کہ عقبہ

[راجع: ٣٦٧٨]

### [13] سورة ﴿حم السَّجْدَةِ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحِيم

وَقَالَ طَاوُس : عَن ابْن عَبَّاس ﴿انْتِيَا طَوْعًا ﴾ أَعْطِيًا. ﴿ قَالَتًا: أَتَيْنَا طَانِعِينَ ﴾ أَعْطَيْنَا. وَقَالَ الْمِنْهَالُ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَجُلُ لاِبْنِ عَبَّاسِ إِنِّي أَجِدُ فِي الْقُرْآنِ أَشْيَاءَ تَخْتَلِفُ عَلَى، قَالَ : ﴿ فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَنِد وَلا يَتَسَاءَلُونَ ﴾، ﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض يَتَسَاءَلُونَ، ﴿وَلاَ يَكُتُمُونَ الله حَدِيثًا﴾ ﴿رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ فَقَدْ كَتَمُوا فِي هَذِهِ الآيَةِ وَقَالَ : ﴿ أَم السَّمَاءُ بَنَاهَا إِلَى قُولِهِ دَحَاهَا﴾ فَذَكَرَ خَلْقَ السَّمَاء قَبْلَ خَلْق الأَرْض، ثُمَّ قَالَ: ﴿أَئِنَّكُمْ لَتَكُفُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ - إِلَى طَائِعِينَ﴾ فَذَكَرَ فِي هَذِهِ خَلْقَ الأَرْض قَبْلَ السَّمَاء وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا عَزِيزًا حَكِيمًا سَمِعيًا بَصِيرًا ﴾

بن ابی معط آیا اس نے آپ کاشانہ مبارک پکڑ کر آپ کی گردن میں اپنا کپڑا لپیٹ دیا اور اس کپڑے سے آپ کا گلا بڑی سختی کے ساتھ گھونٹے لگا۔ اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق بڑا تئے ہوں آگئے اور انہوں نے اس بد بخت کامونڈ ھا پکڑ کراسے آنحضرت سے جدا کیا اور کہا کہ کیا تم ایک ایسے شخص کو قتل کر دینا چاہتے ہو جو کہتا ہے کہ میرا رب لئد ہے اور وہ تمہارے رب کے پاس سے اپنی سچائی کے لئے روشن دلائل بھی ساتھ لایا ہے۔

### سورهٔ حم السجدة کی تفسیر بسم الله الرحن الرحیم

طاؤس نے عبداللہ بن عباس مین استان سے نقل کیاانتیاطوعا کامعنی خوشی ے اطاعت قبول کرو۔ اتیناطائعین ہم نے خوثی خوثی اطاعت قبول کی۔ اعطینا ہم نے خوشی سے دیا۔ اور منهال بن عمرواسدی نے سعید بن جبیر ے روایت کیا کہ ایک شخص عبداللہ بن عباس جہن ا سے کمنے لگامیں تو قرآن میں ایک کے ایک خلاف چند ہاتیں یا تا ہوں۔ (ابن عباس مین فیا کما) بیان کر وہ کنے لگا ایک آیت میں تو بول ہے فلا انساب بینهم قیامت کے دن ان کے درمیان کوئی رشتہ ناطہ باتی نہیں رہے گا اور نہ وہ باہم ایک دوسرے سے کچھ یوچیس گے۔ دوسری آیت میں اول ہے واقبل بعضهم على بعض اور قيامت كے دن ان ميں بعض بعض كى طرف متوجہ ہو کرایک دو سرے سے یو چھیں گے (اس طرح دونوں آیتوں کے بیان مختلف ہں) ایک آیت میں یوں ہے و لا یکتمون الله حدیثا (وہ الله سے کوئی بات نہیں چھیا سکیں گے) دوسری آیت میں ہے قیامت کے ون مشركين كميس كے والله ربنا ماكنا مشركين جم اينے رب الله كى فتم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم مشرک نہیں تھے۔ اس آیت سے ظاہر ہو تاہے ہے کہ وہ اینا مشرک ہونا چھیائیں گے (اس طرح ان دونوں آیول کے بيان مختف من ايك جكه فرماياء انتم اشد خلقا ام السماء بناها آخر

**(372)** 

تک۔ اس آیت سے ظاہر کہ آسان زمین سے پہلے بیدا ہوا۔ پھرسورہ حم سحده میں فرمایا انکم لتکفرون بالذی خلق الارض فی یومین اس سے لکتا ہے کہ زمین آسان سے پہلے پدا ہوئی ہے (اس طرح دونوں میں اختلاف ب) اور فرمايا وكان الله غفور ارحيما (الله بخشف والامريان تها) عزیزا حکیما سمیعا بصیرا ان کے معانی سے نکایا ہے کہ اللہ ان صفات سے زمانہ ماضی میں موصوف تھا' اب سیں ہے۔ ابن عباس مَيْنَ الله في الله على كما كم يد جو فرمايا فلا انساب بينهم (اس دن كوكي ناطه رشته باقی نه رہے گا) یہ اس وقت کا ذکرہے جب پہلا صور پھو نکا جائے گا اور آسان و زمین والے سب بے ہوش ہو جائیں گے اس وقت رشتہ ناطہ کچھ باقی نہ رہے گانہ ایک دو سرے کو بوچیس کے (دہشت کے مارے سب نفی نفی پاریں گے) پھریہ جو دو سری آیت میں ہے واقبل بعضهم (ایک دوسرے کے سامنے آکر یوچھ تاچھ کریں گے) یہ دوسری دفعہ صور پھونکے جانے کے بعد کا حال ہے (جب میدان محشر میں سب دوبارہ زندہ ہوں گے اور کی قدر ہوش ٹھکانے آئے گا) اور یہ جو مشرکین کا قول نقل کیا ہے واللہ رہنا ما کنا مشرکین (الرے رب کی فتم ہم مشرك نه تھے) اور دوسرى جگه فرمايا و لا يكتمون الله حديثا الله سے وہ کوئی بات نہ چھیا سکیں گے تو بات یہ ہے کہ اللہ پاک قیامت کے دن خالص توحید والوں کے گناہ بخش دے گا اور مشرکین آپس میں صلاح و مشورہ کریں گے کہ چلوہم بھی چل کردربار اللی میں کہیں کہ ہم مشرک نہ تھے۔ پھراللہ یاک ان کے منہ پر ممرلگا دے گا اور ان کے ہاتھ یاؤں بولنا شروع كردي كي اس وقت ان كو معلوم هو جائے گا كم اللہ سے كوئى بات جھیب نہیں علتی اور اس وقت کافریہ آر زو کریں گے کہ کاش وہ دنیا میں مسلمان ہوتے (اس طرح یہ دونوں آیتیں مختلف نہیں ہیں) اور یہ جو فرمایا کہ زمین کو دو دن میں پیدا کیا اس کامطلب سے ہے کہ اسے پھیلایا نهیں (صرف اس کا مادہ بیدا کیا) پھر آسان کو بیدا کیا اور دو دن میں اس کو برابر کیا(ان کے طبقات مرتب کئے) اس کے بعد زمین کو پھیلایا اور اس کا پھیلانا ہیہ ہے کہ اس میں سے یانی نکالا گھاس جارا بیدا کیا۔ بیاڑ' جانور'

فَكَأَنَّهُ كَانَ ثُمَّ مَضَى، فَقَالَ : ﴿فَلا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ ﴾ فِي النَّخْفَةِ الأُولَى، ثُمُّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّماوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إلاَّ مَنْ شَاءَ الله فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ وَلاَ يَتَسَاءَلُونَ. ثُمَّ فِي. النَّفْخَةِ الآخِرَةِ ﴿أَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَسَاءَلُونَ ﴾ وَأَمَّا قَوْلُهُ ﴿ مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ ﴿ وَلاَ يَكْتُمُونَ اللهِ ﴾ فَإِنَّ اللَّهِ يَغْفِرُ لِأَهْلِ الإخْلاَصِ ذُنُوبَهُمْ. وَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : تَعَالُوا نَقُولُ لَمْ نَكُنْ مُشْرِكِينَ، فَخُتِمَ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ فَتَنْطِقُ أَيْدِيهِمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ عُرِفَ أَنَّ الله لاَ يُكْتُمُ حَدِيثًا، وَعِنْدَهُ ﴿يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ الآيَةَ وَحَلَق الأَرْضَ فِي يَوْمَيْن ثُمَّ خَلَقَ السُّمَاءَ، ثُمَّ اسْتَوَى إلَى السَّمَاء فَسَوَّاهُنَّ فِي يَوْمَيْن آخَرَيْن ثُمَّ دَحَا الأَرْضَ، وَدَحْوُهَا أَنْ أَخْرَجَ مِنْهَا الْمَاءَ وَالْمَرْعَي وَخَلَقَ الْجَبَالَ وَالْجِمَالَ وَالآكَامَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي يَوْمَيْنَ آخَرَيْنِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿ دَحَاهَا ﴾ وَقُوْلُهُ: ﴿ خَلَقَ الأَرْضِ فِي يَوْمَيْن﴾ فَجُعِلَتِ الأَرْضُ وَمَا فِيهَا مِنْ شَيْء فِي أَرْبَعَةٍ أَيَّام، وَخُلِقَتِ السَّمَاوَاتُ فِي يَوْمَيْن ﴿وَكَانَ الله غَفُورًا رَّحِيْمًا﴾ سَمَّى نَفْسَهُ ذَلِكَ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ : أَيْ لَمْ يَزَلُ كَذَٰلِكَ فَإِنَّ الله لَمْ يُودُ شَيْتًا إِلاًّ أَصَابَ بِهِ الَّذِي أَرَادَ فَلاَ يَخْتَلِفُ عَلَيْكَ الْقُرْآنُ فَإِنَّ كُلًّا مِنْ عِنْدِ اللهِ. حدَّثنيه

يُوْسُفُ بْنُ عَدِي حَدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ عَمْرٍ ، وَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنِ الْمِنْهَالِ بِهِلْدًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ مَمْنُونَ ﴾ مَحْسُوبٍ. أَقْوَاتَهَا أَرْزَاقَهَا. فِي كُلِّ سَمَّاء أَمْرَهَا: مِمَّا أَمَرُ بِهِ. نَحسَاتٍ مَشَانِيمٍ، وَقَيَّصْنَا لَهُمْ قُونَاءَ، تَتَنزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلاَئِكَةُ عِنْدَ الْمَوْتِ، إهْنَزْتْ: بالنَّبَاتِ، وَرَبَتْ إِرْتَفَعَتْ، وَقَالَ غَيْرُهُ مِنْ أَكْمَامِهَا حِينَ تَطْلُعُ، لَيَقُولُنَّ هَذَا لِي : أي بعَمَلِي، أَيْ أَنَا مَحْقُوقٌ بِهَذَا: سَوَاءً لِلسَّائِلِينَ : قَدَّرَهَا سَوَاءً. فَهَدَيْنَاهُمْ: دَلَلْنَاهُمْ عَلَى الْخَيْر وَالشُّرِّ كَقَوْلِهِ: ﴿ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴾ وَكَقَوْلِهِ : هَدَيْنَاهُ السَّبيلَ. وَالْهُدَى الَّذِي هُوَ الإرْشَادُ بِمَنْزِلَةِ أَسْعَدْنَاهُ، مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : ﴿ وَأُولَتِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهِ فَبَهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ ﴾. يُوزَعُونَ : يُكَفُّونَ. مِنْ أَكْمَامِهَا: قِشْرُ الْكُفُرَّى، هِيَ الْكُمُّ: وَلِيٌّ حَمِيمٌ: الْقَرِيبُ. ﴿مِنْ مَحيص﴾: حَاصَ حَادَ. مِرْيَةِ وَمُرْيَةِ : وَاحِدٌ أَي امْتِرَاءٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ﴾: الْوَعِيدُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ﴿ الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ الصُّبْرُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَالْعَفْوُ عِنْدَ الإسَاءَةِ. فَإِذَا فَعَلُوهُ عَصَمَهُمُ الله وَخَضَعَ لَهُمْ عَدْوُهُمْ ﴿كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴾.

اونٹ وغیرہ میلے جو جو ان کے چیمیں میں وہ سب پیدا گئے۔ یہ سب دو دن میں کیا۔ دحاها کا مطلب بیہ ہے کہ زمین دو دن میں بیدا ہوئی جیسے فرمایا خلق الارض فی یومین تو زمین مع این سب چزوں کے چار دن میں بی اور آسان دو دن میں بے (اس طرح بید اعتراض رفع موا) اب رہا بید فرمانا کہ کان الله غفورا رحیما میں کان کا مطلب ہے کہ اللہ پاک میں بیہ صفات ازل سے ہیں اور یہ اس کے نام ہیں (غفور' رحیم' عزیز' علیم' سميع السير وغيره) كونك خدا وندكريم جو جابتا ، وه حاصل كرليتا ب (عاصل یہ ہے کہ صفات سب قدیم ہیں گو ان کے تعلقات حادث ہوں جیے سمع اللہ کا قدیم سے تھا گر تعلق سمع کا اس وقت سے ہوا جب سے آوازیں پیدا ہو کمیں۔ اس طرح اور صفات میں بھی کہیں گے) اب تو قرآن میں کوئی اختلاف نمیں رہا۔ اختلاف کیے ہو گا۔ قرآن مجید الله کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ اس کے کلام میں اختلاف نہیں ہو سکتا۔ امام بخاری ؓ نے کما مجھ سے بوسف بن عدی نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللد بن عمرو ن انہوں نے زیدین الی انسہ سے 'انہوں نے منہال سے 'انہوں سے سعید بن جبیرے 'انہول نے ابن عباس بھا اسے میں روایت جو ادھر گزری ہے) مجاہدنے کہاممنون کامعنی حساب ہے۔ اقو اتھا لیعنی بارش کا اندازہ مقرر کیا کہ کیا ہر ملک میں کتنی بارش مناسب ہے۔ فی کل سمآء امرها ليني جو حكم (اور انظام كرنا تفا) وه بر آسان سے متعلق (فرشتول کو) بتلادیا ـ نحسات منحوس 'نامبارک و قیضنالهم قرناه کامعنی ہم نے کافروں کے ساتھ شیطان کو لگا دیا تتنزل علیهم الملائكة لين موت کے وقت ان یر فرشتے اترتے ہیں۔ اهترت یعنی سبزی سے لملمانے لگتی ہے۔ وربت پھول جاتی ہے ' ابھر آتی ہے۔ مجابد کے سوا اورول نے کمامن اکمامھا یعن جب کیل گابھوں سے نطح ہیں۔ لیقولن ھذالی لین یہ میراحق ہے میرے نیک کاموں کا بدلہ ہے۔ سواء للسائلین سب مانکتے والوں کے لئے اس کو یکسال رکھا۔ فھدینا ھم سے سے مرادب کہ ہم نے ان کو اچھا برا د کھلا دیا' ہتلا ویا جیسے دو سری جگہ فرمایا و هدیناہ النجدین (سورة بلد مير اور سورة وجرمين فرمايا) انا هديناه السبيل ليكن بدايت كاوه معنی سید هے اور سے راستے پر لگاوینا وہ تواصعاد (یااسعاد) کے معنی میں ہے (سورہ انعام) اولنک الذین هداهم الله میں کی معنی مراد ہیں۔ یوزعون روئے جائیں گے۔ من اکمامها میں کم کتے ہیں گابھا کے چھکے کو (یہ ابن عباس بی را کا قول ہے) اوروں نے کماا تگور جب نگلتے ہیں تو اس کو بھی فور اور کفری کتے ہیں۔ ولی حمیم قربی دوست۔ من محیص حاص سے نکلا ہے حاص کے معنی نکل بھاگا الگ ہوگیا۔ مریة بشم میم (دونوں قراتیں ہیں) دونوں کا ایک ہی معنی شک و شبہ کے ہیں اور عابد نے کمااعملو اماشنتم میں وعید ہے اور ابن عباس بی شراح نے کما ادفع بالتی ھی احسن سے یہ مراد ہے کہ غصے کے وقت صبر کر لو اور برائی کو معاف کر دے جب لوگ ایسے اظاق اختیار کریں گے تواللہ ان کو ہم آفت سے بچائے رکھے گا اور ان کے دشمن بھی عابر ہو کران کے دلی دوست بن جائیں گ

سورہ م سجرہ کی ہے۔ اس میں ۱۵ آیات اور چھ رکوع ہیں۔ کتے ہیں کہ ایک دن کفار قریش اکھے ہوئے اور آپس میں سے کوئی مخص جاکر (حضرت) محد (طراب اللہ اللہ اللہ اللہ ہم میں سے کوئی مخص جاکر (حضرت) محد (طراب اللہ سے کہ کاری جاعت میں پھوٹ ڈال دی ہے۔ آخر عتبہ بن ربعہ گیا اور آخضرت سے کہ کہ کہ آجھے ہویا تمہارے باپ دادا اچھے تھے۔ تم کو کیا ہو گیا ہے تم نے ساری قوم کو خراب کر دیا اور ہمارے دین کو رسواکر دیا۔ اب اگر تم کو مال کی ضرورت ہے تو ہم سب مال جع کر کے تم کو امیر بنا لیتے ہیں اور اگر عورت کی خواہش ہے تو وس عور تیں تم کو بیاہ دیتے ہیں۔ اس کے جواب میں آپ نے یہ سورہ مبارکہ پڑھنی شروع کی۔ جب آپ اس آیت پر خواہش ہے تو وس عور تیں تم کو بیاہ دیتے ہیں۔ اس کے جواب میں آپ نے یہ سورہ مبارکہ پڑھنی شروع کی۔ جب آپ اس آیت پر کہاں اعرضوا فقل انذر تکم صاعفۃ کی (حم السجرہ: ۱۳) تو عتبہ نے کہا بس چپ رہو' تمہارے پاس کی ہے اور پھھ شیں۔ وہ اپنی قوم کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے ایسا کلام سا ہے کہ ویسا میرے کانوں نے بھی نہیں سا۔ لفظ حم حروف مقطعات میں سے ہے جن کے بیاس آیا اور کہا کہ معلوم ہیں۔

جملہ ﴿ وحلق الارض فی یومین ﴾ (جم السجدة: ٩) ہے یہ شبہ نہ رہا کہ ایک جگہ تو آسان کی پیدائش زمین سے پہلے بیان فرائی دوسری جگہ زمین کی پیدائش زمین ہے پہلے بیان کی طراب بھی یہ اعتراض باتی رہے گا کہ سورہ جم سجدہ میں یوں ہے ﴿ وجعل فیھا رواسی مٰن فوقھا وبارک فیھا وقدر فیھا اقواتھا فی اربعة ایام سواء للسائلین ٹم استویٰ الی السماء وھی دخان ﴾ (جم السجدة: ١٠ ) اس کا ظاہری مطلب تو یہ نکتا ہے کہ آسانوں کی ترتیب اور ان کے سات طبقہ بناتا یہ زمین کے دحو لیحی پھیلانے کے بعد ہے اور سورة والنازعات ہے یہ نکتا ہے کہ زمین کا دحو اس کے بعد ہے۔ چنانچہ اس سورت میں یوں فرماتا ہے۔ ﴿ انتم اشد خلقا ام السماء بناھا رفع سمکھا فسوھا واغطش لیلھا واخرج ضحھا والارض بعد ذلک دحاھا ﴾ (النازعات: ٢٥۔ ١٣٠) اس لئے بعضے مفرین نے یوں کما کہ یہ سورة والنازعات میں بعد ذالک کا یہ مطلب ہے کہ اس کے علاوہ یہ کیا کہ زمین کو پھیلایا 'بعد ذالک سے بعدیت زمانی مراد نہیں ہے۔ جامع والنازعات میں بعد ذالک کا یہ مطلب ہے کہ اس کے علاوہ یہ کیا کہ زمین کو پھیلایا 'بعد ذالک سے بعدیت زمانی مراد نہیں ہے۔ جامع والمیان میں ہے کہ یہ مقام مشکل ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے (وحیری)

باب آیت ﴿ وماکنتم تستترون ﴾ الح کی تفییر

﴿ وَمَا كُنتُمْ تُسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ الله لاَ يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾.

١٨١٦ حدَّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَن ابْن مَسْعُودٍ ﴿ وَمَا كُنتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ ﴾ الآيَةَ، كَانَ رَجُلاَنِ مِنْ قُرَيْش وَخَتَنَّ لَهُمَا مِنْ ثَقِيفٍ أَوْ رَجُلاَنِ مِنْ ثَقِيفٍ وَحَتَنَّ لَهُمَا مِنْ قُرَيْشٍ فِي بَيْتٍ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: أَتَرَوْنَ أَنَّ الله يَسْمَعُ حَدِيثَنَا؟ قَالَ بَعْضُهُمْ : يَسْمَعُ بَعْضَهُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَئِنْ كَانَ يَسْمَعُ بَعْضَهُ لَقَدْ يَسْمَعُ كُلُّهُ، فَأُنْزِلَتْ : ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ ﴾ الآيَةَ. [طرفاه في: ۲۵۲۷، ۲۵۲۱].

٧- باب قوله ﴿وَذَلِكُمْ ظُنُّكُمْ﴾

٢٨١٧ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِنْدَ الْبَيْتِ قُرَشِيَّان وَنَقَفِيٌّ أَوْ ثَقَفِيَّانَ وَقُرَشِيٌّ كَثِيرَةٌ شَحْمُ بُطُونِهِمْ، قَلِيلَةٌ فِقْهُ قُلُوبِهِمْ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتَرَوْنَ

"اورتم اس بات سے اپنے کو چھیا ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے خلاف تمهارے کان' تمهاری آئکھیں اور تمهاری جلدیں گواہی دیں گی ' بلکه مهس تو به خیال تھا کہ الله کو بہت سی ان چیزوں کی خبر ہی نہیں ہے جنہیں تم کرتے رہے"۔

(۲۸۱۲) ہم سے صلت بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے روح بن قاسم نے' ان سے مجاہد نے' ان سے ابو معمر فے اور ان سے حضرت ابن مسعود رواللہ فئ آیت "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپا سین سکتے تھے کہ تمہارے کان گواہی دیں گے" الخ کے متعلق کما کہ قریش کے دو آدمی اور بیوی کی طرف سے ان کے قبیلہ ثقیف کا کوئی رشتہ داریا ثقیف کے دوافراد تھے اور بیوی کی طرف قرایش کا کوئی رشتہ دار' یہ خانہ کعبہ کے پاس بیٹے ہوئے تھے ان میں سے بعض نے کما کہ کیا تہمارا خیال ہے کہ الله تعالی جاری باتیں سنتا ہو گا؟ ایک نے کہا کہ بعض باتیں سنتا ہے۔ دوسرے نے کہا کہ اگر بعض باتیں سن سکتاہے توسب سنتاہو گا۔ اس یریہ آیت نازل ہوئی "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپاہی نہیں سکتے که تمهارے خلاف تمهارے کان اور تمهاری آنکھیں گواہی دیں گی" آخر آیت تک۔

باب آیت ﴿ و ذالكم ظنكم ..... الایة ﴾ كي تفيير لعنی"اوریه تمهارا گمان ہے" ۔۔۔۔ آخر آیت تک

(١٤٨١) جم سے حميدي نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے سفيان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جم سے منصور نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مجابد نے بیان کیا' ان سے ابو معمرنے اور ان سے عبدالله رضى الله عند نے بیان کیا کہ خانہ کعبہ کے پاس وو قریش اور ایک ثقفی یا ایک قریثی اور دو ثقفی مرد بیشے ہوئے تھے۔ ان کے پیٹ بہت موٹے تھے لیکن عقل ہے کورے۔ ایک نے ان میں سے

يَسْمَعُ إِنْ جَهَرْنَا. وَلاَ يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا،

وَقَالَ الآخَوُ : إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَرُنَا فَإِنَّهُ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا. فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلاَ أَبْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ ﴾ الآيَةَ. وَكَانَ سُفْيَانُ يُحَدُّثُنَا بِهَذَا فَيَقُولُ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ أَوْ ابْنُ نَجيح أَوْ حُمَيْدًا، أَحَدُهُمْ أَوِ اثْنَانَ مِنْهُمْ، ۖ ثُمُّ ثَبَتَ عَلَى مَنْصُورِ، وَتَرَكَ ذَلِكَ مِرَارًا غَيْرَ وَاحِدَةٍ.

باب قوله فَإِنْ يصبروا فالنَّارُ مَثْوًى

• • • • - حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ النُّوْرِيُّ، قَالَ : حَدَّثَني مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنْ عَبْدِ الله بنَحْوهِ.

[٢٤] سورة ﴿حم عسق﴾

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: عَقِيمًا لاَ تَلِدُ. رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا. الْقُرْآنُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: يَذْرَوُّكُمْ : فِيهِ نَسْلٌ بَعْدَ نَسْل. لاَ حُجَّةَ بَيْنَنَا: لاَ خُصُومَةَ طَرُفٍ خَفِيٍّ: ذَلِيل. وَقَالَ غَيْرُهُ : فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرُهِ يَتَحَرَّكُنَ وَلاَ يَجْرِينَ فِي الْبَحْرِ. شَرَعُوا: ابْتَدَعُو ا.

کما' تمهاراکیا خیال ہے کیا اللہ ماری باتوں کو س رہا ہے؟ دوسرے نے کما اگر ہم زور سے بولیں تو شتا ہے لیکن آہستہ بولیں تو نہیں سنتا۔ تیرے نے کما اگر اللہ زور سے بولنے پر بن سکتا ہے تو آہستہ بولنے پہ بھی ضرور سنتا ہو گا۔ اس پر بہ آیت اتری کہ "اورتم اس بات سے اپنے کو چھپا ہی نہیں سکتے کہ تمہارے کان اور تمہاری آ تکھیں اور تمہارے چرے گواہی دیں گے" آخر آیت تک۔ سفیان ہم سے یہ حدیث بیان کرتے تھے اور کما کہ ہم سے منصور نے یا ابن نجیج نے یا حمید نے ان میں سے کسی ایک نے یا کسی دو نے یہ حدیث بیان کی مچر آپ منصور ہی کا ذکر کرتے تھے اور دوسروں کا ذکر ایک سے زمادہ مرتبہ نہیں کیا۔

باب آیت ﴿ فان يصبروافالنارمثوى لهم ﴾ كي تفير "پس بید لوگ اگر صبر ہی کریں تب بھی دو ذخ ہی ان کا ٹھکانا ہے"۔ ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کماہم سے یکی نے نیان کیا کماہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہ کم سے منصور نے بیان کیا ان سے عابد نے ان سے ابو معمر فے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود مٹاٹنز نے کہلی مدیث کی طرح بیان کیا۔

> سورهٔ حم عنق کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

ابن عباس می اللہ سے "عقیما" کے معنی بانچھ منقول ہیں "روحا من امرنا" میں روح سے قرآن مجید مراد ہے۔ اور مجابد نے کہا "یذراکم نیہ "کامطلب میہ ہے کہ ایک نسل کے بعد دوسری نسل پھیلا تارہے كا "الاحجة بيننا" ليني اب بم مين اورتم مين كوئي جمارًا نبين ربا "طوف حفی" کرور کی نگاہ سے یا وزدیرہ نظر۔ سے اوروں نے کما "فيظللن رواكد" كا مطلب يه ب كه ايخ مقام پر موجول ك تھیٹروں سے ہلتی رہیں نہ آگے برهیں نہ سیجھے ہٹیں "شرعوا" نیادین

اس سورة كالفظ شوريٰ ہے بھى موسوم كيا كيا ہے' اس ميں مسلمانوں كے لمى اجتاعى امور كو باہمى مشوروں سے حل كرنے كى تاكيد ب اى لئے اے لفظ شورى سے موسوم كياكيا۔

### ١- باب قَوْلِهِ : ﴿ إِلاَّ الْمَؤَدَّةَ فِي الْقُرْبَي﴾

٤٨١٨ - حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ طَاوُسًا عَن ابْن عَبَّاس : رَضِيَ الله تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَي﴾ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ: قُرْبَى آلِ مُحَمَّدِ ﷺ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: عَجلْتَ، أَنَّ النُّبيُّ ﷺ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْش إلاَّ كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةً، فَقَالَ: ((إلا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ)).

[راجع: ٣٤٩٧] وحاصل كلام ابن عباس ان جميع قريش اقارب رسول الله صلى الله عليه و سلم وليس المراد من الاية بنو هاشم ونحوهم سیسے کے ایس میں قول سعید بن جبیر لینی ابن عباس میں اور کا مطلب یہ ہے کہ آیت میں اتارب نبوی سے مراد سارے قریش ہیں' خاص بنو ہاشم مراد لینا صحح نہیں ہے۔

[٤٣] سورة ﴿حم﴾ الزُّخْرُفُ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَلَى أُمَّةٍ﴾ عَلَى إمَامٍ. ﴿وَقِيْلِه يَا رَبُّ﴾ تَفْسِيرُهُ: أَيَحْسَبُونَ أَنَّا لاً نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَلاَ نَسْمَعُ قِيلَهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿وَلَوْ لَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾: لَوْ لاَ أَنْ جَعَلَ النَّاسَ كُلُّهُمْ كُفَّارًا، لَجَعَلْتُ لِبُيُوتِ

### باب آيت ﴿ الاالمودة في القربي ﴾ كي تفير

لینی "قرابتداری کی محبت کے سوامیں تم سے اور پچھ نہیں چاہتا۔" (١٨١٨) م سے محد بن بشار نے بيان كيا كما مم سے محد بن جعفرنے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے ان سے عبدالملک بن میسرونے بیان كياكه ميس نے طاؤس سے ساك حفرت ابن عباس رضى الله عنما سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ''موا رشتہ داری کی محبت کے '' متعلق پوچھا گیا تو سعید بن جبیر نے فرمایا کہ آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابتداری مراد ہے۔ حضرت ابن عباس رضی الله عنم نے اس پر کما کہ تم نے جلد بازی کی۔ قریش کی کوئی شاخ ایس نہیں جس میں آخضرت صلى الله عليه وسلم كى قرابت دارى نه مو- آخضرت فان ے فرمایا کہ تم سے صرف یہ جاہتا ہوں کہ تم اس قرابت داری کی وجہ سے صلہ رحمی کا معاملہ کروجو میرے اور تمہارے درمیان میں

> سورهٔ حم زخزف کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما کہ علی امة کے معنی ایک امام پر ریا ایک من بریا ایک دین یر) وقیله یادب کامعنی ہے کیا کافرلوگ یہ سیجھتے ہیں کہ نم ان کی آہستہ باتیں اور ان کی کانا پھوسی اور ان کی گفتگو آئیں سنتے (بیہ تفسیر اس قرأت برب جب وقيله به نصب لام پرها جائے۔ اس عالت ميں وسرهم ونجواهم يرعطف بموكا اورمشهور قرأت وقبله به نسرلام ہے۔ اس صورت میں بیر الساعة ير عطف مو العنی خدا تعالى ان كى

منتكو بھى جانتا ہے اور سنتا ہے) اور ابن عباس بي فائ نے كماولولا ان یکون الناس امة و احدة كامطلب سي ب اگريد بات نه موتى كه سب لوگوں کو کافرہی بنا ڈالٹا تو میں کافروں کے گھروں میں چاندی کی چھتیں اور چاندی کی سیرهیاں کر دیتا "معارج" کے معنی سیرهیاں تخت وغيره ـ مقونين ' زور والے ـ آسفونا ' بم كو غصه ولايا ـ يعش ' اندها بن جائ - مجابد نے کما افتضرب عدکم الذکر کامطلب بی ب کد کیا تم يد سجعة موكدتم قرآن كو جمثلات رموك اورجم تم يرعذاب نيس اتاریں کے (تم کو ضرور عذاب ہوگا) و مضى مثل الاولين 'اگلول کے قصے کمانیاں چل پڑیں۔ و ماکناله مقونین 'لینی اونٹ گھوڑے ' خچر اور گدھوں پر ہمارا زور اور قابونہ چل سکتا تھا۔ پنشو فی الحلية سے بیٹیاں مراد ہیں العنی تم نے بیٹی ذات کو الله کی اولاد تھرایا واہ واہ کیا اليما كم لكات مو- لو شاء الرحمن ماعبدناهم اليسهم كي ضمير يتول کی طرف پھرتی ہے کیونکہ آگے فرمایا ' مالھم بذالک من علم لینی بتوں کو جن کو بیہ بوجتے ہیں کچھ بھی علم نہیں ہے وہ تو بالکل بے جان بي في عقبه 'اس كى اولاد من مقرنين ساتھ ساتھ چلتے ہوئے۔ سلفا سے مراد فرعون کی قوم ہے۔ وہ لوگ حضرت محد ما فی الم میں جو کافرہیں ان کے پیشوالینی اگلے لوگ تھے۔ و مثلا للا خرین لینی پچلوں کی عبرت اور مثال۔ یصدون چلانے گئے، شوروغل کرنے لگے۔ مبرمون ٹھانے والے ' قرار دینے والے ' اول العابدین سب سے پہلے ایمان لانے والا اننی براء مما تعبدون عرب لوگ کتے ہیں ہم تم سے براء ہیں 'ہم تم سے خلاہیں العنی بیزار ہیں۔ الگ ہیں ' کچھ غرِض واسطه تم سے نہیں رکھتے) واحد ' تثنیہ 'جع ' فد کرومؤنث سب میں براء کالفظ بولا جاتا ہے کیونکہ براء مصدر ہے۔ اور اگر بوی برها جائے جیسے ابن مسعود کی قرأت ہے تب تو تثنیہ میں برینان اور جمع میں برینون کما چاہے۔ الزخوف کے معنی سونا۔ ملائکة يخلفون ليني فرشتے جوایک کے پیچے ایک آتے رہتے ہیں۔

الْكُفَّارِ سُقُفًا مِنْ فِطَّةٍ وَمَعَارِجَ مِنْ فِطَّةٍ. وَهِيَ دَرَجٌ. وَسُرُرَ فِضَيّةٍ. مُقْرنِينَ: مُطِيقينَ. آسَفُونَا: أَسْخَطُونَا. يَغْشُ: يَعْمَى. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ أَفَنَصْرِبُ عَنْكُمُ الذُّكْرَ﴾: أَيْ تُكَذَّبُونَ بِالْقُرْآنَ ثُمَّ لاَ تَعَاقَبُونَ عَلَيْهِ؟ ﴿وَمَضَى مَثَلُ الأُوَّلِينَ﴾ سُنَّةُ الأَوَّلِينَ. مُقْرنِينَ يَعْنِي الإبْلَ وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرُ. ﴿ يُنَشُّنُّ فِي الْحِلْيَةِ ﴾ الْجَوَارِي جَعَلْتُمُوهُنَّ لِلرَّحْبَمَن وَلَدًا ﴿فَكَيْفَ تَحْكُمُونَ﴾. ﴿لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ﴾ يَعْنُونَ الأَوْثَانَ، لِقَوْل الله تَعَالَى: ﴿ مَالَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ﴾ الأَوْثَالُ، إِنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ. فِي عَقِبِهِ : وَلَدِهِ. مْقْتَرِنِينَ: يَمْشُونَ مَعًا. سَلَفًا قَوْمُ فِرْعَوْنَ سَلَفًا لِكُفَّارِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ. وَمَثَلاً: عِبْرَةً. يَصِدُّونَ : يَضِجُّونَ. مُبْرِمُونَ: مُجْمِعُونَ. أُوَّلُ الْعَابِدِينَ: أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ. ﴿إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴾ الْعَرَبُ تَقُولُ: نَحْنُ مِنْكَ الْبَرَاءُ وَالْخَلاَءُ، الْوَاحِدِ وَالإِثْنَان وَالْجَمِيعُ مِنَ الْمُذَكُّرِ وَالْمُؤَنَّثِ يُقَالُ فِيهِ بُرَآءٌ لأَنَّهُ مَصْدَرٌ، وَلَوْ قَالَ: ﴿بَرِيءٌ﴾ لَقِيلَ فِي الإِثْنَيْنِ بَرِينَانِ وَفِيَ الْجَمِيعِ بَرِينُونَ وَقَرَأَ عَبْدُ اللهِ إِنْنِي بَرِيءٌ بِالْيَاءِ. وَالزُّخْرُفُ الذَّهَبُ. مَلاَتِكَةً يَخْلُفُونَ: يَخْلُفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. سورہ زفرف کی ہے جس میں ۸۹ آیات اور سات رکوع ہیں۔ لفظ زفرف کے معنی سونے کے ہیں۔ اللہ نے اس سورت میں ہتایا ہے کہ نظام انسانی ہمارے تھم کے تحت چل رہا ہے ورنہ ہم چاہتے تو سونے چاندی ہے ان کے گھر بھردیے گریہ سب کچھ دنیا کی چند روزہ زندگی کا سامان ہوتا ہے اللہ کے ہاں تو صرف عالم آخرت کی قدرومنزلت ہے جو متقین کے لئے بہتر ہے بہتر میں سجایا گیا ہے۔

١- باب قوله

﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾

حَدَّثَنَا سُفْيَانَ بَنُ عُنِيْنَةً عَنْ عَمْرِهِ عَنْ الْمَعْتُ اللّهِ عَنْ مَعْرِهِ عَنْ اللّهِ عَنْ مَعْرِهِ عَنْ اللّهِ عَنْ مَعْرِهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقْرَأُ مَعَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقْرَأُ مَعَى اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبُرِ ﴿ وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا وَلَكَ ﴾. وقال قَتَادَةُ: ﴿ مَثَلا لِلآجِرِينَ ﴾ صَابِطِينَ لِللّهِ حَرِينَ ﴾ وقال غَيْرُهُ: ﴿ مُقْرِينَ ﴾ صَابِطِينَ لَهُ اللّهُ عَيْرُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الل

[راجع: ٣٢٣٠]

٣- بَابٌ ﴿أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذَّكْرَ
 صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ﴾ مُشْرِكِينَ

باب آیت ﴿ و نادوایا مالک ...... ﴾ کی تفییر جنمی کهیں گے اے داروغہ جنم! تمهارا رب ہمیں موت دے دے۔ وہ کے گاتم اس حال میں پڑے رہو۔

(۱۹۸۹) ہم سے حجاج بن منہال نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے' ان سے عطاء نے' ان سے صفوان بن يعلى في اور ان سے ان ك والد في كم ميں في رسول كريم ماليدا كو منبريرية آيت راهة سا"اوريه لوك بكاري ك كه اے مالک! تمارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام کردے۔" اور قادہ نے کما مثلا للاخرين ليعنى پچپلول كے لئے نفيحت و مرول نے كمامقرنين كامعنى قابوييس ركف والے عرب لوگ كت بين فلانا فلانے كامقرن ہے لین اس پر اختیار رکھتا ہے (اس کو قابو میں لایا ہے) اکواب وہ کوزے جن میں ٹونٹی نہ ہو (بلکہ منہ کھلا ہوا ہو جمال سے آدمی جاہے ہے۔ ان کان للرحمن ولد کا معنی یہ ہے کہ اس کی کوئی اولاد نہیں ہے۔ (اس صورت میں ان نافیہ ہے) عابدین سے آنفین مراد ہے۔ العنی سب سے پہلے میں اس سے عار کرتا ہوں۔ اس میں دولغت ہیں "عابد و عبد" اور حضرت عبدالله بن مسعود رات نات و اس كو "وقال الرسول يارب" پڑھا ہے۔ اول العابدين كے معنى سب سے پہلا انكار كرنے والا يعني اگر خداكي اولاد ثابت كرتے ہو توميں اس كاسب سے پہلاانکاری ہوں۔ اس صورت میں عابدین باب عبد یعبدے آئے گا اور قتادہ نے کما فی ام الکتاب کا معنی یہ بے که مجموعی كتاب اور اصل كتاب (يعنى لوح محفوظ ميس)

باب آیت (افنضربعنکم الذکرصفحاان کنتم قومامسرفین ) کی تفیر

وَا لله لَوْ أَنَّ الْقُرْآنَ رُفِعَ حَيْثُ رَدَّهُ أَوَائِلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَهَلَكُوا. ﴿فَأَهْلَكُنَا أَشْدَ مِنْهُمَ بَطْشًا، وَمَضَى مَثَلُ الأَوَّلِينَ﴾ مُقُوبَةُ الأَوَّلِينَ. جُزْءًا﴾ عِدْلاً.

مسرفین سے مراد مشرکین ہیں۔ واللہ اگریہ قرآن اٹھالیاجاتا جب کہ ابتدایں قرآن اٹھالیاجاتا جب کہ ابتدایں قریش نے اسے رد کردیا تھاتو سب ہلاک ہوجائے۔ فاھلکنا اشد منھم بطشاو مضی مثل الاولین میں مثل سے عذاب مراد ہے۔ جزء بمعنی عدلا یعنی شریک۔

### [£ £] باب سورة ﴿الدَّخَأْنُ﴾ بِسُمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ رَهْرًا ﴾ طَرِيقًا يَابِسًا، ﴿ وَعَلَى الْعَالَمِينَ ﴾ عَلَى مِنْ بَيْنَ ظَهْرَيْهِ. ﴿ وَاَوْجْنَاهُمْ بِحُورٍ ﴾ وَفَاغِتُلُوهُ الْفَعْرُهُ. ﴿ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ ﴾ أَنْكَحْنَاهُمْ حُورًا عِينًا يَحَارُ فِيهَا الطَّرْفُ أَنَّ تَرْجُمُونَ: الْفَتْلُ. وَرَهْوًا: سَاكِنًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ كَالْمُهْلِ ﴾ أَسْوَدُ كَمُهُلِ الزِّيْتِ. وَقَالَ ابْنُ وَقَالَ عَيْرُهُ: ﴿ تُبِعِيهُ مُلُوكُ الْيَمَنِ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُسَمَّى تُبَعًا لِإِنَّهُ يَتَبَعُ صَاحِبَهُ، وَالظَّلُ يُسَمَّى تُبَعًا لِإِنَّهُ يَتَبَعُ الشَّمْسَ.

### سورہ الدخان کی تفسیر بیم اللہ الرمنٰ الرحیم

مجاہد نے کمارھوا کا معنی سو کھا راستہ علی انغلبین سے مراد ان کے زمانے کے لوگ ہیں۔ فاعتلوہ کے معنی ان کو دھکیل دو۔ و زو جناھم بنحود عین کا مطلب ہم نے بڑی بڑی آ کھول والی حوروں سے ان کا جوڑا ملا دیا جن کا جمال دیکھنے سے آ تکھول کو جرت ہوتی ہے۔ تر جسون مجھ کو قتل کرو۔ دھوا تھا ہوا۔ ابن عباس مجھ ان کا ممال تکھٹ کی طرح اوروں نے کما تبع سے یمن کے کالمھل لیعنی کالا تکھٹ کی طرح اوروں نے کما تبع سے یمن کے بادشاہ مراد ہیں۔ ان کو تع اس لئے کما جاتا تھا کہ ایک کے بعد ایک بادشاہ ہوتا اور سایہ کو بھی تع کتے ہیں کیونکہ وہ سورج کے ساتھ رہتا

دخان کے معنی دھوئیں کے ہیں۔ دھوئیں سے کیا مراد ہے؟ اس میں سلف کے وو قول ہیں۔ ابن عباس بھانے وغیرہ کہتے ہیں کہ اسکور کے قامت کے قریب ایک دھواں اسلامے گا جو تمام ہی لوگوں کو گھیر لے گا۔ نیک آدی کو اس کا خفیف اثر پہنچ گا جس سے زکام ہو جائے گا اور کافر اور منافق کے دماغ میں گھس کر اسے بہ ہوش کر دے گا۔ وہی دھواں بیاں مراد ہے۔ شاید ہیہ وھوان وہی ساوات کا مادہ ہو جس کا ذکر ﴿ فیم استویٰ الی السماء و ھی و دخان ﴾ (ثم السجدہ: ۱۱) میں ہوا ہے۔ گویا آسمان تحلیل ہو کر اپی پہلی حالت کی طرف عود کرنے لگیں گے اور ہی ابن گی ابتدا ہو گی۔ واللہ تعالی اعلم۔ اور این مسعود بھی ڈور و شور کے ساتھ دعوکی کرتے ہیں کہ اس آیت سے مراد وہ دھواں نہیں جو علامات قیامت میں سے ہے بلکہ قریش کے ظلم و طغیان سے تک آکر نبی کریم سے فرمائی تھی آپر ہی سات سال کا قبط مسلط فرما دے جیسے یوسف بیانیا کے ذمانے میں مصریوں پر مسلط ہوا تھا۔ چنانچہ قبط پڑا جس میں مکہ والوں کو مردار اور چڑے بڑیاں تک کھانے کی نوبت آگئی۔ غالبًا ای دوران کیاسہ کے رکیس تمامہ بن اظال بڑائی مشرف ہے سلام ہوئے اور وہ بھی مدت بھوک اور مسلسل خشک سالی وہاں سے غلہ کی بھرتی مکہ کو آتی تھی بند کر دی۔ غرض اہل مکہ بھوکوں مرنے گے اور قاعدہ ہے کہ شدت بھوک اور مسلسل خشک سالی کے زمانے میں زمین و آبیان کے درمیان دھواں سا آ کھوں کے سامنے نظر آیا کرتا ہے اور وہ بھی مدت دراز تک بارش بند رہنے سے گردو خبار وغیرہ آبیان پر رھواں سا معلوم ہونے گئا ہے اس کو یمال دخان سے تعیر فرمایا ہے۔ اس تقدیر پر ﴿ یعنسی الناس ﴾ (الدخان:

۱۱) میں لوگوں سے مراد کمہ والے ہوں گے۔ گویا ہے ایک پیشین گوئی تھی کما بدل علیہ قولہ فارتقب جو پوری ہوئی۔ یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۵۹ آیات اور تین رکوع ہیں۔

اب ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَان مُبِين ﴾ قَالَ قَتَادَةُ (فَارْقَتِبُ) فَانْتَظِرْ.

• ٤٨٢ - حدُّكنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَشْدِ اللهِ قَالَ: مَضَى خَمْسٌ: الدُّخَانُ، وَالرَّوُمُ، وَالْقَمَرُ، وَالْبَطْشَةُ، وَاللَّزَامُ. [راجع: ١٠٠٧]

۲ باب قوله ﴿يَغْشَى النَّاسَ هَذَا
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾

مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُسْلُوقِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ إِنَّمَا كَانَ هَذَا لَأَنَّ قُرُيْشَا لَمَّا السَّعْصَوَا عَلَى النَّبِيِّ لَمَّا اللهِ عَنْ كَسِنِي يُوسُفَ، لَأَنَّ قُرْيَا لَمَّا السَّعْصَوَا عَلَى النَّبِيِّ يُوسُفَ، فَأَصَابَهُمْ قَحْطَ وَحَهْدٌ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ، فَاصَابَهُمْ قَحْطَ وَحَهْدٌ حَتَّى أَكْلُوا الْعِظَامَ، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى مَا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرَى مَا فَانَزَلَ الله تَعَالَى ﴿ فَارْتَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ لِيَرَى اللهِ اللهِ اللهِ عَالَى فَالْوَلُ اللهِ السَّمَاءُ لِللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

باب آیت یوم تاتی السماء بد حان مبین کی تفیر یعن "پس آپ انظار کریں اس دن کاجب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھوال پیرا ہو"۔ قادہ نے فرمایا کہ فار تقب ای فانتظر یعن انظار سیجے۔

( ۱۹۸۲ م) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے اور ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے کہ (قیامت کی) پانچ علامتیں گزر چکی ہیں "الدحان" (دھوال) الروم (غلبہ روم) القمر (چاند کا کرے ہونا) البطشه (کیر) اور اللزام (ہلاکت اور قید)

باب آیت (یغشی الناس هذاعذاب الیم کی تفیر لعِنى "ان سب لوگوں پر چھاجائے گا'یہ ایک عذاب در د ناک ہو گا۔" (۲۸۲۱) ہم سے یکی نے بیان کیا کما ہم سے ابو معاویہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹھ نے بیان کیا کہ یہ (قط) اس لئے پڑا تھا کہ قریش جب رسول اللہ الٹی پیا کی وعوت قبول کرنے کی بجائے شرک پر جے رہے تو آپ نے ان کے لئے ایسے قط کی بد وعا کی جیسا یوسف علائل کے زمانہ میں بڑا تھا۔ چنانچہ قط کی نوبت سال تک پینی کہ لوگ ہڑیاں تک کھانے گئے۔ لوگ آسان کی طرف نظر اٹھاتے لیکن بھوک اور فاقہ کی شدت کی وجہ سے دھویں کے سوا اور کچھ نظرنہ آتاای کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی" تو آپ انتظار کریں اس روز کاجب آسان کی طرف نظر آنے والا دھواں پیدا ہو جولوگوں پر جیما جائے۔ یہ ایک درد ناک عذاب ہو گا"۔ بیان کیا کہ پھرا یک صاحب آمخضرت ملتھ لیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی یارسول الله! قبیله مصر کے لئے بارش کی دعا کیجئے کہ وہ برباد ہو چکے ہں۔ آنخضرت نے فرمایا مضرکے حق میں دعا کے لئے کہتے ہو متم

فَنزَلَتْ ﴿إِنْكُمْ عَائِدُونَ ﴾ فَلَمَّا أَصَابَتْهُمُ الرُّفَاهِيَةُ عَادُوا إِلَى حَالِهِمْ حِينَ أَصَابَتْهُمُ الرُّفَاهِيَةُ، فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلَّ ﴿يَوْم نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾ قَالَ يَعْنِي يَوْمَ بَدْر. [راجع: ١٠٠٧]

بڑے جری ہو۔ آخر آخضرت نے ان کے لئے دعا فرمائی اور بارش ہوئی۔ اس پر آیت انکم عائدون نازل ہوئی (یعنی آگرچہ تم نے ایمان کا وعدہ کیا ہے لئین تم کفری طرف پھر لوٹ جاؤ گے) چنانچہ جب پھر ان میں خوشحالی ہوئی تو شرک کی طرف لوٹ گئے (اور اپنے ایمان کے وعدے کو جملا دیا) اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "جس روز ہم بوی سخت پکڑ پکڑیں گے (اس روز) ہم پورا بدلہ لے لیں گے"۔ بیان کیااس آیت سے مراد بدرکی لڑائی ہے۔

قال المضراى قال عليه السلام عجيبا اتامونى ان استسقى لمضر مع ما معهم عليه من معصية الله والاشراك به انك لجرى اى فرمايا كه ذوجرأة حيث تشرك بالله و تطلب رحمته فاستسقى عَلِيَّ الْخ (قسطلانى) يعنى آپ نے معز قبيله كے لئے تعجب سے فرمايا كه وہ الله تعالى كے نافران اور مشرك ميں۔ تم يوے جرأت مند ہو جو ايسے مشركين كے لئے الله سے دعاكراتے ہو پھر آپ نے ان كے لئے بارش كى دعا فرمائى۔ (ستى الله على الله على دعا فرمائى۔ (ستى الله على الله على الله على الله على دعا فرمائى۔ (ستى الله الله الله على دعا فرمائى۔ (ستى الله الله الله الله الله على دعا فرمائى۔ (ستى الله الله على دعا فرمائى۔ (ستى الله الله الله على دعا فرمائى۔ (ستى الله على الله على دعا فرمائى۔ (ستى الل

٣- باب قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ رَبَّنَا اكْشِفْ
 عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾

الأغمَشِ عَنْ أَبِي الصَّحَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْغَمَشِ عَنْ أَبِي الصَّحَى، عَنْ مَسْرُوقِ الأَغْمَشِ عَنْ أَبِي الصَّحَى، عَنْ مَسْرُوقِ اللهِ فَقَالَ: إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ تَقُولَ: لِمَا لاَ تَعْلَمُ اللهَ أَغْلَمُ، إِنَّ اللهِ قَالَ: إِنَّ مِنَ اللهِ قَالَ: إِنَّ مِنَ اللهِ قَالَ: إِنَّ مِنَ اللهِ قَالَيْهِ وَسَلَّمَ: اللهِ قَالَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا أَنَا اللهُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْوِ، وَمَا أَنَا اللهِ عَلَيْهِ مِنْ أَجْوِ، وَمَا أَنَا اللهِ مَنَ اللهِ عَلَيْهِ مَ اللهُ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهِ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهِ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهِ عَلَيْهِ مَ اللهِ عَلَيْهِ مَ اللهِ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ

## باب آیت ﴿ ربنا اکشف عنا العذاب انا مومنون ﴾ کی تفییر

لین "اے مارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور کردے ، ہم ضرور ایمان لے آئیں گے"۔

اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴾ فَقيلَ لَهُ إِنْ كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَادُوا، فَدَعَا رَبُّهُ، فَكَشَفَ عَنْهُمْ فَعَادُوا فَانْتَقَمَ الله مِنْهُمُ يَوْمَ بَدْرٍ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿ يَوْمُ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِينٍ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿إِنَّا مُنْتَقِّمُونَ﴾.

[راجع: ١٠٠٧]

٤- باب قوله ﴿أَنَّى لَهُمُ الذُّكُرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبينٌ ﴾ اَلذَّكُرُ وَالذُّكْرَى وَاحِدٌ.

٤٨٢٣ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرّْب، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الطُّحَى عَنْ مَسْرُوق، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللهُ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ ِ الله اللهُ لَمَّا دَعَا قُرَيْشًا كَذَّبُوهُ، وَاسْتَعْصَوا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال عَلَيْهِ، فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)). فَأَصَابَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلُّ شَيْء، حَتَّىٰ كَانُوا يَأْكُلُونَ الْمَيْتَة، وَكَانَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فَكَانَ يَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ مِثْلَ الدُّخَان، مِنَ الْجَهْدِ وَالْجُوعِ. ثُمُّ قَرَأً. ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ ﴾ يَعْشَى النَّاس هَذَا عَذَابٌ أَلِيْمٌ خَتَّى ۚ بَلَغَ ﴿إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا، إِنْكُمْ عَائِدُونَ ﴾ قَالَ عَبْدُ ا لله: أَفَيكُ شَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

آیا۔ آخر انبول نے کما کہ "اے مارے پروردگار! ہم سے اس عذاب کو دور کر ، ہم ضرور ایمان لے آئیں مے کین اللہ تعالی نے ان سے کمہ دیا تھا کہ اگر ہم نے سے عذاب دور کردیا تو چر بھی تم انی پہلی حالت پر لوث آؤ کے"۔ آخضرت نے ان کے حق میں دعا کی اور بید عذاب ان سے ہٹ کیا لیکن وہ پھر بھی کفر و شرک پر ہی جے رہے' اس كابدله الله تعالى نبدركى لزائى مسليا- يى دافعه آيت يوم تاتى السماء بدخان مبين آخر تك مي بيان مواع.

باب آیت ﴿ انی لهم الذكریٰ ﴾ كی تغییر لینی "ان کو کب اس سے تھیحت ہوتی ہے حالا مکہ ان کے پاس پیغمبر کھلے ہوئے دلائل کے ساتھ آچکا ہے" الذکر' الذکریٰ دونوں کے ایک ہی معنی ہیں۔

(۳۸۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا 'کماہم سے جریر بن مازم نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابوالفحل نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود بڑائند کی خدمت میر ، عاضر ہوا۔ انہوں نے فرمایا کہ جب نبی کریم سائے اے قریش کو اسلام کی دعوت دی تو انہوں نے آپ کو جھٹلایا اور آپ کے ساتھ سرکشی کی۔ آنخضرت نے ان کے لئے بد دعاکی کہ اے اللہ! میری ان کے ظاف يوسف مالئه جيع قط ك ذرايعه مدد فرما- چنانچه قط برا اور مرچيز ختم ہو گئی۔ لوگ مردار کھانے لگے۔ کوئی مخص کھڑا ہو کر آسان کی طرف دیکماتو بھوک اور فاقد کی وجہ سے آسان اور اس کے درمیان دھواں ہی دھوال نظر آتا۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت شروع کی "تو آپ انظار كري اس روز كاجب آسان كى طرف سے نظر آنے والاایک دهوال پیدا موجولوگول پر چھاجائے۔ یہ ایک در دناک عذاب ہو گا۔ بے شک ہم چندے اس عذاب کو ہٹالیں کے اور تم بھی اپنی يهلى حالت ير لوث آؤ ك". عبدالله بن مسعود روافي ن فرمايا كيا قیامت کے عذاب سے بھی وہ پچ سکیں گے۔ فرمایا کہ "سخت پکڑ" برر کی لڑائی میں ہوئی تھی۔

قَالَ : وَالْبَطْشَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ بَدْرٍ.

[راجع: ١١٠٧]

# ه- باب قوله ﴿ثُمَّ تَوَلُّوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعْدَدُ وَقَالُوا مُعَدِّدُ لِلَّهِ مُعَلَّمٌ مَجْنُولٌ ﴾

" پر بھی یہ لوگ سرتانی کرتے رہے اور میں کہتے رہے کہ یہ سکھایا ہوا دیوانہ ہے"۔

٤٨٢٤ حدُّثنا بشر بن خَالِد، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ شَعْبَةً عَنْ سُلَيْمَانَ، وَمَنْصُور عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق، قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله إِنَّ الله بَعَثَ مُحَمَّدًا ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ مُ وَقَالَ ﴿ قُلْ مَا أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ وَمَا أَنَا مِنَ قُرَيْشًا اسْتَعْصَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبْعِ كَسَبْعِ يُوسُفَ)) فَأَخَذَتْهُمُ السُّنَةُ حَتَّى حَصَّتْ كُلَّ شِيْءٍ حَتَّى أَكَلُوا الْعِظَامَ وَالْجُلُودَ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: حَتَّى أَكُلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْنَةَ، وَجَعَلَ يَخْرُج مِنَ الأَرْض كَهَيْئَةِ الدُّحَان، فَأَتَاهُ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ ﴿ أَيْ مُحَمَّدُ : إِنَّ قَوْمَكَ هَلَكُوا ، فَادْعُ الله أَنْ يَكْشِفَ عَنْهُمْ. فَدَعَا، ثُمَّ قَالَ: ((تَعُودُوا بَعْدَ هَذَا)). فِي حَديث مَنْصُور : ثُمَّ قَرَأَ ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السُّمَاءُ بِدُخَانَ مُبِينِ - إِلَى عَائِدُونَ﴾ أَيُكُشَفُ عَذَابِ الآخِرَةِ؟ فَقَدْ مَضَى الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّزَامُ، وَقَالَ أَحَدُهُمْ : الْقَمَرُ وَقَالَ الآخِرُ : الرُّومُ.

باب آیت ﴿ ثم تولواعنه و قالوامعلم مجنون ﴾ کی تفییر

(٣٨٢٣) مم سے بشربن خالد نے بیان کیا ، کما مم کو محمد نے خبردی ، انہیں شعبہ نے 'انہیں سلیمان اور منصور نے 'انہیں ابوالفحیٰ نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بواللہ نے كماكه الله تعالى ن محمد النيام كومبعوث كيا اور آپ ف فرمايا كمه دو کہ میں تم سے کسی اجر کا طالب نہیں ہوں اور نہ میں بناوٹی باتیں كرنے والوں ميں سے ہوں"۔ پھرجب آپ نے ديكھاك قريش عناد ے باز نمیں آتے تو آپ نے ان کے لئے بددعاکی کہ "اے اللہ!ان کے خلاف میری مدد ایسے قط سے کر جیسا یوسف میلالل کے زمانہ میں پڑا تھا۔" قحط پڑا اور ہر چیز ختم ہو گئی۔ لوگ ہٹریاں اور چمڑے کھانے پر مجبور ہو گئے (سلیمان اور منصور) راویان حدیث میں سے ایک نے بیان کیا که "وه چررے اور مردار کھانے پر مجبور ہو گئے" اور زمیں سے دهوال سا تكلنے لكا۔ آخر ابوسفيان آئے اور كماكداك محمد اللي إ! آپ کی قوم ہلاک ہو چکی 'اللہ سے دعا کیجئے کہ ان سے قحط کو دور کردے۔ آنخضرت نے دعا فرمائی اور قحط ختم ہو گیا۔ لیکن اس کے بعد وہ پھر کفر کی طرف لوٹ گئے۔ منصور کی روایت میں ہے کہ پھر آپ نے بیہ آیت پڑھی "تو آپ اس روز کا انظار کریں جب آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھوال پیرا ہو"۔ عائدون تک کیا آخرت کاعذاب بھی ان سے دور ہو سکے گا؟ "و هوال" اور "سخت پکر" اور "بلاکت" گزر چکے بعض نے چاند اور بعض نے "غلبہ روم" کا بھی ذکر کیا ہے۔ کہ بیہ بھی گزرچکاہے۔

[راجع: ١٠٠٧]

ہے۔ اگل روائوں کے خلاف نمیں ہے جن میں یہ ذکور ہے کہ دیکھنے والے کو زمین و آسان کے کے میں ایک دھواں سامعلوم المیسی المیسی کی میں ایک دھواں سامعلوم المیسی کی ایک دھواں نمین ہے آسان تک پھیلا ہو یا دونوں باتیں ہوئی ہوں' اکثر ایسا ہوتا ہے جب بارش بالکل نمیں ہوتی تو زمین بالکل گرم ہو کر اس میں سے ایک مادہ دھویں کی طرح لکاتا ہے۔ اٹالیا کی طرف تو ایسے بہاڑ موجود ہیں جن میں سے رات دن آگ لکاتے ہواں دھواں رہتا ہے اور بھی بھی زمین میں سے یہ گرم مادہ لکل کردور دور تک بہتا چلا گیا ہے اور جو چیز سامنے آئی درخت آدی جانور وغیرہ اس کو جلا کر خاک سیاہ کردیا ہے۔ (وحیدی)

# ٦- باب قوله ﴿ يَوْم نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴾

الأعْمَش، عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَسْرُوق عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: خَمْسٌ قَدْ مَضَيْنَ: اللَّزَامُ، وَالرُّومُ، وَالْبَطْشَةُ، وَالْقَمَرُ، وَالدُّخَانُ.
[راجع: ١٠٠٧]

#### [83] سورة ﴿الجاثية﴾

جَائِيَةً مُسْتَوْفِزِينَ عَلَى الرُّكَبِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : نَسْتَاكُمْ : مُجَاهِدٌ : نَسْتَاكُمْ : نَدْمَاكُمْ : نَدْمَاكُمْ : نَدْمَاكُمْ .

باب آیت ﴿ يوم نبطش البطشة الكبرى ﴾ كى تفسير يعنى "اس دن كوياد كروجب كه بم برى سخت بكر پكريس كـ بم بلا شك اس دن بورا بورا بدلدليس كـ "

(۳۸۲۵) ہم سے کیلی نے بیان کیا کہ ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے اس کے اور ان سے اعمش نے ان سے مسلم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن تحد نیان کیا کہ پانچ (قرآن مجید کی پیشین کو کیاں) گزر چکی بیں "لزام" (بدر کی لڑائی کی ہلاکت) المروم (غلبہ روم) البطشة (سخت پکڑ) القمر (چاند کے مکڑے ہونا) اور الدخان دھواں 'شدت فاقہ کی

### سورة الجاشيه كي تفسير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

"جافیہ" لینی خوف کی وجہ سے اہل محشردو زانو ہوں گے۔ مجامد نے کما کہ نستنسخ بمعنی نکتب ہے لینی ہم لکھ لیتے ہیں۔ ننساکم ای نتر ککم ہم تم کو بھلادیں گے لینی چھوڑ دیں گے۔

سورہ جافیہ کی ہے۔ اس میں ۳۷ آیات اور چار رکوع ہیں۔ یہ سورت بھی بالاتفاق کمہ میں نازل ہوئی ہے۔ اس میں انہیں کی سیسے سیلے سورہ دخان میں اول مسئلہ نبوت میں کلام تھا۔ یہاں بھی افتتاح سورہ میں اس مسئلہ میں ایک عجیب لطف کے ساتھ کلام کیا ہے' وہ یہ کہ حم میں کی خاص بات کی طرف اشارہ کر کے یا اپنی ذات و صفات حمیت کی قشم کھا کر یہ بتان' مقصود ہے کہ یہ کتاب' اللہ زبردست کی طرف سے نازل ہوئی ہے جو برا عکیم ہے اور یہ بھی اس کی حکمت کا مقتفیٰ تھا کہ بندوں کو وہ بحر ضلالت سے نجات دے۔ اس کے بعد توحید و اثبات باری میں کلام کرتا ہے۔ فرمایا آ سانوں اور زمین میں اس کے وجود توحید کے لئے بری بری نشانیاں ہیں' ان کی مقدار اور حرکات اور اوزان وغیرہ کی کی زیادتی ہر ایک بات ایک نشانی ہے اس لئے کہ یہ اجسام حوادث سے خالی نہیں ہیں۔ پس یہ تمام اجسام حادث ہیں ہر حادث کے لئے ایک محدث ضرور ہے۔ دوم نیا جسام اجراء سے مرکب ہیں اور یہ اجزاء باہم متماثل ہیں پھر ایک ایک جرد کو ایک جگہ میں اور ایک خاص ہیئت میں پیدا کرنے والا یہ اس ایک کہ بیر اور یہ کرتا ہے۔ زمین یہ مختلف قسم کے جانوروں کو وجود دیتا ہے۔ رات دن کو بدلتا رہتا ہے۔ آسان سے پائی وی اللہ ہے جو آدمیوں کو بدلتا رہتا ہے۔ آسان سے پائی

برساتا ہے پھراس سے مختلف نباتات پیدا کرتا ہے۔ یہ سب نشانیان ہیں 'اندھوں کے لئے نسیں بلکہ آکھوں والوں کے لئے جن کو اہل ايمان و الل يقين كمته بي-

١ ـ باب ﴿ وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ﴾ الآية

سُفْيَانْ. حَدَّلُنَا الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ أَنِ الدُّهْرُ، بيَدِي الأَمْرُ أَقَلَّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ).

٢٨٢٦ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُوَيُّوَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله 👛، ((قَالَ الله عزُّ وَجَلَّ: يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ، وَأَنَا

انسان محے ایذا ویتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایبا معالمہ کرتا ہے جو اگر تسارے ساتھ کرے تو تسارے لئے ایذا کا موجب ہو ورند اللہ اس بات سے پاک ہے کہ کوئی اس کو ایزا کو پانے کے۔ یس زمانہ ہوں لین زمانہ تو مرے قابویس ہے اس كو الث بلث شي بي كرتا بول. وقال الكزماني اني انا باتى ابذا وهو العراد من الدهر والله اعلم.

دن کوادلیار تاربتا ہوں۔

سورهٔ احقاف کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

باب آيت ﴿ ومايهلكنا الاالدهر ﴾ الاية كي تفير

(۲۸۲۷) ہم سے میدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا

ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے

ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ رسول الله طالع نے فرمایا الله تعالی فرماتا

ہے کہ ابن آدم مجھے تکلیف کا بھاتا ہے وہ زمانہ کو گلل ویتا ہے حالا نکم

میں بی زمانہ ہوں میرے بی ہاتھ میں سب کھے ہے۔ میں رات اور

لعن "اور مم كوتو صرف زمانه بي بلاك كرتا ہے."

مجاہر نے کما یفیضون کا معنی جو تم زبان سے نکالتے ہو' کہتے ہو۔ بعضول نے کما اثرة اور اثرة (بضم همزه) اور اثارة (تنيول قرأت مين) ان کامعنی باقی ماندہ علم۔ (حدیث پر اس سے اثر کالفظ بولا گیاہے کہ وہ آمخضرت کا باقی ماندہ علم ہے) اور ابن عباس میں پیانیا نے کما بدعا من الرسل كايد معنى ہے كه ميں بى كچھ يهلا يغيمرونياميں نميس آيا۔ اورول نے كما ﴿ ارأيتم ما تدعون من دون الله ﴾ (الا تحاف: ٣) ميل جمزه زجرو توج کے لئے ہے۔ یعنی اگر تمہارا دعویٰ صحیح ہو تو یہ چیزیں جن کوتم اللہ کے سوالی جے ہو بتاؤ انہوں نے کھے پیداکیا ہے (بدسورت کی ہے اور اس میں ۵۳ آیات اور چار رکوع ہیں۔ احقاف قوم عاد کی زمین کا نام تھا جمال حضرت ہود علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ احقاف حقف کی جع ہے۔ مطلق ریت کے بہاڑ کو کہتے ہیں۔ اس قوم پر بادل کے ساتھ تیز ہوا کاعذاب آیا تھاجس سے سب ہلاک ہو گئے۔

### [٤٦] سورة ﴿الأخْفَافَ﴾ بسنم الله الرَّحْمَن الرُّحِيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ تُفِيضُونَ ﴾ تَقُولُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: (أَثْرَةٌ وَأَثْرَةٌ وَأَثَارَةٌ بَقِيَّةٌ عِلْم. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ ﴾ كَسْتُ بأَوَّل الرُّسُل. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ أَرَأَيْتُمْ ﴾ هَذِهِ الأَلِفُ إِنَّمَا هِيَ تَوَعَّدُ، إِنْ صَحُّ مَا تَدْعُونَ لاَ يَسْتَحِقُّ أَنْ يُعْبَدَ، وَلَيْسَ قَوْلُهُ ﴿أَرَأَيْتُمْ ﴾ برُوْيَةِ الْعَيْنِ، إنَّمَا هُوَ : أَتَعْلَمُونَ أَبَلَعَكُمْ أَنْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُون الله خَلَقُوا شَيْنًا؟.

اب قوله ﴿وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ
 أف كُمَا أَتَعِدَانِي أَن أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ
 الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَغِيثَانِ اللهِ
 وَيْلُكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَتَّ فَيَقُولُ مَا عَدَا إِلاَّ أَسَاطِيرُ الأَوْلِينَ

حَدُّلُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّلُنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرِ عَنْ يُوسُفَ بُنِ قَالَ: كَانَ مَرْوَانُ عَلَى الْعِجَازِ اسْتَعْمَلَهُ مُعَاوِيَةً فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُرُ يَزِيدَ بُنَ مُعَاوِيَةً فَخَطَبَ فَجَعَلَ يَذْكُرُ يَزِيدَ بُنَ مُعَاوِيَةً، لِكَيْ يُبَايِعَ لَهُ، بَعْدَ أَبِيهِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ شَيْنًا : فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرِ شَيْنًا : فَقَالَ : خُدُوهُ، فَدَخَلَ بَيْتَ عَانِشَةً فَلَمْ يَقْدِرُوا، فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ الله فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ الله فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ الله فِيهِ فَقَالَ مَرْوَانُ : إِنَّ هَذَا الَّذِي أَنْزَلَ الله فِيهِ فَقَالَتْ عَائِشَةً مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ : مَا فَقَالَتْ عَائِشَةً مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ : مَا أَنْزَلَ الله فِينَا شَيْنًا مِنَ الْقُرْآنِ، إِلاَ أَنَ الله أَنْزَلَ الله فِينَا شَيْنًا مِنَ الْقُرْآنِ، إِلاَ أَنَّ الله أَنْزَلَ عُذْرِي.

#### ٢- باب قَوْلِهِ :

﴿ فَلَمَّا رَأُوهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْ دِيَتِهِمْ، قَالُوا: هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَاسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَارِضٌ السَّحابُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَارِضٌ السَّحابُ ٤٨٢٨ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ، حَدَّثَنَا ابْنُ

باب آیت ﴿ والذی قال لو الدیه .....الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اور جس محض نے اپنے مل باپ سے کما کہ افسوس ہے تم پر ا کیا تم جھے یہ خبر دیتے ہو کہ میں قبر سے پھر دوبارہ نکالا جاؤں گا۔ مجھ سے پہلے بہت ی احتیں گزر چک ہیں اور وہ دونوں والدین اللہ سے فریاد کر رہے ہیں (اور اس اولاد سے کمہ رہے ہیں) ارب تیمی کم یختی تو ایمان لا بیشک اللہ کا وعدہ سیا ہے۔ تو اس پروہ کمتا کیا ہے کہ یہ بس اگلوں کے وظو سلے ہیں۔ "

اله ۱۳۸۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا جماہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے ابو بھرنے ان سے بوسف بن ما کہ نے بیان کیا کہ مروان کو حضرت معاویہ بڑاتھ نے ججاز کا امیر (گور نر) بنایا تھا۔ اس نے ایک موقع پر خطبہ دیا اور خطبہ جس بزید بن معاویہ کابار بار ذکر کیا کہ اس کے والد (حضرت معاویہ بڑاتھ) کے بعد اس سے لوگ بیعت کریں۔ اس پر عبدالرحمٰن بن ابی بحر بڑاتھ نے اعتراضا کچھ فرمایا۔ مروان نے کہا اسے پکڑ لو۔ عبدالرحمٰن اپنی بمن حضرت عائشہ بڑاتھ کے قو وہ لوگ پکڑ نہیں سکے۔ اس پر مروان بولا کہ اس شخص کے بارے میں قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ "اور بی شخص نے اپ مال باپ سے کہا کہ تار بوئی تھی کہ "اور جس شخص نے اپ مال باپ سے کہا کہ تمارے (آل ابی بحرے) بارے میں اللہ تعالیٰ نے کوئی آیت نازل نہیں کی بلکہ "تممت سے میری میں اللہ تعالیٰ نے کوئی آیت نازل نہیں کی بلکہ "تممت سے میری برائت ضرور نازل کی تھی"۔

 انسیں عمونے خبردی ان سے ابو التعربے بیان کیا ان سے سلیمان بن یبار نے اور ان سے نبی کریم سٹھالا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ وی کھا کہ آپ کے حلق کا کوا نظر آ جائے بلکہ آپ عجم قرمایا کرتے شخے 'بیان کیا کہ جب بھی آپ بادل یا ہوا دیکھتے تو (گھراہٹ اور اللہ کا خوف) آپ کے چرہ مبارک سے پھیان لیا جاتا۔

(۱۹۸۲۹) ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! جب لوگ باول دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں کہ اس سے بارش برسے گی لیکن اس کے برخلاف آپ کو میں دیکھتی ہوں کہ جب آپ بادل دیکھتے ہیں تو ناگواری کا اثر آپ کے چرو پر نملیاں ہو جاتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ! کیا ضانت ہے کہ اس میں عذاب نہ ہو۔ ایک قوم (عاد) پر ہوا کا عذاب آیا تھا۔ انہوں نے جب عذاب دیکھاتو ہولے کہ یہ تو بادل ہے جو ہم پر برسے گا۔

### بأب سورة ﴿ الذين كفروا ﴾ يعنى سورة محمر كى تفيير بم الله الرحن الرحيم

او ذارها اپنے گناہ دھردیئے یہاں تک کہ مسلمان کے سواکوئی ہاتی نہ رہے (اکثر لوگوں نے اوز ارها کے معنی ہتھیاروں کے گئے ہیں) عرفها اس کو بیان کردے گا ، تلادے گا۔ (ہرایک بہتی اپنا گھر پچپان لے گا) مجاہد نے کہامولی الذین امنوااس مولی سے ولی یعنی کارساز مرادہ۔ عزم الامر جب لڑائی کا ارادہ لگا ہو جائے۔ فلا تھنوا سستی نہ کرواور ابن عباس بھی ہے کہا اضعانهم کے معنی ان کا حسد کینہ۔ آسن سڑا ہوایاتی جس کارنگ یا ہو یا مزہ بدل جائے۔

وَهَبِ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو أَنْ أَبَا النَّعَثْرِ حَدَّلَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنُ يَسَّارٍ، عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ الله فَ ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهُوَاتِهِ إِنْمَا كَانَ يَعَبَسُمُ.

[طرفه بي: ٦٠٩٢].

١٩٨٩ - قَالَتْ وَكَانْ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ
 ريحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ، قَالَتْ يَا رَسُولَ
 الله إِنْ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْعَيْمَ فَرِحُوا رَجَاءَ
 أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَاكَ إِذَا رَأَيْتَهُ
 عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةُ؟ فَقَالَ: ((يا عَائِشَةُ مَا يُؤْمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَائِشَةُ مَا يُؤْمِنِي أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ؟ عَذَبِ مَوْمَ الْعَذَاب؟ عَذَبٌ وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَاب؟ فَقَالُوا: ﴿هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا﴾)).

[راجع: ٣٢٠٦]

### 

أَوْزَارَهَا: آثَامَهَا. حَتَّى لاَ يَبْقَى إِلاَّ مُسُلِمٌ. عَرُّفَهَا : بَيْنَهَا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا﴾ وَلِيُّهُمْ.عَزَمَ الأَمْنُ : جَدُّ الأَمْنُ. فَلاَ تَهِنُوا: لاَ تَضْعُفُوا. وَقَالَ ابْنُ عَبُّاسٍ: أَضْغَانَهُمْ: حَسَدَهُمْ. آسِنٍ: مُتَكَيِّرٍ.

سور و محمد من ہے۔ اس میں ۳۸ آیات اور جار رکوع ہیں۔ آخ شرت ساتھ اے نام نامی پر بہ سورت موسوم ہے۔ اس میں آپ کا

نام ذکور ہے۔

### ١ - باب ﴿ وَتُقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴾

• ١٨٣٠ حداً ثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّنَا سَلَيْمَانُ، قَالَ: حَدَّنَىٰ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي مُورَدِّةً مُنْ أَبِي مُورَدِّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُورَدِي اللهِ عَنْ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((خَلَقَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((خَلَقَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهِ عَنْ اللهِ الله

[أطراف في : ٤٨٣١، ٤٨٣٢، ٩٨٣٥، ٥٩٨٠.

١٩٨٦ حداثنا البراهيم بن حمرة ، محدثة ، حداثن عمرة ، حداثنا حاتم عن معاوية قال: حداثن عمر المورد المحباب سعيد بن يسار عن أبي هريرة بهذا ثم قال رسول الله: ((اڤرؤوا إن شيئتم ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ ﴾)).

[راجع: ٤٨٣٠]

# باب آیت ﴿ و تقطعوا ار حامکم ﴾ کی تفسیر این "تم ناطه رشته تو ژوالوگ."

(۴۸۲۰) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
سلیمان نے بیان کیا' کہا کہ جھے سے معاویہ بن ابی مزرد نے بیان کیا' ان
سے سعید بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ
نی کریم ساٹھ کیا نے فرمایا' اللہ تعالی نے مخلوق پیدا کی' جب وہ اس کی
پیدائش سے فارغ ہوا تو "رحم" نے کھڑے ہو کر رحم کرنے والے
اللہ کے وامن میں بناہ کی۔ اللہ تعالی نے اس سے فرمایا کیا تجھے یہ پند
نہیں کہ جو تجھ کو جو ڑے میں بھی اسے جو ڑوں اور جو تجھے تو ڑے
میں بھی اسے تو ڑوں۔ رحم نے عرض کیا' بال اے میرے رب! اللہ
میں بھی اسے تو ڑوں۔ رحم نے عرض کیا' بال اے میرے رب! اللہ
تمہارا جی چاہے تو یہ آیت پڑھ لو "اگر تم کنارہ کش رہو تو آیا تم کو یہ
اختمال بھی ہے کہ تم لوگ دین میں فساد مجا دو گے اور آپس میں قطع
تعلق کر لو گے۔"

(اسم اسم) ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا کہ ہم کو حاتم نے بیان کیا ان سے معاویہ نے بیان کیا ان سے ان کے چچا ابو الحباب بیان کیا ان سے معاویہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناللہ نے سابقہ صدیث کی طرح۔ پھر (ابو ہریرہ بناللہ نے بیان کیا کہ) رسول اللہ ساللہ اللہ ساللہ کیا کہ اگر تممارا جی چاہ تو آیت "اگر تم کنارہ کش رہو" پڑھ لو۔

(۲۸۳۲) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا' ان کو عبداللہ نے خبردی' انہیں معاویہ بن مزرد نے خبردی' سابقہ حدیث کی طرح (اور بدکہ ابو جریرہ بواللہ نے فرمایا' اگر تمهارا جی چاہے تو آیت ''اگر تم کنارہ کش رہو''۔ یڑھ لو۔

### سو**رة الفتح** كى تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کہ ابودا کے معنی ہلاک ہونے والوں کے ہیں 'مجاہد نے ہے بھی کہا کہ سیماھم فی وجو ھھم کا مطلب ہے ہے کہ ان کے منہ پر سجدوں کی وجہ سے نری اور خوشمائی ہوتی ہے اور منصور نے مجاہد سے نقل کیاسیما سے مراد تواضع اور عاجزی ہے۔ اخر ج شطاہ اس نے اپنا خوشہ نکالا۔ فاستغلظ پس وہ موٹا ہو گیا۔ سوق در خت کی ٹلی جس پر در خت کھڑا رہتا ہے اس کی جڑ۔ دائرۃ السوء جیسے کتے ہیں رجل السوء' دائرۃ السوء سے مراد عذاب ہے۔ یعزدوہ اس کی مدد کریں۔ شطاہ سے بال کا پھا مراد۔ ایک وانہ دس یا آٹھ یا سات بالیں اگاتا ہے اور ایک دو سرے سے سارا ملا ہے۔ فازدہ سے کی مراد ہو گاتا ہے اور ایک دو سرے سے سارا ملا ہے۔ فازدہ سے کی مراد رہ سے بیا کو زور دیا۔ اگر ایک ہی بالی ہوتی تو وہ ایک ٹی پر کھڑی نہ رہ سے ۔ جب ہے ایک مثال اللہ نے نبی کریم سٹانے کی بیان فرمائی ہے۔ جب آپ کو رسالت ملی آپ بالکل تما ہے یارو مدد گار تھے۔ پھر اللہ پاک آپ کو طافت دی جسے دانے کو بالیوں سے طافت ملی ہے۔

### [88] ﴿ سُورَةُ الْفَتْحِ ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ ﴾ السُّحْنَةُ. وَقَالَ مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ: السَّوَاضُعُ. شَطْأَهُ فَرَاحَهُ. فَاسْتَغْلَظَ : غَلُظَ. التُّواضُعُ. شَطْأَهُ فَرَاحَهُ فَاسْتَغْلَظَ : غَلُظَ. سُوقِهِ : السَّاقُ حَامِلَةُ الشَّجَرَةِ. وَيُقَالُ دَائِرَةُ السَّوءِ وَدَائِرَةُ السَّوءِ الْعَذَابُ. تُعَزِّرُوهُ يَنْصُرُوهُ. شَطْأَهُ : السَّنْبُلِ. تَشْبِتُ الْحَبُّةُ عَشْرًا اَوْ شَطْأَهُ : شَمَانِيّا أَوْسَبْعًا فَيَقْوَى بَعْطُهُ بِبَعْضٍ، فَذَاكَ شَمَانِيّا أَوْسَبْعًا فَيَقْوَى بَعْطُهُ بِبَعْضٍ، فَذَاكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَآزَرَهُ ﴾ قَوْلُهُ، وَلَوْ كَانَتُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَآزَرَهُ ﴾ قَوْلُهُ، وَلَوْ كَانَتُ وَاحِدَةً لَمْ تَقُمْ عَلَى سَاقٍ، وَهُو مَثَلُ وَرَبَهُ اللهِ لِلنَّبِي فَقَا إِذْ خَرَجَ وَحْدَهُ، ثُمُ وَلَوْ كَانَتُ مَرَبَهُ الله لِلنَّبِي فَقَا إِذْ خَرَجَ وَحْدَهُ، ثُمُ قَوْاهُ بِأَصْحَابِهِ كَمَا قَوْى الْحَبَّة بِمَا يَنْبُتُ مِنْهُ.

یہ سورہ منی ہے' اس میں ۲۹ آیات اور چار رکوع ہیں۔ ملح صدیبیہ کے موقع پریہ سورت نازل ہوئی۔
۱ – باب ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا 
باب آیت ﴿ انافتحنالک فتحامبینا ﴾ كی تفییر
مُبِینًا ﴾
لیخی"بیٹک ہم نے تجھ کو کھلی ہوئی فتح دی ہے۔"

2 ٨٣٣ حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ الله فَي بَعْضِ رَسُولَ الله فَي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَعُمَوُ بْنُ الْحَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلاً، فَسَأَلَهُ عُمَوُ بْنُ الْحَطَّابِ عَنْ شَيْءِ لَلهُ فَيَمْ بُنُ الْحَطَّابِ عَنْ شَيْءِ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَمَا سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَوُ بْنُ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَوُ بْنُ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَوُ بْنُ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَوُ بْنُ يُجِبْهُ، فَقَالَ عُمَوُ بْنُ

الا (۲۸۳۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے دید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے کہ رسول کریم مٹھالیا ایک سفر میں جا رہے تھے۔ حضرت عمر بن لیڈ بھی آپ کے ساتھ تھے۔ رات کا وقت تھا حضرت عمر بن خطاب بناٹھ نے سوال کیا لیکن حضور اکرم مٹھالیا نے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھرانہوں نے سوال کیا اور اس مرتبہ بھی آپ نے جواب نہیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی ان نے جواب نہیں دیا۔ تیسری مرتبہ بھی انہوں نے حواب نہیں دیا۔ اس پر حضرت عمر انہوں نے سوال کیا اور اس پر حضرت عمر

\$ 4 × 2 حدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّنَا غُندُرٌ، حَدَّنَا شُغْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ: ﴿إِنَّا فَتَحْا لَكَ عَنْهُ: ﴿إِنَّا فَتَحْا لَكَ فَتَحَا لَكَ فَتَحًا مُبِينًا﴾ قَالَ: الْحُدَيْبِيَةُ.

[راجع: ٤١٧٢]

٥ ٤٨٣٥ حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةً عَنْ عَبْ عَبْدِ الله بْنُ مُعَقَلٍ قَالَ: قَرَأَ النّبِيُ ﷺ، عَبْدِ الله بْنُ مُعَقَلٍ قَالَ: قَرَأَ النّبِيُ ﷺ، يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ سُورَةَ الْفَتْحِ فَرَجْعَ فِيهَا، قَالَ مُعَاوِيَةُ: لَوْ شِفْتُ أَنْ أَحْكِي لَكُمْ قِلَا عَلَى لَكُمْ قِلَا عَلَى لَكُمْ قِلَا عَلَى لَكُمْ قِلَا عَلَى لَكُمْ قَلَتُ [راجع: ٢٨١]

#### ۲ – باب

﴿لِيَغْفِرَ لَكَ الله مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ وَيُنِيمٌ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾.

روش نے کما عمری ماں اسے روئے۔ آخضرت سے تم نے تمن مرتبہ موال میں اصرار کیا کین آخضرت نے تہیں کی مرتبہ جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر بناٹی نے بیان کیا کہ پھر میں نے اپنے اونٹ کو حرکت دی اور لوگوں سے آگے بڑھ گیا۔ مجھے خوف تفاکہ کمیں میرے بارے میں قرآن مجید کی کوئی آیت نہ نازل ہو۔ ابھی تھو ڈی بی دیر ہوئی تھی کہ ایک پکار نے والے کی آواز میں نے سی جو مجھے بی پکار رہا تھا۔ میں نے کما کہ مجھے تو خوف تھا ہی کہ میرے بارے میں کوئی آیت نہ نازل ہو جائے۔ میں آخضرت سی تخضرت سی کے کما کہ مجھے تو خوف تھا ہی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام کیا کو خورت نازل ہوئی ہے جو ہو جائے۔ میں آخضرت سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع ہو تا جھے اس ساری کائنات سے زیادہ عزیز ہے جس پر سورج طلوع ہو تا ہے پھر آپ نے سور و فرائی۔

(۳۸۳۴) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے قادہ سے شاور ان سے حضرت انس بوائد نے بیان کیا کہ سورہ فنح صلح حدیدیہ کے بارے ہیں نازل ہوئی تھی۔

(۳۸۳۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مغفل بڑائو نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی ا نے فتح کمہ کے دن سور و فتح خوش الحانی سے پڑھی۔ معاویہ بن قرونے کہا کہ اگر میں چاہوں کہ تمہارے سامنے آنحضرت کی اس موقع پر طرز قرائت کی نقل کروں تو کر سکتا ہوں۔

باب آیت ﴿ لیغفرلک الله ما تقدم من ذنبک و ما تأخر ﴾ کی تغیر یعن "تاکه الله آپ کی سب اگلی پچپلی خطائیں معاف کردے اور آپ کو سیدھے راستہ پر لے یا۔ "

**(392)** 

(٣٨٣٦) م سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا' انہیں ابن عیینہ نے خبر دی' ان سے زیاد نے بیان کیا اور انہوں نے مغیرہ بن شعبہ بڑاتیٰہ سے سناکہ رسول الله مانیام نماز میں رات بھر کھڑے رہے یمال تک کہ آپ کے دونوں یاؤں سوج گئے۔ آپ سے عرض کیا گیا کہ اللہ تعالی نے تو آپ کی اگل بچیلی تمام خطائیں معاف کردی ہیں۔ آنخضرت نے فرمایا "کیامیں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

(٢٨٣٤) مم سے حسن بن عبدالعزيز نے بيان كيا كما مم سے عبداللد بن کیل نے بیان کیا انسیں حیوہ نے خبردی انسیں ابو الاسود نے 'انہوں نے عروہ سے سنااور انہوں نے حضرت عاکشہ وٹی آھا سے کہ نی کریم ساتھیا رات کی نماز میں اتا طویل قیام کرتے کہ آپ کے قدم پھٹ جاتے۔ حضرت عائشہ وہی اُن ایک مرتبہ عرض کیا کہ یارسول الله! آب اتن زياده مشقت كول المات يس الله تعالى في آب كى اگل کچیلی خطائیں معاف کر دی ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا پھر میں شکر گزار بندہ بناپند نہ کروں۔ عمرے آخری حصہ میں (جب طویل قیام د شوار ہو گیاتو) آپ بیٹھ کر رات کی نماز پڑھتے اور جب رکوع کاوقت آ تا تو کھڑے ہو جاتے (اور تقریباً تمیں یا چالیس آیتیں اور پڑھتے) پھڑ رکوع کرتے۔

# باب آيت ﴿ اناارسلناك شاهداو مبشراو نذيرا ﴾

(٣٨٣٨) بم = عبدالله ني بيان كيا كما بم عدالعزيز بن الي سلمہ نے بیان کیا' ان سے ہلال بن ابی ہلال نے' ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے عبداللہ بن عمرو بن عاص نے کہ بیہ آیت جو قرآن میں ہے "اے نی! بے شک ہم نے آپ کو گوائی دینے والا اور وُرانے والا بناکر بھیجاہے"۔ تو آنخضرت کے متعلق میں اللہ تعالی نے توریت میں بھی فرمایا تھا"اے نی! بے شک ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور ان پر هول (عربول) کی حفاظت ٤٨٣٦ حدَّثناً صَدَقَةُ بْنُ الْفَضَل، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، حَدَّثَنَا زِيَادُ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ: قَامَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ؟ قَالَ : ((أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُوزًا)). [راجع: ١١٣٠]

٧ ٤٨٣٧ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزيز، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَخْيَى، أَخْبَرَنَا حَيْوَةُ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ سَمِعَ عُرُوزَةً عَنْ عَالِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ نَبِيُّ الله كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَتَفَطَّرَ قَدَمَاهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ : لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللهِ وَقَدْ غَفَرَ الله لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ؟ قَالَ : ((أَفَلاَ أُحِبُ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا)). فَلَمَّا كَثُورَ لَحْمُهُ صَلَّى جَالِسًا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَوْكُعَ قَامَ فَقَرَأَ ثُمَّ رَكَعَ. [راجع: ۱۱۱۸]

٣- باب قوله ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴾

٨٣٨ - حِدُّثَنَا عَبْدُ الله، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ هَذِهِ الآيَةَ الَّتِي فِي الْقُرْآنِ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ قَالَ فِي التُّورَاةِ : يَا أَيُّهَا النَّبي

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا، وَحِرْزًا لِللْمُمَّيْنَ. أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي سَمَّيْنُكَ الْمُتَوَكَّلَ. لَيْسَ بِفَظَّ وَلاَ غَلِيظٍ وَلاَ سَخَّابٍ بِالأَسْوَاقِ، وَلاَ يَدْفَعُ السَّيُّنَةَ بِالسَّنِيَةِ، وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَصْفَحُ، وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللهِ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ بَأَنْ يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا يَقُولُوا : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، فَيُفْتَحَ بِهَا أَعْيُنًا عَمْنًا، وَآذَانًا صُمَّا، وَقُلُوبًا غُلُفًا.

[راجع: ٢١٢٥]

٤ - قوله باب ﴿ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ
 السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾

[راجع: ٣٦١٤]

آبُ قَوْلِهِ : ﴿إِذْ يُبَايِعُونَكَ
 تَحْتَ الشَّجَرَةِ

• ٤٨٤ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

کرنے والا بناکر بھیجا ہے۔ آپ میرے بندے ہیں اور میرے رسول ہیں۔ میں نے آپ کانام متوکل رکھا'آپ نہ بدخو ہیں اور نہ سخت دل اور نہ بازاروں میں شور کرنے والے اور نہ وہ برائی کابدلہ برائی سے دیں گے بلکہ معافی اور درگزر سے کام لیں گے اور اللہ ان کی روح اس وقت تک قیم نمیں کرے گاجب تک کہ وہ کج قوم (عربی) کو سیدھا نہ کرلیں لیمی جب تک وہ ان سے لا الہ الا اللہ کا اقرار نہ کرا لیں پس اس کلمہ توحید کے ذریعہ وہ اندھی آئھوں کو اور بسرے کانوں کو اور برے دلوں کو کھول دیں گے "

باب آیت ﴿ هو الذی انزل السکینة .....الایة ﴾ کی تفسیر یعنی "دوه الله وی تو ہے جس نے اہل ایمان کے دلوں میں سکینت (خمل) پیدا کیا۔"

( ۲۸۲۹) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے' ان سے ابواللہ بن موئی نے بیان کیا ان سے اسرائیل کے ' ان سے ابواسحاق نے اور ان سے حضرت براء رہنا تھنے نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی (حضرت اسید بن حفیر بنا تھنے رات میں سورہ کمف) پڑھ رہے تھے۔ ان کا ایک گھوڑا جو گھر میں بندھا ہوا تھا بد کنے لگا تو وہ صحابی نکلے انہوں نے کوئی خاص چیز نہیں دیکھی وہ گھوڑا پھر بھی بدک رہا تھا۔ صبح کے وقت وہ صحابی آخضرت کی خدمت میں حاضر ہوئے اور رات کا واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ فدمت میں حاضر ہوئے اور رات کا واقعہ بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ چیز (جس سے گھوڑا بدکا تھا) سکینت تھی جو قرآن کی وجہ سے نازل

دو سری روایت میں سکینت کی جگه فرشتوں کا ذکر ہے۔ اس لئے یمال بھی سکینت سے مراد فرشتے ہی ہیں (راز)

باب آیت ﴿ اذیبایعونک تحت الشجرة ﴾ کی تفییر یعن "وه وقت یاد کرو جب که وه درخت کے نیچ آپ کے ہاتھ پر بیت کررہے تھ"۔

(٣٨٨٠) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما بم سے سفيان نے

(394) S (394)

سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنّا يَومَ الْحُدَيْدِيَةِ ٱلْفًا وَأَرْبَعَمِانَةٍ.

[راجع: ٣٥٧٦]

14.41 - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا شَعْبَهُ عَنْ قُتَادَةً قَالَ: شَبَابَهُ، حَدَّثَنا شُعْبَهُ عَنْ قُتَادَةً قَالَ: سَيِعْتُ عُقْبَةً بْنَ صُهْبَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ سَيِعْتُ عُقْبَةً بْنَ صُهْبَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُعْقَلِ الْمُؤنِيِّ، مِمَّنْ شَهِدَ الشَّجَرَةَ. نَهَى النَّهُ عَن الْحَدْفِ.

[طرفاه في: ٢٢٢٥، ٥٧٤٩].

٢٨٤٢ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ صُهْبَانَ، قَالَ : سَبِعْتُ عَبْدَا الله بْنُ الْمُغَفَّلِ الْمُزَنِيُّ فِي الْمُغْتَسَل.

٣٤٨٤٣ حدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ عَنْ أَبِي قَلاَبَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ، رَضِيَ اللهُ عَنْ غُذُهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَوَةِ.

[راجع: ١٣٦٣]

السُّلَمِيُّ، حَدَّتُنَا يَعْلَى، حَدَّتُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلَمِيُّ، حَدَّتُنَا يَعْلَى، حَدَّتُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السُّلَمِيُّ، حَدَّتُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ السَّلَمِيُّ عَنْ حَبَيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ: أَنْ سَيَاهٍ عَنْ حَبَيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِي قَالَ: كُنَّا بِصِفِّينَ، فَقَالَ رَجُلُّ : أَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ يُدْعُونُ فَقَالَ رَجُلُّ : أَلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِينَ يُدْعُونُ إِلَى الَّذِينَ يُدْعُونُ اللَّهِ كَتَابِ الله تَعَالَى، فَقَالَ عَلِيٌّ: نَعَمْ. فَقَالَ عَلِيٌّ: نَعَمْ. فَقَالَ عَلِيٌّ: نَعَمْ. فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو: اللهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو: اللهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَقَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفُو: اللهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَقَالَ عَلِيْ الصَّلْحَ فَلَيْهِ لَلْقَدْ رَأَيْتُنَا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ، يَعْنِي الصَّلْحَ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَالْمُشْرِكِينَ وَلُو نَرَى قِبَالاً لَقَاتَلْنَا وَسَلَمَ وَالْمُشْرِكِينَ وَلُو نَرَى قِبَالاً لَقَاتَلْنَا وَسَلَمَ وَالْمُشْرِكِينَ وَلُو نَرَى قِبَالاً لَقَاتَلْنَا

بیان کیا ان سے عمرونے اور ان سے حضرت جابر رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ صلح حدیدید کے موقع پر لشکر میں ہم (مسلمان) ایک ہزار چار سوتھے۔

(۳۸۳۱) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا کہا ہم سے شابہ نے بیان کیا کان سے قادہ نے بیان کیا انہوں نے عقبہ بن صببان سے سنا اور انہوں نے عبداللہ بن مغفل مزنی بن مقبل من موجود تھا ، بناٹھ سے انہوں نے کہا کہ میں درخت کے پنچے بیعت میں موجود تھا ، رسول اللہ مال ہے دوالگیوں کے درمیان کنکری لیکر پھینکنے سے منع فرمایا۔

(٣٨٣٢) اور عقبه بن صهبان نے بيان كياكه ميں نے عبدالله بن مغفل مزنى بن الله سے عسل خانه ميں پيشاب كرنے كے متعلق سا۔ ليني بيك آپ نے اس سے منع فرمايا۔

(۳۸۳۳) مجھ سے محمد بن ولید نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے خالد نے ان سے ابو قلابہ نے اور وہ (صلح صدیبیہ کے دن) درخت کے نیچ بیعت کرنے والوں میں شامل تھے۔

فَجَاءَ عُمَرُ فَقَالَ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَهُمْ عَلَى الْبَاطِلِ أَلَيْسَ قَتْلاَنَا فِي الْجَنَّةِ، وَقَتْلاَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ : بَلَى قَالَ : فَفيمَ أَعْطَى الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا. وَنَرْجِعُ وَلَمَّا يَخْكُمُ الله بَيْنَنَا؟ فَقَالَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: يَخْكُمُ الله بَيْنَنَا؟ فَقَالَ : يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: لِنِّي رَسُولُ الله، وَلَنْ يُضَيِّعَنِي الله أَبَدًا، فَرَجَعَ مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُو السَّنَا عَلَى الْحَقُّ فَرَجَعَ مُتَغَيِّظًا فَلَمْ يَصْبِرْ حَتَّى جَاءَ أَبَا بَكُو الله عَلَى الْحَقُ وَهَالَ : يَا أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقُّ وَهَالِ : بَنَ أَبَا بَكُو أَلَسْنَا عَلَى الْحَقُّ وَهُمْ عَلَى الْحَقَلِ إِنَّ الله عَلَى الله عَلَى الله وَلَمُ الله وَلَمُ الله وَلَكَ أَلَا ابْنَ الْخَطَّابِ : يَطَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى وَسَلّم، وَلَنْ يُعْمَلُهُ وَسَلّم، وَلَنْ يُصَيِّعُهُ الله أَبَدًا، فَنَوْلَتْ سُورَةُ الْفَتْح.

[راجع: ٣١٨١]

جومقام حدیبیہ میں نی کریم مالی اور مشرکین کے درمیان ہوئی تھی ادر جنگ کاموقع آتاتو ہم اس سے پیچیے بٹنے والے نہیں تھے۔ (لیکن ملح کی بات چلی تو ہم نے اس میں بھی صبرو ثبات کا دامن ہاتھ سے نهیں چھوڑا) اتنے میں عمر بڑاتھ آنحضور ملٹھائیا کی خدمت میں عاضر ہوے اور عرض کیا کیا ہم حق پر نہیں ہیں؟ اور کیا کفار باطل پر نہیں ہیں ؟ کیا مارے مقولین جنت میں نہیں جائیں گے اور کیا ان کے مقتولین دوزخ میں نہیں جائیں گے ؟ آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ کیوں نہیں! عمر بناٹئر نے کہا پھر ہم اپنے دین کے بارے میں ذلت کا مظاہرہ کیوں کریں (یعنی دب کر صلح کیوں کریں) اور کیوں واپس بائیں 'جبکہ اللہ تعالی نے ہمیں اس کا تھم فرمایا ہے۔ حضور اکرم مان کیا نے فرمایا اے ابن خطاب! میں الله كا رسول موں اور الله تعالی مجھے مجھی ضائع نمیں کرے گا۔ عمر واللہ آنحضور ماٹھیے کے پاس سے واپس آ كئے ان كو غصه آ رہاتھا، صبر ضيس آيا اور ابو بكر واللہ كے پاس آئے اور كها' اب ابو بكر بناتير إكياجم حق براوروه باطل بر نهيں بين؟ ابو بكر بناتير نے بھی وہی جواب دیا کہ اے ابن خطاب! حضور اکرم مان کیا اللہ کے رسول ہیں اور اللہ انہیں ہرگز ضائع نہیں کرے گا۔ پھرسورة "الفتے" نازل ہوئی۔

المجرور المجر

### سو**رة الحجرات كى تفسير** بىم الله الرحن الرحيم

[ ٤٩] باب ﴿ سُورَةُ الْحُجُرَاتِ ﴾ بِسْمِ اللهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اسد رس سرسی آن بھی ہے اس میں اٹھارہ آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس میں ضمنا جرات نبوی کا ذکر ہے اس لئے یہ اس نام سے نمیسی موسوم ہوئی۔

جاننے والا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ لاَ تُقَدِّمُوا لاَ تَفْتَاتُوا عَلَى
رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
يَقْضِيَ اللهِ عَلَى لِسَانِهِ. اِمْتَحَنَ أَخْلَصَ.
تَنَابُزُوا يُدْعَى بِالْكُفْرِ بَعْدَ الإِسْلاَمِ. يَلِيْكُمْ
يَنْفُصْكُمْ أَلَتْنَا نَقَصْنَا.

نَفَصْنُكُمْ أَلَتْنَا نَفَصْنَا. 1- باب قوله ﴿لاَ تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾ الآيَةَ. ﴿تَشْعُرُونَ﴾ تَعْلَمُونَ وَمِنْهُ الشَّاعِرُ.

٩٨٤٥ حدثناً يَسْرَةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنُ جَمِيلِ اللَّحْمِيُّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ جَمِيلِ اللَّحْمِيُّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً. قَالَ : كَاد الْحَيِّرَانِ أَنْ يَهْلِكَا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، يَهْلِكَا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، رَفَعَا أَصْوَاتَهُمَا عِنْدَ النبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَهُمَا أَصْوَاتَهُمَا عِنْدَ النبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ عَلَيْهِ رَكْبُ بَنِي تَمِيمٍ، وَأَشَارَ الآخَرُ بِرَجُلٍ آخَوَ فَالَ اللهَ عَلَيْهِ بَنِ حَابِسٍ أَخِي فَالَ نَافِعٌ لاَ أَحْفَظُ اسْمَهُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فَالَ اللهَ عَلَيْهِ لَهُمَا فِي اللهَ عَلَيْهِ رَبُونِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلاَّ خِلاَفِي قَالَ: مَا أَرَدْتَ عِلاَفَكَ، فَارَتَفَعَتْ أَصُواتُهُمَا فِي أَرْدَتْ خِلاَفِكَ، فَارْتَفَعَتْ أَصُواتُهُمَا فِي

عابد نے کمالا تقدموا کا مطلب یہ ہے کہ آنخضرت ما اللہ کے سامنے برھ کر باتیں نہ کرو۔ (بلکہ اوب سے قال اللہ و قال الرسول ساکرو) یمال تک کہ جو تھم اللہ کو دیتا ہے وہ اپنے رسول کی زبان سے تم کو پہنچائے۔ امتحن کا معنی صاف کیا۔ پر کھ لیا۔ لا تنابزو ابالالقاب کا معنی یہ ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد پھراس کو کافر 'یمودی یا عیسائی کمہ کر یہ ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد پھراس کو کافر 'یمودی یا عیسائی کمہ کر نہ پکارو۔ لا بلتکم تمہارا اثواب پچھ کم نہیں کرے گاسورہ طور ہیں وما التنااس لئے ہے کہ ہم نے ان کے عمل کاثواب پچھ کم نہیں کیا۔ التنااس لئے ہے کہ ہم نے ان کے عمل کاثواب پچھ کم نہیں کیا۔ باب آیت ﴿ لا ترفعو ااصو اتکم .....الایة ﴾ کی تفسیر باب آیت ﴿ لا ترفعو ااصو اتکم .....الایة ﴾ کی تفسیر باب آیت ﴿ لا ترفعو ااصو اتکم .....الایة ﴾ کی تفسیر کرو۔ " تشعرون کا معنی جانتے ہو۔ اس سے لفظ شاعر نکلا ہے یعنی کرو۔ " تشعرون کا معنی جانتے ہو۔ اس سے لفظ شاعر نکلا ہے یعنی

( ۲۸۴۵) ہم سے بیرہ بن صفوان بن جمیل کئی نے بیان کیا کہا ہم سے نافع بن عمر نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ قریب تھا کہ وہ سب سے بہتر افراد بڑاہ ہو جائیں بعنی ابو بکراور عمر بڑا شا ان دونوں حضرات نے نبی کریم ماٹیلیا کے سامنے اپنی آواز بلند کر دی تھی۔ یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب بنی تمیم کے سوار آئے تھے (اور آنخضرت ماٹیلیا سے انہوں نے درخواست کی کہ ہمارا کوئی امیر بنادیں) ان میں ماٹیلیا سے انہوں نے درخواست کی کہ ہمارا کوئی امیر بنادیں) ان میں سے ایک (عمر بناٹی ) ن بی عاشع کے اقرع بن حالس بناٹی کے انتخاب کے لئے کہا تھا اور دو سرے (ابو بکر بناٹی ) نے ایک دو سرے کانام پیش کے لئے کہا تھا نہ نام ہے یا د نہیں۔ اس پر حضرت ابو بکر بناٹی ہے کہا کہ آپ کا ارادہ جمعے سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ حضرت عمر بناٹی ہے کہا کہ آپ کا ارادہ جمعے سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ حضرت عمر بناٹی نے کہا کہ آپ کا ارادہ آپ سے اختلاف کرنا ہی ہے۔ حضرت عمر بناٹی نے کہا کہ آپ کا ارادہ آپ سے اختلاف کرنا

تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ ﴾ الآيَةَ قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ : لَمَا كَانَ عُمَرُ يُسْمِعُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى ا الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. بَعْدَ هَذِهِ الآيَةِ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ، وَلَمْ يَلْأَكُو ۚ ذَلِكَ عَنْ أَبِيهِ. يَعْنِي أبًا بَكُر.

[راجع: ٣٤٦٧]

٤٨٤٦ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ مُوسَى، فَرَجَعَ إلَيْهِ الْمَرُّةَ الآخِرَةَ ببشارَةٍ عَظيمَةٍ، فَقَالَ: ((اذْهَبْ إِلَيْهِ، فَقُلْ لَهُ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْل النَّارِ، وَلَكِنُّكَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)).

أَرْهَرُ بْنُ سَعْدٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ قَالَ: أَنْهَأَلِي مُومَى بْنُ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله غَنْهُ، أَنَّ النَّبِيِّ إِلَى الْمَتَّقَدَ ثَابِتَ بْنَ قَيْس، **فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللهُ، أَنَا أَعْلَمُ لَكَ** عِلْمُهُ، فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ مُنَكَّسًا رَأْسَهُ، فَقَالَ لَهُ : مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ : شَرٌّ. كَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ الله لَقَدُ حَبطَ عَمَلُهُ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ النَّارِ اللَّهُ النَّارِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ فَأَتَى الرَّجُلُ النَّبِيُّ ﴿ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَالَ

نمیں ہے، اس پر ان دونوں کی آواز بلند ہو گئی۔ پھراللہ تعالی نے سے آیت ا تاری "اے ایمان والو! اپنی آواز کو ئی کی آواز سے بلند نہ کیا كرو" الخ - حفرت عبدالله بن زبير في الله الله اس آيت ك نازل ہونے کے بعد حفرت عمر بواللہ نبی کریم سائلیا کے سامنے اتنی آہستہ آہستہ ہات کرتے کہ آپ ماف س بھی نہ سکتے تھے اور دوبارہ یو چمنا بڑا تھا۔ انہوں نے این نانا لینی حضرت ابو بر باللہ کے متعلق اس سلسلے میں کوئی چیزبیان نہیں گی۔

(۲۸۲۲) م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما م سے ازمربن سعد نے بیان کیا کہا ہم کو ابن عون نے خبردی کماکہ مجھے مویٰ بن انس نے خبردی اور انہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے حضرت ثابت بن قیس رضی الله عنه كو سيس بايا ـ ايك صحابي نے عرض كيايارسول الله! ميس آپ كے لئے ان کی خبرلاتا ہوں۔ پھروہ ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کے یمال آئے۔ ویکھا کہ وہ گھرمیں سرجھکائے بیٹھے ہیں پوچھاکیا حال ہے؟ کہا کہ براحال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز کے مقابلہ میں بلند آواز سے بولا کرتا تھا اب سارے نیک عمل اکارت ہوئے اور الل دوزخ میں قرار دے دیا گیا ہوں۔ وہ نبی کریم مان کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے جو کچھ کما تھا اس کی اطلاع آپ کو دی۔ حضرت موی بن انس نے بیان کیا کہ وہ شخص اب دوبارہ ان کے لئے ایک عظیم بشارت لے کران کے پاس آئے۔ آنحضور ساتھ اے فرمایا تھا کہ ان کے پاس جاؤ اور کہو کہ تم اہل دوزخ میں سے نہیں ہو بلکہ تم اہل جنت میں سے ہو۔

حضرت ثابت بن قیس بھاٹھ انسار کے خطیب ہیں آپ کی آواز بت بلند تھی۔ جب نہ کورہ بالا آیت نازل ہوئی اور مسلمانوں کو نی کریم مٹائیا کے سامنے بلند آواز سے بولنے سے منع کیا گیا تو اتنے غم زدہ ہوئے کہ گھر سے باہر نہیں نکلتے تھے۔ آخضرت ماليكيم ن جب انسي نسي ديكها توان ك متعلق يوجها-

باب آيت (ان الذين ينادونك من ورآء الحجرات) کی تفیر معنی "ب شک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہرے لیارا ٧- باب قوله ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاء الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ ﴾

ذَلِكَ، فِأَنْزَلَ الله ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ ٤٨٤٧ حدَّثناً الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنِ ابْنِ جُونِيجٍ، قَالَ: أَخْبَوَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهُ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ قَلِمَ رَكُبٌ مِنْ بَنِي تَمِيمِ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ أَبُوبَكُرٍ: أَمَّرٍ الْقَعْقَاعَ بْنَ مَعْبَدٍ وَقَالَ عُمَرُ : أَمَّر الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسِ فَقَالَ أَبُو بَكُو مَا أَرَدْتُ إِلَىٰ -أَوْ إِلاًّ - خِلاَفِي فَقَالَ عُمَرُ : مَا أَرَدْتُ خِلاَفَكَ، فَتَمَارَيَا حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا. فَنَزَلَ فِي ذَلِكَ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُقَدُّمُوا بَيْنَ يَدَي الله وَرَسُولِهِ حَتَّى انْقَضَتِ الآيَةُ.[راجع: ٤٣٦٧]

باب قَوْلِهِ :

﴿وَلُو ۚ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لُّهُمْ﴾

[٥٠] ﴿سُورَةُ ق﴾

﴿رَجْعٌ﴾ بَعيدٌ رَدٍّ. ﴿فُرُوجٍ﴾ فُتُوقٍ وَاحِدُهَا فَرْجٌ. ﴿ وَرِيدٌ ﴾ فِي حَلْقِهِ. الْحَبْلُ حَبْلُ الْعَاتِقِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ مَا تَنْقُصُ الأَرْضُ ﴾ مِنْ عِظَامِهمْ. ﴿ تَبْصِرَةً ﴾ بَصِيرَةً. ﴿حَبُّ الْحَصِيدِ﴾ الْجِنْطَةُ. ﴿ بَاسِقَاتٍ ﴾ الطُّوالُ. ﴿ أَفَعَينَا ﴾ فَأَعْيَا

كرتے ہيں ان ميں سے اکثر عقل سے كام نميں ليتے۔" (٢٨٣٤) بم سے حسن بن محد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عجاج نے بیان کیا ان سے ابن جرت کے بیان کیا اسی ابن الی ملیکہ نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن زبیررضی الله عنمانے خبردی کہ قبیلہ بن متیم کے سواروں کاوفد نبی کریم طابیا کی خدمت میں آیا۔ حضرت ابو بكر بن الله كماكه ان كاامير آپ تعقاع بن معبد كوبنادي اور حضرت عمر بزاتند نے کہا بلکہ اقرع بن حابس کو امیر بنائیں۔ حضرت ابو بروالد سن اس بر کما که مقصد تو صرف میری مخافست بی کرناہے۔ حفرت عمر بنات کا کہ میں نے آپ کے ظلاف کرنے کی غرض سے یہ نہیں کما ہے۔ اس پر دونوں میں بحث چلی مٹی اور آواز بھی بلند ہو عنی۔ اس کے متعلق بیر آیت نازل ہوئی کہ "اے ایمان والو! تم الله اوراس کے رسول سے پہلے کسی کام میں جلدی مت کیا کرو۔ "آخر

باب آيت (لوانهم صبرواحتي تخرج اليهم لكان خیرالهم ﴾ کی تغیریین "اگروه مبرکرتے یمال تک که آپ ان کی طرف خود نکل کرجاتے توبہ صبر کرناان کے لئے بہتر ہو تا۔"

اس باب میں معرت امام بخاری رواید کوئی مدیث نمیں لائے شاید کوئی مدیث رکھنا چاہتے ہوں گے لیکن آپ کی شرط پر نہ ہونے کی وجہ سے نہ لکھ سکے۔ (وحیری)

#### سورہُق کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

رجع بعید لعنی دنیا کی طرف چرجانا دور از قیاس ہے۔ فووج کے معنی سوراخ روزن' فوج کی جمع ہے۔ ورید طلق کی رگ۔ اور جمل مونڈھے کی رگ۔ مجاہد نے کما ما ینقص الارض منهم سے ال کی ہٹریاں مراد ہیں جن کو زمین کھا جاتی ہے۔ تبصرہ کے معنی راہ دکھانا۔ حب الحصيد يهول كواني باسقات لمي لمي بال افعيناكيام اس سے عابر مو گئے ہیں۔ قال قرینه میں قرین سے شیطان (ممزاد) DEFENDED (399)

عَلَيْنَا. ﴿وَقَالَ قَرِينُهُ الشَّيْطَانُ الَّذِي فَيْضَ لَهُ. ﴿ فَنَقُبُوا ﴾ ضَرَبُوا. ﴿ وَأَوْ الْقَهَى السَّمْعَ ﴾ لاَ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِعَيْرِهِ. ﴿ وَيِنَ السَّمْعَ ﴾ لاَ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِعَيْرِهِ. ﴿ وَيِنَ الْسَلْحُمْ ﴾ وَأَنْشَأَ خَلَقَكُمْ. ﴿ وَقِيبٌ الْمَلْكَانِ عَيْدٌ ﴾ رَصَدٌ. ﴿ مَنَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ الْمَلْكَانِ عَيْدٌ ﴾ رَصَدٌ. ﴿ مَنَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴾ الْمَلْكَانِ فَيْدُ ﴾ : لَعْنِيدٌ ﴿ لَكُفُرِبِ ﴾ النَّصَبُ. وَقَالَ عَيْرُهُ : لَعْنِيدٌ لَلْكُفُرى مَا دَامَ فِي أَخْمَامِهِ وَمَعْنَاهُ مَنْطُودٌ لَلْكُوبِ ﴾ النَّمْعِيدُ . فَي أَذْبَارِ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ لَلْتُحُومِ وَأَذْبَارَ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ النَّجُومِ وَأَذْبَارَ وَقَالَ ابْنُ عَامِيمٌ يَفْتَحُ الَّتِي فِي قَ السَّجُودِ ، كَانَ عَامِيمٌ يَفْتَحُ الَّتِي فِي قَ السَّجُودِ ، كَانَ عَامِيمٌ يَفْتَحُ الَّتِي فِي قَ وَيَكْسَرَانِ جَعِيعًا وَيُعْمَرُانِ جَعِيعًا وَيُعْمَرُانِ جَعِيعًا وَيُعْمَرُانِ جَعِيعًا وَيُعْمَرُانِ جَعِيعًا وَيُعْمَرُانِ عَلَى الطُّورِ وَيُكْسَرَانِ جَعِيعًا وَيُعْرَبُونَ مِنَ الْقُبُودِ.

مراد ہے جو ہر آدی کے ساتھ لگا ہوا ہے فنقبوا فی البلاد لینی شہروں بنی چرے دورہ کیا۔ او القی السمع کا یہ مطلب ہے کہ دل میں دو سرا کچھ خیال نہ کرے کان لگا کر سے افعیینا بالنحلق الآول لینی جب تم کو شروع میں پیدا کیا تو کیا اس کے بعد ہم عابز بن گئے اب دوبارہ پیدا نہیں کرسکتے ؟ مسائق اور شھید دو فرشتے ہیں ایک لکھنے والا دو سرا گواہ۔ شہید سے مراد یہ ہے کہ دل لگا کر سے۔ لغوب حکن۔ مجابد کے سوا اوردل نے کما نضید وہ گاجا ہے 'جب تک وہ ہوں کے فلاف میں چھپا رہے۔ نضید اسکو اسلئے کئے ہیں کہ وہ تہ بہ نہ ہوتا ہے جب ورخت کا گاجھا فلاف سے لگل آئے تو پھراس کو نضید نہیں کہیں درخت کا گاجھا فلاف سے لگل آئے تو پھراس کو نضید نہیں کہیں سورت میں ہے۔ تو عاصم سورہ طور میں ہے) اور ادبار السجود جو اس سورت میں ہے۔ تو عاصم سورہ ق میں (ادبار کو) برفتھ الف اور سورہ طور میں ہے کہوا لف ورنوں جگہ ہہ کسرہ الف مور میں ہے کہا یوم النحروج سے وہ دن مراد ہے جس دن قبروں سے نکلیں بڑھا ہے بعضوں نے دونوں جگہ بہ کسرہ الف نے کہا یوم النحروج سے وہ دن مراد ہے جس دن قبروں سے نکلیں

ا سورة ق کی ہے جس میں ۳۵ آیات اور تین رکوع ہیں جن سورتوں کو مفصل کی سورت کما جاتا ہے۔ ان میں سے پہلی المساعة المستحصل المستحصل کی سورت کما جاتا ہے۔ ان میں سے پہلی المساعة سورت میں ہے آخضرت بھی نماز عیدین کی پہلی رکعت میں زیادہ تر سورة المتربت الساعة برحما کرتے تھے۔ جعد کے خطبہ میں زیادہ تر آپ کا عنوان کی مبارک سورت ہوا کرتی تھی۔ مشرکین مکہ کو قیامت اور حشر اجما دمیں انکار تھا ان کے جواب میں یہ سورہ شریفہ نازل ہوئی۔

١- باب قولِهِ : ﴿وَتَقُولُ هَلْ مِنْ
 مَزيدِ﴾

٢٨٤٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَمْوَدِ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسَ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَتَادَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَتَادَةً عَنْ أَنْسِ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ قَتَالَ ((يُلْقَي فِي النَّارِ، وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ، حَتَى يَصَعَ قَدَمَهُ قَتَقُولُ : قَطْ قَطْ)). مَزِيدٍ، حَتَى يَصَعَ قَدَمَهُ قَتَقُولُ : قَطْ قَطْ)). والمرفاه في : ١٣٨١، ١٣٨٤].

العنی اللہ کاارشاد "اوروہ جنم کے گی کہ کچھ اور بھی ہے؟"

(٣٨٣٨) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا کہا ہم سے حری نے بیان کیا کہا ہم سے حری نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑھ نے کہ نبی کریم طرق کے فرمایا جنم میں دوز خیوں کو ڈالا جائے گااوروہ کے گی کہ کچھ اور بھی ہے؟ یمال تک کہ اللہ رب العزت اپنا قدم اس پر رکھے گا اور وہ کے گی کہ بس

باب آیت ﴿ و تقول هل من مزید ﴾ کی تفییر

٤٨٤٩ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانْ، حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ الْحِمْيَرِيُّ سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَهْدِيٌّ، حَدَّثْنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هَوَيْرَةَ رَفَعَهُ، وَأَكْثَرُ مَا كَانَ يُوقِفُهُ أَبُو سُفْيَانَ يُقَالُ لِجَهَنَّمَ هَل امْتَلَأْتِ؟ وَتَقُولُ : هَلْ مِنْ مَزِيدِ؟ فَيَضَعُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَتَقُولُ : قَطْ قَطْ: [طرفاه في : ٥٥٠، ٤٤٩].

(٨٨٣٩) ہم سے محمد بن موی قطان نے بیان کیا کما ہم سے ابو سفیان حمیری سعید بن کیلی بن مهدی نے بیان کیا' ان سے عوف نے' ان سے محد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بناٹھ نے نبی کریم مالیا کے حوالے سے ابو سفیان حمیری اکثر اس مدیث کو آنخضرت مان کا سے موقوفا ذکر کرتے تھے کہ جنم سے پوچھاجائے گاتو بھر بھی گئی ؟وہ کے گی کہ کچھ اور بھی ہے؟ پھراللہ تبارک وتعالی ایناقدم اس پر رکھے کااور کیے گی کہ بس بس۔

اور بصر اور عین اور وجه وغیرہ کو اور ابن فورک نے لاعلی سے رجل کا انکار کیا اور کما دجل کا لفظ ثابت نہیں ہے حالا تکہ صحیحین کی روایت میں رجل کا لفظ بھی موجود ہے۔ ان حدیثوں سے جہنمیوں کی جان نکتی ہے اور المحدیث کو حیات تازہ حاصل ہوتی ہے۔ (وحيري)

وقال محى السنة القدم والرجل في هذا الحديث من صفات الله تعالَى فالايمان بها فرض والامتناع عن الخوض فيها واجب فالمهتدي من سلك فيهما طريق التسليم وانما نض فيها زائع والمنكر معطل والمكيف مشبه ليس كمثله شئي (حاشية بخاري)

• ٤٨٥ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرِنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوثِرْتُ بِالْمُتَكِّبرينَ وَالْمُتَجَبِّرينَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لِي لاَ يَدْخُلُنِي إلاَّ صُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ؟ قَالَ ا لله تَبَارَكَ وَتَعَالَى : لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِني أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابٌ أَعَذَّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي. وِلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِلْوُهَا، فَأَمَّا النَّارُ فَلاَ تَمْتَلِيءُ، حَتَّى يَضَعَ رَجْلَهُ فَتَقُولُ: قَطِ قَطٍ قَطٍ قَطٍ فَهُنَالِكَ تُمْتَلِيءُ

( ۱۵۰ مس عبدالله بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خبردی' انہیں حمام نے اور ان سے حصرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا جنت اور دوزخ نے بحث كى ' دوزخ نے کہا میں متکبروں اور ظالموں کے لئے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے کها مجھے کیا ہوا کہ میرے اندر ضرف کمزور اور کم رتبہ والے لوگ داخل ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت سے کہا کہ تو میری رحمت ہے 'تیرے ذرایعہ میں اپنے بندول میں جس پر چاہوں رحم کرول اور دوزخ سے کما کہ تو عذاب ہے تیرے ذرایعہ میں اپنے بندول میں سے جسے جاہوں عذاب دول۔ جنت اور دوزخ دونوں بھرس گی۔ دوزخ تو اس وقت تک نہیں بھرے گی۔ جب تک اللہ رب العزت اپنا قدم اس پر نہیں رکھ دے گا۔ اس وقت وہ بولے گی کہ بس بس بس! اور اس ونت بھرجائے گی اور اس کا بعض حصہ بعض دو سرے جھے پر

وَيُزْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَلاَ يَظْلِمُ الله عزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ الله عزً وَجَلَّ يُنْشِىءُ لَهَا خَلْقًا)). ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْعُرُوبِ

[راجع: ٤٨٤٩]

٢٥٨٥ حدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ؛ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَادِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا لَيْلَةً مَعَ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((إِنَّكُمْ الْفَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَقَالَ : ((إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبُّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا لاَ تُصَامُونَ فِي رُوْيَتِهِ فَإِنِ اسْتَطْعَتُمْ أَنْ لاَ تُعْلَبُوا عَنْ صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا عَنْ صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ عُرُوبِهَا فَافْعَلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافُعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ فَافُعُلُوا)). ثمَّ قَرَأً ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

[راجع: ١٥٥]

٢ - ٤٨٥٢ حدُّثَنَا آدَمُ، حَدُّثَنَا وَرْقَاءُ عَنِ ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ ابْنُ عَبِّاسٍ أَمْرَهُ أَنْ يُسَبِّحَ فِي أَدْبَارِ الصَّلَوَاتِ كُلُّهَا يَعْنِي قَوْلَهُ: ﴿وَأَدْبَارَ السُّجُودِ﴾.

[ ١ ٥] سورة ﴿والذَّارِيَاتِ﴾

قَالَ عَلِيٌّ عَلَيْهِ السَّلاَمُ: ﴿الذَّارِيَاتُ﴾ الرِّيَاحُ. وَقَالَ غَيْرُهُ: تَذْرُوهُ تُفَرِّقُهُ. ﴿وَفِي السُّلاَمُ: تَأْكُلُ وَتَشْرَفِ أَنْفُسِكُمْ أَفَلاَ تُبْصِرُونَ﴾: تَأْكُلُ وَتَشْرَفِ فِي مَدْخَلِ وَاحِدٍ وَيَخْرُجُ مِنْ مَوْضِعَيْنِ،

چڑھ جائے گا اور اللہ تعالی اپنے بندوں میں کسی پر بھی ظلم نہیں کرے گا اور جنت کے لئے اللہ تعالی ایک مخلوق پیدا کرے گا اور اپنے رب کی حمد و تنہیج کرتے رہئے سورج کے نکلنے سے پہلے اور اس کے چھپنے سے پہلے "۔

(۱۸۵۱) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے جریر نے'
ان سے اسملیل نے' ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے
حضرت جریر بن عبداللہ شُ شَا نے بیان کیا کہ ہم ایک رات نی کریم
طلط اللہ اللہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے چودہویں رات تھی۔ آنخضرت سلط اللہ اللہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے چودہویں رات تھی۔ آنخضرت سلط اللہ کے چاند کی طرف دیکھا اور پھر فرمایا کہ یقینا تم اپنے رب کوائی طرح
دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو' اس کی روئیت میں تم
دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو' اس کی روئیت میں تم
دیکے بغیر دیکھو گے) اس لئے اگر تمہارے لئے ممکن ہو تو سورج نگلنے
دیکے بغیر دیکھو گے) اس لئے اگر تمہارے لئے ممکن ہو تو سورج نگلنے
اور ڈو بے سے پہلے نماز نہ چھوڑو۔ پھر آپ نے آیت ''اور اپنے رب
کی حمدو تبیج کرتے رہے آفاب نگلنے سے پہلے اور چھپنے سے پہلے ''کی

(۲۸۵۲) ہم سے آدم نے بیان کیا کما ہم سے ورقہ نے بیان کیا ان سے ابن الی بحج نے ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباس بی ان کیا کہ حضرت ابن عباس بی ان نے انہیں تمام نمازوں کے بعد تشییج پڑھنے کا حکم دیا تھا۔ آپ کا مقصد اللہ تعالی کا ارشاد "وادبار السجود" کی تشریح کرنا تھا۔

سورة الذاريات كى تفيير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

حفرت علی طَلِئلًا نے کما کہ الذاریات سے مراد ہوائیں ہیں۔ ان کے غیر نے کما کہ تذروہ کا معنی یہ ہے کہ اس کو بھیروے (یہ لفظ سور ہ کمف میں ہے) الریاح کی مناسبت سے یمال لایا گیا۔ وفی انفسکم افلا تبصرون یعنی خود تماری ذات میں نشانیاں ہیں کیا تم نمیں دیکھتے

کہ کھانا پیناایک راستے منہ سے ہو تاہے لیکن وہ فضلہ بن کردو سرے راستوں سے نکاتا ہے۔ فراغ لوث آیا (یا چیکے سے چلا آیا فصکت لینی مٹھی باندھ کراینے ماتھ پر ہاتھ کو مارا۔ الرمیم زمین کی گھاس جب ختک ہو جائے اور روند دی جائے۔ لموسعون کے معنی ہم نے اس کو کشادہ اور وسیع کیا ہے۔ (اور سورہ بقرہ میں جو ہے) علی الموسع قدره يهال موسع كمعنى زور طاقت والاب- زوجين لينى نرو ماده یا الگ الگ رنگ یا الگ الگ مزے کی جیسے میشی کشی بیه دو فتمیں ہیں۔ ففروا الی الله لین الله کی معصیت سے اس کی اطاعت كى طرف بھاگ كر آؤ۔ الاليعبدون يعنى جن وانس ميں جتنى بھى نيك روحیں ہیں انہیں میں نے صرف اپنی توحید کے لئے پیداکیا۔ بعضول نے کماجنوں اور آدمیوں کو اللہ تعالی نے پیدا تواس مقصد سے کیاتھا کہ وہ اللہ کی توحید کو مانیں لیکن کچھ نے مانا اور کچھ نے نہیں مانا۔ معتزلہ کے لئے اس آیت میں کوئی دلیل شیں ہے۔الذنوب کے معنی بوے وول کے ہیں۔ حضرت مجاہد نے فرمایا کہ ذنو باجمعنی راستہ ہے۔ حضرت مجاہد نے کہا کہ صوۃ کے معنی چیخا۔ ذنوبا کے معنی راستہ اور طریق کے ہیں العقیم کے معنی جس کو بچہ نہ پیدا ہو بانجھ۔ حضرت ابن عباس بي الله الحدك سے آسان كاخوبصورت برابر مونا مراو ہے۔ فی غمرہ لین اپنی گرائی میں پڑے اوقات گزارتے ہیں۔ اوروں نے کما تر اصوا کامعنی میہ ہے کہ میہ بھی ان کے موافق کھنے لگے۔ مسومة نثان کے گئے۔ یہ سیماسے نکااہے جس کے معنی نثانی كے بيں۔ قتل الخواسون ليني جھوٹے لعنت كئے گئے۔

﴿ وَرَاغَ ﴾. فَرَجَعَ، ﴿ فَصَكَّتْ ﴾ فَجَمَعَتْ أَصَابِعَهَا، فَضَرَبَتْ جَبْهَتُهَا، و﴿الرَّمِيمُ﴾ نَبَاتُ الأَرْضِ إِذَا يَبِسَ وَدِيْسَ، ﴿لَمُوسِعُونَ﴾ : أَيْ لَذُوُو سَعَةٍ، وَكَذَلِكَ عَلَى ﴿ الْمُوسِعِ قَدَرَهُ ﴾ : يَعْنِي الْقَويُّ ﴿زَوْجَيْنِ﴾: الذُّكَرَ وَالْأَنْفَى، وَاخْتِلاَفُ الأَلْوَانَ : خُلُو وَحَامِضٌ، فَهُمَا زَوْجَان، ﴿ فَفِرُوا إِلَى اللَّهِ مِنَ اللَّهِ إِلَيْهِ. ﴿ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ ﴾ مَا خَلَقْتُ أَهْلَ السُّعَادَةِ مِنْ أَهْلِ الْفَرِيقَيْنِ إِلاَّ لِيُوَحِّدُونَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: خَلَقَهُمْ لِيَفْعَلُوا، فَفَعَلَ بَعْضٌ، وَتَرَكَ بَعْضُ، وَلَيْسَ فِيهِ حُجَّةٌ لأَهْل الْقَدَرِ. وَالذُّنُوبُ الدُّلُوُ الْعَظِيمُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ. ﴿ صَرُوكِ ﴾ صَيْحَةٌ، ﴿ ذَنُوبًا ﴾ سَبِيْلاً ﴿الْعَقِيمُ﴾ الَّتِي لاَ تَلِدُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿وَالْحُبُكُ﴾: اسْتِوَاؤُهَا، وَحُسْنُهَا. فِي ﴿غَمْرَةٍ﴾ فِي ضَلاَلَتِهِمْ يَتَمَادَوْنَ، وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ تُوَاصَوْا ﴾ تَوَاطَؤُوا. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿مُسَوَّمَةً﴾ : مُعْلَمَةً، مِنَ السَّيمًا. ﴿قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ ﴾: لُعِنَ.

الل بیت کے اساء کے بعد اور حضرت علی کے نام کے بعد علیہ السلام بڑھا کر پڑھنے کی نبست حضرت مولانا وحید الزمال معنی سلائے معنی سامت ہے کہ اس کو فرنابی نے وصل کیا ہے صبح بخاری کے اکثر نسخوں میں یوں ہے وقال علی علائے معنی نو صبح ہے گر صحابہ میں مساواۃ کرنا چاہئے کیونکہ یہ تعظیم کا کلمہ ہے تو شیخین اور حضرت عثان اور زیادہ اس کے مستحق میں اور جو نبی نے کہا کہ سلام معنل صلوۃ کے ہے اور بالا نفراد سوا پینجبروں کے اور کسی کے لئے اس کا استعمال نہ کیا جائے۔ مترجم کہتا ہے جو نبی کے اس کلام پر ولیل کیا ہے اور یہ صرف اصلاح باندھی ہوئی بات ہے کہ پینجبروں کو طابق اور صحابہ کو وی آتھ کہتے ہیں مترجم کہتا ہے جو نبی کے اس کلام پر ولیل کیا ہے اور یہ صرف اصلاح باندھی ہوئی بات ہے کہ پینجبروں کو طابق اور صحابہ کو وی آتھ ہیں اور صحابہ تو امام بخاری نے کہاں منع کیا پھر بہ میں مساواۃ لازم ہے۔ اس پر یہ اعتراض ہو تا ہے کہ شیخین یا حضرت عثمان کے لئے طابق کہنے ہے امام بخاری نے کہاں منع کیا پھر بہ

اعتراض میں بہ نبست دو مرے محابہ کے ایک اور خصوصیت ہے وہ یہ ہے کہ آپ آنخضرت مٹائیا کے چیا زاد بھائی اور آپ کے پرورش یافتہ اور قدیم الاسلام اور خاص کر داماد سے اور آپ کا شار اہل بیت میں ہے اور اہل بیت بہت سے کام میں خاص کئے گئے ہیں ای طرح یہ بھی ہے کہ اہل بیت کے اساء کے بعد میلائے کما جاتا ہے جیسے کہتے ہیں حضرت حسین میلائے یا حضرت جعفر صادق علیہ وعلی آباہ السلام اور اس میں کوئی شری قباحت نہیں ہے۔ (وحیدی) بعض لوگ صحابہ بشمول اہل بیت کے لیے لفظ بڑا تی کو زیادہ پند کرتے ہیں اسلام اور اس میں کوئی شری قباحت نہیں ہے۔ (وحیدی) بعض لوگ صحابہ بشمول اہل بیت کے لیے لفظ بڑا تی کو زیادہ پند کرتے ہیں بسرصال کل علی خیر (راز)

#### [٢٥] باب سُورَةُ ﴿وَالطُّورِ﴾

وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿مَسْطُورٍ﴾ مَكْتُوبٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿الطُّورُ﴾ الْجَبَلُ بِالسُّرْيَانِيَّةِ. ﴿رَقَّ مَنْشُورٍ﴾ : صَحِيفَةٍ. وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ : سَمَاءٌ. وَالْمَسْجُورِ: الْمُوقَدِ. وَقَالَ الْحَسَنُ : تَسْجُرُ حَتَّى يَذْهَبَ مَاوُهَا. فَلاَ يَبْقَى فِيهَا قَطْرَةٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ اللَّهُمْ ﴾ ﴿ اللَّهُمْ ﴾

نَقَصْنَاهُمْ وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿تَمُورُ﴾ تَدُورُ.

### س**ورهٔ والطور کی تفییر** بیم الله الرحمٰن الرحیم

قادہ نے کہ امسطور بمعنی مکتوب لینی کھی ہوئی ہے۔ مجاہد نے کہ الطور سریانی زبان میں پیاڑ کو کہتے ہیں دق منشور لیعنی صحفہ کھلا ہوا ورق۔ السقف المرفوع لینی آسان۔ المسجور لیعنی گرم کیا گیا۔ حسن بھری نے کہ سمندر میں ایک دن طغیانی آکراس کاسارا پانی سوکھ جائے گااور اس میں ایک قطرہ بھی باتی نہ رہے گا۔ مجاہد نے کہ اکہ التناهم کے معنی گھٹایا کم کیا۔ مجاہد کے علاوہ دو سرول نے کہا کہ تمور گھوے گا احلامهم کے معنی ان کی عقلیں۔ دو سرول نے کہا کہ تمور گھوے گا احلامهم کے معنی ان کی عقلیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہا البو کے معنی مریان۔ کسفا کے معنی مریان۔ کسفا کے معنی مرکان۔ المسنون کے معنی موت۔ اوروں نے کہا کسفا کے معنی ایک دو سرے سے جھیٹ لیں انہی نداق سے یا لڑائی پینازعون کا معنی ایک دو سرے سے جھیٹ لیں انہی نداق سے یا لڑائی

سورہ طور کی ہے جس میں ٢٩ آیات اور دو ركوع ہیں۔ اس میں اللہ نے كوه طوركي فتم كھائى ہے يمى وجہ تسميہ ہے۔

( ( ۸۵۳ ) ہم سے عبداللہ بن پوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبردی ' انہیں محد بن عبداللہ بن پوسف نے بیان کیا ' کما ہم کو امام مالک نے خبردی ' انہیں محد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے ' انہیں عودہ نے ' انہیں زینب بنت ابی سلمہ نے اور ان سے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ وہی ہی نے بیان کیا کہ (ج کے موقع پر) میں نے رسول اللہ مالی ہے کہا کہ میں بیار ہوں آپ نے فرمایا کہ پھرسواری پر بیٹے کر لوگوں کے بیچھے سے طواف کرے چنانچہ میں نے طواف کیا اور آنخضرت کے بیچھے سے طواف کی بلومین نماز پڑھتے ہوئے سور و الطود وکتاب مسطور کی تلاوت کر رہے تھے۔

مورة طور مي به بن شها ايات اور وورا الله بن يُوسُف، أخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن نَوْفَلِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةً قَالَتْ: شَكُوتُ إِلَى سَلَمَةً قَالَتْ: شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ الله فَي أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي رَسُولِ الله فَي أَنْتِ رَاكِبَةٌ))، فَطُفْتُ وَرَسُولُ الله فَي يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ وَرَسُولُ الله فَي يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ وَرَسُولُ الله فَي يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأً: بِالطَّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُور.

[راجع: ٤٦٤]

أَنْ مَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّنُونِي عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بَنِ جُنَيْرِ بْنِ مُطْعِم، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله بَنِ جُنَيْرِ بْنِ مُطْعِم، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَلَمَّا بَلَغَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءَ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ؟ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْء أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ؟ أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْء أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ؟ أَمْ عُلُمُ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ؟ بَلْ لاَ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ؟ بَلْ لاَ يُوتِنُونَ، أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ. أَمْ هُمُ الْمُسَيْطِرُونَ ﴿ كَاذَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرَ. قَالَ يُوتِنُونَ، أَمْ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِم عَنَ الزُّهْرِيُ يُعْمَلُهُ مِنَ النَّهْرِيُ يَعْرَانِ مُ بَعْدِ بْنِ مُطْعِم عَنَ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِم عَنَ النَّهُ وَا اللّهِ يَقُولُا فِي الْمَعْمِ عَنَ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهِ يَقُولُوا فِي الْمَعْمِ عَنَ اللّهُ وَا اللّهِ يَقُولُوا فِي الْمَعْرِبِ الطُّورِ، لَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الّذِي قَالُوا فِي الْمَعْرِبِ إِلْكُورٍ، لَمْ أَسْمَعْهُ زَادَ الّذِي قَالُوا فِي الْمَعْرِبِ إِلْمُورٍ مِنَ الْمُعْرِبِ وَالْمُورِ وَلَى الْمُعْمِ عَنَ السَمْعَةُ وَاذَ الّذِي قَالُوا فِي . [راجع: ٢٥٥]

[٣٥] سورة ﴿وَالنَّجْمِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ ذُو مِرَّةٍ ﴾ ذُو قُوَّةٍ. ﴿ قَابَ قَوْسَيْنِ ﴾ حَيْثُ الْوَتَلُ مِنَ الْقَوْسِ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ طَاءَهُ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ قَطَعَ عَطَاءَهُ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ فَوَ مِرْزَمُ عَطَاءَهُ. ﴿ وَأَكْدَى ﴾ فَوَ مِرْزَمُ الْجَوْزَاءِ. ﴿ وَالَّذِي وَفِّى ﴾ وَفِّى مَا فُرِضَ عَلَيْهِ. ﴿ وَأَزِفَتِ السَّاعَةُ. طَسَامِدُونَ ﴾ الْبُرْطَمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ وَقَالَ عِكْرِمَةُ يَعَنَّوْنَ بِالْحِمْيَرِيَّةِ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَأَفْتُمَارُونَهُ ﴾ اقْتَجَادِلُونَهُ وَمَنْ قَرَا الْمِرْعَةُ وَمَنْ قَرَا الْمَرَاهِيمُ وَاللَّهُ وَمَنْ قَرَا الْمَاعِيمُ وَاللَّهُ وَمَنْ قَرَا الْمَاعِمُ وَاللَّهُ وَمَنْ قَرَا اللَّهُ وَمَنْ قَرَا الْمِنْ قَرَا اللَّهُ وَمَنْ قَرَاهُ الْمُؤْونَ اللَّهُ وَمَنْ قَرَاهُ الْمُؤْونَ اللَّهُ وَمَنْ قَرَاهُ الْمُؤْونَ الْمَلْمُ الْمُؤْونَ الْمُؤْونَ الْمُؤْونَ الْمُؤْونَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ وَمَنْ قَرَاهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَا لَهُ إِلَيْهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَا لَهُ إِلَيْهُ الْمُؤْمِنَا لَهُ مِنْ الْمُؤْمِنَا لَهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا لَهُ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا أَلَامُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَا الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُونَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ ا

(۳۸۵۴) ہم سے جمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان کہا کہ جھ سے میرے اصحاب نے زہری کے واسطہ سے بیان کیا ان سے محمہ بن جمیر بن مطعم نے اور ان سے ان کے والد حضرت جبیر بن مطعم بن تی کہ میں نے نبی کریم ملٹی اس آیت پر پنچ کی نماز میں سور ہ والطور پڑھ رہے تھے۔ جب آپ اس آیت پر پنچ کیا یہ لوگ بغیر کی کے پیدا کئے پیدا ہو گئے یا یہ خود (اپنے) خالق ہیں کیا یہ لوگ بغیر کی کے پیدا کئے پیدا ہو گئے یا یہ خود (اپنے) خالق ہیں کیا ان اور زمین کو پیدا کر لیا ہے۔ اصل یہ ہے کہ ان میں یقین ہی نہیں۔ کیا ان لوگوں کے پاس آپ کے پروردگار کے خزانے ہیں یا یہ لوگ حاکم ہیں۔ "قو میرا دل اڑنے لگا۔ حضرت سفیان نے بیان کیا لیکن میں نے زہری سے شاہ وہ محمد بن جبیر بن مطعم نے بیان کیا لیکن میں نے زہری سے شاہے وہ محمد بن جبیر بن مطعم بن خبیر بن میں نا۔ بن میں نے زہری سے نہیں نا۔ اس کے بعد جو اضافہ کیا ہے وہ میں نے زہری سے نہیں نا۔ اس کے بعد جو اضافہ کیا ہے وہ میں نے زہری سے نہیں نا۔ اس کے بعد جو اضافہ کیا ہے وہ میں نے زہری سے نہیں نا۔ اس کے بعد جو اضافہ کیا ہے وہ میں نے زہری سے نہیں نا۔ اس کے بعد جو اس کے وہ میں نے زہری سے نہیں نا۔ اس کے بعد جو سور وہ والنجم کی تقسیر سور وہ والنجم کی تقسیر

عابد نے کماکہ ذو مرة کے معنی زور دار زبردست (یعنی جرائیل )قاب قوسین یعنی کمان کے دونوں کنارے جمال پر چلہ لگارہتا ہے۔ ضیزی کے معنی ٹیرٹھی غلط تقتیم۔ واکدی اور دینا مو توف کردیا۔ الشعوی وہ ستارہ ہے جے مرزم الجوزاء 'بھی کھتے ہیں۔ الذی و فی یعنی اللہ نے جو ان پر فرض کیا تھاوہ بجالائے۔ ازفت الازفة قیامت قریب آگی۔ سامدون کے معنی کھیل کرتے ہو۔ برطمہ ایک کھیل کا نام ہے۔ حضرت عکرمہ نے کما حمیری زبان میں گانے کے معنی میں ہے اور حضرت ابراہیم نخعی نے کما کہ افتمارونہ کا معنی کیا تم اس سے حضرت ابراہیم نخعی نے کما کہ افتمارونہ کا معنی کیا تم اس کام کا جھڑتے ہو۔ بعضوں نے یوں پڑھا ہے افتمارونہ کا معنی کیا تم اس کام کا جھڑتے ہو۔ بعضوں نے یوں پڑھا ہے افتمارونہ کا معنی کیا تم اس کام کا

بسم الله الرحمٰن الرحيم

أَفَتَمْرُونَهُ يَغْنِي أَفَتَجْحَدُونَهُ. ﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ ﴾ بَصَرُ مُحَمَّدِ ﴿ فَقَا طَغَى ﴾ وَلاَ جَاوَزَ مَا رَأَى. ﴿ فَتَمَارَوْا ﴾ كَذَّبُوا. وَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ إِذَا هَوَى ﴾ غَابَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ وَأَغْنِى وَأَقْنِى ﴾ أعْطَى فَأَرْضَى.

انکار کرتے ہو۔ مازاغ البصر سے آنخطرت اللہ اللہ کہا کہ جہٹم مبارک مراد ہے۔ وما طغی لیعنی جتنا تھم تھا اتنا ہی دیکھا (اس سے زیادہ نہیں بردھے) فتمادو سورہ قمریں ہے لیعنی جھٹلایا۔ (حضرت امام حسن بھری ؓ نے کہا اذا ھوی لیعنی غائب ہوا اور ڈوب گیا اور حضرت ابن عباس ؓ نے کہا اذا ھوی لیعنی غائب ہوا کہ دیا اور راضی کیا۔

اس بات کے قائل ہیں کہ آخضرت ساتھ ہیں کہ پہلی آیت اور تین رکوع ہیں اس سورہ میں اللہ پاک نے آخضرت ساتھ کے مرتبہ معراج کا ذکر ایک ستارے کی قتم کھا کر بیان کرنا شروع کیا ہے' اس لئے اس کو لفظ مجم سے موسوم کیا گیا۔ مجم ستارہ کو کہتے ہیں۔ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ آخضرت ساتھ ہی شہر معراج میں اللہ کو دیکھا تھا ان میں کوئی کہتا ہے کہ دل کی آنکھ سے دیکھا تھا کوئی کہتا ہے فاہری آنکھ سے دیکھا تھا کوئی کہتا ہے کہ باس آیت کا مطلب ہے کہ جب وہ اپنے اصلی نور کے ساتھ بخلی کرے تو آنکھیں اس کو نہیں دیکھ سکتیں جیسے دو سری حدیث میں ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے اوپر ستر ہزار حجاب رکھے ہیں اگر ان حجابوں کو اٹھا دے تو اس کے چرے کی شعاعوں سے جہاں تک اس کی نگاہ جاتی ہے سب کے اپنے اوپر ستر ہزار حجاب رکھے ہیں اگر ان حجابوں کو اٹھا دے تو اس کے چرے کی شعاعوں سے جہاں تک اس کی نگاہ جاتی ہے سب چیزیں جل کر رہ جائیں۔ دو سری آئیت سے روایت کی نفی نہیں نکاتی بلکہ کلام کا طریقہ اس میں بیان ہوا ہے بیٹک کلام کرتے وقت اس کے چرت مول کی رہ جائیں ہو سکتی وہ بھی دنیا ہیں نہ کہ آخرت ہیں۔ حضرت ابن عباس جہائی ہو سے نہیں ہو سکتی وہ بھی دنیا ہیں نہ کہ آخرت ہیں۔ حضرت ابن عباس جہائی ہو آئی کو آپ نے شب معراج میں دورے میں دیور سری آئی کی اور دویت سے تہارے بیغ ہر کو۔ (وحیدی) رائے خیال کبی ہے کہ باری تعالی کو آپ نے شب معراج میں رویت کے متعلق ان آئیوں نے سکوت بھی کیا ہے واللہ بالصواب۔

ان آنکھوں سے نہیں دیکھا۔ آئیور ساتھ بالسلی بالسواب۔

اختلف قديما وحديثا في رؤيته صلى الله عليه وسلم ربه ليلة الاسرآء فذهب عائشة وابن مسعود الى نفيها و ابن عباس و بعض آخرون الى اثباتها ومن ذهب الى انه راى بقلبه لا بعينه واخرج مسلم عن ابن عباس انه راى ربه بفواده مرتين وعلى هذا يمكن الجمع بين اثبات ابن عباس ونفى عائشة بان يجمل نفيها على رؤية البصر واثباتها على رؤية القلب لكن المشهور من ابن عباس انه قال برؤية البصر ومنهم من توقف فى هذه المسئلة ورجح القرطبي هذا القول وعزاه لجماعة من المحققين وقوله بانه ليس فى الباب دليل قاطع وليس مما يكتفى فيه بمجرد الظن كذا في اللمعات (يعن اس مسئله مين ترجيح سكوت كو حاصل ہے۔)

– باب

اسلعیل بن ابی خالد نے ان سے عامر نے بیان کیا ان سے وکیج نے ان اسلعیل بن ابی خالد نے ان سے عامر نے اور ان سے مسروق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عاکشہ رہی آفیا سے پوچھا اے ایمان والوں کی مال! کیا حضرت محمد ملی آفیا نے معراج کی رات میں اپنے رب کو دیکھا تھا؟ حضرت عاکشہ رہی تھی نے کہا تم نے ایسی بات کہی کہ میرے رو نگئے کھڑے ہو گئے کیا تم ان تین باتوں سے بھی ناواتف ہو ؟ جو شخص بھی تم میں سے یہ تین باتیں بیان کرے وہ جھوٹا ہے جو شخص یہ کہتا ہو کہ تم میں سے یہ تین باتیں بیان کرے وہ جھوٹا ہے جو شخص یہ کہتا ہو کہ

مُحَمَّدًا مِعَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ رَأَى رَبّهُ، لَقَدُ كَذَبِكُهُ الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ رَأَى رَبّهُ، لَقَدُ كُهُ الأَبْصَارَ، وَهُوَ الْأَبْصَارَ، وَهُوَ اللَّبْصَارَ، وَهُوَ اللَّهِ اللَّهْصَارَ، وَهُوَ اللَّهْصَارَ، وَهُوَ اللَّهْصَارَ، وَهُوَ اللَّهْمِيلُ الْخَهِيلُ وَمَا كَانَ لِبَشَوِ أَنْ يُكَلّمَهُ الله إِلاَّ وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِهِ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ فَقَدْ كَذَب، ثم قَرَأَت ﴿ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَا تَكْسِبُ عَدَالِهِ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، ثم عَدَالِهِ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، ثم عَدَالِهُ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، ثم عَدَالِهُ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، فَمُ عَدَالِهُ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، فَمُ عَدَالِهُ وَمَنْ حَدُّلُكَ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، فَمُ عَدَالِهُ وَمَنْ حَدُّلُكُ أَنْهُ كَتَمَ فَقَدْ كَذَب، فَمُ الْزِلَ عَلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ فَى الآيَةً، وَلَكِنَّهُ رَأَى جَنْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّتِهُ مَرَّانَ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّتِهِ مَرَّتُهُ وَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَيْهِ السَّلامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّتُهِ مَرَانَ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّتُهُ مَا أَنْولَ عَلَيْهِ السَّلامُ فِي صُورَتِهِ مَرَّتِهِ مَرَّتُهُ وَلَى اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللهُ اللهُ وَلَيْهِ السَلامُ أَنِي صُورَتِهِ مَرَّتِهُ مَرَانَهُ وَلَا عَلَيْهِ السَلامُ أَنْهِ لَا عَلَيْهِ السَلامُ الْحَدْمَ الْحَدِي الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِهُ مَنْ وَلَاكُهُ اللّهُ الْمَالِمُ الْمَلْمَالُولُ اللهُ الْمِنْ اللّهُ اللّهُ الْمُتَعْمُ الْمَنْ الْمَالِمُ اللهُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمُنْ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللّهُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللّهُ الْمِلْمُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الْمَالِمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الْمِنْ اللّهُ الْمُلِلَةُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُولِ اللّهُ اللّهُ الْمُلْم

[راجع: ٣٢٣٤]

حضرت محمد متالیم نے شب معراج میں اپنے رب کو دیکھا تھا وہ جموٹا ہے۔ پھر انہوں نے آیت لا تدر کہ الابھار سے لے کر من ور آء حجاب تک کی تلاوت کی اور کما کہ کسی انسان کے لئے ممکن نہیں کہ اللہ سے بات کرے سوااس کے کہ وتی کے ذریعہ ہویا پھر پردے کے میکن نہیں کے بیچھے سے ہو اور جو محض تم سے کے کہ آخضرت میل پیلم آنے انہوں والے کل کی بات جانتے تھے وہ بھی جموٹا ہے۔ اس کے لئے انہوں نے آیت و ما تدری نفس ما تکسب غدا لینی "اور کوئی محض نہیں جاتا کہ کل کیا کرے گا۔"کی تلاوت فرمائی۔ اور جو محض تم میں سے جاتا کہ کل کیا کرے گا۔"کی تلاوت فرمائی۔ اور جو محض تم میں سے کے کہ آخضرت میل ہیا ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی باایہا الوسول بلغ ما آخوٹ انہوں نے یہ آیت تلاوت کی باایہا الوسول بلغ ما انول الیک من رہک لینی اے رسول! پنچا دیجے وہ سب پچھ جو آپ انول الیک من رہک لینی اے رسول! پنچا دیجے وہ سب پچھ جو آپ کے رب کی طرف سے آپ پر اتارا گیا ہے۔ ہاں آخضرت میل کھا تھا۔

اس تفصیل ہے ای کو ترجے حاصل ہوئی کہ آپ نے شب معراج میں ان آکھوں ہے اللہ کو نہیں دیکھا واللہ اعلم حضرت میں مومنوں کا دیدار اللی ضرور ہو گا اس کا انکار مراد نہیں ہے۔
آبت میں عام طور پر ہر نفس مراد ہے کہ وہ نہیں جانا کہ کل کیا ہونے والا ہے اس ہے آخضرت مان ہیں انکار مراد نہیں دانی کی نفی طابت ہوتی ہے دو سری آبت میں بھرادت نہ کور ہے ﴿ قل لا یعلم من فی السموات والارض العیب الا اللہ ﴾ (النمل: ۱۵) اب خور طلب چیز ہیہ ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت مان کے اللہ میں حاصل نہیں ہے تو دو سرے ولی یا بزرگ یا پیر فقیر و شہید کس کتی اور شار میں ہیں۔ چیز ہیہ ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت مان کیا المام کے ذریعہ ہے کہ جب کل کی خبر آخضرت مان کیا المام کے ذریعہ ہے کل کی کی بات پر آگاہ فرما دے اس ہے اس بندے کا عالم النبیب ہونا ثابت نہیں ہو سکتا جو اہل بدعت خود ساخت مرشدوں کو غیب وال جانتے ہیں ان کے مشرک ہونے میں کوئی شک نہیں ہے الا اللہ ہونا فاہ وہ دنیا میں کئی شکل کی سے اللہ الا واحد اس سے اس بندے کا اللہ کی ایک کی ایک آبت میں الیہ میں اللہ الا واحد مشرک ہیں خود فقمائے احتاف نے صراحت کی ہے کہ فیراللہ کو وہ مسلمان و مومن سمجھیں قرآن پاک کی ایک آبت میں ایسے می لوگوں کا ذکر ہے ﴿ وما یومن اکھو میم باللہ الا واحد مشرک ہیں خود فقمائے احتاف نے صراحت کی ہے کہ فیراللہ کو میں خب وان جانا کر ہے۔ ای طرح جو کوئی اللہ کے مراح باللہ المتو فیق .

باب آیت ﴿ فكان قاب ﴾ الحكى تغيير

یعی "اتنافاصله ره کیاتهاجتنا کمان سے چله (یعنی تانت) یس موتا ہے۔"
(۲۸۵۲) جم سے ابو النعمان نے بیان کیا ان سے عبدالواحد بن زیا۔

بابٌ قوله ﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَذْنَى﴾ حَيْثُ الْوَتَرُ مِنَ الْقَوْسِ ٤٨٥٦– حدَّثناً أَبُو النَّعْمَانِ، خَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الشُّيْبَالِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ زِرًّا عَنْ عَبْدِ الله ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنَ أَوْ أَدْنَى فَأُوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أُوْحَى ﴾ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ رَأَى جَبْرِيلَ لَهُ سِتُمِالَةِ جَنَاحٍ.

[راجع: ٣٢٣٢]

#### باب قَوْلِهِ ﴿فَأُوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أوْحَى﴾

٤٨٥٧ - حدَّثناً طَلْقُ بْنُ غَنَّام، حَدَّثنَا زَائِدَةُ عَنِ الشُّيْبَانِيُّ قَالَ : سَأَلْتُ زِرًّا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَذْنَى فَأُوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى﴾ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ رَأَى جَبْرِيلَ لَهُ سِتُّمِالَةِ جَنَاحٍ.

[راجع: ٣٢٣٢]

#### باب قوله ﴿ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾

٨٥٨ - حدَّثناً قَبيصَةُ، حَدَّثنا سُقْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ ﴿ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ﴾ قَالَ: رَأَى رَفْرَقًا ألحضر قد سد الأفق.

[راجع: ٣٢٣٢]

نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کما کہ میں نے زر بن حبيش سے سنا اور انہوں نے حضرت عبداللد بن مسعود بواللہ سے آيت فكان قاب قوسين او ادنى يعني "مرف دو كمانول كافاصله روكميا تھا بلکہ اور بھی کم۔ پھراللہ نے اسینے بندہ پر وحی نازل کی جو کچھ بھی نازل کیا" کے متعلق بیان کیا کہ ہم سے حضرت عبداللد بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طائل کے حضرت جرائیل کو ان کی اصل صورت میں دیکھاتھاان کے چھ سویر تھے۔

باب ﴿ قوله فاو حى الى عبده ما او حى ﴾ كى تفير لین "الله تعالی نے اپنے بندے کی طرف وحی کی جو بھی وحی کی۔" (١٨٥٤) م سے طلق بن غنام نے بيان كيا ان سے زاكدہ بن قدامہ کوفی نے بیان کیا' ان سے سلیمان شیبانی نے بیان کیا کہ میں نے زربن حبیش سے اس آیت کے بارے میں پوچھافکان قاب قوسین الخ يعنى سو دو كمانول كا فاصله ره كيا بلكه اور بهى كم - بهرالله في اين بندے پر وی نازل کی جو کچھ بھی نازل کیا تو انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت عبداللہ بن مسعود رفائق نے خبردی کہ حضرت محمد ملتالیا نے حضرت جبرائیل کو دیکھا تھاجن کے چھ سویر تھے۔

ا تو فاوخی الی عده وما اوخی میں عده کی ضمیراللہ کی طرف پھرے گی اور فاوخی کی ضمیر حضرت جرا کیل کی طرف قرید لیکنے کام بھی اس کو مقتفی ہے کیونکہ شدید القویٰ اور ذو موہ یہ حضرت جرائیل کے صفات ہیں بعضوں نے کما خود پروردگار مراد ہے اس صورت میں اوخی اور عبدہ دونوں کی ضمیراللہ کی طرف لوئے گ۔

باب ﴿ قوله لقدرأى من آيات ربه الكبرى ﴾ كي تفيير اینی دو تحقیق آنحضور فے اپنے رب کی بری بری نشانیوں کو دیکما" (٣٨٥٨) م سے قبیمہ بن عقبہ نے بیان کیا کم سے سفیان ان سے ابراہیم مخعی نے ان سے ابراہیم مخعی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت حبداللہ بن مسعود بوالحد لے آیت لقد رای من آیات ربه الکبری لینی "آپ نے اینے رب کی مظیم نشانیاں دیکھیں" کے متعلق ہلایا کہ حضور اکرم بی کہا نے دفوف (سبر فرش) کودیکھاجس نے آسان کے کناروں کو ڈھانے لیا تھا۔

آیت شریفہ ﴿ لفدرایٰ من آیات ربه الکبریٰ ﴾ (النجم: ۱۸) میں لفظ آیات جمع ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شب معرائ سیر آخضرت سی بھر جاتا ہے بہال روایت میں آخضرت سی بھر جاتا ہے بہال روایت میں آخضرت سی بھر جاتا ہے بہال روایت میں ایک آیت بعنی دفوف کا ذکر ہے بعض لوگوں نے کہا کہ دفوف سے پردہ مراد ہے بعضوں نے کہا کہ کپڑے کا جو ڑا مراد ہے بعنی حضرت جرائیل سبز رنگ کا لباس پنے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس بی ای مقول ہے کہ شب معراج میں رفرف لئک آیا آپ اس حضرت جرائیل سبز رنگ کا لباس پنے ہوئے تھے۔ حضرت ابن عباس بی اس مقام پر بیٹے گئے پھروہ رفرف رہ گیا اور آپ پروردگار کے نزدیک ہو گئے نم دنی فندلی سے یمی مراد ہے آخضرت سی بی فراتے ہیں اس مقام پر حضرت جرائیل مجھ سے الگ ہو گئے اور آوازیں سب موقوف ہو گئیں اور میں نے اپنے پروردگار کا کلام سا۔ یہ قرطبی نے نقل کیا ہے (وحیدی)

سددة المنتهى اور مناظرنورى و نارى جو بھى آپ نے شب معراج ميں طاحظہ فرمائے سب اس آيت كى تغير ميں داخل ہيں۔ ٧ – باب ﴿أَفَرَ أَيْتُمُ اللاّتَ وَالْعُزْى﴾ باب آيت ﴿ افرأيتم اللات والعزىٰ ﴾ كى تفيير ليخي ﴿ اللهِ اللهُ الل

عربوں کے مشہور بتوں کے نام ہیں۔ آیت میں بطور تحریض ارشاد ہے کہ ان بتوں کو بھی دیکھا جن کو لوگوں نے معبود بنا رکھا ہے عالا نکہ وہ بالکل عاجز محتاج لاچار بے بس اور مٹی کے بنے ہوئے ہیں۔

2009 حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،
حَدَّثَنَا أَبُو الأَشْهَبِ، حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوْزَاءِ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ
﴿اللاّتِ وَالْعُزَّى﴾: كَانَ اللاَّتُ رَجُلاً
يَلُتُ سَوِيقَ الْحَاجِّ.

(٣٨٥٩) ہم سے مسلم بن ابراہیم فراہیدی نے بیان کیا کہ ہم سے ابو الجوزاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابو الجوزاء نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس بڑھ نے لات اور عزی کے حال میں کہا کہ "لات" ایک شخص کو کہتے تھے جو حاجیوں کے لئے ستو گھولیا تھا۔

ای کئے بعضوں نے لات کو بتشدید تاء پڑھا ہے اور جنہوں نے تخفیف کے ساتھ پڑھا ہے ان کی قرآت پر یہ توجیہ ہو سکتی کسیسے کہ کثرت استعال سے تخفیف ہو گئی۔ کہتے ہیں اس شخص کا نام عمرو بن لحی یا حرمہ بن غنم تھا۔ یہ تھی اور ستو ملا کر ایک پھر کے پاس حاجیوں کو کھلایا کرتا جب مرگیا تو لوگ اس پھر کو پوجنے گئے جمال پہ کھلایا کرتا تھا اور اس پھر کا نام لات رکھ دیا تاکہ اس شخص کی یادگار رہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس بھر ہے تکالا جو کوئی اس کا ستو کھاتا وہ موٹا ہو جاتا اس لئے اس کی پرستش کرنے گئے خدا وند قدوس کی مار ہو ان بے و قونوں یر۔ (دحیدی)

اب بھی بہت سے کم فہم عوام کا ہی حال ہے کہ اپنی خود ساختہ عقیدت کی بنا پر کتنے ہی بزرگان کو ان کی وفات کے بعد قاضی الحاجات سمجھ کر ان کی پوجا پرستش شروع کر دیتے ہیں۔

آج ناناگر جمشید پور بمار میں برمکان جناب محمد اسحاق صاحب گارؤیہ نوٹ لکھ رہا ہوں یمال بتلایا گیا کہ بالکل ای طرح ہے ایک صاحب یماں چونا بھٹی میں کام کیا کرتے تھے اتفاق ہے وہ دیوانے ہو گئے اور لوگوں نے ان کو خدا رسیدہ سمجھ کر "بابا" بنالیا۔ اب ان کے انتقال کے بعد ان کی قبر کو مزار کی شکل میں آراستہ پیراستہ کر کے "چونا بابا" کے نام سے مشہور کر دیا گیا ہے اور وہاں سلانہ عرس اور قوالیاں ہوتی ہیں بہت سے لوگ ان کو قاضی الحاجات سمجھ کر ان کی قبر پر ہاتھ باندھ کر اپنی عرضیاں پیش کرتے رہتے ہیں۔ خدا جانے مسلمانوں کی عقل کماں ماری گئی ہے کہ وہ ایسے توجات میں جتلا ہو کر پر چم توحید کی اپنے ہاتھوں سے و ججیاں بھیر رہے ہیں انا لله اللهم مسلمانوں کی عقل کماں ماری گئی ہے کہ وہ ایسے توجات میں جتلا ہو کر پر چم توحید کی اپنے ہاتھوں سے و ججیاں بھیر رہے ہیں انا لله اللهم الله فرمی فانھم لا یعلمون آمین

٨٦٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ
 أخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أخْبَرَنَا مَعْمَرٌ
 كوشا عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، انهول عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ عَنْ عَلَيهِ وَ مَنْ أَبِي هَرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ عِي عليه و رَسُولُ الله هَيْ ((مَنْ حَلَف، فَقَالَ فِي عليه و رَسُولُ الله هَيْ ((مَنْ حَلَف، فَقَالَ فِي عليه و رَسُولُ الله هَيْ ((مَنْ حَلَف، فَقَالَ فِي عليه و رَسُولُ الله وَالله والله والمُؤتَّى، فَلْيَقُلْ: لاَ إِلَهَ إِلاَ عَرْئِي كَا الله وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ، فَحُصَ الله وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ، فَحُصَ الله وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ،
 وَاسِحٌ.

(۱۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن محد مسندی نے بیان کیا انہوں نے کہاہم کو معرفے خبردی کو ہشام بن بوسف نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو معمر نے اور ان انہوں نے کہا ہم کی جمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مخص فتم کھائے اور کے کہ قتم ہے لات اور علی کی تو اسے تجدید ایمان کے لئے کمنا چاہئے (لا الله الا الله) اور جو مخص اپنے ساتھی سے یہ کے کہ آؤ جوا کھیلیں تو اسے صدقہ دینا چاہئے۔

[أطرافه في : ۲۱۰۷، ۲۳۰۱، ۲۲۰۰].

یہ صدقہ اس لئے کہ ایک خیالی گناہ کا یہ کفارہ بن جائے۔ کلمہ توحید پڑھنے کا تھم اس مخص کے لئے دیا گیا جو عربوں میں سے

المین کے

نیا نیا اسلام میں واخل ہو تا تھا۔ چو نکہ پہلے سے زبان پر یہ کلمات چڑھے ہوئے تھے 'اس لئے فرمایا کہ اگر غلطی سے زبان پر

اس طرح کے کلمات آ جائیں تو فوراً اس کی تلافی کر لینی چاہئے۔ اور کلمہ طیبہ پڑھ کر ایمان اور عقیدہ توحید کو تازہ کرنا چاہئے۔ ایسا بی

عم ان لوگوں کے لئے ہے جو اپنے پیروں مرشدوں غوث شاہ بزرگان یا زندہ انسانوں کی قتم کھاتے رہتے ہیں۔ مدیث میں ہے کہ جس

نے غیر اللہ کی قتم کھائی اس نے شرک کا ارتکاب کیا۔ بسرحال قتم تو اللہ بی کے نام کی کھائی چاہئے اور وہ بھی تچی قتم ہو ورنہ اللہ کے

نام کی جھوٹی قتم کھانا بھی کبیرہ گناہ ہے۔

### ٣- باب قوله ﴿وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الأُخْرَى﴾

حَدَّثَنَا الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ عُرُوةَ قُلْتُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيِّ، سَمِعْتُ عُرُوةَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَقَالَتْ : إِنْمَا كَانَ مَنْ أَهَلَّ بِمِنَاةَ الطَّاغِيةِ الَّتِي بِالْمُشْلُلِ لاَ يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزِلَ الله يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزِلَ الله تَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ لَعَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَقَالَى ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ الله فَقَالَى مَنْ قَلَيْدِ، الله فَقَالَ سَفْيَانُ: مَنَاةُ بِالْمُشَلِّلِ مِنْ قُلَيْدٍ، وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ عُرْوَةُ قَالَتْ عَائِشَةُ : نَزَلَتْ عَائِشَةُ : نَزَلَتْ

# باب آیت ﴿ و مناة الثالثة الا خرى ﴾ كى تفسير العنى "اور تيسر بت منات كے (حالات بھى سنو) ـ "

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ م سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ میں نے عوہ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عوہ سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ وہ اُنھیا سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ پچھ لوگ منات بت کے نام پر احرام باندھتے جو مقام مشلل میں تھا 'وہ صفا اور مروہ کے در میان (ج و عمرہ میں) سعی نہیں کرتے تھے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی بیشک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے تعالیٰ نے آیت نازل کی بیشک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ چنانچہ رسول کریم ماٹھ آئیا نے ان کے در میان طواف کیا اور مسلمانوں نے بھی طواف کیا۔ سفیان نے کہا کہ 'مناۃ'' مقام قدید پر مشلل میں تھا اور عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا کہ ان سے ابن مشلب نے 'ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی شماب نے 'ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی

فِي الأَنْصَارِ، كَانُوا هُمْ وَغَسَّانُ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهلُونَ لِمَنَاةَ مِثْلَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيُّ عَنْ غُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً: كَانَ رجَالٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِنْنُ كَانَ يُهِلُّ لِمَنَاةً، وَمَنَاةُ صَنَمٌ بَيْنَ مَكَّةً وَالْمَدِينَةِ، قَالُوا: يَا نَبِيُّ الله كُنَّا لاَ نَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ تَعْظيمًا لِمَنَاةَ نَحُورُهُ.

[راجع: ١٦٤٣]

و مشلل قديد من ايك مقام كانام تها منات كابت خانه وبين تها. اساف اور نائله ناى دوبت صفا اور مروه پر تھے۔ الحمدلله مينيك اسلام نے ان سب كو اجا أكر رحج توحيد عرب ك چي چي ر لهرا ديا الحمد لله الذي صدق وعده و نصر عبده -

#### ٤ - باب قوله ﴿فَاسْجُدُوا للهُ وَاعْبُدُوا﴾

.٤٨٦٢ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَجَدَ النُّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّجْمِ، وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ. تَابَعَهُ ابْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ. وَلَمْ يَذْكُر ابْنُ عُلَيَّةَ ابْنَ عَبَّاس.

[راجع: ۲۷۱] ٤٨٦٣ حدُّلُنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي

أَبُو أَحْمَدَ يَعْنِي الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْرَالِيلُ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَحْمِينَ اللهِ خَنْهُ قَالَ : أَوَّلُ سُورَةٍ أَنْزِلَتْ فيهَا سَجْدَةٌ وَالنَّجْمِ، قَالَ : فَسَجَدَ رَسُولُ الله 🕮 وَسَجَدَ مَنْ خَلْفَهُ، إِلاًّ رَجُلاً رَأَيْعُهُ أَحَدَ كَفًّا مِنْ ثُوَابٍ فَسَجَدَ

الله عنها نے کما کہ بیہ آیت انسار کے بارے میں نازل ہوئی متی۔ اسلام سے پہلے انعمار اور قبیلہ خسان کے لوگ منات کے نام پر احرام باند من سن الله عديث كى طرح - اور معرف زمرى سے بيان كيا ان سے عروہ نے 'ان سے حضرت عائشہ ری اللہ المارے کچھ لوگ منات کے نام کا احرام باندھتے تھے۔ منات ایک بت تھاجو مكه اور مدينه ك درميان ركها مواتفا (اسلام لانے كے بعد) ان لوكوں کے درمیان سعی نہیں کیا کرتے تھے۔

باب آيت ﴿ فاسجدوالله واعبدوا ﴾ كي تفير

اینی "لیس خاص اللہ کے لئے سجدہ کرواور خاص اس کی عبادت کرو۔" (۲۸۲۲) جم سے ابو معمر عبداللہ بن عمرو نے بیان کیا ان سے، عبدالوارث بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے الوب سختيانى نے بيان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی افتا نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی الے الے سورہ "النجم" میں سجدہ کیااور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے اور تمام مشرکوں اور جنات وانسانوں نے بھی سجدہ کیا۔ عبدالوارث کے ساتھ اس حدیث کو ابراہیم بن طهمان نے بھی ابوب سے روایت کیا اور اسلیل بن علیہ نے اپنی روایت میں حضرت ابن عباس بي الفاكاذ كر شيس كيا.

(۲۸۲۳) م سے نمرین علی نے بیان کیا کمامم کو ابو احد زبیری نے خردی کما ہم کو اسرائیل نے خردی ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے مہداللد بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ سب سے پہلے نازل ہونے والی سجدہ والی سورت "سورہ عجم" ہے۔ بیان کیا کہ چررسول اللہ مٹھا کے (اس کی تلاوت کے بعد) سجدہ کیا اور جتنے لوگ آپ کے بیچے تے سب بی نے آپ کے ساتھ مجدہ کیا' سوا ایک مخص کے میں نے دیکھا کہ اس نے اپنی مشیلی میں مٹی

عَلَيْهِ، فَرَأَيْعُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُعِلَ كَافِرًا، وَهُوَ أُمَّيُّهُ بْنُ خَلَفُو.[راجع: ١٠٦٧]

[ ٤ ٥] سُورَةُ ﴿ اقْتَرَبِ السَّاعَةُ ﴾

سورة اقتربت الساعة كي تفيير بسم الله الرحن الرحيم

اٹھائی اور اس پر سجدہ کرلیا۔ بعد میں (بدر کی لڑائی میں) میں نے اسے

دیکھاکہ کفری حالت میں وہ مل کیا ہوا پڑا ہے۔ وہ مخص امیہ بن خلف

اس کا نام سورہ قربھی ہے۔ اس میں ۵۵ آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس میں اللہ پاک نے قیامت کے نزدیک ہونے کا ذکر میں ہے۔ سیسی کی اللہ میں کمی تاویل کی قطعامخبائش نہیں ہے۔ اس میں کمی تاویل کی قطعامخبائش نہیں ہے۔ مجابر نے کہا مستمر کا معنی جانے والا۔ باطل ہونے والا۔ مزدجر ب انتها جھڑکنے والے تنبیہ کرنے والے۔ واز دجو دیوانہ بنایا گیا (یا جھڑکا عمیا)دسر کشتی کے تختے یا کیلیں یا رسیاں۔ جزاء کمن کان کفریعنی سے عذاب الله كي طرف ہے بدلہ تھا اس شخص كا جس كي انہوں نے نا قدرى كى تقى لينى نوح كى كل شرب محتضر لينى بر فريق اپنى بارى يرياني يينے كو آئے مهطعين الى الداع سعيد بن جبير رفاقت نے كماليني ڈرتے ہوئے عربی زبان میں دوڑنے کو نسلان حبب سواع کہتے ہیں۔ اوروں نے کما کہ فتعاطی نینی ہاتھ چلایا اس کو زخی کیا کھشیم المحتضر كامعنى جيسے ٹوئی جلی ہوئی باڑ۔ ازدجر ماضی مجهول كاصيغه ہے باب افتعال سے اس کا مجروز جوت ہے۔ جزاء لمن کان کفر لیمن

ہم نے نوح اور ان کی قوم والوں کے ساتھ جوسلوک کیاہے اس کابدلہ

تھاجو نوح اور ان کے ایماندار ساتھ والوں کے ساتھ کافروں کی طرف

سے کیا گیا تھا۔ مستقر جما رہنے والا۔ عذاب اشر کا معنی ہے اترانا

قَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿مُسْتَمِرٌّ ﴿ ذَاهِبٌ. ﴿مُزْدَجَرُ مُتنَاهِ. ﴿وَازْدُجِرَ ﴾: ﴿ فَاسْتُطِيَر جُنُوناً ﴾: ﴿ دُسُرِ ﴾ : أَضَالاً عُ السُّفينَةِ. ﴿لِمَنْ كَانْ كُفِرَ﴾ يَقُولُ كُفِرَ لَهُ جَزَاءً مِنَ اللهِ. ﴿مُحْتَضَرُّ ﴾ يَحْضُرُونَ الْمَاءَ. وَقَالَ ابْنُ جُبَيْرِ ﴿مُهْطِعِينَ﴾ النَّسَلَانُ الْحَبَبُ: السُّوَاغُ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ فَتَمَاطَى ﴾ فَعَاطَهَا بِيَدِهِ فَعَقَرَهَا. ﴿الْمُحْتَظِرِ﴾ كَحِظَارِ مِنَ الشَّجَرِ مُحْتَرِق ﴿ازْدُجِرَ﴾ الْمُتْعِلَ مِنْ زَجَرْتُ : ﴿كُفِرَ﴾ فَعَلَنَا بِهِ وَبِهُمْ مَا فَعَلْنَا جَزَاءً لِمَا صُنِعَ بُنُوحِ وَأَصْحَابِهِ. ﴿مُسْتَقِرُّ﴾ عَلَابٌ حَقٌّ. يُقَالُ: ﴿ الْأَشَرُ ﴾ الْمَرَحُ وَالْتَجَبُّرُ.

حضرت امام بخاری مطفیہ نے یمال سورة اقتربت الساعة کے چند جملول اور لفظول کی وضاحت فرمائی ہے تاکہ اس کی تغییر کا مطالعہ كرف والے كے لئے يمال سے روشن فل سكے. حضرت المام فے بورى كتاب القير ميں يمى طريقة ركما ہے جيساك ناظرين كرام ي مخلی نہیں ہے۔

غرور کرنا۔

١ - باب قوله ﴿وَالسُّنَّ الْقَمَرُ وَإِنَّ يَرَوْا آيَةً يُغْرِضُوا﴾

١٨٦٤- حِدُّثِنَا مُسَدُّدٌ، حَدُّثِنَا يَحْنِي عَنْ

باب آيت ﴿ وانشق القمروان يروا آية يعرضوا ﴾ كي

(٣٨٦٨) م سے مدد نے بيان كيا كمام سے يكيٰ نے بيان كيا ان

412 × 340 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 × 540 ×

شُعْبَةً، وَسُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَعْمَر عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله ﷺ فِرْقَتَيْن فِرْقَةٌ فَوْقَ الْجَبَل، وَفِرْقَةٌ دُونَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اشْهَدُوا)).

[راجع: ٣٦٣٦]

٤٨٦٥ حدَّثناً عَلِيُّ، حَدَّثَنا سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهَ قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرَ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ فَصَارَ فِرْقَتَيْنِ، فَقَالَ لَنَا: ((اشْهَدُوا، اشْهَدُوا)).

[راجع: ٣٦٣٦]

٤٨٦٦ حدَّثَناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي بَكْرٌ عَنْ جَعْفَر عَنْ عِرَاكِ بْن مَالِكِ غَنْ عُبَيْدِ الله بْنُ عَبْدِ الله بن عتبة بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرَ فِي زَمَانَ النَّبِيِّ عَلَى اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

[راجع: ٣٦٣٨]

٤٨٦٧ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ سَأَلَ أَهْلُ مَكَّةً أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. [راجع: ٣٦٣٧] ٤٨٦٨ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُغْبَةً عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: انْشَقُّ الْقَمَرَ فِرْقَتَيْن. [راجع: ٣٦٣٧]

سے شعبہ اور سفیان نے اور ان سے اعمش نے ' ان سے ابراہیم نے ' ان سے ابو معمر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود براتھ نے ایک کلزا بہاڑ کے اور اور دوسرا اس کے پیچیے، چلاگیا تھا۔ آخضرت ملی ایم نے ای موقع پر ہم سے فرمایا تھا کہ گواہ رہنا۔

(۸۲۵) ہم سے علی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم کو ابن ابی تجیج نے خبردی' انہیں مجاہد نے' انہیں ابو معمر نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جاند پھٹ گیا تھا اور سوقت ہم بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ چنانچہ اس کے دو تکڑے ہو گئے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا کہ لوگو گواه رہنا۔ گواه رہنا۔

(٢٨٦٦) م سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا كماكه مجھ سے بكرنے بيان کیا' ان ہے جعفرنے' ان ہے عراک بن مالک نے' ان ہے عبیداللہ بن عبدالله بن عتب بن مسعود بان کیا نے کہ حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیلم کے زمانے میں جاند يهث كما تفايه

(١٢٨٧٨) مم سے عبداللہ بن محد نے بيان كيا كما مم سے يونس بن محد نے بیان کیا' کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے حضرت قادہ نے اور ان سے حضرت انس من اللہ نے بیان کیا کہ مکہ والول نے نبی كريم طنيَّ إلى سے معجزہ وكھانے كو كها تو آنخضرت مليَّ إلى نے انہيں جاند کے بیٹ جانے کامعجزہ دکھایا۔

(۴۸۲۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس مالتر نے بیان کیا کہ چاند دو ٹکڑوں میں بھٹ گیاتھا۔ الم المنافي المالی الم

رسول کریم میں ہے۔ معجزہ ای چیا کی دعاؤں سے چاند کا بھٹ جانا بالکل حق الیقین ہے۔ معجزہ ای چیز کو کما جاتا ہے جو انسانی عقل کو عاجز کرنے والا ہو۔ انبیاء کرام کے معجزات برحق ہیں معجزات کا انکار کرنا یا ان میں بے جا تاویلات سے کام لینا یہ سچ مومن مسلمان کی شان نہیں ہے۔

٢- باب قوله ﴿ تَجْرِي بِأَعْثِينَا جَزَاءً لِمَنْ كَانْ كُفِرَ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴾ قَالَ قَتَادَةُ: أَبْقَى الله سَفينَة نُوحٍ ،
 حَمَّى أَدْرَكَهَا أَوَائِلُ هَذِهِ الأَمَّةِ.

### باب آیت ﴿ تجری باعیننا .....الایة ﴾ کی تفییر

قادہ نے کہا کہ اللہ تعالی نے نوح طائل کی کشتی کو باقی رکھا اور اس امت کے بعض پہلے بزرگوں نے اسے جودی بہاڑ پر دیکھ لیا۔

یعنی ''وہ (کشتی) ہماری گرانی میں چلتی تھی' میہ سب حمایت میں اس مخض (نوح علیہ السلام) کے تھا جس کا انکار کیا گیا تھا اور ہم نے اس کشتی کو نشان (عبرت) کے طور پر باتی رہنے دیا سو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا۔''

(۲۸۲۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی اللہ اس مسعود رہ اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی اللہ اللہ من مدکو "

باب آیت ﴿ ولقدیسرناالقر آن للذکر فهل من مدکر ﴾ کی تفیر یعن "اور ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن کو نصیحت حاصل

7 4 4 - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا شَغْمَةً عَنْ الْأَسُودِ، عَن شُغْبَةُ عَنْ الْأَسُودِ، عَن عَبْدِ الله قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَقْرَأُ ﴿فَهَلُ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾. [راجع: ٣٣٤١]

باب قوله ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ

#### يَسَّرْنَا هَوَّنَّا قِرَاءَتَهُ.

کرنے کے لئے 'سوہے کوئی تھیجت حاصل کرنے والا؟" مجاہر نے کما کہ یسونا کے معنی ہے کہ ہم نے اس کی قرأت (اور اس کی فہم) آسان کردی۔

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے قطلانی نے کما یعنی اس کے الفاظ مم نے سل رکھے اور اس کا مطلب آسان کردیا۔

( ٢٨٤٠) ہم سے مسدد نے بيان كيا' ان سے يجي بن سعيد قطان نے بيان كيا' ان سے اسود نے بيان كيا' ان سے اسود نے بيان كيا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بناللہ نے كه نبي كريم اللہ ي الله عند مسعود بناللہ نے كه نبي كريم اللہ ي مسعود بناللہ اللہ بن مسعود بناللہ نے كه نبي كريم اللہ ي كريم اللہ ي كوئى نفيحت حاصل كرنے والا؟)

معلوم ہوا کہ نصیحت حاصل کرنے والے کے لئے قرآن جیسی آسان اور سل کوئی اور نصیحت کی چیز نہیں ہے۔

باب آیت ﴿ کانهم اعجاز نحل .....الایة ﴾ کی تفییر "(وه ہلاک شده کافر) گویا اکھڑی ہوئی تھجوروں کے تنے تھے سو دیکھو میراعذاب اور میراڈرانا کیسارہا۔"

(اک ٢٨) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے ابو اسحاق نے انہوں نے ایک شخص کو اسود سے پوچھے ساکہ سور و قمر میں آیت فہل من مد کو ہے یا مذکر ؟ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت ابن مسعود بڑا تئے سے ساوہ فہل من مدکر پڑھتے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے بی کریم ماٹی کے کھی فہل من مدکر پڑھتے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے بی کریم ماٹی کے کھی فہل من مدکر پڑھتے سنا ہے۔ (دال مهملہ سے)

\* ٤٨٧٠ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى، عَنْ شَعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِسِيِّ اللهِ كَانَ: يَقْرَأُ ﴿ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١] معلوم ہوا كہ تصحت عاصل كرنے والے ك

باب قوله ﴿أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ فكيف كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ﴾

[راجع: ٣٣٤١]

ریم میری الله عزوجل کا فضل و کرم ہے کہ قرآن و حدیث کے مطالب اس نے سمل و آسان رکھے ہیں تاکہ عام و خاص سب ان میری اللہ عزوجل کا فضل و کرم ہے کہ قرآن و حدیث کے تراجم دو سری زبانوں میں شائع ہو رہے ہیں جن سے غیر عربی بھی قرآن و حدیث کو سمجھ کر ہدایت حاصل کر رہے ہیں۔ الحمدالله ثنائی ترجمہ اور منتخب حواثی والا قرآن مجید اس کا روشن ثبوت ہے اور بخاری شریف مترجم اردو بھی روشن دلیل ہے۔

٣- باب قوله ﴿فَكَانُوا كَهَشيمِ
 الْمُحْتَظِرِ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ
 فَهَلْ من مُدَّكِرٍ

باب آیت ﴿ فکانواکھشیم المحتظر .....الایة ﴾ کی تغییر سووہ (ثمود) ایسے ہو گئے جیسے کانٹول کی باڑ جو چکنا چور ہوگئ ہو اور ہم نے قرآن مجید سے اور ہم نے قرآن مجید سے نصیحت حاصل کرے۔ نصیحت حاصل کرے۔

٢٨٧٢ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ الله ورضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ فَقَلَ وَضِي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ فَقَلَ مِنْ مُدَّكِرِ الآيَةَ.

[راجع: ٣٣٤١]

٤- باب قوله

﴿ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِ ﴾

٣٨٧٣ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا غُندُرٌ، حَدُّثَنَا غُندُرٌ، حَدُّثَنَا غُندُرٌ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ أَنَّهُ قَرَأَ ﴿فَهَلْ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ أَنَّهُ قَرَأَ ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾. [راجع: ٣٣٤١]

باب ﴿ وَلَقَدْ أَهْلَكُنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرِ ﴾ مِنْ مُدَّكِرِ ﴾

٤٨٧٤ - حادًنا يَخْيَى، حَدَّنَا وَكِيعٌ عَنْ إِلْسُودِ بَنِ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ بَنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيُ قَلَ النَّبِيُ قَالَ النَّبِي قَالَ النَّبِي قَالَ النَّبِي قَالَ النَّبِي قَلَ هَوْ مَنْ مُذَّكِرٍ ﴾ فَقَالَ النَّبِي قَلَ هُوْفَهَلْ مِنْ مُذَّكِرٍ ﴾ [راجع: ٣٣٤١]
 وأوله ﴿سَهُيْزَمَ الْجَمْعُ وَيُولُونَ اللَّبُرَ ﴾
 ويُولُونَ اللَّبُرَ ﴾

٨٧٥ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ الله بْنِ
 حَوْشَب، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّاب، حَدَّثَنَا
 خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ح.

(٣٨٤٢) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کوہارے والد عثان نے خبردی ' انہیں شعبہ نے ' انہیں ابی اسحاق نے ' انہیں اسود نے اور انہیں حضرت ابن مسعود رہائتہ نے کہ نبی کریم مالی کیا نے فہل من مدکر پڑھا ' الآیۃ (دال معملہ سے)

باب آیت ﴿ ولقد صبحهم بکرة عذاب مستقر ﴾ کی تغیر یعنی "اور صبح سویرے ہی ان پر عذاب دائی آپنچا اور ان سے کماگیا کہ پس میرے عذاب اور ڈرانے کامزہ چکھو۔"

(٣٨٤٢) ہم سے محد بن بنار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اسود نے کہ رسول اللہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہ رسول اللہ مائی کیا نے فہل من مدکر (دال مهملہ سے) یا حاتھا۔

باب آیت ﴿ ولقداهلکنااشیاعکم .....الایه ﴾ کی تفییر "دادر ہم تمهارے جیے لوگوں کو ہلا کر چکے ہیں سو ہے کوئی تھیحت حاصل کرنے والا؟"

(٣٨٧٣) ہم سے يحلى بن موسى بيان كيا كما ہم سے وكيج في بيان كيا ان سے اسود بن كيا ان سے اسود بن كيا ان سے اسود بن يزيد في اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود بن في كه يس في كريم ملتي الله عن مدكر پر هاتو آپ في في الله عن مدكر پر هاتو آپ في درال مهمله سے پر هو)

باب آیت ﴿ سیهزم الجمع .....الایه ﴾ کی تفسیر لین "کافروں کی عنقریب ساری جماعت شکست کھائے گی اور ریہ سب پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے۔"

(٣٨٤٥) ہم سے محربن عبدالله بن حوشب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا ان سے عبدالوہاب نے بیان کیا کہا ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا کا در محمد سے عرصہ نے اور ان سے ابن عباس بڑا ہے نے (دو سری سند) اور مجمد سے

وَحَدَّتَنِي مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ
عَنْ وُهَيْبٍ. حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ
ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ
الله فَهَا قَالَ وَهُوَ فِي قُبَّةٍ يَوْمَ بَدْرٍ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمُّ إِنْ أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمُّ إِنْ تَشَا لاَ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ،)) فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بَشَا لاَ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ،)) فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بَشَا لاَ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ،)) فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بَيْدِهِ فَقَالَ: حَسَبُكَ يَا رَسُولَ الله، أَلْحَحْتَ عَلَى رَبِّكَ وَهُو يَشِبُ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ: (﴿﴿سَهُيْزُمُ الْدَبْرِ﴾ فِي الدِّرْعِ فَخَرَجَ وَهُو يَقُولُ: (﴿﴿سَهُيْزُمُ الْدَبْرِ﴾ وَهُو يَقُولُ: ((﴿سَهُيْزُمُ الْجَمْعُ وَيُولُ وَالْحِهِ: ٢٩١٥]

٦- باب قَوْلِهِ ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُ ﴾
 يعني مِنَ الْمَرارَةِ

٢٨٧٦ - حدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنا هِشَامُ بْنُ يُوسُق، حَدَّثَنا فِيشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهَكِ، قَالَ: إِنِّي عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ لَقَدْ أُنْزِلَ عَلْمَ مُحَمَّدٍ هَا بِمَكَّةً وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ: عَلَى مُحَمَّدٍ هَا بِمَكَّةً وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ: فَلَى مُحَمَّدٍ هَا بِمَكَّةً وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ: وَبَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرٌ ﴾.[طرفه في : ٣٩٩٣].

٢٨٧٧ - حدثني إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ عن خالدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ وَهُوَ

محر بن یخی فالی نے بیان کیا کہا ہم سے عفان بن مسلم نے بیان کیا ان سے وہیب نے کہا ہم سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے وہیب نے کہا ہم سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بڑی ہے کہ رسول اللہ سٹی ہے کہ اے اللہ! میں کئے دن ایک خیمے میں شے اور یہ دعا کر رہے سے کہ اے اللہ! میں مرضی ہے گئے تیرا عمد اور وعد و نفرت یا دولا تا ہوں۔ اے اللہ! تیری مرضی ہے اگر تو چاہے (ان تھوڑے سے مسلمانوں کو بھی ہلاک کردے) پھر آج کے بعد تیری عبادت باقی نہیں رہے گی۔ پھر حضرت ابو بکر بڑا تی نے آخضرت سٹی ہوئے ہوئے وزاری سے دعا کرلی ہے۔ اس وقت نے اپنے رہ سے بہت ہوئے چل پھر رہے تھے اور آپ خیمہ سے آخصور ماٹی ہے زرہ پنے ہوئے چل پھر رہے تھے اور آپ خیمہ سے نکلے تو زبان مبارک پر یہ آیت تھی سو عنقریب (کافروں کی) جماعت نکلے تو زبان مبارک پر یہ آیت تھی سو عنقریب (کافروں کی) جماعت نکلے تو زبان مبارک پر یہ آیت تھی سو عنقریب (کافروں کی) جماعت

باب آیت ﴿ بل الساعة موعدهم ......الایة ﴾ کی تفسیر یعنی بلکه ان کا اصل وعده تو قیامت کے دن کا ہے اور قیامت بری سخت اور تلخ ترین چیز ہے "امر" موادة سے ہے۔ جس کے معنی تلخی کے میں لیمنی قیامت کادن بہت ہی تلخ ہوگا۔

(۳۸۷۱) ہم سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا انہیں ابن جرت کے خردی کما کہ مجھے یوسف بن ماہک نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت عائشہ ام المومنین رضی اللہ عنها کی خدمت میں حاضرتھا۔ آپ نے فرمایا کہ جس وقت آیت "لیکن ان کااصل وعدہ تو قیامت کے دن کا ہے اور قیامت بڑی سخت اور تلخ چیز ہے" حضرت محمد مالی کیا پر مکہ میں نازل موئی تو میں بکی تھی اور کھیلا کرتی تھی۔

( ٢٨٤٥) مجھ سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان كیا كما ہم سے خالد بن عبداللہ طحان نے كما ان سے خالد بن مران حذاء نے بیان كيا ان سے عكرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھا اللہ اللہ كيا ان سے عكرمہ

فِي قُبُّةٍ لَهُ يَوْمَ بَدْرٍ: '(رَأَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَعَدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شِنْتَ لَمْ تُعْبَدُ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا))، فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بِيَدِهِ وَقَالَ: الْيَوْمِ أَبَدًا))، فَأَخَذَ أَبُوبَكُو بِيَدِهِ وَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللهُ، فَقَدْ أَلْحَحْتَ عَلَى رَبُّكَ وَهُوَ يَقُولُ: رَبُّكَ وَهُو يَقُولُ: (﴿ سَهُيْزَمَ الْجُمْعُ وَيُولُونَ الدَّبُر، بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرِ ﴾).

[راجع: ۲۹۱۵]

رسول الله طالية المالية الميابدرى لاائى كے موقع پر ميدان ميں ايک خيے ميں يہ دعاكر رہے تھے كه "اے الله! ميں تجھے تيرا عمد اور وعدة نصرت ياد دلاتا ہوں۔ اے الله! اگر تو چاہے كه (مسلمانوں كو فناكر دے) تو آج كے بعد پھر بھی تيری عبادت نہيں كی جائے گ۔" اور اس پر حضرت الو بكر والله! آپ الحضرت مالية الله كالم تھ پكر كر عرض كيابس يارسول الله! آپ اپ نے رب نے خوب الحاح و زارى كے ساتھ وعاكر يو بيل بين ۔ آخضرت مالية الله اس وقت زرہ پنے ہوئے تھے۔ آپ باہر تشريف لائے تو آپ كى زبان مبارك پر يہ آيت تھى سيھزم الجمع ويولون الدبر لينى "عنقريب كافرول كى يہ جماعت بار جائے كى اور يہ سب بيٹھ پھير كر بھاكيں گے۔ ليكن ان كا اصل وعدہ تو قيامت كے دن كا ہے اور قيامت بري سخت اور بہت ہى كروى چز ہے۔ "

قیامت کی نختیوں اور دوزخ کے عذابوں پر اشارہ ہے۔ [00] سُورَةُ ﴿ الرَّحْمَنِ ﴾

سورهٔ رحمٰن کی تفسیر بم الله الرحمٰن الرحیم

سودو رحلن کی ہے اس میں ۷۸ آیات اور تین رکوع ہیں۔ حضرت جابر رفاقت کیتے ہیں کہ ایک دن نبی کریم طاق کیا صحابہ کرام کی جماعت میں تشریف لائے اور آپ نے اس ساری سورت کو سایا صحابہ کرام خاموش سنتے رہے۔ آخر میں آپ نے فرمایا کہ تم سے تو جنات ہی ایجھے ہیں جب میں نے ان کو یہ سورت سائی تو وہ آیت فبای الاء ربکما تکذبان کے جواب میں یوں کتے رہے لا بشنی من نعمک ربنا نکذب فلک الحمد (ترمذی) اس سے ثابت ہوا کہ قرآن مجید پڑھنے والے کے سواسنے والوں کو بھی ایسے مقامات پر آیات قرآنی کا جواب دینا چاہئے۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ بِحُسْبَانَ ﴾ كَحُسْبَانَ ﴾ لَوْرَاقِيمُوالْوَزْنَ ﴾ الرَّحَى. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿ وَالْعَصْفُ ﴾ بَقْل يُدْرِكَ الزَّرْعِ إِذَا قُطِعَ مِنْهُ شَيْءٌ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ فَذَلِكَ وَالرَّيْحَانَ فِيْ كَلاَمِ الْعَرَبِ الرِّزْقُ الْعَصْفُ ، وَالرَّيْحَانَ وَرَقَّ. ﴿ وَالْحَبُ ﴾ اللّذِي يُؤْكُلُ مِنْهُ. وَقَالَ بَعْضِهُمْ الْذِي يُؤْكُلُ مِنْهُ. وَقَالَ بَعْضِهُمْ ﴿ وَالْعَصْفُ ﴾ يُريدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾ ﴿ وَالْعَصْفُ ﴾ يُريدُ الْمَأْكُولَ مِنَ الْحَبُ ﴾

عاہد نے کمابحسبان ینی ہی کی طرح گوم رہے ہیں۔ اوروں نے کما واقیموا الورن کا معنی ہے کہ تت فرخ کی ذبان سید ھی رکھو (لیمنی برابر تولو) عصف کہتے ہیں گئیتی کی اس پیداوار (سبزے) کو جس کو پکنے سے پہلے کاٹ لیس بیہ تو عصف کے معنی ہوئے اور یمال ریحان سے گئیتی کے پتے اور دانے جن کو کھاتے ہیں مراد ہیں۔ او دریحان عربوں کی زبان میں روزی کو کہتے ہیں بعضوں نے کماخو شبودار سبزے کو بعضوں نے کماخصف وہ دانے جن کو کھاتے ہیں اور ریحان وہ پکاغلہ جس کو کیا نہیں کھاتے۔ اوروں نے کماعصف گیہوں کے پتے ہیں۔ ضحاک

نے کماعصف بھوساجو جانور کھاتے ہیں ابو مالک غفاری (تابعی) نے کهاعصف محیق کاوه سبره جو پہلے پہل آگتاہے کسان لوگ اس کوہبور کتے ہیں۔ عاہد نے کماعصف کیموں کا پتا اور ربحان روزی کا۔ مآرج آم ک کی لیث (کو) زرویا سبرجو آک روش کرنے پر اور چرمتی ہے بعضول نے مجابر سے روایت کیا ہے کہ رب المشرقین ورب المغربين مي مشرقين سے جاڑے اور گرمي كي مشرق اور مغربين سے جاڑے مرمی کی مغرب مراد ہے۔ لا یبغیان ال نہیں جاتے۔ المنشآت وه کشتیال جن کابادبان اوپر اٹھایا گیامو (وبی دورے بہاڑ کی طرح معلوم موتی میں) اور جن کشتیوں کابادبان نہ چڑھایا جائے ان کو منشآت نہیں کمیں گے۔ حضرت مجابد نے کما کالفحار لینی جیسا فنحاس پیتل جو گلا کر دوز خیول کے سریر ڈالا جائے گاان کو اس سے عذاب دیا جائے گا۔ خاف مقام ربه کاب مطلب ہے که کوئی آدی گناه خرنے کاقصد کرے پھراپنے بروردگار کو یاد کر کے اس سے باز آ جائے۔ مدھا متان بہت شاوالی کی وجہ سے کالے یا سبز ہو رہے ہول گ - صلصال وه گارا كيم جس مين ريت ملائي جائ وه مسكري كي طرح کھنکھنانے لگے۔ بعضوں نے کہا صلصال بدبودار کیچر جیسے کہتے بي صل اللحم ليني كوشت بربودار موكيا مردكيا جيسے صر الباب وروازے بند کرتے وقت آواز دی اور صوصر الباب اور کببته کو كبكبته كت بين ـ فاكهة ونخل ورمان ليني وبال ميوه بو گااور تحجور اور انار اس آیت سے بعضول نے (حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے) یہ نکالا ہے کہ تھجور اور انار میوہ نہیں ہیں۔ عرب لوگ توان دونوں کو میوؤں میں شار کرتے ہیں اب رہانحل اور ورمان کاعطف فاکھة پر تووہ ایسا ہے جیسے دوسری آیت میں فرمایا حافظوا علی الصلوت والصلوة الوسطے تو پہلے سب نمازوں کی محافظت کا حکم دیا صلوة وسطی بھی ان میں آگئی پھر صلوۃ وسطی کو عطف کر کے دوبارہ بیان کر دینااس سے غرض یہ ہے کہ اس کااور زیادہ خیال رکھ'ایسے ہی یہاں بھی نحل و

وَالرَّيْحَانُ النَّضيجُ الَّذِي لَمْ يُؤْكُلُ : وَقَالَ غَيْرُهُ : الْعَصْنُ وَرَٰقُ الْحِنْطَةِ. وَقَالَ الضُّحَّاكُ : الْعَصْفُ النُّبْنُ. وَقَالَ أَبُو مَالِكِ الْعَصِيْفُ أَوَّلُ مَا يَنْبُتُ تُسَمِّيهِ النَّبَطُ هَبُورًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْعَصْفُ وَرَقُ الْحِنْطَةِ. وَالرُّيْحَانُ الرِّزْقُ، وَالْمَارِجُ اللُّهَبُ الْأَصْفَرُ وَالْأَخْضَرُ الَّذِي يَعْلُوا النَّارَ إِذَا أُوقِدَتْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ مُجَاهِدٍ : ﴿رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ﴾ لِلشَّمْسِ فِي الشُّنَاء مَشْرَق، وَمَشْرَقٌ فِي الصَّيْفِ. ﴿ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴾ مَغْرِبُهَا فِي الشُّتَاءِ، وَالصَّيْفِ ﴿ لَا يَبْغِيَانَ ﴾ لا يَخْتَلِطَان. ﴿الْمُنْشَآتُ﴾ مَا رُفِعَ قِلْعُهُ مِنَ السُّفُن، فَأَمَّا مَا لَمْ يُرْفَعْ قِلْعُهُ فَلَيْسَ بِمُنْشَأَتٍ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿كَالْفَحَّارِ﴾ كَمَا يَصْنَعُ الْفَخَّارُ. ﴿ الشُّواظُّ ﴾ لَهَبٌّ مِنْ نَار. النُّحَاسُ الصُّفْرُ يُصَبُّ عَلَى رُوُوسِهمْ يَعُذَّبُونَ بِهِ. ﴿خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ﴾ يَهُمُّ بِالْمَعْصِيَةِ فَيَذْكُرُ الله عزُّ وَجَلَّ فَيَتْرُكُهَا. ﴿مُدْهَامُّتَانَ﴾ سَوْدَاوَان مِنَ الرِّيِّ. ﴿ صَلْصَالِ ﴾ طين خُلِطَ برَمْل فَصَلْصَلَ كَمَا يُصَلُّصِلُ الْفَحَّارُ، وَيُقَالُ مُنْتِنَّ يُريدُونَ بِهِ صَلَّ، يُقَالُ صَلْصَالٌ كَمَا يُقَالُ صَرُّ الْبَابُ عِنْدَ الإغْلاَق، وَصَرْصَوَ مِثْلُ كَبْكَبْتُهُ : يَعْنِي كَبَبْتُهُ. ﴿فَاكِهَةٌ وَنَخُلُّ وَرُمَّانَّ ﴾ قَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ الرُّمَّانُ وَالنَّخُلُّ بِالْفَاكِهَةِ. وَأَمَّا الْعَرَبُ فَإِنَّهَا

تَعُدُّهَا فَاكِهَةً كَقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿حَافِظُوا عَلَى الصُّلُوَاتِ وَالصَّلاَةِ الْوُسْطَى ﴾ فَأَمْرَهُمْ بِالْمُحَافَظَةِ عَلَى كُلِّ الصَّلَوَاتِ، ثمُ أَعَادَ الْعَصْرِ تَشْدِيدًا لَهَا كُمَا أَعِيدَ النَّحْلُ وَالرُّمَّانُ، وَمِثْلُهَا، ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهُ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأرْضِ لهُمَّ قَالَ : ﴿وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ﴾ وَقَدْ ذَكَرَهُمْ في أوَّل قَوْلِهِ ﴿مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأرضِ وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ أَفْنَانِ ﴾ أغْصَان. ﴿وَجَنَى الْجَنَّنَيْنِ دَانِ ﴾ مَا يُجْتَنَى قَرِيبٌ، رِوَقَالَ الْحَسَنُ ﴿ فَبَأَيُّ آلاَءِ ﴾ نِعَمِه، وَقَالَ قَتَادَةُ ﴿ رَبُّكُمَا ﴾ يَعْنِي الْجِنُّ وَالإِنْسِ. وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ ﴿ كُلُّ يُوْم هُوَ فِي شَأْنَ ﴾ يَغْفِرُ ذَنْبًا، وَيَكْشِفُ كَرْبُّا، وَيَرْفَعُ قَوْمًا، وَيَضَعُ آخَرِينَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿بَرْزَخُ﴾ حَاجزٌ. ﴿الْأَنَامُ﴾ الْخَلْقُ. ﴿ نَضَّا خَتَانِ ﴾ فَيَّاضَتَان. ﴿ ذُو الْجَلاَل ﴾ ذُو الْعَظَمةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿مَارِجٌ﴾ خَالِصٌ مِنَ النَّارِ، يُقَالُ مَرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتُهُ إِذَا خَلاَّهُمْ يَعْدُوا بَعْضُهُمْ على بَعضِ مَرج امر الناس مَوِيْجِ ملتَبِسُ مَوَج اختلط البحران من مَوْجتَ دائتك تَرَكْتَهَا: ﴿ سَنَفُرُ عُ لَكُمْ ﴾ سَنُحَاسِبُكُمْ، لاَ يَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْء، وَهُوَ مَعْرُوفٌ فِي كَلاَم الْعَرَبِ يُقَالُ: لَا تَفَرُّغَنَّ لَكَ، وَمَابِهِ شُغْلٌ، لآخُذَنُّكَ عَلَى غِرُّتِكَ.

رمان فاکھة میں آ گئے سے مران کی عرفی کی وجہ سے دوبارہ ان کاذکر كياجيك اس آيت من فرمايا الم تر ان الله يسجدله من في السفوات ومن في الارض كراس كے بعد فرمايا وكثير من الناس وكثير حق عليه العذاب حالاتكرب وولول من في السخوات ومن في الارض ش آ محت اوروں نے (مجاہد یا ابو صنیفہ کے سوا) کما افدان کا معنی شاخیں وُاليال بير. وجنا الجنتين دان ليني دونول باغول كاميوه قريب مو كا اور حسن بصری نے کہافیای الاء لینی اس کی کون کون سی نعمتوں کواور قادہ نے کما ربکما میں جن اور انسان کی طرف خطاب ہے اور ابو ورداء نے کما کل یوم هو شان کاب مطلب ہے کس کا گناہ بخشا ہے کی کی تکلیف دور کرتاہے، کسی قوم کو بدھاتاہے، کسی قوم کو گھٹاتا ہے اور حفرت ابن عباس فی الے کمابوزے سے آڑ مراد ہے انام خلق نضاختان خیراور برکت سے یمال رہتے ہیں۔ ذوالجلال بزرگی والا اورول نے کہا۔ مارج خالع انگارا (جس میں دھوال نہ ہو) عرب لوگ کہتے ہیں مرج الامير رعبته لينى حاكم في اپنى رعبت كا خيال چھوڑ دیا یا ایک کو دو سراستا رہا ہے۔ لفظ مریج جو سورہ ق میں ہے۔ اس كامعني گذند ملا موا۔ موج البحرين يعني دونوں دريا مل گئے ہيں بيہ مرجت دابتک سے نکلاہے لینی تونے اپناجانور چھوڑ دیا اس طرح رہ کر ہم عنقریب تمہارا خاتمہ کریں گے یمال فراغت کا معنی نہیں کیونکہ اللہ پاک کو کوئی چیز دوسری چیزی طرف خیال کرنے سے باز نمیں رکھ سکتی ہے۔ یہ ایک محاورہ ہے جو سب لوگوں میں مشہور ہے کوئی شخص بیکار ہو تا ہے اس کو فرصت ہوتی ہے لیکن ڈرانے کے لئے دوسرے سے کتاہے اچھامیں تیرے لئے فراغت کروں گالعنی وہ خوف جب ٹل جائے گاتو تجھ کو سزا دوں گا۔

بسرحال الله تعالی نے جنوں اور انسانوں کو اپنی ناراضگی ہے ڈرایا ہے کہ جھے کو ناراض کر کے تو اس کا نتیجہ تم کو بھکتنا پڑے گا اللہ پاک سارے پڑھنے والوں کو غضب اور غصہ ہے بچائے۔ آمین یارب العالمین

### ١- باب قَوْلِهِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّنَانِ ﴾ جَنَّنَانِ ﴾

٨٧٨ - حدَّنَا عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ الطَّمْدِ الْعَمِّيُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ الطَّمْدِ الْعَمِّيُ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُ عَنْ أَبِي بِكُو بْنِ عَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ، أَنْ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ : ((جَنْتَانِ مِنْ فِضَةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنْتَانِ مِنْ فَصَدِ آنِيتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَجَنْتَانِ مِنْ فَصَبِ آنِيَتُهُمَا وَمَا فيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَلْقَوْمٍ وَبَيْنَ أَلْقَوْمٍ وَبَيْنَ أَلْكَرِهُ وَبَيْنَ أَلْكَرِهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنِ).

[طرفاه في : ٤٨٨٠، ٢٤٤٤].

یا الله! قیامت کے دن ہم سب کو استے دیدار پر انوار سے مشرف فرمائیو آمین۔

#### ۲ - باب

﴿ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّسٍ: حُورٌ سُودُ الْحَدَقِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ مَقْصُورَاتٌ ﴾ مَحْبُوسَاتٌ قُصِرَ طَرْفُهُنَّ وَأَنْفُسُهُنَ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْعِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْعِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ قَاصِرَاتٌ لاَ يَبْعِينَ غَيْرَ أَزْوَاجِهِنَّ

باب آیت ﴿ ومن دو نهما جنتان .....الایة ﴾ کی تفییر یعنی "اوران باغول سے کم درجہ میں دواور باغ بھی ہیں۔"

المدالة المركم المح عبدالله بن الى الاسود نے بيان كيا كما ہم سے عبدالله بن الى الاسود نے بيان كيا كما ہم سے عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالله بن قيس نے اور ان سے ان ئے بيان كيا ان سے ابو بحر بن عبدالله بن قيس نے اور ان سے ان كے والد (عبدالله بن قيس ابو مولى اشعرى الله مالي برتن اور تمام دو سرى بولى كا در دو دو سرے باغ ہوں كے جن كے برتن اور تمام دو سرى چيزيں سونے كے ہوں كے اور جنت عدن سے جنتيوں كے اپنے رب كے ديدار ميں كوئى چيزسوائے كبريائى كى چادر جنتوں كے دواس كے منہ پر ہوگى ماكل نہ ہوگى۔

باب ﴿ حورمقصورات في الخيام ﴾ كي تفير

حفرت ابن عباس بڑی آن کہا حود کے معنی کالی آئھوں والی اور مجاہد نے کہا مقصود ات کے معنی ان کی نگاہ اور جان اپنے شو ہروں پر رکی ہوئی ہوگی (وہ اپنے خاوندوں کے سوا اور کسی پر آئھ نہیں ڈالیس گی) قاصر ات کے معنی اپنے خاوند کے سوا اور کسی کی خواہشمند نہ ہوں گی۔ فی الحیام کے معنی خیموں میں محفوظ ہوں گی۔

(٣٨٤٩) ہم سے محمد بن مٹی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے عبدالعزیز بن عبدالصمد نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمران جونی نے بیان کیا ان سے ابو بکر بن عبداللہ بن قیس نے اور ان سے ان کے والد نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں کھو کھلے موتی کا خیمہ ہوگا اس کی چو ڈائی ساٹھ میل ہوگی اور اس کے ہر کنارے پر مسلمان کی ایک بیوی ہوگی ایک کنارے والی دو سرے کنارے والی کو

نه دېکھ سکے گی۔

زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلُ مَا يَرَوْنَ الآخَوِينَ، يَطُوفَ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ. [راجع: ٣٢٤٣]

• ٤٨٨ - وَجَنَّنَانِ مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّنَانِ مِنْ كَذَا آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وِبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ رَبُهِمْ إِلاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَالْعَالَ فَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلَامِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلَامِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلَامِ وَالْعَلْمُ وَالْعَلَامِ وَالْعَلَيْمِ عَلَى وَجَهِهِ فِي جَنَّةٍ عَلَى وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْمُ وَالْهَالَةُ وَالْعَلْمُ وَالْعَلِيْمِ مِنْ إِلَا رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَالْحِيْمِ فِي وَالْمِيْمُ إِلَا وَالْعَلْمُ وَالْمِيْمُ إِلَا وَالْعَلَامِ وَالْعَلَامِ وَالْعَلَامِ وَالْمُهُمْ إِلَا وَالْعَلَى وَالْعَلْمُ وَلَهُهُمْ إِلَا وَالْعَلَامُ وَالْمِلْمِ وَلِيْمُ وَلَا إِلَى الْمُؤْمِدِهِ فَلَى وَجَهِمْ فِي الْمُؤْمِ وَلَهُ إِلَّا وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَجَهِمْ فِي الْمِنْ وَالْعِلْمُ لِلْهِ فِي الْمَعْمُ وَلَهِ إِلَى إِلَيْمِ مِنْ إِلَامِهِ فَيْ إِلَامِهُ إِلَامِهُ إِلَامِهُ إِلَامِهُ إِلَامِهُ إِلَامِهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَامِهُ إِلَيْهِ إِلَى إِلَيْهِ فِي إِلَيْهِ إِلَيْهِ فِي عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ فَلَامِ إِلَى إِلَيْهِ فَلَامِهُ إِلَى إِلْهِ إِلَامِهُ إِلَيْهِ إِلَامِهُ إِلَامِ إِلَيْهِ إِلَى إِلَيْهِ إِلْهُ إِلَامِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ أَلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلَامِ أَلْهُ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلَامِ إِلْهُ إِلَامِ إِلَامِ أَلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلْهِ إِلَامِلُولِهِ إِلَامِلَهُ إِلَامِلُهُ أَلْهِ إِلْهِ عَلَى إِلَامِ إِلْهُ عَلَالْهُ إِلَا إِلَا لَهُولِهُ أَلْهُ إِلَامِ إِل

[٥٦] سورة ﴿الْوَاقِعَةُ﴾

( ۱۹۸۰) اور مومن ان کے پاس باری باری جائیں گے اور دو باغ ہوں گاور مومن ان کے پاس باری باری جائیں گے اور دو باغ ہوں گے ہوں گی اور اس کے جن کے برتن اور تمام دو سری چیزیں سونے ایسے بھی دو باغ ہوں گے جن کے برتن اور تمام دو سری چیزیں سونے کی ہوں گی۔ جنت عدن والوں کو اللہ کے دیدار میں صرف ایک جلال کی چادر حائل ہو گی جو اس کے (مبارک) منہ پر پڑی ہوگی۔ کی چادر حائل ہوگی جو اس کے (مبارک) منہ پر پڑی ہوگی۔ سورة الواقعہ کی تفسیر بردی ہوگی۔ اس کے اللہ الرحمٰن الرحیم

اس سورہ میں ۹۱ آیات اور تین رکوع ہیں اور یہ مکہ میں نازل ہوئی یہ عجیب الاثر سورت ہے جو کوئی اس کو ہر روز ایک بار پڑھتا ہے وہ کبھی محتاج نہ ہو گا دولت اور تو گری چاہنے والو! ادھر آؤ سورہ واقعہ کو اپنا ورد کرلو امیر بن جاؤ گے اور قبر کے عذاب سے بچنے کے لئے سورہ ملک لینی تبادی الذی ہر شب کو پڑھ لیا کرو۔ دین اور دنیا دونوں کی بھلائی ان دو سورتوں سے حاصل کرو۔ (وحیدی)

کابد نے کہار جت کامعنی ہلائی جائے۔ بست چور چور کئے جائیں گے اور ستو کی طرح لت پت کردیے جائیں گے۔ المخضود دوجھ لدے ہوئے یا جن میں کائٹا نہ ہو۔ منضود موز (کیلا) عربا اپنے فاوند کی پیاری بیوی۔ ثلة امت گروہ۔ محوم کالادھوال۔ یصرون ہٹ دھری کرتے ہیشہ کرتے ہیشہ کرتے ہیشہ کرتے ہیشہ آرام راحت۔ ریحان رزق روزی وننشاکم فیمالا تعلمون لیمنی جس صورت میں ہم چاہیں تم کو پیدا وننشاکم فیمالا تعلمون لیمنی جس صورت میں ہم چاہیں تم کو پیدا تجب کرتے جائیں۔ عربا منقلة (لیمنی ضمہ کے ساتھ) عروب کی جمع تجب کرتے جائیں۔ عربا منقلة (لیمنی ضمہ کے ساتھ) عروب کی جمع جائیں۔ عربا منقلة (لیمنی ضمہ کے ساتھ) عروب کی جمع حصور کی جمع صبور کی جمع صبور کی جمع حصور کی جمع صبور کی جمع جائیں۔ عربا منقلة ایمنی خوم کو نیچا دکھانے والی لیمنی والے ایک عورت کو عربة کہتے ہیں۔ اور مدینہ والے غنجه اور عراق والے ایک عورت کو عربة کہتے ہیں۔ اور مدینہ والے غنجه اور عراق دوزخ میں لے جانے والی۔ رافعة ایک قوم کو بلند کرنے والی لیمنی دوزخ میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بھرت میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بخورہ جس ہمشت میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بخورہ جس ہمشت میں لے جانے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بوئے والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بیات والی۔ موضونة سونے سے بنے ہوئے اس سے بیصون الناقة لیمنی اور مثنی کا زیر بند (نگک) کوب آبخورہ جس نکلا ہے وضین الناقة لیمنی کا زیر بند (نگک) کوب آبخورہ جس نکلا ہے وضین الناقة لیمنی کا زیر بند (نگک) کوب آبخورہ جس

كَ لَكَ عره مَكَ يَنْ تبارى الذَّى بِرشب كو يُرْهُ لِهِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ وُرُجُتُ ﴾ وُلُولَتْ. ﴿ وُبُعْتُ ﴾ وُلُولَتْ. ﴿ الْمُولُونُ حَمْلاً وَيُقَالُ أَيْضًا ﴿ الْمُحْتُودُ ﴾ الْمُولُونُ حَمْلاً ويُقَالُ أَيْضًا ﴿ وَالْعُرُبُ ﴾ الْمُحَبَّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. ﴿ وَالْعُرُبُ ﴾ الْمُحَبِّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. ﴿ وَالْعُرْبُ ﴾ الْمُحَبِّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. ﴿ وَالْعُرْبُ ﴾ الْمُحْبِبُ اللهِ وَالْعُرْبُ ﴾ الْمُحْبِبُ اللهِ وَالْعُرْبُ ﴾ اللهِ اللهِ وَاللهِ مُنَالًا عَلَى اللهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ مَا اللهِ وَاللهِ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللهُ عَلَى اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَيَقُولُونَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

میں ٹونٹی اور کنڈ نہ ہو (اکواب جمع ہے) ابریق وہ کوزہ جس میں ٹونٹی کنڈہ ہو۔ اباریق اس کی جمع ہے۔ مسکوب بہتا ہوا (جاری) وفوش مرفوعة اونچ اونچ بچھونے لین ایک کے اور ایک تلے اور بچھائے گئے۔ مترفین کا معنی آسودہ آرام پروردہ تھے۔ ماتمنون نطقہ جو عورتوں کے رحموں میں ڈالتے ہو۔ مناعا للمقوین مسافروں کے فائدے کے لئے یہ فی سے سے نکلا ہے تی کہتے ہیں بے آب و گیاہ میدان کو۔ بمواقع النجوم سے قرآن کی محکم آیتی مرادی بعضول نے کہا تارے ڈوبے کے مقامات مواقع جمع ہے اس کاواحد موقع دونوں کا (جب مضاف ہوں) ایک ہی معنی ہے۔ مدھنون جھٹالنے والے جیسے اس آیت میں ہے و دوالو تدھن فیدھنون فسلام لک من اصحاب اليمين كابر معنى ب مسلم لك انك من اصحاب اليمين ليني ميه بات مان لي گئي ہے چاہے كه تو دائنے ہاتھ والول ميں ے ہے تو ان کالفظ کرا دیا گیا مگراس کامعنی قائم رکھا گیااس کی مثال یہ ہے کہ مثلاً کوئی کے میں اب تھوڑی در میں سفر کرنے والا ہول اور تو اس سے کے انت مصدق مسافر عن قلیل یمال بھی ان مرزوف ب ايعنى انت مصدق انك مسافر عن قليل بهي سلام كالقظ بطور دعا کے مستعمل ہوتا ہے اگر مرفوع ہو جیسے فسقیا نصب کے ساتھ دعا کے معنوں میں آتا ہے لینی اللہ تچھ کوسیراب کرے۔ تو رون سلگاتے ہو آگ تکالتے ہو اوریت سے یعنی میں نے سلگایا۔ لغو 'باطل' جھوٹ۔ تاثیما جھوٹ نلط۔

> باب آیت ﴿ وظل ممدود.....الایة ﴾ کی تفسیر "اور جنت کے درختوں کابہت ہی لیباسایہ ہوگا۔"

(۲۸۸۱) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا کا اس سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ وٹائیڈ نے بیان کیا کہ وہ کہتے تھے کہ انہوں نے رسول اللہ ماٹائیڈ سے ساتھا کہ آنخضرت ماٹائیڈ نے فرمایا جنت میں ایک

النَّارِ، ﴿وَرَافِعَهُ إِلَى الْجَنَّةِ. ﴿ مَوْضُونَةٍ ﴾ مَنْسُوجَةٍ وَمِنْهُ وَضِينُ النَّاقَةِ. وَالْكُوبُ لاَ آذَانَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةً، وَالأَبَارِيقُ ذَوَاتُ الآذَان وَالْعُرَى ﴿مَسْكُوبُ ﴾ جَار: ﴿وَفُرُشِ مَرْفُوعَةٍ ﴾ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضَ ﴿مُتْرَفِينَ﴾ مُتَمَتِّعينَ. ﴿مَا تُمْنُونَ﴾ هِيَ النَّطْفَةُ فِي أَرْحَامِ النَّسَاء، ﴿لِلْمُقُوينَ﴾ لِلْمُسَافِرِينَ، وَالْقِي الْقَفْرُ. ﴿ بِمَوَاقِع النُّجُومِ ﴾ بِمُحْكَمِ الْقُرْآنِ، وَيُقَالُ بِمَسْقَطَ النُّجُومِ إِذَا سَقَطْنَ وَمَوَاقِعُ وَمَوْقِعٌ وَاحِدٌ. ﴿مُدْهِنُونَ﴾ مُكَذَّبُونَ مِثْلُ ﴿لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ﴾ ﴿فَسَلاَمٌ لَكَ﴾ أَيْ مُسَلَّمٌ لَكَ ﴿إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴾ وَأَلْفِيَتْ ((إُنَّ)) وَهُوَ مَغْنَاهَا كُمَا تَقُولُ: أَنْتَ مُصَدُّقٌ، مَسَافِرٌ عَنْ قَلِيل إذَا كَانَ قَدْ قَالَ إِنِّي مُسَافِرٌ عَنْ قَلِيلِ وَقَدُّ يَكُونُ كَالدُّعَاء لَهُ، كَقَوْلِكَ فَسَقْيًا مِنَ الرِّجَالِ إِنْ رَفَعْتَ السُّلاَمَ فَهُوَ مِنَ الدُّعَاء، ﴿ تُورُونَ ﴾ تَسْتَخْرِجُونَ، أَوْرَيْتُ أَوْقَدْتُ. ﴿لَغُوا﴾ بَاطِلاً ﴿ تَأْثِيمًا ﴾ كَذِبًا.

١- باب قَوْلِهِ ﴿ وَظِلٌّ مَمْدُودٍ ﴾

4۸۸۱ حدُّنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدُّنَا سُهُ عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسيرُ

الرَّاكِبُ في ظِلَّهَا، مِانَةَ عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا وَالْحَبُ لِهُ يَقْطُعُهَا وَاقْرَوُوا إِنْ شِنْتُمْ ﴿وَظِلِّ مَمْدُودٍ﴾.

[راجع: ۲۵۲]

یہ سایہ سورج کانہ ہو گا بلکہ خدا کے نور کا سایہ ہو گا بعض نے کما خدا کے عرش کا سایہ ہو گا کیونکہ جنت میں سورج نہ ہو گا۔

وظل ممدود کی قرأت کرلو۔

سورة الحديدكي تفسير

یلے گااور پھر بھی اس کاسایہ ختم نہ ہو گااگر تمہارا جی چاہے تو آیت

بسم الله الرحمن الرحيم

[٥٧] سورة ﴿الْحَدِيدُ﴾ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

سورہ صدید مدنی ہے اس میں ٢٩ آیات اور چار رکوع ہیں۔ الله پاک نے اس میں لوہے کی افادیت کو بیان فرمایا ہے ' اس لئے بید سورت حدید جمعنی لوہا سے موسوم ہوئی۔

> قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ ﴾ مُعَمَّرِ بْنَ فِيهِ. ﴿ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾ مِنَ الضَّلاَلَةِ إِلَى الْهُدَى. ﴿ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ﴾ جُنَّةٌ وَسِلاَحٌ. ﴿ مَوْلاَكُمْ ﴾ أَوْلَى بِكُمْ ، ﴿ لِلَلاَّ يَعْلَمُ أَهْلِ الْكِتَابِ ﴾ لِيَعْلَمَ أَهْلِ الْكِتَابِ. يُقَالُ الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا. وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا. أَنْظِرُونًا: انْتَظِرُونَا.

عجابد نے کماجعلکم مستخلفین فیہ لینی جس نے زمین میں تم کو بسایا (جانشین کیا آباد کیا) من الظلمات الی النور لینی گراہی سے ہدایت کی طرف و منافع للناس لینی تم لوہ سے وُھال اور ہتھیار وغیرہ بناتے ہو۔ مَولا کم لینی آگ تممارے لئے زیادہ سزاوار ہے۔ لئلا یعلم تاکہ اہل کتاب جان لیس (الا زائد ہے) الظاهر علم کی روسے۔ الباطن علم کی روسے۔ الباطن علم کی روسے انظرونا (بفتح ہمزہ و کسرہ ظاء ایک قرآت ہے) لینی ہمارا انظار کرو۔

[٥٨] سورة ﴿ الْمُجَادِلَةُ ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿يُحَادُونَ ﴾ يُشَاقُونَ اللهِ. ﴿كُبِنُوا﴾ أُخْزُوا مِنَ الْخِزْيِ. ﴿إِسْتَخْوَذَ ﴾ غَلَبَ.

سورة المجادله كي تفسير بىم الله الرحمٰن الرحيم مرور مارك منارك كاركان الرحيم

مجاہر نے کما یحادون الله کا معنی اللہ کی مخالفت کرتے ہیں۔ کبتوا ذلیل کئے گئے۔ استحوذ غالب ہوگیا

سورہ کاولہ مدنی ہے 'اس میں ۲۲ آیات اور تین رکوع ہیں۔ اس سورت میں ایک ایی عورت کا ذکر ہے جس نے اپنے فاوند کے بارے میں رسول اللہ سائے ہے جھڑا کیا تھا اس عورت کا نام خولہ بنت ثعلبہ تھا۔ اللہ نے اس عورت کے متعلق ای سورہ کی ابتدائی آیات کا نزول فرمایا اس کے خاوند نے اس سے ظمار کیا تھا اللہ نے ظمار کا کفارہ بیان فرمایا جو آگے آیات میں فدکور ہے۔ ایک وفعہ حضرت عمر بڑا تھ اپنی خلافت کے زمانے میں سواری پر جا رہے تھے حضرت خولہ رضی اللہ عنما نے ان کی سواری روک لی لوگوں نے کما آپ ایک برھیا کے لئے رک گئے۔ حضرت عمر بڑا تھ نے فرمایا کہ تم کیا جانو یہ برھیا کون ہے؟ یہ خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنما ہیں جس کی فریاد اللہ تعالیٰ نے سات آسانوں پر سے سی 'جملا عمر بڑا تھ کی کیا عبال ہے کہ اس کی بات نہ سے۔

### قرآن پاک کانفیر کانفیر

#### سو**رةالحشركي تفيير** بماللهالرطن الرحيم

#### [٩٥] سورة ﴿الْحَشْرُ﴾

یہ سورت مدنی ہے اس میں ۲۴ آیات اور تین رکوع ہیں یمودیوں نے مسلمانوں کے ساتھ صلح کی تھی جے انہوں نے بعد میں تو ڑ دیا۔ آئضرت ساتھ کیا نے ان کی مدینہ سے جلا وطنی کا تھم صادر فرمایا اس جلا وطنی کو مجازاً لفظ حشر سے تعبیر کیا گیا ہے فی الواقع ان کی جلا وطنی کے دن حشر کا نظارہ اس لئے تھا کہ بڑی ذلت و رسوائی کا سامنا کرنا پڑا۔

## باب لفظ الجلاء کے معنی ایک زمین سے دو سری زمین کی طرف نکال دینا جسے جلاو طنی کہتے ہیں۔

سلیمان نے بیان کیا کہ اہم سے محمد بن عبدالرجیم نے بیان کیا کہ اہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا کہ اہم کو ابوبشر جعفر نے جاری کیا کہ اہم کو ابوبشر جعفر نے جردی 'ان سے سعید بن جمیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس کی شاہ سے سورۃ التوبہ کے متعلق پوچھاتو انہوں نے کہ ایہ سورۂ توبہ کی ہے یا فضیحت کرنے والی ہے اس سورت میں برابر کی اثر تا رہا بعضے لوگ ایسے ہیں اور بعض لوگ ایسے ہیں یہاں تک کہ لوگوں کو گمان ہوا یہ سورت کی کا کچھ بھی نہیں چھوڑے گی بلکہ سب کے بھید کھول دے گی۔ بیان کیا کہ میں نے سورۃ الانفال کے متعلق پوچھاتو فرمایا کہ میں نازل ہوئی تھی۔ متعلق پوچھاتو فرمایا کہ قبیلہ بنو نفیر بیان کیا کہ میں نے سورۃ الحشرے متعلق پوچھاتو فرمایا کہ قبیلہ بنو نفیر کے بیود کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

ر (۳۸۸۳) ہم سے حسن بن مدرک نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکیٰ بن حماد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکیٰ بن حماد نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابو عوانہ نے خبردی ' انہیں حضرت ابو بشر (جعفر بن ابی) نے اور ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابن عباس پڑھا تھا سے سورۃ الجیثہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے کہا بلکہ اسے سورۃ الفیرک

باب آیت ﴿ ماقطعتم من لینه .....الایه ﴾ کی تفسیر یعنی "دبو کمجوروں کے درخت تم نے کائے "آیت میں لینه" جمعنی نحلة ہے جس کا معنی کمجور ہے جب کہ وہ عجوہ یا برنی نہ ہو یعنی

١-باب : ٱلْجَلاَءُ الإِخْرَاجُ مِنْ
 أَرْضٍ إلَى أَرْضٍ.

٢٨٨٧ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحيمِ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ الْمُعَلِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ اَخْبَرَنَا أَبُو بِشْوِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْوٍ، قَالَ التُوبَةُ لَنْنِ بَبْنِ عَبّاسِ سُورَةُ التُوبَةِ؟ قَالَ التُوبَةُ هِيَ الْفَاضِحَةُ، مَا زَالَتْ تَنْزِلُ : وَمِنْهُمْ، هِيَ الْفَاضِحَةُ، مَا زَالَتْ تَنْزِلُ : وَمِنْهُمْ، وَمِنْهُمْ، حَتَّى ظُنُوا أَنْهَا لَمْ تُبْقِ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلاَّ ذُكِرَ فِيهَا. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ الأَنْفَالِ؟ إِلاَّ ذُكِرَ فِيهَا. قَالَ : قُلْتُ سُورَةُ الأَنْفَالِ؟ قَالَ نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. قَالَ : نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. الْحَدْرِ عَالَ : نَزَلَتْ فِي بَنِي النَّضِيرِ. [راجع: ٢٩]

٣٨٨٣ – حدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ قُلْتُ الْإِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا سُورَةُ الْحَشْرِ قَالَ قُلْ سَورَةُ النَّصْيرِ. [راجع: ٤٠٢٩]

٢- باب قَوْلِهِ : ﴿ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ ﴾ نَخْلَةٍ مَا لَمْ تَكُنْ عَجْوَةً أَوْ
 بَرْنِيَّةً

(۲۸۸۴) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن

سعدنے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبدالله بن عمر الله ا

بیان کیا کہ رسول الله سال کیا نے بنو نضیر کے تھجوروں کے درخت جلا

ديئے تھے اور انہيں كاٹ ڈالا تھا۔ يه درخت مقام ''بويره'' ميں تھے پھر

اس کے متعلق اللہ تعالی نے آیت نازل کی کہ "جو کھجوروں کے

ورخت تم نے کانے یا انہیں ان کی جڑوں پر قائم رہنے دیا سویہ دونوں

تحجور مراد ہیں۔

١٨٨٤ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا النَّضيرِ وَقُولَ الله عَنْهُمَا النَّضيرِ وَقَطَعَ، وَهْنَ الْبُويْرَةُ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى هِمَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَيإِذْنِ الله، وَلِيُخْزِيَ عَلَى أُصُولِهَا فَيإِذْنِ الله، وَلِيُخْزِيَ عَلَى الْفَاسِقينَ ﴾. [راجع: ٢٣٢٦]

الْفَاسِقِينَ﴾. [راحع: ٢٣٢٦] الله بى كے حكم كے موافق بيں اور تاكه تافرمانوں كوذليل كرے۔" وَيَجْرِمِهُمُ اللهِ اللهِ عَلَى عدے زيادہ شرارتوں اور غداريوں كى بنا پر ان كے خلاف ايبا سخت قدم اٹھايا كيا ورنہ عام طور پر مواقع جنگ لينينے لينينے بيں ايبا كرنا مناسب نہيں ہے ہاں اگر امام ايسى ضرورت محسوس كرے تو اسلام ميں اس كى بھى اجازت ہے۔

٣- باب قوله ﴿مَا أَفَاءَ الله عَلَى
 رَسُولِهِ

باب آیت ﴿ ما آفاء الله علی رسوله ......الایة ﴾ کی تفسیر اینی "اورجو کچھ الله نے اپنے رسول کو ان سے بطور فے دلوایا۔"

الایم "(۲۸۸۵) ہم سے علی بن عبدالله نے بیان کیا' کما ہم سے سفیان بن عبدینہ نے کی مرتبہ عمو بن دینار سے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سئے مالک بن اوس بن حد خان نے اور ان سے حضرت عمر بزائی نے بیان کیا کہ بنی نضیر کے اموال کو الله تعالی نے رسول الله ملی کیا کو بغیر بیان کیا کہ بنی نضیر کے اموال کو الله تعالی نے رسول الله ملی کو بغیر دوڑائی کے دیا تھا۔ مسلمانوں نے اس کے لئے گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ ان اموال کا خرچ کرنا خاص طور سے رسول الله ملی کیا کہ باتھ میں تھا۔ چنانچہ آپ اس میں سے ازواج مطمرات کا سالانہ خرچ موجی کرتے تھے اور جو باقی پختا تھا اس سے سامان جنگ اور گھو ڑوں کے لئے خرچ کرتے تھے تاکہ الله رب العزت کے راستہ میں جماد کے موقع پر خرچ کرتے تھے تاکہ الله رب العزت کے راستہ میں جماد کے موقع پر کام آئیں۔

اسلام کی اصطلاح میں "فے" وہ مال ہے جو دار الحرب سے بلا جنگ عاصل ہو جائے۔ تنگیریں

٤ باب قوله ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ
 فَخُذُوهُ

باب آیت ﴿ و ما اُناکم الرسول فخذوه ..... الایه ﴾ کی تفیر لین "اے ملمانو! اور رسول تہیں جو کچھ دیں اے لے لیا کرواور جس سے آپ روکیس اس سے رک جایا کرد۔"

(۲۸۸۲) ہم سے محد بن بوسف بیکندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے 'بیان کیا' ان سے منصور بن معتر نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللد بن مسعود بن الله عنه الله تعالى في كودوان واليول اور كودف واليول پر لعنت جمیجی ہے چرے کے بال اکھاڑنے والیوں اور حسن کے لئے آگے کے دانتوں میں کشادگی کرنے والیوں پر لعنت تھیجی ہے کہ بیہ الله كى پيداكى موكى صورت ميں تبديلي كرتى بين عبدالله بن مسعود بناتيرً كايه كلام قبيله بني اسدكي ايك عورت كو معلوم ہوا جو ام يعقوب کے نام سے معروف تھی وہ آئی اور کہا کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے اس طرح کی عورتوں پر لعنت بھیجی ہے ؟ عبداللہ بن مسعود بناتھ نے کما آخر کیوں نہ میں انہیں لعنت کروں جنہیں رسول الله ماتھیام نے لعنت کی ہے اور جو کتاب اللہ کے تھم کے مطابق ملعون ہے۔ اس عورت نے کما کہ قرآن مجید تو میں نے بھی پڑھا ہے لیکن آپ جو پچھ کتے ہیں میں نے تواس میں کہیں سے بات نہیں دیکھی۔ انہوں نے کہا کہ اگر تم نے بغور پڑھا ہو تا تو تہیں ضرور مل جاتا کیا تم نے یہ آیت نمیں بڑھی کہ "رسول مہیں جو کچھ دیں لے لیا کرو اور جس سے حمیں روک دیں' رک جایا کرو۔ "اس نے کما کہ پڑھی ہے عبداللہ بن مسعود بناتن نے کما کہ پھر آنخضرت ماٹائیا نے ان چیزوں سے روکا ہے۔اس براس عورت نے کماکہ میرا خیال ہے کہ آپ کی بیوی بھی۔ الياكرتي بين انهول نے كهاكه اچھاجاؤ اور ديكھ لو۔ وہ عورت كئي اور اس نے دیکھالیکن اس طرح کی ان کے یمال کوئی معیوب چیزاہے نمیں ملی۔ پھر عبداللہ بن مسعود بناللہ نے کما کہ اگر میری بیوی اسی

طرح كرتى توبھلاوه ميرے ساتھ ره سكتى تھى؟ ہر گزنہيں۔

٤٨٨٦ حدُّثناً مُحَمَّدُ بَنُ يُوسُف، حَدُّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : لَعَنَ الله الواشمات والموتشمات والمتنمصات وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ، الْمُغَيِّرَاتِ خَلْقَ الله. فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ فَجَاءَتُ فَقَالَتٌ : إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنُّكَ لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ، فَقَالَ : وَمَا لِي فِي كِتَابِ الله، فَقَالَتْ: لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّوْحَيْن، فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ مَا تَقُولُ: فَقَالَ لَيْنْ كُنْتِ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ: أَمَّا قَرَأْتِ ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرُّسُولُ فَخُذُوه وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ قَالَتْ : بَلَى. قَالَ : فَإِنَّهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ. قَالَتْ: فَإِنِّي أَرِيَ أَهْلَكَ يَفْعَلُونَهُ، قَالَ : فَاذْهَبِي فَانْظُرِي، فَلَهَبَتْ فَنظَرَتْ فَلَمْ تَرَ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْنًا. فَقَالَ: لُوْ كَانَتْ كَذَلِكَ مَا جَامَعْتُها.

[أطراف في: ٤٨٨٧، ٥٩٣١، ٥٩٣٩، ٥٩٤٣، ٥٩٤٨].

ا معرت عبداللہ بن مسعود بنافتہ کے اس قول سے إن لوگوں كا رد ہوا بو صرف قرآن كو واجب العل جانتے ہيں اور جديث مريف شريف كو واجب العل نہيں جانتے ايے لوگ دائرہ اسلام سے خارج اور ﴿ ويريدون ان يفرقوا بين الله ورسله ﴾ (النساء: الا ۱۵۰) ميں داخل ہيں۔ حديث شريف قرآن مجيد سے جدا نہيں ہے قرآن شريف ميں خود حديث شريف كى پيروى كا حكم ہے اس كئے حديث كر خود قرآن كے بھى انكارى ہيں۔

٤٨٨٧ - خَدَّثَنَا عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَن عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: ذَكَرْتُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسِ حَدِيثَ مَنْصُور عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَاصِلَةَ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْ امْرَأَةٍ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ الله مِثْلَ حَدِيثِ مَنْصُورٍ.

[راجع: ٢٨٨٦]

قدرتی بالوں میں مصنوعی بال لگا کر خوبصورتی پیدا کرنے کا رجمان آج کل بہت برھ رہا ہے اللہ مسلمان عورتوں کو ہدایت بخشے آمين-

#### هـ باب قوله ﴿ وَالَّذِينَ تَبُوَّأُوا الدَّارَ والإيمانك

٨٨٨ = حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ عَمْرو بْن مَيْمُون قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ أُوصِي الْخَلِيفَةَ بِالْمُهَاجِرِينَ الأُوَّلِينَ، أَنْ يُعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ. وَأُوصِي الْحَلِيفَةَ بالأَنْصَار الَّذِينَ تَبَوُّأُوا الدَّارَ وَالإِيـمَانَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُهَاجِرَ النَّبِيُّ اللَّهِ، أَنْ يَقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَعْفُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ.

[راجع: ١٣٩٢]

٦- باب قُولِهِ : ﴿وَيُؤثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ﴾ الآية الْخَصَاصَةُ: الْفَاقَةُ. الْمُفْلِحُونَ : الْفَائِزُونَ بِالْخُلُودِ الْفَلاَحِ أَلْبَقَاءُ حَيٌّ عَلَى الْفَلاَحِ عَجُّلْ. وَقَالَ

(٣٨٨٤) مم سے على بن عبدالله مديني نے بيان كيا كما مم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے بیان کیا ان سے سفیان ثوری نے بیان کیا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن عابس سے منصور بن معتمر کی حدیث کا ذكركياجووه ابراجيم سے بيان كرتے تھے كه ان سے علقمه نے اور ان ے حضرت عبداللد بن مسعود بوالله نے بیان کیا که رسول الله مالی الله نے سرکے قدرتی بالوں کے ساتھ مصنوعی بال لگانے والیوں پر لعنت تجیجی تھی' عبدالرحمٰن بن عابس نے کماکہ میں نے بھی ام یعقوب نامی ایک عورت سے سناتھاوہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑالتھ سے منصور کی صدیث کے مثل بیان کرتی تھی۔

باب آيت ﴿ والذين تبوأ والدار والايمان .... الاية ﴾ کی تفییر"اور ان لوگوں کا ابھی حق ہے) جو دار السلام اور ایمان میں ان سے پہلے ہی ٹھکانا پکڑے ہوئے ہیں۔" آیت میں انصار مراد ہیں۔ (١٨٨٨) م سے احمد بن يونس نے بيان كيا كما مم سے ابو بكرنے بیان کیا' ان سے حصین نے' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب مٹاٹھ نے (زخمی ہونے کے بعد انقال سے پہلے) فرمایا تھامیں اینے بعد ہونے والے خلیفہ کو مهاجرین اولین کے بارے میں وصیت کرتا ہوں کہ وہ ان کاحق پہانے اور میں اپنے بعد ہونے والے خلیفہ کو انصار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں جو دار السلام اور ایمان میں نبی کریم سائیل کی جرت سے پہلے ہی سے قرار پکڑے ہوئے ہیں یہ کہ ان میں جو نیکو کار ہیں ان کی عرت کرے اور ان کے غلط کاروں سے در گزر کرے۔

باب آيت ﴿ ويؤثرون على انفسهم ..... الاية ﴾ كي تغير "ليني اور اين سے مقدم رکھتے ہيں" آخر آيت تك الخصاصة ك معنى فاقد ك بين - المفلحون بميشه كامياب رين وال- الفلاح باقى رہنا۔ حى على الفلاح بقاكى طرف جلد آؤليني اس كام كى طرف

الْحَسَدُ: حَاجَةً حَسَدًا.

٤٨٨٩ حدثني يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن كَثِيرٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو خَازِمِ الأَشْجَعِيُّ عَنْ أَبِي هَوَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَصَابَنِي الْجَهْدُ. فَأَرْسَلَ إِلَى نِسَاتِهِ فَلَمْ يَجِدُ عِنْدَهُنَّ شَيْتًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهُ اللهُو ((أَلاَ رَجُلٌ يُضَيِّفُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ يَرْحَمُهُ ا لله))؟ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ : أَنَا يَا رَسُولَ اللهُ،. فَذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ لِإَمْرَأَتِهِ ضَيْفُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: لاَ تَدُّخِويهِ شَيْئًا، قَالَتْ: وَاللَّهُ مَا عِنْدِي إِلاَّ قُوتُ الصُّبْيَةِ. قَالَ: فَإِذَا أَرَادَ الصِّبْيَةُ الْعَشَاءَ فَنَوِّمِيهِمْ، وَتَعَالَى فَأَطْفِني السُّرَاجَ وَنَطُوي بُطُونَنَا اللَّيْلَةَ. فَفَعَلَتْ. ثمَّ غَدَا الرَّجُلُ عَلَى رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((لَقَدْ عَجبَ الله عزُّ وَجَلُّ أَوْ ضَحِكَ مِنْ فُلاَن وَفُلاَنَةٍ)). فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَو كَانَ بهم خَصاصَةٌ ﴾.

[راجع: ۳۷۹۸]

اس مدیث میں تعجب اور شک دو صفتوں کا اللہ کے لئے ذکر ہے جو برحق ہے ان کی کیفیت میں بحث کرنا بدعت ہے اور میسی کی ایمان لانا واجب ہے۔ صفات البیہ کو بغیر تاویل کے تسلیم کرنا ضروری ہے۔ سلف صالحین کا نہی طریقہ ہے۔ ایمان کی سلامتی ای میں ہے کہ صرف مسلک سلف کا اتباع کیا جائے اور بس۔

[٣٠] سورة ﴿الْمُمْتَحِنَةُ ﴾

جسسے حیات ابدی حاصل مواور امام حسن بھری نے کمالا بحدون فی صدورهم حاجة من حاجت سے حمد مراوع۔

(٢٨٨٩) مجھ سے يعقوب بن ابرائيم بن كثيرنے بيان كيا كماكه م سے اسامہ نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن غروان نے بیان کیا ان سے ابو حازم اشجعی نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ والله نے بیان کیا ابو مررره بناتيه ) حاضر موت اور عرض كيا يارسول الله ! مين فاقه سے ہوں۔ آنخضرت ملی انہا نے انہیں ازواج مطمرات کے پاس بھیجا (کہ وہ آپ کی دعوت کریں) لیکن ان کے پاس کوئی چیز کھانے کی نہیں تھی۔ آٹ نے فرمایا کیا کوئی شخص ایسا نہیں جو آج رات اس مهمان کی میزبانی کرے؟ اللہ اس پر رحم کرے گا۔ اس پر ایک انصاری صحابی (ابو طلحه) کھڑے ہوئے اور عرض کیا یارسول الله! بید آج میرے مهمان ہیں پھروہ انہیں اپنے ساتھ گھرلے گئے اور اپنی بیوی سے کما کہ بیہ رسول الله الله الله المالي محمال مين كوئي چيزان سے بچاكے نه ركھنا۔ بيوى نے کہااللہ کی قتم میرے پاس اس وقت بچوں کے کھانے کے سوا اور کوئی چیز نہیں ہے۔ انصاری صحابی نے کما اگر بچے کھانا ما تکیں تو انہیں سلادو اور آؤیہ چراغ بھی بجھادو' آج رات ہم بھوکے ہی رہ لیس گے۔ بوی نے ایبا ہی کیا۔ پھروہ انساری صحابی صبح کے وقت رسول الله ملتُ ليا كن خدمت مين حاضر موسئ تو آتخضرت ملتي لياسف فرمايا كه الله تعالی نے فلال (انصاری صحابی) اور ان کی بیوی (کے، عمل) کو بیند فرمایا۔ یا (آپ نے بید فرمایا که) الله تعالی مسکرایا پھر الله تعالی نے بید آيت نازل كي ويؤثرون على انفسهم ولوكان بهم خصاصة يعني اور

اسينے سے مقدم رکھتے ہيں اگرچہ خود فاقد ميں ہي ہول۔

سورة الممتحنه كي تفسير

#### بسم الله الرحن الرحيم

یہ سورت مدینہ میں اتری اس میں تیرہ آیات اور دو رکوع ہیں آیت اذا جآء کہ المومنات میں حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنها کا ذکر ہے جو عقبہ بن ابی معیط کی بیٹی اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کی بیوی تھی اس سورت میں مهاجر عورتوں کے ایمانی امتحان کا ذکر ہے اس لئے اسے لفظ ممتحنہ سے تعبیر کیا گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿لاَ تَجْعَلْنَا فِتْنَةٌ﴾. لاَ تُعَدِّبْنَا بِأَيْدِيْهِمْ : فَيَقُولُونَ : لَوْ كَانَ هَوُلاَءِ عَلَى الْحَقِّ مَا أَصَابَهُمْ هَذَا. ﴿بِعِصَمِ الْكُوَافِرِ﴾ أمِرَ أَصْحَابُ النَّبِيُ اللهِ فِفِرَاقِ نِسَائِهِمْ. كُنْ كَوَافِرَ بِمَكَةً.

عابد نے کمالا تجعلنا فتنة للذین کفروا کامعنی یہ ہے کہ کافرول کے ہاتھوں سے ہم کو تکلیف نہ پنچا وہ یوں کہنے لگیں اگر ان مسلمانوں کا دین سچا ہو تا تو یہ ہمارے ہاتھ سے مغلوب کیوں ہوتے الی تکلیفیں کیوں اٹھاتے۔ بعصم الکوافو سے یہ مراد ہے کہ آنخضرت سٹھائیا کے اصحاب کو یہ حکم ہوا کہ ان کافر عور توں کو چھو ژدیں جو مکہ میں بحالت کفررہ گیکی ہیں۔

آ کیونکہ وہ مشرک تھیں اور مسلمان کا مشرک عورتوں سے نکاح نہیں ہو سکا۔ یااللہ! یامالک الملک! بدعیوں کے ہاتھ سے المحدیث کو بھی فتنہ سے محفوظ فرما۔ بدعیوں کو ان پر غالب مت کر۔ اہلحدیث پر اپنا رحم و کرم کر' میں نے بہت سے بدیوں کو ین کو یکارتے ہیں اور کسی سے مدد چاہتے ہیں نہ بزرگوں کی دیوں کو یہ کتے ہوئے ساکہ اہلحدیث سوائے ایک خدائے واحد کے نہ اور کسی کو پکارتے ہیں اور کسی سے مدد چاہتے ہیں نہ بزرگوں کی کھے نذرونیاز منت فاتحہ وغیرہ کرتے ہیں۔ دیکھیں اللہ تعالی قبروں پر جاکر ان سے عرض و معروض کرتے ہیں نہ اللہ کے سوا بزرگوں کی کچھ نذرونیاز منت فاتحہ وغیرہ کرتے ہیں۔ دیکھیں اللہ تعالی ان کی دعا کیوں کر قبول کرتا ہے۔ یا اللہ! ان بے دیوں کو جھوٹا کر دے اور ہماری دعا قبول فرما' ہم خاص تیرے ہی کو پکارنے والے ہیں اور تھھ می سے مدد چاہنے والے ہیں' ان بے دیوں کو ہم پر ہنے کا موقع نہ دے یااللہ! یاارحم الواحدین! اسمع واستجب یااللہ! ہماری

فی الواقع قبر پرست بدعیوں کا یمی حال ہے کہ وہ اٹل توحید پر ایسے ہی آوازیں کتے ہیں جس طرح مشرکین کمہ مسلمانوں کے خلاف آوازیں کساکرتے تھے بلکہ یہ لوگ مشرکین کمہ سے بھی بہت سے افعال شرکیہ میں آگے ہیں جو مصائب کے وقت پیروں' مرشدوں' ولیوں کو پکارتے ہیں ان کی دہائی دیتے ہیں اور ایسے وقت میں بھی اللہ کو یاد شعبی کرتے۔ اللہ پاک ہمارے مرحوم مولانا وحید الزمان کی دعائے ذکورہ بالا قبول فرماکر اہل توحید کو اہل بدعت کے کمرو فریب اور ان کے ناپاک خیالات سے محفوظ رکھے آمین۔

(۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے حسن بن محمد بن علی نے بیان کیا انہوں نے علی بڑا تھ کہ میں نے علی کاتب عبیداللہ بن ابی رافع سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے علی بڑا تھ سے سنا انہوں نے کہ میں نے علی اللہ مل تھیا نے مجھے محمزت زبیر اور مقداد بھی تا کو روانہ کیا اور فرمایا کہ چلے جاؤ اور جب مقام خلخ کے باغ پر پہنے جاؤ گو وہاں تمہیں باغ پر پہنے جاؤ گے (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان تھا) تو وہاں تمہیں باغ پر پہنے جاؤ گے (جو مکہ اور مدینہ کے درمیان تھا) تو وہاں تمہیں

**430** 

ہودج میں ایک عورت ملے گی'اس کے ساتھ ایک خط ہوگا'وہ خط تم اس سے لے لینا۔ چنانچہ ہم روانہ ہوئے ہارے محو رے ہمیں تیز رفاری کے ساتھ لے جارہے تھے۔ آخرجب ہم اس باغ پر پنے تو واقعی وہاں ہم نے ہودج میں اس عورت کوپالیا ہم نے اس سے کما کہ عط نکال۔ اس نے کما میرے پاس کوئی عط نہیں ہے ہم نے اس سے کماکہ خط نکال دے ورنہ ہم تیراسارا کپڑاا تار کر تلاشی لیں گے۔ آخر اس نے اپنی چوٹی سے خط نکالا ہم لوگ وہ خط لے کر آنخضرت میں اللہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ اس خط میں لکھا ہوا تھا کہ حاطب بن الی بلتعہ کی طرف سے مشرکین کے چند آدمیوں کی طرف جو مکہ میں تھے اس خط میں انہوں نے آنخضرت مٹھایا کی تیاری کا ذکر لکھا تھا (کہ آخضرت ما الله الله بدي فوج لے كرآتے ہيں تم اپنا بچاؤ كراو) حضور یا رسول الله! میرے معاملہ میں جلدی نہ فرمائیں میں قرایش کے ساتھ بطور حلیف (زمانهٔ قیام مکه میس) رباکر تا تھالیکن ان کے قبیلہ و خاندان سے میرا کوئی تعلق نہیں تھا۔ اس کے برخلاف آپ کے ساتھ جو دوسرے مماجرین ہیں ان کی قریش میں رشتہ داریاں ہیں اور ان کی رعایت سے قرایش مکہ میں رہ جانے والے ان کے اہل وعیال اور مال کی حفاظت کرتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ جبکہ ان سے میرا کوئی نسبی تعلق نہیں ہے تو اس موقع پر ان پر ایک احسان کر دوں اور اس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ داروں کی مکہ میں حفاظت کریں۔ یارسول الله! میں نے یہ عمل کفریا اپنے دین سے پھرجانے کی وجہ سے نہیں کیا ہے۔ آخضرت سال اللے اے فرمایا یقینا انہوں نے تم سے سی بات کمہ دی گردن مار دول۔ آپ نے فرمایا یہ بدر کی جنگ میں مارے ساتھ موجود تھے۔ تہس کیامعلوم اللہ تعالی بدر والوں کے تمام حالات سے واقف تھااور اس کے باوجودان کے متعلق فرمادیا کہ جو جی چاہے کرو کہ میں نے تہمیں معاف کردیا۔ عمرو بن دینار نے کما کہ حاطب بن

تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ، فَإِنَّ بِهَا ظَعينَةً مَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا)). فَلَاهَبْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرُّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظُّعِينَةِ، فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ. فَقَالَتْ: مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ، فَقُلْنَا: لَتَخُرْجِنَّ الْكِتَابَ أَوْ لَتُلْقِيَنُ النَّيَابَ، فَٱخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا فَأَتَيْنَا بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا فِيهِ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةً إِلَى أَنَاسَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مِمَّنْ بِمَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟)) قَالَ: لأَ تَعْجَلْ عَلَيٌّ يَا رَسُولَ الله، إنَّى كُنْتُ امْرَأَ مِنْ قُرَيْشِ وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةً، فَأَحْبَبُتُ إِذَا فَاتَنِي مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ أَنْ أَصْطَنِعَ إِلَيْهِمْ يَدُا يَحْمُونَ قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا وَلاَ ارْتِدَادًا عَنْ ديني، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إنَّهُ قَدْ صَدَقَكُمْ)). فَقَالَ عُمَرُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ الله فَأَضْرِبَ عُنْقَهُ. فَقَالَ: إِنَّهُ شَهِدَ بَدْرًا، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ الله عزَّ وَجَلَّ اطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ : اعْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ قَالَ عَمْرُو وَنَزَلَتْ فِيهِ : ﴿ يَا أَيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوْي وَعَدُوكُمْ﴾ قَالَ: لاَ أَدْرِي الآيَةَ

فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَوْلُ عَمْرٍو. [راجع: ٣٠٠٧]

حدَّثَنَا عَلِيٌّ قِيلَ لِسُفْيَانَ فِي هَذَا فَنَزَلَتْ: ﴿ لَا تَتْخِذُوا عَدُوكِ ﴾ قَالَ سُفْيَانُ : هَذَا فِي حَدِيثِ النَّاسِ حَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُو، مَا تَرَكْتُ مِنْ عَمْرُو، مَا تَرَكْتُ مِنْ عَمْرُو، مَا تَرَكْتُ مِنْهُ حَرْفًا، وَمَا أُرَى أَحَدًا حَفِظَهُ غَيْرِي.

٢- باب ﴿إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ﴾

بُنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَمَهِ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِيِّ فَلَّ أَخْبَرَتُهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِيِّ فَلَا أَخْبَرَتُهُ، أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهَا زَوْجِ النّبِيِّ الْآيَةَ بِقَوْلِ الله لِيَهِ مِنَ الْمُوْمِنَاتِ بِهَذِهِ الآيَةَ بِقَوْلِ الله لَهُوْمِنَاتُ بِهَذِهِ الآيَةَ بِقَوْلِ الله لَهُوْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ الله المُوْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ إِلَى قَوْلِهِ - غَفُورٌ رَحِيمٌ فَالَ عُرُورَةً : قَالَتْ عَائِشَةً : فَمَنْ رَحِيمٌ فَالَ لَهُا الشَّوْطِ مِنَ الْدُرْمِنَاتِ، قَالَ لَهَا رَحِيمٌ فَالَ اللهُ ا

الى بلتعد بوليدى كى بارے ميں به آيت نازل موئى تھى كه يا يهاالذين امدوالا تتحدوا عدوى و عدوكم اولياء .....الاية اے ايمان والوائم ميرے دشمن اور اپنے دشمن كو دوست نه بنالينا۔ سفيان بن عيبنه نے كماك مجمع اس كاعلم شيس كه اس آيت كاذكر مديث ميں داخل ہے يا ميروين ديناركا قول ہے۔

ہم سے علی بن عبداللہ مربی نے بیان کیا کہ سفیان بن عیبنہ سے حاطب بن ابی بلتعہ کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا آیت لا تتخذوا عدوی انہیں کے بارے میں نازل ہوئی تقی ؟ سفیان نے کہا کہ لوگوں کی روایت میں تو یو نئی ہے لیکن میں نے عمرو سے جو حدیث یاد کی اس میں سے ایک حرف بھی میں نے نہیں چھو ڈا اور میں نہیں سجھتا کہ میرے سوا اور کی نے اس حدیث کو عمروسے خوب یاد رکھا ہو۔

باب ﴿ قوله اذا جاء كم المو منات مهاجرات ﴾ كى تفير يعنى "جب تمارك پاس ايمان والى عورتي جرت كرك آئيں-"

(۲۸۹۱) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے ابن شہاب کے بیلیجے نے اپنے بچا محمد بن مسلم سے 'انہیں عروہ نے خبرہ ی اور انہیں نبی کریم ماٹیجا کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہی نے خبردی کہ رسول اللہ ماٹیجا اس آیت کے مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہی ان مومن عورتوں کا امتحان لیا کرتے تھے جو ہجرت کر کے مدینہ آتی تھیں۔ اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا تھا کہ یاایہا النبی اذا جاء ک المومنات الح یعنی اے نبی کریم! جب آپ سے مسلمان عورتیں بیعت کرنے کے لئے آئیں۔ ارشاد "غفود دحبم" تک۔ حضرت عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ بڑی ہی کہا چنا نچہ جو عورت اس شرط (آیت میں نہ کور یعنی ایمان وغیرہ) کا اقرار کر لیتی تو عورت اس شرط (آیت میں نہ کور یعنی ایمان وغیرہ) کا اقرار کر لیتی تو آخضرت ماٹی ہے اس سے زبانی طور پر فرماتے کہ میں نے تہاری بیعت قبول کر لی اور ہرگز نہیں۔ اللہ کی قتم آخضرت ماٹی ہے کہا تھ نے کہی

عورت كا ہاتھ بيعت ليت وقت بھى نہيں چھوا صرف آپ ان سے زبانی بيعت ليتے تھے كہ آيت ميں ذكورہ باتوں پر قائم رہنا۔ اس روايت كى متابعت يونس معمراور عبدالرحمٰن بن اسحاق نے زہرى سے كى اور اسحاق بن راشد نے زہرى سے بيان كيا كہ ان سے عودہ اور عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے كما۔

الْمُبَايَعَةِ، مَا يُبَايِعُهُنَّ إِلاَّ يِقَوْلِهِ : ((قَلَا بَايَعْتُكِ عَلَى ذَلِكَ)) تَابَعَهُ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الرُّهْرِيِّ. وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ رَاشِلِا : عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ وَعُمْرَةً. [راجع: ٢٧١٣]

اب ام عطیہ رقی آخا کی حدیث میں جو ہے آپ نے گھر کے باہر سے اپنا ہاتھ دراز کیا اور ہم نے گھر کے اندر سے 'اس سے بھی مصافحہ خابت نہیں ہوتا بھی مصافحہ نہیں نکا۔ اس طرح ایک روایت میں ہے ایک عورت نے اپنا ہاتھ کھینج لیا اس سے بھی مصافحہ خابت نہیں ہوتا اور ابو داؤد نے مراسل میں شعبی سے نکالا کہ آپ نے ایک جادر ہاتھ پر رکھ کی اور فرمایا میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا ان حدیثوں کو دکھ کر بھی جو مرشد عورتوں کو مرید کرتے وقت ان سے ہاتھ ملائے وہ بدعتی اور مخالف رسول اللہ ساتھیں ہے اس طرح جو مرشد غیر محرم عورتوں مرید نووں کو بستر اپنے پاس آنے دے۔ مثلاً سر اور سینہ کھولے ہوئے تو وہ مرشد نہیں ہے بلکہ مضل لیمن محمل اور سینہ کھولے ہوئے تو وہ مرشد نہیں ہے بلکہ مضل لیمن محمل اور سینہ کھولے ہوئے تو وہ مرشد نہیں ہے بلکہ مضل لیمن محمل اور سین مورات کی اکثریت کا یمی حال ہے وہ مرید ہونے والی مستورات ادکام شرعیہ پردہ تجاب وغیرہ سے اپنے لئے مشتی سمجھتے ہیں اور ان سے بغیر تجاب کے خلط طط رکھنے میں کوئی عیب نہیں سمجھتے ایسے ادکام شرعیہ پردہ تجاب وغیرہ سے اپنے کے مشخل اور ایا ہے۔

کاب شیطان می کند نامش ولی گر ولی ایس است لعنت بر ولی

"لینی کتنے لوگ شیطانی کام کرنے والے ولی کملاتے ہیں اگر ایسے ہی لوگ ولی ہیں تو ایسے ولیوں پر خدا کی سو لعنت نازل ہوں آمین۔"

# ٣- باب ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايغنَكَ

1844 حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَوٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سيرينَ، عَنْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : بَايَعْنَا رَسُولَ الله فَظَ فَقَرَأً عَلَيْنَا: ﴿ أَنْ لاَ يُشْرِكُنَ بِالله شَيْنًا ﴾ ))، وَنَهَانَا عَنِ النِّيَاحَةِ، فَقَبَضَتِ امْرَأَةٌ يَدَهَا فَقَالَتْ : أَسْعَدُنْنِي فُلاَنَةُ أُرِيدُ أَنْ أَجْزِيَهَا، فَمَا قَالَ أَلْ اللهِ اللهِ عَنْهَا فَقَالَتْ : وَرَجَعَتْ،

باب آیت ﴿ اذا جاء کالمو منات ببایعنک .....الایة ﴾ کی تفیر یعنی "(اے رسول!) جب ایمان والی عور تیں آپ کے پاس آئیں تاکہ وہ آپ سے بیعت کریں۔"

الا الا المورث المورث

فَبَايَعَهَا. [راجع: ١٣٠٦]

موں کہ اس کا بدلہ چکا آؤں آخضرت مٹھیا نے اس کا کوئی جواب نمیں دیا چنانچہ وہ گئیں اور پھر دوبارہ آکر آنخضرت ماٹھیا سے بیعت

آیم جمیے ا دو سری روایت میں ہے کہ آپ نے اس کو اجازت دی۔ یہ ایک خاص تھم تھا جو حضرت ام عطیہ رہی آیا کو دیا گیا ورنہ نوحہ سیسی میں اور میں ہے اس کی حرمت میں احادیث صیحہ وارد ہیں اور بعضے مالکیہ کا قول ہے کہ نوحہ حرام نہیں ہے بلکہ شاذ اور مردود ہے۔ قسطلانی نے کما پہلے نوحہ مباح تھا پھر مکروہ تزیمی ہوا پھر حرام ہوا اور ممکن ہے کہ حضرت ام عطیہ رہی ہوا کے بیعت کرتے وقت مروہ تنزیمی ہوا' اس لئے آپ نے اجازت دی ہو' اس کے بعد حرام ہو گیا ہو۔ حافظ نے کما نوحہ کرنا مطلقا حرام ہے اور مین تمام علماء کا مذہب ہے تو ولا بعصینک فی معروف سے سے مراد ہو گاکہ نوحہ نہ کریں یا غیر مرد سے خلوت نہ کریں یا شوہروں کی نافرمانی نہ کریں اگر سے معنی ہو کہ اچھی بات میں تیری نافرمانی نہ کریں تب تو عور توں مردوں سب کے لئے یہ تھم عام ہو گاجیے آگے کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے لیلہ العقبہ میں انسار سے انہیں شرطوں پر بیعت لی تھی اور انسار کے ہر مرد و عورت نے بخوثی ان شرطوں پر بیعت كرك اپنے عمل سے بير ثابت كرديا كه بهم شرطول سے بھرنے والے اور بيعت سے منه موڑنے والے نہيں ہيں' الله پاك انسار كو ان کی وفاداری کی بهترین جزائیں بخشے آمین۔

> 8٨٩٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الزُّبَيْرَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَلاَ يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ قَالَ إنَّمَا هُوَ شَرْطٌ شَرَطُهُ الله لِلنساء.

تَسْرِفُوا))، وَقَرَأَ آيَةَ النَّسَاءِ وَأَكْثَرُ لَفُظِ

(٣٨٩٣) مم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا، کما مم سے وہب بن جرير نے بيان كيا كماكہ مم سے ميرے والدنے بيان كيا انهول نے بیان کیا کہ میں نے زبیرے سنا'انہوں نے عکرمہ سے اور انہوں نے حضرت ابن عباس ر الله تعالی کے ارشاد لا بعصینک فی معروف لینی ''اور بھلی باتوں (اور اجھے کاموں میں) آپ کی تافرمانی نہ كريں گا۔ " كے بارے ميں انہوں نے كماك يد بھى ايك شرط تھى جے اللہ تعالیٰ نے (آنخضرت مٹھیا ہے بیعت کے وقت)عورتوں کے کئے ضروری قرار دیا تھا۔

> اس مدیث میں معلوم ہوا کہ عورتیں بھی اچھائی کے کامول اور نیک عملوں کے کرنے پر بیعت کر سکتی ہیں۔ ٤٨٩٤ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنَاهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِذْرِيسَ سَمِعَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : ((أَتُبَايِعُونِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ

(۲۸۹۳) م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کمام سے سفیان بن عیید نے بیان کیا کہ کہ ہم سے زہری نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابو ادریس نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت عبادہ بن صامت بواٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملی الم کا کی خدمت میں حاضر تھے۔ "الله تعالی کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھمراؤ کے اور نہ زنا کرو کے اور نہ چوری کرو گے"۔ آپ نے سورہ "النساء" کی آیتی پر میں۔

مُنْفَيَانَ قَرَأَ الآيَةَ (﴿فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى الله، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبُ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْهَا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَسَتَرَهُ الله، فَهُوَ إِلَى الله : إِنْ شَاءَ عَلَّٰهَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ) تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ.

[راجع: ۱۸]

یه نهیں کماعورتوں کی آیت۔

8٨٩٥ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ ا لله بْنُ وَهْبٍ، قَالَ : وَأَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْج أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ مُسْلِمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلاَةَ يَوْمَ الْفِطْرِ مَعَ رَسُولِ الله 🦚، وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانٌ رَضِيَ الله عَنْهُمْ، فَكُلُّهُمْ يُصَلِّيهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ، فَنَزَل نَبِيُّ الله فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجَلِّسُ الرُّجَالَ بِيَدِهِ ثُمُّ أَقْبَلَ يَشُقُّهُمْ حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ مَعَ بلاَّل فَقَالَ : ((﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لاَ يُشْرِكُنَ با لله شَيْتًا وَلاَ يَسْرِقْنَ وَلاَ يَزْنِينَ وَلاَ يَقْتُلُنَ أَوْلاَدَهُنُّ وَلاَ يَأْتِينَ بِبُهْتَان يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ)) جَتَّى فَرَغَ مِنَ الآيَةِ كُلُّهَا ثُمُّ قَالَ حَينَ فَرَغَ ((أَنْتُنُّ عَلَى ذَلِكَ))، وَقَالَتْ امْرَأَةٌ وَاحِدَةً لَمْ يُجِبُّهُ غَيْرُهَا : نَعَمْ يَا رَسُولَ

سفیان نے اس حدیث میں اکثریوں کہا کہ آپ نے یہ آیت پڑھی۔
پھرتم میں سے جو مخص اس شرط کو پورا کرے گاتو اس کا اجر اللہ پ
ہے اور جو کوئی ان میں سے کسی شرط کی خلاف ورزی کر بیشا اور اس
پر اسے سزا بھی مل گئی تو سزا اس کے لئے کفارہ بن جائے گی لیکن کسی
نے اپنے کسی عمد کے خلاف کیا اور اللہ نے اسے چھپالیا تو وہ اللہ کے
دوالے ہے اللہ چاہے تو اسے اس پر عذاب دے اور اگر چاہے معاف
کر دے۔ سفیان کے ساتھ اس حدیث کو عبد الرزاق نے بھی معمر
سے روایت کیا انہوں نے زہری سے اور یوں بی کما آیت پڑھی۔

(١٨٩٥) جم سے محد بن عبدالرحيم نے بيان كيا كما جم سے مارون بن معروف نے بیان کیا کہ اہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے ابن جرتے نے خبردی انہیں حسن بن مسلم نے خبردی انہیں طاؤس نے اور ان سے ابن عباس بھھٹا نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملتٰ اور ابو بكراور عمراور عثان مُنَهَنَّهُ ك ساتھ عيد الفطر كي نمازير هي ہے۔ ان تمام بزرگوں نے نماز خطبہ سے پہلے پر ھی تھی اور خطبہ بعد میں دیا تھا (ایک مرتبہ خطبہ سے فارغ ہونے کے بعد) نبی کریم مٹھیلم اترے گویا اب بھی میں آنخضرت مٹھاتا کو دیکھ رہا ہوں' جب آپ لوگوں کو اینے ہاتھ کے اشارے سے بھا رہے تھے چر آپ صف چرتے ہوئے آگے برھے اور عورتوں کے پاس تشریف لائے۔ بلال ر الله آپ کے ساتھ تھے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی یاایھا النبی اذا جاءك المومنات الخلين "اعنى إجب مومن عورتيس آپ ك ياس آئيں كه آپ سے ان باتوں پر بیعت كريں كه الله كے ساتھ نه کسی کو شریک کریں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بد کاری کریں گی اور نہ اپنے بچوں کو قل کریں گی اور نہ بہتان لگائیں گی جے اپنے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان گرلیں" آپ نے بوری آیت آخر تک پڑھی۔ جب آپ آیت پڑھ کے تو فرمایاتم ان شرائط پر قائم رہے کاوعدہ کرتی ہو؟ ان میں سے ایک عورت نے جواب دیا ہاں یارسول اللہ! ان کے

الله لا يَدْرِي الْحَسَنُ مَنْ هِيَ قَالَ ((فَتَصَدُقْنَ)) وَبَسَطَ بِلاَلٌ ثَوْبَهُ فَجَعَلْنَ يُلْقِينَ الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيمَ فِي ثُوبٍ بِلاَلٍ.

[راجع:٩٨]

[٦١] سُورَةُ ﴿الصَّفِّ﴾

وَقَالَ مُجَاهِد: ﴿ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللهِ ﴾ مَنْ يَتَبِعُنِي إِلَى الله ﴾ مَنْ يَتَبعُنِي إِلَى الله . وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ: ﴿ مَرْصُوصٌ ﴾ مُلْصَقٌ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ وَقَالَ غَيْرُهُ : بالرُّصَاص.

سوااور کسی عورت نے (شرم کی وجہ سے) کوئی بات نہیں کہی۔ حسن کو اس عورت کا نام معلوم نہیں تھابیان کیا کہ پھرعور توں نے صدقہ دینا شروع کیا اور بلال بڑاٹھ نے اپنا کپڑا پھیلالیا۔ عور تیں بلال کے کپڑے میں چھلے اور انگوٹھیاں ڈالنے لگیں۔

> س**ورة الص**ث كى تقسير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کمامن انصاری الی الله کامعنی بیہ ہے کہ میرے ساتھ ہو کر کون اللہ کی طرف جاتا ہے اور حضرت ابن عباس جی شائ نے کما موصوص خوب مضبوطی سے ملاہوا' جڑا ہوا' اوروں نے کماسیسہ ملا کر جڑا ہوا۔

سورہ صف مدنی ہے اس میں ۱۴ آیات اور دو رکوع ہیں۔ اس سورت میں لطیف اشارات ہیں کہ یہود' نصاریٰ اور مشرکین بیشہ مسلمان کے حدسے زیادہ ازار رسال ہیں لیکن اہل اسلام اگر سیسہ پلائی ہوئی دیوار بن کر اپنے دشمنوں کا مقابلہ کرتے رہیں گے اور ہر ہر زمانہ کے حالات کے مطابق مقابلہ کی پوری پوری تیاری رکھیں گے تو وہ ضرور غالب رہیں گے اور اللہ ان کی مدد کرتا رہے گا۔

نور فدا ہے کفر کی حرکت یہ خندہ زن پھوکوں سے یہ چراغ بجمایا نہ جائے گا

١- باب قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ يَأْتِي مِنْ
 بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾

٢ ٤٨٩٦ حداً ثنا أبو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعْيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بُنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ الله عَنْهُ فَلَلَ: «رَفِي الله عَنْهُ فَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَلَى يَقُولُ: «(إِنَّ لَيْ الله عَنْهُ يَقُولُ: ﴿(إِنَّ لِي أَسْمَاءً، أَنَا مُحَمَّدٌ، وَأَنَا أَحْمَدُ، وَأَنَا المُحَدُ، وَأَنَا الْمَاحِي، الَّذِي يَمْحُوا الله بِي الْكُفْرَ. الْمَاحِي، الَّذِي يَمْحُوا الله بِي الْكُفْرَ. وَأَنَا الْحَمَدُ، وَأَنَا الْحَمَدُ، وَأَنَا الْمُحَامِرُ، الَّذِي يُحْشُر النَّاسُ عَلَى وَأَنَا الْعَاقِبُ)، [راجع: ٣٥٣٦]

باب آیت ﴿ من بعدی اسمه احمد ﴾ کی تفیر یعن «مفرت عیلی نے فرمایا کہ میرے بعد ایک رسول آئے گاجس کا نام احمد ہوگا۔ "

(۲۸۹۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم کو محمد بن جبیر بن مطعم نے خبردی اور ان سے ان کے والد جبیر بن مطعم نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مان ہے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میرے کئی نام ہیں۔ میں محمد ہوں میں ماحی ہوں کہ جس کے ذریعہ اللہ تعالی کفر کو منا دے گا اور میں حاشر ہوں کہ اللہ تعالی سب کو حشر میں میرے بعد جمع کرے گا ور میں عاقب ہوں۔

یعنی سب پغیروں کے بعد دنیا میں آنے والا ہوں۔ [۲۲] مئورة ﴿الْجُمْعَةِ﴾

سورة جمعه كى تفسير

#### بىم الله الرحن الرحيم

یہ سورت مدنی ہے۔ اس میں گیارہ آیات اور دو رکوع ہیں اس میں نماز جعد کا ذکرہے اس لئے اس کو اس نام سے موسوم کیا گیا۔ باب آیت ﴿ و آخرین منهم .... الایه ﴾ کی تفییر ١- باب قَوْلُهُ : ﴿وَآخَرِينَ مِنْهُمْ "اور دو سرول کے لئے بھی ان میں سے (آپ کو بھیجا) جو ابھی ان میں لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴿ وَقَرَأَ عُمَرُ ﴿ فَامْضُوا إِلَى ذِكِرِ اللَّهِ ﴾

شامل نميس موئے بير-"حضرت عمر بن الله "فامضو االى ذكر الله" یر هاہے بعنی اللہ تعالی کی یاد کی طرف چلو۔

(۲۸۹۷) مجھ سے عبدالعزرز بن عبداللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے سليمان بن ہلال نے بيان كيا'ان سے ثور نے'ان سے ابو الغيث سالم نے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ سے ایان کیا کہ ہم رسول الله طال الله ياس بيشے موئے تھے كه "سورة الجمعه" كى بير آيتيں نازل موكيں۔ و آخرین منهم لما یلحقوا بهم الایة اور دو مرول کے لئے بھی جو ابھی ان میں شامل نہیں ہوئے ہیں (آنخضرت مان کیا اور معلم ہیں) بیان کیامیں نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ دو سرے کون لوگ ہیں ؟ آتخضرت سل اللهائي في جواب نسيس ديا. آخري كي سوال تين مرتبه كيا مجلس ميس سلمان فارسي بناتر بهي موجود تص آنخضرت مان الم ان ير ماته ركه كر فرماياً اكر ايمان ثريا ير بهي مو كاتب بهي ان لوكول (یعنی فارس والوں) میں سے اس تک پہنچ جائیں گے یا یوں فرمایا کہ ایک آدمی ان لوگوں میں سے اس تک پہنچ جائے گا۔

٤٨٩٧ - حدَّثْنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ ثُورٍ عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ أَنْوَلَتُ عَلَيْهِ سُورَةُ الْجُمُعَةِ ﴿وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمِ ﴾ قَالَ : قُلْتُ : مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهُ؟ فَلَمْ يُرَاجِعْهُ حَتَّى سَأَلَ ثَلاَثًا وَفِينَا سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ، وَضَعَ رَسُولُ الله الله عَلَى سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ : ((لَوْ كَانَ اللهِ كَانَ الإِيــمَانُ عِنْدَ الثُّرَيُّا لَنَالَهُ رِجَالٌ. أَوْ رَجُلٌ مِنْ هَوُلاَءِ)). [طرفه في ٤٨٩٨]

المستری دو سری روایت کی آدی سے بغیرشک کے ذکور ہے۔ قرطبی نے کما آنخضرت مان کیا نے جیسا فرمایا تعاویها ہی موا۔ بہت سے حدیث کے حافظ اور امام ملک فارس میں پیدا ہوئے۔ میں کہنا ہوں ان لوگوں سے صرف حضرت امام بخاری اور امام مسلم اور امام ترمذی بران الم الله وغیرہ مراد ہیں۔ یہ سب حدیث کے امام ملک فارس کے تنے اور دجل من طولاء کی اگر روایت میح ہو تو اس سے حفرت امام بخاری مراد بین علم مدیث باساد صحیح متعلد ای مرد کی ہمت مردانہ سے اب تک باتی ہے اور حفیوں نے جو حفرت امام ابو حنیفة کو اس سے لیا ہے تو ہم کو حضرت امام ابو حنیفة کی فضیلت اور بزرگی میں اختلاف نہیں ہے مگران کی اصل ملک فارس سے نہ تھی بلکہ کالل سے تھی اور کابل بلاد فارس میں وافل نہیں' اس لئے وہ اس حدیث کے مصداق نہیں ہو سکتے۔ علاوہ اس کے حضرت امام ابو صنيفة مدت العرفقه اور اجتماد ميس مصروف رہے اور علم حديث كى طرف ان كى توجه بالكل كم ربى اى لئے وہ حديث كے امام نهيں ا الله على المراع مديث جيك المام بخارى و المام مسلم وغيرو في الى كتابول يس ان سے روايت كى ب بلكه محد بن نفر مروزى محدث کتے ہیں حضرت امام ابو صنیفہ کی بضاعت مدیث میں بہت تھوڑی تھی اور خطیب نے کما کہ امام ابو صنیفہ نے صرف پچاس مرفوع حدیثیں روایت کی ہیں' البتہ مجتمد امام مالک اور امام احمد بن حنبل اور اسحاق بن راہویہ اور اوزای اور سفیان ثوری اور حضرت عبداللہ

بن مبارک پڑھیئے ایسے کامل گزرے ہیں کہ فقہ اور حدیث میں بیک وقت امام تھے اللہ تعالے ان سب سے رامنی ہو اور ان کو در جت عالی عطا فرمائے۔ آمین (وحیدی)

١٤٨٩٨ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الله بْنُ عَبْدُ الوَهّابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، أَخْبَرَنِي بُورٌ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النّبي ﴿ وَلَنَالُهُ رِجَالٌ مِنْ هَوُلاَءٍ)).

(۸۹۸) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا انہیں ثور نے اور ان سے ابوالغیث نے اللہ المبیں حضرت ابو ہریرہ رہ ہاتھ نے اور انہیں نبی کریم ملھ اللہ نے کہ "ان کی قوم کے کچھ لوگ اسے پالیں گے۔"

[راجع: ٤٨٩٧]

آ تخضرت می بیشتر فارس کی طرف تھا۔ چنانچہ اللہ پاک نے محدثین کرام کو پیدا فرمایا جن میں بیشتر فارس النسل النسط سیست اس طرح آخضرت میں کی پیٹین کوئی حرف بحرف صبح ثابت ہوئی اور آیت و آخرین منھم لما بلحقوا بھم کا مصداق محدثین کرام قراریائے۔

### ٢ - باب قوله ﴿وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً﴾

٢ ٨ ٩ ٩ حدثني حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدُّتُنَا خُصَيْنٌ عَنْ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : أَقْبَلَتْ عَيْرٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَنَحْنُ مَعَ النّبِيِّ مَتَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ فَغَارَ النَّاسُ، إِلاَّ مَثَلَى الله عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ الله : ﴿وَإِذَا رَأُوا لِنَاسُ الله عَشَرَ رَجُلاً فَأَنْزَلَ الله : ﴿وَإِذَا رَأُوا لِتَهَاكِهِ.

[راجع: ٩٣٦]

[٣٣] سُورَةُ ﴿الْمُنَافِقُونَ﴾

## باب آیت ﴿ واذارأو تجارة ﴾ کی تفییر

یعنی "اور جب بھی انہوں نے اموال تجارت دیکھا"۔ آخر تک۔

( ۲۸۹۹) مجھ سے حفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا 'ان سے سالم بن ابی عبداللہ نے بیان کیا 'ان سے سالم بن ابی الجعد نے اور ابو سفیان نے حضرت جابر بن عبداللہ بی اللہ سے 'انہوں نے بیان کیا کہ جعہ کے دن سالمان تجارت لئے ہوئے اونٹ آئے ہم اس وقت نبی کریم سائی کے ساتھ تھے انہیں دیکھ کرسوائے بارہ آدی کے سب لوگ ادھربی دوڑ پڑے۔ اس پر اللہ تبارک وتعالے نے بی آیت نازل کی واذار أو تجارة او لھو اانفضو االمیھا الایة یعنی اور بعض لوگوں نے جب بھی ایک سودے یا تماشے کی چیز کو دیکھا تو اس کی طرف دوڑ تے ہوئے بھیل گئے۔

سورة المنافقين كى تفسير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

یہ سورة مدنی ہے جس میں گیارہ آیات اور دو رکوع بیں اس میں منافقین کا ذکر ہے جو مطالعہ سے تعلق رکھتا ہے۔

باب آیت ﴿ قالوانشهدانک لرسول الله .....الایه ﴾ کی تفیر یعن "جب منافق آپ کے پاس آتے تو کتے ہیں کہ بیشک ہم گوائی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں"۔ لکاذبون تک۔

١- باب قَوْلُهُ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ
 قَالُوا نَشْهَدُ إِنْكَ لَرَسُولُ الله - إِلَى
 لَكَاذِبُونَ ﴾.

( ۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے زید بن ارقم وی اور میں ایک غزوہ (تبوک) میں تھا اور میں نے (منافقول کے سردار) عبداللہ بن ابی کو بیہ کہتے سنا کہ جو لوگ (مماجرین) رسول کے پاس جمع ہیں ان پر خرج نہ کرو تاکہ وہ خود ہی رسول الله سے جدا ہو جائیں۔ اس نے بد بھی کما اب اگر ہم مدید لوث كرجائيں گے تو عزت والا وہاں سے ذلت والوں كو نكال باہر كرے گا۔ میں نے اس کا ذکر اپنے پچا (سعد بن عبادہ انصاری) سے کیا یا حضرت عمر بناتی ہے اس کاذکر کیا۔ (راوی کو شک تھا) انہوں نے اس کا ذكرنى كريم النيام س كيار أتخضرت النيام في مجمع باايا ميس في تمام باتیں آپ کو سادیں۔ آنخضرت مٹھالیا نے عبداللہ بن الی اور اس کے ساتھیوں کو بلا بھیجا۔ (انہوں نے قتم کھالی کہا کہ انہوں نے اس طرح کی کوئی بات نہیں کہی تھی۔ اس پر آنخضرت ساٹھیا نے مجھ کو جھوتا سمجمااور عبدالله كوسياسمجها لمجمعه اس كااتنا صدمه مواكه ابياكبهي نه ہواتھا۔ پھرمیں گھرمیں بیٹھ رہا۔ میرے پچانے کماکہ میراخیال نہیں تھا کہ آنخضرت مان کی تماری مکذیب کریں کے اور تم پر ناراض مول گ۔ پھراللہ تعالی نے یہ سورت نازل کی۔ جب منافق آپ کے پاس

اپ نفاق کی پردہ پوشی کرتے ہیں۔" (۱۹۹۷) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اسرائیل بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ان سے ابو اسحاق سیعی نے بیان کیا اور ان سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں اپنے چچا (سعد بن عبادہ یا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنما) کے ساتھ اپنے چچا (سعد بن عبادہ یا عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنما) کے ساتھ

آتے ہیں اس کے بعد آنخضرت ملٹائیلم نے مجھے بلوایا اور اس سورت

کی تلاوت کی اور فرمایا کہ اے زید! اللہ تعالی نے تم کو سچا کردیا ہے۔

باب آيت ﴿ اتخذواايمانهم جنة ....الاية ﴾ كي تفير

لینی "ان لوگوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے لیعنی جس سے وہ

. . ٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاء، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ : كُنْتُ فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبُّدَ الله بْنُ أَبَىَّ يَقُولُ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدِ رَسُولِ الله ﴿ حَتَّى يَنْفَصُّوا مَنْ حَوْلِهِ، وَلَوْ رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِهِ لَيُخْرِجَنَّ الأعَرُّ مِنْهَا الأَذَلُّ فَذَكَرْتُ ذَلكَ لَعمَى أَوْ لِعُمَرَ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﴿ فَدَعَانِي فَحَدَّثْتُهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى عَبْدِ الله بْن أَبَى وَأَصْحَابِهِ، فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هَمُّ لَمْ يُصْبِنِي مِثْلُهُ قَطُّ فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ لِي عَمِّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كَدُّبَكَ رَسُولُ اللہ ﷺ وَمَقَتَكَ فَأَنْزَلَ اللہ تَعَالَى ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَبَعَثَ إِلَىَّ النَّبِيُّ (إِنَّ الله قَدْ صَدُقَكَ يَا الله قَدْ صَدُقَكَ يَا زَيْدُ)). [أطرافه في: ٤٩٠١، ٤٩٠٢، . [ £ 9 . £ . £ 9 . ].

# ٢ باب قوله ﴿ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةُ ﴾ يَجْتَنُونَ بِهَا

4.1 - حدُّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، حَدُّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمَي، فَسَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنُ أَبَيًّ ابْنَ

تفاہیں نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کو کتے ساکہ جولوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس بیں ان پر خرج مت کرو تاکہ وہ ان کے پاس سے بھاگ جائیں۔ یہ بھی کہا کہ اگر اب ہم مدینہ لوث کرجائیں کے تو عزت والا وہاں سے زلیلوں کو نکال کربا ہر کردے گا۔ میں نے اس کی یہ بات پچاسے آکر کمی اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے اس کاذکر کیا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کو بلوایا انہوں نے قتم کھالی کہ ایس کوئی بات سپوجانا اور جھے کو جھوٹا سمجھا۔ جھے اس اتاصدمہ پنچا کہ ایسا کھی نہیں سپوجانا اور جھے کو جھوٹا سمجھا۔ جھے اس اتاصدمہ پنچا کہ ایسا کھی نہیں کی اذا جاء ک المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ کی اذا جاء ک المنافقون قالوانشھد انک لرسول اللہ ۔۔۔۔الی قولہ الاذل تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے جھے بلوایا اور میرے سامنے الاذل تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے جھے بلوایا اور میرے سامنے اس سورت کی تلاوت کی پھر فربایا۔ اللہ نے تہمارے بیان کو سچا کرویا

ایک مراجرین سے اور ایک انسار کا۔ دونوں نے اپنی سفر میں دو محض لڑ پڑے ایک مماجرین سے اور ایک انسار کا۔ دونوں نے اپنی کی بھیرے ایک مماجرین کے اپنی جماعت کو پکارا جس پر خاصہ ہنگامہ ہو گیا۔ یہ خبر رکیس منافقین عبداللہ بن ابی کو پچنی۔ کئے لگا اگر ہم ان مماجرین کو اپنے شہر میں جگہ نہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے ہی خبر گیری کرتے ہو تو یہ لوگ رسول اللہ کے ساتھ جمع رہے کہ بی کہ اس سفرسے واپس ہو کہ بین خبر گیری چھوڑ دو ابھی خرج سے خگ آکر متفرق ہی ہو جائیں گے اور سب مجمع پچر جائے گا یہ بھی کما کہ اس سفرسے واپس ہو کہ ہم مدینہ پنچیں تو جس کا اس شہر میں دور و افتدار ہے چاہئے کہ ذلیل بے قدروں کو نکال دی رایعتی ہم جو معزز لوگ ہیں ذلیل مسلمانوں کو نکال دیں گی ایک محابی حضرت زید بن ارقم بی اللہ بیا تھی من کر حضرت کے پاس نقل کرا دیں۔ آپ نے عبداللہ بن ابی و فیرو سے شخیق کی تو قسیس کھانے گئے کہ ذید بن ارقم فی اللہ ان حشور اکرم شائع اسے خوٹ بولا ہے۔ لوگ زید پر آوازیں کئے گئے وہ بیجارے تند بی ارقم فی اللہ تعالی کہ اللہ تعالی نے تھے سے کر ویا۔ روایات میں ہے کہ عبداللہ بن ابی کے وہ الفاظ کہ عزت والا ذکیل کو ذلت کے ساتھ نکال دے گا جب اس کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن ابی کو بہنچ 'جو مخلص مسلمان سے تو باپ کے سامنے تکوار لے کر کھڑے ہو گئے بولے جب تک اقرار نہ کرے گا کہ رسول اللہ شائع بی بن ابی کو بہنچ 'جو مخلص مسلمان نے تو باپ کے سامنے تکوار لے کر کھڑے ہو گئے ہو جب تک اقرار نہ کرے گئے کہ رسول اللہ شائع بی ابی کو بہنے 'جو بین اور تو ذلیل ہو زب کا اور نہ مینہ میں تھے دوں گا آخر اقرار کرا کر چھوڑا۔

عبداللہ بن ابی نے مسلمانوں کو ذلیل اور اپنے آپ کو اور دیگر منافقین کو عزت دار سمجما طلائکہ یہ کم بخت عزت اور عزت داری کا اصول بھی نہیں سمجھے' اصل عزت وہ ہے جو ذوال پذیر نہیں آج کوئی اصول بھی نہیں سمجھے' اصل عزت وہ ہے جو ذوال پذیر نہیں آج کوئی مرکاری عمدہ پر ہے تو کل معزول ہے اس لئے ان لوگوں کی عزت اصل نہیں۔ اصل عزت اللہ معنوں ملدار ہے تو کل نہیں آج کوئی سرکاری عمدہ پر ہے تو کل معزول ہے اس لئے ان لوگوں کی عزت اصل نہیں۔ اصل عزت اللہ

کی ہے اور رسول کی ہے اور صالحین کی ہے جو محض ایمان کی وجہ سے معزز ہیں چاہے۔ امیر موں یا غریب اس میں کچھ فرق نہیں ان کے علماء فقراء عزت کے مستحق ہیں ' وہ سب مومنین میں داخل ہیں گر منافق لوگ جانتے نہیں ہیں کہ عزت کیا شے ہے مسلمانو! تم جانتے ہو کہ ان منافقوں کا یہ محمنڈ دو وجہ سے ایک قوت بازو سے لینی یہ جانتے ہیں کہ ہم مالدار ہیں۔ دوم یہ ہے کہ ہم اولاد والے بھی ہیں ہم جال کھڑے ہو جائیں ہاری قوت ہارے ساتھ ہے یہ باتیں غرور کی ہیں پس تم مال اور اولاد کا محمنڈ نہ کرنا کیونکہ یہ چیزیں آنے اور جانے والی ہیں' ان پر محمنڈ کرنا اور ازانا نہ چاہئے بلکہ شکر کرنا چاہئے پس تم مسلمان ایسے افعال محروہ سے بچتے رہا کرو اور منافقوں کی طرح بخل نہ کیا کرو (ثانی)

٧- باب قوله ﴿ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لاَ يَفْقَهُونَ ﴾

الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ كَعْبِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بْنَ كَعْبِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ رَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : لَمَّا قَالَ عَبْدُ الله بْنُ أَبِي : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ الله وَقَالَ الله يُنْ أَبِي الْمَدِينَةِ، أَخْبَرْتُ بِهِ النّبِي فَلَا مَنِي الله نَصَارُ، وَحَلَفَ عَبْدُ الله بْنُ أَبِي الْمَدِينَةِ، أَخْبَرْتُ بِهِ النّبِي فَلَا مَنِي الله نَصَارُ، وَحَلَفَ عَبْدُ الله بْنُ أَبِي مَا قَالَ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَنْزِلِ فَنِمْتُ ، فَدَعَانِي رَسُولُ الله فَلَا الله فَالَنَيْنَ يَقُولُونَ لاَ تُنْفِقُوا ﴾ فَاتَشِتُهُ : فَقَالَ: ((إِنَّ الله قَدْ صَدُقَكَ)). الله عَمْرُ و وَعَنِ الْنِي زَائِدَةَ عَنِ الأَعْمَشِ وَنَوْلُونَ لاَ تُنْفِقُوا ﴾ وَنَوْلُ الله عَمْرُ و وَعَنِ الْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ عَنْ النّبِي قَالَ اللهِ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ عَنْ النّبِي قَالَ اللهِ عَنْ إِنْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ زَيْدِ عَنْ النّبِي عَنْ إِنْ أَبِي لَيْلَى، عَنْ زَيْدِ عَنْ النّبِي اللّهِ اللهِ عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي الله الله عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي اللّهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله اللهُ الله اللهُ ا

[راجع: ٤٩٠٠]

باب ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ

باب آیت ﴿ ذلک بانهم امنوا ثم کفروا فطبع علی
قلوبهم ﴾ کی تغیر لینی ہی اس سبب سے ہے کہ یہ لوگ ظاہر میں
ایمان لے آئے پھردلوں میں کافر ہو گئے سوان کے دلوں میں مرلگادی
گئی پس اب بیر نہیں سمجھتے۔

قعبہ نے بیان کیا' ان سے تھم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے محمہ بن بیان کیا' ان سے تھم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے محمہ بن کعب قرطی سے سنا' کہا کہ میں نے حضرت زید بن ارقم بڑاٹھ سے سنا' کہا کہ جب عبداللہ بن ابی ابن سلول نے کہا کہ جو لوگ رسول اللہ ساڑھیا کے پاس ہیں ان پر خرچ نہ کرویہ بھی کہا کہ اب اگر ہم مدینہ واپس گئے تو ہم میں سے عزت والا ذلیوں کو نکال باہر کرے گاتو میں نے یہ خبر ہی کریم ساڑھیا تک پنچائی۔ اس پر کفار نے کہا کہ اب کرے گاتو میں نے یہ خبر ہی کریم ساڑھیا تک پنچائی۔ اس پر کفار نے محمد ملامت کی اور عبداللہ بن ابی نے قتم کھالی کہ اس نے یہ بات نہیں کہی تھی پھر میں گھر واپس آگیا اور سوگیا۔ اس کے بعد مجھے آخصرت ساڑھیا نے طلب فرمایا اور میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا کہ آخر اللہ الح آخر سے بیان کیا' ان سے عمرو نے ' ان احری ہے اور این ابی لیا نے اور ان سے زید بن ارقم بی کھی کے ملاح نقل کیا۔

باب آیت ﴿ واذارأیتهم تعجبک اجسامهم ..... ﴾ کی تفیر یعن "اے نی او ان کو دیمتا ہے تو تھے ان کے جسم حران

يَقُولُوا تَسْمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ يَخْسَبُونَ كُلُّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُولُ فَاحْذَرْهُمْ قَاتَلَهُمُ الله أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴾.

٣٠٤٠ حدَّثناً عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنا زُهَيْرٌ بْنُ مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في سَفَر أَصَابَ النَّاسَ فيهِ شِدَّةً، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهُ بْنُ أُبَىٌّ لأَصْحَابِهِ: لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَنْفَضُوا مَنْ حَوْلَهُ، وَقَالَ : لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُّ، فَأَتَيْتُ النَّبِسِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ الله بْنُ أَبَىٌّ فَسَأَلَهُ، فَاجْتَهَدَ يَمينَهُ مَا فَعَلَ قَالُوا كَذُّبَ زَيْدٌ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوا شِدَّةٌ، حَتَّى أَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ تَصْديقي فِي ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ فَدَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَغْفِرَ لَهُمْ فَلَوُّوا رُؤُوسَهُمْ. وَقَوْلُهُ ﴿خُشُبٌ مُسَنَّدَٰةٌ﴾ قَالَ: كَانُوا رِجَالاً أَجْمَلَ شَيء.

[راجع: ٤٩٠٠]

اباب قوْلُلُهُ
 أيناً قيلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَسْتَغْفِرْلَكُمْ رَسُولُ

كرتے ين 'جب وہ باتيں كرتے بين تو تو ان كى بات سنتا ہے كويا وہ بت بدی لکڑی کے تھیے ہیں جن کے ساتھ لوگ تکیہ لگاتے ہیں 'ہر ایک زور دار آواز کواینے ہی برخلاف جانتے ہیں پس تم اے نبی! ان دشمنوں سے بچتے رہو۔ ان پر خدا کی مار ہو کماں کو بہکے جاتے ہیں۔" (۲۹۰۳) جم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر بن معاویہ نے بیان کیا کما ہم سے ابواسحاق نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت زید بن ارقم بوالله سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم رسول الله طالع الله ك ساته ايك سفر (غزوة تبوك يابن المصطلق) مين تتے جس مين لوگول ير براے تنگ اوقات آئے تھے۔ عبداللہ بن الی نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ "جو لوگ رسول اللہ کے پاس جع ہیں ان پر کچھ خرچ مت کرو تاکہ وہ ان کے پاس سے منتشر ہو جائیں"اس نے ب بھی کہا کہ ''اگر ہم اب مدینہ لوث کرجائیں گے تو عزت والاوہاں سے ذلیلوں کو نکال باہر کرے گا۔ " میں نے حضور اکرم مان کیا کی خدمت میں حاضر ہو کر ان کی اس گفتگو کی اطلاع دی تو آپ نے عبداللہ بن انی ابن سلول کو بلا کر یو چھا۔ اس نے بری قتمیں کھا کر کما کہ میں نے الی کوئی بات نہیں کی ۔ لوگوں نے کہا کہ حضرت زید بناٹھ نے رسول الله النايم ك سامن جموث بولا ہے۔ لوگوں كى اس طرح كى باتوں سے میں بردا رنجیدہ ہوا یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے میری تقدیق فرمائی اور سے آیت نازل ہوئی اذا جاء ک المنافقون الخ یعی جب آپ کے یاس منافق آئے پھر آخضرت ماٹھیا نے انہیں بلایا تاکہ ان کے لئے مغفرت کی دعا کریں لیکن انہوں نے اینے سر پھیر لئے۔ حضرت زید بناتم نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد حسب مسندہ گویا وہ بہت برے لکڑی کے تھے ہیں (ان کے متعلق اس لئے کماگیا کہ) وہ برے خوبصورت اور ڈیل ڈول معقول مگردل میں منافق تھے۔

باب آیت ﴿ واذا قیل لهم تعالوایستغفر لکم رسول الله لووارؤسهم ..... ﴾ کی تفیر یعن "اورجب ان سے کماجا تا ہے کہ

الله لَوَّوْا رَوُسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُ وِنْ

حَرَّكُوا اسْتَهْزَؤُوا بِالَّنْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُقْرَأُ بِالتَّخْفَيْفِ مِنْ لَوَيْتُ.

٤ • ٩ ٤ – حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْن أَرْقَمَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَمَّى فَسَمِعْتُ عَبْدَ ا لله بْنُ أَبَىَّ ابْنَ سَلُولَ يَقُولُ : لاَ تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ حَتَّى يَنْفَضُّوا، وَلَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُ، فَذَكُونَ ذَلِكَ لِعَمَّى فَذَكُرَ عَمَّي لِلنَّبِيُّ ﷺ وَصَدَّقَهُمْ، فأَصَابَني هَمٌّ لَمْ يُصِبْنِي مِثْلُهُ قَطُّ، فَجَلَسْتُ فِي بَيْتِي وَقَالَ عَمَّي : مَا أَرَدْتَ إِلَى أَنْ كُذَّبَكَ النَّبِيُّ ﴿ وَمَقَتَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ الله ﴾، وأَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ فَقَرَأَهَا وَقَالَ : ((إِنَّ الله قَدْ صَدَّقَكَ)).

[راجع: ٤٩٠٠] المنتهجة المنتم التي المنتبع على الله الله الله الله الله تعالى جارتا جد عبدالله بن ابى في تسميل كما كما كرا إلى برأت زید بن ارقم بھ ا کے بیان کی تصدیق فرمائی جس سے حضرت زید بن ارقم بھ ا کا دل مطمئن ہو گیا اور منافقین کا سور و منافقین میں سارا يول ڪول ديا گيا۔

#### ٥- باب قُولِهِ :

﴿ سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ اسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ سَنَغْفِرْلَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهَ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لاَ

آؤاللہ کے رسول ملٹھا ہم تہمارے لئے استغفار فرماویں تو وہ اپنا سر پھیر لیتے ہیں اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ تکبیر کرتے ہوئے وہ کس قدر بے رخی برت رہے ہیں۔"لووا کامعنی یہ ہے کہ اپنے سرہنسی تصفیے كى راه سے ہلانے گے۔ بعضول نے لووا بر تخفیف واؤ لوبت سے يرهاب يعني سر پھيرليا.

(۱۹۹۳) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے زید بن ارقم بی ملائے بیان کیا کہ میں این چیا کے ساتھ تھا میں نے عبداللہ بن ابی ابن سلول کو کہتے ساکہ "جو لوگ رسول (الٹھ ایل) کے پاس ہیں ان پر پھھ خرچ نه كرو تأكه وه منتشر مو جائيس اور اگر اب مم مدينه واپس لوليس گے تو ہم میں سے جو عزت والے ہیں ان ذلیلوں کو نکال باہر کردیں ما الله سے كماجب آخضرت مالية في ان عى كى تعديق كردى تو محص اس کااتناافسوس ہوا کہ پہلے بھی کسی بات پر نہ ہوا ہو گا' میں غم سے ای گریس بیش گیا۔ میرے چانے کماکہ تمہاراکیا ایساخیال تھاکہ آنخضرت النَّالِيم في تهيس جمثلايا اورتم ير خفابوك بين ؟ بجرالله تعالى نے یہ آیت نازل کی اذا جاء ک المنافقون .... الایة جب منافق آپ ك ياس آتے ہيں تو كتے ہيں كه آپ بيشك الله ك رسول ہيں۔ آخضرت ملی اور فرمایا که ایست کی تلاوت فرمائی اور فرمایا که الله تعالى نے تمهاري تصديق ناذل كردي ہے۔

باب آيت (سواء عليهم استغفرت لهم املم تستغفرلهم لن يغفر الله لهم ..... الاية ﴿ كَيْ تَفْسِر لینی "ان کے لئے برابر ہے خواہ آپ ان کے لئے استغفار کریں یا نہ

يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾.

٥ • ٩ ٤ - حدُثَنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ قَالَ سُفْيَانُ مَرُّةً فِي جَيْشِ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ المهاجرين رَجُلًا مِنَ الأَنْصَار، فقالَ الأنصاري: يا للأنصار، وقال الْمُهَاجِريُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ. فَسَمِعَ ذَاكَ رَسُولُ الله الله فَعُونَى جَاهِليَّة)). ﴿ وَمَا بَالُ دَعُونَى جَاهِليَّة )). قَالُوا : يَا رَسُولَ الله، كَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ : ((دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْتِنَةً)). فَسَمِعَ بَذَلِكَ عَبْدُ آلله بْنُ أَبَيٌّ فَقَالَ : فَعَلُوهَا أَمَا وَالله لَتِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلُ، فَبَلَغَ النَّبِيُّ اللَّهِ: فَقَامَ عُمَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله دَعني أَصْرِبْ عُنْقَ هَذَا الْمُنَافِق فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((دَعْهُ الْأَ يَتَحَدُّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)). وَكَانَتِ الأَنْصَارُ أَكْثَرَ مِنَ الْمُهَاجزينَ، حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ ثُمُّ إِنَّ الْمُهَاجِرِينَ كَثُرُوا بَعْدُ، قَالَ سُفْيَانُ: لَحَفِظْتُهُ مِنْ عَمْرُوا قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ جَابِرًا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﴾. [راجع: ٥١٨٣] ٣- باب قَوْلُهُ : ﴿ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ الْآ تُنْفِقُوا عَلَى مِنْ عِنْدَ رَسُولِ الله حَتَّى

كريس الله تعالى انهيس كسى حال ميس نهيس بخشے گا۔ بيشك الله تعالى ا

(۵۰۹م) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ ان سے عمروبن دینار نے بیان کیا اور انہوں نے چابرین عبداللہ میں اللہ میں اللہ انہوں نے بیان کیا کہ ہم ایک غزوہ (تبوك) ميں تھے۔ سفيان نے ايك مرتبہ (بجائے غزوہ كے) "جيش" (لشکر) کا لفظ کھا۔ مہاجرین میں سے ایک آدمی نے انسار کے ایک آدمی کولات ماردی - انصاری نے کما کہ یاللانصاد یعنی اے انصاریو! وو رو اور مهاجر نے کما یا للمهاجرین لینی اے مهاجرین! دو رو- تو بکار کیسی ہے؟ لوگوں نے ہتایا کہ یا رسول الله! ایک مهاجر نے ایک انساری کو لات سے مار دیا ہے۔ آخضرت سی کیا نے فرمایا اس طرح جاہلیت کی پکار کو چھوڑ دو کہ یہ نمایت نلیاک ہاتیں ہیں۔ عبداللہ بن ابی نے بھی یہ بات سی تو کہا اچھا اب یہاں تک نوبت پہنچ گئی۔ خدا کی فتم! جب ہم مدینہ لوٹیں گے تو ہم سے عزت والا ذلیلوں کو نکال کر با ہر کردے گا۔ اس کی خبر آنحضور ملتی لام کو پہنچ گئی۔ حضرت عمر معالمتند نے كور عرض كيايا رسول الله! مجصے اجازت ديس كه ميس اس منافق کو ختم کردوں۔ آنخضرت ملتی الم نے فرمایا اسے جھوڑوو تاکہ لوگ ید نه کمیں که محمد (مالی این ساتھیوں کو قتل کرا دیتے ہیں۔ جب مهاجرین مدینة المنوره میں آئے تو انصار کی تعداد سے ان کی تعداد کم مقی۔ لیکن بعد میں ان مهاجرین کی تعداد زیادہ مو گئی تھی۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے بیہ حدیث عمروبن دینارسے یاد کی عمرونے بیان کیا کہ میں نے حفرت جابر بڑاٹھ سے ساکہ ہم نبی کریم سائیلم کے ساتھ

باب آیت ﴿ هم الذین یقولون لا تنفقو االایة ﴾ کی تفسیر یعنی "بی لوگ تو کتے ہیں کہ جولوگ رسول الله مال الله مالی کے پاس جم سر

يَنْفَصُّوا﴾ يَتَفَرَّقُوا ﴿وَ الله خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقينَ الأَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقينَ الأَ

رہے ہیں' ان پر خرچ مت کرو۔ یہاں تک کہ (بھوکے رہ کر) وہ آپ ہی خود تتر بتر ہو جائیں حالا نکہ اللہ ہی کے قبضے میں آسان اور زمین کے خزانے ہیں لیکن منافقین یہ نہیں سمجھتے۔"

سکویا منافقین مدینہ مهاجرین کو غیر مکی تصور کر کے ان کو ملک بدر کرنا چاہتے تھے۔ آج کل بھی ہی حال ہے کہ کفار و مشرکین بہت سے متعلمات پر مسلمانوں کو غیر مکی ہونے کا طعنہ دیتے اور ان کو نکل جانے کے لئے کہتے رہتے ہیں مگر جس طرح منافقین مدینہ اپنے ارادوں میں ناکام ہی رہیں گے مسلمانوں کا عقیدہ تو ارادوں میں ناکام ہی رہیں گے مسلمانوں کا عقیدہ تو ہے کہ سے کہ سے کہ سے کہ سے کہ سے کہ سے کہ سلمانوں کا عقیدہ تو ہے کہ سے کے کہ سے کرنے کو کہ سے کہ

#### ہر ملک ملک ما است کہ ملک خدائے ما است

قَالَ : حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهُ فَالَ : حَدُّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ الْفَصْلِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: عَلَى مَنْ أُصِيبَ بِالْحَرَّةِ، مَالِكِ يَقُولُ: عَلَى مَنْ أُصيبَ بِالْحَرَّةِ، مَالِكِ يَقُولُ: عَلَى مَنْ أُصيبَ بِالْحَرَّةِ، مَالِكِ يَقُولُ: عَلَى مَنْ أُصيبَ بِالْحَرَّةِ، فَكَتَبَ إِلَي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، وَبَلَغَهُ شِدَّةً فَكَتَبَ إِلَي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ، وَبَلَغَهُ شِدَّةً فَيُدُنُ مَنْ كَانَ الْفَصْلِ فِي أَبْنَاءِ يَقُولُ: ((اللّهُمُ اغْفِر لِلأَنْصَارِ وَلأَبْنَاء عَلَى اللهُ الله

حمد مدینہ کا ایک میدان ہے ' ۱۳ ھ میں جمال پر بزیدیوں نے پڑاؤ کیا جب کہ مدینہ منورہ کے لوگوں نے بزید کی بیعت سے
انکار کر دیا تھا۔ اس نے ایک فوج بھیجی جس نے مدینہ منورہ پہنچ کر وہاں قتل عام کیا۔ انصار کی ایک بہت بری تعداد اس عادشہ

میں شہید ہو گئی تھی۔ حضرت انس بولتو ان دنوں بصرہ میں تھے جب ان کو اس کی خبر ملی تو بہت رنجیدہ ہوئے۔ حضرت زید بن ارقم جی تنا کی تصدیق سے مرادی ی ہے کہ اللہ یاک نے منافقوں کے خلاف بیان دینے میں ان کی تصدیق کے لئے سور و منافقون نازل فرمائی تھی۔ باب آيت (يقولون لئن رجعنا الى المدينة ..... الاية )

٧- باب قوله:

﴿ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُ مِنْهَا الأَذَلُ وَاللهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُوْ مِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾

کی تغییر" (منافقول نے کہا کہ) اگر ہم اب مدینہ لوث کر جائیں گے تو عزت والا وہاں سے ذلیلوں کو نکال کر باہر کر دے گا۔ حالا تکہ عزت تو بس اللہ ہی کے لئے اور اس کے پیغیرکے لئے اور ایمان والوں کے كئے ہے البتہ منافقین علم نہیں رکھتے۔"

لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ كَيْتِ ابو حمزه ب فبيله خزرج سے بين ان كو رسول الله التي كا خادم خاص مونے كا شرف ا ماصل ہے ان کی مال کا نام ام سلیم بنت طان ہے۔ جب رسول کریم مٹھائیم کمد سے جرت کر کے مدینہ میں تشریف لائے' اس وقت ان کی عمر دس سال کی تھی ان کو آنخضرت ماٹھیے کی خدمت کرنے کا شرف متواتر دس سال تک حاصل ہوا۔ حضرت عمر فاروق ر بناتی نے اپنے دور خلافت میں ان کو بھرہ میں مبلغ کے طور پر مقرر فرمایا تھا۔ بھرہ ہی میں ان کا انتقال 9ھ میں ہوا اور بھرہ میں سے آخری صحائی تھے ایک سو تین سال کی عمریائی۔ انقال کے وقت ان کے اٹھمٹر (۷۸) بیٹے اور دو بیٹیاں تھیں۔ حدیث نبوی کے خاص روایت کرنے والوں میں سے ہیں اور ان کے شاگر دوں کی تعداد بھی کثیر ہے۔

وفات نبوی کے وقت پورے قرآن کے حافظ سب اختلافات قرأت کے ساتھ حضرت ابو درداء بڑاٹھ تھے جن کا نام عویمربن عامر انساری خزرجی مشہور ہے ، درداء ان کی بٹی کا نام ہے۔ تھوڑی تاخیرے اسلام لائے گرمسلمان ہونے کے بعد برے خلوص کا جوت دیا اور اسلام کے بوے فقیہ عالم اور محیم ابت ہوئے۔ شام میں سکونت کی اور دمشق میں ۳۲ھ میں فوت ہوئے۔ بہت لوگول نے آپ سے روایت کی ہے۔

نمبر دوم پر حافظ قرآن معاذ رہاتھ ہیں جو انصاری خزرجی ہیں کنیت ابو عبداللہ ہے ' یہ ان سر محابیوں میں شامل تھے جنبوں نے عقبه ثانیه (دو سری گھاٹی) میں رسول کریم مان کیا سے اسلام پر بیعت کی تھی۔ جنگ بدر اور بعد کی سب لڑائیوں میں شریک رہے۔ آنحضرت من کیا ہے ان کو بہت ی وصیتوں کے ساتھ یمن کی طرف قاضی اور مبلغ بناکر بھیجا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ ابن جراح بولٹنہ کی وفات کے بعد حضرت عمر روافتہ نے ان کو شام کا حاکم مقرر فرمایا تھا۔ اڑتمیں سال کی عمر میں عمواس کے طاعون میں ۸اھ میں انتقال ہوا

تيرے حافظ قرآن حضرت زيد بن ثابت بناتھ تھے' يہ بھی انساری ہیں۔ جب رسول کریم ملی کیا ميند تشريف لائے تو ان كى عمر ا الله على متى لكمنا رحمنا جانتے تھ الذا أتخضرت النظام ن ان كو كاتب قرآن باك مقرر فرمايا - حضرت ابو بكر صديق والتركا زمانے میں قرآن شریف جمع کرنے کی خدمت ان کو سونی گئ ، جے انہوں نے بحسن و خوبی انجام دیا اور حضرت عثان غنی رہائھ کے زمانہ میں بھی مصحف عثانی کی تر تیب میں ان کا بوا حصہ تھا جو حضرت ابو بکر صدیق بناٹیز ہی کے عمد کے جمع کردہ نسخہ کی نقل تھی۔ چھین سال کی عمریا کر مدینه عی میں ۴۵ ه میں وفات یائی بواثند۔

چوتھے محالی حافظ قرآن ابو زید بڑاتھ ہیں ان کو بھی یہ سعادت حاصل ہے کہ انہوں نے عمد نبوی ہی میں سارے قرآن پاک کو حفظ کیا تھا' یہ بھی انساری ہیں۔ حضرت انس بن مالک بڑائھ ان کے بھیتے تھے وہی ان کے وارث ہوئے کیونکہ ان کو کوئی اولاد نہ تھی۔ جمع قرآن بعمد نبوی کی سعادت ان ہی چار بزرگوں پر منحصر نہیں ہے بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت سالم مولی الی حذیفہ اور حضرت ابو بحرصدیق اور حضرت ابی بن کعب بی قرآن پاک کے برے عالم فاضل بزرگ ترین محابہ ہیں۔ ایسے ہی حضرت عمراور حضرت عثان اور حضرت علی بی آت کو بھی قرآن پاک کی خدمت میں مقام خاص حاصل ہے۔ ان حضرات کے بعد علاء اسلام نے قرآن پاک کی جدمت میں مقام خاص حاصل ہے۔ ان حضرات کے بعد علاء اسلام نے قرآن پاک کی جو خدمات انجام دی ہیں وہ اس قدر بے نظیر ہیں جن کی مثالیں نداہب عالم میں لمنی محال ہیں۔ ان ہی خدمات کا متبجہ ہے کہ قرآن مجید آج پورہ سوسال گزر جانے کے باوجود آج بھی حرف بحرف محفوظ ہے اور قیامت تک محفوظ رہے گا۔

روز قیامت ہر کسے حاضر شود با نامہ من نیز حاضر می شوم تغییر قرآن در بعل

(راز)

یہ روایت حضرت جابر بن عبداللہ بی اللہ علیہ اسلام اللہ علیہ اللہ کے اللہ علیہ اللہ کے اللہ کے ساتھ عقبہ ٹانیہ میں اسلام اللہ تھے۔ حضرت جابر بن ٹی کو آنحضرت ساتھ جا ہے انہا محبت تھی۔ غزوہ خندت کے موقع پر تمام لشکر ہی ہے آب و دانہ خندت کے مود نے میں مشغول تھا۔ حضرت جابر بن ٹی بخی خندت کھود رہے تھے۔ اسی ان اع میں سرور اسلام ساتھ کیا ہاتھ میں کدال لئے ہوئے ایک عفت بقرکے تو ڑنے میں محو ہیں۔ جم مبارک سے چادر بنی ہوئی تھی تو دیکھا کہ آپ کے مبارک شکم پر تین بھر بند میں ہوئے ہیں۔ یہ دکھ کر آنحضرت ساتھ کیا ہے اجازت لئے کر گھر پنچ اور بیوی سے کہا کہ آج الی بات دیکھی جس پر صبر نہیں ہو سکتا۔ کچھ ہو تو پاکا اور ایک کا بچہ ذن کر کے آنحضرت ساتھ کیا کہ خور ہی عاصر ہوئے اور موض کی کہ میرے یہاں چل کے جو کچھ موجود ہے تاول فرمائی اور عام منادی کرا دی کہ جابر بڑا ٹی نے سب لوگوں کی دعوت کی ہے مضرت جابر بڑا ٹی نے انظام آپ کے اور دو تین آدمیوں کے لئے کیا تھا اس لئے نمایت تک دل ہوئے گرادب سے خاموش رہے۔ آخضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان سے خود بھی کھایا بھر بھی بچی بی کھایا بھر بھی بچی ہو کہ کی کھانا نوش فرمایا کہ یہ تم کھاڈ اور لوگوں کے یہاں بھیج کیونکہ لوگ بھوک میں جٹنا ہیں۔ حضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان شے نے ان کی بوی سے فرمایا کہ یہ تم کھاڈ اور لوگوں کے یہاں بھیج کیونکہ لوگ بھوک میں جٹنا ہیں۔ حضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان شے نے ان کی بوی سے فرمایا کہ یہ تم کھاڈ اور لوگوں کے یہاں بھیج کیونکہ لوگ بھوک میں جٹنا ہیں۔ حضرت جابر بڑا ٹی نمایت سادہ مزان شے معابہ کرام گا کیک گروہ مکان پر ملئے آیا۔ اندر سے روٹی اور مرکہ لانے اور کمالبم اللہ اس کو نوش فرمایے کیونکہ مرکہ کی بوی فضیات تو تحضرت مابر بڑا تھی نے بیان فرمائی ہے۔

الله المحافقة المحمَّيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْحُمَّيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: كُنَا فِي غَزَاةٍ فَكَسَعَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لَلأَنْصَارِ، وَقَالَ الله رَسُولُهُ فَقَالَ يَا لَلمُهَاجِرِينَ، فَسَمْعَهَا الله رَسُولُهُ فَقَالَ الله مَسَعَمَهَا الله رَسُولُهُ فَقَالَ الله مَسْمَعَهَا الله رَسُولُهُ فَقَالَ الله مَسْمَعَهَا الله رَسُولُهُ فَقَالَ الله مَسْمَعَهَا الله رَسُولُهُ فَقَالَ الله مَسَادِيُّ : يَا لَلاَنْصَارِ، وَقَالَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ النَّهُ جَرِينَ الأَنْصَارِ، وَقَالَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ النَّهُ جَرِينَ الأَنْصَارِ، وَقَالَ النَّهُ جَرِينَ، فَقَالَ النَّهُ اللهُ ا

(ک • ۴ م) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ حدیث عمروبن دینارسے یادگی انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت حمیدی عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ ہم ایک غزوہ میں تھے اچائک مہاجرین کے ایک آدی نے انصاری کے ایک آدی کو انصاری کے ایک آدی کو انصاری کے ایک مہاجرین! دوڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول سل کے کا کہ مہاجرین! دوڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول سل کے آلا کہ ایک مہاجرین! دوڑو۔ اللہ تعالی نے یہ اپنے رسول سل کے آلا کہ ایک مہاجرین! دو ڑو اور مہاجر نے کہا کہ اے انصاری نے کہا کہ اے انصاری! دو ڑو اور مہاجر نے کہا کہ اے مہاجرین! دو ڑو۔ آخضرت سائے کے انہوں کے کہا کہ اے انصاری! دو ڑو اور مہاجر نے کہا کہ اے مہاجرین! دو ڑو۔ آخضرت سائے کے ایک ایک باتیں ہیں۔

فَإِنَّهَا مُنْتِنَةً ﴾). قَالَ جَابِرُ: وَكَانَتِ الأَنْصَارُ حينَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ أَكْثَرَ ثُمَّ كَثُرَ الْمُهَاجِرُونَ بَعْدُ، فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ أَبَىٌّ أَوَ قَدْ فَعَلُوا وَا لله لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ فَقَالَ عُمَرُ أَبْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ : دَعْني يَا رَسُولَ الله أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ. قَالَ النَّبِيُّ النَّاسُ الَّا النَّاسُ الَّا النَّاسُ الَّا النَّاسُ الَّا مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)).[راجع: ٣٥١٨]

[۲۶] سورة ﴿التغابن﴾

وَقَالَ عَلْقَمَةُ عَنْ عَبْدِ الله ﴿ وَمَنْ يُؤْمِنْ بَا لله يَهْدِ قَلْبَهُ ﴾ هُوَ الَّذِي إِذَا أَصَابَتُهُ مُصيبةٌ رَضِيَ بِهَا وَعَرَف أَنَّهَا مِنَ الله.

يه سورت مدنى م اس من ١٨ آيات اور دو ركوع بين-[38] سُورَةُ ﴿الطُّلاَقِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَبَالَ أَمْرِهَا جَزَاء أَمْرِهَا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب نبی کریم مالیا میں تشریف لائے تو شروع میں انصار کی تعداد زیادہ تھی لیکن بعد میں مهاجرین زیادہ ہو گئے تھے۔ عبداللہ بن الی نے کما انچھا اب نوبت یمال تک پہنچ گئ ہے' اللہ کی قتم مدینہ واپس ہو کر عزت والے ذلیلوں کو باہر نکال دیں گے۔ حضرت عمرین خطاب رضی اللہ عنہ نے كها يارسول الله! اجازت مو تواس منافق كي كردن ازا دول- تونبي ا کرم صلی الله علیہ و سلم نے فرمایا کہ نہیں ورنہ لوگ یوں کہیں گے محمد (ماليكيم) ايني بي ساتھيوں كو قتل كرانے لگے ہیں۔

## سورة التغابن كي تفسير بسم الله الرحن الرحيم

علقمہ نے عبداللہ سے بیہ نقل کیا کہ آیت ومن پومن باللہ اور جو کوئی الله ير ايمان لا تا ب الله اس ك دل كو نور مدايت سے روش كرديتا ہے' سے مراد ؤہ شخص ہے کہ اگر اس پر کوئی مصیبت آپڑے تو اس پر بھی وہ راضی رہتاہے بلکہ سمجھتاہے کہ بیراللہ ہی کی طرف ہے ہے۔

> سورة العلاق كى تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجام نے کہا کہ وبال امرهاای جزاء امرهالین اس کے گناہ کاوبال جو سزا کی شکل میں ہےاہے بھگتناہو گا'وہ مرادہے۔

یہ سورت مرنی ہے اس میں ۱۲ آیات اور دو رکوع ہیں) (۲۹۰۸) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا، کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا، ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہا مجھ کو سالم نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر و جبکه وه عنواری کے انہوال نے اپنی بیوی آمنہ بنت غفار کو جبکه وه حالفنہ تھیں طلاق وے دی۔ حضرت عمر بناٹھے نے رسول الله ملی آیا ہے

١٩٠٨ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَني سَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَوَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ طَلَّق امْرَأَتَهُ

وَهْيَ حَائِضٌ، فَلَاكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ الله

اس کا ذکر کیا۔ آپ اس پر بہت غصہ ہوئے اور فرمایا کہ وہ ان سے
(اپنی بیوی سے) رجوع کرلیں اور اپنے نکاح میں رکھیں یہاں تک کہ
وہ ماہواری سے پاک ہو جائے بھر ماہواری آئے اور پھروہ اس سے
پاک ہو' اب اگر وہ طلاق دینامناسب سمجھیں تو اس کی پاکی (طهر) کے
زمانہ میں ان کے ساتھ ہم بستری سے پہلے طلاق دے سکتے ہیں پس
کی وہ وقت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے (مردوں کو) تھم دیا ہے۔ کہ
اس میں لیعنی حالت طہر میں طلاق دیں۔

نیک است اسلام میں اطلاح میں طلاق شری وہ ہے کہ تین طمر تک یعنی حالت طمر میں جبکہ عورت چیش سے نہ ہو طلاق دی جائے اس استیک المین سے میں اسلام میں اسلام اسلام

٧- باب: ﴿وَأُولاتُ الأَحْمَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ وَمَنْ يَتِّقِ الله يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴾ وأولاتُ الأَحْمَالِ وَاحِدُهَا ذَاتُ حَمْل.

٩٠٩ حدثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَني أَبُو سَلَمَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلِّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ جَالِسٌ عِنْدَهُ فَقَالَ: أَفْتِنى فِي امْرَأَةٍ وَلَدَتْ بَعْدَ زَوْجَهَا بأرْبَعِينَ لَيْلَةً فَقَالَ ابْنُ

باب آیت ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن ﴾ کی تفیر یعنی "سوحمل والیوں کی عدت ان کے یچ کاپیدا ہو جاتا ہے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے اللہ اس کے کام میں آسانی پیدا کردے گا۔ " اور اولات الاحمال سے مراد ذات الحمل ہے جس کے معنی عمل والی عورت ہے۔

(۱۹۹۹) ہم سے سعد بن حفص نے بپان کیا 'کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا 'ان سے بچل نے بیان کیا 'کہا مجھے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ ایک فخص ابن عباس پڑھ کے پاس آیا ابو ہریرہ بڑھ بھی ان کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ آنے والے نے پوچھا کہ آپ مجھے اس عورت کے متعلق مسئلہ بتائے جس نے اپنے شوہر

عَبَّاسٍ: آخِرُ الآجَلَيْنِ قُلْتُ أَنَا: ﴿وَأُولَاتُ اللَّحْمَالِ أَجَلَهُنَ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَ ﴾ قَالَ اللَّحْمَالِ أَجَلَهُنَ أَنَ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَ ﴾ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي، يَغْنِي أَبَا سَلَمَةَ، فَأَرْسَلَ ابْنُ عَبَّاسٍ غُلاَمَهُ كُرِيْبًا إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ يَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ : قُتِلَ زَوْجُ سُبَيْعَةَ الأَسْلَمِيَّةِ وَهْيَ حُبْلَى، فَوَضَعَتْ بَعْدَ مَوْتِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فَخُطِبَتْ فَأَنْكَحَهَا رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ، وَكَانَ رَسُولُ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ، وَكَانَ أَبُو السَّنَابِلِ فِيمَنْ خَطَبَهَا.

[طرفه في : ٥٣١٨].

کی وفات کے چار مینے بعد بچہ جنا؟ ابن عباس بھاتھا نے کہا کہ جس کا خاوند فوت ہو وہ عدت کی دو مدتوں میں جو مدت لمیں ہواس کی رعایت کرے (ابو سلمہ نے بیان کیا کہ) میں نے عرض کیا کہ (قرآن مجید میں تو ان کی عدت ان کے حمل کا پیدا ہو ان کی عدت ان کے حمل کا پیدا ہو جانا ہے۔ ابو ہریرہ بڑائی نے کہا کہ میں بھی اس مسلم میں اپنے بھینیج کے ساتھ ہی ہوں۔ ان کی عراد ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے تھی آخر ابن عباس بڑائی نے اپنی مسلم پوچھنے کے لئے۔ ام المؤمنین ام سلمہ بڑائی کی عباس بڑائی اگر ہیں مسلم پوچھنے کے لئے۔ ام المؤمنین ام سلمہ بڑائی کی مسیمہ اسمید کے شوہر (سعد بن خولہ بڑائی اسمید کر دیئے گئے تھے وہ اس وقت عالمہ تھیں شوہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بہال اس وقت عالمہ تھیں شوہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بہال اس وقت عالمہ تھیں شوہر کی موت کے چالیس دن بعد ان کے بہال ان کا نکاح کر دیا۔ ابو السائل بھی ان کے پاس پیغام نکاح بھیجنے والوں ان کا نکاح کر دیا۔ ابو السائل بھی ان کے پاس پیغام نکاح بھیجنے والوں میں سے تھے۔

اس بارے میں میچ مسئلہ وہی ہے جو آیت میں فرکور ہے لینی حمل والی عور تیں مطلقہ ہوں تو ان کی عدت وضع حمل ہے۔ پچہ پیدا ہونے پر وہ چاہیں تو نکاح ٹانی کر سکتی ہیں خواہ بچہ کم ہے کم مدت میں پیدا ہو جائے یا در میں بسرحال فتوی میچے کی ہے۔

(۱۹۹۳) اور سلیمان بن حرب اور ابو النعمان نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب نے اور ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ جمل ایک مجلس جس جس عبد الرحل بن ابی لیا کھی تھے موجود تھا۔ ان کے شاگرد ان کی بہت عزت کیا کرتے تھے۔ جس نے وہاں سیعہ بنت الحارث کا عبد الله بن عتب بن مسعود سے بیان کیا کہ اس پر ان کے شاگرد نے زبان اور آ تکھوں کے اشارے سے ہونٹ کاٹ کر جھے تنبیہ کی۔ محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ جس سمجھ گیا اور کہا کہ عبد الله بن عتب کوفہ جس ابھی زندہ موجود ہیں۔ اگر جس ان کی طرف بھی جھوٹ نبیت کرتا ہوں تو بردی جرات کی بات ہوگی جھے اور عبد الرحل بن کی طرف بھی جھوٹ نبیت کرتا ہوں تو بردی جرات کی بات ہوگی جھے ابی لیا نے کہا لیکن ان کے بچا تو یہ بات نہیں کرتے تھے (ابن سیرین ان کے بچا تو یہ بات نہیں کرتے تھے (ابن سیرین نے بیان کیا کہ) پھر میں ابو عطیہ مالک بن عامر سے ملا اور ان سے بی

حَديثَ سُبَيْعَةَ، فَقُلْتُ هَلْ سَمِعْتَ عَنْ عَبْدِ عَبْدِ الله فِيهَا شَيْنًا؟ فَقَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ الله فِيهَا شَيْنًا؟ فَقَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ الله، فَقَالَ : أَتَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّعْلَيظَ وَلاَ تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا التَّعْليظَ وَلاَ تَجْعَلُونَ عَلَيْهَا الرُّحْصَةَ؟ لَنَوْلَتْ سُورَةُ النَّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى ﴿وَأُولاتُ النَّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى ﴿وَأُولاتُ النَّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ الطُّولَى ﴿وَأُولاتُ اللَّمْدَالِ أَجَلَهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمَلَهُنَّ ﴾.

[راجع: ٢٥٣٢]

مسئلہ پوچھاوہ بھی سبعہ والی حدیث بیان کرنے گے لیکن میں نے ان سلسلہ سے کما آپ نے حضرت عبداللہ بن مسعود بھاتئہ سے بھی اس سلسلہ میں کچھ ساہ ؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود میں کچھ ساہ ؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم حضرت عبداللہ بن مسعود میں جاضر تھے تو انہوں نے کما کیا تم اس پر (جس کے شوم کا انقال ہو گیا اور وہ حاملہ ہو۔ عدت کی مدت کو طول دے کر) مختی کرنا چاہتے ہو اور رخصت و سہولت دینے کے لئے تیار نہیں 'بات یہ ہے کہ چھوٹی سورہ نساء لیعنی (سورہ العلاق) بڑی سورہ النساء کے بعد نازل ہوئی ہے اور کہاو او لات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن سائلہ الایۃ اور حمل والیوں کی عدت ان کے حمل کا پیدا ہو جانا ہے۔

آتہ ہم مرت ہے جس کا خاوند فوت ہو گیا ہو چار ماہ اور دس دن مراد ہیں۔ حالمہ عورت جس کا شوہر وفات پا گیا ہو ان کی عدت میں مسلک ہے کہ بچہ کا پیدا ہو جانا ہی اس کی عدت ہے اور اس کے بعد وہ دو سرا انکاح کر سکتی ہے خواہ مدت طویل ہو یا مختصر حضرت ابن مسعود زائِتُو کا بھی کمی مسلک تھا پس ان کے بارے میں حضرت عبدالرحمٰن بن ابی کا خیال صبح نہیں تھا جیسا کہ مالک بن عامر کی روایت سے ظاہر ہو تا ہے حضرت ابن عباس بڑا تُو نے کہا کہ حضرت ابن مسعود بڑا تُو کہ علم عربی محاورہ کے مطابق اپنا کا خیال سے مقابل کے قائل تھے مگر یہ خیال ان کا صبح نہ تھا۔ حضرت ابو ہریرہ زائِتُو نے حضرت ابو سلمہ بڑا تُو کو عام عربی محاورہ کے مطابق اپنا جسیم کہ دیا جبکہ ان میں کوئی ظاہری قرابت نہ تھی۔

[٦٦] سُورَةُ ﴿التَّحْرِيمِ﴾

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ الله لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاةً أَزْوَاجِكَ وَا لله غَفُورٌ رَحيمٌ ﴾.

## س**ورة التحريم ك**ى تفسير بىم الله الرحن الرحيم

اے نبی ! جس چیز کو اللہ نے آپ کے لئے حلال کیا ہے اسے آپ اپنے لئے کیوں حرام قرار دے رہے ہیں۔ محض اپنی بیوبیوں کی خوشی حاصل کرنے کے لئے حالا نکہ یہ آپ کے لئے زیبا نہیں ہے اور اللہ بڑا بخشے والا بڑی ہی رحمت کرنے والا ہے "۔

ي سورة مدنى ب اس مي باره آيات اور دو ركوع مين الله عن من يحتينا معاد بن فضالة، حَدَّتَنا هِ عَنْ سَعِيدِ هِ شَاهُ عَنْ سَعِيدِ هِ شَاهُ عَنْ سَعِيدِ عَنْ سَعِيدِ بَنْ جَبَيْرٍ، أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ إِا الله عَنْهُمَا قَالَ فِي الْحَرَامِ يُكَفِّرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَي الْحَرَامِ يُكَفِّرُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ الله أُسُوةٌ

(۱۹۹۱) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا ان سے ابن حکیم نے ' نے بیان کیا ان سے یحیٰ بن سعید قطان نے 'ان سے ابن حکیم نے ' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس ؓ نے کما کہ اگر کسی نے اپنے اوپر کوئی طال چیز حرام کرلی تو اس کا کفارہ دیٹا ہو گا۔ ابن عباس نے کمالقد کان لکم فی رسول اللہ اسوۃ حسنۃ لیمی "بیشک

حَسَنَةٌ ﴾. [طرفه في: ٢٦٦٥].

آخْبَرَنَا هِشَامٌ بْنُ يُوسُف، عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ
عَنْ عَطَاء عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ
عَنْ عَطَاء عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ الله عَنْهُ
يَشْرَبُ عَسَلاً عَنْهَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ،
وَيَمْكُثُ عِنْدَهَا فَوَاطَيْتُ أَنَا وَحَفْصَةُ عَنْ
أَيّتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكَلْتَ مَغَافِيرَ قَالَ: ((لاَ، أَيّتُنَا دَخَلَ عَلَيْهَا فَلْتَقُلُ لَهُ أَكُلْتَ مَغَافِيرَ وَلاَ، ((لاَ، وَلَكِنِّي كُنْتُ أَشُرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ وَلَكِنِّي كُنْتُ أَشُرَبُ عَسَلاً عِنْدَ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ فَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ لاَ تُحْبِرِي بِذَلِكَ أَحَدًا)).

اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ مغافیرایک بدبودار گوند ہے جو ایک درخت سے جھڑتا ہے۔

المنتسب المنت

کی تغیر لینی "اے نی! آپ اپنی بیویوں کی خوشی حاصل کرنا جاہے بیں اللہ نے تمہارے لئے قسموں کا کفارہ مقرر کردیا ہے۔"

(سااس) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے کی نے' ان سے عبید بن حنین نے کہ انہوں نے حضرت ابن عباس بھی اللہ کو حدیث بیان کرتے ہوئے سا انہوں نے کماایک آیت کے متعلق حضرت عمرین خطاب بھاتھ سے بوچینے کے لئے ایک سال تک میں تردد میں رہا' ان کا اتنا ڈر غالب تھا كه ميں ان سے نہ يوچ سكار آخروہ ج كے لئے گئے تو ميں بھى ان كے ساتھ ہولیا'واپسی میں جب ہم راستہ میں تھے تو رفع حاجت کے لئے وہ پیلو کے درخت میں گئے۔ بیان کیا کہ میں ان کے انتظار میں کھڑا رہا جب وہ فارغ ہو کر آئے تو چرمیں ان کے ساتھ چلااس وقت میں نے عرض كيابه اميرالمؤمنين امهات المؤمنين ميں وہ كون دوعور تيں تھيں جنہوں نے نبی کریم الناہم کے لئے متفقہ منصوبہ بنایا تھا؟ انہوں نے بتلایا که حفصه اور عائشہ جی اوا تھیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیااللہ کی قتم میں بیہ سوال آپ سے کرنے کے لئے ایک سال سے ارادہ کر رہا تھا لیکن آپ کے رعب کی وجہ سے پوچھنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔ حضرت عمر زائٹو نے کہاالیانہ کیا کروجس مسلہ کے متعلق تمہارا خیال ہو کہ میرے پاس اس سلسلے میں کوئی علم ہے تواہے یوچھ لیا کرو' اگر میرے پاس اس کاکوئی علم ہو گانو تنہیں بنا دیا کروں گا۔ بیان کیا کہ حضرت عمر بخاتمه نے کمااللہ کی قتم! جاہلیت میں ہماری نظر میں عور توں کی کوئی عزت نہ تھی۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں وہ احکام نازل کئے جو نازل کرنے تھے اور ان کے حقوق مقرر کئے جو مقرر كرنے تھے۔ بتلايا كه ايك دن ميں سوچ رہاتھا كه ميرى بيوى نے مجھ سے کما کہ بمترہ اگرتم اس معالمہ کو فلال فلال طرح کرو' میں نے کہا تمہارا اس میں کیا کام۔ معاملہ مجھ سے متعلق ہے تم اس میں دخل دینے والے کون ہوتی ہو؟ میری بیوی نے اس پر کما خطاب کے بينيا تهارے اس طرز عمل ير حيرت ہے تم اين باتوں كا جواب

﴿ تُبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزْوضاجِكَ قَدْ فَرَضَ اللهِ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ

٣ ٩ ٩ ٢ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْن خُنَيْن أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ أَنَّهُ قَالَ : مَكَثْتُ سَنَةً أريدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنْ آيَةٍ فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسَأَلَهُ هَيْبَةً لَهُ، حَتَّى خَرَجَ حَاجًّا فَخَرَجْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا رَجَعْنَا وَكُنَّا بَعْض الطُّريق، عَدَلَ إلَى الأَرَاكِ لِحَاجَةٍ لَهُ، قَالَ فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَنِ اللَّتَان تَظَاهَرَتَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَزْوَاجِهِ، فَقَالَ: تِلْكَ حَفْصَةُ وَعَائِشَةُ، قَالَ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لِأَرِيدُ أَنْ أَسْأَلُكَ عَنْ هَذَا مُنْذُ سَنَةٍ فَمَا اسْتَطيعُ هَيْبَةً لَكَ، قَالَ : فَلاَ تَفْعَلْ مَا ظَنَنْتَ أَنَّ عِنْدِي مِنْ عِلْم فَاسْأَلْنِي فَإِنْ كَانَ لِي عِلْمٌ خُبَّرْتُكَ بِهِ، قَالَ ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُّ لِلنَّسَاء أَمْرًا حَتَّى أَنْزَلَ الله فيهنَّ مَا أَنْزَلَ وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ، قَالَ : فَبَيْنَا فِي أَمْرِ أَتَأَمَّرُهُ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتِي لَوْ صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَقُلْتُ لَهَا: مَا لَكِ وَلِمَا هَهُنَا، فيمَا تَكَلُّفُكِ في أَمْرِ أُريدُهُ فَقَالَتْ لِي عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ مَا تُريدُ أَنْ تُرَاجَعَ أَنْتَ وَإِنَّ ابْنَتَكَ لَتُرَاجِعُ رَسُولَ اللهِصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ **1888** (453)

برداشت نبيس كريكت تهماري لؤكي (حفصة ) تو رسول الله ما الله ما كو بهي جواب دے دیتی ہیں ایک دن تواس نے آنحضرت ملتی کیا کو غصہ بھی کر دیا تھا۔ بیس کر حضرت عمر بڑاتھ کھڑے ہو گئے اور اپنی جادر او ڑھ کر باتوں کاجواب دے دیتی ہو یمال تک کہ ایک دن تم نے آنحضرت کو دن بعرناراض بھی رکھاہے۔ حضرت حفصہ وی الله نے عرض کیا ہالله کی قتم ہم آنحضور ملی کیا کو مجھی جواب دے دیتے ہیں۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا کہ میں نے کہا جان لومیں تہیں اللہ کی سزا اور اس کے رسول کی سزا (ناراضگی) سے ڈرا تا ہوں۔ بیٹی! اس عورت کی وجہ سے دھوکامیں نہ آ جاناجس نے حضور اکرم کی محبت حاصل کرلی ہے۔ ان کا اشارہ حضرت عائشہ رہے تیا کی طرف تھا کہا کہ چرمیں وہاں سے نکل کر ام المؤمنين حضرت ام سلمه بن في فياك إلى آيا كيونكه وه بھي ميري رشته دار تھیں۔ میں نے ان سے بھی گفتگو کی انہوں نے کہا ابن خطاب! تعجب ہے کہ آپ ہر معاملہ میں دخل اندازی کرتے ہیں اور آپ چاہتے ہیں کہ آخضرت اور ان کی ازواج کے معاملات میں بھی دخل دیں۔ الله کی قتم انہوں نے میری الی گرفت کی کہ میرے غصہ کو محندا کر کے رکھ دیا' میں ان کے گھرے باہر نکل آیا۔ میرے ایک انصاري دوست تھ 'جب میں آنخضرت کی مجلس میں حاضرنہ ہو آاتو وہ مجلس کی تمام باتیں مجھ سے آ کر بتایا کرتے اور جب وہ حاضر نہ ہوتے تو میں انسیں آکر بتایا کرتا تھا۔ اس زمانہ میں ہمیں غسان کے بادشاہ کی طرف ہے ڈر تھااطلاع ملی تھی کہ وہ مدینہ پر چڑھائی کرنے کاارادہ کر رہاہے' اس زمانہ میں کئی عیسائی واریانی بادشاہ ایساغلط گھمنڈ رکھتے تھے کہ یہ مسلمان کیا ہیں ہم جب چاہیں گے ان کاصفایا کردیں گے مگریہ سارے خیالات غلط ثابت ہوئے اللہ نے اسلام کوغالب کیا۔ چنانچہ ہم کو ہروقت کی خطرہ رہتاتھا' ایک دن اچانک میرے انصاری دوست نے دروازہ کھٹکھٹایا اور کہا کھولو! کھولو! میں نے کہا معلوم ہوتا ہے غسانی آ گئے۔ انہوں نے کما بلکہ اس سے بھی زیادہ اہم معاملہ

وَسَلُّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضَّبَانٌ. فَقَامَ عُمَرُ فَأَخَذَ رِدَاءَهُ مَكَانَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى حَفْصَةَ، فَقَالَ لَهَا : يَا بُنَيَّةُ إِنَّكِ لَتُوَاجِعِينَ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَظَلُّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ ؟ فَقَالَتْ حَفْصَةُ: وا لله إِنَّا لَنُوَاجِعُهُ. فَقُلتُ: تَعْلَمِينَ إِنِّي أَحَذَّرُكِ عُقُوبَةَ الله: وَغَضَبَ رَسُولِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. يَا بُنَيَّةُ لاَ يَغُرُّنَّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسنُنهَا حُبُّ رَسُولِ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهَا يُرِيدُ عَائِشَةَ قَالَ : ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى دَحَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ لِقَرَابَتِي مِنْهَا، فَكَلَّمْتُهَا فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً، عَجَبًا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ دَخَلْتَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَنْتَغِي أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُـــول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجِهِ فَأَخَذَتْني وَا لله أَخْذًا كَسَرَتْني عَنْ بَعْض مَا كُنْتُ أَجِدُ. فَخَوَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا وَكَانَ لي صَاحِبٌ مِنَ الأَنْصَارِ إذا غَبْتُ أَتَانى بِالْخَبَرِ، وَإِذَا غَابَ كُنْتُ أَنَا آتِيهِ بِالْخَبَر وَنَحْنُ نَتَخَوُّفُ مَلِكًا مِنْ مُلُوكِ غَسَّانَ، ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَسيرَ إلَيْنَا فَقَدِ امْتَلاَتْ صُدُورُنَا مِنْهُ، فَإِذَا صَاحِبِي الأَنْصَارِيُّ يَدُقُّ الْبَابَ فَقَالَ: افْتَح افْتَحْ. فَقُلْتُ جَاءَ الْغَسَّانِيُّ فَقَالَ : بَلْ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ اعْتَزَلَ رَسُــولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَزْوَاجَهُ فَقُلْتُ: رَغَمَ أَنْفُ حَفْصَةَ وَعَائِشَةَ فَأَخَذْتُ ثُوْبِي فَأَخْرُجُ

حَتَّى جَنْتُ فَإِذَا رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ يرقى عَلَيْهَا بعُجْلَةٍ، وَغُلَامٌ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْوَدُ عَلَى رَأْسِ الدَّرَجَةِ فَقُلْتُ لَهُ : قُلْ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ فَأَذِنَ لَى قَالَ عُمَوُ: فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ هَذَا الْحَديثَ فَلَمَّا بَلَغْتُ حَدِيثَ أُمَّ سَلَمَةَ تَبَسَّمَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصير مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ، وَتَحْتَ رَأْسِهِ وسَادَةٌ مِنْ اَدَم حَشْوُهَا ليفٌ، وَإِنَّ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَرَظًا مَصْبُوبًا، وَعِنْدَ رَأْسِهِ أَهَبٌ مُعَلَّقَةٌ، فَرَأَيْتُ أَثْرَ الْحصير في جَنْبهِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ: ((مَا يُبْكِيْك؟)) فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ كِسْرَى وَقَيْصَرَ فيمَا هُمَا فيه وأَنْتَ رَسُولُ الله فَقَالَ : ((أَمَا تَوْضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الدُنْيَا وَلَنَا الآخرَةُ).

[راجع: ۸۹]

ان کے حصہ میں دنیاہے اور ہمارے حصہ میں آخرت ہے۔ میرے اونی لفظول میں بیان فرمایا ہے اس پر مولانا وحید الزمال مرحوم کا نوث ورج ذیل ہے۔

> بیت حق ست این از خلق نیست اس مرد صاحب دلق نیست

"حضرت عمر كا جاه و جلال اليابي تھا يہ الله كي طرف سے تھا اتنا سخت ترين رعب كه موافق مخالف سب تحرات رہتے تھے۔ مقابله توکیا چیز ہے مقابلہ کے خیال کی بھی کسی کو جرائت نہیں ہوتی۔" اگر حضرت عمر بنات دس بارہ سال اور زندہ رہتے تو ساری دنیا میں اسلام ہی اسلام نظر آتا۔ حضرت عمر بڑاٹھ کے مخالفین جو شیعہ اور روافض ہیں وہ بھی آپ کے حسن انتظام اور خوبی سیاست اور جلال اور دبدبہ کے معترف ہیں۔ ایک مجلس میں چند رافضی بیٹے ہوئے جناب عمر روائد کی شان میں کچھ بے ادبی کی باتیں کر رہے تھے' انہیں میں سے ایک باانصاف مخص نے کما کہ حضرت عمر بواٹن کو انقال کئے ہوئے آج تیرہ سوبرس گزر چکے ہیں اب تم ان کی برائی کرتے ہو بھلا سیج کہنا اگر حضرت عم بنالخد ایک تکوار کاندھے پر رکھے ہوئے اس وقت تمہارے سامنے آ جائیں تو تم ایی باتیں کر سکو مے۔ انہوں نے اقرار کیا

پش آگیا ہے وہ یہ کہ رسول کریم مال اللہ اپنی بیوبوں سے علیحدگ افتیار کرلی ہے۔ میں نے کما حفصہ اور عائشہ بھی ای ناک غبار آلود ہو۔ چنانچہ میں نے اپنا کیڑا پہنااور باہر نکل آیا۔ میں جب پہنچاتو حضور اكرم التي إلى الله الله من تشريف ركمة من جس يربيوهي سے جڑھا جاتا تھا۔ آنخضرت کا ایک حبثی غلام (رباح) سیڑھی کے مرے پر موجود تھا' میں نے کہا آنخضرت سے عرض کروکہ عمر بن خطاب بناتحہ آیا ہے اور اندر آنے کی اجازت جاہتا ہے۔ میں نے آخضرت کی خدمت میں پہنچ کراپناسارا واقعہ سنایا۔ جب میں حضرت ام سلمہ رقی آفیا کی گفتگو پر پہنچاتو آپ کو نئسی آگئی۔ اس ونت آخضرت محبور کی ایک چائی پر تشریف رکھے تھے آپ کے جمم مبارک اور اس چائی کے درمیان کوئی اور چیز نہیں تھی آپ کے سرکے پنچے ایک چڑے کا تکمیہ تھا۔ جس میں تھجور کی چھال بھری ہوی تھی۔ پاؤں کی طرف کیکر کے پتوں کا ڈھیر تھا اور سرکی طرف مشکیزہ لٹک رہاتھا۔ میں نے چٹائی کے نشانات آپ کے پہلو پر دیکھے تو رو برا۔ آپ نے فرمایا 'کس بات بر رونے لگے ہو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! قیصرو کسریٰ کو دنیا کا ہر طرح کا آرام مل رہا ہے آپ اللہ کے رسول ہیں (آپ پھرالی تنگ زندگی گزارتے ہیں) آنخضرت نے فرمایا کیا تم اس پر خوش نہیں ہو کہ

کہ اگر حضرت عمر بڑاتھ سامنے آ جائیں تو امارے منہ سے بات نہ نکلے (بڑاتھ)۔ اس موقع پر حضرت عمر بڑاتھ کا بیان دو سری روایت میں یوں ہے جب میں آپ کے پاس پنچا دیکھا تو آپ کے چرے پر طال معلوم ہو تا تھا میں نے ادھرادھر کی ہاتیں شروع کیں گویا آپ کا دل بسلایا پھر ذکر کرتے کرتے میں نے کہا یارسول اللہ امیری جو رو اگر جھے ہے برسے بر پچھ مائے تو میں اس کی گردن ہی تو ڈ ڈالول' اس پر آپ بنس دیے آپ کا رزم جاتا رہا۔ سجان اللہ حضرت عمر بڑاتھ کی دانائی اور لیافت اور علم مجلس پر آفریں۔ مسلمانو! دیکھو پنجیم کا عشق اس کو کتے ہیں۔ پنجیم صاحب کا رزم صحاب کو ذرا بھی گوارا نہیں تھا۔ اپنی بیٹیوں کو شو نکنے اور حبیہ کرنے پر مستعمد تھے۔ افسوس ہے کہ ایس کو کتے ہیں۔ پنجیم صاحب کا رزم محتمیں بائد میں اور اس زمانہ کے بدمعاش منافق لوگوں پر ان کا قیاس کر کے ان کی برائی کریں۔ ایسے بزرگان دین عاشقان رسول پر ہم محتمیں بائد میں اور اس زمانہ کے بدمعاش منافق لوگوں پر ان کا قیاس کر کے ان کی برائی کریں۔ یہ شیطان ہے جو تم کو جاہ کرتا چاہتا ہے اور بزرگان دین اور جان شاران سید المرسلین کی نسبت تم کو بدگمان بناتا ہے تو بہ کرو تو بد لاحول ولا تو الا باللہ (وحیدی)

روایت میں سلم کے پتوں کا ذکر ہے۔ سلم قرظ کو کتے ہیں جس کے پتوں سے پڑا صاف کرتے ہیں غالبا کیکر کا در فت ہے جس کی چھال سے پڑوہ رنگا جاتا ہے۔ اس موقع پر حضرت رسول کریم ساتھ ہر کی۔ مسلمانو! ہمارے سروار نے دنیا ہیں زندگی ہے سروسالمانی اور تکلیف کے ساتھ ہر کی۔ مسلمانو! ہمارے سروار نے دنیا اس طرح کائی تو ہم کیوں اپنی بادشاہ کو نین نے دنیا میں زندگی ہے سروسالمانی اور مفلسی پر رنج کریں اور دنیا کے بے حقیقت اور فافی مال و متاع کے لئے ان دنیا دار کتوں سے کیوں ڈریس۔ یہ ہمارا کیا بگاڑ گئے ہیں ایک بوریا اور ایک پانی کا کوزہ ہم کو کسیں بھی مل جائے گا۔ کوئی ہم کو ڈرا تا ہے دیکھو شرع کی کچی بات کہو گے تو نوکری چھن بھاڑے گا۔ ارے بے و تو نو! شرح نکالیں گے پر زمین سے قرنسی نکال سکتے۔ ساری زمین میں کمیں بھی رہ جائیں گے نوکری چھین لیں گے تو چھین لیں ہم تجارت اور محنت کر کے اپنی روثی کمالیں گے۔ پروردگار رازق مطلق ہے وہ جب تک ذندگ ہے کی بمانے ہوں اللہ فلیتوکل المومنون بھی میں میں میں میں میں خورہ بین ہم تو نہیں ان کی والدہ زینٹ ہیں ہو مظلوب و مطلوب بھر کے نکاح میں تھیں اور دھرت خنیں بڑاتھ کے ہمارہ بھرت کی میں بڑاتھ کی بیش ہو مظلوب ہیں ہو تو نو بین ان کی والدہ زینٹ ہیں جو مظلوب کی تو تھیں ، غروہ برر کے بعد حضرت خنیس بڑاتھ کا انتقال ہو گیا۔ پھر حضرت عمر بڑاتھ نے ان کا نکاح رسول کریم ساتھیا ہے کر دیا۔ یہ سامہ کی خورہ بر ر کے بعد حضرت خنیس بڑاتھ کا انتقال ہو گیا۔ پھر حضرت عمر بڑاتھ نے ان کا نکاح رسول کریم ساتھیا ہے کر دیا۔ یہ سامہ کی توجہ رہیں گی۔ یہ موجہ کر او کیونکہ وہ بہت ردوع کر اور کیونکہ وہ بہت کر دورہ بہت میں بھی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ چنانچہ آپ نے حضرت حضرت حضرت حضرت میں اور دہ جنت میں بھی آپ کی ذوجہ رہیں گی۔ چنانچہ آپ نے حضرت حضرت حضرت دورہ کر اورہ کیا۔ ان کی والدہ شعبان کہ اس میں دورہ دورہ میں اورہ کی اورہ کیا گیاں۔

﴿ وَإِذْ أَسَرُ النَّبِيُ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتُ بِهِ وَأَظْهَرَهُ الله عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتُ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴾ فيهِ عَائِشَةُ عَنِ النَّبِي فَلْكَا.

٣- باب

باب آيت ﴿ واذا سرالنبي الى بعض ازواجه حديثًا ﴾

کی تفیر لیمی "اور جب نمی نے ایک بات اپنی ہوی سے فرمادی پھر جب آپ کی ہوں سے فرمادی پھر جب آپ کی ہوں نے وہ بات کی اور ہوی کو بتادی اور اللہ نے نمی کو اس کی خبر دی تو نمی نے اس کا پچھ حصہ بتلا دیا اور پچھ سے اعراض فرمایا۔ پھر جب نمی نے ان ہوی کو وہ بات بتلا دی تو وہ کھنے لگیس کہ آپ کو کس نے اس کی خبر دی ہے آپ نے فرمایا کہ مجھے علم رکھنے والے اللہ نے خبر دی ہے۔ "اس باب میں حضرت والے اور خبر رکھنے والے اللہ نے خبر دی ہے۔ "اس باب میں حضرت

418 - حداثنا علي، حداثنا سفيان حداثنا سفيان عداثنا يخيى بن سعيد قال: سمعت عبيد بن حنين عباس رضي الله عنهما يقول: أردت أن أسأل عمر رضي لله عنه قلث : يا أمير المؤمنين من المراتان الدّان تظاهرتا على رسول الله على قال:

#### ٤ - باب قوله :

﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى الله فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾. صَغَوْتُ وَأَصْغَيْتُ مِلْتُ. لِنَصْغَى لِتَميلَ.

﴿ وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ الله هُوَ مَوْلاَهُ وَجَبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَلاَئِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴾ عَوْلٌ، تَظَاهَرُونَ تَعَاوِنُونَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ ﴾ وَأَهْلِيكُمْ وَأَهْليكُمْ بَقْوَى الله وَأَذْبُوهُمْ.

عائشہ رقی آفیا کی بھی ایک حدیث نی کریم مالی آبا سے مروی ہے۔
( اسم ۲۹ الله میں عبداللہ میں نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے کی بن سعید انصاری نے بیان کیا کہا ہم اسم میں نے حضرت میں نے عبید بن حنین سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بوالته ابن عباس بھی آفیا سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے حضرت عمر بوالته سے ایک بات بوچھنے کا ارادہ کیا اور عرض کیا امیرالمؤمنین ! وہ کون دو عور تیں تھیں جنہوں نے رسول اللہ مالی الله مالی کے ستانے کے لئے منصوبہ بنایا تھا؟ ابھی میں نے اپنی بات بوری بھی نہیں کی تھی کہ انہوں نے بنایا تھا؟ ابھی میں نے اپنی بات بوری بھی نہیں کی تھی کہ انہوں نے کہاوہ عائشہ اور حقصہ بھی تھیں۔

باب آیت ﴿ ان تتو باالی الله فقد صغت قلوب کما ﴾
کی تغیر لیخی "اے دونوں بیویو! اگر تم الله کے سامنے توبہ کرلوگی تو بہتر ہے تمہارے دل اس (غلط بات کی) طرف جھک گئے ہیں۔ "عرب لوگ کتے ہیں صغوت ای صغوت لیخی میں جھک پڑا (لتصغی) جو سورہ انعام میں ہے جس کا معنی جھک جائیں وان تظاہرا علیہ الایة لیعنی اگر نبی کے مقابلہ میں تم روز نیا حملہ کرتی رہیں تو اس کا مد گار تو لائد ہے اور جریل ہیں اور نیک مسلمان ہیں اور ان کے علاوہ فرشتے بھی مد گار ہیں۔ ظیر کا معنی مد گار۔ تظاہرون ایک کی ایک مد کرتے ہو۔ مجاہر نے کما آیت "قو اانف کم واہلیکم" کا مطلب یہ ہے کہ تم ایٹ آپ کو اور اپنے گھروالوں کو الله کاؤر اختیار کرنے کی تصیحت کرو اور انہیں ادب سکھاؤ۔ "

حَتْى خَوَجْتُ مَعَهُ حَاجًا فَلَمَّا كُنَّا بِظَهْرَانَ ذَهَبَ عُمرَ لِحاجَتِهِ فَقَالَ: أَدْرَكُني

٤٩١٦ حدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْن، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ، قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ: أَجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُنَّ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ. فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ.

[راجع: ٤٠٢]

بِالْوَضُوءِ فَأَدْرَكْتُهُ بِالإِدَاوَةِ فَجَعَلْتُ أَسْكُبُ عَلَيْهِ وَرَأَيْتُ مَوْضِعًا فَقُلْتُ يَا أَميرَ الْمُوْمِنِينَ مَنِ الْمَوْأَتَانِ اللَّتَانِ تَظَاهَرَتًا: قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : فَمَا أَتْمَمْتُ كَلاَمِي حَتَّى قَالَ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ. [راجع: ٨٩]

#### ٥- باب قَوْلَهُ:

﴿ عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنْ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَانِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارُا﴾.

[٧٧] سورة المُلْكِ

اور مجھے کوئی موقع نہیں ملتا تھا آخر ان کے ساتھ ج کے لئے لکا (والسي مين) جب بهم مقام ظهران مين تق تو حفرت عمر رفالله رفع عاجت کے لئے گئے۔ پھر کما کہ میرے لئے وضو کا یانی لاؤ میں ایک برتن میں یانی لایا اور ان کو وضو کرانے لگا اس وقت مجھے کو موقع ملا۔ میں نے عرض کیا امیرالمؤمنین! وہ عور تیں کون تھیں جنہوں نے ہی کریم انهوں نے کہا کہ وہ عائشہ اور حفصہ بین تھیں۔

باب آيت (عسى ربه ان طلقكن .... الاية )كى تفير لینی "اور اگر نبی تهمیس طلاق دے دے تو اس کا پروردگار تمهارے بدلے انہیں تم سے بہتر ہیویاں دے دے گا۔ وہ اسلام لانے والیال' پختہ ایمان والیاں' فرمانبرداری کرنے والیاں' توبہ کرنے والیاں' عبادت کرنے والیاں' روزہ رکھنے والیاں' رانڈ بیوہ بھی ہوں گی اور کنواریاں بھی ہوں گی۔ "

(۱۲۹۲۷) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا اکما ہم سے جسیم نے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بناتھ نے بیان کیا کہ حضرت عمر بناتند نے کما نبی کریم ملتی کی ازواج آنخضرت ملتی کو غیرت دلانے کے لئے جمع ہو گئیں تو میں نے ان سے کما اگر نبی طلاق دے دے تو ان کا بروردگار تمہارے بدلے میں انہیں تم سے بمتر بیویاں دے دے گا۔ چنانچہ سے آیت نازل ہوئی۔ عسی ربدان طلقکن آخر تک۔

> سورة الملك كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

> > يه سورت كى ہے اس ميں ٣٠ آيات اور دو ركوع بن

التَّفَاوُتُ: الاخْتلافُ، وَالتَّفَاوُتُ وَالتَّفَوُتُ وَاحِدٌ. تَمَيَّزُ : تَقَطُّعُ. مَنَاكِبهَا : جَوَانِبهَا. تَدْعُونَ وَتَدْعُونَ مِثْلُ تَذَّكُّرُونَ وَتَذْكُرونَ.

التفاوت كامعنى اختلاف فرق تفاوت اور تفوت دونول كاايك معنى ہے۔ تمیز گاڑے کارے ہو جائے مناکبھا اس کے کنارول میں تدعون (دال کی تشدید) اور تدعون (دال کے جزم کے ساتھ) دونوں کا

وَيَقْبَضْنَ يَضْرِبْنَ بِالْجِنِحَتِهِنَّ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ صَافَاتٍ بَسْطُ أَجْنِحَتِهِنَّ. وَنُفُورٍ الْكُفُورُ.

[٦٨] باب سُورَةُ ﴿ن وَالْقَلَمِ ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ يَتَخَافَتُونَ يَنْتَجُونَ السِّرَارَ وَالْكَلاَمَ الْحَفِيِّ. وَقَالَ قَتَادَةُ : حَرْدٌ جدٌّ فِي أَنْفُسِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : لَضَالُونَ : أَصْلَلْنَا. مَكَانَ جَنَّتِنَا. وَقَالَ غَيْرُهُ كَالصَّريم: كَالصَّبْحِ انْصَرَمَ مِنَ اللَّيْلِ وَاللَّيْلِ انْصَوَمَ مِنَ النَّهَارِ، وَهُوَ أَيْضًا كُلُّ رَمْلَةٍ انْصَرَمَتْ مِنْ مُعْظَمِ الرَّمْلِ. وَالصَّرِيْمُ أَيْضًا الْمَصْرُومُ مِثْلُ قَتيل وَمَقْتُول.

ایک ہی معنی ہے جیسے تذکرون اور تذکرون (زال کے جرم کے ساتھ) کا ایک ہی معنی ہے بقبضن اپنے پکھ مارتے ہیں (یا سمیٹ لیتے بیں) مجاہد نے کما صافات کے معنی این بازو کھولے ہوئے نفور سے کفراور شرارت مراد ہے۔

> سورة ن كى تفسير بىم الله الرحلن الرحيم

حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمانے كمايتخافتون يليكي حيكے كانا پھوی کرتے ہوئے۔ قادہ نے کہا حود کے معنی دل سے کوشش کرنایا بخیلی یا غصہ۔ حضرت ابن عباس بی این کے کمالضالون کامطلب سے ہے کہ ہم این باغ کی جگہ بھول گئے ' بھٹک گئے اور آگے بڑھ گئے۔ اوروں نے کماصریم کے معنی صبح جو رات سے کٹ کرالگ ہو جاتی ے یا رات جو دن ہے کٹ کرالگ ہو جاتی ہے۔ صریبہ اس رتی کو بھی کہتے ہیں جو ریت کے بردے بردے ٹیلوں سے کٹ کر الگ ہو جائے۔ صریم مصروم کے معنی میں ہے جیسے قتیل مقتول کے معنوں

یہ سورت کی ہے اس میں ۵۲ آیات اور دو رکوع ہیں۔

لفظ حود كى تغيير ميں حافظ ابن حجر فرماتے ہيں : قال عبدالرزاق عن معمر عن قتادة كانت الجنة لشيخ وكان يمسك قوت سنة ويتصدق بالفضل وكان بنوه ينهونه عن الصدقة فلما مات ابوهم غدو عليها فقالوا لا يدخلها اليوم عليكم مسكين وغدو على حرد قادرين وقد قيل في حردانها اسم الجنة وقيل اسم قريتهم وحكى ابو عبيدة فيه اقوالا اخرى القصد والمنع والعضب والحقد (فتح الباري)

لینی ان لڑکوں کے والد کا ایک باغ تھا جس کی آمد میں سے وہ سال بھر کا خوراکی خرجہ رکھ لیتا اور باقی کو خیرات کر دیتا تھا۔ اس کے لڑکے اس صدقہ سے اس کو منع کیا کرتے تھے جب بوڑھے کا انتقال ہو گیا تو وہ لڑکے صبح سورے باغ میں گئے اس خیال سے کہ آج مسکین ان سے خیرات مانگنے نہ آ سکے اور وہ صبح سورے اس ارادے سے باغ پر قبضہ کرنے کے لئے داخل ہوئے گر جاکر دیکھا تو وہ سارا باغ رات کو سردی ہے جل چکا تھا' وہ انسوس کرتے ہی رہ گئے۔ کما گیا ہے کہ حرد اس باغ کانام تھا اور یہ بھی کما گیا ہے کہ ان کی کہتی کا نام تھا۔ ابو عبیدہ نے اس میں کئی قول نقل کئے ہیں جیسے قصد اور منع کرنا اور غضب غصہ بخل وغیرہ کینہ کیٹ وغیرہ ایسے حالات آج کل فابت ہیں کہ نیک بخت فیاض باپ کی اولاد انتها سے زیادہ بخیل فابت ہوتی ہے۔

١ - باب ﴿ عُتُل بَعْدَ ذَلِكَ زَنيم ﴾

باب آیت عتل بعد ذالک زنیم کی تفیر لینی وہ کافر ''سخت مزاج ہے۔ اس کے علاوہ بد ذات بھی ہیں''۔

ا یہ آیت ولید بن مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ آخضرت ساتھ سے بوچھا کیا کہ عنل ذہبہ کون ہے؟ فرمایا بد خات خوب سیسی کے اس کی بینے والا طالم پیٹر آدمی۔ ایسے نالا کُل محض پر آسان بھی روتا ہے جسے خدا نے تندر سی دی پیٹ بھر کھانے کو دیا پھر بھی وہ لوگوں پر ظلم وستم کر رہا ہے اس کی بد ذاتی پر آسان ماتم کرتا ہے۔ عنل کتے ہیں جس کا بدن صحیح طاقتور اور خوب کھانے والا زور دار مخص ہو' ولد الزنا ہو۔ ایسوں پر شیطان کا غلبہ بہت رہا کرتا ہے۔ (این کیر) کہتے ہیں اس کی چھ چھ الکلیاں تھیں چھٹی انگلی اس گوشت کی طرح تھی جو بحری کے کان پر لئکا رہتا ہے۔ بعضوں نے کہا زیبم سے مراد دوغلہ ہے جو کسی قوم میں خواہ مخواہ شریک ہو میا ہو ند اپی قوم کا رہانہ اس قوم کا۔ بعضول نے ان اشارات سے ابو جمل کو مراد لیا ہے (وحیدی)

٤٩١٧ - حدَّثَنَا مَحْمُودٌ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ا لله بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَاتِيلَ، عَنْ أَبِي حُصين عَنْ مُجَاهِدِ عَن ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ

ا لله عَنْهُمَا، عُتُلُّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنيمٍ، قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشِ: لَهُ زَنَمَةٌ مِثْلُ زَنَمَةِ الشَّاةِ.

٤٩١٨ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبَدٍ بْن خَالِدٍ، قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ الْخُزَاعِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَى يَقُولُ : ((أَلاَ أُخْبُرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ، كُلُّ ضَعيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرَّهُ أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عُتُلٌّ جَوَّاظٍ مُسْتَكُبر)).[طرفاه في: ٢٠٧١، ٢٦٥٧].

( ١٩٩٧) جم سے محود نے بیان کیا که جم سے عبیداللہ نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے ابو حصین نے ان سے مجابد نے اور ان سے حضرت ابن عباس می الله است عتل بعد ذالک زنیم یعنی وه ظالم سخت مزاج ہے۔ اس کے علاوہ حرامی بھی ہے" کے متعلق فرمایا کہ یہ آیت قریش کے ایک مخص کے بارے میں نازل ہوئی تھی اس کی گرون میں ایک نشانی تھی جیسے بکری میں نشانی ہوتی ہے کہ بعض ان میں کا کوئی عضو برها ہوا ہو تاہے۔

(۲۹۱۸) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے عبد بن خالدے بیان کیا' کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب خزاعی رہاتھ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم التی اے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میں تہمیں بہشتی آدمی کے متعلق نہ بتا دوں۔ وہ دیکھنے میں کمزور ناتواں ہو تا ہے (لیکن اللہ کے یہاں اس کا مرتبہ بیہ ہے کہ) اگر کسی بات پر الله کی قشم کھالے تو الله اسے ضرور پوری کرویتاہے اور کیا میں تہمیں دوزخ والوں کے متعلق نہ بتا دوں ہرید خو بھاری جسم والااور تکبر کرنے والا۔

معلوم ہوا کہ جنتی زیادہ تر متجاب الدعوات ہوتے ہیں بظاہر بہت کمزور ناتواں غیر مشہور گر ان کے دل محبت اللی سے بھر پور ہوتے ہیں۔ جعلنا الله منهم آمین ۔

٧ - باب ﴿ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقِ ﴾

٩٩٩٩ حدَّثَنا آدَمُ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْن يَزيدَ عَنْ سَعيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلٍ، غَنْ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ

باب آيت ﴿ يوم يكشف عن ساق .....الاية ﴾ كي تفير «بعنی وه دن یاد کروجب پیڈلی کھولی جائے گی"

(۲۹۱۹) جم سے آدم نے بیان کیا کہا جم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے خالد بن بزیدنے'ان سے سعید بن الی ہلال نے'ان سے زید بن اسلم نے 'ان سے عطاء بن بیار اور ان سے ابو سعید خدری مواثر نے

أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَادُ : ((يَكُشِفُ رَبُّنَا عَنْ سَاقِدِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُوْمِنِ وَمُوْمِنَةٍ، وَيَنْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ فِي الدُّنْيَا رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَيَدْهَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ وَسُمْعَةً، فَيَذْهَبُ لِيَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا)). [راجع: ٢٢]

بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طاق کیا ہے سنا آپ فرما رہے تھے کہ ہمارا رب قیامت کے دن اپنی پنڈلی کھولے گااس وقت ہر مومن مرد اور ہر مومنہ عورت اس کے لئے سجدہ میں گر پڑیں گے۔ صرف وہ باقی رہ جائیں گے جو دنیا میں دکھاوے اور ناموری کے لئے سجدہ کرتے تھے۔ جب وہ سجدہ کرنا چاہیں گے تو ان کی پیٹھ تختہ ہو جائے گی اور وہ سحدہ کے لئے نہ مڑ سکیں گے۔

پندل کے ظاہری معنوں پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اہل حدیث ظاہری الفاظ کی تاویل نہیں کرتے بلکہ ان کی حقیقت اللہ کو ل سینے ہیں اس میں کرید کرنا بدعت جانے ہیں' جیسا اللہ ہے ولی اسکی پندلی ہے۔ امنا باللہ کما ھو باسمانہ وصفاتہ اور ہم اس کی ذات اور صفات پر جیسا بھی وہ ہے ہمارا ایمان ہے اس کی صفات کے ظواہر پر ہم یقین رکھتے ہیں اور ان میں کوئی تاویل نہیں کرتے ھذا ھو الصراط المستقیم۔

## [٦٩] سُورَةُ ﴿الْحَاقَّةِ﴾

﴿عيشة رَاضِية ﴾: يُريدُ فيهَا الرَّضَا. ﴿الْقَاضِية ﴾ الْمَوْتَةَ الأُولَى الَّتِي مُتُهَا ثُمَّ أَخْيَا بَعْدَهَا. ﴿مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجزينَ ﴾ أُخْيَا بَعْدَهَا. ﴿مِنْ أَحَدِ عَنْهُ حَاجزينَ ﴾ أَحَدٌ يَكُونُ لِلْجَمْعِ وَلِلْوَاحِدِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّسٍ ﴿الْوَتِينُ ﴾ نِيَاطُ الْقَلْبِ. قَالَ ابْنُ عَبَّسٍ ﴿ وَلَعْنَى ﴾ كَثْرَ ويُقَالُ بِالطَّاغِيةِ بِطُفْيًا نِهِمْ وَيُقَالُ طَغَتْ عَلَى الْخُزُّانِ كَمَا طَغَى الْخُزُّانِ كَمَا طَغَى الْخُزُّانِ كَمَا طَغَى الْمَاءُ عَلَى قَوْمٍ نُوحٍ.

## سو**رة الحاقه كى تفسير** بىم الله الرحمٰن الرحيم

عیشة راضیة مرضیه کے معنی میں ہے لیمی پندیدہ عیش۔ القاضیة پہلی موت لیمی کاش پہلی موت ہو آئی تھی اس کے بعد میں مراہی رہتا پھر زندہ نہ ہوتا۔ من احد عنه حاجزین احد کا اطلاق مفرد اور جمع دونوں پر آتا ہے۔ ابن عباس بھی شان نے کما و تین سے مراد جان کی رگ جس کے کلنے سے آدمی مرجاتا ہے۔ ابن عباس بھی شان نے کما طغی الماء لیمنی پانی بہت چڑھ گیا۔ بالطاغیة اپنی شرارت کی وجہ سے المحضوں نے کما طاغیہ سے آندھی مراد ہے اس نے اتنا زور کیا کہ فرشتوں کے اختیار سے باہر ہو گئی جیسے پانی نے حضرت نوح طالا کی قوم پر زور کیا تھا۔

یہ سورت کی ہے اس میں ۵۲ آیتی اور دو رکوع ہیں۔ [۷۰] باب سُورَةُ ﴿سَأَلَ سَائِلٌ﴾

الْفصيلَةُ أَصْغَرُ آبَانِهِ الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمَى مَنِ الْمُصيلَةُ أَصْغَرُ آبَانِهِ الْقُرْبَى إِلَيْهِ يَنْتَمَى مَنِ الْمُتَمَى ﴿ لِلشَّوَى ﴾ الْيَدَانِ وَالرِّجْلاَنَ وَالاَّجْلاَنَ وَالأَطْرافُ وَجَلْدَةُ الرَّأْسِ يُقَالُ لَهَا شَوَاةً

سورة سأل سائلٌ كى تفير بىم الله الرحمٰن الرحيم

فصیلہ نزدیک کا دادا جس کی طرف آدمی کو نبت دی جاتی ہے۔ شوی دونوں ہاتھ پاؤل' بدن کے کنارے' سرکی کھال اس کو شواۃ کتے ہیں اور جس عضو کے کامنے سے آدمی مرتا نہیں ہے وہ شویٰ ہے۔ عزون گروہ گروہ اس کامفرد عزہ ہے۔

يه سورت كى ہے اس ميس ١٨٨ آيات اور دو ركوع ميں۔

## [٧١] سُورةُ ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا﴾

﴿أَطُوارًا ﴾ طَوْرًا كَذَا وَطُورًا كَذَا يُقَالُ عَدَا طَوْرَهُ أَيْ قَدْرَهُ. وَالْكُبَّارُ أَشَدُ مِنَ الْكُبَارِ وَكَذَلِكَ جُمَّالٌ وَجَميلٌ لأَنْهَا أَشَدُ مِنَ الْكُبَارِ وَكَذَلِكَ جُمَّالٌ وَجَميلٌ لأَنْهَا أَشَدُ مُبَالَغَةً وَكُبَارًا أَيْضًا لِمُبَالَغَةً وَكُبارًا أَيْضًا لِالتَّخْفيفِ وَالْعَرَبُ تَقُولُ رَجُلٌ حُسَّالٌ وَجُمَّالٌ مُحَفَّفٌ. وَجُمَّالٌ مُحَفَّفٌ. وَجُمَّالٌ مُحَفَّفٌ. وَجُمَّالٌ مَنَ الدُّورَانِ وَكُبارًا مِنْ دَوْرٍ وَلِكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدُّورَانِ كَمَا قَرَا مِنْ دَوْرٍ وَلِكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدُّورَانِ كَمَا قَرَا مِنْ دَوْرٍ وَلِكِنَّهُ فَيْعَالٌ مِنَ الدُّورَانِ كَمَا وَقَالَ مِنَ الدُّورَانِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ مِدْرَارًا ﴾ يَتْبَعُ مَلَكًا. وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿ مِدْرَارًا ﴾ يَتْبَعُ مَلُكًا. وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ خَطْمَةً.

## سو**رهٔ نوح کی تفسیر** بیماللّٰدالرحمٰن الرحیم

اطوادا بھی کچھ بھی پچھ مثلاً منی پھر گوشت کالو تھڑا عرب لوگ کہتے ہیں عداطورہ اپنے انداز سے بڑھ گیا۔ کبار (بمشدید باء) میں کبار سے زیادہ مبالغہ ہے یعنی بہت ہی بڑا 'جیسے جمیل خوبصورت جمال بہت ہی خوبصورت جمال بہت ہی بڑا 'جیسے جمیل خوبصورت جمال بہت ہی خوبصورت بخرض کبار کا معنی بڑا بھی اس کو کبار تخفیف باء سے بھی پڑھا ہے۔ عرب لوگ کہتے ہیں حسان اور جمال (تشدید سے) اور حسان اور جمال (تخفیف سے) دیارا دور سے نکلا ہے۔ اس کاوزن فیعال ہے (اصل میں دیوار تھا) جیسے حضرت عمر بڑا تھ نے الحی القیوم فیعال ہے (اصل میں دیوار تھا) جیسے حضرت عمر بڑا تھ نے الحی القیوم فیعال ہے (او اصل میں قیوام تھا) اورول نے کما دیارا کے معنی کسی کو تبار ہلاکت۔ ابن عباس فیرائٹ کے کہا دیارا ایک کے پیچھے دو سرا یعنی لگا تار بارش۔ وقادا عظمت بڑائی مراد ہے۔

يه سورت كى إس إس مر ٢٨ آيات اور دو ركوع بير

 ١ باب ﴿وَدُّا وَلاَ سُواعًا وَلاَ يَغُوثُ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا﴾

١٩٢٠ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى،
أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ وَقَالَ عَطَاءٌ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : صَارَتِ
الأَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمٍ نُوحٍ فِي
الْعَرَبِ بَعْدُ، أَمَّا وُدُّ كَانَتْ لَكَلْبٍ بِدَوْمَةِ
الْجَنْدَلِ، وَأَمَّا سُوَاعٌ كَانَتْ لِهُذَيْلٍ، وَأَمَّا
يَغُوثُ فَكَانَتْ لِمُرَادٍ، ثُمَّ لِبَنِي غُطَيْفٍ

## باب وداور سواع اور یغوث اور بعوق اور نسر کی تفسیر

( ۲۹۲۰) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ہشام نے خبردی' ان سے ابن جر بخ نے اور عطاء نے بیان کیا اور ان ہشام نے خبردی' ان سے ابن جر بخ نے اور عطاء نے بیان کیا کہ جو بت سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جو بت حضرت موئی علیہ السلام کی قوم میں پوجے جاتے سے بعد میں وی عرب میں پوجے جانے گے۔ ود دومۃ الجندل میں بی کلب کابت تھا۔ سواع بنی ہذیل کا۔ یغوث بی مراد کا اور مراد کی شاخ بنی غطیف کا جو وادی اجوف میں قوم سبا کے پاس رہتے سے "بیوق" بنی ہمدان کابت

بِالْجَوْفِ عِنْدَ سَبَأَ. وَأَمَّا يَعُوقُ فَكَانَتُ لِجِمْيَرَ، لِآلَ لَهِمْدَانَ. وَأَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتُ لِجِمْيَرَ، لآلَ ذِي الْكَلاَعِ، أَسْمَاءُ رِجَالِ صَالِحِينَ مِنْ قَوْمٍ نُوحٍ. فَلَمَّا هَلَكُوا أَوْحَى الشَّيْطَانُ إِلَى قَوْمِهِمْ أَنِ انْصَبُوا إِلَى مَجَالِسِهِمُ الَّتِي كَانُوا يَجْلِسُونَ أَنْصَابًا وَسَمُّوهَا بِأَسْمَائِهِمْ فَقَعَلُوا. فَلَمْ تُعْبَدْ، حتى إِذَا هَلَكَ أُولنِك وَتَتَسَعْمَ الْعَلَمُ عُبَدتُ.

تھا۔ نسر حمیر کا بت تھا جو ذوالکلاع کی آل میں سے تھے۔ یہ پانچوں حضرت نوح علیہ السلام کی قوم کے نیک لوگوں کے نام تھے جب ان کی موت ہو گئ تو شیطان نے ان کے دل میں ڈالا کہ اپنی مجلسوں میں جہاں وہ بیٹھتے تھے ان کے بت قائم کرلیں اور ان بتوں کے نام اپنے نیک لوگوں نے ایسا ہی کیا اس فیک لوگوں نے ایسا ہی کیا اس وقت ان بتوں کی بوجا نہیں ہوتی تھی لیکن جب وہ لوگ بھی مرگئے جنہوں نے بت قائم کئے تھے اور علم لوگوں میں نہ رہاتو ان کی بوجا

ہے ہوئے کے ابت پر سی کی ابتدا جملہ بت پر ستوں کی اقوام میں اس طرح شروع ہوئی کہ انہوں نے اپنے نیک لوگوں کے ناموں پر بت بنا کی ہوئی کہ انہوں نے اپنے نیک لوگوں کے دیکھنے سے بزرگوں کی یاد سیسے کا دہ رہے گی اور عبادت میں دل گئے گا' رفتہ رفتہ وہ بت ہی خود معبود بنا لئے گئے۔ تمام بت پر ستوں کا آج تک بی حال ہے پاس ونیا میں بت پر سی یوں شروع ہوئی۔ اس لئے اسلامی شریعت میں اللہ تعالیٰ نے بت اور صورت کے بنانے سے منع فرما دیا اور یہ تھم دیا کہ جمل بت یا صورت دیکھو اس کو کو تو ڑپو ٹر کر پھینک دو کیونکہ یہ چیزیں اخیر میں شرک کا ذرایعہ ہو گئیں اسلامی شریعت میں یادگار کے لئے بھی بت یا صورت کا بنانا درست نہیں اور کوئی گئے ہی مقدس پیغیبر یا او تار کی صورت ہو اس کی کوئی عزت یا حرمت نہیں کرنا چاہئے کیونکہ وہ صرف ایک مورت ہے جس کا اسلام میں کوئی وزن نہیں۔ مسلمانوں کو ہمیشہ اپنے اس اصول فہ بھی کا خیال رکھنا چاہئے اللہ والعدوان ﴾ (المائدة : ۲) (وحیدی) گریع کس قدر افسو سائح ہوئی فرماتا ہے ﴿ وتعاونوا علی البر و النقوی والا تعاونوا علی الانم والعدوان ﴾ (المائدة : ۲) (وحیدی) گریع کس قدر افسو سائح کے بیالاتے ہیں۔ کتنے نام نماد مسلمانوں نے مزار اولیاء کے علی الانم والعدوان ﴾ کافذی صورت بنا کر تعزید کی رکھے اور اس کا پورا ادب بجالاتے ہیں۔ کتنے نام نماد مسلمانوں نے مزار اولیاء کے فوٹو لے کر ان کو گھروں میں دکھ اور اس کو شکلی معلم کر کے ان پر پھول چڑھاتے اور ان کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایس حرکت سے باز رہیں ورنہ حرکت بت سازی اور بت پر سی ہی کی شکلیں ہیں۔ اللہ پاک مسلمانوں کو نیک سمجھ عطا کرے کہ وہ ایس حرکتوں سے باز رہیں ورنہ میدان محتر ہیں دور نہ کہ بین سروائی کے لئے تیار رہیں۔

سورہُ جن کی تفسیر بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

يه سورت كى ہے اس ميں ٢٨ آيات اور ٢ ركوع ہيں۔

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لَبِدًا أَعْوَانا.

[٧٢] سُورَةُ ﴿قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ﴾

2411 حدَّثَناً مُوسى بْنُ إِسَماعيلَ، حدَّثنا أَبُو عوانة عنْ أَبِي بشُر، عَنْ سَعِيد بُن جُبِيْر عن ابْن عاس قال: انْطَلَقَ

حضرت ابن عباس نے کہالبدا کے معنی مرد گار کے ہیں۔

(٣٩٢١) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا 'ان سے ابوبشر نے اور ان سے حیرت ابن عباس بھاتھا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سلے کیا نے اسپنے

رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدينَ إلَى سُوق عُكَاظِ، وَقَدْ حِيْلَ بَيْنَ الشَّيَاطَين وَبَيْنَ خَبَر السَّمَاء، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ فَرَجَعَتِ الشَّيَاطينُ، فَقَالُوا مَا لَكُمْ؟ قالوا: حِيْلَ بَيْننَا وَبَيْنَ خَبَر السَّمَاء، وَأَرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ، قَالَ: مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاءِ إلاَّ مَا حَدَثَ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا فَانْظُرُوا مَا هَذَا الأَمْرُ الَّذِي حَدَثَ؟ فَانْطَلَقُوا فَضَرَبُوا مَشَارِقَ الأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا يَنْظُرُونَ مَا هَذَا الأَمرُ الَّذي حَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَبِر السَّماء؟ قَالَ: فَانْطَلَقَ الَّذينَ تَوَجُّهُوا نَحْوَ تِهَامَةَ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَخُلَةٍ وَهُوَ عَامِدٌ إِلَى سُوقٍ عُكَاظٍ وهُوَ يُصَلَّى بأصْحَابِهِ صَلاَةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ تَسَمَّعُوا لَهُ، فَقَالُوا : هَذَا الَّذي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرَ السَّمَاء، فَهُنَالِكَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ فَقَالُوا يَا قَوْمَنا، إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ. وَلَنْ نُشْوِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا. أَوْ أَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ عَلَى نَبِيلِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿ قُلُ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجنَّ﴾ وَإِنَّمَا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجنِّ.

[راجع: ۷۷۳]

صحابہ کے ساتھ سوق عکاظ (مکہ اور طائف کے درمیان ایک میدان جهاں عربوں کامشہور میلہ لگتا تھا) کا قصد کیااس زمانہ میں شیاطین تک آسان کی خبروں کے جرا لینے میں رکاوٹ پیدا کر دی گئی تھی اور ان پر آسان سے آگ کے انگارے چھوڑے جاتے تھے جب وہ جن انی قوم کے پاس لوٹ کر آئے تو ان کی قوم نے ان سے پوچھا کہ کیابات ہوئی۔ انہوں نے بتایا کہ آسان کی خبروں میں اور جارے درمیان ر کاوٹ کر دی گئی ہے اور ہم پر آسان سے آگ کے انگارے برسائے گئے ہیں' انہوں نے کہا کہ آسان کی خروں اور تمہارے درمیان ر کاوٹ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ کوئی خاص بات پیش آئی ہے۔ اس لئے ساری زمین پر مشرق و مغرب میں تھیل جاؤ اور تلاش کرو کہ کون ی بات پیش آگئ ہے۔ چنانچہ شیاطین مشرق ومغرب میں پھیل گئے تاکہ اس بات کا پنة لگائيں کہ آسان کی خبروں کی ان تک پنچنے میں ر کاوٹ پیدا کی گئی ہے وہ کس بڑے واقعہ کی وجہ سے ہے۔ بیان کیا کہ جو شیاطین اس کھوج میں نکلے تھے ان کا ایک گروہ وادی تمامہ کی طرف بھی آ نکلا (یہ جگہ مکہ معظمہ سے ایک دن کے سفر کی راہ برہے) جمال رسول كريم طالية مندى عكاظ كى طرف جاتے ہوئے تھجورك ا یک باغ کے پاس ٹھمرے ہوئے تھے۔ آنخضرت ملٹھالیم اس وقت صحابہ ك ساتھ فجرى نماز پڑھ رہے تھے۔ جبشياطين نے قرآن مجيد ساتو یہ اس کو سننے لگ گئے پھرانہوں نے کما کہ میں چیزہے وہ جس کی وجہ سے تمہارے اور آسان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ پیدا ہوئی ہے۔ اس کے بعد وہ اپنی قوم کی طرف لوث آئے اور ان سے کما کہ انا سمعناقر آناعجباالاية بم نے ايك عجيب قرآن سام جو يكى كى راه و کھلا تاہے سو ہم تو اس پر ایمان لے آئے اور ہم اب اپنے پرورد گار کو کسی کاساجھی نہ بنائیں گے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ملٹیا پریہ آیت نازل كي قل اوحي الى انه استمع نفر من الجن الاية آپ كئے كم میرے پاس وحی آئی ہے اس بات کی کہ جنوں کی ایک جماعت نے قرآن مجد سنائيي جنول كاقول آنخضرت الفيايم برنازل موا

### [٧٣] سُورَةُ ﴿الْمُزَّمِّلُ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَتَبَتُّلْ ﴾ أَخْلِصْ. وَقَالَ الْحَسَنُ: ﴿أَنَّكَالاً﴾ قُيُودًا. ﴿مُنْفَطِرٌ بِهِ﴾. مُثْقُلَةٌ بهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: ﴿كَثيبًا مَهيلاً﴾ الرَّمْلُ السَّائِلُ. ﴿وَبِيلاً﴾ شديدًا.

(به سورت کی ہے اس میں ۹۲ آیات اور ۲۴ رکوع بیں۔)

سورۂ مزمل بری با برکت سورت ہے جس کا ہمیشہ تلاوت کرنا موجب صد درجات ہے۔

## [٧٤] سُورَةُ ﴿الْمُدَّثِّرِ﴾

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿عَسِيرٌ ﴾: شديدٌ. ﴿ فَسُورَةٍ ﴾ ركْزُ ٱلنَّاسِ وَأَصْوَاتُهُمْ. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : الأَسَدُ وَكُلُّ شَديدِ قَسُورَةٌ،: الصوت. ﴿مُسْتَنْفِرَةٌ ﴾ نَافِرَةٌ مَدْعُورَةٌ.

٤٩٢٢ - حدَّثَناً يَحْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْمبارك، عَنْ يحيى بن أبي كَثير،سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةً بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَوَّل مَا نَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ : ﴿ يَا أَيُهَا الْمُدَّثِرُ ﴾ قُلْتُ : يَقُولُونَ ﴿إِقْرَأُ بِاسْمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَق ﴾ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةً: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنْ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ الَّذي قُلْتَ، فَقَالَ جَابِرٌ: لاَ أُحَدِّثُكَ إلاَّ مَا حَدَّثَنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: ((جَاوَرْتُ بِحِرَاء، فَلَمَّا قَضَيْتُ

## سورة المزمل كى تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

عجابد نے کما کہ تبتل کے معنی خالص اس کا ہو جا اور امام حسن بصری نے فرمایا انکالا کامعیٰ بیڑیاں ہیں۔ منفطر به اس کے سبب سے بھاری ہو جائے گا بھاری ہو کر پھٹ جائے گا۔ حضرت ابن عباس نے کما کٹیبامھیلا پھلتی بہتی ریت۔ وبیلا کے معنی سخت کے ہیں۔

باب سورة المديثر كي تفسير

بسم الله الرحمٰن الرحيم

لوگوں کاشوروغل۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہا قسورہ شیر کو کہتے ہیں اور ہر سخت اور زور دار چیز کو قسورہ کتے ہیں۔ مستنفرہ بحرکے والي۔

یہ سورت کی ہے اس میں ۵٦ آیات اور ۲ رکوع ہیں۔ (۲۹۲۲) جم سے یکیٰ نے بیان کیا 'کہا ہم سے وکیع نے بیان کیا ان ے علی بن مبارک نے بیان کیا' ان سے کیلیٰ بن الی کثرنے 'انہوں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے بوچھا کہ قرآن مجید کی کون سی آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ انہوں نے کما کہ یاایاالمدار میں نے عرض کیا کہ لوگ تو کہتے ہیں کہ اقراء باسم ربک الذی خلق سب سے پہلے نازل ہوئی ابو سلمہ نے اس پر کما کہ میں نے حضرت جابر بن نے بھی ان سے کمی تھی لیکن حضرت جابر بڑاٹھ نے کما تھا کہ میں تم ے وہی حدیث بیان کرتا ہوں جو ہم سے رسول الله طرفیا نے ارشاد فرمائی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں غار حرامیں ایک مدت کے لئے خلوت نشین تھا۔ جب میں وہ دن پورے کر کے بہاڑ سے اترا تو مجھے

جُوَارِي هَبَطْتُ، فَنُودِيتُ، فَنَظَرْتُ عَنْ شِمَالِي يَمَيْعًا، وَنَظَرْتُ عَنْ شِمَالِي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، وَنَظَرْتُ أَمّامي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، وَنَظَرْتُ أَمّامي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، فَرَفَعْتُ وَنَظَرْتُ خَلْفي فَلَمْ أَرَ شَيْعًا، فَرَفَعْتُ رَأْسي فَرَأَيْتُ شَيْعًا. فَاتَهْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ وَأَسِي وَصُبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَلَرْتَتْ: فَدَرُّونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَدَرُّرُونِي وَصَبُوا عَلَيٌ مَاءً بَارِدًا، فَنَزَلَتْ: فَكَبُرْكِي).

[راجع: ٤]

پہلے سورة اقرأ باسم دبک بی نازل ہوئی تھی بعد میں یہ سلسلہ ایک مت تک بند رہا۔ پھر پہلی آیت یا ابھا المدثوبی نازل سینے میں سینے میں اللہ ایک مت بند رہا۔ پھر پہلی آیت یا ابھا المدثوبی نازل

٢ - باب قَوْلُهُ ﴿ قُمْ فَأَنْدِرِ ﴾
 "لين آپ الح پرلوگوں كو درائي-"

٣٩ ٤ - حُدُّنَى مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدُّنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُهُ قَالاً: عَدْنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنُ أَبِي حَدُّنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَ: (رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ عَنْهَانَ (رَجَاوَرْتُ بِحِرَاءِ)) مِثْلَ حَديثٍ عُشْمَانَ بْنِ عُمَو عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْمُبَارَكِ.[راجع: ٤]

٣- بَابُ ﴿وربك فكبر﴾

"لعنى اوراپ رب كى برائى بيان كيج - "
4 ٢ ٤ - حدَّتَنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ،
حَدَّتَنا عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا حَرْبٌ، حَدَّتَنا
يَحْيَى قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَلَمَةَ أَيُّ الْقُرْآنِ
أَنْوِلَ أَوْلَ؟ فَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِرُ ﴾

آواز دی گئی میں نے اس آواز پر اپنے دائیں طرف دیکھالیکن کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ پھر ہائیں طرف دیکھا ادھر بھی کوئی چیز دکھائی نہیں دی سامنے دیکھا ادھر بھی کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ پیچھے کی طرف دیکھااورادھر بھی کوئی چیز نہیں دکھائی دی۔ اب میں نے اپنا سر اوپر کی طرف اٹھایا تو مجھے ایک چیز دکھائی دی۔ پھر میں خدیجہ بڑی افتا کو باس آیا اور ان سے کہا کہ مجھے کیڑا اوڑھا دو اور بھی پر ٹھنڈ اپائی ڈالو۔ فرمایا کہ پھرانہوں نے مجھے کیڑا اوڑھا دیا اور ٹھنڈ اپانی بھی پر بمایا۔ فرمایا کہ پھرانہوں نے مجھے کپڑا اوڑھا دیا اور ٹھنڈ اپانی بھی پر بمایا۔ فرمایا کہ پھر یہ آیت نازل ہوئی یا ایھا المدٹر قم فانڈر و دبک فکبر لینی اے کیڑے میں لیننے والے! اٹھئے پھر لوگوں کو عذاب اللی سے ڈرائے اور ایک اور ایک کی بڑائی بیان کیجئے۔

باب آیت ﴿ قم فانذر ﴾ کی تفسیر

(۳۹۲۳) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے اور ان کے غیر (ابو داؤد طیالی) نے بیان کیا کہ ہم سے حرب بن شداد نے بیان کیا 'ان سے یجیٰ بن ابی کثیر نے 'ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ جی ہی کہ نی کریم مالی ہے نے فرمایا میں غار حرا میں تنمائی اختیار کئے ہوئے تھا۔ یہ روایت مجمی عثمان بن عمر کی حدیث کی طرح ہے جو انہوں نے علی بن مبارک سے بیان کی ہے۔

باب آیت ﴿ وربک فکبر ﴾ کی تفسیر

(۲۹۲۴) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا کہ ہم سے کیلی نے بیان کیا کہا کہ میں نے ابوسلمہ سے بوچھا کہ قرآن مجید کی کون سی آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی ؟ فرمایا کہ "باایھاالمدٹو" میں نے کہا کہ مجھے

فَقُلْتُ أُنْبُنْتُ أَنَّهُ ﴿ اقْرَأْ باسْم رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ فَقَالَ أَبُو سَلَمَةَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْن عَبْدِ الله أَيُّ الْقُرْ: آن أُنْزِلَ أُوَّلَ؟ فَقَالَ : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدِّثِرُ ﴾ فَقُلْتُ: أُنْبَنْتُ أَنُّهُ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ ﴾ فَقَالَ: لاَ أُخْبِرُكَ إلاَّ بِمَا قَالَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((جَاوَرْتُ فِي حِرَاء، فَلَمَّا قَضَيْتُ جواري هَبَطْتُ فَاسْتَبْطَنْتُ الْوَادِيَ، فَنُودِيتُ فَنَظَرْتُ أَمَامِي وَخَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى عَرْش بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ. فَأَتَيْتُ خَدِيجَةَ فَقُلْتُ دَثَّرُونِي وَصُبُّوا عَلَى مَاءً بَارِدًا. وَأُنْزِلَ عَلَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِّرْ ﴾).

[راجع: ٤]

مَكُ اللهِ ﴿ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴾

لعنی "اور اینے کپڑوں کو یاک رکھئے" 8970 حدَّثَنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، خدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بَن مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاق أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ، فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللهُ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوحْي، فَقَالَ اللهِ عَيْ فَقَالَ في حَدِيثِهِ: ((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي إذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا

خرملی ہے کہ "اقرا باسم ربک الذی خلق" سب سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ ابو سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت حابر بن عبداللہ وَیٰ الله سے یوچھاتھا کہ قرآن کی کون سی آیت سب سے پہلے نازل ہوئی تھی ؟ انهول نے فرمایا که "باایها المدثر" (اے کیڑے میں لیٹنے والے!) میں نے ان سے ہی کماتھا کہ مجھے تو خبر ملی ہے کہ "اقوا باسم ربک الذى خلق" سب سے پہلے نازل ہوئى تھى تو انہوں نے كماكم ميں منہیں وہی خبردے رہا ہوں جو میں نے رسول الله مان الله سے سی ہے۔ آنخضرت نے فرمایا کہ میں نے غار حرامیں تنائی اختیار کی جب میں وہ مت بوری کرچکا اور نیچ از کروادی کے ج میں پنچاتو مجھے بکاراگیا۔ میں نے اپنے آگے پیچھے دائیں بائیں دیکھااور مجھے دکھائی دیا کہ فرشتہ آسان اور زمین کے درمیان کرسی پر بیشاہے۔ پھرمیں خدیجہ (ری اُن اُن اُن کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ مجھے کیڑا او ڑھادواور میرے اوپر ٹھنڈا بإنى دُالواور مجھ يربير آيت نازل مولى۔ يا ايها المدثر اے كيرے ميں لیٹنے والے! اٹھے پھرلوگوں کو عذاب آخرت سے ڈرایے اور این يرورد گار كى بردائى كيجئے۔

تیج میرا لیست کیر اسورۂ اقراء باسم ربک الذی کے بعدیہ پہلی آیات ہیں جو آپ پر نازل ہوئیں ان میں آپ کو تبلیخ اسلام کا تھم ویا گیا ہے۔ باب آیت ﴿ وثیابک فطهر ﴾ کی تفیر

(۲۹۲۵) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے (دوسری سند) اور مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو معمرنے خبر دی'انہیں زہری نے خبردی' کہامجھ کوابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور ان سے جابر بن عبداللہ شیکھٹا نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ساٹھیے سے سنا۔ آنخضرت درمیان میں وحی کا سلسلہ رک جانے کا حال بیان فرما رہے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ میں رو رہاتھا کہ میں نے آسان کی طرف سے آواز سی۔ میں نے اپنا سراوبر اٹھایا تو وہی فرشتہ نظر آیا

الْمَلَكُ الَّذي جَاءَنِي بحِرَاء جَالِسٌ عَلَى كُوْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَجُنِثْتُ مِنْهُ رُعْبًا، فَوَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمَّلُونِي زَمَّلُونِي فَدَثُرُونِي. فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِرُ - إِلَى - وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ قَبْلَ أَنْ تُفْرَضَ الصَّلاَّةُ وَهِيَ الأَوْثَانُ)).

[راجع: ٤]

٥- باب ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴾ يُقَالُ

الرِّجْزُ وَالرِّجْسُ الْعَذَابُ.

چونکہ بت رستی عذاب کاسب ہے للذا بنوں کو بھی یہ کہ دیا۔

٣٩٢٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ، سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قَالَ : أَخْبَرَني جَابِرُ بْنُ عَبْدِ ۚ لَلَّهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ عَنْ ۖ فَتْرَٰةِ الْوَحْي، ((فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي، إذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاء فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بحَرَاء قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٌّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، فَجُنِثْتُ مِنْهُ حَتَّى هَوَيْتُ إِلَى الأَرْضِ، فَجنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ زَمِّلُونِي، زَمِّلُونِي، فَزَمَّلُونِي، فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى : ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِرُ - إِلَى قَوْلِهِ -فَاهْجُرْ﴾)) قَالَ أَبُو سَلَمَةَ : وَالرِّجْزُ، الأَوْثَالُ ثُمَّ حَمِيَ الْوَحْيُ وَتَتَابَعَ.

جو میرے باس غار حرامیں آیا تھا۔ وہ آسان و زمین کے درمیان کرسی پر بیٹھاہوا تھا۔ میں اس کے ڈریسے گھبرا گیا بھرمیں گھرواپس آیا اور خدیجہ سے کہا کہ مجھے کیڑا او ڑھا دو' مجھے کیڑا او ڑھا دو۔ انہوں نے مجھے کیڑا او را الله الله تعالى في آيت "يا ايها المدثر" سے فاهجر تك نازل کی۔ یہ سورت نماز فرض کئے جانے سے پہلے نازل ہوئی تھی "الرجز"ے مرادبتے۔

## باب آيت والرجز فاهجر كي تفيير

لینی ''اور بتوں سے الگ رہیئے'' کما گیا ہے کہ الرجز اور الرجس عذاب کے معنی میں ہیں۔

(١٩٢٦) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقبل نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ میں نے ابوسلمہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماسے سنا انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا انتخضرت درمیان میں وحی کے سلیلے کے رک جانے سے متعلق بیان فرمارہے تھے کہ میں چل رہاتھا کہ میں نے آسان کی طرف سے آواز سنی۔ اپنی نظر آسان کی طرف اٹھا کر دیکھا تو وہی فرشتہ نظر آیا جو میرے پاس غار حرا میں آیا تھا۔ وہ کرسی پر آسان اور زمین کے درمیان میں بیٹھا ہوا تھا۔ میں اسے دیکھ کرا تا ڈراکہ زمین پر گریڑا۔ پھرمیں اپنی بیوی کے پاس آیا اور ان سے کها که مجھے کیڑا اوڑھا دو' مجھے کیڑا اوڑھا دو! مجھے کیڑا اوڑھا دو۔ پھر الله تعالى نے يه آيت نازل كى يا ايها المدثر "فاهجر" تك ابوسلمه نے بیان کیا کہ الر جزبت کے معنی میں ہے۔ پھروحی گرم ہو گئی اور سلىلەنىي ئوٹا۔

ا انخضرت سال المحال في بت برس نس ك نتى . مرآب كي قوم بت برست نتى . مويا آب كو تاكيدا كما كياكه آب بت 💇 برست قوم كاساتھ بالكل جھوڑ دیں۔ سورة القيامة كى تفسير [٥٧] سُورَةُ ﴿الْقِيَامَةِ﴾

﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿سُدِّي﴾ هَمَلاً، ﴿لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴾ سَوْفَ أَتُوبُ، سَوْفَ أَعْمَلُ. ﴿لاَّ وَزَرَ﴾ لا حِصْنَ.

بسم الله الرحمٰن الرحيم

الله تعالیٰ کا فرمان ہے "آپ اس کو ایعنی قرآن کو) جلدی جلدی لینے ك لئة اس ير ذبان نه بلايا جلايا كريس - حضرت ابن عباس بي والله الله كه سدى يعنى ب قيد آزاد جو چاہے وہ كرے ـ ليفجر امامه يعنى انسان ہیشہ گناہ کرتا رہتا اور میں کہتا رہتا ہے کہ جلدی توبہ کرلوں گا۔ جلدی اچھے عمل کروں گا۔ لا وزر ای لا حصن یعنی پناہ کے لئے کوئی قلعہ نہیں ملے گا۔

یہ سورت کی ہے' اس میں ۴۰ آیات اور دو رکوع ہیں۔

٢٧٧ع- حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ. حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ النَّبيُّ للهُ إِذَا نَوَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، حَرُّكَ بِهِ لِسَانَهُ. وَوَصَفَ سُفْيَانُ يُوِيدُ أَنْ يَحْفَظُهُ فَأَنْزَلَ الله : ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾.

[راجع: ٥]

٧- باب ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴾ ٤٩٢٨ حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ إَسْرَائِيلَ، عَنْ مُوسَى بْن أَبِي عَائِشَةَ أَنَّهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرِ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لاَّ تُحَرِّكَ بِهِ لِسَانَكَ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: كَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ، فَقِيلَ لَهُ: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ يَخْشَى أَنْ

(۲۹۲۷) ہم سے حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے موسیٰ بن ابی عائشہ نے بیان کیا اور موسیٰ ثقتہ تھے ' انہوں نے سعید بن جبیرے اور ان سے حضرت ابن عباس بھ وار بيان كياكه جب ني كريم ما تاييم پر وحي نازل موتى تو آپ اس پر اپني زبان ہلایا کرتے تھے۔ سفیان نے کہا کہ اس ہلانے سے آپ کا مقصدوحی کو یاد کرنا ہو تا تھا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی' آپ جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں 'اس کا جمع کرویٹا اور اس کایر هواوینا 'میه مردو کام تو همارے ذمه میں۔

باب آیت (ان علی ماجمعه و قرآنه ) کی تفییر (۲۹۲۸) ہم سے عبید اللہ بن مویٰ نے بیان کیا کماہم سے اسرائیل ن ان سے موسیٰ بن الی عائشہ نے کہ انہوں نے سعید بن جبیر سے الله تعالی کے ارشاد لا تحرک به لسانک الایة لینی آپ قرآن کولینے کے لئے زبان نہ ہلایا کریں" کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ موئی تو آپ این مون بلایا کرتے تھے اس لئے آپ سے کماگیا کہ لا

يَتَفَلَّتَ مِنْهُ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ : وَقُرْآنَهُ أَنْ نَجْمَعَهُ فِي مَدْرِكَ، وَقُرْآنَهُ أَنْ تَقْرَأُهُ، فَإِذَا قَرَأْنَهُ يَقُولُ : ﴿ أَنْوِلَ عَلَيْهِ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ أَنْ نُبَيِّنَهُ عَلَى لِسَالِكَ.

[راجع: ٥]

[راجع: ٥]

٣- باب ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾
 قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَرَأْنَاهُ بَيْنَاهُ فَاتَّبِعْ إِعْمَلْ بِهِ.

٤٩٢٩ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا جَريرٌ عَنْ مُوسَى بْن أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر عَن ابْن عَبَّاس فِي قَوْلِهِ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾ قَالَ: كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْيِ، وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ فَأَنْزَلَ الله الآيَةَ الَّتِي فِي ﴿ لاَ أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾: ﴿ لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْ آنَهُ ﴾ قَالَ : عَلَيْنَا أَنْ نَجْمَعَهُ فِي صَدْرِكَ وَقُرْآنَهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ﴿ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بلِسَانِكَ، قَالَ: فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ جِبْرِيلُ أَطْرَقَ فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كَمَا وَعَدَهُ الله : ﴿ أُولَى لَكَ فَأُولَى ﴾ تَوَعُدٌ.

تحرک به نسانک الخ بین وی پر اپنی زبان نه بلایا کریں' اس کا تمهارے دل میں جمادینا اور اس کا پڑھا دینا ہمارا کام ہے۔ جب ہم اس کو پڑھ چیس بین جریل ہم تھ کو سانچیس تو جیسا جریل نے پڑھ کرسایا تو بھی اس طرح پڑھ۔ پھریہ بھی ہمارا ہی کام ہے کہ ہم تیری زبان سے اس کو پڑھوا دیں مے۔

باب آیت ﴿ فاذاقرأناه فاتبع قرائه ﴾ کی تفییر یعن "پھر جب ہم اسے پڑھنے لگیں تو آپ اس کے تالع ہو جایا کریں۔" حضرت ابن عباس جھ اٹ کہا قراناہ کے معنی یہ ہیں "ہم نے اسے بیان کیا" اور فاتبع کا معنی یہ کہ تم اس پر عمل کرو۔

(۲۹۲۹) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے مویٰ بن الی عاکشہ نے' ان سے سعید بن جبیرنے' ان سے حضرت ابن عباس می الله تعالی کے ارشاد "لا تحرک به لسانک" الآية يعني آپ اس كو جلدي جلدي لينے كے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں 'کے متعلق بتلایا کہ جب حضرت جبریل "آپ پر وحی نازل كرتے تو رسول كريم ما تأييم اپنى زبان اور ہونٹ ہلايا كرتے تھے اور آپ بریہ بہت سخت گزر تا'یہ آپ کے چرے سے بھی ظاہر ہو تا تھا۔ اس کئے اللہ تعالی نے وہ آیت نازل کی جو سورہ "لا اقسم بيوم القيامة" ميں ہے ليني لا تحرك به لسانك الآبية ليني آپ اس كو جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان نہ ہلایا کریں۔ یہ تو ہمارے ذمہ ہے اس کا جمع کر دینااور اس کار طوانا ، پھر جب ہم اسے رہے لگیس تو آپ اس کے پیچھے یاد کرتے جایا کریں۔ یعنی جب ہم وحی نازل کریں تو آپ غورے سنیں۔ پھراس کابیان کرا دینا بھی ہمارے ذمہ ہے۔ لیمن یہ بھی ہمارے ذمہ ہے کہ ہم اسے آپ کی زبانی لوگوں کے سامنے بیان کرا دیں۔ بیان کیا کہ چنانچہ اس کے بعد جب جبرمل ملائلاً وحی لے كرآت تو آخضرت خاموش مو جات اور جب علي جات تو يرص جيهاكه الله تعالى نے آپ سے وعدہ كياتھا۔ آيت "اولى لك فاولى" میں تهدید لعنی ڈرانادھمکانا مرادہ۔

#### عنا مراجه. سورهٔ دهرکی تفسیر بهم اللدالرحن الرحیم

لفظ هل اللي كامعني آجيكا۔ هل كالفظ كبھى تو انكار كے لئے آتا ہے "كبھى تحقیق کے لئے (قد کے معنی میں) یہاں قد ہی کے معنی میں ہے۔ یعنی ایک زمانہ انسان پر ایسا آ چکاہے کہ وہ ذکر کرنے کے قابل چیزنہ تھا' میہ وہ زمانہ ہے جب مٹی سے اس کا پتلا بنایا گیا تھا۔ اس وقت تک جب روح اس میں پھو کئی گئی۔ امشاج ملی ہوئی چیزیں یعنی مرد اور عورت دونوں کی منی اور خون اور پھنگی اور جب کوئی چیزدوسری چیز سے ملا وى جائے تو كتے بي مشيج جيسے خليط ليني ممشوج اور مخلوط بعضوں نے یوں پڑھا ہے سلا سلا واغلالا (بعضوں نے سلاسل و اغلالا بغیر تنوین کے بڑھا ہے) انہوں نے سلاسلا کی تنوین جائز نہیں رکھی۔ مستطیوا اس کی برائی تھیل ہوئی۔ قمطریو سخت۔ عر**ب** لوگ كت بي يوم قمطرير ويوم قماطر ليني سخت معيبت كاون-عبوس اور قمطرير اور قماطر اور قصيب ان چارول كامعنى وه ون جس يد سخت مصيبت آئے اور معمر بن عبيده نے كما شددنا اسرهم كا معنی یہ ہے کہ ہم نے ان کی خلقت خوب مضبوط کی ہے۔ عرب لوگ جس کو تو مضبوط باند ھے جیسے پالان ہودج وغیرہ اس کو ماموز کہتے ہیں (رسول كريم ما الله المجعد كي نماز فجرمين) اكثر پهلي ركعت ميں سورة الم سحده اور دوسري ركعت مين سورة هل اليي على الإنسان كي تلاوت فرماما کرتے تھے۔

#### [٧٦] سورة ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ﴾

يُقَالُ مَعْنَاهُ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ، وَهَلْ تَكُونُ جَحْدًا وَتَكُونُ خَبَرًا، وَهَذَا مِنَ الْخَبَر، يَقُولُ: كَانَ شَيْنًا فَلَمْ يَكُنُ مَذْكُورًا، وَذَلِكَ مِنْ حِين خَلْقِهِ مِنْ طِين إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ﴾. ﴿أَمْشَاجِ﴾: الْأَخْلَاطُ: مَاءُ الْمَرْأَةِ وَمَاءُ الرَّجُلِ، الدُّمُ وَالْعَلَقَةُ، وَيُقَالُ : إِذَا خُلِطَ مَشِيجٌ، كَقَوْلِكَ لَهُ خَلِيطٌ، وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ. وَيُقَالُ سَلاَ سِلاً وَأَغْلاَلاً، وَلَمْ يُجزْهُ بَعْضُهُمْ. مُسْتَطِيرًا، مُمْتَدًّا الْبَلاَءُ. وَالْقَمْطَرِيرُ الشَّدِيدُ، يُقَالُ يَوْمٌ قَمْطَرِيرٌ وَيَوْمٌ قُمَاطِرٌ، وَالْعَبُوسُ وَالْقَمْطَرِيرُ وَالْقُمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ أَشَدُّ مَا يَكُونُ مِنَ الأَيَّام فِي الْبَلاء. وَقَالَ مَعْمَرٌ: ﴿أَسْرَهُمْ﴾ شدَّةُ الْحَلْقِ وَكُلُّ شَيْء شَدَدْتَهُ مِنْ قَتَبٍ فَهُوَ مَأْسُورٌ.

یہ مورت کی ہے اس میں ۳۱ آیات اور دو رکوع ہیں۔ [۷۷] سُورَةُ ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾

> وَقَالَ مُجَاهِدٌ: جِمَالاَتٌ: حِبَالٌ. إِرْكَعُوا : صَلُوا. لاَ يَرْكَعُونَ : لاَ يُصَلُّونَ. وَسُنِلَ

سورة والمرسلات كى تفسير بىماللەالرحنٰ الرحيم

اور مجاہد نے کہا جمالات جہاز کی موٹی رسیاں۔ ادکعوا نماز پڑھو۔ لایو کعون نماز نہیں پڑھتے۔ کسی نے ابن عباس سے پوچھایہ قرآن

ابْنُ عَبَّاسِ لاَ يَنْطِقُونَ، وَالله رَبِّنَا مَا كُنَا مُشْرِكِينَ، الْيَوْمَ نَحْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، مُشْرِكِينَ، الْيَوْمَ نَحْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، فَقَالَ : إِنَّهُ ذُو أَلْوَانِ : مَرَّةً يُنْطِقُونَ، وَمَرَّةً يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ.

مجید میں اختلاف کیا ہے ایک جگہ تو فرمایا کہ کافربات نہ کریں گ۔ دوسری جگہ یوں ہے کہ کافر قتم کھا کر کمیں گے کہ ہم (دنیا میں) مشرک نہ تھے۔ تیسری جگہ یوں ہے کہ ہم ان کے مونہوں پر ممرلگا دیں گے۔ انہوں نے کہا قیامت کے دن کافروں کے مختلف حالات ہوں گے۔ بھی تو وہ بات کریں گے ، بھی ان کے منہ پر ممرکردی جائے گی۔

(وہ بات نہ کر سکیں گے) حضرت مجاہد بن جبیر مشہور تابعتی ہیں 'کنیت ابو الحجاج ہے۔ عبداللہ بن سائب کے آزاد کردہ بنو مخزوم سے ہیں۔ مکتہ المکرمہ کے قراء اور فقهاء میں معروف سر کردہ فخص ہیں۔ قرأت اور تفییر کے امام ہیں۔ ۱۰ھ میں انتقال فرمایا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ۔ بیہ سورہ کمی ہے اس میں ۵۰ آیات اور دو رکوع ہیں۔

الله عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الله عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنّا مَعَ رَسُولِ الله عَلَيْ وَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِ ﴿ وَالْمُرْسَلاَتِ ﴾ وَإِنّا لَنَتَلَقّاهَا مِنْ فِيهِ، فَخَرَجَتْ حَيَّةٌ فَابْتَدَرْنَاهَا، فَسَبَقَتْنَا فَدَخَلَتْ حُجْرَهَا، فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ ((وُقِيَتْ شَرَّكُمْ كَمَا وُقِيتُمْ شَرَّهَا)).

[راجع: ١٨٣٠]

797 حدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الله المَّارِنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورٍ بِهَذَا، وَعَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ الْمَصُورِ بِهَذَا، وَعَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ اللهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله مِثْلَهُ. وَتَابَعَهُ أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَامِرٍ عَنْ إِلْأَسْمِنَ بُنُ عَامِرَ عَنْ اللهَ سُودِ وَقَالَ حَفْصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةً وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَالَ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً ، قَالَ يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ : أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةً ، قَنْ مُغِيرَةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ الْمُوعِدِ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ الْمَالِيَةً مَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَنْ عَلْقُومَةً عَنْ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ الْمُومِ الْمُومِ الْمُؤْلِقُومَةً عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ عَلْقُمَةً عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةً عَنْ اللهُ اللهُ الله الله اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَلْمَةً عَنْ اللهُ عَمْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَنْ عَلْمَةً عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْ اللهُ المَالِقَةً عَنْ اللهُ المُعْتَرَةً عَنْ اللهُ المُعْتَرَاقُ اللهُ اللهُ اللهُ المُؤْمِنَ اللهُ المُعْتَرَاقُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْتَرَاقُ اللهُ اللهُ المُعْتَرَاقُ اللهُ المُعْتَرَاقُ اللهُ اللهُ المُعْتَلِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْتَرَاقُ اللهُ اللهُ المُعْتَلِقُ اللهُ اللهُ المُعْتَلِقُ اللهُ اللهُ اللهُ

( ۱۹۳۰ ) ہم سے محود نے بیان کیا کہا ہم سے عبیداللہ نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بولٹ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ سل آیا کے ساتھ تھے اور آپ پر سورہ '' والمرسلات '' نازل ہوئی تھی اور ہم اس کو آپ کے منہ سے سکھ رہے تھے کہ اتنے نازل ہوئی تھی اور ہم اس کو آپ کے منہ سے سکھ رہے تھے کہ اتنے میں ایک سانپ نکل آیا۔ ہم لوگ اس کے مار نے کو بردھے لیکن وہ پی فلا اور اپنے سوراخ میں گھی گیا۔ اس پر آنخضرت نے فرمایا کہ وہ تہمارے شرسے پی گیا اور تم اس کے شرسے پی گئے۔

(اسام اسم اسم عبدہ بن عبداللہ خزاعی نے بیان کیا کہا ہم کو یکی بن آدم نے خبردی انہیں امرا کیل نے انہیں منصور نے ہی حدیث اور اسرا کیل نے اس حدیث کو اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود بڑا تی سے بھی روایت کیا ہے اور یکی بن آدم کے ساتھ اس حدیث کو اسود بن عامر نے اسرا کیل سے روایت کیا اور حفص بن غیاث اور ابو معاویہ اور سلیمان بن قرم نے اعمش سے انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے اسرا کیا ور یکی بن حماد (شخ بخاری) نے کہا ہم کو ابو عوانہ اسود سے روایت کیا اور یکی بن حماد (شخ بخاری) نے کہا ہم کو ابو عوانہ نے خبردی انہوں نے ابراہیم سے انہوں نے ابراہیم سے ناہوں سے ناہوں نے ابراہیم سے ناہوں نے ابراہیم سے ناہوں نے ابراہیم سے ناہوں نے ابراہیم سے ناہوں سے ناہو

عَبْدِ اللهُ، وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَسْوَدِ عَنْ أَبِيدِ عَنْ عَبْدِ الله. [راجع: ١٨٣٠]

- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ : قَالَ عَبْدُ الله بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ الله فَقَا فِي غَارِ إِنَّهُ مَنْ فَيَكُمْ مَعَ رَسُولِ الله فَقَا فِي غَارِ إِنْ نَوْلَتُ عَلَيْهِ ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾ فَتَلَقَيْنَاهَا مِنْ فِيهِ، وَإِنْ فَاهُ لَرَطْبٌ بِهَا، إِذْ خَرَجَتْ مَنْ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَا: ((عَلَيْكُمْ، حَيَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَا: ((عَلَيْكُمْ، الْتُنُورُنَاهَا فَسَبَقَتْنَا قَالَ: (فَقَالَ: ((وُقِيَتْ شَرَّكُمْ، كَمَا وُقِيتُمْ شَرَّهَا)).

انہوں نے علقمہ سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے اور محمہ بن اسحاق نے اس مدیث کو عبدالرحمٰن بن اسود سے روایت کیا' انہوں نے اپنے والد اسود سے 'انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے بیان کیا۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے اسود نے بیان کیا اور ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے اسود نے بیان کیا کہ ہم رسول کریم سے حضرت عبداللہ بن مسعود روائی نے کہ آپ پر سور و والمرسلات نازل ہوئی۔ ہم نے اسے آپ کے منہ سے یاد کرلیا۔ اس وی سے آپ کے منہ سے یاد کرلیا۔ اس وی سے آپ کے دبن مبارک کی تازگی ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ اسے میں ایک مانپ نکل پڑا۔ آخضرت نے فرمایا اسے زندہ نہ چھوڑو۔ بیان کیا کہ ہم سانپ نکل پڑا۔ آخضرت نے فرمایا اس کی طرف برھے لیکن وہ نکل گیا۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ تم اس کی طرف برھے لیکن وہ نکل گیا۔ اس پر آخضرت نے فرمایا کہ تم اس کی شرسے نے گیا۔

سند میں اسود بن بزید بن قیس نخعی مراد ہیں جو علقمہ کے ساتھی اور عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کے شاگرد تھے۔ وہ قسطلانی نے نیسینے ناطی کی جو اس کو اسود بن عامر قرار دیا۔ اسود بن عامر شاذان طبقہ تاسع میں اور اسود فدکورہ طبقہ ثانیہ میں ہیں (وجیدی)

۲ باب قَوْلِهِ : ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ
 كَالْقَصْرِ﴾

٣٩ ٤ -- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِير، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ فَقُالُ: ﴿إِنَّهَا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: ﴿إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصَرْ﴾، قَالَ: كُنّا نَرْفَعُ الْخَشَبَ بِقِصَرٍ ثَلاَثَةٍ أَذْرُعٍ أَوْ أَقَلَ. فَنُسَمِّيهِ الْقَصَرَ.

[طرفه في : ٤٩٣٣].

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ كَأَنَّهُ جِمَالاً تُ
 صُفْرٌ ﴾

٤٩٣٣ - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنا يَحْيَى عَبْدُ

باب آیت ﴿ انها تر می بشور کالقصر ﴾ کی تفییر یعنی "وه دوزخ برے برے محل جیسے آگے انگارے بھیکے گی"۔

(۲۹۳۲) ہم سے محمد بن کیرنے بیان کیا' کماہم کو سفیان نے خبردی' کماہم سے عبدالرحمٰن بن عالبی نے بیان کیا' کماہی نے حضرت ابن عباس بڑی ہے آگ ہے آگ متعلق ہو چھااور انہوں نے کما کہ ہم برسائے گی جیسے بردے محل" کے متعلق ہو چھااور انہوں نے کما کہ ہم تین تین ہاتھ کی لکڑیاں اٹھا کر رکھتے تھے۔ ایسا ہم جاڑوں کے لئے تین تین ہاتھ کی لکڑیاں اٹھا کر رکھتے تھے۔ ایسا ہم جاڑوں کے لئے کرتے تھے (آگاکہ وہ جلانے کے کام آئیں) اور ان کانام قصر رکھتے

باب آیت ﴿ کانه جمالات صفر ﴾ کی تفسیر این «گویا که وه انگارے پیلے پیلے رنگ والے اون ہیں "۔

(۲۹۳۳۳) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا کما ہم سے بیلی نے بیان کیا انہوں نے کما ہمیں سفیان نے خبردی ان سے عبدالرحمٰن بن

الرُّحْمَنِ بْنُ عَابِسِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ غَنْهُمَا ﴿ تُوْمِي بِشَوَرِ ﴾: كُنَّا نَعْمِدُ إِلَى الْحَشَبَةِ ثَلاَثَةَ أَذْرُع وَلَوْقَ ذَلِكَ فَنَرْفَعُهُ لِلشَّتَاء، فَنُسَمِّيهِ أَلْقَصَرَ. كَأَنَّهُ جِمَالاَتْ صُفْرٌ حِبَالُ السُّفُن، تُجْمَعُ حَتَّى تَكُونَ كَأُوْسَاطِ الرِّجَالِ.

[راجع: ۲۹۴۲]

٤ - باب ﴿ هَذَا يَوْمُ لاَ يَنْطِقُونَ ﴾

٤٩٣٤ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي الأَعْمَشُ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ فِي غَارٍ، إِذَا نَوَلَتْ عَلَيْهِ : ﴿وَالْمُرْسَلاَتِ﴾ فَإِنَّهُ لَيَتْلُوهَا وَإِنِّي لْأَتَلَقُّاهَا مِنْ فيهِ، وَإِنَّ فَاهُ لَرُطُبٌ بِهَا إِذْ وَثَبَتْ عَلَيْنَا حَيُّةٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اقْتُلُوهَا)). فَابْتَدَرْنَاهَا فَذَهَبَتْ، فَقَالَ النبي ﷺ: ((وُقِيَتْ شَرَّكُمْ، كُمَا وُقِيْتُمْ شَرَّهَا)). قَالَ عُمَرُ : حَفِظْتُهُ مِنْ أَبِي فِي غار بمِنى.

[راجع: ١٨٣٠]

[٧٨] سُورَةُ ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ لا يَرْجُونَ حِسَابًا: لا يخافونه لاَ يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا، لاَ يُكَلِّمُونَهُ إلاَّ أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ. صَوَابًا : حَقًّا فِي الدُّنْيَا وَعَمِلَ

عابس نے بیان کیا اور انہوں نے حضرت ابن عباس رضی الله عنمات سًا کیت تومی بشود کالقصر کے متعلق۔ آپ نے فرمایا کہ ہم تین ہاتھ یا اس سے بھی لمبی کریاں اٹھا کرجاڑوں کے لئے رکھ لیتے تھے۔ الی کر یوں کو ہم قصر کتے تے 'کانہ جمالات صفر سے مرادکشی ی رسیال بین جو جو ژ کر رکمی جائیں وہ آدمی کی کمر برابر موٹی ہو جائيں۔

باب آيت ﴿ هذا يوم لا ينطقون ..... الاية ﴾ كي تفير یعنی "آج دہ دن ہے کہ اس میں سیالوگ بول ہی نہ سکیں ہے"۔

(۱۹۳۹ میرے والد میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کما مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے اسود نے اور ان سے حضرت عبداللد بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم مٹھیم کے ساتھ ایک غار میں تھے کہ آمخضرت يرسورة "والمرسلات" نازل موئى كهر آمخضرت في اس کی تلاوت کی اور میں نے اسے آپ بی کے منہ سے یاد کرلیا۔ وحی ے آپ کی منہ کی تازگ اس وقت بھی باقی تھی کہ است میں غار کی طرف ایک سانپ لیکا۔ آنخضرت نے فرمایا کہ اسے مار ڈالو۔ ہم اس کی طرف بوسعے لیکن وہ بھاگ گیا۔ آخضرت نے اس پر فرمایا کہ وہ بھی تہارے شرے اس طرح بچہ نکلاجیساکہ تم اس کے شرے فی گئے۔ عمر بن حفص نے کما مجھے میہ حدیث یاد ہے 'میں نے اپنے والدسے سی تھی'انہوں نے اتنااور بڑھایا تھا کہ وہ غار منلی میں تھا۔

سورهٔ ﴿ عم يتساءلون ﴾ كي تفيير بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہر نے کما لا یرجون حسابا کا معنی یہ ہے کہ وہ اعمال کے (حماب كتاب) سے نہيں ۋرتے۔ لا يملكون منه خطاباليني ۋركے مارے اس سے بات نہ کر سکیں گے مگر جب ان کو بات کرنے کی اج**ازت ملے** 

بهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ وَهَاجًا: مُضِينًا. وَقَالَ غَيْرُهُ: غَسَاقًا: غَسَقَتْ عَيْنُه وَيَغْسِقُ الْجُرْحُ يَسيلُ كَأَنَّ الْغَسَاقَ وَالْغَسيقَ وَالْغَسيقَ وَاحِدٌ. عَطَاءً حِسَابًا: جَزَاءً كَافِيًا، أَعْطَانِي مَا أَخْسَبَنِي، أَيْ كَفَانِي.

گ۔ صوابالیمن جس نے دنیا میں سچی بات کہی تھی اس پر عمل کیا تھا۔
ابن عباس نے کہا وھا جا روش چکتا ہوا۔ اوروں نے کہا غساقا
غسقت عینیہ سے نکلا ہے لیمنی اس کی آ کھ تاریک ہوگئ اس سے
ہے۔ یغسق الجرح لیمنی زخم بہ رہا ہے غساۃ اور غسیق دونوں کا
ایک ہی معنی ہے لیمنی دوز خیول کا خون پہیپ۔ عطاء حسابا پورابدلہ
عرب لوگ کہتے ہیں۔ اعطانی ما احسبنی لیمنی مجھ کو اتنا دیا جو کافی ہو
گیا۔

يه سورت كى به اس مين عاليس آيات اور ٣ ركوع بين -١ - باب ﴿ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْواجًا ﴾ زُمَرًا

290 - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي مَا لِحِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي مَا لِحَمْوَنَ، قَالَ رَسُولُ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله وَهَا: ((مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ، قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ أَرْبَعُونَ، يَوْمًا؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ فَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ : أَبَيْتُ. قَالَ : ثُمَّ يُنْزِلَ الله مِنَ قَالَ : ثُمَّ يُنْزِلَ الله مِنَ الله مِنَ الإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلاَّ يَبْلَى، إِلاَّ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلاَّ يَبْلَى، إلاَّ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلاَّ يَبْلَى، إلاَّ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلاَّ يَبْلَى، إلاَّ عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنَب، وَمِنْهُ يُرَكُبُ الْحَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)):

باب آیت ﴿ یوم ینفخ فی الصورالایة ﴾ کی تفسیر یعنی "وه دن که جب صور پھونکا جائے گاتو تم گروه گروه ہو کر آؤگ" افواجا کے معنی زمرا یعنی گروه گروه کے بیں "
(۳۹۳۵) ہم سے محمہ نے بیان کیا کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبردی "
انس اعمش نے انسان کیا کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبردی "

(۳۹۳۵) ہم سے محمد نے بیان کیا' کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی'
انہیں اعمش نے' انہیں ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ
دو سور پھو نکے جانے
درمیان چالیس فاصلہ ہو گا۔ حضرت ابو ہریہ ہوائٹ کے شاگر دول
نے پوچھاکیا چالیس دن مراد ہیں؟ انہوں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں
پھرشاگر دوں نے پوچھاکیا چالیس مینے مراد ہیں؟ انہوں نے کہا کہ مجھے
معلوم نہیں۔ شاگر دوں نے پوچھاکیا چالیس سال مراد ہیں؟ کہا کہ مجھے
معلوم نہیں۔ شاگر دوں نے پوچھاکیا چالیس سال مراد ہیں؟ کہا کہ مجھے
معلوم نہیں۔ گہا کہ پھر اللہ تعالی آسان سے پانی برسائے گا۔ جس کی
وجہ سے تمام مردے جی انھیں گے جسے سبزیاں پانی سے اگ آتی ہیں۔
اس وقت انسان کا ہر حصہ گل چکا ہو گا۔ سوا ریڑھ کی ہڈی کے اور اس
سے قیامت کے دن تمام مخلوق دوبارہ بنائی جائے گی۔

ابن مردویہ نے ابن عباس بھٹ سے نکالا کہ دونوں نفخوں میں چالیس برس کا فاصلہ ہو گا۔ [۷۹] سُورَةُ ﴿وَالنَّازِعَاتِ﴾

بسم الله الرحمٰن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الآيَةَ الْكُبْرَى عَصَاهُ. وَيَدُهُ. يُقَالُ: النَّاخِرَةُ وَالنَّخِرَةُ سَوَاءٌ، مثلُ الطَّامِع وَالطُّمِع، وَالْبَاخِل وَالْبَخِيل. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: النَّخِرَةُ الْبَالِيَةُ وَالنَّاخِرَةُ الْعَظْمُ الْمُجَوَّفُ الَّذِي يَمُرُّ فِيهِ الرِيخُ فَيَنْخَرُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: الْحَافِرَةُ الَّتِي أَمْ ُنَا الأُوَّلُ إِلَى الْحَيَاةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ: أَيَّانَ مُوْسَاهًا مَتَى مُنْتَهَاهَا، وَمُوْسَى السَّفِينَةِ حَيْثُ تَنْتَهِي.

عجابد نے کما الایة الکبری سے مراد حضرت موی علیہ السلام کی عصا اور ان کا ہاتھ ہے۔ عظاما نحوۃ اور ناخرۃ دونوں طرح سے بڑھاہے جیسے طامع اور طمع اور باخل اور بیخل اور بعضوں نے کہانیخرۃ اور ناخوہ میں فرق ہے۔ نخرہ کتے ہیں گلی ہوئی ہڈی کو اور ناخرہ کھو کھلی بڈی جس کے اندر ہوا جائے تو آواز نکلے اور ابن عباس بڑا نے کما حافرة جارى وه حالت جو ونياكى (زندگى) ميس ب اورول في كما ايان مرساها لین اس کی انتاکمال ہے بیالفظ مرسی السفینة سے تکلاہے۔ یعنی جہاں کشتی آخر میں جا کر ٹھسرتی ہے۔

یہ سورت کی ہے' اس میں ۳۱ آیات اور ۳ رکوع ہیں

١٩٣٦ حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَام، حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ الله الله قَالَ بِإصْبَعَيْهِ: هَكَذَا بِالْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِي الإِبْهَامَ، ((بُعِثْتُ وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْن. الطَّامَّةُ تَطُمُّ عَلَى كُلِّ شَيْء)).

(١٩٢١م) جم سے احد بن مقدام نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے ابو حازم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ستی ایم و یکھا کہ آپ اپنی چ کی انگلی اور انگوشے کے قریب والی انگل کے اشارے سے فرمارہے تھے کہ میں ایسے وقت میں مبعوث ہوا ہوں کہ میرے اور قیامت کے درمیان صرف ان دو کے برابر فیصلہ ہے۔

یعنی قیامت میں اور آنحضور ملتی کی بعثت میں اب صرف اتنا فاصلہ رہ گیا ہے جتنا ان دو انگلیوں میں ہے۔ دنیا کے اول سے آخر تک وجود کی مثال انگلیوں ہے دی گئی ہے اور مرادیہ ہے کہ اکثر مدت گزر چکی اور جو کچھ رہ گئی ہے وہ مدت بہت ہی کم ہے۔ سورۂ عبس کی تفسیر [٨٠] سُورَةُ ﴿عَبَسَ﴾

بسم الله الرحمٰن الرحيم

عبس منہ بنایا۔ تولی منہ پھیرلیا۔ اوروں نے کہا۔ مطبوۃ دوسری جگہ فرمایا۔ لا یمسه الا المطبرون ان کو وہی ہاتھ لگاتے ہیں جویاک ہیں این فرشت و تومحمول کی صفت حامل کی کردی و جیسے فالمدبرات امرا مدبرات سے مراد سوار ہیں (جو محمول ہیں) مجازاً ان کے حاملول لینی گور ژول کو مدبرات کمہ دیا۔ والصحف مطبرة یمال اصل میں تطیبر کتابوں کی صفت ہے ان کے اٹھانے والوں بعنی فرشتوں کو بھی

﴿عَبَسَ﴾ كَلَحَ وَأَعْرَضَ. وَقَالَ غَيْرُهُ : مُطَهِّرَةٌ لاَ يَمَسُّهَا إلاَّ الْمُطَهِّرُونَ وَهُمُ الْمَلاَئِكَةُ، وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ: ﴿فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا﴾ جَعَلَ الْمَلاَئِكَةَ وَالصُّحُفَ مُطَهَّرَةً لإنَّ الصُّحُفَ يَقَعُ عَلَيْهَا التَّطْهِيرُ، فَجَعَلَ التُطْهِيرُ لِمَنْ حَمَلَهَا أَيْضًا. سَفَرَةٌ:

الْمَلاَئِكَةُ، وَاحِدُهُمْ سَافِرٌ، سَفَرْتُ أَصْلَحْتُ بَيْهُمْ، وَجُعِلَتِ الْمَلاَئِكَةُ إِذَا نَشَاهُمْ، وَجُعِلَتِ الْمَلاَئِكَةُ إِذَا نَزَلَتْ بِوَخِي الله وَتَأْدِيَتِهِ كَالسَّفِيرِ اللّٰذِي لَصْلَحُ بَيْنَ الْقَوْمِ. وَقَالَ خَيْرُهُ : تَصَدّى لَمُعَافِلَ عَنْهُ. وَقَالَ خَيْرُهُ : تَصَدّى لَعَافَلَ عَنْهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿لَمَّا يَقْضِ ﴾ لأ يقضِ أحد مَا أمِرَه بِهِ. وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ خَتْرَهُ هُو تَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ خَتْرَهُ هُو وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ مُشْرِقَةٌ. ﴿ مُسْفِرَةٌ ﴾ مُشْرِقَةٌ. ﴿ مُسْفِرَةٌ ﴾ مُشْرِقَةٌ. ﴿ مُسْفِرَةٌ ﴾ مُشْرِقَةٌ. ﴿ مَا أَيْدِي سَفَرَةٍ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ كَتَبَةٍ، ﴿ وَاللّهُ اللّهُ وَاحِدُ الْأَسْفَارِ سِفْرٌ.

مطر فرایا۔ سفوۃ فرشتے یہ سافر کی جمع ہے عرب لوگ کتے ہیں سفوت ہیں المقوم بینی اس نے قوم کے لوگوں میں صلح کرا دی جو فرشتے اللہ کی وجی لئے ہیں۔ ان کو بھی سفیر قرار دیا جو دیا جو لوگوں میں ملاپ کرا تا ہے۔ بعضوں نے کماسفوۃ کے معنی لکھنے والے اوروں نے کما تصدیٰ کے معنی غافل ہو جانا ہے۔ مجاہد نے کما۔ اس نے لورا لورا اوا نہیں کیا اور این عباس بی شا نے کما تو هقها قترۃ اس نے لورا لورا اوا نہیں کیا اور این عباس بی شا نے کما تو هقها قترۃ کا معنی ہے کہ اس پر سختی برس رہی ہوگ۔ مسفوۃ جیکتے ہوئے۔ ابن عباس بی شا نے کما۔ سفرۃ کے معنی لکھنے والے۔ سورۃ جمعہ میں لفظ اسفاد اس سے ہے لیمی کراہیں۔ تلهی غافل ہو تا ہے کہتے ہیں اسفاد جو کہاوں کے معنی میں ہے۔ سفورہ کسر سین کی جمع ہے۔

يه سورت كى ب اس ميس ٣٢ آيات بين اور ايك ركوع بـ

سورہ عبس کا شان نزول ہے ہے کہ ایک مرتبہ صادید قریش آخضرت کی مجلس میں آئے ہوئے تنے اور آپ ان سے قبولیت اسلام، کی امید پر مشغول مختلو تنے۔ ایسے وقت میں اس مجلس میں حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم نابینا بڑاٹھ تشریف لے آئے۔ آپ نے اس وقت ان کا آنا نالپند فرمایا۔ اس پر اللہ پاک نے یہ سورہ شریفہ نازل فرماکر آمخضرت مٹائیا کو تنبیہ فرمائی بعد میں جب بھی یہ نابینا بزرگ تشریف لاتے 'آنخضرت مٹائیل پورے اعزاز کے ساتھ ان سے تخاطب فرمایا کرتے تنے۔

٣٧٧ ٤ - حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ زُرَارَة بْنْ أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَهُ قَالَ: ((مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ حَافِظٌ لَهُ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ، وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَوُهُ وَهُوَ يَتَعَاهَدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَديدٌ فَلَهُ أَجْرَان)).

( ۲۹۳۳) ہم سے آدم نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا' کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا' کہا کہ میں نے زرارہ بن اوفیٰ سے سنا' وہ سعد بن ہشام سے بیان کرتے تھے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہیں نے کہ نبی کریم ملی ہی نے فرمایا اس مخص کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے اور وہ اس کا حافظ بھی ہے' مکرم اور نیک کھنے والے (فرشتوں) جیسی ہے اور جو مخص قرآن مجید بار بار پڑھتا ہے۔ پھر بھی وہ اس کے لئے دشوار ہے تواسے دوگنا ثواب ملے گا۔

بعض لوگوں کی زبانوں پر الفاظ قرآن پاک جلدی نہیں چڑھتے اور ان کو بار بار مشق کی ضرورت پڑتی ہے۔ ان ہی کے لئے دوگنا ثواب ہے کیونکہ وہ کافی مشقت کے بعد قرآت قرآن میں کامیاب ہوتے ہیں۔

[٨١] باب ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴾

سورة ﴿ اذاالشمس كورت ﴾ كى تفيير بم الله الرحن الرحيم امام حسن بھری نے کما سجوت کا معنی ہے ہے کہ سمندر سو کھ جا کیں گے 'ان میں پانی کا ایک قطرہ بھی باتی نہ رہے گا۔ مجاہد نے کما مسجود کا معنی (جو سورہ طور میں ہے) بھرا ہوا۔ اورول نے کما سجوت کا معنی رہو سورہ طور میں ہے) بھرا ہوا۔ اورول نے کما سجوت کا معنی ہے کہ سمندر پھوٹ کر ایک دو سرے سے مل کر ایک سمندر بن جا کیں گے۔ خنس چلنے کے مقام میں پھر لوٹ کر آنے والے۔ کنس تکنس سے نکلا ہے لیعنی ہرن کی طرح چھپ جاتے ہیں۔ تنفس دن چڑھ جائے۔ طنین (طائے معجمہ سے ہے بھی ایک قرآت ہے) لیعنی تہمت لگاتا ہے اور صنین اس کا معنی ہے ہے کہ وہ اللہ کا پیغام پنچانے میں بخیل نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کما النفوس میں بخیل نہیں ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کما النفوس زوجت لیعنی ہر آدمی کا جو ڑ لگا دیا جائے گا خواہ جنتی ہو یا دوز خی پھر ہے آیت پڑھی۔ احشروا الذین ظلموا وازواجھم عسعس جب رات پڑھی پھیرلے۔

وانكدرت المخسن التكرت وقال الحسن وانكدرت المحسن وانكدرت المحمد وقال مجاهد والمسخور الممثلوء وقال مجاهد والمسخور الممثلوء وقال عَيْره والمحرت المفضه إلى وقال عَيْره والمختس المخص المختس المخت

یاجب رات کا اندهرا آپڑے۔

يه سورت كى ب اس مين ٢٩ آيات اور ايك ركوع بـ

[ ٨٢] سورة ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴾ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
وَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُفَيْمٍ : فَجِّرَتْ فَاضَتْ.
وَقَرَأَ الأَعْمَشُ وَعَاصِمٌ ﴿فَعَدَلُكَ﴾ وَقَرَأُهُ أَهْلُ الْحِجَازِ بِالتَّشْدِيدِ،

أيِّ سُورَةٍ شَاءَ: إِمَّا حَسَنٌ وَإِمَّا قَبيحٌ، وَطَويلٌوَقَصِيرٌ.

وَأَرَادَ مُعْتَدِلَ الْخَلْقِ. وَمَنْ خَفَّفَ يَعْنِي فِي

ي سورت كى ب- اس ين ١٩ آيتي بن [٨٣] سُورَةُ ﴿ وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ﴾ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ بَلْ رَانَ ثَبْتُ الْحَطَايَا.

### سورهٔ ﴿ اذاالسماءانفطرت ﴾ کی تفییر بم الله الرحن الرحیم

رئیج بن ختیم نے کہا فحرت کے معنی بہ نکلیں اور اعمش اور عاصم نے بعد اللہ کو تخفیف وال کے ساتھ پڑھا ہے۔ جاز والوں نے فعدلک تشدید وال کے ساتھ ہوتو فعدلک تشدید کے ساتھ ہوتو معنی یہ ہوگا کہ بردی خلقت مناسب اور معتدل رکھی اور تخفیف کے ساتھ پڑھوتو معنی یہ ہوگا جس صورت میں چاہا تجھے بناویا خوبصورت یا برصورت لمبایا تحگنا چھوٹے قد والا۔

سورهٔ ﴿ ويل للمطفيفين ﴾ كي تفير بم الله الرحمٰن الرحيم

اور مجامد نے کما کہ بل دان کامعنی سے ہے کہ گناہ ان کے ول پر جم گیا۔

متن قطلاني مين يمال اتن عبارت ذاكر مي الرحيق الخمر. ختامه مسك طينه التسنيم يعلو شواب اهل الجنة ليعني رحيق شراب

ثُوِّبَ: جُوزِيَ.وَقَالَ غَيْرُهُ : الْمُطَفِّفُ لاَ يُوَفِّي غَيْرَهُ

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۳۹ آیات ہیں

٤٩٣٨ - حدَّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلِر، حَدَّثَنَا مَعْنٌ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا : أَنَّ النَّبيُّ ﷺ قَالَ: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ حَتَّى يَغِيبُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنَيْهِ)). [طرفه في : ٦٥٣١]. [٨٤] سُورَةُ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

قَالَ مُجَاهِدٌ : كِتَابَهُ بشِمَالِهِ، يَأْخُذُ كِتَابَهُ مِنْ وَرَاء ظُهْرِهِ. وَسَقَ : جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ. ظَنَّ أَلَّنْ يَحُورَ : لاَ يَرْجِعَ إِلَيْنَا.

یہ سورت کی ہے۔ اس میں ۲۵ آیتیں ہیں۔ ٤٩٣٩ حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ هُلَّهُ. ح.

مزید تفصیل حدیث ذیل میں بیان ہو رہی ہے۔ - حدَّثَناَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ \* عانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ح. كياسًا؟ به تفصيل اس مديث مِن آربي ہے۔ - حدُثَناً مُسَدَّدٌ عنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي

ٹوب بدلہ دیے گئے۔ اورول نے کما مطفف وہ ہے جو بورا ماپ تول نه دے۔ (دغابازی کرے)

کو کہتے ہیں۔ خامہ مسک یعنی مشک کی مراس کے شیشے پر گلی ہوگی۔ تسنیم ایک لطیف عرق ہے جو بسٹتیوں کی شراب پر ڈالا جائے گا۔ (۳۹۳۸) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے معن نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے نافع اور ان سے عبداللہ بن عمر بھالا نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللے ا فرمایا جس دن لوگ دونوں جمان کے پالنے والے کے سامنے حساب دینے کے لئے کھڑے ہوں گے تو کانوں کی لو تک پیننہ میں ڈوب جائیں گے۔

### سورهٔ ﴿ اذاالسماءانشقت ﴾ كي تفسير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجابر نے کہا کہ کتابہ بشماله کامطلب سے کہ وہ اپنانامہ اعمال اپنی پیٹھ پیچھے سے لے گا "و ماوسق" جانور وغیرہ جن جن چیزوں پر رات آتی ہے۔ ان لن یحوریہ کہ نہیں لوٹے گا۔

(۲۹۳۹) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا کہ ہم سے کیل نے بیان کیا ان سے عثان بن اسود نے بیان کیا انہوں نے ابن الی ملیکہ سے سنا اور انہوں نے حضرت عائشہ رہے نیا سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نی کریم ماٹھیا سے سنا۔

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی آفیانے انہوں نے رسول کریم ملٹھ کیا سے سنا۔

ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یجیٰ نے 'ان سے ابو یونس حاتم

يُونُسَ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةً، عَنِ ابْنِ أَبِي مَغِيرَةً، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلْيُكَةً عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهَ : ((لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسَبُ إِلاَّ هَلَكَ)). قَالَتْ : قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله جَعَلَنِي الله فِدَاءَكَ، أَلَيْسَ يَا رَسُولَ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًا مَنْ أُوتِي يَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًا مَنْ أُوتِي يَقُولُ الله عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَأَمًا مَنْ أُوتِي يَعْرَضُونَ يُحَاسَبُ حَسَابًا يَسِيرًا ﴾ قَالَ : ((ذَاكِ الْعَرْضُ يُعْرَضُونَ، يَعْرَضُونَ، يَعْرَضُونَ، وَمَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ)).

[راجع: ١٠٣]

اس لئے کہ حاب میں بالکل پاک نظا بیشتر لوگوں کے لئے ناممکن ہوگا۔

• 4 4 6 - حدَّ ثَنا سَعِیدُ بْنُ النَّصْوِ، أَخْبَرَنَا ( ( ۲۹۴۳) ہم ت فَ مُشَيِّمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْوِ جَعْفَو بُنُ إِيَاسٍ عَنْ كَمَا مُحَمَّ كُوالِوابْرُ أَ مُجَاهِدِ قَالَ : قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿ لَتَوْكَبُنَ حَصْرِت ابن عَبَا طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ﴾ : حَالاً بَعْدَ حَالٍ، قَالَ : صرور ايك حالن هَذَا نَبِيُكُمْ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُو عَلَى الْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَلَى الْهُ عَ

بن ابی صغیرہ نے 'ان سے ابن ابی ملیکہ نے 'ان سے قاسم نے اور الن اللہ ملیکہ ہے ۔

ت حضرت عائشہ رہی میں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملیکہ ہوجائے گا۔

حضرت عائشہ رہی ہونے کہا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! اللہ مجھے

حضرت عائشہ رہی ہون کے کہا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ ! اللہ مجھے

آپ پر قربان کرے 'کیا اللہ تعالی نے یہ ارشاد نہیں فرمایا کہ فاما من

او تی کئیہ بیمینه فسوف یحاسب حسابا یسیوا ''قوجس کی کانامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ میں ملے گاسواس سے آسان حساب لیا عمال اس کے داہنے ہاتھ میں جل گاسواس سے آسان حساب لیا جو گا۔ وہ صرف پیش کے جائیں گے (اور بغیر حساب چھوٹ جائیں ہوگی۔ وہ صرف پیش کے جائیں گے (اور بغیر حساب چھوٹ جائیں گے) لیکن جس سے بھی یوری طرح حساب لے لیا گیاوہ ہلاک ہوگا۔

( ۱۹۹۳ ) ہم سے سعید بن نفر نے بیان کیا 'کہا ہم کو ہشیم نے خبردی' کہا مجھ کو ابو بشر جعفر بن ایاس نے خبردی ' ان سے مجاہد نے بیان کیا کہ حفرت ابن عباس میں نے کہا "لتر کبن طبقا عن طبق " یعنی تم کو ضرور ایک حالت کے بعد دو سری حالت پر پنچنا ہے۔ بیان کیا کہ یمال مراد نبی کریم ساتھ الم بین کہ آپ کو کامیابی رفتہ رفتہ حاصل ہوگ۔

الیمنی چند روز کافروں سے مغلوب رہو گے پھر برابری کے ساتھ ان سے لڑتے رہو گے۔ پھر غالب ہو گے یا سب آدمیوں کی النہ میں استھان کے بیٹر میں استھان کی سبتھا کی تغییراس قرآت پر ہے۔ جب لئر کبن فتحہ باء کے ساتھ پڑھیں اور دو سری تغییر مشہور قرآت پر ہے لیمن لنر کبن بہ ضمہ باء۔ ابن مسعود نے کما لنو کبن صیغہ مونث خائب کا ہے اور ضمیر آسان کی طرف پھرتی ہے لیمن آسان طرح طرح کے رنگ بدلے گا (وحیدی)

آیت قرآنی این عموم کے لحاظ ہے بہت کی گرائیاں لئے ہوئے ہے۔ جس میں آج کے ترقی یافتہ دور کو بھی شامل کیا جا سکتا ہے جو بی نوع انسانی کو بہت سے ادوار طے کرنے کے بعد حاصل ہوا ہے اور ابھی آئندہ خدا ہی بہتر جانتا ہے کہ اور کون کون سے دور وجود میں آنے والے ہیں۔ آج کے اختراعات نے انسان کو کائنات کی جس قدر مخفی دولتیں عطاکی ہیں ضروری تھا کہ قرآن پاک میں ان سب پر اشارے کئے جاتے جس کے لئے آیت کو چش کیا جا سکتا ہے۔ یہ اس حقیقت پر بھی وال ہے کہ قرآن مجید ایک ایسا آسانی الهام ہے جو ہر زمانے اور ہر ہر دور میں انسان کی رہنمائی کرتا رہے گا اور زیادہ سے زیادہ اسے ترقیات پر لے جائے گا تاکہ صبح معنوں میں انسان ظیفۃ اللہ بن کراور راز ہائے قدرت کو دریافت کے فرائض اواکر سے شایان شان آباد کرکے اپنی ظافت کے فرائض اواکر سے۔ یہ سے کہ تو کین طبق صدق اللہ تارک وتعالی۔

[٨٥] سُورَةُ ﴿الْبُرُوجِ﴾

سورهٔ بروج کی تفسیر

## قرآن پاک کاتغیر کانگری کانگر کانگری کانگری کانگری کانگری کانگری کانگری کانگری کانگری کانگری ک

بسم الله الوحمن الوحيم

قَالَ مُجَاهِدٌ : الأَخْدُودُ شِقٌ فِي الأَرْضِ. فَتُنُوا : عَذَّبُوا.

يه سورت كى مے'اس بين ٢٢ آيات بيں۔ [٨٦] سُورَةُ ﴿الطَّارِقِ﴾ بسم اللہ الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ سَحَابٌ يَرْجِعُ بِالْمَطَرِ. ﴿ذَاتِ الصَّدْعِ﴾.

مجاہد نے کما احدود زمین میں جو نالی کھودی جائے۔ فتنو الیعنی تکلیف دی۔

## سو**رهٔ طارق کی تفسیر** بیماللّدالرحنٰ الرحیم

مجابد نے کماذات الرجع ابر کی صفت ہے (توساء سے ابر مراد ہے) لینی بار بار برسنے والا۔ ذات الصدع بار بار اگلنے والی ' پھوٹنے والی' سے زمین کی صفت ہے۔

اس کو فریابی نے وصل کیا متن قطلانی میں اتی عبارت زیادہ ہے۔ الطارق النجم وما اتاک لیلا فہو طارق النجم الثاقب المستحق المستحق وقال ابن عباس لقول فصل حق لما علیها (حافظ) الا علیها حافظ یعنی طارق ستارہ ہے اور طارق اس کو بھی کتے ہیں جو رات کو آئے۔ النجم الثاقب روشن ستارہ۔ ابن عباس بی بی الما قول فصل یعنی حق بات۔ لما علیها حافظ میں لما الا کے معنی میں ہے یعنی کوئی نفس ایسا نہیں جس پر ایک تکمبان خداکی طرف سے مامور نہ ہو (وحیدی) سورة ق میں اس مضمون کو یوں بیان کیا گیا ہے۔ ﴿ ما يلفظ من قول الا لديه رقيب عنيد ﴾ (ق: ١٨) يعنی انسان اسپے منہ سے جو لفظ نکاتا ہے اس کے پاس ایک تکمبان فرشتہ موجود ہے جو فوراً اس کے الفاظ کو نوٹ کر لیتا ہے۔

ایک جگہ مزید وضاحت ہوں موجود ہے۔ ﴿ کواما کاتبن بعلمون ما تفعلون ﴾ (الانفطار: ۱۹۱۰) یعنی اللہ کی طرف سے تم پر معزز منثی محرر مقرر شدہ ہیں۔ بسرحال سے ایک مسلم حقیقت ہے کہ ہرانسان کے ساتھ بطور محافظ یا کاتب ایک غیبی طاقت ہروقت موجود ہے۔ جے فرشتہ کہا جاتا ہے۔ اللذا ہرمومن مسلمان کا فرض ہے کہ وہ سوچ سمجھ کر ذندگی گزارے تاکہ مرنے کے بعد اسے شرمندگی حاصل نہ ہو۔ اللهم وفقنا لما تعب و توضی ۔

سورهٔ اعلیٰ کی تفسیر بیم <sub>الله</sub> الرحن الرحیم اس میں ۱۷ آیتیں ہیں اور یہ سورت کی ہے [۸۷]سورة ﴿سَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴾ بسم الله الرحمن الرحیم

اس میں ۱۹ آیات ہیں۔

متن قسطلانی میں یمال اتن عبارت زائد ہے۔ قال مجاهد قدر فهدی قدر الانسان الشقاء والسعادة وهدی الانعام مواعیها لیعن مجلم نے کما قدر فهدی کا معنی میہ ہے کہ آدمی کے لئے تو ٹیک بختی اور بد بختی کی تقدیر مقدر کر دی اور جانوروں کو ان کے چراگاہ بتلاً دیے اس کو طبرانی نے وصل کیا ہے۔

١ ٤٩ ٤ - حلَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ : أَخْبَوَنِي أَبِي عِنْ شُغْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ

(۲۹۲۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ مجھے میرے والدنے خبر دی 'انہیں شعبہ نے 'انہیں ابواسحاق نے اور ان سے براء بن عاذب

قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرِ وَابْنُ أُمِّ مَكُتُوم، فَجَعَلاَ يُقُرنَانِنَا الْقُرْآنَ، ثُمَّ جَاءَ عَمَّارٌ وَبِلاَلٌ وَسَغْدٌ، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ، ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُّ عِشْ فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَرحُوا بشَيْء فَرَحَهُمْ بِهِ، حَتَّى رَأَيْتُ الْوَلاَنِدَ وَالصِّبْيَانَ يَقُولُونَ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ جَاءَ، فَمَا حَتَّى قَوَأْتُ ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى﴾ في سُور مِثْلِهَا.

#### [٨٨] سُورَةُ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ﴾ النَّصَارَى، وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَيْنِ آنِيَةٍ﴾ بَلَغَ إِنَاهَا وَحَانَ شُرْبُهَا. ﴿ حَمِيمٍ آنِ ﴾ بَلَغَ إِنَاهُ. ﴿ لاَ تَسْمَعُ فَيهَا لاَغِيَةً ﴾ شَتْمًا. الضَّريعُ نَبْتٌ يُقَالُ لَهُ: الشِّبْرِقُ. يُسَمِّيهِ أَهْلُ الْحِجَازِ الضَّريعَ إِذَا يَبِسَ وَهُوَ سُمٌّ. ﴿بِمُسَيْطِرِ﴾ بِمُسَلُّطٍ وَيُقْرَأُ بالصَّادِ وَالسِّينَ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ ﴿إِيَابَهُمْ ﴾ مَرْجعَهُمْ.

یہ سورت کی ہے اس میں ۲۷ آیات ہیں

جو بہت سا بیسہ خرج کر کے اپنے خیال میں بڑے برے اعمال کرتے ہیں گران عملوں کا ثبوت قرآن و حدیث سے نہیں ہے 'المذا وہ اعمال اکارت جاتے ہیں۔ اللہ کے یہاں صرف عمل صالح قبول ہو تا ہے جس میں خلوص ہو اور وہ سنت نبوی کے مطابق ہو قبروں پر عرس کرنا' ماہ محرم میں تعزیہ بنانا' مجالس' میلاد مروجہ منعقد کرنا' تیجہ فاتحہ چہلم وغیرہ جملہ رسوم ایسی ہیں جن پر بیہ لوگ دل کھول کر بیسہ اور وقت خرچ کرتے ہیں۔ گرغیر شرعی ہونے کی وجہ سے یہ سب آیت عاملة ناصبة کے مصداق ہیں الله پاک عوام مسلمانوں کو شعور عطا کرے کہ وہ سنت اور بدعت کے فرق کو سمجھیں اور سنت پر کاربند ہوں' بدعات سے اجتناب کریں۔ سورة الفجركي تفسير

[٨٩] سُورَةُ ﴿وَالْفَجْرِ﴾

رفای نے بیان کیا کہ تی کریم ساتھا کے (مهاجر) صحابہ میں سب سے پہلے ہارے پاس مدینہ تشریف لانے والے مصعب بن عمیراور ابن ام شروع كرديا ـ پهرعمار ، بلال اور سعد رئيسَتْ آئے اور پهرعمر بن خطاب بناٹر بیں صحابہ کو ساتھ لیکر آئے۔ اس کے بعد نبی کریم ماٹیا یا تشریف لائے میں نے کبھی مدینہ والوں کو اتنا خوش ہونے والا نہیں دیکھاتھا' جتناوہ حضور اکرم کی آمدیر خوش ہوئے تھے۔ بچیاں اور بچے بھی کہنے لگے تھے کہ آپ اللہ کے رسول میں 'ہمارے یمال تشریف لائے ہیں۔ میں نے آنخضرے کی مدینہ میں تشریف آوری سے پہلے ہی "سبح اسم ربك الاعلى" اوراس جيسي اورسورتيس يره لي تحيس-

سورة الغاشيه كي تفيير بسم اللذ الرحمٰن الرحيم

اور حفرت ابن عباس می الله الله عاملته نامبتدے نصاری مرادی مجاہر نے کماعین آنیة لینی گرمی کی حد کو پہنچ گیااس کے پینے کاوقت آن پنچا(سور و رحمٰن میں) حمیم آن کابھی یمی معنی ہے یعنی گرمی کی حد کو پہنچ گیا۔ لا تسمع فیھا لاغیة وہاں گالی گلوچ نہیں سائی دے گی۔ الضريع ايك بهاجى ہے جے شرق كتے ہيں حجاز والے اس كو ضويع کتے ہیں جب وہ سو کھ جاتی ہے یہ زہر ہے بمسیطر (سین سے) مطلقاً کروی بعضوں نے صادسے پڑھاہے۔ بمصیطر ۔ ابن عباس بی اینا نے كمايابهم الكالوثناعاملة ناصبة سے الل بيعت مراد بير

#### بسم الله الرحن الرحيم

عجابر نے کماو تر سے مراد اللہ تعالی ہے۔ ارم ذات العماد سے يراني قوم عاد مراد ہے۔ عماد کے معنی خیمہ کے ہیں ' یہ لوگ خانہ بدوش تھے۔ جمال پانی چارہ پاتے وہیں خیمہ لگا کر رہ جاتے۔ سوط عذاب کا معنی یه که ان کوعذاب دیا گیا۔ اکلالماسب چیزسمیث کر کھاجانا۔ حبا جما بہت محبت رکھنا مجاہد نے کہا اللہ نے جس چیز کو پیدا کیا وہ (شفع) جو ڑا ہے آسان بھی زمین کاجو ڑا ہے اور وتر صرف اللہ یاک ہی ہے۔ اوروں نے کماسوط عذاب یہ عرب کاایک محاورہ ہے جو ہرایک فتم کے عذاب کو کہتے ہیں من جملہ ان کے ایک کو ڑے کا بھی عذاب ہے۔ لبالموصاد لین خداکی طرف سب کو پھرجانا ہے۔ لا تحاضون (الف کے ساتھ جیسے مشہور قرأت ہے) محافظت نہیں كرتے ہو بعضوں نے متحضون يرها ہے لعني تحكم نهيں ديتے ہو المطمئنة وه نفس جو الله ك ثواب يريقين ركھنے والا ہو۔ مومن كامل الايمان امام حسن بصری نے کمانفس مطمئنة وہ نفس کہ جب الله اس کو بلانا چاہے (موت آئے) تو اس کو اللہ کے پاس چین نصیب ہو' اللہ اس سے خوش ہو'وہ اللہ سے خوش ہو پھراللہ اس کی روح قبض کرنے کا تھم دے اور اس کو بہشت میں لے جائے 'اپنے نیک بندوں میں شامل فرما دے۔ اوروں نے کہا جابو ا کامعنی کرید کرید کر مکان بناتا ہیہ جیب سے نکلا ہے جب اس میں جیب لگائی جائے۔ اس طرح عرب لوگ کتے ہیں فلان یجوب الفلاة وہ جنگل قطع کرتا ہے لما عرب لوگ کتے ہیں ملمتہ (جمع میں اس کے اخیر تک پہنچ گیا۔

وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْوَتْرُ الله: ﴿ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ الْقَدِيــمَةِ. وَالْعِمَادُ أَهْلُ عَمُودٍ لاَ يُقِيمُونَ. ﴿ سَوْطَ عَذَابِ ﴾ الَّذِي عُذَّبُوا بهِ ﴿ اكْلاً لَمَّا ﴾ السَّفُّ. وَجَمًّا الْكَثِيرُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ : كُلُّ شَيْء خَلْقَهُ فَهُوَ شَفْعٌ، السَّمَاءُ شَفْعٌ، وَالْوَتُرُ: الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى. وَقَالَ غَيْرُهُ : ﴿ سَوْطَ عَذَابٍ ﴾ كَلِمَةٌ تَقُولُهَا لِكُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْعَذَابِ يَدْخُلُ فِيهِ السُّوطُ ﴿لَبِالْمِرْصَادِ﴾: إلَيْهِ الْمَصِيرُ. ﴿ تَحَاضُونَ ﴾ تُحَافِظُونَ : وتَحُضُونَ. تَأْمُرُونَ بِإِطْعَامِهِ. ﴿الْمُطْمَئِنَّةُ﴾ الْمُصَدِّقَةُ بِالنُّوَابِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: ﴿ يَا أَيُّتُهَا النَّفْسُ ﴾ إذَا أَرَادَ الله عزُّ وَجَلَّ قَبْضَهَا اطْمَأَنَّتْ إِلَى الله وَاطْمَأَنَّ الله إِلَيْهَا، وَرَضِيَتْ عَنِ اللهِ وَرَضِيَ اللهِ عَنْهَا، فَأَمَرَ بَقَبْضَ رُوحِهَا وَأَدْخَلَهَا الله الْجَنَّةَ وَجَعَلَهُ مِنْ عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿جَابُوا﴾ نَقَبُوا، مِنْ جيبِ الْقَمِيصُ تُطِعَ لَهُ جَيْبٌ، يَجُوبُ الْفَلاَةَ : يَقْطَعُهَا. ﴿لَمَّا﴾ لَمَمْتُهُ أَجْمَعُ: أَتَيْتُ عَلَى آخِرهِ.

یعنی سارا ترکہ کھا جاتے ہو ایک بیسہ نہیں چھوڑتے۔ سورہ فجرکے میہ منتخب الفاظ ہیں جن کو حضرت امام بخاری رایٹیے نے یہاں حل فرمایا ہے ان الفاظ کی مزید تفاسیر معلوم کرنے کے لئے ساری سورہ فجر کا مطالعہ کرنا ضروری ہے میہ سورت کل ہے اس میں تمیں آیات

> **باب** سو**ر هٔ لااقتم کی تفسیر** بهم الله الرحمٰن الرحیم

[٩٠] سُورَةُ ﴿لاَ أَفْسِمُ ﴾
 بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِهِذَا الْبَلَدِ ﴾ مَكُة ، لَيْسَ عَلْيَكَ مَا عَلَى النَّاسِ فِيهِ مِنَ الإِثْمِ. ﴿ وَوَالِدِ ﴾ آدَمُ ﴿ وَمَا وَلَدَ ﴾ ﴿ لَبَدًا ﴾ : كثيرًا. وَالنَّجْدَيْنِ : الْحَيْرُ وَالشَّرِّ. مَسْعَبَةً مَجَاعَةٍ. مَتْرَبَةٍ : السَّاقِطُ فِي التُرَابِ. يُقَالُ : ﴿ فَلَا الْتَتَحَمَ الْعَقَبَةَ ﴾ : فَلَمْ يَقْتَحِمِ الْعَقَبَةَ فَقَالَ ﴿ وَمَا فَعَقَبَةً فَقَالَ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ؟ فَكُ رَقَبَةٍ ، أَوْ إِطْعَامٌ فِي

مجاہر نے کما بھذا البلد سے مکہ مراد ہے۔ مطلب یہ ہے کہ خاص تیرے لئے یہ شہر طال ہوا اوروں کو وہاں اڑنا گناہ ہے۔ والد سے حضرت آدم وما ولد سے ان کی اولاد مراد ہے لبدا بہت سارا۔ النجدین دو رہتے بھلے اوربرے۔ مسغبہ بھوک متربہ مٹی میں پڑا رہنا مراد ہے فلا اقتحم العقبة لیمن اس نے دنیا میں گھائی نہیں کھائی نہیں کھائی نہیں کھائدی پھر گھائی بھائد نے کو آگے بیان کیا۔ بردہ غلام آزاد کرنا بھوک اور تکلیف کے دن بھوکوں کو کھانا کھانا۔

یو م دِی مَسْغَبَةِ ﴾. یه سورت کی ہے اس میں ۲۰ آیات ہیں اس سورت میں اللہ پاک نے اپنے حبیب ساتھ کیا کو قتم دلا کر بتلایا کہ ایک دن ضرور آپؓ مکہ واپس آئیں گے۔ آپؓ کو بے فکر ہونا چاہئے۔ یہ مکہ آپ کے لئے حلال ہو گا۔ یمی ہوا ہجرت کے چند ہی سالوں بعد اللہ نے آپؓ

ك لئے فتح كرا ويا۔ يج ب جاء الحق وزحق الباطل ان الباطل كان زهوقا)

سو**رهٔ والشمس وضحاها کی تفسیر** بیمالله الرحمٰن الرحیم

مجاہد نے کما کہ "بطغواها" اپنے گناہوں کی وجہ سے "ولا یخاف عقباها" یعنی اللہ کو کسی کاڈر نہیں کہ کوئی اس سے بدلہ لے سکے گا۔

[ ٩ ٦] سُورَةُ ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ بِطَغْرَاهَا ﴾ بِمَعَاصِيهَا. وَلاَ يَخَافُ عُقْبَاهَا : عُقْبَى أَحَدٍ.

اس کو فریابی نے وصل کیا ہے متن قسطانی میں یہاں اتن عبارت زائد ہے۔ وقال مجاهد صحاها ضونها اذا تلاها تبعها وطحاها دساها اغواها فالهمها عرفها الشقاء والسعادة لین مجاہد نے کہاضیٰ سے روشنی مراد ہے۔ اذا تلاها اس کے پیچھے لکا۔ طحاها پھیلا ریا بچھایا دساها گراہ کر دیا۔ فالهمها لینی نیکی اور بدی دونوں کا راستہ اس کو بتلا دیا۔ یہ سورت کمی ہے اس میں ۱۵ آیات ہیں

29٤٢ - حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، أَنْهُ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الله بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُ أَخْبَرَهُ عَبْدُ الله بْنُ زَمْعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِي النَّبِي عَقَر، فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَالَ: ((﴿إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا﴾ أَنْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ عَزِيزٌ عَارِمٌ مَنِيعٌ فِي رَهْطِهِ)). مِثْلَ أَبِي زَمْعَةً. وَذَكَرَ مَنْلِمَاءً فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَخَدُكُمْ يَجْلِدُ النَّسَاءَ فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَخَدُكُمْ يَجْلِدُ النَّسَاءَ فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَخَدُكُمْ يَجْلِدُ النَّسَاءَ فَقَالَ: ((يَعْمِدُ أَخِدُكُمْ يَجْلِدُ

وہیب کے بیان کیا' ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور انہیں عبداللہ بن زمعہ بڑاٹھ نے نجردی کہ انہوں نے رسول اللہ ماٹھ کیا ہے سنا' آنحضرت نے اپنے ایک خطبہ میں حصرت صالح مؤلئم کی او نمنی کا ذکر فرمایا اور اس مخص کا بھی ذکر فرمایا جس نے اس کی کو نحییں کا دور فرمایا اور اس مخص کا بھی ذکر فرمایا جس نے اس کی اس او نمنی کو مار ڈالنے کے لئے ایک مفسد بد بخت (قدار نامی) جو اپنی قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ور تھا' اٹھا۔ آنخضرت نے قوم میں ابو زمعہ کی طرح غالب اور طاقت ور تھا' اٹھا۔ آنخضرت نے

عورتوں کے حقوق کا بھی ذکر فرمایا کہ تم میں بعض اپنی بیوی کو غلام کی طرح کو ڑے مارتے ہیں حالا نکہ اسی دن کے ختم ہونے پر وہ اس سے ہم بستری بھی کرتے ہیں۔ پھر آپ نے انسیں ریاح خارج ہونے پر بننے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ ایک کام جوتم میں ہر مخص کرتا ہے اس یرتم دوسرول پرکس طرح بنتے ہو۔ ابو معاویہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ بن زبیرنے 'ان سے حضرت عبدالله بن زمعہ نے بیان

کیا کہ نبی کریم سی اللہ نے (اس حدیث میں) یوں فرمایا "ابو زمعہ کی

امْرَأْتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ، فَلَعَلَّهُ يُضَاجِعُهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ)). ثُمُّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضُّرْطَةِ وَقَالَ: ((لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ؟)) وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةً : حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ زَمْعَةَ قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((مِثْلُ أَبِي زَمْعَةَ عَمِّ الزُّبَيْرِ بْن الْعَوَّام)).

طرح جو زبيربن عوام كا چياتھا۔ 🥌 🛒 کیونکہ ابو زمعہ مطلب بن اسد کا بیٹا تھا اور زہیر بن عوام بن خویلد بن اسد کے بیٹے تھے تو ابو زمعہ عوام کا چچا زاد بھائی تھا جو میریکا نمبر کا چچا ہوا۔ اس روایت کو اسحاق بن راہویہ نے اپنی سند میں وصل کیا ہے۔

سورة والشمس مكه مين اترى حديث مين ہے آپ عشاء كى نماز مين بيد سورت اور اسى كے برابركى سورت يرحقه والقمر اذا تلها اور چاند جب کہ اس کے چیچے آئے لینی سورج چھپ جائے اور چاند تھکنے گئے پھردن کی قتم کھائی جب کہ وہ منور ہو جائے۔

امام ابن جریر از فرماتے ہیں کہ ان سب میں ضمیرها کا مرجع مشس ہے کیونکہ اس کا ذکر چل رہا ہے۔ ابن الی حاتم کی ایک روایت میں ہے کہ جب رات آتی ہے تو اللہ یاک فرماتا ہے میرے بندوں کو میری ایک بہت بدی خلق نے چھیالیا پس مخلوق رات سے بیب كرتى ك اس كے پيداكرنے والے سے اور زيادہ جيب چاہئے پھر آسان كى قتم كھاتا ہے۔ يمال جو ما ب يہ مصدريه بھى موسكتا ب یعنی آسان اور اس کی بناوٹ کی قتم اور ما بمعنی من کے بھی ہو سکتا ہے تو مطلب یہ ہو گاکہ آسان کی قتم اور اس کے بنانے والے کی سم۔ مترجم مرحوم مولانا وحید الزمال نے میں ترجمہ افتیار فرمایا ہے (وحیدی)

> سورهٔ والليل کې تفسير بىم الله الرحن الرحيم

ابن عباس می تنظ نے کہا۔ و کذب بالحسنی سے بیر مراد ہے کہ اس کو یہ یقین نہیں کہ اللہ کی راہ میں جو خرچ کرے گااس کابدلہ اللہ اس کو دے گا اور مجاہد نے کما اذا تردی جب مرجائے۔ تلظی وہ دوزخ کی آگ بھڑکی شعلہ مارتی ہے۔ اور عبید بن عمیرنے تنلظی دو (تاء) کے ساتھ پڑھاہے۔

> باب﴿ والنهاراذا تجلي ﴾ كي تفيير "اور فتم ہے دن کی جب وہ روش ہو جائے۔"

[٩٢] سُورَةُ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿بِالْحُسْنَى ﴾ بِالْخَلَفِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿تَرَدِّى﴾ مَاتَ. ﴿وَتَلَظَّى ﴾: تَوَهَّجُ. وَقَرَأَ عُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرِ: تَتَلَظَّى.

> یہ سورت کی ہے اس میں ۲۱ آیات ہیں ١- باب ﴿وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى﴾

٣٤ ٤ ٣ - حدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةً، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَلْقَمَةَ قَالَ: دَخَلْتُ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ الله الشَّامَ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدُّرْدَاءِ عَبْدِ الله الشَّامَ، فَسَمِعَ بِنَا أَبُو الدُّرْدَاءِ فَالَّنَا فَقَالَ: نَعْمُ. فَالَّانَا فَقَالَ: أَفِيكُمْ مَنْ يَقْرَأُ ؟ فَقُلْنَا ؛ نَعْمُ. قَالَ فَقَالَ: ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى، قَالَ الْمُنْ إِذَا يَغْشَى، وَالدُّكْرِ وَالأُنْقَى ﴾ قَالَ الْمُعْتَهَا مِنْ فِي صَاحِبِكَ ؟ قُلْتُ: وَالنَّهُ مَنْ فِي النَّبِيِ اللهُ مَوْلَاء يَأْبُونَ عَلَيْنَا.

ن بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے ابراہیم نخعی نے اور ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کے ساتھ بین قیس نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کے شاگردوں کے ساتھ بیں ملک شام پہنچا ہمارے متعلق ابو الدرداء بڑا تھ نے نا تو ہم سے ملنے خود تشریف لائے اور دریافت فرمایا تم بیں کوئی قرآن مجید کا قاری بھی ہے ؟ ہم نے کما جی ہاں ہے۔ دریافت فرمایا کہ سب سے اچھا قاری کون ہے ؟ لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا۔ آب نے فرمایا کہ چرکوئی آیت تلاوت کرو۔ بیس نے واللیل اذا یعنی واللیل اذا یعنی واللیل اذا یعنی یہ فرمایا کہ چرکوئی آیت تلاوت کرو۔ بیس نے واللیل اذا یعنی واللیل اذا یعنی معود بڑا تھ کی والد کر والانٹی کی تلاوت کی۔ ابو الدرداء بڑا تھ کی زبانی اس پر کما کہ بیس نے کما جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے کما جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے ہی کریم مائی کے کہا جی ہاں۔ انہوں نے اس پر کما کہ بیس نے ہی تیت اس طرح سی ہے 'لیکن بی شام والے ہم پر انکار کرتے ہیں۔

(اس کی بجائے وہ مشہور قرآت "و ما حلق الذکر و الانفی" پڑھتے تھے۔) شام والے مشہور و متفق علیہ قرآت کرتے تھے گر حضرت ابو الدرداء بڑا تھے اس آیت کو دو سرے طرز پر ساتھا' وہ اسی پر مصرتھ پس خاطی کوئی بھی نہیں ہے۔ سات قرائوں کا یمی مطلب ہے۔

٢ باب قوله ﴿وَمَا خَلَقَ الذُّكَرَ
 وَالْأَنْثَى﴾

حیوانات نباتات جمادات سب کے نر و مادہ مراد ہیں۔

١٩٤٤ - حدثنا عُمَوُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنا أَبِي، حَدَّثَنا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَدِمَ أَصْحَابُ عَبْدِ الله عَلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ فَطَلَبَهُمْ فَوَجَدَهُمْ فَقَالَ: أَيُّكُمْ يَقُرَأُ عَلَى قِرْاءَةِ عَبْدِ الله؟ قَالَ كُلُنا: قَالَ: فَأَيُّكُمْ أَحْفَظُ؟ وَأَشَارُوا الّى عَلْقَمَةَ، قَالَ: كَيْفَ احْفَظُ؟ وَأَشَارُوا الّى عَلْقَمَةَ، قَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ ﴿ وَاللّيْلِ إِذَا يَعْشَى ﴾ قَالَ عَلْقَمَةُ عَلْمَ الله عَلْقَمَةً عَلَى الله عَلْقَمَةً عَلَى الله عَلْقَمَةً عَلَى الله عَلْقَمَةً عَالَ: أَشْهَدُ عَلَى الله عَلْقَمَةً عَلَى الله عَلْقَمَةً عَلَى الله عَلْمَ عَلَى الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ اللهُ عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله الله عَلْمَ الله عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله الله عَلْمُ الله اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ المُلْعَلِمُ اللهُ المُلْعِلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

باب آیت ﴿ و ماحلق الذکر و الانشٰی ﴾ کی تفسیر یعن "اور قتم ہے اس کی جس نے نراور مادہ کو پیدا کیا۔ "

(۲۹۴۴) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے کہا ہم سے اعمش نے ان سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ کے کچھ شاگر د ابو الدرداء بڑاٹھ کے کہاں شام) آئے انہوں نے انہیں تلاش کیا اور پالیا۔ پھران سے پوچھا کہ تم میں کون عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ کی قرآت کے مطابق قرآت کر سکتا ہے ؟ شاگر دوں نے کہا کہ ہم سب کر سکتے ہیں۔ پھر پوچھا کے تم ان کی قرآت زیادہ محفوظ ہے ؟ سب نے حضرت علقمہ کی طرف اشارہ کیا۔ انہوں نے دریافت کیا انہیں سورہ واللیل اذا یغشی کی

أَنَّى سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللهِ يَقْرَأُ هَكَذَا، هَوُلاَءِ يُرِيدُونِي عَلَى أَنْ أَقْرَأَ ﴿وَمَا خَلَقَ الذُّكَرَ وَالْأَنْفَى﴾ وَالله لاَ أَتَابِعُهُمْ.

قرآت كرتے كس طرح ساہے؟علقمہ نے كماكہ والذكر والانفى (الخير طلق كے) كماكہ بيل كرائى ويتا ہوں كہ بيل نے بحى رسول كريم ماليكيا كو اسى طرح قرآت كرتے ہوئے سا ہے۔ ليكن بيد لوگ (يعنى شام والے) چاہتے ہيں كہ بيل "و ما حلق الذكر والانفى" پڑھوں۔ الله كى قتم بيل ان كى پيروى نہيں كروں گا۔

کیونکہ ابو درداء براٹھ آنخفرت مالیکیا کے موند سے بول من چکے تھے والد کو والا دی وہ اس کا ظاف کیوں کر کہتے تھے۔

علاء نے کما ہے کہ عبداللہ بن مسعود براٹھ پر جمال اور کی ہاتیں مخلی رہ کئیں 'ان بیں سے بیہ قرآت بھی تھی۔ ان کو دو سری
قرآت کی خبر نہیں ہوئی۔ لیتنی و ما حلق الد کو والا دفی کی جو اخیر قرآت اور متواتر تھی اور اس لئے معصف عثانی بیں قائم کی گئی (وحیدی)
قرآت متواتر کی ہے جو معصف عثانی بیں درج ہے۔ حضرت ابو درداء کا نام عو بحر ہے۔ بید عامرانساری خزرجی کے بیٹے ہیں۔ اپنی کئیت
کے ساتھ مشہور ہیں درداء ان کی بیٹی کا نام ہے اپنے خاندان میں سب سے آخر میں اسلام لانے والوں میں سے ہیں۔ برے صالح '' بحد ار عالم اور صاحب حکمت تھے۔ شام میں قیام کیا اور ۳۲ھ میں دمشق میں وفات پائی۔ رضی اللہ عنہ وار ضاہ آمین۔

٣- باب [قَوْلِهِ]: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى
 وَاتَّقَى

2 4 5 - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النبِيِّ فَلَمْ فِي بَقِيعِ عَنْهُ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَةِ، فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَةِ فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرْقَةِ فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ الْعَرَّقِ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْبُارِ)). فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله ثُمَّ الْمُنْ نَتَكِلُ ؟ فَقَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيسَّرً)). ثُمَّ قَوْلِهِ لِللهِ الله عَلَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ اللهُ وَاللهِ الله عَنْ الْعُسْرَى)). الله عَنْ الْعُسْرَى)). والخَمْنُ وَاتَقَى وَصَدَّقَ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اب [قواله] : ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴾
 بالْحُسْنَى ﴾

(۱۹۳۵) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبیہ نے بیان کیا ان سے امو نعیم نے بان کیا کہ ہم عبدالر حمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی بھاتھ نے بیان کیا کہ ہم عبدالر حمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی بھاتھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم ملی ہے ساتھ بقیع الغرقد (مدینہ منورہ کے قبرستان) میں ایک جنازہ میں تھے۔ آنخضرت ملی ہے اس موقع پر فرمایا تم میں کوئی ایسا نمیں جس کا ٹھکانا جنت یا جنم میں کھانہ جاچکا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! پھرکیوں نہ ہم اپنی اس تقدیر پر بھروسہ کرلیں۔ آنخضرت یا رہو کہ ہر مخص کو اس عمل کی توفیق ملتی رہتی نے فرمایا کہ عمل کرتے رہو کہ ہر مخص کو اس عمل کی توفیق ملتی رہتی ہے (جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے) پھر آپ نے آیت فاما من اعطلی و اتفی آخر تک پڑھی۔ لیعنی ہم اس کے لئے نیک کام آسان کر دیں

باب آیت ﴿ وصدق بالحسنٰی ﴾ کی تفسیر یعن "اوراس نے نیک باتوں کی تقدیق کی۔ "

• • • • - حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيًّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا قُعُودًا عِنْدَ النَّهِيِّ 

#### ٥- باب قوله ﴿فَسَنُيسَرُّهُ لِلْيُسْرَى﴾

٤٩٤٦ حدُّثناً بشرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرُنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرَ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعْدِ أَنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرُّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النُّبِيِّ ﴾ أَنَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ، فَأَخَذَ عُودًا يَنْكُتُ فِي الأَرْضِ فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ أَفَلاَ نَتَّكِلُ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيسَّرٌ ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى﴾)) الآيَةَ، قَالَ شُعْبَةُ : وَحَدَّثَنِي بِهِ مَنْصُورٌ فَلَمْ أُنْكِرْهُ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ.

[راجع: ١٣٦٢]

#### ٣- باب [قُوْلِهِ] : ﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنِي﴾

لانا آسان کر دس گے۔"

٩٤٧ - حدَّثَنَا يَخْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَن الأغمَشِ عَنْ سَغْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ

ہم سے مسدد نے بیان مکا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے سعد بن عبیدہ نے' ان سے ابو عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت علی بواللہ نے بیان کیا کہ ہم نی كريم الله كالم يشف موت تهد بهررادي في مديث بيان کی (جو اویر گزری)

باب آيت ﴿ فسنيسره لليسري ﴾ كي تفير "سوہم اس كيلے نيك كاموں كو عمل ميں لانا آسان كرديں مے ." (۲۳۹۳۲) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا کماہم کو محمدین جعفرنے خبر دی کمام سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سلیمان اعمش نے ان سے سعد بن عبیرہ نے ان سے ابو عبدالرحلن سلی نے اور ان سے حصرت على بنالله نے كه نبى كريم الله ايك جنازه ميس تھ 'آپ نے ایک لکڑی اٹھائی اور اس سے زمین کریدتے موئے فرمایا کہ تم میں كوئي فخض ايما نهيس جس كاجنت يا دوزخ كالمحكانا لكهانه جاچكا مو-صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! کیا پھر ہم اس پر بھروسہ نہ کرلیں؟ آنخضرت نے فرمایا کہ عمل کرتے رہو کہ ہر مخض کو توفیق دی گئی ہے (انسیں اعمال کی جن کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے) دوسوجس نے دیا اور الله سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا" آخر آیت تک۔ شعبہ نے بیان کیا کہ مجھ سے یہ حدیث منصور بن معتمر نے بھی بیان کی اور انہوں نے بھی سلیمان اعمش سے اسی کے موافق بیان کی' اس میں کوئی خلاف نہیں کیا۔

باب آيت ﴿ وامامن بخلواستغلٰي .....الاية ﴾ کی تفسیر

یعن "اور جس نے بخل کیا اور بے پردائی برتی اور اچھی باتوں کو اس نے جھٹالیا ہم اس کے لئے سارے برے کاموں کو عمل میں

(١٣٩٨) م سے يجلى بن موسىٰ بلنى نے بيان كيا كما م سے وكيع نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے سعد بن عبیدہ نے' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی نے اور ان سے حضرت علی بن اللہ نے بیان کیا کہ ہم میں کوئی نی کہ یم ملتی ہی کہ یہ میں کوئی ایسا نہیں جس کا جمنم کا شمکانا اور جنت کا ٹھکانا لکھانہ جا چکا ہو۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھر ہم اسی پر بھروسہ کیوں نہ کرلیں؟ فرمایا نہیں عمل کرتے رہو کیونکہ ہر مخص کو آسانی دی گئی ہے اور اس کے بعد آپ نے اس آیت کی تلاوت کی فاما من اعظی و اتفی الایة لیتی سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور احجی بات کو سیا سمجمااس کے لئے راحت کی چرز آسان کردیں گے۔ تا "فسنیسرہ للعسری"

باب آیت ﴿ وكذب بالحسلٰی ﴾ كی تفسر

(۲۹۴۸) م سے عثان بن الی شیب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جربر بن عبدالحمد نے بیان کیا'ان سے منصور نے'ان سے سعد ین عبدہ نے بیان کیا' ان سے ابوعبدالرحمٰن سکمی نے بیان کیا' اور ان سے حضرت علی رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم "بقیع الغرقد" میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ پھررسول الله صلی الله علیہ وسلم بھی تشریف لائے۔ آپ بیٹھ گئے اور ہم بھی آپ کے چاروں طرف بیٹھ گئے۔ آپ کے ہاتھ میں چھڑی تھی۔ آپ نے سرجھالیا پھرچھڑی سے زمین کو کریدنے لگے۔ پھر فرمایا کہ تم میں کوئی شخص ایسا نہیں 'کوئی پیدا ہونے والی جان ایسی نہیں جس کا جنت اور جہنم کا ٹھکانا لکھانہ جا چکا ہو' یہ لکھا جا چکا ہے کہ کون نیک ہے اور کون برا ہے۔ ایک صاحب نے عرض کیا یارسول اللہ! پھر کیا حرج ہے اگر ہم اپنی اس نقذیریر بھروسہ کرلیں اور نیک عمل کرناچھوڑ دیں جو ہم میں نیک ہو گا'وہ نیکیوں کے ساتھ جالمے گااور جو برا ہو گااس سے بروں کے سے اعمال ہو جائیں گے۔ آنخضرت النہ ایم اے فرمایا کہ جو لوگ نیک ہوتے ہں انہیں نیکوں ہی کے عمل کی توفیق حاصل ہوتی ہے اور جو برے ہوتے ہیں انہیں برول ہی جیسے عمل کرنے کی توفیق ہوتی ہے۔ پھر الرُّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ فَقَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ)). فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نَتْكِلُ؟ قَالَ: ((لاَ، إعْمَلُوا، فَكُلِّ مُيَسُّرٌ). ثُمَّ قَرَأَ: ((فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنيسَرُهُ لِلْيُسْرَى – إِلَى قَوْلِهِ – فَسَنيسَرُهُ لِلْعُسْرَى)). لِيُسْرَهُ لِلْعُسْرَى)). وَلَمْ اللهُ ال

٧- باب [قَوْلُهُ] : ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى﴾ ٤٩٤٨ - حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَعْدِ بْن عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا في جَنَازَةٍ فِي بَقيع الْغَرْقَدِ، فَأَتَانَا رَسُولُ الله الله فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةً، فَنَكُسَ فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، وَمَا مِنْ نَفْس مَنْفُوسَةٍ، إلاّ كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلاًّ قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةً أَوْ سَعِيدَةً)). قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نَتَّكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ. فَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السُّعَادَةِ فَسَيَصِيرُ إلَى أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ؟ قَالَ : ((أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسِّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ،

وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيْيَسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاءِ))، ثُمَّ قَرَأً : (﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدُقَ بِالْحُسْنَى ﴾)) الآيةَ.

آپ نے اس آیت کی تلاوت کی فاما من اعظی واتظی الایة لینی سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا سوہم اس کے لئے نیک کاموں کو آسان کردیں گے"۔

[راجع: ١٣٦٣]

اس مدیث کی بحث ان شاء اللہ تعالی آگ کتاب القدر میں آئے گی۔ آنخضرت کا مطلب سے ہے کہ نقدر اللی کا تو حال کی است کو معلوم نہیں گر نیک اعمال اگر بندہ کر رہا ہے تو اس کو اس امر کا قرینہ سمجھنا چاہئے کہ اللہ تعالی نے اس کا ٹھکانا بہشت میں کیا ہے اور اگر برے کاموں میں معروف ہے تو سے گمان ہو سکتا ہے کہ اس کا ٹھکانا دوزخ میں بنایا گیا ہے باتی ہو گا تو وہی جو اللہ تعالی فی کیا ہے اور اگر برے کاموں میں معروف ہے تو سے گمان ہو سکتا ہے کہ اس کا ٹھکانا دوزخ میں بنایا گیا ہے باتی ہو گا تو وہی جو اللہ تعالی فی نہدے کا فرض منصی یہ ہو کہ اور پوئلہ قدر کا علم بندے نیک اعمال میں کوشش کرے۔ نقدیر کے بارے میں بعض لوگوں نے بہت سے اوہام فاسدہ پیدا کر کے اپنے ایمان کو خراب کیا ہے۔ نقدیر پر بلا چوں و چرا ایمان لانا ضروری ہے جو کچھ ونیا میں ہوتا ہے نقدیر اللی کے تحت ہوتا ہے۔ اللہ پاک قادر مطلق ہے وہ نقدیر کو جدھر چاہے پھیرنے پر بھی قادر ہے' اس لئے اس سے نیک نقدیر کے لئے وعائیں کرنا بندے کا فرض ہے اور بس۔

٨-باب قوله ﴿فَسَنَّيسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴾

باب آیت ﴿ فسنیسره للعسریٰ ﴾ کی تفییر بم الله الرحن الرحیم

یعنی "سو ہم اس کے لئے سخت برائی کے کاموں کو عمل میں لانا آسان کردیں گے۔"

 ٩٤٩ حدًّ ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ سعدَ بْنَ عُبَيْدَةً يُحِدَّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ يُحَدَّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ يَحَدُّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ عَنْ عَلِي رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ فِي جَنَازَةٍ، فَاخِد شَيْنًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ فِي جَنَازَةٍ، فَاخِد شَيْنًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِهِ الأَرْضَ فَقَالَ : ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَخَدِ إِلاَّ وَقَدْ كُتِب مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ، ومَقْعَدُهُ مِن النَّارِ، ومَقْعَدُهُ مِن الْبَرِ، ومَقْعَدُهُ مِن الْجَدِّقِ). قَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَفلا نَتْكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا عَلَى كَتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ؟ قَالَ : ((اعْمَلُوا فَكُلِّ مُيسَرِّ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ فَكُلِّ السَّعَادَةِ فَيُيسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَيُيسَرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيُسَرُ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيُسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيُسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيُسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيُسَرُّ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَلَيْسَرُ الْمَا مَنْ كَانَ مِنْ

وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَيُيَسِّرُ لِعَمَلِ أَهْلِ الشُّقَاوَةِ، ثُمَّ قَرَأَ: (﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴾)) الآية. أعطى واتَّقى وَصَدَّق بِالْحُسْنَى ﴾)) الآية. [٩٣] قوله سُورَةُ ﴿ الضَّيْحَى ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَٰنِ الرَّحْيمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ إِذَا سَجَى اسْتَوَى وَقَالَ غَيْرُهُ: أَطْلَمَ وَسَكَنَ، عَائِلاً ذُو عِيَالٍ.

ي سورت كل به ١٠٠٠ الله الآيات إلى . الم عدائنا أخمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَنا أَخْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَنا وَهُمْ بْنُ يُونُسَ، حَدُّنَنا الأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِغْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانُ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: الله عَنْهُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، مُحَمَّدُ إِنِّي لأَرْجُوا أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ تُرككَ، لَمْ أَرَهُ قَرِبَكَ مُنْدُ لَيُلتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَأَرَهُ قَرِبَكَ مُنْدُ لَيُلتَيْنِ أَوْ ثَلاَثًا، فَأَنْ لَلْ الله عَزَّ وَجَلُّ : ﴿وَالصَّحَى وَاللّيلِ إِذَا سَجَى مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾. [راحع: ١٢٤]

٢- باب قَوْلِهِ : ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾ تُقْرَأُ بِالتَّشْدِيدِ وَبِالتَّخْفِيفِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ : مَا تَرَكَكَ رَبُّكَ.
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا تَرَكَكَ وَمَا أَبْغَضَكَ

1901 - حدَّثَنَا مُخَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ

ہے پھر آپ نے آیت فامامن اعظی واتقٰی آخر تک پڑھی۔ لینی ''سو جس نے دیا اور اللہ سے ڈرا اور اچھی بات کو سچا سمجھا' سو ہم اس کے لئے نیک عملوں کو آسان کر دیں گے۔ '' احس سے ''

#### سورة والفحیٰ کی تفسیر بسمالله الرحمٰن الرحیم

مجاہد نے کہا اذا سلجی جب برابر ہو جائے۔ اوروں نے کہا جب اندھیری ہوجائے یا تحتم جائے۔ عائلا بال بچے والا محتاج۔

(۱۹۵۰) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہا کہ میں نے جندب بن سفیان بڑا تھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا بیار پڑ گئے اور دویا تین راتوں کو (تجد کے لئے) نہیں اٹھ سکے۔ پھرایک عورت (ابو اسب کی عورت عوراء) آئی اور کہنے گئی اے محمد! میرا خیال ہے کہ تمہارے شیطان نے تمہیں چھوڑ دیا ہے۔ دویا تین راتوں سے دکھ رہی ہوں کہ تمہارے پاس وہ نہیں آیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ دیکھ رہی ہوں کہ تمہارے پاس وہ نہیں آیا۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آخر تک یعنی «قتم ہے دن کی روشنی کی اور رات کی جب وہ قرار پکڑے کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑا ہے اور نہ آپ سے بیزار ہوا ہے۔

باب آیت ﴿ ماو دعک ربک .....الخ ﴾ کی تفیر این ماو دعک ربک .....الخ ﴾ کی تفیر این ماو دعک ربک .....الخ ﴾ کی تفیر سین ماو دعک ربک و ما قبلی تشدید اور تخفیف دونوں طرح پڑھا جا سکتا ہے اور معنی ایک ہی رہیں گے ایمی اللہ نے تجھ کو چھو ڑا نہیں ہے۔ ابن عباس شکھ نے کما کہ مفہوم یہ ہے "ما ترکک وما ابغضگ" لیمنی اللہ نے تجھ کو چھو ڑا نہیں ہے اور نہ وہ تیرا دشمن بنا ابغضگ یا دین اللہ نے تجھ کو چھو ڑا نہیں ہے اور نہ وہ تیرا دشمن بنا

(۲۹۵۱) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے محد بن جعفر غندر نے کہ ہم سے شعبہ نے ان سے اسود بن قیس نے بیان کیا کہ میں

الأَسْوَدِ بْن قَيْس قَالَ: سَنَقِعْتُ جُنْدُبًا الْبَجَلِيُّ قَالَتِ امْرَأَةٌ: يَا رَسُولَ الله مَا وَدُعَكَ رَبُكَ وَمَا قَلَى ﴾.

[راجع: ١١٢٤]

میسی الله منه وارضاه۔

[98] سُورَةُ ﴿ اللَّمْ نَشْرَحُ لَكَ ﴾ بستم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿ وَزُرَكَ ﴾ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، ﴿ أَنْقَضَ ﴾: أَثْقَلَ، ﴿ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾: قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً أَيْ مَعَ ذَلِكَ الْعُسْرِ يُسْرًا آخَرَ، كَقَوْلِهِ: ﴿هَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلاُّ إِحْدَى الْحُسْنَيْيْنِ﴾ وَلَنْ يَغْلِبَ عُسْرٌ يُسْرَيْنِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿فَانْصَبْ ۖ فِي حَاجَتِكَ إِلَى رَبُّكَ. وَيُذْكُرُ عَن ابْن عَبَّاس: ﴿ أَلَمْ نَشْرَخْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ شَرَحَ ا لله صَدْرَهُ لِلإسْلام.

أرَى صَاحِبَكَ إِلَّا أَبْطَأَكَ. فَنَزَلَتْ : هِمَا

آپ کوچمو ژا ہے اور نہ آپ سے وہ بیزار مواہے۔" فلنستهم الله عفرت جندب بن مبدالله بن سفیان بعلی علقی خاندان سے بیں جو بجیلہ کی ایک شاخ ہے فتد مبدالله بن زبیرے چار سال

#### سورة الم نشرح كي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

نے جندب بجلی موافقہ سے سنا کہ ایک عورت ام المؤمنین خدیجہ رہی افتا

نے کما کہ یارسول الله ! میں دیکھتی موں کہ آئے ووست (جریل علیہ

السلام) آپ کے پاس آنے میں ور کرتے ہیں۔ اس پر آیت نازل

موئی۔ "ما ودعک ریک وما قلی" لین "آپ کے بروردگارنے نہ

مجابد نے کماو زرک سے وہ باتیں مراد ہیں جو آخضرت سے جاہیت کے زمانہ میں صاور ہو کی (ترک اولی وغیرہ) انقض کے معنی بھاری کیا۔ مع العسريسوا سفيان بن عيينه نے كمااس كامطلب يد ہے كه ايك مصيبت كے ساتھ دو نعتيں ملتى بين جيسے آيت هل تربصون الا احدی الحسنین میں مسلمانوں کے لئے دو نیکیاں مراد ہیں اور حدیث میں ہے ایک مصیبت دو نیکیوں پر غالب نہیں آسکتی اور مجاہد نے کہا فانصب لینی اپنے بروردگار سے دعا مائلنے میں محنت اٹھا اور ابن عباس بھاتھا سے منقول ہے انہوں نے کماالم نشرح لک صدرک سے مراد ہے کہ ہم نے تیراسینہ اسلام کے لئے کھول دیا۔

فاذا فرغت فانصب کی تغییر میں حضرت ابن عباس بی ﷺ نے کہا کہ مطلب بیر ہے کہ جب تو فرض نماز مڑھ کیے تو اپنے مالک سے دعا کیا کریں۔ شیطان نے بعض لوگوں کو اس طرح برکایا ہے کہ وہ نماز کے بعد سلام چیر کر فوراً بھاگ جاتے ہیں۔ اللہ ہر مسلمان کو مکائد شیطان سے محفوظ رکھے آمین۔ آیت والی ربک فارغب میں اللہ کی طرف متوجہ ہونے کی تاکید مراد ہے۔ نماز فرض کے بعد سنت نقل بڑھ کر جانا چاہے یا یہ گھر پر ادا کریں تب بھی جائز ہے۔ یہ سورت کی ہے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔

> سورهٔ ﴿ والتين ﴾ كي تفيير بىم الله الرحمٰن الرحيم

مجامد نے کما کہ آیت میں وہی تین (انجیر) اور زیتون مشہور میوے ذکر ہوئے ہیں جنہیں لوگ کھاتے ہیں۔ فعایکذب لینی کیاوجہ ہےجو تو اس بات کو جھٹلائے کہ قیامت کے دن لوگوں کو ان کے اعمال کا مدلہ

[٩٥] سُورَةُ ﴿وَالنَّينِ﴾

بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ : هُوَ النَّينُ وَالزَّيْتُونُ الَّذِي يَأْكُلُ النَّاسُ. يُقَالُ: فَمَا يُكَذَّبُكَ؟ فَمَا الَّذِي يُكَذَّبُكَ بِأَنَّ النَّاسَ يُدَانُونَ

بِأَعْمَالِهِمْ؟ كَأَنَّهُ قَالَ: وَمَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَكْذِيكَ بِالنُّوَابِ وَالْعِقَابِ؟.

ملے گا گویا یوں کماکون کمہ سکتاہے کہ توعذاب اور ثواب کو جھٹلانے لگے۔

یہ سورت کی ہے اس میں آٹھ آیات ہیں۔

> ٢ - ٤٩٥٢ حدَّتَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٍّ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبيَّ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النّبيَّ عَنْ كَانَ فِي سَفَرٍ فَقَرَأً فِي الْعِشَاء فِي إحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ بِالتّينِ وَالزَّيْتُونِ. تَقُويمٍ: الْخَلْق. [راجع: ٧٦٧]

> ٩٦ سُورَةُ ﴿ اقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾
>  بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ

وَقَالَ قُتَيْبَةُ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَخْيَى بْنُ عَتِي بْنُ عَتِي بْنُ عَتِي بْنُ عَتِي عَنِ الْحَسَنِ قَالَ : اكْتُبْ فِي الله الْمُصْحَفِ فِي أَوَّلِ الإِمَامِ بِسْمِ الله الرَّحْمنِ الرَّحِيمِ وَاجْعَلْ بَيْنْ السُّورتَينِ حَطًّا وَقَالَ مُجَاهِدٌ: نَادِيَهُ عَشيرتَهُ، انْرَبِيةُ الْمُلاَئِكَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ الرُّجْعَى انْرَبِيةُ الْمُلاَئِكَةُ، وَقَالَ مَعْمَرٌ الرُّجْعَى

(۳۹۵۲) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھے عدی بن ثابت نے خبردی' انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم سی ایک سفر میں شخصے اور عشاء کی ایک رکعت میں آپ نے سورہ والتین کی تلاوت فرمائی تھی۔ تقویم کے معنی پیدائش بناوٹ کے ہیں۔

#### باب سورهٔ اقراء کی تفسیر بیمالله الرحمٰن الرحیم

اور قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے کیلی بن عتیق نے کہ امام حسن بصری نے کما کہ مصحف میں سورہ فاتحہ کے شروع میں بنم اللہ الرحمٰن الرحیم لکھو اور دو سورتوں کے درمیان ایک خط کھینج لیا کروجس سے معلوم ہو کہ نگ سورت شروع ہوئی۔ مجاہد نے کما کہ "نادیه" یعنی اپنے کنے والوں کو۔ الزبانیة دوزخ کے فرشتے اور معمر نے کما دجعٰی لوٹ جانے کا مقام۔ لنسفعن البتہ ہم فرشتے اور معمر نے کما دجعٰی لوٹ جانے کا مقام۔ لنسفعن البتہ ہم

بالنُّونَ وَهِيَ الْخفيفَةُ، سَفَعْتُ بِيَدِهِ أَحَدْتُ. سفعت بيده سے نکلا ہے بعنی میں نے اس کا ہاتھ پکڑا۔

آیک میں اللہ میں ہیں انیس آیات ہیں اس کے شروع کی پانچ آیات عار حرا میں سب سے پہلے نازل ہوئیں۔ اہل المینی میں اس سے مفید اشارات دیۓ گئے ہیں' خاص طور پر قلم کی اہمیت کو بتالیا گیا ہے۔

علائے اسلام نے اس پر انقاق کیا ہے کہ ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ الرحمٰن الرحیم کھے اور حضرت عثان بڑاتئر نے بھی مصحف میں ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ لکھوائی سوا سورہ برأت کے۔ بعضوں نے کہا حسن بھری کا مطلب سے کہ سورہ فاتحہ سے پہلے تو صرف ہم اللہ لکھیں پھر دو سری سورتوں کے شروع ہم اللہ بھی لکھیں اور ایک لکیر بھی کریں۔ مصحف عثانی میں ہر سورت کے شروع میں ہم اللہ شروع میں ہم اللہ الرحمٰن اللہ ہو باعمٰن اللہ ہو باعم ہو ہم اللہ بڑھ کر شروع کیا جائے اس میں برکت خدا و ندی شامل ہو تی ہو اگر اسے نہ پڑھا گیا تو وہ کام برکت سے خالی ہو تا ہے۔ تحریر میں بھی آغاز ہم اللہ بی سے ہونا چاہئے۔

- باب

٤٩٥٣ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَحَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ، أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحِ سَلْمُويَةَ قَالَ حَدَّثَني عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ بْن يَزِيدَ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عُرُورَةً بْنُ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْج النَّبِيِّ ﴾ قَالَتْ: كَانَ أَوْلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله على الرُّؤيَّا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْم، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَق الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلاَءُ فَكَانَ يَلْحَقُ بِغَارِ حِرَاء فَيَتَحَنَّثُ فِيهِ. قَالَ : وَالتَّحَنُّثُ: التُّعَبُّدُ. اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ، قَبْلِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزُّوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى حَدِيجَةً، فَيَتَزَوَّدُ بِمُثِلِهَا، حَتَّى فَجنَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاء، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ

( ۲۹۵۳) م سے کی بن بیرن بیان کیا کمام سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شاب نے (دوسری سند) حضرت امام بخاری نے کہا اور مجھ سے سعید بن مروان منے بیان كيا اور ان سے محربن عبدالعزيز بن ابي رزمه ف انسيس ابو صالح سلمویہ نے خبردی کما کہ مجھ سے عبداللہ نے بیان کیا ان سے یونس بن يزيدنے بيان كيا كماك مجھے ابن شماب نے خبردى انسيس عوه بن زبیرے خبردی اور ان سے نبی کریم التی پاک بیوی عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ رسول الله طاق کے نبوت سے پہلے سیے خوب دکھائے جاتے تھے چنانچہ اس دور میں آپُ جو خواب بھی دیکھ لیتے وہ منج کی روشنی کی طرح بیداری میں نمودار ہوتا۔ پھر آپ کو تنمائی بھلی لگنے لگی۔ اس دور میں آپ عار حرا تنما تشریف لے جاتے اور آپ وہاں "تحدث" کیا كرتے تھے۔ عودہ نے كماكہ "تحنث" سے عبادت مراد ہے۔ آپ وہاں کئی گئی را تیں جاگتے 'گھرمیں نہ آتے اور اس کے لئے اپنے گھر ے توشد لے جایا کرتے تھے۔ پھرجب توشہ ختم ہو جاتا پھر خد مجہ وی میں کے یمال لوٹ کر تشریف لاتے اور اتناہی توشہ پھرلے جاتے۔ ای حال میں آپ خار حرا میں تھے کہ دفعتاً آپ پر وحی نازل ہوئی جنانچہ

494 فرشتہ آپ کے پاس آیا اور کمایڑھے! آمخضرت نے فرمایا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ آنحضور نے بیان کیا کہ مجھے فرشتہ نے پکر لیا اور اتنا بھینجا کہ میں بے طاقت ہو گیا پھرانہوں نے مجھے چھوڑ دیا اور کماکہ یڑھئے! میں نے کہا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ انہوں نے چردو سری مرتبه مجھے پکڑ کراس طرح بھینچا کہ میں بے طاقت ہو گیااور چھو ڑنے ك بعد كماكه يرهي إلى في اس مرتبه بهي يمي كماكه ميس يرها موا نہیں ہوں۔ انہوں نے تیسری مرتبہ پھراسی طرح مجھے پکڑ کر جھینچا کہ میں بے طاقت ہو گیا اور کما کہ پڑھے! پڑھے! اپنے پرورد گار کے نام ك ساتھ جس نے سب كو پيدا كيا ،جس نے انسان كو خون كے او تعرب سے پیداکیا ہے' آپ پڑھے اور آپ کا رب برا کریم ہے' جس نے قلم کے زریعے تعلیم دی ہے' سے آیت علم الانسان مالم یعلم تک پھر آ تخضرت ان پانچ آیات کو لے کرواپس گھر تشریف لائے اور گھراہٹ سے آپ کے موندھے اور گردن کا گوشت پھڑک (حركت كر) رہا تھا۔ آپ نے خدىجد و الله الله الله الله الله الله عادر اڑھادو! مجھے عادر اڑھادو! چنانچہ انہوں نے آپ کو عادر اڑھا دی۔ جب گھراہٹ آپ سے دور ہوئی تو آپ نے خدیجہ بھ اللے سے کما اب کیا ہو گا مجھے تو اپنی جان کا ڈر ہو گیا ہے پھر آپ نے سارا واقعہ انہیں سایا۔ خدیجہ رہی ہو کے کہ ایسا ہر گزنہ ہو گا' آپ کو خوشخبری ہو' الله كى فتم! الله آپ كو كبھى رسوا نهيں كرے گا۔ الله كى فتم! آپ تو صله رحمی کرنے والے ہیں' آپ ہمیشہ سیج بولتے ہیں' آپ کمزور و ناتواں کا بوجھ خود اٹھا لیتے ہیں' جنہیں کہیں سے کچھ نہیں ملتاوہ آپ ً کے یہاں سے پالیتے ہیں۔ آپ مہمان نواز ہیں اور حق کے راستے میں پیش آنے والی مصیبتوں پر لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر خد بجہ ویکھیا آنخضرت کو لے کرورقہ بن نو فل کے پاس آئیں وہ خدیجہ بڑی تھا کے چیا اور آپ کے والد کے بھائی تھے وہ زمان ا جالیت میں نصرانی ہو گئے تے اور عربی لکھ لیتے تھے جس طرح اللہ نے چاہا نہوں نے انجیل بھی عربي میں لکھی تھی۔ وہ بہت بو ڑھے تھے اور نابینا ہو گئے تھے۔ خد یجہ

فَقَالَ: اقْرَأْ . فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا أَنَا بِقَارِىء. قَالَ : فَأَخَذَنِي فَغَطُّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ قُلْتُ : مَا أَنَا بِقَارِىء، فَأَخَذَني فَعَطَّني الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنيَ الَّجُهْدُ، ثُمُّ أَرْسَلَنَي فَقَالَ : اقْرَأْ قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء فَأَخَذَنِي فَغَطُّنِي الثَّالِئَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجُهْدُ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ : ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الإِنْسَانُ مِنْ عَلَقَ، اقْرَأُ وَرُبُّكَ الأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾)). الآيَاتِ فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ الله ﷺ تَوْجُفُ بَوَادِرُهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ: ((زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي))، فَزَمَّلُوهُ. حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْغُ. قَالَ لِخَدِيجَةَ: ((أَيْ خَدِيجَةُ مَالِي لَقَدْ خَشيتُ عَلَى نَفْسي؟)) فَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ. قَالَتْ خَدِيجَةُ: كَلاَّ أَبْشِرْ، فَوَ الله لاَ يُحْزِيكَ الله أَبَدًا، فَوَ الله إنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ، وتَصْدُقُ الْحَديثَ، وتَحْمِلُ الْكَلُّ. وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَقْرِي الطُّيْفَ، وَتُعينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ. فَانْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ، وَهُوَ ابْنُ عَمٌّ خَدِيجَةَ أَحِي أَبِيهَا، وَكَانُ امْرَأَ تَنْصُرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيِّ، وَيَكْتُبُ مِنَ الإِنْجيلِ بِالْعَرَبِيَّةِ، مَا شَاءَ اللهِ أَنْ يَكُتُبَ، وَكَانْ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ، فَقَالَتْ

\$ 99 8 - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ شِهَابِ، فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً، أَنْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً، أَنْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَى حَدِيثِهِ : ((بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، الْوَحْي، قَالَ فِي حَديثِهِ : ((بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، سَمِعْتُ صَوتًا مِنَ السَّمَاء، فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بِحِرَاء بَصَري فَإِذَ الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَني بِحِرَاء بَعَلِي عَلَي السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَلَوْنِي السَّمَاء وَالأَرْضِ، وَلَهُ فَلْتُ : زَمِّلُوني رَمِّلُوني أَلْمُدُوني إِنْ اللهِ تَعَالَى ﴿ يَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

رق نے کا بیٹے! تم اس کہ اپچا اپنے بھتے کا حال سنے۔ ورقہ نے کہ ابیٹے! تم نے کیا دیکھا تھا۔
نے کیا دیکھا ہے؟ آپ نے سارا حال سنایا جو کچھ آپ نے دیکھا تھا۔
اس پر ورقہ نے کہا کی وہ ناموس (حضرت جبریل) ہیں جو حضرت موکی کے پاس آتے تھے۔ کاش میں تمہاری نبوت کے زمانہ میں جوان اور طاقت ور ہوتا۔ کاش میں اس وقت تک زندہ رہ جاتا 'پھرورقہ نے کچھ اور کہا کہ جب آپ کی قوم آپ کو مکہ سے نکالے گی۔ آخضرت مالیٰ ایک جب آپ کی قوم آپ کو مکہ سے نکال دیں گے؟ ورقہ نے ملابال 'جو دعوت آپ لے کر آئے ہیں اس جو بھی لے کر آیا قواس کہ اہل ہو دعوت آپ لے کر آئے ہیں اس جو بھی لے کر آیا قواس کے بعد صور کی گئی۔ اگر میں آپ کی نبوت کے زمانہ میں زندہ رہ گیا تو میں ضرور بھر پور طریقہ پر آپ کا ساتھ دوں گا۔ اس کے بعد ورقہ کا انقال ہو گیا اور کچھ دنوں کے لئے وتی کا آنا بھی بند ہو گیا۔ آپ ورقہ کا انقال ہو گیا اور کچھ دنوں کے لئے وتی کا آنا بھی بند ہو گیا۔ آپ

خردی اور ان سے حضرت جابرین عبداللہ انسیں ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے خبردی اور ان سے حضرت جابرین عبداللہ انصاری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم وحی کے بچھ دنوں کے لئے رک جانے کا ذکر فرہا رہے تھے ' آنخضرت ملی اللہ انسی چل رہا تھا کہ میں چل رہا تھا کہ میں نے اچانک آسان کی طرف سے ایک آواز سی ۔ میں نے نظرا تھا کہ میں نے اچانک آسان کی طرف سے ایک آواز سی ۔ میں نار حرا میں آیا تھا' آسان اور زمین کے در میان کری پر بیٹھا ہوا نظر آیا۔ میں ان سے بہت ڈرا اور گھرواپس آکر میں نے کہا کہ جھے چادر اڑھا دو چنانچہ گھروالوں نے جھے چادر اڑھا دی ' پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی یا یہا المد ٹر قم فاندر "اے کیڑے میں لیٹنے والے! اٹھے پھر نازل کی یا یہا المد ٹر قم فاندر "اے کیڑے میں لیٹنے والے! اٹھے پھر کو پاک رکھیے۔ " ابو سلمہ بڑا تھے ۔ کہا کہ "الوجز " جاہلیت کے بت کو پاک رکھیے۔ " ابو سلمہ بڑا تھے۔ راوی نے بیان کیا کہ پھروحی برابر کو گی۔

حضرت امام رواید اس طویل حدیث کو یمال اس لئے لائے ہیں کہ اس میں پہلی وحی افراء باسم ربک النح کا ذکر ہے نزول قرآن کی ابتدا ای سے ہوئی۔ ضمنی طور پر اور بھی بہت ہی باتیں اس حدیث میں مذکور ہوئی ہیں۔ حضرت ورقہ بن نو فل' حضرت خدیجہ کے چیا زاد بھائی اس لئے ہوئے کہ حضرت خدیجہ کے والد خویلد اور حضرت ورقبہ کے والد نوفل دونوں اسد کے بیٹے اور بھائی تھے' ورقہ نصرانی ہو گئے تھے گر حضور ملتی کیا س ملاقات سے متاثر ہو کر یہ ایمان لے آئے۔ افراء باسم ربک کے بعد جو

دوسرى سورت نازل جوئى وه يايها المدثر بى بـ ٢ - باب قَوْلِهِ ﴿ حَلَقَ الْإِنْسَانُ مِنْ

عَلَق

٤٩٥٥– حدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةً، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : أُوَّلُ مَا بُدِىءَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ الرُّؤيَّا الصَّالِحَةُ. فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ : ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الُّذِي خَلَقَ خَلَقَ الإنْسَانَ مِنْ عَلَق اقْرَأُ

وَرُبُكَ الأَكْرَمُ﴾. [راجع: ٣]

٣- باب قَوْلِهِ : ﴿ اقْرَأُ وَرُبُّكَ الأكْرَمُ

٤٩٥٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبِرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ حِ. وَقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّثَني عُقَيْلٌ، قَالَ مُحَمَّدٌ : أَخْبَرَني عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا : أَوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله الله الرُّونيَا الصَّادِقَةُ، جَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ: ﴿ اقْرَأُ باسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ، خَلَقَ الإنْسَانَ مِنْ عَلَق، اقْرَأْ وَرُبُّكَ

باب آیت ﴿ حلق الانسان من علق ﴾ کی تفییر لعنی "انسان کواللہ نے خون کے لو تھڑے سے پیدا کیا۔"

( ۱۹۵۵ م سے ابن بمیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے بیان کیا'ان سے ابن شماب نے'ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی نے بیان کیا کہ شروع میں رسول کریم ملٹھ کیا کو سیجے خواب و کھائے جانے لگے۔ پھر آپ کے پاس فرشتہ آیا اور کماکہ "آپ پڑھئے اپنے پرورد گار کے نام کے ساتھ جس ن(سب کوپیداکیاہے)جس نے انسان کوخون کے لو تھڑے سے پیدا کیاہے۔ آپ بڑھا کیجے اور آپ کابرورد گار بڑا کریم ہے"۔

ای پہلی وحی میں آپ کو تحصیل علم کی رغبت دلائی گئی۔ ساتھ ہی انسان کی خلقت کو بتلایا گیا۔ جس میں اشارہ تھا کہ انسان کا میں ہے۔ میں اور اور اپنے نفس کو پہلے اپنے رب کی معرفت حاصل کرے پھر خود اپنے وجود کو اور اپنے نفس کو پہانے۔ تحصیل علم کے آداب يربهي اس ميس لطيف اشارے بين- تدبروا يا اولى الالباب-

باب آیت ﴿ اقرأوربک الاکرم ﴾ کی تفییر "دلیعنی آپ برها کیجئے اور آپ کارب براہی مرمان ہے۔"

(۲۹۵۲) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خبردی' انہیں زمرى نے (دوسرى سند) اور الليث نے بيان كياكہ ان سے عقيل نے بیان کیا' ان سے محمہ نے بیان کیا' انہیں عروہ نے خبر دی اور انہیں حفرت عائشہ وی نوا کے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی ابتداتيج خوابول سے كى كئ اور كماكم آپ يزھے اوراين يرورد كار ك نام كى مدد سے جس نے سب كوپيداكيا ہے ، جس نے انسان كوخون کے لو تھڑے سے بنایا۔ آپ را حا یجنے اور آپ کا پروردگار برا کریم

الأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿ [راجع: ٣] ٧٩ ٥٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِغْتُ عُرْوَةَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: فَرَجَعَ النَّبِيُ ﴿ لَمَا إِلَى خَدِيجَةَ فَقَالَ: ((زَمِلُونِي زَمِّلُونِي )). فَذَكَرَ الْحَديثَ.

[راجع: ٣]

٤ - باب

﴿كُلاً لَئِنْ لَمْ يَنْتُهِ لَنَفْسَعَنَّ بِالنَّاصِيَةِ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةِ خَاطِئَةِ﴾

٨٩٩ - حدَّثَنَا يَخْيَى حَدُّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الرُّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْمَزَرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ الْمَحَمَّدُ الْمُصَلِّي عِنْدَ الْمَحَمَّدُ الْمُصَلِّي عِنْدَ الْمَحَمَّدُ الله عَنْ النَّبِيُ الله فَقَالَ: ((لَوْ فَعَلَهَ لأَخَذَتْهُ الْمَلاَتِكَةُ)). فَقَالَ: ((لَوْ فَعَلَهَ لأَخَذَتْهُ الْمَلاَتِكَةُ)). فَقَالَ: (الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبَيْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدُ الله عَنْ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدُ الله عَنْ عَبْدُ الْهُ الْمُعْرَادِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله اللهُ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَلَالِهِ عَنْ عَلَاهِ عَنْ عَلَاهِ عَنْ عَبْدُ اللهِ عَنْ عَلْهُ اللهِ عَنْ عَلَاهِ عَلْهُ اللهِ عَنْ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلْهِ اللهِ عَلْهُ عَلْهِ اللهِ عَنْ عَالِهِ عَنْ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ عَلْهُ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ الل

ہے 'جس نے قلم کو ذریعہ تعلیم بنایا۔
( 490 م) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا اور ان سے عقبل نے 'ان سے ابن شماب نے بیان کیا 'انہوں نے عودہ سے سا' ان سے حضرت عائشہ بڑی ہیں نے بیان کیا کہ پھر رسول کریم مل آیا خدیجہ بڑی ہیں کے پاس واپس تشریف لائے اور فرمایا کہ ججھے چادر اڑھا دو۔ پھر آپ نے سارا واقعہ بیان فرمایا۔

باب آیت ﴿ کلالئن لم ......الایه ﴾ کی تفسیر یعنی "بان به آیت ﴿ کلالئن لم ......الایه ﴾ کی تفسیر گفتی "بان نه آیا تو جم اسے پیشانی کے بل پکڑ کر گفسیٹیں گے جو پیشانی جھوٹ اور گناہوں میں آلودہ ہو چکی ہے۔ " فی بیان کیا' کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' ان سے معمر نے ' ان سے عبدالکریم جزری نے ' ان سے عکرمہ نے بیان کیا' ابو عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس جی شنانے بیان کیا' ابو جہل نے کما تھا کہ اگر میں نے محمد (سال کے) کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتے جہل نے کما تھا کہ اگر میں کے محمد (سال کے) کو تعبہ کے پاس نماز پڑھتے کی تو آپ نے فرمایا کہ اگر اس نے ایساکیا ہو تا تو اسے فرشتے پکڑ لیتے۔ عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمروبن خالد نے روایت کیا ہے' ان سے عبدالرزاق کے ساتھ اس حدیث کو عمروبن خالد نے روایت کیا ہے' ان سے عبداللہ نے ' ان سے عبدالکریم نے بیان کیا۔

وہ مری روایت میں ہوں ہے کہ ابو جمل نے اپ کہنے کے موافق ایک بار کجے کے پاس آخضرت ساتھ کا کو نماز پڑھتے دیکھا۔

وہ آپ کو ایذا دینے کے لئے چلا جب آپ کے قریب پنچاتو ایک ہی ایکا ایر بوں کے بل ججک کر پیچے بنا۔ لوگوں نے پوچھا یہ کیا معالمہ ہے تو تو کمتا تھا میں مجد (ساتھ) کی گردن کچل ڈالوں گا اب بھاگا کیوں ہے؟ وہ کمنے لگا جب میں ان کے قریب پنچا مجھ کو آگ کی ایک خدت اور ہولناک چیزس پکو نظر آئے۔ آخضرت ساتھ لے نہ س کر فرمایا اگر وہ اور نزدیک آتا تو فرشتے اس کو اچک لیت'اس کا ایک ایک عضو جدا کر ڈالتے (وحیدی) کتنے لوگ ایے بربخت ہوتے ہیں کہ قدرت کی بہت می نشانیاں دیکھنے کے باوجود بھی ایمان نمیں لاتے۔ ابو جمل بربخت بھی ان بی لوگوں میں سے تھا جو دل سے اسلام کی حقیقت جانتا اور صدافت محمدی کو مانتا تھا گر محض قوم کی خار اور تعصب و عناد کی بنا پر مسلمان ہونے کے لئے تیار نہ ہوا۔ آگ ارشاد باری ہے واسجد واقترب سجدہ کر اور اللہ کی نزد کی فات ما مونے کے لئے تیار نہ ہوا۔ آگ ارشاد باری ہے واسجد واقترب سجدہ کر اور اللہ کی نزد کی شوعون کر اللہ عالی وحسن توفیقہ۔

#### س**ورهٔ قدر کی تفی**یر بیمالله الرحمٰن الرحیم

مطلع بہ فتحہ لام (مصدر ہے) طلوع کے معنوں میں اور مطلع بہ کسرلام (جیسے کسائی نے پڑھا ہے) وہ مقام جہاں سے سورج نگلے۔ انا انزلناہ میں ضمیر قرآن کی طرف پھرتی ہے۔ (گو کہ قرآن کا ذکر اوپر نہیں آیا ہے گراس کی شان بڑھانے کے لئے اضار قبل الذکر کیا) انزلناہ صیغہ جع مشکلم کا ہے حالا نکہ ا بارنے والما ایک ہی ہے لیے ناللہ پاک گر عربی میں واحد کو جمیع اور اثبات کے لئے بہ صیغہ جمع لاتے ہیں۔

[٩٧] سُورَةٌ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ﴾
بسم الله الرحمن الرحيم
يُقَالُ الْمَطْلَعُ هُوَ الطُّلُوعُ، وَالْمَطْلِعُ هُوَ
الْمَوْضِعُ الَّذِي يُطْلُعُ مِنْهُ. أَنْزَلْنَاهُ الْهَاءُ
كِنَايَةٌ عَنِ الْقُرْآنِ، أَنْزَلْنَاهُ مَحْرَجُ الْجَمْعِ،
وَالْمُنْزِلُ هُوَ الله تَعَالَى وَالْعَرَبُ تُوَكَّدُ
فِعْلَ الْوَاحِدِ فَتَجْعَلُهُ بِلَفْظِ الْجَمْعِ لِيَكُونَ
أَنْبُتَ وَأُوكَدَ.

اسورہ قدر کی ہے اور اس میں پانچ آیات ہیں لیلۃ القدر کا وجود برحق ہے جے اللہ نے خاص امت محمیہ کو عطا فرمایا ہے یہ مبارک رات ہر رمضان کے آخری مشرہ کی طاق راتوں میں سے ایک رات ہے جو ہر سال آتی رہتی ہے۔ کی سال ۲۱ کو کسی سال ۲۷ کو کسی سال ۲۷ کو کسی سال ۲۹ کو یہ رات آتی ہے۔ ای لئے جو لوگ ان پانچوں راتوں میں شب بیداری کسی سال ۲۷ کو کسی سال ۲۵ کو معانی ہو مانی ہے۔ اس رات میں یہ وعا پڑھئی سنت ہے اللہم انک عفو تحب العفو فاعف عنی اے اللہ! بخش تو معاف کرنے والا ہے اور تو معانی کو دوست رکھتا ہے پس مجھ کو معانی عطا فرما دے آمین۔ فضائل لیلتہ القدر سے متعلق کتب اطادیث میں بہت می روایات موجود ہیں گران میں سے کوئی حدیث حضرت امام کو ان کی شرائط کے مطابق نہیں ملی۔ المذا اس سورہ شریفہ کے چند الفاظ کی تفیر کر کے اس کے برحق ہونے کا اشارہ فرما دیا۔ حضرت امام کے شرائط کے موافق نہ ہونے کا یہ مطلب ہر گز نہیں ہے کہ وہ احادیث قائل اعتبار نہیں بلا شک وہ احادیث صبح اور مرفوع قائل اعتبار ہیں۔ امام صاحب کے شرائط بہت سخت ہیں اور فرموط ان کی پابندی کر گئے ہیں' اس لئے وہ بہت می احادیث کو چھوڑ دیتے ہیں۔

[٩٨] سُورَةُ ﴿لَمْ يَكُنْ﴾
بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
مُنْفَكِّينَ: زَائِلينَ. قَيِّمَةً. وَالْقَائِمَةُ. دينُ الْقَيِّمَةِ: أَضَافَ الدِّينَ إِلَى الْمُؤَنِّثِ.

٩ ٩ ٩ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا غُندَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ النّبِي الله عَنْهُ قَالَ عَنْهُ عَنْهُ قَالَ عَنْهُ عَنْهُ وَالله الله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَلَيْكَ ﴿ لَمْ يَكُنِ اللّذِينَ كَفَرُوا ﴾ )) قَالَ: عَلَيْكَ ﴿ لَمْ يَكُنِ اللّذِينَ كَفَرُوا ﴾ )) قَالَ:

## سورهٔ بینه کی تفییر بم الله الرحمٰن الرزجیم

منفکین کے معنی چھوڑنے والے۔ قیمة قائم اور مضبوط حالانکہ دین مذکر ہے گراس کو مؤنث لعنی قیمہ کی طرف مضاف کیا دین کو ملت کے معنی میں لیا جو مؤنث ہے۔

( ( ( ( ( ( ( الله می این این کیا که اکه ہم سے غندر نے بیان کیا کہ اہم سے غندر نے بیان کیا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا کہ اہم سے شعبہ نے بیان کیا میں نے قادہ سے سنااور انہوں نے حضرت انس بن مالک بواٹھ سے کہ رسول کریم ملٹھ کیا نے ابی بن کعب بواٹھ سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ تہمیں سورہ کم یکن الذین کفروا پڑھ کرسناؤں۔ حضرت ابی بن کعب بواٹھ نے عرض یکن الذین کفروا پڑھ کرسناؤل۔ حضرت ابی بن کعب بواٹھ نے عرض

وَسَمَّانِي قَالَ : ((نَعَمْ. فَبَكَى)). [راجع: ٣٨٠٩]

ہاں۔ اس پر وہ رونے لگے۔

تھ ہے۔ اس میں آٹھ آیات ہیں۔ خوشی کے مارے رونے گے کہ کمال میں ایک ناچیز بندہ اور کمال وہ شمنشاہ ارض و ساء۔ بعضوں نے کما کہ ڈرے رو دیے کہ اس عنایت و نوازش کا شکر بیہ تجھ سے کو کر ہو سکے گا۔ عرب کے اہال کتاب اور مشرکین اپنے خیالات باطلہ واوہام فاسدہ پر اس قدر قانع تھے کہ وہ کی قیت پر بھی ان کو چھوڑنے والے نہ تھے لیکن اللہ نے ایک ایسا بمترین رسول جو مجسم دلیل تھا مبعوث فرمایا کہ ان کی پاکیزہ تعلیمات سے کتنے خوش نصیب راہ راست پر آگئے۔ کتوں کو ہماری اللہ باک نے ای مضمون کو بمترین انداز میں بیان فرمایا ہے اور قرآن پاک کو صحفًا مطرہ اور رسول کریم کو لفظ بینہ سے تعبیر فرمایا ہے۔ صدف الله تباری و تعالٰی امنا به وصدفنا رہا فاکنبنا مع الشاهدین (آمین)

( ۱۹۹۹ ) ہم سے حمان بن حمان نے بیان کیا کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا کہ نبی کیا ان سے قادہ نے اور ان سے حضرت انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑ ہیا نے ابی بن کعب بڑا تھ سے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ تمہیں قرآن ( سورہ لم یکن ) پڑھ کر سناؤں۔ حضرت ابی بن کعب بڑا تھ نے عرض کیا کیا آپ سے اللہ تعالی نے میرانام بھی لیا ہے۔ کعب بڑا تھ نے فرمایا کہ ہاں اللہ تعالی نے تمہارا نام بھی مجھ سے لیا ہے۔ حضرت ابی بن کعب بڑا تھ بی سن کر رونے لگے۔ قادہ نے بیان کیا کہ محصے خبر دی گئی ہے کہ آنخضرت الٹا تیا ہے۔ قادہ نے بیان کیا کہ محصے خبر دی گئی ہے کہ آنخضرت الٹا تیا ہے۔ کفروا من اہل الکتاب پڑھ کر سنائی تھی۔

کیا کیا اللہ تعالی نے میرانام بھی لیا ہے؟ آنخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ

[راجع عرف الى بن كلب بن الله باك كے حافظ قارى ہونے كى بنا پر الله كى بال اتنے مقبول ہوئے كه خود الله باك نے اپني ايرات رسول كو حفرت الى بن كلب بنائد كى سامنے قرآن باك سانے كا تعم فرمايا اس قسمت كاكيا اندازه كيا جاسكتا ہے۔

(۱۲۹۱۱) ہم سے احمد بن ابی داؤد ابو جعفر منادی نے بیان کیا کہا ہم
سے روح نے بیان کیا کہا ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے 'ان سے قادہ
نے اور ان سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ نبی کریم الٹا تیا نے ابی بن
کعب سے فرمایا اللہ تعالی نے مجھے تھم دیا ہے کہ تنہیں قرآن (کی
سورہ کم یکن) پڑھ کر ساؤل۔ انہوں نے بوچھا کیا اللہ نے آپ سے
میرا نام بھی لیا ہے ؟ آپ نے فرمایا کہ ہال حضرت ابی بن کعب بڑا تھ فرمایا کہ ہال حضرت ابی بن کعب بڑا تھ بولے تمام جمانوں کے پالنے والے کے ہال میرا ذکر ہوا ؟ حضور اکرم نے فرمایا کہ ہال اس پران کی آنھوں سے آنسونکل پڑے۔

پیرے کر کن رک بی بی بی کے ایک کا ایک داوُد آبو جَعْفَرِ الْمُنَادی حَدِّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ آبِی دَاوُدَ آبُو جَعْفَرِ الْمُنَادی حَدِّثَنَا رَوْحٌ حَدِّثَنَا سَعیدُ بْنُ أَبِی عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ نَبِیُّ اللهِ اللهِ قَالَ لَأَبِیُ بْنِ كَعْبِ: مَالِكِ أَنْ نَبِیُّ اللهِ قَلْقَالَ لَأَبِیُ بْنِ كَعْبِ: ((إِنَّ اللهِ أَمْرَنِي أَنْ أَقْرِئِكَ الْقُرْآنَ)) قَالَ ((إِنَّ اللهِ أَمْرَنِي أَنْ أَقْرِئِكَ الْقُرْآنَ)) قَالَ وَقَدْ ذَكِرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ : ((نَعَمْ)) فَذَرَفَتْ عَنْنَاهُ. [راجع: ٣٨٠٩] فَذَرَفَتْ عَنْنَاهُ. [راجع: ٣٨٠٩]

#### سورهٔ اذا زلزلت کی تفسیر بیم الله الرحمٰن الرحیم

باب الله تعالیٰ کا ارشاد ہے فسن یعمل مثقال ذرة الایة لیحنی جو کوئی ذرہ بحر بھی نیکی کوے گا اسے بھی وہ دیکھ لے گا او ٹی الیھا او ٹی لھا اور وحی لھا اور وحی الیھاسب کا ایک ہی معنی ہے۔

(۲۹۹۲) م سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کم م سے امام مالك نے بيان كيا ان سے زيد بن اسلم نے ان سے ابو صالح سان نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رہ اللہ کے کہ رسول کریم اللہ کیا نے فرمایا۔ گھوڑا تین طرح کے لوگ تین قتم کے پالتے ہیں۔ ایک محض كے لئے وہ اجر ہو تا ہے دوسرے كے لئے وہ معافى ہے " تيسرے كے لئے عذاب ہے۔ جس کے لئے وہ اجرو نواب ہے وہ مخص ہے جو اسے اللہ کے راستہ میں جماد کی نیت سے پالیا ہے۔ چراگاہ یا اس کے بجائے راوی نے یہ کما باغ میں اس کی رسی کو دراز کردیتا ہے اور وہ گھو ڑا چراگاہ یا باغ میں اپنی رسی تڑالے اور ایک دو کو ژے (سچینکنے کی دوری) تک اپنی حد سے آگے برھ گیاتواس کے نشانات قدم اوراس کی لید بھی مالک کے لئے ثواب بن جاتی ہے اور اگر کسی نمرے گزرتے ہوئے اس میں سے مالک کے ارادہ کے بغیرخود ہی اس نے یانی بی لیا تو یہ بھی مالک کے لئے باعث تواب بن جاتا ہے۔ دوسرا فخص جس کے لئے اس کا گھوڑا باعث معافی پردہ بنماہے۔ یہ وہ مخض ہے جس نے لوگوں سے بے برواہ رہنے اور لوگوں (کے سامنے سوال كرنے سے) بيخ كے لئے اسے پالا اور اس كھوڑے كى كردن يرجو الله تعالى كاحق ہے اور اس كى بيئے كاجوحق ہے اسے بھى وہ اداكرا رہتا ہے۔ تو گھوڑا اس کے لئے باعث معافی پردہ بن جاتا ہے اور جو شخص گوڑا این دروازے پر فخراور دکھاوے اور اسلام دشنی کی غرض سے باندھتا ہے وہ اس کے لئے وبال ہے۔ حضور اکرم سے

٩٩ سُورَةُ ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ بِسُمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١-باب قَوْلِهِ ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ يُقَالُ: أَوْحَى لَهَا أَوْحَى إِلَيْهَا، وَوَحَى لَهَا وَوَحَى إِلَيْهَا وَاحِلًا.

یہ سورت مدنی بے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔ ٤٩٦٧ حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله حَدُّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السُّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((الْحَيْلُ لِثَلاَثَةِ: لِرَجُل أَجْرٌ، وَلِرَجُلِ سِتْرٌ. وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ. فَأَمَّا الَّذي لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ ا لله، فَأَطَالَ لَهَا فِي مَوْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلهَا ذَلِكَ فِي الْمَرْجِ وَالرُّوصَةِ كَانَ لَهُ حَسَنَاتٍ. وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْن، كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُها حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنُّهَا مَرَّتْ بِنَهَرِ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِي بِهِ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، فَهْيَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ أَجْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنَّيَّا وَتَعَفُّفُا وَلَمْ يَنْسَ حَقَّ الله في رقَابهَا وَلاَ ظُهُورِهَا فَهْيَ لَهُ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْرًا وَرِيَاءً وَنِوَاءً فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وَزُرٌ)). فَسُتِلَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمُرِ، قَالَ: ((مَا أَنْزَلَ الله عَلِيُّ

فيهَا إِلاَّ هَذِهِ الآيَةَ الْفَاذَةَ الْجَامِعَةَ ﴿فَمَنْ يَعْمَلُ 
يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، وَمَنْ يَعْمَلُ 
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾).

[راجع: ٢٣٧١]

گدھوں کے متعلق پوچھا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اس کے متعلق بھے پر کوئی خاص آیت سوا اس اکیلی عام اور جامع آیت کے نازل نہیں کی فمن بعمل مثقال ذرة خیرایدہ الح یعنی جو کوئی ذرہ بھر نیکی کرے گاوہ اسے بھی دکھے لے گااور جو کوئی ذرہ بھربرائی کرے گاوہ اسے بھی دکھے لے گااور جو کوئی ذرہ بھربرائی کرے گاوہ اسے بھی دکھے لے گا۔

آئے ہے۔ اس کے اللہ مخض جس کے لئے کھوڑا باعث اجرو تواب ہے وہ جس نے اسے فی سبیل اللہ کے تصور سے رکھا۔ دوسرا وہ جس کے اللہ عند معانی ہے اپنی ذاتی ضروریات کے لئے پالنے والانہ بطور فخرو ریا کے۔ تیسرا محض ریا و نمود 'فخرو غرور کے لئے پالنے والا۔ آج کل کی جملہ برقی سواریاں بھی سب اس ذیل ہیں ہیں۔ گردن کا جس کا اوپر ذکر ہوا ہے کہ اگر وہ تجارتی ہیں تو ان کی ذکوۃ ادا کرے۔ پشت کا حق ہیں کہ تھے ماندے مسافر مانتنے والے کو عاربیا سواری کے لئے دیدے۔ آج کل برتی سواریاں بھی سب اس ذیل مین آکر باعث عذاب و تواب بن سکتی ہیں۔

# ٢ باب قوله ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرَّا يَرَهُ﴾

٣٤ ٤٩ - حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ أَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بَنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي فَنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ سُئِلَ النَّبِيُ فَيْقَا عَنِ الله عَنْهُ سُئِلَ النَّبِيُ فَيْقَا شَيْءً الْحُمُرِ فَقَالَ : ((لَمْ يُنْزَلُ عَلِيٌّ فيهَا شَيْءٌ إِلاَّ هَذِهِ الآيَةُ الْجَامِعَةُ الْفَاذَةُ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ مَنْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ، وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًا يَرَهُ ، وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًا يَرَهُ »). [راجع: ٢٣٧١]

باب آیت ﴿ و من یعمل مثقال ذرة شرایرة ﴾ کی تفییر یعنی "جو کوئی ایک ذره برابربرائی کرے گا ہے بھی وہ دیھے لے گا۔ "
(۲۹۲۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ انہیں نید بن اسلم نے ' انہیں ابو صالح نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے گدھوں کے متعلق بوچھاگیا تو آپ نے فرمایا کہ اس اکہی عام آیت کے سوا مجھ پر اس کے بارے میں اور کوئی خاص حکم نازل نہیں ہوا ہے یعنی سوجھ کوئی ذرہ برابر برائی کرے گا اے دیکھ لے گا اور جو کوئی ذرہ برابر برائی کرے گا ہے دیکھ لے گا اور جو کوئی ذرہ برابر برائی کرے گا ہے دیکھ کے گا۔

الینی اس آیت کے ذیل گدھے بھی اگر کوئی نیک نین سے پالے گاتو اسے تواب ملے گا' بد نین سے پالے گاتو اس کو عذاب موگا۔

### سو**رهٔ والعادیات کی تفسیر** بهم الله الرحمٰن الرحیم

مجاہر نے کما کنود کا معنی ناشکرا ہے فاٹرن بد نقعا لینی صبح کے وقت دھول اڑاتے ہیں گرد اٹھاتے ہیں۔ لحب المخیر لینی مال کی قلت کی وجہ سے۔ لشدید بخیل ہے بخیل کو شدید کہتے ہیں۔ حصل کے معنی

[ ١٠٠] سُورَةُ ﴿وَالْعَادِيَاتِ ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : الْكُنُودُ الْكَفُورُ. يُقَالُ فَأَنُونَ بِهِ غُبَارًا. لِحُبُّ الْخَيْرِ مِنْ أَجْلِ حُبُّ الْخَيْرِ. لَشَديدٌ :

حداکیاجائے ماجمع کیاجائے۔

لَبَخيلٌ، وَيُقَالُ لِلْبَحيلِ شَديدٌ. حُصِّلَ مُيُّزَ.

یہ سورت کی ہے اور اس میں میارہ آیات ہیں۔ حضرت امام کو اس سورہ شریفہ سے متعلق مزید کوئی مدیث ان کی اپنی شرائط کے مطابق نه ملی ہوگ للذا آپ نے ان ہی چند الفاظ پر اکتفا فرمایا آگے بھی کئی جگه ایا ہی ہے۔

[١٠١] سُورَةُ ﴿الْقَارِعَةِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم

﴿كَالْفَرَاشِ الْمَنْثُوثِ﴾ كَغَوْغاءِ الْجَرَادِ يَوْكُبُ بَعْضُهُ بَعْضًا، كَذَلِكَ النَّاسُ يَجُولُ ا بَعْضُهُمْ فِي بَعْضِ. كَالْعِهْنِ: كَأَلْوَانِ الْعِهْنِ وَقَوا عَبْدُ الله كَالصُوفِ.

> یہ سورت کی ہے اور اس میں گیارہ آیات ہیں۔ [١٠٢] سُورَةُ ﴿أَلْهَاكُمُ﴾ بسم الله الرَّحْمَن الرَّحيم وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: التُّكَاثُرُ مِنَ الْأَمْوَال وَالأَوْلاَدِ.

به سورت کی ہے اور اس میں آٹھ آیات ہیں۔ [١٠٣] سُورَةُ ﴿وَالْعَصْرِ﴾ بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ يَحْيَى الدَّهْرُ أَقْسِمُ بهِ.

به سورت کی ہے اور اس میں ۳ آیات ہیں۔ [١٠٤] سُورَةُ ﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ الْحُطَمَةُ اسْمُ النَّارِ مِثْلُ سَقَرَ وَلَظَى.

یہ سورت کی ہے اور اس میں نو آیات ہیں۔

سورة القارعه كي تفسير بسم الله الرحمٰن الرحيم

كالفراش المبدوث لعنى يريثان تديول كى طرح كى جيسے وہ الى حالت میں ایک دو سرے پر جڑھ جاتی ہیں یہی حال (حشر کے دن) انسانوں کا ہوگاکہ وہ ایک دوسرے برگر رہے ہوں کے کالعهن اون کی طرح رنگ برنگ عبداللہ بن مسعود رہائن نے بول بڑھا ہے کالصوف المنفوش لعنی دھنی ہوئی اون کی طرح اڑتے پھرس کے۔

> سورهٔ التكاثر كي تفسير بسم الثد الرحمٰن الرحيم

حضرت ابن عماس مِي مَنْ الله على الله "المنكاثر" سے مال و اولاد كا بهت ہونا مرادہے۔

سورهٔ والعصر کی تفسیر بسم اللد الرحمٰن الرحيم یجیٰ بن زیاد فرانے کہا کہ "العصر" سے مراد زمانہ ہے اس ہی کی قشم کھائی گئی ہے۔

> سورهٔ همزه کی تفسیر بسم الله الرحمٰن الرحيم

"الحطمة" دوزخ كا ايك نام ب جيس سقر اور لظى بهي اس ك ناموں میں سے ہیں۔

#### سورہُ فیل کی تفسیر بسم الثد الرحمٰن الرحيم

مجاہر نے کما ابابیل لینی ہے در ہے آنے والے جھنڈ کے جھنڈ يرند - ابن عباس جيه فل فل معرب ہے) یعنی سنگ پھرادر کل مٹی مرادہ۔

#### [٥٠١] ﴿ أَلَمْ تُرَكِ

بسم الله الرحمن الرحيم قَالَ مُجَاهِدٌ : ﴿ أَلَمْ تُرَ ﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ. قَالَ مُجَاهِدٌ أَبَابِيلَ مُتَنَابِعَةٌ مُجْتَمِعَةً. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ مِنْ سِجِّيلِ هِيَ سَنْكِ وَكِلْ.

یہ سورت کی ہے اور اس میں پانچ آیات ہیں۔

اس سورة شريفه ميں وہ تاریخي واقعہ بيان كيا كيا ہے جو يمن كے بادشاہ ابربہ سے متعلق ہے۔ بيد دشمن خدا خانہ كعبہ كو دُهانے ك لئے بہت سالاؤ لشکر لے کر آیا تھا۔ لیکن اللہ پاک نے ابیا تباہ کیا کہ دہ قیامت تک کے لئے مبرت بن ممیا۔

#### [١٠٦] سُورَةُ ﴿لإِيلاَفِ قُرَيْشِ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ مُجَاهِدٌ لإيلاَفِ ٱلِفُوا ذَلِكَ فَلاَ يَشُقُ عَلَيْهِمْ فِي الشُّتَاء وَالصَّيْفِ. وَآمَنَهُمْ مِنْ كُلِّ عَدُوِّهِمْ فِي حَرَمِهِمْ. وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ ﴿لإيلافِ ﴾ لِنِعْمَتِي عَلَى قُرَيْشِ.

سورهٔ قریش کی تفسیر

بسم الله الرحن الرحيم

مجابرنے کمالا یلاف قریش کامطلب سے ہے کہ قرایش کے لوگوں کادل سفرمیں لگادیا تھا محرمی جاڑے کسی بھی موسم میں ان پر سفر کرنا دشوار نہ تھا اور ان کو حرم میں جگہ دے کردشمنوں سے بے فکر کردیا تھا۔ سفیان بن عیینہ نے کما کہ لایلاف قریش کا معنی سے ج قرایش پر میرے احسان کی وجہ ہے۔"

یہ سورت کی ہے اور اس میں چار آیات ہیں

١٠٧ - سورة ﴿أَرَأَيْتَ﴾

بسم الله الوحمن الوحيم

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : يَدُعُ يَدْفَعُ عَنْ حَقَّهِ، يُقَالُ لَهُ مِنْ دَعَعْتُ، يُدَعُونَ يُدْفَعُونَ، سَاهُونَ : لاَهُونَ، وَالْمَاعُونَ الْمَعْرُوفُ كُلُّهُ، وَقَالَ بَعْضُ الْعَرَبِ: الْمَاعُونَ الْمَاءُ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَعْلاَهَا الزَّكَاةُ الْمَفْرُوضَةُ، وَأَدْنَاهَا عَارِيَّةُ الْمَتَاعِ.

مولانا وحید الزمان مرحوم نے جملہ قال ابن عیینہ الح کو روایت کے ذیل میں درج کیا ہے جو سمو کاتب ہے۔ سورۂ ماعون کی تفسیر

لبم الثد الرحمٰن الرحيم مجلد نے کمایدع کامعنی وفع کرتا ہے یعنی پیتم کو اس کاحق نہیں لینے دیتا' کہتے ہیں یہ دعوت سے نکا ہے۔ اس سے سور و طور میں لفظ يوم یدعون ہے الیمنی جس دن دوزخ کی طرف اٹھائے جائیں گے دھکیلے جائیں گے) ساھون بھولنے والے غافل۔ ماعون کہتے ہیں مروت کے ہر اچھے کام کو۔ بعض عرب ماعون پانی کو کہتے ہیں۔ عکرمہ نے کما ماعون کااعلیٰ درجہ زکوۃ دیناہے اور ادنیٰ درجہ بیہ ہے کہ کوئی ہمخص کچھ سامان مانگے تواہے وہ دے دے'اس کاانکار نہ کرے۔

يه مورت كى به اور اس مين سات آيات مين -[ ١٠٨] سُورَةُ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : (شَانِتُكَ) عَدُوَّكَ

جس سے عاص بن وائل یا ابو جهل یا عتبہ بلکہ قیامت تک ہونے والے جملہ دشمنان رسول مراد ہیں جو بیشہ انجام کے لحاظ سے خائب و خاسرو نا مراد رہے ہیں۔ یہ سورت کی ہے اس میں تین آیات ہیں۔

٤٩٦٤ حدثنا آدَمُ حَدَّثنا شَيْبَانُ، حَدَّثنا شَيْبَانُ، حَدَّثنا قَتَادَةُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ. لَمَّا عُرِجَ بِالنبيِّ ﴿ إِلَى السَّمَاءِ، قَالَ ((أَتَيْتُ عَلَى نَهْرٍ حَافَتَاهُ قِبَابُ اللَّوْلُو مُجَوَّفٌ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ هَذَا الْكَوْثَرُ)).

293 - حدثنا خالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْكَاهِلَيُ، حَدُّنَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَبْدَدَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ : سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ عَبَيْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ : سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ قَالَتْ: نَهْرٌ أَعْطِيَةُ نَبِيكُمْ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ، أَعْطِيَةُ نَبِيكُمْ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ، شَاطِنَاهُ عَلَيْهِ دُرِّ مُجَوَّفٌ آنِيتُهُ كَعَدَدِ شَاطِنَاهُ عَلَيْهِ دُرِّ مُجَوَّفٌ آنِيتُهُ كَعَدَدِ النَّحُومِ. رَوَاهُ زَكَرِيًّا وَأَبُو الْأَحْوَمِ وَمُطَرِّفٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ.

- ١٩٦٦ حدثناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ فِي الْكُوثَوِ : هُوَ الْخَيْرُ الَّذي أَعْطَاهُ الله إِيَّاهُ. قَالَ أَبُو بِشْرٍ قُلْتُ لِسَعِيدِ

سورہ کو ٹر کی تفسیر بم اللہ الرحنٰ الرحیم حضرت ابن عباس میں تشائشان شراد شمن۔

نے آپ کو دیا ہے) .

(۱۹۹۵) ہم سے خالد بن یزید کابلی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا' ان سے ابو عبیدہ نے کہ میں نے حضرت عائشہ بھی ہو سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد "انا اعطیناک الخین یعنی میں نے آپ کو "کوثر" عطاکیا ہے کے متعلق پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ یہ (کوثر) ایک نمرہ جو تمہارے نبی ساٹی پیلم کو بخش گئی ہے' اس کے دو کنارے ہیں جن پر خولدار موتیوں کے ڈیرے ہیں۔ اس کے دو کنارے ہیں جن پر خولدار موتیوں کے ڈیرے ہیں۔ اس کے آبخورے ساروں کی طرح ان گئت ہیں۔ اس حدیث کی روایت زکریا اور ابو الاحوص اور مطرف نے ابو اسحاق سے حدیث کی روایت زکریا اور ابو الاحوص اور مطرف نے ابو اسحاق سے کی ہے۔

(٣٩٢١) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے سعید بن سے ہمشیم نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس جی اللہ نے دو ور شرک میں ہے جو اللہ تعالی نے نبی کریم میں ہے وہ ور سے جو اللہ تعالی نے نبی کریم میں کے دی ہے۔ ابو بشرنے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیرسے عرض کی' دی ہے۔ ابو بشرنے بیان کیا کہ میں نے سعید بن جبیرسے عرض کی'

بْنِ جُبَيْرٍ : فَإِنَّ النَّاسَ يَرْعُمُونَ أَنَّهُ نَهَرٌ فِي الْجَنَّةِ، فَقَالَ سَعِيدٌ : النَّهَرُ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ أَعْطَاهُ الله إيَّاهُ.

لوگوں کا تو خیال ہے کہ اس سے جنت کی ایک نسر مراد ہے؟ سعید نے کہا کہ جنت کی نشر بھی اس خیر کثیر میں سے ایک ہے جو اللہ تعالیٰ نے آنحضور ملتی کیا کو دی ہے۔

[طرفه في : ۲۵۷۸].

معیم مسلم میں خود آخضرت ملی است منتول ہے کہ کوٹر ایک نمرہ جس کو اللہ نے جمعے عطا فرمایا ہے۔ عموی تغیر لفظ نیر المستون فی الکوٹر افوالا غیر هذین تزید علی العشرة النے لین مفرین نے کوثر کی تغیر میں دس سے بھی زیادہ قول نقل کئے ہیں نبوت 'قرآن' اسلام' توحید' کثرت' ابتاع' ایٹار' رفع ذکر' نور قلب' مفاعت' معجزات' اجابت دعا' فقہ فی الدین' صلوات الخمس' ان سب کو کوثر کی تغیر میں نقل کیا گیا ہے۔ حقیقت میں اس سے حوش کوثر مراد ہے اور مغنی طور پر یہ ساری خوبیال جو فدکور ہوئی ہیں اللہ نے اپنے حبیب کو عطا فرمائی ہیں جن کو خیر کثیر کے تحت لفظ کوثر سے تعیر کیا جا سکتا ہے۔ تفسیل کے لئے فتح الباری کا مطالعہ کیا جائے۔

## [١٠٩]سُورَةُ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم يقالُ ﴿ لَكُمْ دِينكُمْ ﴾ الْكُفُرُ. ﴿ وَلِي كَانُ وَلَمْ يَقُلُ دِينِ لأَنْ وَلِي الإِسْلاَمُ. وَلَمْ يَقُلُ دِينِ لأَنْ الآيَاتِ بِالنُّونِ فَحُذِفَتِ الْيَاءُ كَمَا قَالَ يَهْدِينِ وَيَشْفِينِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿ لاَ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾ الآن : وَلاَ أَحِيبُكُمْ فِيمَا بَقِي مَنْ عُمُري ﴿ وَلاَ أَخَيدُكُمْ فِيمَا بَقِي مِنْ عُمُري ﴿ وَلاَ أَنْهُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ مِنْ عُمُري ﴿ وَلاَ أَنْهُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ مِنْ تُبْدُ وَهِم الذينَ قَالَ : ﴿ وَلَيَزِيدَنَ كَتَيرًا مِنْهُمْ مَا أَنْدِنَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغَيانًا وَكُفُرًا ﴾ . مَنْ رَبِّكَ طُغَيانًا وَكُفُرًا ﴾ . مَنْ رَبِّكَ طُغَيانًا وَكُفُرًا ﴾ . وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

[١١٠]سُورَةُ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله

يه سورت كل به ـ اس مين حجه آيات بين ـ
وَالْفَتْحُ ﴾
بِسْمِ الله المرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
بِسْمِ الله المرَّحْمَنِ الرَّحيمِ
١ – باب

٤٩٦٧ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبيعِ،

## سو**رة الكافرون كى تفسير** بىم <sub>ال</sub>لد الرحن الرحيم

کما گیا ہے کہ لکم دینکم سے مراد کفرہ اور ولی دین سے مراد اسلام ہے "دینی نہیں کما کیونکہ آیات کا ختم نون پر ہوا ہے۔ اس لئے یمال بھی "یاء" کو حذف کر دیا ، جیسے بولتے ہیں بھدین یشفین۔ اوروں نے کما کہ اب نہ تو میں تہمارے معبودوں کی عبادت کروں گا لیعنی جن معبودوں کی تم اس وقت عبادت کرتے ہو اور نہ میں تہمارا یہ دین اپنی باتی زندگی میں قبول کروں گا اور نہ تم میرے معبود کی عبادت کرو گے۔ اس سے مراد وہ کفار ہیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے ولیزیدن کثیرا منسم الایة لیعنی اور جو وحی آپ کے ارب کی طرف سے ہے آپ پر نازل کی جاتی ہے۔ ان میں بہت سے لوگوں کو سرکشی اور کفرمیں وہ اور زیادہ کردیتی ہے۔

سورهٔ نفرکی تفییر بم الله الرحمٰن الرحیم باب

( ٢٩٩٧) بم سے حسن بن رئيے نے بيان كيا كما بم سے ابو الاحوص

نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابو الفحل نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ وی فیاد نے بیان کیا کہ آیت اذا جاء نصر الله يعنى جب الله كى مرداور فتح آئيني، جب سے نازل موكى تقی تو رسول کریم ملٹ کیا نے کوئی نماز ایسی نسیں پڑھی جس میں آپ سے وعائم كرتے مول سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفرلي ایعن "پاک ہے تیری ذات اے اللہ! اے مارے رب! اور تیرے ای لئے تعریف ہے۔ اے اللہ! میری مغفرت فرمادے۔"

عَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَص عَن الأَعْمَش عَنْ أَبِي الضُّخَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا صَلَّى النَّبْسَيُّ اللَّهِ صَلاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ ا لله وَالْفَتْحُ ﴾ إلاَّ يَقُولُ فيها: ((سُبْحَانَكَ رَبُّنَا وِبَحَمْدَكَ، اللَّهُمُّ اغْفِرْ لي)).

[راجع: ٤٩٧]

یہ سورت مدنی ہے اس میں تین آیات ہیں۔ یہ سورت یوم النحر کو جہ الوداع کے موقع پر منی میں نازل ہوئی۔ اس سورت کے نازل مونے کے بعد رسول کریم میں اکیای دن زندہ رہے۔ (فتح الباری)۔

### ۲- باب

٤٩٦٨ حدُّثناً غُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

[راجع: ٩٤٤]

حَدَّثُنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُثِرُ أَنْ يُقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْلي)) يَتَأُوُّلُ الْقُرْآنَ.

٣- باب قوله ﴿وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللهُ أَفْوَاجًا﴾

٤٩٦٩ - حَدُّلُنَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عُنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبيبِ بْن أَبِي قَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنْ عُمَرَ رَاضِيَ اللَّهِ عَنْهُ سَأَلَهُمْ عَنْ

(۱۹۹۸) ہم سے عثمان بن ابی شیب نے بیان کیا کماہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابوالضیٰ نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رئی فیان کیا کہ رسول الله ملی الله (سورہ فتح نازل ہونے کے بعد) اپنے رکوع اور سجدوں میں بکثرت سے وعا يرصة تے سبحانك اللهم ربنا الخ يعن "پاك ہے تيرى ذات اے اللہ! اے ہمارے رب! اور تیرے ہی لئے تعریف ہے اے الله! میری مغفرت فرمادے۔" قرآن مجید کے علم ذکور ہراس طرح آپ عمل کرتے تھے۔

اب مسنون کی ہے کہ رکوع اور سجدہ میں کی دعا پڑھی جائے جیسا کہ اہل حدیث کا عمل ہے لین سبحانک اللهم ربنا میسی او بعمدی اللهم اغفرلی کو دو سری اثور دعاؤل کا پرهنا می جائز ہے۔

باب آيت ﴿ ورايت الناس .....الاية ﴾ كي تفير "دیعنی اور آپ اللہ کے دین میں لوگوں کو جوق در جوق داخل ہوتے ہوئے خود دیکھ رہے ہیں۔"

(١٩٩٩) مم سے عبداللہ بن ابی شیبہ نے نیان کیا کما ہم سے عبدالرحن بن مدى نے بيان كيا'ان سے سفيان تورى نے'ان سے حبیب بن الی ثابت نے ان سے سعید بن جبرنے اور ان سے ابن عباس فی و الله علی الله عمر والله نے بو رہے بدری صحابہ سے الله

قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهُ وَالْفَتْحُ﴾ قَالُوا : فَتْحُ الْمَدَائِنَ وَالْقُصُورِ، قَالَ : مَا تَقُولُ يَا ابْنُ عَبَّاسِ؟ قَالَ : أَجَلٌ، أَوْ مَثَلٌ ضُربَ لِمُحَمَّدٍ ﴿ اللَّهُ مُعْيَتْ لَهُ نَفْسُهُ.

[راجع: ٣٦٢٧]

٤ - باب قُولِهِ : ﴿ فَسَبِّحْ بِسَدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾ تَوَّابٌ عَلَى الْعِبَادِ، وَالتَّوَابُ مِنَ النَّاس التائِبُ مِنَ الذُّنبِ

٠٤٩٧٠ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاخِ بَدْرٍ، فَكَأَنَّ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ فَقَالَ : لِمَ تُدْخِلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءُ مِثْلُهُ؟ فَقَالَ عُمَوُ : إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ؟ فَدَعَا ذَاتَ يَوْمِ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُمْ فَمَا رُئِيتُ أَنَّهُ دَعَاني يَوْمَئِذِ إِلَّا لِيُويَهُمْ. قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللهَ تَعَالَى : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ الله وَالْفَتْحُ﴾ فَقَالَ بَعْضُهُمْ : أُمِرْنَا نَحْمَدُ الله وَنَسْتَغْفِرُهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا، وَسَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلُ شَيُّنا. فَقَالَ لِي : أَكَذَاكَ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ؟ فَقُلْتُ لاَ قَالَ فَمَا تَقُولُ؟ قُلْتُ : هُوَ أَجَلُ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ

تعالی کے ارشاد اذا جاء نصر الله لینی جب الله کی مرد اور فتح آ پنیمی کے متعلق بوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ اس سے اشارہ بہت سے شرول اور ملکول کے فتح ہونے کی طرف ہے۔ حضرت عمر بڑاتھ نے کما این عباس مین تهارا کیا خیال ہے ؟ حضرت ابن عباس مین ان جواب دیا کہ اس میں آپ کی وفات کی خبریا ایک مثال ہے گویا آپ کی موت کی آپ کو خبردی گئی ہے۔

باب آيت ﴿ فسبح بحمد كربك واستغفر ١ الاية ﴾ کی تغییر یعنی "اے نی! اب تم اینے رب کی حمد و ثنابیان کیا کرواور اس سے بخشش جاہو بے شک وہ برا توبہ قبول کرنے والا ہے۔" تواب کے معنی بندوں کی توبہ قبول کرنے والا۔ آدمیوں میں تواب اسے کہیں گے جو گناہ سے توبہ کرے۔

( ۱۹۷۰) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابوبشرنے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حفرت ابن عباس بئ في في نيان كياكه عمر بن خطاب بن الله مجمع بو ره بدری صحابہ کے ساتھ مجلس میں بٹھاتے تھے۔ بعض (عبدالرحمٰن بن عوف ) کو اس پر اعتراص ہوا' انہوں نے حضرت عمر بخالتہ سے کما کہ اسے آپ مجلس میں ہارے ساتھ بٹھاتے ہیں' اس کے جیسے تو مارے بھی بیچ ہیں ؟ حضرت عمر والته نے کما کہ اس کی وجہ تہیں معلوم ہے۔ پھرانہوں نے ایک دن ابن عباس بھی اُوا کو بلایا اور انہیں بو رصے بدری صحابہ کے ساتھ بھایا (ابن عباس بھن انے کماکہ) میں سمجھ گیاکہ آپ نے آج مجھے انہیں دکھانے کے لئے بلایا ہے ، پھران سے پوچھا اللہ تعالی کے اس ارشاد کے متعلق تمهار اکیا خیال ہے۔ اذا جاء نصر الله الخ يعنى جب الله كى مرد اور فتح آ ينيى بعض لوكول في کماکہ جب ہمیں مدد اور فتح حاصل ہوئی تو اللہ کی حمد اور اس سے استغفار کا ہمیں آیت میں تھم دیا گیا ہے۔ کچھ لوگ خاموش رہے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر آپ نے مجھ سے بوچھاابن عباس اکیا تمہارا

لَهُ، قَالَ : ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَتْحُ﴾ وَذَلِكَ عَلاَمَةُ أَجَلِكَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَمْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا. فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَقُولُ.

[راجع: ۴٦٢٧]

بھی ہی خیال ہے؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ پوچھا پھر تمہاری کیا
رائے ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اس میں رسول اللہ ساتھ کیا کی وفات کی
طرف اشارہ ہے۔ اللہ تعالی نے آخضرت ساتھ کیا کو ہی چیز پتائی ہے اور
فرمایا کہ جب اللہ کی مدد اور فتح آ پنچی "لیتی پھریہ آپ کی وفات کی
علامت ہے" اس لئے آپ اپنے پروردگار کی پاک و تعریف بیان کیجے
اور اس سے بخشش مانگا کیجئے۔ بیشک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔
حضرت عمر والتی نے اس پر کما میں بھی وہی جانتا ہوں جو تم نے کما۔

دوسری روایت میں ہے اس کے بعد حضرت عمر بزائی نے لوگوں سے کہا اب تم مجھ کو کیا طامت کرتے ہو اگر میں نے ابن المست کرتے ہو اگر میں نے ابن عباس بڑی واس بڑی واس بڑی واس کی عباس بڑی واس کے تعمل اور اہل علم قاتل تعظیم ہیں گو ان کی عمر کم ہو اور بیہ بھی ثابت ہوا کہ حضرت عمر بزائی علم کے بڑے قدر دان تھے اور ہر ایک بادشاہ یا ظیفہ کو علم کی قدر دانی اور عالموں کی تعظیم اور سحری مردری ہے۔ افسوس مسلمان جو تباہ ہوئے اور غیر قوموں کے دست گرین گئے وہ جمالت اور کم علمی ہی کی وجہ سے اور اس قدر تباہی پر اب بھی مسلمان امراء علم کی طرف متوجہ نہیں ہوئے بلکہ جابلوں اور بے وقوفوں کو اپنا مصاحب بناتے ہیں۔ عالم کی صحبت سے گھراتے ہیں۔ لاحل وال قوق الا باللہ (وحیدی)

باب سورهٔ لهب کی تفسیر

بىم الله الرحمٰن الرحيم "تباب" كے معنی تباہی ٹوٹا تنبیب كے معنی تباہ كرنا۔

باب

(۱۷۹۷) ہم سے بوسف بن موی نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے بیان کیا ان سے سعید بن جیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شیا نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی۔ "آپ اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈرائے جو مخلصین داروں کو ڈرائے جو مخلصین بین " تو رسول اللہ اللی اللہ اللی باڑی پر چڑھ گئے اور پکارا "یا صباحاہ " قریش نے کہایہ کون ہے! پھروہاں سب آکر جمع ہو گئے 'آخضرت نے ان کھر تا کے فرائی کہ ایک لشکر ان سے فرمایا تمہاراکیا خیال ہے' اگر میں تمہیں بتاؤں کہ ایک لشکر

١١١ - سُورَةُ ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبِ
 وَتَبُّ ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ تَبَابٌ خُسْرَانٌ. تَثْبِيبٌ تَدْميرٌ.

(يه سورت كى ہے اس يس ۵ آيات بيس) ۱ -باب

2401 حداثناً يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا الْمُعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هُوَانْدِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ، ورَهْطَكَ مِنْهُمُ الْمُخَلَصِينَ ﴿ خَرَجَ رَسُولُ الله الله عَنْهُمُ الْمُخَلَصِينَ ﴿ خَرَجَ رَسُولُ الله الله عَنْهُ مَنْ مَذَا فَاجْتَمُوا إلَيْهِ، فَقَالَ: فَقَالُوا : مَنْ هَذَا فَاجْتَمُوا إلَيْهِ، فَقَالَ:

((أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ، أَنْ خَيْلاً تَخْرُجُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنتُمْ مُصَدِّقِي)) ؟ قَالُوا مَا جَرِّبْنَا عَلْيَكَ كَذِبًا. قَالَ : ((فَإِنِّي نَذيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ)). قَالَ أَبُو لَكُمْ بَيْنَ يَدَي عَذَابٍ شَدِيدٍ)). قَالَ أَبُو لَكُمْ بَيْنَ يَدَا إِلاَّ لِهَذَا؟ ثُمُ لَهَبٍ وَتَبُّ هَوَ لَكُمْ فَيْنَا إِلاَّ لِهَذَا؟ ثُمُ قَامَ. فَنَزَلَتْ ﴿ تَبُّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبُ ﴾ قَامَ. فَنَزَلَتْ ﴿ وَتَبُ ﴾ وَقَدْ تَبُّ. هَكَذَا قَرَأَهَا الأَعْمَشُ يَوْمَئِذٍ.

[راجع: ١٣٩٤]

اس بہاڑ کے پیچھے سے آنے والا ہے ، تو کیاتم مجھ کو سچا نہیں سمجھو گے ؟ انہوں نے کہا کہ جمیں جھوٹ کا آپ سے تجربہ بھی بھی نہیں ہے۔ آخضرت نے فرمایا پھر میں تہمیں اس سخت عذاب سے ڈرا تا ہوں جو تہمارے سامنے آرہا ہے۔ یہ سن کر ابولسب بولا تو تباہ ہو کیا تو نے جمیں اس لئے جمع کیا تھا؟ پھر آنخضرت سٹھ کے اور اس سے چلے آئے اور آپ پر سورت نازل ہوئی۔ تبت یدا ابی لهب و تب الے یعنی دونوں ہاتھ لوٹ گئے ابولسب کے اور وہ برباد ہو گیا۔ اعمش نے یوں پڑھاو قد تب جس دن بہ حدیث روایت کی۔

و مثن کے حملہ کے خطرہ کے وقت اپنی قوم کو تنبیہ کرنے کے لئے اہل عرب لفظ یا مبا عاہ کے ساتھ پکارا کرتے تھے۔

میرین کے خطرہ کو بھی ان کے کفرو شرک اور جمالت کے خلاف انہیں تنبیہ کرنا اور ڈرانا تھا۔ اس لئے آپ نے انہیں اس طرح
پکارا جس طرح دشمن کے خطرہ کے وقت پکارا جا تا تھا۔

حضرت ابن عباس فی آیت وانذر عشیر تک والی کے ساتھ لفظ ور هطک منے المخلصین بھی زیادہ کئے ہیں لیکن جمہور نے اس آیت کو نہیں پڑھا۔ اس لئے یہ مصحف عثانی ہیں بھی نہیں لکھی گئی۔ شاید اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی جس کا علم حضرت ابن عباس بھی تا کو نہ ہو سکا ہو۔ قد کالفظ قرآن شریف میں نہیں ہے۔ اعمش نے یہ اپنے طور پر کہا کہ اللہ نے جو خبردی تھی وہ پوری ہو گئی وقد تب کا کیم معنی ہے۔

٢ باب قَوْلُهُ ﴿ وَتَبَّ مَا أَغْنَى عَنْهُ
 مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾

١٩٧٧ - حدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا بُو مُعَاوِيَةَ حَدُّنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ بُو مُعَاوِيَةَ حَدُّنَا الأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ رَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ثُقَالَتِي الْنِي عَبَّاسٍ ثُلَي الْبُطْحَاءِ، فَصَعِدَ ثُلَي الْبُطْحَاءِ، فَصَعِدَ لَ النَّهِ الْمُحَلِّ فَنَادَى: ((يَا صَبَاحَاهُ)). الْجَبَلِ فَنَادَى: ((يَا صَبَاحَاهُ)). الْجَتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ فَقَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ الْجَتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ فَقَالَ : ((أَرَأَيْتُمْ إِنْ الْجَدُو مُصَبِّحُكُمْ أَوْ مُمَسَيكُمْ حَدُثْتُكُمْ أَنْ الْعَدُو مُصَبِّحُكُمْ أَوْ مُمَسَيكُمْ أَنْ مُمَسَيكُمْ أَنْ مُمَسَيكُمْ ((فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ ((فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابِ

باب آیت ﴿ و تب مااغنی عنه ماله الن ﴾ کی تفسیر یعنی وه ہلاک ہوانہ اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ جو کچھ اس نے کمایا وہ کام آیا۔ "

(۲۹۷۲) ہم سے محر بن سلام نے بیان کیا کہ ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی ان سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمرو بن موہ نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس جی ہے بیان کیا کہ نمی کریم ملی ہے اور بیاڑی پر چڑھ کر نمی کریم ملی ہے اور بیاڑی پر چڑھ کر پکارا۔ "یا صباحاہ" قرایش اس آواز پر آپ کے پاس جمع ہو گئے۔ اور بیاڑی سے بوچھا تہمارا کیا خیال ہے آگر میں تہمیں بتاؤں کہ دخمن تم پر صبح کے وقت یا شام کے وقت تملہ کرنے والا ہے توکیا تم میری تقدیق نمیں کو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تم میری تقدیق نمیں کو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق نمیں کو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق نمیں کو گے ؟ انہوں نے کہا کہ ہاں ضرور آپ کی تقدیق کرس گے۔ آخضرت نے فرایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے تقدیق کرس گے۔ آخضرت نے فرایا تو میں تہمیں سخت عذاب سے

شَدِيدٍ)). فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ: أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا

تَنَّا لَكَ، فَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلَّ ﴿ تَبَّتْ يَدَا

أبي لَهَبٍ ﴾ إلَى آخِرِهَا.[راجع: ١٣٩٤]

ڈراتا ہوں جو تمهارے سامنے آ رہاہے۔ ابولسب بولاتم تباہ ہو جاؤ کیا تم نے ہمیں اس لئے جمع کیا تھا' اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی "تبت يداابي لهب" آخرتك

باب آیت ﴿ سیصلی نادا ذات لهب ﴾ کی تفیر «لعنی عنقریب وه بحرکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گا۔ "

(٣٩٤٣) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس جھ ﷺ نے بیان کیا کہ ابولہب نے کہا تھا کہ تو تباہ ہو کیا تو نے ہمیں اس لئے جع كياتها؟ اس ير آيت "تبيداابي لهب" نازل جوئي -

## باب آيت ﴿ وامراته حمالة الحطب ..... الاية ﴾ کی تفسیر

"ليني عنقريب وه بهركتي موئي آگ مين داخل مو گااور اس كي بيوي بھی جو لکڑیوں کا گھا اٹھانے والی ہے۔ "مجابر نے کما حمالة الحطب چغل خور۔ فی جیدھا حبل من مسد کتے ہیں مسد سے مراد گوگل کے درخت کی چھال ہے بعضوں نے کہادوزخ کی رسی مراد ہے۔

ا آیت شریفہ فی جیدها حبل من مسد (اللهب: ۵) کے ذیل مولانا وحید الزمال مرحوم کا نوٹ یہ ہے جو اس کے مند میں تھیٹر سینتی کے در کی طرف نکالیں گے۔ یہ عورت آنخضرت ساتھا کی بردی دشمن تھی مردود فساد کراتی پھرتی ۔ آپ کی چنگیاں کھاتی لوگوں میں لڑائی ڈلواتی آخر اس کا انجام یہ ہوا کہ لکڑی کا گھا سرپر لادے لا رہی تھی رہتے میں تھک کر ایک بھرپر بیٹی۔ فرشتے نے آن کروہ ر رجس سے گھا باندھتی تھی اور اس کی گردن میں پڑی تھی پیچیے سے زور سے تھینچی کم بخت دم گھٹ کر مرگئی۔ خسرالدنیا والاخرة

> [١١٢] سُورَةُ ﴿ض ﴿ لَمُ أَخَدٌ ﴾ بسم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بُقَالُ : لاَ يُنَوِّنُ ﴿ أَحَدُّ ﴾ أَيْ وَاحِدٌ.

١- باب قوله : ﴿ سَيَصْلُى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ﴾.

٤٩٧٣ لَأَنْنَا عُمَٰرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ﴿ ثُنُّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهَما قَالَ ابو لهَبِ : تَبًّا لَكَ أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتْ ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ ﴾.

[راجع: ١٣٩٤]

٤ - باب ﴿وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ﴾

وَقَالَ مُجَاهِدٌ : حَمَّالَةَ الْحَطَبِ تَمْشي بالنَّميمَةِ. ﴿فِي جيدِهَا حَبْلٌ مِنْ مُسَدِ ﴾ يُقَالُ: مِنْ مَسَدِ ليفِ الْمُقُل وَهِيَ السِّلْسِلَة الَّتِي في النَّارِ.

الله تعالى كے فرمان ﴿ قل هو الله احد ﴾ كى تفسير فبسم الله الرحمٰن الرحيم

کہا گیاہے کہ احد پر تنوین نہیں پڑھی جاتی بلکہ دال کوساکن ہی پڑھنا چاہئے۔ احد کے معنی وہ ایک ہے۔ یہ سورت کی ہے اس میں چار آیات ہیں۔ اسے سور و افزاص کما گیا ہے۔

297٤ حدثناً أبو الْيَمَانِ حَدْثَنَا شَعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ أَلِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ أَلِي اللهِ تَعَالَى: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمنِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَكُنْ لَهُ يَعِيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أَوَّلُ الْخَلْقِ يُعيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أَوَّلُ الْخَلْقِ بِعَيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي: وَلَيْسَ أَوْلُ الْخَلْقِ بِعَلَى عَنْ إِعَادَتِهِ. وَأَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقُولُهُ: اتْخَذَى الله وَلَذَا وَأَنَا الأَحَلُ اللهِ وَلَمْ أُولَد، وَلَمْ يَكُنْ لَى الصَّمَدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَد، وَلَمْ يَكُنْ لَى الصَّمْدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَد، وَلَمْ يَكُنْ لَى الصَّمْدُ، لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَد، وَلَمْ يَكُنْ لَى الْحَدْثِي كَفُوا أَحَدٌ). [راجع: ١٣٩٣]

باب قَوْلُهُ : ﴿ اللهُ الصَّمَدُ ﴾ وَاللهُ الصَّمَدُ ﴾ وَاللهُ الصَّمَدُ ، قَالَ أَبُو وَالْعَرَبُ تُسَمَّي أَشْرَافَهَا الصَّمَدَ، قَالَ أَبُو وَاثِل : هُوَ السَّيِّدُ الَّذِي انْتَهَى سُؤْدَدُهُ

و ٢٩٧٥ حداثنا إستحاق بن منصور حداثنا عبد الرزاق، أخبرنا مغمر عن منصور همام عن أبي هريزة قال : قال رسول همام عن أبي هريزة قال : قال رسول الله في الله وكله يكن له ذلك، وستمنى ولم يكن له ذلك، أما تكديبه إيّاي، أن يقول إنّي لَنْ أَعِيده كما بدأته و وكما شتمه إيّاي أن يقول اتخذ بدأته وكما شتمه إيّاي أن يقول اتخذ الله وكدا، وأنا الصمد الذي لَمْ ألِد ولَمْ أولد وكم يكن لَى كُفُوا أحدى. هما وكم يكن لَى كُفُوا أحدى. هما وكم وكم وكم يكن لَى كُفُوا أحدى لَمْ الله وكم الله وكم

سے اعرج نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان والا کے کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہر رہ دفاتھ نے بیان کیا کہ نی کریم طفای نے کہا اللہ تعالی فرماتا ہے کہ مجھے ابن آدم نے جھٹالیا حالا نکہ اس کے لئے یہ مناسب نہیں تھا۔ مجھے اس نے گالی دی حالا نکہ اس کے لئے یہ ہمی مناسب نہیں تھا۔ مجھے جھٹالنا یہ ہے کہ کتا ہے کہ منا ہو کہ کتا ہے کہ ساس کو دوبارہ نہیں پیدا کروں گا حالا نکہ میرے لئے دوبارہ پیدا کرنا میں اس کو دوبارہ نہیں پیدا کروں گا حالا نکہ میرے لئے دوبارہ پیدا کرنا دینا یہ ہوں' اس کے پہلی مرتبہ پیدا کرنے سے ذیادہ مشکل نہیں۔ اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ کتا ہے کہ اللہ نے اپنا پیٹا پیٹا یا ہا ہے حالا نکہ میں ایک ہوں' دینا یہ ہے کہ کہتا ہے کہ اللہ نے اپنا پیٹا پیٹا یا ہے حالا نکہ میں ایک ہوں اور دینا یہ نیاز ہوں نہ میرے کوئی اولاد ہے اور نہ میں کی کی اولاد ہوں اور نہ میں کی کی اولاد ہوں اور نہ میں کی کی اولاد ہوں اور نہ میں کی کی میرے برابر کا ہے۔

باب آیت ﴿ الله الصمد ﴾ کی تفییر معنی الله بے نیاز ہے۔ عرب لوگ سردار اور شریف کو صد کتے ہیں۔ ابو وا کل شقیق بن سلمہ نے کما حد درجے سب سے بڑا سردار جو ہواسے صد کتے ہیں۔

(۳۹۷۵) ہم سے اسحاق ابن منصور نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم

سے عبدالرزاق نے بیان کیا انہوں نے کما ہمیں معمر نے خبردی انہیں ہمام نے ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ انہیں ہمام نے ان سے حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا (اللہ پاک نے فرمایا ہے کہ)

ابن آدم نے جھے جھٹایا حالا نکہ اس کے لئے یہ مناسب نہ تھا۔ اس نے جھے گالی دی حالا نکہ ہیں اس کا حق نہیں تھا۔ جھے جھٹانا یہ ہے کہ کتا ہے اللہ نے اسے کہ بیا بیالی دفعہ پیدا کیا تھا۔ اس کا گالی دینا یہ ہے کہ کتا ہے اللہ نے بیٹا بیالیا ہے حالا نکہ میں بے پرواہ ہوں میرے ہاں نہ کوئی اولاد ہے اور نہ میں کسی کی اولاد اور نہ کوئی میرے برابر کا ہے۔ کفوا اور کفینا اور کفاء

ہم معنی ہیں۔

وَكَفينًا وَكِفَاءً وَاحِدٌ.[راجع: ٣١٩٣]

یہ سورہ اظام ہے اس میں توحید خالص کا بیان اور مشرکین کی تردید ہے جو اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک بناتے ہیں بعض اللہ کے ساتھ غیروں فقیروں انبیاء و اولیاء کو عبادت میں اللہ کا شریک بناتے ہیں۔ بعض لوگ پیروں فقیروں انبیاء و اولیاء کو عبادت میں اللہ کا شریک بناتے ہیں۔ اللہ نے اس سورہ شریفہ میں ان سب کی تردید کی ہے اور توحید خالص پر نشاندہی فرمائی ہے۔ مشرکین مکہ نے اللہ کا نسب نامہ پوچھا تھا ان کے جواب میں یہ سورہ شریفہ نازل ہوئی۔ کفو سے ہم ذات ہونا مراد ہے۔

سورة الفُلق كي تفيير

[١١٣] سُورَةُ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

الْفَلَق﴾

بِسْمِ الله الرُّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَقَالَ مُجَاهِدٌ ﴿الْفَلَقُ﴾ الصَّبْحُ.
﴿وَغَاسِقٌ﴾ اللَّيْلُ. إِذَا وَقَبَ، غُرُوبُ
الشَّمْسِ. يُقَالُ : أَبْيَنُ مِنْ فَرَقِ وَفَلَقِ
الصَّبْحِ. وَقَبَ : إِذَا دَحَلَ فِي كُلِّ شَيْءٍ

بسم الله الرحمٰن الرحيم

مجاہد نے کما کہ غاسق سے رات مراد ہے۔ اذا وقب سے سورج کا دُوب جانا مراد ہے۔ فرق اور فلق کے ایک بی معنی ہیں۔ کہتے ہیں یہ بات فرق صبح یا فلق صبح سے زیادہ روشن ہے۔ عرب لوگ وقب اس وقت کہتے ہیں جب کوئی چیز بالکل کی چیز میں تھس جائے اور اندھیرا ہو جائے۔

یہ سورت مرنی ہے' اس میں ۵ آیات ہیں۔

آ تخضرت ساتھ کے جب اپنی بیٹیوں سے آخضرت ساتھ کی جادو کرایا تو آخضرت ساتھ کیا کو خواب میں دو فرشنوں نے اس جادو کا اس جادو کا جس سے اس جادو کا جس سے اس جادو کا جس سے اس جادو کیا گیا ہے اور ذروان کا کنواں جو مشہور ہے وہاں سے جادو کی چیزیں ایک پقر کے بنچ ہیں جب سے چیزیں منگوائی گئیں تو معلوم ہوا کہ سر کے بالوں اور ایک تانت کے کلائے میں گیارہ گرہ کا گئی گئیں تھیں۔ غرض اس وقت سے گیارہ آیتوں کی دونوں سور تیں لیعنی قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس نازل ہو کمیں اور ہر ایک آیت پڑھنے کے ساتھ بی جادو کا اگر جاتا رہا اور آپ اور آپ سے جادو کا اگر جاتا رہا اور آپ تشریر کال)

2947 حدثناً قُتَيْبَةُ بِنُ سَعِيدٍ حَدثناً سُفْيانُ عَنْ عَاصِمٍ وَعَبْدَةَ عَنْ زِرِّبْنِ حُمْنَا فَعَيْدٍ حَدثنا مُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ وَعَبْدَةَ عَنْ زِرِّبْنِ حُمْنِي قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي بْنَ كَعْبِ عَنِ الْمَعُوذُتَيْنِ فَقَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله الله فَقَالَ : وَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله فَقَلْتُ : فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله فَقَلْتُ : فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ رَسُولُ الله فَقَلْتُ .

[طرفه في : ٤٩٣٧].

فیان کیا کہ ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ذر بن حبیش نے بیان کیا ان سے فالی بن کعب رفاقتہ سے معوذ تین کے بارے میں بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ یہ مسلم میں نے بھی رسول اللہ سٹھیا ہے بیچھا تو انہوں نے بیان کیا کہ یہ مسلم میں نے بھی رسول اللہ سٹھیا سے بوچھا تھا۔ آخضرت نے فرایا کہ مجھے (جریل علیہ السلام) کی زبانی کے کوچھا تھا۔ آخضرت نے فرایا کہ مجھے (جریل علیہ السلام) کی زبانی کما گیاہے کہ یوں کہ کہ اعو ذہر ب الفلق الخ میں نے اسی طرح کما چنانچہ ہم بھی وہی کتے ہیں جو رسول کریم سٹھیا نے کما۔

## س**ورهٔ الناس کی تفسیر** بیم الله الرحمٰن الرحیم

حضرت ابن عباس بی این فی فی فی وسواس کے متعلق بتلایا کہ جب بچہ پیدا ہوتا ہے شیطان اس کو چوکالگاتا ہے۔ اگر وہاں اللہ کانام لیا گیا تو وہ بھاگ جاتا ہے۔

( ۲۹۷۷) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے سفیان اور گ نے بیان کیا ان سے عبدہ بن ابی لبابہ نے بیان کیا ان سے ذر بن حبیش نے (سفیان نے کما) اور ہم سے عاصم نے بھی بیان کیا ان سے ذر نے بیان کیا کہ میں نے ابی ابن کعب بڑا تھ سے بوچھایا ابا المنذر اآپ کے بھائی عبداللہ بن مسعود بڑا تھ تو یہ کتے ہیں کہ سورہ معوذ تین قرآن میں داخل نہیں ہیں۔ ابی ابن کعب بڑا تھ نے کما کہ میں نے رسول اللہ ماٹی کیا سے اس بات کا بوچھا تھا۔ آنحضرت ماٹی کیا کہ اور میں نے کما۔ ابی ابن کعب بڑا تھ نے کما کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جیساکہ میں نے کما۔ ابی ابن کعب بڑا تھ نے کما کہ ہم بھی وہی کہتے ہیں جیساکہ رسول اللہ ماٹی کیا نے فرمایا تھا۔ [١١٤]سُورَةُ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحيمِ وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ الْوَسْوَاسُ إِذَا وُلَدَ حَنسَهُ الشَّيْطَانُ، فَإِذَا ذُكِرَ اللهِ عَزَّ وَجَلًّ ذَهَبَ، وَإِذَا لَمْ يُذْكُرِ اللهِ ثَبَتَ عَلَى قَلْبِهِ. يه سورة مرثى ب اس مِن جِه آيات بهن.

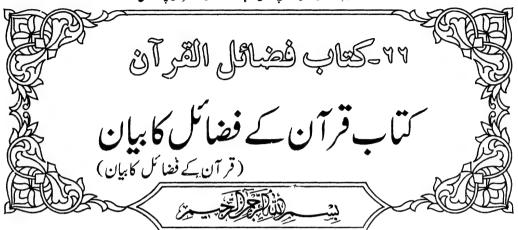
٣٩٧٧ - حدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ رَرِّ سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ زِرِّ رَبِّنِ حُبَيْشٍ ح. وَحَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ زِرِّ قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي بُنَ كَعْبِ قُلْتُ : يَا أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا اللهِ وَكَذَا. فَقَالَ أَبِيٍّ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: ((قِيلَ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: ((قِيلَ لِيلَ)). فَقُلْتُ. قَالَ فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ لِي.). فَقُلْتُ. قَالَ فَنَحْنُ نَقُولُ كَمَا قَالَ لِي.

[راجع: ٤٩٧٦]

حضرت ابی ابن کعب رٹاٹٹر کی کمال دانائی اور دیانتداری مقمی کہ اختلاف سے بیچنے کے لئے آپ نے سوال مذکور کے جواب میں

# قرآن کے نضائل کا بیان گرون کے نضائل کا بیان کے انتہائی کا بیان کے انتہائی کا بیان کے انتہائی کا بیان کے انتہائی

وہی الفاظ نقل کر دیئے جو انہوں نے آنخضرت ساتھ کیا ہے سے تھے اس سے اشار تأبیہ بھی ظاہر ہوا کہ وہ ان سور توں کو اگر قرآن سے جدا جانتے تو فوراً کمہ دیتے' ان کی اس بارے میں ِ خاموثی اس امر پر دال ہے کہ وہ ان کو قرآن پاک ہی سے سجھتے تھے۔



١- باب كَيْفَ نُزُولُ الْوَحْيُ، وَأَوَّلُ
 مَا نَزَل قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : ﴿الْمُهَيْمِنُ﴾
 الأمينُ الْقُرْآنُ أمينٌ عَلَى كُلِّ كِتَابٍ قَبْلَهُ.

باب وحی کیونکراتری اور سب سے پہلے کونسی آیت نازل ہوئی تھی؟ ابن عباس ﷺ نے کہا کہ "المهيمن" امين کے معنی میں ہے۔ قرآن اینے سے پہلے کی ہر آسانی کتاب کاامانتذ ار اور ٹکمبان ہے۔

[راجع: ٤٤٦٤]

(۲۹۷۸-۲۹۷۹) ہم سے عبداللہ بن موئ نے بیان کیا ان سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے ان سے ابو شیبان بن عبدالرحمٰن نے ان سے بیلی بن ابی کثیر نے ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے بیان کیا کہ مجھ کو حضرت عائشہ اور عبداللہ اور ابن عباس رئی آئی نے خبردی کہ نبی کریم ماٹی لیا مکہ میں دس ملل رہے اور قرآن نازل ہوتا رہا اور مدینہ میں بھی دس سال تک رہے اور آب یروہاں بھی قرآن نازل ہوتا رہا۔

قرآن پاک کا جو حصہ ہجرت ہے پہلے نازل ہوا وہ کمی کملاتا ہے اور جو ہجرت کے بعد نازل ہوا وہ مدنی کملاتا ہے' اس اصول کو یاد ر کھنا ضروری ہے۔

خَدْتُنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَبِي عُنْمَانَ وَدَنَنَا مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَبِي عُنْمَانَ قَالَ: أُنْبِنْتُ أَنَّ جِبْرِيلَ أَتَى النَّبِيِّ عَنْمَانَ وَعِنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَجَعَلَ يَتَحَدُّثُ، فَقَالَ النَّبِيُ اللَّهِ النَّبِيُ اللَّهُ اللَّمِ سَلَمَةَ : ((مَنْ هَذَا؟)) أَوُ كَمَا قَالَ: قَالَتْ : هَذَا دِحْيَةُ. فَلَمَّا قَامَ كَمَا قَالَ: قَالَتْ : هَذَا دِحْيَةُ. فَلَمَّا قَامَ سَمِعْتُ خُطْبَةَ النَّبِيِّ اللَّهِ إِلَّا إِيَّاهُ، حَتَى سَمِعْتُ خُطْبَةَ النَّبِيِّ اللَّهِ يُخْبِرُ حَبْرِ جبْريلَ سَمِعْتَ هَذَا؟ قَالَ أَبِي قُلْتُ لاَبِي عُثْمَانَ أَبِي قُلْتُ لاَبِي عُثْمَانَ مِنْ أَسَامَةَ بْن زَيْدِ.

[راجع: ٣٦٣٣]

سلیمان نے بیان کیا کہ میں نے اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے والدسے سنا ان سے ابوعثان مہدی نے بیان کیا کہ جھے معلوم ہوا ہے کہ حضرت جرائیل علائل نی ممدی نے بیان کیا کہ جھے معلوم ہوا ہے کہ حضرت جرائیل علائل نی الی اسلام میں آئے اور آپ سے بات کرنے لگے۔ اس وقت ام المومنین ام سلمہ رہی ہونے آپ کے پاس موجود تھیں۔ آخضرت نے ان ان سے پوچھا کہ جانتی ہویہ کون ہیں ؟ یا اسی طرح کے الفاظ آپ نے فرمائے۔ ام المؤمنین نے کہا کہ دجیۃ الکبی ہیں۔ جب آپ کھڑے ہوئے دمائ الکبی ہیں۔ جب آپ کھڑے ہوئے کہا کہ دجیۃ الکبی ہیں۔ جب آپ کھڑے میں انہیں دجیۃ الکبی سمجھتی رہی۔ آخر جب میں نے نبی کریم سائی ہی کہا کہ خطرت جبریل (علیہ السلام) کے آنے کی خبر میں انہیں دجیۃ الکبی سمجھتی رہی۔ آخر جب میں نے نبی کریم سائی خبر خطبہ ساجس میں آپ نے حضرت جبریل (علیہ السلام) کے آنے کی خبر میان کیا کہ میرے والد (سلیمان) نے کہا میں نے ابو عثمان مہدی سے کہا کہ آپ نے یہ حدیث کس سے سنی تھی ؟ انہوں نے بتایا کہ حضرت اسامہ بن زید بڑی ہیں۔

دھیہ الکبی ایک خوبصورت محالی تھے حضرت جریل مالائل جب آدی کی صورت میں آخضرت ملی کیاں آتے تو ان ہی کی صورت میں آ

( ۲۹۸۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعید نے بیان کیا 'کماہم سے لیث بن سعید نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد کیسان نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تئر نے بیان کیا کہ نبی کریم سائے بیا نے فرمایا ہر نبی کو ایسے ایسے معجزات عطا کئے گئے کہ (انہیں دیکھ کر) ان پر ایمان لائے (بعد کے زمانے میں ان کا کوئی اثر نہیں رہا) اور جھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی (قرآن) ہے جو اللہ تعالی نہیں رہا) اور جھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی (قرآن) ہے جو اللہ تعالی نہیں رہا) اور جھے جو معجزہ دیا گیا ہے وہ وحی (قرآن) ہے جو اللہ تعالی بنیم میں بازل کی ہے (اس کا اثر قیامت کے دن میرے تابع فرمان لوگ دو سرے بیغمبروں کے تابع فرمانوں سے زیادہ ہوں گے۔

الله تعالی نے ہر زمانہ میں جس قتم کے معجزہ کی ضرورت تھی ایبا معجزہ پیغیر کو دیا۔ حضرت موی کے زمانہ میں علم سحر کا بہت میں علم سحر کا بہت میں علم سے کا رواج تھا۔ معرت عیسیٰ میلائل کے زمانہ میں طب کا رواج تھا۔

ان کو ایسے مجوزے دیئے کہ کمی طبیب کے باپ سے بھی ایسے علاج ممکن نہیں۔ ہارے حضرت مجمد سالیم کا نہا کے زمانہ میں فصاحت ' بلاغت ' شعر و شاعری کے دعاوی کا بڑا چرچہ تھا تو آپ کو قرآن مجید کا ایسا عظیم مجوزہ عطا فرمایا کہ سارے زمانے کے فصیح و بلیغ لوگ اس کا لوہا مان گئے اور ایک چھوٹی می سورت بھی قرآن کی طرح نہ بنا سکے۔ اس حدیث کا مطلب سے ہے کہ دو سرے پنجبروں کے مجززے تو جن لوگوں نے دیکھے تھے انہوں نے ہی دیکھے وہ ایمان لائے بعد والوں پر ان کا اثر نہیں رہا۔ گو ماں باپ اور اگلے بزرگوں کی تقلید سے کچھ لوگ ان کے طریق پر قائم رہیں مگر اپنے اور میرا مجزد قرآن کی تقلید سے کچھ لوگ ان کے طریق پر قائم رہیں مگر اپنے اپنے زمانہ میں وہ مجزدل کو ایک افسانہ سے زیادہ خیال نہیں کرتے اور میرا مجزدہ قرآن ہو ہو آپ ہو تا جاتا ہے۔ اس کے نکات اور فوائد لا انتجا ہیں جو قیامت تک لوگ نکالتے رہیں گے۔ اس لحاظ سے میرے پیرو لوگ ہیشہ قائم رہیں گے اور میرا مجزدہ قرآن بھی ہیشہ موجود رہے ہیں جو قیامت تک لوگ نکالتے رہیں گے۔ اس لحاظ سے میرے پیرو لوگ ہیشہ قائم رہیں گے اور میرا مجزدہ قرآن بھی ہیشہ موجود رہے گا

29AY - حدُّتَنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنا اللهِ عَنْ صَالِح بْنِ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ 1 الله تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِ فِي اللهِ عَنْهُ أَنَّ 1 الله تَعَالَى تَابَعَ عَلَى رَسُولِ فِي اللهِ عَنْهُ أَنَّ 1 اللهِ حَتَّى تَوَقَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ، ثُمَّ تُوفِي وَبُولُ اللهِ عَنَى تَوقَّاهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ، ثُمَّ تُوفِي رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۳۹۸۲) ہم سے عمرو بن محمد نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد (ابراہیم بن سعد) نے' ان سے صالح بن کیسان نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' کہا مجھ سے حضرت انس بن مالک نے خبردی کہ اللہ تعالی نبی کریم ماٹھ اللہ پر پ ور پ وی اتار تا رہا اور آپ کی وفات کے قریبی زمانہ میں تو بہت وحی اتری پھراس کے بعد آنخضرت ملہ اللہ کے وفات ہوگئی۔

آ مطلب یہ ہے کہ ابتدائی زمانہ ' بوت میں تو سورہ اقرآ اتر کر پھر ایک مدت تک وی موقوف رہی اس کے بعد برابر بے در سیست کی ابتدائی زمانہ ' بوت میں تشریف لائے تو آپ کی عمر کے آخری حصد میں بہت قرآن اترا کیونکہ اسلامی فقوطت کا سلسلہ بڑھ گیا۔ معاملات اور مقدمات نبوت ہونے لگے تو قرآن بھی زیادہ اترا۔

24.4 - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: اشْتَكَى النَّبِيُّ فَيْكُ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ، فَأَتَّتُهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ مَا أَرَى شَيْطَانَكَ إِلاَّ قَدْ تَرَكَكَ، فَأَنْزَلَ الله عَزْ وَجَلً ﴿وَالصَّحَى وَاللّيلِ إِذَا سَجَى، مَا وَدُعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴾.

[راجع: ١١٢٤]

(۳۹۸۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے اسود بن قیس نے ' کہا کہ میں نے جندب بن عبداللہ بکل رفائقہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیل بیار پڑے اور ایک یا دو راتوں میں (تہد کی نماز کے لئے) نہ اٹھ سکے تو ایک عورت ایک یا دو راتوں میں (تہد کی نماز کے لئے) نہ اٹھ سکے تو ایک عورت کے واراء بنت رب ابو لہب کی جورو) آنخضرت سٹھیل کے پاس آئی اور کنے لئی محمد المجاب کی جورو) آنخس شیطان نے تمہیں چھوڑ دیا ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل کی والصحی الحقم ہے دن کی روشنی کی اور رات کی جب وہ قرار بکڑے کہ آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑ اسے اور نہ وہ آپ سے خفاہوا ہے۔

باب قرآن مجید قریش اور عرب کے محاورہ میں نازل ہوا (الله تعالی نے خود فرمایا ہے) قر آنا عربیا لیعنی قرآن واضح عربی زبان ٢-باب نَزَلَ الْقُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ وَالْعَرَبِ
 ﴿ قُرْآنًا عَرَبِيًا ﴾ ﴿ بِلِسَانِ عَرَبِي مُبِينٍ ﴾

میں نازل ہواہے۔

(۳۹۸۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' کما ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے اور انہیں حضرت انس بن مالک بڑاٹھ نے خبر دی' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عثمان بڑاٹھ نے زید بن ثابت' سعید بن عاص' عبداللہ بن زبیر' عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ قرآن مجید کو کتابی شکل میں لکھیں اور فرمایا کہ آگر قرآن کے کسی محاورے میں تہمارا حضرت زید بن ثابت بڑاٹھ سے اختلاف ہو تو اس لفظ کو قریش کے محاورہ کے مطابق لکھو' کیونکہ قرآن ان بی کے محاورے پر نازل ہوا ہے چنانچہ انہوں نے ایسا بی کے الیما بی

حدیث بالا میں لفظ واحبرنی انس بن مالک کی جگہ بعض نخول میں فاحبونی ہے بیہ حدیث مختصرہے پوری حدیث آئندہ باب میں

الا المرام المر

عَنِ الزُّهْرِيِّ وَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ عَنْ النُّهْرِيِّ وَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ فَامَر عُشْمَانُ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ وَسَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبَيْرِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزَّبَيْرِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسَخُوهَا فِي الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنْ يَنْسَخُوهَا فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لَهُمْ : إِذَا اخْتَلَفُتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ فِي عَربِيَّةٍ مِنْ عَربِيَّةٍ الْقُوْآنِ. وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ فِي عَربِيَّةٍ مِنْ عَربِيَّةٍ الْقُوْآنِ. فَاكْتُبُوهَا بِلْسَانِ فَريشٍ، فَإِنَّ الْقُوْآنَ أَنْزِلَ فَاكْتُبُوهَا بِلْسَانِ فَريشٍ، فَإِنَّ الْقُوْآنَ أَنْزِلَ لِلسَانِهِمْ، فَفَعَلُوا. [راجع: ٢٠ - ٣٥]

آئے گی اس واؤ عطف کا مطلب معلوم ہو جائے گا۔ 89٨٥ - حدَّثْنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثْنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ ح. وَقَالَ مُسَدَّد: حَدَّثَنَا يَحْيَى سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَني عَطَاءٌ، قَالَ : أَخْبَرَني صَفْوَالٌ بْنُ يَعْلَى بْن أَمَيَّةَ أَنَّ يَعْلَى كَانَ يَقُولُ: لَيْتَنِي أَرَى رَسُولَ الله حينَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ الْوحْيُّ، فَلَمَّ كَانَ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عِرَّانَةِ وَعَلَيْهِ ثَوْبٌ قَدْ أُظِلَّ عَلَيْهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، إذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مُتَضَمِّخٌ بطيبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفُ تَرَى فِي رَجُلِ أَخْرَمَ فِي جُبَّةٍ بَعْدَمَا تَضَمَّخَ بطيبٍ، فَنَظَرَ النُّبيُّ ﷺ سَاعَةً فَجَاءَهُ الْوَحْيُ، فَأَشَارَ عُمَرُ إِلَى يَعْلَى أَنْ تَعَالَ، فَجَاءَ يَعْلَى فَأَدْخُلَ رَأْسَهُ، فَإِذَا هُوَ مُحْمَرٌ الْوَجْهِ وَيَغِطُ كَذَلِكَ ساعة، ثُمَّ سُرِّي عَنْهُ فَقَالَ : ((أَيْنَ الَّذِي

يسْأَلُني عَنْ الْعُمْرَةِ انِفًا))؟ فَالْتُمِسَ الرَّجُلُ

فَجِيءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ فَقَالَ: ((أَمَّا

الطِّيبُ الَّذِي بِكَ فَأَغْسِلْهُ ثَلِاتَ مَرَّاتٍ،

وَأَمَّا الْجُبَّةُ فَانْزِعْهَا، ثُمَّ اصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ

كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجُّكَ)).[راجع: ١٥٣٦]

آپ تیزی سے سانس لے رہے تھ' تھوڑی دیر تک یمی کیفیت
رہی۔ پھرید کیفیت دور ہوگئ اور آپ نے دریافت فرمایا کہ جس نے
اہمی جھے سے عمرہ کے متعلق فتوئ پوچھاتھاوہ کمال ہے ؟اس مخفس کو
تلاش کرکے آپ کے پاس لایا گیا۔ آپ نے ان سے فرمایا' جو خوشبو
تہمارے بدن یا کپڑے پر کمی ہوئی ہے اس کو تین مرتبہ دھولواور جب
کواتار دو پھر عمرہ میں بھی اس طرح کروجس طرح جج میں کرتے ہو۔

آکٹر علاء نے کہا ہے کہ یہ حدیث اس باب سے تعلق نیس رکھتی بلکہ اگلے باب کے متعلق ہے اور شاید کاتب نے فلطی میں ہے سیسی سے یمال اسے درج کر دیا ہے۔ بعضوں نے کہا اس باب میں یہ حدیث اس لئے لائے کہ حدیث بھی قرآن کی طرح وقی ہے اور وہ بھی قریش کے محاورے پر اتری ہے۔ یہ حدیث کتاب الج میں بھی گزر چکی ہے۔ خوشبو کے بارے میں یہ حکم بعد میں منسوخ ہو کہا ہے۔

### ٣- باب جَمْعِ الْقُرْآنُ

١٩٨٦ حدُّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن سَعْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ أَنَّ زَيد بْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ، قَالَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ : إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ : إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرَّاء الْقُرْآن، وإني أخشى أَنْ يَسْتَحِرُ القتلُ بِالْقُراءِ بِالْمُوَاطِنِ فَيذْهبَ كَثيرٌ مِنَ القُرْآن وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ. قُلْتُ لِعُمَرَ: كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ قَالَ عُمَوُ: هَذَا وَالله خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلُ عُمَوُ يُرَاجِعُني حَتَّى شَرَحَ الله صَدْرِي لِذَلِكَ وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْر : إنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لاَ

## باب قرآن مجید کے جمع کرنے کابیان

(٣٩٨٦) م سے موى بن اساعيل نے بيان كيا كما م سے ابراہيم بن سعد نے بیان کیا 'کہ ہم سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان مے عبید بن سباق نے اور ان سے حضرت زید بن ثابت رہائٹھ نے بیان کیا کہ جنگ بمامہ میں (صحابہ کی بہت بڑی تعداد کے)شہید ہو جانے کے بعد حضرت ابو بكر والتور نے مجھے بلا بھيجا۔ اس وقت حضرت عمر والتي بھي ان کے پاس ہی موجود تھے۔ حضرت ابو بکر وہاٹھ نے کما کہ عمرٌ میرے پاس آئے اور انہوں نے کما کہ ممامہ کی جنگ میں بہت بری تعداد میں قرآن کے قاربوں کی شہادت ہو گئی ہے اور مجھے ڈرہے کہ اس طرح کفار کے ساتھ دو سری جنگوں میں بھی قراء قرآن بڑی تعداد میں قتل ہو جائیں گے اور یوں قرآن کے جاننے والوں کی بہت بڑی تعداد ختم مو جائے گی۔ اس لئے میرا خیال ہے کہ آپ قرآن مجید کو (باقاعدہ كالي شكل ميں) جمع كرنے كا حكم دے ديں۔ ميں نے حضرت عمر والته ہے کہاکہ آپ ایک ایسا کام کس طرح کریں گے جو رسول الله ملتھاہیم نے (اپنی زندگی میں) نہیں کیا؟ حضرت عمر بھاتھ نے اس کابیہ جواب دیا کہ اللہ کی قتم یہ توایک کارخیرہے۔عمر بناٹند یہ بات مجھ سے بار بار کہتے رہے۔ آخراللہ تعالیٰ نے اس مسئلہ میں میرانجی سینہ کھول دیا اور اب

نَتْهَمُكَ، وَقَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْي لِرَسُول ا لله ﷺ، فَتَتَبُّع الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ. فَوَ اللهُ لَوْ كَلُّفُونِي نَقْلَ جَبَلِ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانْ أَثْقَلَ عَلَيٌّ مِمًّا أَمَرَني بهِ مِنْ جَمْع الْقُرْآن. قُلْتُ كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلُهُ رَسُولُ الله؟ قَالَ : هُوَ وَالله خَيْرٌ. فَلَمْ يَزَلُ أَبُوبَكُرِ يُرَاجِعُني حَتَّى شَرَحَ الله صَدري لِلَّذي شَرِّحَ لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا. فَتَتَبَّعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعُهُ مِنَ الْعُسُبِ وَالْلِخَافِ وَصُدُور الرِّجَال، حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوبَةِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴿ حَتَّى خَاتِمِهِ بَرَاءَةً، فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْر حَتَّى تَوَفَّاهُ الله، ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتَهُ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. [راجع: ۲۸۰۷]

میری بھی وہی رائے ہو گئی جو حضرت عمر بٹاٹنڈ کی تھی۔ حضرت زید بٹاٹنڈ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بمر ہواٹھ نے کہا آپ (زید ہواٹھ) جوان اور عقلند ہیں' آپ کو معاملہ میں متهم بھی نہیں کیا جا سکتا اور آپ رسول الله الله الله كا وحى كلصة بهى تعن اس لئة آپ قرآن مجيد كو بورى الل اور محنت کے ساتھ ایک جگہ جمع کر دیں۔ اللہ کی نتم! اگر بیہ لوگ مجھے کسی بہاڑ کو بھی اس کی جگہ سے دوسری جگہ مثانے کے لئے کتے تو میرے لئے یہ کام اتنامشکل نہیں تھاجتنا کہ ان کابیہ تھم کہ میں قرآن مجید کو جمع کردول۔ میں نے اس پر کماکہ آپ لوگ ایک ایسے کام کو کرنے کی ہمت کیے کرتے ہیں جو رسول الله طاق کیا نے خود شیں كيا تھا۔ حضرت ابو بكر بولائة نے كها الله كى قتم ايد ايك عمل خير ہے۔ حفرت ابو بكر والله يه جمله برابر د برات رب عبال تك كه الله تعالى نے میرا بھی ان کی اور عمر بناٹھ کی طرح سینہ کھول دیا۔ چنانچہ میں نے قرآن مجید (جو مختلف چیزول پر لکھا ہوا موجود تھا) کی تلاش شروع کر وی اور قرآن مجید کو تھجور کی چھلی ہوئی شاخوں ' پتلے پھروں سے ' (جن یر قرآن مجید لکھا گیاتھا) اور لوگوں کے سینوں کی مددسے جمع کرنے لگا۔ سورہ توبہ کی آخری آیتیں مجھے ابو خزیمہ انصاری بھاللہ کے پاس کھی ہوئی ملیں' یہ چند آیات مکتوب شکل میں ان کے سوا اور کسی کے پاس نيس تحين "لقد جاء كم رسول من انفسكم عزيز عليه ما عنتم" سے سورہ براء ة (توبہ) كے خاتمہ تك. جمع كے بعد قرآن مجيد كے بيہ صحیفے حضرت ابو بکر مخالتہ کے پاس محفوظ تھے۔ پھران کی وفات کے بعد حفرت عمر بنائن نے جب تک وہ زندہ رہے اپنے ساتھ رکھا پھروہ ام المؤمنين حفصه بنت عمر بي الكاكم إلى محفوظ رہے۔

قرآن آنخضرت کے عہد میں متفرق الگ الگ صحفوں ورقوں کہ ٹریوں پر لکھا ہوا تھا۔ گرسارا قرآن ایک جگہ ایک مصحف میں نہیں جمع ہوا تھا۔ ابو بکر صدیق بڑا تھ کی خلافت میں ایک جگہ جمع کیا گیا۔ حضرت عثمان کی خلافت میں اس کی نقلیں مرتب ہو کر تمام ملکوں میں بھیجی گئیں۔ غرض یہ قرآن سارے کا سارا لکھا ہوا آنخضرت کے عہد میں بھی موجود تھا۔ گرمتفرق الگ الگ کسی کے پاس ایک کلوا کسی دو مرا کلوا اور سورتوں میں بھی کوئی ترتیب نہ تھی۔ یہ ترتیب حضرت ابو بکر بڑاتھ کی خلافت میں کی گئی۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ صحابہ بدعت سے سخت پر بیز کرتے تھے اور جو کام آنخضرت کے زمانہ میں نہ ہوا اسے معیوب جانا کرتے اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ صحابہ بدعت سے سخت پر بیز کرتے تھے اور جو کام آنخضرت کے زمانہ میں نہ ہوا اسے معیوب جانا کرتے

تھ۔ حضرت ابو بکر صدیق ، حضرت عمر پھر حضرت عثان رہی تنظیم نے جو کام کیا کہ سارے قرآن کو ایک جگہ مرتب کر دیا ایا ہونا ضروری تھا۔ ورنہ پہلی کتابوں کی طرح قرآن میں بھی شدید اختلافات پیدا ہو جاتے۔ بدعت وہ کام ہے جس کا ثبوت قرون طال ہے نہ ہو جیسا آج کل لوگ تیجہ 'فاتحہ ' چہلم کرتے ہیں۔ قبروں پر میلے لگاتے ' عرس کرتے ' نذریں چڑھاتے ہیں۔ یہ جملہ امور بدعات سینہ میں داخل ہیں۔ اللہ تعالی ہر مسلمان کو بدعت سے بچاکر راہ سنت پر چلنے کی توثیق عطا فرمائے۔ آمین۔ جمع قرآن شریف سے متعلق مفصل مقالم اس یارہ کے آخر میں ملاحظہ ہو۔

(۲۹۸۷) مے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد عوفی نے بیان کیا کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رہائن نے بیان کیا کہ حذیفہ بن الیمان رہائن امیر المؤمنين عثان بناتُد كياس آئه اس وقت عثان بناتُد ارمينيه اور آذر یجان کی فتح کے سلسلہ میں شام کے عازیوں کے لئے جنگ کی تیاربوں میں مصروف تھے' تاکہ وہ اہل عراق کو ساتھ لے کر جنگ كريں۔ حضرت حذيفه ر الله قرآن مجيد كى قرأت ك اختلاف كى وجه سے بہت بریشان تھے۔ آپ نے حضرت عثان را اُور سے کہا کہ امیر المؤمنين اس سے پہلے کہ بدامت (مسلمہ) بھی یہودیوں اور نفرانیوں ی طرح کتاب الله میں اختلاف کرنے لگے' آپ اس کی خر لیجے۔ چنانچہ حضرت عثان بڑاٹھ نے حفصہ کے یہاں کملایا کہ صحفے (جنہیں زید بڑاٹھ نے ابو بکر بڑاٹھ کے حکم سے جمع کیا تھا اور جن پر مکمل قرآن مجید لکھا ہوا تھا") ہمیں دے دیں تاکہ ہم انہیں معحفول میں (کتابی شکل میں) نقل کروا لیں۔ پھراصل ہم آپ کو لوٹا دیں گے حضرت حفصہ رہی ہیں نے وہ صحیفے حضرت عثمان بنائنز کے پاس بھیج دیئے اور آپ نے زیدین ثابت عبداللہ بن زبیر 'سعدین العاص 'عبدالرحمٰن بن حارث بن جشام مِنهَ في و حكم ديا كه وه ان صحيفول كو مصحفول مين نقل کرلیں۔ حضرت عثمان بزائقہ نے اس جماعت کے تین قریثی صحابوں ہے کہا کہ اگر آپ لوگوں کا قرآن مجید کے کی لفظ کے سلسلہ میں حضرت زیر سے اختلاف ہو تواسے قریش کی زبان کے مطابق لکھ لیں کیونکہ قرآن مجید بھی قریش ہی کی زبان میں نازل ہوا تھا۔ چنانچہ ان لوگوں نے ایساہی کیااور جب تمام صحیفے مختلف نسخوں میں نقل کرلئے

٧٨٧٤ حدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابِ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ حَدَثَهُ، أَنَّ حُذَيْفَةَ بْنُ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى غُثْمَانَ، وَكَانَ يُغَازِي أَهْلَ الشَّامِ في فَتْح أَرْمِينِيَةً وَأَذْرَبِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِراق، فأفرَعَ حُذَيْفَةَ اخْتِلاَفُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ، فَقَالَ حُذَيْفَةَ لِعُثْمَانَ : يَا أَميرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَدْرِكْ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ اخْتِلاَفَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى: فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةً أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بالصُّحُفِ نَنْسَخُهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكِ. فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُشْمَانَ، فَأَمَرَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَعَبْدَ الله بْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعيدَ بْنَ الْعَاصِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ هِشَام، فَنَسَخُوهَا فِي المصاحِف، وقَالَ عُتْمَانُ لِلرَّهُطِ الْقُرَشِييّنَ النَّلاَثَةِ : إذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتِ فِي شَيْء مِنَ الْقُرْآنُ فَاكْتُبُوهُ بلِسَان قُرَيْش فَإِنُّمَا نَزَلَ بلِسَانِهمْ، فَفَعَلُوا حَتَّى إَذَا نَسَخُوا الصُّخْفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ، فَأَرْسِل إِلَى كُلِّ أُفُق بِمُصْحَفِ مِمَّا نَسَخُوا، وأمر

بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَف أَنْ يُحْرَقَ. [راجع: ٣٥٠٦]

\* ١٩٨٨ - قَالَ ابْنُ شِهَابِ : وَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ: فَقَدْتُ آيَةً مِنَ الأَخْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ الله عَلَيْ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزِيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيِّ: ﴿مِنَ الْمُوْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله المُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا الله عَلَيْهِ ﴿ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ. عَلَيْهِ ﴿ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ.

[راجع: ٢٨٠٥]

گئے تو حضرت عثمان نے ان صحفول کو واپس لوٹا دیا اور اپنی سلطنت کے ہرعلاقہ میں نقل شدہ مصحف کا ایک ایک نسخہ بھجوا دیا اور حکم دیا کہ اس کے سواکوئی چیزاگر قرآن کی طرف منسوب کی جاتی ہے خواہ وہ کسی صحفہ یا مصحف میں ہو تو اسے جلادیا جائے۔

(۳۹۸۸) ابن شاب نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن فابت نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے خارجہ بن زید بن فابت خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم (عثان بناٹھ کے زمانہ میں) مصحف کی صورت میں قرآن مجید کو نقل کر رہے تھے 'تو مجھے سور ہ احزاب کی ایک آیت نہیں ملی ' علا نکہ میں اس آیت کو بھی رسول اللہ ملٹھ لیا سے ساکر تا تھا اور آپ اس کی تلاوت کیا کرتے تھے 'کھر ہم نے اسے تلاش کیا تو وہ خزیمہ بن فابت انصاری بناٹھ کے پاس ملی۔ وہ آیت یہ تھی۔ من المومنین رجال صدقوا ما عاهدو االله علیه۔ چنانچہ ہم نے اس آیت کو سور ہ احزاب میں لگادیا۔

لینی این ٹھکانے پر تو صرف سورتوں کی ترتیب اور وجوہ قرآت وغیرہ میں حضرت عثان بڑاٹھ نے تصرف کیا۔ آنخضرت کے عمد میں سے ترتیب سورتوں کی نہ تھی اور ای لئے نمازی کو جائز ہے کہ جس سورت کو چاہے پہلے پڑھے جے چاہے بعد میں پڑھے ان میں ترتیب کا خیال رکھنا پچھ فرض نہیں ہے۔ ہاں اس قدر مناسب ہے کہ پہلی رکعت میں زیادہ آیات پڑھی جائیں دو سری میں کم آیات والی سورت پڑھی جائے۔

جید میں اسلامیہ میں بایں طور تقسیم کرا دیا کہ ایک نی بہت می نقلیں تیار کرائیں اور پوری جانچ پڑتال کے بعد ان کو اطراف مملکت اسلامیہ میں بایں طور تقسیم کرا دیا کہ ایک نیخ کوفہ میں ' ایک بھرے میں ' ایک شام میں اور ایک مدینہ میں اپنی رہنے یاں رہنے یا ۔ بینیا اور بین اور بھرہ اور کوفہ کو ایک ایک بھیجا اور یا ۔ بینی روایتوں میں یوں ہے کہ سات مصحف تیار کرائے اور مگہ اور شام اور بین اور بھرہ اور بھرہ اور کوفہ کو ایک ایک بھیجا اور یک مدینہ میں رکھا۔ یہ جانا عین مناسب اور مقتضائے مصلحت تھا۔ یہ حکم حضرت عثان بواتئر نے سب صحابہ کے کہ جن کاغذوں س پر انکار نہیں کیا۔ بعضوں نے کہا حضرت عثان بواتئر نے اس حدیث ہے یہ بھی نکاتا ہے کہ جن کاغذوں میں خدا کے نام ہوں ان کو جلا ڈالنا ورشت ہے۔ اب جو مصحف حضرت حفصہ بواتئر کے پاس تھا وہ زندگی بھر انہیں کے پاس رہا۔ مروان نے عبداللہ بن عجر بوائر ہوا ڈالا اب کی کے بال کو جو منافر بوائٹر کی مصحف نہ رہا۔ البتہ کہتے ہیں عبداللہ بن مسعود بوائٹر کی وفات کے بعد موان نے عبداللہ بن عربی تھان بواٹئر کے ہوئی نہیں دیا تھا۔ لیکن عبداللہ بن مسعود بواٹٹر کی وفات کے بعد معلوم نہیں وہ مصحف کہاں گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ حضرت علی بواٹٹر نے بھی ایک اس کا بھی پیتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا' یکی مصحف عثانی دنیا میں باتی رہ گیا۔ موافق خالف ہر ترسیب نزول تیار کیا تھا لیکن اس کا بھی پیتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا' یکی مصحف عثانی دنیا میں باتی رہ گیا۔ موافق خالف ہر ترسیب نزول تیار کیا تھا کیکن اس کا بھی پیتہ نہیں چاتا اللہ کو جو منظور تھا وہی ہوا' یکی مصحف عثانی دنیا میں باتی رہ گیا۔ موافق خالف ہر در سرد میں دور بر فرقہ میں جمال دیکھو وہاں یکی مصحف ہوا۔ وہیدی)

## باب نبی کریم ملی کیا کے کاتب کابیان

(۲۹۸۹) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے بونس نے ان سے ابن شماب نے ان سے عبید ابن سباق نے بیان کیا اور ان سے حضرت زید بن فابت رفاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت زید بن فابت رفاق نے بیان کیا رسول اللہ طاق کے اپنے زمانہ خلافت میں مجھے بلایا اور کما کہ تم رسول اللہ طاق کے سامنے قرآن لکھتے تھے۔ اس لئے اب ہمی قرآن (جمع کرنے کے لئے) تم ہی تلاش کرو۔ میں نے تلاش کی اور سور ہ تو بہ کی آخری دو آیتیں جمھے حضرت خزیمہ انصاری کے پاس کمی ہوئی کی آخری دو آیتیں جمیل میں ان کے سوا اور کہیں ہید دو آیتیں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ آیتیں میں میں نقد جاء کم رسول من انفسکم عزیز علیه ما عندم آخر

( ۱۹۹۰) ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ نے بیان کیا' ان سے اسرائیل نے 'ان سے ابو اسحاق نے اور ان سے براء بن عازب بن اللہ نے بیان کیا کہ جب آیت "لا یستوی القاعدون من المومنین والمحاہدون فی سبیل الله " نازل ہوئی تو نبی کریم التی ہے فرمایا کہ زید کو میرے پاس بلاؤ اور ان سے کہو کہ شختی' دوات اور مونڈھے کی ہڈی ( کھنے کا سامان ) لے کر آئیں' یا راوی نے اس کی بجائے ہڈی اور دوات (کما ) پھر (جب وہ آگئے تو ) آنخضرت ملتی ہے غرواین ام مکتوم بیٹے ہوئے سے القاعدون الخ "حضور اکرم" کے پیچھے عمواین ام مکتوم بیٹے ہوئے سے جو نامینا تھ 'انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ ! پھر آپ کا میرے بارے میں کیا حکم ہے۔ میں تو نامینا ہوں (جہاد میں نہیں جا سکتا اب مجھ کو بھی عموایین کا درجہ ملے گایا نہیں ) اس وقت یہ آیت یوں اتری۔ لا یستوی القاعدون من المومنین والمجاهدون فی سبیل اللہ غیر یستوی الفاعدون من المومنین والمجاهدون فی سبیل اللہ غیر اولی الضور نازل ہوئی۔

باب قرآن مجید سات قرائوں سے نازل ہوا ہے (۲۹۹۹) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے لیث بن

### ٤ - باب كاتِبِ النَّبِيِّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ

٤٩٨٩ – حدَّثَناً يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسِ عَن ابْن شهابٌ أَنَّ ابْنَ السُّبَّاقِ قَالَ : إِنَّ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ قَالَ : أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُوبَكُر رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إنُّكَ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ فَاتُّبعِ الْقُوْآنَ. فَتَتَبَّعْتُ حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التُّوْبَةِ آيَتَيْنِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأنْصَارِيُّ لَمْ أَجِدْهُمَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ ﴾ إلَى آخِرهِ.[راجع: ٢٨٠٧] • ٤٩٩ - حدَّثَناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْرَائيلَ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ عَن الْبَرَاءِ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ ﴿لاَ يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبيل الله قَالَ النَّبِيُّ ﴿ وَادْعُ إِلَى زَيْدًا وَلْيَجِيءٌ باللُّوْحِ وَالدُّوَاةِ، وَالْكَتِفِ أَوِ الْكَتِفِ وَالدَّوَاةِ، ثُمَّ قَالَ : اكْتُبُ ﴿لَا يسْتَوي الْقَاعِدُونَ ﴾)) وَخَلْفَ ظَهْرِ النَّبِيِّ ﴿ عَمْرُو بْنُ أُمُّ مَكَّتُومِ الْأَعْمَى قَالَ : يَا رَسُولَ الله فَمَا تَأْمُرُني؟ فَإِنِّي رَجُلٌ ضَرِيرُ الْبُصَرِ فَنْزَلَتْ مَكَانَهَا ﴿ لاَ يَسْتَوي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي سَبيلِ الله غَيْرُ أُولِي الضُّرَرِ﴾. [راجع: ٢٨٣١]

٥-باب أُنْزِلَ الْقُرْآنُ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفِ
 ١٩٩١ حدُثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرِ قَالَ:

DE \$100 (523)

حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حدَّثَناً عُقَيْلٌ عَن ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ اللهُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسِ رُضِيَ الله عَنْهُمَا حَدَّثُهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الرَّافْرَأْنِي جَبْرِيلُ عَلَى حَرْفِ فَرَاجَعْتُهُ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ وَيَزَيدُني حَتَّى الْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ )).[راجع: ٣٢١٩] ٢٩٩٢ - حدَّثَناً سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَني اللَّيْثُ حدَّثني عُقَيْلٌ عَنِ ابْن شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي عُرُورَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنُ مَحْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْقَارِيُّ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا غُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنُ حَكيم يَقْرَأُ سُورَةُ الْفُرُقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ الله ﷺ، فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَانَتِهِ فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِئْنِيْهَا رَسُولُ الله هُ فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَتَصَبَّرْتُ حَتَّى سَلَّم، فَلَبَّبْتُهُ بردَائِهِ فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأَ؟ قَالَ: أَقُرَانِيهَا رَسُــولُ الله ﷺ، فَقُلْتُ: كَذَبْتَ، فَإِنَّ رَسُولَ الله قَدْ أَقْرَأَنِيهَا عَلَى غَيْرٍ مَا قَرَأْتَ. فَانْطَلَقْتُ بِهِ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ: فقلت انى سمعت هَذا يقرأ بسورَةِ الفرقان على حُروفِ لم تقرئينها فقال رسُول الله صلى الله عليه وسلم ((أُرْسِلْهُ، اقْرَأْ يَا هِشَامُ)). فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ

يَقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كَذَلكَ

سعد نے بیان کیا کہ کہ جھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن عباس بی شائے نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا جریل علیہ العملوة والسلام نے جھ کو (پہلے) عرب کے ایک ہی محاورے پر قرآن پڑھایا۔ میں نے ان سے کما (اس میں بہت بختی ہو گی) میں برابران سے کمتارہا کہ اور محاوروں میں بھی پڑھنے کی اجازت وو۔ یمال تک کہ سات محاوروں کی اجازت ملی۔

(۲۹۹۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا کما مجھ سے عروہ بن زمیرنے بیان کیا ان سے مسور بن مخرمہ اور عبدالرحلٰ بن عبدالقاری نے بیان کیا انہول نے حضرت عمر بن خطاب بن الله سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم مالی پیلم کی زندگی میں میں نے بشام بن حکیم کو سور و فرقان نماز میں پڑھتے سنا' میں نے ان کی قرأت کو غور ہے سنا تو معلوم ہوا کہ وہ سورت میں اليے حوف يواھ رہے ہيں كه مجھے اس طرح آنخفرت في نيي پڑھایا تھا' قریب تھا کہ میں ان کا سرنماز ہی میں پکڑلیتا لیکن میں نے بری مشکل سے صبر کیااور جب انہوں نے سلام پھیراتو میں نے ان کی عادرے ان کی گردن باندھ کر پوچھا یہ سورت جو میں نے ابھی تمہیں ردھتے ہوئے سی ہے، تہیں کس نے اس طرح ردھائی ہے؟ انہول تم جھوٹ بولتے ہو۔ خود حضور اکرم نے مجھے اس سے مختلف دوسرے حرفوں سے پڑھائی جس طرح تم پڑھ رہے تھے۔ آخر میں انہیں تھینچتا ہوا آخضرت کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے اس مخص سے سورہ فرقان ایسے حرفوں میں پڑھتے سنی جن کی آپ نے مجھے تعلیم نہیں دی ہے۔ آپ نے فرمایا عمر بناٹھ تم پہلے انہیں چھو ژدو اوراے ہشام! تم بڑھ کے ساؤ۔ انہوں نے آنخضرت کے سامنے بھی ان ہی حرفوں میں پڑھاجن میں میں نے انہیں نماز میں پڑھتے ساتھا۔ آنخضرتؑ نے من کر فرمایا کہ بیہ سورت اسی طرخ نازل ہوئی ہے۔ پھر

فرمایا عمر! اب تم پڑھ کر سناؤ میں نے اس طرح پڑھا جس طرح آخضرت نے مجھے تعلیم دی تھی۔ آخضرت نے اسے بھی من کر فرمایا کہ اسی طرح نازل ہوئی ہے۔ یہ قرآن سات حرفوں پر نازل ہوا ہے۔ پس تہیں جس طرح آسان ہو پڑھو۔

أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ: ((اقُرْأُ يَا عُمَرُ))، فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقْرَأَنِي فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كَذَلِكَ أُنْزِلَتْ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنُ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، فَاقْرَوُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ)). [راجع: ٢٤١٩]

٦- باب تَأْليفِ الْقُرْآن :

باب قرآن مجيديا آيتون كي ترتيب كابيان

"لفظ تالف سے ترتیب مراد ہے۔"

(۲۹۹۳) ہم سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کما ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی انہیں ابن جریج نے خبردی ان سے کیان نے کماکہ مجھے بوسف بن مامک نے خبردی انہوں نے بیان کیا کہ میں ام المؤمنين حضرت عائشه بيمائيا كي خدمت ميں حاضر تھا كه ايك عراقی ان کے پاس آیا اور پوچھا کہ کفن کیما ہونا چاہئے ؟ ام المؤمنین نے کما افسوس اس سے مطلب! کسی طرح کابھی کفن ہو تھے کیا نقصان ہو گا۔ پھراس شخص نے کہاام المؤمنین مجھے اپنے مصحف دکھا دیجئے۔ انہوں نے کما کیوں؟ (کیا ضرورت ہے) اس نے کما تاکہ میں بھی قرآن مجیداس ترتیب کے مطابق پڑھوں کیونکہ لوگ بغیرتر تیب کے یڑھتے ہیں' انہوں نے کہا پھراس میں کیا قباحت ہے جونسی سورت تو عاہے کیلے پڑھ لے (جون سی سورت عاہے بعد میں پڑھ لے اگر اترنے کی ترتیب دیکھاہے) توپہلے مفصل کی ایک سورت 'اتری (اقرأ باسم ربک) جس میں جنت دوزخ کاذکرہے۔ جب لوگوں کادل اسلام کی طرف رجوع ہو گیا (اعتقاد پختہ ہو گئے) اس کے بعد حلال وحرام کے احکام اترے اگر کہیں شروع ہی میں یہ اتر تاکہ شراب نہ پیناتو اوگ کہتے ہم تو کبھی شراب بینا نہیں چھوڑیں گے۔ اگر شروع ہی میں یہ اتر تاکہ زنانہ کرو تولوگ کہتے ہم تو زنانہیں چھوڑیں گے۔ اس کے بجائے مکہ میں محمد سال اللہ اس وقت جب میں بچی تھی اور کھیلا کرتی

٤٩٩٣ حدَّثَناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ وَأَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ مَاهَكٍ قَالَ : إِنِّي عِنْدَ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ الله عَنْهَا إِذْ جَاءَهَا أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ : أَيُّ الْكَفَن خَيْرًا؟ قَالَتْ : وَيُحَكَ وَمَا يَضُرُّكَ، قَالَ: يَا أُمُّ الْمُؤْمِنينَ أَريني مُصْحَفَكِ، قَالَتْ: لِمَ؟ قَالَ : لَعَلَّى أُوْلِّفُ الْقُرْآنَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يَقْرَأُ غَيْرَ مُؤَلُّفِ قَالَتْ : وَمَا يَضُرُّكَ آيُّةُ قَرَأْتَ قَبْلُ إِنَّمَا نَزَلَ أَوَّلَ مَا نَزَلَ مِنْهُ سُورَةٌ مِنَ الْمُفَصَّلِ فيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، حَتَّى إذا ثابَ النَّاسُ إِلَى الإسْلاَم نَزَلَ الْحَلاَلُ وَالْحَرَامُ، وَلَوْ نَزَلَ أَوَّلَ شَيْء لاَ تَشْرَبُوا الْخَمْرَ لَقَالُوا : لاَ نَدْعُ الْخَمْرَ أَبَدًا، وَلَوْ نَزَلَ لاَ تَزْنُوا لَقَالُوا لاَ نَدْعُ الزِّنَا أَبَدًا، لَقَدْ نَزَلَ بِمَكَّةَ عَلَى مُحَمَّدِ اللهِ وَإِنِّي لَجَارِيَةٌ أَلْعَبُ: ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ والسَّاغَةُ أَدْهَى وَأَمَرُۗ﴾. وَمَا نَزَلَتْ سُورَةُ

الْبَقَرَةِ وَالنَّسَاء إلا وَأَنَا عِنْدَهُ. قَالَ: فَأَخْرَجَتْ لَهُ الْمُصْحَفَ، فَأَمْلَتْ عَلَيْه آي السُّورَةِ. [راجع: ٤٨٧٦]

تقى بير آيت نازل موكى "بل الساعة موعدهم والساعة ادهى وامر" کیکن سورهٔ بقره اور سورهٔ نساء اس وقت نازل ہوئی' جب میں (مدینه میں) حضور اکرم ملٹائیا کے پاس تھی۔ بیان کیا کہ پھرانہوں نے اس عراقی کے لئے اپنا مصحف نکالا اور ہر سورت کی آیات کی تفصیل لكهوائي-

که اس سورت میں اتنی آیات ہیں اور اس میں اتنی ہیں۔

٤٩٩٤ - حدَّثَنا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودِ يَقُولُ في بَنِي اسْرَائيلَ وَالْكَهْفِ وَمَرْيَمَ وَطَهَ وَالْأَنْبِيَاء: إِنَّهُنَّ مِنَ الْعِتَاقِ الْأُوَل، وَهُنَّ مِنْ تلادي. [راجع: ٤٧٠٨]

(۱۹۹۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے عبدالرحمٰن بن امیہ سے سنا اور انہول نے حضرت ابن مسعود بواللہ سے سنا' انہول نے کہاسورہ بنی اسرائیل 'سورہ کہف' سورہ مریم' سورہ طہ اور سورہ انبیاء کے متعلق بتلایا کہ یہ پانچوں سورتیں اول درجہ کی فصیح سورتیں میں اور میری یاد کی ہوئی ہیں۔

ا یعنی نیہ سور تیں نزول میں مقدم تھیں لیکن مصحف عثانی میں سورتوں کی ترتیب نزول کے موافق نہیں ہے بلکہ بری سورتوں سیستی کو پہلے رکھا ہے اس کے بعد چھوٹی سورتوں کو اور یہ ترتیب بھی اکثر آنخضرت ساتھ کیا کی قرآت سے نکالی ممٹی ہے۔ کہیں کہیں این رائے سے بھی مثلاً حدیث میں آپ نے فرمایا سورہ بقرہ اور آل عمران تو سورہ بقرہ کو سورہ آل عمران پر مقدم کیا۔ اس طرح مفتحف میں بھی سور و بقرہ پہلے رکھی گئی بسرحال موجودہ مصحف شریف عین مشائے اللی کے مطابق مرتب شدہ ہے لاشک فیہ۔

١٩٩٥ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: تَعَلَّمْتُ ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ ﴾ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَ النُّبِيُّ ﷺ.

٤٩٩٦ حدَّثَنا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ قَالَ : قَالَ عَبْدُ ا لله: قَدْ تَعَلَّمْتُ النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَقْرَوُهُنَّ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَقَامَ عَبْدُ الله وَدَخَلَ مَعَهُ عَلْقَمَةُ، وَخَرَجَ عَلْقَمَةُ فَسَأَلْنَاهُ فَقَالَ : عِشْرُونَ سُورَةً مِنْ أَوَّل الْمُفَصَّل علَى تَأْليفِ ابْن مَسْعُودٍ

( ۱۹۹۵) م سے ابو الوليد نے بيان كيا كما مم سے شعبہ نے بيان كيا کہا ہم کو ابو اسحاق نے خبر دی انہوں نے براء بن عازب سے سنا ' انہول نے بیان کیا کہ میں نے سورت "سبح اسم ربک" نی کریم ملی ایک مدینه منوره آنے سے پہلے ہی سیکھ لی تھی۔

(۲۹۹۲) م سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حمزہ (محربن میمون) ن ان سے اعمش نے ان سے شقیق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بزاشر نے کہامیں ان جروال سور توں کو جانتا ہوں جنہیں نبی کریم ساليا برركعت مين دو دو راهة تنه كرعبدالله بن مسعود بالله مجلس ے کوئے ہو گئے (اوراپے گھر) چلے گئے۔ علقمہ بھی آپ کے ساتھ اندر گئے۔ جب حفرت علقمہ بناتھ باہر نکلے تو ہم نے ان سے اسیں سورتوں کے متعلق بوچھا۔ انہوں نے کہا سے شروع مفصل کی بیں آخِرُهُنَّ الْحَوَامِيمُ، ﴿ حم الدخانَ ﴿ سورتين بين ان كي آخري سورتين وه بين جن كي اول مين حم إ-حم و﴿عُمْ يَتَسَاءُلُونَ﴾. [راجع: ٧٧٥]

دخان اور عم یتساء لون بھی ان ہی میں سے ہیں۔

ابو ذرکی روایت میں یوں ہے۔ حم کی سورتوں سے میں حم دخان اور عم بنساء لون۔ ابن خزیمہ کی روایت میں یوں ہے ان کیسیت کیسیت کی سور و رہائت کی معرف عثانی ترتیب پر نہ میں کہلی سورت سور و رہائت کا معرف عثانی ترتیب پر نہ تھا نہ نزول کی ترتیب پر کہتے ہیں۔ حضرت علی بٹاٹھ کا مصحف بہ ترتیب نزول تھا۔ شروع میں سورۂ اقرأ پھر سورۂ مدثر' پھر سورۂ قلم اور اس طرح پہلے سب مکی سورتیں تھیں۔ بھرمدنی سورتیں اور مصحف عثانی کی ترتیب صحابہ " کی رائے اور اجتماد سے ہوئی تھی۔ جمہور علماء کا نہی قول ہے لینی سورتوں کی تر تیب لیکن آیتوں کی تر تیب باتفاق علماء تو قیفی ہے لیتن پہلی لکھی ہوئی حضرت جبریل آمخضرت ملتھالیا سے کمہ دیتے تھے اس آیت کو وہال رکھو اور اس آیت کو وہاں تو آیتوں میں تقدیم تاخیر کسی طرح جائز نہیں اور اس مضمون کی ایک حدیث ہے جس کو حاکم اور بہتی نے نکالا۔ حاکم نے کہا وہ صحیح ہے۔ بخاری نے علامات النبوۃ میں وصل کیا۔ حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ على تاليف ابن مسعود فيه دلالة على إن تاليف ابن مسعود على غير التاليف العتماني وكان اوله الفاتحة ثم البقرة ثم النساء ثم آل عمران ولم يكن على ترتيب النزول ويقال ان مصحف على كان على ترتيب النزول اوله اقرأ ثم المدثر ثم النون والقلم ثم المزمل ثم تبت ثم التكوير ثم سبح اسم وهكذا الى آخر المكى ثم المدنى والله اعلم (فتح الباري) يعني لفظ على تاليف ابن مسعود ميں وليل ہے كم حضرت ابن مسعود کا تالیف کردہ قرآن شریف مصحف عثانی سے غیرتھا اس میں اول سورہ فاتحہ پھر سورہ بقرہ پھر سورہ نساء پھر سورہ آل عمران درج تھیں اور ترتیب نزول کے موافق نہ تھا ہاں کہا جاتا ہے کہ مصحف علی ترتیب نزول پر تھا۔ وہ سور ہ اقرا ہے شروع ہو تا تھا۔ پھر سورة مدار پھر سورة نون پھر سورة مزمل پھر سورة تبت پھر سورة تكوير پھر سورة منح اسم پھراس طرح بہلے كى سورتيں پھرمدنى سورتيں اس میں درج تھیں۔ بہرحال جو ہوا منشائے الی کے تحت ہوا کہ آج دنیائے اسلام میں مصحف عثانی متداول ہے اور دیگر مصاحف کو قدرت نے خود گم کر دیا تاکہ نفس قرآن پر امت میں اختلاف پیدا نہ ہو سکے۔ بعون اللہ ایبا ہی ہوا اور قیامت تک ایبا ہی ہوتا رہے گا۔ ولو كره الكافرون.

٧- باب

كَانَ جَبْرِيلُ بُغْرِضُ الْقُرْآنَ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ وَقَالَ مَسْرُوقٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنْ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ : أَسَرَّ إِلَى النَّبيِّ اللهُ أَنَّ جِبْرِيلَ يُعَارِضُنِي بِالْقُوْآنِ كُلَّ سَنَةٍ، وَأَنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْن، وَلاَ أُرَاهُ إلاَّ حَضَرَ أَجَلَى.

٧٩٩٧ - حدَّثَنا يَحْنِي بْنُ قَوْعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدٍ ا لله بْنِ عَبْدِ ا لله عَن ابْن عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ

حضرت جبريل عليظان نبي كريم طنيالا سے قرآن مجيد كادور كياكرتے تھے۔ اور مسروق نے کہا'ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ حضرت فاطمد و الله الله الله على الله مجهد سے رسول كريم الله الله في حيكے سے فرمايا تھا کہ حضرت جبریل ملائلہ مجھ سے ہر سال قرآن مجید کا دورہ کرتے تھے اور اس سال انہوں نے مجھ سے دو مرتبہ دورہ کیاہے 'میں سمجھتا ہوں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ میری موت کاوفت آن پنچاہے۔

( ١٩٩٧) م سے يحيٰ بن قزعه نے بيان كيا كما م سے ابرا ہيم بن سعد نے بیان کیا' ان سے زہری نے ' ان سے عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس می اللہ اللہ نی کریم طال کیا تھر خیرات کرنے میں سب سے زیادہ سخی تھے اور رمضان میں آپ کی

سخاوت کی تو کوئی حد ہی نہیں تھی کیونکہ رمضان کے مہینوں میں

حفزت جربل "آپ سے آ کر ہررات ملتے تھے یماں تک کہ رمضان کا

مینہ ختم ہو جاتا وہ ان راتوں میں آنحضر عیے کے ساتھ قرآن مجیر کا

دورہ کیا کرتے تھے۔ جب حضرت جریل طالبتا آپ سے ملتے تواس زماند

میں آنخضرت ماٹھیلم تیز ہوا ہے بھی بڑھ کر تخی ہو جاتے تھے۔ (الٹھیلم)

بِالْخَيْرِ، وَأَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، لَأَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لِيلةٍ في شَهْرٍ رَمَضَانٌ حَتَّى يَنْسَلِخَ، يَعْرِضُ عَلَيْهِ رَسُولُ ا للْهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه بِالْخَيْرِ مِنَ الرّيحِ السمُرْسَلَةِ. [راجع: ٦]

المراجع المراع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع

بكماله

٤٩٩٨ - حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ عَنْ أَبِي حُصينِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : كَانَ جِبْرِيْلُ يَعْرِضُ عَلَى النَّبِيِّ عِنْهِ الْقُرْآنَ كُلُّ عَامٍ مَرَّةً، فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْن فِي الْعَامِ الَّذِي قُبضَ فِيْهِ وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلُّ عَامٍ عَشْرًا، فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ فِيْهِ

[راجع: ٢٠٤٤]

٨- باب الْقُرَّاء مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ

٤٩٩٩ حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوق ذَكَرَ عَبْدُ اللهُ بْنُ عَمْرِ وَعَبْدَ أَللهُ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ، مِنْ عَبْدِ الله بْن مَسْعُودٍ وَسَالِم وَمُعَاذٍ وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ)). [راجع: ٣٧٥٨]

(۲۹۹۸) ہم سے خالد بن بزید نے بیان کیا کما ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا' ان سے ابو حصین نے ' ان سے ابو صالح نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ وفائن نے بیان کیا کہ جبریل ملائے رسول اللہ النافیا کے ساتھ ہرسال ایک مرتبہ قرآن مجید کا دورہ کیا کرتے تھے لیکن جس سال آنخضرت ملتَّ اللهُ إلى وفات موكى اس ميس انبول ني آنخضرت ملتَّ إلياً کے ساتھ دو مرتبہ دورہ کیا۔ آنخضرت ساٹھیا ہرسال دس دن کااعتکاف كياكرتے تھے ليكن جس سال آپ كى وفات موكى اس سال آپ نے میں دن کااعتکاف کیا۔

## باب نی اکرم ساتھ کے صحابہ میں قرآن کے قاری (مافظ) كون كون تنهي؟

( ۱۹۹۹ م) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن موہ نے' ان سے ابراہم نخعی نے ان سے مروق نے کہ عبداللہ بن عمرو بن العاص نے عبداللہ بن مسعود کھاتا کاذکر کیااور کہا کہ اس وقت ہے ان کی محت مبرے ول میں گھر کر گئی ے جب سے میں نے آنحضرت کو یہ کہتے ہوئے ساکہ قرآن مجید کو جار اصحاب سے حاصل کرہ جو عبداللہ بن مسترو سالم معاذ اور الی بن كعب بين ـ

ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود اور سالم تو مهاجرین میں ہے ہیں اور معاذ اور الی بن کعب انصار میں سے ہیں۔ قرمزی پاک کے

برے عالم اور یاد کرنے والے میں محالی تھے۔ ہرچند اور بھی محابہ قرآن کے قاری ہیں گران جار کو سب سے زیادہ قرآن یاد تھا۔

حَدُّثَنَا الْأَعْمَشْ، حَدَّثَنَا شَقِيقُ بْنُ اللهِ عَدْثَنَا الْأَعْمَشْ، حَدَّثَنَا شَقِيقُ بْنُ اللهِ بْنُ مَسْعُودٍ سَلَمَةَ قَالَ: خَطَبَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ الله فَقَالَ: وَالله لَقَدْ أَخَذْتُ مِنْ فِي رَسُولِ الله فَقَالَ: وَالله لَقَدْ عَلِمَ فَقَالَ: وَالله لَقَدْ عَلِمَ اللهِ مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَنِي مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَصْحَابُ اللهِ مِنْ أَنْنِي مِنْ أَعْلَمِهِمْ أَنْ يَعْرَبُومِمْ. قَالَ شَقيقٌ بَكِتَابِ الله، وَمَا أَنَا بِحَيْرِهِمْ. قَالَ شَقيقٌ فَجَلَسْتُ فِي الْحِلَقِ أَسْمَعُ مَا يَقُولُونَ فَمَا سَعِعْتُ رَاذًا يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ.

( • • • • 0) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا' کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا' ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا' ان سے شقق بن سلمہ نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تئی نے ہمیں خطبہ دیا اور کہا کہ اللہ کی قتم میں نے بچھ اوپر سر سور تیں خود رسول کریم ساڑی ہے کی ذبان مبارک سے من کر حاصل کی ہیں۔ اللہ کی قتم حضور اکرم ساڑی ہے صحابہ کو بیہ بات اچھی طرح معلوم ہے کہ میں ان سب سے ذیادہ قرآن مجید کا جانے والا ہوں حالا نکہ میں ان سے بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا جانے والا ہوں حالا نکہ میں ان سے بہتر نہیں ہوں۔ شقیق نے بیان کیا بہ کی بیرین میں میں بیٹھا تاکہ صحابہ کی رائے من سکوں کہ وہ کیا کہتے بہن لیکن میں نے کسی سے اس بات کی تردید نہیں سنی۔

آ میں میں مسعود بڑا تھ نے یہ اپنا واقعی حال بیان فرمایا گو اس میں فضیلت نکل ان کی نیت غرور اور تکبر کی نہ تھی ہاں میں فضیلت نکل ان کی نیت غرور اور تکبر کی نہ تھی ہاں میں فضیلت نکل ان اور کے ان الاعمال بالنیات۔ شقیق کا قول محل غور ہے کیونکہ ابن ابی داؤد نے زہری سے نکالا ہے انہوں کما کہ حضرت ابن مسعود بڑا تھ کے اس قول کو مجابد نے پہند نہیں کیا (وحیدی) تج ہے۔ وفوق کل ذی علم علیم۔

(۱۰۰۵) مجھ سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان ثوری نے خبر دی ' انہیں اعمش نے ' انہیں ابرا ہیم نخعی نے ' ان سے علقمہ نے بیان کیا کہ ہم ممص میں ننے حضرت ابن مسعود بناٹھ نے سور او پوسف برخی تو ایک محض بولا کہ اس طرح نہیں نازل ہوئی تھی۔ حضرت ابن مسعود بناٹھ نے نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ملٹھ ہے کہا کہ میں نے رسول اللہ ملٹھ ہے کہا کہ میں نومائی سورت کی تلاوت کی تھی اور آپ نے میری قرآت کی شحسین فرمائی تھی۔ انہوں نے محسوس کیا کہ اس معرض کے منہ سے شراب کی بد بو آ رہی ہے فرمایا کہ اللہ کی کتاب کے متعلق جھوٹا بیان اور شراب بینا جیسے گناہ ایک ساتھ کر تا ہے۔ پھرانہوں نے اس پر حد جاری کرادی۔

النول كما كه حفرت ابها الناسخ هـ - انما الاثم النول كما كه حفرت ابن مسعود والتي كاس قول كو النول عن الأغمش عن إبراهيم عن عُلْقَمَةَ قَالَ: كُنَّا بِحِمْصَ فَقَرَأً ابْنُ مَسْعُودِ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ: مَا هَكَذَا النولَتْ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ا

ت بخرم الینی وہاں کے عاکم سے کملا بھیجا اس نے حد لگائی کیونکہ حضرت ابن مسعود بڑاٹھ کو حمص کی حکومت نہیں ملی تھی البتہ کوفہ مسیست کے حاکم وہ ایک عرصہ تک رہے تھے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ کا فتویٰ کی ہے کہ کمی مخص کے منہ سے شراب کی بد بو آئے تو اسے حد لگا کتے ہیں۔

٢٠٠٥ حداثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنا أَبِي حَدُثَنا الأَعْمَشُ حَدَّثَنا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله رَضِيَ الله مَسْرُوق قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله رَضِيَ الله

(۱۰۰۲) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے مسلم نے بیان کے بیان کیا کہا ہم سے مسلم نے بیان کیا ان سے مسلم نے بیان کیا کہ حضرت ابن مسعود بواللہ نے کہا ا

عنهُ وَالله الّذي لا إِلهَ غَيْرُهُ، مَا أَنْزِلْتُ سُورَةٌ مِنْ كِتَابِ الله إِلاَّ أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْزِلَتْ، وَلاَ أُنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ الله إِلاَّ أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أَنْزِلَتْ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحْدًا أَعْلَمَ مَنِ بَكِتَابِ الله إلاَّ مَن كَتَابِ الله أَنْزِلَتْ، وَلَوْ أَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مَن بَكِتَابِ الله تَبْلُغُهُ الإبل لَرَكِبْت إليْهِ.

٣ • • ٥ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنا هَمَّامٌ،

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِي

ا لله عَنْهُ: مَنْ جَمَعَ الْقُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ

اللهُ عَالَ : أَرْبَعَةٌ كُلُّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ أَبَيُّ بْنُ

كَعْبٍ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو

زَيْدٍ. تَابَعَهُ انْفَصْلُ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ

٤ - ٥٠ حدَّثَناً مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنا

عَبْدُ الله بْنُ الْمُثَنِّى حَدِّثَنِي ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ

وَتُمَامَةُ عَنْ أَنَسِ قَالَ مَاتَ النَّبِيُّ اللَّهِ وَلَمْ

يَجْمَع الْقُرْآنَ غَيْرُ أَرْبَعَةٍ: أَبُو الدَّرْدَاء،

وَمُعَاذُ بْنُ جَبَل، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَأَبُو

زَيْدٍ. قَالَ : وَنَحْنُ وَرِثْنَاهُ. [راجع: ٣٨١٠]

اس الله کی قتم جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں کتاب الله کی جو سورت بھی نازل ہوئی ہے اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کمال نازل ہوئی اور کتاب الله کی جو آیت بھی نازل ہوئی اس کے متعلق میں جانتا ہوں کہ کس کے بارے میں نازل ہوئی اور اگر مجھے خبرہو جائے کہ کوئی شخص مجھے سے زیادہ کتاب الله کا جانے والا ہے اور اوٹ بی اس کے پاس مجھے پنچا سکتے ہیں (یعنی ان کا گھر بہت دورہے) اوپ بھی میں سفر کرکے اس کے پاس جاکر اس سے اس علم کو حاصل شب بھی میں سفر کرکے اس کے پاس جاکر اس سے اس علم کو حاصل کروں گا۔

علمائے اسلام نے تحصیل علم کے لئے ایسے ایسے پر مشقت سفر کئے ہیں جن کی تفصیلات سے حیرت طاری ہوتی ہے اس بارے میں محدثین کا مقام نمایت ارفع و اعلیٰ ہے۔ رحمم اللہ اجمعین

(۱۹۰۰ه) ہم سے حفص بن عمر بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا کما ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا کما کہ میں نے حضرت انس بن مالک بخارہ سے بوچھا کہ رسول اللہ ساتھ لیا کے زمانہ میں قرآن کو کن لوگوں نے جمع کیا تھا 'انہوں نے بتلایا کہ چار صحابیوں نے بیر چاروں قبیلہ انصار سے ہیں۔ ابی بن کعب 'معاذ بن جبل' زید بن خابت اور ابو زید۔ اس روایت کی متابعت فضل نے حسین بن واقد سے کی ہے۔ ان سے ثمامہ نے اور ان سے حضرت انس بخارہ نے۔

ٹُمامَةَ عَنْ أَنس. [راجع: ۱۸۱۰] سے کی ہے۔ ان سے تمامہ نے اور ان سے حضرت الس بولات نے۔ (حضرت الس فی معلومات کی بنا پر کما ہے۔ ان چار کے علاوہ اور بھی کئی بزرگ صحابی ہیں۔ جنہوں نے بقدر توفیق قرآن مجید جمع فرمایا تھا۔ حضرت انس بولٹھ کی مراد بورے قرآن مجید سے ہے کہ سارا قرآن صرف ان چار حضرات نے جمع کیا تھا)

(۱۹۰۰۵) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مٹنی نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن مٹنی نے بیان کیا اور ان نے بیان کیا اور ان کے بیان کیا اور ان کیا ہور ان کیا کہ نی کریم سائیلیا کی وفات تک قرآن مجید کو چار صحابیوں کے سوا اور کسی نے جمع نہیں کیا ہما۔ ابو درداء 'معاذ بن جبل ' ذید بن ثابت اور ابو ذید بری آت ۔ حضرت انس بنائی نے کہا کہ حضرت ابو زید کے وارث ہم ہوئے ہیں۔

ان کی کوئی اولاد نہ تھی' انس ان کے بھیجے تھے' اس لئے انہوں نے اپنے آپ کو ان کا وارث بتلایا' اس میں علمی وراثت بھی داخل ہے۔ شار حین لکھتے ہیں۔ ونعن ورثناہ رد علی من قال ان ابا زید ھو سعد عبیدالاوسی لان انسنا ھو خزرجی فابو زید ھو احد عمومته الذی ورثه کیف یکون او سیا کما ورد فی المناقب عن روایة قتادة قلت لانس من ابی زید قال ھو احد عمومتی (حاشیہ بخاری) خلاصہ سے

کہ ابو زید حفرت انس کے ایک چچاہیں وہ سعد عبید اوسی نہیں ہیں اس لئے کہ انس خزرجی نہیں پس جن لوگوں نے زید سے سعد عبید اوسی کو مراد لیا ہے ان کا خیال درست نہیں ہے۔

> ٥٠٠٥ حدَّثناً صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ. أَخْبَرَنَا يَحْبَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبيبِ بُنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ عُمَرُ أَبِيٌّ أَقْرُونَنا، وَإِنَّا لَنَدَعُ مِنْ لَحْنِ أَبِيٍّ وَأُبِيٍّ يَقُولُ أَحَدُّتُهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ فِي فَلا أَثْرُكُهُ لِشَيء، قَالَ الله تَعَالَىٰ ﴿مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نَنْسَأَهَا نَأْتِ بِحَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا﴾.

> > [راجع: ٤٤٨١]

(۵۰۰۵) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکی بن سعید قطان نے خردی انہیں سفیان توری نے انہیں حبیب بن ابی ثابت نے نائہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بڑا تھا نے بیان کیا کہ حضرت عمر بڑا تھ نے کہا ابی بن کعب ہم میں سب سے اچھے قاری ہیں لیکن ابی جہال غلطی کرتے ہیں اس کو ہم چھوڑ دیتے ہیں (وہ بعض منسوخ الثلاق آیول کو بھی پڑھتے ہیں) اور کتے ہیں کہ میں نے تو اس آیت کو آخضرت ساٹھ کیا کے منہ مبارک سے ساہے میں کی من کی نواس آیت کو آخضرت ساٹھ کیا کے منہ مبارک سے ساہے میں کی نسب خمن آیة او نسبھا الایة لینی ہم جب کی آیت کو منسوخ کر دیتے ہیں پیر پیر پیر پیر پیر پیر پان واس سے بمتر لاتے ہیں۔

گویا اس آیت سے حضرت عمر بھاتھ نے ابی کا رد کیا کہ بعض آیات منسوخ التلاوت یا منسوخ الحکم ہو سکتی ہیں اور آخضرت سی اللہ اسکی سے سنااس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کی تلاوت منسوخ نہ ہوئی ہو۔

### قرآن عزيز كاسركاري نسخه

از تبرکات حضرت العلام فاصل نبیل مولانا محمد اساعیل صاحب شیخ الحدیث دارالعلوم محمدیم کو جرانوالد (رحمة الله تعالی علیه)

آخضرت النجیا کے پاس قرآن مقدس کی جو تحریر صورت صحف و اجزاء میں موجود تھی اے سرکاری تحریر کمنا چاہئے اس تحریر کی دوشت عمان غنی روشی میں حضرت ابو بکر ہاتھ نے واقعہ حم کے بعد سرکاری نسخہ مرتب فرایا اس کی بنیاد پر وہ سرکاری نسخہ کیے جو حضرت عمان غنی براٹھ نے تعلقہ کورزوں کو ارسال فرمائے۔ بجوں کے اختلاف اور خط کے ناکھیل ہونے کی وجہ ہے جب شبہ پیدا ہوا تو حفظ کے ساتھ جردی نوشتوں ہے اس کا مقابلہ کرنے کے لئے تھی کی خاطر قریش کے لغت و لیجہ کو اساس قرار دیا گیا۔ حضرت ابو بکر صدیق براٹھ کی خطرت المشدہ میں حفاظ اور قراء کی موت سے قرآن عزیز کے ضائع ہونے کا خطرہ پیدا ہو گیا تھا۔ حضرت عمان غنی براٹھ کی خلافت راشدہ میں حضر کی کشرے اور بجی بجول کی بورش کی وجہ سے سرکاری نسخے پر نظر طانی کی گئی اور سب سے برای خوبی ہے ہوئی کہ تمام مکوک دستاویز کو ضائع کر دیا گیا تا تاکہ بحث اور تفکیک کیلئے کوئی مواد باتی نہ رہ جائے' اب واثوق کے ساتھ کہا جا ساتی اب کہ حضرت ابو کی صدیت براٹھ کی براہ اس کی مواد باتی نہ رہ وہ بے ' اب واثوق کے ساتھ کہا جا سی بار بار بر صدیق براٹھ کی براہ وائد کی بیاں بورنی وہ تو آن مقدس تھا جو آخضرت مثابی نے اور آپ کے اصحاب کرام وہ کہا گیا دیا گیا۔ اتھان میں برخوا اور اس میں ہو انس مور اسے میں جن سے قرآن عزیز کی جمع و تر تیب کا عفظ سیوطی نے اور زر کئی نے (بربان فی علوم القرآن) میں بعض امور اسے ذکر فرمائے ہیں جن سے قرآن عزیز کی جمع و تر تیب کا متعلق بعض شہمات بیدا ہو سکتے ہیں۔ بعض دو سری دوایات سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے' لیکن قرآن عزیز حفظ کے بعد جس عظیم متعلق بعض شہمات بیدا ہو سکتے ہیں۔ بعض دو سری دوایات سے بھی اس کی تائید ہوتی ہوتی عنول ہوا ہے اس کے سامند اس ان آماد اور آغار کی کوئی اصلیت شمیں رہ جاتے۔ علمہ این حزم الممل والنی میں فرات

ہیں جب آنخضرت سائیکیا کا انتقال ہوا اس وقت اسلام جزیر، عرب میں بھیل چکا تھا بح قلزم اور سواحل یمن سے گزر کر خلیج فارس اور فرات کے کناروں تک اسلام کی روشنی پھیل بھی تھی۔ پھراسلام شام کی آخری سرحدوں سے ہو تا ہوا بحیرہ قلزم کے کناروں تک شائع ہو چکا تھا' اس وقت جزیرۂ عرب میں اس قدر شمراور بستیاں وجود میں آگئی تھیں کہ جن کی تعداد اللہ کے سواکوئی نہیں جان سکتا۔ یمن' بحرین عمان نجد ' بنوطے کے بہاڑ مصر اور ربعہ و قضاعہ کی آبادیاں 'طائف' مکہ 'مدینہ یہ سب لوگ مسلمان ہو چکے تھے ان میں مبجدیں بھر پور تھیں۔ ہر شہر ہر گاؤں ہر بستی کی مساجد میں قرآن مجید پڑھایا جاتا تھا۔ بچے اور عور تیں قرآن جانتے تھے اور اس کے لکھے ہوئے نسخے ان کے پاس موجود تھے۔ آنخضرت سی الم بالا کو تشریف لے گئے۔ مسلمانوں میں کوئی اختلاف نہ تھا وہ صرف ایک جماعت تھے اور ایک ہی دین سے وابستہ تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ کی خلافت راشدہ اڑھائی سال رہی ان کی خلافت میں فارس روم کے بعض حصص اور یمآمہ کا علاقہ بھی اسلامی قلم رو میں شامل ہوا قرآن عزیز کی قرأت میں مزید اضافہ ہوا لوگوں نے قرآن مقدس کو لکھا۔ حضرت الى بكر عضرت عمر عضرت عثان عضرت على عضرت الوزر حضرت ابن مسعود رُقَافَة وغير بم ن قرآن مجيد ك نفخ لكه اور جمع کے ہر شرمیں قرآن مجید کے نیخ موجود تھے اور ان ہی میں پڑھا جا رہا تھا۔ حضرت ابو بکر بڑاتھ کا انقال ہوا صورت حال بدستور تھی ان کی خلافت میں مسلمہ اور اسود عسی کا فقنہ کھڑا ہوا' یہ دونوں نبوت کے مدعی تھے اور آخضرت سی ایک کے بعد نبوت کا کھلے طور پر اعلان كرتے تھے۔ بعض لوگوں نے زكوة سے انكار كيا۔ بعض قبائل نے كچھ دن ارتداد اختيار كياليكن ان بى قبائل كے مسلمانوں نے ان كا مقابله کیا اور ایک سال نہیں گزرنے پایا تھا کہ فتنہ و فساد ختم ہو گیا اور حالات بدستور اعتدال پر آ گئے۔ حضرت ابو بكر براثرة كے بعد مسند خلافت کو حضرت عمر من الله نے زینت بخشی۔ فارس بورا فنج ہو گیا۔ شام الجزائر ، مصراور افریقہ کے بعض علاقے اسلای قلمو میں شامل ہوئے۔ مجدیں تقمیر ہوئیں قرآن عزیز پڑھا جانے لگا، تمام ممالک میں قرآن عزیز کے مخطوطے شائع ہوئے، مشرق و مغرب تک مکاتب میں علاء سے لے کر بچوں تک قرآن کی تلاوت ہونے گئی 'پورے دس سال سے سلسلہ جاری رہا۔ اسلام میں مجھی اختلاف نہ تھا وہ ایک ہی ملت کے پابند تھے اور حضرت عمر بناٹھ کے انتقال کے وقت مصر عراق 'شام ' یمن کے علاقوں میں کم از کم قرآن عزیز کے ایک لاکھ ننخ شائع ہو میلے ہوں گے۔ پھر حضرت عثان بولتر کی خلافت میں اسلامی فتوحات اور بھی وسیع ہوئیں اور قرآن عزیز کی اشاعت مفتوحہ ممالک میں وسیع پیانہ پر ہوئی۔ قرآن مجید کے شائع شدہ نسخوں کا اس وقت شار ناممکن ہو گا۔ حضرت عثان بھاتھ کی شادت سے اختلافات کا دور شروع ہوا اور روافض کی تحریک نے زور پکڑا اور روافض ہی کی وجہ سے قرآن مجید کی حفاظت کے متعلق اعتراضات اور شہمات شروع ہوئے' صورت حال یہ تھی کہ نابغہ اور زہیر کے اشعار میں کوئی کی بیشی کر دے تو یہ ممکن نہیں' دنیا میں اسے ذلیل و خوار ہونا پڑے گا۔ قرآن مجید کا معاملہ تو اور بھی مختلف ہے۔ اس وقت قرآن مجید اندلس' بربر' سوڈان' کابل' خراسان' ترک اور صقلیہ اور . ہندوستان تک تھیل چکا تھا۔ اس سے روافض کی ممالت طاہر ہوئی وہ قرآن مجید کی جمع و تالیف میں حضرت عثان بڑائنہ کو مہتم کہتے ہیں یمی مال مسیحی اور ساجی مشزیوں کا ہے۔ یہ لوگ روافض سے سکھ کر قرآن مجید کو اپنے نوشتوں کی طرح محرف ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں حالاتکہ ان حالات میں کی و بیشی ایک حرف کی بھی حضرت عثان بڑاتھ یا کئی دو سرے مخص کے لئے ناممکن تھی۔ روافض اور ان کے تلاندہ کی یہ غلط بیانی یوں بھی واضح ہوتی ہے کہ حضرت علی بڑاٹھ پانچ سال نو ماہ تک با اختیار خلیفہ رہے اور ان کے بعد حضرت حسن ہوئے۔ انہوں نے قرآن کے بدلنے کا تھم نہیں دیا نہ ہی اپنی حکومت میں قرآن عزیز کا دو سرا صیح نسخه شائع فرمایا۔ یہ کیے باور کر لیا جائے کہ پوری اسلامی قلم رو میں غلط اور محرف قرآن پڑھا جائے اور حضرت علی ہٹاٹھ اسے آسانی سے گوارہ کریں۔ (مختصر الفصل فی الملل والنحل ' ابن حزم) حافظ ابن حزم نے قرآن عزیز کی حفاظت کے متعلق یہ بیان مسیحی اور روافض کی غلط بیانیوں کے متعلق لکھا ہے جو حضرت عثمان بناتھ کی شمادت کے بعد عرصہ تک شائع ہوتی رہیں' شیعہ چونکہ مسلمان کملاتے تھے اور تقیه کا رواج ان کے بال عام تھا اس لئے اس قتم کا مضموم لٹریچر رواۃ کی غلطی سے اہل سنت کی روایات میں بھی آگیا گو محدثین نے الی روایات کی

# قرآن کے فضائل کا بیان کے قضائل کا بیان

حقیقت کو واضح کر دیا ہے اور ان کے کذب اور وضع کی حقیقت کو واضح کر دیا۔ فن حدیث کے ماہر ان روایات اور آثار کی حقیقت کو سیحتے ہیں لیکن ابن حزم نے اصولی اور اتفاقی جواب دیا ہے کہ اس عظیم الثان تواتر کے سامنے اس مشکوک ذخیرہ روایات کی اہمیت نہیں 'اس لئے جب تعارض ہی نہیں تو تطبق اور ترجے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

ناقل خلیل احمد رازی دلد حضرت مولانا محمد داؤد راز مدخله العالی ربیواه ضلع گوژگاؤس (هریانه)



# بِنْمُ النَّهُ الْجُمْزُ الْجَهْزُ

# اكيسوال ياره

### باب سورة فانخه كي فضيلت كابيان

(تشريح از مترجم)

اس سورت کا سب سے زیادہ مشہور نام فاتحۃ الکتاب یا الفاتحہ ہے۔ فاتح ابتدا اور شروع کو کتے ہیں ، چو تکہ تر تیب خطی ہیں سے سورت قرآن مجید کے ابتدا میں ہے اس لئے اس کا نام فاتحہ رکھاگیا۔ فاتحہ کے معنی کھولنے والی کے بھی ہیں۔ چو تکہ یہ سورت قرآن مجید کے علوم بے پایاں کی چانی ہے اس لئے بھی اسے فاتحہ کہا گیا۔ اس سورت کے اور بھی کئی ایک نام ہیں۔ مثلاً ام الکتاب اور ام القرآن چنانچہ بخاری شریف میں ہے۔ سمیت ام الکتاب لانہ یبدا بکتابتھا فی المصاحف ویبدا بقراء تھا فی الصلوة۔ سورة فاتحہ کا نام ام الکتاب اس لئے بھی کہتے ہیں کہ یہ قرآن کی اجتداء اس سے ہوتی ہے اور نماز میں قرآت بھی اس سے شروع ہوتی ہے۔ ام القرآن اس لئے بھی کہتے ہیں کہ یہ قرآن کی اصل اور جملہ مقاصد قرآن پر مشتل ہے۔ سارے قرآن شریفہ کا ظاصہ ہے یا ہوں کہتے کہ سارا قرآن شریف اس کی تفییر ہے۔ اس سورہ شریفہ کا ایک نام اسبع المثانی بھی ہے لیتی ایک سات آیات جو بار بار دہرائی جاتی ہیں سارا قرآن شریف کی آیت سورہ فاتحہ کی سات آیات ہیں اور اسے نماز کی ہر رکعت میں دہرایا جاتا ہے اس لئے خود اللہ پاک نے قرآن شریف کی آیت شریف کی آیت شریف کو ایک ایک سبع المثانی والقرآن العظیم کی المجرد کے میں اس کا نام السبع المثانی اور القرآن العظیم رکھا ہے لیتی اے شریف کی بیا کہ بیا کہ ایک سارے قرآن شریف کے برابر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔ کو ایک ایک والک ایک برابر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔ گانا سے سارے قرآن شریف کے برابر ہے۔ چانچہ امام رازی فرماتے ہیں کہ یہ وہ سورہ شریفہ ہے جس سے دس ہزار مسائل نگلتے ہیں۔

اس سورہ شریفہ کا نام "الصلوۃ" بھی ہے۔ چنانچہ بروایت حضرت ابو ہریرہ بڑائن حدیث میں فدکور ہے کہ قسمت الصلوۃ بینی وبین عبدی نصفین ولعبدی ما سال فاذا قال العبد الحمد لله رب العلمین قال الله حمدنی عبدی الحدیث (مسلم) یعنی الله پاک فرماتا ہے کہ میں نے نماز کو اپنے درمیان اور اپنے بنزے کے درمیان نصفا نصف تقیم کر دیا ہے اور میرے بنزے کو وہ ملے گا جو اس نے مانگا۔ پس جب بندہ الحمد لله رب العالمین کہتا ہے تو الله تعالی فرماتا ہے کہ میرے بنزے نے میری تعریف بیان کی اور جب بندہ الرحمن الرحیم کہتا ہے تو جواب میں الله تعالی فرماتا ہے کہ میرے بنزے نے میری بڑی ثنا بیان کی اور جب بندہ مالک یوم المدین کہتا ہے تو الله فرماتا ہے کہ میرے بنزے نے میری بڑی شابیان کی اور جب بندہ ایاک نعبد وایاک نستعین کہتا ہے تو الله فرماتا ہے کہ اس آیت کا نصف میرے بندے نے میری بندے کے لئے ہے اور جو میرے بندے نے مانگا وہ اسے ملے گا آخر تک۔ اس حدیث میں نمایت صواحت کے ساتھ " الصلوۃ " سے سورۂ فاتحہ کو مراد لیا گیا ہے جس سے صاف ظاہر ہے کہ نماز کی کمل روح سورۂ فاتحہ کے اندر مفمر

**ہ**۔

حمد و ناء 'عمد و وعا' یاد آخرت و صراط متنقیم کی طلب ' گمراه فرقول پر نشان دہی ہے تمام چیزیں اس سورہ شریفہ بیں آگئ ہیں او رہے تمام چیزیں نہ صرف نماز بلکہ پورے اسلام کی اور تمام قرآن کی روح ہیں۔ اس سورہ شریف کو "الصلوة" اس لئے بھی کما گیا ہے کہ صحت نماز کی بنیاد ای سورہ شریفہ کی قرآت پر موقوف ہے اور نماز کی ہرایک رکعت میں خواہ نماز فرض ہو یا سنت یا نقل' امام و مقتدی سب کے لئے اس سورہ شریفہ کا پڑھنا فرض ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل صدیث سے واضح ہے۔ عن عبادة بن الصامت فال سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول لا صلوة لمن لم یقرأ بفاتحة الکتاب امام او غیر امام رواہ البیہقی فی کتاب القرأة ۔ حضرت عبادہ بن صامت بڑائی نے کہا کہ میں نے رسول اللہ طاق ہویا مقتدی صامت بڑائی نے کہا کہ میں نے رسول اللہ طاق قرآن شریف نائی ترجمہ کا ضمیمہ ص ۲۰۸ والا مطالعہ کری)

حضرت پیران پیر سید عبدالقادر جیلانی رحمة الله علیه فرماتے ہیں فان قرانها فریصة و هی دکن تبطل الصلوة بترکها (خنیة الطالبین ، ص : ۸۵۳) نماز میں اس سورة فاتحه کی قرات فرض ہے اور بیاس کا ایک ضروری رکن ہے جس کے ترک سے نماز باطل ہو جاتی ہے ، تمام قرآن میں سے صرف اس سورة فاتحه کی نماز میں بطور رکن کے مقرر کیا گیا اور باقی قرآت کے لئے افقیار دیا گیا کہ جمال سے چاہو پڑھ لو۔ اس کی وجہ بیہ ہے کہ سورة فاتحہ پڑھنے میں آسان ، مضمون میں جامع اور سارے قرآن کا خلاصہ اور ثواب میں سارے قرآن کے جرابر ہے۔ استے اوصاف والی قرآن کی کوئی دو سری سورت نہیں ہے۔

اس سورت کے ناموں میں سے سورہ الحمد اور سورہ الحمد للله رب العالمین بھی ہے۔ (بخاری و دار تطغی) اس لئے کہ اس میں اصولی طور پر خدائے تعالیٰ کی تمام محمد مذکور ہیں اور اس کو الشفا و الرقیہ بھی کما گیا ہے۔ سنن داری میں ہے کہ آنخضرت سلتھیا نے فرمایا کہ سورہ فاتحہ ہر بیاری کے لئے شفا ہے (داری' ص: ۴۳۰) آنخضرت سلتھیا کے عمد مبارک میں ایک موقع پر ایک محالی نے ایک سانپ وے محض پر اس سورہ سے دم جھاڑا کیا تھا تو اسے شفا ہو گئی تھی (بخاری)

ان ناموں کے علاوہ اور بھی اس سورہ شریفہ کے کی ایک نام ہیں مثلاً الکنز (خزانہ) الاساس بنیادی سورہ الکافیہ (کافی وافی) الثافیہ (ہر بیاری کے لئے شفا) الوافیہ (کافی وافی) الشکر (شکر) الدعاء (دعا) تعلیم المسئلہ (اللہ سے سوال کرنے کے آداب سکھانے والی سورت) المناجاۃ (اللہ سے دعا) التفویض (جس میں بندہ اپنے آپ کو خدا کے حوالہ کر دے) اور بھی اس کے کی ایک نام فدکور ہیں ہے وہ سورہ شریفہ ہے جس کے بارے میں آخضرت التھ اللے اعطیت فاتحۃ الکتاب من تحت العوش (الحصن) لینی ہے وہ سورت ہے جے میں عرش کے بنیج کے خزانوں میں سے دیا گیا ہوں جس کی مثال کوئی سورت نہ توریت میں نازل ہوئی نہ انجیل میں نہ زبور میں اور نہ قرآن عظیم جو مجھے عطا ہوئی (داری میں : ۳۳) ایسا ہی بخاری شریف کتاب الفیر میں مروی ہے۔

سنن ابن ماجہ و مند احمہ و متدرک حاکم میں حضرت الی بن کعب بناٹھ سے مروی ہے کہ ایک دیماتی نے آنخضرت ساڑیا ہے عرض کی کہ حضرت میرے بیٹے کو تکلیف ہے۔ آپ نے فرمایا' اے مرض کی کہ حضرت میرے بیٹے کو تکلیف ہے۔ آپ نے فرمایا' اے میرے پاس لے آؤ چنانچہ وہ لے آیا تو آپ نے اسے اپنے سامنے بھایا اور اس پر سور وَ فاتحہ اور دیگر آیات سے دم کیا تو وہ لڑکا اٹھ کھڑا ہوا گویا کہ اسے کوئی بھی تکلیف نہ تھی۔ (حص حصین' می: الما)

خلاصہ یہ کہ سورہ فاتحہ ہر مرض کے لئے بطور دم کے استعال کی جاسکتی ہے اور یقیناً اس سے شفا عاصل ہوتی ہے گراعتقاد رائخ شرط اول ہے کہ بغیراعتقاد صحیح و ایمان باللہ کے پچھ بھی عاصل نہیں نیز اس سورۂ شریفہ میں اللہ ہی کی عبادت بندگی کرنے اور ہر قسم کی مدد اللہ ہی سے چاہنے کے بارے میں جو تعلیم دی گئی ہے اس پر بھی عمل و عقیدہ ضروری ہے۔ جو لوگ اللہ پاک کے ساتھ عبادت میں پیروں' فقیروں' زندہ مردہ بزرگوں' نبیوں' رسولوں یا دیوی دیو تاؤں کو بھی شریک کرتے ہیں وہ سب اس سورہ شریفہ کی روشنی میں حقیق طور پر اللہ وحدہ' لا شریک لہ' کے ماننے والے اس پر ایمان و عقیدہ رکھنے والے نہیں قرار دیئے جا سکتے' سپے ایمان والوں کا سپے دل سے اللہ کے سامنے یہ عمد ہونا چاہئے۔ ایاک نعبدو ایاک نستعین لینی اے اللہ! ہم خاص تیری ہی عباوت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔ بپچ کما ہے ۔۔

### غیروں سے مدد ماگئی گر تجھ کو چاہئے ایاک نستعین زبال ہے نہ لایئے

صراط متنقیم جس کا ذکر اس سورہ شریفہ میں کرتے ہوئے اس پر چلنے کی دعا ہر مومن مسلمان کو سکھلائی گئی ہے وہ عقائد حقہ اور اعمال صالحہ کے مجموعہ کا نام ہے جن کا رکن اعظم صرف خدائے داصد کو اپنا رب و مالک و پروردگار جاننا اور صرف اس کی عبادت کرنا ہے۔ چنانچہ حضرت عیسیٰ مطلبقا کی زبائی ذکر کیا کہ انہوں نے بحکم خدا بن اسرائیل سے کہا تھا۔ ان اللہ دبی وربکم فاعہدوہ ہذا صراط مستقیم لیعنی بے شک اللہ ہی میرا اور تہمارا رب ہے صرف اس اکیلے کی عبادت کرویسی صراط مستقیم ہے۔ اس طرح توحید اللی پر جے رہنے اور شرک نہ وان اعبدونی ہذا صراط مستقیم لینی صرف میری ہی عبادت کرنا ہی صراط مستقیم ہے۔ اس طرح توحید اللی پر جے رہنے اور شرک نہ کرنے، نام بری اور باطنی خواہش کے قریب تک نہ سینکے، ناحق خون نہ کرنے، نال باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے، اولاد کو قتل نہ کرنے، ظاہری اور باطنی خواہش کے قریب تک نہ سینکے، ناحق خون نہ کرنے، ناپ تول کو پورا کرنے، تیبیوں کے مال میں بے جا تصرف نہ کرنے، عدل و انصاف کی بات کینے اور عمد کے پورے کرنے کی تاکید شدید کے بعد فرمایا وان ہذا صراطی مستقیما فاتبعوہ ولا تبعوا المسبل (الاہیہ) یعنی ہی میری سیدھی راہ ہے جس کی پیروی کرنے ہو گاہی ہی میری سیدھی راہ ہے جس کی پیروی کرنے ہو گاہی ہیں جس کے ارکان اور بیان ہوئے کی و زیادتی کرنے والوں کو مغضوب و ضالین کہا گیا ہے یہود و نصاری اس کے مغضوب و ضالین کہا گیا ہے یہود و نصاری اس کے مغضوب و ضالین کہا گیا ہے یہود و نصاری اس کے مغضوب و ضالین کہا گیا ہے یہود و نصاری اس کے مغضوب و ضالین کہا گیا اس مراط مشقیم پر غلنے کی اور اس پر قائم رہنے کی دعا کرنا اور دین میں کی و بیشی کرنے والوں کی رہ نے کی دعا کرنا اور دین میں کی و بیشی کرنے والوں کی رہ نے کی دعا کا گنا اس مورہ شریفہ کا بہی ظامہ ہے۔

## فضائل آمين

سورہ فاتحہ کے ختم پر جری نمازوں میں جمر سے لیخی بلند آواز سے اور سری نمازوں میں آہستہ آمین کمنا سنت رسول ہے۔ آمین الیا مبارک لفظ ہے کہ ملت ابراہیمی کی جرسہ شاخوں میں لیخی یہود و نصار کی اور اہل اسلام میں وعا کے موقع پر اس کا پکارنا پایا جاتا ہے اور یہ عادت گزار لوگوں میں قدی دستور ہے آمین کا لفظ عبرانی الاصل ہے اس کا مطلب سے کہ یا اللہ! جو دعا کی گئی ہے اسے قبول کر لے۔ اصادیث صححہ سے تطعی طور پر ثابت ہے کہ جری نمازوں میں رسول کریم شہیل اور آپ کے اصحاب کرام رئی آئی سورہ فاتحہ اصادیث صححہ سے بعد لفظ آمین کو زور سے کما کرتے تھے۔ بعض روایات میں یمال تک ہے کہ اصحاب کرام رئی آئی کی آمین کی آواز سے مجب گون اضحی تھی۔ اصحاب رسول ساتھ ہے کے علاوہ بہت سے تابعین 'تح تابعین 'محد شین' انکہ دین' مجمدین آمین بالجر کے قائل و عائل اسلام میں پھوٹ ڈال رکھی ہے اور زیادہ تبجب ان میں بالجر کے قائل و عائل بیابہ بی بیں۔ گر تبجب ہے ان لوگوں پر جنموں نے اس آمین بالجر بی کو وجہ نزاع بنا کر اہل اسلام میں پھوٹ ڈال رکھی ہے اور زیادہ تبجب ان عماء پر ہے جو حقیقت حال سے واقف ہونے کے باوجود جبکہ حضرت امام شافعی' امام احمد بن صنبل' حضرت امام مالک برائے ہے نفرت کرنا ہے اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک میلیا سے نفرت کرنا ہے۔ آخضرت ساتھ المام میں بیابہ کر کے قائل ہیں اپنیا مائے میاب نفرت کرنا ہے۔ آخضرت ساتھ المام کہ بیں من دغب عن سنتی فلیس منی اور سنت رسول سے نفرت کرنا خود رسول پاک میلیا سے نفرت کرنا ہے۔ آخضرت ساتھ المام کے بارے میں بہت می احادیث موجود ہیں اور مشکلوق) یعنی جو میری سنت سے نفرت کرے ہیں جس کی صحت پر دنیا جمان کے سارے محد ثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک محدت امام مالک محدت پر دنیا جمان کے سارے محدثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک محدت امام مالک کو میری سنت سے معرت امام مالک محدت پر دنیا جمان کے سارے محدثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک کو میرت امام مالک کو میرت کی مدیث درج کرتے ہیں جس کی صحت پر دنیا جمان کے سارے محدثین کا انقاق ہے۔ حضرت امام مالک محدت امام مالک کو میری

بخاری معرت امام مسلم عضرت محمر امام شافعی امام واود امام ترفدی امام نسائی امام بیهی رحمة الله علیهم اجمعین سب ہی نے طرق متعددہ سے اس مدیث کو فقل کیا ہے ، وہ مدیث یہ ہے۔

عن ابى هريره قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا امن الامام فامنوا فانه من وافق تامينه تامين الملائكة غفرله ما تقدم من ذنبه قال ابن شهاب وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أمين (مَرَطا امام مالكُ،

حضرت ابو ہریرہ بڑا فر روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول کریم سائی اس نے فرمایا جب امام آمین کے تو تم بھی آمین کو پس حقیقت سے بے کہ جس کی آمین کو فرشتوں کی آمین سے موافقت ہو گئی اس کے پہلے گناہ بخش وسیئے گئے۔ امام زہری کہتے ہیں کہ آخضرت ملٹ کیا خود بھی آمین کما کرتے تھے۔

حافظ ابن مجررطینی شرح بخاری میں فرماتے ہیں کہ اس مدیث سے استدلال کی صورت یہ ہے کہ اگر مقتدی امام کی آمین نہ نے تو اسے اس کا علم نہیں ہو سکتا عالا نکہ آخضرت ساتھیا نے مقتدی کی آمین کو امام کی آمین سے وابستہ فرمایا ہے پس فلام ہوا کہ یمال امام اور مقتدی ہر دوکو آمین بالمربی کے لئے ارشاد ہو رہا ہے۔ ایک مدیث اور ملاحظہ ہو:

عن وائل بن حجر قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم قرأ غير المغضوب عليهم ولا الضآلين وقال آمين ومد بها صوته (رواه الترمذي)

یعنی حضرت واکل بن حجر بڑاتھ کہتے ہیں کہ میں نے آنجضرت ساتھ کم کو سنا آپ نے جب غیر المعضوب علیهم ولا الضالین پڑھا تو آپ نے اس کے ختم پر آمین کمی اور اپنی آواز کو لفظ آمین کے ساتھ کمینچا۔ (تلخیص الجبیرج: ۱'ص: ۸۹) میں رفع بھا صوته بھی آیا ہے لیعنی آمین کے ساتھ آواز کو بلند کیا۔

خلاصہ بیہ کہ آمین بالمر رسول کریم ملی کی سنت ہے آپ کی سنت پر عمل کرنا باعث خیر و برکت ہے اور سنت رسول ملی کے اس اللہ کی میں دلت و رسوائی کا موجب ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو سنت رسول پر زندہ رکھے اور اس پر موت نصیب فرمائے آمین میں دلت و رسوائی کا موجب ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو سنت رسول پر زندہ رکھے اور اس پر موت نصیب فرمائے آمین میں موت نصیب کرمائے کا موجب ہے موت نصیب کرمائے کا موجب ہے کہ موت نصیب کرمائے کا موجب ہے کہ کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کا موجب کے کا موجب کے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی کرمائے کی موت نصیب کرمائے کرمائے کی موت نصیب کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کی کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے کی کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے کرمائے ک

مسلک سنت پہ اے سالک چلا جا ہے دھڑک جنت الفرووس کو سیدھی گئی ہے ہے سڑک

٣٠٠٥ - حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا يَخْيَى بْنُ سَعيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : حَدَّثَني خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ عَنْ أَبِي سَعيدِ بْنِ الْمُعَلِّى قَالَ : عَاصِمِ عَنْ أَبِي سَعيدِ بْنِ الْمُعَلِّى قَالَ : كُنْتُ أُصَلِّى، فَدَعَانِي النَّبِيُّ فَيَظُّ فَلَمْ أُجِبْهُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّى. قَلْلَ: ((أَلَمْ يَقُلُ الله إِنِّي كُنْتُ أُصَلِّى. قَالَ: ((أَلَمْ يَقُلُ الله ﴿إِلْيَ كُنْتُ أُصَلِّى. وَلَلْ ((أَلاَ قَالَ ((أَلاَ فَعَاكُمْ ﴾)). ثُمْ قَالَ ((أَلاَ أَعَلَمُكَ أَعْلَمُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآن قَبْلَ أَنْ ((أَلاَ أَعْلَمُكُمْ أَسُهُ)).

(۲۰۰۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم سے صبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے حضرت ابو سعید بن معلی بڑا ہو نے کہ میں نماز میں مشغول تھا تو رسول کریم ملٹ ایل نے جمجے بلایا اس لئے میں کوئی جواب نہیں دے سکا پھر میں نے (آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر) عرض کیا یا درسول اللہ! میں نماز پڑھ رہا تھا۔ اس پر آنحضرت نے فرمایا کیا اللہ تعالی نے تہیں تکم نہیں فرمایا ہے کہ اللہ کے رسول جب تمہیں پکاریں تو ان کی بکار پر فوراً اللہ و رسول کے لئے لبیک کما کرو۔ "پھر آپ نے

تَخُرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟)). فَأَخَذَ بِيَدي، فَلَمْ أَرَدُنَا أَنْ نَخْرُجَ قُلْتُ: يَا ِ رَسُولَ الله إلَّكَ قُلْتَ الْعَلَّمَنَكَ أَعْظَمَ سُورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ، قَالَ: ﴿الْحَمَّدُ للهُ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴾ هِيَ السَّبْعُ الْمَفَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَطَيمُ الله وَالْقُرْآنُ الْعَطَيمُ الله وَالْقُرْآنُ الْعَطَيمُ الله وَالْقُرْآنُ الْعَطَيمُ الله وَالله وَلْهُ وَالله وَاله وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلّه وَالله وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاللّه وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه

فرمایا مبعد سے نکلنے سے پہلے قرآن کی سب سے بردی سورت میں محمیس کیوں نہ سکھا دوں۔ پھر آپ نے میرا ہاتھ پکڑلیا اور جب ہم مبعد سے ہاہر نکلنے گئے تو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! آپ نے ابھی فرمایا تھا کہ مبعد کے ہاہر نکلنے سے پہلے آپ مجھے قرآن کی سب سے بردی سورت ہائیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں وہ سورت "الحمد لللہ رب العالمین" ہے کی وہ سات آیات ہیں جو (ہر نماز میں) ہار ہار پڑھی جاتی ہیں اور یہی وہ "قرآن عظیم" ہے جو مجھے دیا گیا ہے۔

قرآن مجید کے نازل فرمانے والے اللہ رب العالمین کا جس قدر شکر اوا کروں کم ہے کہ اس دور کرائی و ضعف قلبی و قالبی

میں بغاری شریف مترجم اردو کے ہیں پارے پورے کر کے تیسری منول یعنی پارہ ۲۱ کا آغاز کر رہا ہوں' طالت بالکل ناساز

گار ہیں پھر بھی اللہ پاک سے قوی امید ہے کہ وہ اپنے کلام اور اپنے طبیب رسول کریم سائیا کے ارشاوات عالیہ کی خدمت و اشاحت
کے لئے فیب سے سامان و اسباب مسیا کرے گا اور مشل سابق ان بقایا پاروں کی بھی سحیل کرا کے اپنے پیارے بندوں اور بندیوں کے
لئے اس کو باعث رشد و ہدایت قرار دے گا۔ آخری عشرہ ماہ جمادی الثانی ۱۳۵۳ھ میں اس پارے کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں۔
شکیل اللہ بی کے ہاتھ میں ہے۔

سورہ فاتحہ کے بارے میں حضرت حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ اختصت الفاتحة بانها مبداء القرآن وحاویة لجمیع علومه لاحتواء ها علی اللناء علی الله والاقوار لعبادته والاخلاص له و سوال الهدایة منه والاشارة الی الاعتراف بالعجز عن القیام بنعمه والی شان المعاد و بیان عاقبة المجاحدین (فتح الباری) یعنی سورہ فاتحہ کی بیہ خصوصیات ہیں کہ بیہ علوم قرآن مجید کا فرائہ ہے جو قرآن پاک کے سارے علوم کو حاوی ہے بی شاء علی اللہ پر مشمل ہے اس پر عبادت اور اظام کے لئے بندول کی طرف سے اظہار اقرار ہے اور اللہ سے ہدایت مانئے اور اپنی عاجزی کا اقرار کرنے اور اس کی نعموں کے قیام وغیرہ کے ایمان افروز بیانات ہیں جو بندول کی زبان سے اس سورہ شریفہ کے ذرایعہ ظاہر ہوتے ہیں۔ ساتھ ہی اس سورت میں شان معاد کا بھی اظہار ہے اور جو لوگ اسلام و قرآن کے منکرین ہیں ان کے انجام بر بہی نشان دہی کی گئی ہے۔ پہلے اس سورت کے متعلق ایک مفصل مقالہ دیا گیا ہے جس سے قار کمین نے اس سورہ کے بارے میں بہت می معلومات حاصل کر لی ہوں گی۔

٨٠٠٥ - حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى.
 حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدِ عَنْ مُعَبدِ عِنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ قَال : كُنَّا فَعَبدِ كَنَّا فَهَاءَتْ جَارِيَةٌ فَقَالَتْ : إِنَّ سَيِّدِ الْحَيِّ سَلِيمٌ، وَإِنَّ نَفَرَنَا فَقَالَتْ : إِنَّ سَيِّدِ الْحَيِّ سَلِيمٌ، وَإِنَّ نَفَرَنَا فَقَالَتْ : أِنَّ سَيِّدِ الْحَيِّ سَلِيمٌ، وَإِنَّ نَفَرَنَا غَيَبْ، فَهَلُ مِنْكُمْ رَاقٍ ؟ فَقَامَ مَعَهَا رَجُل مَا كُنًا نَابُنهُ بِرُقْيَةٍ، فَرُقَاهُ فَبَرَأً، فَأَمَرَ لَهُ بَعْلائِينَ شَاةً وَسَقَانَا لَبُنًا : فَلَمَّا رَجَعَ قُلْنَا

( ١٠٠٥) مجھ سے محد بن مثنیٰ نے بیان کیا ' کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا ' کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا ' کہا ہم سے ہشام بن حمان نے بیان کیا ' ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بن الله نے بیان کیا کہ ہم ایک فوجی سفر میں شے (رات میں) ہم نے ایک قبیلہ نے نزدیک پڑاؤ کیا۔ پھرا یک لونڈی آئی اور کہا کہ قبیلہ کے سروار کو بچھونے کاٹ لیا ہے اور ہمارے قبیلے کے مرد موجود نہیں کے سروار کو بچھونے کاٹ لیا ہے اور ہمارے قبیلے کے مرد موجود نہیں بیں 'کیا تم میں کوئی بچھوکا جھاڑ پھونک کرنے والا ہے ؟ ایک صحائی (خود بیں اب کے ساتھ کھڑے ہو گئے 'ہم کو معلوم تھا کہ وہ جھاڑ ابو سعید) اس کے ساتھ کھڑے ہو گئے 'ہم کو معلوم تھا کہ وہ جھاڑ

لَهُ أَكُنْتَ تُحْسِنُ رُقْيَةً أَ كُنْتَ تَرْقِي قَالَ : مَا رَقَيْتُ إِلاَّ بِأُمِّ الْكِتَابِ قُلْنَا : لاَ تُحْدِثُوا شَيْنًا حَتَّى نَاْتِى أَوْ نَسْأَلَ النَّبِيَ عَلَىٰ فَلَمَّا قَدِّمُنَا الْمَدِينَةَ ذَكَوْنَاهُ لِلنَّبِيِّ عَلَىٰ فَقَالَ ((وَمَا كَانَ يُدْرِيهِ أَنْهَا رُقْيَةً الْهِ مَعْمَو : وَاضْرِبُوا لِي بِسَهُمٍ)). وَقَالَ أَبُو مَعْمَو : حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدُّثَنَا هِمْمَامٌ، حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سيرينَ مَعْبَدُ بْنُ سيرينَ عَدَّنَىٰ بِهَذَا.

[راجع: ۲۲۷٦]

پھونک نہیں جانے لیکن انہوں نے قبیلہ کے سردار کو جھاڑا تو اسے
صحت ہوگئی۔ اس نے اس کے شکرانے میں تمیں بکریاں دینے کا حکم
دیا اور ہمیں دودھ پلایا۔ جب وہ جھاڑ پھونک کرے کے واپس آئے تو
ہم نے ان سے پوچھاکیاتم واقعی کوئی منترجانتے ہو؟انہوں نے کہا کہ
نہیں میں نے تو صرف سورہ فاتحہ پڑھ کراس پردم کردیا تھا۔ ہم نے کہا
کہ اچھا جب تک ہم رسول کریم طاق کے سے اس کے متعلق نہ پوچھ
لیس ان بکریوں کے بارے میں اپنی طرف سے پچھ نہ کہو۔ چھانچہ ہم
نے مدینہ پہنچ کر آنحضور طاق کے منتر بھی ہے۔ (جاؤیہ مال حلال ہے) اسے
نے مدینہ پہنچ کر آنحضور ماتی کے منتر بھی ہے۔ (جاؤیہ مال حلال ہے) اسے
نے کیسے جانا کہ سورہ فاتحہ منتر بھی ہے۔ (جاؤیہ مال حلال ہے) اسے
عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن حسان نے بیان
عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے معبد بن سیرین
نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑائی نے کی واقعہ ا

### باب سورہ بقرہ کی فضیلت کے بیان میں

يه سورت مدينه مين نازل موكى اور اس مين ٢٨٦ آيات اور ٣٠ ركوع مين

٨٠٠٥ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ كَثِيرٍ، أَخْبِرَنَا شُغْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ شُغْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النّبِيِّ فَي قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ بِالآيَتَيْنِ)).
 عنِ النّبِيِّ فَي قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ بِالآيَتَيْنِ)).
 [راجع: ١٠٠٨]

• ١ - باب فَضْلُ سورة الْبَقَرَةِ

٥٠٠٩ حدَّتُنا أَبُو نَعْيْمٍ حَدَّتُنا سُفْيَانُ
 عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِي ﷺ: ((مَنْ قَرَأَ اللهِي اللهَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ لِللهَيْنَاهُ)).[راجع: ٢٠٠٨]

(۱۹۰۰ه) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں الباہیم سخعی نے انہیں الباہیم شخعی نے انہیں عبدالرحمٰن بن یزید نے انہیں حضرت ابو مسعود انصاری بواٹھ نے کہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا (سورہ بقرہ میں سے) جس نے بھی دو آخری آئیتی پڑھیں۔ (دو سری سند)۔

(۹۰۰۹) اور ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کان سے ابراہیم نخعی نے کان سے عبدالرحلٰ بن یزید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود بڑا تی ان نے بیان کیا کہ رسول کریم ملتی ہے نے فرمایا جس نے سورہ بقرہ کی دو آخری آیتیں رات میں پڑھ لیں وہ اسے ہر آفت سے بچانے کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

(۱۰۱۰) اور عثان بن ہیشم نے کہا کہ ہم سے عوف بن ابی جیلہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ رسول کریم ساتھ بیل نے مجھے صدقہ فطری حفاظت پر مقرر فرمایا۔ پھرایک مخص آیا اور دونوں ہاتھوں سے (محبوریں) سمیٹنے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور کہا کہ میں تجھے رسول کریم ساتھ بیل کی خدمت میں پیش کروں گا۔ پھرانہوں نے یہ پوراقصہ بیان کیا (مفصل حدیث میں پیش کروں گا۔ پھرانہوں نے یہ پوراقصہ بیان کیا (مفصل حدیث اس سے پہلے کتاب الوکالة میں گزر چکی ہے) (جو صدقہ فطرچرانے آیا قطا) اس نے کہا کہ جب تم رات کو اپنے بستر پر سونے کے جاؤ تو آیت الکری پڑھ لیا کرو' پھر ضبح تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہاری حفاظت کرنے والا ایک فرشتہ مقرر ہو جائے گا اور شیطان تمہاری پاس بھی نہ آسکے گا۔ (حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے نے یہ بات آپ سے بیان پاس بھی نہ آسکے گا۔ (حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے کے بات بتائی ہے بات بتائی ہے آگرچہ وہ بڑا جموڑا ہے' وہ شیطان تھا۔

ا سورہ بقرہ قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت ہے۔ بقرہ گائے کو کہتے ہیں۔ اس سورت میں بنی اسرائیل کی ایک گائے کا ذکر سیست ہے ہے ایک معام کے ایک گائے کا ذکر سیست ہے ہے ایک خاص مقصد کے تحت حضرت مولیٰ میلائے کے تکم سے ذائع کیا گیا تھا۔ ای گائے سے اس سورت کو موسوم کیا گیا۔ احکام و منہیات اسلام کے لحاظ سے یہ بڑی جامع سورت ہے جس کے فضائل بیان کرنے کے لئے ایک وفتر بھی ناکافی ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس کی آخری دو آیت اور آیت الکری کی فضیلت بیان کرکے پوری سورت کے فضائل پر اشارہ فرما دیا ہے وقعہ محفابة لمن له درایة ۔

سورہ بقرہ کی آخری دو آیوں کے کافی ہونے کا مطلب بعض حضرات نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ جو محض سوتے وقت ان کو پڑھ لے گاس کے واسطے یہ پڑھنا رات کے قیام کا بدل ہو جائے گا اور تہر کا ثواب اے مل جائے گا۔ حضرت عثان بن ہیشم والی روایت کو اساعیل اور ابو قیم نے وصل کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ بڑا تی والا قصہ کتاب الوکالہ میں بھی گزر چکا ہے۔ پہلے دن جعزت ابو ہریرہ بڑا تی والا بہت ہی محتاج ہوں۔ دو مرے دن پھر آیا اور نے اس کی عاجری اور محتاجی پر رحم کر کے اس کو چھوڑ دیا۔ کہنے لگا کہ میں بال نیچ والا بہت ہی محتاج ہوں۔ دو مرے دن پھر آیا اور کھوڑ ریا۔ کھوریں چرانے لگا تو حصرت ابو ہریرہ بڑا تی محرت ابو ہریرہ بڑا تو حصرت ابو ہریہ بڑا وہ بہت عاجری کی اور آخر میں حضرت ابو ہریہ بڑا تی کو آیت الکری کا نہ کورہ و فلیفہ حضرت ابو ہریہ بڑا تی کو آیت الکری کا نہ کورہ و فلیفہ بتلایا۔

حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سورۃ البقرہ کی فضیلت میں صرف یمی روایت لائے ہیں ورنہ اس سورت کی فضلیت میں اور بھی بہت سی احادیث مروی ہیں۔ قرآن پاک کی ہے سب سے بڑی سورت ہے اور مضامین کے لحاظ سے بھی ہے ایک بحرفظار ہے سورہ ابقرہ کی آخری دو آیات امن الرسول بما انزل البه من ربه النے کے بارے میں حافظ صاحب فرماتے ہیں فاقر أو هما وعلموهما ابناء کم ونساء کم فانهما فرآن وصلوۃ و دعا (فق) لینی ان آیات کو خود پڑھو' ایٹے بچوں اور عورتوں کو سکھاؤ ہے آیات مغز قرآن ہیں' یہ نماز ہیں اور سے دعا

ي -

## ١١ – باب فَضْلِ الْكَهْفِ

11 . ٥ - حدثنا عَمْرُو بَنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا رَجُلًا عَمْرُو بَنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ رَجُلَّ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ، وَإِلَى جَانِيهِ حِصَالٌ مَرْبُوطٌ بِشَطَنَيْنِ، فَتَعَشَّتُهُ سَحَابَةٌ، فَجَعَلَتْ تَدُنُو وَتَدُنُو، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ اللَّهُ فَلَمَا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ السَّكِينَةُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ((تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَوَّلُتُ السَّكِينَةُ تَنَوَّلُتُ السَّكِينَةُ السَّتُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّلَى السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّكِينَةُ السَّعَالَ السَّكِينَةُ السَّنِ الْفَوْرُانِ السَّعَانِيْ السَّعَلَانَ السَّوْلُ السَّنِهُ السَّعَانِ السَّهُ السَّهُ السَّمَانَ السَّعَانِينَةُ السَّيْ السَّهُ السَّعَانِ السَّمَةُ السَّمِينَةُ السَّمَانَ السَّمَانَ السَّكُونَةُ السَّلَةُ الْنَانُ السَّكِينَةُ السَّلَانِينَانُ السَّمَانَ السَّلَانِينَانُ السَّمِينَةُ السَّنِينَةُ السَّمِينَةُ السَّمِينَةُ السَّمَانَ السَّمِينَةُ السَّمِينَةُ السِّمِينَةُ السَّمَانُ السَّمِينَةُ السَّمِينَةُ السَّمَانَ السَّمِينَةُ السَّالِيلُونَ السُّمَانَ السَّمِينَانُ السَّمِينَ السُّمَانُ السَّمِينَ السَّمِينَانِ السَّمِينَ السَّمِينَ السَّمُ السَّمِينَ السَّمِينَ السَّمُ السَّمُ السَّمُ السَّمِي

### باب سورہ کف کی نضیلت کے بیان میں

(بد سورت مكه معظمه بين نازل موكى اس بين ١٠ آيات اور ١٢ ركوع بين)

(۱۱۰۵) ہم سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسحاق نے بیان کیا اور ان سے حضرت براء بن عازب برائخہ نے کہ ایک محابی (اسید بن حفیر) سورة کمف پڑھ رہے تھے۔ ان کے ایک طرف ایک کھوڑا دو رسوں سے بندھا ہوا تھا۔ اس وقت ایک ابراوپر سے آیا اور نزدیک سے نزدیک تر ہونے لگا۔ ان کا گھوڑا اس کی وجہ سے بدکنے لگا۔ پھر ضبح کے وقت وہ نبی کریم ملتی ہیا کی فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کاذکر کیا تو آنحضرت سلتی ہیا کے فدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کاذکر کیا تو آنحضرت سلتی ہیا کے فرمایا کہ وہ (ابر کا عمرا) سکینہ تھاجو قرآن کی تلاوت کی وجہ سے اترا

آ کف غار کو کہتے ہیں۔ پچھلے زمانے میں چند نوجوان شرک سے بیزار ہو کر توحید کے شیدائی بن گئے تھے گر حکومت اور عوام سیریت نے ان کا پیچھاکیا الغذا وہ بہاڑ کے ایک غار میں بناہ گزیں ہو گئے۔ جن کا تفصیلی واقعہ اس سورت میں موجود ہے اس لئے اسے لفظ کمف سے موسوم کیا گیا۔ اس سورت کے بھی بہت سے فضائل ہیں ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو مسلمان اسے ہر جمعہ کو تلاوت کرے گا اللہ اسے فتنہ دجال سے محفوظ رکھے گا۔ حدیث ندکورہ سے بھی اس کی بری فضلیت ثابت ہوتی ہے۔

#### باب سورهٔ فنح کی فضیلت کابیان

يه سورت مدينه منوره مين نازل بوكي اور اس مين ٢٩ آيات اور ١٨ ركوع مين-

مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عِنْ أَبِيهِ أَنَّ مِسُلَكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَمُ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ اسْفَارِهِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعْهُ لَيْلاً، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ لَيْلاً، فَسَأَلَهُ عُمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ رَسُولُ الله عَمَرُ عَنْ شَيْء فَلَمْ يُجِبُهُ مَلَّالُهُ فَلَمْ يُجِبُهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُحِبُهُ مَرَّاتٍ كُلُ سَأَلَهُ فَلَمْ عُمَرُ تَكِلَتُكَ أَمُك مَرَاتٍ كُلُ نَرْتُ رَسُولَ الله عَمْرُ عَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُ فَرَرُت رَسُولَ الله عَمْرُ عَلَيْكَ مَرَّاتٍ كُلُ فَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُ فَلَا عُمَرُ: فَحَرَّكُتُ فَكُلُ لَا يُجِيبُكَ. قَالَ عُمَرُ: فَحَرَّكُتُ فَلَكُ عُمَرُ: فَحَرَّكُتُ فَلَكُ عُمَرُ: فَحَرَّكُتُ فَلَكُ عَمَرُ فَكُلُكُ فَلَا عُمَرُ وَلَا اللهِ عَمْرُ وَلَالِهُ فَلَا عَمْرُ وَلَاكُ عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا لَكُونَ اللهُ عَمْرُ اللهُ عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَكُولُكُ لَلْكُ لَا يُعْمِدُكُ فَعَلَى اللهُ عَمْرُ وَلَا عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَاللَّا عُمْرُ وَلَالًا لَاللَّهُ فَلَكُونُهُ وَلَالًا عُمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَاللَّهُ فَلَهُ عَلَالًا عُمْرُ وَلَا عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا عَمْرُ وَلَالَالًا عَمْرُ وَلَالًا عُمْرُ وَلَالًا عُمْرُونَا لَاللَّهُ فَلَالًا عَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا عَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا عَلَالًا عَمْرُ وَلَالًا عَلَالًا عَمْرُالِهُ وَلَالًا عَمْرُونُ وَلَالًا عَلَالًا عَمْرُونُ وَلَالَالًا عُمْرُالِهُ وَلَالًا عَمْرًا لَاللَّهُ عَلَمُ لَلْكُونُ وَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَمْرُاللَّا لَلَا عُمْرًا لَلْكُولًا لَلْهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَالَالًا عُمْرًا لَلْكُونُ وَلَالًا عَلَالًا عُلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالَالًا عَلَالًا عَلَالَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالًا عَلَالَهُ عَلَالًا عَلَالًا عَلَالَالًا عَلَالًا عَلَالَالًا عَلَالَالًا عَلَالَال

١٢ – باب فَضْل سُورَةِ الْفَتْح

بَعِيرِي حَتِّى كُنْتُ أَمَامَ النَّاسِ وَخَشِيتُ أَنْ سَمِعْتُ يَنْزِلَ فِيَّ قُرْآنٌ، فَمَا نَشِبْتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِخًا يَصْرُخُ، قَالَ: فَقُلْتُ: لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ، قَالَ: فَجَنْتُ رَسُولَ الله فَيْ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ: ((لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلِي اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِي آحَبُ ((لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلِي اللَّيْلَةَ سُورَةٌ لَهِي آحَبُ إِلَيْ مِمًا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴾)).

[راجع: ۲۷۷٤]

نے کسی مرتبہ بھی جواب نہیں دیا۔ حضرت عمر بن اللہ نے بیان کیا کہ پھر
میں نے اپنی او مٹنی کو دو ڑایا اور لوگوں سے آگے ہوگیا(آپ کے برابر
چانا چھوڑ دیا) جھے خوف تھا کہ کہیں اس حرکت پر میرے بارے میں
کوئی آیت نازل نہ ہو جائے ابھی تھوڑا ہی وقت گزرا تھا کہ میں نے
ایک پکارنے والے کو سناجو پکار رہا تھا۔ حضرت عمر بن اللہ نے یان کیا کہ
میں نے سوچا جھے تو خوف تھا ہی کہ میرے بارے میں کچھ وجی نازل ہو
گی۔ حضرت عمر بن اللہ نے بیان کیا چنانچہ میں رسول کریم ماٹی ایل کی مدمت میں آیا اور میں نے آپ کو سلام کیا (سلام کے جواب کے
بعد ، آئے شرت نے فرایا کہ اے عرب آئی زائت بھی یہ ایس سورت نازل
ہورئی ہے جو جھے ان رس بے جنال سے ذیارہ یہ دیا ہو سام کی عرب میں ہورہ فائل

اس سورت کی فغیلت کے لئے یہ حدیث کانی وانی ہے' اس کا تعلق صلح حدیدیہ سے ہے جس کے جد الو<del>حات اللی کا الکی کا الکی کا</del> نیسینے دروازہ کھل کیا۔ اس لحاظ سے اس سورت کو ایک خاص تاریخی حیثیت حاصل ہے۔

> ١٣− باب فَضْلِ ﴿قُلْ هُوَ اللهِ أَحَدٌ﴾

فِيهِ عَمْرَةُ عَنْ عَانِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ جو مكه ميں نازل ہوئي اور اس سورت ميں تين آيات ہيں۔

> > [طرفاه في : ٦٦٤٣، ٧٣٧٤].

باب سورہ قل هو الله احد كى فضيلت كابيان اس باب ميں نبى كريم الني اكم الك حديث عمرہ نے حضرت عائشہ وہي آيا سے نقل كى ہے۔

(۱۹۱۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں عبدالرحلٰ بن عبدالله بن عبدالرحلٰ بن ابی صعصعہ نے انہیں ان کے والد عبدالله نے اور انہیں حضرت ابو سعید خدری بڑا ہے کہ ایک صحابی (خود ابو سعید خدری) نے ایک دو سمید خدری بڑا ہی نے کہ ایک صحابی (خود ابو سعید خدری) نے ایک دو سمید خدری بڑا ہی کہ ایک صحابی (ابو دو سمید بڑا ہی کہ ایک محابی (ابو دو سمید بڑا ہی کہ ایک مدمت میں صاضر ہوئے اور آخضرت سعید بڑا ہی کہ اس کا ذکر کیا گویا انہوں نے سمجھا کہ اس میں کوئی بڑا تواب نہ ہو سے اس کا ذکر کیا گویا انہوں نے سمجھا کہ اس میں کوئی بڑا تواب نہ ہو گا۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ایک تمائی حصہ کے برابر ہے۔

(542) SHE SHE C

(۱۹۱۰ معمر (عبدالله بن عمو منقری) نے اتنا زیادہ کیا کہ ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے ' ان سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے امام مالک بن انس نے ' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن عبدالله بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حصرت ابوسعیہ خدری بڑا تھ نے کہ مجھے میرے بھائی حضرت قادہ بن نعمان بڑا تھ نے خردی کہ ایک صحابی بی کریم سائی ہے کا مناز میں سحری کے وقت سے کھرے قل ھو الله احد بڑھتے رہے۔ ان کے سوا اور کچھ نہیں بڑھتے تھے۔ پھرجب صبح موئی تو دوسرے صحابی نبی کریم سائی ہے کی خدمت میں حاضر ہوئے (باتی حصہ) پچھلی حدیث کی طرح بیان کیا۔

200 وَزَادَ أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثُنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ اللَّحُدْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ بْنُ النَّعْمَانِ الْخُدْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَخِي قَتَادَةُ بْنُ النَّعْمَانِ أَنَى سَعِيدِ أَنَّ رَجُلاً قَامَ فِي زَمَنِ النَّبِي عَلَى يَقْرَأُ مِنَ النَّبِي عَلَى يَقْرَأُ مِنَ السَّحَرِ: ﴿قُلْ هُوَ اللهِ أَحَدَى الرَّجُلُ اللهِ عَلَى الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلُ النَّعْمَانِ اللَّهِ عَلَى الرَّجُلُ اللهِ عَلَى الرَّجُلُ اللهِ عَلَى الرَّجُلُ اللهِ اللهِ عَلَى الرَّجُلُ النَّهِ عَلَى الرَّجُلُ النَّهِ عَلَى الرَّجُلُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

اس سورت سے خصوصی محبت اور اس کا ورد وظیفہ ترقیات دارین کے لئے اکسیر کا درجہ رکھتا ہے کیونکہ اس میں توحید خالص کا بیان اور جملہ اقسام شرک کی ندمت اور عقائد باطلہ کی بیخ کی ہے۔

یہ حدیث آگے موصولاً فہ کور ہوگی اس میں ہے ہے کہ آخضرت سے ایک مخص کو فوج کا سردار بناکر بھیجا وہ اپنے است کہ ساتھیوں کو نماز پڑھا تا اور ہر رکعت میں قرآت قل ھو اللہ احد پر ختم کرتا۔ آخضرت سے آئیا نے یہ سن کر فرمایا کہ اس سے کہ دو کہ اللہ پاک بھی اس سے محبت رکھتا ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ قل ھو اللہ کی محبت نے تھے کو جنت میں وافل کر دیا ہے۔ تیری حدیث میں ہے جو مخص سوتے وقت سوبار قل ھو اللہ احد کو پڑھ لیا کرے قیامت کے دن پروردگار فرمائے گا میرے بندے! جنت میں دافل ہو جاجو تیرے دائے گا میرے بندے! جنت میں دافل ہو جاجو تیرے دائے طرف ہے۔ اس سورت کے تین بار پڑھ لینے سے بورے قرآن مجید کے ختم کا تواب مل جاتا ہے۔

و المحمدة الله عنه الله المؤتنا المؤاهيم المؤتنا الأعمش حدَّتُنا المؤمش حدَّتُنا المؤهيم والطبّحاك الممشرقي عن أبي سعيد المحدري رضي الله عنه قال : قال اللبي المحدري رضي الله عنه قال : قال اللبي المحدر الموردي رضي الله عنه قال : قال اللبي المحدد المؤرد أحدكم أن يقرأ المحدد المؤرد المؤرد المحدد المؤرد المحدد المحدد المحدد المؤرد المحدد ا

(۵۰۱۵) ہم سے عمر بن خفص بن غیاث نے بیان کیا کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم نخعی اور ضحاک مشرقی نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑا تھ نے کہ نبی کریم ساڑا تیا ہے اپنے صحابہ سے فرمایا کیا تم میں خدری بڑا تھ نے کہ نبی کریم ساڑا تیا ہے تمائی حصہ ایک رات میں پڑھا کرے۔ صحابہ کو یہ عمل بڑا مشکل معلوم ہوا اور انہوں نے میں پڑھا کرے۔ صحابہ کو یہ عمل بڑا مشکل معلوم ہوا اور انہوں نے آخض کیا یارسول اللہ! ہم میں سے کون اس کی طاقت رکھتا ہے۔ آخضرت نے اس پر فرمایا کہ قل ھو اللہ احد اللہ الصمد قرآن مجید کا آخضرت نے اس پر فرمایا کہ قل ھو اللہ احد اللہ الصمد قرآن مجید کا ایک تمائی حصہ ہے۔ محمد بن یوسف فربری نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو عبد اللہ ام بخاری کے کاتب ابو جعفر محمد بن ابی حاتم سے منا وہ کتے تھے کہ امام بخاری نے کما ابراہیم نخعی کی روایت حضرت ابوسعید خدری بڑاتھ سے منقطع ہے (ابراہیم نخعی کی روایت حضرت نیں ابوسعید خدری بڑاتھ سے منقطع ہے (ابراہیم نے ابو سعید سے نہیں ابوسعید خدری بڑاتھ سے نہیں

#### سنا) لیکن ضحاک مشرقی کی روایت ابو سعید سے متصل ہے۔

يَ الله الرابع الله عاري على الله عاري عنه الله الربير مديث مواني مع من الله اكربيه مديث مرف ابرابيم نخبى كے طريق سے مروى موتى تو حضرت امام بخاريٌّ اس كو نه لاتے كيونكه وه منتقطع ہے۔ امام بخارى اور اكثر المحديث منقطع كو مرسل اور متصل كو مند کتے ہیں (وحیدی) اس سورت کو سورہ اخلاص کا نام دیا گیا ہے اس کی نضیلت کے لئے یہ احادیث کافی ہیں جو حضرت امام ؓ نے یمال نقل فرمائی ہیں۔

### ٤ ١ - باب فَضْلِ الْمُعَوِّذَاتِ

٥٠١٦ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ ا لله الله عَلَى نَفْسِهِ اللَّهُ كُلِّي اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بِالْمُعَوِّذَاتِ وَيَنْفُثُ، فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَأَمْسَحُ بَيْدِهِ رَجَاءَ

بَرَكْتِهَا. [راجع: ٤٤٣٩]

٥٠١٧ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النُّبِيُّ ﷺ كَانَ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلُّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَتَ فِيهمَا فَقَرَأَ فِيهمَا: ﴿ قُلُ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّ ﴾ و﴿ قُلُ أَعُوذُ برَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ثُمَّ يَمْسَحُ بهمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بهمًا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتِ.

[طرفاه في : ٦٣١٩، ٦٣١٩].

#### باب معوذات كى فضليت كابيان

(۵۰۱۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كما ہم كوامام مالک نے خبر دی' انہیں ابن شہاب نے ' انہیں عروہ بن زبیر نے اور انہیں عائشہ وی شیانے کہ رسول کریم التھالم جب بیار پڑتے تو معوذات کی سورتیں پڑھ کراسے اپنے اوپر دم کرتے (اس طرح کہ ہوا کے ساتھ کچھ تھوک بھی نکاتا) پھر جسبور مرض الموت میں) آپ کی تكليف بره كئ تويس ان سورتول كويره كر آنحضور التهيم كم باتعول ے برکت کی امید میں آپ کے جد مبارک پر پھیرتی تھی۔

الله المعودات سے تین سور تیں سورہ اخلاص سورہ فلق سورہ الناس مراد ہیں۔ دم پڑھنے کے لئے ان سورتوں کی تاثیر فی الواقع سیسی اکسیر کا درجہ رکھتی ہے۔ تعجب ہے ان احق نام نماد عاملوں پر جو بناوٹی مہمل کفظوں میں چھومنتر کرتے اور قرآنی اکسیر سور تول سے منہ مو ژتے ہیں۔

(١٥٠٥) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے مفضل بن فضالہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عقیل بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عروه نے بیان کیا 'اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقت رضی الله عنهان بيان كياكه ني كريم النيام بررات جب بسترير آرام فرمات تواین دونون بتهایون کوملا کرقل هو الله احد. قل اعو ذبرب الفلق اور قل اعوذ برب الناس (تينول سورتيس مكمل) رده كرال ير بھو نکتے اور پھر دونوں ہتھیایوں کو جہاں تک ممکن ہو تا اینے جسم پر بھیرتے تھے۔ پہلے سراور چرہ پر ہاتھ پھیرتے اور سامنے کے بدن یر۔ يه عمل آپ تين دفعه كرتے تھے۔ آ آ ہے مرتبہ آنحضور ملڑ ایلے عضرت عبداللہ بن اسلم بڑائد کے سینے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کمہ! وہ نہ سمجھ کہ کیا کمیں پھر فرمایا کہہ! وہ نہ سمجھ کہ کیا کمیں پھر فرمایا کہہ! پھر ایک استخطاط کہ اور سور تیں نہیں بیں ایک نے پھر کی فرمایا تو قل اعود برب الناس بڑھی تو آپ نے فرمایا ای طرح بناہ مانگا کر ان جیسی بناہ مانگنے کی اور سور تیں نہیں ہیں۔

## باب قرآن کی تلاوت کے وقت سکینت اور فرشتوں کے ارتبان الرین کا بیان

(١٨٠٥) اورليث بن سعد نے بيان كياكه مجھ سے مزيد بن الهاد نے بیان کیا' ان سے محمد بن ابراہیم نے کہ اسید بن حفیر بنالی نے بیان کیا کہ رات کے وقت وہ سورہ بقرہ کی تلاوت کر رہے تھے اور ان کا گھوڑا ان کے پاس ہی بندھا ہوا تھا۔ اتنے میں گھو ڑا بد کنے لگاتو انہوں نے تلاوت بند کر دی تو گھوڑا بھی رک گیا۔ پھرانہوں نے تلاوت شروع کی تو گھوڑا پھرید کئے لگا۔ اس مرتبہ بھی جب انہوں نے تلاوت بند کی تو گھوڑا بھی خاموش ہو گیا۔ تیسری مرتبہ انہوں نے جب تلاوت شروع کی تو پھر گھو ڑا ہد کا۔ ان کے بیٹے یجیٰ چو نکہ گھو ڑے کے قریب ہی تھے اس لئے اس ڈر سے کہ کمیں انہیں کوئی تکلیف نہ پہنچ جائے۔ انہوں نے تلاوت بند کردی اور بیچے کو وہاں سے ہٹادیا پھراویر نظراٹھائی تو کچھ نہ دکھائی دیا۔ صبح کے وقت سے واقعہ انہوں نے ہی کریم ملی است بیان کیا۔ آخضرت ملی ایم نے فرمایا ابن تفیر! تم بر صف رہتے تلاوت بندنه كرتے (تو بهتر تھا) انہوں نے عرض كيايا رسول اللہ! مجھے ڈر لگا کہ کہیں گھو ڑا میرے بچے کیجیٰ کونہ کچل ڈالے' وہ اس سے بہت قریب تھا۔ میں نے سراویر اٹھایا اور پھر کیچیا کی طرف گیا۔ پھر میں نے آسان کی طرف سراٹھایا تو ایک چھتری سی نظر آئی جس میں روشن جِراغ تھے۔ پھرجب میں دوبارہ باہر آیا تو میں نے اسے نہیں دیکھا۔ آنخضرت سالی نے فرمایا تہیں معلوم بھی ہے وہ کیا چیز تھی ؟ اسید ر والله في عرض كياكه نهيل آنخضرت ماليكيان فرماياكه وه فرشة تص تمهاری آواز سننے کے لئے قریب ہو رہے تھے اگر تم رات بھر پڑھتے رہتے تو صبح تک اور لوگ بھی انہیں دیکھتے وہ لوگوں سے چھپتے نہیں۔ اور ابن الهادنے بیان کیا کہ مجھ سے بیہ حدیث عبداللہ بن خباب نے ١٥ - باب نُزُولِ السَّكِينَةِ
 وَالْمَلاَئِكَةِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآن.

٨٠١٨ - وقال اللَّيْثُ : حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الَهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُسَيْدِ بْن حُضَيْرِ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْل سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْثُهِ طٌ عَنْدَهُ إِذْ جَالَتِ الْفَوَسُ، فَسَكَتَ فَسَكَتَ، فَقَرَأ فَجَالَتِ الْفَرَسُ، فَسَكَتَ وَسَكَتَ الْفَرَسُ، ثُمُّ قَرَأً فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ، وكَانَ ابْنُهُ يَخْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَأَشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ، فَلَمًا اجْتَرَّهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاء حَتَّى مَا يَرَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ، اقْرَأْ يَا ابْنَ حُضَيْرٍ)). قَالَ : فَأَشْفَقُتُ يَا رَسُولَ الله أَنْ تَطَأَ يُحْيَى، وَكَانٌ مِنْهَا ﴿ قَرِيبًا ﴿ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاء، فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيح، فَخَرَجْتُ حَتَى لاَ أَرَاهَا، قَالَ ((وَتَدْرِي مَا ذَاكَ؟)) قَالَ : لاَ. قَالَ: ((تِلْكَ الْمَلاَتِكَةُ دَنَتُ لِصَوْتِكَ، وَلَوْ قَرَأْتَ لأَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا، لاَ تَتَوَارَى مِنْهُمْ)). قَالَ ابْنُ الْهَادِ، وَحَدَّثَنِي هَٰذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ الله بْنُ خَبَّابٍ، عَنْ

أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ خُضَيْرٍ.

بیان کی' ان سے ابوسعید خدری بڑاٹنہ نے اور ان سے اسید بن حفیسر

فرشتے غیر مرئی مخلوق ہیں اس لئے اللہ پاک نے اس موقع پر بھی ان کو نظروں سے پوشیدہ کر دیا۔ اس سے سورہ بقرہ کی انتمائی فضلت ثابت ہوئی۔

١٦ - باب مَنْ قَالَ: لَمْ يَتْرُكِ النَّبِيُّ

الله مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ الدَّفَّتَيْنِ

٥٠١٩ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَشَدَّادُ بْنُ مَعْقِل عَلَى ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ بْنُ مَعْقِلِ: أَتَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَ مَا تَرَكَ إلاُّ مَا بَيْنَ الدَّفَّتَيْنِ. قَالَ: وَدَخَلْنَا عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: مَا تَرَكَ إلاُّ مَا بَيْنَ الدُّفْتَيْنِ.

باب اس کے بارے میں جس نے کماکہ رسول کریم ملٹھایا نے جو قرآن تر کہ میں چھو ڑاوہ سب مصحف میں دولوحوں کے درمیان محفوظ ہے'اس کا کہنایہ صحیح ہے۔

(۵۰۱۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن رفع نے بیان کیا کہ میں اور شداد بن معقل ابن عباس بھ کے یاس گئے۔ شداد بن معقل نے ان ے پوچھاکیانی کریم النہ اللہ اے اس قرآن کے سواکوئی اور بھی قرآن چھوڑا تھا۔ حضرت ابن عباس میں شا نے کما کہ حضور اکرم التہ کیا نے (وحی مثلو) جو کچھ بھی چھوڑی ہے وہ سب کی سب ان دو دفتیوں کے ورمیان صحیفہ میں محفوظ ہے۔ عبدالعزیز بن ربیع بیان کرتے ہیں کہ ہم محمد بن حنیفہ کی خدمت میں بھی حاضر ہوئے اور ان سے بھی پوچھاتو انہوں نے کہا کہ آنخضرت ملتا کیا نے جو بھی وحی مثلوچھو ڑی وہ سب دو دفتیوں کے درمیان (قرآن مجید کی شکل میں) محفوظ ہے۔

لَهُ اللَّهِ الله اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ م المراتزا تھا گران آیات کو محابہ " نے نکال ڈالا۔ جب حفرت عبداللہ بن عباس بین کو جو آنحضرت ما آیا کے چیا زاد بھائی ہیں اور محمد بن حنیفہ کو جو حضرت علی بڑاتھ کے صاحبزادے ہیں ان باتوں کی خبرنہ ہو تو اور لوگوں کو کیسے معلوم ہو سکتی ہے۔ معلوم ہوا کہ رافضیوں کا گمان غلط ہے (وحیدی)

اس سے ان رافضیوں کا رو منظور ہے جو کہتے ہیں یہ پورا قرآن نہیں ہے کئی سورتیں جو حضرت علی اور اہل بیت مِحاتَظ کی فضیلت میں اتری تھیں معاذ اللہ صحابہ ؓ نے ان کو نکال ڈالا ہے اور ایک شیعہ نے اپنی ایک تلب میں ایک سورت حضرت علی بڑالختہ کے نام پر موسوم کر کے سورہ علی کے نام نُقل کر ڈالی ہے اس کا شروع ہے ہے یا ایھا الذین امنوا امنوا بالنورین انزلنا ہما یتلوان علیکم ایاتی و یحذرانکہ عذاب یوم عظیم الخ معاذ اللہ یہ ساری عبارت بالکل مهمل ہے جے دیکھنے ہی ہے اس کے گھڑنے والے کی حماقت معلوم ہوتی ہے۔ آج کل بھی بہت سے شیعہ حضرات اوہام باطلہ میں گرفتار ہیں جن کا خیال ہے کہ قرآن شریف کے وس یارے غائب کر ويئے گئے ہیں نعوذ بالله من هذه الانحوافات.

## باب قرآن مجید کی فضیلت دو سرے تمام کلاموں پر کس قدرہے؟

١٧ - باب فَضْلِ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ
 الْكَلاَم

یہ ترجمہ باب خود ایک حدیث سے نکاتا ہے جے امام ترندی نے ابوسعید خدری بڑاٹھ سے نکالا ہے۔ اس میں یوں ہے کہ اللہ ک کلام کی فضیلت دو سرے کلاموں پر ایس ہے جیسے خود اللہ کی فضیلت اس کی مخلوق پر ہے حدیث فان خیر الحدیث کتاب الله کا یمی مطلب ہے اس کئے کما گیا ہے کہ کلام الملوک ملوک الکلام بادشاہوں کا کلام بھی کلاموں کا بادشاہ ہوا کرتا ہے۔

٠٢٠ ٥- حدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدِ أَبُو خَالِدِ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدُّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِي عَنِ النَّبِي عَقْرَأُ اللَّذِي يَقْرَأُ اللَّوْآنَ كَالأَثُوجَةِ، طَعْمُهَا طَيّبٌ وَريحها طَيّبٌ، وَالَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَّمْرةِ طَعْمُهَا طَيّبٌ، وَالَّذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَّمْرةِ اللّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَّمْرةِ اللّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالتَمْرةِ اللّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَامَثَلُ الْفَاجِرِ اللّذِي لاَ عَنْمُهَا مُرَّ، وَمَثَلُ الْفَاجِرِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْفَرْآنَ، كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرّ، وَمَثَلُ الْفَاجِرِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْفَرْآنَ، كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرّ، وَمَثَلُ الْفَاجِرِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْفَرْآنَ، كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرّ، وَمَثَلُ الْمُنْ رَبِحَ لَهَا)).

[أطرافه في : ٥٠٥٩، ٧٦٢، ٥٠٢٠].

سُفْيَانْ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينارِ قَالَ: سُفْيَانْ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النبيِّ فَلَا قَالَ: ((إِنَّمَا أَجَلُكُمْ فِي أَجَلِ مَنْ خَلاَ مِنَ الْأُمَمِ، كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْعَصْرِ وَمَغْرِبِ الشَّمْسِ، وَمَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، كَمَثَلِ رَجُلِ اسْتَعْمَلَ عُمَّالًا، فَقَالَ : مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْف النَّهَارِ

(۱۰۲۰) ہم سے ابو خالد ہد ہہ بن خالد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہمام بن کیلیٰ نے بیان کیا' کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو موکیٰ اشعری بڑا ﷺ نے کہ نبی کریم ساڑ ہے نے فرمایا کہ اس کی (مومن کی) مثال جو قرآن کی تلاوت کریم ساڑ ہے نے فرمایا کہ اس کی (مومن کی) مثال جو قرآن کی تلاوت نہیں کرتا ہے سگترے کی ہی ہے جس کا مزابھی لذیذ ہو تا ہے اور جس کی خوشبو بھی بہترین ہوتی ہے اور جو (مومن) قرآن کی تلاوت نہیں کرتا نہو نہیں ہوتی ہے کہ اس کی خوشبو تو اچھی ہوتی ہے لیکن اس میں کرتا ہے ریحانہ کی ہی ہے کہ اس کی خوشبو تو اچھی ہوتی ہے لیکن مزا کرتا ہے در اس بدکار کی مثال جو قرآن کی تلاوت بھی نہیں مزا کرتا ہو تا ہے اور اس بدکار کی مثال جو قرآن کی تلاوت بھی نہیں کرتا ہو تا ہے اور اس بدکار کی مثال جو قرآن کی تلاوت بھی نہیں کرتا اندرائن کی ہی ہے جس کا مزابھی کڑوا ہو تا ہے اور اس میں کوئی خوشبو بھی نہیں ہوتی۔

اس حدیث سے باب کا مطلب ہوں نکلا کہ اس میں قاری کی فضلیت ندکور ہے اور یہ فضیلت قرآن ہی کی وجہ سے ہو تو کینے میں لیکنٹی سے اس قرآن کی فضیلت ثابت ہوئی۔

(۵۰۲۱) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا ان سے پیلی بن سعید انساری نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کہا کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماسے سنا کہ نبی کریم ملٹی ہے نے فرمایا مسلمانو! گزری امتوں کی عمروں کے مقابلہ میں تمہاری عمرالی ہے جیسے عصرسے سورج ڈو بے تک کا وقت ہو تا ہے اور تمہاری اور یہود و نصاری کی مثال الی ہے کہ کی شخص نے پچھ مزدور کام پر لگائے اور ان سے کہا کہ ایک قیراط مزدوری پر میرا کام صبح سے دوپہردن تک کون کرے گا؟ میہ کام

عَلَى قِيرَاطِ؟ فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ؟ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْف النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ؟ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى، ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنَ الْمَعْرِبِ بِقِرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، قَالُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلاً وَأَقَلُ عَطَاءً، قَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقّكُمْ؟ قالُوا: لاَ. قَالَ: فَذَاكَ فَصْلِي أُوتِيهِ مَنْ شَبْتُ)).

یبودیوں نے کیا۔ پھراس نے کہا کہ اب میراکام آدھے دن سے عصر تک (ایک ہی قیراط مزدوری پر) کون کرے گا؟ یہ کام نصاری نے کیا۔ یبود و پھر تم نے عصر سے مغرب تک دو دو قیراط مزدوری پر کام کیا۔ یبود و نصاری قیامت کے دن کمیں گے ہم نے کام زیادہ کیالیکن مزدوری کم پائی ؟ اللہ تعالی فرمائے گاکیا تمہارا حق کچھ مارا گیا' وہ کمیں گے کہ نمیں۔ پھراللہ تعالی فرمائے گاکہ پھریہ میرافضل ہے' میں جے چاہوں اور جتنا چاہوں عطاکروں۔

[راجع: ٥٥٧]

مطلب یہ ہے کہ ان امتوں کی عمریں بہت طویل تھیں اور تہماری عمریں چھوٹی ہیں۔ اگلی امتوں کی عمر کویا طلوع آفآب سے ا سیست عصر تک ٹھری اور تہماری عصر سے لے کر مغرب تک جو اگلے وقت کی ایک چوتھائی ہے کام زیادہ کرنے سے یہود و نصاریٰ کا مجموعی وقت مراد ہے لینی مجے سے لے کر عصر تک یہ اس دقت سے کہیں زائد ہے جو عصر سے لے کر مغرب تک ہوتا ہے۔ اب اس حدیث سے حنفیہ کا استدلال کہ عصر کی نماز کا وقت دو مثل سے شروع ہوتا ہے پورا نہ ہوگا۔

١٨-باب الْوَصَاةِ بِكِتَابِ اللهُ عزَّوَجَلَّ بلب كَتَابِ اللهُ يرعمل كرن كي وصيت كابيان

وصیت مبارکہ کے الفاظ یوں منقول ہیں ترکت فیکم امرین لن تضلوا ما تمسکتم بھما کتاب الله وسنتی (او کما قال) یعنی میں تم میں دو چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں جب تک تم ان ہر دو پر کار بند رہو گے ہر گز گمراہ نہ ہو گے ایک اللہ کی کتاب قرآن شریف ہے دو سری چیز میری سنت یعنی حدیث ہے۔ فی الواقع جب تک مسلمان صرف ان دو پر کار بند رہے ان کا دنیا بھر میں طوطی بولتا تھا اور جب سے ان سے منہ موڑ کر اور تقلید شخصی میں کچنس کر آراء الرجال اور قیل و قال کے پیچھے لگے فرقوں فرقوں میں تقیم ہو کر تباہ ہو گئے اور و تحسیم جمیعا و قلوبھم شئی۔

مَالِكُ بْنُ مِغْوَل، حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ: مَالِكُ بْنُ يُوسُف حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ: مَالِكُ بْنُ مِغْوَل، حَدَّثَنَا طَلْحَةُ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ الله بْنَ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى النَّبِيُ شَأَلْتُ : كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ، أَمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ؟ عَلَى النَّاسِ الْوَصِيَّةُ، أَمِرُوا بِهَا وَلَمْ يُوصِ؟ قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ الله.

[راجع: ۲۷٤٠]

(۵۰۲۲) ہم سے محمد بن یوسف فریا بی نے بیان کیا کہا ہم سے مالک بن مغول نے کہا ہم سے طلحہ بن مفرف نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن ابی اوفیٰ بڑاٹھ سے سوال کیا کیا نبی کریم نے کوئی وصیت فرمائی تھی ؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیا پھر لوگوں پر وصیت کیے فرض کی گئی کہ مسلمانوں کو تو وصیت کا تھم ہے اور خود آنخضرت ساتھ کیا نے کوئی وصیت نہیں فرمائی۔ انہوں نے کہا کہ آنخضرت ساتھ کے کوئی وصیت نہیں فرمائی۔ انہوں نے کہا کہ آنخضرت ساتھ کے کا وصیت نہیں فرمائی تھی۔

وصیت کی نفی سے مراد ہے کہ مال یا دولت یا دنیا کے امور میں یا خلافت کے باب میں کوئی وصیت نہیں کی اور اثبات سے سہ مراد ہے کہ قرآن پر عمل کرتے رہنے کی یا اس کی تعلیم یا دشمن کے ملک میں نہ جانے کی وصیت کی تو دونوں فقروں میں تناقض نہ رہے گا۔ اوحیدی) حدیث میراث نازل ہونے کے بعد مال میں مطلق وصیت کرنا منسوخ ہو گیا۔

٩ - باب مَنْ لَمْ يَتَغْنَ بِالْقُرْآنِ
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى :
 ﴿أَوْلَمْ يَكْفِهمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

يُتْلَى عَلَيْهِمْ ﴾

باب اس مخص کے بارے میں جو قرآن مجید کرخوش آوازی سے نہ پڑھے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ 'دکیاان کے لئے کافی نہیں ہے وہ کتاب جو ہم نے تم پر نازل کی جوان پر پڑھی جاتی ہے۔ ''

طبری نے یکیٰ سے نکالا کچھ مسلمان اگلی کتابیں جو یہود سے حاصل کی تھیں ' لے کر آئے۔ آخضرت نے فرمایا یہ لوگ کیسے بیو قوف بیں ان کا پیغبر جو کتاب لایا اس کو چھوڑ کر دو سری کتابیں حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ اس وقت یہ آیت اتری آیت سے ان لوگوں کا بھی رد ہو تا ہے جو قرآن و حدیث کو چھوڑ کر قبل و قال اور آراء الرجال کے پیچھے لگھ رہتے ہیں اور وہ بھی مراد ہیں جو کتاب و سنت سے منہ موڑ کر غفلت میں ڈوبے ہوئے ہیں۔

[أطرافه في : ٢٠٢٤، ٧٤٨٢. ٤٥٤٧].

(۱۳۵۰) ہم سے بچیٰ بن بمیر نے بیان کیا کہ کہ جھ سے لیث بن سعد

ن ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ بھی کو

ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان

کیا کہ رسول کریم طراق کیا نے فرمایا اللہ نے کوئی چیزا تی توجہ سے نہیں

سی جتنی توجہ سے اس نے نبی کریم طراق کیا کہ آن بھترین آواز کے

ساتھ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن کا آیک دوست
عبدالحمید بن عبدالرحمٰن کہنا تھا کہ اس حدیث میں یتعنی بالقر آن

عبدالحمید بن عبدالرحمٰن کہنا تھا کہ اس حدیث میں یتعنی بالقر آن

سے یہ مراد ہے کہ اچھی آواز سے اسے پکار کریڑھے۔

آگئے میں ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم سال اس پوچھا گیا قرآن مجید کی تلاوت میں کس طرح کی آواز سب سے زیادہ پند ہے؟

ایک روایت میں ہے کہ فرمایا "جس تلاوت سے اللہ کا ڈر پیدا ہو۔" یہ بھی روایت ہے کہ قرآن مجید کو اہل عرب کے لجہ اور
ان کی آواز کے مطابق پڑھو۔ گانے والوں اور اہل کتاب کے لب و لجہ سے قرآن مجید کی تلاوت میں پر ہیز کرو میرے بعد ایک قوم
ایک پیدا ہوگی جو قرآن مجید کو گویوں کی طرح گاگا کر پڑھیں گے " یہ تلاوت ان کے گلے سے نیچ نمیں اترے گی اور ان کے دل فتنے
میں جتلا ہوں گے۔" ایس تلاوت قطعاً منع ہے جس میں گویوں کی نقل کی جائے۔ اس ممانعت کے باوجود آج پیشہ ور قاریوں نے قرآت
کے موجودہ طور و طریق جو ایجاد کئے ہیں ناقائل بیان ہیں اللہ تعالی نیک سمجھ عطا کرے آمین۔

٧٤ - حدَّثَنا علِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُلْمَةَ بْنِ سُلْمَةَ بْنِ سُلْمَةَ بْنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي لَلْهُ لِشَيْء مَا أَذِنْ الله لِشَيْء مَا أَذِنْ

(۵۰۲۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑ اللہ نے کہ نبی کریم سل اللہ اللہ تعالی نے کوئی چیزاتی توجہ سے نہیں سی جتنی توجہ سے اب

لِلنَّبِيِّ ﴾ أَنْ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ)). قَالَ سُفْيَانُ تَفْسِيرُهُ يَسْتَغْنِي بِهِ. [راجع: ٥٠٢٣]

نی کریم سائیل کو بمترین آواز کے ساتھ قرآن مجید پڑھتے سا ہے۔ سفیان بن عیبید نے کما یتعنی سے بید مراو ہے کہ قرآن پر قناعت کرے۔

اب خالف کتابوں یا دنیا کے مال و دولت کی اس کو پرواہ نہ رہے اور قرآن ہی کو اپنی سب سے بڑی دولت سمجے۔ خوش مراد میں موسط آوازی سے قرآن کا پڑھنا مسنون ہے لیخی ٹھر ٹھر کر ترتیل کے ساتھ متوسط آواز سے پڑھنا۔ خوش آوازی سے بہ مراد نہیں کہ گانے کی طرح پڑھے۔ مالکیہ نے اسے حرام کہا ہے اور شافعیہ اور حننیہ نے کمروہ رکھا ہے۔ حافظ نے کہا اس کا یہ مطلب ہے کہ کسی حرف کے فکالنے میں خلل نہ آئے اگر حروف میں تغیر ہو جائے تو بالاجماع حرام ہے۔

باب قرآن مجید پڑھے والے پر رشک کرنا جائز ہے

(۵۰۲۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا ہی میں نے رسول اللہ مالی ہے فواتے ہوئے سالہ رشک تو بس دو بی آدمیوں پر ہو سکتا ہے ایک تو اس پر جے اللہ نے قرآن مجید کاعلم دیا اور وہ اس کے ساتھ رات کی گھڑیوں میں کھڑا ہو کر نماز پڑھتا رہا دور دو سرا آدی وہ جے اللہ تعالی نے مال دیا اور وہ اسے محتاجوں پر رات دن خیرات کرتارہا۔

(۱۲۰۵) ہم سے علی بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے نے ذکوان سے سنا اور انہوں نے خطرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول کریم ساڑھیا نے فربایا رشک تو بس دوہی آدمیوں پر ہونا چاہئے ایک اس پر جے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا اور وہ رات دن اس کی تلاوت کرتا رہتا ہے کہ اس کا گروی سن کر کہ اس کے کہ کاش مجھے بھی اس جیسا علم قرآن ہوتا اور میں بھی اس کی طرح عمل کرتا اور دو سراوہ جے اللہ نے مال دیا اور وہ اس کی اس جو تی کے لئے لٹا رہا ہے (اس کو دیکھ کر) دو سرا شخص کہ اٹھتا ہے کہ کاش میرے پاس بھی اس کے جتنا مال ہوتا اور میں بھی اس کی طرح فرج کرتا۔

• ٢ - باب اغْتِبَاطِ صَاحِبِ الْقُرْآن ٥٠ ٢٥ حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ عَبْدَ الله بْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله يَقُولُ : ((لا حَسَدَ إلا عَلَى اثْنَتَيْن: رَجُلْ آتَاهُ الله الْكِتَابَ وَقَامَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْل، وَرَجُلٌ أَعْطَاهُ الله مَالاً فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ)). [طرفه في: ٢٥٢٩]. ٣٦٠٥- حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ ابْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَيْمَانَ، سَمِعْتُ ذَكُوانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((لا حَسَدَ إلا في اثْنَتَيْن : رَجُلٌ عَلَّمَهُ الله الْقُرْآنَ فَهُو َ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ : لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَتْ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ. وَرَجُلٌ آتَاهُ الله مَالاً فَهُو يُهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ، فَقَالَ رَجُلَّ لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ فُلاَكْ، فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ)).

[أطرافه في : ٧٧٣٢، ٧٥٢٨.

اس کی تفییر کتاب العلم میں گزر چکی ہے رشک یعنی دو سرے کو جو نعمت اللہ نے دی ہے اس کی آرزو کرنا ہے درست ہے 'حسد درست نہیں۔ حسد یہ ہے کہ دو سرے کی نعمت کا زوال چاہے۔ حسد بہت ہی برا مرض ہے جو انسان کو اور اس کی جملہ نیکیوں کو گھن کی طرح کھا جاتا ہے۔

## ۲۱ – باب خَیْرُکُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ باب تم میں سب سے بمتروہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور وْعَلَّمَهُ وْعَلَّمَهُ

قرآن سیکھنے سے صرف یہ مراد نہیں ہے کہ اس کے الفاظ پڑھنا سیکھنا بلکہ الفاظ کو صحت کے ساتھ سیکھے پھران کے معنی پھر مطلب اور شان نزول وغیرہ غرض حدیث اور قرآن ہی دو علم دین کے ہیں جو محفی ان کی تعلیم اور تعلم میں مصروف ہے اس کا درجہ سارے مسلمانوں سے بڑھ کر ہے۔ مولانا فضل الرحمٰن سیخ فرمایا کرتے تھے آگر کوئی محفی رات بھر عبادت کرتا رہے بینی اذکار اور نوافل میں مصروف رہے وہ اس کے برابر نہیں ہو سکتا جو رات کو ایک گھنٹہ بھی قرآن کے الفاظ اور مطالب اور معانی کی تحقیق میں اپنا وقت صرف کرے۔ حقیقت میں علم دین ساری نیکیوں کی جڑ ہے اور علم ہی پر ساری درویتی اور زہد کا دار و مدار ہے۔ ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ اللہ نے کسی جانل کو بھی اپنا ولی نہیں بنایا جانل سے مراد وہ مخص ہے جس کو بقدر ضرورت بھی قرآن و حدیث کا علم نہ ہو۔

(۵۰۲۷) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن ٥٠٢٧ حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَال. عجاج نے بیان کیا کما کہ مجھے علقمہ بن مرثد نے خبردی انہوں نے حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ سعد بن عبیدہ سے سنا' انہوں نے ابوعبدالرحمٰن ملمی سے اور انہوں مَوْثَدِ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ غُثْمَانَ رَضِيَ الله نے عثان بن عفان من عند سے 'انسوں نے بیان کیا کہ رسول الله ماللہ اللہ نے فرمایا تم میں سب سے بهتروہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور پڑھائے۔ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((خَيْرُكُمْ مَنْ سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ابوعبدالرحمٰن سلمی نے لوگوں کو عثان تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وْعَلَّمَهُ)). قَالَ: وَأَقْرَأَ أَبُو مناللہ کے زمانہ خلافت سے تجاج بن پوسف کے عراق کے گور نر ہونے عَبْدِ الرَّحْمَن فِي إمْرَةِ بنعُثْمَانَ حَتَّى كَانَ تك قرآن مجيد كى تعليم دى ـ وه كماكرتے تھے كه يمي حديث ہے جس الْحَجَّاجُ، قَالَ: وَذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي نے مجھے اس جگہ (قرآن مجید پڑھانے کے لئے) بٹھار کھاہے۔ مَقْعَدِي هَذَا. إطرفه في : ٥٠٢٨.

آج بھی کتنے خوش قسمت بزرگ ایسے ملیں گے جنہوں نے تعلیم قرآن میں اپنی ساری عمروں کو ختم کر دیا ہے بلکہ ای حال میں ہ اللہ سے جالمے ہیں دھے اللہ اجمعین۔

(۵۰۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی بیان کیا' ان سے علقمہ بن مرثد نے ' ان سے ابو عبدالرحمٰن سلمی نے' ان سے حضرت عثمان بن عفان بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹھ نے نے فرمایا تم سب میں بہتر وہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور مراقطے کے فرمایا تم سب میں بہتر وہ ہے جو قرآن مجید پڑھے اور بڑھائے۔

آج بھی کتے خوش قسمت بزرگ ایسے ملیں وہ اللہ سے جالے ہیں دحم اللہ اجمعین ۔

۸ ، ٥ – حدَّثَنا أَبُو نَعَيْمٍ ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَوْثَلِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ ، عَنْ عُشْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ الله عَنْ قَالَ: ((إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُوْآنَ وَعَلَّمَهُ)).[راجع: ٧٧٥]

٢٩ - ٥٠ - حدثنا عَمْرُو بْنُ عَون، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ حَمَّادٌ عَنْ أَبِي حَازِم عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدٍ قَالَ: أَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: المُرَأَةُ فَقَالَتْ: إِنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا للهِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: وَلِرَسُولِهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا لِي فِي النَّسَاءِ مِنْ حَاجَةٍ)). فَقَالَ رَجُلٌ: زَوِّجْنِيهَا. قَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتَمَا وَجُلٌ: ((مَا مَعَكَ قَالَ: ((مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)). فَالَ: ((مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)). فَالَ: كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالَ: (فَقَالَ: ((فَقَالَ: كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالَ: كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالَ: ((فَقَالُ: ((فَقَالَ: ((خَانِيةَ وَلَيْكَمَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُورُآنِ)).

(2019) ہم سے عمروبن عون نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے سل بن سعد بڑا تحد نے بیان کیا ان سے سل بن سعد بڑا تحد نے بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم ساڑھ کے کہ دمت میں حاضر ہوئی اور کہا بیان کیا کہ ایک خاتون نبی کریم ساڑھ کے کہ انہوں نے اپنے آپ کو اللہ اور اس کے رسول (کی رضا) کے لئے ہم کردیا ہے۔ آنخضرت ساڑھ کیا کہ اب مجھے عور توں سے نکاح کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ ایک صاحب نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ان کا نکاح مجھے سے کردیں۔ آنخضرت نے فرمایا کہ پھرانہیں (مہرمیں) ایک کپڑا لا کے دے دو۔ انہوں نے عرض کیا کہ پھرانہیں (مہرمیں) نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا پھرانہیں پچھ تو دو ایک لوہے کی انگو تھی میسر نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا ان ہوئے (کیونکہ ان کے پاس سے بھی نہ تھی) سمی۔ وہ اس پر بہت پریشان ہوئے (کیونکہ ان کے پاس سے بھی نہ تھی) آنخضرت نے فرمایا اچھاتم کو قرآن کتنایاد ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ قال فلاں فلاں سور تیں۔ آخضرت نے فرمایا کہ پھر میں نے تہمارا ان سے قرآن کی ان سور توں پر نکاح کیا جو حہیں یاد ہیں۔

آ تخضرت ملی کی مزید تشریح کتاب التی است کی مزید تشریح کتاب التی کی مرب است مدیث کی مزید تشریح کتاب التی کی مزید تشریح کتاب التکاح میں آئے گی اور باب کا مطلب اس سے بول نکاتا ہے کہ آپ نے قرآن کی عظمت اس طرح سے ظاہر کی کہ وہ دنیا میں بھی مال و دولت کے قائم مقام ہے اور آخرت کی عظمت تو ظاہر ہے۔ (وحیدی)

## باب زبانی قرآنی مجید کی تلاوت کرنا

(۱۰۰۰) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے یعقوب بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابوحازم نے ان سے حضرت سل بن سعد بڑا تی نے کہ ایک خاتون رسول کریم ماٹھالیم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپنے آپ کو ہبہ کرنے کے لئے آئی ہوں۔ آنحضرت نے ان کی طرف نظرا تھا کہ دیکھا اور پھر نظر نیجی کرلی اور سرجھکالیا۔ جب اس خاتون نے دیکھا کہ ان کے بارے میں کوئی فیصلہ آنحضرت ماٹھالیم نے نہیں فرمایا تو وہ بیٹھ گئی پھر آنحضرت کے صحابہ میں سے ایک صاحب اٹھے اور عرض کیایا رسول اللہ! اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا رسول اللہ! اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں ہے تو میرے ساتھ ان کا کہ کر دیں۔ آنحضرت نے دریافت فرمایا تمہارے یاس کچھ (مہر کے

٧٢ - باب الْقِرَاءَةِ عَنْ ظَهْرِ الْقَلْبِ. ٥٠٣٠ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَقْشُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ أَبِي حَازِمِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتُ رَسُولُ الله عَنْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله جَنْتُ لأَهْبَ لَكَ نَفْسِي. فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله عَنْ فَصَعْدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله عَنْ فَصَعْدَ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَصَوْبَهُ، ثُمَّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمًا رَأَتِ الْمَوْأَةُ وَصَوْبَهُ، ثُمَّ طَأْطَأَ رَأْسَهُ فَلَمًا رَأَتِ الْمَوْأَةُ أَنْهُ لَمْ يَقْضِ فِيهَا شَيْنًا جَلَسَتْ. فَقَام رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ الله رَبُولَ الله رَبُولَ الله يَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ فَرَوِّجْنِيهَا.

فَقَالَ: <sub>((</sub>هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ<sub>))</sub>. فَقَالَ : لاَ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ : ((اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْنًا)). فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لأَ وَالله يَا رَسُولَ الله مَا وَجَدْتُ شَيْنًا. قَالَ: ((انْظُرْ وَلَوْ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ)). فَلَهَبَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالَ : لاَ وَا لله يًا رَسُولَ الله الله الله الله عَلَيْهِ وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديد وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ : مَا لَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلِسُهُ، ثُمَّ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُولِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)) قَالَ: مَعِي سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كَذَا. عَدَّهَا قَالَ: ﴿(أَتَقُرَؤُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ)). قَالَ : نَعَمْ. قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدُ مَلَّكُتْهَا بِما مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن).

لئے) بھی ہے۔ انہوں نے عرض کیا نہیں یارسول اللہ! اللہ کی قتم تو آنخضرت نے فرمایا اپنے گھر جاؤ اور دیکھوشاید کوئی چیز ملے 'وہ صاحب كئ اور والس آ كئ اور عرض كيانسين الله كي فتم إيارسول الله! مجه وہال کوئی چیز شیں ملی۔ آخضرت ماٹھیم نے فرمایا بھرد کھ او ایک اوہ کی اگو کشی ہی سی۔ وہ صاحب کئے اور پھرواپس آ گئے اور عرض کیا نہیں۔ اللہ کی فتم إیارسول اللہ! لوہے کی ایک انگو تھی بھی مجھے نہیں ملی البت يه ايك تهد ميرے پاس بد حضرت سل بالله كت بين كه ان کے پاس کوئی چادر بھی (اوڑھنے کے لئے) سیس تھی۔ ان صحالی نے کہا کہ خاتون کو اس میں ہے آدھا پھاڑ کر دید یجئے۔ آپ نے فرمایا کہ تمہارے اس تہر کاوہ کیا کرے گی۔ اگر تم اسے پینتے ہو تو اس کے قابل نہیں رہتا اور اگر وہ پہنتی ہے تو تہمارے قابل نہیں۔ پھروہ صاحب بیٹھ گئے کافی دیر تک بیٹھے رہنے کے بعد اٹھے۔ آنخضرت ماٹھائیم ن انسیں جاتے ہوئے دیکھاتو بلوایا۔ جبوہ حاضر ہوئے تو آپ نے دریافت فرمایا که تهمیں قرآن مجید کتنا یاد ہے ؟ انہوں نے بتلایا که فلال فلال مورتيس مجھے ياو بيں؟ انہوں نے ان كے نام كنائے۔ آنخضرت ملی پڑھ لیتے ہو؟ عرض کیاجی ہاں۔ آنخضرت التھام نے فرمایا جاؤ تہمیں قرآن مجید کی جو سورتیں یاد ہیں ان کے بدلہ میں میں نے اسے تمہارے نکاح میں

[راجع: ۲۳۱۰]

تریک میں انتہائی ناداری کی حالت میں آج بھی ہے حدیث دین کے آسان ہونے کو ظاہر کر رہی ہے۔ گر صد افسوس کہ فقہاء کی خود سیسی است مد بندیوں نے دین کو بے حد مشکل بلکہ نا قابل عمل بنا دیا ہے' اس سے قرآن مجید کو حفظ کرنے کی بھی فضیلت نکلتی ہے۔ مبارک ہیں وہ مسلمان جن کو قرآن مجید پورا ہر زبان یاد ہے اللہ پاک عمل کی بھی سعادت نصیب کرے آمین۔

باب قرآن مجيد كوبميشه پڙھتے اور ياد كرتے رہنا

(اساه ۵) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہوں نے كما مم كو امام مالک نے خبردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول کریم صلی الله علیه و سلم نے فرمایا حافظ قرآن کی مثال رس سے بندھے ہوئے اونٹ کے مالک جیسی ہے اور

٣٧ - باب اسْتِذْكَار الْقُرْآن وَتَعَاهُدِهِ. ٥٠٣١ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بُنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولِ الله ﷺ قَالَ: ((إنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كُمَثَل

صَاحِبِ الإبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكُهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ)».

وہ اس کی نگرانی رکھے گا تو وہ اسے روک سکے گاور نہ وہ رسی نژوا کر بھاگ جائے گا۔

کیونکہ اگر قرآن کا پڑھنا چھوڑ دے گاتو وہ بھول جائے گا اکثر حافظوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ سستی کے مارے قرآن کا پڑھنا چھوڑ دیتے ہیں پھر ساری محنت برباد ہو جاتی ہے اور قرآن مجید کو بھول جاتے ہیں۔

٣٧.٥- حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَىٰ: ((بنْسَ مَا لَأَجَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ: نَسِيتُ آيَةَ كَيْتَ وَكَيْتَ بَلْ نُسِيّ ، وَاسْتَذْكِرُوا الْقُرْآنَ فَإِنّهُ أَسَدُ تَفَصَيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ من أَشَدُ تَقَصَيّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ من النَّعْمِ)). إطرفه في : ٣٩٠د].

(۵۰۳۲) ہم سے محد بن عرعوہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم مال ہے خفر نے فرمایا بہت برا ہے کسی شخص کا بیہ کہنا کہ میں فلال فلال آیت بھول گیا بلکہ یوں (کمنا چاہئے) کہ ججھے بھلا دیا گیا اور قرآن مجید کاپڑھنا جاری رکھو کیونکہ انسانوں کے دلوں سے دور ہو جانے میں وہ اونٹ کے بھاگئے سے بھی پردھ کرہے۔

آیونکہ اللہ ہی بندے کے تمام افعال کا خالق ہے کو بندے کی طرف بھی افعال کی نبیت کی جاتی ہے۔ مقصود یہ ہے کہ اپنی سینے کی طرف نبیت دینے میں گویا اپنا اختیار رہتا ہے کہ میں بھول گیا اگرچہ بہت کی حدیثوں میں نسیان کی نبیت آخضرت ساتھیا نے اپنی طرف ہی کی ہے اور قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ رہنا لا تواحدُنا ان نسینا او احطانا ﴾ (البقرة: ۲۸۱) (یہ تشریح لفظ نسیت آیة کبت و متعلق ہے)

حَدَّثَنَا غُتُمانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ مَثْلَهُ. تابعة بشرٌ عن ابن المبارك عن شعبة. وتابعة ابن خريج عن عَبْدَة عن سقيق سمعت النبئ ﷺ.

ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبدالحمید نے اور ان سے منصور بن معتمر نے بچپلی حدیث کی طرح- محمد بن عروہ کے ساتھ اس کو بشر بن عبداللہ نے بھی عبداللہ بن مبارک سے انہوں نے شعبہ سے روایت کیا ہے اور محمد بن عروہ کے ساتھ اس کو ابن جر ج کے بھی عبدہ سے انہوں نے شقیق بن مسلمہ سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود سے ایساہی روایت کیا ہے۔

(۵۰۳۳) ہم سے محر بن علاء نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے برید نے ' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابوموک بڑائی نے کہ نبی کریم سٹھیلا نے فرمایا قرآن مجید کا پڑھتے رہنالازم پکڑلو" اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ اونٹ کے اپنی رسی تڑوا کر بھاگ جانے سے زیادہ تیزی سے بھاگتا ہے۔

٣٣. ٥ حدَّثنا مُحمَدُ بُنُ الْعلاء. حدَّثنا أبو أسامة عنْ بُريْدِ عنْ أبي بُرُدَة عنْ أبي مُوسى عن النبي على قال: (رتعاهذوا الْقُرْآن. فَو الَذي نفسي بيده لهُو أَشدُ تفصيا من الإبل في عُقْلها)).

کتنے حافظ ایسے دکھیے گئے جنہوں نے تلاوت کرنا چھوڑ دیا اور قرآن مجید انکے زہنوں سے نکل گیا۔ صدق رسول الله صلی الله علیه وسلم.

#### ٢٢- باب الْقِرَاءَةِ عَلَى الدَّابَّةِ

٥٠٣٤ - حدَّثَنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو إِيَاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفِّلٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ فَنْحِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَى رَاحِلَتِهِ سُورَةُ الْفَتْحِ.

[راجع: ٤٢٨١]

قرآن پاک کی تلاوت بھی ایک قتم کا ذکر اللی ہے جو آیت ﴿ الذین یذ کرون الله قیاما وقعودا وعلی جنوبهم ﴾ (آل عمران: ١٩١) کے تحت ضروری ہے۔

تلاوت فرمار ہے تھے۔

#### ٧٥ - باب تَعْلِيم الصِّبْيَان الْقُرْآنَ

یہ باب لاکر امام بخاری نے سعید بن جبیر اور ابراہیم نخعی کا رد کیا جنوں نے اس کو مکروہ سمجھا ہے۔ ابن عباس نے کما کہ قرآن ٥٠٣٥ حدثنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ : إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُفَصَّلَ هُوَ الْمُحْكَمُ: قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ وَقَدْ قَرَأْتُ الْمُحْكَمَ. [طرفه في: ٥٠٣٦]. ٥٠٣٦ حدَّثَناً يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِيَ الله عَنْهُمَا جَمَعْتُ الْمُحَكَمِ في عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَقُلْتُ لَهُ وَمَا الْمُحْكَمُ قَالَ: الْمُفَصَّلُ.

## باب بچوں کو قرآن مجید کی تعلیم دینا

باب سواری پر تلاوت کرنا

(۱۹۳۴ مے جاج بن منهال نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے

شعبہ نے بیان کیا' کما کہ مجھے ابو ایاس نے خبردی' کما کہ میں نے

عبداللہ بن مغفل بڑائئ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول

كريم طاليًا كو فتح كمه ك دن ديكهاك آپ سواري پر سورة الفتح كى

کی تفیر مجھ سے پوچھو میں نے بھین میں قرآن کو یاد کر لیا تھا۔ نووی نے کہا سفیان بن عیبینہ نے چار برس کی عمر میں قرآن حفظ کر لیا تھا۔ (۵۰۲۵) مجھ سے موی بن اسلعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ابو بشرنے' ان سے سعید بن جبرنے بیان کیا کہ جن سور تول کوئم "مفصل" کہتے ہو وہ سب "محکم" ہیں۔ انہوں نے وفات ہوئی تو میری عمردس سال کی تھی اور میں نے محکم سورتیں سب يره لي تقيل-

(۵۰۳۲) ہم سے يعقوب بن ابرائيم نے بيان كيا كما ہم سے مشيم ف بیان کیا کما ہم کو ابوبشرنے خبردی 'انہیں سعید بن جبیرنے اور انہیں حفرت ابن عباس بھائی انے کہ میں نے محکم سورتیں رسول کریم سالی کے زمانہ میں سب یاد کرلی تھیں میں نے بوچھا کہ محکم سورتیں کون سی ہیں؟ کہا کہ دومفصل"

[راجع: ٥٠٣٥]

<u> سعید بن جبیر کی طرف پرتی ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اگلی روایت میں یہ مراحت ہے کہ یہ کلام سعید بن جبیر کا ہے،</u> حافظ نے ایا ہی کما ہے اور مینی نے اپنی عادت کے موافق حافظ صاحب پر اعتراض جمایا کہ یہ ظاہر کے خلاف ہے۔ ظاہر سی ہے کہ تقلت لہ سعید کا کلام ہے اور لہ کی ضمیرابن عباس کی طرف پھرتی ہے۔ اس کا جواب سے ہے کہ تو خود حافظ صاحب نے کہا ہے کہ ظاہر متبادر یمی ہے لیکن انہوں نے مہم روایت کو مفسر روایت کے موافق محمول کیا اور یمی مناسب ہے (وحیدی)

٢٦ باب نِسْيَانِ الْقُرْآنِ وَهَلْ
 يَقُولُ نَسِيتُ آيَةً كَذَا وَكَذَا؟
 وَقَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿سَنُقْرِئُكِ فَلاَ تَنْسَى
 إِلاَّ مَا شَاءَ اللهِ

باب قرآن مجید کو بھلا دینااور کیایہ کہاجاسکتاہے کہ میں فلاں فلاں آئیتیں بھول گیاہوں اور اللہ کا فرمان "ہم آپ کو قرآن پڑھادیں گے پھرآپ اسے نہ بھولیں گے سواان آیات کے جنہیں اللہ چاہے۔"

اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ نسیان کی نسبت آدمی کی طرف ہو سکتی ہے۔

(کساده) ہم سے رہیج بن کیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے زائدہ بن جذامہ نے بیان کیا کہا ہم سے دائدہ بن جذامہ نے بیان کیا کہ اس سے دشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی ان نیا نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کے ایک شخص کو مسجد میں قرآن پڑھتے ساتو آپ نے فرمایا کہ اللہ اس پر رحم کرے اس نے مجھے فلال سورت کی فلال فلال آیتیں یا ددلا دیں۔

ہم سے محمد بن عبید بن میمون نے بیان کیا کہا ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا 'ان سے ہشام بن عروہ نے (اضافہ کے ساتھ بیان کیا کہ) میں نے فلال سورت کی فلال فلال آئیتی بھلا دی تھیں۔ محمد بن عبید کے ساتھ اس کو علی بن مسمراور عبدہ نے بھی ہشام سے روایت کیا

(۵۰۳۸) ہم سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد (عروہ بن زبیر) نے اور ان سے حضرت عائشہ رش شی نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاحب کو رات کے وقت ایک سورت پڑھتے ہوئے ساتو فرمایا کہ اللہ تعالی اس شخص پر رحم کرے 'اس نے مجھے فلال آبیتی یاد دلا دیں جو مجھے فلال فلال سورتوں میں سے بھلادی گئی تھیں۔

(۵۰۲۹) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے

79.00 حدثنا ربيع بن يخيى حدثنا ربيع بن يخيى حدثنا والبدة ، حدثنا هستام عن عُرْوة عن عابشة رضي الله عنها قالت: سمع الليي الله عنها قالت: سمع الليي وخير ربير حمه الله، لقد أذكرني كذا وكذا وكذا آية مِنْ سُورة كذا)).[راجع: ٢٦٥٥]

٠٠٠٠ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَيْدِ بْنِ
 مَيْمُون، حَدَّثَنَا عِيسَى عَنْ هِشَامٍ وَقَالَ :
 أَسْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُورَةِ كَذَا. تَابَعَهُ عَلِي بُنُ
 مُسْهر وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَام.

٣٨ • ٥ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُورَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ الله لَبِيهِ عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ : سَمِعَ رَسُولُ الله لَلْمُ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي سُورَةٍ بِاللَّيْلِ فَقَالَ: ((يَرْحَمُهُ الله، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا وَكُذَا وَكَذَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَلَا وَلَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَالْعَالَا وَلَا وَالْعَالَا وَ

٥٠٣٩ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

بْنُ عُيْنَةَ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ أَبِي وَائِلِ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ النّبِيُ اللهُ: ((بِنْسَ مَا لأَحْدِهِمْ يَقُولُ نَسِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ، بَلْ هُوَ نُسْيَ)). [راجع: ٣٢٣]

بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبدالللہ بن مسعود براٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑ کیا ہے فرمایا کسی سے لئے یہ مناسب نہیں کہ یہ کے کہ میں فلال فلال آیتیں بھول گیا بلکہ اسے (بول کمنا چاہئے) کہ میں فلال فلال آیتوں کو بھلا دیا گیا۔

آ اوریث متقولہ اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ قرآن کا یاد ہونا بھی اللہ تعالیٰ کی طرف ہے ہو ادر اسے بھول جانا بھی اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہے ہو ادر اسے بھول جانا بھی اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہے ہے۔ کوشش انسان کا کام ہے ہیں ہر مسلمان کو قرآن مجید کے یاد رکھنے کی کوشش کرتے رہنا چاہیے جو لوگ قرآن مجید یاد کر کے اسے پڑھنا چھوڑ دیں اور وہ قرآن مجید ان کے ذہن سے نکل جائے ایسے غافل انسان کے لئے سخت ترین وعید آئی ہے اور اس مخص پر واجب ہے کہ روزانہ قرآن پاک کچھ حصہ بلاناغہ دہرا لیا کرے۔ اس تسلسل سے قرآن پاک ذہن میں محفوظ رہے گا اور آنخضرت ساتھ ہے ہروقت قرآن پاک کی تلاوت فرمایا کرتے تھے کہ ایسا نہ ہو کہ میں بھول جاؤں لیکن اللہ تعالیٰ نے خود کہا ہے کہ میں بھول جاؤں لیکن اللہ تعالیٰ نے خود کہا ہے کہ میرے ذمہ اس کا آپ کے سینہ میں جمع کرنا اور زبان سے اس کی تلاوت کرانا ہے تو امت محمد پر بھی واجب ہے کہ تلاوت قرآن پاک روزانہ کیا کرے تاکہ اس کو بھولئے نہ یا گ

۲۷ باب: مَنْ لَمْ يَر بَأْسًا أَنْ يَقُولَ
 سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَسُورَةُ كَذَا وَكَذَا

باب جن کے نزدیک سورہ بقرہ یا فلال فلال سورت (نام کے ساتھ) کہنے میں کوئی حرج نہیں

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری ؓ نے اس مدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کیا جے طبرانی نے مجم اوسط میں حضرت انس بڑاتھ سے مرفوعاً نکالا کہ یوں نہ کمو سور ہ کقرہ سور ہ آل عمران بلکہ یوں کموں کہ وہ سورت جن میں بقرہ کا ذکر ہے اس طرح سارے قرآن میں۔ اس کی سند میں عنبس بن میمون عطاضعیف ہے۔ ابن جوزی نے اسے موضوعات میں کھا ہے۔

• ٤ • ٥ - حدَّثَنَا عُمرُ بُنُ حفْص. حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قال حدَثني ابْراهيمُ عَنْ عَلْقَمة وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بُنْ يزيد عَنْ أَبِي مسْعُود الأَنْصَارِيَ قَالَ: قَالَ النّبيُ عَلَيْهُ ((الآيتان مِنْ آخر سُورَةِ الْبَقرَة. منْ قرأ بِهِما في لَيْلَة كَفَتَاهُ)). [راجع: ٢٠٠٨]

(۱۹۴۰) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا کہا کہ اور ان سے بیان کیا کہا ان سے علقمہ اور عبدالرحمٰن بن برید نے اور ان سے حضرت ابو مسعود انصاری واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ لیا نے فرمایا سور و بیترہ کے آخرکی دو آیتوں کوجو مخص رات میں پڑھ لے گاوہ اس کے لئے کافی ہوں گی۔

حدیث ہذا میں سور ہ بقرہ نام فرکور ہے کی باب اور حدیث میں وجہ مطابقت ہے۔

(۱۹۴۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے جردی' ان سے زہری نے بیان کیا' کہا کہ مجھ کو عروہ بن زبیر نے مسعود بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن عبدالقاری سے خبر دی کہ ان دونوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی

ا ٤٠٥- حدَّثنا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبِرَنَا شَغَيْبٌ عَن الزَّهْرِيَ. قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوة بُنُ الزَّبِيْر عَنُ حَديث الْمسئور بُنِ مخْرِمَة وعبُد الرَّحْمن بُنِ عبُدِ الْقَارِيِّ أَنَّهُمَا سمع عمر بُنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ سمع عمر بُنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ

يقُولُ : سَمِعْت هِشَامَ بْنَ حَكِيم بْن حِزَام يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللهُ الله عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ ال عَلَى حُرُوفِ كَثِيرَةٍ لَمْ يُقْرِئْنِيهَا رَسُولُ ا لله، فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى سَلَّمَ فَلَبَّبُتُهُ فَقُلْتُ: مَنْ أَقُرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأُ؟ قَالَ: أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ الله على فَقُلْتُ لَهُ : كَذَبْتَ، فَوَ الله إنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَهُوَ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَقُودُهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا لله، إنَّى سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةُ الْفُوْقَان عَلَى حُرُوفِ لَمْ تُقْرِنْنِيهَا، وَإِنَّكَ أَقْرَأْتَنِي سُورَةُ الْفُرُقَانِ. فَقَالَ: ((يَا هِشَامُ اقْرَأْهَا)). فَقَرَأَهَا الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ: ((اقْرَأُ يَا عُمَرُ)). فَقِرَأْتُهَا الَّتِي أَقْرَأَنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)). ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إلَّ الْقُرْآنَ أَنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ فَاقْرَؤُوا مَا تَيسُّرُ مِنْهُ)). [راجع: ٢٤١٩]

الله عليه وسلم كي زندگي ميس سورة فرقان يرصح سنا- ميس ان كي قرأت کو غور سے سننے لگا تو معلوم ہوا کہ وہ ایسے بہت سے طریقول میں تلاوت كررم تھے جنہيں رسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہميں نىيں سكھايا تھا۔ ممكن تھا كە ميں نماز ہى ميں ان كا سر پكڑ ليتا ليكن ميں نے انتظار کیا اور جب انہوں نے سلام چھیرا تو میں نے ان کے مگلے میں چادر لپیٹ دی اور پوچھا یہ سورتیں جنہیں ابھی ابھی تہیں پڑھتے ہوئے میں نے ساہے مہیں کس نے سکھائی ہیں؟ انہوں نے کما کہ مجھے اس طرح ان سور توں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھلا ہے۔ میں نے کہا کہ تم جھوٹ بول رہے ہو۔ خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھی یہ سورتیں پرھائی ہیں جو میں نے تم سے سنیں۔ میں انہیں تھینچتے ہوئے آپ کی خدمت میں عاضر ہوا اور عرض كيايارسول اللد! مين في خود سناكه بيد مخص سورة فرقان اليي قرأت سے راھ رہاتھا۔ جس کی تعلیم آپ نے ہمیں نہیں دی ہے آپ جھے بھی سورہ فرقان پڑھا چکے ہیں۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ہشام! پڑھ کرسناؤ۔ انہوں نے اس طرح اس کی قرآت کی جس طرح میں ان سے سن چکا تھا۔ آپ نے فرمایا اسی طرح یہ سورت نازل ہوئی ہے۔ پھر آپ نے فرمایا عمر! اب تم پڑھو۔ میں نے بھی اسی طرح قرأت ى جس طرح آخضرت النيام في مجمع سلمالي تقاد آب في فرمايا أسى طرح یہ سورت نازل ہوئی تھی۔ پھر آپٹ نے فرمایا کہ قرآن مجید سات فتم کی قرأ توں پر نازل ہوا ہے بس تمہارے لئے جو آسان ہواس کے مطابق يزهو-

اس مدیث شریف میں سورہ فرقان کالفظ ہے۔ باب سے رہی وجہ مطابقت ہے۔ اس مدیث سے یہ بھی طاہر ہوا کہ امور مخلفہ میں انشقاق و افتراق سے بچنا ضروری ہے۔

(۵۰۴۲) مے بشرین آدم نے بیان کیا کمام کوعلی بن مسرف نبر دی کماہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی انسیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قاری کو رات کے وقت معجد میں قرآن مجید پڑھتے ٢ ٤ • ٥- حدَّثَناً بشُورُ بْنُ آدَمَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهُو، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فَقَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ قَارِئًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ:

((يَرْحَمُهُ الله لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا، آيَةً اسْقَطْتُهَا مِنْ سُورَةٍ كَذَا وَكَذَا<sub>))</sub>.

[راجع: ٢٦٥٥]

٣٨- باب التَّرْتيلِ فِي الْقِرَاءَةِ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَرَتِّلِ الْقُرْآنُ تَرْتِيلاً ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثِ ﴾ وَمَا يُكْرَهُ أَنْ يُهَدُّ كَهَدُّ الشَّعْرِ. يُفْرَقُ : يُفَصَّلُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فَرَقْنَاهُ : فَصَلْنَاهُ.

مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلَّ عَنْ أَبِي مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُون حَدَّثَنَا وَاصِلَّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ قَالَ : غَدَوْنَا عَلَى عَبْدِ اللهِ فَقَالَ رَجُلُّ : قَرَأْتُ الْمُفَصَّلَ الْبَارِحَةَ فَقَالَ: هَذَا كَهَدِّ الشَّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا فَقَالَ: هَذَا كَهَدِّ الشَّعْرِ إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا الْقَرَاءَةَ، وَإِنِّي لأَحَفَظُ الْقُرَنَاءَ الَّتِي كَانَ يَقْرَأُ بِهِنَّ النَّبِيُ فَيَّذَا فَكُونَاءَ اللّهِي كَانَ يَقْرَأُ بِهِنَّ النَّبِي فَيَّذَا فَي عَشْوَةَ سُورَةً مِنَ الْمُفَصَّلُ وَسُورَتَيْن مِنَ آل حسم.

[راجع: ٥٧٧]

\$ \$ \$ • 0 - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، `حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ جَرِيرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ فِي قَوْلِهِ: ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ﴾، قَالَ: كَانْ رَسُولُ الله صَلَّى الله عليه وَسَلِّم إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْي، عليه وَسَلِّم إِذَا نَزَلَ جِبْرِيلُ بِالْوَحْي،

ہوئے سنا تو فرمایا کہ اللہ اس آدمی پر رحم کرے اس نے بچھے فلال فلاں آیتیں یاد دلا دیں جنہیں میں نے فلال فلال سورتوں میں سے چھوڑ رکھاتھا۔

باب قرآن مجید کی تلاوت صاف صاف اور تھم تھم کر کر کنا اور اللہ تبارک وتعالی نے سورہ مزمل میں فرمایا "اور قرآن مجید کو ترتیل سے پڑھ۔" (یعنی ہرایک حرف اچھی طرح نکال کر اطمینان کے ساتھ) اور سورہ بن اسرائیل میں فرمایا اور جم نے قرآن مجید کو تھوڑا تھوڑا کر کے اس لئے بھیجا کہ تو ٹھم ٹھم کر لوگوں کو پڑھ کر سائے اور شعرو سخن کی طرح اس کا جلدی جلدی پڑھنا مکروہ ہے۔ ابن عباس بڑا نے کما اس سورت میں جو فرقنا کا لفظ ہے (وقورانا فرقناہ) اس کا معنی ہے ہے کہ جم نے اسے کئی جھے کرے اتارا۔

(۵۴۳۳) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کہا ہم سے مہدی بن میمون نے کہا ہم سے واصل احدب نے ان سے ابو واکل نے عبداللہ بن مسعود رہائی سے بیان کیا کہ ہم ان کی خدمت میں صبح سورے حاضر ہوئے۔ حاضر بن میں سے ایک صاحب نے کہا کہ رات میں نے (تمام) مفصل سور تیں بڑھ ڈالیں۔ اس پر عبداللہ بن مسعود رہائی بولے جیسے اشعار جلدی جلدی پڑھتے ہیں تم نے ویسے ہی پڑھ لی ہوں گی۔ ہم نے قرات سی ہے اور مجھے وہ جو ڑوالی سور تیں بھی یاد ہیں جن کو ملا کر نمازوں میں نبی کریم ملی ایک شروع میں حم ہے۔ اٹھارہ سور تیں مفصل کی بیں اور وہ دوسور تیں جن کے شروع میں حم ہے۔

(۱۳۲۴) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن عبد الحمید نے بیان کیا کا ان سے سعید بن الحمید نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت ابن عباس بی شاخ نے اللہ تعالیٰ کے فرمان "آپ قرآن کو جلدی جلدی لینے کے لئے اس پر زبان کو نہ ہلایا کریں۔"بیان کیا کہ جب جبریل میلائل وی لے کرنازل ہوتے تو رسول کریم ساٹھ کیا اپنی زبان اور ہونے ہلایا کرتے تھے۔ اس کی وجہ سے آپ

کے لئے وحی یاد کرنے میں بہت بار پڑتا تھااور یہ آپ کے چرے سے

وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَهُ وَشَفَتَيْهِ، فَيَشْتَدُّ عَلَيْهِ، وَكَانَ يُعْرَفُ مِنْهُ، فَأَنْزَلَ الله الآيَةَ الَّتِي فِي ﴿ لاَ أَفْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ، إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ﴿ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ فَإِذَا أَنْزَلْنَاهُ فَاسْتَمِعْ ﴿ ثُمُّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ﴾ قَالَ : إِنَّ عَلَيْنَا أَنْ نُبَيِّنَهُ بِلِسَانِك، قَالَ: وَكَانَ إِذًا أَتَاهُ جَبْرِيلُ أَطُّرُقَ، فَإِذَا ذَهَبَ قَرَأَهُ كُمَا وَعَدَهُ اللهِ.

[راجع: ٥]

آیت ﴿ ثم ان علینا بیانه ﴾ (القیام : ١٩) سے ثابت مواکه سلسله تغییر قرآن رسول کریم ساتی ا نو کچھ فرمایا جے لفظ حدیث سے تعیرکیا جاتا ہے یہ سارا ذخیرہ بھی اللہ پاک ہی کا تعلیم فرمودہ ہے۔ اس سے احادیث کو وحی غیر مثلو سے تعیرکیا گیا ہے جو لوگ احادیث صیحہ کے معربیں وہ قرآن پاک کی اس آیت کا انکار کرتے ہیں اس لئے وہ صرف معرصدیث ہی نہیں بلکہ معرقرآن بھی ہیں هداهم الله الى صراط مستقيم آيت.

#### ٧٩ – باب مَدِّ الْقِرَاءَةِ

٥٠٤٥ حدَّثَناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمِ الأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِي ا لله عَنْهُ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: كَانَ يَمُدُّ مَدًّا. [طرفه في : ٤٦ . ٥].

٢٤ • أ - حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَاصِيمٍ، حَدَّثَنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: سُنِلَ أَنسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ثُمَّ قَرَأَ بسْم الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَمُدُّ ببسْم الله، وَيَمُدُّ بالرَّحْمَن، وَيَمُدُّ بالرُّحِيم.[راجع: ٥٠٤٥]

بھی ظاہر ہو جاتا تھا۔ اس لئے اللہ تعالی نے بیہ آیت جوسور ہ "لا اقسم بيوم القيامة "ميس ب نازل كى كه آپ قرآن كوجلدى جلدى ليخ ك لئے اس پر زبان کو نہ ہلایا کریں یہ تو ہمارے ذمہ ہے اس کاجمع کرنااور اس کاپڑ ھوانا تو جب ہم اے پڑھنے لگین تو آپ اس کے پیچیے پیچیے ردھاکریں چرآپ کی زبان سے اس کی تفییربیان کرا دینا بھی مارے ذمه ہے۔" راوی نے بیان کیا کہ پھرجب جبریل علیہ السلام آتے تو آپ سرجھکالیتے اور جب واپس جاتے تو پڑھتے جیسا کہ اللہ نے آپ سے یاد کروانے کا وعدہ کیا تھا۔ کہ تیرے دل میں جمادینااس کو پڑھادینا ماراکام ہے پھر آپ اس کے موافق برصے۔

باب قرآن مجيد پڙھنے ميں مد كرنايعني جمال مد ہواس حرف كو تحفينج كراداكرنا

(۵۰۲۵) ہم ے مسلم بن ابراجیم نے بیان کیا کما ہم سے جزیر بن حازم ازدی نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے قنادہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک و الله عن الله عنه الله الله عنها کی تلاوت قرآن مجید کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے بتلایا کہ آنحصور ملتی کیا ان الفاظ کو تھینچ کر ير هتے تھے جن میں مدہو تاتھا۔

(۵۰۴۲) ہم سے عمرو بن عاصم نے بیان کیا کما ہم سے ہمام نے بیان كيا ان سے قادہ نے كم حضرت انس والله سے يو جھا كيا كم رسول الله ملی قرات کیسی تھی؟ انہوں نے بیان کیا کہ مدکے ساتھ۔ پھر آپ ف بسم الله الوحمٰن الوحيم يرها اوركماكه بم الله (يس الله كى الم) کومد کے ساتھ پڑھتے "الرحمٰن" (میں میم) کومد کے ساتھ پڑھتے اور "الرحيم" (ميں جاء كو) مدكے ساتھ يڑھتے۔

## • ٣- باب التُّرْجيع

٥٠٤٧ - حدُّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ مُغَفِّل، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبيُّ ﷺ يَقْرَأُ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ أَوْ جَمَلِهِ وَهْيَ تَسِيرُ بِهِ وَهُوَ يَقُرَأُ سُورَةَ الْفَتْحُ، أَوْ مِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ قِرَاءَةً لِيِّنَةً يَقْرَأُ وَهُوَ يُرَجِّعُ.

[راجع: ۲۸۱]

٣١ - باب حُسن الصَّوْتِ بالْقِرَاءَةِ

٥٠٤٨ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفِ أَبُوبِكُو، حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بُّنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَٰةً عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيَّ الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلَ دَاوُدَ)).

آنحضرت ملي إلى الله عرف اشاره فرمايا بـ ٣٢ - باب مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَمِعَ الْقُرْآنَ مِنْ غَيْرِهِ.

٩ ٤٠٥ - حدَّثَنا عُمَرُ إِنْ حَفْص بْنِ غِياثٍ حَدَّثَنَا أبي عَن الأَعْمَشِ، حَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ ا لله عنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((اقْرَأُ عَلَىٰ الْقُرْآنَ). قُلْتُ: اقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ

## باب قرآن شريف يرصح وقت حلق ميس آواز كو همانااور خوش آوازی سے قرآن شریف بر هنا

(۵۹۴۵) ممسے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کماممسے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے ابو ایاس نے بیان کیا کما کہ میں نے عبداللہ بن مغفل والتي سے سنا انهوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ماٹیا ہے کو ديكھاكم آپ ايني اونمني يا اونث پر سوار موكر تلاوت كر رہے تھے۔ سواری چل رہی تھی اور آپ سورہُ فتح پڑھ رہے تھے یا (راوی نے بیہ بیان کیا کہ) سورہ فتح میں سے پڑھ رہے تھے نرمی اور آہتگی کے ساتھ قرأت كررب تھ اور آواز كو حلق ميں دہراتے تھے۔

دہرانے سے حروف قرآنی میں مدو جزر پیدا کرنا مراد ہے جو حسن صوت کی صورت ہے۔

باب خوش الحانی کے ساتھ تلاوت کرنامستحب ہے (۵۰۴۸) ہم سے محربن خلف ابو بكر عسقلانی نے بيان كيا' انہوں نے کما ہم سے ابو کی جمانی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے برید بن عب الله بن الى برده في بيان كيا ان سے ان كے دادا ابو برده في اور ان سے حضرت ابو موی اشعری رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول كريم النيايام ف فرمايا اب ابو موى التجفيد داؤد ملائلا جيسى بمترن آواز عطاکی گئی ہے۔

حضرت داؤد علیہ السلام کو خوش آوازی کا مجرد دیا گیا تھا۔ وہ جب بھی زبور خوش آوازی سے پڑھتے ایک عجیب سال بندھ جاتا تھا

## باب اس شخص کے بارے میں جس نے قرآن مجید کو دوسرے سے سننالیند کیا

(۵۹۴۹) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے مارے والدنے 'ان سے اعمش نے بیان کیا 'ان سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبیدہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بولائنہ نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول کریم ملی ایم نے فرمایا ، مجھے قرآن مجید راھ کر ساؤ۔ میں نے عرض کیامیں آپ کو قرآن ساؤں آپ یو تو قرآن نازل

أُنْزِلَ قَالَ: ((إنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِيْ)). [راجع: ٥٨٢]

٣٣- باب قَوْل الْمُقْرىء لِلْقَارىء: حَسْبُكَ

• ٥ • ٥ - حدَّثنا سُفْيَانُ عَن الأَعْمَشِ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةً عَنْ عَبْدِ اللهُ بْن مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((اقْرَأُ عَلَىَّ الْقُرْآنَ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ اقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاء حَتَّى أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ الآيَةِ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جَنْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بشهيد، وَجئنًا بك عَلَى هَوُلاء شهيدًا ﴾ قَالَ : ((حَسْبُكَ الآنَ)). فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَان. [راجع: ٤٥٨٢]

٣٤- باب في كُمْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ وَقُوْلِ اللهُ تَعَالَى ﴿فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ

١ ٥ . ٥ - حدَّثَنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنا سُفْيَالُ قَالَ لِي ابْنُ شُبْرُمَةَ : نَظَرْتُ كَمْ يَكْفِي الرَّجُلَ مِنَ الْقُرْآن، فَلَمْ أَجِدْ سُورَةً أَقَلُ مِنْ ثُلاَثِ آيَاتٍ، فَقُلْتُ لاَ يَنْبَغي لأَحَدٍ أَنْ يَقْرَأَ أَقَلً مِنْ ثَلاَثِ، آيَاتٍ قَالَ عَلِيٌ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ عَلْقَمَةُ

ہوتا ہے۔ آنخضرت النالی نے فرمایا کہ میں قرآن مجید دوسرے سے سننامحبوب رکھتا ہوں۔

## باب قرآن مجید سننے والے کا پڑھنے والے سے کہنا کہ بس کربس کر

(۵۰۵۰) ہم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا كماكہ ہم سے سفيان بن عیینہ نے بیان کیا'ان سے اعمش نے'ان سے ابراہیم نے'ان سے عبيدہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رہالتہ نے بیان کیا کہ مجھ سے نی کریم ملی اللہ نے فرمایا مجھے قرآن مجید پڑھ کر ساؤ۔ میں نے عرض كيايارسول الله التيليا إيس آب كويره كرساؤن أب يرتو قرآن مجید نازل ہو تا ہے۔ آنخضرت التہ کیا نے فرمایا ہاں سناؤ۔ چنانچہ میں نے سورة نساء يرهى جب مين آيت فكيف اذاجننا من كل امة بشهيد وجئنا بک علٰی هولاء شهیدا پر پنجاتو آنخضرت النہ اللے فرمایا کہ اب بس کرو۔ میں نے آپ کی طرف دیکھا تو آنخضرت ساٹھایم کی آنگھوں سے آنسو جاری تھے۔

آیت شریفہ کو س کر ذکورہ منظر قیامت آکھول میں ساگیا جس سے آپ آبدیدہ ہو گئے بلکہ قرآن کریم کا یمی تقاضا ہے کہ موقع و محل کے لحاظ سے آیات قرآن کا پورا پورا اثر لیا جائے اللہ پاک ہم کو ایسی ہی تونیق بخشے (آمین)

باب كتني مدت ميں قرآن مجيد ختم كرنا چاہئے ؟ اور الله تعالى کا فرمان که ''لیس پڑھوجو کچھ بھی اس میں سے تمہارے لئے آسان ہو"۔

(۵۰۵۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا کم ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابن شرمہ نے بیان کیا (جو کوفہ کے قاضی تھے) کہ میں نے غور کیا کہ نماز میں کتنا قرآن پڑھنا کافی ہو سکتا ہے۔ پھر میں نے دیکھا کہ ایک سورت میں تین آیتوں ہے کم نمیں ہے۔ اس لئے میں نے یہ رائے قائم کی کہ کسی کے لئے تین آیتوں ہے کم پر هنامناسب نہیں۔ علی المدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کہا ہم کو منصور نے خروی انسیں

ابراہیم نے 'انہیں عبدالرحمٰن بن بزید نے 'انہیں علقمہ نے خبردی اور انہیں ابو مسعود رہا گئے نے (علقمہ نے بیان کیا کہ) میں نے ان سے ملاقات کی تو وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ انہوں نے نبی کریم ملاقات کی تو وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ انہوں نے نبی کریم ملٹی کیا کہ جس نے سور اُ بقرہ کے آخر کی دو آیتیں رات میں پڑھ لیں وہ اس کے لئے کافی ہیں۔

عنْ أَبِي مَسْغُودٍ وَلَقَيْتُهُ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ، فَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَنَّ مَنْ قَرَأَ بِالنَّيْتِيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ)). [راجع: ٢٠٠٨]

اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں بطور قرأت كم سے كم دو آيتوں كا پڑھ لينا بھى كافى ہو گا حضرت امام بخارى كا منشاء اى مسئلے كوبيان سے اور سى ما تىسب منه كى تفسير سے۔

کرنا ہے اور میں ما تیسر منه کی تفییر ہے۔ ٥٠٥٢ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ مُغيرَةً عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرِو قَالَ: أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ، فَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنْتَهُ فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْلِهَا، فَتَقُولُ: نِعْمَ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلِ، لَمْ يَطِأُ لَنَا فِرَاشًا وَلَمْ يُفَتِّشْ لَنَا كَنَفًا مُذْ أَتَيْنَاهُ ، فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ لِلنُّبِيِّ، فَقَالَ : الْقِنِي بِهِ فَلَقيتُهُ بَعْدُ، فَقَالَ ((كَيْفَ تَصُومُ؟)) قَالَ كُلَّ يَوْم قَالَ: ((وَكَيْفَ تَخْتِمُ؟)) قَالَ: كُلُّ لَيْلَةٍ. قَالَ: ((صُمْ فِي كُلِّ شَهْرِ ثَلاَثَةً، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرِ)). قُلْتُ: أطيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: ﴿ (صُمْ ثَلاَثَةَ أَيَّام فِي الْجُمْعَةِ)). قَالَ : قُلْتُ : أَطَيقُ أَكُثُورَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ: ((أَفْطِرْ يَوْمَيْنِ وَصُمْ يَوْمُا<sub>))</sub> قُلْتُ أُطِيقُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : ((صُمْ أَفْضَلَ الصَّوْم صَوْمَ دَاوُدَ، صِيَامَ يَوْم وَإِفْطَارَ يَوْمٍ، وَاقْرَأْ فِي كُلِّ سَبْعِ لَيَالَ مَرَّةً)). فَلَيْتَنَى قَبِلْتُ رُخْصَةَ رَسُولَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَاكَ أَنَّى كَبَرْتُ

(۵۰۵۲) م سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کمامم سے ابوعوانہ ن ان سے مغیرہ بن مقسم نے 'ان سے مجاہد بن جبیر نے اور ان سے عبدالله بن عمرو بنالله نے بیان کیا کہ میرے والد عمرو بن العاص بغاللہ نے میرا نکاح ایک شریف خاندان کی عورت (ام محمد بنت محمیہ) سے کر دیا تھااور ہیشہ اس کی خبر گیری کرتے رہتے تھے اور ان سے بارباراس کے شوہر (لینی خود ان) کے متعلق پوچھتے رہتے تھے۔ میری بیوی کہتی کہ بت اچھا مرد ہے۔ البتہ جب سے میں ان کے نکاح میں آئی ہوں انہوں نے اب تک مارے بسر پر قدم بھی نہیں رکھانہ میرے كيرے ميں كھى اتھ ڈالا۔ جب بت دن اسى طرح مو گئ تو والد صاحب نے مجبور ہو کراس کا تذکرہ نبی کریم ملی کیا ہے کیا۔ آپ نے فرمایا کہ مجھ سے اس کی ملاقات کراؤ۔ چنانچہ میں اس کے بعد آنخضرت سلی ای ملاء آپ نے دریافت فرمایا که روزه کس طرح رکھتے ہو۔ میں نے عرض کیا کہ روزانہ پھردریافت فرمایا قرآن مجید س طرح ختم كرتے مو؟ ميں نے عرض كيا ہررات اس پر آپ نے فرمایا کہ ہرمہینے میں تین دن روزے رکھواور قرآن ایک مہینے میں ختم كرو- بيان كياكه ميس نے عرض كيايار سول الله! مجھے اس سے زيادہ كى طاقت ہے۔ آپ نے فرمایا کہ پھردو دن بلا روزے کے رہو اور ایک دن روزے سے۔ میں نے عرض کیا مجھے اس سے بھی زیادہ کی طاقت ہے۔ آنخضرت النہ ایم نے فرمایا چھروہ روزہ رکھو جوسب سے افضل ہے ' لینی داوُد طلِئلًا کا روزه' ایک دن روزه رکھواور ایک دن افطار کرواور

وَضَعُفْتُ فَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضٍ أَهْلِهِ السَّبْعَ مِنَ الْقُوْآنِ بِالنَّهَارِ، وَالَّذِي يَقْرَوُهُ السَّبْعَ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخَفًّ عَلَيْهِ يَعْرِضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخَفًّ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ، كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتُرُكُ شَيْئًا فَارَقَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله : وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي عَمْسٍ وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى سَبْعِ. وَلَاحَ يَعْرُ الله : وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي شَلْاتُ وَفِي خَمْسٍ وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى سَبْعِ. [راجع: ١١٣١]

قرآن مجید سات دن میں ختم کرو۔ عبداللہ بن عمرو بناتی کماکرتے تھے کاش میں نے آخضرت ملتی ہے کہا کہ وضت قبول کرلی ہوتی کیونکہ اب میں بو ڑھااور کمزور ہوگیاہوں۔ تجاج نے کماکہ آپائے گھرکے کی آدمی کو قرآن مجید کا ساتواں حصہ یعنی ایک منزل دن میں سا دیتے تھے۔ بعننا قرآن مجید کا ساتواں حصہ یعنی ایک منزل دن میں سا دیتے تھے۔ بعننا قرآن مجید آپ رات کے وقت پڑھ سکیں اور جب (قوت ختم رکھتے تاکہ رات کے وقت آسانی سے پڑھ سکیں اور جب (قوت ختم ہو جاتی اور ان دنوں کو شار کرتے اور پھراتنے ہی دن ایک روزہ نہ رکھتے اور ان دنوں کو شار کرتے اور پھراتنے ہی دن ایک ساتھ روزہ رکھتے کیونکہ آپ کو یہ پند نہیں تھا کہ جس چیز کا رسول ساتھ روزہ رکھنا ایک دن اولیار کرنا) اس میں سے پچھ بھی چھوڑیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ بعض راویوں نے تین دن میں اور بعض نے پانچ دن میں۔ لیکن اکثر نے راویوں نے تین دن میں اور بعض نے پانچ دن میں۔ لیکن اکثر نے سات راتوں میں ختم کی حدیث روایت کی ہے۔

اس مدیث میں ختم قرآن کی مرقل کا بیان ہے' باب اور مدیث میں کی مطابقت ہے۔

۳ ، ۰ - حدَّنَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصِ، حَدُّنَنَا (۵۰۵۳) ہم سے سعد بن حق شَیْبَانُ عَنْ یَحْیَی، عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَبْدِ بیان کیا' ان سے کیجیٰ بن ابی کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمن عَنْ أَبِی سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ ان سے ابو سلمہ بن عبدالرح عَمْرو قَالَ: قَالَ لِی النّبِی ﷺ ((فی کَمْ عبدالله بن عمرو بن عاص وَیَ مَنْ الْقُوْآن؟)). [راجع: ۱۳۱]

١٠٥٠ حدثني إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى، عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى بَنِي زُهْرَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ: وَاحْسِبُنِي قَالَ: سَمِعْتُ أَنَا مِنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنُ عَمْرُو قَالَ: قَالَ لي رَسُولُ الله ﷺ: ((اقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي شَهْرِ))، قُلْتُ: إِنِي أَجِدُ قُوَّةً، حَتَّى قَالَ: ((فَاقْرَأَهُ فِي سَبْعِ وَلاَ تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ)).

اچھاسات راتوں میں ختم کیا کراس سے زیادہ مت پڑھ۔

[راجع: ۱۱۳۱] اس مدیث میں بھی ختم قرآن کی مدت معین کی گئی ہے۔

٣٥ - باب الْبُكَاءِ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ
 ٥٥ - ٥ - حدَّثَنَا صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ يَحْيَى : بَعْضُ الْحَديثِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ قَالَ لَي النّبِيُّ اللّهِ عَلْدِ وَسَلّمَ.

سُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَنْ الْمُواهِيمَ عَنْ عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ الأَعْمَشُ : عُبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ الأَعْمَشُ : وَبَعْضُ الْحَديثِ حَدَّنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الطَّحَى عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلْيهِ وَسَلِّمَ: ((افْرَأُ عَلَيْ)). قَالَ قُلْتُ: عَلَيْهِ وَسَلِّمَ: ((افْرَأُ عَلَيْ)). قَالَ قُلْتُ: آفْرِلُ؟ قَالَ: ((إِنِي عَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قَالَ: ((إِنِي أَشْتَهِي أَنْ أَسْمَعُهُ مِنْ عَيْرِي)). قَالَ: (أَنِي فَقَرَأْتُ النِّسَاءَ حَتَى إِذَا بَلَغَتُ ﴿ فَكَيْفَ اللهَ عَلَيْكَ أُولِكَ؟ قَالَ لَي اللهُ عَلَيْكَ أَوْلِكَ؟ قَالَ: ((إِنِي قَلَيْكَ أُنْزِلَ؟ قَالَ: ((إِنِي قَلَيْكَ أَنْزِلَ؟ قَالَ: ((إِنِي قَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ لَي إِنَّا بِكَ فَقَرَأْتُ النِّكَ عَنْ عَنْ إِذَا بَلَغَتُ ﴿ فَكَيْفَ عَلَى هَوْلُاءِ شَهِيدًا ﴾ قَالَ لَي: ((كُفُّ أَوْ اللهَ عَنْهُ إِنْ اللهِ عَنْهِ تَذْرِفَان. ((كُفُّ أَوْنَ عَيْنَهُ وَتَوْلَ لَي (رَكُفُّ أَوْ أَنْتُ عَيْنَهُ وَتَذْرَفَان.

[راجع: ۲۸۵٤]

باب قرآن مجید کی تلاوت کرتے وقت (خوف اللی سے) رونا (محف اللی سے) رونا (محف اللی سے) رونا (محف اللی سے) رونا فضل نے بیان کیا کہا ہم کو یکی بن سعید نے خبردی 'انہیں سفیان توری نے 'انہیں سلیمان نے 'انہیں عبیدہ سلمانی نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود والله نخعی نے 'انہیں عبیدہ سلمانی نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود والله نخعی نے 'انہیں فطان نے کہا اس حدیث کا کچھ مکڑا عمرو بن مرہ سے 'انہوں نے ابراہیم سے خود سنا ہے اور کچھ مکڑا عمرو بن مرہ سے 'انہوں نے ابراہیم سے سائے کہ مجھ سے نبی کریم ملی ہے نہا نے فرمایا۔

(دوسری سند) ہم سے مسدو نے بیان کیا کہا ہم سے یکی قطان نے 'ان
سے سفیان ثوری نے 'ان سے اعمش نے 'ان سے ابراہیم نے 'ان
سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن اللہ نے اعمش نے بیان کیا کہ میں نے اس حدیث کا ایک کلڑا تو خود ابراہیم
سے سناور ایک کلڑا اس حدیث کا مجھ سے عمرو بن مرو نے نقل کیا 'ان سے ابراہیم نے 'ان سے اب الفخی نے ان سے ابراہیم نے 'ان سے اب الفخی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بن اللہ نے نیان کیا کہ رسول اللہ للہ کل آئے نے فرایا میرے سامنے قرآن مجید کی تلاوت کرو۔ میں نے عرض کیا آخضرت کے سامنے میں کیا تلاوت کروں آپ پر تو قرآن مجید کیا آخضرت کے سامنے میں کیا تلاوت کروں آپ پر تو قرآن مجید نازل ہی ہو تا ہے۔ حضور اکرم نے فرایا کہ میں چاہتا ہوں کہ کی اور نازل ہی ہو تا ہے۔ حضور اکرم نے فرایا کہ میں چاہتا ہوں کہ کی اور خل بیان کیا کہ پھر میں نے سورہ نساء پڑھی اور خلیا کہ علی ایک میں آیت فکیف اذا جئنا من کل امۃ بشہید و جئنا بک علی هؤلاء شہیدا ہر پنچا تو آنحضور نے فرایا کہ تھر جاؤ (آخضرت کے) کف فرایا یا امسک راوی کوشک ہے۔ میں نے دیکھا کہ آخضرت کی کف فرایا یا امسک راوی کوشک ہے۔ میں نے دیکھا کہ آخضرت کی کفرت کی کوں سے آنسو بہد رہے تھے۔

کف اور امسک ہر دو کے ایک معنی ہیں یعنی رک جاؤ۔ آیت میں محشر میں رسول اللہ ملتھیے کے اس وقت کا ذکر ہے جب آپ اپنی امت پر گواہی کے لئے پیش ہوں گے۔

٥٠٥٦ حدَّثَنا قَيْسُ بْنُ حفصٍ، حَدَّثَنا

(۵۰۵۲) جم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کما جم سے عبدالواحد

عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدُّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيْدَةَ السَّلَمَانِي عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﴿ ((اقْرَأُ عَلَيُّ)) قُلْتُ : آقْرَأُ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أُنْوِلَ؟ قَالَ: ((إِنِّي أُحِبُ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي)). [راجع: ٢٥٨٢]

٣٦- باب مَنْ رُّايَا بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ تَأَكُّلَ بِهِ أَوْ فَخَرَ بِهِ

٧٥٠٥ - حدثنا مُحَمَّدُ بن كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ خَيْفَمَةً عَنْ سُفْيانُ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ خَيْفَمَةً عَنْ سُويْدِ بنِ غَفْلَةَ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَيْ يَقُولُ: ((يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ حُدَثَاءُ الأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الأَخْلامِ، يَقُولُونَ مِن يَقُولُونَ مِن يَقُولُونَ مِن الرَّمِيَّةِ، لاَ يَعُولُونَ مِن الرَّمِيَّةِ، لاَ يَعُولُونُ السَّهْمُ مِن الرَّمِيَّةِ، لاَ يَجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ، فَإِنْ قَتَلَهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ لَقَيْتُمُوهُمْ فَاقْتَلُوهُمْ، فَإِنْ قَتَلَهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ قَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

[راجع: ٣٦١١]

نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابراہیم نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن مسعود کیا ان سے عبداللہ بن مسعود براللہ نے بیان کیا کہ جمع سے رسول اللہ ساتھ کے فرمایا جمعے قرآن مجید برائلہ کے درایا جمعے قرآن مجید نازل پڑھ کر ساؤ۔ میں نے عرض کیا کیا میں ساؤں آپ پر تو قرآن مجید نازل ہوتا ہے۔ آخضرت ساتھ کے فرمایا کہ میں کسی سے سننا محبوب رکھتا

## باب اس شخص کی برائی میں جس نے دکھاوے یا شکم پروری یا افخر کے لئے قرآن مجید کو پڑھا

(۵۰۵۷) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان قوری نے خبر دی کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے خیشمہ بن عبدالرحمٰن کوئی نے ان سے سوید بن غفلہ نے اور ان سے حضرت علی بڑا تئے نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سے سالہ آنحضرت ملٹی کیا ہے قرمایا کہ آخری زمانہ میں ایک قوم بیدا ہوگی نوجوانوں اور کم عقلوں کی۔ یہ لوگ ایسا بہترین کلام پڑھیں گے جو بہترین خلق کا (پیغیبر کا) ہے یا ایسا کلام پڑھیں گے جو سارے خلق کے کلاموں سے افضل ہے۔ (یعنی حدیث پڑھیں گے جو سارے خلق کے کلاموں سے افضل ہے۔ (یعنی حدیث یا آیت پڑھیں گے اس سے سند لائیں گے) لیکن اسلام سے وہ اس طرح نکل جاتا ہے ان کا ایمان مل جاتی ہان کا ایمان مل جاتی ہان کا ایمان کے حلق سے نیچ نہیں اترے گائم انہیں جمال بھی پاؤ قتل کردو۔ کیونکہ ان کا قبل قیامت میں اس شخص کے لئے باعث اجر ہو گاجو انہیں قتل کردے گا۔

خارجی مراد ہیں جن لوگوں نے حضرت علی زلاتھ کے خلاف خروج کیا اور آیات قرآنی کا بے محل استعال کر کے مسلمانوں میں فتنہ یا کیا۔

(۵۰۵۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں کی بن سعید انصاری نے 'انہیں محمد بن ابرا ہیم بن حارث تیم نے اور ان سے حارث تیم نے 'انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا ٹھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملڑ ہیا ہے سا' آنخضرت ملڑ ہیا نے فرمایا کہ تم میں ایک قوم الی پیدا ہوگی کہ سے سنا' آنخضرت ملڑ ہیا نے فرمایا کہ تم میں ایک قوم الی پیدا ہوگی کہ

رُوَّنَ وَسُفَ، ٥٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبَي سَعيدٍ النَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ:

سمِعْتُ رَسُولَ الله فَقَمَّا يَقُولُ: ((يَخْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلاَتَكُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ، وَصِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ، وَعَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلْهِمْ، وَيَقْرَوُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ عَمَلْهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدّينِ، كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلاَ يَرَى شَيْنًا، وَيَنْظُرُ فِي الْقِدْحِ فَلاَ يَرَى شَيْنًا، وَيَنْظُرُ فِي الرَّيشِ فَلاَ يَرَى شَيْنًا، وَيَتَمَارَى فِي الْفُوق)).[راجع: ٣٤٤٤]

تم اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابلہ میں حقیر سمجھو گے 'ان کے روزوں
کے مقابلہ میں تہیں اپنے روزے اور ان کے عمل کے مقابلہ میں
تہیں اپنا عمل حقیر نظر آئے گا اور وہ قرآن مجید کی تلاوت بھی کریں
گے لیکن قرآن مجید ان کے حلق سے بنچے نہیں اترے گا۔ دین سے وہ
اس طرح فکل جائیں گے جیسے تیرشکار کو پار کرتے ہوئے فکل جاتا ہے
اور وہ بھی اتنی صفائی کے ساتھ (کہ تیر چلانے والا) تیر کے پھل میں
دیکھتا ہے تو اس میں بھی (شکار کے خون وغیرہ کا) کوئی اثر نظر نہیں آتا۔
اس سے اوپر دیکھتا ہے وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا۔ تیر کے پر پر دیکھتا
ہے اور وہاں بھی کچھ نظر نہیں آتا۔ بس سوفار میں کچھ شبہ گزرتا ہے۔

آ سوفار تیرکا وہ مقام جو چلہ سے لگایا جاتا ہے بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے راوی کو شک ہے کہ آپ نے سوفار کا ذکر کیا یا اسلام سیسی مدین حدیث کا خلاصہ یہ ہے کہ جس طرح تیرشکار کو لگتے ہی باہر نکل جاتا ہے۔ وہی حال ان لوگوں کا ہو گا کہ اسلام میں آتے ہی باہر ہو جائیں گے اور جس طرح تیر میں شکار کے خون وغیرہ کا بھی کوئی اثر محسوس نہیں ہوتا وہی حال ان کی تلاوت کا ہو گا۔ مراد ان سے خوارج ہیں جنہوں نے خلیفہ برحق حضرت علی ہوائٹ کے خلاف علم بغاوت بلند کیا تھا۔ ظاہر میں بردی دینداری کا دم بحرتے تھے لیکن دل میں ذرا بھی نور ایمان نہ تھا۔ ان ہی کے بارے میں حدیث ہذا میں یہ مضمون بیان ہوا۔ آج کل بھی ایسے لوگ بہت ہیں جو بے محل آیات قرآنی کا استعال کر کے امت کے مسلمہ مسائل کے خلاف لب کشائی کرتے ہیں۔ وہ در حقیقت اس حدیث کے مصداق ہیں۔

و ، ٥ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شَعْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ فَيَّلِمُ قَالَ: ((الْمُؤْمِنُ اللّٰدِي يَقْرَأُ الْقُوْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأَثْرُجَةِ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتُمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ كَالتّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلا رِيحَ لَهَا. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ كَالرّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرِّ. وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْقُوْآنَ كَالْحَنَظَلَةِ طَعْمُهَا مُرِّ، أَوْ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّذِي لاَ يَقْرَأُ الْمُنَافِقِ اللّٰذِي لاَ يَعْمُهَا مُرّ، أَوْ خَيْسُ وَرِيحُهَا مُرّ).

[راجع: ٥٠٢٠]

ان ہے مدد بن مسرم نے بیان کیا' کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک نے اور ان سے حضرت ابو موئی اشعری بڑائئو نے کہ نبی کریم ملٹائیل نے فرمایا اس مومن کی مثال جو قرآن مجید پڑھتا ہے اور اس پر عمل بھی کرتا ہے میٹیے کیموں کی سی ہے جس کامزا بھی لذت دار اور خوشبو بھی اچھی اور وہ مومن جو قرآن پڑھتا تو نہیں لیکن اس پر عمل کرتا ہے اس کی مثال مجبور کی ہے جس کامزہ تو عمدہ ہے لیکن خوشبو کے بغیر اور اس منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے ریحان کی سی ہے جس کی خوشبو تو قرآن پڑھتا ہے ریحان کی سی ہے جس کی خوشبو تو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن ہو تا ہو تا ہو نہیں پڑھتا اند رائن کے کھل کی سی ہے جس کامزہ بھی کڑوا ہو تا ہے اور اس کی ہو بھی خواب ہوتی ہے۔

## قرآن کے نضائل کا بیان

## ٣٧– باب اقرَوُوا الْقُرْآنَ مَا الْتُرانَ مَا الْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ

ہاب قرآن مجیداس وقت تک پڑھو جب تک دل لگارہے

ذرا بھی دل میں اجات ہو تو اس وقت کلام مجید نہ پڑھو۔

٥٠٦٠ حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُمُّدُبِ بْنِ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَ ((اقْرَوُوا الْقُوْآنَ مَا انْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا الْخَتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ)).

[أطرافه في : ٧٣٦٥، ٧٣٦٤، ٧٣٦٥].

یہ ترجمہ بھی کیا گیا ہے کہ قرآن مجید ای وقت تک پڑھو جب تک تہمارے دل ملے جلے ہوں' اختلاف اور فساد کی نیت نہ ہو۔ پھر جب تم میں اختلاف پڑ جائے اور تکرار اور فساد کی نیت ہو جائے تو اٹھ کھڑے ہو اور قرآن پڑھنا موقوف کر دو۔ اختلاف کرکے فساد تک نوبت پنچانا کتنا برا ہے' یہ اس سے ظاہر ہے کاش موجودہ مسلمان اس پر غور کریں۔

7. حَدَّثَنَا عَمْرُو بَنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا سَلاَمُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ الْجَونِيِّ عَنْ جُنْدُبِ قَالَ النبي صَلْى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: جُنْدُب قَالَ النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اقْرَوُوا الْقُرْآن مَا انْتَلَفَتْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهَ)). تَابَعَهُ الْحَارِثُ بْنُ عَبيْدٍ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الله عَرْرَانَ . وَلَمْ يَرْفَعُهُ حَمَادُ بْنُ مَسْلَمَةً وَأَبَانَ. وَقَالَ عُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي عِمْرَانَ . وَقَالَ عَنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً عَنْ أَبِي عِمْرَانَ . وَقَالَ ابْنُ عَبيْدِ الله بْنِ عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَوْنُ عَنْ أَبِي عَمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَوْنُ عَنْ أَبِي عَمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَوْنُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَوْنَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَوْنَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَوْنَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ الصَّامِتِ عَنْ عُمْرَ قَوْلُهُ، وَجُنْدُب أَصَحَ أَلَى الْمَنْ وَاكُنْدُ أَلَى الله الله الله الله الله عَنْ عَمْرَ قَوْلَهُ، وَجُنْدُب أَصَحَ أَلَانَ أَنْ أَلَهُ وَاكُنُهُ أَلَى الله وَاكُنْهُ .

[راجع: ٥٠٦٠]

٥٠٦٢ حدَّثَناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ،

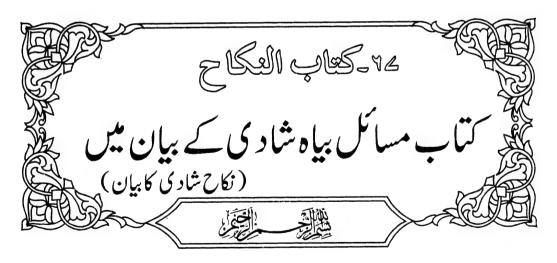
(۱۲ من ) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالر حمٰن بن مهدی نے بیان کیا' ان سے سلام بن ابی مطبع نے بیان کیا' ان سے ابو عمران جونی نے اور ان سے حضرت جندب ابن عبدالله بی شیانے نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہی نے فرمایا اس قرآن کو جب بی تک پڑھو جب بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہی نے فرمایا اس قرآن کو جب بی تک پڑھو جب تک تہمارے دل ملے جلے یا گئے رہیں' جب اختلاف اور جھڑا کرنے لگو تو اٹھ کھڑے ہو۔ (قرآن مجید پڑھنامو قوف کردو) سلام کے ساتھ اس حدیث کو حارث بن عبید اور سعید بن زید نے بھی ابو عمران جونی موقوفا روایت کیا اور حماد بن سلمہ اور ابان نے اس کو مرفوع نہیں بلکہ موقوفا روایت کیا ہے اور غندر مجمد بن جعفر نے بھی شعبہ سے 'انہوں نے ابوں موایت کیا کہ میں نے جندب سے سا' وہ کتے تھے۔ (لیکن موقوفا روایت کیا) اور عبداللہ بن عون نے اس کو ابو عمران سے نوں روایت کیا) اور عبداللہ بن عون نے اس کو ابو عمران سے نانہوں نے عبداللہ بن صامت سے 'انہوں نے حضرت عمر خانہوں نے تعبداللہ بن صامت سے 'انہوں نے حضرت عمر خانہوں کیا اور جندب کی روایت نیادہ صحیح ہے۔

(۵۰۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے

ان سے عبدالملک بن میسرہ نے 'ان سے نزال بن سبرہ نے کہ عبداللہ بن مسعود بڑائی نے ایک صاحب (ابی بن کعب بڑائی) کو ایک آیت پڑھتے سا' وہی آیت انہوں نے رسول اللہ طائی کیا سے اس کے خلاف سی تھی۔ (ابن مسعود بڑائی نے بیان کیا کہ) پھر میں نے ان کا ہاتھ پکڑا اور انہیں نبی کریم طائی کیا کی خدمت میں لایا۔ آخضرت ماٹی کیا کہ تم دونوں صبح ہو (اس لئے اپنے اپنے طور پر پڑھو۔) (شعبہ کے فرمایا کہ تم دونوں صبح ہو (اس لئے اپنے اپنے طور پر پڑھو۔) (شعبہ کمتے ہیں کہ) میرا غالب گمان ہے ہے کہ آخضرت طائی کیا متوں نے اختلاف کیا اور اسی وجہ سے اللہ تعالی نے انہیں ہلاک کردیا۔

[راجع: ۲٤۱٠]

تہ ہمرے اختلاف و نزاع سے قرآن و حدیث میں جس قدر روکا گیا ہے صد افسوس کہ مسلمانوں نے اس قدر باہمی اختلاف و نزاعات کو اپنایا ہے۔ مسلمان گروہ در گروہ اس قدر تقیم ہوئے ہیں کہ تفصیل کے لئے دفاتر کی ضرورت ہے۔ خود اہل اسلام میں کتنے فرقے بن گئے ہیں اور فرقوں میں پھر فرقے پیدا ہی ہوتے جارہے ہیں اللہ پاک اس چودھویں صدی کے خاتے پر مسلمانوں کو سمجھ کتنے فرقے بن ایک جس اندیا کا سمجھ کتے کہ وہ اپنے باہمی اختلافات کو ختم کر دیں اور ایک خدا' ایک رسول' ایک قرآن' ایک کعبہ پر سارے کلمہ کو متحد ہو جائیں۔ آمین۔



باب نکاح کی فضیلت کابیان۔ اللّه تعالیٰ نے سور ہُ نساء میں فرمایا کہ "تم کو جو عور تیں بہند آئیں ان سے نکاح کرلو۔" (۵۰۲۳)ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا'کہاہم کو محمد بن جعفر

١ – باب التَّرْغِيبُ فِي النَّكَاحِ
 لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَانْكِحُوا مَا طَابَ
 لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ ﴿ الآية.
 لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ ﴿ الآية.
 ٢٥٠٥ – حدَّثَنَا سَعيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ،

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ أبي حُمَيْدٍ الطُّويلُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ : جَاءَ فَلاَلَةُ رَهُطِ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ ﴿ فَلَمَّا أَخْبِرُوا كَأَنَّهُمْ تَقَالُوهَا، فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ. قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِنِّي أَصَلِّي اللَّيْلَ أَبَدًا. وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَصُومُ الدُّهْرَ وَلاَ أَفْطِرُ. وَقَالَ آخَرُ: أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلاَ أَتَزَوُّجُ أَبَدًا. فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقَالَ : ((أَنْتُمُ الَّذِينَ قُلْتُمْ كُذَا وَكَذَا؟ أَمَا وَالله إنَّى لأَخْشَاكُمْ الله وَأَتْقَاكُمْ لَهُ، لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطِرُ، وَأَصَلِّي وَأَرْقُدُ، وَأَتَزَوُّجُ النُّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي)).

نے خبردی کما ہم کو حمید بن ابی حمید طویل نے خبردی انہوں نے حعرت انس بن مالک سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ تین حضرات (علی بن ابي طالب وعبدالله بن عمروبن العاص اورعثان بن مطعون رضى الله عنهم) می كريم ساليم كا ازواج مطرات كے محدول كى طرف آپ ی عبادت کے متعلق بوجینے آئے ، جب اسیس حضور اکرم ساتھ کا عمل بنایا کیا توجیسے انہوں نے اسے کم سمجما اور کہا کہ جارا آمخضرت مالید سے کیامقابلہ! آپ کی تو تمام اگلی بچیلی افزشیں معاف کردی عنی ہیں۔ ان میں سے ایک نے کماکہ آج سے میں بیشہ رات بھر نماز پر حا كرول كاد دوسرے نے كماكه ميں بيشه روزے سے رمول كاور بھى ناغہ نمیں ہونے دوں گا۔ تیسرے نے کہا کہ میں عورتوں سے جدائی افتتيار كركول كا اور تبهي نكاح نهيس كرول كا. چر آمخضرت ملتي يا تشريف لائے اور ان سے يوچھاكياتم نے ہى يد باتيس كى بيں ؟ س لو! الله تعالى كى قتم! الله رب العالمين سے ميں تم سب سے زيادہ ورنے والا ہوں۔ میں تم سب سے زیادہ پر میزگار ہوں لیکن میں اگر روزے ر کھتا ہوں تو افطار بھی کر تا رہتا ہوں۔ نماز بھی پڑھتا ہوں (رات میں) اور سوتا بھی ہوں اور میں عور توں سے نکاح کرتا ہوں۔ میرے طریقے سے جس نے بے رغبتی کی وہ مجھ میں سے نہیں ہے۔

اس حدیث کے لانے سے محدث کی غرض نکاح کی اہمیت بتلانا ہے کہ نکاح اسلام میں سخت ضروری عمل ہے۔ ساتھ ہی اسی حدیث سے حقیقت اسلام پر بھی روشن پرتی ہے جس سے ادیان عالم کے مقابلہ پر اسلام کا دین فطرت ہونا فاہر ہوتا ہے اسلام دنیا و دین ہر دو کی تغیر چاہتا ہے وہ غلط رہبانیت اور غلط طور پر ترک دنیا کا قائل نہیں ہے۔ ایک عالمگیر آخری دین کے لئے ان ہی اوصاف کا ہونا لا بدی تھا اس لئے اسے ناتخ ادیان قرار دے کر بنی نوع انسان کا آخری دین قرار دیا گیا' بچ ہے ﴿ ان الدین عبد الله الاسلام ﴾ (آل عمران: ۱۹)

١٠٥- حدَّتَنا عَلِيٌّ سَمِعَ حَسَّانَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَني عُرْوَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ قَوْلِهِ ﴿ تَعَالَى وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَأْنِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ فَي الْيَتَامَى فَأْنِكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ

(۱۲۰ه) جم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا انہوں نے حسان بن ابراہیم سے منا انہوں نے دہری بن ابراہیم سے منا انہوں نے بونس بن یزید الی سے ان ان سے زہری نے کہا مجھ کو عروہ بن زبیر نے خبردی اور انہوں نے عائشہ رہی ہی اللہ تعالی کے اس ارشادوان حفتم ان لا تقسطوا فی الیت کمی فانکھوا مناطاب لکم من النساء کے متعلق بوچھا" اور اگر تہیں اندیشہ ہوکہ

تم تیموں سے انصاف نہ کرسکو کے توجو عورتیں تہیں پند ہوں ان سے نکاح کرلو۔ دو دو سے 'خواہ تین تین سے 'خواہ چار چار سے 'لیکن اگر تہیں اندیشہ ہو کہ تم انصاف نہیں کر سکو گے تو پھرایک ہی پر بس کرویا جو لونڈی تمہاری ملک میں ہو' اس صورت میں قوی امید ہے كه تم ظلم و زيادتي نه كرسكو ك\_ عائشه وي في الله الح الما بها نج ! آيت میں ایسی ينتم مالدار لؤكى كا ذكر ب جو اسنے ولى كى پرورش ميس مو۔ وه لڑی کے مال اور اس کے حسن کی وجہ سے اس کی طرف ماکل ہو اور اس سے معمولی مهرر شادی کرنا چاہتا ہو تو ایسے مخص کو اس آیت میں ایی لڑی سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ ہاں اگر اس کے ساتھ انساف کرسکتا ہو اور پورا مرادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہو تو اجازت ہے' ورنہ ایسے لوگوں سے کماگیا ہے کہ اپنی پرورش میں پیتم لڑ کیوں کے

النَّسَاء مَثْنَىٰ وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ، ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ لاَ تَعُولُوا﴾ قَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرٍ وَلِيُّهَا، فَيَرْغَبُ فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا يُرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بَأَدْنَى مِنْ سُنَّةِ صَدَاقِهَا، فَنَهُوا أَنْ يَنْكِحُوهُنَّ إِلاًّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فَيُكْمِلُوا الصَّدَاقَ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النَّسَاء.[راجع: ٢٤٩٤]

الینی اس آیت میں یہ جو فرمایا اگر تم یتیم لڑکیوں میں انصاف نہ کر سکو تو جو عور تیں تم کو پیند آئیں ان سے نکاح کر لو تو عروہ تعریب کے اس کا مطلب بوچھا کہ بیتم لڑکیوں میں انصاف نہ کرنے کا کیا مطلب ہے اور ﴿ فانکجوا ما طاب لکم ﴾ (النساء: ۳) یعنی جزا کو شرط ﴿ وان حفنم ﴾ (النساء : ٣) ہے کیا تعلق ہے ہیہ آیث سورۂ نساء میں ہے اور بیہ حدیث اس سورت کی تفسیر میں ہی گزر چکی ہے۔ عروہ کے جواب میں حضرت عائشہ ری ایک سے تقریر فرمائی جو حدیث میں مذکور ہے۔

سوا اور دوسری از کیوں سے شادی کرلیں۔

٢ - باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ. لأَنَّهُ أَغَضَّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرِجِ)). وَهَلْ يَتَزَوَّجُ مَنْ لاَ أَرَبَ لَهُ فِي النَّكَاحِ؟ ٥٠٩٥ - حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ حَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ الله، فَلَقِيَهُ عُثْمَانُ بِمِنِّي فَقَالَ: يَا أَبِا عَبْدِ الرَّحْمَن، إِنَّ لِي إلَيْكَ حَاجَةً فَخَلَيَا، فَقَالَ عُثْمَانُ: هَلُ لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي أَنْ نُزَوَجَك بِكُرًا تُذَكِّرُكَ مَا كُنْتَ تَعْهَدُ؟

باب نبی کریم ملتی یا کا فرمان که تم میں جو شخص جماع کرنے کی طاقت رکھتا ہواہے شادی کرلینی چاہئے۔

کیونکہ یہ نظر کو نیچی رکھنے والا اور شرم گاہ کو محفوظ رکھنے والا عمل ہے اور کیااییا شخص بھی نکاح کر سکتاہے جے اس کی ضرورت نہ ہو؟ (۵۰۲۵) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا، مجھ سے میرے والدنے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے علقمہ بن قیس نے بیان کیا کہ میں حضرت عبدالله بن مسعود رہاٹھ کے ساتھ تھا' ان سے حضرت عثان رہاٹھ نے منی میں ملاقات کی اور کمااے ابوعبدالرحمٰن! مجھے آپ سے ایک کام ہے پھر وہ دونوں تنهائی میں چلے گئے۔ حضرت عثمان بناٹھ نے ان سے کہا اے ابو عبدالرحمٰن! کیا آپ مظور کریں گے کہ ہم آپ کا نکاح کی

فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ الله أَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى هَذَا أَشَارَ إِلَى فَقَالَ: يَا عَلْقَمَةُ، فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: أَمَا لَئِنْ قُلْتَ ذَلِكَ لَقَدْ قَالَ لَنَا النَّبِيُّ اللَّهِ: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَن اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بالصَّوْم فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءً)).

[راجع: ١٩٠٥]

## ٣- باب مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ الْبَاءَةَ

٥٠٦٦ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص بْن غِيَاتٍ، حَدَّثَنَا أَبِي جَدَّثَنَا الأَعْمَشُ حَدَّثَنِي عُمَارةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ عَلْقَمَةَ وَالأَسْوَدِ عَلَى عَبْدِ الله، فَقَالَ عَبْدُ الله : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ اللَّهِ شَبَابًا لاَ نَجدُ شَيْئًا، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ ا لله على: ((يَا مَعْشَوَ الشَّبَابِ، مَن اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوُّجْ، فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصِر وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بالصُّومْ فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءٌ)).

[راجع: ١٩٠٥]

روزہ خواہشات نفسانی کو کم کر دینے والا عمل ہے اس لئے مجرد نوجوانوں کو بکثرت روزہ رکھنا چاہئے کہ خواہش نفسانی ان کو گناہ پر نہ ابھار سکے' آج کی دنیا میں ایسے خدا ترس ایماندار نوجوانوں کا فرض ہے کہ سینما بازی و فخش رسائل کے پڑھنے اور ریڈیائی فخش گانوں کے سننے سے بالکل دور رہیں۔

٤- باب كَثْرَةِ النَّسَاء

کواری لڑی سے کردیں جو آپ کو گزرے ہوئے ایام یاد دلادے۔ چو نکہ حضرت عبداللہ بٹالٹہ اس کی ضرورت محسوس نہیں کرتے تھے اس لئے انہوں نے مجھے اشارہ کیا اور کما علقمہ! میں جب ان کی خدمت میں پنیا تو وہ کمہ رہے تھے کہ اگر آپ کا یہ مشورہ ہے تو رسول كريم الني الله الله عن مم سے فرمايا تھا اے نوجوانو! تم ميں جو بھى شادی کی طاقت رکھتا ہو اسے نکاح کرلینا چاہے اور جو طاقت نہ رکھتا ہواسے روزہ رکھنا چاہئے کیونکہ بہ خواہش نفسانی کو تو ژوے گا۔

باب جو نکاح کرنے کی (بوجہ غربت کے) طاقت نہ رکھتا ہو اسے روزہ رکھناچاہے

(۵۰۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کما مجھ سے میرے والدنے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عمارہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن بزید نے بیان کیا' کہا کہ میں علقمہ اور اسود (رحم اللہ) کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود بناٹنہ کی خدمت میں حاضر ہوا' انہوں نے ہم سے کہا کہ ہم نبی کریم ملٹالیا کے زمانه میں نوجوان تھے اور ہمیں کوئی چیز میسر نہیں تھی۔ حضور اکرمً نے ہم سے فرمایا' نوجوانوں کی جماعت! تم میں جے بھی نکاح کرنے کے لئے مالی طاقت ہو اسے نکاح کر لینا چاہئے کیونکہ یہ نظر کو نیجی ر کھنے والا اور شرمگاہ کی حفاظت کرنے والا عمل ہے اور جو کوئی نکاح کی بوجہ غربت طاقت نہ رکھتا ہو اسے چاہئے کہ روزہ رکھے کیونکہ روزہ اس کی خواہشات نفسانی کو توڑ دے گا۔

باب بیک وقت کئی ہویاں رکھنے کے بارے میں

کی عورتوں سے جارتک کی تعداد مراد ہے اس کی اجازت اس شرط کے ساتھ ہے کہ سب کے حقوق ادا کئے جا سکیں ورنہ صرف

ایک ہی کی اجازت ہے طلاق یا موت کی صورت میں حسب موقع جتنی عورتیں بھی نکاح میں آئیں ان پر پابندی نہیں ہے۔

٥٠٦٧ حدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْج أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَني عَطَاءٌ قَالَ : حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسِ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ بِسَرِفٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ هَذِهِ زَوْجَةُ النَّبِيِّ ﷺ، فَإِذَا رَفَعْتُمْ نَعْشَهَا فَلاَ تُزَعْزِعُوهَا وَلاَ تُزَلْزِلُوهَا وَارْفَقُوا، فَإِنَّهُ كَانَ عَبْدَ النَّهِيُّ الله تِسْعٌ كَانَ يَقْسِمُ لِفَمَانَ وَلاَ يَقْسِمُ لِوَاحِدَةِ.

(۵۲۰۵) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا کماکہ ہم کوہشام بن یوسف نے خبردی انہیں ابن جرت کے خبردی کماکہ جمعے عطاء بن الی رہاح نے خردی کہا کہ ہم حضرت ابن عباس بی اللہ کے ساتھ ام المؤمنين حفرت ميموند رفي الله ك جنازه ميس شريك تعد حضرت ابن عباس بھاشا نے کما کہ نبی کریم ملی الم اللہ کی زوجہ مطمرہ ہیں جب تم ان کا جنازہ اٹھاؤ تو زور زور سے حرکت نہ دینا بلکہ آہستہ آہستہ نرمی کے ساتھ جنازہ کو لے کر چلنا۔ نبی کریم مٹھالیم کے پاس آپ کی وفات کے وقت آپ کے نکاح میں نو بیویاں تھیں آٹھ کے لئے تو آپ نے باری مقرر کر رکھی تھی لیکن ایک کی باری نہیں تھی۔

بیک وقت نو پولوں کا رکھنا یہ خصائص نبوی میں سے ہے امت کو صرف جار تک کی اجازت ہے جن کی باری مقرر نمیں تھی ان ے حضرت سودہ بھی ای مراد ہیں ' انہوں نے برهایے کی وجہ سے اپنی باری حضرت عائشہ بھی ایک وے دی تھی۔

( ۱۸+۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے برید بن زریع نے ٥٠٦٨ حدَّثَنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے انس زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يَطُوفُ بیوبوں کے پاس گئے' آنخضرت ملتالیا کی نوبیویاں تھیں۔ حضرت امام عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ، وَلَهُ تِسْعُ بخاری ؓ نے کہا کہ مجھ سے خلیفہ ابن خیاط نے بیان کیا 'کماہم سے بزید نِسْوَةٍ. وَقَالَ لَى خليفةُ حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ بن زریع نے بیان کیا ' کہا ہم سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے زُرَيْع، حَدَّثَنَا سَعيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ أَنسًا اور ان سے حضرت انس من الله في بيان كيا انهول في آمخضرت مالي كيا

حَدَّثُهُمْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[راجع: ۲٦٨]

تَ الْمُعْرِدِ اللَّهِ اللّ سيحي المنطق عفرت ام حبيبه (٣) حفرت سوده (٨) حفرت ام سلمه (۵) حفرت صفيه (١) حفرت ميمونه (۵) حفرت زيب (٨) حفرت جوبریہ (۹) حضرت عائشہ ری ان میں سے آٹھ کے لئے باری مقرر کی تھی گر حضرت سودہ ری ان ان میں سے آٹھ کے لئے باری حضرت عائشہ و بیش کو بخش دی تھی۔ اس لئے ان کی باری ساقط ہو گئی تھی۔ نو بیویاں ہونے کے باوجود آپ کے عادلانہ روبیہ کا بیہ حال تھا کہ مجھی سمی کو شکایت کا موقع نهیں دیا گیا۔

سے پھر ہی مدیث بیان کی۔

٣٥٠٦٩ حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ الْحَكَم الأنْضاريُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ رَقَبَةً، عَنْ طلْحة الْيَامَي عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْر قَالَ :

(4440) ہم سے علی بن حکم انصاری نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے رقبہ نے' ان سے طلحہ الیامی نے' ان سے سعد بن جبیرنے بیان کیا کہ مجھ سے ابن عباس میں ان وریافت فرمایا کیاتم

قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ: هَلْ تَزَوَّجْتَ؟ قُلْتُ : لاَ. قَالَ : فَتَزَوَّجْ فَإِنَّ خَيْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَكْثُرُهَا نِسَاءً.

نے شادی کرلی ہے ؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا شادی کرلو کیو نکہ اس امت کے بہترین مخص جو تھے (لیعنی آنخضرت سال ایم) ان کی بہت می بیویاں تھیں۔ بعضوں نے یوں ترجمہ کیا ہے کہ اس امت میں اچھے وہی لوگ ہیں جن کی بہت عور تیں ہوں۔

مد شرق کے اندر بیک وقت چار عورتیں رکھی جا عتی ہیں بشرطیکہ ان بیں انسان کیا جا سکے ورنہ صرف ایک ہی بوی استین کیا ہے۔ بعضوں نے بول ترجمہ کیا ہے اس امت میں اچھے وہی لوگ ہیں جن کی عورتیں بہت ہوں۔ جن کا مطلب حد شری کے اندر اندر ہے کہ ایک مرد کو اگر ضرورت ہو اور وہ انسان کے ساتھ سب کی دل جوئی کر سکے اور حق حقوق ادا کر دے تو صرف چار عورتوں کی اجازت ہے۔ چار سے زائد بیک وقت نکاح میں رکھنا اسلام میں قطعاً حرام ہے۔ بلکہ قرآن مجید نے صاف اعلان کیا ہے۔ وان خفتم ان لا تعدلوا فواحدہ اگر تم کو وُر ہو کہ انسان نہ کر سکو گے تو بس صرف ایک ہی عورت پر اکتفا کرو۔ اس صورت میں ایک سے زیادہ ہر گزنہ رکھو۔ آخمضرت بالی نے عمر کے آخری حصہ میں بیک وقت اپنے گھر میں نو بیویاں رکھی تھیں ' یہ آپ کی خصوصیات میں سے ہے۔ اس سے کوئی یہ سمجھے کہ آپ کی نیت شہوت رائی یا عماشی کی تقی تو ایسا سمجھنا بانکل غلط ہے کیونکہ عین عالم شاب میں آپ نے صرف ایک ہو ڑھی عورت حضرت خدیجہ زہن ہوا پر قاعت کی تھی۔ اخیر عمر میں نو بیویاں رکھنے میں دیٹی و دنیاوی بہت سے مصالح تق جن کی تقصی طل معادلہ کی تعداد میں گئی ہوڑھی ہوہ عورتیں تھیں جن کی تقصی طل معادلہ کی تعداد میں گئی ہوڑھی ہوہ عورتیں تھیں جن کی تعمل ملاحظہ کرنے کے شاکھین اس مقام پر شرح وحیدی کا مطالعہ فرائیں۔ نوکی تعداد میں گئی ہوڑھی ہوہ عورتیں تھیں جن کی تقصیل ملاحظہ کرنے کے شاکھین اس مقام پر شرح وحیدی کا مطالعہ فرائیں۔ نوکی تعداد میں گئی ہوڑھی ہوہ عورتیں تھیں جن کو محض ملی مفاد کے تحت آپ نے نکاح میں قبول فرمائیا تھا۔

ہجرت کی۔

فَرَ باب جس نے کسی عورت سے شادی کی نیت سے ہجرت کی ویج ہویا کسی اور نیک کام کی نیت کی ہو تواسے اس کی نیت کے مطابق بدلہ ملے گا

(\*2\*0) ہم سے کی بن قرعہ نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے کی بن سعید نے 'ان سے محمد بن ابراہیم بن حارث نے 'ان سے علقہ بن و قاص نے اور ان سے حضرت عمر بن الخطاب بن گریم ساتھ ہے اور ان سے حضرت عمر بن الخطاب بن گریم ساتھ ہے اور ہر مخص کو وہی ملتا ہے جس کی وہ نیت کرے۔ اس لئے جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی رضا حاصل کرنے کے لئے ہو۔ اسے اللہ اور اس کے رسول کی رضا حاصل ہوگی لیکن جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے کی نیت سے یا کمی عورت سے شادی کرنے کے دنیا حاصل کرنے کے لئے اس نے دنیا حاصل کرنے کی نیت سے یا کمی عورت سے شادی کرنے کے اس نے دارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے اس نے ارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے اس نے ارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے اس نے ارادہ سے ہو' اس کی ہجرت اس کے لئے اس نے

٥- باب مَنْ هَاجَرَ
 أوْ عَمِلَ خَيْرًا لِتَزْويجِ
 امْرَأَةٍ فَلَهُ مَا نَوَى

[راجع: ١]

جہتد اعظم حضرت امام بخاری کا اشارہ اس بنیادی بات کی طرف ہے کہ اسلام میں نیت کی بڑی اہمیت ہے شادی بیاہ کے بھی ا سیسی است سے معاملات ایسے ہیں جو نیت ہی پر بنی ہیں مسلمان کو لازم ہے کہ نیت میں ہروقت رضائے اللی کا تصور رکھ اور اغراض فاسدہ کاذبن میں تصور بھی نہ لائے۔

٦- باب تَزْويج الْمُعْسِرِ الَّذي مَعَهُ الْقُرْآنُ وَالإِسْلاَمُ. فيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبيّ .
 النَّبيّ .

٧١ - حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى، حَدَّثَنا يَخْيَى حَدَّثَنا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَني قَالَ حَدَّثَني قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَعْزُو مَعَ النَّبِي فَلَّ لَيْسَ لَنَا نِسَاءً، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ الله أَلا نَسْتَخْصي؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. [راجع: ٤٦١٥]

باب ایسے نگ دست کی شادی کراناجس کے پاس صرف قرآن مجید اور اسلام ہے اس باب میں حضرت سہل بنائیہ سے بھی ایک حدیث نبی کریم سائی کیا سے مروی ہے (اے ۵۰) ہم سے محمد بن المثنی نے بیان کیا 'کما ہم سے بحیٰ نے بیان کیا 'کما ہم سے اساعیل نے بیان کیا 'ان سے قیس نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابن مسعود بواٹھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ماٹی کیا کے ساتھ جماد کیا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ بیویاں نہیں تھیں۔ اس لئے ہم جماد کیا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ بیویاں نہیں تھیں۔ اس لئے ہم

نے کماکہ یا رسول اللہ! ہم اسیخ آپ کو خصی کیوں نہ کرلیں؟ آپ

آج کل کی نس بندی بھی خصی ہوناہی ہے جو مسلمان کے لئے ہر گز جائز نہیں ہے۔ حضرت امام بخاریؓ نے اس سے باب کا سیسی مطلب اس طرح سے نکالا کہ جب خصی ہونے سے آپ نے منع فرمایا تو اب شہوت نکالنے کے لئے نکاح باتی رہ گیا پس معلوم ہوا کہ مفلس کو بھی نکاح کرنا درست ہے۔ سل کی حدیث میں اس کی صراحت ذکور ہو چکی ہے۔

٧- باب قَوْلِ الرَّجُلِ لِأَحْدِهِ: انْظُرْ باب كَى شخص كااپ بهالى سے به كهناكه تم ميرى جس أَيَّ زَوْجَتَيَ شِنْتَ حَتَّى أَنْزِلَ لَكَ بيوى كو بهى پند كرلوميں اسے تمهارے لئے طلاق دے عنها. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ دوں گا۔ اسكو عبد الرحمٰن بن عوف من في موايت كيا ہے۔

نے ہمیں اس سے منع فرمایا۔

(۵۰۷۲) ہم سے محد بن کیڑنے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے ان سے حمید طویل نے بیان کیا کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ (بجرت کر کے مدینہ) آئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اور سعد بن رہے انصاری کے درمیان بھائی چارہ کرایا۔ سعد انصاری رئا ٹیز کے درمیان بھائی چارہ کرایا۔ سعد انصاری رئا ٹیز کے نکاح میں دویویاں تھیں۔ انہوں نے عبدالرحمٰن بڑا ٹیز سے کہا کہ وہ ان کے اہل (بیوی) اور مال میں سے آدھے لیں۔ اس پر

على . رواه عبد الرحمن بن عوف يه مديث كتاب البيرع مي گزر چى ہے۔
٧٧ ه - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ كَثيرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّويلِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ : قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنْ عَوْف فَآخَى النَّبِيُ اللَّهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ الأَنْصَارِيِّ، وَعَنْدَ اللَّانْصَارِيِّ ، وَعَنْدَ اللَّانَ ، فَعَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ اللَّانْصَارِيِّ ، وَعَنْدَ اللَّانَ ، وَعَنْدَ اللَّانَصَارِيِّ ، وَعَنْدَ اللَّانَ ، وَعَنْدَ اللَّانَصَارِيِّ ، وَعَنْدَ اللَّانَ ، وَعَنْدَ اللَّانَ ، وَعَنْدَ اللَّهُ لَكَ

في أهلك ومَالِك، دُلُوني عَلَى السُوق، فَأَتَى السُوق، فَرَبِحَ شَيْنًا مِنْ أَقْطٍ وَشَيْنًا مِنْ أَقْطٍ وَشَيْنًا مِنْ اقْطٍ وَشَيْنًا مِنْ سَمْن، فَرَآهُ النَّبِي الله بَعْدَ أَيَّامٍ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ مِنْ صُفْرَةٍ، فَقَالَ: ((مَهْيَمْ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ)). فَقَالَ: تَزَوَّجْتُ أَنْصَارِيَّةً قَالَ ((فَمَا سُقْتَ))؟ قَالَ: وَزُنْ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ: وَزُنْ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ: وَزُنْ نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ: ((أَوْ لِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

عبدالرحمٰن في كماكہ اللہ تعالى آپ كے اہل اور آپ كے مال ميں بركت دے مجھے تو بازار كا راستہ بنا دو۔ چنانچہ آپ بازار آئے اور يمال آپ نے بحم پنيراور بحم كلى كى تجارت كى اور نفع كمايا۔ چند دنوں كى بعد ان پر زعفران كى زردى لكى ہوئى تقى۔ آپ نے دريافت فرمايا كہ عبد الرحمٰن ميہ كيا ہے ؟ انہوں نے عرض كياكہ ميں نے ايك انسارى خاتون سے شادى كرلى ہے۔ آپ نے دريافت فرمايا كہ انسيں مرميں كياديا عرض كياكہ ايك تصلى برابرسوناديا ہے۔ آپ نے فرمايا پھر وليمہ كراگرچہ ايك بكرى بى كاہو۔

## باب مجرد رہنااور اپنے کو نامرد بنادینا منع ہے

(۱۷۵۰) ہم سے احد بن یونس نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہوں نے سعید بن میں میں ہے حضرت سعد بن ابی و قاص بڑھ تو مسیب سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی الم نے تبتل یعنی عور توں سے سنا 'انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم ملی الم آخضرت ملی انہیں سے الگ رہنے کی زندگی سے منع فرمایا تھا۔ اگر آخضرت ملی انہیں اجازت دے دیتے تو ہم تو خصی ہی ہو جاتے۔

(۵۰۷۴) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے زہری نے خبردی اور

# ٨ باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّبَتُّلِ وَالْخِصَاء

٧٣ - حدثنا أحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثنا ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنا ابْنُ شِهَابِ سَمِعَ ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ أَخْبَرَنا ابْنُ شِهَابِ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ رَدَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى عُثْمَانَ ابْنِ مَظْعُونِ التَّبَتُّلَ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَاحْتَصَيْنَا. [أطرافه في : ١٧٤].

٥٠٧٤ حدَّثناً أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ
 عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعيدُ بْنُ

الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ : لَقَدْ رَدَّ ذَلِكَ – يَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ النَّبَتُّلَ، وَلَوْ أَجَازَ لَهُ النَّبَتُّلَ لَاخْتَصَيْْنَا. [راجع: ٥٠٧٣]

التّبَتَّلَ لاَخْتَصَیْنَا. [راجع: ٥٠٧٣] اجازت دے دیتے تو ہم بھی اپنے کو خصی بنالیتے۔ اسلام میں مجرد رہنے کو بمتر جاننے کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے بلکہ نکاح سے بے رغبتی کرنے والے کو اپنی امت سے خارج قرار

> > [راجع: ٥٦١٥]

١٩٠٥- وقَالَ أَصْبَغُ : أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهُبِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، إِنِّي رَجُلٌ شَابٌ، وأَنَا أَخَافُ عَلَى نَفْسِي الْعَنَت، وَلاَ أَجِدُ مَا أَتَزَوْجُ بِهِ النِّسَاءَ، فَسَكَت عَنِي وَلاَ أَجِدُ مَا أَتَزَوْجُ بِهِ النِّسَاءَ، فَسَكَت عَنِي عُمْ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي ثُمُ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُمْ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُمْ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُمْ قُلْتُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُثَم قُلْت مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُثْ قُلْت مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُثَم قُلْت مِثْلَ ذَلِكَ، فَسَكَت عَنِي مُثْ قُلْت مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ النّبِي فَيْ اللهُ اللهُ

(۵۵ م م ع قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اہم سے جریر نے ان سے اسلعیل بن ابی خالد بجلی نے ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود بناٹنہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ سٹی کیا کے ساتھ جماد کو جایا کرتے سے اور ہمارے پاس روپیہ نہ تھا (کہ ہم شادی کر لیتے) اس لئے ہم نے عرض کیا ہم اپنے کو خصی کیوں نہ کرالیں لیکن آخضرت سٹا کیا ہم نے عرض کیا ہم اپنے کو خصی کیوں نہ کرالیں لیکن آخضرت سٹا کیا ہم کی عورت سے ایک کیڑے پر (ایک نہ کر الیں کی اجازت دے دبی کہ ہم کسی عورت سے ایک کیڑے پر (ایک مت تک کے لئے) نکاح کر لیں۔ آپ نے ہمیں قرآن مجید کی سے آپ نو تہ ہمارے لئے اللہ تعالی نے حال کی ہیں اور حدسے آگے نہ برحو ، جو تہمارے لئے اللہ تعالی نے حال کی ہیں اور حدسے آگے نہ برحو ، جو تہمار کر ایک بیشارے لئے اللہ تعالی نے حال کی ہیں اور حدسے آگے نہ برحو ،

انہوں نے حضرت سعد بن ابی و قاص بھاٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا

کہ نبی کریم ملتا ہے است عثمان بن مظعون بواٹند کو عورت سے

الگ رہنے کی اجازت نہیں دی تھی۔ اگر آنخضرت ملٹی کیا انہیں اس کی

(۲۷ \* ۵) اور اصغ نے کہا کہ مجھے ابن وہب نے خبردی 'انہیں یونس بن بزید نے 'انہیں ابن شہاب نے 'انہیں ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھے نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم الٹھالیا سے عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نوجوان ہوں اور مجھے اپنے پر زناکا خوف رہتا ہے۔ میرے پاس کوئی الی چیز نہیں جس پر میں کی عورت سے شادی کرلوں۔ آپ میری ہے بات س کر خاموش رہے۔ دوبارہ میں نے اپنی کی بات دہرائی لیکن آپ اس مرتبہ بھی خاموش رہے۔ سہ بارہ میں نے عرض کیا آپ پھر بھی خاموش رہے۔ میں نے چوتھی مرتبہ عرض کیا آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! جو پچھ تم کروگے اسے (اور عرض کیا آپ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! جو پچھ تم کروگے اسے (اور عصل کیا باز رہو۔ لینی خصی ہونابیکار محض ہے۔

ذلكَ أَوْ ذُرْ). تر المرمی مدیث میں ہے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ کے کہا اجازت ہو تو میں خصی ہو جاؤں؟ اس صورت میں جواب سوال کے علیات ہو جائے گا۔ اس سے یہ مقدود نہیں ہے کہ آپ نے خصی ہونے کی اجازت دے دی کیونکہ دو سری حدیثوں میں صراحیًا اس کی ممانعت وارد ہے بلکہ اس میں یہ اشارہ ہے کہ خصی ہونے میں کوئی فائدہ نہیں تیری نقدیر میں جو لکھا ہے وہ ضرور پورا ہو گااگر حرام میں برنا لکھا ہے تو حرام میں جالا ہو گا اگر بچنا لکھا ہے تو محفوظ رہے گا۔ پھراپنے کو نامرد بناناکیا ضرور ہے اور چونکہ حضرت ابو ہریرہ والتحد روزے بہت رکھا کرتے تھے لیکن روزوں سے ان کی شہوت نہیں گئی تھی للذا آخضرت نے ان کو روزوں کا تھم نہیں فرمایا۔ روایت میں متعہ کا ذکر ہے جو وقتی طور پر اس وقت حلال تھا تکر بعد میں قیامت تک کے لئے حرام قرار دے دیا گیا۔

٩- باب نِكَاح الإِبْكَار

وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : قَالَ ابْنُ عَبَّاس لِعَائِشَةً: لَمْ يَنْكِحِ النَّبِيُّ ﷺبِكُوًّا غَيْرُكِ. ٧٧ - ٥ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّثَني أَخي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَام بْن عُرُّوَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ أَرَأَيْتَ لَوْ نَزَلَتَ وَادِيًا وَلِيهِ شَجَرَةٌ قَدْ أَكِلَ مِنْهَا، وَوَجَدْتَ شَجَرَةً لَمْ يُؤْكُلُ مِنْهَا، في أَيُّهَا كُنْتَ تُرْتِعُ بَعِيرَكَ؟ قَالَ: ((في الَّتِي لَمْ يُرْتَعْ مِنْهَا)). تَعْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَمْ يَتَزَوَّجُ بِكُوًّا غَيْرَهَا.

٥٠٧٨ حدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله الله ((أريتُكِ فِي الْمَنَامِ مَرَّتَيْنِ، إِذَا رَجُلّ يَحْمِلُكِ فِي سَرَقَةِ حَرير فَيَقُولُ: هَلِهِ امْرَأَتُكَ، فَأَكْشِفُهَا فَإِذَا هِيَ أَنْتِ. فَأَقُولُ: إِنْ يَكُنْ هَذَا مِنْ عِنْدِ الله يُمْضِهِ)).

#### باب کنوار ہوں سے نکاح کرنے کابیان

اورابن الى مليكه ني بيان كياكه ابن عباس نے عائشہ ري الله سے كماكه آ کیے سوانبی کریم النا اللے انے کسی کنواری لڑکی سے نکاح نہیں کیا (22 40) ہم سے اسلعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا' ان سے سلمان بن بلال نے' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی نیون نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! فرمایے اگر آپ کسی وادی میں اتریں اور اس میں ایک درخت ایباہو جس میں ادنث چر گئے ہوں اور ایک درخت ایبا ہو جس میں سے پچھ بھی نہ کھایا گیا ہو تو آپ اپنا اونٹ ان درختوں میں سے کس درخت میں چِ ائیں گے ؟ آنخضرت ملتھ الے فرمایا کہ اس ورخت میں جس میں ے ابھی چرایا نہیں گیا ہو۔ ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ رسول اللہ الليلم نے ان كے سواكسي كنواري الركى سے نكاح نہيں كيا۔

(٨٥٠٥) جم س عبيد بن اسلعيل نے بيان كيا كما جم س اسامه نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے نیان کیا کہ رسول کریم ملے کیا نے فرمایا اے عائشة ! مجھے خواب میں دو مرتبہ تم دکھائی گئیں۔ ایک مخض (جرائیل ) تمهاری صورت حریر کے ایک مکڑے میں اٹھائے ہوئے ہے اور کتا ہے کہ یہ آپ کی بیوی ہے میں نے جو اس کیڑے کو کھولا تواس میں تم تھیں۔ میں نے خیال کیا کہ اگریہ خواب الله کی طرف

[راجع: ٣٨٩٥]

سے ہے تو وہ اسے ضرور پوراکر کے رہے گا۔

بعض خواب ہو بہو سچ ہو جاتے ہیں جس کی مثال آخضرت ملکھیا کا یہ خواب ہے۔

#### • ١ - باب الثّيبات

وَقَالَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَيٌّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنَّ)).

٧٩ . ٥ - حدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: قَفَلْنَا مَعَ النَّبِيَ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةٍ، فَتَعَجَّلْتُ عَلَى بَعِيرٍ لِي قَطُوفٍ، فَلَحِقَنِي رَاكِبٌ مِنْ خَلْفي، فَقَطُوفٍ، فَلَحِقَنِي رَاكِبٌ مِنْ خَلْفي، فَنَحْسَ بَعِيرِي بِعَنزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ، فَانْطَلَقَ فَنحَسَ بَعيري بِعَنزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ، فَانْطَلَقَ بَعيري كَأَجْوَدِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإبلِ، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ((مَا لِيبِي كَأَجُودِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإبلِ، فَإِذَا لِيبِي كَأَجُودِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإبلِ، فَإِذَا لِيبِي كَأَجُودِ مَا أَنْتَ رَاء مِنَ الإبلِ، فَإِذَا لَيبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ((مَا يعْمَلُكَ))، عُعْجِلُكَ))، عُعْجِلُكَ))، عُعْرِسٍ. قَالَ: ((بِكُوا أَمْ ثَيِّبًا؟)) قُلْتُ: ثَيِّبًا. فَعَلْمُ وَتُلاعِبُكَ)). قُلْتُ: ثَيْبًا لِينَدْخُلُ قَالَ : ((أَمْهُلُوا قَلْلَ : ((أَمْهُلُوا لَيْلاً – أَيْ عِشَاءً – لِكَيْ عَمَاءً – لِكَيْ عَمَاءً – لِكَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَتَسْتَحِدً الْمُغِيمَةُ)).

[راجع: ٤٤٣]

(۵۰4۹) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سیار بن الی سیار نے بیان کیا' ان سے عامر شعبی نے اور ان سے جابر بن عبداللہ بی بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملٹی کیا کے ساتھ ایک جہاد سے واپس ہو رہے تھے۔ میں اپنے اونٹ کو' جو ست تھا تیز چلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اتنے میں میرے پیچھے سے ایک سوار مجھ سے آ کر ملا اور اینا نیزہ میرے اونٹ کو چبھو دیا۔ اس کی وجہ سے میرا اونٹ تیز چل پڑا جیسا کہ کسی عمدہ قتم کے اونٹ کی چال تم نے دیکھی ہو گی۔ اچانک نبی کریم ملٹائیا مل گئے۔ آنخضرت ملٹائیا نے دریافت فرمایا جلدی کیوں کر رہے ہو؟ میں نے عرض کیا ابھی میری شادی نئی ہوئی ہے۔ آگ نے دریافت فرمایا کنواری سے یا ہوہ سے؟ میں نے عرض کیا کہ بوہ سے۔ آنخضرت ملی کیا نے اس پر فرمایا کہ کسی کواری سے کون نہ کی تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمهارے ساتھ کرتی۔ بیان کیا کہ پھرجب ہم مدینہ میں داخل مونے والے تھے تو آپ نے فرمایا کہ تھوڑی دریے ٹھسرجاؤ اور رات ہو جائے تب داخل ہو تاکہ پریشان بالوں والی کنگھا کرلیوے اور جن کے شوہر موجود نهیں تھے وہ اینے بال صاف کرلیں۔

دوسری مدیث میں اس کی مخالفت ہے کہ رات کو آدمی سفرے آن کر آپنے گھر میں جائے گروہ محول ہے اس پر جب اس المنتہ مجا المنتہ مجالے کے گھر والوں کو دن ہے اس کے آنے کی خبر نہ ہو جائے اور یمال لوگوں کے آنے کی خبر عورتوں کو دن ہے ہوگئی ہوگی تو آپ نے فرمایا کہ ذرا دم لے کر جاؤ تاکہ عور تیں اپنا بناؤ سنگار کرلیں۔

( ۱۹۰۹ ) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے بیان کیا کہ اللہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ وہ شکھا سے سنا انہوں نے عرض کیا کہ میں نے

٥٠٨٠ حدَّثَنا آدَمْ حَدَّثَنا شُعْبَةُ حَدَّثَنا شُعْبَةُ حَدَّثَنا مُحارِبٌ قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله مُحارِبٌ قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ تَرزَّجْتُ، فَقَالَ لي

رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ((مَا تَوَوَّجْتَ))؟ فَقُلْتُ تَزوجت ثَيِّبًا. فَقَالَ: ((مَا لَكَ وَلِلْعَذَارَى وَلِعَابِهَا)). فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، فَقَالَ عَمْرٌو: فَلِكَ لِعَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، فَقَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: قَالَ لي رسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَلاً جَارِيةُ تُلاعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ)).

[راجع: ٤٤٣]

ہوہ سے بھی نکاح جائز ہے باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے گو کنواری سے شادی کرنا بھتر ہے۔ ہندوستان میں پہلے مسلمانوں کے بیال بھی نکاح بیوگان کو معیوب سمجھا جاتا تھا گر حضرت مولانا شاہ اسلمیل شہید ریائیے نے اس رسم بد کے خلاف جماد کیا اور اسے عملاً ختم کرایا۔

# ١ - باب تَزْوِيجِ الصَّغَارِ مِن الْكِبَار

٨٠٥ - حادثنا عَبْد الله بْن يُوسُف،
 حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عِرَاكِ، عَنْ عُرُوةَ أَنَّ النَّبِي ﷺ خَطْب عَائِشَةَ إِلَى أَبِي عُرْدٍةً أَنَّ النَّبِي ﷺ إِلَى أَبِي يَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا أَنَا أَخُوكَ، فَقَالَ : ((أَنْتَ أَخي في دينِ الله وَكِتَابِهِ، وَهَى لي حَلاَلٌ)).

## باب کم عمر کی عورت سے زیادہ عمروالے مرد کے ساتھ شادی کاہونا

شادی کی تونی کریم سائیل نے مجھ سے دریافت فرمایا کہ کس سے شادی

کی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ ایک بیوہ عورت سے۔ آپ نے فرمایا

کنواری سے کیوں نہ کی کہ اس کے ساتھ تم کھیل کود کرتے۔ محارب

نے کہا کہ پھرمیں نے آنخضرت کا یہ ارشاد عمرو بن دینار سے بیان کیا تو

انہوں نے کما کہ میں نے حضرت جابرین عبدالله بی دا سے ساہے ، مجھ

سے انہوں نے آنخضرے کا فرمان اس طرح بیان کیا کہ رسول الله

سائی است مجھ سے فرمایا تم نے کسی کنواری عورت سے شادی کیوں نہ

کی کہ تم اس کے ساتھ کھیل کود کرتے اور وہ تمہارے ساتھ کھیلتی۔

(۵۰۸۱) ہم سے عبداللہ بن یوسف تعیسی نے بیان کیا کہ اہم سے لیث بن سعد نے 'ان سے بزید بن حبیب نے 'ان سے عواک بن مالک نے اور ان سے عودہ نے کہ نبی کریم ماٹھیل نے عائشہ سے شادی کے لئے ابو بکر صدیق بی رہا تھ ابو بکر من اللہ نے آنخضرت ماٹھیل سے عرض کی کہ میں آپ کا بھائی ہوں۔ (تو عائشہ کیسے نکاح کریں گے) آنخضرت ماٹھیل کہ اللہ کے دین اور اس کی کتاب پر ایمان لانے کے رشتہ سے تم میرے بھائی ہو اور عائشہ میرے لئے حلال ہے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ کم عمر کی عورت سے بدی عمر کے مرد کی شادی جائز ہے۔

باب کس طرح کی عورت سے نکاح کیاجائے اور کون سی
عورت بمترہ ؟ اور مرد کے لئے اچھی عورت کو اپنی نسل
کے لئے بیوی بنانا بمترہ ، مگرید واجب نہیں ہے
اللہ عان نے بیان کیا کہ کہ کہ کو شعیب نے خردی الن سے ابو النمان نے بیان کیا کہ کہ کہ اور ان سے حضرت

۱۲ - باب إِلَى مَنْ ينْكِحُ، وَأَيُّ النَّسَاءِ خَيْرٌ؟ وَمَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يَتَخَيَّرَ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرِ إِيسجَابٍ لِنُطَفِهِ مِنْ غَيْرِ إِيسجَابٍ

٨٠٥ حدثناً أبو اليمان: أخبرنا شعيب حدثنا أبو الزناد غن الأغرج عن

ابو ہریرہ بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیام نے فرمایا اونٹ پر سوار

ہونے والی (عرب) عور تول میں بمترین عورت قرایش کی صالح عورت

ہوتی ہے جو اپنے بچے سے بہت زیادہ محبت کرنے والی اور اپنے شوہر

کے مال اسباب میں اس کی بہت عمدہ تکہبان و تکران شاہت ہوتی ہے۔

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((خَيْرُ نِسَاء رَكِبْنَ الإبلَ صَالِحُو نِسَاء قُرَيْش : أَحْنَاهُ عَلَى وَلَدٍ في صِغْرِهِ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ)).

[راجع: ٣٤٣٤]

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ نکاح کے لئے عورت کا دیندار ہونا ساتھ ہی خاتگی امور سے واقف ہونا بھی ضروری ہے۔

باب لونڈیوں کار کھنا کیساہے اور اس شخص کا ثواب جس نے اپنی لونڈی کو آزاد کیااور پھراس سے شادی کرلی

١٣ - باب اتَّخَاذِ السَّرارِيِّ وَمَنْ أَعْتَقَ جَارِيَتُهُ ثُمَّ تَزَوَّجَهَا اسے دہرا تواب ملے گا۔

٥٠٨٣ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّمَا رَجُل كَانَتْ عِنْدَهُ وَلِيدَةٌ فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلَيمَهَا، وَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ. وَأَيُّمَا رَجُلِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِي، فَلَهُ أَجْوَانِ. وَأَيُّمَا مَمْلُوكٍ أَدِّى حَقَّ مَوَالِيهِ وَحَقُّ رَبُّهِ، فَلَهُ أَجْرَانٍ)).

قَالَ الشُّعْبِيُّ : خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ، قَدْ كَانْ الرُّجُلُ يَرْحَلُ فِيمَا دُونَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَلَمَالَ أَبُو بَكُو: عَنْ أَبِي حَصِينِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((أَعْتَقَهَا ثُمُّ أصْدَقَهَا)).

[راجع: ۹۷]

٥٠٨٤ - حدَّثَنَا سَعيدُ بْنُ تَليدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي جَرِينُ

(۵۰۸۳) ہم سے مولیٰ بن اسلعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے کہا ہم سے صالح بن صالح بمدانی نے کہا ہم سے عامر شعبی نے 'کما کہ مجھ سے ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی كريم الثييم نے فرمايا جس مخص كے پاس لوندى مو وہ اسے تعليم دے اور خوب اچھی طرح دے اے ادب سکھائے اور پوری کوشش اور محنت کے ساتھ سکھائے اور اس کے بعد اسے آزاد کرکے اس سے شادی کر لے تو اسے دہرا تواب ملتا ہے اور اہل کتاب میں سے جو فخص بھی اینے نبی پر ایمان ر کھتا ہو اور مجھیر ایمان لائے تو اسے دو ہرا تواب ملتاہے اور جو غلام اینے آقا کے حقوق بھی ادا کرتاہے اور اسینے رب کے حقوق بھی ادا کرتا ہے اسے دہرا تواب ملتا ہے۔ عامر شعبی نے (اینے شاگرو سے اس مدیث کو سانے کے بعد) کما کہ بغیر کی مشقت اور محنت کے اسے سیکھ لو۔ اس سے پہلے طالب علموں کو اس مدیث سے کم کے لئے بھی مدینہ تک کاسفر کرنا پڑتا تھا۔ اور ابو بکرنے بیان کیا ابو حصین ہے' اس نے ابو بردہ ہے' اس نے اپنے والدہے اور انہوں نے بی کریم النجام سے کہ "اس شخص نے باندی کو (نکاح كرنے كے لئے) آزاد كرديا اوريى آزادى اس كامرمقرركى-" (۵۰۸۴) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا کما کہ مجھے عبداللہ بن

وہب نے خبردی 'کما کہ مجھے جریرین حازم نے خبردی 'انہیں ایوب

) (581) » بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُوبَ عَن مَحَمَّدٍ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ . . . )).

• • • • - حدَّثَنَا سُلَهْمَانُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لَمْ يَكُنْدِبُ إِبْرَاهِيمُ الاَّ ثَلاَثَ كَذَبَاتٍ: بَيْنَمَا إِبْرَاهِيمُ مَرٌّ بِجَبَّارٍ وَمَعَهُ مسَارَةُ فَلَكُرَ الْحَديثَ فَأَعْطَاهَا مَاجَرَ قَالَتْ: كُفُّ الله يَدَ الْكَافِر، وَأَخْدَمَني آجَرَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَتِلْكَ أَمُكُمْ يَا بَنِي مَاء السَّمَاء.

[راجع: ٢٢١٧]

سختانی نے 'انسیں محدین سیرین نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ ماللت نے بیان کیا کہ نی کریم مال کے فرمایا۔

(دو سری سند) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا ان سے جماد بن زید نے ان سے الوب سختیانی نے ان سے محد بن سیرین نے اور ان سے ابو ہربرہ بڑاللہ سنے کہ حضرت ابراہیم طاللہ کی زبان سے تین مرتبہ کے سوا مجمی دین میں جموث بات نہیں نکل۔ ایک مرتبہ آپ ایک ظالم باوشاہ کی حکومت سے گزرے آپ کے ساتھ آپ کی بیوی سارہ ا مقیں۔ پھربورا واقعہ بیان کیا (کہ بادشاہ سے سامنے) آپ نے سارہ کو ایی بس (یعنی دینی بس) کها۔ پھراس بادشاہ نے سارہ کو ہاجر (ہاجرہ) کو دے دیا۔ (بی بی سارہ نے ایراہیم ملائل سے) کما کہ الله تعالى نے كافر ك باتق كو روك ديا اور آجر (باجرة) كوميرى خدمت ك لئے داوايا۔ ابو ہربرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ اے آسان کے بانی کے بیٹو! لینی اے عرب والو! میں ہاجرہ متمہاری ماں ہیں۔

ی میر میر] حصرت باجرہ اس بادشاہ کی لڑکی تھی اس نے حضرت سارہ ً اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی کرامات کو دیکھا اور ایک معزز روحانی گھرانہ دیکھ کر اپنی اور بٹی کی سعادت مندی تصور کرتے ہوئے اپنی بٹی حضرت ہاجرہ علیما السلام کو اس گھرانہ کی عزت کے پیش نظر حضرت ابراہیم ملائل کے حرم میں وافل کر دیا۔ حضرت ہاجرہ کو لونڈی کما گیا ہے یہ شاہی خاندان کی بٹی تھی جس کی قسمت میں ام اسلمیل بنے کی سعادت ازل سے مرقوم تھی۔ جن تمن باتوں کو جھوٹ کما گیا ہے وہ حقیقت میں جھوٹ نہ تھیں اور یکی حضرت سارہ یک بہن کہنا ہے دین توحید کی بنا پر آپ نے کہا تھا کیونکہ دین کی بنا پر ہر مرد اور عورت بھائی بھائی ہیں۔ دو سرا واقعہ اس وقت پی آیا جبکہ کفار آپ کو بھی اپنے ساتھ اپنے شوار میں شامل کرنا چاہتے تھے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ میں بیار موں۔ یہ بھی جھوٹ نہ تھا اس لئے کہ ان کافروں کی حرکات بد دیکھ دیکھ کر آپ بہت دکھی تھے اس لئے آپ نے اپنے کو بیار کھا۔ تیسرا موقع آپ کی بت شکنی کے وقت تھا جبکہ آپ نے بطور استفہام اس نعل کو برے بت کی طرف منسوب کیا تھا۔

٥ ٨ ٥ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ حَدَّثنا إسْمَاعيلُ بْنُ جَعْفُر عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَوَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاَثًا يُبْنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةً بنت حُيَيٌّ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إلَى وَلِيمَتِهِ، فَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ خُبْزِ وَلاَ لَحْمٍ، أَمِرَ بِالأَنْطَاعِ فَأَلْقِيَ فِيهَا مِنَ التَّمْرِ وَالأَقِطِ

(۵۰۸۵) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کا کہ ہم سے اسلیل بن جعفرنے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے حضرت انس بنالخہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیا نے خیبراور مدینہ کے درمیان تین دن تك قيام كيا اوريسي ام المؤمنين حضرت صفيد بنت جي را المؤمنين ساتھ خلوت کی۔ پھریں نے آنخضرت ملتی اے ولیمہ کی مسلمانوں کو دعوت دی۔ اس دعوت ولیمہ میں نہ روٹی تھی اور نہ کوشت تھا۔ دسترخوان بچھانے کا حکم ہوا اور اس پر تھجور' پنیراور تھی رکھ دیا گیااور

وَالسَّمْنِ، فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ

الْمُسْلِمُونْ : إحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنينَ، أَوْ

مِمَّا مَلَكَتْ يَمينُهُ؟ فَقَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا فَهَيَ

مِنْ أُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبْهَا

فَهْيَ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُهُ، فَلَمَّا ارْتَحَلَ وَطُأَ

لَهَا خُلْفَهُ وَمَدُّ الْحِجَابَ يَشْنَهَا وَيَشَّرُ

[راجع: ۲۷۱]

النّاس.

یمی آنخضرت للہٰ کا ولیمہ تھا۔ بعض مسلمانوں نے پوچھا کہ حضرت صفیہ امهات المؤمنین میں سے ہیں ایعنی آنخضرت ساڑیا نے ان سے نکاح کیا ہے) یا لونڈی کی حیثیت سے آپ نے ان کے ساتھ خلوت کی ہے؟اس پر کچھ لوگوں نے کہا کہ اگر آنخضرت سٹھ کیا ان کے لئے پر دہ كا انتظام فرمائيں تو اس سے ثابت ہو گاكہ وہ امهات المؤمنين ميں سے ہیں اور اگر ان کے لئے پردہ کا اہتمام نہ کریں تو اس سے ثابت ہو گا کہ وہ اونڈی کی حیثیت سے آپ کے ساتھ ہیں۔ پھرجب کوچ کرنے کادنت ہوا تو آخضرت مٹائل نے ان کے لئے اپی سواری پر بیٹنے کے لتے جکہ بنائی اور ان کے لئے بردہ ڈالا تاکہ لوگوں کو وہ نظرنہ آئیں۔

اس سے ظاہر ہوا کہ وہ امهات المؤمنین میں داخل ہو چک ہیں۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ آپ نے صفیہ بن ان کا آزاد کر کے اینے حرم میں داخل فرمالیا۔

## 1 ٤ - باب مَنْ جَعَلَ عِتْقَ الأَمَة

#### صكاقها

٥٠٨٦ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ، وَشُعَيْبٌ بْنِ الْحَبْحَابِ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ أَنْ رَسُـولَ الله ﷺ أَعْتَقَ صَفِيَّةً، وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَداقَهَا.

## باب جس نے لونڈی کی آزادی کو اس کامبر قرار دیا

(۵۰۸۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت بنانی اور شعیب بن حبحاب نے اور ان حفرت انس بن مالک بزایش نے کہ رسول الله النائیل نے حفرت صفیہ مِنْ فَيْهِ كُو آزاد كيااوران كي آزادي كوان كامبر قرار ديا ـ

صفیہ بنت جی رہ ان جو جنگ خیبر میں گرفتار ہوئی تھیں۔ آپ نے ان کو آزاد فرماکر اینے ازواج میں داخل فرمالیا تھا۔ حضرت امام ابو پوسف و محمہ اور حنابلہ اور ثوری اور اہلحدیث کا نہی قول ہے کہ لونڈی کی آزادی نہی اس کا مهرہو سکتی ہے اور حنفیہ و شافعیہ کتتے ہیں كه آنخضرت سلي الم كا خاصه تها اور كسي كو الياكرنا درست نهيس المحديث كي دليل حضرت انس والله كي حديث ب- اس مين صاف بيد ہے کہ آزادی ہی مہر قراریائی۔

شانعیہ اور حفیہ کہتے ہیں کہ حضرت انسؓ کو دو سرے میر کاعلم نہیں ہوا تو انہوں نے اپنے علم کی نفی کی نہ اصل مہر کی۔ الجحدیث کتے ہیں کہ طرانی اور ابو الشیخ نے خود حضرت صغیہ رہنے اس روایت کیا ہے کہ انہوں نے کما میری آزادی ہی میرا مرقراریائی۔ ولاکل کے لحاظ سے ہی مسلک راجے ہے۔ اس لئے اہلیدیث کا مسلک ہی صحیح ہے۔ فتح الباری میں ہے۔ اخذ بظاهرہ من القدماء سعید ابن المسيب و ابراهيم النخعي وطاؤس والزهري ومن فقهاء الامصار الثوري وابو يوسف و احمد و اسحاق قالوا اذا اعتق امته على ان يجهل عتقها صداقها صح العقد والعتق والمهر على ظاهر الحديث.

بب مفلس کانکاح کرانادرست ہے جیساکہ اللہ پاک نے

١٥- باب تَزُويج الْمُعْسِر، لِقُولِهِ

## سورهٔ نور میں فرمایا ہے کہ اگر وہ (دولهادولهن) نادار ہیں تو اللہ اپنے فضل سے انہیں مالدار کردے گا۔

تَعَالَى ﴿إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللهَ مِنْ فَصْلِهِ﴾

بعض دفعہ نکاح نگ دست کے لئے باعث برکت بن جاتا ہے اور اس کے ذریعہ روزی وسیع ہو جاتی ہے' اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے۔ حضرت ابن عباس اور حضرت ابو بکر رہی تھی ہے مروی ہے کہ تم اللہ کے حکم کے موافق نکاح کر لواللہ بھی اپنا وعدہ پورا کرے گاتم کو مالدار کر دے گا۔ اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ ناداری صحت نکاح کے لئے مانع نہیں ہے' ہاں آئندہ اگر نان نفتہ نہ ہو تو پھر معالمہ الگ ہے الی حالت میں قاضی تفریق کرا سکتا ہے۔

(١٨٠٥) م س قتيه بن سعيد ني بيان كيا كما م س عبدالعزيز بن ابی حازم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی والت نے بیان کیا کہ ایک عورت نمی کریم الٹھیا کی خدمت میں آئی اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپنے آپ کو آپ کے لئے وقف کرنے حاضر ہوئی ہوں۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر آخضرت مٹھیلم نے نظراٹھاکراسے دیکھا۔ پھر آپ نے نظر کو نیمی کیا اور پھرانیا سرجھکالیا۔ جب اس عورت نے دیکھا کہ آنخضرت النا کے ان کے متعلق کوئی فیصلہ نہیں فرمایا تو وہ بیڑھ گئی۔ اس کے بعد آپ کے ایک صحابی کھڑے ہوئے اور عرض کیایارسول اللہ!اگر آپ کو ان سے نکاح کی ضرورت نہیں ہے تو ان سے میرا نکاح کر ویجے۔ آپ نے دریافت فرمایا تہارے پاس (مرکے لئے) کوئی چیزہے ؟ انهول في عرض كياكه نهيس الله كي فتم يارسول الله! أتخضرت ملتي يلم نے ان سے فرمایا کہ اپنے گھرجا اور دیکھو ممکن ہے تہیں کوئی چیز ال جائے۔ وہ گئے اور واپس آگئے اور عرض کیا اللہ کی قتم میں نے پھھ سیں پایا۔ آخضرت سی ایس نے فرمایا اگر اوہ کی ایک الکو تھی بھی ال جائے تو لے آؤ۔ وہ گئے اور واپس آ گئے اور عرض کیا۔ اللہ کی قتم یارسول الله! میرے پاس لوہے کی ایک انگونظی بھی نہیں ہے۔ البتہ میرے پاس بہ ایک تھ ہے۔ انہیں (خاتون کو) اس میں سے آدھا وے دیجئے۔ حضرت سل بن سعد بناللہ نے بیان کیا کہ ان کے پاس چادر بھی نمیں تھی۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا یہ تمہارے اس تھ کاکیا كرے گى۔ اگرتم اسے پہنو كے توان كے لئے اس ميں سے پچھ نہيں

٥٠٨٧ – حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله جَنْتُ أَهَبُ لَكَ نَفْسى قَالَ: فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ الله اللُّهُ فَصَعَّدَ النُّظَرَ فيهَا وَصَوَّبَهُ، ثُمُّ طَأَطَأُ رَسُولُ الله لله الله الله الله وأسنه المَا وَأَتِ الْمَوْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْض فيهَا شَيْنًا جَلَسَتْ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا. فَقَالَ : ((وَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء؟)) قَالَ: لاً وَالله يَا رَسُولَ الله. فَقَالَ: ((اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ فَانْظُرْ هَلْ تَجدُ شَيْنًا)) فَذَهَبَ، ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَا لله مَا وَجَدْتُ شَيُّنًا. فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((انْظُرْ وَلُوْ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ)) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : لأَ وَاللَّهُ يَا رَسُولَ الله، وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ: مَالَهُ ردَاءٌ فلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ، إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ

عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إذًا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ مُوَلِّيًّا فَأَمَرَ بِهِ فَلَـُعِيَّ فَلَمًّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذًا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن؟)) قالَ: مَعَى سُورَةُ كَذَا، وَسُورَةُ كُذًا، عَدَّدُها فَقَالَ: ((تَقْرَوْهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبُكَ ا)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدْ مَلْكُتْكُهَا بِمَا مِعَكَ مِنَ الْقُرْآن). [راجع: ۲۳۱٠]

نيچ گااور آگروہ پين لے تو تمهارے لئے پچھ نيس رہے گا۔ اس كے بعد وہ محالی بیٹھ گئے۔ کافی در تک بیٹے رہنے کے بعد جب وہ کھڑے موے تو آنخضرت سل اللہ انہا نے انہیں دیکھا کہ دہ واپس جا رہے ہیں۔ آمخضرت ساليكيم في النيس بلوايا جب وه آئة توآب في دريافت فرمايا کہ تہیں قرآن مجید کتا یاد ہے؟ انسوں نے عرض کیا کہ فلال فلال مورتیں یاد ہیں۔ انسول نے من کر بنائیں۔ انخضرت سال کیا لے بوجہا کیاتم السی بغیرد کھے بڑھ سکتے ہو؟ انسوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ الخضرت مل المال في فرمايا عمر جاؤ - ميس في النيس تممار على ميس دیا۔ ان سور تول کے بدلے جو مہیں یادیں۔

اس کے پاس والی سورت آل عمران فدکور ہے۔ دار قطنی کی روایت میں سورہ بقرہ اور مفصل کی چند سور تیں فدکور ہیں۔ ایک روایت میں یوں سے حضرت ابو امامہ سے کہ آخضرت ملی ایک انساری کا نکاح سات سور توں پر کر دیا۔ ایک روایت میں یوں ہے کہ اس کو بیس آیتی سکھلا دے وہ تیری جورو ہے۔ اس مدیث سے یہ لکتا ہے کہ تعلیم قرآن پر اجرت لینا جائز ہے اور حنفیہ نے برظاف ان احادیث صیحہ کے یہ تھم دیا ہے کہ تعلیم قرآن مر نمیں ہو سکتی اور کہتے ہیں ان تبتدوا ماموالکم ہم کہتے ہیں کہ آنخضرت الله المارة الله المارة المارة المارة المناور أنحضرت التي المارة قرآن كوتم نسي جانع - والله اعلم-

> ١٦- باب الإكْفَاء فِي الدّين وَقَوْلِهِ ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا. وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴾

باب کفائت میں دینداری کالحاظ ہونااور سور ہ فرقان میں الله تعالی کا فرمان ہے کہ اللہ وہی ہے جس نے انسان کویانی (نطفے) سے پیدا کیا ' چراسے درھیال اور سسرال کے رشتوں میں بانث دیا (اس کو كسى كابينا بيني كسى كا داماد بهو بنا ديا (يعنى خانداني اور سسرال دونول رشتے رکھے)اور اے پغیرا تیرا مالک بری قدرت والاہے۔

۔ لیٹ کی کافر مسلمان کا کفو نہیں ہو سکتا بعضوں نے کفائت میں صرف دین کا اتحاد کافی سمجھا ہے اور کسی بات کی ضرورت نہیں لیٹ کیٹ کیا۔ مثلاً سد الشخ منل الشمان جو مسلمان جول وہ سب ایک دو سرے کے کفو بیں لیکن جمسور علماء کے نزدیک (اسلام کے بعد) کفائت میں نسب اور خاندان کا بھی لحاظ ہونا چاہئے۔ حضرت امام ابو حنیفہ ؒ نے کما ہے کہ قریش ایک دو سرے کے کفو ہیں دو سرے عرب ان کے کفو نہیں ہیں۔ شافعیہ اور حفیہ کے نزدیک اگر ولی راضی ہوں تو غیر کفو میں بھی نکاح صیح ہے گر ایک ولی بھی اگر ناراض ہو تو نکاح فنخ کرا سکتا ہے (وحیدی) (مهاجرین محابہ کا انصار کی عورتوں ہے نکاح کرنا ٹابت کرتا ہے کہ کفائت میں صرف دین ہی کافی ہے باتی سب کچھ اضافی اور ثانوی حیثیت رہے اور اگلی حدیث بھی اسی بات کی مؤید ہیں۔ عبدالرشید تونسوی)

عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةً بْنُ

٨٨٠ ٥- حدَّقنا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ (٨٨٠٥) بم سے ابو اليمان نے بيان كيا كما بم كوشعيب نے خررى ، ان سے زہری نے' انہیں عروہ بن زبیر نے خبر دی اور انہیں عائشہ

الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنْ أَبَا حُذَيْفَةً بْنُ غُنْبَةً بْنِ رَبِيعَةً بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ، وَكَانَ مِمَّنُ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ الَّنِّيِّ 👸 تَبَنَّى سَالِمًا وَالْكَحَةُ بَنْتَ أَحِيهِ هِنْدَ بَنْتَ الْوَلِيدِ أَن غُنَّبَةً بْن رَبِيعَةً، وَهُوَ مَوْلَى لِإِمْرَأَةٍ مِنَ الأنصارِ، كَمَا تَبَنَّى النَّبِيُّ اللَّهِ وَكَانَ مَنْ تَبَنَّى رَجُلاً فِي الْجَاهِلِيَّةِ دَعَاهُ النَّاسُ إِلَيْهِ وَوَرِثَ مِنْ مِيرَافِهِ حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ ﴿ ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ - إِلَى قُولِهِ-وَمَوَالِيكُمْ ﴾ فَرُدُوا إِلَى آبَائِهِمْ فَمَنْ لَمْ يُعْلَمُ لَهُ أَبِّ كَانَ مَوْلَى وَأَخًا فِي الدِّين فَجَاءَتْ سَهْلَةٌ بنْتُ سُهَيْلٍ بْنِ عَمْرُو الْقُرَشِيِّ ثُمَّ الْعَامِرِيِّ وَهْيَ امْرَأُهُ أَبِي حُذَيْفَةَ بْنِ عُتْبَةَ النِّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّا كُنَّا نرى سَالِمًا وَلَدًا، وَقَدْ أَنْزَلَ اللهُ فيهِ مَا قَدْ عَلِمْتَ فَذَكَرَ الْحَديثُ.

[راجع: ٤٠٠٠]

ر الم الم الو حديفة بن عتب بن ربيعه بن عبد مش (مهشم) في جو ان محابہ میں سے تھے جنول نے نی کریم ساتھ استھ غزوہ بدر میں شرکت کی تقی۔ سالم بن معقل بڑاٹھ کو لے پالک بیٹا بنایا' اور پھر ان کا لکاح اسے بھائی کی لڑکی ہندہ بنت الولید بن عتب بن ربیعہ " ے کر دیا۔ پہلے سالم بواللہ ایک انصاری خاتون (شہیعہ بنت یعار) کے آزاد كرده فلام ت ليكن ابو حذيفة في ان كوابنامند بولا بينابنايا تعا- جيساك می کریم النَّالم الله الله و (جو آب،ی کے آزاد کردہ فلام نے) اپنا لے پالک بیٹا بنایا تھا۔ جاہیت کے زمانہ میں یہ دستور تھا کہ اگر کوئی مخص می کو لے پالک بیٹا بنالیتا تو لوگ اسے اس کی طرف نبت کر کے یکارا کرتے تھے اور لے پالک بیٹااس کی میراث میں سے مجمی حصہ یاتا۔ آخر جب سورہ مجرات میں یہ آیت الری که "انسی ان کے حقیق بابوں کی طرف منسوب کر کے بکارو"۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان "وموالیکم" تک تو لوگ انہیں ان کے بابوں کی طرف منسوب کر ك يكارف كك جس ك باپ كاعلم نه جو تا تواس "مولى" اور ديى بھائی کما جاتا۔ پھرسہلہ بنت سہیل بن عمرو القرشی ثم العلدی پڑی وابو حذيفه والله كيوى بين ني كريم النيال فدمت مين حاضر موكين اور عرض كياكه يارسول الله! بم توسلم كو ابنا حقيق جيسابينا سجحة تهد اب الله في جو تحكم الاراده آپ كومعلوم ب چرآ خرتك حديث بيان

آ ابو داؤد نے بوری مدیث نقل کی ہے اس میں یوں ہے سہلہ نے کما آپ کیا تھم دیتے ہیں (کیا ہم سالم سے پردہ کریں) آپ نے فرمایا تو ایسا کر سالم کو دورھ بلا دے۔ اس نے پانچ بار اس کو اپنا دورھ بلا دیا 'اب وہ اس کے رضاعی بیٹے کی طرح ہو گیا۔ حضرت عائشہ رئی این اس صدیث کے، موافق جس سے پردہ نہ کرنا جائیس تو اپنی بھینچیوں یا بھانچیوں سے کہتیں وہ اس کو دودھ پلا دیتیں گو وہ عمر میں بڑا جوان ہو تا لیکن ٹی ٹی ام سلمہ بھی اور آنخضرت سال کیا کی دو سری بیولوں نے الی رضاعت کی وجہ سے بے پردہ ہوتا نہ مانا جب تک بجینے میں رضاعت نہ ہو۔ وہ کمنی تھیں شاید آخضرت ماٹائیا نے یہ اجازت خاص سالم کے لئے بی دی ہوگ اوروں کے لئے ایا تھم نیں ہے۔ قطلانی نے کما یہ تھم -ہلہ اور سالم سے خاص تھا یا منوخ ہے اس کی بحث ان شاء اللہ آمے آئے گی۔ باب کی مطابقت اس طرح ہے کہ سالم غلام تھے مگر ابو مذیفہ " نے اپی بھیجی کا جو شرفائے قریش میں سے تھیں۔ ان سے نکاح کر دیا تو معلوم ہوا کہ کفائت میں صرف وین کالحاظ کافی ہے۔ (وحیدی) ٥٠٨٩ حدَّثَنا عُبَيْدُ بْنُ إسْمَا عيلَ،

(٥٠٨٩) مم سے عبيد بن إساعيل نے بيان كيا كما يم سے ابو اسام

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ضُبَاعَةَ بنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ لَهَا: ((لَعَلَكِ أَرَدْتِ الْحَجِّ)) قَالَتْ : وَا لله لاَ أَجِدُني إلاَّ وَجِعَةً، فَقَالَ لَهَا : ((حُجَّى وَاشْتَرطِي، قولي اللَّهُمُّ مَحلَّى حَيْثُ حَبَسْتَني))، وَكَانَتْ تَحْتَ الْمِقْدَادِ بْن الأسؤد.

نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عاکشہ وی فیان نے بیان کیا کہ رسول الله اللہ الله علی مباعد بنت زبر جہ اللہ کے باس گئے (یہ زبیر عبدالمطلب کے بیٹے اور آنخضرت نے عرض کیا اللہ کی قتم میں تو اسنے آپ کو بیار پاتی مول۔ آ تخضرت ما الله في ان سے فرمايا كه چربھى في كا حرام باندھ كے۔ البت شرط لكا لینا اور میر کمہ لینا کہ اے اللہ! میں اس وقت حلال ہو جاؤں گی جب تو مجے (مرض کی دجہ سے) روک لے گا۔ اور (ضباعہ بنت زبیر قربشی بھی اور ) مقداد بن اسود براثته کے نکاح میں تھیں۔

جو قراش نه تنے انہوں نے ایسا بی کیا معلوم ہوا کہ اصل کفائت دنیاوی ہے اور باب و مدیث میں یمی مطابقت ہے۔

• ٩ • ٥ - حدَّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثنا يَخْيَى عَنْ عُبَيْدِ الله، قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّصَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((تُنكَحُ الْمَرْأَةُ لأَرْبَع: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَربَتْ يَدَاكَ)).

( ۹۹ - ۵) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے بحلیٰ بن سعید قطان نے 'ان سے عبیداللہ عموی نے 'کہ مجھ سے سعید بن الی سعید ن ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہررہ والله نے بیان کیا کہ نی کریم سال اے فرمایا عورت سے نکاح چار چیزوں کی بنیاد پر کیا جاتا ہے۔ اس کے مال کی وجہ سے اور اسکے خاندانی شرف کی وجہ سے اور اسکی خوبصورتی کی وجہ سے اور اسکے دین کی وجہ سے اور تو دیندار عورت سے نکاح کر کے کامیابی حاصل کر' اگر ایسانہ کرے تو تیرے ہاتھوں کو مٹی گگے گی (لینی اخیر میں تجھ کو ندامت ہوگی)

> ٥٠٩١ حدَّثَناً إبْرَاهِيمَ بْنُ حَمْزَةً، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ، قَالَ: مَرُّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا)): قَالُوا: حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ، وَإِنْ شَفَعَ، أَنْ يُشَفِّعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ يُسْتَمَعَ قَالَ: ثُمُّ سَكَتَ فَمَرُّ رَجُلٌ مِنْ فُقَرَاء الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ: ((مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟)) قَالُوا حَرِيٌّ إِنْ خَطَبَ أَنْ لاَ يُنْكَحَ وَإِنْ

(۵۰۹۱) ہم سے ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے ان سے ان کے والد سلمہ بن دینار نے ان سے سل بن سعد ساعدی نے بیان کیا کہ ایک صاحب (جو مال دار تھے) رسول الله مالي ك سامن سے كزرے. آخضرت مالي ان اي ياس موجود صحابہ سے بوچھا کہ بیر کیسا شخص ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ بیر اس لا كُلّ ہے كه اگريه فكاح كاپيغام بينج تواس سے فكاح كياجائ 'اگر کسی کی سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول کی جائے 'اگر کوئی بات کے تو غور سے سی جائے۔ سل نے بیان کیا کہ حضور اکرم ملی کیا اس یر جیپ ہو رہے۔ پھرایک دوسرے صاحب گزرے 'جو مسلمانوں کے

صَفَعَ أَنْ لاَ يُشْتَفَّعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ لاَ يُسْتَمَعَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِلْءِ الأَرْضِ مِثْلَ هَذَا)). أطرفه في : ٢٤٤٧].

غریب اور محتاج لوگوں میں شار کئے جاتے تھے۔ آخضرت سال ایم اور واقت فرمایا کہ اس کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ یہ اس قابل ہے کہ اگر کسی کے یمال نکاح کا پیغام بھیج تو اس سے نکاح نہ کیا جائے 'اگر کسی کی سفارش کرے تو اسکی سفارش قبول نہ کی جائے 'اگر کوئی بات کے تو اسکی بات نہ سنی جائے۔ آپ نے اس پر فرمایا 'یہ محض اکیلا پہلے محض کی طرح ونیا بھرسے بھترہے۔

معلوم ہوا کہ کفویس دراصل دیندار ہی ہونا ضروری ہے 'کوئی بے دین آدی کتنا ہی ہوا مالدار ہو ایک دیندار مورت کا کفو

معلوم ہوا کہ کفویس دراصل دیندار ہی ہونا ضروری ہے 'کوئی بے دین آدی کتنا ہی ہوا کا الدار کو ایک دیندار مورت کا کفو میں کئیسے کے نہیں ہو سکتا۔ یک محم مردوں کے لئے ہے۔ بہتر ہونے کا مطلب بید کہ اس مالدار کی طرح اگر دنیا ہمرے لوگ فرض کئے جائیں تو ان سب سے یہ اکیلا فریب محض درجہ میں بڑھ کرہے۔ دو سری صدیف میں آیا ہے کہ فریب دیندار لوگ مالداروں سے پانچ سو برس پہلے جنت میں جائیں گے۔ اللهم اجعلنا منسم آمین کے ہے۔

خاکساران جمال رابه حقارت منگر وچه دانی که درس مرد سوارے باشد

ر توچہ دانی کہ دریں کرد سوارے ہاشد باب کفائت میں مالداری کالحاظ ہونا اور غربیب مرد کا مالدار عورت سے نکاح کرنا

ن ان سے عقیل نے ان سے ابن شباب نے انہیں عودہ بن نہیر نے ان سے عقیل نے ان سے ابن شباب نے انہیں عودہ بن نہیر نے ان سے ابن شباب نے انہیں عودہ بن نہیر انے خبردی کہ انہوں نے عائشہ بڑا ہے است آیت "اور اگر تہیں خوف ہوکہ یہتیم اور کیوں کے بارے میں تم انصاف نہیں کرسکو گے۔ "(سورہ نیاء) کے متعلق سوال کیا۔ عائشہ بڑا ہے ان کہا میرے بھانج اس آیت میں اس یتیم لڑی کا حکم بیان ہوا ہے جوابے ولی کی پرورش میں ہواور میں اس کا ولی اس کی خوبصورتی اور مالداری پر ریچھ کریے چاہے کہ اس سے نکاح کرے لیکن اس کے مہر میں کی کرنے کا بھی ارادہ ہو۔ ایسے اللہ اس صورت میں انہیں نکاح کی اجازت ہے جب وہ ان کا مہر البتہ اس صورت میں انہیں نکاح کی اجازت ہے جب وہ ان کا مہر انساف سے پورا ادا کر دیں گے اگر وہ ایسا نہ کریں تو پھر آیت میں انساف سے ولیوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنی زیر پرورش یتیم لڑی کے سواکی اور سے نکاح کرلیں۔ عائشہ بڑی ہے نیان کیا کہ لوگوں نے رسول اللہ اور سے نکاح کرلیں۔ عائشہ بڑی ہے نیان کیا کہ لوگوں نے رسول اللہ اور سے نکاح کرلیں۔ عائشہ بڑی ہے نیان کیا کہ لوگوں نے رسول اللہ اور سے نکاح کرلیں۔ عائشہ بڑی ہے نیان کیا کہ لوگوں نے رسول اللہ

١٧ - باب الأكفاء فِي الْمَال، وَتَزُويجِ الْمُقِلِّ الْمُثْرِيَةِ (یعنی کفو میں مال کی کوئی حقیقت نہیں ہے) ٧ . ٥ - حدَّثني يَحْيَى بْنُ بُكَيْر، حَدَّثَنَا اللُّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُورَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى﴾ قَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيُّهَا، فَيرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا، وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ صَدَاقِهَا، فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ، إلا أَنْ يُقْسِطُوا فِي إكْمَال الصَّدَاق، وَأُمِرُوا بَنِكَاحٍ هَنْ سِوَاهُنَّ. قَالَتْ: وَاسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وَسَلَّمَ بَعْدَ ذِلِكَ فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ – إِلَى – وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ۞ فَأَنْزَلَ الله لَهُمُّ

أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ جَمَالِ وَمَالِ رَغِبُوا فِي لِكَاحِهَا وَنَسبِهَا فِي اِكَمَالُ الصَّدَاقِ، وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي قِلْقِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ النَّسَاءِ قَالَتْ: فَكَمَا يَتُرُكُونَهَا حِينَ مِنْ النَّسَاءِ قَالَتْ: فَكَمَا يَتُرُكُونَهَا حِينَ يَرْخُدُونَهَا حِينَ يَرْخُدُونَ غَنْهَا فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِخُوهَا إِذَا يَرْخُدُوا فِيهَا، إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا وَهُوا فِيهَا، إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُعْطُوهَا حَقَهَا الأَوْقَى فِي الصَّدَاقِ.

[راجع: ۲٤٩٤]

١٨ - باب مَا يُتَّقَى مِنْ شُؤْمِ الْمَوْأَةِ
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلاَدِكُمْ عَدُوا لَكُمْ ﴾

٩٣ - حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنَى مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ جَمْزَةَ وَسَالِمٍ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ جَمْزَةَ وَسَالِمٍ ابْنَى عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَقِ وَالدَّارِ فَلَا الله عَنْهُمَا عَنْهُمَا أَقِ وَالدَّارِ وَالْفَرَسَ)). [راحم: ٩٩ - ٢]

آ بداخلاق عورت منحوس ہوتی ہے، ہروقت گھریں کل کل رہ سکتی ہے۔ بعض مکان بھی اوٹے بھوٹے ہوتے ہیں جن میں ہر مستقبط سیست وقت جان کو خطرہ ہو سکتا ہے اور بعض گھوڑے بھی سرکش ہوتے ہیں جن سے سوار کو خطرہ رہتا ہے نحویت کا کین مطلب

٩٤ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ
 يَزيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ

سال است الله تعالی سے بعد سوال کیا تو الله تعالی نے سورہ نساء میں آیت ویستفتونک فی النساء سے و تر غبون ان تنکحوهن تک تازل کی۔ اس آیت میں الله تعالی نے یہ تھم دیا کہ بیتم لڑکیاں اگر خوبصورت اور صاحب مال ہوں تو ان کے دلی بھی ان کے ساتھ تکاح کرلینا چاہیے ہیں' اس کا خاندان پند کرتے ہیں اور ممربورا ادا کرکے ان سے ٹکاح کر لیتے ہیں۔ لیکن ان میں حسن کی کمی ہو اور مال بھی نہ ہو تو پھران کی طرف رغبت نہیں ہوگی اور وہ انہیں چھوڑ کر دوسری عورتوں کی طرف رغبت نہیں ہوگی اور وہ انہیں چھوڑ کر دوسری عورتوں سے تکاح کر لیتے ہیں۔ عاکشہ رہی ہو و دیتے ہیں جب وہ نادار ہو اور جیسے اس وقت بھی چھوڑ دیتا چاہیے جب وہ نادار ہو اور خوبصورت نہ ہو البتہ اگر اس کے حق میں انصاف کریں اور اس کا حمربورا اداکریں تب اس سے نکاح کر سکتے ہیں۔

باب عورت کی نحوست سے بیخے کابیان اور اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ "بلاشبہ تمہاری بعض بیویوں اور تمہارے بعض بیویوں میں تمہارے دشمن ہوتے ہیں"۔

(۵۹۹۳) ہم سے محر بن منہال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محر بن منہال سے عران بن استفار فی نے بیان کیا ان سے عران بن استفار فی نیان کیا ان

الْعَسْقَلاَنَي عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ذَكَرُوا الشُّؤْمُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ: ((إِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِي شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ)).[راجع: ٢٠٩٩]

٥٠.٩٥ حدَّثَنَا عَبْدُ لله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهُلِ بُنِ سَعْدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ ((إِنْ كَانَ في شَيْء فَفِي الْفَرَسِ وَالْمَوْأَةِ وَالْمَسْكَنِ)).

[راجع: ٢٨٥٩]

۔ ﴿ اِسْ کا بیان اوپر گزر چکا ہے ایک حدیث میں ہے کہ انسان کی نیک بختی یہ ہے کہ اس کی عورت اچھی ہو اور سواری اچھی سیر میں ہو، گھر اچھا ہو اور بد بختی یہ ہے کہ جورو بری ہو 'گھر برا ہو' سواری بری ہو۔ علماء نے کما ہے عورت کی نحوست یہ ہے کہ بانجھ ہو' بداخلاق' زبان دراز ہو۔ گھوڑے کی نحوست یہ ہے کہ الله کی راہ میں اس پر جہاد نہ کیا جائے' شریر بد ذات ہو۔ گھر کی نحوست یہ ہے کہ آٹکن نگ ہو' ہسائے برے ہول لیکن نحست کے معنی بدفالی کے نہیں ہیں جس کو عوام نحست سیحتے ہیں۔ یہ تو دوسری صح مدیث میں آ چکا ہے کہ بد فالی لینا شرک ہے۔ مثلاً باہر جاتے وقت کوئی کانا آدی سامنے آگیا یا عورت یا بلی گزر می یا چھینک آئی توبیہ نہ سمجھنا کہ اب کام نہ ہو گا۔ یہ ایک جمالت کا خیال ہے جس کی دلیل عقل یا شرع سے بالکل نہیں ہے' اس طرح تاریخ یا دن یا وقت کی نحوست سے سب باتیں محض لغو ہیں جو لوگ ان پر اعتقاد رکھتے ہیں وہ کی جائل اور ناتربیت یافتہ ہیں۔ (وحیدی)

ہوسکتی ہے۔

٥٠٩٦ حدَّثنا شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ النَّيْمِي قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ. عَنْ أُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((مَا تَوَكَّتُ يَهْدِي فَتْنَةً أَضَرُ عَلَى الرِّجَال مِنَ النساء))

( 4947) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان تیم نے بیان کیا' انہوں نے ابو عثان نمدی سے سنا اور انہوں نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنماسے روایت کیا کہ رسول كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا ميس في اسي بعد مردول ك لئے عورتوں کے فتنہ ہے بڑھ کر نقصان دینے والا اور کوئی فتنہ نہیں چھوڑاہے۔

نے بیان کیا کہ رسول کریم ماٹھیے کے سامنے نحوست کا ذکر کیا گیاتو آپ ا

نے فرمایا کہ اگر نحوست کسی چیز میں ہو تو گھر عورت اور گھو ڑے میں

(4000) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہیں امام

مالک نے خبردی انہیں ابو حازم نے اور انہیں سل بن سعد ساعدی

، واللهُ نے کہ رسول اللہ ماٹھیا نے فرمایا اگر (نحوست) کسی چیز میں ہو تو

گھوڑے ،عورت اور گھر میں ہو سکتی ہے۔

بعض وفعہ عورتوں کے فتنے میں قومیں تباہ ہو جاتی ہیں۔ زر' زمین' زن لینی جورو کی بابت فسادات تاریخ انسانی میں بمیشہ ہوتے کیا آئے ہیں۔

باب آزاد عورت کاغلام مردکے نکاح میں ہوناجائز ہے (4944) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي نے بيان كيا كما ہم كو امام مالک نے خبردی' انہیں رہیہ بن ابو عبدالرحمٰن نے' انہیں قاسم بن محرنے اور ان سے حضرت عائشہ وہی آھانے بیان کیا کہ بربرہ کے ساتھ

١٩- باب الْحُرَّةِ تَحْتَ الْعَبْدِ ٥٠٩٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ

رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَتْ في بَريرةَ ثَلَاثُ سُنَن، عَتَقَتْ فَخُيِّرَتْ، وَقَالَ رَسُولُ ا لله صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الْوَلاَءُ لِمَنْ أَغْتَقَى)، وَذَخَلَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ خُنْزٌ وَأَدْمٌ مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ ۚ ﴿ (لَمْ أَرَ الُّبُرْمَةَى؟ فَقيلَ لَحْمٌ تُصدِّقَ عَلَى بَرِيرَةً وَأَنْتَ لاَ تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ، قَالَ: ((هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدَيَّةٌ)).

> [راجع: ٢٥٦] ہم اسے کھائے ہیں۔

 ٢٠ باب لا يَتَزوَّجُ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ﴾ وَقَالَ عَلِيٌّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ : يَعْنِي مَثْنِي أَوْ ثُلاَثَ أَوْ رُبَاعَ، وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ ﴿ أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلاَثُ وَرُبَاعَ ﴾ يَعْنِي مَثْنَى أَوْ ثُلاَثُ أَوْ رُبَاعَ

٥٩٨ - حدَّثَهَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَام عَنْ أَبِه عَنْ عَائِشَةَ ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ ألاً تُقْسِطُوا فِي الْيَنَامَي ﴿ قَالَ: الْيَتِيمَةُ تَكُونُ عِنْدِ الرَّجْلِ وَهُوَ وَلِيُّهَا فَيَنَزَوَّجُهَا عَلَى مَالِهَا وَيُسَيءُ صُحْبَتَهَا وَلاَ يَعْدِلُ في مَالَهَا فَلْيَتَزُوَّجُ مَا طَابَ لَهُ مِنَ النَّسَاء سِوَاهَا مَثْنَى وَثُلاَثَ وَرُبَاعَ.

[زاسع: ١٩٤٢]

تین سنت قائم ہوتی ہیں' انہیں آزاد کیا اور پھر اختیار دیا گیا (کہ اگر چاہیں تواینے شوہر سابقہ سے اینا نکاح فنخ کر سکتی ہیں) اور رسول کریم النَّيْدِ ن (حضرت بريره رئي الله عن بارك من فرمايا كه "ولا" آزاد کرانے والے کے ساتھ قائم ہوئی ہے اور حضور اکرم ماتھیم گھرمیں داخل ہوئے تو ایک ہانڈی (گوشت کی) چو لیے یر تھی۔ پھر آنخضرت الناليم ك لئے روئی اور گھر كاسالن لاياكيا۔ آپ نے فرمايا (چو لهے ير) ہانڈی (گوشت کی) بھی تو میں نے دیکھی تھی۔ عرض کیا گیا کہ وہ ہانڈی اس گوشت کی تھی جو بریرہ رہی کھا کو صدقہ میں ملاتھا اور آپ صدقہ سیس کھاتے۔ حضور اکرم مالی ایم نے فرمایا وہ اس کے لئے صدقہ ہے اوراب ہمارے لئے ان کی طرف سے تحفہ ہے۔

باب جار ہویوں سے زیادہ (بیک وفت) آدمی نہیں رکھ سکتا کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے مثلی و ثلث ورباع واؤ اُوکے معنی میں ہے(لعنی دوبیویاں رکھویا تین یا جار)

حضرت زين العابدين بن حسين عليه السلام فرمات بيل يعنى دو یا تین یا چار جیسے سورہ فاطر میں اس کی نظیر موجود ہے اولی اجنحة مثلى و ثلث و رباع يعنى دو پكه والے فرشتے يا تين والے يا چار پكه

(۵۰۹۸) ہم سے محمد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما ہم کو عبدہ نے خردی' انسیں ہشام نے' انسیں ان کے والد نے اور انسیں حضرت عائشہ و اللہ نے اللہ تعالی کے ارشاد "اور اگر تہیں خوف ہو کہ تم تیموں کے بارے میں انصاف نہیں کرسکوگ۔ "کے بارے میں فرمایا کہ اس سے مرادیتیم لڑکی ہے جواینے ولی کی پرورش میں ہو۔ ولی اس سے اس کے مال کی وجہ سے شادی کرتے اور اچھی طرح اس سے سلوک نہ کرتے اور نہ اس کے مال کے بارے میں انصاف کرتے ' ایسے شخصوں کو بیہ حکم ہوا کہ اس بیٹیم لڑکی سے نکاح نہ کریں بلکہ اس کے سواجو عور تیں بھلی لگیں ان ہے نکاح کرلیں۔ دو دو' تین تین یا

### جارجارتك كي اجازت ہے۔

بیک وقت شریعت اسلامی میں چار سے زائد بیویاں رکھنا قطعاً حرام ہے۔ باب میں حضرت امام بخاری ؓ نے حضرت زین العلدین کا قول نقل کرے رافضیوں کا رد کیا کیونکہ وہ ان کو بہت مانتے ہیں چران کے قول کے خلاف قرآن شریف کی تغییر کیونکر جائز رکھتے ہیں۔ ٢١ - باب ﴿وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي باب آیت کریمه یعنی "اور تهماری وه مائیں جنهوںنے أرْضَعْنَكُمْ

تهمیں دودھ پلایا۔ ہے لعنی رضاعت کابیان

اور آنخضرت کے اس فرمان کابیان کہ جو رشتہ خون سے حرام ہو تاہے وہ دودھ سے بھی حرام ہو تاہے۔ وَيَحْرُهُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُهُ مِنَ النَّسَبِ

يَ ﴿ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى دوده پينے ہے اليا رشتہ ہو جاتا ہے كہ دودھ پلانے والى عورت' اس كا خاوند جس ہے دودھ ہے' اس كى بيٹی' ﴿ لَهُ اللَّهِ عَلَى إِلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ مال ' بهن ' پوتی ' نواس ' پھو پھی ' بھینجی ' بھانجی ' باپ ' دادا ' نانا ' بھائی ' پوتا ' نواسہ ' چھا' بھینجا' بھانجا یہ سب شیر خوار کے محرم ہو جاتے ہیں۔ بشر طبکہ پانچ بار دودھ چوسا ہو اور مدت رضاعت لینی دو برس کے اندر پیا ہو لیکن جس بچے یا بچی نے دودھ پیا اس کے باپ بھائی یا بس یا مال نانی خالہ اموں وغیرہ دودھ دینے والی عورت یا اس کے شوہر پر حرام نسیس ہوتے تو قاعدہ کلیہ یہ محسرا کہ دودھ پلانے والی کی طرف سے تو سب لوگ دورھ پینے والے کے محرم مو جاتے ہیں لیکن دورھ پینے والے کی طرف سے وہ خودیا اس کی اولاد صرف محرم ہوتی ہے اس کے باپ ' بھائی ' چھا' ماموں ' خالد وغیرہ یہ محرم نہیں ہوتے (وحیدی)

> ٥٠٩٩ - حدَّثنا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثنِي مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الله بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمْرَةَ بنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيِّ اللَّهِ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنُّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُل يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ، قَالَتْ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله ﴿ اللَّهُ هَذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ، فَقَالَ النَّبسيُّ ﷺ: ((أُرَاهُ فُلاَنًا، لَعِمَّ حَفْصَةَ مِنَ الرُّضَاعَةِ)). قَالَتْ عَائِشَةُ : لَوْ كَانْ فُلاَلْ حَيًّا لِعَمِّهَا مِنَ الرُّضَاعَةِ دَخَلَ عَلَيٌّ؟ فَقَالَ ((الرُّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْولاَدَةُ)).

> > [راجع: ٢٦٤٦]

• • ١ • - حدَّثنا مُسدَّد حَدَّثنا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً عَنْ جَابِر بْنِ زَيْدٍ عَن `

(0099) م سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے 'ان سے عبداللہ بن ابو بکرنے 'ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور ان سے نی کریم مالی اللہ کی زوجہ مطمرہ عائشہ رہی فی فی نے بیان کیا کہ آخضرت ملتہ ان کے یہاں تشریف رکھتے تھے اور آپ نے سا کہ کوئی صاحب ام المؤمنین حفصہ وی اللہ کے گھر میں اندر آنے کی اجازت چاہتے ہیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! یہ فخص آپ کے گھر میں آنے کی اجازت چاہتاہے۔ آنخضرت سُلُولِا نے فرمایا میرا خیال ہے کہ بیہ فلال شخص ہے ایے خفصہ رہ اللہ ا ا یک دودھ کے چھاکانام لیا۔ اس پر عائشہ رہی کے ان یوچھا کیا فلال 'جو ان کے دودھ کے چھاتھ'اگر زندہ ہوتے تو میرے یمال آجا کے تھے ؟ آتخضرت سلي إلى عن خون على سے حرمت موتى ہے ویسے ہی دورہ پینے سے بھی حرمت ابت ہو جاتی ہے۔

( ۱۵۰۰) ہم سے مدد نے بیان کیا کما ہم سے کچیٰ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے 'ان سے قبادہ نے 'ان سے حضرت جابر بن زید نے اور

َابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَلاَ تَزَوُّجُ ابْنَةً حَمْزَةً؟ قَالَ: إِنْهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ. وَقَالَ بشُرُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ سَمِعْتُ قَتَادَةَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ مِثْلَهُ.

[راجع: ٢٦٤٥]

ان سے حضرت ابن عباس بھ اللے انے بیان کیا کہ نبی کریم اللے اللے سے کما كياكه أنحضور طالية مصرت حزة كى بني سے فكاح كيول نسيس كر ليتے؟ آپ نے فرمایا کہ وہ میرے دودھ کے بھائی کی بیٹی ہے۔ اور بشربن عمر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے قادہ سے سنا اور انہوں نے اس طرح جابر بن زیدسے سا۔

-حضرت حمزہ بناشد اور آنخضرت منتہیم نے حضرت ثویب لونڈی کا دودھ پا تھا جو ابو لسب کی لونڈی تھی اس کیے حضرت امیر حمزہ بناشد آپ کے دودھ بھائی قرار پائے۔ ایک دن ابو جس نے رسول کریم سے ایکا کو ایذا دی اور گالی بھی دی۔ حضرت حزہ باللہ کی لونڈی نے بید واقعہ حضرت امیر حزہ بناٹھ کو سایا۔ وہ غصہ میں ابوجمل کے سامنے آئے اور کمان سے اس کا سرتو ڑ ڈالا اور کما کہ لے میں خود مسلمان ہوتا ہوں تو کر لے کیا کرنا چاہتا ہے چنانچہ اس دن حضرت حمزہ رہائی مسلمان ہو گئے۔ یہ چھٹے سال نبوت کا واقعہ ہے آنخضرت ساتھ اسے یہ عمرمیں بدے تھے' احد میں شہید ہوئے۔

١٠١٥ - حدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَي عُرْوَةُ بْنُ الزُّابَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، انْكَحْ أُخْتِي بنْتَ أبي سُفْيَان، قَالَ: ((أَوْ تُحِبِّينَ ذَلِكَ)) فَقُلْتُ : نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكِنِي فِي خَيْرِ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((إنَّ ذَلِكَ لاَ يَحِلُّ لِي)). قُلْتُ: فَإِنَّا نُحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً. قَالَ: ((بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً ؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ : ((لَوْ أَنَّهَا لَمْ نَكُنْ رَبِيبَتِي في حَجْرِي مَا حَلْتُ لِي. إِنَّهَا لابْنَةُ أَخِي مِنَ الرُّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ، فَلاَ تَعْرضْنَ عَلَى بَنَاتِكُنَّ لاَ أَخْوَاتِكُنَّ)). قَالَ عُرْوَةَ : وَتُونَيْهَ مَوْلاَةً لأبي لَهَب كَانَ أَبُو لَهَبِ أَعْتَقَهَا فَأَرْضَعَتِ

(۵۱۰) ہم سے حكم بن نافع نے بيان كيا كما ہم كو شعيب نے خبردى ، ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی' انہیں زینت بنت الی سلمہ نے خردی اور انہیں ام المؤمنین ام حبیب بنت الی سفیان نے خبردی کہ انہوں نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! میری بمن (ابوسفیان کی لڑک) سے نکاح کر لیجئے۔ آپ نے فرمایا کیاتم اسے پند کروگی (کہ تمہاری سوکن تمہاری بن بنے ؟) میں نے عرض کیا ہاں میں تو پیند کرتی ہوں اگر میں اکیلی آپ کی بیوی ہوتی تو پیند نہ کرتی۔ پھر میری بن اگر میرے ساتھ بھلائی میں شریک ہو تو میں کیو نکرنہ چاہوں گی (غیروں سے تو بمن ہی اچھی ہے) آپ نے فرمایا وہ میرے لئے طال نسی ہے۔ حضرت ام حبیبہ وی وا نے کما یارسول الله! لوگ کہتے ہیں آپ ابوسلمہ کی بیٹی سے جو ام سلمہ کے پیٹ سے ہے' نکاح کرنے والے ہیں۔ آپ نے فرمایا اگر وہ میری ربیبہ اور میری برورش میں نہ ہوتی (یعنی میری بیوی کی بیٹی نہ ہوتی) جب بھی میرے لئے حلال نہ ہوتی' وہ دو سرے رشتے سے میری دودھ بھیتی ے ، مجھ کو اور ابوسلمہ کے باپ کو دونوں کو توبیہ نے دودھ بلایا ہے۔ دیکھو' ایسامت کروانی بیٹیوں اور بہنوں کو مجھ سے نکاح کرنے کے لئے نہ کہو۔ حضرت عروہ راوی نے کما تو یبد ابولسب کی لونڈی تھی۔ ابو لہب نے اس کو آزاد کر دیا تھا (جب اس نے آنخضرت کے پیدا ہونے

کی خبرابولہب کو دی تھی) پھراس نے آنخضرت کو دودھ پلایا تھاجب

ابولیب مرگباتواں کے کسی عزیز نے مرنے کے بعد اس کوخواب میں

برے حال میں ویکھاتو ہوچھاکیاحال ہے کیا گزری؟ وہ کنے لگاجب سے

میں تم سے جدا ہوا ہوں تھی آرام نہیں ملا مگرایک ذراسایانی (بیرک

دن مل جاتا ہے) ابولہب نے اس گڑھے کی طرف اشارہ کیاجو اٹلوٹھے

اور کلمہ کے انگلی کے بیچ میں ہو تاہے یہ بھی اس وجہ سے کہ میں نے

۲۷۳٥].

٢٢ – باب مَنْ قَالَ : لاَ رَضَاعَ بَعْدَ حَوْلَيْن، لِقَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمُّ الرُّضَاعَةَ ﴾ وَمَا يُحَرِّمُ مِنْ قَلِيلِ الرُّضَاعِ وَ كَثِيرِ هِ.

النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أُريَهُ بَعْضُ أَهْلِهِ بَشَرٌّ حيبَةٍ، قَالَ لَهُ : مَاذَا لَقبت؟ قَالَ أَيُو لَهَب : لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ، خَيْرًا غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ في هَذِهِ بِعَتَاقَتِي ثُوَيْبَةً.

[أطرافه في: ٥١٠٦، ٥١٠٧، ٥١٣٣،

باب اس شخص کی دلیل جس نے کہا کہ دوسال کے بعد پھر رضاعت سے حرمت نہ ہو گی کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے دو پورے سال اس شخص کے لئے جو

چاہتا ہو کہ رضاعت بوری کرے اور رضاعت کم ہوجب بھی حرمت ثابت ہوتی ہے اور زیادہ ہوجب بھی۔

تربير من البقرة المرادي نهيس كه پانچ بار چوس - آيت كريمه ﴿ حولين كاملين ﴾ (البقرة: ٣٣٣) لا كر حضرت امام بخاريٌ نے حفيوں كارو کیا ہے جو رضاعت کی مت اڑھائی برس تک بتلاتے ہیں۔ حنی حضرات کتے ہیں کہ دوسری آیت میں ﴿ حمله و فصاله ثلاثون شهرا ﴾ (الاحقاف: ١٥) آيا ب (اس كاحمل اور دودھ چھرانے كى مت تميں مينے ہيں) اس كاجواب بير ہے كه آيت ميں حمل كى اقل مدت جھ مینے اور فصال کی چوہیں مینے دونوں کی مت تمیں مینے ندکور ہے۔ یہ نہیں کہ حمل کی مدت تمیں مینے اور فصال کی تمیں مینے جیساتم نے سمجھا ہے اور اس کی دلیل ہیہ ہے کہ دو سری آیت میں ﴿ لمن اداد ان بتیم الوضاعة ﴾ (البقرة: ۲۳۳) آیا ہے تو رضاعت کی اکثرے اکثر مدت دو برس ہو گی اور کم مدت پونے دو برس ہیں۔ حمل کی مدت نو مہینے جملہ تمیں مہینے ہوئے اور رضاعت قلیل ہویا کثیراس سے حرمت ثابت ہو جائے گی۔ یہ ضروری نہیں کہ پانچ بار دودھ چوہے۔ امام حنیفہ اور امام مالک اور اکثر علماء کا یمی قول ہے لیکن امام شافعی اور امام احمد اور اسحاق اور ابن حزم بر مسطیلی اور اہل حدیث کا مذیب سے کے حرمت کے لئے کم سے کم پانچ بار وودھ چوسنا ضروری ہے ان کی ولیل حضرت عائشہ و اللہ کا صحیح حدیث ہے جے امام مسلم نے روایت کیا ہے کہ قرآن میں اخیر تھم پارنچ بار دودھ چوسنے کا تھا۔ دو سری صدیث میں ہے کہ ایک بار یا دو بار چوسنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی۔

توبيه كو آزاد كردبا تھا۔

(۵۱۰۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اشعث نے 'ان سے ان کے دادا نے 'ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے تو دیکھا کہ ان کے پہال ایک مرد بیشا ہوا ہے۔ آپ کے چرے کا رنگ مدل گیا گوہا کہ آپ نے اس کو پیند

٥١٠٢ - حدَّثَنا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن الأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْهَا: دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ فَكَأَنَّهُ تَغَيَّرَ وَجْهُهُ، كَأَنَّهُ كُرهَ ذَلِكَ، فَقَالَتْ: إنَّهُ

کہو کون تمہارا بھائی ہے؟

أَخِي. فَقَالَ: ((انْظُرُنْ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ)).

[راجع: ٢٦٤٧]

۔ شاید وہ ابو تعیس کا کوئی میٹا ہو جو حضرت عائشہ رہی ہے کا رضاعی باپ تھا اور جس نے یہ مرد عبیداللہ بن بزید بتلایا ہے' اس نے غلط کما وہ بالاتفاق تابعین میں سے ہے۔

## ٣٧- باب لَبَنِ الْفَحْلِ

آخبرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ اللهُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّينِ مِنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ جَاءَ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا وَهُوَ عَمُّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ بَعْدَ أَنْ نَزَلَ الْحِجَابُ، فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنْ لَهُ فَلَمًّا جَاءَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ أَخْبَرْتُهُ بِاللّذِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلْمَ أَخْبَرْتُهُ بِاللّذِي صَنَعْتُ، فَأَمْرَنِي أَنْ آذَنْ لَهُ.

[راجع: ٢٩٤٤]

آ کیونکہ وہ ان کے رضائی بچاتھ۔ اکثر علماء اور ائمہ اربعہ کا یمی قول ہے کہ جیسے دودھ پلانے سے مرضع حرام ہو جاتی ہے میں کی اس کا وہ خاوند بھی اور اس کے عزیز بھی محرم ہو جاتے ہیں۔ جس خاوند کے جماع کی وجہ سے عورت کے دودھ ہوا ہے جنہوں نے اس کے خلاف کماہے ان کا کمناغلط ہے۔

#### ٢٢- باب شَهَادَةِ الْمُرْضِعَةِ

2

باب جس مرد کادودھ ہووہ بھی دودھ پینے والے پر حرام ہو جاتاہے (کیونکہ شیر خوار کاباپ بن جاتاہے)

نيين فرمايا - حضرت عائشه رضى الله عنهانے عرض كياكه يارسول الله!

یہ میرے دودھ والے بھائی ہیں۔ آپ نے فرمایا دیکھویہ سوچ سمجھ کر

(۱۹۱۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں عروہ بن ذبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُنہیں ابن شماب نے انہیں عروہ بن ذبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اُنہیں کیا کہ ابو قعیس کے بھائی افلح نے ان کے یمال اندر آنے کی اجازت چاہی۔ وہ حضرت عائشہ وہ خضرت عائشہ تھے۔ (یہ واقعہ پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ حضرت عائشہ وہ اُنہیں اندر آنے کی اجازت نہیں دی۔ پھر جب رسول کریم ملائے کیا تشریف لائے تو میں نے آپ کو ان کے بھر جب رسول کریم ملائے کیا ۔ آخضرت ملائے کے عم دیا کہ میں ماتھ اپنے معاملے کو بتایا۔ آخضرت ملائے کے ابازت دے دوں۔ انہیں اندر آنے کی اجازت دے دوں۔

باب اگر صرف دودھ پلانے والی عورت رضاعت کی گواہی

اگر کوئی گواہ نہ ہو تو اس صورت میں امام احمد بن حنبل اور حسن اور اسحاق اور اہلحدیث کے نزدیک رضاع ثابت ہو جائے گا۔

(۱۰۴۳) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے کہا ہم کو ابوب سختیانی نے خبردی انہیں عبدالله بن ابی ملیکہ نے کہا کہ مجھ سے عبید بن ابی مریم نے بیان کیا ان سے عقبہ بن حارث رہی ہے نے (عبدالله بن ابی ملیکہ نے) بیان کیا کہ میں نے بیان مجھے عبید کے واسطے سے نے بی حدیث خود عقبہ سے بھی سنی ہے لیکن مجھے عبید کے واسطے سے

١٠٥ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدُ الله، حَدُّثَنا بِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلْئِكَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مَوْيَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لَحَدِيثِ عُبَيْدٍ
 وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ لَكِنِّي لَحَدِيثِ عُبَيْدٍ

أَحْفَظُ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ فُلاَنَةَ بِنْتَ فُلاَن فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ، فَقَالَتْ: إنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، وَهِيَ كَاذِبَةٌ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَأَتَيْتُهُ مِنْ قِبَل وَجْهِهِ قُلْتُ : إنَّهَا كَاِذَبَّة. قَالَ : ((كَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمَتْ أَنَّهَا قَدْ زَعَمتْ أَنها قد أَرْضَعَتْكُمَا، دَعْهَا عَنْكَ)). وأَشَارَ إسْمَاعِيلُ بإصْبَعَيْهِ السَّبَّابَةَ وَالْوُسْطَى يَحْكِي أَيُّوبَ

[راجع: ۸۸]

سنی ہوئی مدیث زیادہ یاد ہے۔ عقبہ بن حارث نے بیان کیا کہ میں نے ایک عورت (ام کیلی بنت ابی اہاب) سے نکاح کیا۔ پھرایک کالی عورت آئی اور کنے گی کہ میں نے تم دونوں (میاں بیوی) کو دورھ بلایا ہے۔ فلانی بنت فلال سے نکاح کیا ہے۔ اس کے بعد ہمارے یمال ایک کالی عورت آئی اور مجھ سے کہنے گی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ بلایا ہے 'حالا نکہ وہ جھوٹی ہے (آپ کو عقبہ کا یہ کہنا کہ وہ جھوٹی ہے ناگوار گزرا) آپ نے اس پر اپنا چرہ مبارک چھرلیا۔ پھر میں آپ کے سامنے آیا اور عرض کیاوہ عورت جھوٹی ہے۔ آنخضرت ملتی اے فرمایا "اس بیوی سے اب کیے نکاح رہ سکے گاجبکہ یہ عورت یول کہتی ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے' اس عورت کو اپنے سے الگ کر دو۔ " (حدیث کے راوی) اساعیل بن علیہ نے اپنی شہادت اور چ کی انگل سے اشارہ کرکے بتایا کہ ابوب نے اس طرح اشارہ کرکے۔

۔اس موقع پر آنخضرت سُ ﷺ کے اشارہ کو بتایا تھا۔ انہوں نے آنخضرت سُ کہنا کا اشارہ نقل کیا' آپ نے انگلیوں سے بھی اشارہ کیا اور زبان سے بھی فرمایا کہ اس عورت کو چھوڑ دے جو لوگ کتے ہیں کہ رضاعت صرف مرمع کی شادت سے ثابت نہیں ہوتی وہ یہ کہتے میں کہ آپ نے احتیاطاً یہ تھم فرمایا تھا۔ محرایبا کمنا ٹھیک نہیں ' طال و حرام کامعالمہ ہے ' آپ نے اس شمادت کو تتلیم کر کے عورت کو جدا کرا دیا یمی صحیح ہے۔

> ٧٥- باب مَا يَحِلُّ مِنَ النَّسَاء وَمَا يَحْرُمُ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَا تُكُم وَبَنَا تُكُم وَأَخَوا تُكُم وَعَمَّا تُكُمْ وَخَالاَتُكُمْ وَبَنَاتُ أَلاَّحِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ﴾ إِلَى آخِرِ الآيَتَيْنِ إِلَى قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا﴾ وقَالَ أَنسٌ: ﴿ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النَّسَاءِ ﴾ ذَوَاتُ الأَزْوَاجِ الْحَرَانِوُ حَرَامٌ ﴿إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ لاَ يَوَى بَأْسًا أَنْ يَنْزِعَ الرَّجُلُ جاريَتُهُ مِنْ عَبْدِهِ. وَقَالَ: ﴿ وَلا تَنْكِحُوا

باب کون سی عور تیں حلال ہیں اور کونسی حرام ہیں اور اللہ نے سور و نساء میں ان کو بیان فرمایا ہے جن کا ترجمہ بیہ ہے۔ "حرام بین تم پر مائیس تههاری بیٹیاں تمهاری بہنیس تمهاری پھوپھیاں تهاری والائی تهراری بطنیان تهراری بهانجیان تهراری ب شك الله جانے والا حكمت والا ہے۔ حضرت انس بن مالك بناٹھ نے كما والمحصنت من النساء سے خاوند والی عورتیں مراد ہیں جو آزاد مول وہ بھی حرام ہیں اور و ماملکت ایمانکم کایہ مطلب ہے کہ اگر کسی کی لونڈی اس کے غلام کے نکاح میں ہو تو اس کوغلام سے چھین كرايعني طلاق دلواكر خود ايني بيوى بناسكت بين اور الله في يد بهي فرمايا کہ مشرک عورتوں ہے جب تک وہ ایمان نہ لائیں نکاح نہ کرواور

حفرت ابن عباس ﷺ نے کہا چار عور تیں ہوتے ہوئے پانچویں سے بھی نکاح کرنا۔ بھی نکاح کرناحرام ہے 'جیسے اپنی مال بیٹی بہن سے نکاح کرنا۔

(۵۱۰۵) اور امام احد بن حنبل " نے مجھ سے کما کہ ہم سے ایکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' انہوں نے سفیان توری سے 'کما مجھ سے حبیب بن الی ثابت نے بیان کیا' انہوں نے سعید بن جبیرے ' انہوں نے ابن عباس بھی اسے 'انہوں نے کماخون کی روسے تم برسات رشتے حرام ہیں اور شادی کی وجہ سے (یعنی سرال کی طرف سے) سات رشتے بھی۔ انہوں نے یہ آیت پڑھی۔ حرمت علیکم امهاتكم آخر تك اور عبدالله بن جعفر بن ابي طالب ن على والله كي صاجزادی زینب اور علی کی بی بی (لیل بنت مسعود) دونوں سے نکاح کیا' ان کو جمع کیااور ابن سیرین نے کہااس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور امام حسن بھری نے ایک بار تواہے مکروہ کہا چر کہنے لگے اس میں کوئی قباحت نہیں ہے اور حسن بن حسن بن علی بن ابی طالب نے اینے دونوں چاچاؤں (لینی محمد بن علی اور عمرو بن علی) کی بیٹیوں کو ایک ساتھ میں نکاح میں لے لیا اور جابر بن زید تابعی نے اس کو مکروہ جانا' اس خیال سے کہ بہنوں میں جلایانہ پیدا ہو گریہ کچھ حرام نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان کے سوا اور سب عور تیں تم کو حلال ہیں اور عکرمہ نے ابن عباس بھن اے روایت کیا اگر کسی نے اپنی سالی سے زناکیا تو اس کی بیوی (سالی کی بهن) اس پر حرام نه ہو گی اور یجیٰ بن قیس کندی سے روایت ہے 'انہوں نے شعبی اور جعفرسے ' دونوں نے کمااگر کوئی شخص لواطت کرے اور کسی لونڈے کے دخول کردے تو اب اس کی مال سے نکاح نہ کرے اور بدیجی راوی مشہور فخص نہیں ہے اور نہ کسی اور نے اس کے ساتھ ہو کریہ روایت کی ہے اور عکرمہ نے ابن عباس بھات سے روایت کی کہ اگر کسی نے اپنی ساس سے زناکیاتواس کی بیوی اس پر حرام نہ ہوگی اور ابو نصرنے ابن عباس بی اسے روایت کی کہ حرام ہو جائے گی اور اس راوی ابو نصر کا حال معلوم نہیں۔ اس نے ابن عباس سے سامے یا نہیں (لیکن ابو

الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: مَا زَادَ عَلَى أَرْبَعِ فَهُوَ حَرَامٌ كَأُمِّهِ وَابْنَتِهِ وَأُخْتِهِ. ٥١٠٥ - وَقَالَ لَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَل: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي حَبيبٌ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ ابْن عَبَّاس خُرِّمَ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ الصِّهْر سَبْعٌ. ثُمَّ قَرَأَ : ﴿خُرِّمَتْ عَلِيَّكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ ۗ الآيَةَ. وَجَمَعَ عَبْدُ الله بْنُ جَعْفُو بَيْنَ ابْنَةِ عَلِيٍّ وَامْرَأَةٍ عَلِيٍّ. وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لاَ بَأْسَ بهِ، وَكُوهَهُ الْحَسَنُ مَوَّةً ثُمَّ قَالَ : لاَ بَأْسَ بهِ. ، وَجَمَعَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بَيْنَ ابْنَتَيْ عَمٌّ فِي لَيْلَةٍ، وَكُرهَهُ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ لِلْقَطِيعَةِ وَلَيْسَ فِيهِ تَحْرِيمُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأُحِلُّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكُمْ﴾ وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْن عَبَّاسِ: إِذَا زَنَى بأُخْتِ امْوَأَتِهِ لَمْ تَحْرُمْ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ. وَيُرْوَى عَنْ يَحْيَى الْكِنْدِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ وَأَبِي جَعْفَر فيمَنْ يَلْعَبُ بِالصَّبِيِّ إِنْ أَدْخَلَهُ فَلاَّ يَتَزَوَّجَنَّ أُمَّهُ. وَيَحْيَى هَذَا غَيْرُ مَعْرُوفٍ، لَمْ يُتَابَعْ عَلَيْهِ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ: إِذَا زَنَى بِهَا لاَ تَحْرُمُ عَلَيْهِ امْرَأَتُهُ وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي نَصْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ حَرَّمَهُ، وَأَبُو نَصْرٍ هَذَا لَمْ يُعْرَفُ بَسِمَاعِهِ مِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَيُرْوَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ وَجَابِر

بْنِ زَيْدٍ وَالْحَسَنِ وَبَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ
تَحْرُهُ عَلَيْهِ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ لاَ
تَحْرُهُ ، حَتَّى يُلْزِقَ بِالأَرْضِ يَعْنِي
يُجَامِعَ. وَجَوَّزَهُ ابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةُ
وَالزُّهْرِيُّ : قَالَ عَلِيٌّ
لاَ تَحْرُهُ وَهَذَا مُرْسَلٌ.

٢٦-باب ﴿ وَرَبَائِبُكُمُ اللاَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ اللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ ﴿ مِنْ نِسَائِكُمُ اللاَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ ﴾ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الدُّحُولُ وَالْمَسِيسُ وَاللَّمَاسُ هُوَ الْجَمَاعُ. وَمَنْ قَالَ : بَنَاتُ وَلَدِهَا مِنْ بَنَاتِهِ فِي التَّحْرِيمِ، لِقَوْلِ النِّبِي اللهُ لأمِّ حَبِيبَةً، ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ النَّبِي اللهُ لأمِّ حَبِيبَةً، ((لاَ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَحْوَاتِكُنَّ)) وَكَذَلِكَ حَلاَئِلُ الأَبْنَاءِ، وَهَلْ وَلَدِ الأَبْنَاءِ، هُنَّ حَلاَئِلُ الأَبْنَاء، وَهَلْ تُسَمَّى الرَّبِيبَةَ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فِي حَجْرِهِ وَدَفَعَ النَّبِيُ ﴿ فَلَيْ رَبِيبَةً لَهُ إِلَى مَنْ وَدَفَعَ النَّبِي اللهَ وَاللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ وَكَالِهُ وَدَفَعَ النَّبِي اللهُ وَاللهُ وَيَهِا لَهُ اللهُ اللهُ

يَكْفُلُهَا))، وَسَمَّى النَّبِيُّ ﷺ ابْنَ ابْنَتِهِ ابْنَا.

زرعہ نے اسے تقہ کہا ہے) اور عمران بن حصین اور جابر بن زید اور حسن نید اور حسن بھری اور بعض عراق والوں (امام ثوری اور امام ابو حنیفہ ) کایمی قول ہے کہ حرام ہو جائے گی اور ابو ہریرہ بناٹھ نے کہا حرام نہ ہوگی جب تک اس کی مال (اپنی خوشدامن) کو زمین سے نہ لگا دے (یعنی اس سے جماع نہ کرے) اور سعید بن مسیب اور عروہ اور زہری نے اس کے متعلق کہا ہے کہ آگر کوئی ساس سے زناکرے تب بھی اس کی بیٹی یعنی زنا کرنیوالے کی بیوی اس پر حرام نہ ہوگی (اس کو رکھ سکتا ہے) اور زہری نے کہاعلی بناٹھ نے فرمایا اس کی جو رواس پر حرام نہ ہوگی اور بہ روایت منقطع ہے۔

## باب الله کے اس فرمان کابیان اور حرام ہیں تم پر تمہاری بیویوں کی لڑکیاں

(جو وہ دو سرے خاوند سے لائیں) جن کو تم پرورش کرتے ہو جب ان بیویوں سے دخول کر چکے ہو اور حضرت ابن عباس بی شن نے کمالفظ دخول اور مساس ان سب سے جماع ہی مراد ہے اور اس قول کا بیان کہ جوروکی اولاد کی اولاد (مثلاً پوتی یا نواس) بھی حرام ہے کیونکہ آنحضرت ساٹھ کیا نے ام حبیبہ رہ انکا تیا ہے فرمایا اپنی بیٹیوں او بہنوں کو مجھ پرنہ پیش کیا کرو تو بیٹیوں میں بیٹے کی بیٹی (پوتی) اور بیٹی کی بیٹی (نواسی) سب آگئیں اور اس طرح بہوؤں میں بوت بہو (پوتے کی بیٹی (نواسی) سب آگئیں اور اس طرح بہوؤں میں بوت بہو (پوتے کی بیٹی (نواسی) سب داخل بیس اور جوروکی بیٹی ہر حال میں ربیبہ ہے خواہ خاوند کی پرورش میں ہو یا اور کسی کے پاس پرورش پاتی ہو' ہر طرح سے حرام اور آنخضرت یا اور مخص (نو فل یا اور مخص (نو فل یا این ربیبہ (زینب کو) جو ابو سلمہ کی بیٹی تھی ایک اور شخص (نو فل اشجی ) کو پالنے کے لئے دی اور آنخضرت نے اپنے نواسے حضرت حسن بڑائٹر کو اپنا بیٹا فرمایا۔

اس سے یہ بھی ثکتا ہے کہ بیوی کی بوتی مثل اس کی بٹی کے حرام ہے۔ ۱۰۲۵ - حدَّثَنَا الْحُمَیْدیُّ حَدَّثَنَا سُفْیَانْ (۵۱۰۲) ہم سے

المام سے حمدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبند نے

حدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله، هَلْ لَكَ في بنت أبي سُفْيَانَ؟ قَالَ: ((فَأَفْعَلُ مَاذَا)) قُلْتُ: تَنْكِحُ. قَالَ: ((أَتُحِيِّينَ؟)) قُلْتُ: لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُ مَنْ شَرَكَنِي فِيكَ أُخْتِي قَالَ: ((إِنْهَا لاَ تَحِلُّ لِي)). قُلْتُ : بَلَغَنِي أَنَّكَ تَخْطُبُ. قَالَ: ((ابْنَةَ أُمِّ سَلَمَةَ ؟)) قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ: ((لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبيبَتِي، مَا حَلَّتْ لِي أَرْضَعَتْنِي وَأَبَاهَا ثُوَيْبَةُ فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلِيٌ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخُوا إِنكُنَّ). وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنَا هشامٌ دُرَّةُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةً.

[راجع: ٥١٠١]

اور کسی روایت میں زینب۔ ٧٧ - باب وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ

بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ان کے والدنے اوران سے زینب بنت الی سلمہ نے اور ان سے ام حبیبہ انے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول الله ! کیا آپ ابوسفیان کی صاحبزادی (غرو یا درہ یا حمنہ) کو چاہتے ہیں۔ حضور اکرم ملٹھ کیا نے فرمایا پھرمیں اس کے ساتھ کیا کوں گا؟ میں نے عرض کیا کہ اس سے آپ نکاح کرلیں۔ فرمایا کیاتم اسے پند کروگی ؟ میں نے عرض کیا میں کوئی تعالق موں سیس اور میں اپنی بس کے لئے یہ پند کرتی مول کہ وہ بھی میرے ساتھ آپ کے تعلق میں شریک ہوجائے۔ اس پر آنخضرت الن ایا نے فرمایا کہ وہ میرے لئے حلال نہیں ہے میں نے عرض کیا مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے (زینب سے) ثکاح کا پیغام بھیجا ہے۔ آنخضرت ما اللا نے فرمایا ام سلمہ کی لڑکی کے پاس ؟ میں نے کما کہ جی ہاں۔ آمخضرت ما الله الله الله واه واه واه اگر وه ميري ربيب نه موتى جب بھي وه ميرك لئے حلال نہ ہوتی۔ مجھے اور اس کے والد ابو سلمہ کو توبیہ نے دودھ بلایا تھا۔ دیکھوتم آئندہ میرے نکاح کے لئے اپنی لڑکیوں اور بہنوں کو نہ پین کیا کرو اور لیث بن سعد نے بھی اس حدیث کو ہشام سے روایت کیاہے اس میں ابوسلمہ کی بیٹی کانام درہ ندکورہے۔

باب آيت وان تجمعوابين الاختين الخ كابيان یعنی تم دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرو (بیہ تم پر حرام ہے) سوا اس کے جو گزر چکا (کہ وہ معان ہے)

حافظ نے کما دو بہنوں کا نکاح میں جمع کرنا بالاجماع حرام ہے خواہ سکی بہنیں ہوں یا علاتی یا اخیافی یا رضاعی بہنیں ہوں۔ جو لوگ ایسی حركت كرتے ہيں وہ اسلام كے باغى اور شرع كى روسے سخت ترين مجرم ہيں۔

(١٠٤٥) م سے عبداللہ بن يوسف تنيس نے بيان كيا، كمام سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' انہیں عروہ بن زبیرنے خبردی اور انہیں زینب بنت الی سلمہ بی منات خردی کہ حضرت ام حبیبہ رہی این کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول الله! میری بسن (غره) بنت الی سفیان سے آپ نکاح کرلیں۔

٧٠١٥- حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةً بْنَ الزُّبْيُرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةً أبي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةً قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ إِنْكَحْ أُخْتِى بِنْتَ أَبِي

آنخضرت مٹھا کے فرمایا اور تہمیں بھی پند ہے؟ میں نے عرض کیا بی
ہاں کوئی میں تنا تو ہوں نہیں اور میری خواہش ہے کہ آپ کی بھلائی
میں میرے ساتھ میری بمن بھی شریک ہوجائے۔ آنخضرت سٹھا کے اس فرمایا کہ میہ میرے لئے طال نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا یارسول
اللہ! اللہ کی قتم 'اس طرح کی ہاتیں سنے میں آتی ہیں کہ آپ ابوسلمہ
بوٹھ کی صاحبزادی درہ سے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔ آنخضرت سٹھا کیا نے
دریافت فرمایا ام سلمہ بڑی تھا کی لڑی سے ؟ میں نے کماجی ہاں۔ فرمایا اللہ
کی قتم اگر وہ میری پرورش میں نہ ہوتی جب بھی وہ میرے لئے طال
نہیں تھی کیونکہ وہ میرے رضای بھائی کی لڑی ہے۔ جمعے اور ابوسلمہ
کو تو یہ نے دودھ بلایا تھا۔ (اس لئے وہ میری رضائی بھتجی ہوگئی) تم

سُفْيَانَ، قَالَ : ((وَتُحِبِّينَ؟)) قُلْتُ : نَعَمْ.
لَسْتُ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَبْرِ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُّ فَلَاً: ((إِنَّ ذَلِكَ لاَ خَبْرِ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُ فَلَاً: ((إِنَّ ذَلِكَ لاَ يَجِلُّ لِي)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، فَوَ الله إِنَّا لَنَتَحَدُّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرُةً بِنْتَ أَمِّ سَلَمَةً)). أَبِي سَلَمَةً. قَالَ: ((بَنْتُ أُمِّ سَلَمَةً)). فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَوَ الله لَوْ لَمْ تَكُن عَلْيَ بَنَاتِكُنُ إِنَّهَا لَائِنَةُ آخِي فِي النَّهَا لَائِنَةُ آخِي فِي النَّهَا لَائِنَةُ آخِي فِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَنْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُويَيَّةً. فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلِيَّ بَنَاتِكُنُّ وَلاَ آخَوَاتِكُنُ). فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلِيًّ بَنَاتِكُنُّ وَلاَ آخَوَاتِكُنُ).

زراجع: ٥١٠١]

اس میں ان نام نماد پیروں مرشدول کے لئے بھی تنبیہ ہے جو اپنے کو اسلام کے احکام و قوانین سے بالا سمجھ کر بہت سے ناجائز کاموں کو اپنے لئے جائز بنا لیتے ہیں اور بہت سے اسلامی فرائض و واجبات سے اپنے کو مشکیٰ سمجھ لیتے ہیں۔ ﴿ فاتلهم الله الله الله یو فکون ﴾ (التوبہ: ٣٠) بہت سے نام نماد پیر مریدوں کے گھروں میں گھس کر ان میں تجاب وغیرہ سے بالا ہو کر اس قدر خلط طط ہو جاتے ہیں کہ آخر میں زناکاری یا انوا تک نوبت پہنچی ہے۔ ایسے مریدوں کو بھی سوچنا چاہئے کہ آج کل کتنے پیر مرشد اندر سے شیطان ہوتے ہیں اس لئے مولانا روم ؓ نے فرمایا ہے کہ آ

اے بیا ابلیں آدم روئے ہست پی بیر دیتے نہ باید داد دست یعنی کتنے انسان در حقیقت ابلیس ہوتے ہیں بس کی کے ظاہر کو دیکھ کر دھوکانہ کھانا چاہئے۔

۲۸ باب لا تُنكِحُ الْمَوْأَةُ عَلَى
 عَمَتها

10 - حدثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللهُ عَلَى عَمْتِهَا أَوْ عَلَى عَمْتِهَا أَوْ خَالَتِهَا. وَقَالَ دَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ: عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

## بابُ اس بیان میں کہ اگر نچو بھی یا خالہ نکاح میں ہو تو اس کی جیتجی یا بھانجی کو نکاح میں نہیں لایا جاسکتا

(۱۹۰۸) ہم سے عبدالرحل نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی کہ ہم کو عبداللہ نے خبردی انہیں شعبی نے اور انہوں نے حضرت جابر براثی سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹیکی نے کسی الی عورت سے نکاح کرنے سے منع کیا تھا جس کی پھو پھی یا خالہ اس کے نکاح میں ہو۔ اور داؤد بن عون نے شعبی سے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ براثی نے نا

(9\*0) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبر دی' انہیں اورج نے اور ان امام مالک نے خبر دی' انہیں ابو الزناد نے' انہیں اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' کسی عورت کو اس کی چوپھی یا اس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع نہ کیا حائے۔

٥١٠٩ حداً ثَنا عَبْد الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَبِينَ الْمَوْأَةِ وَحَمَاتُهَا).

[طرفه في : ١١٠٥].

ابن منذر نے کہ اس پر علاء کا اجماع ہے۔ ابن عباس بڑات ہے ایک روایت یہ بھی ہے کہ دو پھوپھیوں اور دو خالاؤں میں اس بھی جے کرنا مروہ ہے۔ قسطلانی نے کہا پھوپھی میں دادا کی بمن ' نانا کی بمن ' ان کے باپ کی بمن ' اس طرح خالہ میں نائی کی بمن ' نانی کی ماں سب داخل ہیں اور اس کا قاعدہ کلیہ یہ ہے کہ ان دو عورتوں کا نکاح میں جع کرنا درست نہیں ہے کہ اگر ان میں سے ایک و مرد فرض کریں تو دو سری عورت اس کی محرم ہو البتہ اپنی جورو کے ماموں کی بٹی یا پچاکی بٹی یا پھوپھی کی بٹی سے نکاح کر سکتا ہے۔ اسلام کا یہ وہ پر شل لاء ہے جس پر اسلام کو فخر ہے۔ اس نے اپنے پیروکاروں کے لئے ایک بمترین پر شل لاء دیا ہے۔ اس کے مقرر کردہ اصول و توانین قیامت سک کے لئے کس بھی رد و بدل سے بالا ہیں۔ دنیا میں کتنے ہی انقلابات آئیں نوع انسانی میں کتنا ہی مقرر کردہ اصول و توانین برابر قائم رہیں گے کس بھی عکومت کو ان میں دست اندازی کا حق نہیں ہے بچے ہے۔ ﴿ ما یہدل القول اللہ بریا ہو مگر اسلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہ ی وما ان بظلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔ اللہ ی وما ان بظلام للعبید ﴾ (ق: ۲۹) ہاں جو غلط قانون لوگوں نے از خود بنا کر اسلام کے ذمہ لگا دیے ہیں ان کا بدلنا ہے حد ضروری ہے۔

• ١٩٥ - حدَّثَنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهَ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي قَبِيصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُ عَلَيْا أَنْ تُنْكَحَ هُرَيْرَةً يَقُولُ: نَهَى النَّبِي عَلَيْ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ وَخَالَتُهَا، فَنُرَى خَالَةَ أَبِيهَا بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ.

[راجع: ٥١٠٩]

١١٥ - لأَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةَ
 قَالَتْ : حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يُحَرَّمُ مِنَ
 النَّسَبِ. [راجع: ٢٦٤٤]

بھی (حرام ہونے میں) اسی درجہ میں ہے کیونکہ (االلہ) عروہ نے مجھ سے بیان کیا' ان سے حضرت عائشہ رہیں ہے بیان کیا کہ رضاعت سے بھی ان تمام رشتوں کو حرام سمجھو جو خون کی وجہ سے حرام ہوتے ہیں۔

(4114) ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے

خردی' کہا کہ مجھے یونس نے خبردی' انہیں زہری نے' کہا کہ مجھ سے

قبیعیہ ابن ذوبیب نے بیان کیااور انہوں نے حضرت ابو ہربرہ ہوائٹیہ سے

سنا وہ بیان کر رہے تھ کہ رسول اللہ ملتی اس سے منع کیا ہے

کہ کسی عورت کواس کی پھو پھی یااس کی خالہ کے ساتھ نکاح میں جمع

کیاجائے (زہری نے کہا کہ) ہم سمجھتے ہیں کہ عورت کے باپ کی خالہ

مطلب میہ ہے کہ جیسے باپ کی خالہ یا باپ کی بھو پھی سے نکاح درست نہیں' ای طرح باپ کی خالہ اور اس کے بھانجے کی بیٹی اور باپ کی بھو بھی اور اس کے بھتیج کی بیٹی میں جمع جائز نہ ہو گا۔

۲۹ باب الشَّغَارِ
 تفسیل صدیث ذیل میں موجود ہے۔

باب نكاح شغار كابيان

(۵۱۱۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تئیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
کو حضرت امام مالک ؓ نے خردی' انہیں نافع نے اور انہیں حضرت
عبداللہ بن عمر پڑا ﷺ نے کہ رسول اللہ ساتھ اللہ نے دوشغار "سے منع فرمایا
ہے۔ شغاریہ ہے کہ کوئی مخص اپنی افری یا بمن کا نکاح اس شرط کے
ساتھ کرے کہ وہ دو سرا مخص اپنی (بیٹی یا بمن) اس کو بیاہ دے اور پچھ
مہنہ تھمہے۔

لفظ شعار كى يه تغيير بقول بعض حضرت ابن عمر بن الله يا امام مالك كى ب-

باب کیا گوئی عورت کسی سے نکاح کے لئے اپنے آپ کو ہبہ کر سکتی ہے؟

بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد

نے بیان کیا کہ حضرت خولہ بنت حکیم ری تی تعیان عور تول میں سے تھیں

جنهوں نے اپنے آپ کو رسول الله طالیا کے لئے مبد کیا تھا۔ اس پر

حضرت عائشہ رہی نے کہا کہ ایک عورت اپنے آپ کو کسی مرد کے

لئے بہہ کرتے شراتی نہیں۔ پھرجب آیت توجی من تشاء منهن

(اے پیفیٹر! تو این جس بیوی کو چاہے ہیچھے ڈال دے اور جے چاہے

٣٠- باب هَلْ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِأَحَدِ؟

لیعنی بہہ کے لفظ سے نکاح صبح ہو گایا نہیں۔ جمہور علماء کے زدیک اگر مروغیرہ کا ذکر نہ کرے صرف یوں کے کہ اس نے اپنی بس جھے کو بخش دی تو نکاح صبح نہ ہو گا اور حفید کے نزدیک صبح ہو جائے کہ اور مرمثل واجب ہو گا۔ جمہور کی دلیل یہ ہے کہ جہ سے نکاح ہونا بغیر ذکر مرکے رسول کریم طرفیا کا خاصہ تھا اللہ نے فرمالا۔ ﴿ خالصة لک من دون المومنین ﴾ (الاحزاب: ٥٠) شافعیہ کا بھی یک تول ہے کہ بغیر لفظ نکاح یا تزویج کے نکاح صبح نہیں ہوتا۔

8 کے بغیر لفظ نکاح یا تزویج کے نکاح صبح نہیں ہوتا۔

8 کے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن فضیل نے سکام سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن فضیل نے

ابن فُصَيْل، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ فُصَيْل، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ قَال: كَانَتْ حَوْلَةُ بِنْتُ حَكِيمٍ مِنَ اللَّائي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّم، فَقَالَتْ عَائِشَةُ : أَمَا تَسْتَحِي الْمَرْأَةُ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِلرَّجُل، فَلَمَّا نَزَلَتْ : تَهَبَ نَفْسَهَا لِلرَّجُل، فَلَمَّا نَزَلَتْ : يَا هُرُسُولَ الله، مَا أَرَى رَبَّكَ إِلاَّ يُسَارِعُ فِي وَسُولَ الله، مَا أَرَى رَبَّكَ إِلاَّ يُسَارِعُ فِي وَمَاكَ.

هَوَاكَ. رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْمُؤَدِّبُ وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ وَعَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَانِشَةَ، يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْض.

[راجع: ۸۸۷٤]

اپنے پاس جگہ دے) نازل ہوئی تو میں نے کما' یارسول اللہ! اب میں سمجی اللہ تعالی جلد جلد آپ کی خوشی کو پورا کرتاہے۔
اس حدیث کو ابو سعید (محمد بن مسلم)' مؤدب اور محمد بن بشراور عبدہ
بن سلیمان نے بھی ہشام ہے' انہوں نے اپنے والد ہے' انہوں نے حضرت عائشہ رہے ہی ہشام ہے کیا ہے۔ ایک نے دو سرے سے پچھ زیادہ مضمون نقل کیا ہے۔

مؤدب کی روایت کو ابن مردویہ نے اور محد بن بشر کی روایت کو امام احمد سے اور عبدہ کی روایت کو امام مسلم اور ابن ماجہ نے

مرسل کما ہے۔ علم اللی میں کچھ ایسے مخصوص ملی مفادات تھے کہ جن کی بنا پر اللہ پاک نے اپنے رسول کریم ماڑیکا کو بد اجازت عطا فرمائی۔

## ٣١- باب نِكَاحِ الْمُحْرِمِ

٥٩١٤ حدثناً مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 أَخْبَرَنَا ابْنُ عُينْنَةَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو، حَدْثَنَا جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا تَزَوَّجَ النبي اللهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

[راجع: ١٨٣٧]

باب احرام والا مخص صرف نکاح (عقد) کرسکتاہے حالت احرام میں اپنی بیوی سے جماع کرناجائز نہیں ہے

(۱۱۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم کو سفیان بن عیدینہ نے خبردی کہا ہم کو عمرو بن دینار نے خبردی کہا ہم سے جابر بن زید نے خبردی کہ رسول الله ساتھ اللہ اللہ ملتھ کے بیان کیا کہا ہم کو ابن عباس جی تھا نے خبردی کہ رسول الله ملتھ کے ابن عباس جی تھا اور اس وقت آپ احرام نے دھنرت میمونہ بھی تھا سے) نکاح کیا اور اس وقت آپ احرام ماندھے ہوئے تھے۔

باب آخر میں رسول الله مالی نے نکاح متعہ سے منع کردیا تھا(اس لئے اب متعہ حرام ہے)

(۵۱۱۵) ہم سے مالک بن اسلیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے زہری سے سنا' وہ بیان کرتے سفے کہ مجھے حسن بن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبداللہ بن محمد بن علی اور ان کے بھائی عبداللہ بن محمد بن الحنفیہ) سے خبردی کہ حضرت علی رضی اللہ عنما سے کہا کہ نبی کریم عنہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے کہا کہ نبی کریم ملی ہے متعہ اور پالتو گدھے کے گوشت سے جنگ خیبر کے زمانہ میں منع فرایا تھا۔

٣٢– باب نَهْى رَسُولِ الله الله الله عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ أَخِيرًا

- حدَّثَنَا ابْنُ غَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ حَدَّثَنَا ابْنُ غَيْنَةَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيِّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَأَخُوهُ عَبْدُ الله عَنْ أبيهِمَا أَنْ عَلِيًّا رَضِيَ لَهُم عَنِ الْمُتْعَةِ، وَعَنْ لُحُومٍ الْحُمُّرِ الراجع: ٢١٦٦]

١١٦٥ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدُّلُنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ سُئِلَ عَنْ مُتْعَةِ النَّسَاء فَرَحُصَ، فَقَالَ لَهُ مَوْلَى لَهُ: إِنَّمَا ذَلِكَ فِي الْحَالِ الشَّديدِ، وَفِي النَّساءِ قِلَّةٌ أَوْ نَحْوَهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ. نَعَمْ.

(۵۱۱۹) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر محربن جعفر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا ان سے ابوجمرہ نے بیان کیا کمامیں نے حضرت ابن عباس بھاتھ سے سنا ان سے عور تول کے ساتھ نکاح متعہ کرنے کے متعلق سوال کیا گیا تھاتو انہوں نے اس کی اجازت دی۔ پھران کے ایک غلام نے ان سے بوچھا کہ اس کی اجازت سخت مجبوری یا عور توں کی کمی یا اسی جیسی صور توں میں ہوگی؟ توابن عباس مین الله کا که مال د

ا يہ حرمت سے قبل كى بات ہے بعد ميں ہر حالت ميں ہر فض كے لئے متعد حرام قرار دے ديا كيا جو قيامت ك كے لئے حرام ہے۔ ان التحريم والاباحة كانتا مرتين فكانت حلالة قبل خيبر ثم حرمت يوم خيبر ثم ابيحت يوم اوطاس ثم حرمت يومنذ بعد ثلاثة ايام تحريما موبدا الى يوم القيمة واستمر التحريم كما في رواية مسلم عن سبرة الجهني انه كان مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ياايها الناس اني قد كنت أذنت لكم في الاستمتاع من النساء وان الله قد حرم ذالك الى يوم القيمة فمن كان عنده منهن شئي فليخل سبيله فلعل عليا لم يبلغه الاباحة يوم او طاس لقلتها كنا روى مسلم رخص رسول الله صلى الله عليه وسلم عام او طاس في المتعة ثلاثا ثم نهى عنها (حاشية بخارى)

لینی متعہ کی جرمت اور اباحت دو مرتبہ ہوئی ہے خیبر سے پہلے متعہ حلال تھا بھر خیبر میں اسے حرام قرار دیا گیا بھر جنگ او طاس میں اسے حلال کیا گیا پھر تین دن کے بعد یہ بھیشہ قیامت تک کے لئے حرام کر دیا گیا اور یہ تحریم دائی ہے جیسا کہ سرہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ طان کیا نے فرمایا اے لوگو! میں نے تم کو متعہ کی اجازت دی تھی گراب اے اللہ نے قیامت تک کے لئے حرام کر دیا ہے پس جن کے پاس کوئی متعہ والی عورت ہو تو اسے فوراً نکال دو پس شائد علی بٹاٹئر کو بوم اوطاس کی حلت اور دوبارہ حرمت کاعلم نہیں ہو سکا کیونکہ یہ حلت صرف تین دن رہی بعد میں حرام مطلق ہونے کا اعلان کر دیا گیا۔ اب متعہ قیامت تک کے لئے کسی بھی عالت میں حلال نہیں ہے آج کے بعض متحدد این تحدد پندی جیکانے کے لئے متعد کی حرمت میں کچھ موشگافیاں کرتے ہیں جو محض ابامیل ہیں۔ شیعہ حضرات کو چھوڑ کر اہل سنت والجماعت کے جملہ فرقے اس پر انفاق رکھتے ہیں کہ اب متعہ کے حلال ہونے کے لئے کوئی بھی صورت سامنے آ جائے مگرمتعہ ہمیشہ کے لئے ہر حال میں حرام قرار دیا گیا ہے' اس کی حلت کے لئے کوئی مخبائش قطعانہیں ہے۔

> ٥١١٧، ٥١١٥– حدَّثَنا عَلِيٌّ حَدَّثَنا، سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو: عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله وَسَلَمَةَ بْن الأَكْوَع قَالاً: كُنَّا في جَيْش، فَأَتَانَا رَسُولُ الله هم، فَقَالَ : ((إِنَّهُ قَدْ أَذِنْ لَكُمْ أَنْ تَسْتَمْتِعُوا، فَاسْتَمْتِعُوا)).

١١٩ - وَقَالَ ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ حَدَّثَني إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةً بْنِ الْأَكُوعِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

(١١٥- ١١٥) جم سے على بن عبدالله مديني نے بيان كيا كما جم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے حسن بن محربن علی بن انی طالب نے اور ان سے جابر بن عبداللہ انصاری اور سلمہ بن الاکوع نے بیان کیا کہ ہم ایک لشکر میں تھے۔ پھر رسول الله ملٹائیم ہمارے ماس تشریف لائے اور فرمایا کہ متمہیں متعہ كرنے كى اجازت دى گئى ہے اس لئے تم نكاح متعه كر يحتے ہو۔

(۵۱۱۹) اور ابن انی ذئب نے بیان کیا کہ مجھ سے ایاس بن سلمہ بن الاكوع نے بیان كیا اور ان سے ان كے والدنے اور ان سے رسول

رسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْمَ، رَجُل وَامْرَأَةٍ تَوَافَقَا فَعِشْرَةُ مَا بَيْنَهُ. ثُلاَثُ لَيَال، فَإِنْ أَحَبًّا أَنْ يَعَزَايَدَا أَوْ يَتَتَارَكَا)). لَهُمَا َ أَدْرِي أَشَيْءٌ كَانَ لَنَا خَاصَّةً، أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةً. قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: وَبَيَّنَهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَنْسُوخٌ

## ٣٣- باب عَرْضِ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا عَلَى الرَّجُلِ الصَّالِحِ

• ١٢ ٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا مَوْحُومٌ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبُنَانِيُّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَنَس وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَهُ، قَالَ أَنَسٌ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، أَلَكَ بي حَاجَةٌ؟ فَقَالَتْ بنْتُ أُنَسٍ: مَا أَقَلَّ حَيَاءَهَا وَاسُوْأَتَاهُ. وَاسُوْأَتَاهُ قَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْكِ، رَغِبَتْ فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا.

[طرفه في : ۲۱۲۳].

حضرت انس بڑاٹھ نے اپنی بیٹی کو ڈاٹنا اور اس خاتون کے اس اقدام کو محبت رسول کریم پر محمول کر کے اس کی تعریف فرمائی۔ قطلائی نے کما کہ اس مدیث سے یہ نکالا کہ نیک بخت اور دیندار مرد کے سامنے اگر عورت اینے آپ کو نکاح کے لیے

پیش کرے تو اس میں کوئی عار کی بات نہیں ہے البتہ دنیاوی غرض ہے ایسا کرنا برا ہے۔

٥١٢١ - حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو حَازِم عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنْ امْرَأَةً عَرَضَتُ نُسها علَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا

الله للتَّالِيم نے کہ جو مرد اور عورت منعه کرلیں اور کوئی مدت متعین نہ كريس تو (كم سے كم) تين دن تين رات مل كر رہيں ' پھراگروہ تين دن سے زیادہ اس متعہ کو رکھنا چاہیں یا ختم کرنا چاہیں تو انہیں اس کی اجازت ہے (سلمہ بن الاكوع كت بين كم) مجھے معلوم نيس بي تكم صرف ہمارے (صحابہ) ہی کیلئے تھا یا تمام لوگوں کیلئے ہے ابو عبداللہ (امام بخاری) کہتے ہیں کہ خود علی بڑاٹھ نے آنخضرت ماڑیکا سے الی روایت کی جس سے معلوم ہو تاہے کہ متعد کی حلت منسوخ ہے۔ باب عورت کااینے آپ کو کسی صالح مرد کے نکاح کے لئے

پیش کرنا

(۵۱۲۰) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے مرحوم بن عبدالعزیز بصری نے بیان کیا کہ کم سے فابت بنانی سے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں حضرت انس بڑاٹنہ کے پاس تھا اور ان کے یاس ان کی بیٹی بھی تھیں۔ حضرت انس بھاٹھ نے بیان کیا کہ ایک خاتون رسول الله طلي الله على خدمت مين النيخ آپ كو آمخضرت ملي الله کے لئے بیش کرنے کی غرض سے حاضر ہوئیں اور عرض کیا یارسول الله ! كيا آپ كو ميري ضرورت ہے ؟ اس ير حضرت انس بناتھ كى بيثى بولیں کہ وہ کیسی بے حیا عورت تھی۔ ہائے بے شرمی! ہائے بے شرمی! حضرت انس بڑاللہ نے ان سے کہاوہ تم سے بہتر تھیں 'ان کو نبی كريم طاليا كل كل رغبت تقى اس لئے انهول نے اپنے آپ كو آنحضرت ملہّلا کے لئے پیش کیا۔

(۵۱۲۱) جم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کما ہم سے ابو غسان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے ابوعازم نے بیان کیا' ان سے سل بن سعد وٹاٹھزنے کہ ایک عورت نے اپنے آپ کو نبی کریم ملٹی کیا سے نکاح کے لئے پیش کیا۔ پھرایک صحافی نے آنخضرت سٹھیا سے کما کہ یارسول

رَسُولَ الله، زَوِّجْنيهَا فَقَالَ: ((مَا عِنْدَكَ))؟ قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءً. قَالَ: ((اذْهَبْ فَالْتَمس وَلَو خَاتَمًا مِنْ حَديد)) فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لاَ وَا لله مَا وَجَدْتُ شَيْنًا وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ، وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي وَلَهَا نِصْفُهُ، قَالَ سَهْلٌ: وَمَالَهُ رِدَاءٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَمَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْء، وَإِنْ لَبسَتُهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَوَآهُ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَاهُ، أَوْدُعِيَ لَهُ فَقَالَ لَهُ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)). فَقَالَ مَعَى سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُور يُعَدِّدُهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَمْلَكُنَا كَهَا بَمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

جو سور تیں تم کو یاد ہیں ان کو بھی یاد کرا دینا. سکتا گریہ قول سرا سرحدیث ہذاکے ظاف ہے۔ ۳٤ – باب عَرْضِ الإِنْسَانِ ابْنَتَهُ أَوْ أُخْتَهُ عَلَى أَهْلَ الْخَيْرِ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَني سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنُ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ: أَنَّ عُمَرُ بِنْ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ: أَنَّ عُمَرُ بِنْ تَأْيَمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ بَنْ الْخَطَّابِ حِينَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ بِنْ الْخَطَّابِ حِينَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بِنْتُ

الله! ان كا ثكاح مجمع سے كرا ديجے ـ آخضرت ملي م نے دريافت فرمايا تمهارے پاس (مرکے لئے) کیا ہے؟ انہوں نے کما کہ میرے پاس تو کچھ بھی نمیں۔ آنخضرت سائیل نے فرمایا کہ جاؤ اور تلاش کرو'خواہ اوے کی ایک الکو کھی ہی مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آ گئے اور عرض کیا کہ اللہ کی فتم میں نے کوئی چیز نسیں پائی۔ مجھے لوہے کی الگو تھی تھی نہیں ملی' البتہ یہ میرا تھ میرے پاس ہے اس کا آدھاانہیں دے ویجے۔ حضرت سل واللہ نے بیان کیا کہ ان کے یاس چاور بھی نہیں تھی۔ گر حضور اگرم ملٹالیا نے فرمایا کہ بیہ تمہارے اس تعد کاکیا کرے گ اگر یہ اے بین لے گی تو یہ اس قدر چھوٹا کپڑا ہے کہ پھرتو تہارے لئے اس میں سے کچھ باقی نہیں بیچے گااور اگرتم پہنو گے تو اس کے لئے کچھ نہیں رہے گا۔ پھروہ صاحب بیٹھ گئے۔ وہرِ تک بیٹھے رہے کے بعد اٹھے (اور جانے لگے) تو آنحضرت مٹھالیا نے انہیں دیکھا اور بلایا۔ یا انہیں بلایا گیا (راوی کو ان الفاظ میں شبک تھا) پھر آپ نے ان سے بوچھا کہ تہیں قرآن کتایاد ہے؟ انہوں نے کما کہ مجھے فلال فلال سورتيس ياديس چند سورتيس انهول في گنائيس- آنخضرت ما يايم نے فرمایا کہ ہم نے تمہارے نکاح میں اس کو اس قرآن کے بدلے دے دیا جو تہیں یادہ۔

ے۔ جو سورتیں تم کو یاد ہیں ان کو بھی یاد کرا دینا۔ تمہارا یمی مهرہے۔ حنفیہ نے کما ہے کہ قرآن کی سورتوں کا یاد کرا دینا مرنہیں قرار پا میں قبل مما میں دیں شنا کے خلاف ہے۔

## باب کسی انسان کا پنی بیٹی یا بھن کو اہل خیرسے نکاح کے لئے پیش کرنا

(۵۱۲۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا کان سے ابن شہاب نے بیان کیا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی انہوں نے عبداللہ بن عمر سے حفرت عمر بن خطاب رہی آتی کے متعلق سنا کہ جب (ان کی صاحبزادی) حفصہ بنت عمر جی آتی (اپنے شو مر) خنیس بن حذافہ سمی کی وفات کی ، جہ سے بوہ ہو گئیں اور خنیس مرسول اللہ ماتی کیا کے صحافی

عُمَرَ مِنْ خُنَيْس بْن خُذَافَةَ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَتُوفِيُّ بِالْمَدِينَةِ. فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَتَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ حَفْصَةَ فَقَالَ : سَأَنْظُرُ فِي أَمْرِي فَلَبَثْتُ لَيَالِيَ، ثُمَّ لَقِيَنِي فَقَالَ : قَدْ بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوَّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ: فَلَقيتُ أَبَا بَكُر الصِّدّيقَ فَقُلْتُ إِنْ شِئْتَ زَوَّجْتُكَ حَفْصَةً بِنْتَ عُمَرَ، فَصَمَتَ أَبُو بَكُر فَلَمْ يَرْجعُ إَلَيُّ شَيْنًا، وَكُنْتُ أَوْجَدَ عَلَيْهِ مِنِّي عَلَى عُثْمَانَ، فَلَبَثْتُ لَيَالِي. ثُمَّ خَطَبَهَا رَسُولُ ا لله هُمَّا، فَأَنْكَحْتُهَا إِيَّاهُ، فَلَقِيَنِي أَبُو بَكُر فَقَالَ : لَعَلُّكَ وَجَدْتَ عَلِييٌّ حَيْنَ عَرَضْتَ عَلَيٌّ حَفْصَةً فَلَمْ أَرْجِعْ إِلَيْكَ شَيْنًا؟ قَالَ عُمَرُ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ أَبُو بَكُو : فَإِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْكَ فيمَا عَرَضْتَ عَلِيٌّ إِلاَّ أَنِّي كُنْتُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَدْ ذَكَرَهَا، فَلَمْ أَكُنْ لأَفْشِيَ سِرَّرَسُول الله هُمَّا، وَلَوْ تَرَكَهَا رَسُـولُ الله الله الله قَبِلْتُهَا. [راجع: ٤٠٠٥]

٣ ٢ ٥ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ عَنْ يَزيدَ بْنِ أَبِي حَبيبٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ: أَنَّ أُمَّ حَبيبَةَ قَالَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: إنَّا قَدْ تَحَدُّثْنَا أَنُّكَ نَاكِحٌ دُرَّةً بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أَعَلَى أُمِّ سَلَمَةً؟ لوْ لَمْ أَنْكُعْ أُمَّ سَلَمَةَ مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّ

تھے اور ان کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی تھی۔ حضرت عمر بن خطاب و الله الله على الله مين حضرت عثان بن عفان والله كالله كالله آيا اور ان کے لئے حضرت حفصہ بڑی فیا کو پیش کیا۔ انہوں نے کہا کہ میں اس معالمہ میں غور کروں گا۔ میں نے کچھ دنوں تک انتظار کیا۔ پھر بھی سے حضرت ابو بكر والتر نے ملاقات كى اور ميں نے كماكد اگر آپ پيند كريں تو میں آپ کی شادی حفصہ رہی تھا سے کر دوں۔ حضرت ابو بکر رہا تھ خاموش رہے اور مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ ان کی اس بے رخی سے مجھے حضرت عثمان بنالتہ کے معاملہ سے بھی زیادہ رنج ہوا۔ کچھ ونول تك مين خاموش رباء كيررسول الله التيليم في خود حضرت حفصه وين الله سے نکاح کا پیغام بھیجااور میں نے آمخضرت ملٹی کیا سے اس کی شادی کر دی۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر رہالتہ مجھ سے ملے اور کما کہ جب تم نے حضرت حفصہ رہی کھا کا معاملہ میرے سامنے پیش کیا تھا تو اس پر میرے خاموش رہنے سے تہیں تکلیف ہوئی ہو گی کہ میں نے تہیں اس کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ حضرت عمر ہو گئے نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ واقعی ہوئی تھی۔ حضرت ابو بكر بڑاٹھ نے کہا كہ تم نے جو کچھ میرے سامنے رکھاتھا اس کاجواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ میرے علم میں تھا کہ رسول الله ماٹھیے نے خود حضرت حفصہ وی فیا کا ذکر کیا ہے اور میں حضور اکرم ماٹیا کے راز کو ظاہر کرنا نهیں چاہتا تھااگر آ<sup>خ</sup> سرت ملٹا کیا مچھوڑ دیتے تو میں حضرت حفصہ وہائیا کواینے نکاح میں لے آتا۔

(۵۱۲۳) م سے قتیب نے بیان کیا کما م سے لیث نے بیان کیا ان سے بزید بن ابی حبیب نے ان سے عراک بن مالک نے اور انہیں زینب بنت الی سلمہ نے خروی که حضرت ام حبیب را الی سلمہ نے رسول كريم طي يا سے كماكد جميں معلوم وا ب كد آنخضرت التي يا ورہ بنت الى سلمه سے نكاح كرنے والے بين. آخضرت سائيد بنے فرمايا كيامين اس سے اس کے باوجود نکاح کرسکتا ہوں کہ (ان کی ماں) ام سلمہ وی این میرے نکاح میں پہلے ہی ہے موجود ہیں اور اگر میں ام سلمہ ڈی آڈٹا ہے

أَبَاهَا أُخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ)).

[راجع: ۱۰۱۵]

نگاح نہ کئے ہو تا جب بھی وہ درہ میرے لئے حلال نہیں تھی۔ کیونکہ اس کے والد (ابو سلمہ ہڑ) نیوا) میرے رضاعی **بھائی ت**ھے۔

اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے اور اصل ہے ہے کہ امام بخاریؓ نے اپنی عادت کے موافق اس روایت کو لا کر اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو اوپر گزر چکا اس میں باب کا مطلب موجود ہے کہ ام المؤمنین حضرت ام حبیبہؓ نے اپنی بس کو آخضرت ساتھ پیش کیا تھا کہ آپ ان سے نکاح کرلیں ای سے باب سے مطابقت ہو جاتی ہے۔

باب الله تعالى كا فرمان اورتم پركوئى گناه اس ميں نهيں كه تم ان يعنى عدت ميں بيضے والى عورتوں سے پيغام نكاح كے بارے ميں كوئى بات اشارے سے كمو' يا (يه اراده) اپنے دلوں ميں ہى چھپاكر ركھو' الله كو تو علم ہے۔ الله تعالى كے ارشاد "غفور حليم" تك اكننتم بمعنى اصمر تم ہے۔ يعنى مروه چيزجس كى حفاظت كرواورول ميں چھپاؤ۔ وه "مكنون" كملاتى ہے۔

(۵۱۲۴) المام بخاری نے کما مجھ سے طلق بن غنام نے بیان کیا کماہم سے زائدہ بن قدام نے بیان کیا' ان سے منصور بن معتمرنے' ان ے مجابد نے کہ ابن عباس میں انے آیت "فیما عرضتم" کی تفییر میں کما کہ کوئی شخص کسی الی عورت سے جو عدت میں ہو کے کہ میرا ارادہ نکاح کا ہے اور میری خواہش ہے کہ مجھے کوئی نیک بخت عورت ميسر آجائ اوراس نكاح ميس قاسم بن محدف كهاكه (تعريض یہ ہے کہ)عدت میں عورت سے کھے کہ تم میری نظرمیں بہت اچھی مو اور میرا خیال نکاح کرنے کا ہے اور اللہ ممس معلائی پنچائے گایا ای طرح کے جملے کیے اور عطاء بن الی رباح نے کما کہ تعریض و کنامیہ ے کے۔ صاف صاف نہ کے (مثلاً) کے کہ مجھے تکاح کی ضرورت ہے اور تہیں بشارت ہو اوز اللہ کے فضل سے اچھی ہو اور عورت اس کے جواب میں کھے کہ تمہاری بات میں نے س لی ہے (بعراحت) کوئی وعدہ نہ کرے الی عورت کاولی بھی اس کے علم کے بغیر کوئی وعدہ نہ کرے اور اگر عورت نے زمانہ عدت میں کسی مرد سے نکاح کا وعدہ کر لیا اور پھر بعد میں اس سے نکاح کیا تو دونوں میں جدائی شیں کرائی جائے گی۔ حسن نے کما کہ لا تواعدو هن سوات ٣٥- باب قَوْلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ:
﴿ وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فَيَمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ
خِطْبَةِ النَّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ، عَلِمَ
الله ﴿ اللَّهَ إِلَى قَوْلِهِ ﴿ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾
أَكْنَنْتُمْ، أَضْمَرْتُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ صُنْتَهُ
وَأَضْمَرْتُهُ فَهُوَ مَكُنُونٌ.

2 ١٩٥ - وقال لي طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ: حَدُّنَا وَالِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿فِيمَا عَرَضْتُم ﴾ يَقُولُ: إِنِي أُريدُ النَّرْوِيجَ، وَلَوَدِدْتُ أَنَّهُ تَيَسُّرَ لِي أَمْرَأَةٌ صَالِحَةٌ. وَقَالَ الْقَاسِمُ: يَقُولُ إِنْكَ عَلَى كَرَيَّةٌ، وَإِنِّي فِيكِ لَرَاغِبٌ، وَإِنْ الله لَسَائِقٌ إِلَيْكِ خَيْرًا، أَوْ نَحْوَ هَذَا، وَقَالَ لَسَائِقٌ إِلَيْكِ خَيْرًا، أَوْ نَحْوَ هَذَا، وَقَالَ عَلَى عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ : إِنَّ لِي عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ : إِنَّ لِي عَطَاءٌ : يُعَرِّضُ وَلاَ يَبُوحُ، يَقُولُ وَلاَ تَعِدُ وَتَقُولُ هِي : قَدْ أَسْمَعُ مَا تَقُولُ وَلاَ تَعِدُ وَاعْدَتُ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا بُغَيْرٍ عِلْمِهَا، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا بُغَيْرٍ عِلْمِهَا، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا بُغَيْرٍ عِلْمِهَا، وَإِنْ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ نَكَحَهَا بَغَدَ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ نَكُحَهَا بَغَدَ وَاعَدَتْ رَجُلاً فِي عِدْتِهَا ثُمَّ مَنَ تَقُولُ وَلاَ الْحَسَنُ: لاَ وَاعَدُوهُنَ سِرًا الزِّنَا. وَيُذْكُو عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ ﴿ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ﴾ تَنْقَضِي الْعِدَةُ.

\$\(\delta\) \(\delta\) \(\delta\)

یہ مراد ہے کہ عورت سے چھپ کربد کاری نہ کرو۔ ابن عباس بھ اُلے سے منقول ہے کہ "الکتاب اجله" سے مراد عدت کا پورا کرنا ہے۔ باب نکاح سے پہلے عورت کو دیکھنا

(۵۱۲۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ان کے والد عروہ بن زیر نے ان سے ان کے والد عروہ بن زیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہیا نے بیان کیا کہ مجھ سے رسول اللہ مائی ہیا نے فرمایا کہ (نکاح سے پہلے) میں نے متہیں خواب میں دیکھا کہ ایک فرشتہ (جبریل علیہ السلام) ریشم کے ایک عکوے میں متہیں لپیٹ کر نے آیا ہے اور مجھ سے کمہ رہا ہے کہ یہ تمہاری ہوی ہے۔ میں نے اس کے چرے سے کپڑا ہٹایا تو وہ تم تھیں۔ میں نے کہا کہ اگر یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے تو وہ اسے خود ہی یورا کردے گا۔

الالا) ہم ہے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' کما ہم ہے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان ہے ابوحازم سلمہ بن دینار نے' ان سے سل بن سعد بناتھ نے کہ ایک خاتون رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور عرض کیا یارسول اللہ! میں آپ کی خدمت میں اپ آپ کو جہہ کرنے آئی ہوں۔ حضور اکرم سال کیا نے ان کی طرف دیکھا اور نظرافھا کرویکھا' چر نظر نیجی کرلی اور سرکو جھکالیا۔ جب خاتون نے دیکھا کہ حضور اکرم سال کیا ہے ان کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں فرمایا تو بیٹھ گئیں۔ اس کے بعد آپ کے صحابہ میں سے ایک صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! اگر آپ کو ان کی ضرورت نہیں تو ان کا نکاح جھے کرا دیجئے۔ آخضرت سال کیا نے دریافت فرمایا کہ تھارے باس کوئی چیز ہے ؟ انہوں نے عرض کی کہ نہیں یارسول اللہ! تو ان کی فتم۔ آخضرت سال کیا کہ اپنے گھر جاؤ اور دیکھو شاید اللہ کی فتم۔ آخضرت سال کیا کہ اپنے گھر جاؤ اور دیکھو شاید کوئی چیز مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آکر عرض کی کہ نہیں یا رسول اللہ! میں نے کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کی کہ نہیں یا رسول کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کیا کہ نہیں یا رسول کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کیا کہ اپنے گھر جاؤ اور دیکھو شاید ایش ایمن نے کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کیا کہ نہیں یا رسول کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کیا کہ نہیں یا رسول کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کوئی کیا کہ نہیں یا رسول کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کے قرمایا اور دیکھو گھوٹی کیا کہ نہیں یا در کھوٹی کوئی کیا کہ نہیں یا در کھوٹی کیا کہ کوئی چیز نہیں یائی۔ آخضرت سال کیا کہ نہیں یا در کھوٹی کوئی کیا کہ کوئی کی کہ نہیں یا کہ کوئی کیا کہ کوئی کی کہ نہیں یا در کیا کوئی کیا کہ کیا کہ کوئی کی کہ نہیں یا در کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی گھوٹی کوئی گھوٹی کیا کہ کوئی کے نہیں یا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کی کہ نہیں یا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیو کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کہ کوئی کیا کوئی کیا کوئی کی کر کیا کوئی کی کوئی کوئی کوئی کیا کوئی کی کی کر کوئی کوئی کوئی کوئ

٣٦- باب النَّظَرِ إِلَى الْمَرْأَةِ قَبْلَ التَّزْويج.

رَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
 رَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
 الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ الله ﷺ:
 ((رَأَيْتُكِ فِي الْمَنَامِ يَجِيءُ بِكِ الْمَلَكُ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ، فَقَالَ لِي : هَذِهِ امْرَأَتُكَ مَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ، فَقَالَ لِي : هَذِهِ امْرَأَتُكَ فَكَشَفْتُ عَنْ وَجْهِكِ التَّوْبَ، فَإِذَا أَنْتِ هِيَ فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عَنْدِ الله هِيَ فَقُلْتُ : إِنْ يَكُ هَذَا مِنْ عَنْدِ الله يُمْضِدِ)). [راجع: ٣٨٩٥]

آبى حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ اهْرَأَةُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنَّ اهْرَأَةُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

فَقَالَ لاَ وَا للهِ يَا رَسُولُ الله عَلَى وَلاَ خَاتِمًا مِنْ حَديدٍ وَلَكِنْ هَذَا إِزَارِي قَالَ سَهْلٌ: مَالَهُ رِدَاءٌ فَلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ ا لله على: ((مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ إِنْ لَبِسْتَهُ، لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ وَإِنْ لَبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ شَيْءٌ)). فَجَلَسَ الرَّجُلُ حَتَّى طَالَ مَجْلَسُهُ، ثُمَّ قَامَ فَرَآهُ رَسُولُ الله الله مُوَلِّيًا فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: ((مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)؟ قَالَ: مَعَى سُوَرُة كَذَا وَسُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا، عَدَّدَهَا، قَالَ: ((أَتَقْرَوُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبك)). قَالَ : نَعَمْ. قَالَ: ((اذْهَبْ فَقَدْ مَلَّكْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

ان سورتوں کو اسے ماد کرا دو۔

٣٧- باب مَنْ قَالَ : لاَ نِكَاحَ إلاَّ

بُوَلِيٌّ لِقُولُ اللهُ تَعَالَى :

﴿ فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ ﴾ فَدَخَلَ فِيهِ الثَّيْبُ، وَكَذَلِكَ الْبِكُرُ.

وَقَالَ: ﴿ وَلاَ تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا﴾

وَقَالَ ﴿ وَأَنْكِحُوا الأَيَامَى مِنْكُمْ ﴾

اگر ایک لوہے کی انگو تھی بھی مل جائے۔ وہ گئے اور واپس آ کر عرض کیایارسول اللہ! مجھے لوہے کی ایک اٹلو تھی بھی نہیں ملی' البنتہ ہیہ میرا تمر ہے۔ سل والحد نے بیان کیا کہ ان کے پاس جادر بھی نمیں تھی (ان محالی نے کہا کہ) ان خاتون کو اس تهديس سے آدھا عنايت فرما دیجے۔ حضور اکرم ملی نے نے فرمایا یہ تمہارے تھر کاکیا کرے گی اگر تم اسے پہنو گے تواس کے لئے اس میں سے کچھ باتی نہیں رہے گا۔ اس ك بعدوه صاحب بينه كئ اور دير تك بينه رب چركفرك موئ تو رسول الله ملتيليم في النيس واليس جات موت ديكها اور النيس بلاف ك لئے فرمايا اسيس بلايا گيا۔ جب وہ آئے تو آپ نے ان سے دریافت فرمایا کہ تہمارے پاس قرآن مجید کتنا ہے۔ انہوں نے عرض کی فلال فلال سورتیں۔ انہول نے ان سورتوں کو گنایا۔ آنخضرت میں جواب دیا آنخضرت ملٹائیا نے پھر فرمایا جاؤ میں نے اس خاتون کو تمهارے نکاح میں اس قرآن کی وجہ سے دیا جو تمهارے یاس ہے۔

كَتَيْنَ عَلَى الله مخص في اس عورت كو د مكيم كراور بيند كرك نكاح كى خوابش ظاهركى تقى باب اور مديث مين ميى مطابقت ب-باب بغیرولی کے نکاح صحیح نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالی (سور ہ بقرہ) میں ارشاد فرما تاہے جب تم عور توں کو طلاق دو پھروہ ا بنی عدت بوری کرلیں توعور توں کے اولیاء تم کوان کا روک رکھنادرست نہیں۔اس میں نثیبہاور ہاکرہ سب قتم کی عورتیں آگئیں اور اللہ تعالیٰ نے اسی سورت میں فرمایا عور تول کے اولیاءتم عور تول کا نکاح مشرک مردوں سے نہ كرواورسورهٔ نور میں فرمایا جوعور تیں خاوند نہیں رکھتیں ان کانکاح کردو۔

روک رکھنے کا مطلب نکاح نہ کرنے دینا۔ اس آیت سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ نکاح ولی کے اختیار میں ہے ورنہ کینیسنے دوک رکھنے کا کوئی مطلب نہیں ہو سکتا۔

ان دونوں آیتوں میں اللہ نے اولیاء کی طرف خطاب کیا کہ نکاح نہ کرویا نکاح کر دو تو معلوم ہوا کہ نکاح کرنا ولی کے افتیار میں ہے۔ بعض علماء نے حدیث لا نکاح الا بولی کو بالغہ اور مجنون عورت کے ساتھ خاص کیا ہے اور ثیبہ لینی یوہ کو اس محم سے مستثیٰ قرار ویا ہے کیونکہ مسلم اور ابوداؤد اور ترقدی وغیرہ میں حدیث مروی ہے قال رسول الله صلی الله علیه وسلم الایم احق بنفسها من ولیها لینی بیوہ کو اینے نفس پر ولی سے زیادہ اختیار حاصل ہے۔

الجديث اور امام شافعي اور امام احمد بن حنبل اور اكثر علاء كايي قول ہے كه عورت كا نكاح بغيرولي كے صحيح نهيں ہوتا اور جس عورت کا کوئی ولی رشته وار زندہ نه ہو تو حاکم یا باوشاہ اس کا ولی ہے اور اس باب میں صبح حدیثیں وارد ہیں جن کو حضرت امام بخاریؓ نے اپنی شرط یہ نہ ہونے کی وجہ سے نہ لا سکے ہیں۔ ایک ابو موٹ کی حدیث کہ نکاح بغیرولی کے نہیں ہو تا اس کو ابو داؤد اور ترمذی اور ابن ماجہ نے نکالا اور حاکم اور ابن حبان نے ان کو صحیح کما۔ ابن ماجہ کی ایک روایت میں یوں ہے کہ عورت دو سری عورت کا نکاح نہ کرے اور نہ کوئی عورت اپنا آپ نکاح کرے اور ترمذی اور ابن حبان اور حاکم نے نکالا کہ جو عورت بغیر اجازت ولی کے اپنا نکاح كرے اى كا نكاح باطل بے باطل ہے باطل ہے (وحيدى)

> ٥١٢٧ - حدَّثناً يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ يُونُسَ حِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَني عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّكَاحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَنْحَاء: فَيِكَاحٌ مِنْهَا نِكَاحُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلُ وَلِيَّتَهُ أَو ابْنَتَهُ فَيُصْدِقُهَا ثُمَّ يَنْكِحُهَا. وَنِكَاحٌ آخَرُ كَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ لِإِمْرَأَتِهِ إِذَا طَهُرَتْ مِنْ طَمْثِهَا : أَرْسِلِي إِلَى فُلاَن فَاسْتَبْضِعي مِنْهُ وِيَعْتَزِلُهَا زَوْجُهَا وَلاَّ يَمَسُّهَا أَبَدًا حَتِّى يَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي تَسْتَبْضِعُ مِنْهُ، فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمْلُهَا أَصَابَهَا زَوْجُهَا إِذَا أَحَبُّ، وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ رَغْبَةً في نَجَابَةِ الْوَلَدِ، فَكَانَ هَذَا النَّكَاحُ نِكَاحَ الاسْتِبْضَاع، وَنِكَاحٌ آخَرُ يَجْتَمِعُ الرُّهْطُ مَا دُونَ الْعَشَرَةِ

(۵۱۲۷) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'ان سے یونس نے (دو سری سند)امام بخاری نے کما ہم سے احدین صالح نے بیان کیا کہ اہم سے عنبہ بن خالدنے بیان کیا کماہم سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے کما کہ مجھے عروہ بن زبیر بی فی فی خبروی اور اسیس نبی کریم سائیدا کی زوجہ مطمرہ حفرت عائشہ رہے ہیں نے خبردی کہ زمانہ جاہلیت میں نکاح چار طرح ہوتے تھے۔ ایک صورت تو یمی تھی جیسے آج کل لوگ کرتے ہیں' ایک شخص دو سرے مخص کے پاس اس کی زیر پرورش لڑکی یا اس کی بٹی کے نکاح کا پیغام بھیجا اور اس کا مردے کر اس سے نکاح کر آ۔ دوسرا نکاح یہ تھاکہ کوئی شوہرانی بیوی سے جبوہ حیض سے پاک ہو جاتی تو کہتا تو فلاں مخص کے پاس چلی جا اور اس سے منہ کالا کرا لے اس مدت میں شوہراس سے جدا رہتا اور اسے چھو تابھی نہیں۔ پھر جب اس غیر مرد سے اس کاحمل ظاہر ہو جاتا جس سے وہ عارضی طور یر صحبت کرتی رہتی' تو حمل کے ظاہر ہونے کے بعد اس کاشوہراگر چاہتا تو اس سے صحبت کرتا۔ ایسا اس لئے کرتے تھے تاکہ ان کالڑکا شريف اور عمده پيدا مو. بيه نكاح "نكاح استبضاع" كملا ما تها. تيسري فتم نکاح کی میر تھی کہ چند آدمی جو تعداد میں دس سے کم ہوتے کی ایک عورت کے پاس آناجانار کھتے اور اس سے صحبت کرتے۔ پھرجب

فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْآةِ كُلُّهُمْ يُصِيبُهَا، وَإِذَا

حَمَلَتْ وَوَضَعَتْ وَمَرٌ عَلَيْهَا لَيَالِيٌّ بَعْدَ أَنْ تَضَعَ حَمْلُهَا أَرْسَلَتْ إِلَيْهِمْ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنْ يَمْتَنِعَ حَتَّى يَجْتَمِعُوا عِنْدَهَا، تَقُولُ لَهُمْ : قَدْ عَرَفْتُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْوكُمْ، وَقَدْ وَلَدْتُ، فَهُوَ ابْنُكَ يَا فُلاَثْ، تُسمّى مَنْ أَحَبَّتْ باسْمِهِ، فَيَلْحَقُ به وَلَدُهَا لا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْتَنِعَ بِهِ الرَّجُلُ، وَنِكَاحُ الرَّابِعِ يَجْتَمِعُ النَّاسُ الْكَثِيرُ فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ لاَ تَمْتَنِعُ مِمَّنْ جَاءَهَا، وَهُنَّ الْبَغَايَا كُنَّ يَنْصِبْنَ عَلَى أَبْوَابِهِنَّ رَايَاتِ تَكُونُ عَلَمًا، فَمَنْ أَرَادَهُنَّ دَخَلَ عَلَيْهِنَّ، فَإِذَا حَمَلَتُ إِحْدَاهُنَّ وَوَضَعَتْ حَمْلَهَا جُمِعُوا لَهَا، وَدَعُوا لَهُمُ الْقَافَةَ، ثُمَّ أَلْحَقُوا وَلَدَهَا بِالَّذِي يَرَوْنَ، فَالْتَاطَ بِهِ وَدُعِيَ ابْنُهُ لاَ يَمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ. فَلَمَّا بُعِثَ مُحَمَّدٌ ﷺ بِالْحَقِّ هَدَمَ نِكَاحَ

الْجَاهِلِيَّةِ كُلَّهُ، إِلاَّ نِكَاحَ النَّاسِ الْيَوْمَ. اس مدیث سے حضرت امام بخاری ؒ نے ثابت کیا کہ نکاح ولی کے اختیار میں ہے کیونکہ حضرت عائشہ بڑی ہی افتی منا ما نکاح کیا گئی ہی اس مدیث سے حضرت امام بخاری ؒ نے ثابت کیا کہ نکاح ولی کے اختیار میں ہے کیونکہ حضرت عائشہ بڑی ہی باقی رہی ہے بیان کی کہ ایک مرد عورت کے ولی کو بیغام بھیجنا وہ مرتھمرا کر اس کا نکاح کر دیتا۔ معلوم ہو اکہ نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔ ٥١٢٨ - حدَّثَناً يَخْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرُورَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً: ﴿ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النَّسَاء اللَّاتِي لاَ تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِخُوهُنَّ ﴾ قَالَتْ : هَذَا فِي

الْيَتِيمَةِ الَّتِي تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُل، لَعَلَّهَا أَنْ

وہ عورت حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تو وضع حمل برچند دن گزرنے کے بعد وہ عورت اینے ان تمام مردول کو بلاتی۔ اس موقع بر ان میں سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ وہ سب اس عورت کے پاس جع ہو جاتے اور وہ ان سے کہتی کہ جو تمہارا معاملہ تھاوہ تمہیں معلوم ہے اور اب میں نے یہ بچہ جنا ہے۔ پھروہ کہتی کہ اے فلال! یہ بچہ تمهارا ہے۔ وہ جس کا جاہتی نام لے دیتی اور اس کاوہ لڑکا اس کا سمجھا عامًا وه فخص اس سے انکار کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔ چوتھا نکاح اس طور پر تھا کہ بہت ہے لوگ کسی عورت کے پاس آیا جایا کرتے تھے۔ عورت اپنے پاس کسی بھی آنے والے کو روکتی نہیں تھی۔ یہ کبیال موتی تھیں۔ اس طرح کی عورتیں اپنے دروازوں پر جھنڈے لگائے رہتی تھیں جو نشانی سمجھ جاتے تھے۔ جو بھی چاہتا ان کے پاس جاتا۔ اس طرح کی عورت جب حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تواس کے پاس آنے جانے والے جمع ہوتے اور کسی قیافہ جانے والے کو بلاتے اور بچہ کا ناک نقشہ جس سے ملتا جلتا ہو تا اس عورت کے اس لڑکے کو اس کے ساتھ منسوب کردیتے اور وہ بچہ اس کابیٹا کہا جاتا' اس سے کوئی انکار نئیں کرتا تھا۔ پھر جب حفرت محمد ماٹھایا حق کے ساتھ رسول ہو کر تشریف لائے تو آپ نے جالمیت کے تمام نکاحوں کو باطل قرار دے دیا صرف اس نکاح کو ہاقی رکھاجس کا آج کل رواج ہے۔

(۵۱۲۸) ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا 'کما ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ و اللہ اللہ اللہ ایت و مایتلی علیکم فی الكتاب الخ يعني وه (آيات بهي) جو تهميس كتاب ك اندر ان يتيم لؤكيوں كے باب ميں پڑھ كر سنائي جاتى ہيں جنہيں تم وہ نہيں ديتے ہو جوان کے لئے مقرر ہو چکا ہے اور اس سے بیزار ہو کہ ان کاکسی سے

تَكُونَ شَرِيكَتَهُ فِي مَالِهِ، وَهُوَ أَوْلَى بَهَا فَيَرْغَبُ أَنْ يَنْكِحَهَا، فَيَعْضُلُهَا لِمَالِهَا، وَلاَ يُنْكِحُهَا غَيْرَهُ كَرَاهِيَةَ أَنْ يَشْرَكَهُ أَحَدٌ فِي مَالهَا.

[راجع: ٢٤٩٤]

نکاح کرو۔ "ایس یتیم لڑکی کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کسی فخص کی پرورش میں ہو۔ ممکن ہے کہ اس کے مال وجا کداد میں بھی شریک ہو' وہی لڑکی کا زیادہ حق دار ہے لیکن وہ اس سے نکاح نہیں کرنا چاہتا البتہ اس کے مال کی وجہ سے اسے روکے رکھتا ہے اور کسی دو سرے مرد سے اس کی شادی نہیں ہونے دیتا کیونکہ وہ نہیں جاہتا کہ کوئی دو سرااس کے مال میں حصہ دار ہے۔

میس سے باب کا مطلب نکاتا ہے کیونکہ حضرت عائشہ رہے تھا نے فرمایا کہ دوسرے سے بھی نکاح نہ کرنے دے تو معلوم ہوا کہ ولی کو نکاح کا اختیار ہے' اگر عورت اپنا نکاح آپ کر سکتی تو ولی اس کو کیو نکر روک سکتا پس نکاح کے لئے ولی کا ہونا ضروری ہے۔

(۵۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کہ ہم سے مشام نے بیان کیا کماہم کو معرف خردی کماہم سے زہری نے بیان کیا کما کہ جھے سالم نے خبردی انہیں عبداللہ بن عمر بی اللہ نے خبروی کہ جب حفصہ بنت عمر و ابن حداف سمى سے بوہ موكيں۔ ابن حداف والله على بى كريم ملي الم كالم من المالي من المالي من المريك تقد ان کی وفات مدینه منوره مین موئی تھی۔ تو حضرت عمر والتر نے بیان کیا کہ میں حضرت عثمان بن عفان بڑاٹھ سے ملااور انسیں پیش کش کی اور کما کہ اگر آپ چاہیں تو میں حفصہ وی اوا کا تکاح آپ سے کروں۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں اس معاملہ میں غور کروں گاچند دن میں نے انتظار کیااس کے بعد وہ مجھ سے ملے اور کما کہ میں اس نتیجہ پر پنچاہوں کہ ابھی نکاح نہ کروں۔ حضرت عمر بڑھٹھ نے بیان کیا کہ پھر میں حضرت ابو بر رفائ ہے ملا اور ان سے کما کہ اگر آپ چاہیں تومیں حفصہ کانکاح آپ سے کردوں۔

٥١٢٩ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ حِينَ تَأَيَّمَتْ حَفْصَةُ بنْتُ عُمَرَ مِنْ ابْن حُذَافَةَ السَّهْمِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ اللَّهِ مِنْ أَهْلِ بَدْرِ تُوُفِّيَ بِالْمَدِينَةِ، فَقَالَ عُمَرُ: لَقِيتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ: إنْ شِئْتَ أَنْكَخْتُكَ حَفْصَةً. فَقَالَ: سَأَنْظُر فِي أَمْرِي، فَلَبَثْتُ لَيَالِيَ ثُمُّ لَقِيَنِي فَقَالَ : بَدَا لِي أَنْ لاَ أَتَزَوُّجَ يَوْمِي هَذَا. قَالَ عُمَرُ: فَلَقِيتُ أَبَا بَكْرِ فَقُلْتُ إِنْ شِنْتَ أَنْكَحْتُكَ حَفْصَةً.

تبیں سے حضرت امام بخاری نے باب کا مطلب نکالا کیونکہ حضرت حفصہ رئی تھا باوجود میکہ بیوہ تھیں لیکن حضرت عمر فاروق رفاتھ کی ولایت ان پر سے ساقط نمیں ہوئی۔ حضرت عمر بن نے کما کہ میں ان کا نکاح کر دیتا ہوں۔

( ۱۳۰ م سے احمد بن الی عمرونے بیان کیا 'کما کد مجھ سے میرے والد جفص بن عبدالله في بيان كيا كما كه محص سے ابراہيم بن طهمان نے بیان کیا' ان سے یونس نے' ان سے حسن بھری نے آیت "فلا تعضلوهن" کی تفیرمین بیان کیا که مجھ سے معقل بن بیار بوالتر نے

٥١٣٠ حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عَمْرِو، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ: فَلاَ تَعْضُلُوهُنَّ قَالَ: حَدَّثَنِي مَعْقِلُ بْنُ يَسَارِ أَنَّهَا نَزَلَتْ

[راجع: ٤٠٠٥]

#### بیاہ شادی کے مسائل

فِيهِ قَالَ: زَوَّجْتُ أُخْتَا لِي مِنْ رَجُلٍ فَطَلَّقَهَا، خَتَّى إِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا جَاءَ وَ يَخْطُبُهَا، فَقُلْتُ لَهُ تَزَوَّجْتُكَ وَأَفْرَشْتُكَ وَأَكْرَمْتُكَ فَطَلَّقَتَهَا ثُمَّ جِنْتَ تَخْطُبُهَا، لاَ وَالله لاَ تَعُودُ إِلَيْكَ أَبَدًا، وَكَانَ رَجُلاً لاَ بَأْسَ بِهِ، وَكَانَتِ الْمَزَاقُ ثُرِيدُ أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ، فَأَنْزَلَ الله هَذَاهِ الآيَةَ ﴿فَلَا الله، قَالَ: فَزَوَّجَهَا إِيَّاهُ.

[راجع: ٢٩٥٤]

بیان کیا کہ یہ آیت میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی۔ میں نے اپنی
ایک بمن کا نکاح ایک فخص سے کردیا تھا۔ اس نے اسے طلاق دے
دی لیکن جب عدت پوری ہوئی تو وہ فخص (ابو البداح) میری بمن
سے پھر نکاح کا پیغام لے کر آیا۔ میں نے اس سے کما کہ میں نے تم
سے اس کا (اپنی بمن) کا نکاح کیا۔ اسے تہماری بیوی بنایا اور تہمیں
عزت دی لیکن تم نے اسے طلاق دے دی اور اب پھرتم اس سے
نکاح کا پیغام لے کر آئے ہو۔ ہر گز نہیں اللہ کی قتم! اب میں تہمیں
نکاح کا پیغام لے کر آئے ہو۔ ہر گز نہیں اللہ کی قتم! اب میں تہمیں
عورت بھی اس کے بمال واپس جانا چاہتی تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ
نے یہ آیت نازل کی کہ دہتم عور توں کو مت روکو "میں نے عرض کیا
کہ یارسول اللہ! اب میں کر دول گا۔ بیان کیا کہ پھرانہوں نے اپنی

اس مدیث سے بھی باب کا مطلب ثابت ہوا۔ کیونکہ معقل نے اپنی بسن کا دوبارہ نکاح ابو البداح سے نہ ہونے دیا حالانکہ بسن چاہتی تھی تو معلوم ہوا کہ نکاح دلی کے افتیار میں ہے۔ بمقتضائے عقل بھی ہے کہ عورت کو کلی طور پر آزاد نہ چھوڑا جائے اس لئے شادی بیاہ میں بہت سے مصالح کے تحت ولی کا ہونالازم قرار پایا۔ جو لوگ ولی کا ہونا بطور شرط نہیں مانتے ان کا قول غلط ہے۔

باب اگر عورت کاولی خوداس سے نکاح کرناچاہے ٣٨– باب إِذَا كَانَ الْوَلِيُّ هُوَ الْخَاطِبَ

تو کیا اپنا آپ نکاح کرے یا دو سرے ولی سے نکاح کرائے۔

اور مغیرہ بن شعبہ نے ایک عورت کو نکاح کا پیغام دیا اور سب سے
قریب کے رشتہ دار اس عورت کے وہی تھے۔ آخر انہوں نے ایک
اور شخص (عثمان بن ابی العاص) سے کہا' اس نے ان کا نکاح پڑھا دیا
اور عبدالرحمٰن بن عوف نے ام حکیم بنت قارظ سے کہا تو نے اپنے
نکاح کے باب میں مجھ کو مختار کیاہے' میں جس سے چاہوں تیرا نکاح کر
دول۔ اس نے کہاہاں۔ عبدالرحمٰن نے کہا تو میں نے خود تجھ سے نکاح
کیا اور عطاء بن ابی رباح نے کہا دو گواہوں کے سامنے اس عورت
سے کمہ دے کہ میں نے تجھ سے نکاح کیا یا عورت کے کنبہ والوں
میں سے (گو دور کے رشتہ دار ہوں) کی کو مقرر کر دے (دہ اس کا

**€**(614) • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **614** • **6** 

فَزَوِّ جُنيهَا.

نکاح بڑھا دے) اور سل بن سعد ساعدی نے روایت کیا کہ ایک عورت نے آنخضرت الن الے اسے کمامیں اپنے کو آپ کو بخش دیتی ہوں' اس میں ایک مخص کنے لگایا رسول الله! اگر آپ کو اس کی خواہش نہ ہو تو مجھے سے اس کا نکاح کر دیجئے۔

اس مدیث کی مناسبت باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آنحضرت مناہیم اس کو پیند کرتے تو وہ اپنا نکاح آپ اس سے کر لیتے میری اس عورت کے اور سب مسلمانوں کے ولی تھے۔ بعضوں نے کما مناسبت یہ ہے کہ جب اس مرد نے پیغام دیا تو آخضرت النيام جوسب مسلمانوں كے ولى تھ، آپ نے اس سے اس كا نكاح كرويا۔

> ٥١٣١ – حدَّثَنَا ابْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا فِي قَوْلِهِ: ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاء قُل الله يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ﴾ إلَى آخِرِ الآيَةِ قَالَتْ : هِيَ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ الرُّجُل قَدْ شَركَتْهُ فِي مَالِهِ فَيَرْغَبُ غَنْهَا أَنْ يَتَزَوَّجَها، وَيَكْرَهُ أَنْ يُزَوِّجَهَا غَيْرَهُ فَيَدْخُلَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ فَيَحْبِسُهَا،

> فَنَهَاهُمُ الله عَنْ ذَلِكَ.

٥١٣٢ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَام، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازَم حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسًا فَجَاءَتُهُ امْرَأَةٌ تَعْرِضُ نَفْسَهَا عَلَيْهِ فَخَفَّضَ فِيهَا النَّظَرَ وَرَفَعَهُ فَلَمْ يُرِدْهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ. زَوِّجْنِيهَا يَا رَسُولَ الله، قَالَ: ((أَعِنْدَك مِنْ شَيْء؟)). قَالَ: مَا عِنْدِي مِنْ شَيْء قَالَ: ((وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ؟)) قَالَ: وَلاَ خَاتَمًا، وَلَكِنْ أَشُقُّ بُرْدَتِي هَذِهِ

(اسام) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو ابو معاویہ نے خبردی ، كما ہم سے بشام نے 'ان سے ان ك والدنے اور ان سے عاكشہ رَيُّ الله اور آپ سے عورتوں ك بارے ميں مسكد يوچھے ہيں 'آپ كمد ديجے كد الله ان كى بارے میں تہیں مسلہ بتاتا ہے آخر آیت تک فرمایا کہ یہ آیت پیتم لڑی کے بارے میں نازل ہوئی 'جو کی مرد کی پرورش میں ہو۔ وہ مرداس کے مال کے مال میں بھی شریک ہو اور اس سے خود نکاح کرنا چاہتا ہو اور اس کا نکاح کسی دو سرے ہے کرنا پیند نہ کرتا ہو کہ کمیں دو سرا ہخض اس کے مال میں حصہ دار نہ بن جائے اس غرض سے وہ لڑکی کو روکے رکھے تواللہ تعالی نے لوگوں کواس سے منع کیاہے۔

(۵۱۳۲) جم سے احمد بن مقدام نے بیان کیا کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کما ہم سے ابوحازم نے بیان کیا کما ہم سے سل بن سعد مناتلہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹائیا کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک خاتون آئیں اور اپنے آپ کو آخضرت الناتیا کے لئے پیش کیا۔ آنحضور نے انہیں نظر نیجی اور اوپر کرکے دیکھااور کوئی جواب نہیں دیا پھر آپ کے محابہ میں سے ایک محالی نے عرض کیا يارسول الله! ان كا نكاح مجم سے كرا ديجئ . آنحضور ملت الله إلى دریافت فرمایا مہارے پاس کوئی چیز ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس تو کھے بھی نہیں۔ آنحضور النہا نے دریافت فرمایا لوہے کی ا نگو تھی بھی نہیں ؟ انہوں نے عرض کیا کہ لوہے کی ایک انگو تھی بھی

فَأَعْطِيهَا النَّصْفَ، وَآخُدُ النَّصْفَ قَالَ : ((لاَ هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((اذْهَبْ فَقَدْ زَوْجُتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

آرا اس مدیث کی مناسب باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آخضرت مالیا اس کو پند کرتے اپنا نکاح آپ اس سے کر لیتے۔

اس مدیث کی مناسب باب سے اس طرح پر ہے کہ اگر آخضرت مالیا اس کو پند کرتے اپنا نکاح آپ اس سے کہ بیام دیا تو

آخضرت مالیا جو سب مسلمانوں کے ولی تھے آپ نے اس سے اس کا نکاح کر دیا۔

کیاجو تمہارے ساتھ ہے۔

اَلَى: باب آدى اپنى نابالغ الركى كا نكاح كرسكتا ہے اس كى دليل بيد الله: هم كه دالله نے سورة طلاق میں فرمایا و اللائمی لم یحضن لئم عِدت تين لئم عِدت تين الله عَدْ تَهَا ثَلاَتُهَ الله عَنْ جن عور تول كو ابھى حيض نہ آیا ہو ان كى بھى عدت تين مينے ہيں۔

نسیں ہے۔ البتہ میں اپنی یہ چادر پھاڑ کے آدھی انسیں دے دول گا

اور آدھی خود رکھوں گا۔ آنحضور النہ الے فرمایا نہیں 'تمهارے یاس

کچھ قرآن بھی ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہے۔ آنحضور ماٹھیا نے

فرمایا کہ پھرجاؤ میں نے تمہارا نکاح ان ہے اس قرآن مجید کی وجہ سے

٣٩- باب إِنْكَاحِ الرَّجُلِ وَلَدَهُ الصِّغَارَ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَاللَّمُ لَمْ يَحِضْنَ﴾ فَجَعَلَ عِدَّتَهَا ثَلاَثَةَ أَشْهُرٍ قَبْلَ الْبُلُوغِ

جیج مرا امام بخاری کا یہ عمرہ استباط ہے کیونکہ تین مینے کی مدت بغیر طلاق کے نہیں ہوتی اور طلاق بغیر نکاح کے نہیں ہو گئیت کی مین کو کھیں ہو کتی کو کتی ہو سیار کتا ہوں کتا ہوں معلوم ہوا کہ کم من اور نابالغ لؤکیوں کا نکاح کر دینا درست ہے گراس آیت میں یہ تخصیص نہیں کہ باپ بی کو ایسا کرنا جائز ہے اور نہ کنواری کی تخصیص ہے۔ الجدیث اور محققین نے اس کو افتیار کیا ہے کہ جب لڑکی بالغہ ہو خواہ کنواری ہو یا بیوہ اس کا اذن لینا ضروری ہے اور کنواری کا خاموش رہنا ہی اذن ہے اور ثیبہ کو زبان سے اذن دینا چاہئے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ایک کنواری لڑکی آنخضرت ساتھ کے اس کا نکاح جرا کر دیا تھا وہ لیند نہیں کرتی تھی تو آنخضرت ساتھ کے لڑک کو افتیار دیا خواہ نکاح باقی رکھے خواہ فنح کر ڈالے (وحیدی)

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِسَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: أَنْ النَّبِيِّ عَنْ تَرَوُّجَهَا وَهُيَ بِنْتُ سِتٌ سِنِينَ، وَأَدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهُيَ بِنْتُ سِتٌ سِنِينَ، وَأَدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهُيَ بِنْتُ سِتٌ سِنِينَ، وَأَدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهُيَ بِنْتُ بِسْعٍ، وَمَكُنَتْ عِنْدَهُ بِسْعًا. وَراحِم: ٣٨٩٤]

٤ - باب تَزْوِيجِ الأبِ ابْنَتَهُ مِنَ الإِمَامِ، وَقَالَ عُمَرُ : خَطَبَ النَّبِيُّ

(۵۱۳۳) ہم سے محمد بن بوسف بیکندی نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے ان سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوا نے کہ نبی کریم ملی ہوا نے جب ان سے محبت جب ان سے نکاح کیا تو ان کی عمر نو برس کی تھی اور وہ نو برس آپ کے پاس کی تو اس وقت ان کی عمر نو برس کی تھی اور وہ نو برس آپ کے پاس رہیں۔

باب باپ کا پی بیش کا نکاح مسلمانوں کے امام یا بادشاہ سے کرنااور حضرت عمر مٹائند نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹائیلم نے

#### الليَّ حَفْصَةً فَأَنْكَحْتُهُ.

# حفصہ وٹی آفیا کا پیغام نکاح میرے پاس بھیجااور میں نے ان کا نکاح آنحضرت ماٹھائے ہے کردیا۔

(۵۱۳۳) مے معلی بن اسد نے بیان کیا کمام سے وہب نے بیان

كيا ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان كے والد نے اور ان سے

عمرچه سال تھی اور جب ان سے محبت کی تو ان کی عمرنوسال تھی۔

یہ حدیث موصولاً اور گزر چکی ہے۔

١٣٤ - حدثنا مُعلَّى بْنُ أَسَدٍ، حَدَّنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَسِدٍ، حَدَّنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْ النَّبِيِّ ﴿ تَوَوَّجَهَا وَهَيَ بِنْتُ سِتِ سِنِينَ، وَبَنَى بِهَا وَهْيَ بنْتُ تِسْعِ سِنِينَ، قَالَ هِشَامٌ : وَأَنْبِئْتُ أَنَّهَا كَانَتْ عِسْعِ عِنْدَهُ تِسْعِ سِنِينَ، قَالَ هِشَامٌ : وَأَنْبِئْتُ أَنَّهَا كَانَتْ عِسْنِينَ. [راجع: ٣٨٩٤]

ہشام بن عروہ نے کما کہ مجھے خبردی من ہے کہ وہ آنخضرت مٹھیا کے ساتھ نوسال تک رہیں۔

تیم بر مرافع از مرافع از مرافع از مرافع می مقلی تو آنخضرت مانی کی از مرافع از مرافع

باب سلطان بھی دل ہے کیونکہ نبی کریم ملٹی کیا ہے نے اس عورت کا نکاح تجھ سے کر دیا اس قرآن کے بدلے جو تجھ کو یاد ہے

(۵۱۳۵) ہم سے عداللہ بن یوسف تغیسی نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خردی 'انہیں ابو حازم مسلم بن دینار نے اور ان سے سل بن سعد ساعدی بنائی نے بیان کیا کہ ایک عورت رسول اللہ لٹی ہے کہ پاس آئی اور کہا کہ میں اپنے آپ کو آپ کے لئے ہیہ کرتی ہوں۔ پھر وہ دیر تک کھڑی رہی۔ استے میں ایک مرد نے کہا کہ اگر آنحضور ملٹی ہے کہ اس کی ضرورت نہ ہو تو اس کا نکاح مجھ سے فرما دیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ تممارے پاس انہیں مہر میں دینے کے لئے کوئی چیز ہیں۔ دریافت فرمایا کہ میرے پاس اس تمد کے سوا اور پچھ نہیں۔ آخضرت سٹی ہے جاس نے کہا کہ میرے پاس اس تمد کے سوا اور پچھ نہیں۔ آخضرت سٹی ہے نہ فرمایا کہ اگر تم اپنا یہ تمد اس کو دے دو گے تو تممارے پاس پہننے کے لئے تمد بھی نہیں رہے گا۔ کوئی اور چیز تلاش کراو۔ اس مرد نے کہا کہ میرے پاس پچھ بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میرے پاس پچھ بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ گر تھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ گر تو تلاش کرو' ایک لوے کی اگو تھی ہی سمی! اسے وہ بھی نہیں ملی کچھ تو تلاش کرو' ایک لوے کی اگو تھی ہی سمی! اسے وہ بھی نہیں ملی

# ١ - باب السُّلْطَانُ وَلِيِّ، لِقَوْلِ النَّبيِّ ﷺ:

((زَوْجُنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ))

- حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، اَخْبُرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَتْ: إِنِّي وَهَبْتُ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَتْ: ((هَلْ عِنْدَكَ نَكُنْ لَكَ بَهَا حَاجَةٌ، قَالَ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء. تُصْدِقُهَا؟)) قَالَ: ((هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْء. تُصْدِقُهَا؟)) قَالَ: ((إِنْ أَعْطَيْتَهَا إِيَّاهُ مِنْ شَيْءً)). الله إِزَارَ لَكَ فَالْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ: ((الْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ: ((الْتَمِسُ شَيْنًا)). فَقَالَ: ((الْتَمِسُ وَلُو خَدِيدٍ)). فَلَمْ يَجِدْ فَقَالَ: ((أَمْعَكَ مِنَ الْقُوْآنِ شَيْءً؟)). فَلَمْ يَجِدْ فَقَالَ: ((أَمْعَكَ مِنَ الْقُوْآنِ شَيْءً؟)).

قَالَ : نَعَمْ، سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُور سَمَّاهَا فَقَالَ : ((قَدْ زَوَّجْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن).

[راجع: ۲۳۱۰]

٢ ٤ - باب لاَ يُنكِحُ الأَبُ وَغَيْرُهُ الْبِكْرَ وَالنَّيْبَ إِلَّا بِرضَاهَا ٥١٣٦ – حدُّثناً مُعَادُ بْنُ فَطِنَالَةً، حَدُّثنا هِشَامٌ عَنْ يَخْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ تُنكَحُ الأَيُّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلاَ تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ))، قَالُوا: يَا رَسُولَ الله، وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ:

((أَنْ تَسْكُتَ)). [طرفاه في : ۲۹۲۸، ۲۹۷۰]. تَ الله معلوم ہوتا ہے لیکن اکثر عظرت امام بخاریؓ اور بعض الجدیث کا نمیں قول معلوم ہوتا ہے لیکن اکثر علماء نے یہ کہا ہے بلکہ اس پر اجماع ہو گیا ہے کہ کنواری چھوٹی (یعنی نابالغ لڑکی) کا نکاح اس کاباپ کر سکتا ہے' اس سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے اور ثیبہ بالذ کا نکاح اس کے بوجھے بغیر جائز نہیں اتفاقا نہ باپ کو نہ اور کسی ولی کو۔ اب رہ گئی کٹواری نابالغہ اور ثیبہ نابالغہ ان میں اختلاف ہے۔ کنواری نابالغہ سے بھی حفیہ کے نزدیک اذن لینا چاہئے اور امام مالک اور امام شافعی اور ہمارے امام احمد بن حنبل رکھیے ہے کے نزدیک باپ کو اس سے اذن لینے کی ضرورت نہیں ہے اس طرح دادا کو بھی اگر باپ حاضرنہ ہو۔ حدیث سے اذن لینے کی تائید ہوتی ہے اور حضرت امام شوکانی نے المحدیث کا یمی مذہب قرار دیا ہے لیکن ثیبہ نابالغہ تو امام مالک اور امام ابو صنیفہ یہ کہتے ہیں کہ باپ اس کا نکاح کر سکتا ہے اس سے پوچھنے کی ضرورت نہیں اور امام شافعی اور امام ابو پوسف اور امام محمد برا اللہ ہیں کہ اس سے اجازت لیتا

> ٥١٣٧ – حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ بْنُ طَارِق حَدُثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِي عَمْرِو مَوْلَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ الْبِكُرَ

جائے تو بعد بلوغ اس کو اختیار باقی رہتا ہے۔

تو آتخضرت ما اللها نے دریافت فرمایا۔ کیا تہمارے پاس کھے قرآن مجید ہے ؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں! فلال فلال سور تیں ہیں ان سورتوں کا انہوں نے نام لیا۔ آنخضرت مٹھیے نے فرمایا کہ پھرہم نے تیرا نکاح اس مورت سے ان سور توں کے بدل کیا جو تم کویاد ہیں۔ باب باپ یا کوئی دو سراولی کنواری یا بیوه عورت کانکاح اس کی رضامندی کے بغیرنہ کرے

(۵۱۳۲) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشام دستوائی ن ان سے کی بن الی بشرنے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ والت کے بیان کیا کہ نی کریم مٹائیا نے فرمایا بوہ عورت کا تکاح اس وقت تك نه كيا جائے جب تك اس كى اجازت نه لى جائے اور كنواري عورت كا نكاح اس وقت تك نه كياجائے جب تك اس كى اجازت نه مل جائے۔ محابہ نے کما کہ یارسول الله! کنواری عورت اذن کیونکردے گی۔ آنخضرت سائی اے فرمایا اس کی صورت سے کہ وہ خاموش رہ جائے۔ یہ خاموشی اس کااذن سمجھی جائے گی۔

ضروری ہے کیونکہ ٹیبہ ہونے کی وجہ سے وہ زیادہ شرم سیس کرتی بسرمال نابالغ عورت کا نکاح آگر کیا جائے اور اس میں اجازت بھی لی (۵۱۳۵) ہم سے عمروبن رہیج بن طارق نے بیان کیا کما کہ مجھے لیث بن سعد نے خبردی انہیں ابن الی ملیکہ نے انہیں حضرت عائشہ ر فی این سے حضرت عاکشہ وی ان سے حضرت عاکشہ وی این ا کہ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! کنواری لڑکی (کہتے ہوئے)

تَسْتَحْيى، قَالَ: ((رَضَاهَا صَمْتُها)).

٣٤– باب إذًا زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ

[طرفاه ني : ٦٩٤٩، ٦٩٧١].

(618) S (618)

شرماتی ہے۔ آخضرت ساتھ نے فرمایا کہ اس کا خاموش ہو جاناہی اس کی رضامندی ہے۔

باب اگر کسی نے اپنی بیٹی کا نکاح (وہ کنواری ہویا بیوہ) جبراً کر ديا توبيه نكاح بإطل مو گا

كَارِهَةٌ، فَنِكَاحُهُ مَرْدُودٌ تر المراج المراج المراج المراج على معلوم موتا ب ليكن باب كى مديث سے معلوم موتا ب كه بيد محم ثيب ك نكال ميں ب سیسے اسک امام نسائی نے حضرت جابرے روایت کیا ہے کہ ایک مرد نے اپی کواری بٹی کا نکاح کر دیا اور وہ اس سے ناراض تھی۔ آخضرت سی کے اس کو اپنے فاوند سے جدا کرا دیا۔ ای طرح حضرت ابن عباس بی ان سے بھی مروی ہے۔ حافظ نے کما اس حدیث میں ضعف ہے لیکن ابن عباس می اور کی حدیث کو امام احمد اور ابو داؤد اور ابن ماجد اور دار قطنی نے نکالا اور اس کے راوی ثقه ہیں اور نسائی نے حضرت عائشہ بڑی کیا ہے الیا ہی نکالا الیمی صورت میں حضرت امام بخاری کا فد ہب قوی ہو گا کہ لڑی خواہ کنواری ہویا ۔ ثیبہ ہر صال میں جو نکاح اس کی مرضی کے خلاف ہو وہ ناجائز ہو گا کو ثیبہ کے نکاح کے ناجائز ہونے پر سب کا انفاق ہے۔ امام بیعتی نے کما اگر كنوارى كى روايت ثابت ہو تو وہ محمول ہے اس پر كه يه نكاح غير كفو ميں ہوا ہو گا۔ حافظ نے كما يمي جواب عمدہ سے (وحيدى)

١٣٨ ٥- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عُنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُجَمِّعِ الْبَنِّي يَزِيدَ بْن جَارِيَةً عَنْ خَنْسَاءَ بنتِ خِذَامِ الأَنْصَارِيَّةِ، أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ ثَيَّبً نے اس نکاح کو فٹخ کرڈالا۔ نگاخة

[أطرافه في: ١٩٤٥، ٥١٣٩، ٢٩٢٩].

٥١٣٩ حدُّثناً إسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ، أَخْبَرَنَا يَحْيَى أَنَّ الْقَاسِمَ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ وَمُجَمِّعَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَاهُ، أَنَّ رَجُلاً يُدْعَى خِذَامًا أَنْكُحَ ابْنَةً لَهُ نَحْوَهُ. [راجع: ٥١٣٨]

 ٤٤ - باب تَزْوِيج الْيَتِيمَةِ، لِقَوْلِهِ : ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلاَّ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا﴾ وَإِذَا قَالَ لِلْوَلَىِّ زَوِّجْنِي فُلاَنَةَ

(۵۱۱س۸) جم سے اسلعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ مجھ سے امام مالك نے بيان كيا ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے ان سے ان ، کے والدنے' ان سے عبدالرحمٰن اور مجمع نے جو دونوں پزید بن حاریثہ کے بیٹے ہیں' ان سے خنساء بنت خذام انصاریہ ؓ نے کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کر دیا تھا' وہ ثیبہ تھیں' انہیں یہ نکاح منظور نہیں تھا' 

(۱۳۹۵) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہا ہم کو یزید بن ہارون نے خبردی کماہم کو کیلی بن سعید انصاری نے خبردی ان سے قاسم بن محد نے بیان کیا'ان سے عبدالرحمٰن بن بزید اور مجمع بن بزید نے بیان کیا کہ خذام نامی ایک محابی نے اپنی ایک لڑکی کا نکاح کردیا تھا۔ پھر بچھلی حدیث کی طرح بیان کیا۔

بب يتيم اركى كانكاح كرديناكيونكه الله پاك في سورة نساء میں فرمایا ''اگرتم ڈرو کہ بیتیم لڑکیوں کے حق میں انصاف نہ کرسکو گے تو دوسری عورتوں سے جوتم کو بھلی لگیں نکاح کراو۔" اگر کسی شخص

فَمَكُثَ سَاعَةً أَوْ قَالَ : مَا مَعَكَ ؟ فَقَالَ: مَعِي كَذَا وَكَذَا أَوْ لَبِغًا ثُمَّ قَالَ: زَوَّجُنُكُهَا فَهُوَ جَائِزٌ. فِيهِ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نے یتیم لڑی کے ولی سے کہا میرا نکاح اس لڑی سے کردو پھرولی ایک گھڑی تک خاموش رہایا ولی نے یہ پوچھا تیرے پاس کیا کیا جا کداد ہے۔ وہ کنے لگافلاں فلاں جا کدادیا دونوں خاموش ہو رہے۔ اس کے بعد ولی نے کہا میں نے اس کا نکاح تجھ سے کر دیا تو نکاح جائز ہو جائے گااس باب میں سمل کی حدیث آنخضرت ساتھ کیا سے مروی ہے۔

آ بجر مر المستر مل بھاتھ کی حدیث اس سے قبل کی بار گزر چکی ہے۔ اس حدیث سے بید لکتا ہے کہ آنخضرت مل بھائم نے اس مرد مستر میں کی اور اس کے بعد فرمایا زوجنا کھا بما معک من القرآن باب اور حدیث میں کی مطابقت ہے۔

( ۱۹۳۰) جم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما جم کو شعیب نے خردی ، انسیں زہری نے اور (دوسری سند) اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب زہری نے 'کما محمد کو عروہ بن زبیرنے خبروی کہ انہوں نے حضرت عائشہ وی این سے سوال کیا کہ اے ام المؤمنین! اور اگر تمہیں خوف ہو کہ تم تیبوں کے بارے میں انساف نه كرسكو كي تواسى "ماملكت ايمانكم" تك كداس آيت میں کیا تھم بیان ہوا ہے ؟ حضرت عائشہ رہی تھانے کما میرے بھانے! اس آیت میں اس یتیم لؤکی کا تھم بیان ہوا ہے جو اپنے ولی کی پرورش میں ہو اور ولی کو اس کے حسن اور اس کے مال کی وجہ سے اس کی طرف توجہ ہو اور وہ اس کا مرکم کر کے اس سے نکاح کرنا چاہتا ہو تو ایسے لوگوں کو الی یتیم لڑ کیوں سے نکاح سے ممانعت کی گئی ہے سوا اس صورت کے کہ وہ ان کے مرکے بارے میں انصاف کریں (اور اگر انصاف نہیں کر سکتے تو انہیں ان کے سوا دوسری عورتوں سے نکاح کا حکم دیا گیاہے۔ حضرت عائشہ رہی نے کماکہ لوگوں نے رسول سے عورتوں کے بارے میں یوچھتے ہیں' سے" و توغبون تک نازل ک الله تعالی نے اس آیت میں یہ تھم نازل کیا کہ میتم لڑکیال جب صاحب مال وصاحب جمال ہوتی ہیں تب تو مرمیں کمی کرے اس سے نكاح كرنا رشته لكانا يند كرت بين اور جب دولت مندى يا خوبصورتي

 ١٤٠ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنَى عُقَيْلٌ عَنَ ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ لَهَا: يَا أُمَّتَاهُ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى - إلَى - مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾ قَالَتْ عَائِشَةُ : يَا ابْنُ أُخِتِي هَذِهِ الْيَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيُّهَا فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا وَيُرِيدُ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ صَدَاقِهَا فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحٍ مَنْ سوًّا هُنَّ مِنَ النِّسَاء، قَالَتْ عَائِشَةُ: اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ بَعْدَ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ الله ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النَّسَاءِ - إِلَى -وَتَرْغَبُونَ ﴾ فَأَنْزَلَ الله لَهُمْ فِي هَذِهِ الآيَةَ، أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ مَالَ وَجَمَالَ، رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا وَنَسَبِهَا وَالصُّدَاق، وَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبًا عَنْهَا فِي قِلَّةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَأَخَذُوا غَيْرَهَا مِنَ

النَّسَاء، قَالَتْ: فَكَمَا يَتُوكُونَهَا حِينَ يَرْغَبُونَ عَنْهَا، فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا وَيُغْطُوهَا حَقُّهَا الأَوْلَى مِنَ الصُّدَاق.

[راجع: ٢٤٩٤]

: زَوِّجْنِي فُلاَنَةَ قَالَ: قَدْ زَوَّجْتُكَ بِكَذَا وَكَذَا، جَازَ النَّكَاحُ وَإِنْ لَمْ يَقُلُ لِلزُّوْجِ أَرَضِيتَ أَوْ فَبَلْتَ

٥٤ – باب إذًا قَالَ الْخَاطِبُ لِلْوَلِيُّ

اس باب سے مطلب یہ بے کہ مرد کا درخواست کرنا قبول کرنے کے قائم مقام ہے۔ اب اس کے بعد پر اظمار قبول کی است کی است کہ اور خواست کرنا قبول کی است کہ اور میں ہی کئی کئی ہے۔ اب اس نے کہ اللہ کی است کہ اللہ کہ کہ میں بھی کئی تھم ہے مثلاً کئی نے دو سرے سے کما چار روپے کو یہ چیز میرے ہاتھ بچ ڈال اس نے کہا کہ میں نے ج دی تو بع تمام ہو گئ اب اس کی ضرورت نہیں کہ چرمشتری کے کہ میں نے قبول کی۔

111 - حدَّثنا أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ الْمُرَأَةُ أَتَتِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَضَتْ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَ : ((مَا لِي الْيَوْمَ فِي النَّسَاء مِنْ حَاجَةِ)). فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ الله، زُوِّجْنِيهَا. قَالَ: ((مَا عِنْدَكَ؟)) قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ. قَالَ: ((أَعْطِهَا وَلُو خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ)). قَالَ: مَا عَنِدْي شَيْءٌ. قَالَ: ((فَمَا عِنْدَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟)) قَالَ : كَذَا وَكَذَا قَالَ : ((فَقَدْ مَلْكُتْكُهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ)).

[راجع: ۲۳۱۰]

اس واقعہ میں آنخضرت ملی کیا بطور ولی کے تھے۔ آپ ہے اس محض نے اس عورت سے نکاح کرا دینے کی درخواست کی ' آپ نے نکاح کرا دیا۔ باب اور حدیث میں مطابقت ہوگئی۔

دیا'اس قرآن کے بدلے جوتم کویادہ۔

(۵۱۳۱) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو حازم نے' ان سے سل بن سعد ساعدی رہائھ نے کہ ایک عورت رسول الله سال کی خدمت میں آئی اور اس نے اپ آپ کو آنخفرت مالیا سے نکاح کے لئے پیش کیا۔ آنخفرت ما الله المجملة المجملة المجملة المحمد المراب المحملة صحابی نے عرض کیا یارسول اللہ! ان کا نکاح مجھ سے کر دیجئے۔ آنخضرت التُحالِم في وريافت فرماياكه تهمارك ياس كيا ب ؟ انهول نے کہا کہ میرے پاس تو چھ بھی نہیں ہے۔ آنخضرت ما التا اے فرمایا اس عورت کو کچھ دو خواہ لوہے کی ایک انگو تھی ہی سہی۔ انہول نے كماكه حضور (التي يل) ميرك پاس كهم بهي نسيس ب- آمخضرت ما تيايم نے بوچھا ممیں قرآن کتنا یاد ہے؟ عرض کیا فلال فلال سورتیں یاد ہیں۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ پھر میں نے انسیں تہمارے نکاح میں

نہیں رکھتی اس وقت اس کو چھوڑ کر دو سری عورتوں سے نکاح کر

دیتے ہیں (بد کیابات) ان کو چاہئے کہ جیسے مال و دولت اور حسن و

جمال نہ ہونے کی صورت میں اس کو چھوڑ دیتے ہیں ایسے بی اس

وقت مجى چھوڑ ديں جب وہ مالدار اور خوبصورت مو البتہ اگر انصاف

باب اگر کسی مردنے اڑی کے ولی سے کمامیرا نکاح اس لڑی

سے کردو'اس نے کمامیں نے اتنے مرز تیرا نکاح اس سے

كرديا تو نكاح مو كياكووه مردسے بير نه يو چھے كه تم اس پر

راضی ہویاتم نے قبول کیایا نہیں؟

ے چلیں اور اس کا ہورا مرمقرر کریں تو خیر نکاح کرلیں۔

مرزا جیرت صاحب مرحوم کی جیرت انگیز جسارت! معزت مرزا جیرت صاحب مرحوم نے بھی بخاری شریف کااردو ترجمہ شائع کیا تھا گر بعض بعض جگہ آپ جیرت انگیز جسارت سے کام لے جاتے ہیں چنانچہ اس مدیث کے ذیل آپ کی جسارت ملاظم ہو' لکھتے ہیں:

'' بخاری اس حدیث سے بیہ سمجھ گئے کہ تعلیم قرآن آنخضرت سٹھیا نے مرقرار دیا اور کچھ نہ قرار دیا حالانکہ اس سے بید لازم نہیں آتا۔ بلکہ مرمؤجل مقرر کر دیا ہو گا اور اس کے معنی بیر ہیں کہ ہم نے بزرگی قرآن یاد ہونے کی وجہ سے اس کا نکاح تھے سے کر دیا۔ بخاری نے باء کے معنی عوض کے لے کرمسکلہ قائم کر دیا حالانکہ باء مسببہ ہے۔ (ترجمہ صحیح بخاری' جلد: سوم/ص: ۲۲)

مرزا صاحب مرحوم نے حضرت امیر الموسین فی الحدیث کو جس لا ابالی پن سے یاد کیا ہے وہ آپ کی حیرت اگیز جمارت ہے پھر
مزید جمارت ہے کہ آخضرت ملی پیلے کے اس نکاح کر دینے کی بڑی ہی بھونڈی تصویر پیش کی ہے۔ حدیث کے صاف الفاظ ہیں ( فقد
ملکت کھا بما معک من الفر آن) تجھ کو جو قرآن زبانی یاد ہے اس کے عوض اس عورت کا ہیں نے تجھ کو مالک بنا دیا۔ یہ اس وقت ہوا جبکہ
ماکل کے گھر میں ایک لوہے کی اگوشی یا چھا بھی نہ تھا گر مرزا صاحب کی جمارت طاحظہ ہو کہ آپ لکھتے ہیں " بلکہ مرموجل مقرد کر
دیا ہو گا" اگر ایسا ہوا ہو تا تو تفصیل میں آخضرت اس کا ذکر ضرور فرماتے گر صاف واضح ہے کہ مرزا صاحب نے آخضرت سی ایجا پر یہ
محض قیاسی افتراء بازی کی ہے جس کی بنا پر آپ حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی فقاہت صدیث پر حملہ کر رہے ہیں اور اپنی فہم کے
آگے حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کی فہم حدیث کو بیج ثابت کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ پاک حضرت مرزا صاحب کی اس جمارت کو
معاف فرمائے۔ دراصل تعصب تقلید اتنا برا مرض ہے کہ آدمی اس میں بالکل اندھا بہرہ بن کر حقیقت سے بالکل دور ہو جاتا ہے حضرت
امام بخاریؓ نے باب میں جو مسئلہ ثابت فرمایا ہے وہ ایسے حالات میں یقینا ارشاد رسالت آب بلی بی خابت مرا الم اجمعین .

٣٤- باب لا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ
 أخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَ أوْ يَدَعَ

١٤٧ - حدَّثَنَا مَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيُّ هَلَى أَنْ يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْطُبَةِ بَعْضٍ، وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ بَعْضٍ، وَلاَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتُولُكَ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبِ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبِ آلِكُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبِ آلِكُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ آلِكُ أَلْبُهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ آلِكُ الْحَاطِبُ آلِكُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ آلِكُ الْحَاطِبُ آلِكُ الْحَلَامُ الْحَلَامُ الْحَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمَلْمُ الْمُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُ الْحَلْمُ الْمَعْمَالُ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُعْلَامُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُؤْلُمُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُؤْلُمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ اللّهُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْعُلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُؤْلُمُ الْمُ

باب کسی مسلمان بھائی نے ایک عورت کو پیغام بھیجا ہوتو دو سرا شخص اس کو پیغام نہ بھیجے جب تک وہ اس سے نکاح نہ کرے یا پیام نہ چھوڑ دے یعنی منگنی توڑ دے۔

(۵۱۳۲) ہم ہے کی بن ابراہیم نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن جرتے نے بیان کیا' کہا ہم سے ابن جرتے نے بیان کیا کہ میں نے نافع سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرملیا ہے کہ ہم کسی کے بھاؤ پر بھاؤ لگائیں اور کسی مخص کو اپنے کسی (دینی) بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نہ بھیجنا چاہئے' یمل تک کہ پیغام تھیجنے والا اپنا ارادہ بدل دے یا اسے پیغام نکاح تھیجنے کی اجازت دے دے تو جائز ہے۔

ویانت اور امانت کا تقاضا ہے کہ کسی بھائی کے سودے میں یا اس کی متلنی میں دخل اندازی نہ کی جائے ہاں وہ خود ہث جائے تو بات الگ ہے۔

اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ الْمَعْرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُوَيْرَةَ يَأْتُونُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالظُنَّ فَإِنَّ الظُنَّ أَكْذَبُ اللَّهِ الْحَدِيثِ. وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، الْحَدِيثِ. وَلاَ تَجَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَحَسَّسُوا، وَلاَ تَجَلَّدُ الله إِخْوانًا)). وَلاَ تَبَاهُ اللَّهُ إِلَى المَّالِمُ المَّالِمُ عَلَى خِطْبَةِ إِلْمُوا عَلَى خِطْبَةِ اللَّهِ جُلُّ عَلَى خِطْبَةِ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ الْحِيهِ حَتَّى يَنْكُحَ أَوْ يَتُوكُ)).

(۱۳۳۳) ہم سے بچی بن بگیرنے بیان کیا کماہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان بیان کیا اور ان بیان کیا اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑا تئی نے بیان کیا وہ نبی کریم طاق کیا سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ملتی لیا نے فرمایا بد گمانی سے بچتے رہو کیونکہ بد گمانی سب سے جھوٹی بات ہے (اور لوگوں کے را زول کی) کھود کرید نہ کیا کرو اور نہ (لوگول کی گفتگوؤل کو) کان لگا کر سنو 'آبس میں دشنی نہ پیدا کرو بلکہ بھائی بھائی بن کررہو

(۵۱۳۴) اور کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام پر پیغام نہ بھیجے یہال تک کہ وہ نکاح کرے یا چھوڑ دے۔

[راجع: ۲۱٤٠]

اخلاق فاصلہ کی تعلیم کے لئے اس مدیث کو بنیادی حیثیت دی جا کتی ہے۔ اصلاح معاشرہ اور صالح ترین ساج بنانے کے لئے ان اوصاف حسنہ کا ہونا ضروری ہے 'بد گمانی عیب جوئی چغلی سب اس میں داخل ہیں۔ اسلام کا فیٹا سارے انسانوں کو مخلص ترین بھائیوں کی طرح گزارنے کا پیغام دینا ہے۔

٧٤- باب تَفْسِيرِ تَرْكِ الْخِطْبَةِ بِيان كرنا

(۵۱۳۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انہوں نے انہیں زہری نے' کہا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خبردی' انہوں نے عبداللہ بن عمر فرائ اللہ سے سنا' وہ بیان کرتے تھے کہ حضرت عمر فرائ اللہ بیان کیا کہ جب میری بیٹی حفصہ بڑی آھا بیوہ ہو کیں تو میں حضرت ابو بکر صدیق بوائی ہو ہو کیں تو میں آپ کا صدیق بوائی مقصہ بنت عمر فری آھا سے کر دول۔ پھر پچھ دنوں کے بعد رسول کریم ساٹی کے ان کے نکاح کا پینام بھیجا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر برائ ہو مجھے سے ملے اور کہا کہ آپ نے جو صورت میرے سامنے رکھی تھی۔ اس کا جواب میں نے صرف اس وجہ سے نہیں دیا تھا کہ رسول کریم ساٹی ہی سال کریم ساٹی ہی سال کر کیا ہے۔ میں نہیں وابتا تھا کہ آپ کا راز کھولوں ہاں اگر آنخضرت ساٹی ہی انہیں چھوڑ دیتے ہیں نہیں ویا ہتا تھا کہ آپ کا راز کھولوں ہاں اگر آنخضرت ساٹی ہی اس مدیث کو یونس بن تو میں ان کو قبول کر لیتا۔ شعیب کے ساتھ اس مدیث کو یونس بن یزید اور موئی بن عقبہ اور محمد بن عبداللہ بن الی عیق نے بھی زہری

28 - باب تفسير ترك النحطبة من الأهري المنطبة عن الزهري قال أخبرني سالم بن عبد عن النه أنه أنه من عمر رضي الله أنه سمع عبد الله بن عمر رضي الله عنهما يحدث الله عمر بن المخطاب حين تأهمت حفصة قال عمر بن المخطاب حين المقلت: إن شبئت أنكختك حفصة بنت عمر، فلبشت ليالي ثم خطبها رسول الله عمر، فلبشت ليالي ثم خطبها رسول الله يمنعني أن أرجع إليك فيما عرضت إلا يمنعني أن أرجع إليك فيما عرضت إلا أن قد علمت أن رسول الله فكرها، فكم أكن لأفشي سر رسول الله فكرها، فكم أكن لأفشي سر رسول الله فكرها، وكو تركها لقبلتها. تابعه يُونس وموسى بن عقبة وابن أبي عيق عن عن

سے روایت کیاہے۔

الزُّهُويُّ. [راجع: ٥٠٠٥]

حضرت صدیق اکبر زات نے پیام چھوڑ دینے کی وجہ بیان کردی یم باب کامقصد ہے۔

#### ٨٤ - باب الْخُطْبَةِ

٢٥ - حدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيانُ عَنْ
 رَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ
 يَقُولُ: جَاءَ رَجُلاَنِ مِنَ الْمُشْرِقِ فَخَطَبَا،
 فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا)).
 إطرفه في: ٧٦٧٥].

باب (عقد سے پہلے) نکاح کا خطبہ پڑھنا (۱۳۲۸) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زید بن اسلم نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عمر رہی ہے۔ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ دو آدمی مدینہ کے مشرق کی طرف سے

ے عام موں ہو گئے اور خطبہ دیا 'نمایت فصیح و بلیغ۔ رسول اللہ اللہ عند اس مرقب کے اور خطبہ دیا 'نمایت فصیح و بلیغ۔ رسول اللہ طاہیے نے اس سر فرمایا کہ بعض تقریر جادو کی طرح اثر کرتی ہے۔

یہ حدیث لا کر حفرت امام بخاری رحمہ اللہ نے اس طرف اشارہ فرمایا کہ نکاح کا خطبہ صاف صاف متوسط تقریر میں ہونا سیست علی بیائے نہ یہ کہ بڑے تکلف اور خوش تقریری کے ساتھ جس سے سامعین پر جادو کا سااٹر ہو اور خطبہ نکاح کے باب میں صریح حدیث ابن مسعود بڑائٹر کی ہے جے اصحاب سنن نے روایت کیا ہے لیکن حضرت امام بخاری شاید اپنی شرط پر نہ ہونے سے اسے نہ لا سکے۔ نکاح کا خطبہ مشہور یہ ہے:

الحمد لله نحمده ونستعینه ونستغفره ونومن به ونتو کل علیه ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سیئات اعمالنا من یهده الله فلا مضل له ومن یضلله فلا هادی له واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له واشهد ان محمدا عبده ورسوله اما بعد اعوذ بالله من الشیطن الرجیم یا ایها الذین امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون یا ایها الناس اتقوا ربکم الذی خلقکم من نفس واحدة و خلق منها زوجها و بث منهما رجالاً کثیراً و نساء واتقوا الله الذی تساء لون به والارحام ان الله کان علیکم رقیبا۔ یاایها الذین امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سدیدا۔ یصلح لکم اعمالکم ویغفرلکم ذنوبکم ومن یطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظیما تک پڑھ کر پھر قاضی ایجاب و قبول کرائے۔ (خطبہ پی فرکور لفظ ونومن به و نتوکل علیه محل نظر بیں لیخی بیه لفظ سنداً ثابت نہیں ہیں۔ اس طرح وو سری آیت جس سے سورهٔ نباء کا آغاز ہوتا ہے وہ پوری پڑھئی چاہئے واللہ اعلم بالصواب۔ عبدالرشید تو نسوی)

### باب نکاح اور ولیمه کی دعوت میں دف بجانا

اعلان نکاح کے لئے دف بجانا جس میں مھنگرو نہ ہوں جائز ہے گر آج کل کا گانا بجانا مرا سرحرام ہے۔

ال کا کہ ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کہ ہم سے بشر بنت معود بیان کیا کہ اہم سے خالد بن ذکوان نے بیان کیا کہ اگر ہے ہیں ابن عفراء ٹے بیان کیا کہ نبی کریم سائی ہے تشریف لائے اور جب میں دلمن بناکر بھائی گئی آخضرت سائی ہے اندر تشریف لائے اور میرے بستر پر بیٹھے اس طرح جیے تم اس وقت میرے پاس بیٹھے ہوئے ہو۔ پھر مارے بیال کی کچھ لڑکیال دف بجانے لگیں اور میرے باپ اور پیچا مارے بیال کی کچھ لڑکیال دف بجانے لگیں اور میرے باپ اور پیچا

٥١٤٧ - حدُّنَا مُسَدُّدٌ حَدُّنَا بِشْرُ بَنُ الْمُفَضَّلِ، حَدُّنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوانَ قَالَ : الْمُفَضَّلِ، حَدُّنَا خَالِدُ بْنُ ذَكُوانَ قَالَ : قَالَتِ الرُّبِيِّعُ بِنْتُ مُعَوِّذ بْنِ عَفْرَاءَ : جَاءَ النَّبِيُ اللَّهِ فَدَخُلَ حِينَ بُنِيَ عَلِيٍّ، فَجَلَسَ عَلَى فِرَاشِي كَمَجْلِسِكَ مِنِّي، فَجَعَلَتْ جُوَيْدِيَاتٌ لَنَا يَضْرِبْنَ بِالدُّفِّ وَيَنُدَبَن مَنْ جُويْدِيَاتٌ لَنَا يَضْرِبْنَ بِالدُّفِّ وَيَنُدَبَن مَنْ

٩ - ١٠ باب ضرب الدُّفِّ فِي النَّكَاحِ

وَالْوَلِيمَةِ

قُتِلَ مِنْ آبَائِي يَوْمَ بَدْرٍ، إِذْ قَالَتْ إِحْدَاهُنَّ وَفَيْنَا نَبِيٍّ يَغْلَمُ مَا فِي غَدٍ، فَقَالَ : ((دَعِي هَذِهِ وَقُولِي بِالَّذِي كُنْتِ تَقُولِينَ)).

[راجع: ٤٠٠١]

جو جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے 'ان کا مرشیہ پڑھنے لگیں۔ اسنے میں ان میں سے ایک لڑکی نے پڑھا"اور ہم میں ایک نبی ہے جو ان باتوں کی خبرر کھتا ہے جو کچھ کل ہونے والی ہیں۔ " آنخضرت ملتی کے فرمایا کہ بیہ چھوڑ دو۔ اس کے سواجو کچھ تم پڑھ رہی تھیں وہ پڑھو۔

اس لڑکی کو آپ نے ایسا شعر پڑھنے سے منع فرا دیا کیونکہ آپ عالم الغیب نہیں تھے عالم الغیب صرف ذاعہ باری تعالیٰ ہے۔

سیسی فی کے اس لڑکی کو آپ نے ایسا شعر پڑھنے سے منع فرا دیا کیونکہ آپ کہ وہ دف جو بجا رہی تھیں ان میں گھنگرہ جیسی آواز نہیں تھی وکان ولھن غیر مصحوب بجلا جل اس سے آج کل کے گانے بجانے پر ولیل پکڑنا غلط ہے۔ اللہ کے رسول سل آپا نے ایسے گانوں بجانوں سے بختی کے ساتھ منع فرایا ہے بلکہ آپ دنیا میں ایسے تمام گانوں بجانوں کو منانے کے لئے مبعوث ہوئے تھے لڑھیا' قال فی الفت وانما انکر علیها ما ذکر من الاطواء حیث اطلق علم الغیب به وھی صفة تحتص بالله تعالٰی لیمنی آپ نے اس لڑکی کو اس شعر کے بڑھنے سے اس لئے منع فرایا کہ اس میں مبالغہ تھا اور علم الغیب کا اطلاق آپ کی ذات پر کیا گیا تھا حالا نکہ یہ ایسی صفت ہے جو اللہ کے ساتھ خاص ہے۔

#### • ٥- باب قَوْل الله تَعَالَى :

﴿ وَآتُوا النَّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ﴾ وَكَثْرَةِ الْمَهْرِ، وَأَدْنَى مَا يَجُوزُ مِنَ الصَّدَاقِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ فَلَوْ تَقْرِضُوا لَهُنَّ ﴾ وقال سَهْلٌ: قَالَ النّبي فَلَا: قَالَ النّبي فَلَا: قَالَ النّبي فَلَا: قَالَ النّبي فَلَا: ((وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ))

باب الله تعالی کا فرمان ''اور عور تول کوان کاممرخوش دلی سے اداکر دو اور مهرزیاده رکھنا اور کم سے کم کتنا مهر جائز ہے اور الله تعالی کا فرمان (سور هٔ نساء میں)

"اور اگرتم نے ان (عورتوں) میں سے کسی کو (مهرمیں) ڈھیر کا ڈھیر دیا ہو 'جب بھی اس سے واپس نہ لواور اللہ تعالیٰ کا فرمان (سور وَ بقرہ میں) یا تم نے ان کے لئے کچھ (ممر کے طور پر) مقرر کیا ہو" اور سمل بن سعد ساعدی بڑائیز نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹی لیا نے فرمایا کچھ تو ڈھونڈ کرلا' اگر چہ لوہے کی ایک انگو تھی ہی سہی۔"

(۱۳۸۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے عبد العزیز بن صہیب نے بیان کیا اور ان سے حفرت انس بڑا تئے نے کہ حفرت عبد الرحمٰن بن عوف بڑا تئے نے ایک خاتون سے ایک شخطی کے وزن کے برابر (سونے کے مبریر) نکاح کیا۔ پھر نبی کریم ما تا تیا نے شادی کی خوشی ان میں دیمی تو ان سے پوچھا۔ انہوں نے عرض کیا کہ میں نے ایک عورت سے ایک شخطی کے برابر پر نکاح کیا ہے۔ اور قادہ نے حفرت انس بڑا تئے سے یہ روایت اس طرح نقل کی ہے کہ حضرت عبد الرحمٰن بن عوف بڑا تئے نے ایک عورت سے کی ہے کہ حضرت عبد الرحمٰن بن عوف بڑا تئے نے ایک عورت سے کی ہے کہ حضرت عبد الرحمٰن بن عوف بڑا تئے نے ایک عورت سے

ایک عظمل کے وزن کے برابرسونے برنکاح کیاتھا۔

ذُهُب. ﴿راجع: ٢٠٤٩]

اس میں سونے کی تصریح ذکور ہے۔ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ مرکی کی بیٹی کی کوئی مد نہیں ہے مگر بہتر یہ ہے کہ عصر الماقت ہونے یہ مردس درم سے کم اور پانچ سو درم سے زیادہ نہ ہو۔ کیونکہ آنخضرت ساتھ کیا کی پویوں اور صاجزادیوں کا یمی مبر تھا۔ (وحیدی) آج کل لوگ نام نمود کے لئے ہزاروں کا مهرباندھ دیتے ہیں بعد میں ادائیگی کا نام نہیں لیتے الا ماشاء اللہ۔ ایسے لوگوں کو چاہئے کہ اتنابی مربند حوائیں جنے بخوثی ادا کر سکیں۔

> ١ ٥- باب التزويج عَلَى الْقُرْآنِ وَبِغَيْرِ صَدَاقِ

باب قرآن کی تعلیم مرہو سکتی ہے اس طرح اگر مرکاذ کرہی نه کرے تب بھی نکاح صحیح ہو جائے گا(اور مهر مثل لازم ہو

مراکشل عورت کے باپ کے کنبہ کے مریر بھی قیاس کر کے مقرر کیا جاتا ہے جیسے اس کی علاتی بہیں اور پھو پھیاں اور پھاذاد بہنیں۔ جب نکاح کے وقت کچھ مرند مقرر ہوا ہو یا قبل یا بعد نکاح کے مقدار مرکی تعیین و تصریح نہ کر دی گئی ہو یا مرعد آیا سوآ غیر معین چھوڑ دیا گیا ہو تو عورت اس مہر کی مستحق ہو گی جس کو شرع میں مہالمثل یعنی اس کی امثال واقران کا مبر کہتے ہیں۔ عورت کا مهر المثل نکالنے کا یہ قاعدہ مقرر کیا گیا ہے کہ اس کے شوہر کی حالت باعتبار شرافت اور دولت کے اس عورت کے شوہر کی حالت کے مانند ہو جو اس کی مثل قرار دی گئی ہے۔ مرمثل صرف ان صورتوں میں لیا جاتا ہے جن میں نکاح شرعاً صحیح و جائز ہو۔

(۵۱۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے کما میں نے ابو حازم سے سنا'وہ کہتے تھے کہ میں نے سل بن سعد ساعدی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ ما الله من من من حاضر تها. اتنے میں ایک خانون کھڑی ہو کمیں اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں اپنے آپکو آپ کیلئے ہبہ کرتی ہوں' آپ اب جو چاہیں کریں۔ حضور اکرم مٹائیا نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ پھر کھڑی ہوئیں اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نے اپنے آپ کو آپ کے لئے ہبہ کر دیا ہے حضورٌ جو جاہیں کریں۔ حضور اکرم مان کا نے اس مرتبہ بھی کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ تیسری مرتبہ کھڑی ہو کیں اور کہاکہ انہوں نے اپنے آپ کو حضور (التی ایم) کے لئے ہبہ کردیا ہے ا حضور جو چاہیں کریں۔ اسکے بعد ایک محالی کھڑے ہوئے اور عرض کیا كديارسول الله! ان كا نكاح مجه سے كرديجے - حضور اكرم الني الم ان سے دریافت فرمایا تمہارے پاس کچھ ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ نمیں۔ آخضرت ملی الم نے فرمایا کہ جاؤ اور تلاش کروایک لوہ کی

٩ ٤ ١ ٥ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ مَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، يَقُولُ: إنِّي لَفي الْقَوْم عِنْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَامَتِ آمْرَأَةً فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ ا لله، إنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ، فَوَ فِيهَا رَأْيَكَ. فَلَمْ يُجِبْهَا شَيْنًا. ثُمُّ قَامَتْ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إنَّهَا قَدْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لَكَ، فَرَ فِيهَا رَأَيَكَ. فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، انْكِحْنيهَا. قَالَ: ((هَلْ عِنْدَك مِنْ شَيْء؟)) قَالَ: لاَ. قَالَ : ((إِذْهَبْ فَاطْلُبْ وَلُوْ خَاتَمًا مِنْ حَدَيدٍ)). فَذَهَبَ وَطَلَبَ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : مَا وَجَدْتُ شَيْنًا وَلاَ خَاتَمًا مِنْ حَديدٍ. فَقَالَ : ((هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُوْآن

(626) S

شَيْءٌ؟)) قَالَ : مَعِي سُورة كَذَا، وَسُورَة كذا، قَالَ : ((اذْهَبْ فَقَدْ أَنْكَحْتُكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن)).

[راجع: ۲۳۱۰]

باب اور مدیث میں مطابقت ظاہرہے۔ ۲ – باب الْمَهْرِ بِالْعُرُوضِ وَخَاتَمٍ مِنْ حَدیدِ

٠٥١٥ حداً ثَنا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ سُفْيَانْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ أَنْ النّبِيِّ قَالَ : لِرَجُلٍ : ((تَزَوَّجْ وَلَوْ بِخَاتِمٍ مِنْ حَديدٍ)). [راجع: ٢٣١٠]

رَّ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّكَاحِ اللَّكَاحِ اللَّكَاحِ اللَّكَاحِ وَقَالَ عُمَوُ: مَقَاطِعُ الْحُقُوقِ عَنْدَ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهُ اللْمُعْمِلِمُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ الللْمُعِلَّةُ اللْمُعْمِلْمُ الللْمُعْمِلْمُولِيَّالِمُ اللْمُعْلَمِ اللْمُعْلَمِ اللْمُعْمِلَمُ اللْمُعْمِلْمُ اللْمُعْمِلْمُ اللْمُعْمِلْمُولِمُ اللْمُعْمِلْمُ اللْمُعْمِل

1010- حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدُّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبيب عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ حَبيب عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَا يَكُولُو عَنْ عُقْبَةً عَنِ النَّبِيِّ فَلَا السُّرُوطِ،

ا نگوشی بھی اگر مل جائے لے آؤ۔ وہ گئے اور تلاش کیا 'پھرواپس آکر عرض کیا کہ میں نے پچھ نہیں پایا 'اوہ کی ایک انگو تھی بھی نہیں ملی۔ آخضرت ملٹی لیم نے دریافت فرمایا تمہارے پاس پچھ قرآن ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ جی ہاں۔ میرے پاس فلال فلال سور تیں ہیں۔ آخضرت ملٹی لیم نے فرمایا کہ پھرجاؤ میں نے تمہارا نکاح ان سے اس قرآن پر کیاجو تم کویاد ہے۔

# باب کوئی جنس یالوہے کی انگو تھی مهر ہو سکتی ہے۔ گونفذروبیہ نہ ہو۔

(۵۱۵) ہم سے یکی نے بیان کیا کہ ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے سفیان نے ان سے ابو حازم نے اور ان سے سحابی حضرت سمل بن سعد رہا تھ نے کہ نبی کریم ساتھ ہے ایک آدمی سے فرمایا نکاح کر خواہ لوہ کی ایک انگو تھی یہ ہو۔

۔ اس سے صاف ظاہر ہوا کہ نکاح میں ایک معمولی رقم کے ممرر بھی ہو سکتا ہے جتی کہ ایک لوہے کی انگو تھی پر بھی جبکہ دولها بالکل مفلس ہو۔ الغرض شریعت نے نکاح کا معالمہ بہت آسان کر دیا ہے۔

باب نکاح میں جو شرطیس کی جائیں (ان کا پورا کرنا ضروری ہے) اور حضرت عمر بڑا تھ نے کہا حق کا پورا کرنا ای وقت ہو گا جب شرط پوری کی جائے اور مسور بن مخرمہ بڑا تھ نے کہا میں نے آنحضرت میں جائے اور مسور بن مخرمہ بڑا تھ نے کہا میں نے آنحضرت میں جائے آپ نے اپنے ایک داماد (ابو العاص) کاذکر فرمایا اور ان کی تعریف کی کہ دامادی کا حق انہوں نے اداکیا جو بات کی وہ بچ کی اور جو دعدہ کیاوہ پوراکیا۔

لائق ہیں جن کے ذریعہ تم نے شرم گاہوں کو طال کیا ہے۔ یعنی نکاح کی شرطیں ضرور پوری کرنی ہوں گی۔

﴿ يَهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله المحديث كاليمي قول ع مرايك شرط كه مرد اين 💯 کیلی بیوی کو طلاق دے دے اس کا پورا کرنا ضروری نہیں اور ایسی شرطیں کہ مرد دو سری شادی نہ کرے یا لونڈی نہ رکھے یا ہوی کو اس کے ملک سے باہر نہ لے جائے یا نان و نفقہ اتنا دے تو ان شرطوں کا بورا کرنا خاوند پر لازم ہے ورنہ عورت قاضی کے یماں نالش کر کے جدا ہو سکتی ہے۔ ہاں کوئی شرط شریعت کے خلاف ہو تو اسے تو ڑ دینالازم ہے۔

باب وه شرطین جو نکاح مین جائز نهیں۔ حضرت ابن مسعود ً نے کما کہ کوئی عورت (سوکن) بہن کی طلاق کی شرط نہ

(۵۱۵۲) ہم سے عبیداللہ بن مویٰ نے بیان کیا کماان سے زکریا نے جو ابو زا کدہ کے صاحبزادے ہیں' ان سے سعد بن ابراہیم نے' ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کسی عورت کے لئے جائز نہیں کہ اپنی کسی (سوکن) بمن کی طلاق کی شرط اس لئے لگائے تاکہ اس کے حصہ کا پیالہ بھی خود انڈیل لے کیونکہ اسے وہی ملے گاجو اس کے مقدر میں ہو گا۔

باب شادی کرنے والے کے لئے زرد رنگ کاجواز اس کی روایت عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹئر نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و

آ کی وولها کے زردی لگانا دخلیہ اور شافعیہ کے زویک مطلق منع ہے اور مالکیہ نے صرف کیڑے میں لگانا دولها کے لئے جائز رکھا ہے نہ کہ بدن میں۔ ان کی دلیل ابو مویٰ کی حدیث ہے جس میں ندکور ہے کہ اللہ تعالی اس مخص کی نماز قبول نہیں کرتا جس کے بدن میں زرد خوشبوئیں ہوں۔ حنفیہ اور شافعیہ کتے ہیں کہ عبدالرحمٰن کی حدیث سے مرد کے لئے زردی لگانے کا جواز نہیں نکتا کیونکہ عبدالرحمٰن نے زردی نہیں لگائی تھی بلکہ ان کی دولهن کی زردی ان کے بدن یا کیڑے سے لگ گئی ہو گی (وحیدی)

(۵۱۵۳) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' ان کو مالک نے خبر دی' انہیں حمید طویل نے اور انہیں انس بن مالک نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف مِنْ تَتْهُ رسول الله طلَّة لِيم كي خدمت مين حاضر ہوئے تو ان کے اوپر زرد رنگ کانشان تھا۔ حضور اکرم ملٹھایا نے اس

٥٤ - باب الشُّرُوطِ الَّتِي لاَ تَجِلُّ فِي النَّكَاحِ. وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : لاَ تَشْتَر طِ الْمَرْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا

أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا اسْتَحْلَلَتْمُ بِهِ الْفُرُوجَ)).

١٥٢٥- حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى عَنْ زَكَرِيًّا هُوَ ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ سَعْدِ بْنُ إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لاَ يَحِلُ لِإمْرَأَةٍ تَسْأَلُ طَلاَقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَفْرغَ صَحْفَتَهَا، فَإِنَّمَا لَهَا مَا قُدِّرَ لَهَا)).

٥٥- باب الصُّفْرَةِ لِلْمُتَزَوِّج، وَرَواهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥١٥٣ حدَّثْنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ،

أَخْبِرَنَا مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدِ الطُّويلِ عَنْ أَنَس

بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَن

بْنَ عَوْفٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِهِ أَثْرُ

[راجع: ۲۱٤٠]

صُفْرَةٍ فَسَأَلَهُ رَسُولُ الله الله الله الله الله الله تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ قَالَ: ((كُمْ سُقْتَ إِلَيْهَا؟)) قَالَ : زِنَةَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَوَلِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

١٥٤- حدَّثَناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْيَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَس قَالَ: أَوْلَمَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِزَيْنَبَ فَأُوْسَعَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، فَخَرَجَ كَمَا يَصْنَعُ إِذَا تَزَوَّجَ، فَأَتَى حُجَرَ أُمُّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ يَدْعُو وَيَدْعُونَ ثُمُّ أَنْصَرَفَ فَرَأى رَجُلَيْن فَرَجَعَ، لاَ أَدْرِي أَخْبَرْتُهُ أَوْ أُخْبِرَ بِخُرُوجِهِمَا. [راجع: ۲۹۷۱]

کے متعلق پوچھاتو انہوں نے بتایا کہ انہوں نے انصار کی ایک عورت ے نکاح کیا ہے۔ آنخضرت ملتھا نے دریافت فرمایا اسے مرکتنا دیا ہے؟ انہوں نے کما کہ ایک محصل کے برابرسونا۔ حضور اکرم مان کا نے فرماما که پهرولیمه کرخواه ایک بکری بی کامو۔

(۵۱۵۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یجیٰ نے بیان کیا ان ے حمید نے اور ان سے انس بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کیا نے زینب بنت جحش وج اللے ساتھ نکاح پر دعوت ولیمہ کی اور مسلمانوں ك لئے كھانے كا انظام كيا۔ (كھانے سے فراغت كے بعد) آنخضرت ملی ابر تشریف لے گئے 'جیساکہ نکاح کے بعد آپ کادستور تھا۔ پھر آپ امهات المؤمنين كے حجرول ميں تشريف لے گئے۔ آپ نے ان ك لئے دعاكى اور انہول نے آپ ك لئے دعاكى۔ پھر آپ واپس تشريف لائے تو دو محابہ كو ديكھا (كم ابھى بيٹھے ہوئے تھے) اس كئے آپ پھر تشریف لے گئے (انس باٹھ نے بیان کیا کہ) مجھے بوری طرح یاد نہیں کہ میں نے خود آنحضرت ساتھ کو خبردی یا کسی اور نے خبردی كه وه دونول محالي بهي چلے محتے ہيں۔

معبت کے بعد دولها کو ولیمہ کی دعوت کرنا سنت ہے یہ ضروری نہیں کہ اس میں گوشت بی ہو بلکہ جو میسر ہو وہ کھلائے۔ لیسین کی اس میں کھور اور تھی اور پنیر کھلایا تھا۔ شادی سے پہلے کھلانا شریعت سے ثابت نہیں ہے، حضرت المام بخاری اس مدیث کو اس لئے لائے کہ اس میں بید ذکر نہیں ہے کہ آنخضرت سی فی زرد خوشبو لگائی تو معلوم ہوا کہ دولها کو زرد خوشبو لگانا ضروری نہیں ہے۔

# باب دولها كوكس طرح دعادي جائے؟

(۵۱۵۵) ہم سے سلمان بن حرب نے بیان کیا کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بواٹھ نے کہ نبی کریم مان کیا نے حضرت عبدالرحمٰن بن عوف پر زردی کانشان دیکھا تو یوچھاکہ یہ کیاہے؟ انہوں نے کماکہ میں نے ایک عورت سے ایک التصلی کے وزن کے برابرسونے کے مرر نکاح کیا ہے۔ آمخضرت مالیدا

٥٧- باب كَيْفَ يُدْعَى لِلْمُتَزَوِّج ٥٥ ١ ٥ - حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ حَدَّثنا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ وَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ، قَالَ: ((مَا هَذَا؟)) قَالَ : إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً

نے فرمایا کہ اللہ تعالی تہیں برکت دے دعوت ولیمہ کرخواہ ایک کری ہی کی ہو۔

عَلَى وَزْن نَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ : ((بَارَكَ ا لله لَكَ. أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقٍ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

و الله عليك وجمع بينكما في خير ترفري كي روايت ش یوں ہے۔ بارک الله لک وعلیک وجمع بینکما فی خیر عقی بن مخلد کی روایت میں یہ الفاظ مروی بیں بارک الله بکم وبارک فیکم وہادی علیکم معرت عبدالرحمٰن نے زردی تیس لگائی علی بلکہ ان کی دولمن کی زردی ان کو لگ می ہوگی۔ (وحیدی)

0٨- باب الدُّعَاء لِلنِّسَاء اللاَّتِي

يُهْدينَ الْعَرُوسَ، وَلِلْعَرُوسَ ٥١٥٦ حدَّثناً فَرُوةُ ابْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ. عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: تَزَوُّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْنِي أُمِّي فَأَدْخَلَتْنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وِالْبَرَكَةِ، وَعَلَى خَيْر طَائِر. [راجع: ٣٨٩٤]

٩ - باب مَنْ أَحَبُ الْبِنَاءَ قَبْلَ

آپ کی بیوی ہے اللہ تعالی مبارک کرے۔

١٥٧ ٥- حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنْ هَمَّامِ عَنْ ابِي هُوَيْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاء، فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لاَ يَبْتَبعْني رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُريدُ أَنْ يَبْنِيَ بهَا وَلُمْ يَبْن بِهَا)).

[راجع: ٣١٢٤]

باب جوعور تنیں دولہن کو بناؤ سنگھار کرکے دولہاکے گھر لائيس ان كواور دولهن كوكيو نكر دعاديي

(۵۱۵۲) ہم سے فروہ بن الى المغراء نے بيان كيا كما ہم سے على بن مسمرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ بھی تھانے کہ نبی کریم مان کیا نے جب مجھ سے شادي كي توميري والده (ام رومان بنت عامر) ميرك ياس آئيس اور جه آنخضرت مل المراج على الدرك كئيل المرك اندر قبيله انصارى عورتیں موجود تھیں۔ انہوں نے (مجھ کو اور میری ماں کو) بوں دعادی بارک و بارک الله الله کرے تم اچھی ہو تممار انھیب اچھاہو۔

باب جهاد میں جانے سے پہلے نئی دولهن سے صحبت کرلیما بهتر ہے تاکہ دل اس میں لگانہ رہے

(۵۱۵۷) ہم سے محد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے عبدالله ابن المبارك نے بیان كیا ان سے معمرين راشد نے ان سے مام نے اوران سے حضرت ابو ہریرہ بناللہ نے کہ نبی کریم سالی اے فرمایا گذشتہ انبیاء میں سے ایک نبی (حضرت یوشع یا حضرت داؤر) ملائلان نے غزوہ کیا اور (غزوہ سے پہلے) اپن قوم سے کماکہ میرے ساتھ کوئی الیا فخص نہ چلے جس نے کسی نئ عورت سے شادی کی ہو اور اس کے ساتھ صحبت کرنے کاارادہ رکھتاہواورابھی صحبت نہ کی ہو۔

# (630) SHOW (630)

# باب جس نے نوسال کی عمر کی بیوی کے ساتھ خلوت کی (جبوہ جوان ہوگئی ہو)

(۵۱۵۸) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عروہ نے کہ نمی کریم ماٹھیا نے حضرت عائشہ رہی ہوا سے جب نکاح کیا تو ان کی عمر چھ سال کی تھی اور وہ تھی اور وہ آخضرت ماٹھ نوسال کی تھی اور وہ آخضرت ماٹھ نے ساتھ نوسال تک رہیں۔

آ تخضرت ملتی کی وفات کے وقت حضرت عائشہ بڑی آتا کی عمرا تھارہ سال کی تھی۔ عرب جیسے گرم ملک میں عورتیں عمواً نو سیال کی تھی۔ عرب جیسے گرم ملک میں عورتیں عمواً نو سیال کی عمر میں بالغ ہو جایا کرتی تھیں۔ ابتدائے بلوغ کا تعلق موسم اور آب و ہوا کے ساتھ بھی بہت حد تک ہے۔ بہت زیادہ گرم خطوں میں عورتیں اور مرد جلد بالغ ہو جاتے ہیں' اس کے برعکس بہت زیادہ سرد خطوں میں بلوغ اوسطاً اٹھارہ ہیں سال میں ہوتا ہے لنذا یہ کوئی بعید از عقل بات نہیں ہے۔ اس بارے میں بعض علاء نے بہت سے تکلفات کے ہیں گر ظاہر حقیقت یمی ہے جو روایت میں نہ کور ہے تکلف کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ عرب میں نو سال کی لڑکیوں کا بالغ ہو جانا بعید از عقل بات نہیں تھی اس کے مطابق ہی بہاں ہوا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

# باب سفرمیں نئی دلهن کے ساتھ خلوت کرنا

فردی اسلیل بن جعر بن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو اسلیل بن جعفر نے بیان کیا کہ جمر دی انہیں جمید نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے بیان کیا کہ جی کریم ملٹائیا نے مدینہ اور خیبر کے درمیان (راستہ میں) تین دن تک قیام کیا اور وہاں ام المؤمنین حضرت صفیہ بنت جی رڈی تھا کے ساتھ خلوت کی۔ میں نے مسلمانوں کو آنخضرت ملٹائیا کے ولیمہ پر بلایا لیکن اس دعوت میں روئی اور گوشت نہیں تھا۔ آپ نے دسترخوان کیکن اس دعوت میں روئی اور گوشت نہیں تھا۔ آپ نے دسترخوان بچھانے کا حکم دیا اور اس پر مجبور 'پنیر اور کھی رکھ دیا گیا اور اس بر مجبور 'پنیر اور کھی رکھ دیا گیا اور اس بارے میں (کہا کہ) امہات المؤمنین میں سے ہیں یا آنخضرت ملٹائیا نے اسلیل ونڈی ہی رکھا ہے (کیونکہ وہ بھی جنگ خیبر کے قیدیوں میں سے تھیں) اس پر بعض نے کہا کہ اگر آنخضرت ملٹائیا ان کے لئے پردہ کرائیں تو پھر تو وہ امہات المؤمنین میں سے ہیں اور اگر آپ ان کے لئے پردہ کرائیں تو پھر تو وہ امہات المؤمنین میں سے ہیں اور اگر آپ ان کے لئے پردہ نہ کرائیں تو پھروہ لونڈی کی حثیت سے ہیں۔ جب سفر ہوا تو

#### • ٦- باب مَنْ بَنَى بِامْرَأَهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعَ سِنِينَ

١٥٨ - حدثنا قبيصة بن عقبة حدثنا سفيان عن هيسام بن عروة عن عروة توقي النبي هي النبة وهي البنة سبت، ومكتب عندة يسع، ومكتب عندة يسعة. [راجع: ٣٨٩٤]

7 ١ - باب الْبناء فِي السَّفَوِ وَهُرَنَا مُحَمَّدُ بَنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا وَهُمَّدُ بَنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَوِ عَنْ حُمَيْدِ عَنْ أَنَسٍ فَالَّٰذٍ أَقَامَ النَّبِيَ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ فَالَٰ; أَقَامَ النَّبِيَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ خَيْبَرَ وَالْمَدِينَةِ ثَلاَثًا يُبنَى عَلَيْهِ بِصَفِيَّةً بِنَتَ حُتَيْ، فَدَعَوْتُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى أَمْرَ بِالأَنْطَاعِ فَأْلْقِي فِيهَا مِنْ خُبْزٍ وَلاَ لَحْمِ وَالسَّمْنِ. فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ النَّمُو وَالأَقِطِ وَالسَّمْنِ. فَكَانَتْ وَلِيمَتَهُ، فَقَالَ المُسْلِمُونَ : إِخْدَى أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِنْ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِنْ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ مِنْ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمْ يَحْجُبُها فَهِي مِنْ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنْ لَمَ عَجْبُها وَيُنْ لَمَ الْمُعْمِلِينَ مَا مَلَكَتْ يَمِينُهُ. فَلَمَّا الْوَتَعَلَ وَطُأَلُ وَالْمَا وَيُنْ لَمُ الْمُعْمِلِينَ مَا مُلَكَتْ يَمِينُهُ. فَلَمْ الْوَتَعَلَ وَطُأَ

باب دولها کادلهن کے پاس یا دلهن کادولها کے پاس دن کو آنا سواری یا روشنی کی کوئی ضرورت نہیں ہے

(۵۱۹) مجھ سے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے مسر نے بیان کیا ان سے ہشام بن عودہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم مائیلیا نے مجھ سے شادی کی تھی۔ میری والدہ میرے پاس آئیں اور تنما مجھے ایک گھر میں داخل کردیا۔ پھر مجھے کی چیز نے خوف نہیں ولایا سوائے رسول اللہ مائیلیلم کے کہ آپ اچانک ہی میرے پاس چاشت کے وقت رسول اللہ مائیلیلم کے کہ آپ اچانک ہی میرے پاس چاشت کے وقت آگئے۔ آپ نے مجھ سے ملاب فرمایا۔

٦٢ - باب الْبِنَاءِ بِالنَّهَارِ بِغَيْرِ مَرْكَبٍ وَلاَ نِيرَانِ

١٦٠ حدثني فَرْوَةُ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاءِ،
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ:
 تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ ﷺ، فَاتَنْنِي أُمِّي فَأَذْخَلَنْنِي
 الدَّارَ فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضُحَى.

[راجع: ٣٨٩٤]

النَّاس.

آ الله الله الله علوم ہوا کہ شادی کے بعد مرد عورت کے باہمی لماپ کے لئے رات ہی کی کوئی قید نہیں ہے دن میں بھی یہ درست ہے نہ المیسی کی سیار کی ہیں۔ اسیسی کی رسوم کی ضرورت ہے جو جلوہ وغیرہ کے نام سے لوگوں نے ایجاد کر رکھی ہیں۔

٦٣- باب الأَنْمَاطِ وَنَحْوِهَا لِلنَّسَاءِ

171 - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله وَأَنِّي لَنَا أَنْمَاطًا؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَأَنِّي لَنَا أَنْمَاطًا؟)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، وَأَنِّي لَنَا أَنْمَاطًا. قَالَ : ((إِنَّهَا سَتَكُونُ)).

[راجع: ٣٦٣١]

باب عور توں کے لئے مخمل کے بچھونے وغیرہ بچھانا جائز ہے (یا باریک پردہ لٹکانا)

(۱۱۱ه) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ اہم سے مقیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ ان سے حضرت جابر بن عبداللہ گئی ان سے حضرت جابر بن عبداللہ گئی ان نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی کیا نے ان سے (جب انہوں نے شادی کی) فرمایا تم نے جھالردار چادریں بھی کی ہیں یا نہیں ؟ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ (سٹی کیا)! ہمارے پاس جھالردار چادریں کمال ہیں۔ آنخضرت سٹی کیا نے فرمایا کہ جلد ہی میسر ہو جائیں گی۔

الین معتقبل میں جلد تم لوگ کشادہ حال ہو جاؤ کے صدق رسول الله مٹھیے ۔ اس سے حضرت امام بخاری نے پردے یا سوزنی کا جواز نکالا لیکن مسلم کی حدیث میں ہے کہ آنخضرت سٹھیے اس سے دوازت پر سے یہ پردہ نکال کر پھینک دیا تھا اور فرمایا تھا کہ بم کو یہ حکم نہیں ملا کر ہم مٹی پھرکو کپڑا پہنائیں۔ اکثر شافعیہ نے ای حدیث کی بنا پر دیواروں پر کپڑا لگانا کروہ حرام رکھا ہے۔ ابو واؤد کی روایت میں یوں ہے کہ دیوار کو کپڑے سے مت چھپاؤ۔ اس حدیث میں صاف ممافعت ہے جب دیواروں پر کپڑا ڈالنا منع ہوا تو قبروں پر چادریں غلاف ڈالنا جو سراسربت پرتی کی نقل ہے جو سراسربت پرتی کی نقل ہے جو سرت برتی کی نقل ہے بہت برست بنوں کو قبیتی لباس پہناتے ہیں، قبرپرست قبروں پر قبیتی خلاف ڈالتے ہیں۔ پھراسلام کا دعوی کرتے ہیں۔

# باب وہ عور تیں جو دلهن کابناؤ سنگھار کرے اسے شوہرکے پاس لے جائیں

(۱۹۱۲) ہم سے فضل بن یعقوب نے بیان کیا کماہم سے محد بن سابق نے بیان کیا کا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے کہ وہ ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آڈی کہ وہ ایک دلمن کو ایک انصاری مرد کے پاس لے کئیں تو نبی کریم ساتھ کیا نے فرایا عائشہ! تمہارے پاس لہو (دف بجانے والا) نہیں تھا انصار کو دف فرایا عائشہ! تمہارے پاس لہو (دف بجانے والا) نہیں تھا انصار کو دف

٢٤- باب النَّسْوَةِ اللَّاتِي يُهْدينَ

الْمَرْأَةَ إِلَى زَوْجِهَا حَدُّنَا الْفَصْلُ بَنُ يَعْقُوبُ، حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِق حَدُّنَا إسرائيل عَنْ هِشَامِ بن عُرْوَة عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا زَفْت امْرَأَةً إِلَى رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ نَبِيُ اللهُ: ((يَا عَائِشَةُ، مَا كَانْ مَعَكُمْ لَهُوّ، فَإِنْ الأَنْصَارَ يُعْجِبُهُمْ اللَّهُو)).

ابو الشخ نے حضرت عائشہ بڑا نے السار کی ایک پیٹم لڑکی کی شادی میں ولمن کے ساتھ گئی جب لوٹ کر آئی تو السیسی الی کے شادی میں ولمن کے ساتھ گئی جب لوٹ کر آئی تو السیسی اسیسی کے خطرت ساتھ ہے دولما والوں کے پاس جا کر کیا کہا۔ میں نے کہا کہ سلام کیا مبارک باد دی۔ آپ نے فرمایا کہ وف بجانے والی لونڈی ساتھ میں ہوتی وہ دف بجاتی اور بول گاتی انسانکم انسانکم فحینا وحیاکم ہم تمہارے ہال آئے تم کو اور ہم کو بیا شادی مبارک ہو۔ معلوم ہوا کہ اس حد تک دف کے ساتھ مبارکباد کے ایسے شعر کمنا جائز ہے گر آئے کل جو گانے بجانے ابو و لعب کے طریقے شادیوں میں افقیار کے جاتے ہیں سے ہر گز جائز نہیں ہیں کونکہ اس سے سراس فتی و فجور کوشہ ملتی ہے۔

#### باب دلهن كو تحائف بهيجنا

(۱۹۲۳) اور ابراہیم بن طہمان نے ابو عثان جعد بن دینار سے روایت
کیا' انہوں نے انس بن مالک سے' ابو عثان کہتے ہیں کہ انس بڑا تھ
ہمارے سامنے سے بنی رفاعہ کی معجد میں (جو بھرہ میں ہے) گزرے۔
میں نے ان سے ساوہ کہ رہے تھے کہ آنحضرت التی جا کا قاعدہ تھا آپ
جب ام سلیم بڑی تھا کے گھر کی طرف سے گزرتے تو ان کے پاس جائے'
ان کو سلام کرتے (وہ آپ کی رضاعی خالہ ہوتی تھیں) پھر انس بڑا تھا
نے بیان کیا کہ ایک بار ایسا ہوا کہ آنحضرت سلی جا دولها تھے۔ آپ نے
زینب بڑی تھیا سے نکاح کیا تھا تو ام سلیم (میری مال) مجھ سے کہنے لگیں
زینب بڑی تھیا سے نکاح کیا تھا تو ام سلیم (میری مال) مجھ سے کہنے لگیں

#### ٦٥ باب الْهَدِيةً لِلْعَرُوسِ

وَاسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : مَنْ أَبِي عَنْمَانَ وَاسْمُهُ الْجَعْدُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ : مَرَّ بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي رِفَاعَةً، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: كَانَ النّبِي فَيْ إِذَا مَرْ بِجَنَبَاتِ أُمَّ سُلَيْمٍ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَلَّمَ عَلَيْهَا. ثُمَّ قَالَ: كَانَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَرُوسًا كَانَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَرُوسًا بِزَيْنَبَ، فَقَالَتْ لِي أُمُ سُلَيْمٍ: لَوْ أَهْدَيْنَا لِرَسُسولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ لِرَسُسولِ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلْمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمُ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمُ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمُ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمُ وَسَلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمُ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسَلّمَ وَسَلّمُ وَسَلّمَ وَسُلّمَ وَسُلّمَ وَ

يَدِيَّةً، فَقُلْتُ لَهَا: افْعَلَي. فَعَمَدَتْ إِلَى تَمْرِ وَسَمْن وَأَقِطِ فَاتَّخَذَتْ حَيْسَةً فِي بُرْهَةٍ فَأَرْسَلَتْ بِهَا مَعَى إِلَيْهِ، فَانْطَلَقْتُ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لِي: ((ضَعْهَا)) فُيمٌ أَمَرَني فَقَالَ: ((ادْعُ لِي رَجَالًا)) سَمَّاهُمْ، وَأَدُع لِي مَنْ لَقيتَ. قَالَ: فَفَعَلْتُ الَّذِي أَمَرَنِي فَرَجَعْتُ فَإِذَا الْبَيْتُ غَاصٌ بِأَهْلِهِ، فَرَأَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى تِلْكَ الْحَيْسَةِ وتَكَلَّمَ بِهَا مَا شَاءَ اللهُ، ثُمُّ جَعَلَ يَدْعُو عَشْرَةً عَشَرَةً يَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَقُولُ لَهُمُ: ((اذْكُرُوا اسْمَ الله، وَلَيْأْكُلْ كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا يَليهِ)) قَالَ: حَتَّى تَصَدُّعُوا كُلُّهُمْ عَنْهَا. فَخَرَجَ مِنْهُمْ مَنْ خَرَجَ، وَبَقِيَ نَفَرٌ يَتَحَدَّثُونَ، قَالَ: وَجَعَلْتُ أَغْتَمُ ثُمُّ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ الْحُجُرَاتِ، وَخَرَجْتُ فِي إِثْرِهِ فَقُلْتُ: إِنَّهُمْ قَدْ ذَهَبُوا فَرَجَعَ فَدَخَلَ الْبَيْتَ وَأَرْخَي السِّنْوَ، وَإِنَّى لَفِي الْحُجْرَةِ وَهُوَ يَقُولُ: (﴿ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاًّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَام غَيْرَ نَاظِرينَ إِنَاهُ، وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا، فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا، وَلاَ مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ، إنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيُّ فَيَسْتَحْنِي مِنْكُمْ، وَالله لاَ يَستَحِيي مِنَ الْحَقِّ﴾)) قَالَ أَبُو عُشْمَانٌ : قَالَ أَنُسٌّ إِنَّهُ خَدَمَ رَسُولَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ.

اس وقت ہم آنخضرت ماٹھیام کے پاس کھے تحفہ جیجیں تواجعاہے۔ میں نے کمامناب ہے۔ انہوں نے مجور اور مھی اور پنیر ملا کرایک ہانڈی میں حلوہ بنایا اور میرے ہاتھ میں دیکر آخضرت سال کیا کے پاس بھجوایا ' میں لے کر آپ کے پاس چلا'جب پہنچاتو آپ نے فرمایا کہ رکھ دے اور جا کر فلاں فلاں لوگوں کو بلا لا آپ نے ان کانام لیا اور جو مجمی کوئی تجھ کو رائے میں ملے اس کو بلالے۔ انس بڑاٹھ نے کہاکہ میں آپ کے تھم کے موافق لوگوں کو دعوت دیے گیا۔ لوث کرجو آیا تو کیاد مکھاہوں کہ سارا گھرلوگوں سے بھرہوا ہے۔ میں نے دیکھا کہ آنخضرت مٹن کیا نے اپنے دونوں ہاتھ اس حلوے پر رکھے اور جو اللہ کو منظور تھاوہ زبان سے کما (برکت کی دعا فرمائی) چروس دس آدمیوں کو کھانے کے لتے بلانا شروع کیا۔ آپ ان سے فراتے جاتے تے اللہ کانام لواور مر ایک آدمی اینے آگے سے کھائے۔ (رکابی کے چیمیں ہاتھ نہ ڈالے)۔ یمال تک کہ سب لوگ کھا کر گھر کے باہر چل دیے۔ تین آدی گھر میں بیٹھے باتیں کرتے رہے اور مجھ کو ان کے نہ جانے سے رہے پیدا ہوا (اس خیال سے کہ آنخضرت سائیلیا کو تکلیف ہوگی) آخر آنخضرت رائے میں میں نے آپ سے کمااب وہ تین آدمی بھی چلے گئے ہیں۔ اس وقت آپ لوٹے اور (زینب رہی ایک عجرے میں) آئے۔ میں بھی حجرے ہی میں تھالیکن آپ نے میرے اور اپنے چی میں پردہ ڈال لیا۔ آپ سور و احزاب کی یہ آیت پڑھ رہے تھے۔ "مسلمانو! نی کے گھروں میں نہ جایا کرو مگرجب کھانے کے لئے تم کو اندر آنے کی اجازت دی جائے اس وقت جاؤ وہ بھی ایبا ٹھیک وقت دیکھ کر کہ کھانے کے پکنے کا تظارنہ کرنا پڑے البتہ جب بلائے جاؤ تو اندر آجاؤ اور کھانے سے فارغ ہوتے ہی چل دو۔ باتوں میں لگ کروبال بیٹے نہ رہاکرد' ایساکرنے سے پنجبرکو تکلیف ہوتی تھی' اس کو تم سے شرم آتی تھی (کہ تم سے کے کہ چلے جاؤ) اور اللہ تعالی حق بات میں نہیں شرماتا۔ " ابو عثان (جعد بن دینار) کہتے تھے کہ انس بڑا کے کماکرتے تھے

کہ میں نے دس برس تک متواتر آنخضرت ملتھاتیا کی خدمت کی ہے۔

[راجع: ۲۹۱

ال روئی کھلایا تھا جیسا کہ دو سری روایت میں ہے پھر انہوں نے کیا کھلا۔ اس روایت میں تو آپ نے لوگوں کو پیٹ بھر کر گوشت کو رہے کہ کھانا بڑھ گیا تھا تو اس روایت میں یہ بھی ذکور ہے کہ کھانا بڑھ گیا تھا تو اس روایت میں یہ بھی ذکور ہے کہ کھانا بڑھ گیا تھا تو اس روایت میں رادی کا سمو ہے۔ اس نے ایک قصہ کو دو سرے قصہ پر چہاں کر دیا ادھر ممکن ہے کہ طوہ اس وقت آیا ہو جب لوگ روئی گوشت کھا رہے ہوں تو سب نے یہ طوہ بھی کھالیا ہو۔ قرطبی نے کما شاید ایسا ہوا ہو گا کہ روئی گوشت کھا کر پھر لوگ چل وی چل وی ہوں گئی مرف تین آدی ان میں سے بیٹھے رہ گئے ہوں گے جو باتوں میں لگ گئے تھے اسے میں حضرت انس راہو مطوہ لے کر آئے ہوں گے تو اپ کے ان کے ذریعہ سے دو سرے لوگوں کو بلوایا وہ بھی کھا کر چل دیے لیکن یہ تین آدی بیٹھے کے بیٹھے رہے۔ ان بی

ے متعلق یہ آیت نازل ہوئی اب بھی تھم ہی ہے۔ ٣٦- باب اسٹیعارة القیاب لِلْعَرُوس

باب دلهن کے پیننے کے لئے کپڑے اور زیوروغیرہ عاریتالینا

وَغَيْرِهَا

الم حدیث میں کیڑا مانکنے کا ذکر نہیں ہے گر ترجمہ باب میں کیڑے وغیرہ کا ذکر تھا، وغیرہ میں زیور ظروف سب آگئے تو المین المین اللہ علی اللہ کے موافق ہو گئی۔ اب بیہ اشکال باتی رہا کہ حضرت عائشہ بڑی نیا اس وقت ولمن نہ تھیں تو پھر صدیث باب کے مطابق نہ ہوئی۔ اس کا جواب یوں دیا ہے کہ کو حضرت عائشہ بڑی نیا اس وقت دلمن نہ تھیں گرجب عورت کو اپنے خاوند کے لئے ذبیت کرنے کے واسطے اشیاء کا مانکنا درست ہو اتو دلمن کو بطریق اولی درست ہو گا۔ حافظ نے کما اس باب کے زیادہ مناسب وہ حدیث ہے جو ،
کاب البہ میں گزری' اس میں بیہ ہے کہ حضرت عائشہ بڑی تھا نے کما میرے پاس ایک چاور تھی جس کو ہر ایک عورت زینت کے لئے بھی اس میں جبے کرتی تھی۔

[راجع: ٣٣٤]

(۱۲۲۵) مجھ سے عبید بن اسلمیل نے بیان کیا'کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہون کیا گیا ہے اپنا کیا کہ انہوں نے (اپنی بمن) حضرت اساء رہی ہو گیا ہے ایک ہار عاریاً لے لیا تھا' راستے میں وہ گم ہو گیا تو رسول اللہ ملی ہے ہے ہوئے نماز کا وقت ہو گیا (اور پانی مرنے کے لئے بھیجا۔ تلاش کرتے ہوئے نماز کا وقت ہو گیا (اور پانی نہیں تھا) اس لئے انہوں نے وضو کے بغیر نماز پڑھی۔ پھر جب وہ آخضرت ملی ہوئے وہ آپ کے سامنے یہ شکوہ آپ کے سامنے یہ شکوہ کیا۔ اس پر تیم کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن حضر واللہ اس پر تیم کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن حضر واللہ اجب بھی آپ پر کیا۔ اس پر تیم کی آیت نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن حضر واللہ اجب بھی آپ پر کہ اے عائشہ ' اللہ تہمیں بہترین بدلہ دے ' واللہ ! جب بھی آپ پر کہ اس کے مسلمانوں کے لئے برکت اور بھلائی ہوئی۔

آیت نازل ہوئی حطرت عائشہ رضی الله عنها کی عند الله بيد قبوليت کی دليل ہے۔

> ٣٧- باب مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى أهله

٥١٦٥- حدَّثَناً سَعْدُ بْنُ حَفْصِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَالِمٍ أَبْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ النَّبِي ﴿ إِلَّمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَقُولُ حِينَ يَأْتِي أَهْلَهُ : بسْمِ اللهُ، اللَّهُمَّ جَنَّبْنِي الشُّيْطَانَ وَجَنَّبِ الشُّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، ثُمَّ قُدُّرَ بَيْنَهُمَا فِي ذَلِكَ أَوْ قُضِيَ وَلَدٌ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا)). [راجع: ١٤١]

باب جب شوہرا بنی ہیوی کے پاس آئے تواہے کو کسی دعا يردهني جائي

(۵۱۷۵) ہم سے سعد بن حفص ملی نے بیان کیا کما ہم سے شیبان بن عبدالرحمٰن نے ان سے منصور بن معتر نے ان سے سالم بن ابی الجعدنے 'ان سے کریب نے اور ان سے ابن عباس بی ان کیا کہ نبی کریم سال اللہ نے فرمایا۔ کوئی شخص اپنی ہوی کے پاس ہم بستری ك لئے جب آئے تو يہ وعا پڑھے بسم الله اللهم جنبنى الشيطان وجنب الشيطان مارزقتنا يعنى مين الله ك نام سے شروع كرتا مول اے اللہ! شیطان کو مجھ سے دور رکھ اور شیطان کو اس چیز سے بھی دور رکھ جو (اولاد) ہمیں تو عطا کرے۔ پھراس عرصہ میں ان کے لئے کوئی اولاد نصیب ہو تو اسے شیطان تھی ضرر نہ پہنچا سکے گا۔

قال الكرماني فان قلت ما الفرق بين القضاء والقدر قلت لا فرق بينهما لغة واما في الاصطلاح فالقضاء وهو الامر الكلي الكين الاجمالي الذي في الازل والقدر هو الجزئيات ذالك الكلي (فتح العني كرماني نے كماكد لفظ قضا اور قدر ميں لغت كے لحاظ سے کوئی فرق نہیں ہے گر اصطلاح میں قضا وہ ہے جو اجمالی طور پر روز ازل میں ہو چکا ہے اور اس کلی کی جزئیات کا نام قدر ہے۔ حدیث فذكور مين لفظ نم قدر بينهما سے متعلق بير تشريح ميد آج كل انسان اپنے جذبات مين دوب كراس دعاسے غافل موكر خواہش نفس كى پیروی کر رہا ہے اور بے بمانعت سے محروم ہو جاتا ہے۔

باب ولیمه کی دعوت دولها کو کرنالازم ہے اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ؓ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتٰ کیا نے مجھ سے فرمایا کہ ولیمہ کی دعوت کرخواہ ایک بکری ہی ہو

(۵۱۲۷) ہم سے کیلی بن بمیرنے بیان کیا کما کہ مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا اور ا نہیں انس بن مالک رہائھ نے خبروی کہ جب رسول کریم ملتی کیا مدینہ منورہ جرت کر کے آئے تو ان کی عمردس برس کی تھی۔ میری مال اور بہنیں نی مریم ساتھا کی خدمت کے لئے جھے کو تاکید کرتی رہتی تھیں۔

٦٨- باب الْوَلِيمَةُ حَقٌّ وَقَالَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: ((أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاقِ)).

کنٹینے کنٹینے اکثر علاء نے دلیمہ کی دعوت کو سنت کہا ہے اور اسے قبول کرنا بھی سنت ہے' یہ بیوی سے پہلی مرتبہ جماع کر کے ہوتا ہے۔ ١٦٦ ٥- حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثِنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ ابْنَ عَشْر سِنِينَ مَقْدَمَ رَسُولِ اللهِ الْمَدِينَةَ، فَكَانَ أُمُّهَاتِي يُوَاظِبْنَنِي عَلَى خِدْمَةِ النَّبِيِّ اللَّهِ،

فَخَدَمْتُهُ عَشْرَ سِنِينَ. وَتُولِقَى النَّهِــيُ 🐯 وَأَنَا ابْنُ عِشْرِينَ سَنَةً، فَكُنْتُ أَعْلَمُ النَّاسِ بشَأْن الْحِجَابِ حِينَ أُنْزِلَ، وَكَانَ أَوْلُ مَا أَنْزِلَ فِي مُبْتَنَى رَسُولِ الله 🚯 بزَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ، أَصْبَحَ النَّبِيُّ ﷺ بِهَا عَرُوسًا فَدَعَا الْقَوْمَ فَأَصَابُوا مِنَ الطُّعَامِ، ثُمَّ خَرَجُوا وَبَقِيَ رَهْطٌ مِنْهُمْ عِنْدَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ فَأَطَالُوا الْمُكْتُ، فَقَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ وَ خَرَجْتُ مَعَهُ لِكَيْ يَخْرُجُوا، فَمَشَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَشَيْتُ حَتَّى جَاءَ عَتَبَةَ حُجْرَةٍ عَائِشَةَ، ثُمُّ ظَنَّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، حَتَّى إذَا دَخَلَ عَلَى زَيْنَبَ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ لَمْ يَقُومُوا، فَرَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ عَتَبَةَ حُجْرَةٍ عَائِشَةَ وَظَنَّ أَنَّهُمْ قَدْ خَرَجُوا رَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا، فَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ بِالسِّنْرِ، وَأَنْزَلَ الْحِجَابُ.

چنانچہ میں نے حضور اکرم مالی کے دس برس تک خدمت کی اورجب آپ کی وفات ہوئی تو میں ہیں برس کا تھا۔ بردہ کے متعلق میں سب ے زیادہ جاننے والوں میں سے ہوں کہ کب نازل ہوا۔ سب سے يهلے يه تھم اس وقت نازل موا تھاجب آنخفرت ما تھا نيب بنت دولها بن تنے۔ پھر آپ نے لوگوں کو (دعوت ولیمہ بر) بلایا۔ لوگوں نے کھانا کھایا اور چلے گئے۔ لیکن کچھ لوگ ان میں سے آنخضرت ملہ کہا کے گرمیں (کھانے کے بعد بھی) در تک وہیں بیٹھے (ہاتیں کرتے رب) آخر آخضرت سال کمرے ہوئے اور باہر تشریف لے گئے۔ میں ہی آخضرت مٹھیا کے ساتھ باہر گیا تاکہ بدلوگ بھی چلے جائیں۔ آنخ سرت سال الله على رب اور مين بھي آپ ك ماتھ رہا۔ جب آپ حفرت عائشہ بی فیا کے حجرہ کے پاس دروازے پر آئے تو آپ کو معلوم ہوا کہ وہ لوگ چلے گئے ہیں۔ اسلئے آپ واپس تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ آیا۔ جب آپ زینب بھن کے گرمیں داخل ہوئے تو دیکھا کہ وہ لوگ ابھی بیٹھے ہوئے ہیں اور ابھی تک سی گئے ہیں۔ چنانچہ آنخضرت ساتھ اوہاں سے بھرواپس تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ واپس آ گیاجب آپ عائشہ وہی ہے حجرہ کے دروازے پر پنچے اور آپ کومعلوم ہوا کہ وہ لوگ چلے گئے ہیں تو آپ بھروالی تشریف لائے اور میں بھی آپ کے ساتھ واپس آیا۔ اب وہ لوگ واقعی جا بھے تھے۔ آنخضرت سٹی کیانے اسکے بعد اپنے اور میرے چیم بردہ ڈال دیا اور بردہ کی آیت نازل ہوئی۔

[راجع: ۲۹۷٤]

تر المراح المراح المراح المراح و عوت آٹھ ہیں۔ ختنہ کی دعوت اسلامتی کے ساتھ زیکھی پر دعوت کرنا مسافر کی خبریت سے واپس پر وعوت كرنا مكان كى تيارى يا سكونت ير على الكلانا وعوت احباب جو بلا سبب مو الجيح ك موشيار مون برا سميد خوانى کی دعوت عشیرہ ماہ رجب کی دعوت سے جملہ دعوات وہ بین جن میں شرکت ضروری نہیں ہے نہ ان کا کرنا ضروری ہے۔ ایک دعوت صرف ولیمہ کی دعوت ہے جو کرنی بھی ضروری اور اس میں شرکت بھی ضروری ہے۔ ولیمہ کی دعوت انسان کو حسب توفیق کرنا جاہئے۔ شرت اور ناموری کے لئے پانچ چھ روز تک کھلانا بھی ٹھیک نہیں ہے یا بعض زیادہ کھانا پکواتے ہیں اور دعوت کم لوگوں کی کرتے ہیں جس کی وجہ سے کھانا خراب ہو جاتا ہے یا کھانا کم یکاتے ہیں اور لوگوں کو زیاوہ سے زیادہ مدعو کرتے ہیں محض دکھادے کے لئے تو ایسا کرنا بھی درست نہیں بلکہ حسب حال کرنا بہترہے عنی پر کھانا کرنا بطور رسم نہ ہو ورنہ الٹا گناہ ہو جائے گا۔

#### ٦٩- باب الْوَلِيْمَةِ وَلَوْ بِشَاةٍ

١٦٧ ٥ - حدَّثَنا عَلِيٌّ حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَني حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ النَّبِيُّ ﴿ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفِ وَتَزَوِّجَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ: كُمْ أَصْدَقْتَهَا، قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبِ. وَعَنْ حُمَيْدٍ سَمِعْتُ أَنْسًا قَالَ: لَمَّا قَدِمُوا الْمَدِينَةَ نَزَلَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ، لَنَزَلَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ عَلَىٰ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ: أَقَاسِمُكَ مَالِي، وَأَنْوَلُ لَكَ عَنْ إِحْدَى امْرَأَتَيُّ. قَالَ: بَارَكَ الله لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ. فَخَرَجَ إِلَى السُّوق، فَبَاعَ وَاشْتَوَى، فَأَصَابَ شَيْنًا مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ، فَتَزَوُّجَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أُولِمْ وَلُوْ بِشَاقِ)).

[راجع: ٢٠٤٩]

١٦٨ - حدَّثناً مسُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس قَالَ : مَا أَوْلَمَ النَّبِي ﴿ عَلَى شَيْءٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلُمَ عَلَى زَيْنَبَ، أَوْلُمَ بِشَاةٍ.

[راجع: ٤٨٩١]

قاضی عیاض نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ ولیمہ میں کی بیشی کی کوئی قید نہیں ہے حسب ضرورت اور حسب توفیق ولیمہ کا کھانا بکایا جا سکتا ہے وہ تھوڑا ہو یا زیادہ۔ آج خطر ناک گرانی کے دور میں درج ذیل صدیث سے بھی کافی آسانی ملتی ہے۔ نیز آگ ایک صدیث بھی ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

١٦٩ ٥ - حدَّثناً مُسَدَّدٌ عَنْ عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ أَنَسِ أَنْ رَسُولَ الله 🕮

#### باب ولیمه میں ایک بکری بھی کافی ہے

(١١٦٥) مم سے على بن عبدالله مدينى نے بيان كيا كما مم سے سفيان بن عیبنہ نے بیان کیا کہ کم سے حمید طومل نے بیان کیااور انہوں ن حفرت انس بوالله سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سال الم حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رہ ہی ہے یوجھا' انہوں نے قبیلہ انصار کی ایک عورت سے شادی کی تھی کہ مرکتنا دیا ہے؟ انہوں نے کما کہ ایک محصل کے وزن کے برابر سونا۔ اور حمید سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس من اللہ سے سنا اور انہوں نے بیان کیا کہ جب (آنخضرت ملی اور مهاجرین صحابه) مدینه ججرت کر کے آئے تو مهاجرین نے انصار کے یہاں قیام کیا عبدالرحمٰن بن عوف رہا ہی نے سعد بن رہیج بناٹھ کے یہاں قیام کیا۔ سعد بناٹھ نے ان سے کما کہ میں آپ کو ا پنامال تقسیم کردول گااور اپنی دو پیوایوں میں سے ایک کو آپ کے لئے چھوڑ دوں گا۔ عبدالرحمٰن نے کہاکہ اللہ آپ کے اہل وعیال اور مال میں برکت دے پھروہ بازار نکل گئے اور وہاں تجارت شروع کی اور پنیراور تھی نفع میں کملیا۔ اس کے بعد شادی کی تو نبی کریم مٹھاتیا نے ان سے فرمایا کہ دعوت ولیمہ کرخواہ ایک بکری ہی کی ہو۔

ولیمہ میں بحری کا ہونا بطور شرط نہیں ہے۔ گوشت نہ ہو تو جو بھی دال دلیہ ہو اس سے ولیمہ کیا جا سکتا ہے۔

(۵۲۸) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے ثابت بنانی نے اور ان سے حفرت انس بڑائ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیا نے حضرت زینب رہی وا جیسا ولیمہ این بوبوں میں ہے کسی کا نہیں کیا' ان کا ولیمہ آپ نے ایک بمری کا کیا

(۵۲۹۹) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا' ان سے عبدالوارث نے

بیان کیا' ان سے شعیب نے اور ان سے حضرت انس بواٹھ نے کہ

رسول الله الله الله المالية عفرت صفيه رئي أنها كو آزاد كيااور پران سے نكاح كيا دران كى آزادى كوان كامر قرار ديا اور ان كاوليمه الميده سے كيا۔

أَغْتَقَ صَفِيَّةً وَتَزَوَّجَهَا، وَجَعَلَ عِنْقَهَا صَدَاقَهَا، وَأَوْلَمَ عَلَيْهَا بِحَيْسٍ.

[راجع: ٣٧١]

۔ معلوم ہوا کہ ولیمہ کے لئے گوشت کا ہونا بطور شرط نہیں ہے۔ ملیدہ کھلا کر بھی ولیمہ کیا جا سکتا ہے آپ نے تھی پنیراور ستو ملا کر ریہ ملیدہ تیار کرایا تھا سجان اللہ کتنا مزیدار وہ ملیدہ ہو گا جے رسول اللہ ماٹھیے تیار کرائیں۔

٥١٧٠ حدثناً مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ
 حَدُثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ بَيَانِ قَالَ : سَمِعْتُ أَنْسَا
 يَقُولُ: بَنِي النِّبِيُّ هَالِيًّا بِامْرَأَةِ، فَأَرْسَلَنِي
 فَدَعَوْتُ رِجَالاً إِلَى الطَّعَامِ.

[راجع: ۹۱۱]

تفعيل كے لئے مديث بيجي گزر چكى ہے۔

٧- باب مَنْ أَوْلَمَ عَلَى بَعْضِ
 نِسَائِهِ أَكْثَرَ مِنْ بَعْضٍ

١٧١٥ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بَنُ رَيْدٍ عَنْ تَابِتٍ قَالَ: ذُكِرَ تَزْوِيجُ زَيْنَبَ ابْنَةٍ جَحْشٍ عِنْدَ أَنَسٍ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ النَّبِيِّ فَا النَّبِيِّ فَقَالَ: مَا وَلَيْمَ مِثَاقِهِ مَا النَّبِيِّ فَا أَوْلَمَ مِثْنَاةٍ.[راجع: ٤٧٩١]

( الم الله بن اسليل نے بيان كيا كما ہم سے زہير نے بيان كيا كا ہم سے زہير نے بيان كيا ان سے بيان بن بشر نے بيان كيا انہوں نے كما كہ ميں نے معفرت انس بنا تئي سے سنا انہوں نے كما كہ نبى كريم ملتي ايك خاتون ( نينب بنت جمش بئي آيا ) كو نكاح كركے لائے تو جمھے جمیحا اور میں نے لوگوں كو وليمه كھانے كے لئے بلایا۔

# باب کسی بیوی کے ولیمہ میں کھانا زیادہ تیار کرناکسی کے ولیمہ میں کم'جائز درست ہے

(اکا۵) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے ان سے ثابت بنائی نے کہ انس بناٹھ کے سامنے زینب بنت جش رہی ہوئی ہوئی کا کہ میں نے رسول اللہ میں ہوئی ہوئی کو ان کے جیسا اپنی بیویوں میں سے کسی کے لئے ولیمہ کرتے منیں دیکھا۔ آنخضرت مائی کیا نے ان کا ولیمہ ایک بکری سے کیا تھا۔

میں خوش نصیب زینب بڑی ہیں جن کے نکاح کے لئے آسان ہے اللہ پاک نے لفظ دو جنا کھا ہے بشارت دی اور اللہ نے فرمایا کہ اے نبی! زینب کا تم سے نکاح ہم نے خود کر دیا ہے۔ اس سے متبئی کی غلط رسم کا انسداد ہوا۔

# باب ایک بری سے کم کاولیمہ کرنا

(۵۱۷۲) ہم سے محمد بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے منسور ابن صفیہ نے ان سے ان کی والدہ حفرت منید بنت شیبہ بڑ ہوں کہ نبی کریم سٹی کے اپنی ایک بیوی کاولیمہ دو مدر تقریبا ہونے دوسیر) جو سے کیا تھا۔

٧١ - باب مَنْ أُولَمَ بِأَقَلَ مِنْ شَاةٍ
 ١٧٧ - حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ
 صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْئَةً قَالَتْ: أُولَمَ النِّبِيُ
 عَلَى بَغْضِ نِسَانِهِ بِمُدَّيْنِ مِنْ شَعِيرٍ.

یعنی سواسیریا ، وسیرجہ کا آٹا پکایا گیا تھا۔ سی کہا ہے الدین بسر یعنی دین کا معاملہ بالکل آسان ہے بس آج ہولناک گرانی کے دور میں علاء کا فریضہ ہے کہ اہل اسلام کے لئے الیمی آسانیوں کی بھی بشارت دیں۔

٧٧- باب حَقِّ إِجَابَةِ الْوَلِيمَةِ
وَالدَّعْوَةِ وَمَنْ أَوْلَمَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ
وَنَحْوَهُ، وَلَمْ يُوقِّتِ النَّبِيُّ ﷺ
يَوْمًا وَلاَ يَوْمَيْنَ.

باب ولیمه کی دعوت اور ہرایک دعوت کو قبول کرناحق ہے اور جس نے سات دن تک دعوت ولیمه کو جاری رکھااور نبی کریم ملتھ کیا ہے اسے صرف ایک یا دو دن تک پچھ معین نہیں فرمایا

آ دلیمہ دہ وعوت ہے جو شادی میں بیوی سے ملپ کے بعد کی جاتی ہے۔ جمال تک ممکن ہو ولیمہ کرنا ضروری ہے مجبوری سے مستخط المستخطی نہ کر سکے تو امروگیر ہے آگر اللہ توفق دے تو یہ وعوت تین دنوں تک لگا تار جاری رکھنا بھی جائز ہے گر ریا و نمود کا شائبہ مجھی نہ ہو ورنہ ثواب کی جگہ الناعذاب ہو گاکیونکہ ریا و نمود ہر نیک عمل کو برباد کرکے الناباعث عذاب بنا دیتا ہے۔

٥١٧٤ - حدثناً مُسَدَّدٌ حَدْثَنَا يَخْتَى عَنْ اللهِ وَالِل سُفْيَانَ قَالَ: حَدْثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَالِل عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِي عَلَيْ قَالَ: ((فُكُوا الْعَانِيَ، وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعُودُوا الْعَانِيَ، وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعُودُوا الْمَريضَ)). [راجع: ٣٠٤٦]

(ساکاک) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو مالک نے خردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر شکھا اللہ نے خردی 'انہیں نافع نے اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر شکھا نے کہ رسول اللہ سائھ اللہ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو دعوت ولیمہ کا قبول کرنا پر بلایا جائے تو اسے آنا چاہئے۔ معلوم ہوا کہ دعوت ولیمہ کا قبول کرنا ضروری ہے۔

(۵۱۷۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا ہم سے پی بن کثیر نے بیان کیا کہا ہم سے بیلی بن کثیر نے بیان کیا ان سے سفیان ثوری نے کہا کہ مجھ سے منصور نے بیان کیا 'ان سے ابو واکل نے اور ان سے حضرت ابو موکی اشعری بڑا تیا ہے کہ نبی کریم میں ہے نے فرمایا قیدی کو چھڑاؤ' دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرواور بیارکی عیادت کرو۔

کوئی مسلمان تاحق قید و بند میں بھنس جائے تو اس کی آزادی کے لئے مال زکوۃ سے خرچ کیا جا سکتا ہے آج کل ایسے واقعات بھڑت ہوتے رہتے ہیں گرمسلمانوں کو کوئی توجہ نہیں ہے الا ماشاء اللہ۔ وعوت قبول کرنا بیار کی عیادت کرنا یہ بھی افعال مسنونہ ہیں۔ مرید دے۔ دوئوں اللہ کی نے نئے الگ میں۔ (۵۰ مروز) ہم سے جسس میسی نیادت کرنا یہ بھی افعال مسنونہ ہیں۔

(۵۷۵) ہم سے حسن بن رہے نے بیان کیا کما ہم سے ابو الاحوص (سلام بن سلیم) نے بیان کیا ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے ان سے معاویہ بن سوید نے کہ براء بن عازب بڑاٹھ نے کما کہ نبی کریم سٹھیل نے ہمیں سات کاموں کا حکم دیا اور سات کاموں سے منع فرملیا۔ ہمیں آخضرت سٹھیل نے بیار کی عیادت 'جنازہ کے بیچھے چلئے 'چھیکئے والے کے جواب دینے (یوحمک الله یعنی اللہ تم پر رحم کرے 'کمنا) قتم کو پورا کرنے 'مظلوم کی مدد کرنے 'سب کو سلام کرنے اور دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے کا حکم دیا تھا اور ہمیں آخضرت كَفَرْتُ وَ وَ رَجِ بِنَ كُرْمُ لَمَانُونَ كُوكُونَى تَوْجُ نَيْ الرَّبِيعِ، حَدْثَنَا أَبُو الأَخْوَصِ عَنِ الأَشْبَعَثِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنُ الرَّبِيعِ، مُعَاوِيَةَ بْنِ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللِهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

ملی کے سونے کی اگوشی پینے 'چاندی کے برتن استعال کرنے ' ریٹی گدے 'قسیہ (ریٹی کیڑا) استبرق (موٹے ریٹم کاکیڑا) اور دیباج (ایک ریٹی کیڑا) کے استعال سے منع فرمایا تھا۔ ابو عوانہ اور شیبانی نے اشعث کی روایت سے لفظ افشاء السلام میں ابو الاحوص کی

(١٤١١) م ے قتيد بن سعيد نے بيان كيا كما م عدالعزيز بن

ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے سل بن سعد رضی اللہ عند نے کہ

حفرت ابو اسید ساعدی رضی الله عنه نے رسول کریم صلی الله علیه و

سلم کواینی شادی پر دعوت دی ان کی دلهن ام اسید سلامه بنت وجب

ضروری جو کام کاج کر رہی تھیں اور وہی دلہن بنی تھیں۔ حضرت سل

رضی الله عند نے کما تہمیں معلوم ہے انہوں نے آمخضرت صلی الله

عليه وسلم كواس موقع بركيا بلايا تھا؟ رات كے وقت انہول نے كچھ

تحبوریں یانی میں بھگو دی تھیں (صبح کو)جب آنخضرت صلی اللہ علیہ و

سلم کھانے سے فارغ ہوئے تو آپ کووہی پاایا۔

متابعت کی ہے۔

عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ وَعَنْ آنِيَةِ الْفِطَّةِ، وَعَنِ الْمَيَاثِرِ وَالْقَسَيَّةِ، وَالإسْتَبْرَقِ، وَالدُّيَبَاجِ. تَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ وَالشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَشْعَتَ فِي إِفْشَاءِ السَّلاَم.

[راجع: ١٢٣٩]

ندکورہ باتیں صرف چھ ہیں ساتوں بات رہ گئی ہے جو خالص ریشی کرڑا پیننے سے منع کرنا ہے اور ابرار القسم کا مطلب بیہ ہے کہ کوئی مسلمان بھائی قسمید طور پر مجھ سے کسی کام کو کرنے کے لئے کے تو اس کی قسم کو تچی کرنا بشرطیکہ وہ کوئی امر معصیت نہ ہو' یہ بھی ایک مسلمان کا دود سرے مسلمان پر حق ہے۔

[أطرافه في : ۱۸۲۰، ۱۸۳۳، ۱۵۰۰، ۵۰۱۱ ۱۹۰۱، ۱۹۰۷، ۵۸۲۲].

٧٣- باب مَنْ تَرَكَ الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى الله وَرَسُولَهُ

باب جس کسی نے دعوت قبول کرنے سے انکار کیااس نے اللہ اور اس کے رسول کی تافرمانی کی

کونکہ ایا مخص مسلمانوں میں میل جول رکھنا نہیں چاہتا جو اسلام کا ایک بڑا مقصد ہے' اس لئے وعوت نہ قبول کرنے والا کنیسی اللہ اور اس کے رسول کا نافرمان ہے۔ میل و محبت کے لئے وعوت کا قبول کرنا ضروری ہے۔

(کاک) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی ' انہیں ابن شماب نے ' انہیں اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھ نے بیان کیا کہ ولیمہ کاوہ کھانا بدترین کھانا ہے جس میں صرف مالداروں کو اس کی طرف دعوت دی جائے اور حمی ہے جوں کو نہ کھایا جائے اور جس نے ولیمہ کی دعوت قبول کرنے سے حجاجوں کو نہ کھایا جائے اور جس نے ولیمہ کی دعوت قبول کرنے سے

١٧٧ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنا مَالِك عَنِ الْبِي شِهَابٍ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِيَ الله عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، يُدْعَى لَهَا الأَعْنِياءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ لَهَا الأَعْنِياءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ لَهَا الأَعْنِياءُ وَيُتْرَكُ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ تَرَكَ

#### بیاہ شاوی کے مسائل

انکار کیااس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

الدُّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللَّهِ وَرَسُولَهُ اللَّهِ

آئی برے اس سے جائز دعوت کی قبولیت کی اہمیت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے جے ضرور قبول کرناہی چاہئے۔ کیونکہ وہ مسلمانوں میں میل سیسی ا جول رکھنا نمیں چاہتا جو اسلام کا ایک بردا رکن ہے۔ ہدیہ اور دعوت سے میل جول بیدا ہوتا ہے اور دین دنیا کی بھلائیاں باہمی میل جول اور انفاق میں منحصر میں جن لوگوں نے تقویٰ اسے سمجھا کہ لوگوں سے دور رہا جائے اور کسی کی بھی دعوت نہ قبول کی عائے یہ تقوی نہیں ہے بلکہ خلاف سنت حرکت ہے۔ مگر بعض سادہ لوح حضرات ای کو کمال تقویٰ سمجھتے ہیں اللہ ان کو نیک سمجھ بخشے

> ٧٤ باب مَنْ أَجَابَ إِلَى كُرَاع

## باب جس نے بکری کے کھر کی دعوت کی تواہے بھی قبول كرناجايئ

کیونکہ دعوت سے میل جول اتفاق بیدا ہو تا ہے اور دین و دنیا کی بھلائیاں سب اتفاق پر منحصر ہیں۔

(١٤٨٨) جم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے 'ان ہے ابو حازم نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے کہ نبی کریم ساتھ اے فرمایا اگر جھے بکری کے کھر کی دعوت دی جائے تو میں اسے بھی قبول کروں گااور اگر مجھے وہ کھر بھی ہدیہ میں دیئے جائیں تومیں اسے قبول کروں گا۔

١٧٨ ٥- حدَّثناً عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَن الأَعْمَش عَنْ أبي حَازِم عَنْ أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرَاع لِأَجَبْتُ، وَلَوْ أَهْدِيَ إِلَى كُرَاعٌ لَقَهِلْتُ)). [راجع: ٢٥٦٨]

کیمائی کم حصہ ہو میں لے اول گاکسی مسلمان کی ول فکنی نہ کرول گا۔ یمی وہ اخلاق حسنہ تھے جس کی بنا ہر اللہ نے آپ کو ﴿ انک لعلی خلق عظیم ﴾ (القلم: ٧) ے نوازا۔ غریوں کی وعوت میں نہ جانا عربوں سے نفرت کرنا سے فرعونیت ہے ایسے متکبرلوگ خدا کے نزدیک مجھرے بھی زیادہ ذلیل ہیں۔

> ٧٥- باب إجَابَةِ الدَّاعِي فِي الْعُرْسِ وغيرها

# باب ہرایک دعوت قبول کرناشادی کی ہو یا کسی اور بات کی

واجب نیں۔ شافعی نے کہا اگر دو سری دعوت میں نہ جائے تو گنگار نہیں لیکن ولیمہ کی دعوت میں نہ جانے سے گنگار ہو گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے جب تم میں سے کوئی کھانے کے لئے بلایا جائے تو وہ ضرور جائے۔ اگر روزہ نہ ہو تو کھائے ورنہ برکت کی دعا دے۔ امام بہتی نے روایت کیا کہ ایک وعوت میں ایک محض بولا میں روزہ دار ہول آ مخضرت سی ایک فرمایا واہ تیرا جمائی تو تیرے لئے تکلیف اٹھائے اور تو روزے کا بہانہ کر کے اس کا دل دکھائے 'یہ بات غیر مناسب ہے۔

١٧٩ - حدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله بْنُ (١٤٩٥) بم سے على بن عبدالله بن ابراہيم نے بيان كيا انهول نے كما ہم سے تجاج بن محمد اعور نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ابن جریج نے کماکہ مجھ کو مویٰ بن عقبہ نے خبردی'انہیں نافع نے'انہوں نے کما کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر جی این سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ

إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَني مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عُمَرَ

رسول الله ملتَّ الله عن فرمایا که اس ولیمه کی جب مهیس وعوت دی جائے تو قبول کرد بیان کیا که حضرت عبدالله بن عمر الله اگر روز سے ہوتے جب بھی ولیمه کی وعوت یا کسی دو سری وعوت میں شرکت کرتے تھے۔

[راجع: ۱۷۳]

آگر نظی روزہ ہے تو اے کھول کر ایسی دعوتوں میں شریک ہونا بھتر ہے کیونکہ ان سے باہمی محبت بڑھتی ہے ' باہمی ممیل ملاپ سیسی سے پیدا ہوتا ہے۔

> ٧٦- باب ذَهَابِ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ إلَى الْعُرْس

المُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَبْصَرَ النَّبِسِيُ اللهِ نِسَاءً وَصِبْيَانًا مُقْبِلِينَ مِنْ عُرْسٍ فَقَامَ مُمْتَنَا فَقَالَ: ((اللَّهُمُ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبُ النَّاسِ إِلَيُّ)).

### باب دعوت شادی میں عور توں ادر بچوں کابھی جانا جائز ہے

(۵۱۸) ہم سے عبدالرحمٰن بن المبارک نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہ ان سے حضرت انس بن مالک بوالتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتی ہے نے عور توں اور بچوں کو کسی شادی سے آتے ہوئے دیکھاتو آپ خوشی کے مارے جلدی سے کھڑے ہو گئے اور فرمایا یا اللہ! (تو گواہ رہ) تم لوگ سے لوگوں سے زیادہ مجھ کو محبوب ہو۔

[راجع: ٣٧٨٥]

کونکد انصاریوں نے آخضرت مٹائیا کو اپ شہر میں جگد دی' آپ کے ساتھ ہو کر کافروں سے اور یمودیوں سے بھی کھی۔ لیسٹینے مقابلہ کیا۔ ہر مشکل اور سخت موقوں پر آپ کے ہم دوش رہے انصار کا احسان مسلمانوں پر قیامت تک بلق رہے گا۔

اس مدیث ہے وضاحت کے ساتھ معلوم ہوا کہ عور تیں اور بچ بھی اگر ولیمہ کی دعوتوں میں بلائے جائیں تو ان کو بھی اس میں جانا کیبا ہے؟ واجب ہے یامتحب۔

قطلانی نے کمابٹر طیکہ کی قتم کے فتنے کا ڈرنہ ہو تو بخوشی عورتیں اور بچے جاسکتے ہیں لیکن عورتوں کو دعوت میں جانے کے لئے اپنے خاوند سے اجازت لینا ضروری ہے۔ بغیر اجازت جانا ٹھیک نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ شوہر ناراض ہو جائے۔ اس سے بھی عورتوں کے لئے ان کے خاوندوں کا مقام واضح ہوا۔ اللہ تعالی عورتوں کو اسے سجھنے کی توفیق بخشے آمین۔

۷۷– باب

هَلْ يَرْجِعُ إِذَا رَأَى مُنْكَرًا فِي الدَّعْوَةِ؟ ورَأَى ابْنُ مَسْعُودٍ صُورَةً فِي الْبَيْتِ فَرَجَعَ، وَدَعَا ابْنُ عُمَرَ أَبَا أَيُّوبَ فَرَأَى فِي

باب اگر دعوت میں جاکروہاں کوئی کام خلاف شرع دیکھے تو لوٹ آئے یاکیاکرے اور ابن مسعود بناٹھ نے (دیلیے والے گھر میں) گھر میں ایک تصویر دیکھی تو وہ واپس آگئے۔ ابن عمر بھی ہی نے ایک مرتبہ ابو ابوب بناٹھ کی دعوت کی (ابو ابوب بناٹھ نے) ان کے گھر میں

الْبَيْتِ سِتْرًا عَلَى الْجِدَارِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ غَلَبُنَا عَلَيْهِ النَّسَاءُ، فَقَالَ : مَنْ كُنْتُ أَخْشَى عَلَيْكَ، أَخْشَى عَلَيْكَ، وَالله لاَ أَطْعَمُ لَكُمْ طَعَامًا فَرَجَعَ.

دیوار پر پردہ پڑا ہوا دیکھا۔ ابن عمر بھی نے (معذرت کرتے ہوئے) کہا کہ عور توں نے ہم کو مجبور کر دیا ہے۔ اس پر ابو ابوب بڑاٹھ نے کہا کہ اور لوگوں کے متعلق تو مجھے اس کا خطرہ تھالیکن تمہارے متعلق میرا بیہ خیال نہیں تھا(کہ تم بھی ایسا کروگے) واللہ! میں تمہارے یہاں کھاتا نہیں کھاؤں گاچنانچہ وہ واپس آگئے۔

تعضرت ابو ابوب بن زید انساری خزرجی رسول کریم میں کیا کے میزبان ہیں۔ خانہ جنگیوں میں یہ حضرت علی بھائھ کے ساتھ ا سیسی کیا ہوئے اور وہیں پر آپ نے جام شمادت نوش فرمایا اور قسطنیہ کی دیوار کے یاس بی آپ کا مرقد ہے۔ اللهم بلغ سلامی علیه (راز)

(۵۱۸۱) ہم ہے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ مجھ ہے امام مالک نے بیان کیا ان سے نافع نے ان سے قاسم بن محمد نے اور انہیں نی کریم ملٹی ان سے نافع ہے مطہوہ حضرت عاکشہ رہی اولی تھیں۔ انہوں نے ایک چھوٹا ساگدا خریدا جس میں تصویریں بی ہوئی تھیں۔ جب آخضرت سلٹی اے اسے دیکھا تو دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اندر نہیں آئے۔ میں نے آخضرت سلٹی اے چرے پر نظگی کے آثار دکھے لئے اور عرض کیا یارسول اللہ! میں اللہ اور اس کے رسول سے توبہ کرتی ہوں 'میں نے کیا غلطی کی ہے؟ آخضرت سلٹی انے فرمایا کہ بوت میں نے بی اسے بید گدا یہاں کیے آیا ؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا میں نے بی اسے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بیٹھیں اور اس پر نمیک لگائیں۔ آخضرت ملٹی از نے فرمایا کہ خریدا ہے تاکہ آپ اس پر بیٹھیں اور اس پر نمیک لگائیں۔ آخضرت ملٹی از نموروں کے (بنانے والوں کو) قیامت کے دن میں نے فرمایا کہ جن گھول کے اس کے دان تصویر سازی کی میں تھور سازی کی میں تھور س ہوتی ہیں ان میں (رحت کے) فرشتے نہیں آتے۔ میں تھوری ہوتی ہیں ان میں (رحت کے) فرشتے نہیں آتے۔

[راجع: ٢١٠٥]

آبہ میں ہے۔ جان چیزوں کی تصوریں اس سے مشتنیٰ ہیں۔ فتح الباری میں ہے کہ جس دعوت میں حرام کام ہوتا ہو تو آگر اس کے مین میں ہے۔ اور طبرانی نے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ فاستوں کی دعوت قبول کرنے ہے آنخضرت الہ کیا نے منع فرمایا۔ مثلاً وہ لوگ شراب پیتے ہوں یا فاحشہ عورتوں کا ناچ رنگ ہو رہا ہو تو اس دعوت میں شرکت نہ کرنا بہتر ہے۔ حضرت ابوابوب انساری کا بید کمال درع تھا کہ حضرت عبداللہ بن عمر بھا کے مکان میں دیوار پر کی کرا ہے کہ کہ اس میں بیٹھنا اور کھانا کھانا گوارا نہ کیا۔ قطلانی نے کہا کہ جمہور شافید اس کی کراہیت کے قائل ہیں کیونکہ اگر حرام ہو تا تو

دو سرے محابہ بھی وہاں نہ بیٹے نہ کھانا کھاتے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ دو سرے محابہ کو حضرت ابو ابوب بڑاٹھ کی رائے سے اتفاق نہ ہو اگر حضرت ابو ابوب بڑاٹھ کی رائے سے اتفاق نہ ہو اگر حضرت ابو ابوب آج کی بدعات کو دیکھتے تو کیا کتے 'جبکہ بیٹترائل بدعت نے قبروں اور مزاروں پر اس قدر زیب و زینت کر رکھی ہے کہ بت خانوں کو بھی مات کر رکھا ہے۔ ایک مقام پر ایک بزرگ اجالا شاہ نای کا مزار ہے جہاں صبح اجالا ہوتے ہی روزانہ کخواب کی ایک نی چادر چڑھائی جاتی ہے اس پر مضائی کی ٹوکری ہوتی ہے اور صندل سے ان کی قبر کو لیپا جاتا ہے۔ صد افسوس کہ الی حرکوں کو عین اسلام سمجھا جاتا ہے اور اس سے سخت وشنی کی جاتی اسلام سمجھا جاتا ہے اور اصلاح کے لئے کوئی کچھ کہ دے تو اسے وہائی کہ کر معتوب قرار دیا جاتا ہے اور اس سے سخت وشنی کی جاتی ہے۔ اللہ پاک ایسے نام نماد مسلمانوں کو نیک سمجھ عطاکرے آئیں۔

## جَالِ باب شادی میں عورت مردوں کا کام کاج خودا پنی ذات ہے کرے تو کیساہے؟

الا المالا الما

لفظ امان امان سے ہے اس کے معنی پانی میں کسی چیز کا حل کرنا۔ معلوم ہوا کہ دلهن بھی فرائض میزبانی ادا کر سکتی ہے۔ ہے۔ معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت پردے کے ساتھ عورت ایسے سارے کام کاج کر سکتی ہے۔

باب تھجور کاشرہت یا اور کوئی شربت جس میں نشہ نہ ہو

#### شادى ميں پلانا

(۵۱۸۳) ہم سے کی بن کیرنے بیان کیا 'کہا ہم سے بعقوب بن عبدالرحمٰن القاری نے بیان کیا 'ان سے ابو حازم نے 'کہا کہ میں نے حفرت سل بن سعد بڑھ سے سنا کہ حضرت ابو اسید ساعدی نے اپنی شادی کے موقع پر رسول اللہ میں کے دعوت دی۔ اس دن ان کی بیوی ہی سب کی خدمت کررہی تھیں 'حالا نکہ وہ دلمن تھیں۔ بیوی نے کہا

٧٨ باب قِيَامِ الْمَوْأَةِ عَلَى الرِّجَالِ
 فِي الْعُرْسِ وَخِدْمَتِهِمْ بِالنَّفْسِ

مَرْيَمَ مَرْيَمَ حَدُّنَا أَبِي مَرْيَمَ اللهِ حَدْثَنَا أَبُو حَازِمٍ حَدُّنَا أَبُو خَارِمٍ حَدُّنَى أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ لَمّا عَرَسَ أَبُو أَسَيْدٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ لَمّا عَرَسَ أَبُو أَسَيْدٍ السَّاعِدِيُ دَعَا النَّبِيِّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَمَا صَنَعَ لَهُمْ طَعَامًا وَلاَ قَرْبَ إِلَيْهِمْ إِلاَّ امْرَأَتَهُ أُمُّ أُسَيْدٍ، بَلْت تَمَرَاتٍ فِي تَوْدٍ مِنْ حِجَارَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَا فَرَعَ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَا فَرَغَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ، المُقَامِ أَسَدُهُ بَذِيكَ وَسَلَّمَ مِنَ الطَّعَامِ أَمَا ثَعْهُ لَهُ فَسَقَتْهُ تُتْحِفُهُ بِلَيْكَ.

[زاجع: ۲۷۱٥]

٧٩- باب النَّقيعِ وَالشَّرَابِ الَّذي

لاَ يُسْكِرُ فِي الْعُرْسِ

الماه حدثناً يختى بن بُكير حَدَّنَا يَخْتَى بن بُكير حَدَّنَا يَغْقُوبُ بن عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِيُ عَنْ أَبِي حَارِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ أَبْ أَبَا أَمَا أَسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ دَعَا النَّبِيِّ فَيَ لِعُرْسِهِ فَكَانَتِ الْمُرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَذِلُ وَهَيَ فَكَانَتِ الْمُرَأَتُهُ خَادِمَهُمْ يَوْمَذِلُ وَهَيَ

الْعُرُوسُ فَقَالَتْ: أَوْ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا أَنْفَعَتْ لَهُ تَمَرَاتِ أَنْفَعَتْ لَهُ تَمَرَاتِ مِنَ اللَّيْلُ فِي تَوْد. [راجع: ١٧٦]

عرب میں مجور ایک مرغوب اور بکوت ملنے والی جنس تھی۔ کھانے میں اور شربت بنانے میں اکثر اس کا استعال ہو تا تھا جیسا کہ حدیث بذا سے ظاہر ہے۔

٨- باب الْمُدَارَاةِ مَعَ النَّسَاءِ،
 وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ:
 ((إنْمَا الْمَرْأَةُ كَالْضُلَعِ)).

ہب عورتوں کے ساتھ خوش خلق سے پیش آنا اور آمخضرت ساتھ کیا کامیہ فرمانا کہ عورت پہلی کی طرح ہے

یا سل فے (راوی کو شک تھا) کہ تہیں معلوم ہے کہ میں نے

آخفرت الللم كل كاتاركاتا؟ من إلى كالكاكا

بدے پالے میں رات کے وقت سے مجور کا شریت تیار کیا تھا۔

اس کے مزاج میں پیدائش سے کجی اور ٹیڑھا بن ہے۔

١٨٤ - حدثاناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ: حَدَّنَىٰ مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ اللَّعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((الْمَرْأَةُ كَالطَّلَعِ، إِنْ أَقَمَتُهَا كَسَرْتَهَا، وَإِنِ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عِوْجٌ)).[راحع: ٣٣٣١]

(۵۱۸۳) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے معرت امام مالک نے بیان کیا ان سے اعرج معرت امام مالک نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے معرت ابو ہریرہ زفتہ نے کہ رسول اللہ مٹھ کے ان فرمایا عورت مثل کہل کے ہے اگر تم اسے سید ماکرنا چاہو کے تو تو ڑ لوگ اور اگر اس سے فائدہ حاصل کرنا چاہو کے تو اس کی شیڑھ کے ساتھ بی فائدہ حاصل کرد گے۔

آ بیلی سے پیدا ہونے کا اثارہ اس طرف ہے کہ حفرت دوا علیما السلام حفرت آدم علیہ السلام کی پہلی سے پیدا ہوئی تھیں السیسے کے بیا ہوئی تھیں السیسے کی اوپر کی طرف سے لینی زبان سے ٹیڑھی ہوتی ہے اس طرح عورت بھی اوپر کی طرف سے لینی زبان سے ٹیڑھی ہوتی ہے کہ ان کی زبان درازی اور مخت گوئی پر مبرکرتے رہنا ہی میں آخضرت میں تخضرت میں ہے۔

٨١ - باب الْوَصَاةِ بالنَّسَاء

م ١٨٥ - حدَّنا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّنَا حُسَيْنٌ الْجُعَفِيُ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَةً)).
 فَلِا يُؤْذِي جَارَةً)).

[أطراف في : ٦١٣٦، ٢٠١٨، ٦٤٧٥] **١٨٦**هـ وَاسْتَوْصُوا بِالنَّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ

باب عور توں سے اچھاسلوک کرنے کے بارے میں وصیت نبوی کابیان

(۵۱۸۵) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کما ہم سے حسین جعفی نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے الو مازم نے بیان کیا ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑائن نے کہ نبی کریم سٹی بیان نے فرمایا جو مخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے پڑوی کو تکلیف نہ پنجائے اور میں تہیں۔

(۵۱۸۲) عورتول کے بارے میں جھلائی کی وصیت کرتا ہوں کیونکہ وہ

پلی سے پیدائی گئی ہیں اور پہلی ہیں بھی سب سے زیادہ نیٹرھااس کے
اور کا حصہ ہے۔ اگر تم اسے سیدھاکرنا چاہو گے تو اسے تو ڈ ڈالو گے
اور اگر اسے چھوڑ دو گے تو وہ ٹیٹرھی ہی باتی رہ جائے گی۔ اس لئے
میں تمہیں عور توں کے بارے ہیں اچھے سلوک کی دصیت کرتا ہوں۔
میں تمہیں عور توں کے بارے ہیں اچھے سلوک کی دصیت کرتا ہوں۔
ایان کیا 'ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر بی ہی ان کیا کیا کہ بی کریم ملی ہی کے وقت میں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ گفتگو
بیان کیا کہ نبی کریم ملی کے وقت میں ہم اپنی بیویوں کے ساتھ گفتگو
اور بہت زیادہ بے تکلفی سے اس ڈرکی وجہ سے پر ہیز کرتے تھے کہ
کیس کوئی ہے اعتدالی ہوجائے اور ہماری برائی میں کوئی حکم نہ نازل

خوب کل کے مفتگو کی اور خوب بے تکلفی کرنے گئے۔ باب اللہ کاسور ہ تحریم میں یہ فرمانا کہ لوگو! خود کو اور اپنے بیوی بچوں کو دوز خسے بچاؤ

ہو جائے پھر جدب آنخضرت مان کا کی وفات ہو منی تو ہم نے ان سے

اس باب میں حضرت مؤلف نے اشارہ فرمایا کہ برے کاموں میں عورتوں پر مختی بھی ضروری ہے۔

(۵۱۸۸) ہم ہے ابو النعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم ہے تماد

بن زید نے بیان کیا' ان ہے ابوب نے ' ان ہے نافع نے اور ان ہے

حفرت عبداللہ بن عمر اللہ نے کہ نبی کریم میں لیے

ہرا یک حاکم ہے اور ہرا یک ہے (اس کی رعیت کے بارے میں)

سوال ہو گا۔ پس امام حاکم ہے اس سے سوال ہو گا۔ مردا پنی ہیوی بچول

کا حاکم ہے اور اس سے سوال ہو گا۔ عورت اپنے شو ہرکے گھر کی حاکم

ہے اور اس سے سوال ہو گا۔ غلام اپنے سردار کے مال کا حاکم ہے اور

اس سے سوال ہو گا ہال پس تم میں سے ہرایک حاکم ہے اور ہرایک

سرسوال ہو گا

خُلِفْنَ مِنْ ضِلَعِ، وَإِنْ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الصَّلَعِ أَعْلاَهُ، فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقيمُهُ كَسَرْتُهُ، وَإِنْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا وَإِنْ تَرَكَتُهُ لَمْ يَوْلُ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنَّسَاءِ خَيْرًا. [راجع: ٣٣٣١] مَا مُعْيَرًا وَراجع: ٣٣٣١] عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي كَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نَتْقِي الْكَلاَمَ وَالانْبِسَاطَ إِلَى نِسَائِنَا عَلَى عَهْدِ النّبِي وَاللهِ مَنْ اللهُ اللهِ عَلَى عَهْدِ النّبِي وَاللهِ مِنَا شَيْءً، فَلَمّا تُولُم وَالنّبِي النّبِي النّبِي اللهُ مَنْ وَالْبَسَطْنَا.

٨٧ باب ﴿قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلَيْكُمْ

نَارُا﴾

وَ كُلْكُمْ مَسْوُولُ )). [راجع: ٩٩٣] سے سوال ہو گا۔ آئیج میں اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب ہے یوں ہے کہ جب ہرایک ہے اس کی رعیت کے بارے میں باز پرس ہوگی تو آدی کو ا سیسی اپنے گھر والوں کا خیال رکھنا ان کو برے کاموں ہے روکنا ضروری ہے ورنہ وہ بھی قیامت کے دن دوزخ میں ان کے ساتھ ہوں گے اور کما جائے گا کہ تم نے اپنے گھر والوں کو برے کاموں ہے کیوں نہ روکا آیت ﴿ قوا انفسکم واهلیکم نادا ﴾ (التحریم: ۲) کا کی مفہوم ہے۔ بہتر انسان وی ہے جو خود نیک ہو اور اپنے بیوی بچوں کے حق میں بھی بھلا ہو۔ محبت اور نری سے گھر کا اور بال بچوں کا نظام بہتر رہتا ہے۔ آخضرت میں ہی بیویوں سے مراح بھی کرلیا کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مزاح بھی کرلیا کرتے تھے بعض دفعہ اپنی بیویوں سے مقابلے کی دوڑ لگالیا کرتے تھے اور اپنی بیویوں کی ذبان درازی کو درگزر فرما دیا کرتے تھے۔ ہمیں آنحضور مان بیا کے کہ دور کردار سے سبق حاصل کرنا جائے تاکہ ہم بھی اپنے گھر کے بہترین حاکم بن سکیں۔

### باب این گروالول سے اچھاسلوک کرنا

(۵۱۸۹) ہم سے سلیمان بن عبدالرحلٰ اور علی بن حجرنے بیان کیا ان دونول نے کما کہ ہم کوعیلی بن يونس نے خبردی' اس نے كما كه ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے بھائی عبداللد بن عروہ سے ' انہوں نے اپنے والد عروہ بن زبیرسے ' انہوں نے عاکشہ بنی بیا سے انہوں نے کما کہ گیارہ عور توں کا ایک اجتماع مواجس میں انہوں نے آپس میں سے طے کیا کہ مجلس میں وہ اپنے اپنے خاوند کا صحیح صیح حال بیان کریں کوئی بات نہ چھپاویں۔ چنانچہ کہلی عورت (نام نامعلوم) بولی میرے خاوند کی مثال ایس ہے جیسے دبلے اونٹ کا گوشت جو بہاڑ کی چوٹی پر رکھا موا مونہ تو وہاں تک جانے کا راستہ صاف ہے کہ آسانی ہے چڑھ کراس کو کوئی لے آدے اور نہ وہ گوشت ہی الیا موٹا تازہ ہے جے لانے کے لئے اس بہاڑ پر چڑھنے کی تکلیف گوارا کرے۔ ک دوسری عورت (عمرہ بنت عمرو تمین نامی) کہنے گئی میں اینے خاوند کا حال بیان کروں تو کمال تک بیان کروں (اس میں اشنے عيب بين) مين وُرتى مول كه سب بيان نه كرسكول كى الله اس ير بھى اگربیان کروں تواس کے کھلے اور چھیے سارے عیب بیان کر سکتی ہوں علم تیسری عورت (جی بنت کعب یمانی) کینے گی میرا خاوند کیا ہے ا یک تا رکا تا ز (لمباتر نگا) ہے اگر اس کے عیب بیان کروں تو طلاق تیار ہے اگر خاموش رہوں تو ادھر لکلی رہوں سکھ چو تھی عورت (مہدو بنت ابی ہردمہ) کہنے گلی کہ میرا خاوند ملک تمامہ کی رات کی طرح معتدل ہے نہ زیادہ گرم نہ بہت ٹھنڈا نہ اس سے جھے کو خوف ہے نہ اکتابٹ ے۔ پانچویں عورت (کبشہ نامی) کہنے گلی کہ میرا خاوند ایساہے کہ گھر میں آتا ہے تو وہ ایک چیتا ہے مصاور جب باہر لکاتا ہے توشیر (بمادر) کی ٨٣ - باب حُسننِ الْمُعَاشَرَةِ مَعَ الأَهْلِ ٥١٨٩ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَن وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالاً: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُرْوَةً عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : جَلَسَ إِخْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً لَتَعَاهَدُانَ وَتَعَالَدُنَ أَنْ لَا يَكُتُمُنَ مِنْ أَخْبَار أَزْوَاجِهِنَّ شَيْتًا. فَالَتِ الأُولِي : زَوْجِي لَحْمُ جَمَلٍ غَثِّرٍ عَلَى رَأْسٍ جَبَلٍ، لاَ سَهْل فَيُرْتَقَى، وَلاَ سَمِيْنًا فَيُنْتَقَلُ. فَالَتِ النَّانِيَةُ : زَوْجِي لاَ أَبُثُ خَبَرَهُ، إنَّى أَخَافُ أَنْ لَا أَذَرَهُ، إِنْ أَذْكُرْهُ أَذْكُرْ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ. قَالَ النَّالِئَةُ : زَوْجِي الْعَشَنَّقُ، إِنْ أَنْطِقُ أُطَلُّقُ، وَإِنْ أَسْكُتُ أُعَلُّقُ. قَالَتُ الرَّابِعَةُ. زَوَّجِي كَلَيْلِ تِهَامَةً، لاَ حَرُّ وَلاَ قَرُّ وَلاَ مَخَافَةَ وَلاَ سَآمَةً. قَالَتِ الْخَامِسَةُ زَوْجِي إِنْ دَخَلَ فَهِدَ، وَإِنْ خَرَجَ أَسِدَ، وَلاَ يَسْأَلُ عَمًّا عَهِدَ. قَالَتِ السَّادِمنةُ: زَوْجِي إِنْ أَكُلَ لَفٌّ، وَإِنْ شَرِبَ اشْتَفَّ، وَإِنْ اصْطَجَعَ الْتَفُ وَلاَ يُولِجُ الْكَفُ لِيَعْلَمَ الْبَثِّ. قَالَتِ السَّابِعَةُ: زَوْجِي غَيَايَاءُ، أَوْ عَيَايَاءُ. طَبَاقَاءُ، كُلُّ دَاء لَهُ ذاءً، شَجُكِ أَوْ فَلَكِ أَوْ جَمَعَ كُلاً لَكِ.

(648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) (648) طرح ہے۔ جو چیز گھریش چھوڑ کرجاتا ہے اس کے بارے میں بع چھتا ہی نسیں (کہ وہ کماں می؟) انتاب پرواہ ہے جو آج کمایا اے کل کے لئے الفاكر ركھتا ہى نہيں اتنا تني ہے۔ مجھٹى عورت (ہندنامی) كينے كلى كه میرا فاوند جب کمانے پر آتاہے توسب کھے چٹ کر جاتاہے اور جب ینے برآتا ہے توایک بوند مجی باتی نہیں چھوڑ تا اور جب لینا ہے تو تھا بی اپنے اور کرا لیب ایتا ہے اور الگ بر کرسوجاتا ہے میرے کرا میں مجمی ہاتھ بھی شیں ڈالیا کہ مجمی میراد کھ درد پچھ تو معلوم کرے۔ له ساوی مورت (جی بنت علقمه) میرا خاوند تو جال یا مست ہے۔ محبت کے وقت اپناسینہ میرے سینے سے لگا کراوند ھارا جاتا ہے۔ ونیا مں جتنے عیب لوگوں میں ایک ایک کر کے جمع میں وہ سب اس کی ذات من جع بي (كم بخت عاب كول قو) مريعو روال يا القد تور ڈالے یا دونوں کام کرڈالے محم آٹھویں عورت (یا سربنت اوس) کئے می میرا خاوند چھونے میں خرگوش کی طرح نرم ہے اور خوشبو میں سوتکھو تو زعفران جیسا خوشبودار ہے کا نویں عورت (نام نامعلوم) کنے گلی کہ میرے خاوند کا گھربہت اونچا اور بلند ہے وہ قد آور بہادر ے اس کے یمال کھانااس قدر بگتاہے کہ راکھ کے ڈھیر کے ڈھیر جمع میں (غریبوں کو خوب کھلاتا ہے) لوگ جہاں صلاح و مشورہ کے لیے بیضتے ہیں العنی بنچائت گھر) وہاں سے اس کا گھر بہت نزدیک ہے 🏵 دسویں عورت (کبشہ بنت رافع) کہنے گی میرے خاوند کا کیا بوچھنا جائداد والا ہے 'جائداد بھی کیسی بری جائداد ولی کسی کے پاس شیں ہو سکتی بہت ببارے اونٹ جو جا بجااس کے گھر کے پاس جٹے رہتے ہیں اور جنگل میں چرنے کم جاتے ہیں۔ <sup>شاہ</sup> جہال ان اونٹوں نے باہے کی آواز سی بس ان کو اپنے ذیج ہونے کا یقین ہو گیا لله گیار هویں عورت (ام زرع بنت اليمل بن ساعده) كمن كلي ميرا خاوند ابو زرع ہے اس کاکیا کمنااس نے میرے کانوں کو زیوروں سے بو جھل کر دیا ہے اور میرے دونول بازو چرنی سے پھلا دیتے ہیں مجھے خوب کھلا کر موٹا کر دیا ہے کہ میں بھی اپنے شین خوب موٹی سمجھنے گی ہوں۔

قَالَتِ النَّامِنَةُ : زَوْجِي الْمَسُّ، مَسُّ أَرْنَبِ وَالْرَيْحُ رَبِّحُ زَرْنَهِ. قَالَتِ التَّاسِعَةُ: زَوْجِي رَفيعُ الْعِمَادِ، طَويلُ النَّجَادِ، عَظيمُ الرَّمَادِ، قَرِيبُ الْبَيْتِ مِنَ النَّادِ. قَالَتِ الْعَاشِرَةُ : زَوْجِي مَالِكٌ وَمَا مَالِكٌ، مَالِكٌ عَيْرٌ مِنْ ذَلِكِ، لَهُ إِبِلٌ كَثِيرَاتُ الْمَبَارِكِ، قَليلاَتُ الْمَسَارِحِ، وَإِذَا سَمِعْنَ مَوَّتَ الْمِزْهُرِ، أَيْقَنَّ أَنْهُنَّ هَوَالِكُ. قَالَتِ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ: زَوْجِي أَبُو زَرْعٍ، لَمَا أَبُو زَرْع، أَنَاسَ مِنْ حُلِيٍّ الْذَنِيُّ وَمَلاً مِنْ شَخْمٍ عَصْدَيٌّ، وِيَجَحْنِي لَيَجَحْتُ إِلَيُّ نَفْسَي، وَجَدَني في أَهْل غُنَيْمَةٍ بشِق، فَجَعَلَنِي فِي أَهْلِ صَهيل وَأَطيطٍ، وَدَائِسُ وَمُنَقٌّ فَعِنْدَهُ أَقُولُ فَلاَ أَقَبِحُ، وَأَرْقُدُ فَأَتُصَبِّحُ وَأَشْرَبُ فَأَتَقَنَّحُ أَمُّ أَبِي زَرْعٍ فَمَا أُمُّ أَبِي زَرْعٍ عُكُومُهَا رَدَاحٌ، وَبَيْتُهَا فَسَاحٌ، ابْنُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا ابْنُ زَرْعٍ، مَضْجَعُهُ كَمَسَلُ شَطْبَةٍ وَيُشْبِعُهُ ذِرَاعُ الْجَفْرَةِ. لِبْنَتُ أَبِي زَرْعِ فَمَا بِنِتَ ابِي زَرْعِ طَوْعُ أَبِيهَا، وَطَوْعُ أُمِّهَا، وَمِلْءُ كِسَائِهَا، وَغَيْظُ جَارَتِهَا. جَارِيَةُ أَبِي زَرْعٍ فَمَا جَارِيَةُ أَبِي زَرْعِ لاَ تُبُثُّ حَديثَنَا تَبْثِيثًا وَلاَ تُنقَّتُ ميرَتُنَا تُنْقِيثًا، وَلاَ تَمْلاُ بَيْتَنَا تَعْشيشًا، قَالَتْ: خَرَجَ أَبُو زَرْعٍ وَالأَوْطَابُ تُمْخَضُ، فَلَقِيَ امْرَأَةً مَعَهَا وَلَدَان لَهَا كَالْفَهْدَيْنِ يَلْعَبَانِ مِنْ تَحْتِ خَصْرِهَا بِرُمَّانَتَيْنِ، فَطَلَّقَني وَنَكَحَهَا، فَنَكَحْتُ بَعْدَهُ

رَجُلاً سَرِيًّا، رَكِبَ شَرِيًّا وَأَخَذَ خَطَيًّا، وَأَطْفَانِي مِنْ كُلُّ وَأَرَاحَ عَلَيًّ بعمًا فَرِيًّا، وَأَطْفَانِي مِنْ كُلُّ رَائِحَةٍ زَوْجًا، وَقَالَ كُلِي أُمْ زَرْعٍ، وَميري أَطْلَكِ قَالَتْ فَلُوْ جَمَعْتُ كُلُّ شَيْءٍ أَلِمِي زَرْعٍ قَالَتْ أَطْفَانِهِ مَا بَلَغَ أَصْغَرَ آنِيَةٍ أَبِي زَرْعٍ قَالَتْ عَلَيْهِ عَلِيْهِ مَا بَلَعُ أَصْغَرَ آنِيَةٍ أَبِي زَرْعٍ قَالَتْ عَلَيْهِ عَلِيْهِ أَلْهُ مَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لَأَمْ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لَأَمْ وَسَلَمَ: ((كُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لَأَمْ وَسَلَمَ: (رَكُنْتُ لَكِ كَابِي زَرْعٍ لَأَمْ مَلَى الله قَالَ سَعِيدُ بْنُ رَرْعٍ لِلْمَ عَلَيْهِ الله قَالَ سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ هِشَامٍ: وَلاَ تُعَشَشُ بَيْنَا لَ بَعْضَهُمْ لَلْهُ وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَعَلَيْهِ الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَا الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَا الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَتُهُمْ عُلِيلِهِ وَهَذَا أَمِنْ عَلَيْهِ الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَا الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ وَهَذَا أَمْ عَلَيْهِ الله وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَعُهُمْ فَالَالِهُ وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَالَا الله وَقَالَ بَعْشَهُمْ فَالَالِهِ وَقَالَ اللهِ وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَاللهِ فَاللهِ وَقَالَ اللهِ وَقَالَ بَعْضَهُمْ فَلَا اللهِ وَقَالَ اللهِ وَقَالَ اللهُ وَقَالَ اللهِ فَالَالِهُ فَالْمُعْمُ فَاللهُ فَالَالَهُ وَقَالَ اللهُ فَالَالِهُ فَاللّهُ فَلْكُولُ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلْ اللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلْلُهُ لَلْهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلْكُمْ فَاللّهُ فَلْكُمْ لَلْكُولُ لَا لَعْلَهُمْ لَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلْكُمْ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَاللّهُ فَلْكُولُ لَلْهُ فَاللّهُ فَالل

شادی سے پہلے میں تعوری سے بھیز بریوں میں تکی سے گزربسر کرتی متى . ابو زرعه نے محمد كو كو زول اونوں كميت كمليان سب كامالك بنا دیا ہے اتنی بہت جائداد ملنے بر بھی اس کا مزاج اتناعمہ ہے کہ بات كول تو برا نسيل مانتا جهد كو مجمى برا نسيل كمتا. سونى بردى رجول تو منح تك مجه كولى نسيس جكاما يانى بول توخوب سيراب موكر في لول رى ابوزرمه کی مال (میری ساس) تو پس اس کی کیاخوبیال بیان کرول اس کا توشد خاند مال واسباب سے بھرا ہوا 'اس کا کھر بست بی کشادہ۔ ابو زرعہ كابيثاوه بمي كيهاا مجهاخوبصورت (نازك بدن دبلا پتلا) هري مجهالي يا نقل ا الوار کے برابراس کے سونے کی جگہ طلع ایسائم خوراک کہ مجری کے چار ماہ کے بیج کے دست کا گوشت اس کا پیٹ بھردے۔ ابو زرعہ کی بین وہ مجی سجان اللہ کیا کمنا اسے باپ کی بیاری اپنی مال کی بیاری (تابع فرمان اطاعت گزار) كيرا بحريور بينند والى (موثى تازى) سوكن كى جلن طله ابو زرعه کی لوندی اس کی مجی کیا بوجیتے ہو مجی کوئی بات ماری مشور نمیں کرتی (گر کا بھید بیشہ بوشیدہ رکھتی ہے) کھانے تک نہیں چراتی محریں کوڑا کچڑا نہیں چھوڑتی سلے محرایک دن ایساہوا کہ لوگ مکھن نکالنے کو دودھ متھ رہے تھے۔ (مبج ہی مبج) ابو زرعہ باہر گیا اجانک اس نے ایک عورت دیکھی جس کے دو بچے چیتوں کی طرح اس کی کمرکے تلے دو اتاروں سے کھیل رہے تھے (مراد اس کی دونول چھاتیاں ہیں جو اتار کی طرح تھیں۔) ابو زرعہ نے مجھ کو طلاق دے کر اس عورت سے نکاح کرلیا۔ اس کے بعد میں نے ایک اور شریف سردارے نکاح کرلیا جو گھوڑے کا اچھاسوار عدہ نیزہ بازے اس نے بھی مجھ کو بہت سے جانور دے دیے ہیں اور ہر قتم کے اسباب میں سے ایک ایک جوڑا دیا ہوا ہے اور مجھ سے کما کرتا ہے کہ ام زرع! خوب کھا پی' اپنے عزیز وا قرباء کو بھی خوب کھلا پلا تیرے لئے عام اجازت ہے مگریہ سب کچھ بھی جو میں نے تجھ کو دیا ہوا ہے اگر اکشا کروں تو تیرے پہلے خاوند ابو زرعہ نے جو تجھ کو دیا تھا' اس میں کا ایک چھوٹا برتن مجی نہ بھرے۔ المجارات ال

ا مطلب بید که اس کا خاوند جیل ہے جس سے کچھ فاکدے کی امید جس دو سرے بیہ که وہ بد علق آدی ہے محض بیار۔ سے یا میں ڈرتی ہوں کہ میرے خاوند کو کس خبرنہ ہو جائے اور وہ جھے طلاق دے دے جبکہ میں اس کو چھوڑ بھی نہیں سکتی۔ سے محر میرے لئے خاموش رہنا ہی بھتر ہے۔

سك نه طلاق ملے كه دو سرا خاوند كر لول نه اس خاوند سے كوئى سكھ ملنا ہے۔

ی این آیا که سور ما گر گرمتی سے اسے کچھ مطلب نہیں۔ یا تو آتے ہی مجھ پر چڑھ بیٹمتنا ہے نہ کلمہ نہ کلام نہ ہوس و کنار۔ که مطلب یہ ہے کہ بڑا پیٹو ہے محر میرے لئے کھا۔

کہ لینی اول تو شوت کم عورت کا مطلب بورا نہیں کرتا اس پر بدخو کہ بات کرو تو کاٹ کھانے پر موجود ' مارنے کو مخے پر تیار۔ کہ زعفران کا ترجمہ ویسے بامحاورہ کر دیا ورنہ زرنب ایک در احت کا چملکا ہے جو زعفران کی طرح خوشبودار اور رنگ دار ہوتا ہے۔ اس نے اپنے خاوند کی تعریف کی کہ خاہری اور باطنی اس کے دونوں اخلاق بہت اچھے ہیں۔

ا اس لیے ایسے لوگ جمال صلاح و مشورہ کے لئے بلاتے ہیں وہاں اس کی رائے پر عمل کرتے ہیں۔

شله تأكه مهمان لوگ آئيں تو ان كاكوشت اور دودھ ان كو تيار ملے۔

اله يه باجامهانوں كے آنے پر خوشى سے بجايا جائا تھاكہ اونٹ سمجھ جاتے كہ اب ہم مهمانوں كے لئے كائے جائيں گے۔ سله يعنى چرريے جم والا نازك كروالا جو سوتے وقت بسترير كئتى ہے۔

سلا کہ سوکن اس کی خوبصورتی اور ادب ولیافت پر رشک کر کے جلی جاتی ہے۔

سلالہ بیشہ گھرکو جھاڑ پونچھ کر صاف ستھرا رکھتی ہے الغرض سارا گھرنور علی نور ہے۔ ابو ذرعہ سے لے کر اس کی ماں بیٹی بیٹا

لوندى باندى سب فرد فريد بين -

(\*019) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عودہ
نے بیان کیا کہا ہم کو معر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں عودہ
نے اور ان سے عائشہ رہی ہو نے بیان کیا کہ کچھ فوجی کھیل کانیزہ بازی
سے مظاہرہ کر رہے تھے ' تو رسول اللہ میں ہے نے (اپنے جسم مبارک
سے مظاہرہ کر رہے تھے ' تو رسول اللہ میں دیکھتی رہی۔ میں نے اس
سے) میرے لئے پردہ کیا اور میں وہ کھیل دیکھتی رہی۔ میں نے اس
دیر تک دیکھا اور خود بی اکا کرلوث آئی۔ اب تم خود سمجھ لو کہ ایک
دیر تک دیکھیل کو کئی دیر دیکھ علی ہے اور اس میں دلچیں لے علی

راجع: ٤٥٤]

جہر مرد است مائشہ مدیقہ بھنٹ کا مطلب یہ ہے کہ آنخفرت سل کا کے اظاق کر بمانہ ایے برترا بی یوبوں کے ساتھ سے کہ فن المست کی ابنا قدم میں نے نہ بٹائیں۔ اس مدیث سے یہ بھی لکلا کہ مورت کو فیر مردوں کی طرف دیکھنا جائز ہے بشر طیکہ بدنیتی اور شہوت کی راہ سے نہ ہو۔ اس مدیث سے یہ بھی لکلا کہ مساجد میں دنیا کی کوئی جائز بات کرنا منع نہیں ہے بشر طیکہ شوروغل نہ ہو۔

### باب آدمی اپن بینی کواس کے خاوند کے مقدمہ میں تھیجت کرے تو کیساہے؟

(1913) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ، انسیں زہری نے کما کہ مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن الی تورنے خبردی میرے دل میں خواہش رہی کہ میں عمرین خطاب روائی سے نی كريم ما الله الله على الله ويوبول ك متعلق يوجهول جن ك بارك ميس اللدف يه آيت نازل كي تقى - "ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما" الخ-ایک مرتبہ انہوں نے ج کیااور ان کے ساتھ میں نے بھی ج کیا۔ ایک جگہ جب وہ راستہ سے ہٹ کر قضاء حاجت کے لئے) گئے تو میں بھی ایک برتن میں پانی لے کران کے ساتھ راستہ سے مٹ گیا۔ پھرانمول نے قضاء حاجت کی اور واپس آئے تو میں نے ان کے ہاتھوں پر پائی ڈالا۔ پھرانہوں نے وضو کیاتو میں نے اس وقت ان سے بوچھا کہ یاامیر المؤمنين! نبي كريم ساليد كي بيوبول مين وه دوكون بين جن كمتعلق الله نيد ارشاد فرمايا م كه "ان تتوبا الى الله فقد صغت قلوبكما" عمر بن خطاب بنائخ نے اس پر کمااے ابن عباس! تم پر حمرت ہے۔ وہ عائشہ اور حفصہ ہیں پھر عمر بواٹن ان تفصیل کے ساتھ حدیث بیان کرنی شروع کی۔ انہوں نے کہا کہ میں اور میرے ایک انساری پووی جو بنواميد بن زيد سے تھے اور عوالي مدينه ميں رہتے تھے۔ ہم نے (عوالی سے) رسول الله طالع کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے باری مقرر کر رکھی تھی۔ ایک دن وہ حاضری دیتے اور ایک دن میں حاضري ديتا' جب ميں حاضر ہو تا تو اس دن کي تمام خبرس جو وحي وغيرو

# ٨٤ باب مَوْعِظَةِ الرَّجُلِ الْبَنتَةِ لِحَال زَوْجِهَا

١٩١٠ - حَدُّلُنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي فَوْرِ عَنْ عَبْدِ الله بْن عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ عَنِ الْمَوْآتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ تُتُوبَا إِلَى الله قَلَمُدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ﴾ حَتَّى حَجُّ وَحَجَجْتُ مَعَهُ، وَعَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بإدَاوَةٍ، فَتَبَرُّزَ، ثُمُّ جَاءَ فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنْهَا فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَن الْمَرْأَتَانَ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَلَّمَ اللَّتَانَ قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ تُتُوبا إِلَى الله قَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ﴾ قَالَ: وَاعَجَباً لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاس، هُمَا عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ. ثُمُّ اسْتَقْبَلَ عُمَرَ الْحَدِيثَ يَسُوقُهُ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَجَارٌ لِي مِنَ الأَنْصَارِ فِي بَنِي أُمَيَّةً بْن زَيْدٍ وَهُمْ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ، وَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُولَ عَلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْوَلُ

(652) A CONTROL OF THE CONTROL OF TH

ے متعلق موتیں لاتا (اور اپنے پروس سے بیان کرتا) اور جس دن وہ حاضر موتے تو وہ بھی ایے کرتے۔ ہم قریثی لوگ اپنی عور توں پر غالب تے لین جب ہم مینہ تشریف آئے تو یہ لوگ ایسے تھے کہ موروں ے مغلوب تھ ' ہاری عورتوں نے بھی انسار کی عورتوں کا طریقہ سکمنا شروع کردیا۔ ایک دن میں نے اپنی بیوی کو ڈائنا تو اس نے بھی میراتر کی برتری جواب دیا۔ میں اے اس کے اس طرح جواب دیے پر ناگواری کا ظهار کیاتواس نے کہا کہ میراجواب دینا تنہیں برا کیوں لگتا ہے' خدا کی قتم نی کریم مٹھا کے ازواج بھی ان کو جواب دے دین ہیں اور بعض تو آخضرت مالی اسے ایک دن رات کک الگ رہتی ہیں۔ میں اس بات پر کانپ اٹھا اور کما کہ ان میں سے جس نے مجی بیہ معالمہ کیا یقیناً وہ نامراد ہوگئی۔ مجریں نے اپنے کیڑے پہنے اور (مرینہ كے لئے) روانہ ہوا چرمیں حفصہ کے گھر كيا اور میں نے اس سے كما اے حفصہ اکیاتم میں سے کوئی مجی ٹی کریم مٹی اے ایک ایک دن رات تک غصہ رہتی ہے؟ انہوں نے کماکہ جی بال مجمی (ايامو عاماً ہے) میں نے اس پر کما کہ پھرتم نے اپنے آپ کو خسارہ میں ڈال لیا اور نامراد ہوئی۔ کیا تہیں اس کا کوئی ڈر شیں کہ نبی کریم ملی الم غصه کی وجہ سے اللہ تم پر غصہ مو جائے اور پھرتم تنابی مو جاو گ۔ خروار! حضور اكرم ما الله است مطالبات ندكيا كروندكى معالمه مين آنخضرت ملتج كوجواب دياكرد ادرنه آخضرت ملتج كوچموراكرد اگر تہیں کوئی ضرورت ہو تو مجھ سے مانگ لیا کرو۔ تمہاری سو کن جو تم سے زیارہ خوبصورت ہے اور حضور اکرم ملکی لم تم سے زیادہ پاری ہے' ان کی وجہ سے تم کی غلط فنی میں نہ جملا ہو جاتا۔ ان کا اشارہ عائشہ وی من طرف تھا۔ عمر والته في بيان كياكه جميس معلوم موا تھاکہ ملک عسان ہم پر حملہ کے لئے فوجی تیاریاں کر رہا ہے۔ میرے انساری ساتھی اپی باری پر مدینہ منورہ گئے ہوئے تھے۔ وہ رات گئے واپس آے اور میرے دروازے ہے بردی زور زورے وستک دی اور كماكدكيا عرهم مي بي - مي كمبراكربابر فكانوانسون في كماكد آج تو

يَوْمًا وَأَلْوَلُ يَوْمًا، فَإِذَا نَوَلْتُ جِنْتُهُ بِمَا حَدَثَ مِنْ خَبَرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْوَهِمِي أَوْ غَيْرِهِ، وَإِذَا نَزُّلَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَتَحُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشِ نَعْلِبُ النَّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِ مُنَا عَلَى الأَنْصَارِ إِذَا قَوْمٌ تَعْلِبُهُمْ يِسَالُهُمْ، فَطَفِقَ بِسَالُونًا يَأْخُذُن مِنْ أَدَبِ نسَاء الأنْصَادِ. فَصَنِحِبْتُ عَلَى امْرَأَتِي فَرَاجَعَتْنِي، فَٱنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي قَالَتْ: وَلَمْ تُنْكِرُ أَنْ أَرَاجِعَكَ؟ فَوَ اللَّهِ إِنَّ أَرْوَاجَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوَاجِعْنَهُ وَإِنْ إخْدَاهُنَّ لَتَهْجُرُه الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْل فَٱلْمَرْعَنِي ذَلِكَ وَلُلْتُ لَهَا: لَمَدْ خَابَ مَنْ لَعَلَ ذَلِكَ مِنْهُنَّ. ثُمَّ جَمَعْتُ عَلَيٌّ ثِيَابِي، فَنَزَلْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً فَقُلْتُ لَهَا: أَيْ حَفْصَةُ أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيُومَ حَتَّى اللَّيْلَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: قَدْ خِبْتِ وَخَسِرْتِ، أَفَتَأْمَنِينَ أَنْ يَغْضَبَ الله لِغَضَبِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَهْلَكِي؟، لاَ تَسْتَكُثِرِي الُّسِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلاَ تُوَاجعِيهِ فِي شَيْء وَلاَ تَهْجُرِيهِ، وَسَليني مَا بَدَالُكِ وَلاَ يَغُوَّنُّكَ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَدُ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ عَائِشَةً قَالَ عُمَرُ: وَكُنَّا قَدْ تَحَدَّثْنَا أَنْ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِغَزْونِا، فَنَزَلَ مَاحِبِي الأَنْصَارِيُّ يَوْمَ نَوْبَتِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْنَا عِشَاءً ضَرَبَ بَابِي ضَرْبًا شَدِيدًا وَقَالَ:

برا حادثہ ہو گیا۔ میں نے کماکیابات ہوئی کیا غسانی چڑھ آئے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ نہیں ' حادثہ اس سے بھی بڑا اور اس سے بھی زیادہ خوفناک ہے۔ حضور اکرم ملی این ازواج مطمرات کو طلاق دے دی ہے۔ میں نے کما کہ حفصہ تو خاسرونا مراد ہوئی۔ مجھے تو اس کاخطرہ لگا ہی رہتا تھا کہ اس طرح کا کوئی حادثہ جلد ہی ہو گا پھر میں نے اپنے تمام كيڑے پنے (اور مدينہ كے لئے روانہ ہوگيا) ميں نے فجر كى نماز حضور اکرم ملی کیا کے ساتھ پڑھی (نماز کے بعد) حضور اکرم ملی اپنا اپ ایک بالاخاند میں چلے گئے اور وہال تنائی اختیار کرلی۔ میں حفصہ کے پاس گیاتو وہ رو رہی تھی۔ میں نے کہااب روٹی کیاہو۔ میں نے تہیں پہلے ہی متنبہ کردیا تھا۔ کیا آخضرت التی اے شہیں طلاق دے دی ہے؟ انهول نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں۔ حضور اکرم سی کیا اس وقت بالاخانہ میں تنا تشریف رکھتے ہیں۔ میں وہال سے نکلا اور منبر کے پاس آیا۔ اس کے گرد کچھ صحابہ کرام موجود تھے اور ان میں سے بعض رورہے تے۔ تعوری در تک میں ان کے ساتھ بیشارہا۔ اس کے بعد میراغم مجھ پر غالب آ گیا اور میں اس بالاخانہ کے پاس آیا۔ جمال حضور اکرم اللهيم تشريف ركفة تعديس في آخضرت سليداكم ايك حبثى غلام ے کما کہ عمرے لئے اندر آنے کی اجازت لے لو۔ غلام اندر گیااور حضور اکرم ملی ایم سے گفتگو کرکے واپس آگیا۔ اس نے مجھ سے کماکہ میں نے آخضرت ملی کیا ہے عرض کی اور آخضرت ملی کیا سے آپ کا ذكر كيا ليكن آپ خاموش رہے۔ چنانچہ ميں واپس چلا آيا اور پھران لوگوں کے ساتھ بیٹھ گیاجو منبر کے پاس موجود تھے۔ میراغم مجھ پر غالب آیا اور دوبارہ آکر میں نے غلام سے کما کہ عمر کے لئے اجازت لے لو۔ اس غلام نے واپس آکر پھر کما کہ میں نے آخضرت مٹھیا کے سامنے آپ كاذكركياتو آنخضرت ما المايم خاموش ربيد مين بهرواليس آكيااور منبرے پاس جولوگ موجود تھان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ نیکن میراغم جمھ پر غالب آیا اور میں نے پھر آ کر غلام سے کما کہ عمر ہے گئے اجازت طلب کرو۔ غلام اندرگیا اور واپس آ کرجواب دیا کہ میں نے آپ کا

أَثُمُّ هُوَ؟ فَفَرَعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قَدْ حَدَثُ الْيَوْمُ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قُلْتُ : مَا هُوَ؟ أَجَاءَ غَسَّانَ؟ قَالَ: لاَ بَلْ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ وَأَهْوَلُ. طَلَّقَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ. فَقُلْتُ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ. قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هَذَا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ. فَجَمَعْتُ عَلَيٍّ إِيَّابِي، فَصَلَّيْتُ صَلاَةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ مَشْرُبَةً لَهُ فَاغْتَزَلَ فِيهَا، وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ مَا يُنْكِيكِ؟ أَلَمْ أَكُنْ حَذَرْتُكِ هَذَا؟ أَطَلَّقَكُنَّ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: لاَ أَدْرِي، هَا هُوَ ذَا مُعْتَزِلٌ فِي الْمَشْرُبَةِ، فَخَرَجْتُ فَجِئْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَإِذَا حَوْلَهُ رَهْطٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلا، ثُمُّ غَلَبْنِي مَا أَجِدُ فَجِنْتُ الْمَشْرُبَةَ الَّتِي فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لِغُلاَم لَهُ أَسُودَ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ الْفُلاَمُ فَكُلُّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ رَجَعَ فَقَالَ: كَلُّمْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَكُونُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَانْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ. ثُمَّ غَلَبْنِي مَا أَجِدُ فَجَنْتُ فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ : قَدْ ذَكُوتُكَ لَهُ فَصَمَت، فَرَجَعْتُ فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ

ذكر آنخضرت منتاج اس كيااور آنخضرت ملتي لم خاموش رہے۔ ميں وہاں ے واپس آرہا تھا کہ غلام نے مجھے پکارا اور کما حضور اکرم الن اللہ ا تهيس اجازت دے دي ہے۔ ميں آنخضرت سائيل كي خدمت ميں حاضر مواتو آپاس بان کی چارپائی پرجس سے چٹائی بی جاتی ہے لیٹے ہوئے تھے۔ اس پر کوئی بسر بھی سیس تھا۔ بان کے نشانات آپ کے پہلو مبارک پریزے ہوئے تھے۔ جس تکیہ پر آپ ٹیک لگائے ہوئے تھے اس میں چھال بھری ہوئی تھی۔ میں نے حضور اکرم مٹھی کو سلام کیا اور کھڑے ہی کھڑے عرض کیایارسول اللہ! کیا آپ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی ہے؟ آنحضور ملی اللہ نے میری طرف نگاہ اٹھائی اور فرایا سیں۔ میں (خوشی کی وجہ سے) کمہ اٹھا۔ اللہ اکبر۔ پھرمیں نے کھڑے ہی کھڑے آخضرت سی الم کو خوش کرنے کے لئے کما کہ یارسول اللہ! آپ کو معلوم ہے ہم قریش کے لوگ عور توں پر غالب رہاکرتے تھے۔ پھرجب ہم مینہ آئے تو یمال کے لوگوں پر ان کی عور تیں غالب تھیں۔ آنخضرت سٹھیا اس پر مسکرا دیے۔ پھریس نے عرض کیا یارسول الله! آپ کو معلوم ہے میں حفصہ کے پاس ایک مرتبه کیا تھا اور اس سے کمہ آیا تھا کہ اپنی سوکن کی وجہ سے جوتم سے زیادہ خوبصورت اور تم سے زیادہ رسول اللہ اللہ اللہ کو عزیز ہے و حوکا میں مت رہنا۔ ان کا اشارہ عائشہ رہے کی طرف تھا۔ اس پر حضور اكرم طلي الدوباره مسكرا ديء مين في جب آنحضور الي كم مسكرات ويكها توبيثه كيا بهر نظرا تفاكريس في أنحضور ملي إلى كالمركاجائزه ليا-خداکی فتم 'میں نے آخضرت مٹیام کے گھرمیں کوئی ایسی چیز نمیں دیکھی جس پر نظرر کی۔ سوا تین چرول کے (جو وہال موجود تھے) میں نے عرض کیایارسول اللہ!اللہ عدما فرمائیں کہ وہ آپ کی امت کو فراخی عطا فرمائے۔ فارس و روم کو فراخی اور وسعت حاصل ہے اور انسیں دنیادی گئی ہے حالا نکہ وہ الله کی عبادت نسیس کرتے۔ آمخضرت مَنْ إِلَيْهِمْ الْجَى تَكَ نُبِكَ لَكَائِ مُوئِ تَصْ لَيكن اب سيدهے بيٹھ كئے اور

فرمایا ابن خطاب! تمهاری نظرمیں بھی یہ چیزیں ابمیت رکھتی ہیں 'یہ تو

الْمِنْبَرِ، ثُمُّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، فَجُنْتُ الْغُلاَمَ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمُّ رَجَعَ إِلَيُّ فَقَالَ قَدْ ذَكُرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَلَمَّا وَلَيْتُ مُنْصَرِفًا قَالَ: إِذَا الْغُلاَمُ يَدْعُونِي فَقَالَ: قَدْ أَذِنْ لَكَ النَّبِيُّ ﷺ. فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُول حَصِيرِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاهَنَّ قَدْ أَثْرَ الرُّمَالُ بِجَنْبِهِ مُتَّكِنًا عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَم حَشْوُهَا لِيفٌ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ قُلْتُ وانا قَائِمٌ: يَا رَسُولَ الله، أَطَلُّقْتَ نِسَاءَكَ؟ فَرَفَعِ إِلَى بَصَرَهُ فَقَالَ : ((لاً)) فَقُلْتُ: الله أَكْبَرُ. ثُمَّ قُلْتُ : وَأَنَا قَائِمٌ أَسْتَأْنِسُ: يَا رَسُولَ الله، لَوْ رَأَيْتَنِي وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْش نَغْلِبُ النَّسَاءَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ إِذَا قُومٌ تَعْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَتَبَسَّمَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال ثُمُّ قُلْتُ ؛ يَا رَسُولَ اللهُ، لَوْ رَأَيْتَنِي وَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَقُلْتُ لَهَا لاَ يَغُرُّنُكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ أَوْضَاً مِنْكِ وَأَحَبُّ إِلَى النُّبيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُريدُ عَاتِشَةً. فَنَبَسُمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسَّمَةً أُخْرَى فَجَلَسْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ تَبَسَّمَ، فَرَلَفْتُ بَصَرِي فِي بَيْتِهِ فَوَا لله مَا رَأَيْتُ فِي بَيْنِهِ شَيْنًا يَرُدُ الْبَصَرَ غَيْرَ أَهَبَةٍ لَلاَلَةٍ، لِمُقُلْتُ : يَا رَسُولَ الله، ادْعُ الله فَلْيَتَوَسِّعْ عَلَى أُمْتِكَ فَإِنَّ فَارِسًا وَالرُّومَ قَدْ وُسُعَ عَلَيْهِمْ وَأَعْطُوا الدُّنْيَا وَهُمْ لاَ يَعْبُدُونَ ا لله. فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَكَانَ مُتَّكِئًا فَقَالَ ﴿ وَأَوْ فِي هَذَا أَنْتَ يَا ابْنُ الْحَطَّابِ؟ إِنَّ أُولَئِكَ قَوْمٌ قَدْ عُجُّلُوا طَيَّبَاتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا))، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله، اسْتَغْفِرْلِي. فَاغْتَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءَهُ، مِنْ أَجْل ذَلِكَ الْحَدِيثِ حِينَ أَفْشَتْهُ حَفْصَةُ إِلَى عَائِشَةَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ قَالَ : ((مَا أَنَا بِدَاخِلِ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا)) مِنْ شِدَّةِ مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ. حِينَ عَاتَبَهُ الله عزُّ وَجَلَّ فَلَمَّا مَضَتْ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَهَدَأَ بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ : يَا رَسُولَ الله، إنَّك كُنْتَ قَدْ أَفْسَمْتَ أَنْ لاَ تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا؛ وَإِنَّمَا أَصْبَحْتَ مِنْ بِسْ مِ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً أَعُدُهَا عَدًا، فَقَالَ : ((الشُّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ))، فَكَانَ ذَلِكَ الشُّهْرُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، قَالَتْ عَائِشَةُ : ثُمُّ أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى آيَةَ التَّخْيِيْر فَهَدَأً بِي أَوْلَ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ فَاخْتَرْتُهُ، ثُمُّ خَيُّرَ نِسَاءَهُ كُلُّهُنَّ فَقُلْنَ مِثْلَ مَا قَالَتْ عَانشَةُ [راجع: ٨٩]

وہ لوگ ہیں جنہیں جو کچھ بھلائی طنے والی تھی سب اس دنیا میں دے دی می ہے۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! میرے لئے اللہ سے مغفرت کی دعاکر دیجے (کہ میں نے دنیاوی شان و شوکت کے متعلق سے غلط خیال دل میں رکھا) چنانچہ حضور اکرم ماٹھیا نے اپنی ازواج کواس وجدے انتیں دن تک الگ رکھا کہ حفصہ نے آنحضور ماہیم کاراز عائشا سے کمہ دیا تھا۔ آنحضور مالھا نے فرمایا تھا کہ ایک ممینہ تک میں اپنی ازواج کے پاس سیس جاؤں گا۔ کیونکہ جب اللہ تعالیٰ نے آخضرت مليظم ير عناب كياتو آخضرت مليظم كواس كابت رج موا (اور آپ نے ازواج سے الگ رہنے کا فیصلہ کیا) پھرجب انتیبویں رات گزر گی تو آنحضور مائیل عائشہ رہی تھا کے گھر تشریف لے گئے اور آپ سے ابتداکی۔ عائشہ و اللہ اے عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ نے من کھائی تھی کہ ہمارے بہاں ایک مہینہ تک تشریف نہیں لائیں گے اور ابھی تو انتیں ہی دن گزرے ہیں میں تو ایک ایک دن گن رہی تھی۔ آنخضرت ملی اے فرمایا کہ یہ ممینہ انتیں کا ہے۔ وہ ممینہ انتیں ہی کاتھا۔ عائشہ نے بیان کیا کہ پھراللہ تعالی نے آیت یخیر نازل کی اور آنحضور طافی این تمام ازواج میں سب سے پہلے میرے پاس تشریف لائے (اور مجھ سے اللہ کی وحی کا ذکر کیا) تو میں نے آنحضور مٹی کے بی پند کیا۔ اس کے بعد آنحضور مٹی کیا نے اپنی تمام دوسری ازواج کو اختیار دیا اور سب نے وہی کماجو حضرت عائشہ رہی تھا کمہ چکی

دو سری روایت میں ہے کہ حضرت عمر بڑاتھ نے اپنی بیٹی حضرت حفصہ بڑاتھ سے کما کہ آمخضرت سڑاتھ ہے ہکھ مت کما کر آپ کے ہاں در پَید اشرنی بنیں ہے اگر تھھ کو کسی چیز کی حاجت ہو' تیل ہی درکار ہو تو مجھ سے کمو میں لا دوں گا' آمخضرت سڑتھ سے مت کہنا۔ یمال سے باب کا مطلب نکلا ہے کہ خاوند کے بارے میں باپ کا اپنی بیٹی کو سمجھانا جائز ہے بلکہ ضروری ہے۔ جس میں ازواج مطمرات کو آمخضور مٹڑھ کے ساتھ رہنے یا الگ ہو جانے کا اختیار دیا کیا تھا۔

باب شوہر کی آجازت سے عورت کو نفلی روزہ رکھناجائز ہے

(۵۱۹۲) ہم سے محدین مقاتل نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ نے خبر

٨٥ باب صَوْمِ الْمَرْأَةِ بِإِذْنِ
 زَوْجِهَا تَطَوُعًا

١٩٢ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بُنِ مُنَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لاَ تَصُومُ الْمَرْأَةُ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ، إِلاَّ بِإِذْنِهِ)).

[راجع: ٢٠٦٦]

نظی روزہ نظی عبادت ہے اور فاوند کی اطاعت عورت کے لئے فرض ہے۔ اس لئے نظی عبادت سے فرض کی ادائیگی فرن ہے۔ اس لئے نظی عبادت سے فرض کی ادائیگی فرن ہے۔ مرد دن میں اگر اپنی ہوی سے طاپ چاہ تو عورت کو نظی روزہ ختم کرنا ہوگا۔ القدا پہلے ہی اجازت لے کراگر روزہ رکھے تو بہترہ۔

#### ٨٦- باب إِذَا بَاتَتِ الْمَرْآةُ مُهَاجِرَةً فرَاشَ زَوْجِهَا

# باب جوعورت غصہ ہو کراپنے شو ہرکے بسترہے الگ ہو کر رات گزارے'اس کی برائی کابیان

دی کما ہم کو معمر نے خردی انسیں ہمام بن منبہ نے اور ان سے

حفرت ابو ہررہ و الله في بيان كياكه في كريم الله الم في فرمايا اكر شوہر

محرر موجود ہے تو کوئی عورت اس کی اجازت کے بغیر (نفلی) روزہ نہ

(۱۹۹۳) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابی عدی نے بیان کیا کا ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے ابو حازم نے بیان کیا ان سے ابو حازم نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شوہر اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ آنے سے (ناراضگی کی وجہ سے) انکار کردے تو فرشتے میں تک اس پر لعنت بھیجتے ہیں۔

عورت کا غمہ بجا ہویا ہے جا مگراطاعت کے پیش نظراس کا فرض ہے خاوند کے بستر پر حاضری دینا اگر وہ نتھی ہیں رات کو ایسا نہ کرے تو بلائنگ اس وعید شدید کی مستحق ہے۔ عورت کے لئے خاوند کی اطاعت ہی اس کی زندگی کو بہتر ہنا سکتی ہے۔

(۱۹۹۳) ہم سے محمد بن عرعوہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ذرارہ نے بیان کیا اور نے بیان کیا اور نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہیا کے فرمایا اگر عورت اپنے شوہرسے نارا ضگی کی وجہ سے اس کے بستر سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے الگ تھلگ رات گزارے تو فرشتے اس پر اس وقت تک لعنت سے جیجتے ہیں جب تک وہ اپنی اس حرکت سے بازنہ آ جائے۔

باب عورت اپنشو ہرکے گھرمیں آنے کی کسی غیر مرد کو اس کی اجازت کے بغیر اجازت نہ دے

(۵۱۹۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی کما ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ٨٧- باب لاَ تَأْذَنِ الْمَوْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لاَّحَدِ إِلاَّ بِإِذْنِهِ ه ١٩٥- حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ

حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَن الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ: ((لا يجلُّ لِلمَّالَةِ الْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدًا إِلاَّ لِلمَّالَةِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ ال

ابو ہریرہ بڑھڑ نے کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا عورت کے لئے جائز نہیں کہ اپنے شوہری موجودگی میں اس کی اجازت کے بغیر انفلی) روزہ رکھے اور عورت کی کو اس کے گھر میں اس کی مرضی کے بغیر آنے کی اجازت نہ دے اور عورت جو پچھ بھی اپنے شوہر کے مال میں سے اس کی صریح اجازت کے بغیر خرج کر دے تو اسے بھی اس کا آدھا ثواب ملے گا۔ اس حدیث کو ابو الزناد نے موئی بن ابی مثمان سے بھی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے روایت کیا ہے اور اس میں صرف روزہ کابی ذکر ہے۔

میر مرد کا بغیر اجازت خاوند کے گریں داخل ہونا بھی منع ہے۔ مراد یہ ہے کہ عورت اپنے خاوند کے محم بغیراس مال میں ہے جمہ کی غیر اس مال میں ہے خرچ کرے جو خاوند نے اس کو دے ڈالا ہے یعنی اپنے ماہوار میں ہے جیے کہ ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ عورت اپنے خاوند کا مال صدقہ نہیں کر سکتی مگر بال اپنی خوراک میں سے اور ثواب دونوں کو برابر ملے گا۔ وہ خرچ بھی مراد ہے جو عادت کے موافق ہو جے من کر خاوند ناراض نہ ہو۔

1970 - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْخَبِرُنَا النَّيْمِيُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً عَنِ النَّبِي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً عَنِ النَّبِي عَثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً عَنِ النَّبِي عَثْمَانًا عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَتُ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوسُونَ، عَيْرَ أَنْ أَصْحَابُ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إلى النَّارِ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إلى النَّارِ وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ وَخُلَهَا النَّسَاءُ)). [طرفه في : ٧٧ ٥٠].

(2194) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اساعیل نے بیان کیا' کہا کہ ہم کو تیمی نے خبر دی' انہیں ابو عثان نے' انہیں حضرت اسامہ بڑائی نے اور ان سے نبی کریم طرابی نے فرمایا کہ میں بنت کے دروازہ پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والوں کی اکثریت غریوں کی تھی۔ مالدار (جنت کے دروازے پر حساب کے لئے) روک لئے گئے تھے البتہ جنم والوں کو جنم میں جانے کا تھم دے دیا گیا تھا اور میں جنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو اس میں داخل ہونے والی زیادہ عور تیں تھیں۔

آ اس مدیث کی مناسب ترجمہ باب سے یہ ہے کہ عور تیں چونکہ اکثر خاوند کے بے اجازت غیرلوگوں کو گھر میں بلالیتی ہیں ملائٹ اس وجہ سے دوزخ کی سزادار ہوئیں۔ آنخضرت ساتھ کیا کا یہ دیکھنا عالم رؤیا میں تھا۔ آپ نے جو دیکھنا دہ برخی ہے ادر غریب دیندار دہ بہشت میں جانے کے پہلے سزادار ہی مالدار مسلمانوں کا داخلہ غربائے مسلمین کے بعد ہو گا۔

باب عشیری ناشکری کی سزا عشیر خاوند کو کہتے ہیں عشیر شریک یعنی ساجھی کو بھی کہتے ہیں

یہ لفظ معاشرے سے نکلا ہے جس کے معنی خلط طط لیعنی ملا دینے کے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابوسعید خدری بھاتھ نے آنخضرت مالیکیا

٨٩ باب كُفْرَان الْعَشيرِ وَهُوَ الزَّوْجُ وَهُوَ الْخَلِيطُ مِنَ الْمُعَاشَرَةِ.
 فِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَى النَّبِيِّ صَلَى النَّبِيِّ صَلَى

ے روایت کیاہے۔

(١٩٤٥) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انبول نے كما مم كو امام مالک نے خبردی انسیس زیدین اسلم نے انسیس عطاء بن بیار نے اور انسیس معزرت عبدالله بن عباس من الله في انهول في بيان كياكم نی کریم طاقیم کے زمانہ میں سورج کربن موا تو آمخضرت طاقیم نے اوگوں کے ساتھ اس کی نماز پر می ۔ آپ نے بست اسباقیام کیا اخاطویل کہ سورہ بقرہ پڑھی جاسکے۔ پھرطویل رکوع کیا۔ رکوع سے سراٹھاکر بت در تک قیام کیا۔ یہ قیام پلے قیام سے کچھ کم تھا۔ پر آپ نے دوسرا طویل رکوع کیا۔ یہ رکوع طوالت میں پہلے رکوع سے کچھ کم تها. پهرسرا شايا اور سجده كيا- پهردوباره قيام كيا اور بست دير تك حالت قیام میں رہے۔ یہ قیام پلی رکعت کے قیام سے کچھ کم تھا۔ پر طویل ركوع كيائيه ركوع يلك ركوع سے كچھ كم طويل تفال بحر سرافعايا اور طویل قیام کیا۔ یہ قیام پہلے قیام سے کچھ کم تھا۔ پھر رکوع کیا طویل ركوع۔ اور بير ركوع يملے ركوع سے پچھ كم طويل تھا۔ پھر سرا تھايا اور سجدہ میں گئے۔ جب آپ نمازے فارغ ہوئے تو گر بن ختم ہو چکاتھا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور جاند اللہ کی نشانیوں میں سے وونشانیاں ہیں ان میں گر بن کسی کی موت یا کسی کی حیات کی وجہ سے نمیں ہوتا۔ اس لئے جب تم گربن دیکھو تو اللہ کو یاد کرو۔ صحابہ نے عرض کیایارسول اللہ! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنی جگہ سے کوئی چیز بڑھ کرلی۔ پھر ہم نے دیکھا کہ آپ ہم سے بث گئے۔ آخضرت التَّيَيِّم ن فرمايا كه من في جنت ديكهي تقى يا (آنحضور مَثَلَيْكِم نے بیہ فرمایا راوی کو شک تھا) مجھے جنت دکھائی گئی تھی۔ میں نے اس کا خوشہ تو ڑنے کے لئے ہاتھ بڑھایا تھااور اگر میں اسے تو ژلیتاتو تم رہتی دنیا تک اسے کھاتے اور میں نے دوزخ دیکھی آج کااس سے زیادہ ہیبت ناک منظر میں نے کبھی نہیں دیکھااور میں نے دیکھا کہ اس میں عورتوں کی تعداد زیادہ ہے۔ محابہ نے عرض کیایارسول اللہ! ایسا کیوں ہے؟ آخضرت مان کیا نے فرمایا وہ شوہر کی ناشکری کرتی ہے اور ان کے

١٩٧٥ حدُّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبَّاسِ أَنْهُ قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله 🕮 فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ 🥮 والنَّاسُ مَعَهُ، فَقَامَ قِيامًا طُويلاً نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوُّل، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّلِ، ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَامَ، فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوُّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّل، ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوَّل، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ انْصَرَف، وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إنَّ الشُّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ ا لله، لاَ يَخْسِفَان لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا اللهِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ الله، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا في مَقَامِكَ هَذَا، ثُمُّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ، فَقَالَ: ((إنَّى رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَوْ أُرِيتُ الْجَنَّةَ، لَتَنَاوَلُتُ مِنْهَا عُنْقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لأَكَلُّتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْم مَنْظَرًا قَطُّ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النُّسَاءَ)). قَالُوا : لِمَ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ:

((بكُفُرهِنِّ)) قِيلَ يَكْفُرْنَ بِاللهِ قَالَ: ((يَكْفُرْنُ الْعَشِيرَ وَيَكْفُرُنُ الإحْسَانَ لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدُّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّى).

احمان کا انکار کرتی ہیں 'اگرتم ان میں سے کسی ایک کے ساتھ زندگی بحربھی حسن سلوک کامعاملہ کرو پھر بھی تمہاری طرف سے کوئی چیز اس کے لئے ناکواری خاطر ہوئی تو کمہ دے گی کہ میں نے تو تم سے مجھی بھلائی دیکھی ہی نہیں۔

مدیث میں نماز کوف کا بیان ہے آخر میں دوزخ کا ایک نظارہ پیش کیا گیا ہے جو نافرمان عورتوں سے متعلق ہے۔ ای سے المیت کیا گیا ہے کا بیا کا مطلب ثابت ہوتا ہے عورتوں کی بید فطرت ہے جو بیان ہوئی الل ماشاء اللہ۔ بت کم نیک بخت عورتی ایس ہوتی ہیں جو شکر گزار ادر اطاعت شعار ہوں۔

> ١٩٨ - حدَّثناً عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْمَ حَدَّثَنا عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاء عَنْ عِمْرَانٌ عَنِ النُّبِيُّ ﴾ قَالَ: ((اطُّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثُورَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثُورَ أَهْلِهَا النَّسَاءَ)). تَابَعَهُ أَيُوبُ وَسَلَمُ بْنُ زَريرٍ. [راجع: ٣٢٤١]

• ٩- باب لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقٌّ. أَبُو جُحَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

٥١٩٩ – حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرُنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْنَى بْنُ أَبِي كَثِيرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ((يَا عَبْدَ اللهُ أَلَمْ أُخْبَرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلِ؟)) قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللهُ، قَالَ : ((فَلاَ تَفْعَلْ، صُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَنَمْ، فَإِنَّ لِجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَإِنَّ لِزَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا)).

(۵۱۹۸) ہم سے عثان بن ہیٹم نے بیان کیا کہاہم سے عوف نے بیان كيا ان سے ابو حازم نے ان سے عمران نے اور ان سے ني كريم النام فرایا کہ میں نے جنت میں جمانک کر دیکھا تو اس کے اکثر رہنے والے غریب لوگ تھے اور میں نے دوزخ میں جھانک کرد مکھاتو اس کے اندر رہنے والی اکثر عور تیں تھیں۔ اس روایت کی متابعت ابوابوب اورسلم بن زررينے كى ہے۔

باب تمہاری ہوی کا بھی تم پر حق ہے

اس حدیث کو ابو جحیفه (عبدالله بن وبب عامری) نے رسول الله ملی الله ے مرفوعاروایت کیاہے۔

(۵۱۹۹) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا کہ ہم کو اوزاعی نے خبردی ' كماكه مجه سے يكيٰ ابن الى كثير نے بيان كيا كماكه مجه سے ابوسلمد بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن عمرو بن فرمایا عبدالله! کیا میری به اطلاع صحح ب که تم (روزانه) دن میں روزے رکھتے ہو اور رات بھر عبادت کرتے ہو؟ میں نے عرض کیاجی بال یارسول الله! آتخضرت مل الم الله عنه ایانه کرو وزے بھی رکھو اور بلا روزے بھی رہو۔ رات میں عبادت بھی کرواور سوؤ بھی۔ کیونکہ تمہارے بدن کابھی تم پر حق ہے، تمہاری آ کھ کابھی تم پر حق ہے اور تمہاری ہوی کابھی تم پر حق ہے۔

[راجع: ١١٣١]

و ابو جمینہ عامری دفات نبوی کے دقت نابالغ تھے۔ بعد میں انہوں نے کوف میں قیام کیا اور سمے میں کوف بی میں دفات پائی۔ ان کی رسول کریم مان کا سے ساعت ثابت ے۔

#### ٩ ٩ - باب الْمَرْأَةُ راعيةٌ فِي بَيْت زوجها

. . ٧ ٥ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مُوسَى بُنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِيَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ((كُلُكُمْ رَاعِ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالِأَمِيرُ رَاعٍ، وَالرُّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْنِهِ، وَالْمَوْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجَهَا وَولِدِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعِ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيتهِ)). [راجع: ۸۹۳]

٩٢ - باب قَوْل الله تَعَالَى : ﴿ الرَّجَالُ قُوَّاهُونَ عَلَى النَّسَاءَ بِمَا فَضَّلَ ا لله بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ – إِلَى قُولِهِ – إِنَّ ا لله كَانْ عَلِيًّا كَبيرًا﴾

٥٧٠١ حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ: حَدُّثَنِي خُمَيْدٌ عَنْ أَنَس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ آلَى رَسُولُ اللَّهِ لِمُسْامِنَ نِسَائِهِ شَهْرًا، وَقَعْدَ فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ، فَنَزَلَ لِتِسْعِ وَعَشْرِينَ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهُ، إِنَّكَ آلَيْتَ شَهْرًا، قَالَ: ((إِنَّ الشُّهْرَ تِسْعٌ وَعِشْرُونْ). [راجع: ۲۷۸]

٩٣- باب هِجْرَةِ النَّبِيُّ ﷺ

# باب بیوی اینے شوہرکے گھرکی حاكم ہے

( ۱۹۰ ۵۲ ) ہم سے عبدان نے بیان کیا انسوں نے کماہم کو عبداللہ نے خردی' انسوں نے کماہم کوموسیٰ بن عقبہ نے خبردی' اسیس تافع نے اور انسیس حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنمانے که نبی كريم صلی الله عليه وسلم في فرماياتم ميس برايك حاكم باور برايك س اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ امیر(حام) ہے ، مرد اپنے محروالوں پر حاکم ہے۔ عورت اپ شوہرے محراور اس کے بچوں پر حاتم ہے۔ تم میں سے ہرایک حاتم ہے اور ہرایک سے اس کی رعیت كے بارے ميں سوال ہو گا۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ جب ہرایک سے اس کی رعیت کے متعلق باز پرس ہوگی تو بیوی سے شوہر كے گھ كے متعلق ہوگى كہ اس نے اپنے شوہر كے گھرى تكرانى كى يا نہيں۔ اى طرح ہراكيك ذمد دار سے سوال كيا جائے گا۔

باب سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ کا فرمانا کہ "مردعور تول کے اور حاکم بیں۔ اس کئے کہ اللہ نے ان میں سے بعض کو بعض ير بردائي دي ہے"۔ الله تعالى كے فرمان "بيتك الله برسی رفعت والا بردی عظمت والاہے" تک

(١٠٥١) بم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے حمید نے بیان کیااوران ے حصرت انس من اللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طاق الى ازواج مطرات سے ایک ممینہ تک الگ رہے اور اپنے ایک بالاخانہ میں قیام کیا۔ پھر آپ انتیں دن کے بعد گھر میں تشریف لائے تو کما گیا کہ يارسول الله! آپ نے تو ايك ممين كے لئے عمد كياتھا آتخضرت ملي يا نے فرمایا کہ یہ مہینہ ۲۹ کا ہے۔

باب آنخضرت ملتي كماعورتول كواس طرح يرجهو ژناكه ان

نِسَاءَهُ فَى غَيْرِ بُيُوتِهِنَّ.

وَيُذْكُو عَنْ مُعَاوِيَةَ بُنِ حَيْدَةَ رَفَعَهُ ((غَيْرَ أَنْ مُوكَ ﴿ السَّ لاَ تُهْجُو إِلاَّ فِي الْبَيْتِ)) وَالأَوَّلُ أَصَحُ . بيل بومركها و بس سے يہ ثلاث كه ووسرے كھريں جاكر رہ جانا بھى ورست ہے۔

ابن حراف الله الله عاصم عن ابن خريج حراف وحدثنى محمد بن مقاتل اخبرنا غبد الله ابن جريج قال : أخبرنى يخنى بن عبد الله بن صيفى أن عكرمة بن عبد الله بن صيفى أن عكرمة بن عبد الرخمن بن أنحارث أخبرة أن أه ملكمة أخبرته أن النبي على بغض أهله شهرا. فلكما مصى تسلعة على بغض أهله شهرا. فلكما مصى تسلعة له: يا نبي الله حلفت أن لا تذخل عليهن له ين نبي الله حلفت أن لا تذخل عليهن الله حلفت أن لا تذخل عليهن شهرا. قال: ((إن الشهر تكون تسلعة شهرا، قال: ((إن الشهر تكون تسلعة في عشرين يوما)) (راحه: ١٥١٠)

٣ . ٧ ٥ - حادثنا عَلَيُ بْنُ عَبْدِ الله حَدْثُنا مَرُوالَ بْنُ مُعَاوِيَةً حَدَّثُنا أَبُو يَعْفُورِ قَالَ: تَدَاكُرُنَا عَنْد أَبِي الطَّيْحِي فَقَالَ: حَدَّثَنا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: أَصْبَحْنَا يُومًا وَبِسَاءُ النّبِي الطُّي مَلِيهِ وَسَلَّمَ يَبْكِينَ عِنْدَ كُلَّ امْرُأَةٍ مِنْهُنَّ أَهْلُهَا، فَحَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ اللّهَ مَنْهُنَ أَهْلُهَا، فَحَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ الْمَرَأَةِ مِنْهُنَّ أَهْلُهَا، فَحَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ اللّهَ مَلْوَا هُو مَلاَنَ مِنَ النّاسِ، فَجَاءَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَصَعِدَ إِلَى النّبِي فَيَّةً وَهُو فِي النّبِي فَيْقَالَ وَهُو فِي غَلْمَ يُجِبُهُ أَحَدٌ، ثُمَّ سَلُمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، فَمَ سَلُمَ فَلَمْ يُجِبُهُ أَحَدٌ، فَقَالَ: أَطَلَقْتَ بِسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطَلَقُتَ بِسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطَلَقْتَ بِسَاءَكَ؟ فَقَالَ: أَطَلَقْتَ بِسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: أَطْلَقْتَ بِسَاءَكَ؟ فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: أَطْلَقْتَ بِسَاءَكَ؟ فَقَالَ:

کے گھروں ہی میں نہیں گئے اور معاویہ بن حیدہ سے مرفوعاً مروی ہے (اسے ابو داؤد وغیرہ نے نکالاہے) کہ عورت کا چھوڑنا گھر بی میں ہو مگر پہلی حدیث (یعنی حضرت انس بڑاٹھ کی) زیادہ صحیح ہے

(۲۰۲) ہم ہے ابو عاصم نے بیان کیا' ان ہے ابن جرتی نے (دوسری سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' کہا ہم کو حفرت عبداللہ بن مبارک نے خبردی ' انہیں ابن جرتی نے خبردی ' کہا کہ مجھے بیچی بن عبداللہ بن صیفی نے خبردی ' انہیں عکرمہ بن عبدالرض بن حارث نے خبردی اور انہیں حضرت ام سلمہ عکرمہ بن عبدالرض بن حارث نے خبردی اور انہیں حضرت ام سلمہ بن نے خبردی کہ نبی کریم ملڑوئے نے (ایک واقعہ کی وجہ سے) فتم کیائی کہ بنی بعض ازواج کے بیمال ایک ممینہ تک نہیں جائیں مسلم کے وقت گئے یاشام کے وقت آنخضرت ملڑوئے ان کے پاس مسلم کے وقت گئے یاشام کے وقت آنخضرت ملڑوئے سے عرض کیا گیا کہ آپ نے تو قتم گھائی تھی کہ ایک ممینہ تک نہیں آئیں گے ؟ آپ نے فرفایا کہ ممینہ انتیں دن کا بھی ہو تا ہے۔

((لاَ، وَلَكِنْ آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْرًا))، فَمَكَثَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ ثُمُّ دَخَلَ عَلَى نِسَاتِهِ.

طلاق دے دی ہے؟ آنخضرت میں خالے فرمایا کہ نمیں بلکہ ایک ممینہ تک ان سے الگ رہنے کی قتم کھائی ہے۔ چنانچہ آنخضرت میں خالے ا انتیں دن تک الگ رہے اور پھرانی بیویوں کے پاس گئے۔

اصطلاح میں ای کو ایلاء کما جاتا ہے بعنی مت مقررہ کے لئے اپنی یوی سے الگ رہنے کی فتم کھالینا مت بوری ہونے کے بعد ملتا جائز ہو جاتا ہے۔

### باب عور تول کو مار نا مکروہ ہے اور اللّٰہ کا فرمانا کہ اور انہیں اتناہی مارو جو ان کے لئے سخت نہ ہو

٩ ٤ - باب مَا يُكُونُهُ مِنْ ضَرْبِ
 النّساء، وَقَوْلِهِ :
 ﴿وَاصْرِبُوهُنَّ﴾ أَيْ صَرْبًا غَيْرَ مُبَرِّحٍ

الیمنی معمولی مار لگا کتے ہو وفی شرح المنیة للحلبی للزوج ان یصربها علی ترک الصلوة والعسل فی الاصح کما له ان یصربها علی ترک الصلوة والعسل فی الاصح کما له ان یصربها علی ترک الزینة اذا ادادو الا جابة الی الزوج اذا دعاها والمخروج بعیر اذن لیمن خاوند کے لئے جائز ہے کہ عورت کو نماز چھوڑنے پر مارے اور خسل چھوڑنے پر بھی مارے جیسا کہ اسے زینت کے ترک پر مار تا ہے جب وہ مرد اس کی زینت چاہے یا بلانے پر وہ نہ آئے یا بغیراجازت وہ باہر جائے جیسا کہ ان پر وہ مار تا ہے۔ الذا عورت کو چاہئے کہ مرد کے ہر تھم کی فرمانبرداری کرے جو شریعت کے خلاف نہ ہو۔

٢٠٤ حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف حَداثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف حَداثنا سُفْيَانُ عَنْ عِبْدِ الله سُفْيَانُ عَنْ عِبْدِ الله بْنِ زَمْعَةَ عَنِ النّبِي الله قَالَ: ((لا يَجْلِدُ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يُجَامِعُهَا فِي آخِرِ الْيَوْمِ)). [راجع: ٣٣٧٧]

٩٥- باب لاَ تُطِيعُ الْمَوْأَةُ زَوْجَهَا

#### في مَعْصِيَةٍ

٥٠٢٥ حدثنا خلاد بن يخيى حدثنا إبراهيم بن نافع عن الحسن هو ابن مسلم عن صفية عن عايشة أن المزأة من الأنصار زوجت ابنتها، فتمعط شغر رأسها، فجاءت إلى النبي صلى الله عليه وسلم فذكرت ذلك له فقالت: إن زوجها أمرني أن أصل في شعرها فقال:

(۱۹۴۳) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان توری نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے بیان کیا 'ان سے حضرت عبداللہ بن زمعہ جی ہے ان کہ نبی کریم میں ہے نہ فرمایا تم میں کوئی مختص اپنی بیوی کو غلاموں کی طرح نہ مارے کہ پھر دو سرے دن اس سے ہم بستر ہوگا۔

### باب عورت گناہ کے حکم میں اینے شوہر کا کہنانہ مانے

(۵۴۰۵) ہم سے خلاد بن کی نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن نافع نے اس سے حدث نے وہ مسلم کے صاجزادے ہیں ان سے صغیہ رقی ہونے نے کہ قبیلہ انسار کی ایک خاتون نے رقی ہی کی شادی کی تھی۔ اسکے بعد لڑکی کے سرکے بال بیاری کی وجہ سے اڑگئے تو وہ نبی کریم میں ہی خدمت میں حاضر ہو کی اور آپ سے اسکا ذکر کیا اور کہا کہ اسکے شوہر نے اس سے کہا ہے کہ اپنے بالوں کے ساتھ (دو سرے مصنوعی بال) جو ڑے۔ آئخضرت میں خاتوں نہائے ا

((لاً، إِنَّهُ قَدْ لُعِنَ الْمُوصِلاَتُ)).

[طرفه في : ٥٩٣٤].

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ اگر شوہر شریعت کے حکم کے خلاف کوئی بات کے توعورت اگر اس کو بجانہ لائے تو اس پر گناہ نہ ہو گا۔

# ٩٦ باب ﴿وَإِن امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إغْرَاضًا﴾

7 · 7 · 7 - حدثنا ابن سلام أخبرنا أبو معاوية عن هشام عن أبيه عن عائشة رضي الله عنها ﴿وَإِنِ الْمَرَأَةُ خَافَتْ مِنْ بَغْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِغْرَاضًا﴾ قالَت: هي الفرَأَةُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ لاَ يَسْتَكْفِرُ مِنْهَا، الْمَرَأَةُ تَكُونُ عِنْدَ الرَّجُلِ لاَ يَسْتَكْفِرُ مِنْهَا، فَشُولُ لَهُ: فَيُرِعَا، تَقُولُ لَهُ: أَمْسِكْنِي وَلاَ تُطَلَقْنِي، ثُمَّ تَزَوَّجْ غَيْرِي، فَأَنْتَ فِي حِلَّ مِنَ الْنَفَقَةِ عَلَيٌ وَالْقِسْمَةِ فَيْ اللهُ تَعَالَى: ﴿ فَلاَ جُنَاحَ فَلْهُ تَعَالَى: ﴿ فَلاَ جُنَاحَ فَلَهُ تَعَالَى: ﴿ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا اللهُ عَنْدُهِ، وَالصَّلْخُ خَيْرٌ ﴾.

[راجع: ۲٤٥٠]

#### ٩٧ - باب الْعَزْل

٧٠٧ - حدثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَخْمَى بْنُ
 مَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَبْجِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ
 قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ...
 [طرفاه في : ٢٠١٨، ٥٢٠٩].

٨٠٥ - حدث عَلَى بْنُ عَبْدِ الله حَدْثَ الله حَدْثَ الله عَدْقَ الله عَدْق الله عَمْرُو أَخْرَلِي عَطَاءٌ سَمِعَ

### باب اور اگر کسی عورت کواپے شوہر کی طرف سے نفرت اور منہ موڑنے کاخوف ہو

اس پر فرمایا کہ ایساتو ہر گزمت کر کیونکہ مصنوعی بال سرر رکھ کے جو

جو ڑے تو ایسے بال جو ڑنے والیوں پر لعنت کی گئی ہے۔

(۱۴۰۷) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کہا ہم کو ابو معاویہ نے خبردی '
انہیں ہشام بن عوہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عاکشہ بھی ہی ہے نے آیت ''اور اگر کوئی عورت اپنے شو ہر کی طرف سے نفرت اور منہ موڑنے کا خوف محسوس کرے۔ '' کے متعلق فرمایا کہ آیت میں الی عورت کا بیان ہے جو کسی مرد کے پاس ہو اور وہ مرد است اپنی پاس زیادہ نہ بلاتا ہو بلکہ اسے طلاق دینے کا ارادہ رکھتا ہو اور اس کے بجائے دو سری عورت سے شادی کرنا چاہتا ہو لیکن اس اور اس کے بجائے دو سری عورت سے شادی کرنا چاہتا ہو لیکن اس کی موجودہ بیوی اس سے کے کہ جمھے اپنے ساتھ بی رکھواور طلاق نہ دو۔ تم میرے سواکسی اور سے شادی کر سکتے ہو' میرے خرچ سے بھی دو۔ تم میرے سواکسی اور سے شادی کر سکتے ہو' میرے خرچ سے بھی می آزاد ہو اور تم پر باری کی بھی کوئی پابندی نہیں تو اس کاذکر اللہ تعالی میں آگر دو آپس میں مسلے کرلیں اور صلح بسرصال بمتر ہے ''۔

# ببءرل كالحكم كياب؟

آ ازال کے وقت ذکر کا باہر نکال لینا عزل ہے۔ احادیث ذیل سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے گر آئندہ دوسری حدیث سے استین سیسین انتخفرت ساتھیا کی تاراضگی بھی گاہر ہے۔ الذا بھر سی ہے کہ بیوی سے عزل ند کیا جائے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

ال الم الم سرو بن مرد في بيان كيا كما مم س يكي بن مرد في بيان كيا كما مم س يكي بن سعيد في بيان كيا ان س ابن جريح في ان س عطاء في اور ان س عطاء في ان كيا كه في كريم من الكيا كو زماند ميس مم عزل كيا كرت تقد

(۵۲۰۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے سغیان توری نے بیان کیا ان سے عماء نے خبر فیاں کیا انہیں عطاء نے خبر

دی 'انہوں نے جابر بولٹ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھالیا کے زمانہ میں جب قرآن نازل ہو رہاتھا ہم عزل کرتے تھے۔

(۵۲۰۹) اور حمرو بن دینار نے بیان کیا عظاء سے اور انہوں نے حضرت بور باتھا اور جم عزل کرتے تھے۔
(۵۲۱۹) ہم سے عبداللہ بن محد بن احاء نے بیان کیا کہ ہم سے جو بر بید
نے بیان کیا ان سے امام مالک بن انس نے ان سے ذہری نے ان سے ابن محیریز نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بڑا ہے نے بیان کیا کہ (ایک غروہ میں) ہمیں قیدی عور تیں ملیں اور ہم نے ان سے کیا کہ (ایک غروہ میں) ہمیں قیدی عور تیں ملیں اور ہم نے ان سے عزل کیا کہ (ایک غروہ میں) ہمیں قیدی عور تیں ملیں اور ہم نے ان سے عزل کیا کہ فرمایا کہا تم واقعی ایسا کرتے ہو؟ تین مرتبہ آپ نے یہ فرمایا کہ فرمایا) میامت تک جو روح بھی پیدا ہونے والی ہے وہ (اپنے وقت پر ابیدا ہو کر کرتے ہو۔ پر ابیدا ہو کرکت ہے۔

### باب سفرک ارادہ کے وقت اپنی کی بیویوں میں سے انتخاب کے لئے قرعہ ڈالنا

(۵۲۱) ہم ہے ابو نعیم نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن ایمن نے کہا کہ بچھ سے ابن ابی ملیکہ نے ان سے قاسم نے اور ان سے عائشہ بیٹ نے کہ نبی کریم جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی ا زواج کے عائشہ بیٹ نے کہ نبی کریم جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنی ا زواج کے نئے قرعہ فرائے ہوئے ۔ ایک مرتبہ قرعہ عائشہ بیٹ نے نام کا نکلا۔ حضور اکرم سٹی نے رات کے وقت معمولاً چلتے وقت عائشہ بیٹ تیا ان سے کما ساتھ باتیں کرتے ہوئے چلتے۔ ایک مرتبہ حفصہ بیٹ تی نان سے کما کہ آج رات کیوں نہ تم میرے اونٹ پر سوار ہو جاؤ اور میں ہمی۔ انہوں کہ آج رات کہ تم بھی نئے مناظرد کھے سکو اور میں بھی۔ انہوں نے یہ تجویز قبول کرئی اور (ہرایک دوسرے کے اونٹ پر) سوار ہو گئیں۔ اس کے بعد حضور اکرم سٹی کے عائشہ بیٹ تی بیٹی ہوئی تھیں۔ گئیں۔ اس کے بعد حضور اکرم سٹی کے عائشہ بیٹ بیٹی ہوئی تھیں۔ آخضرت سٹی کے ان سروقت اس پر حفصہ بیٹ بیٹی بیٹی ہوئی تھیں۔ آخضرت سٹی کے انہوں کہا کہ خوات و سے بیٹ بیٹی بیٹی ہوئی تھیں۔

جَابِرًا رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُوْآنَ يَنْزِلُ [راجع: ٥٢٠٧]

٩٠٠٥-وَعَنْ عَمْرُوعَنْ عَطَاءَ عَلْ جَابِرِقَالَ كُنَّا نَعْوِلْ عَلَى عَهْدِ السَّى اللهِ الْفَرْ الْنَالِين كُنَّا نَعْوِلْ عَلَى عَهْدِ السَّى اللهِ اللهُ ا

کویا آپ نے اس کو پند سیں فرمایا۔

# ٩٨ باب الْقُرْعَةِ بَيْنَ النَّسَاءِ إِذَا أَرَادَ سَفَوا

الواجد من أيمن قال: جَدَّتِني ابْن ابي الْوَاجِد مِن أَيْمَن قَالَ: جَدَّتِني ابْن ابي الْوَاجِد مِن أَيْمَن قَالَ: جَدَّتِني ابْن ابي السَكة عن الْقاسِم عَنْ عابِشَة أَنَّ النّبِي صلى الله عَلَيْهِ وَسلْم كَان إِذَا حَرِج الْفَرَعَ بَيْنَ بِسابِه. فَطَارَت الْقُرْعَ لِعَبِسَة وَسَلْم إِذَا كَانَ النّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلْم إِذَا كَانَ بِاللَّيْل سِانِ مَعَ عَائِشَة وَسَلَم إِذَا كَانَ بِاللَّيْل سِانِ مَعَ عَائِشَة وَسَلَم إِذَا كَانَ بِاللَّيْل سِانِ مَعَ عَائِشَة بَعْري وَارْكَب بَعِيرك تَنْظُرينَ وَانْظُول بَعْري وَارْكَب بَعِيرك تَنْظُرينَ وَانْظُول فَقَالَتُ عَلَيْه وَسَلْم إِنِي جَمَل عَائِشَة وَعَلَيْه الله عَلَيْه وَسَلْم إِنِي جَمَل عَائِشَة وَعَلَيْه حَمْم عَلَيْها ثُمَّ ساز جَتَى نَوْلُوا حَمْمَة فَسَلَمَ عَلَيْها ثُمَّ ساز جَتَى نَوْلُوا

وَالْمَقَدَنَّهُ عَانشَةً، فَلَمَّا نَزَلُوا جَعَلَتُ رجُلَيْهَا بَيْنِ الإذْجِوِ وَنَقُولُ : يَا رَبّ سَلَّطُ عَلَىَّ عَقْرَبًا أَوْ حَيَّةً تُلْدَغُنِي ولا أَسْتَطيعُ أَنْ أَقُولَ لَهُ شَيْنًا.

حضور اکرم ملتی کیا کو معلوم ہوا کہ عائشہ وٹن کیا اس میں نہیں ہیں (اس غلطی پر عائشہ وٹی تیا کو اس درجہ رہمج ہوا کہ)جب لوگ سوار یوں سے اتر كئة توام المؤمنين نے اپنے پاؤل اذخر كھاس ميں ۋال كئے اور دعا کرنے لگی کہ اے میرے رب! مجھ پر کوئی بچھویا سانب مسلط کردے جو مجھے وس لے۔ عائشہ وہ اللہ میں کہ میں آخضرت ملتی اللہ اس کچه کمیه نهیں سکتی تھی کیونکہ یہ حرکت خود میری ہی تھی۔

ید اس لئے کہ آخضرت ملی او تشریف لائے محر حضرت عائشہ اپ قصورے خود محروم رہ مکئیں۔ نہ وو مرے کے اونٹ پر سوار ہوتیں نہ آپ کی شرف ہم کلامی سے محروم رہتیں۔ حضرت حفصہ رہن کا بھی اس میں کچھ قصور نہ تھا۔ ای رنج کے مارے اپنے کو کوننے لگیں۔ اور اپنے یاؤں گھاس میں ڈال لئے جس میں زہریلے کیڑے بکثرت رہتے تھے۔

> ٩ ٩ - ياب الْمَرْأَة تَهِبُ يوْمَهَا مِنْ وَيُوْهُ سُوْدَةً. [رجع: ٢٥٩٣]

> زَوْجِهَا لِضَرَتِهَا، وَكَيْف يُقْسُمُ ذَلِكَ ٧١٧ - حدَّثنا مالِك بْن إسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ هِشَاهِ عَنْ أبيهِ عَنْ غَائِشَة أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهِبِتُ يَوْمَهَا لِعَائِشَةً وَكَانُ النَّبِيُّ ﴿ يُقْسَمُ لِعَانِشَةَ بِيَوْمِهَا

> • • ١ - باب الْعدْل بَيْنَ النَّسَاء ﴿ وَنُنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النَّسَاءِ –

> > إِلَى قَوْلِهِ - وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿

# باب عورت اینے شوہر کی باری اپنی سو کن کو دے سکتی ہے اوراس کی تقتیم کس طرح کی جائے؟

(۵۲۱۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے زہیرنے بیان کیا' اس سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وہی میں نے کہ سودہ بنت زمعہ نے اپنی باری عائشہ جی ایا کو دے دی تھی اور رسول اللہ مائیلم عائشہ رہی نیا کے پہاں خود ان کی باری کے دن اور سودہ بڑائیں کی باری کے دن رہتے تھے۔

حضرت سودو رئینی نے برھائے میں ایسا کرویا تھا تاکہ میں حضور ماٹیلی طلاق نہ دے دیں۔

باب بیویوں کے درمیان انصاف کرناواجب ہے۔ اور الله نے سور ہ نساء میں فرمایا کہ ''اگرتم اپنی کئی بیوبوں کے درمیان انصاف نه کر سکو (تو ایک ہی عورت سے شادی کرو) آخر آیت "واسعًا حكىمًا"تك

آ پیٹر میں ''شربیت نے جار عور توں کو بیک وقت اپنے نکاح میں رکھنے کی اجازت تو دی ہے لیکن ساتھ ہی انصاف کی بھی تاکید کی ہے'' میں کیٹر الم كونك عام حالات ميس كى يويول كے ورميان انصاف قائم ركھنا مشكل ہو جاتا ہے۔ اس صورت ميں تاكيد ہے كه صرف ایک ہی کرو تاکہ عدم انساف کے مجرم نہ بن سکو۔ ہاں اگر انساف کر عکتے ہو تو بیک وقت چار تک رکھ سکتے ہو۔ اس سے زیادہ کی اجازت نہیں ہے۔

حضرت امام بخاری نے باب قائم کر کے قرآن پاک کی آیت کو بطور استدال نقل فرما دیا کوئی حدیث یمال ان کی شرط کے مطابق نه لمي ' اس لئے آيت بي پر اكتفا فرمايا ـ وقد روى الاربعة وصححه ابن حبان والحاكم عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يقسم بين نسانه بالعدل ويقول اللهم هذا قسمي فيما املك فلا تلمني فيما تملك ولا املك قال الترمذي يعني به المحبة وإلموادة يحي رسول كريم الناج ان عورتول مين بارى تقتيم فرمات اور كيت كه ياالله! بيه ميرى تقتيم ب جس كامين مالك مون وي محبت اور مودت اس كا مالك قوب بين اس ير افتيار نبين ركمتا إن اس بارب بين قو جحد كو طامت نه كرنا-

٥٢١٣ - حدَّثناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بشرّ، حَدَّثُنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسِ وَلَوْ شِيْتُ أَنْ أَقُولَ قَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ قَالَ: ((السُّنَّةُ إِذَا تَزَوُّجَ الْبِكُورَ أَقَامَ عِنْدَهَا سَيْعًا، وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيْبَ أَقَامَ عِنْدُهَا ثُلاَثًا)).

آطرفه في : ٢٥٢١٤.

اس کے بعد باری باری دونوں کے یاس رہا کرے۔ نی یوی کو خاوند سے ذرا وحشت ہوتی ہے خصوصاً کواری کو جس کے لئے سات دن اس لئے مقرر کئے کہ اس کی وحشت دور ہو کر اس کا دل مل جائے اس کے بعد پھرباری باری رہے تاکہ انساف کے ظاف

# ١٠٢– باب إذَا تَزَوَّجَ الثَّيُبَ عَلَى

٢١٤ – حدَّثَناً يُوسُفُ بْنُ رَاشِدٍ، حَدَّثَنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ وَخَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَس قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ إِذَا تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَقَسَمَ، وَإِذَا تَزَوُّجَ الثَّيْبَ عَلَى الْبِكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاَثًا ثُمُّ قَسَمَ، قَالَ أَبُو قِلاَبَةَ : وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ إِنَّ أَنْسًا رَفَعَهُ إِلَى النِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ الرِّزَّاق: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ وَخَالِد قَالَ خَالِدٌ : وَلَوْ هِيْتُ قُلْتُ رَفَعَهُ إِلَى الُّنِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

### ۱۰۱- باب إذًا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى بببالركى كياس ايك بيوه عورت اس ك نكاح ميس مو بھرایک کنواری سے بھی کرے توجائز ہے

(۵۲۱۳) ہم سے مسدد بن مرد نے بیان کیا کما ہم سے بشر بن مفضل نے 'ان سے خالد حذاء نے 'ان سے ابو قلابہ نے بیان کیااور ان سے انس بڑتھ نے (راوی ابو قلابہ یا انس بڑتھ نے) کما کہ اگر میں چاہوں تو کمہ سکتا ہوں کہ نبی کریم مٹنج کیا نے (آنے والی حدیث) ارشاد فرمائی۔ لیکن بیان کیا کہ وستور یہ ہے کہ جب کنواری سے شادی کرے تواس کے ساتھ سات دن تک رہنا چاہے اور جب بیوہ سے شادی کرے تواس کے ساتھ تین دن تک رہنا جاہے۔

بلب کنواری بیوی کے ہوتے ہوئے جب کسی نے بیوہ عورت سے شادی کی تو کوئی گناہ نہیں ہے

(۵۲۱۴) ہم سے پوسف بن راشد نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' کما ہم سے ابوب اور خالد دونوں نے بیان کیا' ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے حضرت انس بولیجہ نے بیان کیا کہ وستوریہ ہے کہ جب کوئی مخص پہلے سے شادی شدہ ہوی کی موجود گی میں کسی کنواری عورت سے شادی کرے تو اس کے ساتھ سات دن تک قیام کرے اور پھرماری مقرر کرے اور جب کسی کنواری بیوی کی موجودگی میں پہلے سے شادی شدہ عورت سے نکاح کرے تو اس کے ساتھ تین دن تک قیام کرے اور پھرباری مقرر كرے - ابو قلابے نے بيان كيا كہ اگر ميں جاہوں تو كم سكا ہوں كه حفرت انس بنات نے یہ حدیث نی کریم مان کیا سے مرفوعاً بیان کی ہے۔ اور عبدالرزاق نے بیان کیا' انہیں سفیان نے خردی' انہیں ایوب

[راجع: ٢١٣٥]

٣ . ١ – باب مَنْ طافَ عَلَى نِسَاثِهِ فِي غُسْل وَاحِدِ

٥٢١٥ حدَّثناً عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ أَنْ أَنسَ بْنَ مَالِكِ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبيّ ا لله كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ، وَلَهُ يَوْمَئِذِ تِسْعُ نِسُوَةٍ.

[راجع: ٢٦٨]

یہ جج کا واقعہ ہے احرام سے پہلے نبی کریم ساتھ اے تمام ازواج مطمرات کے ساتھ رات میں وقت گزارا تھا۔

١٠٤- باب دُخُول الرَّجُل عَلَى نِسَائِهِ فِي الْيَوْمِ

٥٢١٦ - حدَّثناً فَرْوَةُ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانْ رَسُولُ ا لله الله الله الله المُصَورُفَ مِنَ الْعَصْرُ دَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدْنُو مِنْ إحْدَاهُنَّ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةً، فَاحْتَبَسَ أَكْثُورَ مَا كَانَ يَحْتَبِسُ.

[راجع: ٤٩١٢]

٥ . ١ - باب إذا اسْتَأْذَنَ الرَّجُلُ نِسَاءَهُ فِي أَنْ يُمَرُّضَ فِي بَيْتِ بَعْضِهِنَّ فَأَذِنَ لَهُ

توبد درست ہے اور وہ باری بحراس بوی کے محررہ سکا ہے۔

٧ ١٧- حدَّثناً إسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني

اور خالدنے 'خالدنے کما کہ اگر میں جاہوں تو کمہ سکتا ہوں کہ حضرت انس بوالله نے مدیث می کریم ساتھ اے مرفوعا بیان کی ہے۔ بلب مرداین سب بواول سے صحبت کرکے آخر میں ایک عنسل کرسکتاہے

(۵۲۱۵) مم سے عبدالاعلی بن حماد نے بیان کیا کما مم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کہا ہم سے سعید نے بیان کیا اور ان سے حضرت تمام ازواج مطمرات کے پاس گئے۔ اس وقت آنحضور ما اللہ کے نکاح میں نوبیویاں تھیں۔

> باب مرد کاانی بیوبوں کے پاس دن میں جاناتجى جائزي

(۵۲۲) ہم سے فروہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے علی بن مسرنے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد عروہ نے اور ان سے حفرت عائشه صديقة رئي في في الناسط الله ما عمرى نماز ع فارغ ہو کر اپنی ازواج مطهرات کے پاس تشریف لے جاتے اور ال میں سے کسی ایک کے قریب بھی بیٹھتے۔ ایک دن آنحضور ملا پہلے حفرت حفصہ رہی ہوا کے بہال گئے اور معمول سے زیادہ کافی دیر تک

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جس کی کئی بیویاں ہوں تو ہرایک کی خربت اور حال جال معلوم کرنے کے لئے جب جاہے جا سکتا ہے۔ باب اگر مرداین باری کے دن کسی ایک بیوی کے گھر گزارنے کیلئے اپنی دو سمری بیویوں سے اجازت لے اور اسے اسکی اجازت دی جائے۔

(۵۲۱۷) مم سے اساعیل بن انی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے

(668) SHOW THE STATE OF THE STA

سْلَيْمَانْ بُنُ بِلاَلِ قَالَ : هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى ! لللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْأَلُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ: (رَأَيْنَ أَنَا غَدًا؟ أَيْنَ أَنَا غَدًا؟)) يُريدُ يَوْمَ عَائِشَةً، فَأَذِنْ لَهُ وَأَرْوَاجُهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ، فَكَانَتْ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا، قَالَتْ عَانِشَةُ : فَمَاتَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي كَانَ يَدُورُ عَلَىَّ فِيهِ فِي بَيْنِي، فَقَبَضَهُ الله وَإِنَّ رَأْسَهُ لَبَيْنَ نَحْرِي وَسَحْرِي، وَخَالُطَ رِيقُهُ ريقي.

١٠٦- باب حُبِّ الرَّجُل بَعْضَ نِسَائِهِ أَفْضَلَ مِنْ بَعْضِ

٢١٨ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنُ لحَنَيْن سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ عَنْ عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمْ دَحَلَ عُمَرَ عَلَى خَفْصَةً فَقَالَ: يَا بُنَيَّةُ لاَ يَغُرُّنُّكِ هَذِهِ الَّتِي أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا وَحُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ إِيَّاهَا، يُويِدُ عانِشَة فَتَصَصْتُ عَلَى رَسُسُولِ الله الله الله الله الله فَتَبَسَمُ. [راجع: ٨٩]

١٠٧ - باب الْمُتَشْبَع بِمَا لَمْ يَنَلْ، وَمَا يُنْهَى مِنْ افْتِخَارِ الطَّرَّةِ

سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' انہیں ان کے والد نے خبر دی اور انہیں حضرت عائشہ بھی ہیں نے کہ رسول کہ کل میری باری کس کے یہاں ہے۔ کل میری بار کس کے یہاں ہے؟ آپ کو حضرت عائشہ رئی بیاری کا انتظار تھا۔ چنانچہ آپ کی تمام ازواج نے آپ کو اس کی اجازت دے دی کہ آنحضور ملتی کیا جمال چاہیں بیاری کے دن گزاریں۔ آنحضور ملتی کم حضرت عائشہ وجہنیا ك كرآ ك اوريس آپ كى وفات موئى د حفرت عائشه وي في في بيان كياكة آنحضور ما تاييم كاسى دن وفات موكى جو ميرى بارى كادن تها اور الله تعالی کابیہ بھی احسان ویکھواس نے جب حضور اکرم ملی کیا کو این سال بلایا تو آنحضور سی کا سرمبارک میرے سینے پر تھا اور آنخضرت ملن المالعاب وبن ميرے لعاب وبن سے ملا۔

> مدیث کے آخری جملہ میں اس تازہ مسواک کی طرف اشارہ ہے جو عائشہ میں بیانے دانتوں سے زم کر کے آپ کو دی تھی۔ باب اگر مرد کواین ایک بیوی سے زیادہ محبت ہو تو یجھ گناہ نہ ہو گا

(۵۲۱۸) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا مماہم سے سلیمان نے بیان کیا'ان سے محلیٰ نے 'ان سے عبید بن حنین نے 'انہول نے حفرت ابن عباس رجي الله سے سنا انهول حفرت عمر والله سے كه آپ حضرت حفصہ رہائی کے یمال گئے اور ان سے کما کہ بیٹی این اس سو کن کو دیکھ کر دھوکے میں نہ آجانا جے اپنے حسن پر اور رسول اللہ النايم ك محبت ير ناز ب. آب كاشاره حفرت عائشه رفيهنيوكي طرف تقا (حضرت عمر برافير نے بيان كيا) كه چريس نے يرى بات آپ كے سامنے د جرائی' آپ مسکرادیئے۔

معلوم ہوا کہ جملہ حقوق ادا کرنے کے بعد اگر مرد کو اپنی کمی دو سری بیوی سے زیادہ محبت ہے تو گنامگار نہیں ہے۔

باب جھوٹ موٹھ جو چیز ملی نہیں اس کو بیان کرنا کہ مل گئی' اس طرح اپنی سو کن کادل جلانے کے لئے کرناعورت کے

#### واسطے منع ہے

٢١٥ - حدثاناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْلِهِ حَدَّاثَهَا
 حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ
 أَسْمَاءَ عَنِ النّبِيِّ اللّهِيْ

وحدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّلْنَا يَحْمَى
عَنْ هِشَامٍ حَدُّلُتْنِي فَاطِمَةُ عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ
امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ الله، إِنَّ لِي مَنَرُّةً،
فَهَلْ عَلَيْ جُنَاحٌ إِنْ تَشَبَّعْتُ مِنْ زَوْجِي
غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي، فَقَالَ رَسُولُ الله ﴿
((الْمُتَشَبِّعُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلاَبِسِ تَوْبَيْ
زُورِ)).

الا کا کا کا کا ان سے ماد بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن ذید کے بیان کیا کا ان سے معاد بن ذید سے بیان کیا ان سے مشام نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے حضرت اسابنت الی بکر بی اور ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان اور جور سے محمہ بن فنی نے بیان کیا کہا ہم سے بھی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے مشام نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بکر صدیق بی ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بکر صدیق بی ان سے فاطمہ بنت منذر نے بیان کیا اور ان سے اساء بنت ابو بکر صدیق بی ان سے آگر اپنے شو ہرکی طرف سے ان چیزدل یا رسول انڈ ا میری سو کن ہے آگر اپنے شو ہرکی طرف سے ان چیزدل کے ماصل ہونے کی بھی داستانیں اسے ساؤں جو حقیقت میں میرا شو ہر ججھے نمیں دیتا تو کیا اس میں کوئی حرج ہے؟ آخضرت میں جیا اس پر فرمایا کہ جو چیز حاصل نہ ہو اس پر فخر کرنے والا اس محض بیسا ہو فریب کاجو ڈر ایعنی (دو سروں کے کیڑے) مانگ کر پئے

اور لوگوں میں بید ظاہر کرے کہ بید کپڑے میرے ہیں' ایبا چی مارنے والا آخر میں بیشہ ذلیل و خوار ہوتا ہے۔ گویا آپ نے سو کن کے سامنے بھی غلط بیانی کی اجازت نہیں دی۔ کمال تقویٰ میں ہے۔

#### ١٠٨ – باب الْغِيَرَةِ

وَقَالَ وَرَّادٌ عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةً: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ امْرَأَتِي لَصَرَبْتُهُ عِلَا مُعَ امْرَأَتِي لَصَرَبْتُهُ عِلَا اللَّهِيُ صَلَّى اللَّهِيُ صَلَّى اللَّهِيُ صَلَّى اللَّهِ عَيْرَةً وَاللَّهُ عَنْرَةً وَاللَّهُ عَنْرَةً سَعْدٍ؟ لأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ، وَاللَّهُ أَغْيَرُ مِنَّى)).

#### باب غيرت كابيان

اور وراد (مغیرہ کے منتی) نے مغیرہ سے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ بڑا تھا اور وراد (مغیرہ کے منتی ان مغیرہ سے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ بڑا تھا کے آخرت ماتھ اگر کسی غیر مرد کو دکھ لول تو اسے اپنی تکوار سے فوراً قتل کر ڈالوں اس کو دھار سے نہ کہ چوڑی طرف سے صرف ڈرانے کے لئے (بلکہ اس کا معالمہ بی ختم کر ڈالوں) اس پر نبی کریم ماتی ہیا نے فرمایا کیا تہمیں سعد بڑا تھ کی غیرت پر حیرت ہوگی خدا کی قتم مجھ کو اس سے بڑھ کر غیرت ہے اور اللہ تعالی مجھ سے بھی زیادہ غیرت مند ہے۔

جواب تھا کہ جب آیت ﴿ والذین برمون انمحصنات الایة ﴾ (النور: ٢) نازل ہوئی جس کا مطلب یہ تھا جو لوگ آزاد یولوں اللہ! اس وقت سعد بن عبارہ بڑا نے کہا یار سول اللہ! اس اللہ! اس وقت سعد بن عبارہ بڑا نے کہا یار سول اللہ! اس آیت میں تو یہ حکم الرّا ہے میں تو اگر ایسے حرام کام کو دیکھوں تو نہ جھڑکوں نہ ہٹاؤں نہ چارگواہ لاؤں بلکہ اس فوراً بی ٹھکانے لگا دوں ' میں استے گواہ لاؤں گا تو وہ تو زنا کر کے چل دے گا۔ اس پر آخضرت میں بیٹے انسار سے فرمایا کہ تم اپنے مردار کی غیرت کی باتمیں من رہے ہو۔ انسار بولے یارسول اللہ! ان کے مزاج میں بہت فیرت ہے 'اس کو طامت نہ کیجے' اس نے بھیشہ کواری سے نکاح کیا اور

جب اے طلاق دے دی تو اس کی غیرت کی وجہ ہے ہم میں سے کی کو سے جرأت نہ ہو سکی کہ اس عورت سے نکاح كرسكے۔

٣٢٧٥ - حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنْ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبْيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمَّهِ أَسْمَاءَ أَنَّهَا مُرْوَةَ بْنَ الزُّبْيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمَّهِ أَسْمَاءَ أَنَّهَا سَعِعَتْ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((لاَ شَيْءَ أَغْيَرُ مِنَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُونُ الله))، وعَنْ يَحْيَى أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَحْيَى أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ يَحْتَى أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً عَدَّثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً حَدَّثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ حَدَّثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ عَدَّثُهُ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسُلُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَمَ وَسُلَمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَسُلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمْ وَسُلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَهُ وَلَا لَهُ عُلَيْهِ وَسَلَمْ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلْمَالِهُ وَلَمْ إِلْهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَا لَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهِ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلَهُ وَلَهُ عَلَهُ عَلَيْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ وَلَهُ عَلَيْهُ وَلَ

٣٧٧٥ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَخْتَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَنَّهُ سِمِعَ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ فَالَنَّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ فَالَ: ((إِنَّ اللهِ يَغَارُ وَغَيْرَةُ اللهِ أَنْ يَأْتِي

(۵۲۲۰) ہم سے عمر بن حقص بن غیاف نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقیق ہمارے والد نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود روافتہ نے کہ نبی کریم مال بیا نے فرمایا اللہ تعالی سے زیادہ غیرت منداور کوئی نہیں ہے۔ یکی وجہ ہے کہ اس نے بے حیائی کے کاموں کو حرام کیا ہے اور اللہ سے بڑھ کرکوئی اپنی تعریف پند کرنے والا نہیں ہے۔

(۵۲۲۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے اشام بن عودہ نے ان سے ان کے والد عروہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کما کہ رسول اللہ میں گیا نے فرمایا اے امت محمد ! اللہ سے بردھ کر فیرت مند اور کوئی نہیں کہ وہ اپنے بندہ یا بندی کو زنا کرتے ہوئے وکیے۔ اے امت محمد ! اگر تہیں وہ معلوم ہو تا جو محمد معلوم ہے تو تم منتظم اور روتے زیادہ۔

آپ کی مراد احوال آخرت سے تھی جو یقیرا آپ کوسب سے زیادہ معلوم تھے۔

(۵۲۲۲) ہم ہے موئی بن اسلیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ہمام بن کیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ہمام بن کیل نے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے 'ان سے عودہ بن زبیر نے بیان کیا اور ان سے ان کی والدہ حضرت اساء بنت ابی بریش ہوائے کہ انہوں نے رسول اللہ سٹ ہیا ہے اللہ سٹ ہیا ہے سا 'آ تحضرت سٹ ہوا فرمارہ سے کہ اللہ تعالی سے زیادہ غیرت مند کوئی نمیں اور (اس سند سے) کیل سے روایت ہے کہ ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا ہو نے بیان کیا کہ انہوں نے بیان کیا کہ انہوں نے بی کریم سٹ ہی ہے سا۔

(۵۲۲۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' کما ہم سے شیبان بن عبدالر حمٰن نحوی نے بیان کیا' ان سے کییٰ بن ابی کثیر نے' ان سے ابو سلمہ نے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ زائش سے ساکہ نی کریم سٹھیلام نے فرمایا اللہ تعالی کو غیرت آتی ہے اور اللہ تعالی کو غیرت اس وقت

آتی ہے جب بندہ مومن وہ کام کرے جے اللہ نے حرام کیاہے۔

الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ الله)).

فیرت الله کی ایک صفت ہے۔ المحدیث اس کو بھی اور صفات بی کی طرح اپنے ظاہر پر محمول کرتے ہیں اور اس کی تاویل نمیں کرتے اور کتے ہیں کہ اس کی حقیقت اللہ بی خوب جانا ہے۔

(۵۲۲۳) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا 'کما کہ مجھے میرے والدنے خبردی اور ان سے اساء بنت الی مرجی ان بیان کیا کہ زمیر روائھ نے محص سے شادی کی تو ان کے پاس ایک اونٹ اور ان کے مھوڑے کے سوا روئے زمین پر کوئی مال 'کوئی غلام' کوئی چیز نہیں مقى من بى ان كا كمورًا جِ اتَّى بانى بلاتى ان كا دول سيتى اور آنا موند متی۔ میں انچی طرح روٹی نہیں پکا سکتی تھی۔ انسار کی کچھ الوكيال ميري روفي يكاجاتي تحيل - بيري سي اور باوفا عورتس تحيل -زبير والله كي وه زمين جو رسول الله الفيل في انسين دى تقى اس سے میں اپنے سربر تھجور کی مختلیاں گھرلایا کرتی تھی۔ یہ زمین میرے گھر ہے دومیل دور تھی۔ ایک روز میں آربی تھی اور عظملیاں میرے سر پر تھیں کہ رائے میں رسول اللہ ساتھا سے ملاقات ہوگئ۔ آخضرت مانیم کے ساتھ قبیلہ انسار کے کی آدی تھے۔ آخضرت ساتھیانے مجھے بلایا۔ پھر(اینے اونٹ کو بھانے کے لئے) کما۔ اخ اخ ا تخضرت ملی اللہ چاہتے تھے کہ مجھے اپنی سواری پر اپنے پیچھے سوار کرلیں لیکن مجھے مردول کے ساتھ چلنے میں شرم آئی اور زبیر بڑاٹھ کی غیرت کابھی خیال آیا۔ زبیر بناٹھ بڑے ہی باغیرت تھے۔ حضور اکرم مٹائیل بھی سمجھ گئے کہ میں شرم محسوس کر رہی ہوں۔ اس لئے آپ آگے بڑھ گئے۔ پھر میں زبیر بن اللہ کے پاس آئی اور ان سے واقعہ کاذکر کیا کہ آنحضور ساتی کیا ہے میری ملاقات ہو گئی تھی۔ میرے مبریر مخطلیاں تھیں اور آنحضور الله ك ماته آب ك چند محاب بحى تعد آخضرت مله إنا اون مجھے بھانے کے لئے بھایا لیکن مجھے اس سے شرم آئی اور تمارى غيرت كابھى خيال آيا۔ اس ير زبير والله في كماكه الله كى تتم! مجھ کو تو اس سے بڑا رنج ہوا کہ تو محضلیاں لانے کے لئے نگلے اگر تو

٤ ٢ ٢ ٥ - حدَّثَنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدُّثُنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَني أَبِي عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي الزُّبَيْرُ وَمَا لَهُ فِي الأَرْضِ مِنْ مَال وَلاَ مَمْلُوكِ وَلاَ شَيْءٍ غَيْرِ نَاضِحِ وَغَيْرٍ فَرَسِهِ، فَكُنْتُ أَعْلِفُ فَرَسَهُ وَأَسْتَقَى الْمَاءَ وَأَخْرِزُ غَرْبَهُ وَأَعْجِنُ، وَلَمْ أَكُنْ أَحْسِنُ أَخْبَزُ، وَكَانَ يَخْبَرُ جَارَاتٌ لَى مِنَ الأنْصَار، وَكُنَّ بِسُوَةً صِدْق، وَكُنْتُ أَنْقُلُ النُّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ، الَّتِي أَفْطَعَهُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِي وَهِيَ مِنِّي عَلَى ثُلُفَيْ فَوْسَخٍ: فَجِنْتُ يَوْمًا وَالنَّوَى عَلَى رَأْسي، فَلَقيتُ رَسُــولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَدَعَانِي ثُمُّ قَالَ: ((إِخْ إِخْ))، لِيَحْمِلَني خَلْفَهُ، فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسِيرَ مَعَ الرِّجَالِ، وَذَكَرْتُ الزَّبَيْرَ وَغَيْرَتَهُ وَكَانَ أَغْيَرَ النَّاسِ فَعَرَفَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ أَنَّى قَدِ اسْتَحْيَيْتُ، فَمَضَى، فَجنْتُ الزُّبَيْرَ فَقُلْتُ: لَقِيَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى رَأْسِي النَّوَى وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَأَنَاخَ لأَرْكَبَ، فَاسْتَخْيَيْتُ مِنْهُ وَعَرَفْتُ غَيْرَتَكَ، فَقَالَ: وَالله لَحَمُلُكِ آ تخضرت میں ایک ساتھ سوار ہو جاتی تو اتنی غیرت کی بات نہ متی (کیو لکہ اساء رفی اُلی آپ کی سالی اور بھادج دونوں ہوتی تھیں) اس کے بعد میرے والد ابو بر رفاقتہ نے ایک غلام میرے پاس بھیج دیا وہ گھو ڑے کاسب کام کرنے لگا اور میں بے فکر ہوگئی گویا والد ماجد ابو بر رفاقتہ نے (غلام بھیج کر) مجھ کو آزاد کردیا۔

النُوَى كَانَ أَشَدُ عَلَيٌ مِنْ رُكُوبِكِ مَعَهُ قَالَتْ: حَتَّى أَرْسَلَ إِلَيْ أَبُو بَكُو بَعْدَ ذَلِكَ بَخَادِم يَكُوبُ بَعْدَ ذَلِكَ بِخَادِم يَكُفِينَنِي سِيَاسَةَ الْفَرَسِ، فَكَأَنْمَا أَعْنَقُفي.

[راجع: ۱۵۱۳]

آئی ہے کے اس مدیث سے یہ لکتا ہے کہ تجاب کا سم آمخضرت مان کی ہوی سے خاص تھا اور طاہر یہ ہے کہ یہ واقعہ المستریج سیستی اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اور مورتوں کی بیشہ یہ عادت رہی ہے کہ وہ اپنے منہ کو بیگانے مردوں سے و ماکنی ین گو ککٹ کرتی ہیں۔

(۵۲۲۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن علیہ نے ان سے حمید نے ان سے حضرت انس نے بیان کیا کہ بن کریم سڑی ہا اپنی ایک زوجہ (عائشہ بڑی ہے) کے یمال تشریف رکھتے ہے۔ اس وقت ایک زوجہ (زینب بنت جمش بڑی ہے) نے آخضرت مراقی ہے کہ ایک پر بھیجی جن کے گھریس حضور اکرم سڑی ہا ایک پیالے میں کچھ کھانے کی چیز بھیجی جن کے گھریس حضور اکرم سڑی ہا اس وقت تشریف رکھتے تھے انہوں نے فادم کے ہاتھ پر (فصہ میں) مارا جس کی وجہ سے کورہ گر کر ٹوٹ گیا۔ پھر حضور اکرم سڑی ہا نے کورالے کے فلاے جمع کے اور جو کھانا اس برتن میں قاا سے بھی جمع کرنے لگے اور (فادم سے) فرمایا کہ تہماری ماں کو غیرت آگئی ہے۔ اس کے بعد فادم کو روکے رکھا۔ آخر جن کے گھر سے فیرت آگئی ہے۔ اس کے بعد فادم کو روکے رکھا۔ آخر جن کے گھر سیں وہ کورہ ٹوٹ تھا ان کی طرف سے نیا کورہ منگایا گیا اور آخضرت میں وہ نیا کورہ ان زوجہ مطہرہ کو واپس کیا جن کا کورہ تو ڈریا گیا تھا۔ اور ٹوٹ ہوا کورہ ان کے یماں رکھ لیا جن کا گورہ تو ڈریا گیا تھا۔ اور ٹوٹ ہوا کورہ ان کے یماں رکھ لیا جن کے گھر میں دہ ٹوٹا تھا۔

ا ہوا یہ تھا کہ حضرت عائشہ بھتھا کی اس دن باری تھی وہ آخضرت مٹھیے کے لئے کھانا تیار کر رہی تھیں کہ آپ کی دو سری

یوی نے یہ کھانا آخضرت مٹھیے کے لئے بھیج دیا۔ حضرت عائشہ بھتھا کو یہ ناگوار ہوا اور غصے میں ایک ہاتھ خدمتگار کے ہاتھ

پر جو کھانا لایا تھا مار دیا۔ وہ کھانا اس کے ہاتھ سے گر پڑا اور برتن بھی پھوٹ گیا۔ وہ فیرت میں یہ کام کر بمیٹھیں فیرت اور رشک عورتوں
کا خاصہ ہے شاذ و نادر کوئی عورت اس سے پاک ہوتی ہے۔ اس کئے آخضرت مٹھیے نے مؤاخذہ نہیں فرمایا۔ ایک حدیث میں ہے جو کوئی
عورت کی فیرت پر صبر کرے اس کو شہید کا ثواب ماتا ہے۔

٥٢٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْ

(۵۲۲۷) ہم سے محد بن ابی بکر مقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبیداللہ بن عمر عمری نے 'ان سے محمد بن منکدر نے اور ان سے حضرت جابر بن

عبدالله رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے

فرمایا میں جنت میں داخل ہوا یا (آپ نے سے فرمایا کہ) میں جنت میں

گیا' وہاں میں نے ایک محل دیکھا میں نے بوچھا یہ محل کس کا ہے؟

فرشتوں نے بتایا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا۔ میں نے

چاہا کہ اس کے اندر جاؤں لیکن رک گیا کیونکہ تمہاری غیرت مجھے

معلوم تھی۔ اس پر حضرت عمر رضی الله عنه نے عرض کیا۔ یارسول

الله! ميرے مال باب آپ ير فدا مول 'اے الله كے نبى! كيامي آپ

مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَتَيْتُ الْجَنَّةَ فَأَبْصَرْتُ قَصْرًا، فَقُلْتُ : لِمَنْ هَذَا؟ قَالُوا لِعُمَرَ بْن الْخَطَّابِ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلُهُ فَلَمْ يَمْنَعْنَى إلا عِلْمِي بِغَيْرَتِكَ))، قَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ : يَا رَسُولَ اللهُ، بأبي أَنْتَ وَأُمي يَا نَبِيُّ ا لله، أَوَ عَلَيْكَ أَغَارُ؟.

[راجع: ٣٦٧٩]

م برغیرت کرول گا۔ آخضرت مناجم تمام امت کے لئے پدر بزرگوار کی طرح تھے اور حضرت عمر بناٹھ کے تو آپ داماد بھی تھے ' داماد سر کاعزیز فاص ہوتا ہے' اس لئے یہاں غیرت کا سوال ہی نہ تھا۔

٧٢٧ - حدَّثنا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني ابْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : , بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ لللهِ اللهِ الل فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ، فَقُلْتُ لِمَنْ هَٰذَا؟ قَالَ: هَذَا لِعُمَو فَذَكُوْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا)). فَبَكَى عُمَرُ وَهُوَ فِي الْمَجْلِس ثُمَّ قَالَ : أَوْ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ ا لله أَغَارُ؟. [راجع: ٣٢٤٢]

٩ . ١ – باب غَيْرَةِ النَّسَاء وَوَجْدِهِنَّ

(۵۲۲۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے' کما کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبروی اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہائتہ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ملتية كياس بين بوئ تھ أنحضور ملتي نے فرمايا خواب میں میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا۔ وہاں میں نے وہاں ویکھا کہ ایک محل کے کنارے ایک عورت وضو کر رہی تھی۔ میں نے بوچھا کہ یہ محل کس کا ہے؟ فرشتے نے کما کہ عمر بن خطاب بناتھ کا۔ میں ان کی غیرت کا خیال کر کے واپس چلا آیا۔ حضرت عمر بوائٹر نے جو اس وفت مجلس میں موجود تھے اس پر رو دیئے اور عرض کیا یارسول الله إكيامي آب يربهي غيرت كرول كار

تہ ہے ۔ اس رونا خوشی کا تھا' اللہ کے فضل و کرم اور نوازش کا خیال کر کے کہ حق تعالیٰ نے مجھ ناچیز پر بیہ سرفرازی فرمائی کہ بهشت بریں میں میرے لئے ایباعالی شان محل تیار کیا اس لئے کما کہ حضور میں تو آپ کا اوٹی خادم موں اور میری بیویاں حوریں وغيره سب آپ كى خادمد بين بھلامين آپ پر كياغيرت كرسكا مول.

#### باب عورتوں کی غیرت اور ان کے غصے کابیان

للنظر الملے باب اللے باب کی بہ نسبت خاص ہے اور غیرت کی قدر تو عورتوں میں فطری ہوتی ہے جس پر مؤاخذہ نہیں لیکن جب لیکٹر کی ا مد سے آگے بردھ جائے تو ملامت کے قابل ہے۔ اس کا قاعدہ جابر بن عثیک کی مدیث میں موجود ہے کہ ایک غیرت اللہ کو پند ہے تینی گناہ کے کام پر غیرت آنا اور ایک ناپند ہے کہ جو کام گناہ نہ ہو اس پر غیرت کرنا۔ حافظ نے کما کہ اگر عورت خاوند کی بد کاری یا حق تلفی کی وجہ سے غیرت کرے تو بیہ غیرت جائز اور مشروع ہے۔

(۵۲۲۸) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و ملم نے مجھ سے فرمایا ہیں خوب پچانا ہوں کہ کب تم مجھ سے خوش ہوتی ہو اور کب تم مجھ پر ناراض ہو جاتی ہو۔ بیان کیا کہ اس پر ہیں نے عرض کیا آنحضور صلی اللوہ علیہ و سلم بیہ بات کس طرح سجھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتو کہتی ہو نہیں مجمہ بین؟ آپ نے فرمایا جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتو کہتی ہو نہیں مجمہ بین؟ آپ نے فرمایا جب تم مجھ سے خوش ہوتی ہوتو کہتی ہو نہیں مجمہ سے ناراض موتی ہوتو کہتی ہو نہیں ابراہیم کے رب کی قتم! اور جب تم مجھ سے ناراض موتی ہوتو کہتی ہو نہیں ابراہیم کے رب کی قتم! بیان کیا کہ ہیں نے عرض کیا ہاں اللہ کی قتم یا رسول اللہ! (غصے میں) صرف آپ کا نام خرض کیا ہاں اللہ کی قتم یا رسول اللہ! (غصے میں) صرف آپ کا نام فرنان سے نہیں لیتی۔

BARRA (

[طرفہ فی: ۲۰۷۸]. ول میں تو آپ کی محبت میں غرق رہتی ہوں۔ ظاہر میں غصہ کی وجہ سے آپ کانام نہیں لیتی۔ یہ غصہ حضرت عائشہ رہی تھا کی طرف سے بطور ناز محبوبیت کے ہوا کرتا تھا۔ قطلانی نے کہا اس مدیث سے یہ نکاتا ہے کہ عورت اپنے خاوند کانام لے سکتی ہے یہ کوئی عیب

کی بات نہیں ہے۔

(۵۲۲۹) بھے سے احمد بن ابی رجاء نے بیان کیا' کہا ہم سے نفر بن شمیل نے بیان کیا' کہا کہ جھے میرے والد شمیل نے بیان کیا' ان سے بشام بن عروہ نے 'کہا کہ جھے میرے والد نے بیان نے خبردی' ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے' آپ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما پہلے کے لئے کسی عورت پر جھے اتی غیرت نہیں آتی تھی جھنی ام المؤمنین حضرت فد یجہ بی تھا پر آتی تھی کیونکہ حضور اگرم ما پہلے ان کاذکر بکثرت کیا کرتے تھے اور ان کی تعریف کرتے تھے اور حضور اکرم ما پہلے پر وی کی گئی تھی کہ آپ حضرت فد یجہ بی تھا کو جنت میں ان کے موتی کے گھر کی بشارت دے دیں۔

تہ جمرے دو سری روایت میں ہے کہ حفرت عائشہ رہنے ان عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ایک بو رحمی عورت کی تعریف کیا کرتے ہیں الکیسیسی اس کے بعر عورت کی تعریف کیا کرتے ہیں اللہ اللہ اللہ اس سے بہتر عورت مجھ کو نہیں دی چونکہ آپ نے حضرت عائشہ رہنے اپر پچھ مواخذہ نہیں فرمایا تو معلوم ہوا کہ ان کی غیرت معاف ہے جو سوکنوں میں ہوا کرتی ہے۔

باب آدمی این بیٹی کوغیرت اور غصہ نہ آنے کے لئے اور

• ١١ - باب ذَبِّ الرَّجُلِ عَلَى ابْنَتِهِ

#### فِي الْغَيْرَةِ وَالإِنْصَافِ

ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً، ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: ((إِنَّ بَنِي هِسَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ اسْتَأَذْنُوا فِي أَنْ يُنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ عَلَى بْنَ أَبِي طَالِب، فَلاَ آذَنْ، ثُمَّ لاَ آذَنْ، إِلاَّ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِب، فَلاَ آذَنْ، ثُمَّ لاَ آذَنْ، إِلاَّ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبِ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُويِدَ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُويِدَ ابْنُ أَبِي عَلَيْهُمْ، فَإِنْمَا مَا اللهِ عَنْ يُويِئِنِي مَا أَرَابَهَا، وَيُؤذينِي مَا آذَاهَا، ويُؤذينِي مَا آذَاهَا، ويُؤذينِي مَا آذَاهَا). هَكَذَا قَالَ.

اس کے حق میں انصاف کرنے کے لئے کو مشش کر سکتا ہے نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے اور ان سے مسور بن مخرمہ بڑا تئی میر بر نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ لٹی آئی ہے سنا' آنحضرت سٹی آئی مجر بر فرا رہے تھے کہ ہشام بن مغیرہ جو ابوجہل کا باپ تھا اس کی اولاد (حارث بن ہشام اور سلم بن ہشام) نے اپنی بٹی کا نکاح علی بن ابی طالب سے کرنے کی مجھ سے اجازت ما تگی ہے لیکن میں انہیں ہر گز اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں اس کی اجازت نہیں دول گا ہر گز میں طلاق دے کران کی بٹی سے نکاح کرنا چاہیں (تو میں اس میں رکاوٹ نہیں بنول گا) کیونکہ وہ (فاطمہ رضی اللہ عنہا) میرے جگر کاایک کھڑا سے جو اس کو برا گے وہ مجھ کو بھی برا لگتا ہے اور جس چیز سے اس تکلیف پنچی ہے۔

دو سری روایت میں یوں ہے کہ میں حرام کو حلال نہیں کرتا نہ حلال کو حرام کرتا ہوں لیکن اللہ کی قتم اللہ کے رسول کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک فخص کے تحت مل کر نہیں رہ سکتی اس کے بعد حضرت علی بڑھٹو نے فورا وہ پیغام رد کر دیا تھا۔

# ١١ - باب يَقِلُ الرِّجَالُ وَيَكَثُونَ النَّسَاءُ

وَقَالَ أَبُو مُوسَى: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((وَتَرَى الرَّجُلَ الْوَاحِدَ تَنْبَعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً، يَلُذُنْ بِهِ مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النَّسَاءِ)).

الْحَوْضِيُّ حَدَّنَا هِ شَامَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ الْحَوْضِيُّ حَدَّنَا هِ شَامَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لأَحَدُّنْتُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ الله ﴿ لاَ يُحَدُّثُكُمْ بِهِ اَحَدٌ غَيْرِي، سَمِعْتُ رَسُسولَ الله ﴿ يَقُولُ: ((إِنْ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعُ

# باب (قیامت کے قریب) عور توں کا بہت ہو جانا مردوں کی اور نی کریم ملتی اے

ابو موی بناتھ نے روایت کی کہ تم دیکھو کے کہ چالیس عور تیں ایک مرد کے ساتھ ہوں گی اس کی پناہ میں رہیں گی کیونکہ مرد کم رہ جائیں گے اور عور تیں زیادہ ہو جائیں گی

(ا ۲۲۳) ہم سے حفص بن عمرحوضی نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہ میں تم سے وہ حدیث بیان کروں گاجو میں نے رسول الله مٹھ بیان کیا کہ میں تم سے وہ مدیث تم سے کوئی اور نہیں بیان کرنے والا ہے۔ میں نے حضور اکرم مٹھ بیا سے سا' آپ فرمارہ سے کے کہ قرآن د حدیث کاعلم اٹھا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ قرآن د حدیث کاعلم اٹھا

الْعِلْمُ، وَيَكْثُرُ الْجَهْلُ، وَيَكْثُرُ الزُّنَا،

وَيَكُثُو شُوْبُ الْحَمْرِ، وَيَقِلُ الرِّجَالُ،

وَيَكُثُورُ النَّسَاءُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِين

امْرَأَةِ الْقَيْمُ الْوَاحِدُ)).[راجع: ٨٠]

**€**(676) **€** لیا جائے گا اور جمالت بردھ جائے گی۔ زناکی کثرت ہو جائے گی اور شراب لوگ زیادہ یینے لکیں گے۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عور تول کی

باب محرم کے سواکوئی غیر مرد کسی غیرعورت کے ساتھ

تنائی نه اختیار کرب اور ایس عورت کے پاس نه جائے

جس کاشو ہر موجود نہ ہوسفروغیرہ میں گیا ہو۔

تعداد زیادہ ہو جائے گی۔ حالت سے ہو جائے گی کہ بچاس بچاس عور توں كاسنبعالنے والا (خبركير) ايك مرد ہو گا۔

حدیث کا مطلب ہے ہے کہ بچاس بچاس عورتوں میں بیواؤں کی خبر گیری ایک عی مرد سے متعلق ہو جائے گی کیونکہ مردول کی پیدائش کم ہو جائے گی یا وہ لڑا کیوں میں مارے جائیں گے۔

> ١١٢ – باب لاَ يَخْلُونَ رَجُلٌ بامْرَأَةٍ إلاَّ ذُو مَحْرَم، وَالدُّخُولُ عَلَى المُغيبةِ

٥٢٣٢ حدَّثناً قُتيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَيْرِ عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى لنَّسَاء)). فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ الله، أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: ((الْحَمْوُ الْمَوْتُ)).

(۵۲۳۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے بزیر بن الی حبیب نے' ان سے ابو الخیرنے اور ان سے عقبہ بن عامرنے کہ رسول الله مائی است عقبہ بن عامرنے که رسول الله مائی است جانے سے بچتے رہواس پر قبیلہ انسار کے ایک محالی نے عرض کیا یارسول الله! دیور کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟ (وہ اپنی بھاوج ك ساته جاسكا ب يا نسي ؟ آخضرت مليد في فرايا كه ديوريا (جیٹھ) کاجاناہی توہلاکت ہے۔

المراجع الم سيسي الله الله الله على الله الله وغيره جن سے كى جائز صورت من اس عورت كا نكاح موسكا به كيكن وه رشته دار مراد شيس ميں جو محرم ہیں جیسے خاوند کا باپ یا بیٹا وغیرہ ان کا تنمائی میں جانا جائز ہے۔

٥٢٣٣ - حدَّثَناً عَلَى بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَمْرٌو عَنْ أَبِي مَعْبِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاس عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ﴿ ﴿ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلاَّ مَعَ ذِئ مَحْرَمٍ)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله، الْمَرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَّةً وَاكْتُتِبْتُ فِي غَزُّووَةٍ كَذَا وَكَذَا قَالَ ((ارْجِعُ فَحُجُّ مَعَ امْرَأَتِكَ)).

[راجع: ١٨٦٢]

(۵۲۳۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دیتار نے بیان کیا' ان سے ابو معد نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا محرم کے سوا کوئی مرد کی عورت کے ساتھ تنائی میں نہ بیٹھے۔اس پرایک محالی نے عرض کیایارسول اللہ! میری بوی حج کرنے گئ ہے اور میرا نام فلال غروه میں لکھا گیاہے۔ آنحضور صلی الله علیه وسلم نے فرمایا پھرتو واپس جا اورایی بیوی کے ساتھ جج کر۔

امام احمد نے ظاہر حدیث پر عمل کر کے فرمایا کہ بیہ تھم وجوبا ہے۔ اس لئے کہ جماد اس کے بدل دو سرے مسلمان بھی کر سکتے ہیں مراس کی عودت کے ساتھ۔ سوائے محرم کے اور کوئی نہیں جا سکا۔

الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ عِنْدَ النَّاسِ

١١٣- باب مَا يَجُوزُ أَنْ يَخْلُو بِالْ الراوكول كي موجودگي مين ايك مردووسري (غيرمحرم) عورت سے تنائی میں کچھ بات کرے تو جائز ہے

مطلب یہ ہے کہ عورت کو تنائی میں کسی مرد سے پچھ کمنایا کوئی دین کی بات پوچسنا منع نہیں ہے کہ دونوں ایک طرف جا کر ہاتیں کرلیں۔

> ٥٢٣٤ - حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ حَدُّثَنا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلاَ بِهَا فَقَالَ : ((وَالله إِنَّكُنَّ لِأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيِّ)).

> > [راجع: ٣٧٨٦]

تمالی سے یمی مطلب ہے کہ ایسے مقام پر گئے جمال دو سرے لوگ اس کی بات نہ س سکیں۔ ١١٤ – باب مَا يُنهَى مِنْ دُخُول المُتَشِّبِهِينَ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْمَرْأَةِ

ای طرح لوگوں میں بھی ان کاب تحاشہ داخلہ نہیں ہونا جاہئے۔

٥٢٣٥ حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عِنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أُمُّ سَلَمَةَ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ أَنُّ النُّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَهَا، وَفِي الْبَيْتِ مُخَنَّتٌ فَقَالَ الْمُخَنَّثُ لأَخِي أُمَّ سَلَمَةَ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي أُمَيَّةً: إِنْ فَتَحَ الله لَكُمُ الطَّائِفَ غَدًا أَدُلُكَ عَلَى ابْنَةِ غَيْلاَنْ، فَإِنَّهَا تُقْبِلُ بِأَرْبُعِ وَتُدْبِرُ بِعَمانِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَّ يَدْخُلُنُّ هَذَا عَلَيْكُمْ)).

(۵۲۳۲) م سے محد بن بشار نے مدیث بیان کی ان سے غندر نے مدیث بیان کی'ان سے شعبہ نے مدیث بیان کی'ان سے مشام نے بیان کیا' انہوں نے حضرت انس بن مالک بھٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ قبیلہ انصار کی ایک خاتون نبی کریم مٹھیم کے پاس آئیں اور آنحضور ما المالي نے اس سے لوگوں سے ايك طرف ہو كر تناكى ميں الفتكوكي اس كے بعد أنحضور ساتيا نے فرمايا كه تم لوگ (يعنى انسار) مجھے سب لوگوں سے زیادہ عزیز ہو۔

باب زنانے اور ہیجڑے سفرمیں عورتوں کے پاس نہ آئیں۔

(۵۲۳۵) ہم سے عثان بن الی شیب نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے والد ن ان سے زینب بنت ام سلمہ جہ اللہ اور ان سے ام المؤمنین حفرت ام سلمہ ری آیا نے کہ نبی کریم مٹی ان کے بہال تشریف رکھتے تھ اگھر میں ایک مغیث نامی مخنث بھی تھا۔ اس مخنث (ہیجرے) نے حفرت ام سلمہ کے بھائی عبداللہ بن ابی امید بھاٹھ سے کماکہ اگر کل الله نے تنہیں طائف پر فتع عنایت فرمائی تو میں تنہیں غیلان کی بیٹی کو و کھلاؤں گاکیونکہ وہ سامنے آتی ہے تو (مٹایے کی وجہ سے) اس کے چار شکنیں پر جاتی ہیں اور جب پیچے پھرتی ہے تو آٹھ ہو جاتی ہیں۔ اس ك بعد أتخضرت التي ليان (ام سلم عن ) فرماياكه بد (مخث) تمهارك

ياس اب نه آياكرك.

[راجع: ٤٣٢٤]

کیونکہ جب یہ عورتوں کے حسن و بھے کو پہاتا ہے تو تمہارے حالات بھی جاکر اور مردوں سے بان کرے گا۔ حافظ نے کما اس حدیث سے ان لوگوں سے بھی پردے کا عظم لکتا ہے جو عورتوں کا حسن و بھے پہانیں' اگرچہ وہ زنانے یا یجرب بی کیوں نہ ہوں۔ بعد بیں حضرت غیلان اور ان کی یہ لڑکیاں مسلمان ہو گئے تھے۔ غیلان کے گھریں دس عورتیں تھیں' آپ نے چار کے علاوہ اوروں کے چھوڑ دینے کا اس کو تھم فرایا (خیرالجاری)

باب عورت حبشیوں کو دیکھ سکتی ہے اگر کسی فتنے کاڈر نہ ہو

١٥ - باب نَظَرِ الْمَرْأَةِ إِلَى
 الْحَبَشِ وَنَحْوِهِمْ مِنْ غَيْرِ رَبَةٍ

ت برم الله على الله عورت بركان مردول كو دكھ سكتى ب بشرطيكه نظريد نه ہو۔ بعضوں نے اس لئے منع كيا ب حضرت ام سلمة الله الله الله الله على حديث سے دليل لى ب كه تم تو اندهى نيس ہو گر نيت خراب نه ہو تو صحح جواز ب كيونك عورتي مجدول اور بازاروں ميں جاتى جيں وہ اپنے منه پر نقاب ركھتى جيں گر مرد كو نقاب نيس كراتے لا محاله ان پر نظر پر سكتى ہے۔

امام غزالی نے کہا اس حدیث ہے ہم یہ کتے ہیں کہ مردوں کا چرہ عورت کے حق میں ایسا نہیں ہے جیسا عور توں کا چرہ مردوں کے حق میں اور ہیشہ ہر زمانہ میں مرد کھلے منہ اور حق میں ہے تو غیر مرد کو دیکھنا اس دفت حرام ہو گاجب فتنہ کا ڈر ہو' اگر یہ نہ ہو تو حرام نہیں اور ہیشہ ہر زمانہ میں مرد کھلے منہ اور عور تیں نقاب ڈال کر نگلنے کا حکم دیا جاتا یا باہر نگلنے ہو اس کو بھی نقاب ڈال کر نگلنے کا حکم دیا جاتا یا باہر نگلنے ہو ان کو بھی منع کر دیا جاتا۔ امام نودی نے کما کہ منہ اور دونوں ہتھیلیاں نہ مرد کی ستر ہیں نہ عورت کی اور یہ اعضاء ہرایک دو سرے کو دکھ سکتا ہے گو مکردہ ہے۔ کتنی ہی اور خیوں کی مرہم پی کر وہ کے سکتا ہے گو مکردہ ہے۔ کتنی ہی اور جماد میں نظام عردوں پر نہ پڑے ایکن سے جواز صرف اس صورت کرنا مجاد ہیں فقار مردوں پر نہ پڑے لیکن سے جواز صرف اس صورت میں ہے جب فتنہ کا ڈر نہ ہو اگر فقنے کا ڈر ہو تب عورت کا غیر مرد کو دیکھنا سب کے نزدیک ناجائز ہے۔

٧٣٦ - حدَّنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظِلِيُ عَنْ عِسَى عَنِ الأَوْزَاعِيَّ عَنِ الْحَنْظِلِيُ عَنْ عِيسَى عَنِ الأَوْزَاعِيَّ عَنِ اللهِ الْخُفْرِيَّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: رَأَيْتُ النَّبِيُ عَلَىٰ يَسْتُرُنِي بِرِدانِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي بِرِدانِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الذي أَسْأَمُ الْمَسْجِدِ، حَتَّى أَكُونَ أَنَا الذي أَسْأَمُ الْمَدْرُوا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيفَةِ السَّنُ الْخُورِيمَةِ عَلَى اللّهُو. [راجع: ١٤٤]

(۵۲۳۷) ہم سے اسحاق بن ابراہیم حفظلی نے بیان کیا' ان سے عیسیٰی بن یونس نے بیان کیا' ان سے اوزاعی نے' ان سے زہری نے' ان سے عروہ نے اور ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم میرے لئے اپنی چادر سے پردہ کئے ہوئے ہیں۔ میں حبشہ کے ان لوگوں کو دیکھ رہی تھی جو مسجد میں (جنگی) کھیل کا مظاہرہ کر رہے تھ' آخر میں ہی اکتا گئی۔ اب تم سمجھ لوایک کم عمرائری جس کو کھیل تماشہ دیکھنے کا بواشوق ہے کتنی دیر تک دیکھتی رہی ہوگی۔

کان ذالک عام قدامهم سنة سبع ولعائشة يومندست عشرة سنة وذالک بعد الحجاب فيستدل به على جواز نظر المواة الى الرجل الوشيع) يعنى يه عده كا واقعه عن عفرت عائشه بي تين كي عمراس وقت سوله سال كى تقى "يه آيت تجاب كے زول ك بعد كا واقعه ہے۔ پس اس سے غير مردكى طرف عورت كا نظر كرنا جائز ثابت ہوا بشرطيكه يه و يكنا ثبت بدكے ساتھ نه ہو اس پر بھى نه و كينا برتے ہو

### باب عورتوں کا کام کاج کے لئے باہر نکلنا ورست ہے

(۵۲۳۷) ہم سے فردہ بن الی المغراء نے بیان کیا کما ہم سے علی بن مسرنے بیان کیا'ان سے ہشام بن عروہ نے'ان سے ان کے والدنے اور ان سے حضرت عائشہ وہ اللہ نے بیان کیا کہ ام المؤمنین حضرت سودہ بنت زمعہ رات کے وقت باہر تکلیں تو حضرت عمر بواٹھ نے انہیں و کھ لیا اور پچان گئے۔ چرکمااے سودہ! الله کی قتم! تم ہم سے چھپ نہیں سکتیں۔ جب حضرت سووہ وی اولیں نبی کریم مالی اے پاس آئیں تو آنخضرت ملی اس کا ذکر کیا۔ آنخضرت ملی کی اس وقت میرے حجرے میں شام کا کھانا کھارہے تھے۔ آپ کے ہاتھ میں گوشت کی ایک ہڈی تھی۔ اس وقت آپ پر وحی نازل ہونی شروع ہوئی اور جب نزول وحی کاسلسلہ ختم ہوا تو آپ نے فرمایا کہ ممسی اجازت دی

گئ ہے کہ تم اپنی ضروریات کے لئے باہر نکل علق ہو۔

باب مسجد وغیرہ میں جانے کے لئے عورت کااینے شوہرسے اجازت لينا

لِحُوالِجِهِنَّ ٣٣٧ - حدَّثناً فَرُوةَ بْنُ أَبِي الْمَغْرَاء

١١٦ – باب خُرُوجِ النَّسَاءِ

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِر عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ لَيْلاً فَرَآهَا عُمَرُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ: إنَّكِ وَا لله يَا سَوْدَةُ مَا تَخْفَيْنَ عَلَيْنَا، فَرَجَعَتْ إِلَى النَّبِيُّ صِلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكُوَتْ ذَلِكَ لَهُ وَهُوَ فِي خُجْرَتِي يَتَعَشَّى، وَإِنَّ فِي يَدِهِ لَعَرْقًا فَأَنْزِلَ عَلَيْهِ فَرُفِعَ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ: ((قَدْ أَذِنَ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِحَوائِجِكُنُ)).

[راجع: ١٤٦] 

> روہ کر کے عور تیں باہر تکلیں۔ ١١٧ – باب اسْتِئْذَان الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَغَيْرِهِ

وو مری حدیث میں ہے ''اللہ کی لونڈیوں کو اللہ کی معجدوں میں جانے سے نہ روکو بھرجس کام کی اللہ نے اجازت دی ہے اسے تم کون ہو روکنے والے۔" حافظ نے قاضی عیاض کے اس قول کا رد کیا ہے کہ ازواج مطمرات کے لئے خاص ایسے حجاب کا تھم تھا کہ ان کے منہ اور ہتھیلیاں بھی نہ دکھائی دیں اور نہ ان کا جہ دکھائی وے اور اس لئے حضرت حفصہ جب حضرت عمر ہوائیر کے جنازے پر آئیں تو عورتوں نے بردہ کرلیا کہ ان کا جمہ بھی نہ د کھائی دیا اور حضرت زینب بھی ایک نفش بر ایک قبہ بنایا گیا۔ حافظ نے کما بہت سی حدیثوں ہے یہ لکتا ہے کہ آخضرت ملی ای یویاں ج اور طواف کیا کرتی تھیں اساجد میں جایا کرتی تھیں اور محابہ کرام اور دو سرے لوگ یردے میں سے ان کی باتیں سنتے تھے۔ (وحید الزمان) میں کہنا ہوں اگر قاضی عیاض کا قول صحیح بھی ہو تو ایسا بردہ کہ عورت کا مبشہ بھی نہ معلوم ہوا ازواج مطمرات سے خاص تھا عام عورتوں کے لئے یہ ضروری نیس ہے کہ وہ خواہ مخواہ ڈولی بی میں لکلیں بلکہ برقعہ او ڑھ کر یا جادر سے جسم کو ڈھانگ کروہ ہاہر نکل سکتی ہیں امام بخاریؓ نے غیرمسجد کو بھی مسجد پر قیاس کیا ہے مگرسب میں بیہ شرط ضروری ہے کہ <u>فتنے کا ڈیر ن</u>ہ ہو۔

سیم نظا ضروری ہو جاتا ہے۔ اس کئے اسلام نے اس بارے میں تنگی نہیں رکھی ہے، بال بیہ ضروری ہے کہ شرعی حدود میں

**€**(680) **€** 

(ATTA) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان

توری نے بیان کیا کما ہم سے زہری نے ان سے سالم نے اور ان

ے ان کے والد (حضرت عبداللہ بن عمر میں اللہ نے اور ان سے نبی کریم

٥٢٣٨ - حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ عَن النَّبِي اللَّهُ إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةً أَحَدِكُمْ إلَى الْمَسْجِدِ فَلاَ يَمْنَعْهَا.

[راجع: ٤٨٦]

الله نے کہ جب تم میں سے کی بوی مجدمیں (نماز راصنے کے لتے) جانے کی اجازت مائے تواسے نہ روکو بلکہ اجازت دے دو۔

معلوم ہوا کہ عور تمل مساجد میں باجازت شو ہر پردے کے ساتھ نماز کے لئے جا کتی ہیں قال ابن النین ترجم بالنحووج الی سیسی المسجد وغیرہ واقتصر فی الباب علی حدیث المسجد واجاب الکرمانی بانه قاس منعه علیه والجامع بنهی ظاهر ویشترط فی الجميع امن الفتنة ونحوه (فتح الباري) يعنى ابن تمن نے كماك حضرت امام نے معجد اور علاوہ معجد كى طرف عورت ك تكلنے كا باب باندها ہ اور مدیث وہ لائے ہیں جس میں صرف مجدی کا ذکر ہے۔ کرانی نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ علاوہ مجد کو مجدی کے اور قیاس كرليا ب - حديث اور باب من مطابقت ظاهر ب اور عورت ك مساجد وغيره كي طرف تكلنے كے لئے امن كا مونا شرط ب -

باب دودھ کے رشتے سے بھی عورت محرم ہوجاتی ہے 'ب یر دہ اسے دیکھے میں

(۵۲۳۹) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كما ہم كوامام مالك " في خروى 'انهيس بشام بن عروه في 'انهيس ان كو والدعروه بن زبیرنے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ میرے دودھ (رضاعی) چیا (افلح) آے اور میرے پاس اندر آنے کی اجازت جاہی اجازت سیں دے سی کی کھر آپ تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کے متعلق بوجھا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ تو تمهارے رضای چھاہیں' انہیں اندر بلالو۔ میں نے اس پر کہا کہ یارسول الله! عورت نے مجھے دودھ پلایا تھاکوئی مرد نے تھوڑاہی پلایا ہے۔ آخضرت سی الے اے فرمایا۔ میں تو وہ تمهارے چیا ہی (رضاعی) اس کئے وہ تمهارے پاس آسکتے میں ' سے واقعہ جمارے لئے بردہ کا تھم نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ حفرت عائشہ و اللہ نے کہا کہ خون سے جو چیزیں حرام ہوتی ہیں رضاعت سے بھی وہ حرام ہو جاتی ہیں۔

١١٨ - باب مَا يَحِلُّ مِنَ الدُّخُول وَالنَّظُو إِلَى النَّسَاء فِي الرَّضَاع ٥٢٣٩ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ 'أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: جَاءَ عَمَّى منَ الرَّضَاعَةِ فَاسْتَأْذَنْ عَلَيَّ، فَأَنَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسْأَلَ رَسُولَ الله هَنَّهُ، فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ هَلَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِك، فَقَالَ: ((إِنَّهُ عَمُّكِ، فَأَذَنِي لَهُ). قَالَتْ فَقُلْت: يَا رَسُولَ الله، إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ، قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّهُ عَمُّكِ فَلْيَلِجْ عَلَيْكَ)). قَالَتْ عَانِشَةُ: وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ ضُرِبَ عَلَيْنَا الْحِجَابُ قَالَتْ عَائِشَةُ يَخْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَخْرُمُ مِنَ الْولاَدَةِ.

وهو إصل في ان الرضاع حكم النسب من اباحة الدخول على النساء وغير ذالك من الاحكام كذافي الفتح ليني بير حديث اس و الرے میں بطور اصل کے ہے کہ عورتوں پر غیر مردوں کا داخل ہونا مباح ہے جب کہ وہ دودھ کا رشتہ رکھتے ہوں کیونکہ



دودھ کا رشتہ بھی خون بی کے رشتے کے برابرہ۔

١٩ - باب لا تُبَاشِرُ الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ
 فَتَنْعَتَهَا لِزَوْجِهَا

١٤٠ حداثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّلَنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ اللهِ عَنْهُ اللهِ ال

[طرفه في : ٢٤١٥].

باب ایک عورت دو سری عورت سے (بے ستر ہو کر) نہ
چنے اس کئے کہ اس کاحال اپنے خاوند سے بیان کرے
(۵۲۴۰) ہم سے محر بن بوسف فریابی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان
توریؓ نے بیان کیا 'ان سے منصور بن معتمر نے 'ان سے ابو واکل
نے اور ان سے معزت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا
کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی عورت کی عورت سے
طنے کے بعد اپنے شوہر سے اس کاحلیہ نہ بیان کرے ہمویا کہ وہ اسے

ای طرح معافقہ نے کہ آئی طرح مرد کو فیرعورت کے سرکی طرف اور عورت کو فیر مرد کے سرکی طرف دیکھنا حرام ہے۔ اس مدیث کی سرکی طرف دیکھنا حرام ہے۔ اس مدیث کی سرکی طرح معافقہ اور بوسہ دینا بھی منع ہے گرجو سفر ہے آئے اس سے معافقہ درست ہے۔ اس طرح باپ اپنے بچوں کو شفقت کی راہ ہے بوسہ دے سکتا ہے۔ کسی صالح مختص کے ہاتھ کو از راہ محبت بوسہ دے سکتے ہیں جیسے محابہ کرام آخضرت ساتھ کیا کرتے سے لیوسہ دے سکتے ہیں جیسے محابہ کرام آخضرت ساتھ کیا کرتے سے لیکن دنیادار امیر کے ہاتھ کو اس کی مالداری کی وجہ سے بوسہ دینا نا جائز ہے۔ (وحیدی) آجکل کے نام نماد پیرو مشائخ جو اپنے ہاتھوں اور پیروں کو بوسہ دلاتے ہیں بید قطعا نا جائز ہے۔ (بوسہ کے متعلق یاد رکھئے کہ پانچ قشم کے بوسے ہوتے ہیں جن کے جواز کی صور تی صرف یہ ہیں اس کے علاوہ جو بھی صورت ہو ناجائز سمجھیں (۱) بنوت کا بوسہ باپ یا مال اپنی اولاد کو دے۔ (۱۲) ابوت کا بوسہ اولاد والدین کو دے۔ (۳) مودت کا بوسہ ساتھی ساتھی کو دے یا ہم عمر ہم عمر کو دے۔ (۳) شفقت کا بوسہ بڑا چھوٹے کو دے۔ ان قسمول کا محل ہاتھ یا پیشانی ہے رخدار نہیں۔ (۵) شوت کا بوسہ فاوند ہوی ایک دو سرے کو دیں۔ (عبدالرشید تونسوی)

و کھے رہاہے۔

٩٤١ - حدَّثنا عُمَوُ بْنُ حَفْسِ بْنِ غِيَاثٍ حدَّثنا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: غِيَاثٍ حدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَثَنِي شَقِيقٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لاَ تُبَاشِرِ الْمَوْأَةُ الْمَوْقَةَ الْمَوْقَةُ الْمُؤْلِدُ إِلَيْهَا)).

[راجع: ٥٢٤٠]

(۵۲۳۱) ہم سے عمر بن حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا ان سے اعمش نے بیان کیا کہ جھ سے ہمارے والد نے بیان کیا کہ جھ سے شقق نے بیان کیا کہ الم ہم نے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ سا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھ کیا نے فرمایا۔ کوئی عورت کسی عورت سے مل کرا ہے شوہر سے اس کا صلیہ نہ بیان کرے گویا کہ وہ اسے دکھے رہا ہے۔

فان الحکمه فی هذا النهی خشیة ان بعجب الزوج الوصف المذکور فیفضی ذالک الی تطلیق الواصفة او الی الافتتان المنتیک المنتیک المنتیک بالموصوفة (فتح البادی) لینی اس نمی میں حکمت به ب که دُر ب که کمیں خاوند اس عورت کا طیم من کراس پر فدا موکر اپنی عورت کو طلاق نه دے دے یا اس کے فتنہ میں مثلانه ہو جائے۔ نیزیه بھی ضروری ہے کہ ایک مرود و مرے کے اعضائے مخصوصہ نہ دیکھے که یہ بھی موجب لعنت ہے۔ آج کے مغرب زدہ لوگ عام گزر گاہوں پر کھڑے ہو کر پیٹاب کرتے اور اپنی بے حیاتی کے کھلے

عام مظاہرہ کرتے ہیں ایے مسلمانوں کو اللہ نے درنا چاہئے کہ ایک دن بالعزور اس کے سامنے عاضری دی ہے۔ وہاللہ التوثق۔ • ۲ ۱ - باب قولِ الرَّجُلِ: الْأَطُوفَنَ باب کسی مرد کامیہ کمناکہ آج رات میں اپنی تمام بیو یوں کے

ياس مو آؤل گا

اللُّيْلَةَ عَلَى يِسَائِهِ

(۵۲۳۲) جھے ہے محود بن فیلان نے بیان کیا کہا ہم ہے عبدالرذاق نے کہا ہم کو معرفے خبردی انسیں عبداللہ بن طاقس نے انسیں ان کے والد نے اور ان ہے ابو ہریہ ہو تھ نے بیان کیا کہ سلیمان بن داؤد ملیما السلام نے فرمایا کہ آج رات میں اپنی سو بیویوں کے پاس ہو آوں گا (اور اس قربت کے نتیجہ میں) ہر عورت ایک لڑکا جنے گی توسو لڑکے ایسے پیدا ہوں گے جو اللہ کے رائے میں جماد کریں گے۔ فرشتہ نے ان ہے کہا کہ ان شاء اللہ کہ لیجئے لیکن انہوں نے نہیں کمااور بھول گئے۔ چنانچہ آپ تمام بیویوں کے پاس گئے لیکن ایک کے سوا کسی کے یہاں بھی بچہ پیدا نہ ہوا اور اس ایک کے یہاں بھی آدھا بچہ پیدا ہوا۔ نبی کریم سائی بی بیدا نہ وا اور اس ایک کے یہاں بھی آدھا بچہ پیدا ہوا۔ نبی کریم سائی بی نے فرمایا کہ اگر وہ ان شاء اللہ کمہ لیتے تو ان کی مراد بر آتی اور ان کی خواہش پوری ہونے کی امید زیادہ ہوتی۔

آ الم يحنث مراده قال ابن التين لان الحنث لا يكون الاعن يمين قال ويحتمل ان يكون سليمان في ذالك قلت او نزل التاكيد المستفاد من كونه لاطوفن الليلة (فخ) يعنى لفظ لم يحنث كا مطلب يه ب كه ان كى مراد كے خلاف نه ہوتا۔ ابن تين نے كما كه حنث فتم سے ہوتى ہے للذا احتمال ہے كہ حضرت سليمان عَلِيْقَا نے اس امر بر فتم كھائى ہو يا ان كا جمله لاطوفن الليلة عى فتم كى جگه ہو ان شاء الله نه كنے سے يورى نه ہوگى۔

١ ٢ ١ - باب لا يَطْرُقُ أَهْلِهِ وَلَيْلاً بار
 إِذَا أَطَالَ الْفَيْبَةَ،

مَخَافَةَ أَنْ يُخُونَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمْ مَخَافَةً أَنْ يُخُونَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمْ حَدُّلْنَا شُعْبَةً حَدُّلْنَا شُعْبَةً حَدُّلْنَا شُعْبَةً حَدُّلْنَا مُحَارِبُ بْنُ دِفَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النّبِيُ اللّهِ يَكُوهُ أَنْ يَأْتِي الرّجُلُ أَهْلَهُ النّبِيُ الرّجُلُ أَهْلَهُ

باب آدمی سفرسے رات کے وقت اپنے گھرنہ آئے یعنی لیے سفر کے بعد ایسانہ ہو کہ اپنے گھروالوں پر تہمت لگانے کا کاموقع پیدا ہویاان کے عیب نکالنے کا

(۵۲۳۳) ہم سے آدم بن انی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے محارب بن وار نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبداللہ بی من سے سا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ من مخص سے رات کے وقت اپنے گر (سفرے اجانک) آئے

یر ناپندیدگی کااظهار فرماتے تھے۔

(۵۲۳۳) ہم سے محربن مقاتل مروزی نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہ ہم کو عاصم بن سلیمان نے خبردی انہیں عامر شعبی نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی مخص زیادہ دنوں تک اپنے گھرسے دور رہا ہو تو یکا یک رات کو اینے گھریں نہ آجائے۔

طُرُوقًا. [راجع: ٤٤٣] ٤٤ ٧ ٥ - حدَّلَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الدُّوْ الله أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ

الشّغبيّ أنّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدَ اللهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (﴿إِذَا طَالَ أَحَدُكُمُ الْفَيْبَةَ، فَلاَ يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلاً)).

[راجع: ٤٤٧]

آج کی ترقی یافتہ دنیا میں دور درازے دریا سور آنے والے حضرات اس مدیث پر عمل کر سکتے ہیں کہ بذراید واک یا تاریا سیستی ایک فون اپنے گھر والوں کو آنے کی صحیح اطلاع دے دیں۔ اگر مدیث بدا پر عمل کرنے کی نیت سے اطلاع دیں گے تو یہ اطلاع دینا بھی ایک کار ثواب ہو گا۔ دعا ہے کہ اللہ پاک ہر مسلمان کو بیارے رسول اللہ میں پاکیزہ احادیث پر عمل کرنے کی توثیق بخشے آئین یارب العالمین۔ المحمد لله که بارہ ۲۱ محتم ہوا۔

#### خاتمه

الله علی کی غیبی تائید سے بعدی شریف مترجم اردو کا پارہ ۲۱ آج فیریت و عافیت کے ساتھ فتم ہوا۔ تقریباً سارا پارہ مسائل نکاح پر مشمل ہے۔ ظاہر ہے کہ مسائل نکاح جو ہر مسلمان کی ازدواجی زندگی سے بڑا گمرا تعلق رکھتے ہیں۔ اکثر بہت ہی دقیق مسائل ہیں۔ پھر ان میں بھی اکثر جگہ فقتی اختلافات کی بھر مار ہے لیکن مطالعہ فرمانے والے محترم حضرات پر واضح ہو کہ امیر المؤمنین فی الحدیث حضرت امام بخاری روائع نے ان مسائل کو بڑے آسان لفظوں میں سلجھانے کی پوری پوری کوشش فرمائی ہے۔ ہرباب جو ایک مستقل نتوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے آیات و احادیث و آثار صحابہ و تابعین وغیرہ سے مدلل فرمانے کی سعی بلیغ کی ہے اور پھراس کی مستقل نتوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے آیات و احادیث و آثار صحابہ و تابعین وغیرہ سے مدلل فرمانے کی سعی بلیغ کی ہے اور پھراس کی مستقل نتوے کی حیثیت رکھتا ہے۔ اسے آیا۔ اسے بذیل میں بھی کوشش کی گئی ہے کہ ترجمہ میں پوری سادگی قائم رکھتے ہوئے بھی بمترین وضاحت ہو سکے۔ جمال کوئی اغلاق نظر آیا۔ اسے بذیل تشریحات کھول دیا گیا ہے۔ بہرطال جیسی بھی خدمت ہے وہ قدر دانوں کے سامنے ہے۔

مزید طوالت میں ضخامت کے برجے کا خطرہ تھا جبکہ آج کا غذو دیگر سلمان طباعت گرانی کی آخری حدود تک پہنچ گئے ہیں۔ ایک گرانی کے عالم میں اس پارے کا شائع ہونا محض اللہ کی تائید غیبی ہے ورنہ اپنی کمزوریاں' کو تاہیاں' تمی وتی' سب پچھ اپنے سامنے ہے۔ حضرات معزز علمائے کرام کسی جگہ بھی کوئی واقعی فاش غلطی ملاحظہ فرمائیں تو مطلع فرماکر شکریہ کا موقع ویں تاکہ طبع ٹانی میں اس رِ خور کیا جا سکھ۔

رب العالمين سے بعد آه و زارى وعا ہے كہ وہ اس حقير فدمت كو قبول فرمائ اور بقيه پاروں كى يحيل كرائے جو بظاہر كوہ ہماليہ نظر آ رہے ہيں ليكن اگر يہ فدمت اوھورى رہ گئى تو يہ ايک نا قابل خلاقی نقصان ہو گا۔ وعا ہے كہ اب پروروگار! مجھ حقير ناچيز خادم كو اتى زندگى اور پخش دے كہ تيرے حبيب ساتھ ليا كہ پاكيزہ ارشادات كى يہ فدمت ميں يحيل تك پنچا سكوں۔ اس كى اشاعت كے لئے اسپاب اور سامان بھى غيب سے مياكرا وے اور جس قدر شاكفين ميرے ساتھ اس فدمت ميں واسے درسے خف شركت فرما رہا اس استحد اس فدمت ميں واسے درسے خف شركت فرما رہا ہم ہے۔ ان وربار رسالت مآب بيل الله اور ہم سب كو قيامت كے ون وربار رسالت مآب بيل بيل جم فراكيو اور ہم سب كى بخشش فرماتے ہوئے اس فدمت عظلى كو ہم سب كے لئے باعث نجات بنائيو۔ آمين ثم آمين وسلام

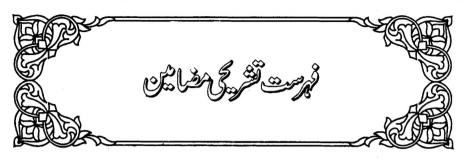
# بياه شادى كے مسائل كى اللہ كارى كے مسائل كى ا

على المرسلين والحمدلله رب العالمين.

عرض نقیے است کرما یاد ماند کہ ہتائے کہ ہتائے کے ماند ماند ماند رہمت کرما ماند درکار ایس خادم دمائے

خادم مدیث نبوی محد واؤد راز ولد عبدالله السلنی الدحلوی رمضان السبارک ۱۳۹۳ ه





صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
1.4	صلوة خوف كابيان	۳۱	واقعہ کعب بن مالک خو دان کی زبان ہے
110	سود خور آخرت میں بحالت جنون اٹھے <b>گ</b> ا	۴.	مقام حجر كابيان
111	قرض خواہوں کے لئے ایک بہترین نمونہ	۳۲	المسری شاه ایران کی گستاخی اور مز اکابیان
111	ول میں کسی برے کام کا محض خیال آ جانا گناہ نہیں ہے	٣٦	کچھ وصایائے مبارکہ
110	آبات خشابہات کے بارے میں	24	خطبه حفرت صديق اكبرر ضي الله عنه
ırr	حدیث ہر قل سے متعلق کچھ تشریح	40	جر ی نمازوں میں آمین بالجر سنت نبوی ہے
Ira	علائے يہودكى ايك بدويانتى كابيان	40	حضرت سعد بن معاذ کې غیر ت ایمان کابیان
Iro	امت محمد میر کاستر وال نمبر ب	۸۲	توحید وشرک پرایک تفصیلی بیان
11/2	کلمہ حسبنا الله ونعم الوکیل کے قضائل		ترديد تقليد جامد
15.	ایک زہریلے سانپ کابیان جو پچھ لوگوں کی گرو نوں		ا توام مشركين كے غلط تصورات
Irr	پادریوں کے کچھاعتراضات فاسدہ کی تروید	4	صراط منتقيم كي دوحرني وضاحت
100	منہ بولے بھائیوں کے لئے وصیت کی جاسکتی ہے	44	عبادت کوایمان سے تعبیر کیا گیاہے فقد بر
100	البحديث صفات بارى كى تاويل نہيں كرتے	ΑI	تحويل قبله پرايك فاضل عصر كاتبره
١٣٧	مقلدین جامدین کے لئے ایک وعائے خیر	۸۵	اسلام كاليك اجم قانون "قصاص"
102	تقليد شخصى كى جزئت گئي		الله والول كاعزم صميم وه كام كرجاتا ب
IMA	مومن کی ایک خاص نشانی		حضرت عدى بن حاتم كي ايك غلط فنبى اوراس كاازاله
IMA	ا یک سچ محبّ رسول کابیان	91"	ایک آیت قرآنی کی تشریح
10.	حضرت زيد بن ثابت انصار كاكاذ كرخير	90	مقلدین کو سبق لینا جا ہیے
101	خون ناحق بہت برا گیاہ ہے	94	الهم ترين وعا دبنا اتنا في الدنيا آخر تك
101	صنف نازك كاكسى فتم كانقصان شريعت ميس سخت ناليندب	100	ایک منده بعل جو موجب لعنت ہے
109	دوزخ کے سات طبقات کا بیان		ازخود حلاله کرنے کرانے والے ملعون ہیں
171	كلاله كى تفصيلات	i	منسوخ ہونے پرایک دوحر فی جامع نوٹ
ואר	دين كامل كي تصوير	1	ا یک فتونی کی و ضاحت
145	بالخچ عیدوں کا تاریخی اجتاع	1.0	صلوٰۃ وسطی ہے مر اد نماز عصر ہے

<b>€</b> 686 <b>&gt; 236 × 336 × 33</b> €	فهرست تشریحی مضامین

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
711	حضرِت آدم اور موی علیماالسلام میں مناظرہ	141	تنيم كاراحج طريقه مسنونه
rqi	روا فض کی تردید	rri	پھ <sub>و</sub> مر تدین کابیان
rgA	لعالكابيان	179	اسلامی قانون کی چنتی پراشاره
P+1	لعان مجر د طلاق ہے-	144	ایک خطبه نبوی پراشاره
rir	ا یک حدیث پراعتراض اوراس کاجواب	110	الل حدیث صفات الهید میں تاویل نہیں کرتے
7.10	حفرت حسان بن ثابت رضی الله عنه کی براءت	1/19	مسلمانوں کی قوت میں کیوں فرق آھمیا
710	ا یک عجیب حکایت	191	سبع مثانی سے مر اد سور وَ فاتحہ ہے-
771	پرده کامیان	1	عبدالله بن عمر رضی الله عند کے طرز عمل پرایک اشارہ
<b>r</b> r2	قيامت سے پہلے پانچ نشانيوں كابيان		سور و توبہ کے آغاز میں بسم اللہ نہ ہونے کی وجہ
۳۲۸	حضرت ابراجیم علیه السلام کے والد کاذ کر	4+4	عج اکبرے مراد
rra	توحید کے متعلق ایک مثال		ائمة الكفر سے مراد
771	احمان کی تشریح		ابو ذرر منی الله عنه کاذ کر خیر
ااس	لے پالک حقیقی باپ کی طرف منسوب ہوگا		سال کی و ضاحت
	عور توں کے لیے گھروں میں دینی تعلیم		اخلاق نبوی کابیان
200	زیدین حارثه رضی الله عنه کااپنی بیوی کو طلاق دینا		آيت وعلى الثلاثة الذين كى تشر تح
444	عور تون كاخود كورسول الله عظية كوبهه كرنا		آيتالذين احسنوا الحسني وزياده كاوضاحت
ror	دضاعت کے مساکل		یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کے نام
ror	حضرت موی علیه السلام کاایک واقعه		لفظ كذبواكي تغيير
r09	فضائل سوره يسين شريف		قبر میں تابت قدی
P4+	سورج اور عرش کے بارے میں کچھ تفصیلات		الله تعالی جب جا ہتا ہے کلام کر تاہے
244	سوره ص کاشان نزول		قر آنی لفظ یقین کی تشر ت اور قول با طل کی ترید
P72	متكلمين كياكب ترديد		مِالم مولیا یو حذیفه رضی الله عنها
24	سوره حم سجده کاشان نزول		علمى عمر كى تفصيل
٣٨٠	د خان سے متعلق کچھ تفصیلات		نی اسر ائیل کی و ضاحت
710	مورہ جاشیہ میں مسائل ثلاثہ کے مباحث		جابرین عبدالله رضی الله عنه کاذکر خیر
790	فرقد خوارج کے بارے میں کچھ بیان	109	حضرت نوح عليه السلام بطور آ دم ثاني
r	صفات باری تعالی پر ایمان لا ناضر وری ہے	1	مقام محمود کی و ضاحت
r+r	ایک اصطلاح امر پر تغصیل		روب سے کیا مراد ہے؟
4.4	سوره نجم پر کچھ تفصیلات		فضائل سور ؤ کہف
r+0	حفزت عائشه کیا یک فیصله کن حدیث اوراس کی تفصیل	۲۸٠	توارج كاذ كر
m+4	رفوف كى وضاحت	277	تعزت موی علیه السلا <sub>ل</sub> ک عاکی تشریح

فهرست تشريحي مضامين	687	<b>)</b>

$\overline{}$			
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۹۳	بسم الله الخ سے متعلق ایک ضروری تشریح	۴•۸	لات پر پچھ تفصیل اور مسلمان کامشر کوں کاذ کر
44	ورقه بن نوفل سے متعلق		مناة تائي بت پرايك تفصيل
44	مخصیل علم کی تاکید		ا ثق القرك بارے ميں
492	ابوجہل کے بارے میں ایک عبرت ناک واقعہ	۳۲۳	سوره مجاد له کاشان مزول
492	سجدے کی دعاؤں کے بارے میں	۲۲۶	حدیث کے محر قرآن کے محرین
494	ليلة القدراوراس كي دعاء كابيان		بيعت نبويٌ کاايک ذکر
۵+۱	بر قی سوار یوں کے بارے میں		نوحہ کرنا حرام ہے
۵۰۵	كوثركى تفصيلات		سوره صف پرایک اشاره م
P-0	رکوع و سجدہ کی دعائے مسنون		محدثین کرام پرایک بشارت
۵۰۸	حفزت عمرٌ کی ایک امتحانی مجلس		عبدالله بن ابی منافق کابیان
۵٠٩	صفاپہاڑی پرایک وعظ نبوی		ا کشریت کے دعاوی باطلعہ کابیان
۵۱۰	ابولہب کی بیو ی کا نجام		میدان حره کابیان
٥١٢	معوذ تين كاشان نزول		کچھاجلہ صحابہ کا ذکر خبر • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
۱۱۵	معوذ تین کے متعلق ایک مفید تشر <i>رح</i> مهر	۳۳۸	طلاق شرعی کابیان
۱۱۵	لفظ مهميمن كي تشريح		دومعززخوا تین اسلام کاذ کر خیر
۵۱۹	جع قر آن کی تاریخ	l .	جلال فار و قی کابیان
227	سور توں آ تیوں کی ترتیب سے متعلق		مولاناوحیدالزمان کاایک ایمان افروز نوٹ میتار سینم
012	عہد نبوی کے حافظ و قراء مار	200	وه دوعورتین کون تھیں اظلانہ سے بیار ہ
000	ا یک علمی مقاله بعنون قرآن عزیز کا سرکاری نسخه	200	سورهالظلم میں ایک باغ والوں کا قصہ
322	سورہ فاتحہ کے فضائل کا بیان		ولید بن مغیرہ کے بارے میں اور بیت کی تاریخ
مهره	سور دَ فا تحه پڑھے بغیر نماز نہیں ہو تی		الفظ ساق کی تشریخ ست کی میری کا
	سور و فا تحہ ہے جھاڑ پھونگ کرنا میں ہے۔	MAK	بت پرئ کی ابتدا کو نکر ہوئی
محم	فضائل آمین		حضرت مجاہد بن جبر کے حالات رعبہ بردور زیا
۲۳۵	ج <sub>ر</sub> ی نمازوں میں آمین بالجر سنت ہے		سور <sub>و</sub> عبس کاشان نزول است بیست
۲۳۵	خصوصیات سور و فاتحه از حافظ ابن حجر مرحوم		ایجادات حاضره پرایک اشاره
029	سور هٔ بقر ه کی و جه تسمیه مع دیگر تفصیلات		ہرانسان پرایک ٹیبی طاقت مسلط ہے میں میں نئی
۵4.	اصحاب کہف پرایک بیان میں میں میں میں استعمال کا میں استعمال کی میں استعمال کی استعمال کی استعمال کی میں استعمال کی میں استعمال کی س	۳۸۱	عرس میلاد وغیر ه بدعات کی تردید پیر د در بیر بیر مشر با
٥٣١	نضائل سوره فتح کابیان مرز		حالات حضرت ابودردارضی الله عنه جنبه الله بریمه میرور
orr	سور ؤ اخلاص کی ن <b>فنیات خاص کابیان</b> احد مصر میر		ا تقدیرالهٔی پرایک اشاره نبوی از در میرین میرین برایک اشاره نبوی
مهم	بعض رافضیوں کی غلط بیانی کی تر دید ۔	1	نماز میں سلام پھیرنے کے بعد دعاکرنے میں محنت کرنا رکند متعلق بخیرہ
۵۳۷	ا یک وصیت مبارکه کابیان	٣٩٢	سوره والنین سے متعلق تاریخی اشارے

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
4.9	نکاح کے لئے ولی کا ہو ناضر وری ہے	۵۳۸	قبل و قال د آرائے ر جال کے پیچھے لکنے والوں کی تردید
YIF	حضرت معقل اوران کی بهن کا قصه	۵۳۸	حقیقی تلاوت قرآن کی علامت
air	ولی کے بارے میں مزید تفصیلات	ara	رشک توبس دوہی آو میوں پر ہو سکتاہے
AID OIL	نابالغہ لڑکی کے تکاح کے بارے میں	٥٥٠	الله نے کسی جابل کواپناولی خبیس بنایا
AIF	جر أنكاح نهيل موتا	oor	فتهائ زمانه پر صدافسوس
771	مزاجرت مرحوم کی حیرت انگیز جمارت	٥٥٢	حفاظ کے لئے تاکید نبوی
Yrr	اخلاق فاضله پرایک حدیث نبوی فداه روحی	۸۵۵	قرآن شریف جلدی جلدی پڑھنا مکروہ ہے
777	نکاح کا خطبه مسنونه		معجز هٔ وادُو ی کابیان
776	نكاح بر گانا بجانا جائز نهيس		ماتیسومنه کی تغییر
470	مبرمیں کی وبیشی کی کوئی حد نہیں		خار جيو ل كاذ كر
40	مهرا کمثل کا بیان		آ داب تلاوت کابیان
472	نکاح میں جائزونا جائز شرطوں کا بیان		اسلام ميں نكام كى اہميت كابيان
444	دولھا کو کن لفظوں میں دعاء دی جائے		مر د کے لئے خصی ہونانا جائز ہے
727	ترويدابل بدعت قبر پرست وغيره		نوجوانوں کوایک خاص تھیجت م
777	شادی میں مبارک باوی کے اشعار جائز ہیں	- 1	اساوگرای امہات المومنین " سریر
450	ہم بستری کی وعائے مسنونہ		ایک وقت میں چار ہویاں رکھنے کی اجازت سا
727	دعوت وليمه كي آخه قسمول كابيان	1	عبدالرحمٰن بن عوف اور سعد بن ربیج انصاریؓ کی مواخات
472	ولیمہ کے متعلق آج گرانی کے دور میں اس	i	ا شادی بیاه میں بدعی رسوم کی ندمت م
766	ذ کر خیر حضرت ابوایوب انصاری ؓ	- 1	حضرت ابو ہریرہ گوایک نفیحت نبوی
anr	عورت نیزهی پہلی سے بیداہو ئی ہے ا		مولانااساعیل شهبید کاایک ذکر خیر برین
7mZ	گیاره عور تون کاایک عظیم اجماع		حضرت بإجره كاذ كرخير
101	حیات نبوی کاایک اہم واقعہ		ایک مقام جہاں مسلک المحدیث ہی صحیح ہے مریب
777	مر دول کے لئے ایک اخلاقی تعلیم		اصل کفائت دینداری ہے ا
779	ا یک خاتون کامسئله دریافت کر نااور جواب نبوی پر ب		عورت وغیرہ کی نحوست کے بارے میں
PFF	حضرت سعد بن عبادهٌ کی غیر ت کابیان	,	رضاعت کی تغییلات
14A	مخنث سے بھی پر دہ ضروری ہے	,	حولین کاملین کی روشنی میں السانغوں میں میں
7 <b>4</b> 9	0,0	290	لبن العحل کی تشریح اصلی سی سریر
IAF		4.4	المسلم پرش لا پرایک اعلان اس خور سر در بر زیر در
444	حضرت سلیمان کاایک تاریخی واقعہ	1+1	کچھ خصوصیات نبوی فداہر و حی کابیان ایر میں است
445	آج کے دور میں بھی حدیث پر عمل واجب ہے	4.r	الال بحالت احرام
		4.5	ومت متعہ پرایک تشریح